S760, S770, S780, S785, S790 és HillMaster kombájnok (sorozatszám: 110000—)

KEZELÉSI UTASÍTÁS

S760, S770, S780, S785, S790 és HillMaster kombájnok

OMZ200700 KIADÁS F7 (UNGARISCH)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Zweibrücken
Európai Kiadás
PRINTED IN U.S.A.

Bevezetés

Előszó

OLVASSA EL figyelmesen, illetve tanulja meg e könyvből a gép szervizelését, és karbantartását. Ennek elmulasztása személyi sérüléshez vagy a gép károsodásához vezethet. Ez a Kezelési Utasítás és a gépen található biztonsági feliratok más nyelveken is hozzáférhetők (kérje a John Deere kereskedő segítségét).

EZ A KÖNYV A GÉP RÉSZE, tehát ha eladja a gépet, adja vele a Kezelési Utasítást is.

A KEZELÉSI UTASÍTÁSBAN A MÉRTÉKEGYSÉGEK mind metrikus, mind angolszász mértékegységekben meg vannak adva. Csak megfelelő cserealkatrészeket és kötőelemeket használjon. A metrikus vagy angolszász csavarok metrikus, illetve collos kulcsot igényelnek.

A JOBB ÉS BAL OLDAL az előremenet irányával azonos irányban állva értendő.

JEGYEZZE FEL A TERMÉK AZONOSÍTÓ SZÁMAIT (PIN) a Műszaki adatok vagy Azonosító számok c. fejezet megfelelő részére. Ez segít az azonosításban, ha ellopják a gépet. Az alkatrész-kereskedőnek szintén szüksége lehet ezekre a számokra, amikor Ön alkatrészt rendel. Jegyezze fel az azonosító számokat egy, a gépen kívüli, biztonságos helyre is.

HA A GÉP ÜZEMANYAGRENDSZERÉT a gyári előírásoktól különbözően állítja be, vagy bármilyen módon növeli a teljesítményt, a gyártó megvonja a garanciát.

A GÉP ÁTADÁSA ELŐTT az Ön kereskedője elvégezte a gépen az átadás előtti vizsgálatokat. Az első 20-50 üzemóra után végezzenek ismét egy átvizsgálást, a márkakereskedővel közösen, hogy biztosítva legyen a gép maximális teljesítménye.

EZT A KOMBÁJNT KIZÁRÓLAG mezőgazdasági vagy más, hasonló munkák végzésére tervezték ("RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT"). Minden ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásért és személyi sérülésekért, ezeknek a kockázata kizárólag a használót terheli. A gyártó által meghatározott, és az üzemeltetési körülményeknek megfelelő, pontosan elvégzett karbantartási és javítási munkák szintén a rendeltetésszerű használat elengedhetetlen részét képezik.

A GÉP KEZELÉSÉT, KARBANTARTÁSÁT ÉS JAVÍTÁSÁT CSAK OLYAN SZEMÉLY VÉGEZHETI, aki ismeri a gépet, annak minden jellemzőjét, valamint a vonatkozó biztonsági szabályokat (baleset-megelőzés). A baleset-megelőzési, mindegy egyéb biztonsági és elsősegély-nyújtási, valamint a közlekedési szabályokat mindenkor be kell tartani. A gépen történő minden önkényes módosítás felmenti a gyártót a gép vagy a személy sérülésének következményei alól.

HASZNÁLT TERMÉKEK REGISZTRÁCIÓJA. Ha Ön használt John Deere terméket vásárolt egy hivatalos John Deere márkakereskedéstől, a kereskedő megújította a jótállás regisztrációs adatait. Ehhez nincs szükség Öntől további információkra.

Ha Ön egy aukción, egy kereskedőn keresztül vagy egy farmertől vásárolt használt John Deere terméket, szíveskedjen azt most regisztrálni. A John Deere és a John Deere márkakereskedők számára fontos a fogyasztóik biztonsága és elégedettsége. Az Ön helyi John Deere márkakereskedője kiváló felszereltséggel rendelkezik, és kész Önnek a gépével kapcsolatban a legjobb színvonalú támogatást nyújtani. Kérjük, jegyezze be címét és megvásárolt terméke adatait az interneten, az Ön országának megfelelő John Deere honlapon. Ezután válassza ki márkakereskedőjét, majd kapni fog egy igazolást, amely feljogosítja Önt John Deere alkatrészek kedvezményes vásárlására.

OUO6075,000174F -35-31JAN14-1/1

Beazonosító ábra



H115702 —UN—31AUG15

OUO6075,000413D -35-31AUG15-1/1

Tartalomjegyzék

Oldal

Biztonsági felszerelések

A gép biztonsági felszerelései 05-1

Biztonság

Ismerje meg a biztonsági jeleket 10-1
A figyelmeztető szavak értelmezése 10-1
A biztonsági előírások követése 10-1
A gép vezetése 10-2
Tartsa be a közlekedési szabályokat 10-2
Ellenőrizze a gép biztonságosságát 10-2
Gyerekeket, és “pótutasokat” ne engedjen a gépre 10-2
Pótsúlyozás a megfelelő talaj-tapadás biztosítására 10-3
Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel 10-3
Kerülje az elektromos távvezetékeket 10-3
Parkolás és leállás a géppel 10-3
Dolgozzon jól szellőzött helyen 10-4
Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet 10-4
Készüljön fel a vészhelyzetekre 10-4
Indítófolyadék biztonságos kezelése 10-5
Tűz esetén 10-5
Kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket tankoláskor 10-6
Viseljen védőfelszerelést 10-6
Ne álljon közel az adapterhez. 10-6
Ne nyúljon a késekhez 10-7
Használja a világító- és biztonsági jelzőberendezéseket 10-7
Használja a biztonsági öveket 10-7
Utasülés 10-8
A közúton közlekedjen biztonságosan a vágóasztallal 10-8
Előzze meg a gép elgurulását, véletlen elmozdulását 10-8
A biztonságos karbantartás gyakorlata 10-9
Hegeszté s az elektronikus vezé rlõ egysé gek kö zelé ben 10-9
Hegesztés, vagy melegítés előtt távolítsa el a festéket 10-10
Kerülje a nagynyomású csövek környékének hevítését 10-10
Ne érintsen mozgó, forgó alkatrészeket 10-10
A magtartálytisztítás és a duguláselhárítás biztonságos módja 10-11
Álljon távol a forgó tengelyektől 10-11

Oldal

Szereljen fel minden védlemezt és burkolatot .. 10-11
Óvakodjon a nagynyomású folyadékoktól 10-12
Kerülje a magasnyomású üzemanyagrendszer megbontását 10-12
Az akkumulátor rendszer biztonságos karbantartása 10-12
Védekezzen a magasnyomású folyadéksugár ellen 10-13
Tartsa be az abroncsokra vonatkozó ajánlásokat 10-13
A gumiabroncsok biztonságos karbantartása ... 10-13
Leszerelés — Megfelelő újrahasznosítási és a folyadékok és alkatrészek ártalmatlanítása 10-14
A hűtőrendszer biztonságos karbantartása 10-14
Távolítsa el a felgyülemlett növényi maradványokat 10-15
Rögzítse a gépet biztonságosan 10-15
Tárolja a tartozékokat biztonságosan 10-15
Végezze a hajtószíjak karbantartását biztonságosan 10-16
Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan 10-16
Előzze meg a tolatási baleseteket 10-16
Vészkijárat 10-17
Az akkumulátorok biztonságos kezelése 10-18
Végezze biztonságosan a kipufogó szűrő tisztítását 10-19
Kerülje a forró kipufogó rendszert 10-20
Forgó figyelmeztető rendszer 10-20
A vezető jelenlétét érzékelő rendszer 10-21

Biztonsági jelzések

Biztonsági ábrák 15-1
A biztonsági jelzések pótlása 15-1
Kezelési utasítás 15-1
Javítás, karbantartás 15-2
Biztonsági öv 15-2
Parkfék 15-2
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz 15-3
Hidroakkumulátor 15-3
Kerülje az alacsonyan futó elektromos felsővezetékeket 15-3
Magtartály 15-4
Vészkijárat 15-4
Fülke/platform fellépő létra 15-4

Folytatás a következő oldalon

Eredeti utasítás Minden információ, illusztráció és műszaki adat, ami alapján ez a kezelési utasítás készült, a kiadáskor rendelkezésre álló legújabb információ volt. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRUCTION ™ Manual

Oldal

Legyen óvatos, kerülje el a baleseteket 15-5
Ikerkerekek (felszereltségfüggő) 15-5
Ferdefelhordó biztonsági kitámasztó.....15-5
Ferdefelhordó védőburkolat.....15-6
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz 15-6
Hidroakkumulátor 15-6
Ferdefelhordó lánc.....15-7
Ferdefelhordó billenőkeret.....15-7
Bal oldali védőburkolat 15-7
Magtartály-tisztító nyílások.....15-8
Motorral behajtható ürítőcsiga (ha van).....15-8
Akkumulátortartó 15-8
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz 15-9
Akkumulátor.....15-9
Szalmaszecskázó.....15-9
Szalmaszecskázó, folytatás 15-10
Pelyvaterítő.....15-10
Pelyvaterítő retesz.....15-10
Hátsó fellépő és szerviz állás 15-11
Előzze meg a tűz keletkezését.....15-11
Magtartály.....15-11
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz 15-12
Akkumulátor.....15-12
Hűtőrendszer.....15-13
Kerülje a magtartályt.....15-13
Kerülje a tisztamag feltöltőcsigát.....15-13
Dobrosta ajtó és hűtőventilátor.....15-14
Tisztamag felhordó 15-14
Kőfogó 15-14
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz 15-15
Hidroakkumulátor 15-15
A felhordólánc hajtás burkolata 15-15
Indítómotor 15-16
Kipufogó hőmérséklet (végleges Tier 4/IV. szint).....15-16
Légkompresszor rendszer (ha van).....15-17
Légkompresszor tartály (ha van).....15-17
Ellenőrző ajtó.....15-17

Vezetőfülke

Rádió típusok (választható).....20-1
Utángyártott rádiók 20-1
A rádió beprogramozása a helyi frekvenciákra ..20-1
Rádió kezelőszervek 20-2
Antenna 20-2
Kommunikáció/CB rádió felszerelése.....20-3
A fülke fellépőjének pozíciói 20-5
Tűzoltó készülék (Európa).....20-6
Tűzoltó készülékek (Ausztrália és Új-Zéland) 20-6
Tűzoltó készülékek (Eurázsiai Gazdasági Unió) 20-7
Tűzoltó készülék helyei 20-7
Kapaszkodók és jobb oldali létraalapzat 20-8

Bejáratás

A motor bejáratása 25-1
A szíjhajtások beállítása - Első 50 üzemóra.....25-4

Oldal

Bejáratás alatti ellenőrzések az első 100 üzemóra előtt 25-5
Bejáratási szerviz 100 üzemóra után (Tier 2/II. szint) 25-5
Bejáratási szerviz 400 üzemóra után (végleges Tier 4/IV. szint).....25-6

Indítás előtti ellenőrzések

Motorolaj szint 30-1
Hidrosztatika/hidraulika olajszint 30-2
Hűtőfolyadék szint 30-2
Üzemanyag rendszer 30-3
Üzemanyagtartály szellőző.....30-4
Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályt (4. szintű és IV fokozatú motorok).....30-5
Motor-légterelő pozíciói 30-5
Motor-légterelő beállítása (normál szántóföldi helyzet) 30-6
Motor-légterelő beállítása (kitolt szántóföldi helyzet) 30-7
Motor-légterelő beállítása (szállítási helyzet) 30-9
A motortér takarítása.....30-10

Motor üzemeltetése

Végezze biztonságosan a kipufogó szűrő tisztítását 35-1
Kerülje a forró kipufogó rendszert 35-2
Minősített vészhelyzeti használat — SCR hatástalanítás opció.....35-3
Szükséges gép leállítási figyelmeztetés.....35-4
Akadály érzékelő szenzor (végleges Tier 4/IV szint).....35-5
Motor indítása.....35-6
A motor leállítása.....35-7
Motorfordulatszám kezelés (ProDrive™ gépek) 35-7
Az indítófolyadék biztonságos kezelése.....35-8
Hidegindító berendezés (ha van) 35-8
Hűtőfolyadék melegítő.....35-9

CommandCenter™ kijelző információk

Súgó a képernyőn 40-1
4. generációs CommandCenter™.....40-1
4. generációs CommandCenter™ processzor ...40-2
A főmenü oldal felépítése.....40-3
Állapotközpont.....40-3
Gyorsbillentyű érintőgombok.....40-4
Menü.....40-4
Az operációs rendszer alkalmazásainak áttekintése 40-4
Az AMS alkalmazások áttekintése 40-9
CommandCenter™ Prémium aktiválása 40-10
Demó aktiválások 40-11
Kijelző és hang 40-11
Fényerő 40-11
Hang.....40-12

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Több kijelző 40-12
Kijelző kalibrálás....40-14
Dátum és idő 40-15
Az aktuális dátum megváltoztatása....40-15
Az aktuális idő megváltoztatása 40-15
Nyelv és mértékegységek 40-16
A Nyelv és Mértékegységek beállítása....40-16
Szoftverkezelő....40-16
A kijelzőszoftver frissítése 40-17
Aktiválások 40-19
Service ADVISOR™ távdiagnosztika 40-19
Jármű újraprogramozás....40-20
Hibakeresés - Újraprogramozás....40-24
Fájlkezelő 40-24
USB-meghajtó 40-28
A képernyő pillanatképek rögzítése....40-28
Diagnosztikai központ....40-29
Vezérlő diagnosztika....40-29
Diagnosztikai információ....40-30
A Diagnosztikai központ elrejtése....40-30
Diagnosztikai hibakódok....40-30
Kijelző hardver....40-31
CAN Bus információ 40-32
CAN Bus értékek....40-33
Hálózat 40-34
Felhasználók és Hozzáférés 40-34
Felhasználói profilok....40-34
Belépési csoportok 40-35
Elrendezés kezelő 40-36
Aktív készlet 40-36
Gyorsmenü fül 40-37
Minden működési oldal....40-37
Működési oldalak hozzáadása, szerkesztése vagy duplikálása....40-38
Navigálás a Futtatás oldalak között a főmenüben 40-39
Táblák és határok....40-40
Ügyfelek, Farmok, és Táblák kezelése....40-41
Táblahatárok....40-42
AutoTrac™ irányítás....40-43
Munkagép kezelő 40-43
Gép profil....40-44
Munkagép profil....40-45
Beállításkezelő 40-46
Gépfigyelő 40-46
Munkafigyelő 40-47
Munka rögzítése....40-47
Karbantartás és kalibrálások 40-47
Karbantartó ellenőrzések....40-48
Karbantartási periódusok....40-48
Kalibrációk....40-48
ISOBUS VT 40-49
StarFire™ GPS vevő....40-50
Videó 40-50
Videóindítások....40-51
A kijelző tisztítása....40-51
Rendszer helyreállítás....40-52

Oldal

CommandCenter™ kijelző alkalmazások

CommandCenter™ kijelző alkalmazások....45-1

Interaktív kombájnbeállítás

Belépés az Interaktív kombájnbeállításba 45-A-1
Interaktív kombájnbeállítás (ICA) főoldal.... 45-A-1
Munkamenet állapot 45-A-3
Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket. 45-A-4
Betakarítás prioritások.... 45-A-6
Milyen típusú szemveszteség?.... 45-A-7
Milyen típusú szemminőség problémák? 45-A-8
Szalmaminőség problémák 45-A-9
ICA2 észlelt problémák.... 45-A-9
Túlzott kalászvisszahordás.... 45-A-10
Az ICA megkeresi a javaslatokat.... 45-A-10
Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához. 45-A-11
Problémák szerkesztése 45-A-12
Az ICA alkalmazza a beállítás módosítását.... 45-A-13
Minden ICA módosítás visszagörgetése, újrakezdés 45-A-13
Javasolt megoldások 45-A-14
Az ICA vár a kezelő beavatkozására.... 45-A-15
Válassza a "Következő" lehetőséget a Manuális beállításhoz történő továbblépéshez. 45-A-17
Teljesítmény megtekintése 45-A-18
Leválasztó veszteség 45-A-20
Rosta veszteség 45-A-20
Csépeletlen veszteség 45-A-20
Törött mag 45-A-20
Könnyű idegen anyag.... 45-A-20
Nehéz idegen anyag.... 45-A-20
Csépeletlen anyag.... 45-A-20
A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény?.... 45-A-21
ICA munkamenet kész 45-A-23
Hogyan lépjen tovább az ICA? 45-A-24
Az ICA monitorozza a teljesítményváltozásokat.... 45-A-25
Előrehaladás.... 45-A-26

Kezelőszervek beállítása

A Kezelőszervek beállításának elérése.... 45-B-1
A Kezelőszervek beállítása áttekintése.... 45-B-2
Többfunkciós vezérlőkar - Kezelőszervek beállítása 45-B-3
Többfunkciós vezérlőkar.... 45-B-4
CommandARM™ - Kezelőszervek beállítása.... 45-B-5
CommandARM™ 45-B-6
Egy pozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-7

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Kétpozíciós hozzárendelések létrehozása 45-B-8
Görgetés gomb 45-B-9
Alkalmazás hozzárendelések 45-B-9
Funkció hozzárendelések 45-B-11

Tarlókezelés
Belépés a Tarlókezelés oldalra 45-C-1
Tarlókezelés 45-C-1
Maradék mód 45-C-4
Leválasztó lapát 45-C-5
Szélesség 45-C-5
Sebesség 45-C-7
Irány 45-C-8
Csere 45-C-10
Fülkén kívüli beállítások 45-C-10

Adapter
Belépés az Adapter oldalra 45-D-1
Adapter 45-D-1
Adapter adatok 45-D-6
Szélesség 45-D-7
Kukoricaadapter szélesség 45-D-8
Sorszélesség 45-D-8
Minimális motolla fordulatszám 45-D-9
Munka rögzítése 45-D-10
Üzemóra 45-D-11
Emelési/leeresztési sebesség 45-D-12
Döntési sebesség 45-D-13
Magasságérzékenység 45-D-15
Dőlés érzékenység 45-D-16
Előre/hátra döntés 45-D-18
Automatikus adaptervezérlés 45-D-19
Vezérlés előnézet 45-D-19
Adapter automatizálás 45-D-20
Magasság visszaállása 45-D-21
Magasságérzékelés—Talaj felett 45-D-24
Magasságérzékelés—Talajon 45-D-27
Ferdefelhordó lebegés 45-D-30
Harántbillentés 45-D-33
Preferenciák folytatása 45-D-34
Dial-A-Speed™ 45-D-36
Előre/hátra visszaállítás 45-D-38
Motolla pozíció visszaállás 45-D-40
Törőléc helyzet visszaállás 45-D-42
A kasza helyzete 45-D-43
HydraFlex™ nyomás 45-D-45
Behordóheveder sebessége 45-D-46
Heveder úszó helyzet 45-D-48
Kasza dőlése 45-D-49
Törőléc hézag 45-D-50
Előtéttengely fordulat 45-D-51
A kasza helyzete 45-D-52
Speciális beállítások 45-D-53
Hazatérés szükséghelyzetben üzemmód 45-D-54
Kasza helyzet varázsló 45-D-54

Oldal

HarvestSmart™
Belépés a HarvestSmart™-ba 45-E-1
HarvestSmart™ főoldal 45-E-1
Automatizálás 45-E-3
Állapot 45-E-3
BEÁLLÍTÁSOK 45-E-6
Beállítások | Üzemmód | Intelligens üzemmód 45-E-8
Beállítások | Üzemmód | Intelligens üzemmód | Intelligens cél 45-E-9
Beállítások | Üzemmód | Kapacitás üzemmód 45-E-10
Beállítások | Üzemmód | Kapacitás üzemmód | Célnyomás 45-E-11
Beállítások | Korlátozók 45-E-12
Beállítások | Korlátozók | Maximális motorteljesítmény 45-E-13
Beállítások | Korlátozók | Maximális haladási sebesség 45-E-15
Beállítások | Reakció agresszivitása 45-E-16

Integrált kombájn beállítás 2
Belépés a 2. Integrált kombájnbeállításba 45-F-1
Integrált kombájnbeállítás 2 főoldal 45-F-1
Előzmények | Beállítások 45-F-5
Teljesítmény optimalizálása 45-F-5
Beállítás részletek 45-F-6
Magrendszer videó 45-F-7
Betakarítás prioritások szerkesztése 45-F-9
Előzmények | Teljesítmény 45-F-10
Objektív lerakódás 45-F-11
Az ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására 45-F-12
Vissza az optimalizáláshoz 45-F-13
Teljesítménycél beállítása 45-F-14
Előzmények 45-F-14
Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
Emelkedő érzékenység 45-F-16
Lejtő érzékenység 45-F-17
Eltolás finomhangolás | Tisztító ventilátor 45-F-18
Eltolás finomhangolás | Szemrosta 45-F-19
Eltolás finomhangolás | Törekrosta 45-F-20
Automatikus fenntartás | Beállítások 45-F-21
Szemveszteség | Érzékenység 45-F-22
Törött szem | Érzékenység 45-F-23
Idegen anyag | Érzékenység 45-F-24
Reakció agresszivitása 45-F-25
HarvestSmart™ | Beállítások 45-F-26
Cél nyomás 45-F-27
Maximális motorteljesítmény 45-F-28
Maximális haladási sebesség 45-F-30
Válasz agresszivitása 45-F-31
ICA2 diagnosztika 45-F-33
Automatizálási állapot 45-F-33
HarvestSmart™ állapot 45-F-34
Active Terrain Adjustment™ állapot 45-F-37

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Automatikus fenntartás állapot 45-F-40

Termény kezelés
Belépés a Termény kezelés alkalmazásba.....45-G-1
Termény kezelés főoldal.....45-G-1
Speciális beállítások.....45-G-3
További beállítások | Automatikus magszint figyelmeztető forgólámpa.....45-G-4
További beállítások | Tartályürítési eltolás 45-G-4
További beállítások | Egyéni szint figyelmeztetés 45-G-4
Magszint 45-G-5
Nedvesség beállítások 45-G-5
Nedvesség riasztás 45-G-7
Nedvesség korrekció.....45-G-7
Állapotközpont.....45-G-8

Behajtás
Belépés a Behajtás alkalmazásba.....45-H-1
Behajtás főoldal.....45-H-1
Magtartály fedelek 45-H-3
Csigacsúcs behajtás.....45-H-4
Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelők nélkül) 45-H-6
Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelőkkel).....45-H-7

Betakarítási beállítások
Belépés a Betakarítási beállításokba 45-I-1
Betakarítási beállítások főoldal.....45-I-1
Betakarítási beállítások betöltése.....45-I-4
Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás.....45-I-5
Betakarítási beállítások betöltése | Cséplési körülmények.....45-I-7
Betakarítási beállítások betöltése | Szalmaminőség.....45-I-8
Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése.....45-I-8
Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése | Gyári alapbeállítás ...45-I-9
Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése | Egyéni előbeállítás...45-I-9
Betakarítási beállítások betöltése | Terménytípus-váltás hatásai 45-I-10
Aktuális beállítások | Dobhézag 45-I-11
Aktuális beállítások | Cséplési fordulat.....45-I-13
Aktuális beállítások | Tisztító ventilátor.....45-I-15
Aktuális beállítások | Törekrosta hézag.....45-I-16
Aktuális beállítások | Szemrosta hézag.....45-I-17
Aktuális beállítások | Külső konfiguráció 45-I-18
Aktuális beállítások | Beállítások állapota.....45-I-19
Speciális beállítások.....45-I-21
További beállítások | Cséplőmű felbontás 45-I-22
További beállítások | Rosta felbontás 45-I-23
Teljesítménycél.....45-I-24

Oldal

Motor
Belépés a motor alkalmazásba 45-J-1
Motor főoldal.....45-J-1
Motorteljesítmény 45-J-3
Kipufogó szűrő rendszer áttekintés 45-J-4
Automatikus kipufogószűrő tisztítás 45-J-5
Parkolás közbeni szűrőtisztítás 45-J-5
Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása ...45-J-7
Motorhűtés folyamatban.....45-J-8
Hulladékkezelő szűrő kapacitása 45-J-9
Levegőkompresszor 45-J-10
Levegőkompresszor állapot.....45-J-10

HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)
Belépés a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazásba 45-K-1
A Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer (HVAC) főoldala 45-K-1
Hőmérséklet beállítása..... 45-K-3
Ventilátor fordulat..... 45-K-4
Légáramlás üzemmód..... 45-K-5
Légkondicionáló (A/C) 45-K-6
Külső hőmérséklet..... 45-K-6

Hajtómű
Belépés a Hajtómű oldalra 45-L-1
Hajtómű főoldal.....45-L-1
Max. sebesség 1 és 2 .....45-L-3
ProDrive™ További beállítások 45-L-3
ProDrive™ További beállítások Vontatási mód 45-L-4
ProDrive™ További beállítások Vészüzemmód 45-L-5
További beállítások Nyomógombos.....45-L-5

Világítás
Belépés a világítás alkalmazásba 45-M-1
Lámpák főoldal 45-M-1
Munkalámpa 1. előbeállítás – Tompított fényszóró.....45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás – Tompított fényszóró.....45-M-3
Munkalámpa 1. előbeállítás – Távolsági fényszóró 45-M-4
Munkalámpa 2. előbeállítás – Távolsági fényszóró 45-M-5
Kilépő világítás 45-M-6
Munkalámpa kezelőszervek 45-M-7

Telefon
Bluetooth® eszköz párosítása a 4. generációs CommandCenter™-hez.....45-N-1
Párosított Bluetooth® eszközök kezelése (ha van).....45-N-2
Telefon használata.....45-N-3

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Telefon jelerőssége és akkumulátor töltöttségi szintje....45-N-4
Kapcsolatok lista....45-N-5
Legutóbbi hívások....45-N-6
Kedvencek és híváslista törlése....45-N-7

Kalibrációk

Belépés a Kalibrációk és eljárások alkalmazásba....45-O-1
Kalibrációk és eljárások áttekintése....45-O-1
Anyagáram-rezgés....45-O-2
Anyagáram rezgés kalibrációs eljárása....45-O-2
Nedvesség érzékelő hőmérséklete....45-O-3
Nedvesség érzékelő hőmérséklet eltolás....45-O-3
Dobhézag (normál dobkosár beállítás)....45-O-5
Dobhézag (normál dobkosár beállítás) Kalibrálási eljárás....45-O-5
Terméshozam kalibráció....45-O-6
Terméshozam | Kalibráció minősége....45-O-7
Terméshozam | Állapotjelző....45-O-8
Terméshozam | Minta rögzítése....45-O-8
Terméshozam | Súlyok egyeztetése....45-O-10
Terméshozam | További beállítások....45-O-11
Terméshozam | Kalibrációs minőség kijelző....45-O-12
Terméshozam | Összegyűjtött minták állapota....45-O-13
Terméshozam | Anyagáram....45-O-13
Terméshozam | Tömeg visszajelző....45-O-14
Terméshozam | Rögzítési állapot....45-O-15
Terméshozam | Visszaállítás....45-O-15
Terméshozam | Szerkesztés/kiválasztás kalibráció....45-O-16
Terméshozam | További szerkesztések....45-O-18
Terméshozam | Nem használt minták törlése....45-O-19
ActiveYield™....45-O-19
ActiveYield™ | Állapot jelző....45-O-20
ActiveYield™ | További beállítások....45-O-21
ActiveYield™ | Visszaállítás....45-O-21
Alvázdőlés....45-O-22
Alvázbillentés kalibrációs eljárás....45-O-22
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás)....45-O-23
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) Kalibrálási eljárás....45-O-23
Ürítőcsiga bekapcsolás....45-O-24
Ürítőcsiga bekapcsolás kalibrációs eljárása....45-O-24
Törőléc hézag....45-O-25
Törőléc hézag kalibrációs eljárása....45-O-25
Ferdefelhordó emelési sebessége....45-O-26
Ferdefelhordó emelési sebesség kalibrációs eljárása....45-O-26
Adapter kalibrálás....45-O-27
Adapter kalibrációs eljárás....45-O-27
600x adapter önteszt....45-O-28
600x adapter önteszt kalibrációs eljárás....45-O-28

Oldal

Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány....45-O-29
Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrációs eljárás....45-O-29
Ferdefelhordó harántbillentés tartománya....45-O-30
Ferdefelhordó harántbillentési tartomány kalibrációs eljárás....45-O-30
Ferdefelhordó harántbillentés sebessége....45-O-31
Ferdefelhordó harántbillentési sebesség kalibrációs eljárás....45-O-31
Tagok (összecsukható kukorica adapter)....45-O-32
Szárnyak (Összecsukható kukorica adapter) Kalibrációs eljárás....45-O-32
Motolla és kasza helyzet....45-O-33
Motolla- és kaszahelyzet kalibrációs eljárás....45-O-33
Motolla helyzet....45-O-34
Motolla helyzet kalibrációs eljárás....45-O-34
Sárga villogó....45-O-35
Sárga villogó kalibrációs eljárása....45-O-35
Dobkosár levegőeltávolítás....45-O-36
Dobkosár-levegő eltávolítása eljárás....45-O-36
Dobkosár szintezés....45-O-37
Dobkosár szintezés kalibrációs eljárás....45-O-37

Kombájn áttekintése

Kombájn áttekintése....45-P-1
Mellső kezelőpult....45-P-4
Sarokoszlop kijelző....45-P-4
CommandARM™ konzol és kijelző....45-P-10
Többfunkciós vezérlőkar....45-P-11
Navigációs sáv....45-P-12
Jobb oldali fülkeelemek....45-P-15
Bal oldali fülkeelemek....45-P-18
Fej feletti kezelőszervek....45-P-19
Ülés kezelőszervek....45-P-20
Gyújtáskapcsoló....45-P-20
Kormánykerék beállítása....45-P-21
A világítás működtetése....45-P-22
Irányjelzők, kürt, a távolsági és a tompított fényszóró működtetése....45-P-22
Ablaktörlő és ablakmosó működtetése....45-P-24
Éter befecskendezés működtetése (ha van)....45-P-25
ComfortCommand™ kezelőülés (alapkivitelű ülés)....45-P-25
ComfortCommand™ kezelőülés (prémium ülés)....45-P-26
Biztonsági övek....45-P-29
Oktatóülés....45-P-29
Betakarítási kezelőszervek....45-P-30
HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)....45-P-33
Rádió....45-P-34
Motor és menet hajtás....45-P-35
Világítás....45-P-37
Konzol és kijelző....45-P-37

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Ferdefelhordó visszaforgató 45-P-39
Hevederes felszedő tisztítás 45-P-39
Adapter bekapcsolás 45-P-40
Cséplőhajtás bekapcsolás 45-P-40
Dobhézag beállítása 45-P-40
Cséplődob fordulatszámának beállítása 45-P-41
Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása 45-P-41
Törekrosta állítás 45-P-42
Szemrosta állítás 45-P-42
Keresés 45-P-43
Nyomógomb kapcsolású sebességváltó (ha van) 45-P-43
ProDrive™ (ha van) 45-P-44
Közúti biztonsági lekapcsoló 45-P-44
Összkerékhajtás (ha van) 45-P-45
Differenciálzár (ha van) 45-P-45
Parkfék 45-P-46
Kipufogószűrő tisztítás visszajelző 45-P-46
Üzemanyagszint jelző 45-P-46
Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző 45-P-47
Vészleállító kapcsoló 45-P-47
Ürítőcsiga ki-/behajtás kapcsoló 45-P-48
Ürítőcsiga-hajtás kapcsoló 45-P-48
AutoTrac™ visszaállás gomb (ha van) 45-P-49
Adapter emelés/süllyesztés és billentés (ha van) kapcsoló 45-P-49
Motolla emelés-süllyesztés és előre-hátra állítás (ha van) 45-P-49
Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma és állítható kukorica adapter törőlécek (ha vannak) 45-P-50
Vágóasztal működtető gombok 45-P-50

Active Terrain Adjustment™

Belépés az Active Terrain Adjustment™ alkalmazásba 45-Q-1
Active Terrain Adjustment™ főoldal 45-Q-1
Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot 45-Q-3
Automatikus állítás 45-Q-6
Speciális beállítások 45-Q-6
További beállítások | Hegymeneti érzékenység 45-Q-7
További beállítások | Lejtmeneti érzékenység 45-Q-9
További beállítások | Beállításindítók 45-Q-11
További beállítások | Beállításindítók | Lépésköz automatikus beállítása 45-Q-12
További beállítások | Beállításindítók | Automatikus beállítása Be/Ki 45-Q-14

Rádió

A rádióforrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en 45-R-1
AM, FM, időjárás csatorna kezdőlapja 45-R-2
Prémium rádió CD főoldal 45-R-2

Oldal

Prémium rádió XM kezdőlapja 45-R-3
Prémium rádió USB kezdőoldal 45-R-3
Prémium rádió Bluetooth® kezdőoldal (ha van) 45-R-4
Kiegészítő kezdő oldal 45-R-4

Világítás és visszajelzők

A lámpák elhelyezkedése 50-1
Közúti lámpák (Eurázsiai Gazdasági Unió) 50-7
Világítás késleltetés/Idő túllépés 50-7

Ferde felhordó

Biztonsági kitámasztó az emelőhengerhez 55-1
Ferdefelhordó oldalburkolatok 55-2
Ferdefelhordó ajtók 55-2
Terménygyorsító szerviznyílása 55-3
Ferdefelhordó alsó ajtó és továbbító lemez tömítés tartó (A típus) 55-3
Ferdefelhordó alsó ajtó és továbbító lemez tömítés tartó (B típus) 55-4
Kőfogó 55-5
A ferdefelhordó előre/hátra billenőkeretének beigazítása és beállítása (manuális döntés) 55-6
A ferdefelhordó előre/hátra billenőkeretének nullapont beállítása (hidraulikus döntés) (ha van) 55-8
Ferdefelhordó lánc–Beállítás 55-9
Ferdefelhordó láncszemek—Leszerelés 55-10
Ferdefelhordó dob (manuális billentés)—Magasság állítás 55-11
Ferdefelhordó dob (hidraulikus billentés) (ha van)—Magasság állítás 55-11
Ferdefelhordó fordulat–Változtatás 55-12
Ferdefelhordó hajtólánc beállítása 55-13
Ferdefelhordó felső tengely lánckerekei 55-14
Változó fordulatú ferdefelhordó hajtószíj—Csere 55-14
Változó fordulatú ferdefelhordó hajtószíj—Beállítás 55-16
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (Változó fordulatú ferdefelhordó)—Csere 55-20
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (változó fordulatú ferdefelhordó)—Beállítás 55-25
Állandó fordulatú ferdefelhordó-hajtó szíj–Csere 55-25
Ferdefelhordó állandó fordulatú hajtószíj–Beállítás 55-26
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás)–Csere 55-26
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás)–Beállítás 55-29

Folytatás a következő oldalon

Oldal

CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj cseréje 55-29
CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj beállítása 55-30
Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) cseréje 55-30
Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) beállítása 55-32
Manuális harántbillentő visszajelző (harántbillentés rendszer) 55-32
A multi csatlakozó és az egypontos reteszelés használata 55-33
Vágóasztal fel- és lekapcsolása a vágóasztalról 55-36
Egypontos reteszelés—Beállítás 55-37
Sík talajra való ferdefelhordó alsó kábelvégének beállítása 55-39
Sík talajra való ferdefelhordó hézagolóinak beállítása 55-39
Ferdefelhordó reteszelő csapok (tisztítás) 55-40
Ferdefelhordó manuális kioldása 55-40
A nyírócsavar helye 55-40

Burkolatok

Oldalajtók 60-1
Oldalajtó munkahenger beállítás 60-2
Szerszámos láda (ha van) 60-2
Bal oldali burkolatok 60-3
Jobb oldalburkolat 60-5
Magleválasztó fedelek 60-6

Cséplő rendszer

Alapkivitelű terménygyorsító kopóbetétek—Csere 65-1
Terménygyorsító kopóbetétek nehéz terményhez—Csere 65-2
Ujjas terménygyorsító kopóbetétei—Csere 65-3
Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) 65-4
Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek)—Leszerelés 65-4
Terménygyorsító szíj cseréje 65-7
Terménygyorsító szíj—Beállítás 65-9
Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulatának módosítása 65-9
Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító—Váltás alacsony fordulatra 65-10
Dobkosár ajánlások 65-11
Dobkosár típusok 65-11
A leválasztó kosárbetét távtartói 65-12
Cséplőrostély típusok 65-12

Oldal

Cséplőrostély takarólemezek (felszereltségfüggő) 65-13
Cséplőrostély szaggatók (ha fel lettek szerelve) 65-13
Cséplőrostély szaggatók elhelyezése (ha fel lettek szerelve) 65-14
A dobkosár-állító hajtómű nyírócsavarjai (alapkivitelű kosár beállítása) 65-15
Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása)—Kiszerelés és beszerelés 65-15
Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás)—Kiszerelés és beszerelés 65-21
Dobkosár szintezése (alapkivitelű kosár beállítása) 65-29
Dobkosár szintezése (aktív kosaras leválasztás) 65-33
Cséplőrendszer felső fedél terelőlapátok (ha vannak felszerelve) 65-40
Cséplőelemek és -ujjak (TriStream rotor) le- és felszerelése 65-41
Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, durva szemes összeállítás) 65-43
Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Cséplőelemek és -ujjak (Változtatható áramú rotor) le- és felszerelése 65-45
Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Posi-Torq™ cséplőmű—kétfokozatú 65-50
Cséplőrendszer-hajtómű szíjtárcsa hézagának állítása 65-51
Cséplőszerkezet változtatható hajtószíjának cseréje 65-52
Csigavályú terelőlemezek 65-53
Utóverő szíj—Beállítás 65-53
Utóverő szíj—Csere 65-54
Utóverő kopóbetétek—Csere (5 és 10 léces típus) 65-59
Standard utóverő kopóbetétek—Csere (8 léces típus) 65-60
Nehéz terményhez való utóverő kopóbetétei—Csere 65-61
Terménytovábbító utóverő szíj (ha van a gépen)—Beállítás 65-61
Terménytovábbító utóverő szíj (ha van a gépen)—Csere 65-62
Standard terménytovábbító utóverő (ha van a gépen)—Léc csere 65-63
Durva növény terménytovábbító utóverő (ha van felszerelve)—Léc csere 65-64

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Jobb mellső előtéttengely szíjának állítása 65-65
Jobb mellső előtéttengely szíjának cseréje 65-65
Jobb hátsó előtéttengely szíjának állítása 65-66
Jobb hátsó előtéttengely szíjának cseréje 65-66
Tisztítórendszer levegőjáratok és szerelőnyílás 65-67
Előtisztító továbbítócsiga fogaskerekek—manuális tisztítóajtó (ha van a gépen) 65-67
Az előtisztító csigák fogaskerekei –Tisztítóajtó (ha van felszerelve) 65-67
Tisztítórendszer, ventilátor és behordó csiga szíj—Beállítás 65-68
Tisztítórendszer, ventilátor és behordó csiga szíj—Csere 65-68
Szelelő ventilátor működtető (Active Terrain Adjustment™ nélkül)—Beállítás 65-69
Szelelő ventilátor aktuátor (Active Terrain Adjustment™)—Beállítás 65-69
Szelelő ventilátor szíj (Active Terrain Adjustment™ nélkül)—Csere 65-70
Szelelő ventilátor szíj (Active Terrain Adjustment™)—Csere 65-70
Állítható mellső törekrosta (ha van) 65-71
Fix mellső törekrosta 65-71
Törek- és magrosta—Mérés 65-71
Általános célú törekrosta 30 mm (1-3/16 in) 65-72
Hosszúfogú törekrosta 41 mm (1-5/8 in.) 65-73
Általános célú 30 mm-es (1-3/16 in.) rosta 65-73
Hosszúfogú szemrosta 30 mm (1-3/16 in) 65-73
Törekrosta/szemrosta állító kapcsoló 65-74
Kétzónás hátsó törekrosta-állító—Beállítás 65-74
Törek- és magrosta betétek—Ki- és beszerelés 65-75
Törekrosta/szemrosta/gyűjtőasztal egységek 65-78
Törek- és magrostaállító motor—Kézi állítás 65-78
Tisztamag-felhordó szíj—Beállítás 65-79
A tisztamag felhordó szíj—Csere 65-80
Tisztamag-felhordó lánc–Beállítás 65-81
VisionTrak™ működési ellenőrzések 65-82
ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve) 65-83
ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van) 65-84
Kalászvisszahordó rendszer, felhordó szenzorok 65-85
Kalászvisszahordó rendszer felhordó lapátok 65-86
Kalászvisszahordó hajtószíj—Beállítás (A típus) 65-86
Kalászvisszahordó rendszer felhordólapát lánc - Beállítás 65-87
Felső kalászvisszahordó csiga hajtólánc—Beállítás (A típus) 65-87
Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj—Beállítás (B típus) 65-88

Oldal

Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj—Csere (B típus) 65-89
Kalászvisszahordó rendszer meghajtó lánc—Beállítás (B típus) 65-90
Kalászvisszahordó rendszer meghajtólánc—Csere (B típus) 65-90
Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétek és verőlécek eltávolítása és felszerelése (B típus) 65-91
Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei és verőlécei - Beállítás (B típus) 65-93
Kalászvisszahordó rendszer visszatérő dobkosár—Beállítás (B típus) 65-95
Kalászvisszahordó rendszer csiga tisztítóajtó (B típus) 65-95
Hajtószíjak—Bal oldal 65-96
Hajtószíj—Jobb oldali (A típus) 65-97
Hajtószíjak—Jobb oldali (B típus) 65-98
Terménygyorsító—duguláselhárítás 65-98
Magleválasztó—Dugulás elhárítás 65-99
Utóverő—duguláselhárítás 65-100

Tarlókezelés

Tarlókezelés opciók 70-1
Rendrakásra vonatkozó általános információk (Köztes/Deluxe maradványkezelés) 70-2
Terményterelő lapátok állítása 70-3
Rendrakásra vonatkozó általános információk (prémium maradványkezelés) 70-4
Rendszűkítő pálcák 70-4
Hátlemez—beállítás (Deluxe maradványkezelés) 70-5
Hátlemez lamellák (kézi beállítás)—beállítás (Deluxe maradványkezelés) 70-5
Hátlemez lamellák (elektromos motor)—beállítás (Deluxe maradványkezelés) 70-6
Hátlemez lamellák (kézi beállítás)—gyári beállítás (Deluxe maradványkezelés) 70-7
Hátlemez lamellák (elektromos beállítás)—gyári beállítás (Deluxe maradványkezelés) 70-8
PowerCast™ szalmaterítő—Beállítás (opció) 70-9
PowerCast™ szalmaterítő kés—Csere (opció) 70-9
PowerCast™ szalmaterítő (opció) Hátsó burkolatok 70-10
Terményterelő 70-11
Levegőjáratok 70-12
Uóverő padló (ha van)—Eltávolítás (Premium maradványkezelés) 70-12
Szecskázó vezérlőrúd (opcionális) 70-13
Szecskázó állókés állítása 70-14
Szecskázó állókés tárcsalapok cseréje 70-14

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Szalmaszecskázó szervizajtó....70-16
Finom szecskázókések—Csere és beállítás....70-17
Extra finomságú szecskázókések—Csere és beállítás....70-19
Középső elosztó kés—Csere (Továbbfejlesztett PowerCast™ szalmaterítő)....70-21
Szalmaszecskázó kés középre igazítása....70-21
Szecskázó állító kapcsoló....70-23
Szalmaszecskázó fordulat módosítása....70-23
Hátlemez lamellák—beállítás (Köztes/Prémium maradványkezelés)....70-24
Hátlemez lamellák (elektromos motor)—Beállítás (Köztes/prémium maradványkezelés)....70-25
Hátlemez lamellák (Elektromos beállítás)—Gyári beállítás (Köztes/prémium maradványkezelés)....70-26
Továbbfejlesztett PowerCast terítő tárcsák—csere....70-27
Terítő (általános információ)....70-29
Szalmaterítő—Rendképző pozíció....70-29
Szalmaterítő—Süllyesztés....70-31
Terítő tárcsák (egysebességes) cseréje....70-32
Terítő tárcsák (kétsebességes) cseréje....70-33
Széles sávban terítő pelyvaterítő (opció)....70-34
Szalmaszecskázó hajtószíjfeszítés—Beállítás....70-35
Szecskázó szíj cseréje....70-36
Szecskázó-előtéttengely szíj–Beállítás....70-41
Szecskázó előtéttengely szíj—Csere (A típus)....70-41
Szecskázó előtéttengely szíj—Csere (B típus)....70-44

Magtartály és ürítőrendszer

Magtartály/fellépő a motortérbe....75-1
Magtartály leeresztő nyílások....75-1
Magtartály mintavevő vályú....75-2
Magtartály telítettség érzékelők–Beállítás....75-3
Magtartály-fedelek (ha van felszerelve)—Használat....75-3
Magtartály fedelek (ha fel vannak szerelve) állítása....75-4
Magtartály keresztcsiga fedelei....75-4
ActiveYield™ (ha van) keresztcsiga fedelek—Leszerelés....75-5
ActiveYield™ (ha van) szenzorok helye....75-6
A nyírócsavar helye....75-7
Ürítőcsiga hajtás nyírócsavar....75-7
Magtartály töltőcsiga terelő....75-8
Magtartály adagolócsiga (magtartály toldatok) behajtása....75-8
Magtartály adagolócsiga (magtartály fedél) állítása....75-9
Anyagáram érzékelő lap (magtartály toldatok) tisztítása....75-10
Anyagáram érzékelő lap (magtartály fedél) tisztítása....75-11
Ürítőcsiga hajtólánc—beállítás....75-11
Ürítőcsiga bölcső—Beállítás....75-12
Ürítőcsiga helyzete –Beállítás....75-12
Ürítőcsiga reteszkarjának pozíciói....75-13
Ürítőcsigahajtó szíj—Csere (A típus)....75-13
Ürítőcsigahajtó szíj—Csere (B típus)....75-15

Szerviz - Elektromos rendszer

Hegeszté s az elektronikus vezé rlõ egysé gek kö zelé ben....80-1
Az elektronikus vezérlőegységek csatlakozóit tartsa tisztán....80-1
Tartsa be az elektromossággal kapcsolatos előírásokat....80-2
Alapszabályok az elektromos részegységek kezelésére/óvintézkedések a számítógép vezérelt egységekkel szerelt járműveknél....80-2
Az akkumulátorok biztonságos kezelése....80-3
Akkumulátorok—Biztonságos beszerelés....80-4
Akkumulátor kábelek—Bekötés....80-4
Akkumulátorok—Töltés....80-5
Akkumulátorok—A savsűrűség ellenőrzése....80-5
Akkumulátorok – Külső feszültségforrás csatlakoztatása....80-6
Akkumulátorok—Kiszerelés és beszerelés (A típus)....80-6
Akkumulátorok—Kiszerelés és beszerelés (B típus)....80-7
Áramtalanító kapcsoló....80-8
Gép biztosíték tábla....80-9
Vezeték biztosítékok....80-10
Fülke biztosítéktábla....80-11
Videós biztonsági funkció....80-11
Video csatlakoztatási lehetőség....80-12
Kamerák beállítása (ha van)....80-12
A halogén égő cseréjének biztonsági szabályai....80-13
Fülke fényszóró izzók cseréje....80-14
Fülke fényszórók állítása....80-14
Fülke halogén izzó cseréje....80-15
Fülke halogén világítás állítása....80-15
Műszerfal izzó (ha fel van szerelve) cseréje....80-16
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) cseréje....80-16
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) állítása....80-17
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák (Opció)—Csere....80-17
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák (Opció)—Beállítás....80-19
A forgó figyelmeztető lámpák cseréje (A típus)....80-20
A forgó figyelmeztető lámpák cseréje (B típus)....80-21
Szalmaürítő tér lámpái, külső munkalámpa, motortér szervizajtó

Folytatás a következő oldalon

Oldal

lámpa, tarlómegvilágító lámpák, magtartály és ürítőcsiga lámpa cseréje.....80-21
Oldallámpák és rostaszekrény világítás cseréje.....80-21
Vészvillogó/helyzetjelző lámpák, helyzetjelzők/féklámpák és hátsó vészvillogók—Csere.....80-22
Fülke belső világításának cseréje.....80-22
Térképolvasó lámpa cseréje.....80-23

Menethajtás és hátsó híd

Végezze a kerekek karbantartását biztonságosan.....85-1
Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel.....85-1
Gumiabroncsok szervizelése és ápolása.....85-2
Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-3
Mellső gumiabroncsnyomás (ikerkerék sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-5
Mellső gumiabroncs nyomás (Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-6
Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-7
Mellső gumiabroncsnyomás (ikerkerék sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder).....85-9
Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-10
Hátsó gumiabroncs nyomás (kétkerék hajtott híd sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-11
Hátsó gumiabroncs nyomás (négykerék hajtott híd sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-13
Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-14
Hátsó gumiabroncs nyomás (Négykerék hajtott híd HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek).....85-15
Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-16

Oldal

Hátsó gumiabroncsnyomás (négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-18
Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-19
Hátsó gumiabroncsnyomás (négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder).....85-20
Mellső és hátsó kerék információk.....85-20
Vezető tüske a hajtott kerékhez.....85-21
Hajtókerék csavar nyomatéka (szimpla kerekes konfiguráció).....85-21
Hajtókerék csavar nyomatéka (ikerkerekes konfiguráció).....85-22
Mellső hajtott kerék eltolása.....85-23
Ikerkerekek előkészítése szállításra vagy szervizre.....85-23
Első kerekek leszerelése—Ikerkerekek.....85-24
Első kerekek felszerelése—Ikerkerekek.....85-26
Külön rögzített széles közű ikerkerekek (opció).....85-27
Hátsó kerékcsavarok meghúzási nyomatéka.....85-28
Folyadék használata pótsúlyozásra.....85-28
Pótsúlyozási követelmények (S760).....85-29
Pótsúlyozási követelmények (S770).....85-30
Pótsúlyozási követelmények (S770 HillMaster™).....85-31
Pótsúlyozási követelmények (S780).....85-32
Pótsúlyozási követelmények (S785 és S790).....85-33
Pótsúlyozási követelmények (S780 HillMaster™).....85-34
Pótsúlyozási követelmények (S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™).....85-35
Emelési pontok jelölése.....85-35
Az emelési helyek elhelyezkedése.....85-36

Szállítás

Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel.....90-1
A gép vezetése közúton.....90-1
Tolatókürt.....90-6
A gép szállítása tréleren.....90-6
A gép kikötési pontjainak jelölése.....90-15
A gép lekötési pontjai.....90-15
Az emelési helyek elhelyezkedése.....90-16
Szállítási információk.....90-16
A gép vontatása (Mechanikusan kapcsolható hajtóművel szerelt gépek).....90-17
Manuális pótkocsi vonófej—Felkapcsolás (alapkivitel).....90-17

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Félautomata pótkocsi vonófej—Felkapcsolás (Opció) 90-18
Első vontató horog....90-18
Hátsó vontató horog 90-19

Betakarítási tanácsok
Használat alacsony hőmérsékleten....95-1
Betakarítási tippek....95-1
Működtető gomb üzemmód kombinációk....95-2
Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása....95-2
Egypontos hozam kalibrálás vagy többpontos hozam kalibrálás 95-3

Terménybeállítások
Lucerna / Árpa....100-1
Canola / csicseri borsó 100-2
Kukorica (száraz) / Kukorica (nedves)....100-3
Csöves kukorica (CCM) / Étkezési babfélék 100-4
Len / Fűmag 100-5
Guar (Fürtös bab) / Lencse 100-6
Farkasbab / Köles....100-7
Mustár / Száraz fehér bab 100-8
Zab / Borsó....100-9
Pattogatni való kukorica / Repcemag (száraz) 100-10
Repcemag (zöld) / Rizs 100-11
Rozs / Sáfrány....100-12
Cirok / Szójabab 100-13
Napraforgó / Tritikálé 100-14
Nehezen betakarítható búza /normál búza....100-15
Lábjegyzet magyarázó lap....100-16
Dobkosár ajánlások....100-16
Leállás terhelés alatt....100-17
Max. elfogadható nedvesség és sűrűség táblázat....100-18
Normál súlyok táblázata 100-18

HillMaster™ szintezőrendszer (felszereltségtől függő)
HillMaster™ rendszer (Általános információk) ..105-1
HillMaster™ Előkészítések napi üzemeltetésre....105-4
HillMaster™ szintező kapcsolók....105-5

Tűzmegelőzés
Tűzmegelőzési javaslatok 110-1
Tűzoltó készülék használata 110-2
A folyadékos tűzoltó készülék feltöltése (ha szükséges)....110-3
Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet....110-3
Készüljön fel a vészhelyzetekre 110-4
Indítófolyadék biztonságos kezelése....110-4
Távolítsa el a felgyülemlett növényi maradványokat....110-4
Tűzoltó készülék (Európa)....110-5

Oldal

Tűzoltó készülékek (Ausztrália és Új-Zéland) ..110-5
Tűzoltó készülékek (Eurázsiai Gazdasági Unió) 110-6
Tűzoltó készülék helyei 110-6
Tűz esetén....110-7
A motortér takarítása....110-7

A gép tisztítása
Általános takarítási utasítások....115-1
A gép kitakarítása (rendszeres)....115-2
A gép letisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén)....115-9

Üzemanyagok és kenőanyagok
Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet....120-1
Kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket tankoláskor 120-1
Üzemanyagtartály—Feltöltés 120-2
A gázolaj kezelése és tárolása....120-2
Dízel üzemanyag....120-3
Biodízel üzemanyag 120-4
A gázolaj kenőképessége....120-5
Kiegészítő dízel üzemanyag adalékok 120-5
A gázolaj ellenőrzése 120-6
A hideg időjárás hatásainak minimalizálása a dízel motorokon 120-7
Diesel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) — Felhasználás katalizátoros diesel motorokban (SCR)....120-8
Dízel Kipufogó Folyadék (DEF) tesztelés....120-8
A Dízel Kipufogógáz Folyadék (DEF) tárolása ..120-9
Dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály feltöltése....120-10
A dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály tisztítása 120-11
Dízel Kipufogógáz Tisztító Folyadék (DEF) leselejtezése....120-11
Dízelmotor hűtőfolyadék (motorok nedves hengerpersellyel)....120-12
John Deere COOL-GARD™ II Coolant Extender....120-13
Üzemeltetés meleg égövi területeken 120-13
Víz minőség hűtőfolyadék koncentrátummal való keveréshez....120-14
Hűtőfolyadék fagyási pont tesztelése....120-15
Dízelmotor bejáratő olaj — Károsanyag kibocsátási tanúsítvány nélkül és Tier 1, Tier 2, Tier 3, Stage I, Stage II, és Stage III tanúsítvánnyal....120-16
John Deere Break-In Plus™ motorolaj — Interim Tier 4, Final Tier 4, IIIB szint, és IV. szint....120-17
Dízel motor olaj — Tier 2 és Stage II....120-17
Dízel motor olaj — Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, és Stage IV....120-18

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Dízelmotor olajcsere periódusok nagy magasságban történő üzemeltetéshez 120-18
Motorolaj és szűrőcsere periódusok—Tier 2 és II. szintű motorok 120-19
Motorolaj és szűrő szerviz intervallumok — Közbenső Tier 4, végleges Tier 4, IIIB szintű, és IV. szintű motorok 120-20
Oilscan™ és CoolScan™ 120-21
ProDrive™ sebességváltó, CommandTouch™ többsebességes ferdefelhordó-hajtás, hidrosztatikus hajtásrendszer, fő hidraulikarendszer és motor főhajtómű olajok 120-21
Sebességváltó (mechanikus sebességváltó és nyomógombos sebességváltó), véglehajtások, ürítőcsiga, elsődleges előtéttengely és kétfokozatú leválasztóhajtás olaj 120-22
Ferde felhordó visszaforgató hajtómű 120-23
Zsír 120-23
Fékfolyadék (ha fel lett szerelve) 120-24
Olajszűrők 120-24
Üzemanyagszűrők 120-24
Alternatív és szintetikus kenőanyagok 120-24
A kenőanyagok tárolása 120-24
A kenőanyagok keverése 120-25

Kenés és karbantartás

Szerviz intervallum—Beállítás vagy dugulás megszüntetése 125-1
A kenési címkék elhelyezkedése 125-1
Hidraulika tömlők cseréje 125-2
Hidraulika rendszer tisztaság 125-2
Hidroakkumulátor nyomása 125-2
Kenési jelek 125-3
A gépet a megadott időközönként szervizelje .. 125-3
Fontosabb megállapítások 125-3

Karbantartás - 10 üzemóránként

Karbantartási periódus táblázat—10 üzemóránként 125-A-1
Motorolaj szint 125-A-2
Motor hűtőfolyadék 125-A-3
Forgó hűtőrács, olajhűtő, hűtő és a feltöltőlevegő visszahűtő 125-A-3
Hidrosztatika/hidraulika olaj 125-A-5
Motor főhajtómű olaj 125-A-6
Légkompresszor tartály (ha van) 125-A-6
Üzemanyag előszűrő 125-A-6
Kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklók (sáros körülmények esetén) 125-A-7
Kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyak/csuklócsapok (sáros körülmények esetén) 125-A-7

Oldal

Véglehajtás külső csapágyak (sáros körülmények) 125-A-7
Klíma leeresztő tömlő 125-A-8
Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet (S760 és S770 gépek) (nehéz körülmények esetén) 125-A-8
Kőfogó 125-A-8
Kalászfelhordó csiga csúszókuplung (S780, S785 és S790 gépek) 125-A-9
ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van) 125-A-9
Véglehajtás csuklók (Hillmaster™ gépek) 125-A-9

Karbantartás—50 üzemóránként

Karbantartási periódus táblázat—50 üzemóránként 125-B-1
Kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklók (normál körülmények esetén) 125-B-2
Kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyak és csuklócsapok (normál körülmények) 125-B-2
Véglehajtás külső csapágyak (normál körülmények) 125-B-2
Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtómű (S760 és S770 gépek) (normál körülmények esetén) 125-B-3
Ferde felhordó visszaforgató hajtómű olaj 125-B-3
Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó felső szíjtárcsák (S760 és S770 gépeken) 125-B-3
Haránt billenő ferdefelhordó 125-B-4
Magleválasztó fokozatmentes sebességű hajtott és hajtó tárcsák 125-B-4
Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó szíjtárcsák (S770 opció, S780, S785 és S790 gépek) 125-B-5
Tisztító ventilátor változtatható felső és alsó szíjtárcsák 125-B-5
Üzemanyag előszűrő 125-B-5
Kétfokozatú cséplőhajtás olaj 125-B-6
Vízleválasztós üzemanyag előszűrő 125-B-6
Hűtő, Töltőlevegő-hűtő, Olajhűtő és Kondenzátor 125-B-7
Anyagáram szenzor 125-B-7
Fülke friss levegő szűrő 125-B-7
ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve) 125-B-8
Működtető munkahenger csap (Hillmaster™ gépek) 125-B-8
Szintező munkahenger köpeny (Hillmaster™ gépek) 125-B-8
Véglehajtás tengelycsatlakozók (Hillmaster™ gépek) 125-B-9

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Karbantartás—Az első 100 üzemóra után
Karbantartási periódus táblázat—Az első 100 üzemóra után 125-C-1
Motor fő hajtómű szűrő (S760 és S770 ProDrive™ gépek) 125-C-1
Motor fő hajtómű kenés szűrőt (ProDrive™ gépek) 125-C-1

Karbantartás - 100 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—100 üzemóránként 125-D-1
Keréknyomás és kerékcsavar meghúzási nyomaték 125-D-1

Karbantartás - 200 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—200 üzemóránként 125-E-1
Újrakeringető szűrő 125-E-1
Elsődleges előtéttengely (többfokozatú ferdefelhordó S770, S780, S785 és S790 gépek esetén) 125-E-2
Változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó tárcsák (S760 és S770 gépek) 125-E-2

Karbantartás - 250 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—250 üzemóránként 125-F-1
Motorolaj és szűrő (Tier 2/II szintű motorok) .. 125-F-2
Motorolaj és szűrő (Végső Tier 4/Stage IV) .. 125-F-3
Üzemanyagtartály szellőző 125-F-3
Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályt (4. szintű és IV fokozatú motorok) 125-F-4

Karbantartás - 400 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként 125-G-1
Üzemanyag előszűrő 125-G-1
Vízleválasztó 125-G-2
Üzemanyag elő- és finomszűrő 125-G-3
Változtatható fordulatú hajtó/hajtott szíjtárcsák (végleges Tier 4/IV szint) (S760 és S770 gépek) 125-G-4
Ürítőcsiga felső hajtóműház 125-G-4
Vágóasztal/motollahajtás szivattyújának hajtótárcsa-csapágya 125-G-5
Elsődleges köztestengely kardánkereszt borda (nem többfokozatú ferdefelhordó hajtás) 125-G-5
Függőleges ürítőcsiga felső hajtásház (S780, S785 és S790 gépek) 125-G-5
Szecskázó/Ürítő hajtótengely csapágy 125-G-6
Változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsa 125-G-6

Oldal

Terménygyorsító csapágyak 125-G-6
Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként (Folytatás) 125-G-7
Kalászfelhordó csiga hajtás csúszókuplung (S760 és S770 gépek) 125-G-7
Felhordócsiga hajtás csúszókuplung 125-G-8
Jobb oldali zsírzótömb 125-G-8
Terménytovábbító utóverő hajtás csapágyak (S770, S780, S785 és S790 gépek) 125-G-8
Utóverő csapágyak 125-G-9
Szelelő ventilátor tengely csapágyak 125-G-9
Hátsó híd összekötő rúd 125-G-9
Terítő tárcsa (ha van) 125-G-10
Terménytovábbító utóverő hajtás hajtóműház olaj (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek) 125-G-10
Cséplőhajtás hajtómű olaj 125-G-10
Véglehajtás olaj 125-G-11
Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként (Folytatás) 125-G-12
Ellenőrizze a hajtómű olajszintjét (S760, és S770 nem ProDrive™ gépek) 125-G-13
Parkfék munkahenger bowdenek (S760 és S770 nyomógombos váltóval szerelt gépek) 125-G-13
Véglehajtás tengelycsatlakozók (nem Hillmaster™ gépek) 125-G-13
Akkumulátorok 125-G-14
Hidraulika/hidrosztatika szűrő (S760 és S770 gépek) 125-G-14
Hidrosztatika feltöltőszűrő 125-G-15
Motor fő hajtómű szűrő 125-G-15
Motor hulladékkezelő levegőszűrő (Végleges Tier 4/IV. szintű motorok) 125-G-16
Tűzoltó készülékek 125-G-16
Ellenőrizze az elsődleges előtéttengely hajtóműben az olajat (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó) 125-G-16
Fékfolyadék (S760 és S770 nem ProDrive™ gépek) 125-G-17
Biztonsági övek 125-G-17
ProDrive™/Motor fő hajtómű kenés szűrő (ProDrive™ gépek) 125-G-17
Ferdefelhordó csúszókuplung 125-G-18
Többfokozatú ferdefelhordó hajtás (S770, S780, S785 és S790 gépek) 125-G-18
Töltő csiga hajtómű olaj 125-G-18
Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) tartály szellőző (végleges Tier 4/Stage IV. motorok) 125-G-19
Üzemanyagtartály szellőző 125-G-19
Levegőszűrő betétek 125-G-19
Nedvesség érzékelő (ha van) 125-G-20

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Karbantartás—800 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—800 üzemóránként 125-H-1
Ferde felhordó visszaforgató hajtómű 125-H-1

Karbantartás - 1000 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—1000 üzemóránként (ProDrive™ gépek)..... 125-I-1
Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat ... 125-I-2
Hidraulikatartály szűrő (S780, S785 és S790)..... 125-I-3

Karbantartás - 2000 üzemóránként
Karbantartási periódus táblázat—2000 üzemóránként 125-J-1
Hidraulika//hidrosztatika olajtartály 125-J-2
Motor szelephézag 125-J-2
Olaj a véglehajtásokban 125-J-3
Motor fő hajtómű olaj (Nem ProDrive™ gépek) 125-J-3
Cséplőhajtás hajtómű olaj 125-J-3
Elsődleges előtéttengely hajtómű olaj (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó) 125-J-4
Hajtóműolaj (Mechanikus kapcsolású és nyomógombbal kapcsolható gépek)..... 125-J-4
Utóverő hajtás hajtóműház olaj (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek)..... 125-J-4

Karbantartás—4500 üzemóránként vagy háromévente
Karbantartási periódus táblázat—4500 üzemóránként vagy háromévente..... 125-K-1
Dízel kipufogó folyadék (DEF) adagoló szűrő (végleges Tier 4/IV. szint)..... 125-K-1

Karbantartás—4500 üzemóránként vagy ötévente
Karbantartási periódus táblázat—4500 üzemóránként vagy ötévente 125-L-1
4500 üzemóránként, vagy ötévenként..... 125-L-1

Karbantartás—6000 üzemóránként vagy hatévente
Karbantartási periódus táblázat—6000 üzemóránként vagy hatévente 125-M-1
Motor hűtőrendszere 125-M-2

Karbantartás szükség szerint
Karbantartási periódusok táblázata—Szükség szerint..... 125-N-1
Újrakeringető szűrő 125-N-1
Fülke friss levegő szűrő..... 125-N-2
Ablakmosó tartály 125-N-2
Generátor védőrács..... 125-N-2
Nedvesség érzékelő (ha van)..... 125-N-3

Oldal

ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve)..... 125-N-3
ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van) 125-N-4

Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők)
Károsanyag-kibocsátáshoz kapcsolódó szükséges információ 125-O-1
Hátsó fellépő, és állás 125-O-1
Motor szűrő szerelőnyílás..... 125-O-1
Motortér szervizajtók 125-O-1
A hidegindító flakon cseréje 125-O-2
Ne módosítsa a motor teljesítményét és az üzemanyag/levegő rendszert 125-O-2
Üzemanyag rendszer 125-O-2
Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályát (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-3
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály—Ürítés (végleges Tier 4/IV szint) .. 125-O-4
Emisszió gondozó folyadék (EGF) adagolószűrő—Csere (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-5
Üzemanyagtartály—Feltöltés 125-O-6
Üzemanyagtartály—Leengedés 125-O-6
Üzemanyagtartály - elzáró szelep 125-O-6
Vízleválasztós üzemanyag előszűrő—Leeresztés 125-O-7
Üzemanyag előszűrő—Tisztítás..... 125-O-8
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)—Öblítés..... 125-O-9
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)—Csere és tisztítás 125-O-10
Üzemanyag előszűrő és másodlagos szűrő—Csere 125-O-11
Üzemanyag-ellátó rendszer—légtelenítés..... 125-O-12
Hűtőrendszer—Leeresztés..... 125-O-13
Hűtőrendszer—Feltöltés..... 125-O-15
Hűtőrendszer—Téliesítés 125-O-15
Levegőszűrők—Kiszerelés 125-O-16
Légkompresszor rendszer (ha van)..... 125-O-17
A dízel részecskeszűrő karbantartása és szervize (végleges Tier 4/IV szint)..... 125-O-18
Kipufogó szűrő / Kipufogó részecske szűrő hamu kezelése és elhelyezése (végleges Tier 4/IV szint)..... 125-O-18
Kipufogó szűrő kezelése (végleges Tier 4/IV szint) 125-O-19
Motor hulladékkezelő levegőszűrő (végleges Tier 4/IV szint)..... 125-O-19

Karbantartás—Szükség szerint (9,0 L motor hajtószíjak)
Motor hajtószíjak—Elvezetés (Tier 2/II. szint)..... 125-P-1

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Motor tartozékok/Ventilátor hajtás/Légkompresszor (ha van) szíj—Csere (Tier 2/II szint)....125-P-1
Dobrosta szíj—Elvezetés....125-P-5
Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)....125-P-5
Motor hajtószíj—Elvezetés (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-P-6
Légkondicionáló kompresszor/generátor szíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-P-7
Forgó hűtőrács hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-P-10
Szívóventilátor hajtószíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-P-10
Szívóventilátor hajtott szíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-P-11
Változó fordulatú ventilátor hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-P-12
Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-P-17
Dobrosta kefe—Beállítás....125-P-22
Motor hulladékkezelő szíja—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-P-23

Karbantartás—Szükség szerint (13,5 L motor hajtószíjak)

Motor hajtószíjak—Elvezetés (Tier 2/II. szint)....125-Q-1
Motor tartozékok/Ventilátor hajtás (ha van) szíj—Csere (Tier 2/II szint)....125-Q-1
Ventilátor meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)....125-Q-7
Dobrosta szíj—Elvezetés....125-Q-10
Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)....125-Q-10
Motor hajtószíj—Elvezetés (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-Q-11
Légkondicionáló kompresszor/generátor szíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-Q-12
Forgó hűtőrács hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-Q-18
Szívóventilátor hajtószíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-Q-19
Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-Q-19
Ventilátor hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)....125-Q-22
Dobrosta kefe—Beállítás....125-Q-26
Motor hulladékkezelő szíja—csere (végleges Tier 4/IV szint)....125-Q-26

Hibakeresés

Ferdefelhordó....130-1
Cséplőrendszer....130-2
Hidrosztatikus menethajtás....130-6

Oldal

Összkerékhajtás (opció)....130-8
Kormányzás....130-9
Fékek....130-9
Motor....130-10
Elektromos....130-20
Fűtés....130-21
Légkondicionáló....130-22
Nedvességérzékelő (ha van)....130-23
Anyagáram érzékelő (ha van)....130-23

Tárolás

Munkagép felkészítése a tárolásra....135-1
A gép tárolásból történő kivétele....135-2

Műszaki adatok

Üzemi fordulatszámok (S760 és S770)....140-1
Üzemi fordulatszámok (S780, S785 és S790)....140-3
Specifikációk (S760 és S770)....140-5
Műszaki adatok (S780, S785 és S790)....140-7
Méretek (S760 és S770)....140-9
Méretek (S770 HillMaster™)....140-10
Méretek (S780, S785 és S790)....140-11
Méretek (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™)....140-12
A gép fő méretei....140-13
A gép vibrációja....140-14
Zajszint....140-14
Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy részegységek utólagos felszerelésével kapcsolatos biztonsági tudnivalók....140-14
EU megfelelőségi nyilatkozat....140-15
Eurázsiai Gazdasági Unió....140-15
A gép élettartama....140-16
Fluoros üvegházhatású gáz....140-16
Collos csavarok meghúzási nyomatéka....140-17
A metrikus csavarok meghúzási nyomatéka....140-18

Gépazonosító számok

A gép sorozatszámának értelmezése....145-1
Azonosítószámok....145-1
A gép azonosítótáblája....145-2
A gép azonosító táblájának helye....145-2
Eurázsiai Gazdasági Unió megfelelősségi címke helye....145-2
A motor sorozatszám értelmezése....145-3
Motor sorozatszáma (Tier 2/Stage II)....145-4
Motor sorozatszám (végleges Tier 4/IV szint)....145-4
Fülke sorozatszáma....145-4
Hidrosztatika menethajtás szivattyú....145-5
Hidrosztatika motor....145-5
Kétfokozatú, négykerék-meghajtású motor....145-5
Motor hajtómű....145-6
Rotor hajtóműház....145-6
Hajtómű....145-6
Ferdefelhordó visszaforgató....145-7

Folytatás a következő oldalon

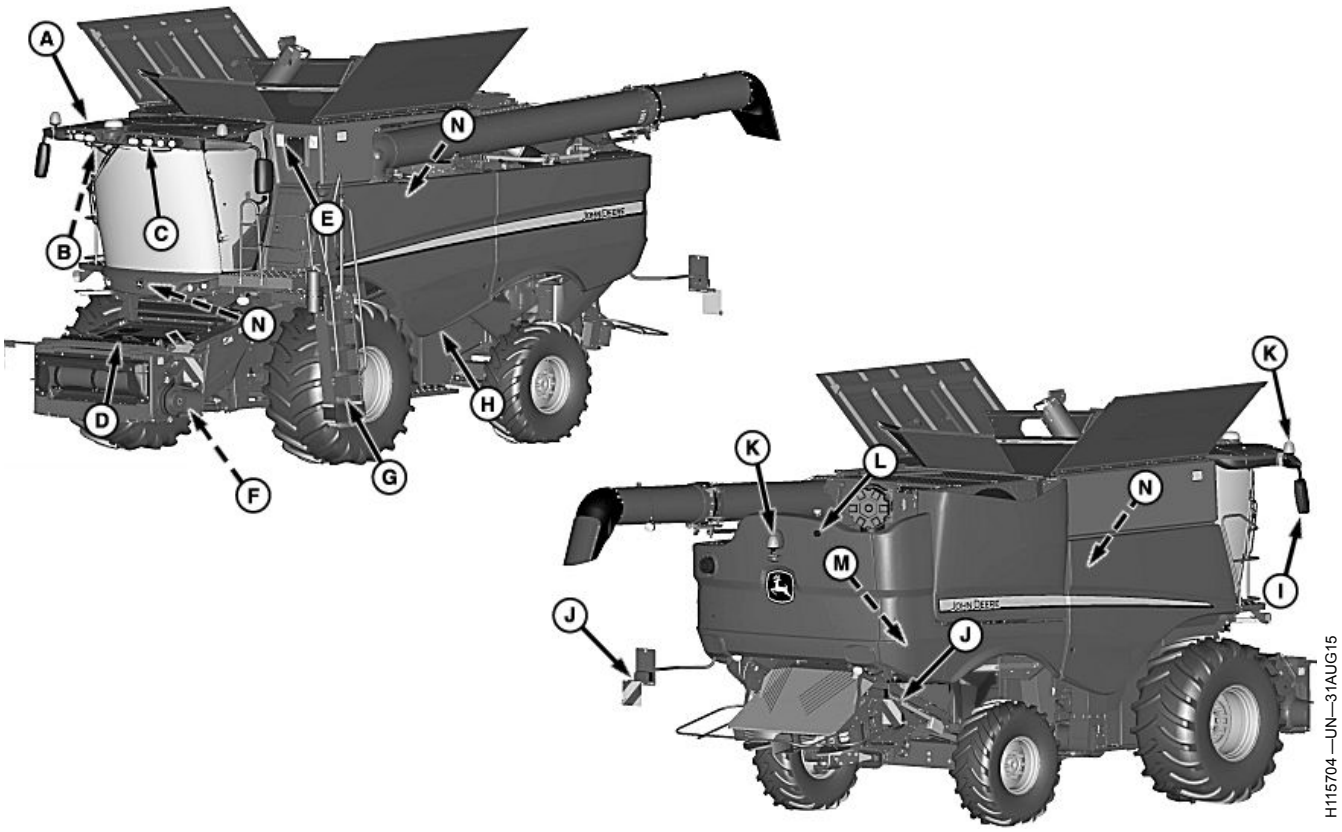
Oldal

Többfokozatú ferdefelhordó hajtásház (ha van) 145-7
Szecskázó (ha van) 145-7
Maradványeltávolító-terelőlapát (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő) 145-8
Továbbfejlesztett PowerCast™ maradványeltávolító (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő) 145-8
PowerCast hátsó terelőlemez (Deluxe maradvány) 145-8
Terítő (Deluxe maradvány) 145-9
Biztosítsa be a tulajdonát 145-9
Tartsa a gépet biztonságban 145-9

Rendelkezésre álló John Deere szervizkiadványok

Műszaki információk JDSLA-1

A gép biztonsági felszerelései



Mellső/hátsó biztonsági felszerelések

A—A fülke biztonsági felszerelései: Üléskapcsoló, elektronikus indításgátló, biztonsági övek, kürt, vészkijárat, parkfék, irányjelzők
B—Kapaszkodók
C—Fényszórók
D—Csúszásgátló felületek
E—Biztonsági jelzések
F—Mechanikus biztonsági kitámasztó (ferdefelhordó)
G—Csúszásmentes lépcsők és szervizállás a kapaszkodókkal
H—Burkolatok
I— Visszapillantó tükrök
J—Vészvillogó és fényvisszaverő tábla
K—Figyelmeztető lámpák
L—Tolatókürt
M—Csúszásmentes szervizállás kapaszkodókkal
N—Forgó figyelmeztető biztonsági jelzés: Ürítő lámpa, tarlóvilágítás, oldalajtó világítás

Az itt bemutatott biztonsági felszerelések más komponensekkel és rendszerekkel, a gépen található biztonsági jelzésekkel és a kezelési utasítás előírásaival kiegészülve hozzájárulnak a kombájn biztonságos üzemeltetéséhez, amennyiben a hozzáértő gépkezelő gondos és kellően óvatos.

OUO6075,000413E -35-31AUG15-1/1

Ismerje meg a biztonsági jeleket

Ez egy veszélyt jelző szimbólum. Ha ezt a szimbólumot látja a gépen, vagy a Kezelési Utasításban, figyeljen a potenciális balesetveszélyre.

Kövesse a biztonsági előírásokat és a biztonságos üzemeltetés gyakorlatát.



T81389 —UN—28JUN13

DX,ALERT -35-29SEP98-1/1

A figyelmeztető szavak értelmezése

VESZÉLY, a VESZÉLY figyelmeztető szó olyan veszélyes helyzetre utal, melyet ha nem kerül el, súlyos vagy halálos sérülés lesz a következménye.

FIGYELMEZTETÉS, a FIGYELMEZTETÉS figyelmeztető szó olyan veszélyes helyzetre utal, melyet ha nem kerül el, súlyos vagy halálos sérülés lehet a következménye.

FIGYELEM, a FIGYELEM figyelmeztető szó olyan veszélyes helyzetre utal, melyet ha nem kerül el, kisebb vagy közepes sérülés lehet a következménye. A FIGYELEM olyan nem biztonságos módszerekre is figyelmeztethet, melyeknél az események személyi sérüléshez vezethetnek.

A VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS és FIGYELEM szavak a veszélyt jelző szimbólummal együtt láthatók. A VESZÉLY szó jelzi a legsúlyosabb veszélyeket. A VESZÉLY vagy FIGYELMEZTETÉS biztonsági jelzések közvetlenül a veszélyforrás mellett vannak elhelyezve. Az általános óvintézkedések a FIGYELEM biztonsági jelzések alatt vannak felsorolva. A FIGYELEM hívja fel egyúttal a figyelmet a kézikönyvben található biztonsági figyelmeztetésekre is.



TS187 —35—30SEP88

DX,SIGNAL -35-05OCT16-1/1

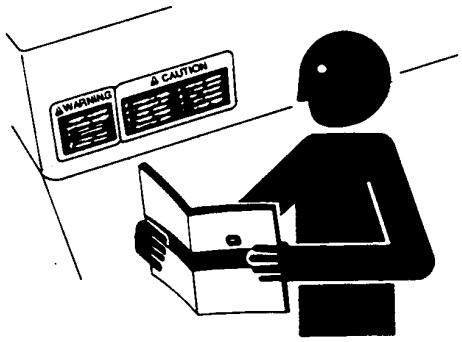
A biztonsági előírások követése

Figyelmesen olvassa el a gépen és a kezelési utasításban lévő biztonsági feliratokat, előírásokat. Tartsa a biztonsági jelzéseket jó állapotban. Cserélje le a sérült vagy a hiányzó biztonsági jelzéseket. Ügyeljen arra, hogy az új részegységek és alkatrészek el legyenek látva a megfelelő biztonsági jelzésekkel. A cserealkatrészekre való biztonsági jelzéseket beszerezheti a John Deere kereskedőnél.

Lehetnek további biztonsági információk azokon a részegységeken és alkatrészeken, amelyek beszállítóktól származnak, ezek nem szerepelnek ebben a kezelői kézikönyvben.

Tanulja meg, hogyan kell a gépet üzemeltetni és a kezelőszerveket működtetni. Ne engedje senkinek, hogy hozzáértés nélkül üzemeltesse a gépet.

Tartsa a gépét jó üzemi állapotban. A nem engedélyezett átalakítások ronthatják a gép működését, illetve biztonságát, és hatással lehetnek a gép élettartamára.



TS201 —UN—15APR13

Ha nem érti a kezelési utasítás valamely részét és segítségre van szüksége, kérje a John Deere kereskedője segítségét.

DX,READ -35-16JUN09-1/1

A gép vezetése

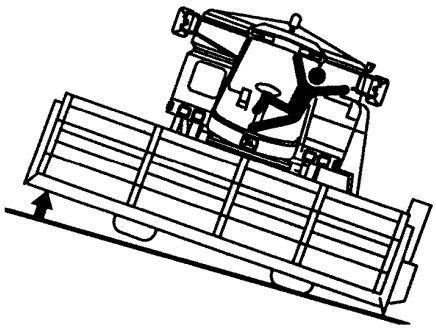
Csak akkor üzemeltesse a kombájnt, ha minden védőburkolat a helyén van.

Mielőtt megmozdulna a géppel, ellenőrizze annak környezetét (pl. nincs-e gyerek a közelben). Biztosítsa a megfelelő kilátást. Figyelmeztetésként használja a kürtöt, mielőtt megmozdulna a géppel.

A haladási sebesség feleljen meg a talajviszonyoknak. Emelkedőn, lejtőn, vagy oldalirányú lejtőn ne végezzen éles kanyart a géppel. Ha tele van a magtartály, lejtőn legyen rendkívül óvatos.

Kövesse a vágóasztal kezelési utasításában leírtakat, ha a vágóasztalt le- vagy felkapcsolja.

Amikor kanyarodik, mindig vegye figyelembe a vágóasztal szélességét, valamint azt, hogy a kombájn hátulja kifelé mozdul el. Az adapterek, és a talajviszonyok befolyásolják a kombájn menettulajdonságait.



ZX002461

ZX002461 —UN—16JUN95

Csökkentse a sebességet lejtőn, vagy rossz talajviszonyok esetén, illetve kanyar előtt. Mielőtt a meredek emelkedőre hajtana, kapcsoljon vissza alacsonyabb fokozatba.

Kerülje az árkokat, gödröket és egyéb akadályokat, amelyek – különösen lejtőn – a kombájn felborulását okozhatják.

OUO6075,0000AB7 -35-21FEB07-1/1

Tartsa be a közlekedési szabályokat

Ha közúton halad, tartsa be mindig a közlekedési szabályokat.

OUO6075,0000032 -35-22JAN01-1/1

Ellenőrizze a gép biztonságosságát

Mielőtt a géppel elindulna, mindig ellenőrizze, hogy a gép biztonságosan működtethető, és megfelel a közúti közlekedésnek.

FX,READY -35-28FEB91-1/1

Gyerekeket, és “pótutasokat” ne engedjen a gépre

A gépen csak a gép kezelője utazhat. A vezetőn kívül más személy csak oktatás során, a gép megismerése céljából tartózkodhat a gépen.

A “pótutasok” könnyen leeshetnek a gépről. A gépen utazó személy takarja a vezetőt a kilátásban, ami lehetetlenné teszi a vezető részére a gép biztonságos üzemeltetését.

A gyerekek nem mehetnek fel a gépre, vagy a fülkébe, amikor jár a motor.

Az oktatóülést csak oktatás céljára lehet igénybe venni, vagy rövid ideig a gép tanulmányozására, de nem használhatják gyerekek.



TS253 —UN—23AUG88

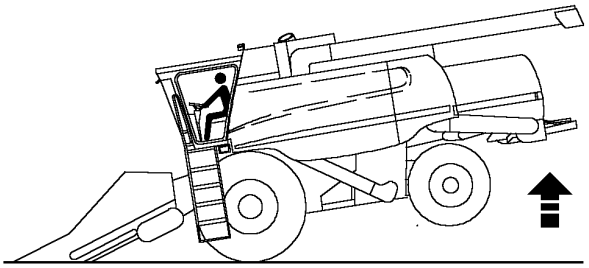
HX,AG,SF6904 -35-22JUL99-1/1

Pótsúlyozás a megfelelő talaj-tapadás biztosítására

A kombájn üzemelését, a kormány és a parkfék hatékonyságát befolyásolja a gép elejére szerelt adapter súlya, mely a súlypont helyzetét megváltoztatja.

A megfelelő talaj-tapadás biztosítása érdekében pótsúlyozza a kombájn hátulját.

Tartsa be a megengedett max. tengelysúly, és összsúly határértékeket.



H51907 —UN—10FEB99

HX,AG,SF6782 -35-05FEB99-1/1

Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel

Tartsa be a kombájn közúti közlekedésére országos és helyi rendelkezéseket.

A közúti közlekedési engedély megszerzéséhez Németországban a helyi TÜV kell jóváhagyja a közúti alkalmasságot.

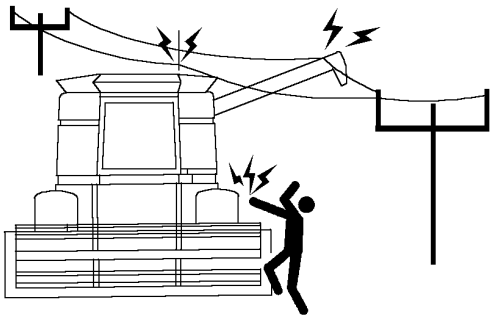
Az engedélyt kérvényezze a kereskedésben vagy a gyártó üzemben.

OUO6075,0004672 -35-16MAR17-1/1

Kerülje az elektromos távvezetékeket

Mielőtt közútra hajt, hajtsa be az ürítőcsigát szállítási helyzetbe és hajtsa le a magtartály kapaszkodóját.

Rögzítse az antennát nem szállítási helyzetben, mielőtt közútra hajt, mert hozzáérhet az alacsonyan lógó elektromos távvezetékhez. Ez a vezetőre nézve áramütés veszélyt jelent.



H52022 —UN—14APR99

HX,STSSA,D -35-22JUL99-1/1

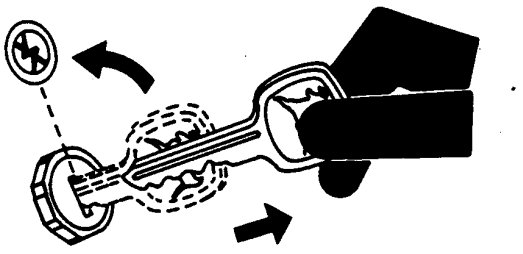
Parkolás és leállás a géppel

Engedje le az adaptert a talajra.

Mielőtt kiszáll a gépből, kapcsolja ki az adaptert és a cséplőhajtást. Állítsa a többfunkciós vezérlőkart semleges helyzetbe, és állítsa le a gépet. Húzza be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot és zárja be a fülkét.

Soha ne hagyja a gépet felügyelet nélkül, amíg a motor jár.

Ne hagyja el a kombájn fülkéjét vezetés közben.



TS230 —UN—24MAY89

OUO6075,0000AEB -35-11FEB14-1/1

Dolgozzon jól szellőzött helyen

A kipufogógázok megbetegedést, vagy halált is okozhatnak. Ha mégis szükséges a motort zárt helyen járatni, vezesse ki a kipufogó gázokat a szabadba a kipufogócső meghosszabbításával.

Ha nem tudja a kipufogócsövet meghosszabbítani, akkor az ajtók, ablakok kinyitásával engedjen be kintről friss levegőt.



TS220 —UN—15APR13

DX,AIR -35-17FEB99-1/1

Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet

Kezelje az üzemanyagot gondosan: az üzemanyag robbanásveszélyes. Ne tankoljon dohányzás közben, vagy nyílt láng, illetve szikra közelében.

Állítsa le mindig a motort tankolás előtt. Tankoljon a szabadban.

A gépre rakódott növényi szárak, zsír és szennyeződés eltávolításával előzze meg a tüzet. Törölje le azonnal a kicsorgott üzemanyagot.

Gyúlékony folyadékot csak megfelelő jóváhagyással rendelkező kannában szállítson.

Soha ne töltse a kanát műanyag paltóbéléses kisteherautón. Az üzemanyag kannát mindig helyezze a földre újratöltés előtt. Érintse meg a kannát a töltőpisztollyal mielőtt leveszi a kanna tetejét. Tartsa érintkezésben a töltőpisztolyt a kanna betöltőrésszel töltés közben.



TS202 —UN—23AUG88

Ne tárolja az üzemanyagos edényt olyan helyen, ahol nyílt láng, szikra vagy őrláng (mint pl. vízmelegítőben vagy hasonló berendezésben) van.

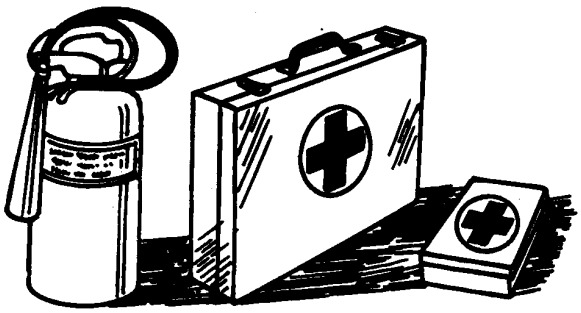
DX,FIRE1 -35-12OCT11-1/1

Készüljön fel a vészhelyzetekre

Legyen felkészülve az esetleges tűz keletkezésére.

Legyen kéznél mindig elsősegély felszerelés és tűzoltó készülék.

Tartsa a segélyhívó számokat, orvos, mentők, kórház és tűzoltók, a telefonkészüléke közelében.



TS291 —UN—15APR13

DX,FIRE2 -35-03MAR93-1/1

Indítófolyadék biztonságos kezelése

Az indítófolyadék rendkívül gyúlékony.

Használata során a nyílt lángot, a szikrát tartsa távol. Az indítófolyadékot tartsa távol az akkumulátoroktól, vagy indítókábelektől.

Hogy megelőzze a véletlenszerű kiürülést, a nyomás alatt lévő flakonon tartsa rajta sapkát, és tárolja hűvös, védett helyen.

Ne égesse el vagy lyukassza ki az indítófolyadék flakonját.

Ne használjon indítófolyadékot olyan motornál, amely izzítógyertyával vagy szívótorok melegítővel van ellátva.



TS1356 —UN—18MAR92

DX,FIRE3 -35-14MAR14-1/1

Tűz esetén

VIGYÁZAT: Kerülje a személyi sérülést.

A tűz első jelére azonnal állítsa meg a gépet. A tűz a füstszag vagy a lángok látványa alapján észlelhető. Mivel a tűz gyorsan terjed, azonnal szálljon le a gépről és menjen biztonságos távolságra a tűztől. Ne szálljon vissza a gépre! A legfontosabb a biztonság.

Hívja a tűzoltókat. Egy hordozható tűzoltó készülékkel egy kis tüzet el lehet oltani, vagy megfékezhető addig, amíg a tűzoltók megérkeznek, de a hordozható készülékeknek korlátai vannak. Mindig a kezelő és a közelben lévők biztonsága legyen az elsődleges. Ha megpróbál egy tüzet eloltani, a háta a szél felé legyen, egy akadálymentes menekülési útvonalnál, hogy gyorsan el tudjon menekülni, ha a tüzet nem lehet eloltani.

A tűz kitörése előtt olvassa el a tűzoltó készülék utasításait, ismerje a használatát, illetve tudja, hogy hol vannak elhelyezve a készülékek. A helyi tűzoltóság vagy a tűzvédelmi eszközök forgalmazója tűzvédelmi oktatással és javaslatokkal láthatja el.

A tűzoltó készülék utasításainak hiányában tartsa be az alábbi általános szabályokat:



TS227 —UN—15APR13

1. Húzza ki a szeget. Tartsa a tűzoltó készüléket a fúvókával Öntől elfelé, és oldja ki a reteszelést.
2. Alacsonyra célozzon. A tűzoltó készüléket a tűz fészke felé irányítsa.
3. A kart lassan és egyenletesen nyomja.
4. A fúvókával az egyik oldalról a másik felé terítsen.

DX,FIRE4 -35-22AUG13-1/1

Kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket tankoláskor

A kén és egyéb összetevők eltávolítása a nagyon alacsony kéntartalmú gázolajból (ULSD) csökkenti a vezetőképességet és növeli a statikus feltöltődésre való képességet.

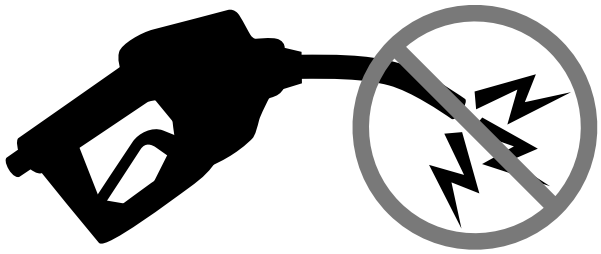
A finomítók kezelhetik az üzemanyagot statikus feltöltődés elleni adalékkal. Azonban több olyan tényező is létezik, mely az idő múlásával csökkenti az adalékok hatékonyságát.

Az ULSD üzemanyagokban felléphet a statikus feltöltődés, amikor az üzemanyag-ellátó rendszerben áramlik. A statikus feltöltődés éghető gőzök jelenlétekor is kisülhet, mely tüzet, vagy robbanást okozhat.

Ezért fontos biztosítani, hogy a gép tankolásához használt egész rendszer (üzemanyagtartály, tápszivattyú, üzemanyagcsövek, porlasztó, és egyebek) megfelelően testelve legyen. Konzultáljon az üzemanyag ellátójával, vagy az üzemanyag-rendszer ellátójával, hogy az ellátó rendszer megfelel-e a tankoláskor a testelésre vonatkozó előírásoknak.



RG22142 —UN—17MAR14



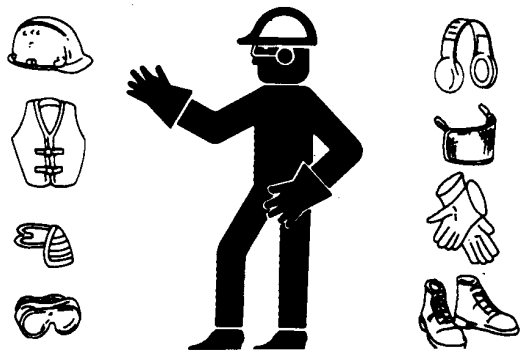
RG21992 —UN—21AUG13

DX,FUEL,STATIC,ELEC -35-12JUL13-1/1

Viseljen védőfelszerelést

Viseljen a munkához megfelelő védőruhát, és védőeszközöket.

A munkagép biztonságos üzemeltetése teljes figyelmet követel a kezelőtől. Ne viseljen rádió, vagy zene hallgatására fülhallgatót a gép üzemeltetése közben.



TS206 —UN—15APR13

DX,WEAR2 -35-03MAR93-1/1

Ne álljon közel az adapterhez.

A kasza, a behordócsiga, behordó görgők nem lehetnek teljes mértékben fedettek a munka során. Üzemközben ne álljon közel ezekhez az elemekhez. Mielőtt szervizt vagy dugulás elhárítást végezne a kombájnon, kapcsolja ki a főhajtást, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a gyújtáskulcsot.



ES118704 —UN—21MAR95

OUO6075,00009E5 -35-28SEP10-1/1

Ne nyúljon a késekhez

Csak akkor próbálkozzon a vágóasztalon vagy az előtt bármilyen akadály (dugulás) megszüntetésével, ha kikapcsolta a cséplőmű hajtását, aktiválta a rögzítőféket, leállította a motort, és kivette az indítókulcsot.

Senki sem állhat a kombájn közelében a motor indításakor.



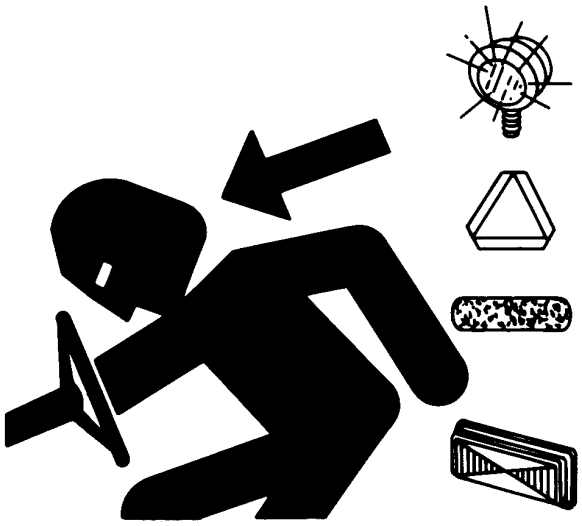
TS254 —UN—23AUG88

OUO6075,00009E6 -35-28SEP10-1/1

Használja a világító- és biztonsági jelzőberendezéseket

Előzze meg a munkaeszközt szállító, vagy vontató, lassan haladó traktor, vagy önjáró munkagépek és az utat használó más járművek közötti összeütközést. Gyakran ellenőrizze a mögöttes forgalmat, különösen kanyarodáskor és használja az irányjelzőket.

Használja a közúti világítást, az elakadásjelző lámpákat és az irányjelző lámpákat éjjel-nappal. A munkagép világító- és jelzőberendezésekkel való felszereléséhez kövesse a KRESZ előírásait. A lámpákat és jelzéseket tartsa látható, tiszta és üzemképes állapotban. Pótolja, illetve cserélje le a hiányzó, vagy sérült lámpákat és jelzéseket.

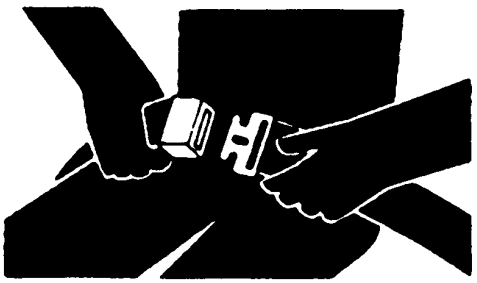


TS951 —UN—12APR90

HX,STSSA,O -35-22JUL99-1/1

Használja a biztonsági öveket

Használja a biztonsági övet, ha a kombájnt vezeti, vagy utasként ül a gépen.



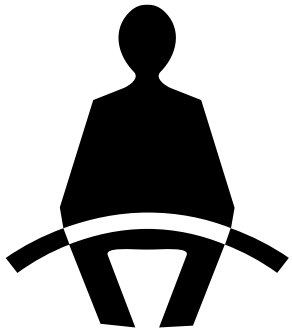
H47137

H47137 —UN—25OCT95

HX,STSSA,I -35-22JUL99-1/1

Utasülés

Az utasülést (ha van) csak a kezelő oktatását, vagy a gép meghibásodásának diagnosztizálását végző személy használhatja.



TS1730 —UN—24MAY13

DX,SEAT,NA -35-22AUG13-1/1

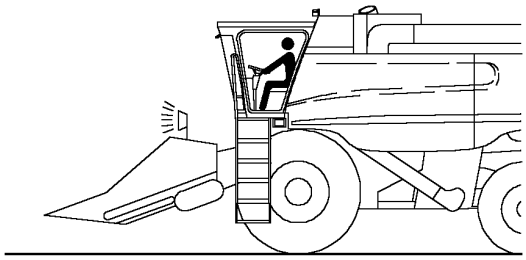
A közúton közlekedjen biztonságosan a vágóasztallal

Amikor lehet, kerülje a felszerelt adapterrel (vágóasztallal) történő vonulást.

Ha mégis így kell közlekedni a kombájnnal, használjon figyelmeztető villogólámpát, s a fényvisszaverő felületek az adapteren és a kombájnon legyenek tiszták.

Szűk, forgalmas, dombos, úton - különösen a híd is van - felvezető gk. használata javasolt.

Mindig a körülményekhez képest biztonságos sebességgel hajtson.



H51909 —UN—07MAY99

OUO6075,0000034 -35-22JAN01-1/1

Előzze meg a gép elgurulását, véletlen elmozdulását

Kerülje el a balesetveszélyt, melyet a gép, vagy fődarabjainak véletlenszerű elmozdulása jelenthet.

Ne indítsa a motort az indítómotor sarkainak áthidalásával. Ha a biztonsági áramköröket megkerüli, a gép “sebességben” is beindulhat.



H58737 —UN—08JUL99

AG,OUO1035,792 -35-08JUL99-1/1

A biztonságos karbantartás gyakorlata

Értse meg a karbantartási munkafolyamatot, mielőtt belekezdene. Tartsa a területet tisztán és szárazon.

Mozgó gép kenése, szervizelése vagy beszabályozása tilos! Tartsa távol a kezét, lábát és ruházatát az összes hajtott alkatrésztől. Kapcsoljon ki minden hajtást és a kezelőszervek működtetésével csökkentse le a nyomást. Süllyessze le a munkagépet a talajra. Állítsa le a motort. Vegye ki az indítókulcsot. Hagyja a gépet lehűlni.

A szervizhez felemelt elemeket biztonságosan támassza alá.

Az alkatrészek legyenek üzemképes állapotban, megfelelően beszerelve. A sérüléseket azonnal javítsa ki! Cserélje ki a kopott vagy törött alkatrészeket. Távolítson el minden zsír-, olaj- vagy szennyeződés-lerakódást!

Önjáró munkagép esetén csatlakoztassa le az akkumulátor testkábelét (-), mielőtt az elektromos rendszeren beszabályozást vagy a gépen hegesztést végezne!

Vontatott munkaeszközök esetében csatlakoztassa le a traktorról az összekötő vezetékeket, mielőtt hozzákezdene az elektromos rendszer karbantartásához, vagy mielőtt a gépen hegesztést végezne.

A magasban történő tisztítás és egyéb munkálatok közben történő leesés súlyos sérüléssel járhat. Használjon létrát vagy emelvényt a magasban található helyek egyszerű eléréséhez. Masszív és biztonságos lábtámaszokat és kapaszkodókat használjon.



TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -35-28FEB17-1/1

Hegeszté s az elektronikus vezé rlõ egysé gek kö zelé ben

FONTOS: Ne indí tsa a motort rö vidrezá rá ssal í vhegesztõ berendezé s segí tsé gé vel. A feszü ltsé g é s á ramerõssé g é rté kek tú l magasak é s a a berendezé s maradandó meghibá sodá sá hoz vezetnek.

1. Kö sse le a negatí v (-) akkumulá tor ká belt.
2. Kö sse le a pozití v (+) akkumulá tor ká belt.
3. Zá rja rö vidre a pozití v é s negatí v ká beleket. Ne kö sse a já rmû alvá zá ra.
4. A hegeszté si terü letektõl hú zza fé lre a vezeté kkö tegeket.
5. Kö sse a hegesztõberendezé s test pontjá t valahová , kö zel a hegeszté si ponthoz é s tá vol a vezé rlõegysé gektõl.



TS953 —UN—15MAY90

6. A hegeszté s utá n ismé telje meg az 1—5 lé pé seket.

DX,WW,ECU02 -35-14AUG09-1/1

Hegesztés, vagy melegítés előtt távolítsa el a festéket

Óvakodjon a mérgező gázoktól és portól.

Veszélyes gázok keletkeznek, ha a festett felületet hevíti hegesztéssel, forrasztással, vagy benzinlámpával.

Hevítés előtt távolítsa el a festéket:

- Távolítsa el a festéket a hevítendő terület minimum 100 mm-es (4 in.) körzetében. Ha a festék nem távolítható el, melegítés, vagy hegesztés alatt viseljen légzőkészüléket.
- Ha homokszóróval, vagy köszörűvel távolítja el a festéket, kerülje a por belégzését. Viseljen légzőmaszkot.
- Ha oldószert, vagy festékmarót használ, mossa le a festékmarót szappannal és vízzel hegesztés előtt. Távolítson el minden oldószeres, vagy festékmarós tartályt és minden robbanásveszélyes anyagot a környékről. Hegesztés, vagy hevítés előtt várjon 15 percet, hogy az oldószer gőzei eloszoljanak.



TS220 —UN—15APR13

A hegesztendő területeken ne használjon klórtartalmú oldószert.

Minden ilyen munkát jól szellőzött helyiségben végezzen, hogy a mérgező gázok eltávozzanak.

Kezelje a festéket és az oldószert helyesen.

DX,PAINT -35-24JUL02-1/1

Kerülje a nagynyomású csövek környékének hevítését

Tűzveszélyes folyadékpermet keletkezhet a nyomás alatti csövek melegítésekor, ami súlyos égési sérüléseket okozhat Önnek és a közelben állóknak. Ne hevítsen semmit nyomás alatti csövek, vagy más gyúlékony anyagok közelében hegesztéssel, forrasztással, vagy benzinlámpával. A nyomás alatti cső váratlanul kidurranhat, ha a hő eléri a hevített helyről.



TS953 —UN—15MAY90

DX,TORCH -35-10DEC04-1/1

Ne érintsen mozgó, forgó alkatrészeket

A hajtott, forgó alkatrészektől tartsa távol kezét, lábát, ruházatát. Járó gépet ne takarítson, s ne szervizeljen.



TS256 —UN—23AUG88

H01,9000SA,E -35-15JUN90-1/1

A magtartálytisztítás és a duguláselhárítás biztonságos módja

A magtartályban lévő keresztcsiga halálos balesetet okozhat. Funkcionális okokból a csigát nem lehet teljes mértékben burkolni. Járó motor mellet ne lépjen be a magtartályba. Mielőtt tisztítás céljából belépne a magtartályba, állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki az indítókulcsot

Ha a mag felboltozódik és nem folyik le a keresztcsigához, állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot és a motortér ajtajából egy rúd segítségével lazítsa fel a boltozódást, hogy a mag áramlása helyreálljon.



TS256 —UN—23AUG88

OUO6043,00015E2 -35-24MAY04-1/1

Álljon távol a forgó tengelyektől

Felcsavarodva rá, a forgó tengely súlyos balesetet, vagy halált okozhat.

Tartson mindig minden védőburkolatot a helyén. Győződjön meg arról, hogy a TLT hajtótengely burkolata szabadon el tud-e fordulni.

Viseljen mindig zárt ruházatot. Mielőtt beállításokat, csatlakoztatásokat, vagy bármilyen szervizmunkát végezne a gépen, vagy a gép által hajtott munkaeszközön, állítsa le a motort és győződjön meg arról, hogy minden forgó alkatrész és hajtó tengely megállt-e.



TS1644 —UN—22AUG95

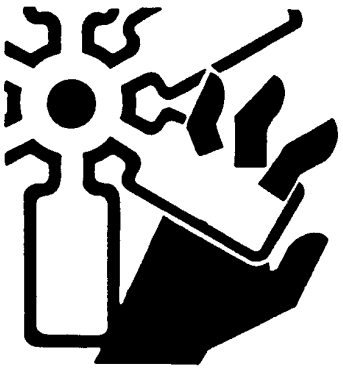
DX,ROTATING -35-18AUG09-1/1

Szereljen fel minden védlemezt és burkolatot

A forgó ventilátorok, szíjak, szíjtárcsák és ezek hajtásai súlyos sérülést okozhat.

Üzemeltetés közben mindig tartson minden védőburkolatot a helyén.

Viseljen zárt ruházatot. Mielőtt beállításokat, csatlakoztatásokat, illetve a ventilátoroknál és azok hajtásainál tisztítási munkákat végez, állítsa le a motort és győződjön meg arról, hogy a ventilátorok, szíjak és szíjtárcsák megálltak-e.



TS677 —UN—21SEP89

OUO6075,0000C23 -35-03MAY11-1/1

Óvakodjon a nagynyomású folyadékoktól

Vizsgálja át a hidraulika tömlőket időszakosan – legalább évente szivárgás – szivárgás, gyűrődés, vágás, repedés, kopás, kitüremkedés, korrózió, kilátszó fémszövet vagy kopás esetleg sérülés bármilyen nyoma után.

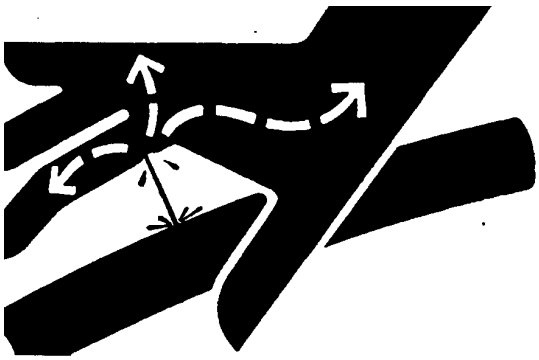
Cserélje ki a kopott vagy sérült tömlőket azonnal John Deere által jóváhagyott cserealkatrészekre.

A nyomás alatt kilövellő folyadék a bőr alá kerülve komoly sérülést okozhat.

Kerülje a veszélyt a nyomás csökkentésével, mielőtt szétcsatlakoztatja a hidraulika, vagy egyéb csöveket. A nyomás rákapcsolása előtt húzzon meg minden csatlakozót.

A szivárgást egy darab kartonpapírral keresse. Védje kezét és testét a nagynyomású folyadék ellen.

Ha baleset következik be, azonnal forduljon orvoshoz. A bőr alá hatolt folyadékot néhány órán belül sebészetileg el kell távolítani, mert üszkösödést okozhat. Azoknak



X9811 —UN—23AUG88

az orvosoknak, akik nem ismerik az ilyen balesetek ellátásának a módját, megbízható orvosi forráshoz kell fordulniuk. Ezek az információk rendelkezésre állnak angol nyelven a Deere & Company Orvosi Szolgálatánál, Molinban (Illinois állam, U.S.A.), ha hívja a 1-800-822-8262 vagy +1 309-748-5636 számot.

DX,FLUID -35-12OCT11-1/1

Kerülje a magasnyomású üzemanyagrendszer megbontását

Az üzemanyagvezetékekben maradt magasnyomású folyadék súlyos sérüléseket okozhat. Ne kösse szét, illetve ne próbálja meg az üzemanyagvezetékeket, vagy a magasnyomású szivattyú és a porlasztók közötti más részegységeket javítani a magasnyomású közös gyűjtőcsöves üzemanyagrendszerrel ellátott motorokon.

Csak az ilyen üzemanyagrendszert jól ismerő szakember javíthatja. (A javításhoz hívja a John Deere szervizt.)



TS1343 —UN—18MAR92

DX,WW,HPCR1 -35-07JAN03-1/1

Az akkumulátor rendszer biztonságos karbantartása

A lékondicionálóhoz, a hidraulika és a légfék rendszerhez használt nyomás alatt lévő hidroakkumulátor rendszeréből kiáramló folyadék, vagy gáz súlyos sérüléseket okozhat. A túl magas hőmérséklet az akkumulátor felrobbanását és a nyomás alatt lévő csövek kilyukadását okozhatja. Ne hegesszen és ne használjon benzinlámpát a nyomás alatt lévő hidroakkumulátor, vagy cső közelében.

Az akkumulátor kiszerelése előtt nyomásmentesítse a nyomás alatt lévő rendszert.

Az akkumulátor kiszerelése előtt nyomásmentesítse a hidraulika rendszert. Soha ne próbálja meg elengedni a nyomást a hidraulika rendszerből, vagy a hidroakkumulátorból a csatlakozó meglazításával.



TS281 —UN—15APR13

A hidroakkumulátorok nem javíthatók.

DX,WW,ACCLA2 -35-22AUG03-1/1

Védekezzen a magasnyomású folyadéksugár ellen

A magasnyomású porlasztócsúcsokból kilövellő folyadéksugár behatolva a bőr alá, komoly sérülést okozhat. Ügyeljen arra, hogy keze, vagy teste ne legyen kitéve ilyen jellegű veszélynek.

Ha baleset következik be, azonnal forduljon orvoshoz. Ha magasnyomású folyadék bejut a bőr felszíne alá, azt sebészi úton, néhány órán belül el kell távolítani, különben üszkösödés léphet fel. Azoknak az orvosoknak, akik nem ismerik az ilyen balesetek ellátásának a módját megbízható orvosi forráshoz kell fordulniuk. Ezek az információk rendelkezésre állnak a Deere & Company Orvosi Szolgálatnál Molinban (Illinois állam, U.S.A.).



TS1343 —UN—18MAR92

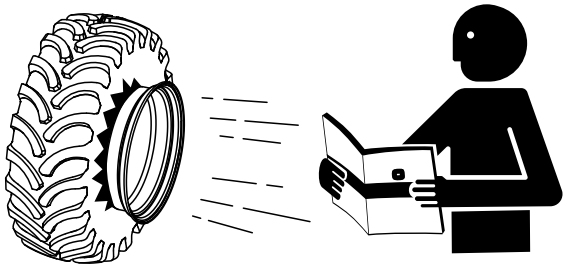
DX,SPRAY -35-16APR92-1/1

Tartsa be az abroncsokra vonatkozó ajánlásokat

Tartsa a gépet megfelelő műszaki állapotban.

Kizárólag az előírt méretű abroncsok alkalmazhatók a helyes teherbírással, és a kézikönyvben előírt nyomásra felfújva.

Az előírttól eltérő gumiabroncsok használata csökkentheti a stabilitást, hatással lehet a kormányzásra, idő előtti gumiabroncs meghibásodást, vagy más, a tartóssággal vagy biztonsággal kapcsolatos problémát okozhat.



H111235 —UN—13MAY14

DX,TIRE,INFO -35-19MAY14-1/1

A gumiabroncsok biztonságos karbantartása

A szétrobbanó gumiabroncs és kerékpánt darabjai súlyos sérüléseket vagy halált is okozhatnak.

Ne próbálkozzon a gumiabroncs szerelésével, ha nem rendelkezik a megfelelő szerszámokkal és gyakorlattal a munka elvégzéséhez.

Mindig a helyes gumiabroncs nyomást alkalmazza. Ne fújtassa az abroncsokat az előírt nyomás fölé. Ne melegítse vagy hegessze a tárcsát úgy, hogy a köpeny fel van szerelve. A melegítés nyomásnövekedéssel jár, ami robbanáshoz vezethet. A hegesztés gyengítheti, deformálhatja a kerék szerkezetét.

Az abroncs fújtatásához használjon a szelepre rögzíthető csatlakozót és elég hosszú tömlőt ahhoz, hogy NE a kerék elé vagy mögé, hanem a kerék mellé állhasson. Ha van, használjon biztonsági kalodát.

Ellenőrizze, hogy nem alacsony-e az abroncsok nyomása, nincs-e rajtuk vágás, dudorodás, nem sérültek-e a kerékabroncsok, nem hiányoznak-e csavarok vagy kerékanyák.



RXA0103438 —UN—11JUN09

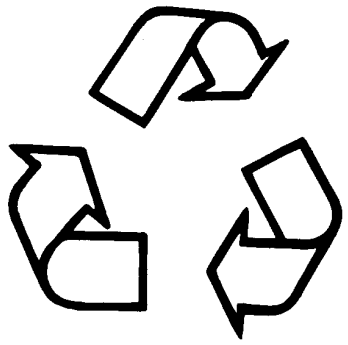
A kerekek és a gumiabroncsok nehezek. A kerekek és a gumiabroncsok kezelésekor használjon biztonságos emelő berendezést, vagy kérjen meg valakit, hogy segítsen az emelésben, a felszerelésben vagy a leszerelésben.

DX,WW,RIMS -35-28FEB17-1/1

Leszerelés — Megfelelő újrahasznosítási és a folyadékok és alkatrészek ártalmatlanítása

Biztonsági és környezeti intézkedéseket figyelembe kell venni a gép és/vagy alkatrészek leselejtezésekor. Az intézkedések a következőket tartalmazzák:

- Használjon megfelelő szerszámokat és személyi védőfelszereléseket, mint kendőt, kesztyűt, arcvédőt vagy szemüveget a tárgyak vagy anyagok eltávolításakor.
- Kövesse az utasításokat a speciális alkatrészek tekintetében.
- Engedje ki a tárolt energiát a felfüggesztett gépelemek leeresztésével, a rugók kiengedésével, az akkumulátor vagy más elektromos tápfeszültség lecsatlakoztatásával és a hidraulikus alkatrészek, akkumulátorok és egyéb rendszerek nyomásának kiengedésével.
- Kerülje az olyan alkatrészekkel való érintkezést, melyekben mezőgazdasági vegyszerek, mint pl. műtrágya és gyomirtók lehetnek. Az ilyen alkatrészeket megfelelően kell kezelni és leselejtezni.
- Alaposan engedje le a folyadékokat a motorokból, üzemanyag-tartályokból, hidraulikahengerekből és vezetékekből, mielőtt újrahasznosítaná az alkatrészeket. Használjon szivárgásmentes tartályokat a folyadékok leeresztésekor. Ne használjon és élelmiszerekhez vagy italokhoz tartozó tartályokat.
- Ne öntse a hulladék folyadékot a földre, csatornába, vagy bármilyen vízbe.
- Tartsa be az összes országos, állami és helyi törvényi előírást, rendelkezést és szabályozást, melyek az elhasznált folyadékok kezelésére vagy leselejtezésére vonatkoznak (példa: olaj, üzemanyag, hűtőfolyadék, fékfolyadék); szűrők, akkumulátorok; és más anyagok vagy alkatrészek. A gyúlékony folyadékok vagy alkatrészek elégetését speciálisan arra tervezett égetőkön kívül a törvény tilthatja és káros gőzök vagy hamu keletkezéséhez vezethet.
- A klímaberendezéseket megfelelően kell javítani és leselejtezni. A hatósági előírások megkövetelhetik a klímaberendezések szivárgás esetén légkört károsító hűtőközegeinek jóváhagyott szervizközpontban való összegyűjtését és újrahasznosítását.
- Vizsgálja meg a gumiabroncsokat, a fémből, műanyagból, üvegből és gumiból készült alkatrészek valamint az elektronikus alkatrészeket, hogy részben vagy egészben újrahasznosíthatóak-e.
- A hulladékok megfelelő újrahasznosítása vagy leselejtezése felől érdeklődjön a helyi környezetvédelmi vagy hivatalban, újrahasznosítási központban vagy a John Deere kereskedőnél.



TS1133 —UN—15APR13

DX,DRAIN -35-01JUN15-1/1

A hűtőrendszer biztonságos karbantartása

A nyomás alatti hűtőrendszerből kifröccsenő hűtőfolyadék súlyos sérüléseket okozhat.

Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot. Hagyja a rendszert lehűlni a sapka kinyitása előtt. A sapka lassú meglazításával engedje el a nyomást, mielőtt azt teljesen eltávolítaná.



TS281 —UN—15APR13

OUO6075,0000ABC -35-21FEB07-1/1

Távolítsa el a felgyülemlett növényi maradványokat

A motortérben, a motoron, és mozgó alkatrészek közelében felgyülemlett pelyva, és egyéb növényi maradványok tűzveszélyt jelentenek. Ezeket a területeket tisztítsa gyakran. Mielőtt bármiféle ellenőrzést, vagy karbantartást végezne, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, s vegye ki a gyújtáskulcsot.



TS227 —UN—15APR13

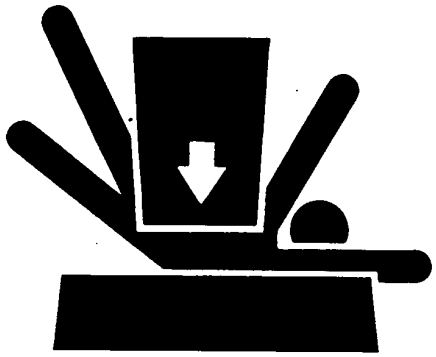
HX,9010SA,B -35-23AUG97-1/1

Rögzítse a gépet biztonságosan

Mindig süllyessze le a munkaeszközt a talajra, mielőtt bármilyen munkát végezne a gépen. Ha a munka miatt fel kell emelnie a gépet, vagy munkaeszközt, biztonságosan támassza alá a gépet, illetve a munkaeszközt. A hidraulikus eszközzel alátámasztott gép szivárgás miatt lesüllyedhet.

Ne támassza alá a gépet salakbeton téglával, lyukacsos téglával, ami összeroppanhat a folyamatos terhelés alatt. Ne dolgozzon a gép alatt, ha az csak a hidraulikus emelővel van alátámasztva. Kövesse a Kezelési Utasításban leírt folyamatot.

Ha a traktorral munkaeszközt, vagy tartozékot használ, kövesse mindig a munkaeszköz kezelési utasításában felsorolt biztonsági előírásokat.



TS229 —UN—23AUG88

DX,LOWER -35-24FEB00-1/1

Tárolja a tartozékokat biztonságosan

A tárolt tartozékok, mint az ikerkerekek, homlokrakodó felborulhatnak, súlyos sérüléseket, esetleg halált is okozhatnak.

A kiegészítők tartozékok biztonságos tárolásával előzze meg azok felborulását. Tartsa távol a játszó gyerekeket és az illetékteleneket a tárolóhelytől.



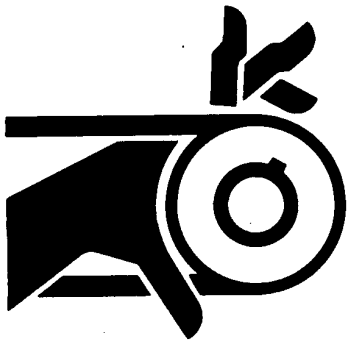
TS219 —UN—23AUG88

DX,STORE -35-03MAR93-1/1

Végezze a hajtószíjak karbantartását biztonságosan

A hajtószíjak szervizelésekor mindig tartsa be ezeket az előírásokat:

- Kerülje a kéz és a kar becsípődéséből eredő baleseteket. Soha ne próbálja meg a szíjakat járó gépen tisztítani, vagy beállítani. Mindig állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.
- Ne próbálja meg a szíjakat gyúlékony oldószerrel tisztítani.



TS285 —UN—23AUG88

OUO6075,00026A4 -35-06FEB03-1/1

Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan

Az elektromos részegységek fel vagy leszerelése közben történő leeséskor súlyosan megsérülhet. Használjon létrát vagy kezelőállványt minden szerelési hely eléréséhez. A szerelésnél használjon szilárd és biztonságos talapzatot és fogózkodót. Ne végezze a részegységek le vagy felszerelését nedves vagy fagyos körülmények között.

Az RTK bázisállomás toronyra vagy magas építményre történő felszerelését vagy karbantartását képzett ipari alpinista végezze.

A munkaeszközökön használt műholdvevő antenna tartórúd felszereléséhez vagy karbantartásához használjon megfelelő emelőberendezést és viselje a szükséges védőeszközöket. Az antennatartó nehéz és nehézkesen szerelhető. Amikor a szerelési felület nem



TS249 —UN—23AUG88

érhető el a talajfelszínről vagy egy kezelő állványról, akkor a szerelést két személynek kell végezni.

DX,WW,RECEIVER -35-24AUG10-1/1

Előzze meg a tolatási baleseteket

Mielőtt a géppel megindulna, győződjön meg róla, hogy senki sem tartózkodik a gép útjában. A legjobb kilátás érdekében forduljon hátra és figyelje közvetlenül az utat. Kérje egy jelző személy segítségét tolatáskor, ha a kilátás akadályozott vagy az útvonal közvetlen közelsége miatt nem látható.

Ne bízza a kamerára annak meghatározását, hogy van-e valaki vagy valami a gép háta mögött. Ezen rendszerek használatát sok tényező befolyásolhatja, beleértve a gyakorlatot, a környezeti körülményeket és a kamera hatósugarát.

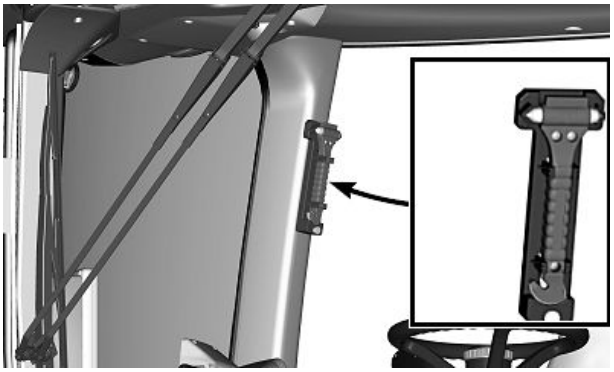


PC10857XW —UN—15APR13

DX,AVOID,BACKOVER,ACCIDENTS -35-30AUG10-1/1

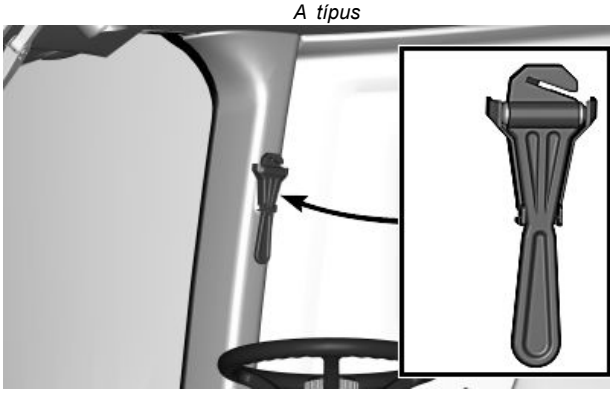
Vészkijárat

Vészhelyzetben a fülke a biztonsági öv elvágása és az ablak betörése után hagyható el.



H121322 —UN—21APR17

A típus



H121321 —UN—21APR17

B típus

OUO6075,0004723 -35-12MAY17-1/1

Az akkumulátorok biztonságos kezelése

Az akkumulátor gáz felrobbanhat. Tartsa távol az akkumulátoroktól a nyílt tüzet és a szikrát. Az elektrolit szint ellenőrzéséhez használjon elemlámpát.

Soha ne ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét a sarkok fémtárggyal történő rövidrezárásával. Használjon feszültségmérő műszert vagy savsűrűség-mérőt.

Mindig először a negatív (-) akkumulátorkábelt kösse le és azt kösse vissza utoljára.

Az akkumulátorban lévő kénsav mérgező és elég tömény ahhoz, hogy megégesse a bőrt, lyukat marjon a ruhába és vakságot okozzon, ha a szembe fröccsen.

Kerülje el ezeket a veszélyeket a következők szerint:

- Az akkumulátorokat jól szellőzött helyen töltse
- Viseljen védőszemüveget és gumikesztyűt
- Ne használjon az akkumulátorok tisztítására sűrített levegőt
- Sav utántöltésekor kerülje a gőzök belégzését
- Kerülje a sav kilöttyenését, kicsöpögését
- Segédindító akkumulátor vagy töltő megfelelő használata.

Ha a sav a bőrére vagy a szemébe fröccsent:

1. Öblítse le a bőrét vízzel.
2. Alkalmazzon sütőszódát, vagy meszet a sav közömbösítésére.
3. Öblítse a szemét vízzel 15 - 30 percig. Forduljon azonnal orvoshoz.

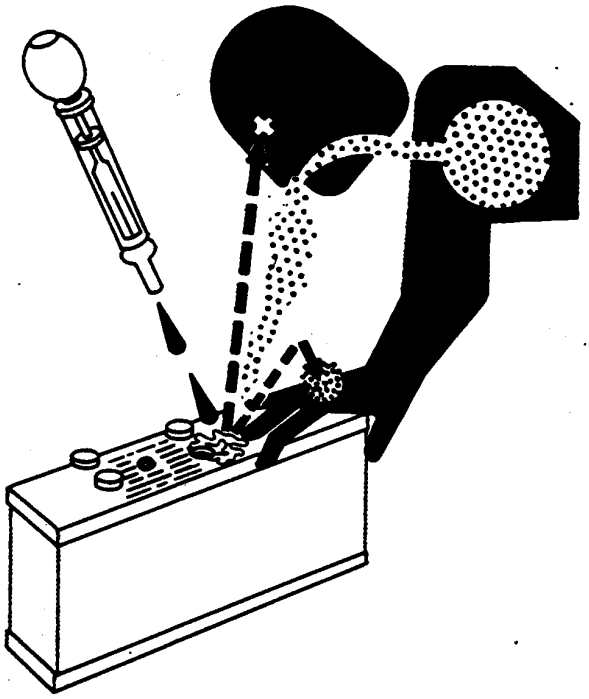
Ha lenyelt a savból:

1. Ne próbáljon hányni.
2. Igyon nagy mennyiségű vizet, vagy tejet, de ne többet, mint 2 l (2 qt.).
3. Forduljon azonnal orvoshoz.

FIGYELEM: Az akkumulátor sarkok, a saruk és hasonló alkatrészek ólmot és ólomtartalmú anyagokat, vegyületeket tartalmaz, amelyek Kalifornia államban köztudottan rákot és termékenységi problémákat okozhatnak. **Használat után mosson kezet.**



TS204 —UN—15APR13



TS203 —UN—23AUG88

DX,WW,BATTERIES -35-02DEC10-1/1

Végezze biztonságosan a kipufogó szűrő tisztítását

A kipufogó szűrő tisztítása alatt, a motor emelkedett fordulatszámon és hőfokon járhat hosszabb időn keresztül. A kipufogó gázok és a kipufogó szűrő részegységek oly mértékben felforrósodnak, hogy égési sérüléseket okozzanak, lángra lobbantsanak vagy megolvasszanak más anyagokat.

Tartsa távol a gépet az emberektől, állatoktól és olyan tárgyaktól, amelyek megsérülhetnek vagy károsodhatnak a forró kipufogó gázoktól vagy alkatrészektől. Kerülje a kipufogó környezetében a gyúlékony anyagok által okozott tűz- vagy robbanásveszélyes helyzeteket. Tartsa távol a kipufogó cső kimenetét emberektől és bármitől, ami megolvadhat, megéghet vagy felrobbanhat.

Folyamatosan tartsa figyelemmel a gépet és a környezetét a sűrű kupufogó füst kibocsátás alatt és a kipufogó szűrő tisztítása után.

Üzemanyag feltöltése járó motor üzemanyagtartályába tüzet és robbanásveszélyes helyzetet okozhat. Mindig állítsa le a motort tankolás előtt és takarítsa fel az esetlegesen kicsapódott üzemanyagot.

Mindig győződjön meg róla, hogy a motor leállt, amikor a gépet egy tehergépkocsira vagy pótkocsira vontatja fel.

A forró kipufogó részegységekkel történő érintkezés komoly személyi sérüléshez vezethet.

Kerülje az érintkezést ezekkel a részegységekkel, amíg ezek biztonságos hőmérsékletre hűlnek.

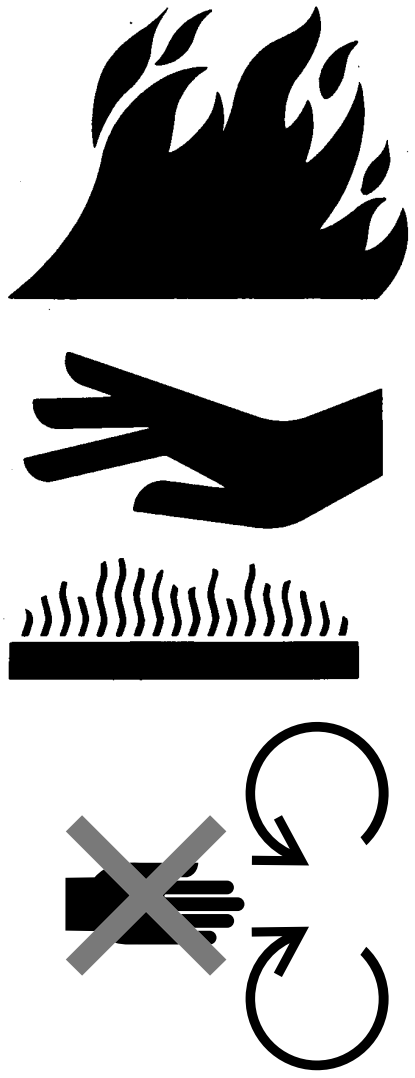
Amennyiben a karbantartási feladatok megkívánják, hogy a motor járjon:

- Csak a szerviz eljárásban meghatározott módon kapcsoljon be hajtott alkatrészeket
- Győződjön meg róla, hogy más emberek nem tartózkodnak-e a vezetőállás és a gép környezetében

Tartsa távol a kezét, lábát és ruházatát az összes hajtott alkatrésztől.

Mindig akadályozza meg a gép véletlen megmozdulását (üres helyzet), kapcsolja be a rögzítő féket vagy mechanizmust és kösse le a feszültséget a géphez csatlakoztatott munkaeszközökről vagy szerszámokról, mielőtt a kezelőállást elhagyná.

Állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot (ha van), mielőtt a gépet felügyelet nélkül hagyná.



TS227 —UN—15APR13

TS271 —UN—23AUG88

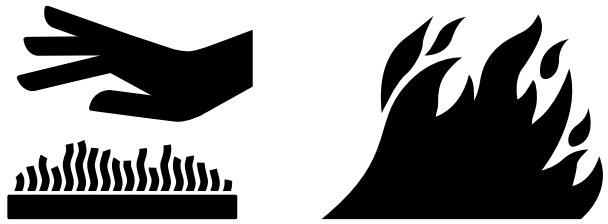
TS1693 —UN—09DEC09

OUO6075,0000E81 -35-07FEB12-1/1

Kerülje a forró kipufogó rendszert

A gép, vagy a tartozékok járó motor mellett történő szervizelése súlyos személyi sérüléseket okozhat. Kerülje a bőre érintkezését a forró kipufogó gázokkal és a kipufogó rendszer forró alkatrészeivel.

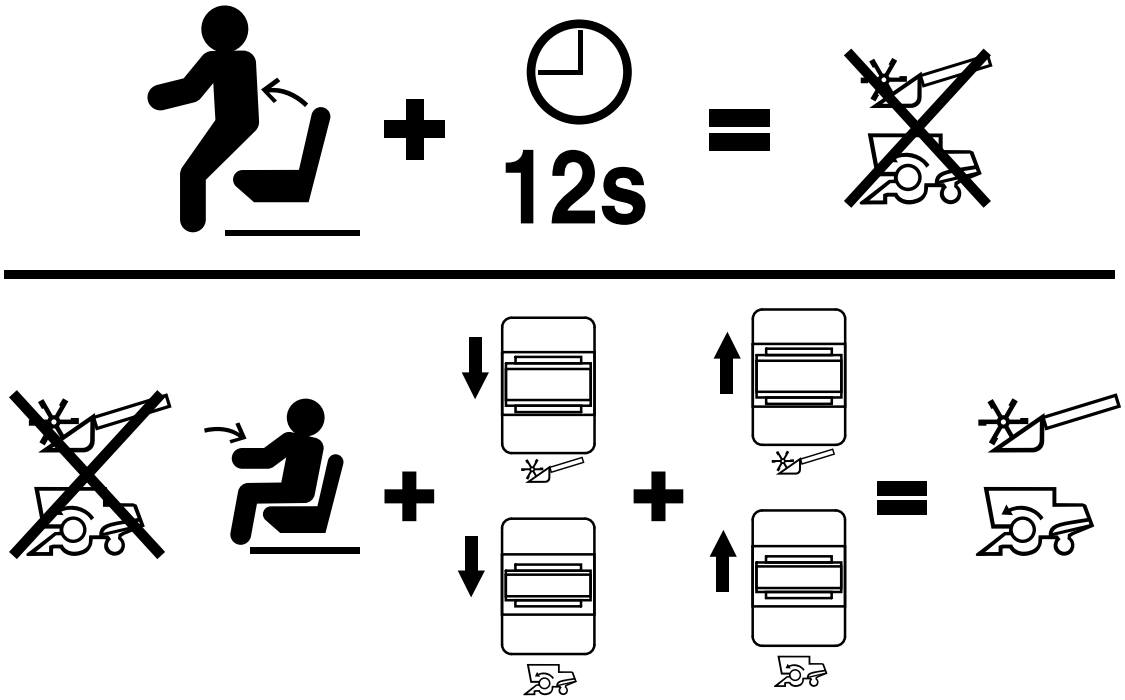
A kipufogó rendszer alkatrészei és a gázok üzemelés közben nagyon felforrósodnak. A kipufogó gázok és a kipufogó rendszer alkatrészei eléggé felforrósodnak ahhoz, hogy megégessék az embert, meggyújtsák, vagy megolvasszák az általános anyagokat.



RG17488 —UN—21AUG09

DX,EXHAUST -35-20AUG09-1/1

Forgó figyelmeztető rendszer



H113906 —UN—08MAY15

Ha a kezelő a vágóasztal és/vagy a cséplőmű bekapcsolt állapotában feláll az ülésből, a lámpa villogni kezd és figyelmeztető hangjelzés szólal meg. Ha a kezelő nem ül vissza az ülésbe, az arató-cséplő funkciók leállnak.

Ha az arató-cséplő funkciók leálltak, a munka folytatása előtt újra kell őket indítani.

Az arató-cséplő funkciók újraindításához a kezelőnek az ülésben kell ülnie, majd ki kell kapcsolnia és újra be kell kapcsolnia a cséplőmű és a vágóasztal hajtás kapcsolóit a kartámla konzolon.

SS43267,00005D8 -35-08MAY15-1/1

A vezető jelenlétét érzékelő rendszer

A vezető jelenlétét érzékelő rendszer a kezelő jelenlétét jelzi.

A rendszer megakadályozza azt, hogy a kezelő bekapcsolja a következő funkciókat, amikor nem ül az ülésben.

- Cséplőhajtás bekapcsolás
- Vágóasztal bekapcsolás
- Ürítőcsiga hajtás bekapcsolás
- AutoTrac™
- Hajtás
- Terhelés szabályozás
- Vágási magasság vezérlés
- Kemper közúti úszó mód

Ha a kezelő a vágóasztal és/vagy a cséplőmű bekapcsolt állapotában 5—7 mp-nél hosszabb időre feláll az ülésből, a lámpák villogni kezdenek és figyelmeztető hangjelzés szólal meg. Ha a kezelő nem ül vissza az ülésbe, az arató-cséplő funkciók leállnak.

A funkciók újraindításához a kezelőnek vissza kell ülnie az ülésbe, majd újra be kell kapcsolnia a funkciókat.

Az AutoTrac a Deere & Company védjegye

SS43267,00005EC -35-18JUN15-1/1

Biztonsági jelzések

Biztonsági ábrák

A gép több fontos pontján biztonsági ábrák találhatóak, melyek potenciális veszélyekre hívják fel a figyelmet. A veszélyt a figyelmeztető háromszög jelzi. A mellé helyezett másik ábra a veszély elkerülésének módját mutatja be. Az ábrákat, elhelyezésüket, s rövid magyarázatot talál a következő oldalakon.



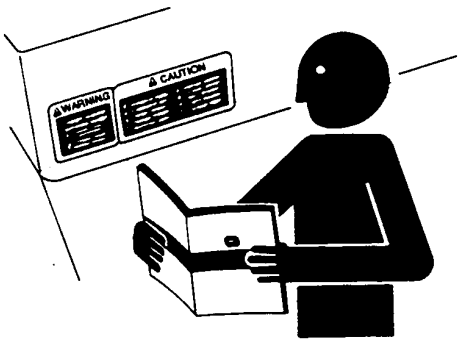
TS231 —35—08SEP03

OUO6075,0001163 -35-19JUN12-1/1

A biztonsági jelzések pótlása

Cserélje le a sérült vagy a hiányzó biztonsági jelzéseket. Használja ezt a kezelési utasítást a biztonsági jelzések megfelelő elhelyezéséhez.

Lehetnek további biztonsági információk azokon a részegységeken és alkatrészeken, amelyek beszállítóktól származnak, ezek nem szerepelnek ebben a kezelői kézikönyvben.

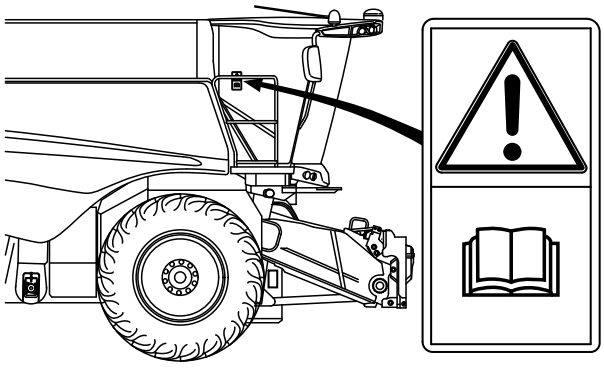


TS201 —UN—15APR13

DX,SIGNS -35-18AUG09-1/1

Kezelési utasítás

Ez a kezelési utasítás tartalmaz minden szükséges információt, ami a gép biztonságos üzemeltetéséhez szükséges. Gondosan tartson be minden biztonsági előírást a balesetek elkerülése érdekében.

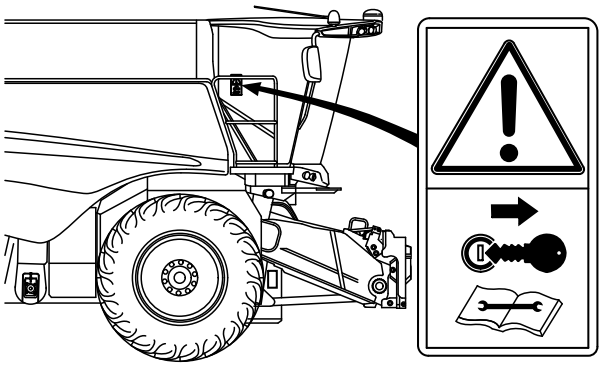


H97195 —UN—14JUN11

OUO6075,00015D7 -35-09AUG13-1/1

Javítás, karbantartás

Javítás, karbantartás előtt állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, s vegye ki az indítókulcsot. Minden karbantartási műveletnél, kövesse a kezelési utasítást.

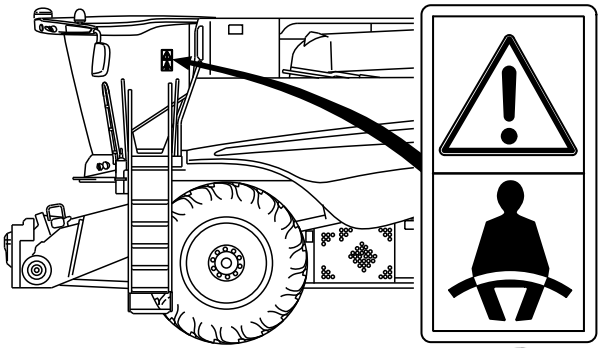


H97196 —UN—13JUN11

OUO6041,0000453 -35-03SEP10-1/1

Biztonsági öv

Az oktatóülés betanító operátorok részére és problémák diagnosztizálására való. Más vezető vagy gyermek ide ne üljön. Használja a biztonsági övet, függetlenül attól, hogy vezeti vagy utasként ül a gépen.



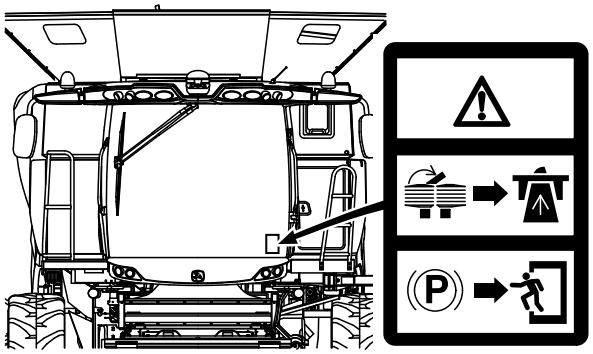
H97197 —UN—13JUN11

OUO6041,0000454 -35-03SEP10-1/1

Parkfék

Mielőtt kiszáll a gépből, kapcsolja be a parkféket.

Kapcsolja össze a fékpedálokat, mielőtt kihajt a közútra.



H1104579 —UN—25JAN12

OUO6075,0000DE8 -35-24JAN12-1/1

Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz

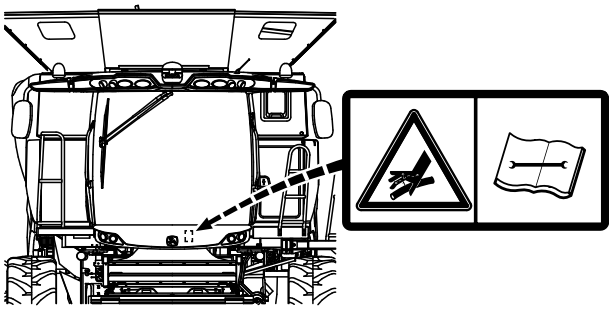
MEGJEGYZÉS: A jelzés a fülke tartóvázon található, és csak ProDrive hajtóművel ellátott járműveken.

Előzze meg a nyomás alatt lévő hidraulikaolaj és gáz okozta súlyos sérüléseket.

A hidraulikus összetevők leszerelése és az akkumulátorok szétszerelése vagy töltése előtt végezze el a következő műveleteket:

1. Szüntesse meg a hidraulika nyomást. A rendszerinformációkat a Kezelési útmutatóban vagy a Javítási útmutatóban találja.
2. Állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot.

Az akkumulátor feltöltéséhez csak NITROGÉN GÁZT használjon. Kérje a John Deere szerviz segítségét.



H108688 —UN—01AUG13

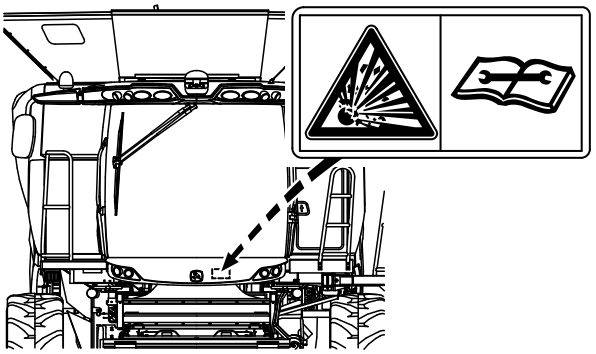
OUO6075,00015C0 -35-05AUG13-1/1

Hidroakkumulátor

MEGJEGYZÉS: A jelzés a fülke tartóvázon található, és csak ProDrive hajtóművel ellátott járműveken.

A balesetveszély, valamint a hidroakkumulátor vagy a hidraulika rendszer károsodásának elkerülése érdekében az előírt nyomású nitrogéntöltést alkalmazza.

Csak száraz nitrogénnel töltse. A névleges üzemi nyomás 21 500 kPa (3120 psi), forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.

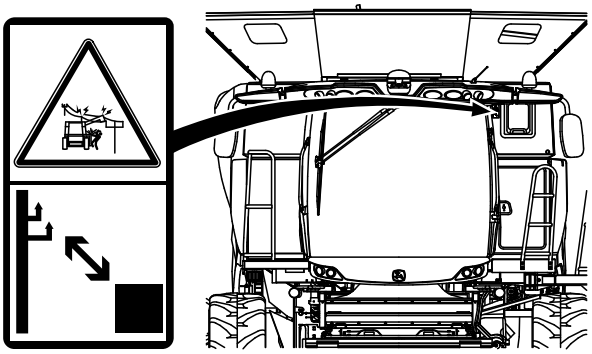


H105072 —UN—23MAR12

OUO6075,00010F3 -35-18JUN13-1/1

Kerülje az alacsonyan futó elektromos felsővezetékeket

Kerülje az áramütésből eredő súlyos vagy halálos baleseteket. Ne érintsen elektromos vezetékeket. Alacsonyan belógó elektromos vezetékek mellett végzett munka során eressze le a magtartály fedeleit.

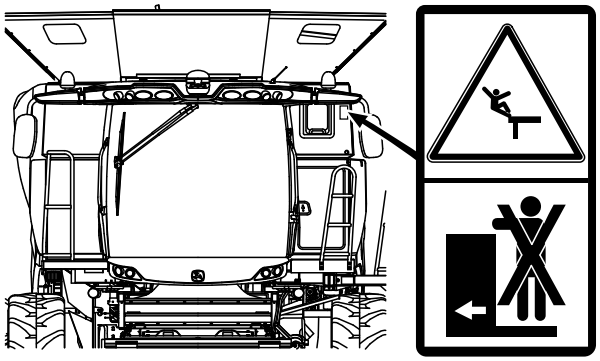


H96811 —UN—03AUG10

OUO6041,00003F6 -35-03SEP10-1/1

Magtartály

Kerülje a leesés okozta sérüléseket. Ezen a területen ne másszon be a magtartályba.

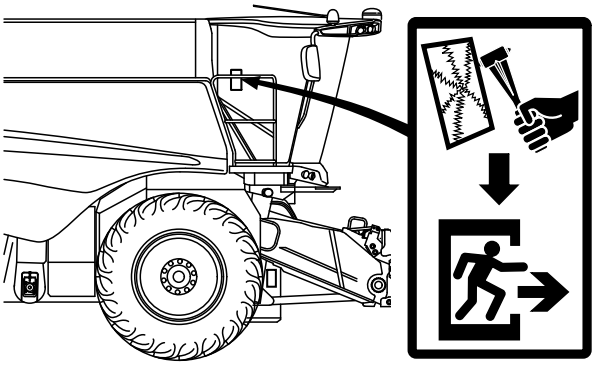


H96812 —UN—02SEP10

OUO6041,00003F7 -35-03SEP10-1/1

Vészkijárat

Vészhelyzetben a fülke a biztonsági öv elvágása és az ablak betörése után hagyható el. Az ablakcserét kérje a John Deere márkaszerviznél.

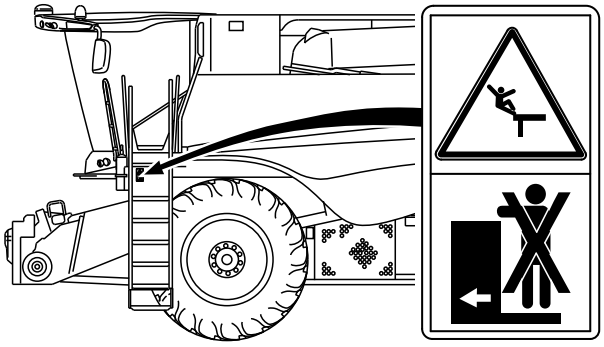


H97852 —UN—13JUN11

WM05597,0001339 -35-24JUN15-1/1

Fülke/platform fellépő létra

Kerülje a leesés okozta sérüléseket. A gép mozgatásakor ne engedje, hogy utasok álljanak a létrán vagy a platformon.

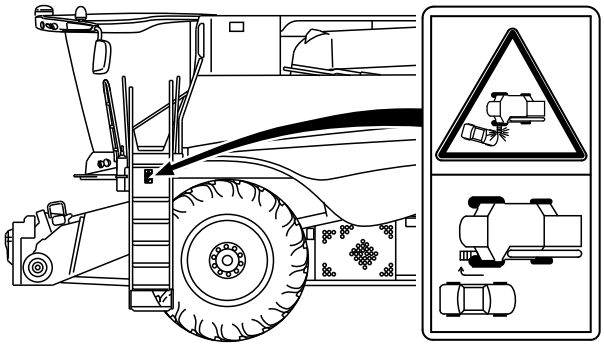


H96816 —UN—03AUG10

OUO6041,0000404 -35-03SEP10-1/1

Legyen óvatos, kerülje el a baleseteket

Legyen óvatos, kerülje el az ütközéseket, s a súlyos baleseteket. A gép közúti használata előtt mindig hajtsa előre, reteszelt állásba a fellépő létrát.



H96815 —UN—03AUG10

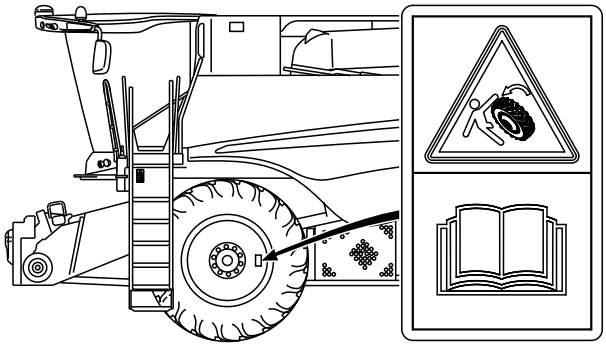
OUO6041,0000403 -35-03SEP10-1/1

Ikerkerekek (felszereltségfüggő)

MEGJEGYZÉS: A jelölések az ikerkerekeken találhatók, a gép mindkét oldalán.

Az ikerkerekek súlypontja eltolt. Leszereléskor járjon el kellő gondossággal. A kerekek fel- illetve leszereléséhez két személy szükséges.

A le- illetve felszerelés során speciális vezetőcsapok akadályozzák meg a személyi sérüléseket. Lásd az ikerkerekekkel kapott utasítást.



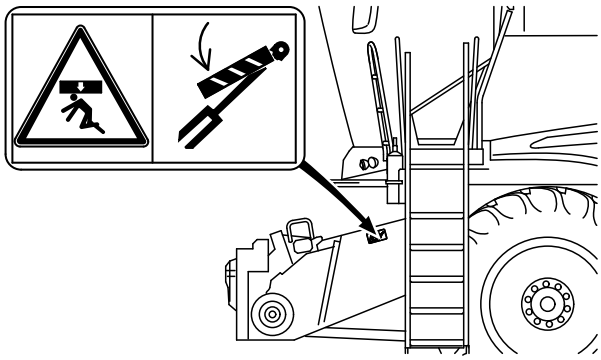
H100876 —UN—04APR11

OUO6075,00015C1 -35-31JUL13-1/1

Ferdefelhordó biztonsági kitámasztó

MEGJEGYZÉS: A jelzés a burkolat külső és belső oldalán és a ferdefelhordó mindkét oldalán megtalálható.

Kerülje a lecsapódó munkagép okozta személyi sérülést. Engedje le az adaptert a földre vagy használja a ferdefelhordó munkahengerének a biztonsági kitámasztóját, mielőtt az adapter alá menne.

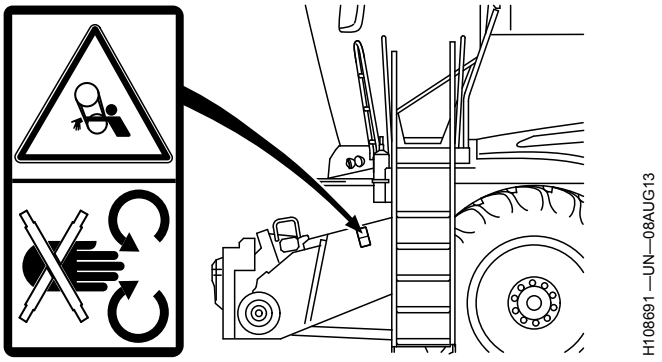


H96814 —UN—03AUG10

OUO6041,0000405 -35-03SEP10-1/1

Ferdefelhordó védőburkolat

Előzze meg a beszorulásból eredő súlyos, esetleg halálos balesetet. Soha ne nyissa fel a burkolatot, ha a motor jár. Állítsa le a motort, és vegye ki a kulcsot.



H108691 —UN—08AUG13

OUO6075,00015C4 -35-09AUG13-1/1

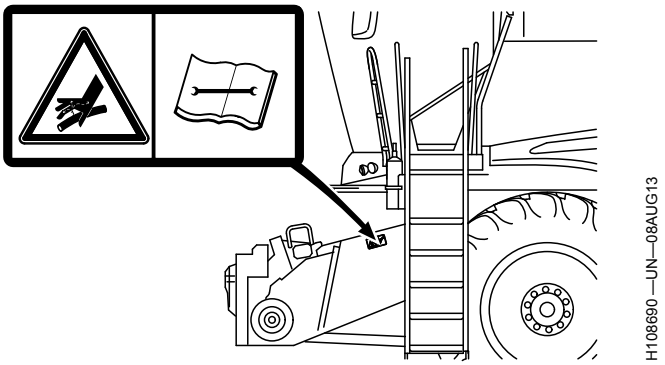
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz

Előzze meg a nyomás alatt lévő hidraulikaolaj és gáz okozta súlyos sérüléseket.

A hidraulikus összetevők leszerelése és az akkumulátorok szétszerelése vagy töltése előtt végezze el a következő műveleteket:

1. Szüntesse meg a hidraulika nyomást. A rendszerinformációkat a Kezelési útmutatóban vagy a Javítási útmutatóban találja.
2. Állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot.

Az akkumulátor feltöltéséhez csak NITROGÉN GÁZT használjon. Kérje a John Deere szerviz segítségét.



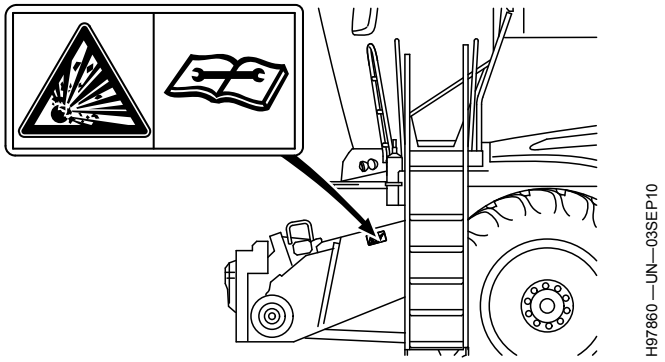
H108690 —UN—08AUG13

OUO6075,00015C3 -35-31JUL13-1/1

Hidroakkumulátor

A balesetveszély, valamint a hidroakkumulátor vagy a hidraulika rendszer károsodásának elkerülése érdekében az előírt nyomású nitrogéntöltést alkalmazza.

Csak száraz nitrogénnel töltse. A névleges üzemi nyomás 21 500 kPa (3120 psi), forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.



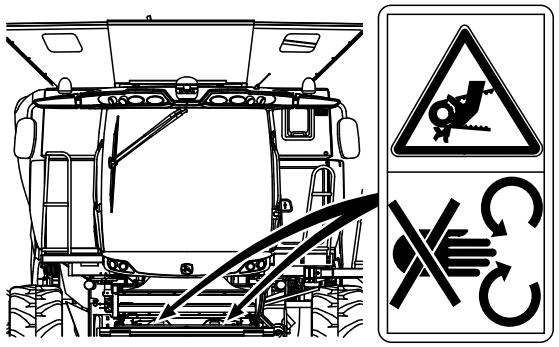
H97860 —UN—03SEP10

OUO6075,000091B -35-18JUN13-1/1

Ferdefelhordó lánc

MEGJEGYZÉS: A figyelmeztető felirat a ferdefelhordó szerelőnyílás ajtaján található.

A gép forgó alkatrészei balesetveszélyt jelentenek.



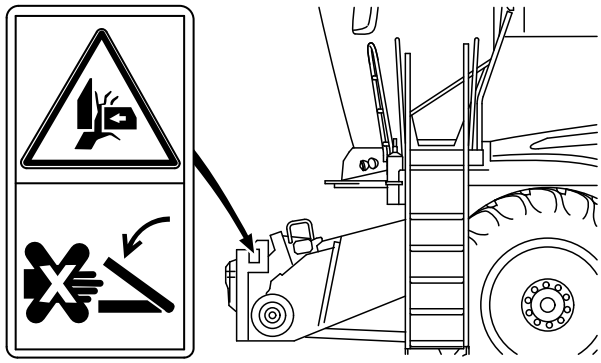
H121143 —UN—24MAR17

OUO6075,00046C5 -35-18APR17-1/1

Ferdefelhordó billenőkeret

MEGJEGYZÉS: A jelzés a ferdefelhordó mindkét oldalán megtalálható.

Az adapter billenése súlyos sérüléseket vagy halált okozhat. Kerülje el a töréses sérüléseket. Maradjon biztonságos távolságban ha a motor jár.

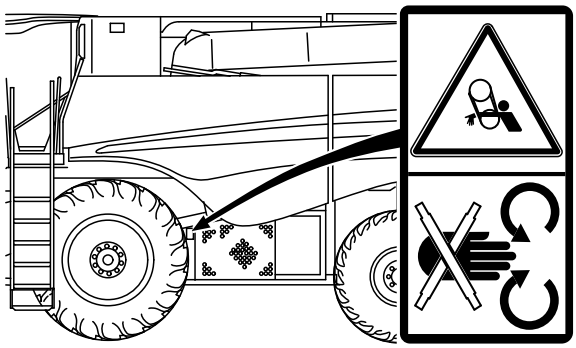


H96813 —UN—03AUG10

OUO6041,00003F8 -35-03SEP10-1/1

Bal oldali védőburkolat

Előzze meg a beszorulásból eredő súlyos, esetleg halálos balesetet. Soha ne nyissa fel a burkolatot, ha a motor jár. Állítsa le a motort, és vegye ki a kulcsot.

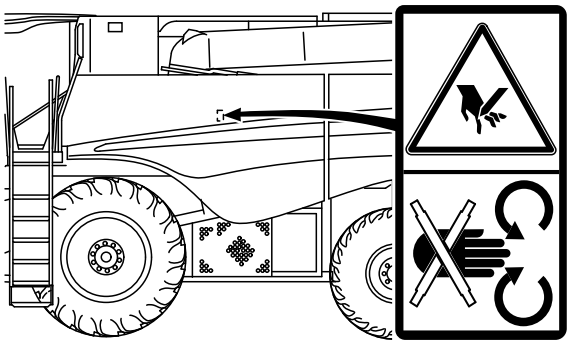


H114542 —UN—17JUN15

WM05597,000133A -35-24JUN15-1/1

Magtartály-tisztító nyílások

Előzze meg a beszorulásból eredő súlyos, esetleg halálos balesetet. Állítsa le a motort, és vegye ki a kulcsot, mielőtt kinyitja a tisztító ajtókat.



H114543 —UN—17JUN15

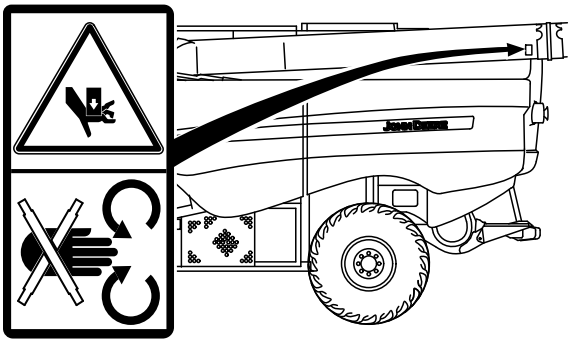
WM05597,000133B -35-24JUN15-1/1

Motorral behajtható ürítőcsiga (ha van)

Ha az ürítőcsiga működtető egység meghibásodik, állítsa az ürítőcsiga reteszelő csapot rögzített állásba (lásd a Magtartály fejezetben).

Használjon egy megfelelő teherbírású létrát, vagy egyéb eszközt, hogy elérje a reteszelő csapot. Ne próbálja meg a motorállásról elérni a csigát.

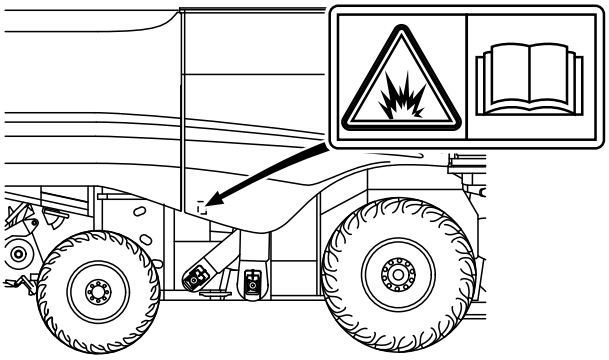
Kerülje a személyi sérülés bekövetkezését a csiga csuklójának alkatrészeinél. Tartsa távol a kezeit a becsípődés veszélyes pontoktól, amikor a működtető elem el van távolítva, mert a csiga váratlanul megmozdulhat.



H114544 —UN—17JUN15

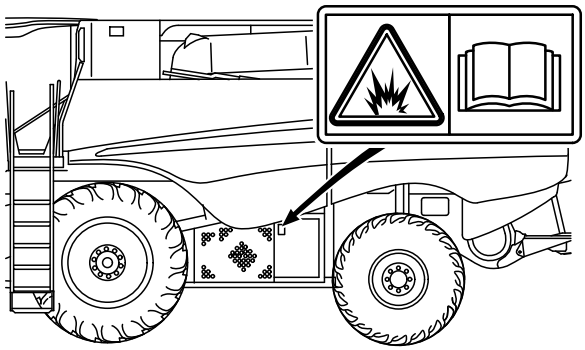
WM05597,000133C -35-24JUN15-1/1

Akkumulátortartó



H108693 —UN—31JUL13

A típus



H114545 —UN—17JUN15

B típus

Kerülje el a robbanásból származó súlyos, vagy halálos baleseteket. Magas hidrogén koncentráció alakulhat ki ha az akkumulátor doboz nincs megfelelően átszellőztetve. Mindig helyezze vissza a szellőzőcsöveket az akkumulátoron vagy annak dobozán végzett javítás vagy karbantartás után.

OUO6075,0004547 -35-28NOV16-1/1

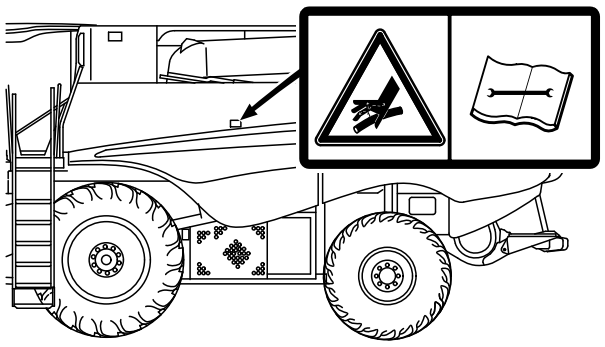
Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz

Előzze meg a nyomás alatt lévő hidraulikaolaj és gáz okozta súlyos sérüléseket.

A hidraulikus összetevők leszerelése és az akkumulátorok szétszerelése vagy töltése előtt végezze el a következő műveleteket:

1. Szüntesse meg a hidraulika nyomást. A rendszerinformációkat a Kezelési útmutatóban vagy a Javítási útmutatóban találja.
2. Állítsa le a motort, és vegye ki a kulcsot.

Az akkumulátor feltöltéséhez csak NITROGÉNGÁZT használjon. Kérje a John Deere szerviz segítségét.



H114546 —UN—17JUN15

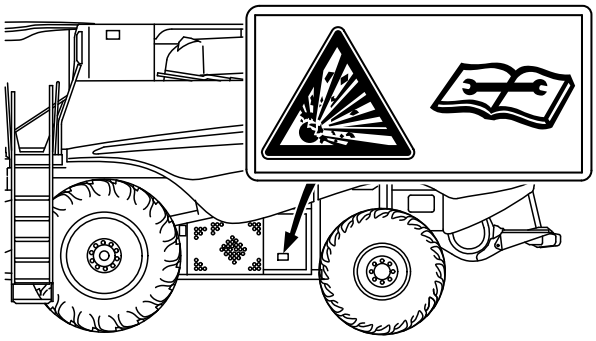
S760 és S770

OUO6075,0004548 -35-28NOV16-1/1

Akkumulátor

A balesetveszély, valamint a hidroakkumulátor vagy a hidraulika rendszer károsodásának elkerülése érdekében az előírt nyomású nitrogéntöltést alkalmazza.

Csak száraz nitrogénnel töltse. A névleges üzemi nyomás 21 500 kPa (3120 psi), forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.



H114547 —UN—17JUN15

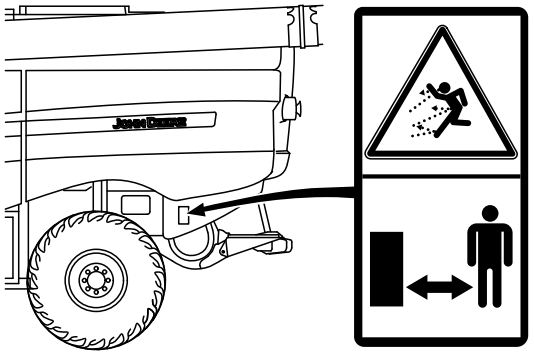
S760 és S770

OUO6075,0004549 -35-28NOV16-1/1

Szalmaszecskázó

MEGJEGYZÉS: A jelzés a szalmaszecskázó mindkét oldalán megtalálható.

Óvakodjon a kirepülő tárgyak okozta sérülésektől. Ha a motor jár, tartózkodjon biztonságos távolságra.



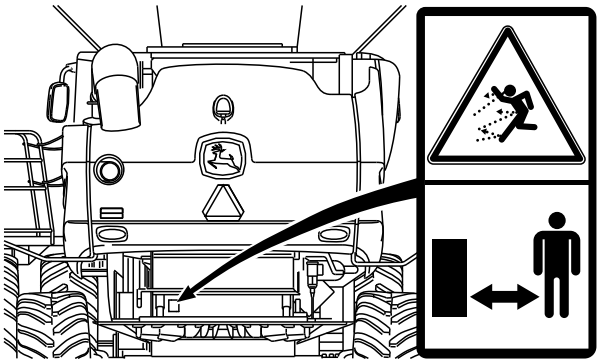
H114548 —UN—17JUN15

OUO6075,00046C6 -35-24MAR17-1/1

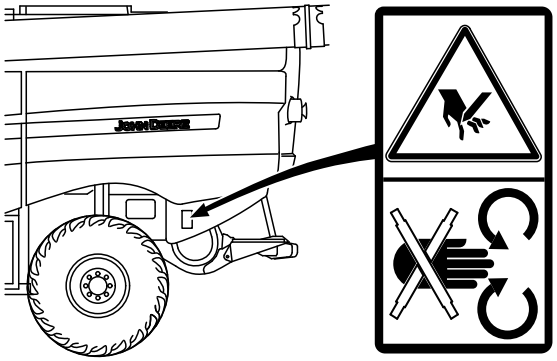
Szalmaszecskázó, folytatás

Óvakodjon a kirepülő tárgyak okozta sérülésektől. Ha a motor jár, tartózkodjon biztonságos távolságra.

Ne nyúljon a gépen a mozgó alkatrészekhez. Várjon, míg a mozgó alkatrészek megállnak.



H108697 —UN—09AUG13



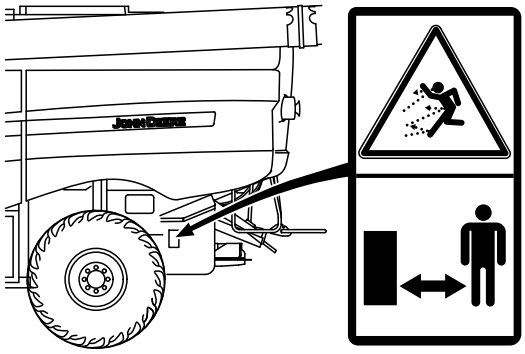
H114549 —UN—17JUN15

OUO6075,00046C7 -35-24MAR17-1/1

Pelyvaterítő

MEGJEGYZÉS: A címke a pelyvaterítő mindkét oldalán megtalálható.

Óvakodjon a kirepülő tárgyak okozta sérülésektől. Ha a motor jár, tartózkodjon biztonságos távolságra.



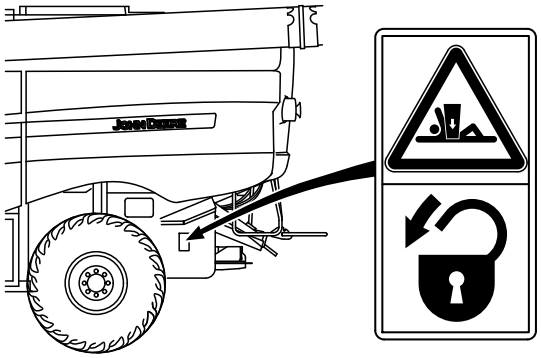
H114550 —UN—17JUN15

WM05597,0001341 -35-24JUN15-1/1

Pelyvaterítő retesz

MEGJEGYZÉS: A címke a pelyvaterítő mindkét oldalán megtalálható.

Kerülje a súlyos, vagy halálos sérüléseket. Mielőtt bármilyen szervizt, karbantartást végezne a felemelt terítőn, illessze be teljesen a reteszelő csapokat a helyére.

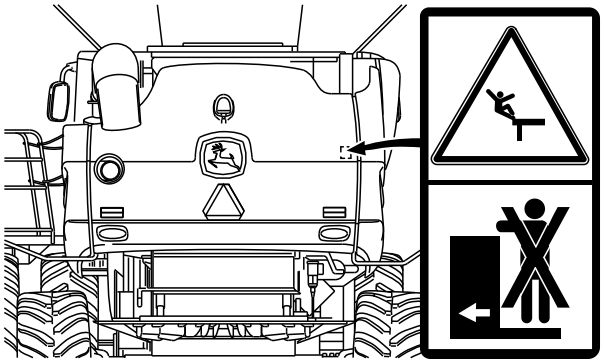


H114551 —UN—17JUN15

WM05597,0001342 -35-24JUN15-1/1

Hátsó fellépő és szerviz állás

Kerülje a leesés okozta sérüléseket. Ne tartózkodjon a fellépőn amikor a gép mozog.

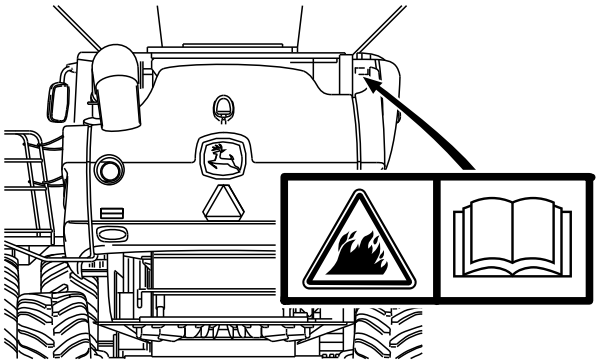


H96847 —UN—04AUG10

OUO6041,00003FB -35-03SEP10-1/1

Előzze meg a tűz keletkezését

Előzze meg a géptüzek keletkezését. A szecska, levél vagy egyéb hulladék anyag felgyülemlése a motortérben, a motoron vagy mozgó alkatrészeken tüzet okozhat. Ellenőrizze és tisztítsa meg rendszeresen ezeket a területeket.

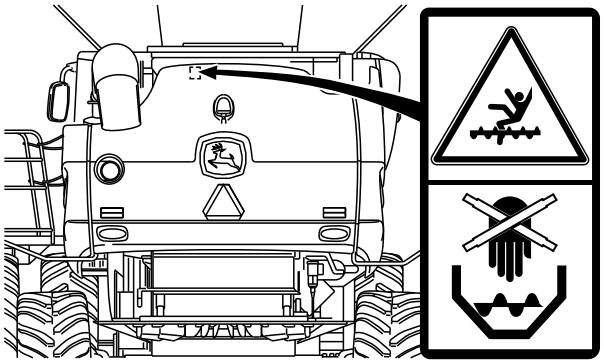


H108698 —UN—08AUG13

OUO6075,00015CA -35-31JUL13-1/1

Magtartály

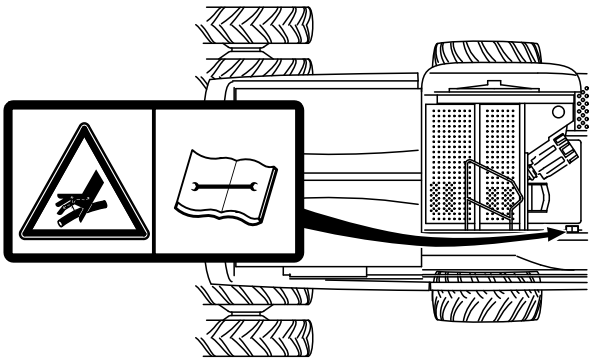
Előzze meg a magtartályban lévő keresztcsiga által okozott súlyos sérüléseket vagy halálos balesetet. Járó motor mellett ne lépjen be a magtartályba.



H96845 —UN—04AUG10

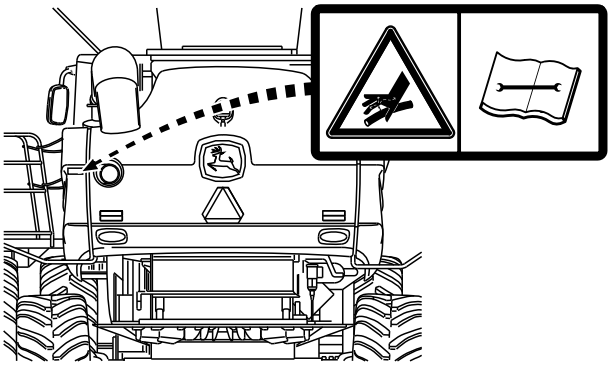
OUO6041,000040A -35-03SEP10-1/1

Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz



H108703 —UN—08AUG13

(A hidraulikatartályban található)



H108801 —UN—09AUG13

S780, S785 és S790
(az elsődleges vezérlőszelep mellett található)

Előzze meg a nyomás alatt lévő hidraulikaolaj és gáz okozta súlyos sérüléseket.

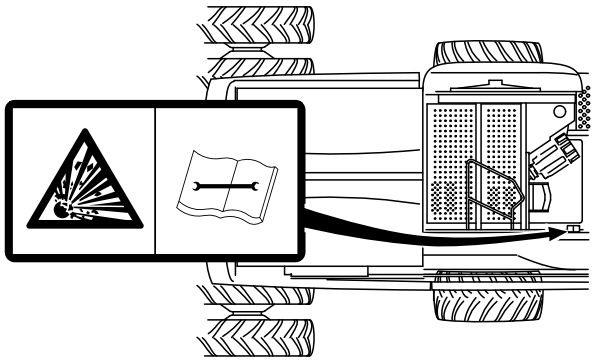
A hidraulikus összetevők leszerelése és az akkumulátorok szétszerelése vagy töltése előtt végezze el a következő műveleteket:

1. Szüntesse meg a hidraulika nyomást. A rendszerinformációkat a Kezelési útmutatóban vagy a Javítási útmutatóban találja.
2. Állítsa le a motort, és vegye ki a kulcsot.

Az akkumulátor feltöltéséhez csak NITROGÉNGÁZT használjon. Kérje a John Deere szerviz segítségét.

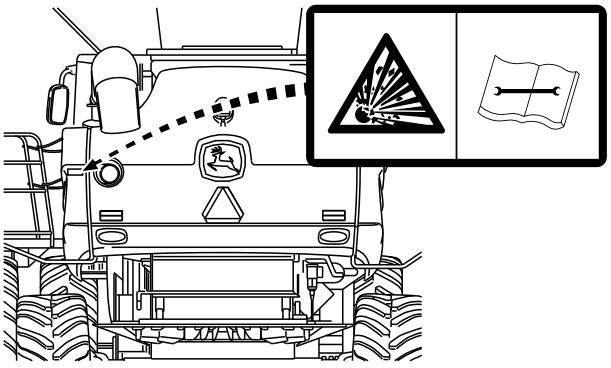
OUO6075,000454A -35-28NOV16-1/1

Akkumulátor



H108700 —UN—08AUG13

(A hidraulikatartályban található)



H108802 —UN—09AUG13

S780, S785 és S790
(az elsődleges vezérlőszelep mellett található)

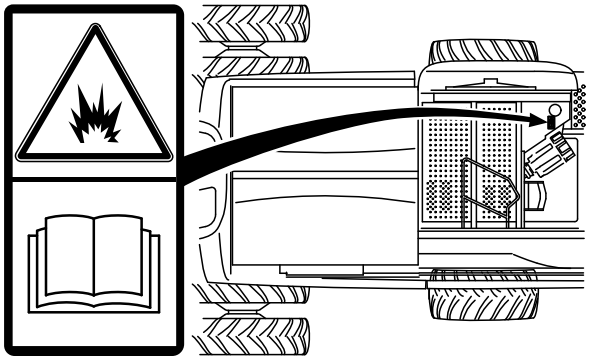
A balesetveszély, valamint a hidroakkumulátor vagy a hidraulika rendszer károsodásának elkerülése érdekében az előírt nyomású nitrogéntöltést alkalmazza.

Csak száraz nitrogénnel töltse. A névleges üzemi nyomás 21 500 kPa (3120 psi), forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.

OUO6075,000454B -35-28NOV16-1/1

Hűtőrendszer

Túlnyomásos hűtőrendszer. A gőz és a forró hűtőfolyadék irányítatlan kiáramlásából adódó égési sérülések elkerülése érdekében várjon addig, amíg a rendszer lehűl. Lassan tekerje le a hűtősapkát. Hagyja a nyomást leépülni, mielőtt a hűtősapkát levenné.

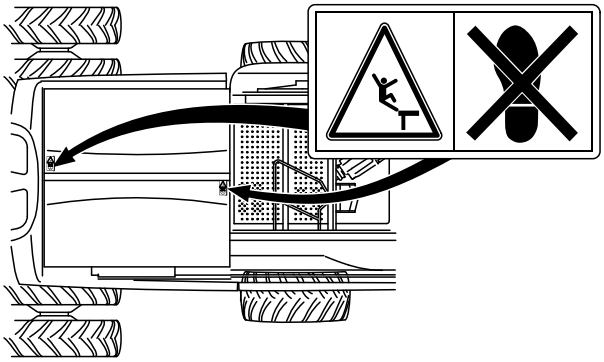


H96859 —UN—05AUG10

OUO6041,0000402 -35-03SEP10-1/1

Kerülje a magtartályt

Kerülje a leesés okozta sérüléseket. A magtartály fedeleire ne álljon fel, ne sétáljon rajtuk.

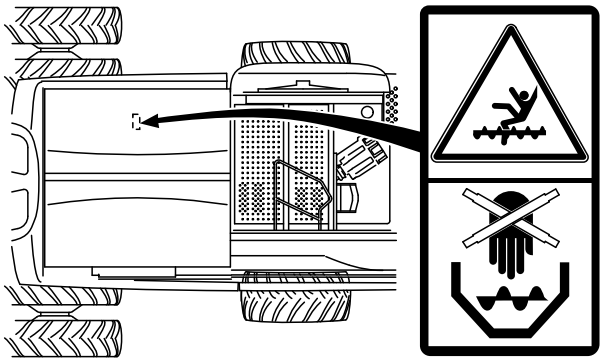


H96857 —UN—03SEP10

OUO6041,000040F -35-03SEP10-1/1

Kerülje a tisztamag feltöltőcsigát

Előzze meg a magtartályban lévő keresztcsiga által okozott súlyos sérüléseket vagy halálos balesetet. Járó motor mellett ne lépjen be a magtartályba.

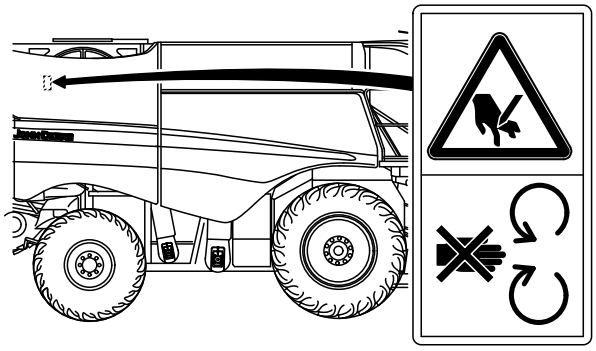


H96858 —UN—05AUG10

OUO6041,0000410 -35-03SEP10-1/1

Dobrosta ajtó és hűtőventilátor

Óvakodjon a forgó szitaszűrő és a hűtőventillátor okozta balesetektől. Állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot, mielőtt kinyitná a forgó szitaszűrőt.

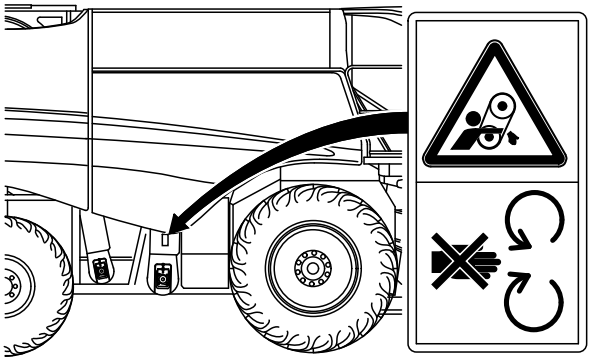


H96851 —UN—05AUG10

OUO6041,00003FF -35-03SEP10-1/1

Tisztamag felhordó

Előzze meg a magtartályban lévő keresztcsiga által okozott súlyos sérüléseket vagy halálos balesetet. Soha ne nyissa fel a burkolatot, ha a motor jár. Állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot.

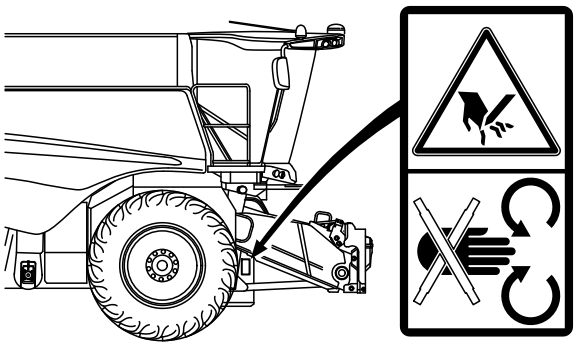


H96849 —UN—01JUN11

OUO6041,00003FE -35-03SEP10-1/1

Kőfogó

Kerülje el a terménygyorsítóra történő felcsavarodásból származó súlyos, vagy halálos baleseteket. A cséplőmű bekapcsolásakor a terménygyorsító forog, a cséplőmű lekapcsolását követően pedig leáll. Ne takarítsa ki a kőfogót addig, amíg a cséplődob teljesen meg nem áll.



H96854 —UN—05AUG10

OUO6041,0000457 -35-03SEP10-1/1

Nyomás alatt levő hidraulikaolaj és gáz

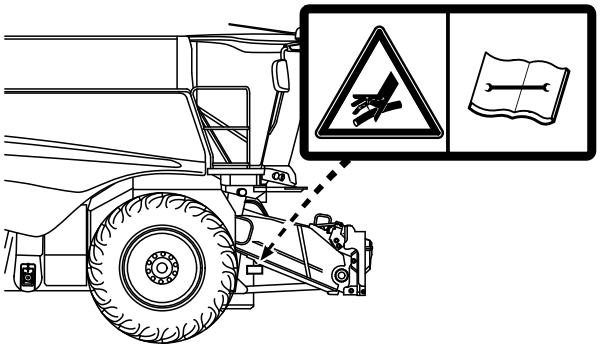
MEGJEGYZÉS: A jelzés a kőfogó ajtaján található, és csak ProDrive hajtóművel ellátott járműveken.

Előzze meg a nyomás alatt lévő hidraulikaolaj és gáz okozta súlyos sérüléseket.

A hidraulikus összetevők leszerelése és az akkumulátorok szétszerelése vagy töltése előtt végezze el a következő műveleteket:

1. Szüntesse meg a hidraulika nyomást. A rendszerinformációkat a Kezelési útmutatóban vagy a Javítási útmutatóban találja.
2. Állítsa le a motort, vegye ki a kulcsot.

Az akkumulátor feltöltéséhez csak NITROGÉN GÁZT használjon. Kérje a John Deere szerviz segítségét.



H1108701 —UN—01AUG13

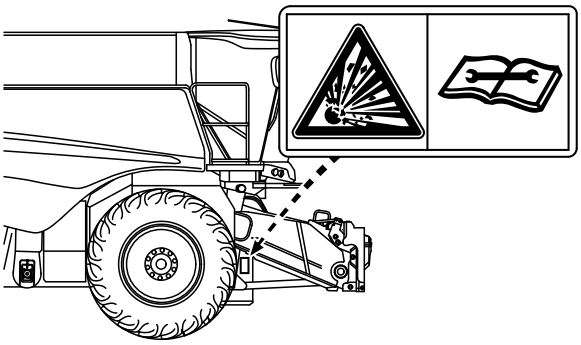
OUO6075,00015CF -35-31JUL13-1/1

Hidroakkumulátor

MEGJEGYZÉS: A jelzés a kőfogó ajtaján található, és csak ProDrive hajtóművel ellátott járműveken.

A balesetveszély, valamint a hidroakkumulátor vagy a hidraulika rendszer károsodásának elkerülése érdekében az előírt nyomású nitrogéntöltést alkalmazza.

Csak száraz nitrogénnel töltse. A névleges üzemi nyomás 21 500 kPa (3120 psi), forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.



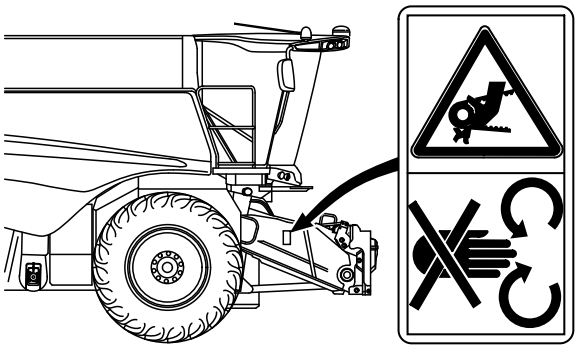
H97866 —UN—03SEP10

OUO6075,0000921 -35-01JUL13-1/1

A felhordólánc hajtás burkolata

MEGJEGYZÉS: A jelzés a burkolat külső és belső oldalán és a ferdefelhordó mindkét oldalán megtalálható.

Járó motor mellet ne nyisson ki, és ne szereljen le semmilyen védőburkolatot.



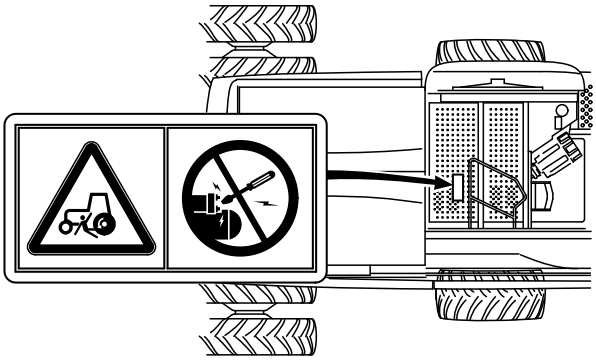
H97201 —UN—05AUG10

OUO6041,0000458 -35-03SEP10-1/1

Indítómotor

MEGJEGYZÉS: A jelzés az önindítón található.

Ne indítsa a motort az indítómotor érintkezőinek áthidalásával. A biztonsági áramkörök kiiktatása esetén a gép vagy alkatrészei mozoghatnak.



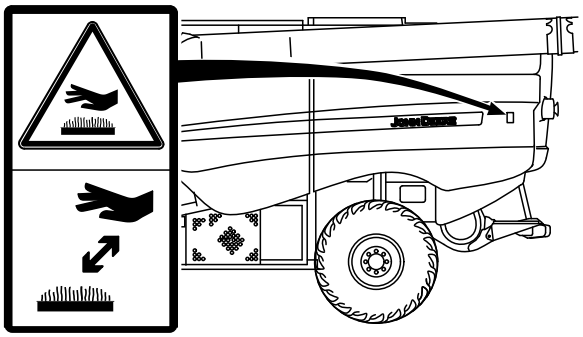
H97206 —UN—05AUG10

OUO6075,00015D0 -35-31JUL13-1/1

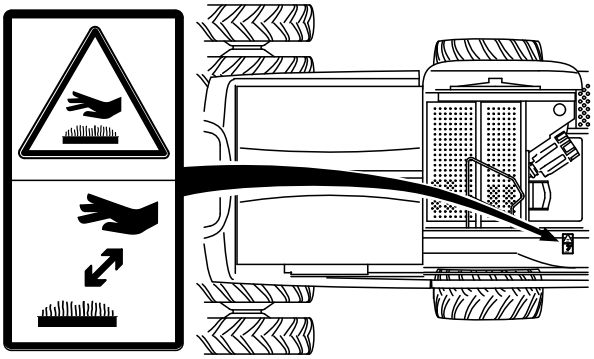
Kipufogó hőmérséklet (végleges Tier 4/IV. szint)

MEGJEGYZÉS: A címkék a védőburkolaton találhatók (a külső részen és a tetején).

A kipufogórendszer elemei forrók lehetnek. A súlyos égési sérülések elkerülése érdekében, ne érjen a kipufogórendszer elemeihez.



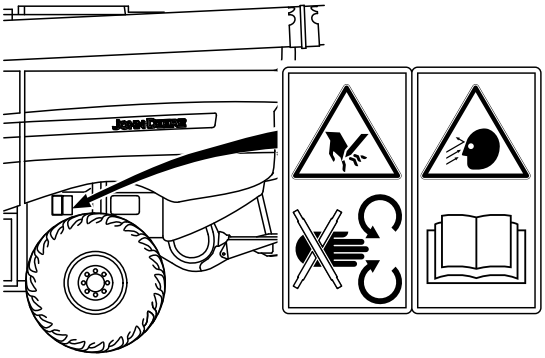
H114552 —UN—17JUN15



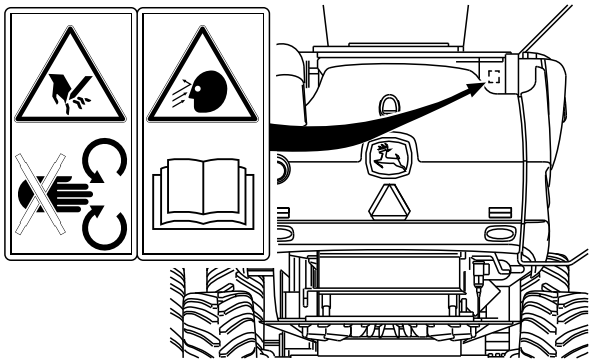
H108092 —UN—06JUN13

WM05597,0001346 -35-24JUN15-1/1

Légkompresszor rendszer (ha van)



H114553 —UN—17JUN15



H117192 —UN—11FEB16

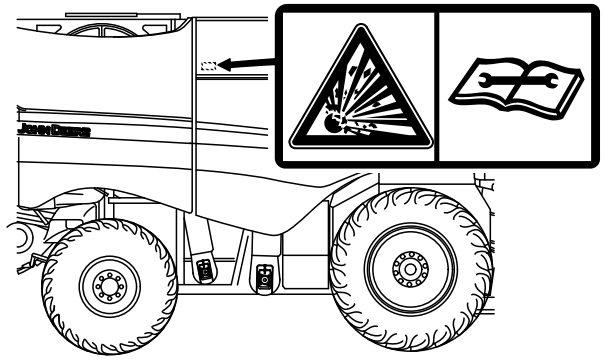
A légkompresszor működése során a motor alkatrészei forognak. A légkompresszor rendszer használatakor kerülje a részegységek mozgatását.

A levegőrendszer nagy nyomás esetén szennyeződéseket és más anyagokat vethet ki. Viseljen személyi védőfelszerelést. A levegő rendszer karbantartása előtt nézze át a kezelési utasítást.

OUO6075,000424A -35-11FEB16-1/1

Légkompresszor tartály (ha van)

Nagynyomású légtartály. Viseljen személyi védőfelszerelést a karbantartás alatt. Szervizelés előtt engedje ki teljesen a levegőrendszer nyomását.

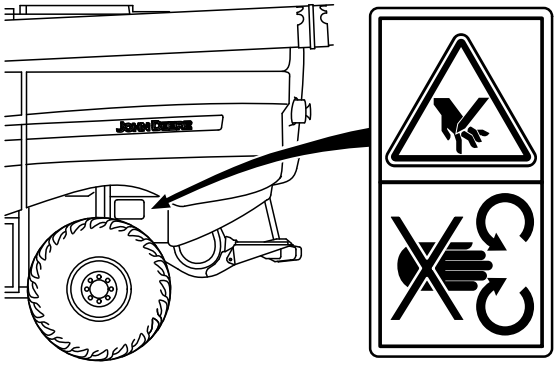


H113272 —UN—24MAR15

WM05597,0001344 -35-24JUN15-1/1

Ellenőrző ajtó

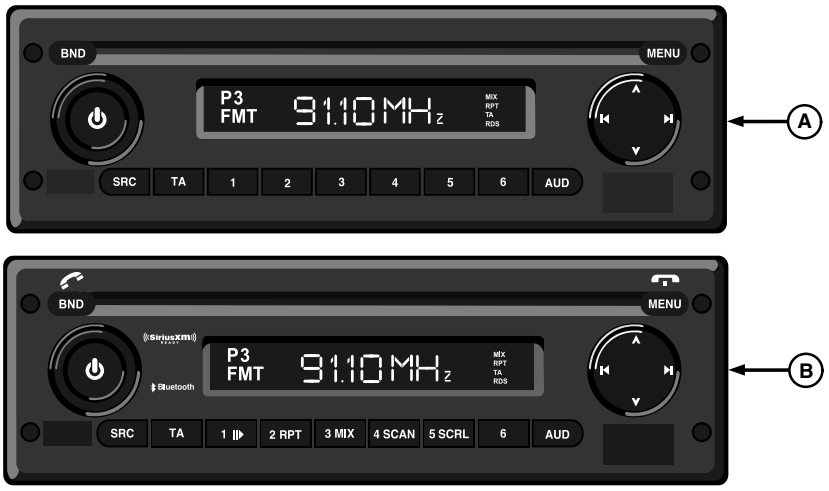
Előzze meg a mozgó alkatrészek okozta súlyos sérüléseket. Ne nyissa ki az ellenőrző ajtót addig, amíg a cséplőrendszer minden eleme le nem állt.



H114554 —UN—24JUN15

WM05597,0001345 -35-24JUN15-1/1

Rádió típusok (választható)



H120833 —UN—16FEB17

Főbb tulajdonságok	Rádió	Külső készülékek csatlakoztatása	USB (MP3/WMA)	Bluetooth®	Műholdas rádió előkészítés
(A)—Deluxe rádiókészülék	X	X			
(B)—Prémium rádió rendszer	X	X	X	X	Egyesült Államok / Kanada

A Bluetooth a Bluetooth SIG bejegyzett védjegye

OUO6075,00045E6 -35-14FEB17-1/1

Utángyártott rádiók

FONTOS: Utángyártott rádió beszerelésekor vagy cseréjekor további információkért forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.

OUO6075,0000B6E -35-21MAR11-1/1

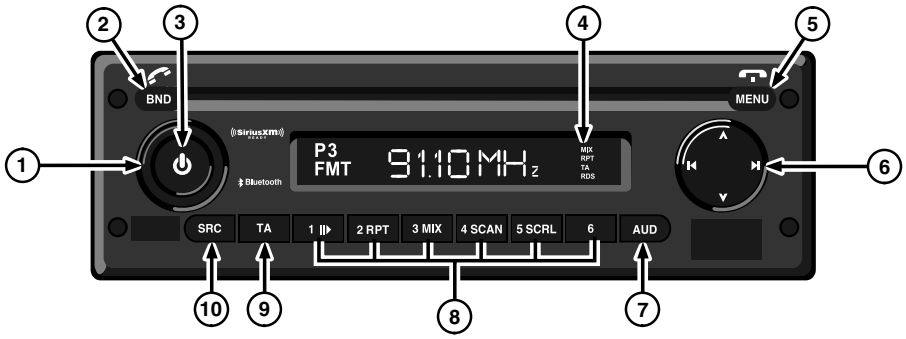
A rádió beprogramozása a helyi frekvenciákra

MEGJEGYZÉS: Ha a rádión más hangolási frekvenciára van szükség, további információkért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.

Hullámsávok (Egyesült Államok / Kanada)		Hullámsávok (Minden más ország esetén)	
FM	87,7—107,9 MHz	UKW (FM)	87,5—108,0 MHz
AM	530—1710 kHz	MW	522—1629 kHz
WX	162,4—162,55 MHz	LW	153—279 kHz

OUO6075,0004584 -35-18JAN17-1/1

Rádió kezelőszervek



H120834 —UN—17FEB17

1— Hangerő szabályozás
2— Sáv (BND) gomb
3— Bekapcsoló/némító gomb
4— Rádió kijelző
5— Menü gomb
6— Multifunkciós billenőkapcsoló
7— Audio (AUD) gomb
8— Gomb blokk (1—6)
9— Közlekedési hírek (TA) gomb
10— Forrásválasztó (SRC) gomb

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a rádió kezelési utasítását.

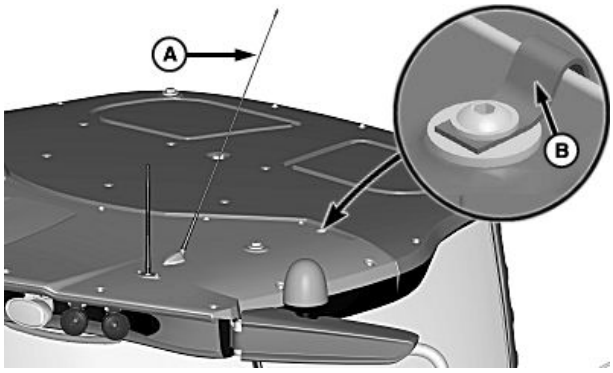
OUO6075,00045E7 -35-14FEB17-1/1

Antenna

FONTOS: Ha nem használja a rádiót, vagy a gép szállításakor, eressze le az antennát, és rögzítse kapoccsal. Ha nincs kapocs, akkor az antennát ragasztószalaggal rögzítse a fülketetőhöz.

A rádió használatakor vegye ki az antennát (A) a kapocsból (B).

A—Rádióantenna
B—Kapocs



H117993 —UN—01APR16

OUO6075,0004640 -35-08MAR17-1/1

Kommunikáció/CB rádió felszerelése

FONTOS: Ne szereljen be 3 A-nél nagyobb áramfelvételű rádiót, mert a kombájn elektromos rendszere meghibásodhat.

További kommunikációs rádió felszerelésével kapcsolatban az információkért forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.

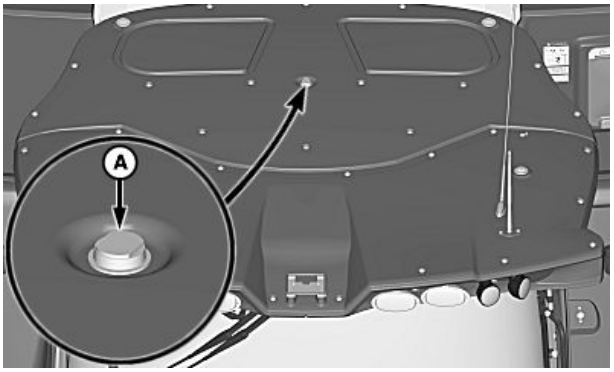
Az antennatartó (A) a fülketető közepén található.

1. Vegye le a porvédő sapkát az antennaalapról.
2. Vegye le a rézanyát az antennaalapról.
3. Dobja ki a gumialátétet.
4. Szerelje vissza az antennaalapot lefele néző O-gyűrűvel.
5. Szerelje vissza az antennát.

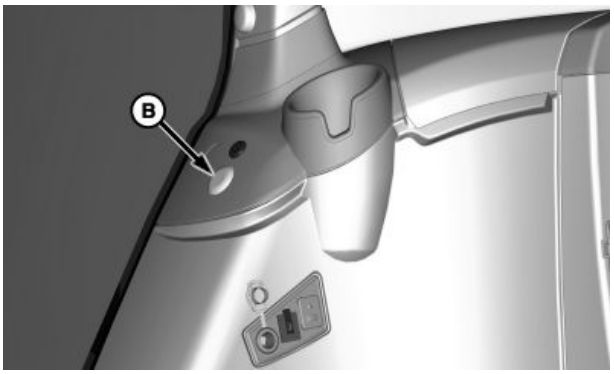
Az antenna kábel a jobb oldali konzol belsejében található.

1. Távolítsa el a dugót (B) az ábrán látható helyekről.
2. Szerelje le a pohártartót az antennakábel megkereséséhez.
3. Vezesse át az antennakábelt a furaton keresztül.

A—Antenna tartó **B—Dugó**

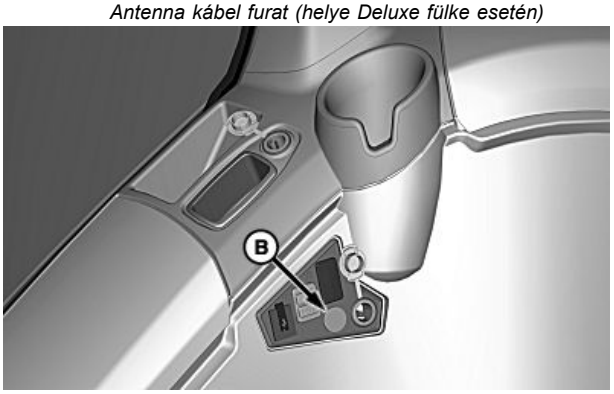


H119749 —UN—31OCT16



H119854 —UN—31OCT16

Antenna kábel furat (helye Deluxe fülke esetén)



H119851 —UN—31OCT16

Antenna kábel furat (helye Premium fülke esetén)

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000439C -35-31OCT16-1/2

FONTOS: Fúrás előtt el kell távolítani a sarokoszlop burkolatát. Furatok készítése vagy eszközök felszerelése során járjon el kellő óvatossággal, hogy ne sérüljenek a hűtőfolyadék-tömlők és a vezetékkötegek a megjelölt helyeken.

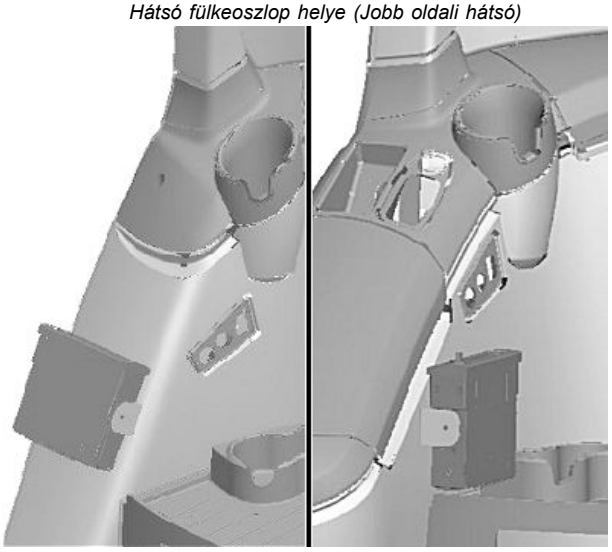
A furatok elhelyezéséhez és kifúrásához szükség esetén használja a gyártó által biztosított tartót sablonként az ábrán látható pontokon. Önmetsző csavarokkal vagy anyás csavarokkal rögzítése a tartót.

MEGJEGYZÉS: Bizonyos rádió hullámsávok zavarhatják a helymeghatározó vevőt. Ha a helymeghatározónál jelveszteséget tapasztal, válasszon másik hullámsávot, vagy keresse fel John Deere márkakereskedőjét.



H101604 —UN—18MAY11

Hátsó fülkeoszlop helye (Jobb oldali hátsó)



H101603 —UN—18MAY11

Elhelyezkedés Deluxe fülkén / Premium fülkén

OUO6075,000439C -35-31OCT16-2/2

A fülke fellépőjének pozíciói

VIGYÁZAT: Mozgó gépen ne utazzon, illetve a gépre ne szálljon fel sem elől sem hátul.

A fellépőt a talajra vagy a fellépőpadra lehet helyezni, a fogantyúval (A) vagy a karral (B).

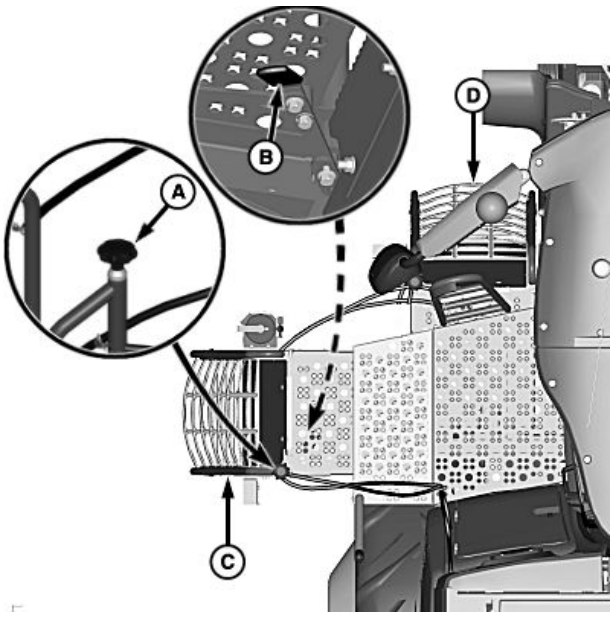
Ha a fellépő reteszelése lazának tűnik, tisztítsa meg a reteszelő csap környékét. Ezen a területen ne használjon zsírt, vagy olajat kenésre.

Hajtsa előre vagy hátra a létrát, és rögzítse a következő helyzetekben:

- **(C) helyzet:** Normál üzemi körülményekhez.
- **(D) helyzet:** Közúti közlekedéshez.

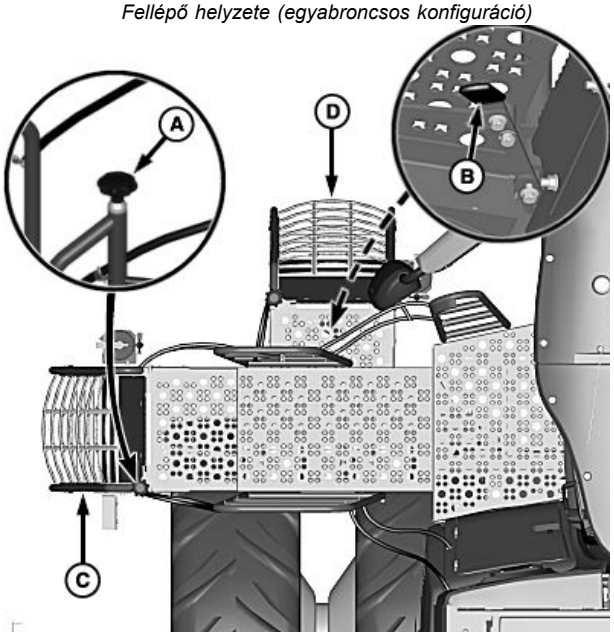
VIGYÁZAT: Közúton mindig állítsa a fellépőt (D) helyzetbe, hogy a gép a lehető legkeskenyebb legyen, és állítsa a borostyánszínű elakadásjelző lámpát úgy, hogy a szemből jövők jól láthassák.

A—Fogantyú
B—Kar
C—Munkahelyzet
D—Közúti pozíció



H96381 —UN—14MAY10

Fellépő helyzete (egyabroncsos konfiguráció)



H96380 —UN—14MAY10

Fellépőhelyzet (ikerkerekes konfiguráció)

OUO6075,0004563 -35-08DEC16-1/1

Tűzoltó készülék (Európa)

VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 6 kg (13 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nyomás alatti folyékony tűzoltó készülék (ha van), legalább 8 liter (2,1 gal) térfogatú**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne.



H92841 —UN—16SEP08

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.

OUO6075,00042F6 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülékek (Ausztrália és Új-Zéland)

VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 4 kg (10 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék legalább 8 liter (2,1 gal) térfogattal**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne. A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.



H117754 —UN—17MAR16

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

OUO6075,00042F7 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülékek (Eurázsiai Gazdasági Unió)

⚠ VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 6 kg (13 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék legalább 8 liter (2,1 gal) térfogattal**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne.



H117754 —UN—17MAR16

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.

OUO6075,00042F8 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülék helyei



H117730 —UN—16MAR16

Mellső tűzoltó készülék helye



H117731 —UN—16MAR16

Hátsó tűzoltó készülék helye

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A mellső létrafellépőn egy általános célú tűzoltó készülék van.

Egy nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék (ha van) van a motor jobb hátsó szervizajtajának belsejében.

OUO6075,00042F9 -35-03JUN16-1/1

Kapaszkodók és jobb oldali létraalapzat

VIGYÁZAT: Emelje fel teljesen a ferdefelhordót és hajtsa le a biztonsági ütközőt az emelőhengerre.

FONTOS: Zárja a fülkeajtót a kapaszkodó használata előtt.

Ne mozgassa kézzel az ablaktörlő kart. Ezzel tönkremehet az ablaktörlő mechanizmus.

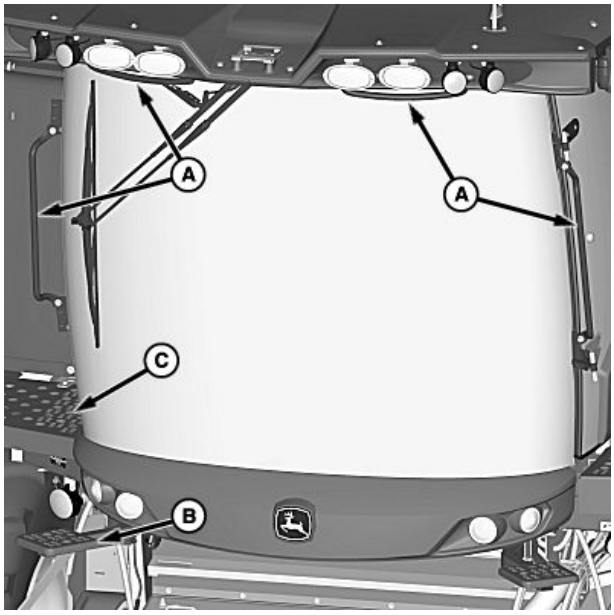
A fellépőről vagy a fenti állásról lehet a fülke bal oldalát tisztítani.

A felhordóra a bal lépcsőről léphet fel.

Használja a fülke valamelyik oldalon vagy a tetején található kapaszkodókat (A).

Az ablaktörlőt, a mellső ablakot, és a lámpákat a felemelt felhordón állva tisztíthatja meg illetve szervizelheti.

A fülke jobb oldalát a létraalapzatról (C) vagy a fellépőről (B) állva takaríthatja.



H119679 —UN—20OCT16

A—Kapaszkodók
B—Fellépő
C—Létraalapzat

OUO6075,000439D -35-15DEC16-1/1

A motor bejáratása

Tier 2/II szint

A motor a gyárilag John Deere Break-In Plus™ motorolajjal van feltöltve. A bejáratás időszakban, az előírt olajszint fenntartására, szükség szerint, töltsön be John Deere Break-In Plus™ motorolajat.

Működtesse a motort változó feltételek mellett, fokozott terheléssel minimális ideig alapjáraton járatva, hogy elősegítse a motor részegységeinek tökéletes összekopását.

Ha új vagy felújított motor bejáratása során John Deere Break-In™ motorolajat használ, az olajat és a szűrőt legkésőbb 100 üzemóra elteltével cserélje le.

Ha John Deere Break-In Plus™ motorolajat használ, cseréljen olajat és szűrőt leghamarabb 100 üzemóra, és maximum a John Deere Plus-50™ II vagy Plus-50™ olajnál megadott érték után. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

FONTOS: NE pótolja az olajat, csak akkor, ha a szint az "ADD" jel ALÁ esik a nívópálcán. A bejáratás alatt elfogyasztott olajmennyiség kizárólag John Deere Break-In Plus™ olajjal pótolható.

NE HASZNÁLJON Plus-50™ vagy Plus-50™ II motorolajat a bejáratás alatt sem új, sem felújított motorhoz. Ezek az olajok nem teszik lehetővé az új vagy felújított motor megfelelő bekopását a bejáratás során.

A bejáratás alatt gyakrabban ellenőrizze a motorolaj szintet. Ha olajat kell utántölteni a bejáratás ideje alatt, célszerű John Deere Break-In Plus™ olajat használni.

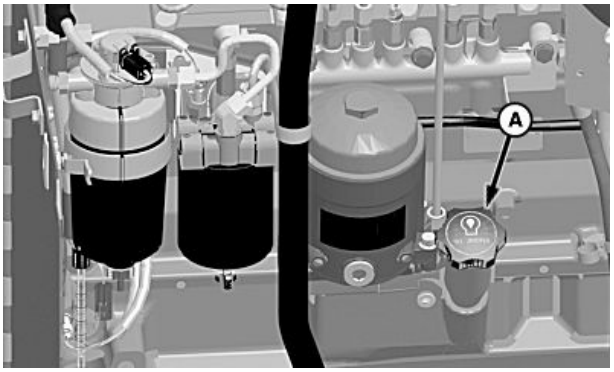
FONTOS: NE töltse a motort a FULL jel fölé. Az olajszint a rovátkázott jelöléssel ellátott területen belül az elfogadható üzemi tartománynak tekinthető.

MEGJEGYZÉS: Alacsony viszkozitású olajjal némileg megemelkedhet az olajfogyasztás. Ellenőrizze gyakran az olajszintet.

Ne járassa hosszabb ideig alapjáraton a motort, és kerülje a tartós maximális terhelését. Ha a motort 5 percnél hosszabb ideig kellene alapjáraton járatni, állítsa le a motort.

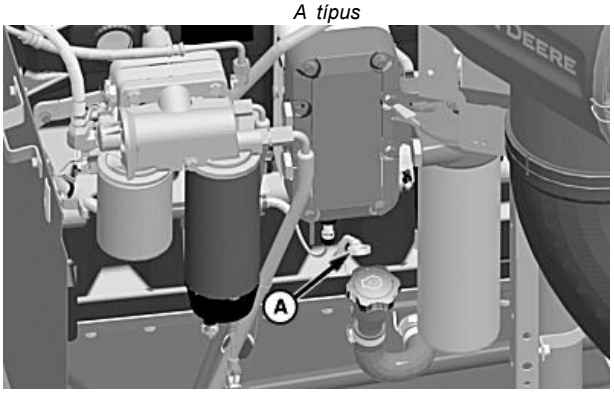
A bejáratást követően cserélje le a motorolajat és az olajszűrőt. Töltse fel az olajteknőt John Deere Plus-50™ II, John Deere Plus-50™ olajjal vagy szezonális viszkozitású olajjal. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt kivenné a nívópálcát és ellenőrizné az olajszintet, vizsgálja meg, hogy teljesen be van-e csavarva vagy nyomva a házába.



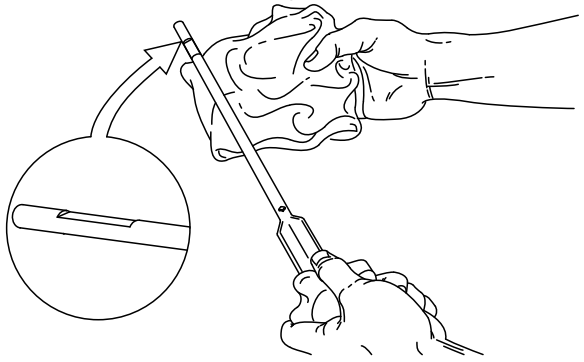
H95375 —UN—16FEB10

A típus



H95419 —UN—19FEB10

B típus



H112961 —UN—17FEB15

A—Nívópálca

Naponta vegye ki a nívópálcát (A), és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszintnek a nívópálca ADD jelzése és a rovátkázott rész teteje között kell lennie. Ha az olajszint az ”ADD” jel alatt van, pótolja az olajat szükség szerint. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

Ellenőrizze az esetleges szivárgásokat. Ne járassa a motort, ha az olajszint a nívópálca ADD jele alatt van.

A Break-In Plus a Deere & Company márkaneve
A Break-In a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

Plus-50 a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044D2 -35-19DEC16-2/5

Végleges Tier 4/IV. fokozat

A motor a gyárilag John Deere Break-In Plus™ motorolajjal van feltöltve. A bejáratás alatt szükség szerint töltsön utána John Deere Break-In Plus™ motorolajat az előírt szint biztosításához.

Működtesse a motort változó feltételek mellett, fokozott terheléssel minimális ideig alapjáraton járatva, hogy elősegítse a motor részegységeinek tökéletes összekopását.

Az új vagy felújított motor kezdeti működése során cserélje le az olajat és a szűrőt minimum 100 üzemóra és maximum a John DeerePlus-50™ II olajnál előírt intervallum között. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

Ha a fenti olajok valamelyikét használja új vagy felújított motorok kezdeti üzemeltetése során, legalább 100 üzemóra után, de legfeljebb 400 üzemórán belül cseréljen olajat és szűrőt.

FONTOS: NE töltsön után olajat, amíg az olajszint ALÁ nem megy az utántöltés ("ADD") (B) jelnek a nívópálcán. A bejáratás alatt elfogyasztott olajmennyiség kizárólag John Deere Break-In Plus™ olajjal pótolható.

NE HASZNÁLJON Plus-50™ vagy Plus-50™ II motorolajat a bejáratás alatt sem új, sem felújított motorhoz. Ezek az olajok nem teszik lehetővé az új vagy felújított motor megfelelő bekopását a bejáratás során.

A bejáratás alatt gyakrabban ellenőrizze a motorolaj szintet. Ha olajat kell utántölteni a bejáratás alatt, célszerű John Deere Break-In Plus™ olajat használni.

FONTOS: NE töltsön olajat a FULL (tele) (C) jelzés fölé. Az olajszint a rovátkázott jelöléssel ellátott területen belül az elfogadható üzemi tartománynak tekinthető.

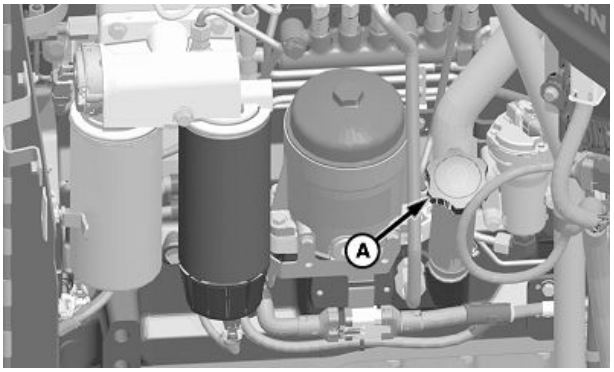
MEGJEGYZÉS: Alacsony viszkozitású olajjal némileg megemelkedhet az olajfogyasztás. Ellenőrizze gyakran az olajszintet.

Ne járassa hosszabb ideig alapjáraton a motort, és kerülje a tartós maximális terhelését. Ha a motort 5 percnél hosszabb ideig kellene alapjáraton járatni, állítsa le a motort.

A bejáratást követően cserélje le a motorolajat és az olajszűrőt. Töltse fel az olajteknőt John Deere Plus-50™ II olajjal vagy más dízel motorolajjal. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

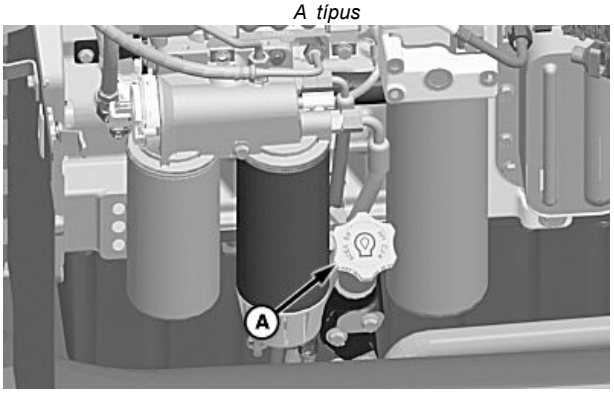
MEGJEGYZÉS: Mielőtt kivenné a nívópálcát és ellenőrizné az olajszintet, vizsgálja meg, hogy teljesen be van-e csavarva a házába.

A Break-In Plus a Deere & Company márkaneve
Plus-50 a Deere & Company márkaneve



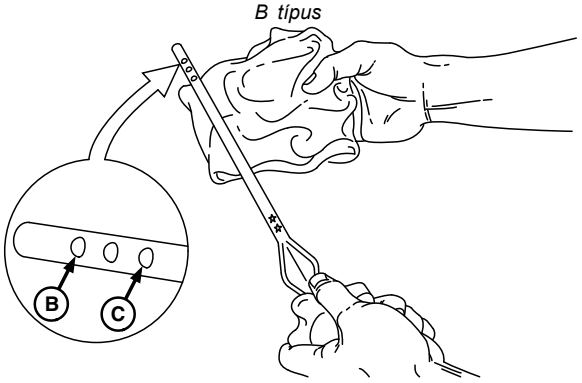
H95306 —UN—11FEB10

A típus



H95396 —UN—17FEB10

B típus



H113142 —UN—11MAR15

A—Nívópálca
B—Alacsony jelzés
C—Tele jelzés

Naponta vegye ki a nívópálcát (A), és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszintnek a nívópálca ADD jelzése és a rovátkázott rész teteje között kell lennie. Ha az olajszint az ”ADD” jel alatt van, pótolja az olajat, szükség szerint. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

Ellenőrizze az esetleges szivárgásokat. Ne járassa a motort, ha az olajszint a szintjelző pálca "ADD" (minimum) jele alatt van.

Folytatás a következő oldalon

Minden gép

Ha a hőmérséklet -10°C (14°F) alatt van, használja a motorblokk melegítő berendezést (ha van).

Normál üzem közben a hőfokjelzőnek a zöld mezőben kell lennie.

FONTOS: Kerülje a motor esetleges károsodását. Ne állítsa LE a motort, ha a hőmérséklet figyelmeztető lámpája kigyullad, vagy a sávok a piros zónába érnek. A motor leállítása azt eredményezi, hogy a hűtőfolyadék hőmérséklete különösen magasra emelkedik, ami a gép meghibásodását okozza. A hűtőfolyadék hőmérsékletének csökkentése érdekében csökkentse a terhelést és járassa a motort alacsonyabb fordulaton. Hacsak a hőmérséklet nem csökken gyorsan, állítsa le a motort és határozza meg a hiba okát, mielőtt visszaállna a munkába.



H1117823 —UN—22DEC16

Hőmérsékletjelző

Figyelje a hőmérsékletmérő műszert. Ha a mérőműszer a piros zónába ér, csökkentse a motor terhelését és állapítsa meg a jelenség okát a munka folytatása előtt.

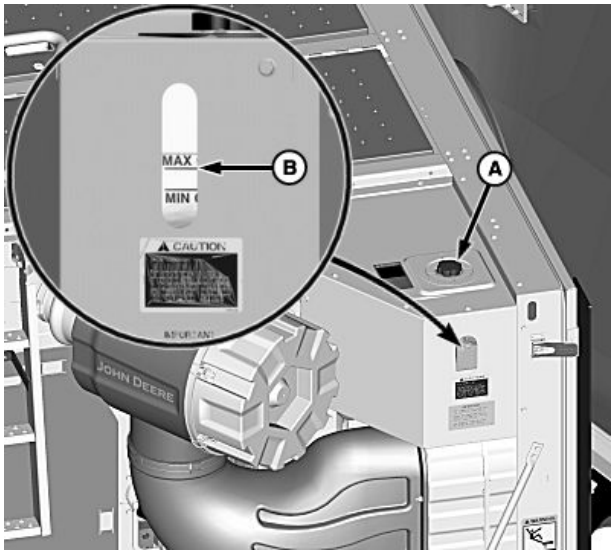
OUO6075,00044D2 -35-19DEC16-4/5

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot. Óvakodjon a forrázástól a tágulási tartály sapkájának levételekor. Soha ne vegye le a hűtősapkát, ha a motor forró. Lassan nyissa a hűtősapkát, hogy a nyomás távozzon.

Ellenőrizze a hűtőfolyadék szintjét rendszeresen és figyelje a szivárgásra utaló jeleket. Vegye le a kiegyenlítő tartály sapkáját (A) és töltsön hűtőfolyadékot a kiegyenlítő tartályba és töltse fel a "Max Cold" vonalig (B).

MEGJEGYZÉS: A hűtőfolyadék szintnek a "Max Cold" és "Min Cold" jelzések között kell lennie. Ha a hűtőfolyadék szintje a "Min Cold" jelzés alatt van, töltse fel a szükséges mennyiségű hűtőfolyadékkal.

A—Kiegyenlítő tartály sapka B—Max. vonal, hidegen



H105922 —UN—05OCT12

OUO6075,00044D2 -35-19DEC16-5/5

A szíjhajtások beállítása - Első 50 üzemóra

VIGYÁZAT: Soha ne ellenőrizze és ne végezze a szíjhajtások beállítását járó motor mellett. Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.

Az első 50 üzemóra után ellenőrizze az összes rugóterhelésű szíjfeszítő beállítását. A szíjak nyúlásának nagy része az első üzemórák során következik be.

Az előzetes beállítások után, ha szükséges, ellenőrizze a szíjak beállítását. A rugófeszítőn lévő alátét áthelyezhető.

OUO6075,000056C -35-14JAN10-1/1

Bejáratás alatti ellenőrzések az első 100 üzemóra előtt

Végezze el naponta vagy 10 üzemóránként. Lásd a Kenés és karbantartás fejezetet.

Figyelje a motorhőmérséklet és motorolaj-nyomás hibakódjait. A CommandCenter™ kijelző információkat vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

Ellenőrizze rendszeresen a motorolajszintet (szükség esetén töltse fel John Deere Break-In™ olajjal) és a hűtőfolyadékszintet, és ellenőrizze, hogy láthatóak-e szivárgásra utaló jelek.

Ellenőrizze a levegőellátó rendszer csöveit és bilincsei, hogy megfelelően vannak-e meghúzva.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve
A Break-In a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004674 -35-20MAR17-1/1

Bejáratási szerviz 100 üzemóra után (Tier 2/II. szint)

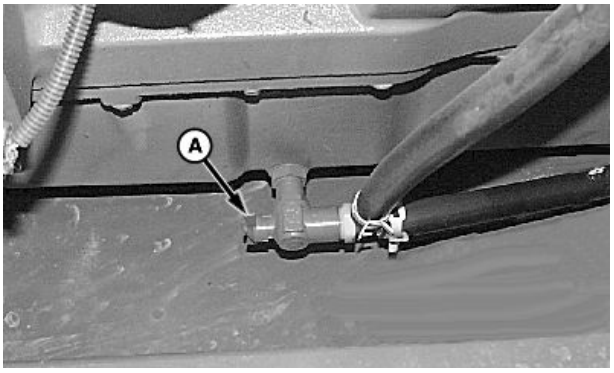
A leeresztő csap (A) megnyitásával engedje le az olajat az olajteknőből, majd ha kifolyt, zárja el a csapot.

Vegye le és tartsa meg a sapkát, az olajszűrőt (B) a vonatkozó előírások szerint ártalmatlanítsa.

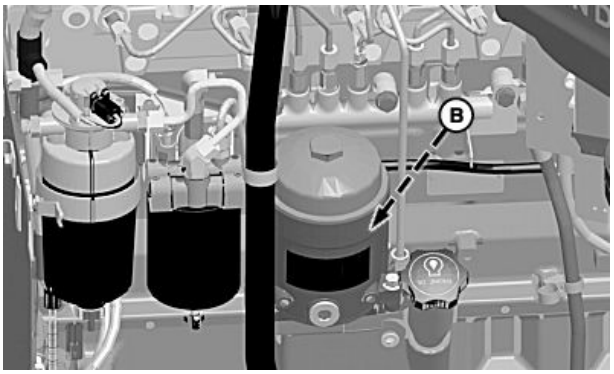
Szerelje be az olajszűrőt és rögzítse a fedéllel.

Töltse fel a motort megfelelő mennyiségű friss olajjal. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál. A feltöltési mennyiséget lásd a Műszaki adatok című fejezetben.

A—Leeresztés **B—Olaj szűrő**

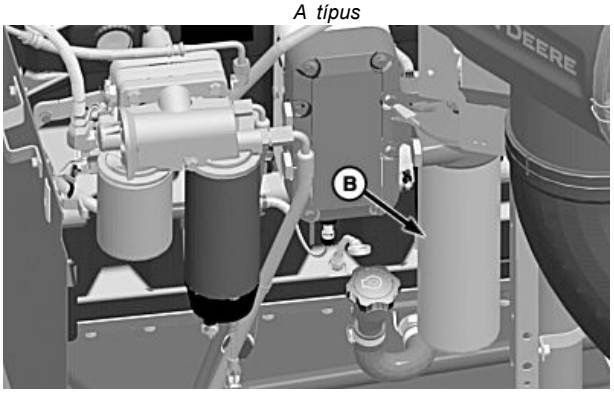


H81205 —UN—15JUN04



H95377 —UN—16FEB10

A típus



H95420 —UN—09MAR10

B típus

OUO6075,00044D4 -35-19DEC16-1/1

Bejáratási szerviz 400 üzemóra után (végleges Tier 4/IV. szint)

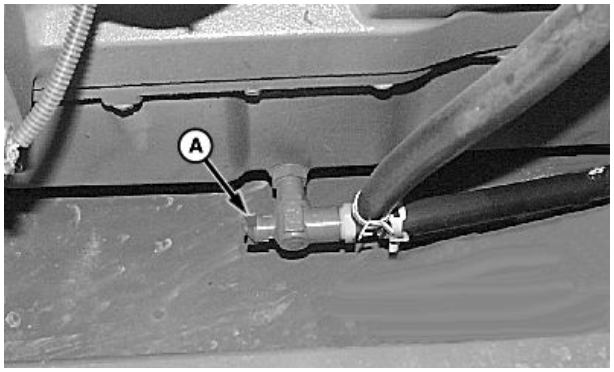
A leeresztő csap (A) megnyitásával engedje le az olajat az olajteknőből, majd ha kifolyt, zárja el a csapot.

Vegye le és tartsa meg a sapkát, az olajszűrőt (B) a vonatkozó előírások szerint ártalmatlanítsa.

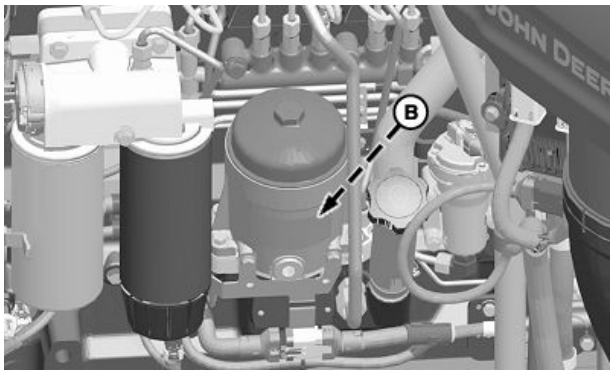
Szerelje be az olajszűrőt és rögzítse a fedéllel.

Töltse fel a motort megfelelő mennyiségű friss olajjal. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál. A feltöltési mennyiséget lásd a Műszaki adatok című fejezetben.

A—Leeresztés **B—Olaj szűrő**

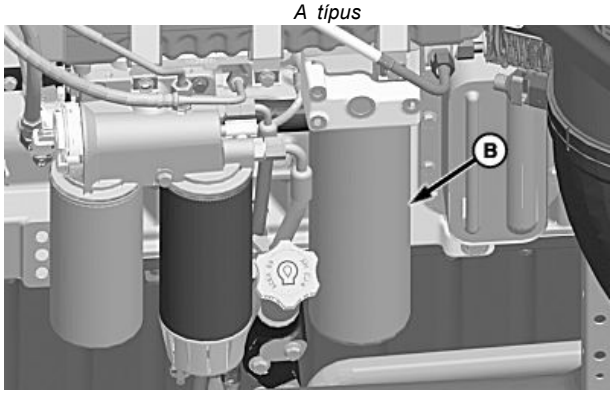


H81205 —UN—15JUN04



H95310 —UN—11FEB10

A típus

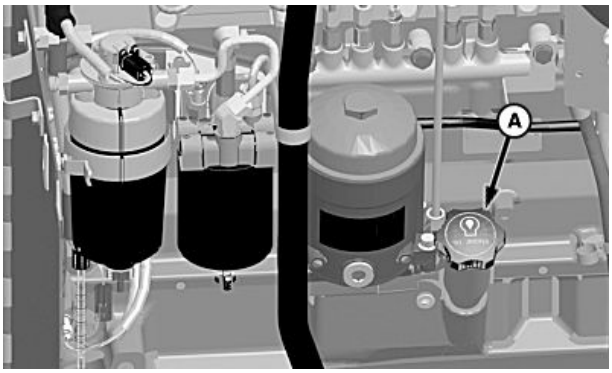


H95397 —UN—17FEB10

B típus

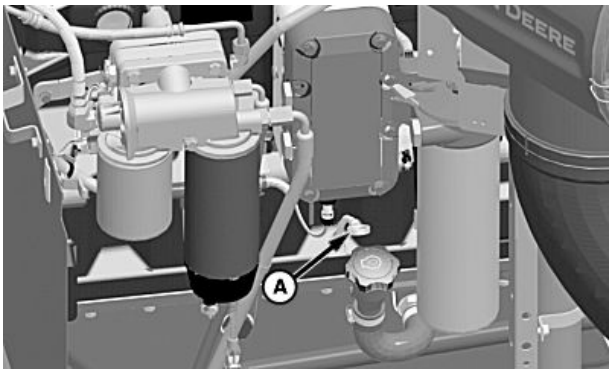
OUO6075,00043A1 -35-19DEC16-1/1

Motorolaj szint



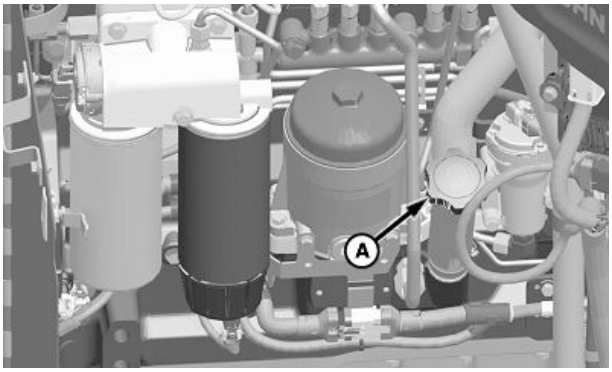
H95375 —UN—16FEB10

Tier 2/II. szint (A típus)



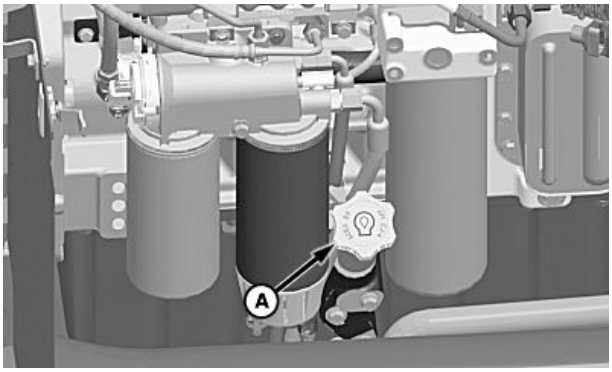
H95419 —UN—19FEB10

Tier 2/II. szint (B típus)



H95306 —UN—11FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus)



H95396 —UN—17FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (B típus)

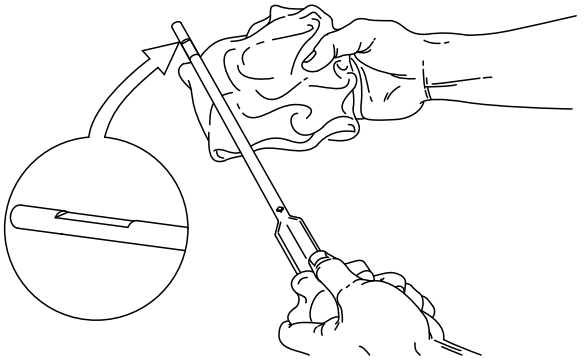
FONTOS: A megfelelő motorolajszint biztosítása alapvetően fontos a motor hosszú élettartama szempontjából. Az olajszintet vízszintes felületre állított gépnél ellenőrizze.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt kivenné a nívópálcát és ellenőrizné az olajszintet, vizsgálja meg, hogy teljesen be van-e csavarva vagy nyomva a házába.

Ellenőrizze naponta az olajszintet a szintjelző pálcán (A). Ne járassa a motort, ha az olajszint a nívópálca ADD jele alatt van.

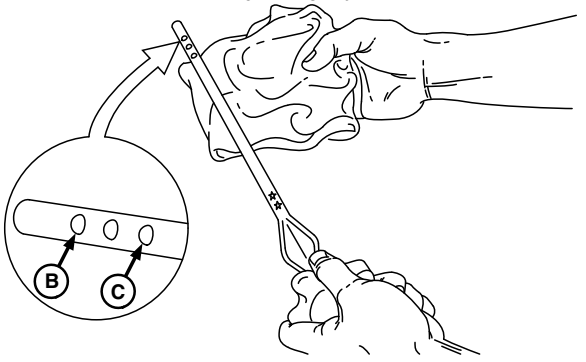
Vegye ki a szintjelző pálcát és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszintnek a nívópálca ADD jelzése és a rovátkázott rész teteje között kell lennie. Ha az olajszint az ”ADD” jel alatt van, pótolja az olajat szükség szerint. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

A—Nívópálca
B—Alacsony jelzés
C—Tele jelzés



H112961 —UN—17FEB15

Tier 2/II szint

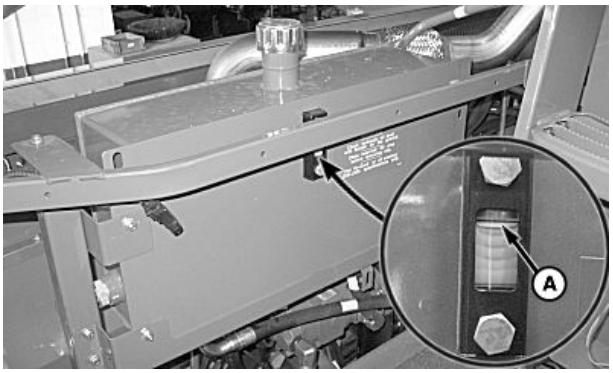


H113142 —UN—11MAR15

Végleges Tier 4/IV szint

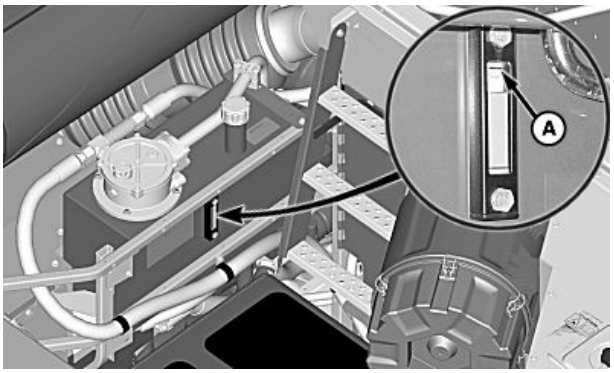
OUO6075,00044D5 -35-19DEC16-1/1

Hidrosztatika/hidraulika olajszint



H97523 —UN—04AUG10

A típus



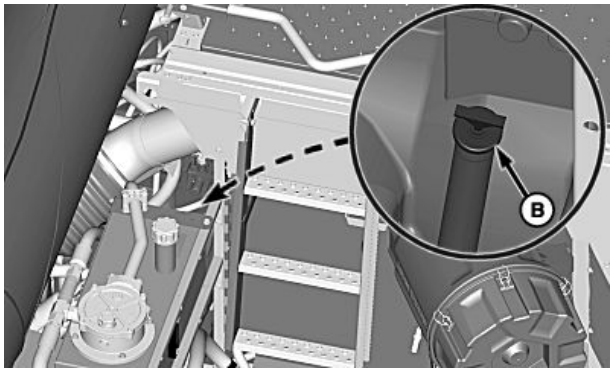
H106938 —UN—14FEB13

B típus

Úgy ellenőrizze az olajszintet, hogy a vágóasztal a talajon, és minden munkahenger visszahúzott állapotban van. Az olajszintnek a ferdefelhordó teljesen lesüllyesztett helyzetében a szintjelző ablak (A) felső szintjén kell lennie. Töltsön hozzá olajat szükség szerint, de ne töltse túl.

Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, mielőtt a ellenőrizné a motornál a hidraulikaolajat. Az olajszint nem lehet a nívópálca (B) "ADD" (minimum) jelzése alatt.

A—Szintjelző ablak **B—Nívópálca**



H106937 —UN—14FEB13

Hidraulika olajszint (motor hajtóműház)

OUO6075,00046C9 -35-28MAR17-1/1

Hűtőfolyadék szint

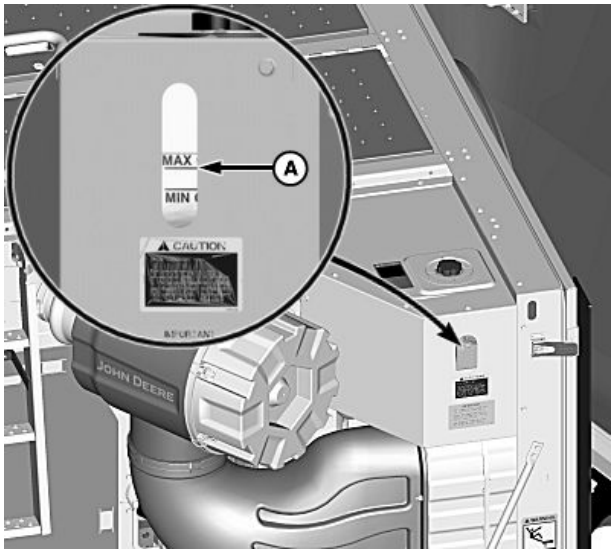
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot. Óvakodjon a forrázástól a tágulási tartály sapkájának levételekor. Soha ne vegye le a hűtősapkát, ha a motor forró. Lassan nyissa a hűtősapkát, hogy a nyomás távozzon.

FONTOS: A tágulási tartályon speciális fedél található. Ha a fedél sérült vagy hiányzik, ugyanolyan fedéllel kell pótolni.

Hagyja a motort lehűlni. A hűtőfolyadék szintjének a tágulási tartályban a "Max Cold" vonalnál (A) kell lennie.

MEGJEGYZÉS: A hűtőfolyadék szintnek a "Max Cold" és "Min Cold" jelzések között kell lennie. Ha a hűtőfolyadék szintje a "Min Cold" jelzés alatt van, töltse fel a szükséges mennyiségű hűtőfolyadékkal.

A—Max. vonal, hidegen



H105923 —UN—05OCT12

OUO6075,00041CB -35-11APR16-1/1

Üzemanyag rendszer

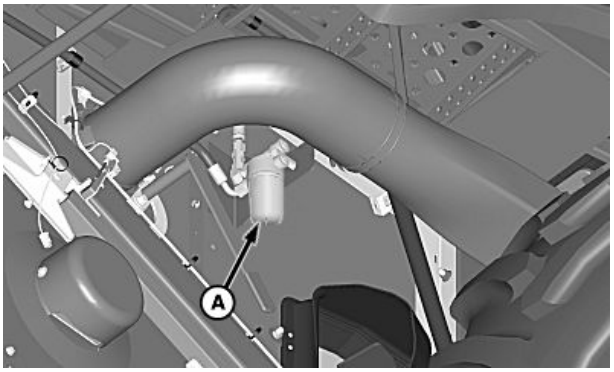
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, húzza be a rögzítőféket és vegye ki az indítókulcsot, mielőtt az üzemanyagszűrők karbantartásához kezdene.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az előszűrő pohara megfelelően tömítsen, nehogy levegő jusson az üzemanyag-ellátó rendszerbe.

Zárja el az üzemanyagtartály elzárószelepét.

Vegye ki az előszűrő poharat (A) és tisztítsa meg a szűrőt, ha szennyezett üzemanyagot használ.

A—Előszűrő pohár



H98377 —UN—30SEP10

Üzemanyag előszűrő pohár

OUO6075,0004675 -35-20MAR17-1/3

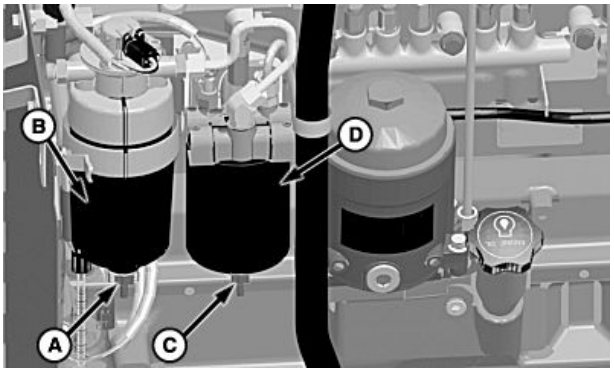
Tier 2/II szint

Nyissa meg a leeresztőszelepet (A), hogy ellenőrizze az üzemanyag-rendszerben az előszűrőt (B), hogy van-e benne víz.

Csak A típus: Nyissa meg a leeresztőszelepet (C), hogy ellenőrizze az üzemanyag-rendszerben a biztonsági szűrőt (D), hogy van-e benne víz.

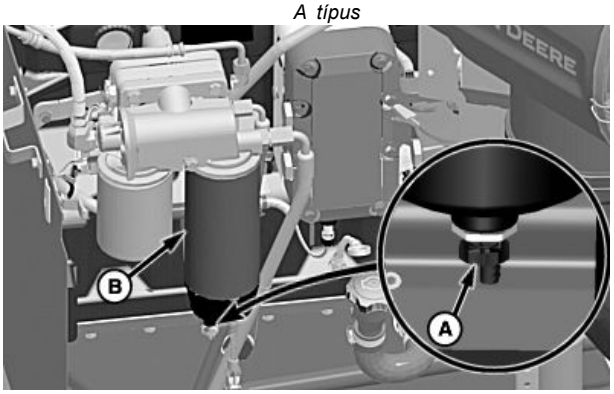
Ha a probléma továbbra is fennáll, cserélje ki az üzemanyagszűrőket. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

A—Leeresztés
B—Üzemanyag előszűrő
C—Leeresztés
D—Másodlagos üzemanyag szűrő



H104937 —UN—28FEB12

A típus



H104938 —UN—28FEB12

B típus

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004675 -35-20MAR17-2/3

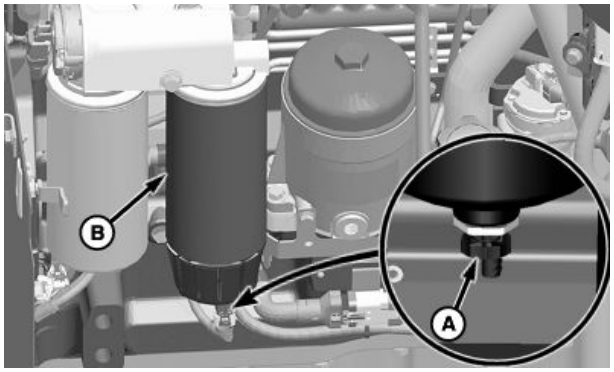
Végleges Tier 4/IV. szint

Nyissa meg a leeresztőszelepet (A), hogy ellenőrizze az üzemanyag-rendszerben az előszűrőt (B), hogy van-e benne víz.

Ha a probléma továbbra is fennáll, cserélje ki az üzemanyagszűrőket. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

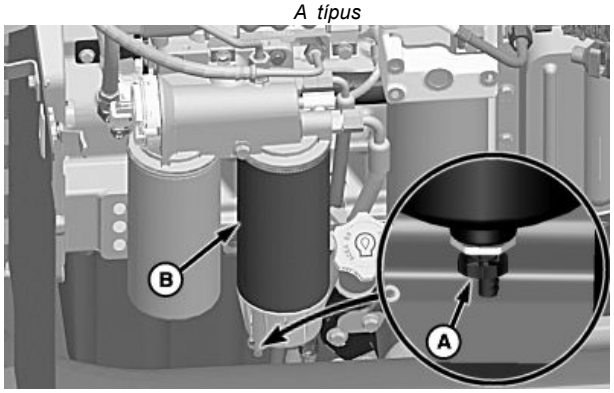
A—Leeresztés

B—Üzemanyag előszűrő



H104939 —UN—28FEB12

A típus



H104940 —UN—28FEB12

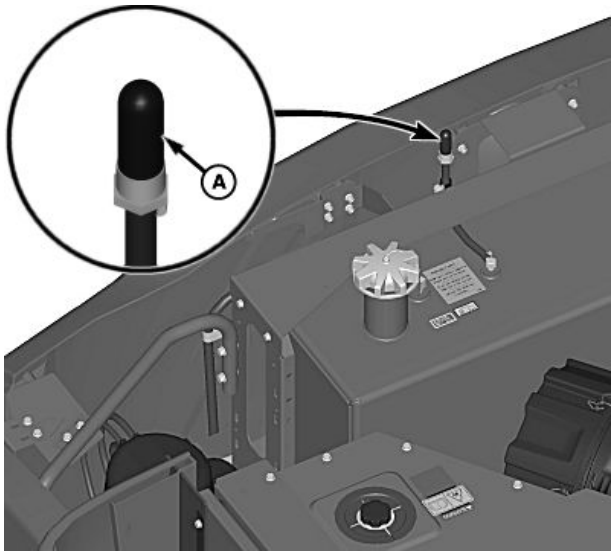
B típus

OUO6075,0004675 -35-20MAR17-3/3

Üzemanyagtartály szellőző

Hetente vizsgálja meg szemrevételezéssel az üzemanyagtartály szellőzőjét (A). Ne hagyja, hogy túlzott mennyiségű szecska vagy törmelék gyűljön össze a szellőző tetején. Ha a szellőzőt belepi a szennyeződés, az üzemanyagtartály nem képes szellőzni. Szerelje le az üzemanyagtartály szellőzőjét a tömlőről és tisztítsa meg.

A—Üzemanyagtartály-szellőző



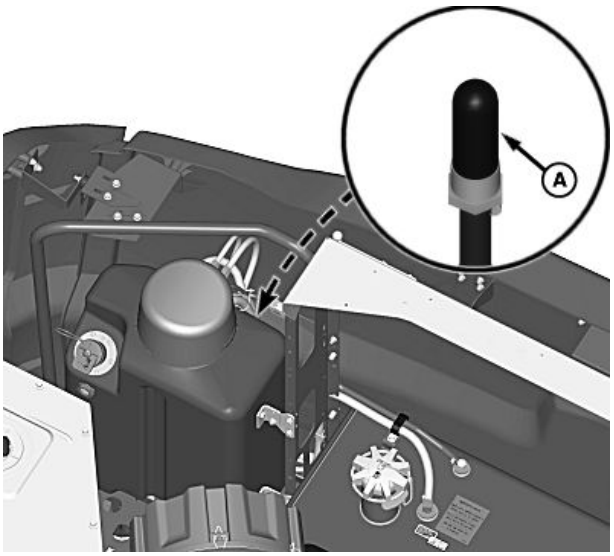
H106003 —UN—23OCT12

OUO6075,00012CA -35-27JUN13-1/1

Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályt (4. szintű és IV fokozatú motorok)

Szemrevételezéssel vizsgálja meg az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály szellőzőjét (A), hetente. Ne hagyja, hogy túlzott mennyiségű szecska vagy törmelék gyűljön össze a szellőző tetején. Ha a szellőzőt belepi a szennyeződés, az megakadályozza az üzemanyagtartály szellőzését. Szerelje le a szellőzőt a tömlőről és tisztítsa meg.

A—Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály szellőzője



H106799 —UN—05FEB13

OUO6075,00013BC -35-27JUN13-1/1

Motor-légterelő pozíciói

MEGJEGYZÉS: Szántóföldi üzemeltetés előtt ügyeljen rá, hogy a motor-légterelő a kiválasztott szántóföldi helyzetbe legyen állítva.

Távolítsa el a biztosító csapot (A) és forgassa a motor légterelőt a kívánt helyzetbe.

Szállítási helyzet:

FONTOS: A motor légterelőjét szállítási helyzetbe kell állítani, ha a helyi közlekedési szabályok ezt megkövetelik. Tartsa be az országában érvényes helyi szabályokat.

Ügyeljen rá, hogy a motor-légterelő szállítási helyzetbe (1) legyen állítva, ha a gépet szállítani kell.

További információkat a fejezet Motor-légterelő beállítása (szállítási helyzet) szakasza tartalmaz.

Normál szántóföldi helyzet:

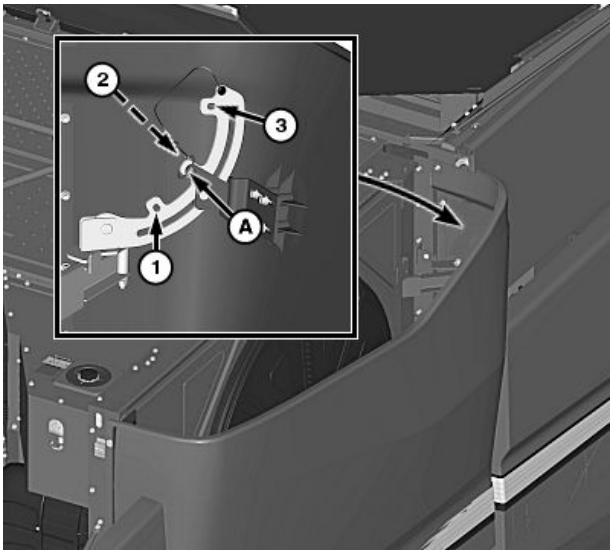
FONTOS: Betakarításkor, a motor túlmelegedésének megelőzése érdekében a motor légterelőjét normál szántóföldi helyzetbe kell állítani.

Ügyeljen rá, hogy a motor-légterelő normál szántóföldi helyzetben (2) legyen normál szántóföldi körülmények esetén.

További információkat a fejezet Motor-légterelő beállítása (normál szántóföldi helyzet) szakasza tartalmaz.

Kitolt szántóföldi helyzet:

FONTOS: Magas környezeti hőmérsékleten és/vagy nagy tengerszint feletti magasságban végzett betakarításkor, a motor túlmelegedésének megelőzése érdekében a motor légterelőjét kitolt szántóföldi helyzetbe kell állítani.



H114497 —UN—10JUN15

A—Reteszelő csap
1— Szállítási helyzet
2— Normál szántóföldi helyzet
3— Kitolt szántóföldi helyzet

Ügyeljen rá, hogy magas környezeti hőmérsékleten és/vagy nagy tengerszint feletti magasságban végzett betakarításkor, a jobb hűtőteljesítmény érdekében a motor légterelője kitolt szántóföldi helyzetben (3) legyen.

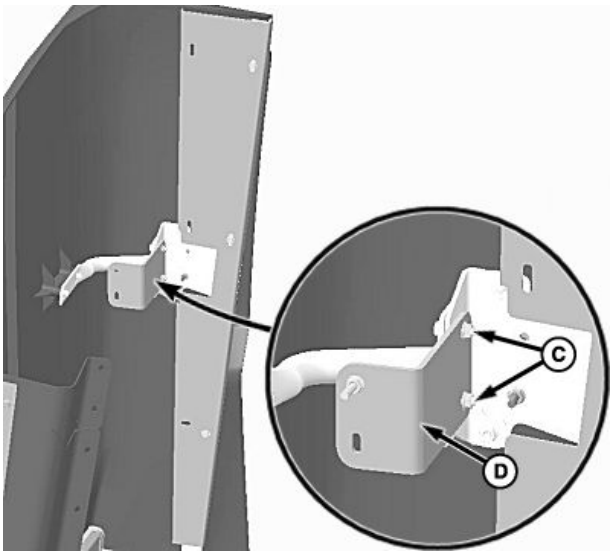
További információkat a fejezet Motor-légterelő beállítása (kitolt szántóföldi helyzet) szakasza tartalmaz.

SS43267,000061F -35-10JUN15-1/1

Motor-légterelő beállítása (normál szántóföldi helyzet)



H114498 —UN—10JUN15



H111378 —UN—06JUN14

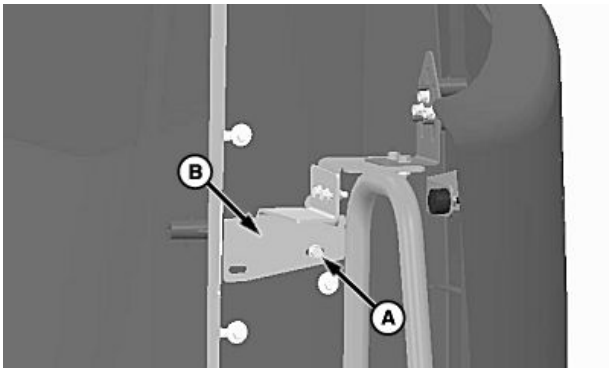
Szállítási helyzet

A—Reteszelő csap
B—Furatok
C—Anyák, M8 (2 db)
D—Tartó

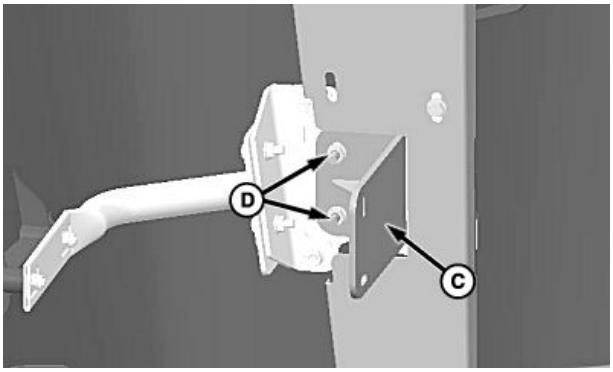
FONTOS: Betakarításkor, a motor túlmelegedésének megelőzése érdekében a motor légterelőjét normál szántóföldi helyzetbe kell állítani.

1. Vegye ki a biztosító csapot (A) és mozdítsa a légterelőt kifelé addig, hogy a furatok (B) egybe essenek.
2. Szerelje vissza az előzőleg kiszerelt biztosító csapot.
3. Vegye ki az anyákat (C) és a tartót (D).
4. Helyezze vissza az előzőleg eltávolított anyákat a csavarokra.

SS43267,0000620 -35-10JUN15-1/2



H111392 —UN—06JUN14



H111393 —UN—06JUN14

Normál szántóföldi helyzet

A—Csavar, M8 x 40
B—Tartó
C—Tartó
D—Anyák, M8 (2 db)

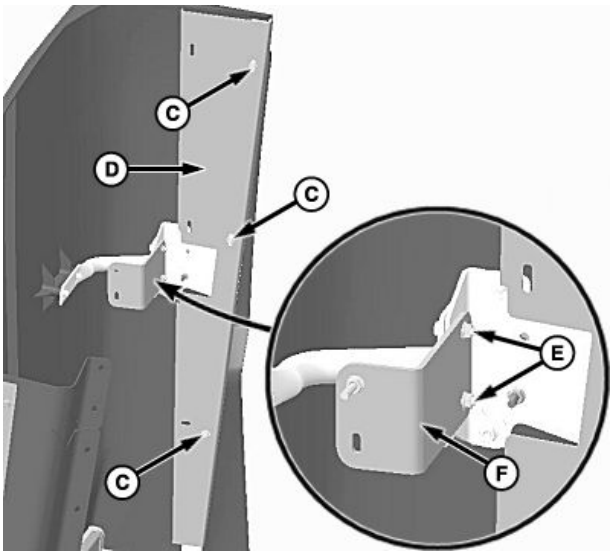
5. Állítsa kifelé a légterelőt, illesszen csavart (A) a tartóba (B) az ábra alapján.
6. Szerelje fel a tartót (C) az ábra szerint, és rögzítse az anyákkal (D).

SS43267,0000620 -35-10JUN15-2/2

Motor-légterelő beállítása (kitolt szántóföldi helyzet)



H114499 —UN—10JUN15



H111386 —UN—06JUN14

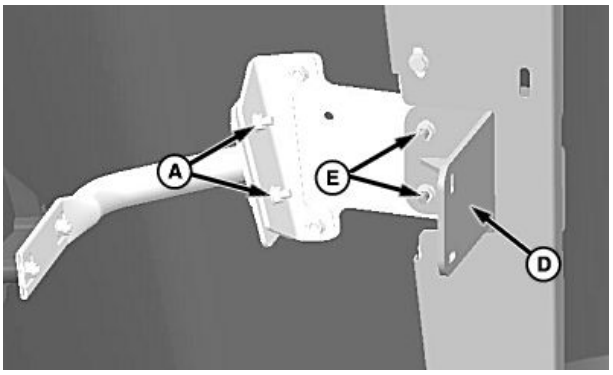
Szállítási helyzet

A—Reteszelő csap
B—Furatok
C—Csavarok, M8 x 25 (3 darab)
D—Panel
E—M8 anya (2 db)
F—Tartó

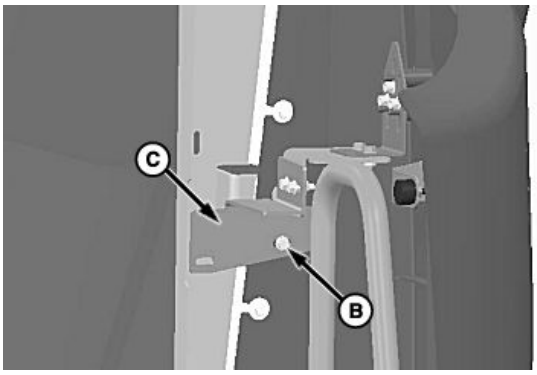
FONTOS: Magas környezeti hőmérsékleten és/vagy nagy tengerszint feletti magasságban végzett betakarításkor, a motor túlmelegedésének megelőzése érdekében a motor légterelőjét kitolt szántóföldi helyzetbe kell állítani.

1. Vegye ki a biztosító csapot (A) és mozdítsa a légterelőt kifelé addig, hogy a furatok (B) egybe essenek.
2. Szerelje vissza az előzőleg kiszerelt biztosító csapot.
3. Távolítsa el, és tegye félre a csavarokat (C) a panelből (D).
4. Vegye le az anyákat (E) és a tartót (F).

Folytatás a következő oldalon



H111394 —UN—06JUN14



H111395 —UN—06JUN14

Kitolt szántóföldi helyzet

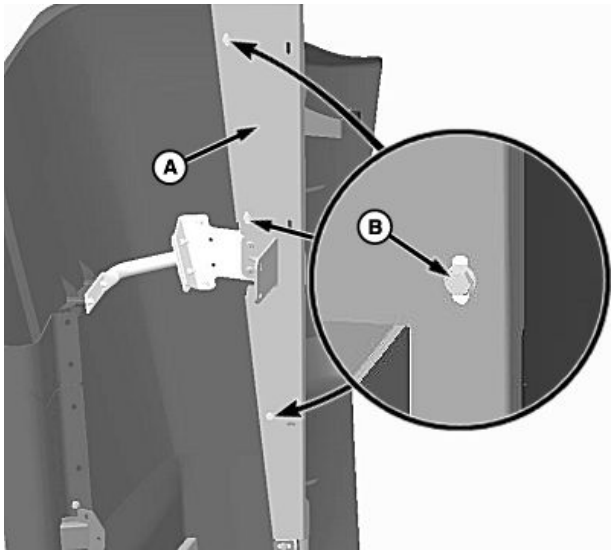
A—Anyák, M8 (2 db)
B—Csavarok, M8 x 40 (2 darab)
C—Tartó
D—Tartó
E—Anyák, M8 (2 db)

5. Helyezze vissza az előzőleg eltávolított anyákat (A) a csavarokra.
6. Állítsa kifelé a légterelőt, illesszen csavart (B) a tartóba (C) az ábra alapján.
7. Szerelje fel a tartót (D) az ábra szerint, és rögzítse az anyákkal (E).

SS43267,0000621 -35-10JUN15-2/3

8. Szerelje fel az előzőleg eltávolított panelt (A), és rögzítse csavarokkal (B).

A—Panel
B—Csavarok, M8 x 25 (3 darab)



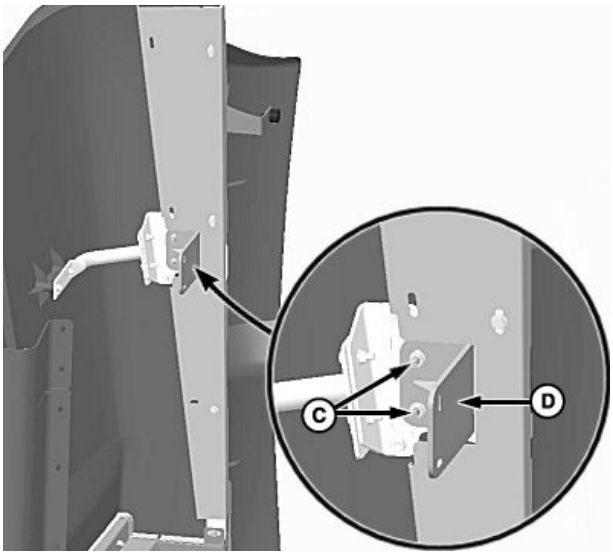
H111396 —UN—06JUN14

SS43267,0000621 -35-10JUN15-3/3

Motor-légterelő beállítása (szállítási helyzet)



H114500 —UN—10JUN15



H111374 —UN—06JUN14

Normál szántóföldi helyzet

A—Reteszelő csap
B—Furatok
C—Csavarok, M8 x 40 és anyák, M8 (2 db)
D—Tartó

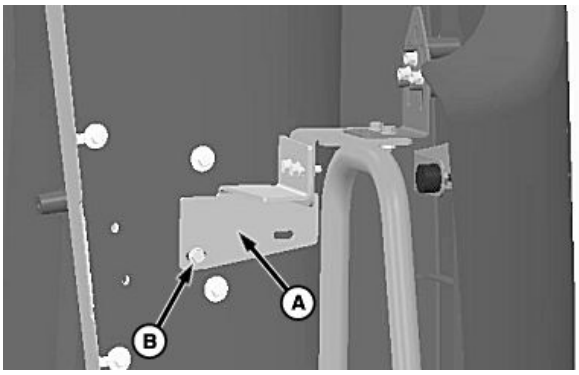
FONTOS: A motor légterelőjét szállítási helyzetbe kell állítani, ha a helyi közlekedési szabályok ezt megkövetelik. Tartsa be az országában érvényes helyi szabályokat.

MEGJEGYZÉS: A szántóföldi üzemeltetés előtt a motor-légterelőt a kiválasztott szántóföldi helyzetbe kell állítani.

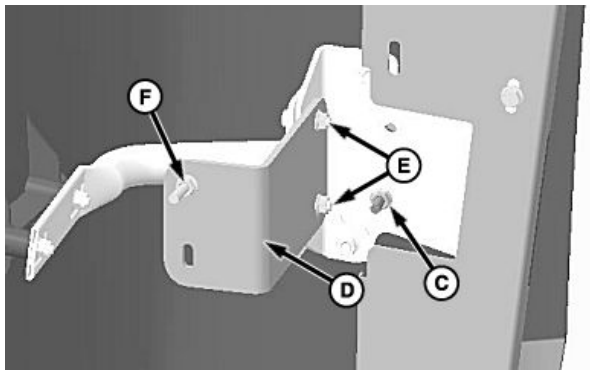
1. Vegye ki a biztosító csapot (A) és mozdítsa a légterelőt befelé addig, hogy a furatok (B) egybe essenek.
2. Szerelje vissza az előzőleg kiszerelt biztosító csapot.
3. Távolítsa el, és tartsa meg a csavarokat, az anyákat (C) és a tartót (D).

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000622 -35-10JUN15-1/2



H111390 —UN—06JUN14



H111391 —UN—06JUN14

Szállítási helyzet

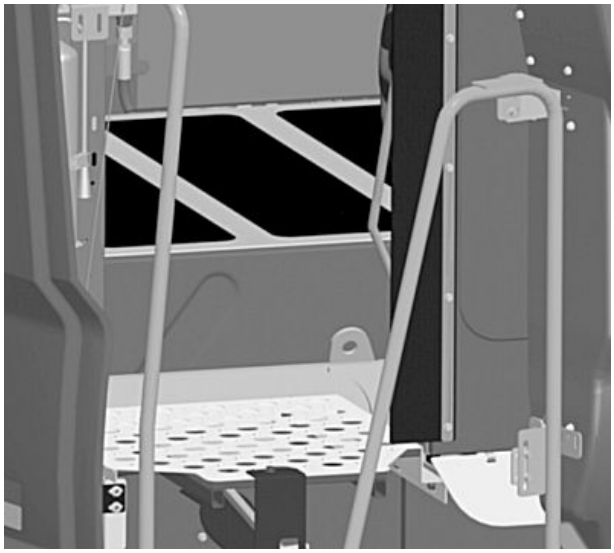
A—Tartó
B—Csavar, M8 x 40
C—Anya, M8
D—Tartó
E—Anyák, M8 (2 db)
F—Csavar, M8 x 40 és anya, M8

4. Állítsa befelé a légterelőt, illesszen csavart a tartóba (A) az ábra alapján, és rögzítse anyával (C).
5. Szerelje fel az előzőleg leszerelt tartót (D), és rögzítse anyákkal (E).
6. Helyezze be az előzőleg eltávolított csavart és anyát (F) a tartóba az ábra szerint.

SS43267,0000622 -35-10JUN15-2/2

A motortér takarítása

VIGYÁZAT: Ne takarítsa a motort vagy a motorteret járó motor mellett. A motortérben és a motoron felgyülemlett szennyeződés, olaj, pelyva, és egyéb növényi maradványok tűzveszélyt jelentenek. Az uralkodó szélirány, a betakarítás alatt lévő növény állapota, nedvességtartalma mind befolyásolja, hogy hol mennyi pelyva és egyéb törmelék rakódik le. Ezeket a területeket tisztítsa gyakran.



H95319 —UN—11FEB10

OUO6075,0000575 -35-17MAR10-1/1

Végezze biztonságosan a kipufogó szűrő tisztítását

A kipufogó szűrő tisztítása alatt, a motor emelkedett fordulatszámon és hőfokon járhat hosszabb időn keresztül. A kipufogó gázok és a kipufogó szűrő részegységek oly mértékben felforrósodnak, hogy égési sérüléseket okozzanak, lángra lobbantsanak vagy megolvasszanak más anyagokat.

Tartsa távol a gépet az emberektől, állatoktól és olyan tárgyaktól, amelyek megsérülhetnek vagy károsodhatnak a forró kipufogó gázoktól vagy alkatrészektől. Kerülje a kipufogó környezetében a gyúlékony anyagok által okozott tűz- vagy robbanásveszélyes helyzeteket. Tartsa távol a kipufogó cső kimenetét emberektől és bármitől, ami megolvadhat, megéghet vagy felrobbanhat.

Folyamatosan tartsa figyelemmel a gépet és a környezetét a sűrű kupufogó füst kibocsátás alatt és a kipufogó szűrő tisztítása után.

Üzemanyag feltöltése járó motor üzemanyagtartályába tüzet és robbanásveszélyes helyzetet okozhat. Mindig állítsa le a motort tankolás előtt és takarítsa fel az esetlegesen kicsapódott üzemanyagot.

Mindig győződjön meg róla, hogy a motor leállt, amikor a gépet egy tehergépkocsira vagy pótkocsira vontatja fel.

A forró kipufogó részegységekkel történő érintkezés komoly személyi sérüléshez vezethet.

Kerülje az érintkezést ezekkel a részegységekkel, amíg ezek biztonságos hőmérsékletre hűlnek.

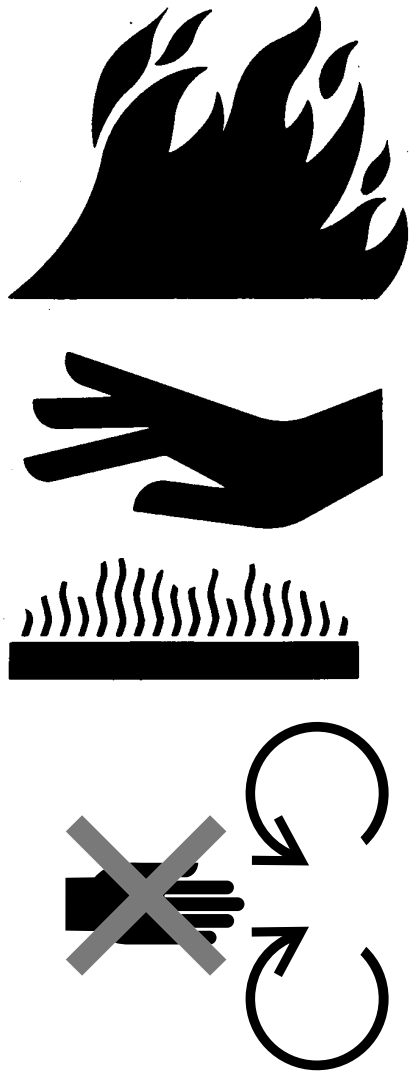
Amennyiben a karbantartási feladatok megkívánják, hogy a motor járjon:

- Csak a szerviz eljárásban meghatározott módon kapcsoljon be hajtott alkatrészeket
- Győződjön meg róla, hogy más emberek nem tartózkodnak-e a vezetőállás és a gép környezetében

Tartsa távol a kezét, lábát és ruházatát az összes hajtott alkatrésztől.

Mindig akadályozza meg a gép véletlen megmozdulását (üres helyzet), kapcsolja be a rögzítő féket vagy mechanizmust és kösse le a feszültséget a géphez csatlakoztatott munkaeszközökről vagy szerszámokról, mielőtt a kezelőállást elhagyná.

Állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot (ha van), mielőtt a gépet felügyelet nélkül hagyná.



TS227 —UN—15APR13

TS271 —UN—23AUG88

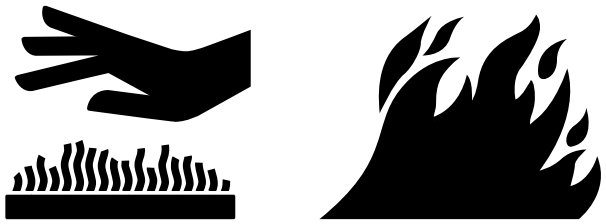
TS1693 —UN—09DEC09

OUO6075,0000E81 -35-07FEB12-1/1

Kerülje a forró kipufogó rendszert

A gép, vagy a tartozékok járó motor mellett történő szervizelése súlyos személyi sérüléseket okozhat. Kerülje a bőre érintkezését a forró kipufogó gázokkal és a kipufogó rendszer forró alkatrészeivel.

A kipufogó rendszer alkatrészei és a gázok üzemelés közben nagyon felforrósodnak. A kipufogó gázok és a kipufogó rendszer alkatrészei eléggé felforrósodnak ahhoz, hogy megégessék az embert, meggyújtsák, vagy megolvasszák az általános anyagokat.



RG17488 —UN—21AUG09

DX,EXHAUST -35-20AUG09-1/1

Minősített vészhelyzeti használat — SCR hatástalanítás opció

MEGJEGYZÉS: Ez kizárólag US EPA opció. A motornak US EPA és EU károsanyag-kibocsátási címkével kell rendelkeznie. Az opció nem érhető el csak EU kibocsátás címkével rendelkező motorok esetén.

FONTOS: A motor károsanyag-kibocsájtással kapcsolatos csökkentések nélküli üzemeltetése az utókezelő rendszert károsíthatja.

Leírás: Minősített vészhelyzeti használat - SCR hatástalanítás opció

Az USA EPA szabályozás szerint a Minősített vészhelyzeti SCR hatástalanítási opció (Emergancy SCR Override) egy kiegészítő károsanyag-szabályozó eszköznek (AECD) tekinthető, mely csak minősített vészhelyzetekben engedélyezett. Az ilyen típusú AECD-t szabályozó US EPA előírásoknak való megfelelőség biztosításához fontos, hogy a kezelők elolvassák a következő információt és megfeleljenek az abban szereplő követelményeknek.

A vészhelyzeti SCR hatástalanítás lehetővé teszi a szelektív katalitikus redukciós rendszerrel (SCR) ellátott alkalmazásoknál, hogy kibocsájtással kapcsolatos csökkentés nélkül üzemeljen minősített vészhelyzetekben. Minősített vészhelyzetnek tekinthető egy olyan helyzet, melyben a motor károsanyag-szabályozása közvetlen vagy közvetett veszélyt jelent az emberi életre. Követlen veszélyre példa egy olyan szabályozási feltétel, mely korlátozza a motor teljesítményét egy olyan járműben, melyet egy személy életveszélyes helyzetből történő kimentésére használnak. Közvetett veszélyre példa egy olyan károsanyag-kibocsátás szabályozási feltétel, mely korlátozza a motor teljesítményét egy olyan járműben, melyet elektromos áram biztosítására használnak egy olyan adatközpont számára, mely vészhelyzeti hívások telekommunikációs továbbítását biztosítja.

Vészhelyzeti SCR hatástalanítás aktiválása / jelentés

A kezelő aktiválhatja a vészhelyzeti SCR hatástalanítási opciót a kezelői felületen keresztül. Aktiválás után a motor a kibocsájtással kapcsolatos csökkentések nélkül üzemeltethető 120 üzemórán keresztül. Ha a korlátozó körülmények a 120 üzemórán belül el lettek hárítva, a vészhelyzeti SCR hatástalanítás opció szüneteltethető és a maradék idő tartalékolható későbbi használatra. Az opció a Vészhelyzeti SCR hatástalanítás aktiválása után fennmaradó 240 óra elteltével jár le.

A Vészhelyzeti SCR hatástalanítás lejárata után minden motorindításnál és óránként a kezelő általi jóváhagyásig a motor információs diagnosztikai hibakód (DTC) jelenik meg a kezelő számára. A hibakódok törléséhez és a Vészhelyzeti SCR hatástalanítási időmérő jövőbeni használathoz történő visszaállításához a kezelőnek (vagy más a motorért/ berendezésért felelő személynek) jelentést kell tennie a John Deere kereskedő Műszaki segélyszolgálati központja számára, melynek tartalmaznia kell a következőket:

- Felelős vállalat vagy egység kapcsolati neve, postacíme, email címe és telefonszáma
- A vészhelyzet leírása, a motor helye a vészhelyzet alatt, és a kapcsolati információ egy hivatalos személyhez, aki igazolni tudja a vészhelyzetet (például seriff, tűzoltó parancsnok vagy kórházi adminisztrátor)
- A vészhelyzeti SCR hatástalanítás aktiválásának oka a vészhelyzet idején, mint dízel kipufogó folyadék hiánya, vagy egy károsanyag-kibocsátással kapcsolatos érzékelő meghibásodása, amikor a motorra szükség volt vészhelyzetben.
- A motor sorozatszáma
- A motor működésének mértéke és időtartama, miközben a Vészhelyzeti SCR hatástalanítása aktív volt, beleértve egy nyilatkozatot arról, hogy a hatástalanítást kézzel kapcsolták-e ki, vagy sem, a vészhelyzet befejeződése után

Semmi esetre sem szabad ezt a jelentést a Vészhelyzeti SCR hatástalanítás aktiválása után 60 napnál később benyújtani a John Deere vagy más minősített szolgáltató számára.

JOGI figyelmeztetés

A kezelő által végzett következő tevékenységek a Vészhelyzeti SCR hatástalanítás nem megfelelő használatát jelentik, és tiltottak a Clean Air Act (Tiszta levegő törvény) és az US EPA előírásai szerint:

- A Vészhelyzeti SCR hatástalanítás aktiválása minősített vészhelyzeten kívüli, más esetben;
- A Vészhelyzeti SCR hatástalanítás leállításának elmulasztása egy minősített vészhelyzet befejeződése után; és
- A John Deere értesítésének és számára jelentések küldésének elmulasztása a jelen Kezelési kézikönyv előírásainak és a szövetségi előírásoknak megfelelően. Megjegyzés: A John Deere-nek jelentést kell tennie az US EPA számára arról, ha a kezelő nem küldött számára jelentést bármely Vészhelyzeti SCR hatástalanítási eseményről (amennyiben tudomására jut ilyen esemény).

Az US EPA által maximálisan kivethető polgári bírság összege a 40 CFR 1068.101 szerint $4,454 minden olyan napra, melyen a motort vagy egy berendezés egy részét a Vészhelyzeti SCR hatástalanítással kapcsolatos követelmények megszegése mellett üzemeltették.

A Vészhelyzeti SCR hatástalanítást szabályozó US EPA rendelkezések itt találhatóak meg: 40 CFR §1039.665, adott esetben módosítással.

DX,SCR,EMRGNCY,OVERIDE -35-21DEC16-1/1

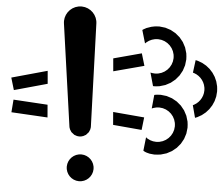
Szükséges gép leállítási figyelmeztetés

Gép leállítási utasítás jelenik meg

FONTOS: Egyes helyzetekben a motor teljesítménye a leírtak szerint csökkenhet. Figyelmeztetés esetén azonnal állítsa a gépet biztonságos állapotba, vagy vigye egy biztonságos helyre. A gép leállítási utasítást csak egy szerviz szerelő tudja eltávolítani.

A motor emissziós rendszer hibajelző kigyullad amikor a gép károsanyag-kibocsátási rendszerével kapcsolatos hiba lép fel.

RG22491 —UN—21AUG13



DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-1/6

A figyelmeztető jelzés kigyullad, amikor olyan feltétel áll elő, amely a kezelő beavatkozását igényli.

RG22492 —UN—21AUG13



DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-2/6

A Motor állj visszajelző kigyullad, amikor olyan feltétel áll elő, amely a kezelő azonnali beavatkozását vagy szervizt igényel.

RG22493 —UN—21AUG13



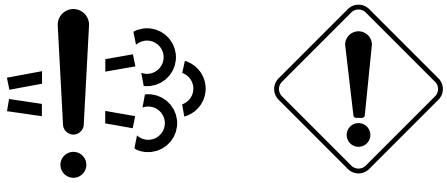
DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-3/6

Emissziós rendszer hiba állt elő

30 perc marad, motor emissziós rendszer hiba, és a figyelmeztető jelzések kigyulladnak és hangjelzés hallható, ami figyelmezteti a kezelőt az emisszióval kapcsolatos hibára. "Kevesebb, mint 30 perc a teljesítmény korlátozásáig" jelenik meg a kijelzővel ellátott gépeken.

- A motor teljesítménye normális.
- A gép működése normális.
- Állítsa a gépet biztonságos állapotba.

RG26361 —UN—04SEP14



- Hívja a szerviz ellátóját.

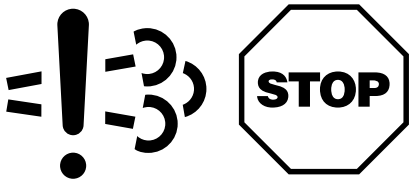
Folytatás a következő oldalon

DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-4/6

20 perc marad, motor emissziós rendszer hiba, és a Motor állj figyelmeztető jelzések kigyulladnak és hangjelzés hallható, ami figyelmezteti a kezelőt az emisszióval kapcsolatos hibára. "Kevesebb, mint 20 perc a teljesítmény korlátozásáig" jelenik meg a kijelzővel ellátott gépeken.

- A motor teljesítménye és nyomatéka csökken.
- A gyújtás levétele - gyújtás újbóli ráadása ideiglenesen teljes teljesítményt biztosít.
- Állítsa a gépet biztonságos állapotba.

RG26972 —UN—26MAR15



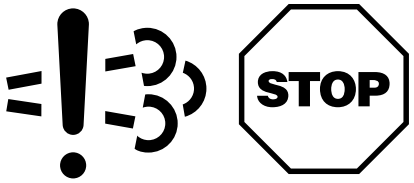
- Hívja a szerviz ellátóját.

DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-5/6

2 perc marad, motor emissziós rendszer hiba, és a motor állj jelzés kigyullad és hangjelzés hallható, ami figyelmezteti a kezelőt a ki nem javított, emisszióval kapcsolatos hibára. "Teljesítmény korlátozás" jelenik meg a kijelzővel ellátott gépeken.

- A motor teljesítménye csak alapjáratot biztosít.
- Állítsa a gépet biztonságos állapotba.
- Hívja a szerviz ellátóját.

RG26972 —UN—26MAR15

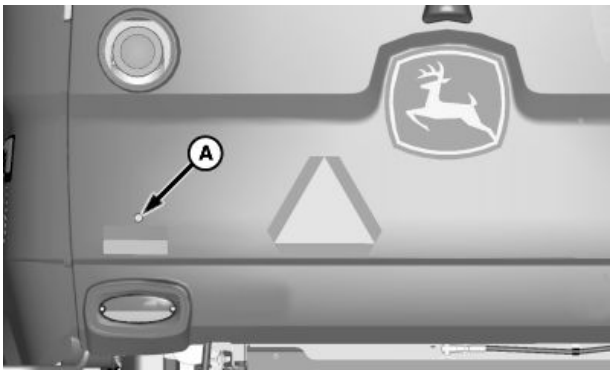


DX,MACHSTOPWARN,AG -35-02OCT15-6/6

Akadály érzékelő szenzor (végleges Tier 4/IV szint)

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy az érzékelőt nem akadályozza-e valami, nem borítja sár vagy terménymaradvány.

A hátsó kompozit panelen található érzékelő (A) figyeli, hogy nincs-e valamilyen tárgy a kipufogógáz-áram (magas a kipufogógáz hőmérséklete) 2 m-es (6.5 ft.) körzetében a kipufogószűrő-tisztítás alatt. Ha az érzékelő tárgyat érzékel 2 m-es (6.5 ft.) körzeten belül, a rendszer leállítja a kipufogószűrő tisztítását.



H1066571 —UN—16JAN13

A—Érzékelő

OUO6075,0001390 -35-26JUL13-1/1

Motor indítása

VIGYÁZAT: A motor beindítása előtt ellenőrizze, hogy senki se álljon a gép közelében. A kürttel figyelmeztessen az indításra.

A kipufogógázok megbetegedést, vagy halált is okozhatnak. Ha mégis szükséges a motort zárt helyen járatni, vezesse ki a kipufogó gázokat a szabadba a kipufogócső meghosszabbításával.

Ha nincs hosszabbító csöve, nyissa ki az ajtót és engedjen be friss levegőt.

1. Állítsa a többfunkciós vezérlőkart (A) semleges helyzetbe.
2. Ellenőrizze, hogy az adapterhajtás kapcsoló (B) és a cséplőhajtás kapcsoló (C) kikapcsolt állásban van-e.



H119917 —UN—02NOV16

A—Többfunkciós vezérlőkar
B—Adapterhajtás kapcsoló
C—Cséplőhajtás kapcsoló

OUO6075,0004636 -35-08MAR17-1/2

VIGYÁZAT: A motor beindítása előtt működtesse a kürtöt, hogy figyelmeztessen másokat a gép környékének elhagyására.

A súlyos, akár halálos balesetek elkerülése érdekében a motort KIZÁRÓLAG a vezetőülésből indítsa be. Ne indítsa be a motort az indítómotor sarkainak rövidre zárásával. Bekapcsolt sebességfokozat mellett a gép elindulhat.

FONTOS: Ne indítózzon 30 másodpercnél hosszabb ideig egyszerre, hogy megelőzze az indítómotor meghibásodását. Ha a motor nem indult, várjon legalább két percig, mielőtt ismét megkísérelné az indítást.

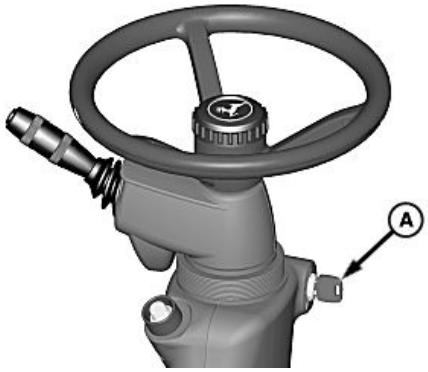
MEGJEGYZÉS: Ha a hőmérséklet -5 °C (23 °F) alatt van, szükséges lehet a hidegindító használata. Lásd a Hidegindító címszót a kezelési utasítás Motor üzemeltetése című fejezetében.

Ha a gyújtáskapcsolót "Start" állásba fordítja, a motor csak pár másodperc eltelte után indul be. Ezalatt a vezérlőegységek bekapcsolnak, a relék zárnak, és az indító mágneskapcsolója energiát kap.

A tároló doboz teteje alatt, a kartámaszon található címke indítási információkat tartalmaz.

3. Szólaltassa meg a kürtöt, és fordítsa el a kormányoszlopon lévő indítókulcsot (A) START pozícióba.

   A gyújtáskapcsoló pozíciói:



H95321 —UN—02NOV10

A—Gyújtáskapcsoló

Első pozíció ..... Tartozékok
Második pozíció ..... KI
Harmadik pozíció ..... Gyújtás
Negyedik pozíció ..... Indítás

MEGJEGYZÉS: Ha a Motor leállítás kód tűnik fel a kijelzőn, diagnosztikai hibakódok (DTC) jelennek meg. A kijelző leállítja a normál funkciókat, jelezve egy olyan problémát, amely szükségessé teszi a gép leállítását és a hiba azonnali elhárítását. A kódok a hiba elhárításáig maradnak a kijelzőn. Ha a hibát nem tudja elhárítani, hívja a John Deere szervizt.

4. A motor beindítása után engedje el az indítókulcsot, és járassa a motort öt percig alapjáraton, hogy az olaj felmelegedjen.

OUO6075,0004636 -35-08MAR17-2/2

A motor leállítása

1. Engedje le a vágóasztalt vagy a motollát teljesen a talajra.
2. Állítsa a menesztőkart (A) semleges helyzetbe.
3. Nyomja meg az alacsony motorfordulatszám kapcsolót (B).
4. Ügyeljen rá, hogy a vágóasztal-hajtás kapcsolója (C) és a cséplőhajtás kapcsolója (D) legyen KIKAPCSOLVA.

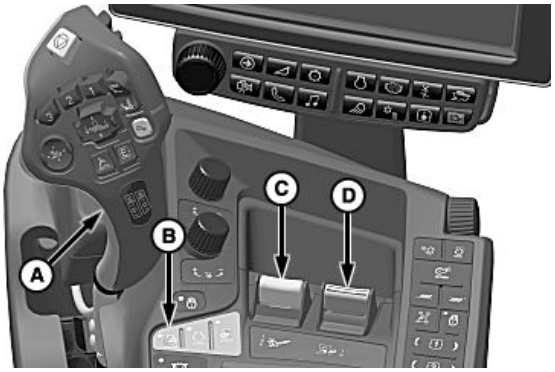
FONTOS: A turbófeltöltő és a többi motor alkatrész lehűlését a motorolaj biztosítja. A meleg motor leállítása ezeket az alkatrészeket károsíthatja.

5. Ha üzemi terhelés alatt dolgozott a motor, mielőtt leállítja, járassa legalább két — három percig alapjáraton, hogy a turbófeltöltő lehűlhessen.

⚠ VIGYÁZAT: Kapcsolja be a parkféket és vegye ki az indítókulcsot, mielőtt elhagyja a gépet.

6. Kapcsolja ki a gyújtáskapcsolót.

FONTOS: Végleges Tier 4/IV szint: Ne kapcsolja le az akkumulátort legalább 90 másodpercig a gép leállítása után. Ez alatt az idő alatt a szelektív katalitikus redukciós rendszer automatikusan kiüríti a dízel kipufogó folyadék (DEF) vezetékeit, rögtön a gép leállítása után. Ha nem áll rendelkezésre elegendő idő a tisztításra, valamennyi folyadék a csövekben maradhat, ami ott kikristályosodva eltömítheti a rendszert. Fagypont alatt hőmérsékleten a folyadék megfagyhat és szétrepesztheti a csöveket.



H119918 —UN—02NOV16

A—Többfunkciós vezérlőkar
B—Alacsony fordulatszám kapcsoló
C—Adapter hajtás kapcsoló
D—Cséplő hajtás kapcsoló

OUO6075,00043A7 -35-10JAN17-1/1

Motorfordulatszám kezelés (ProDrive™ gépek)

MEGJEGYZÉS: A motorfordulatszám kezelés szoftver által vezérelt és a közúti szállítási kioldó kapcsolóval aktiválható.

A motorfordulatszám kezelés csökkenti az üzemanyag fogyasztást és növeli az üzemanyag hatékonyságot.

- Az üzemanyag fogyasztás alacsony terhelési körülmények között csökken a csökkentett motorfordulatnak köszönhetően.
- A nagy terhelés elviselését a motor fordulatának szükség szerinti dinamikus növelése biztosítja.
- A változó hidrosztatikus lökettérfogat gondoskodik a haladási sebesség szinten tartásáról, miközben a motorfordulatszám változik.
- A motorfordulat alapjáraton marad, amikor a gép nem mozog.
- A motorfordulat körülbelül 1600 f/p, amikor a gép vízszintes talajon van, vagy lassan halad.
- A motorfordulat körülbelül 1600 f/p és a maximális fordulat között változik a motor terhelésétől függően.

- Alacsony motorfordulatszám - a motor 1200 f/p értéken jár.
- Közepes motorfordulat - a motorfordulat nem haladja meg az 1690 f/p-et.
- Magas motorfordulat - a motorfordulat körülbelül 1600 f/p és a maximális fordulat között változik.

OUO6075,00046F3 -35-30MAR17-1/1

Az indítófolyadék biztonságos kezelése

⚠ VIGYÁZAT: A hidegindító folyadék erősen gyúlékony. NE használja tűzhöz, nyílt lánghoz, szikrához közel. Olvassa el flakonon lévő a figyelmeztető információkat. Óvja a flakont a sérüléstől. NE tartson tartalék, vagy üres flakont a fülkében.

Ha a hidegindítót előreláthatóan hosszabb ideig nem használja, távolítsa el a flakont. Ellenőrizze a folyadékot és a szelep működését a porlasztócsúcs visszahelyezésével és megnyomásával. Ha nem jön ki folyadék, használjon új flakont.

Az akaratlan kiürítés elkerülése érdekében a nyomás alatt lévő flakonon tartsa rajta sapkát. Tárolja hűvös, védett helyen.



TS1356 —UN—18MAR92

Ne égesse el vagy ne lyukassza ki az indítófolyadék flakonját.

OUO6075,0000585 -35-17MAY10-1/1

Hidegindító berendezés (ha van)

⚠ VIGYÁZAT: Kerülje a személyi sérülést és a motor károsodását. Csak forgó motorba fecskendezzen folyadékot.

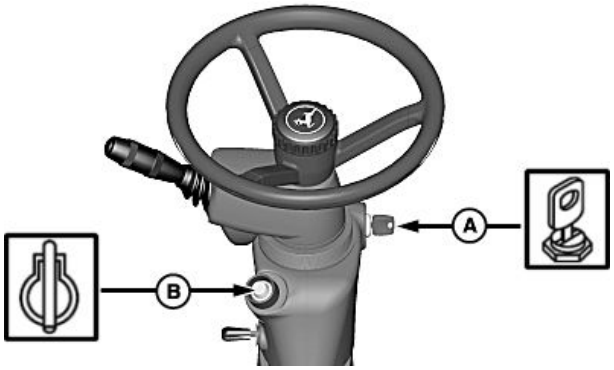
A hidegindító berendezés csak “Run” vagy “Start” helyzetben működik.

A motor indításához fordítsa el az indítókulcsot (A). Amint a motor átfordult, nyomja meg a hidegindító gombját (B).

Ha a motor beindult engedje el a kulcsot és a hidegindító gombját.

Ha a hőmérséklet -5 °C (23 °F) alatt van, a motor beindulását követően még két-három másodpercig tartsa benyomva a hidegindító gombját. Ezt a lépést ismételje addig, amíg a motor egyenetlen járása meg nem szűnik.

FONTOS: A megfelelő kenés érdekében egy-két percig üzemeltesse a motort alacsony fordulatszámon, terhelés nélkül. Ha fagypont alatti hőmérsékleten üzemelteti a gépet, növelje meg ezt az időt kettő-négy percre.

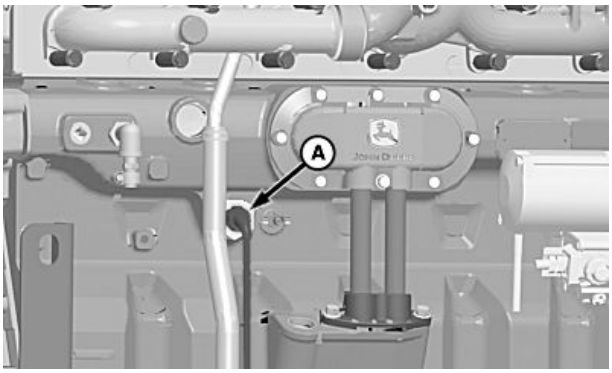


H96387 —UN—02NOV10

A—Indítókapcsoló **B—Hidegindító nyomógomb**

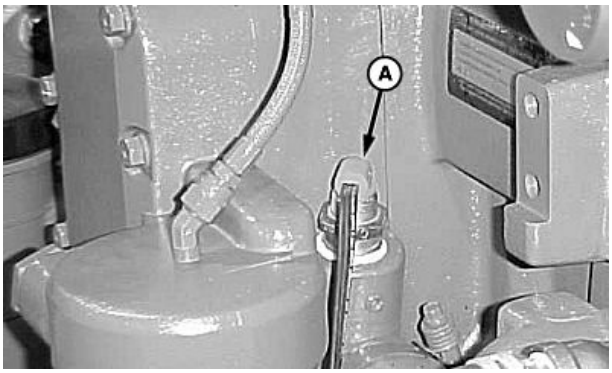
OUO6075,0000586 -35-21MAR11-1/1

Hűtőfolyadék melegítő



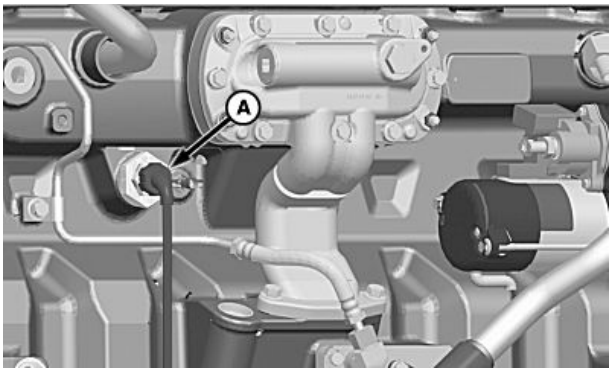
H95379 —UN—16FEB10

Tier 2/II. szint (A típus) (Mellső oldal)



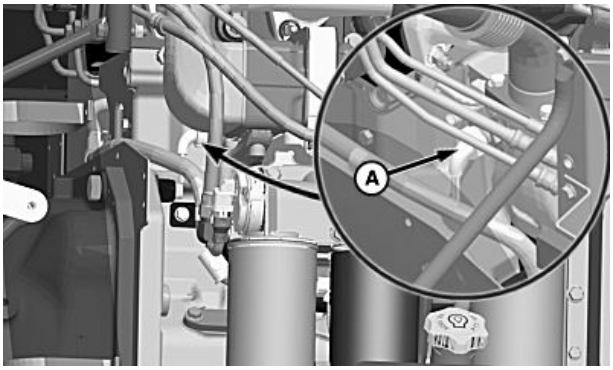
H71689 —UN—18APR02

Tier 2/II. szint (B típus) (Hátsó oldal)



H95324 —UN—11FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus) (Mellső oldal)



H95424 —UN—19FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (B típus) (Hátsó oldal)

VIGYÁZAT: Az áramütés, vagy a veszélyes üzemeltetés elkerülése érdekében mindig háromeres, nagyteljesítményű (minimum AWG 10-es, és 7,6 m-nél (25 ft) nem hosszabb) elektromos vezetéket használjon, földelt csatlakozóval. Ha földelt csatlakozódugót használ földeletlen aljzatba, akkor a zöld vezetéket földelje le.

Mielőtt a melegítőt áram alá helyezi, ellenőrizze, hogy a betét a hűtőfolyadékba merült-e. SOHA ne helyezze feszültség alá a levegőben lévő fűtőelemet. Ebben az esetben a fűtőelem burkolata elég, és személyi sérülést okoz.

A hűtőfolyadék fűtő (A) fagydugó furatba csatlakozik (a motor elő- vagy hátoldalán). A hűtőfolyadék felmelegítése csökkenti az olaj viszkozitását, könnyíti az indítást és lerövidíti a motor bemelegítésének idejét.

Hűtőfolyadék fűtés típusok



TS210 —UN—23AUG88

A—Hűtőfolyadék melegítő

- 1000 W (110 V)
- 1000 W (220 V) (export gépek)

OUO6075,00044D7 -35-17NOV16-1/1

Súgó a képernyőn

A Súgóközpont a nyomtatott Kezelési utasítás kiegészítése. Működtetés előtt olvassa el a Kezelői kézikönyvet.

Navigálás a Súgóközponthoz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza ki a Súgóközpont alkalmazást.

PC15300 —UN—19MAR13



Súgóközpont alkalmazás és Információ gomb

DX,PC,INTRO,HELP -35-17DEC15-1/1

4. generációs CommandCenter™

A John Deere 4. generációs CommandCenter™ a maximális felhasználhatóságra és termelékenységre lett tervezve. Egy szoftveres rendszer biztosítja az egységességet, míg a hardver különböző árat és funkcionalitást tesz lehetővé. A CommandCenter™ kijelző a CommandARM™-hoz kapcsolódik. 7 és 10 collos kijelző választható.

MEGJEGYZÉS: A szoftver a 4. generációs CommandCenter™ esetén a processzoron van, és nem a kijelzőn.

4100 CommandCenter™ (7 collos)

- Az üzemi oldal modulok azonosak a 10 collos kijelzőn
- A gyorsbillentyű érintőgombokat ki kell bontani a megtekintéshez.



PC17356 —UN—03DEC13

4100 CommandCenter™

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve
A CommandARM a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,DISP -35-07APR17-1/2

4600 CommandCenter™ (10 collos)

- A címsor a jelenleg megjelenített üzemi oldalt mutatja
- A Nagy állapot központ több információt ad
- A gyorsbillentyű érintőgombok mindig láthatók.



PC17355 —UN—03DEC13

4600 CommandCenter™

DX,PC,INTRO,DISP -35-07APR17-2/2

4. generációs CommandCenter™ processzor

A 4. generációs CommandCenter™ szoftver a kijelzőtől különálló processzoron fut. Két processzor választási lehetőség van.

MEGJEGYZÉS: Az egyes processzorok adatai listázva vannak. A gép konfigurációjától függően egyes funkciók esetleg nem elérhetőek.

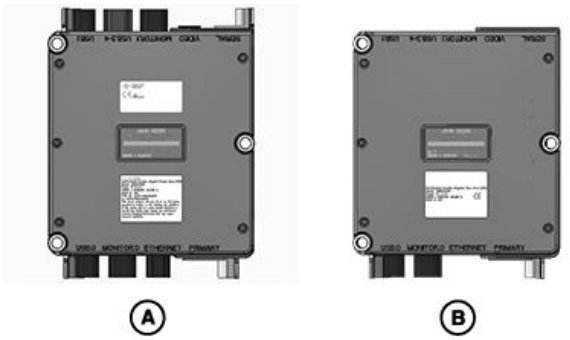
4600-as Processzor (A)

- 4 videókamera bemenet
- 4 USB bemenet
- 2 kijelző kimenet
- Bővíthető későbbi alkalmazások esetében is

4100-as processzor (B)

- 1 videókamera bemenet
- 1 USB bemenet
- 1 kijelző kimenet

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve



PC17396 —UN—15JUL14

4600 és 4100 processzorok

A—4600-as processzor **B—4100-as processzor**

DX,PC,INTRO,PROC -35-07APR17-1/1

A főmenü oldal felépítése

A **Menü** (A) gomb kiválasztásával listázódnak a kijelzőre és a gépre feltelepített alkalmazások.

A **gyorsbillentyű érintőgombok** (B) gyors hozzáférést biztosítanak a gyakran használt alkalmazásokhoz és funkciókhoz. A 7 collos kijelzőn válassza a kiterjesztés gombot a gyorsbillentyűk megjelenítéséhez.

A **következő és előző üzemi oldal gombok** (C) az üzemi oldalak között váltanak.

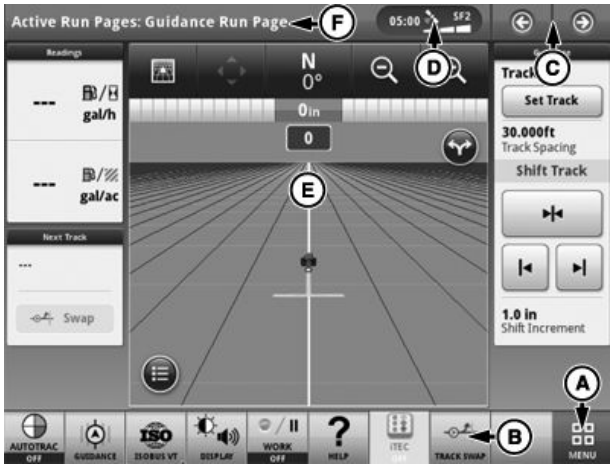
Válassza ki a jelzett területet (D) az **Állapot központ** megjelenítéséhez. A kijelző funkciókkal kapcsolatos fontos információk meg vannak jelölve, mint például a GPS jel erőssége és a rendelkezésre álló adattár.

A **működési oldal** (E) az elrendezés kezelő alkalmazással van konfigurálva.

Csak a 10 in. kijelzőn: nyomja meg a **címsort** (F) a **működési oldal választás** oldal megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt működési oldalt a rendelkezésre álló oldalak listájából.

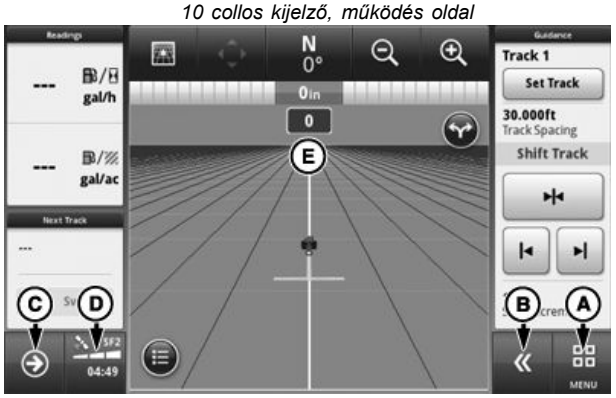
(Forduljon az elrendezés kezelő alkalmazáshoz a működési oldal testre szabására vonatkozó információkért.)

A—Menü
B—Gyorsbillentyű érintőgombok
C—Következő vagy előző futtatási oldal gomb
D—Állapotközpont
E—Működési oldal
F—Címsor/működési oldal kiválasztás



10 collos kijelző, működés oldal

PC17353 —UN—03DEC13



7 collos kijelző, működés oldal

PC17354 —UN—03DEC13

DX,PC,INTRO,RUNPAGE -35-17DEC15-1/1

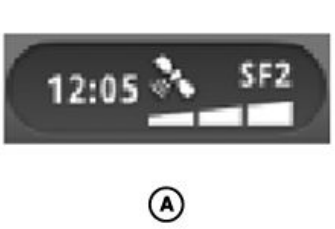
Állapotközpont

Az Állapot központ kiemeli a kijelző funkciók fontos információit, mint például a GPS-jel erőssége és az értesítések. A 10 colos kijelzőn a címsávban, a 7 collos kijelzőn a bal alsó sarokban van.

Válassza ki az Állapot központot a legördülő menüben megjelenő kiegészítő információ megjelenítéséhez. A kibővített Állapot központ gyors hozzáférést biztosít az értesítésekhez és a beállításokhoz.

MEGJEGYZÉS: A Dátum és idő, illetve az Adattároló mindig ki van jelezve az Állapot központban.

A kijelzőn megjelenő további információ a gép konfigurációjától és az értesítésektől függ.





A—10 collos kijelző, állapot központ

B—7 collos kijelző, állapot központ

PC17275 —UN—13AUG13

DX,PC,INTRO,STATUS -35-21DEC15-1/1

Gyorsbillentyű érintőgombok

A gyorsbillentyű érintőgombok (A) megjelenítik az állapot információkat, és gyors hozzáférést biztosítanak az alkalmazás funkciókhoz.

A—Gyorsbillentyű érintőgombok

PC17276 —UN—13AUG13



DX,PC,INTRO,SHORTCUTBAR -35-07APR17-1/2

Az érintőgombok mindig láthatóak a 10 collos kijelző alján. A 7 collos kijelzőn nyomja meg a kibontás gombot (B) az érintőgombok megjelenítéséhez.

(A parancsikon sáv testreszabásával kapcsolatos információkat lásd az Elrendezés kezelő alkalmazásban.)

B—7 collos kijelző kibontás gombja

PC17277 —UN—13AUG13



DX,PC,INTRO,SHORTCUTBAR -35-07APR17-2/2

Menü

A menü gomb kiválasztásával listázódnak a kijelzőre és a gépre feltelepített alkalmazások. Válassza ki a bal oldali füleket a különböző alkalmazások csoportjainak megjelenítéséhez.

MEGJEGYZÉS: A rendelkezésre álló alkalmazások a gép konfigurációjától függően változnak.

PC17269 —UN—15JUL13



Menü nyomógomb

DX,PC,INTRO,MENU -35-21DEC15-1/1

Az operációs rendszer alkalmazásainak áttekintése

Az operációs rendszer alkalmazáscsomagjának telepítése a gyárban, továbbfejlesztése a rendszeres szoftverfrissítések során a John Deere által történik. Ezek az alkalmazások a kijelző alapfunkcióihoz használatosak.

PC15302 —UN—19MAR13



Operációs rendszer alkalmazáscsomag

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-1/25

Számológép

- A gyors matematikai számításokhoz használja a Számológépet.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC23955 —UN—24MAR17



Számológép

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-2/25

Kezelőszervek beállítás

- Konfigurálja az ISOBUS vagy traktor vezérlőkart a gép- vagy munkaeszköz-funkciók vezérléséhez.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC15326 —UN—08JUL13



Kezelőszervek beállítása

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-3/25

Dátum és idő

- A dátum és idő alkalmazás információja a rendszer számos fontos funkciójához szükséges. Ezek magukban foglalják a hibanaplózást, az aktiválásokat és az adatrögzítést.
- A dátum és az idő beállítása automatikusan megtörténik, ha egy GPS vevő csatlakoztatva van és az érvényes jelet fogad. Ebben az esetben csak az időzónát kell beállítani.

PC16674 —UN—18MAR13



Dátum és idő

- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-4/25

Diagnosztikai központ

- A diagnosztikai központ az a hely, ahol a teljes rendszer diagnosztikai információi megtalálhatók.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC17272 —UN—17JUL13



Diagnosztikai központ

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-5/25

Kijelző és hang

- A kijelzés fény- és hangerejének beállítása mellett a Kijelző és hang használható a kijelző kalibrálására és több kijelző konfigurálására.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC16685 —UN—18MAR13



Kijelző és hang

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-6/25

Berendezéskezelő

- A Gép profil lehetővé teszi a kezelőnek, hogy konfigurálja a GPS eltolásokat és a gép méreteket.
- A Munkagép profil a munkagép csatlakozási típusa, a munkaszélesség, a méretek és a rögzítés kioldók konfigurálását teszik lehetővé a kezelő számára.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC20410 —UN—22MAY15



Munkaeszköz kezelő

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-7/25

Táblák és határok

- A tábla nevek szolgálnak az információk rendezésére, így könnyebb megtalálni és használni az adatokat, úgymint az irányítási vonalakat.
- Használja a Táblák és Határok alkalmazást a vevők, gazdaságok és táblák beállításához.
- Jelöljön ki egy ügyfelet, gazdaságot és táblát az aktuális hely beállításához.

PC17260 —UN—11JUL13



Táblák és határok

- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-8/25

Fájlkezelő

- Az adat és beállítási információ továbbítható a kijelzők, vagy a kompatibilis asztali számítógép szoftverek között.
- A felhasználói adatok kijelzőről való eltávolításához végezze el a gyári adatok visszaállítását.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC16671 —UN—18MAR13



Fájlkezelő

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-9/25

Súgóközpont

- Kijelző súgó áll rendelkezésre minden egyes alkalmazás esetén, a továbbiak pedig a Súgóközpontban érhetők el.
- A Súgó nem minden nyelven van gyárilag feltelepítve. Frissítse a kijelző szoftvert a súgó feltelepítéséhez minden támogatott nyelven.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC16684 —UN—18MAR13



Súgóközpont

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-10/25

ISOBUS feladatok

- Az ISOBUS feladatok feljegyzi a TC-BAS (feladatvezérlő alap) AEF (Agricultural Industry Electronics Foundation) tanúsítvánnyal rendelkező munkaeszközök és a John Deere vontatott permetezőgépek összesítéseit. Az ISOBUS munkaeszköz által biztosított összesítések, mint az idő, terület, tömeg és térfogat a feladatba kerülnek rögzítésre.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC23093 —UN—26SEP16



ISOBUS feladatok

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-11/25

ISOBUS VT

- Felügyeli és vezérli a ISOBUS 11783 kompatibilis vezérlőket és munkaeszközöket.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

MEGJEGYZÉS: Csak egy ISOBUS vezérlő látható egy időben. Ha egynél több vezérlő van csatlakoztatva, válassza a Menü gombot az ISOBUS VT-n belül a vezérlők listájából történő választáshoz.

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-12/25

Nyelv és mértékegységek

- A Nyelv és mértékegységek alkalmazás használatával választhat nyelvet, számformátumot és mértékegység-rendszert.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC16677 —UN—18MAR13



Nyelv és mértékegységek

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-13/25

Elrendezés kezelő

- Az Elrendezés beállítót az üzemi oldal és a gyorsmenü létrehozására és módosítására használhatja, hogy a fontos információk és funkciók elérhetők legyenek a főmenüből.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC16678 —UN—18MAR13



Elrendezés kezelő

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-14/25

Gépfigyelő

- A Gép monitor a gépspecifikus teljesítményértékeket mutatja.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC15318 —UN—16MAY13



Gép monitor

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-15/25

Feltérképezés

- A feltérképezés alkalmazás a térbeli funkciók megtekintésére szolgál, mint amilyenek az irányítórendszer, a lefedés, a munka adatok és a térképalapú előírások. (Az Előírásokhoz CommandCenter™ Premium aktiválás szükséges.)
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

PC20413 —UN—11MAY15



Feltérképezés

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-16/25

Távoli kijelző hozzáférés

- A távoli kijelző hozzáférés (RDA) lehetővé teszi a használónak, hogy megjelenítsék a működő kijelzőt egy távoli helyről.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC17363 —UN—16DEC13



Távoli kijelzőhozzáférés

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-17/25

Beállításkezelő

- Használja a Beállításkezelőt a gép- és munkaeszköz-beállítások konfigurációinak betöltéséhez, szerkesztéséhez vagy mentéséhez.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC22543 —UN—22APR16



Beállításkezelő

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-18/25

Szoftverkezelő

- A Szoftverkezelőt szoftverfrissítésre, funkciók bekapcsolására és a képernyőn megjelenő súgócsomagok telepítésére használhatja.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC15346 —UN—11JUL13



Szoftverkezelő

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-19/25

StarFire™

- A StarFire™ alkalmazás a StarFire™ vevők megjelenítését szolgálja. Ha egynél több vevő van csatlakoztatva, válassza ki a kívánt vevőt az alkalmazás segítségével.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

A StarFire a Deere & Company védjegye

PC17388 —UN—15MAY14



StarFire

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-20/25

Felhasználók és hozzáférés

- A Felhasználók és hozzáférés kezeli a felhasználói profilokat és kizárja a felhasználókat bizonyos beállításokból.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC17262 —UN—12JUL13



Felhasználók és Hozzáférés

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-21/25

Videó

- Használja a Videó alkalmazást a gép körül azon területek megfigyelésére, melyek a kezelőállásból rosszul láthatóak.
- A videokép bizonyos műveletek végrehajtásakor (mint például tolatás) jeleníthető meg.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC23956 —UN—24MAR17



Videó

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-22/25

Vezeték nélküli beállítások

- Hozzáférés a vezeték nélküli hálózatokhoz az internetre való csatlakozáshoz, egy vezeték nélküli hálózat létrehozásához mobil eszközöknek a gépre történő csatlakoztatásához.
- A kijelző menü Rendszer fülén található meg.

PC23092 —UN—26SEP16



Vezeték nélküli beállítások

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-23/25

Munkafigyelő

- A Munkafigyelő az átlagolt és összesített gép- és működésspecifikus értékeket mutatja.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC15317 —UN—16MAY13



Munkafigyelő

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-24/25

Munka beállítása

- Használja a Munka beállítás lehetőséget a műveletek beállítására amikor munkagépet, táblát vált vagy eltérő terméket juttat ki.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC20415 —UN—11MAY15



Munka beállítása

DX,PC,INTRO,OSAPPS -35-07APR17-25/25

Az AMS alkalmazások áttekintése

Az AMS alkalmazáscsomag gyárilag telepített, de aktiválást igényel a működés engedélyezéséhez. Ezeknek az alkalmazásoknak a csomagban történő telepítése és frissítése elkülönül a 4. generációs operációs rendszertől.

PC15301 —UN—19MAR13



AMS alkalmazáscsomag

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -35-07APR17-1/5

AutoTrac™ irányítórendszer

- Az AutoTrac™ irányítórendszer alkalmazás a gép kormányzására használható a táblán, a vezető nyomvonalak mentén. A kormányzás manuálisan vagy automatikusan végezhető az AutoTrac™ használatával.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

PC16676 —UN—18MAR13



AutoTrac™ irányítórendszer

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -35-07APR17-2/5

Átfedés szabályozás

- Az átfedés szabályozás automatikusan beállítja az adapter szélességét, ahogy a kombájn végighalad a már betakarított területen.
- Az átfedés szabályozás csak a kombájnok esetében áll rendelkezésre.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC20399 —UN—16FEB15



Átfedés szabályozás

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -35-07APR17-3/5

Szakaszvezérlés

- A szakaszvezérlés automatikusan be- és kikapcsolja a munkapont szakaszait, hogy csökkentse az átfedést és javítsa a bemenet kezelését.
- A szakaszvezérlés csak kompatibilis gépekhez és munkaeszközökhöz áll rendelkezésre.
- A szakaszvezérlés alkalmazáshoz 4600-as processzor szükséges CommandCenter™ Prémium aktiválással.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

PC20399 —UN—16FEB15



Szakaszvezérlés

- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -35-07APR17-4/5

Munka összesítések

- A Munka összesítések a munka adatokat rögzíti, beleértve a megmunkált területet, az átlagos termékmennyiséget és a teljes kijuttatott termékmennyiséget.
- A Munka összesítések alkalmazáshoz 4600-as processzor szükséges CommandCenter™ Prémium aktiválással.
- A kijelző menü Alkalmazások fülén található meg.

PC21878 —UN—24NOV15



Munka összesítések

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -35-07APR17-5/5

CommandCenter™ Prémium aktiválása

Bizonyos szolgáltatások működtetéséhez, például a munkaadatok dokumentálásához vagy a Szakaszvezérlés használatához CommandCenter™ Prémium aktiválás szükséges. Ez szükséges bizonyos alkalmazáson belüli funkciók engedélyezéséhez is, mint amilyen a munkaadatok exportálása a Fájlkezelő alkalmazásban.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

A CommandCenter™ Prémium aktiváláshoz kapcsolódó külön aktiválások a Szoftverkezelő alkalmazásban vannak felsorolva. A CommandCenter™ Prémium nincs felsorolva az Aktiválások lapon. Válassza ki a Menü gomb > Rendszer lap > Szoftverkezelő alkalmazás > Aktiválások lap lehetőséget.

CommandCenter™ Prémium aktiválás vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a John Deere márkakereskedővel.

DX,PC,INTRO,CCPREMIUM -35-21DEC15-1/1

Demó aktiválások

A Szoftverkezelő alkalmazásban a demó aktiválások segítségével kipróbálhatók a kijelző funkciói. A funkció mellett egy kék lámpa jelzi, hogy a demonstráció be van kapcsolva.

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

A demó 15 óra használatra ad lehetőséget. Például a AutoTrac™ demó használati ideje csak az aktiválás után kezd el visszaszámolni.

DX,PC,INTRO,DEMO -35-21DEC15-1/1

Kijelző és hang

A Kijelző és a Hang alkalmazás állítja be a kijelző fény- és hangerejét.

Ha több kijelző van csatlakoztatva, használja ezt az alkalmazást arra, hogy beállítsa, melyik kijelzőkön milyen funkciók jelenjenek meg.

Ha a képernyő érintések nem a megfelelő helyen vannak, használja az "Érintőképernyő kalibráció"-t a beállításhoz.

Navigálás a Kijelző és hang részhez

PC16685 —UN—18MAR13



Kijelző és hang

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza ki a Kijelző és a Hang alkalmazást.

DX,PC,DISP -35-21DEC15-1/1

Fényerő

Fényerő és szín üzemmód

- ***Auto mód***

Az auto mód a javasolt beállítás. Ez szinkronba állítja a kijelző fényerejét a fülke megvilágítás kapcsolójával. Ha a fülkevilágítás ki van kapcsolva, a kijelző nappali módban van. Ha a fülkevilágítás be van kapcsolva, a kijelző éjszakai módban van.

- ***Nappali és éjszakai üzemmód***

Válassza ki valamelyik üzemmódot, hogy megelőzze a kijelző fényerejének szinkronizálását a fülkevilágítás kapcsolójával.

PC15319 —UN—20MAY13



A—Nappali üzemmód **B—Éjszakai üzemmód**

MEGJEGYZÉS: A kiválasztott mód nem állítja a második kijelző fényerejét. Ennek a kijelzőnek a fényerejét a kijelző beállításain keresztül állítsa be.

DX,PC,DISP,BRIGHT -35-07APR17-1/3

Fényerő beállításai

Nyomja meg az egyik beállítási gombot, hogy megjelenítse a megfelelő fényerő üzemmód felugró oldalát.

A—Nappali beállítások **B—Éjszakai beállítások**

PC15320 —UN—20MAY13



Folytatás a következő oldalon

DX,PC,DISP,BRIGHT -35-07APR17-2/3

A beállítási gombbal kiválasztott üzemmódtól függően állítsa be a kijelző és a fülke fényerejét a plusz (+) és mínusz (-) gombok segítségével.

C—Kijelző fényerő **D—Fülke fényerő**

PC15321 —UN—20MAY13



DX,PC,DISP,BRIGHT -35-07APR17-3/3

Hang

Változtassa a kijelző hangerejét a növelés (+) vagy csökkentés (-) gombokkal.

PC15322 —UN—20MAY13



Kijelző hangerő

DX,PC,DISP,SOUND -35-21DEC15-1/1

Több kijelző

A 4. generációs CommandCenter™ konfigurálható úgy, hogy a következő, sarokoszlopra csatlakoztatott John Deere kijelzővel is működjön.

- GreenStar™ 2 1800 kijelző
- GreenStar™ 3 2630 kijelző

Bizonyos alkalmazások, mint az AutoTrac™, nem futhatnak egyszerre mindkét kijelzőn.

Az aktiválások nem mennek át a kijelzők között. A második kijelzőnek saját aktiválással kell rendelkeznie, hogy az AMS alkalmazások fussanak.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve
A GreenStar a Deere & Company márkaneve
Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

PC15323 —UN—20MAY13



Több kijelző

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,DISP,MULTI -35-07APR17-1/3

A GS2 vagy GS3 kijelző felszerelése

1. Győződjön meg arról, hogy a gyújtás és a CommandCenter™ ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa a kijelző vezetékköteget a sarokoszlop csatlakozóhoz és a kijelző hátulján lévő 26-tűs csatlakozóhoz.
3. Fordítsa a gyújtáskapcsolót bekapcsolt állásba.
4. A CommandCenter™ kijelző keresi a második kijelzőt a munkagép CAN adatcsatornáján, körülbelül 60 másodpercig. Ha a CommandCenter™ korábban egykijelzős módban volt, kijelez egy üzenetet, hogy "Több kijelző észlelve".
5. Válasszon egy előre beállított konfigurációt:

   Egy kijelző

   - NE használja ezt a lehetőséget ebben a helyzetben. Ez a mód csak akkor használatos, ha nincs telepítve második kijelző.

   Több kijelző – Csak gép

   - A precíziós mezőgazdasági alkalmazások és az ISOBUS munkagépek csak a második kijelzőn jelennek meg, a CommandCenter™-en nem. Használja ezt a választást, ha ISOBUS munkagéphez kiegészítő újrakonfigurálható vezérlővel csatlakozik.

   Több - Munkagép megjelenítő

   - A precíziós mezőgazdasági alkalmazások a másik kijelzőn jelennek meg.
   - Az ISOBUS munkagépek a CommandCenter™-en vagy a második kijelzőn jelennek meg a munkagép "Következő VT kijelző" beállításától függően.

MEGJEGYZÉS: Ha az ISOBUS munkaeszköz nem rendelkezik "Következő VT kijelző" funkcióval, a munkaeszköz azon a kijelzőn jelenik meg, amelyik hamarabb elindul.

   Több kijelző – Precíziós mezőgazdasági alkalmazások

   - A precíziós mezőgazdasági alkalmazások megjelennek a CommandCenter™-en
   - Az ISOBUS munkaeszközök a második kijelzőn vagy a CommandCenter™-en jelennek meg a munkaeszköz "Következő VT kijelző" beállításától függően.

MEGJEGYZÉS: Ha az ISOBUS munkaeszköz nem rendelkezik "Következő VT kijelző" funkcióval, a munkaeszköz azon a kijelzőn jelenik meg, amelyik hamarabb elindul.

   Speciális beállítás

   - Manuálisan beállított konfigurációk.

   Kijelző beállítások megerősítése



PC20416 —UN—12MAY15

GS3 2630 kijelző

   - EZEN a kijelzőn fut: A precíziós mezőgazdasági alkalmazások engedélyezve vannak a CommandCenter™-ben. A kijelző beállításokat a másik kijelzőn módosítsa. Az üzenet a CommandCenter™ minden bekapcsolásakor megjelenik, ha a GreenStar™ alkalmazások nincsenek letiltva a másik kijelzőn.
   - A MÁSIK kijelzőn fut: A precíziós mezőgazdasági alkalmazások le vannak tiltva a CommandCenter™-ben. A GreenStar™ alkalmazásokat használja a másik kijelzőn.

   Kijelző beállítások módosítása

   A kijelző beállítások módosításakor a megfelelő módosításokat el kell végezni a másik kijelzőn is.

   Ha a következő módok egyike van kiválasztva:

   - Több kijelző – Precíziós mezőgazdasági alkalmazások vagy Egy kijelző: Töltse le a GreenStar™-t és a feladatvezérlőt a másik kijelzőn.
   - Egy kijelző: Vagy tiltsa le a GreenStar™-t, a feladatvezérlőt és a munkagép ISOBUS adatcsatorna virtuális terminált (VT) a másik kijelzőn, vagy válassza le a másik kijelzőt.

   A több kijelző beállításainak elérése másik GreenStar™ kijelzőn:

   - GreenStar™ 3 2630: Válassza ki a Menü gomb > Kijelző gomb > Diagnosztika érintőgomb > Több kijelzős lap > Beállítások módosítása gombot.
   - GreenStar™ 2 1800: Jelölje ki a Menü gomb > Kijelző gomb > Beállítások érintőgomb > Több kijelző érintőgombot.

6. A beállítások elmentéséhez kapcsolja le a gyújtást, majd kapcsolja vissza.

A GS2 vagy GS3 kijelző eltávolítása

1. Győződjön meg arról, hogy a gyújtás és a CommandCenter™ ki van kapcsolva.

Folytatás a következő oldalon

2. Csatlakoztassa le a kijelző vezetékkötegét a 26-pólusú kijelző csatlakozóról a kijelző hátulján.
3. Fordítsa a gyújtáskapcsolót bekapcsolt állásba.
4. A CommandCenter™ kijelző körülbelül 2—3 percig második kijelzőt keres a munkagép CAN buszon. Ha a CommandCenter™ korábban a Többkijelzős módok valamelyikében volt, akkor a "Második kijelző nem található" üzenet jeleníti meg.
5. A beállítások elmentéséhez kapcsolja le a gyújtást, majd kapcsolja vissza.

Harmadik gyártmányú kijelző eltávolítása

1. Győződjön meg arról, hogy a gyújtás és a CommandCenter™ ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa le a kijelző vezetékkötegét a harmadik gyártmányú kijelzőről.
3. Fordítsa a gyújtáskapcsolót bekapcsolt állásba.
4. A CommandCenter™ kijelző körülbelül 2—3 percig második kijelzőt keres a munkagép CAN buszon. Ha a CommandCenter™ korábban a többkijelzős mód valamelyikében volt, kijelez egy üzenetet megállapítva, hogy "Második kijelző nem található". Ha a "Második kijelző nem található" üzenet nem jelenik meg 3 perc után, akkor lépjen az 5. lépésre.
5. Ellenőrizze, hogy a CommandCenter™ Egykijelzős módban legyen és a harmadik gyártmányú kijelző legyen lecsatlakoztatva.
6. A beállítások elmentéséhez kapcsolja le a gyújtást, majd kapcsolja vissza.

AutoTrac™ működtetése a CommandCenter™-en

MEGJEGYZÉS: 4 OS generációs szoftver 2015-1 (8.12.2500-17) és 2015-2 (10.0.49-59 vagy 10.0.49-65) frissítések kikapcsolják a Precision Ag Alkalmazásokat amikor második GreenStar™ kijelzőt észlel. Ezen szofterfrissítések esetén a Precíziós mezőgazdasági alkalmazások működtetéséhez a 4. generációs CommandCenter™-en, kösse le a GreenStar™ kijelzőt a fülkében.

Egy GS3 2630 kijelző telepítése után, ez lesz az AutoTrac™ alapértelmezett kijelzője. Kövesse az alábbi utasításokat az AutoTrac™ CommandCenter™-en történő futtatásához.

MEGJEGYZÉS: Az eljárás után a GS3 2630 kijelző nem fogja futtatni a GreenStar™ alkalmazásokat, beleértve a szakaszvezérlőt is.

1. Győződjön meg arról, hogy a CommandCenter™ egykijelzős üzemmódban van, és a GS3 2630 kijelző nincs csatlakoztatva. Kapcsolja ki a gyújtást.
2. Dugja be a GS3 2630 kijelzőt és adja rá a gyújtást.
3. Ha a CommandCenter™ betöltött, válassza ki a Több – Kompatibilitás módot. Indítsa újra a kijelzőt.
4. A GS3 2630 kijelzőn válassza ki a következőt: Menü gomb > Kijelző gomb > Diagnosztika érintőgomb > Több kijelző oldal. Kapcsolja ki a GreenStar™ alkalmazást. A konfigurációtól függően a kijelző újraindul.
5. Válassza ki a CommandCenter™-en a következőt: Kijelző és hang alkalmazás > Több kijelző oldal. Kapcsolja be a Precision Ag Alkalmazásokat. Indítsa újra a kijelzőt.

DX,PC,DISP,MULTI -35-07APR17-3/3

Kijelző kalibrálás

Az érintőképernyő kalibrálására lehet szükség, ha a képernyő nem veszi be az érintést egy kívánt helyen. Az érintőképernyőt gyárilag bekalibrálják, és normál használat mellett nem kellene a kalibrálásnak szükségessé válnia. Ha a kalibrálás nem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a John Deere szervizzel.

1. Válassza a Kalibrálás Megkezdése gombot.
2. Egy nagy X és utasítások állnak rendelkezésre, hogy vezesse a kezelőt a kalibrálási folyamat során.
3. Amikor az "X"-et megnyomja, az utasítások megváltoznak és az "X" a képernyő egy más területére megy.

MEGJEGYZÉS: Ha az érintőképernyő nem működik megfelelően, egy USB-s egeret kell használni. Csatlakoztassa az egeret a kijelző USB portjára.

DX,PC,DISP,CAL -35-21DEC15-1/1

Dátum és idő

A dátum és idő alkalmazás információja a rendszer számos fontos funkciójához szükséges. Ezek magukban foglalják a hibanaplózást, az aktiválásokat és az adatrögzítést.

A dátum és az idő beállítása automatikusan megtörténik, ha egy GPS vevő csatlakoztatva van és az érvényes jelet fogad. Ebben az esetben csak az időzónát kell beállítani.

A jelenlegi dátum és idő bármikor megtalálható az Állapot központot kiválasztva a fő működési oldal tetején.

MEGJEGYZÉS: A dátum és idő beállítások befolyásolják, hogy az Irányítórendszer és a Dokumentálás adatai hogyan vannak szűrve a kijelzőn és az asztali szoftveren.

PC15314 —UN—15MAY13



Dátum és idő

Navigálás a Dátum és idő részhez

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza a Rendszer fület.
3. Válassza a dátum és idő alkalmazást.

DX,PC,DATE -35-21DEC15-1/1

Az aktuális dátum megváltoztatása

A dátum csak akkor változtatható meg, ha a GPS nincs csatlakoztatva, vagy nincs GPS-jel. Egyéb esetben a GPS-jel határozza meg a dátumot.

A dátumformátum nem függ a GPS-jeltől és bármikor megváltoztatható.

1. Válassza ki a napot, hónapot vagy évet.
2. Használja a billentyűzetet a helyes érték bevitelére.
3. Válassza a Kész-et a változtatás érvényesítéséhez, vagy a Törlés-t az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszalépéshez.

dátumformátum

1. Válassza a dátumformátum mezőt.

PC15315 —UN—15MAY13



A—Dátumbeállítás a kezelő által

B—GPS által meghatározott dátum

2. Válassza ki a kívánt dátumformátumot a listából.
3. Válassza a Kész gombot a változtatás érvényesítéséhez, vagy a Törlést az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszalépéshez.

DX,PC,DATE,DATE -35-21DEC15-1/1

Az aktuális idő megváltoztatása

Az aktuális idő csak akkor változtatható meg, ha a GPS nincs csatlakoztatva, vagy nincs GPS-jel. Egyéb esetben a GPS-jel határozza meg az időt.

Az időzóna és az időformátum nem függ a GPS-jeltől és bármikor megváltoztatható.

1. Válassza ki az órát vagy a percet.
2. Használja a billentyűzetet a helyes érték bevitelére.
3. Válassza a Kész-et a változtatás érvényesítéséhez, vagy a Törlés-t az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszalépéshez.

Időzóna

1. Válassza ki az érvényes időzónát, majd a Következő-t.
2. Válassza ki az országot, majd a Következő-t.

PC15316 —UN—15MAY13



A—Időbeállítás a kezelő által

B—GPS által meghatározott idő

3. Válassza ki az időzónát, majd a Következő-t.
4. Hagyja jóvá a kiválasztott időzónát, majd válassza az OK-t.

Időformátum

Használja a rádiógombot a 12 vagy a 24 órás időformátum kiválasztására.

DX,PC,DATE,TIME -35-21DEC15-1/1

Nyelv és mértékegységek

A Nyelv és Mértékegységek alkalmazás használatával választhat nyelvet, számformátumot és mértékegység-rendszert.

A különböző beállítások létrehozhatók mind a kijelző, mind az ISOBUS VT-n kijelzett vezérlők számára. Válassza az egyik fület a beállítások megváltoztatásához.

Navigáljon a Nyelvhez és mértékegységekhez

1. Válassza ki a Menü-t

PC16677 —UN—18MAR13



Nyelv és mértékegységek

2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza ki a Nyelv és Mértékegységek alkalmazást.

DX,PC,LANG -35-21DEC15-1/1

A Nyelv és Mértékegységek beállítása

Kijelző

Válassza ki a nyelvet, a számformátumot és a mértékegységet a listából.

ISOBUS VT

Az ISOBUS VT-n megjelenő vezérlők számára lehetséges különböző mértékegységek kiválasztása. Távolítsa el a pipát *A kijelzővel megegyező mértékegység használata* mezőből a lista engedélyezéséhez:

- Számformátum
- Távolság
- Terület (Area)
- Hangerő
- Test
- Hőmérséklet
- Nyomás
- Erő

A beállítások mentése

Az új beállítások kiválasztása után válassza a Mentés gombot. A kijelzőnek újra kell indulnia a változtatások érvényesítéséhez.

DX,PC,LANG,SETTINGS -35-21DEC15-1/1

Szoftverkezelő

A Szoftverkezelőt szoftverfrissítésére, a tulajdonságok bekapcsolására és a szoftververzió részleteinek megtalálására tudja használni.

Navigálás a Szoftverkezelőhöz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza a Szoftverkezelő alkalmazást.

Szoftvercsomagok

PC15346 —UN—11JUL13



Szoftverkezelő

A 4. generációs kijelzők szoftvere és súgófájljai csomagokba vannak rendezve. Minden csomag külön van listázva a Telepítések és Frissítések fülön valamint a Verzió információ fülön.

DX,PC,SOFT -35-07APR17-1/6

4. generációs operációs rendszer

- A kijelző operációs rendszerét és alapvető alkalmazásokat tartalmaz.

PC23900 —UN—17MAR17



Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SOFT -35-07APR17-2/6

4. generációs operációs rendszer súgója

- Súgófájlokat és kijelző alkalmazásokat tartalmaz.

PC23901 —UN—17MAR17



DX,PC,SOFT -35-07APR17-3/6

AMS alkalmazások

- Kijelző szoftvert tartalmaz.

PC23902 —UN—17MAR17



DX,PC,SOFT -35-07APR17-4/6

Gép alkalmazások

- Gép szoftvert tartalmaz A csomag telepítéséhez Service ADVISOR™ szükséges a John Deere kereskedőtől.

PC23903 —UN—17MAR17



A Service ADVISOR a Deere & Company márkaneve

DX,PC,SOFT -35-07APR17-5/6

Gép alkalmazások súgó

- Súgófájlokat tartalmaz a gép alkalmazásokhoz. A csomag Service ADVISOR™ nélkül feltelepíthető.

MEGJEGYZÉS: A kijelző súgócsomagjai tartalmazzák azokat a nyelveket, amelyeket a kijelző támogat.

PC23904 —UN—17MAR17



DX,PC,SOFT -35-07APR17-6/6

A kijelzőszoftver frissítése

Szoftververziók megállapítása a kijelzőn

Az összes feltelepített szoftvercsomaghoz a verziószámok elérhetőek a Szoftverkezelőben a Verzió információ fül alatt.

Szoftverfrissítések letöltése

Szoftverfrissítések a következő webhelyről tölthetők le:

https://my.deere.com/software-downloads/software-manager/

A következők érhetők el:

- Szoftverkiadási jegyzék
- A Szoftverkezelő segédprogram, ami a szoftver USB meghajtóra történő letöltéséhez szükséges
- Szoftverkezelő segédprogram használati utasítás

PC15348 —UN—11JUL13



USB meghajtó

Amint a legfrissebb szoftvert az USB meghajtóra helyezte, vigye a géphez, hogy telepítse a frissítést.

Szoftverfrissítések telepítése

USB meghajtó

1. Helyezze be az USB meghajtót a felső USB portba, a tartozék csatlakozóaljzat mellé.

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SOFT,UPDATE -35-07APR17-1/3

2. Amikor az "USB meghajtó opciók" oldal megjelenik, nyomja meg a Szoftvertelepítés gombot (A). Ekkor megjelenik a szoftverkezelő Telepítések és frissítések lapja.
3. Csak a jelenleg telepítettnél újabb szoftvercsomagok jelennek meg. Minden csomag alaphelyzetben kiválasztásra kerül.
4. Válassza a telepítés gombot. Ha egy frissítés nem indul el, kövesse a képernyő üzeneteket a probléma megoldásához.

VIGYÁZAT: A szoftvertelepítés során:

Minden alkalmazás bezárul.

A rendszerüzenetek nincsenek kijelezve.

PC23932 —UN—21MAR17



A—Szoftvertelepítés gomb

A sérülések elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a gép park fokozatba van-e kapcsolva, és tartsa fenn az elektromos tápellátást a telepítési folyamat alatt.

Ne távolítsa el az USB meghajtót.

DX,PC,SOFT,UPDATE -35-07APR17-2/3

5. A folyamatjelző (A) az egyes csomag telepítésének előrehaladását jeleníti meg százalékban. Egy zöld pipa (B) jelenik meg, amikor a csomag telepítése sikeres volt.
6. Üzenet jelenik meg, amikor a szoftverfrissítés befejeződött. Az egyes szoftvercsomagok telepítésének befejezéséhez újraindítás szükséges. Válassza az újraindítás gombot a kijelző újraindításához.
7. Vegye ki az USB meghajtót és vigye vissza a számítógéphez. Futtassa a szoftverkezelő segédprogramot a visszatérő fájlok feltöltéséhez.

MEGJEGYZÉS: A visszatérő fájlok szoftver verzió információkat tartalmaznak és segítik a kereskedőket a kijelző és a gép támogatásában.

Online frissítések

1. A telepítés és frissítések fülön válassza ki: Frissítések online keresése. A kijelző elérhető frissítéseket keres.
2. Csak a jelenleg telepítettnél újabb szoftvercsomagok jelennek meg. Minden csomag alaphelyzetben kiválasztásra kerül.
3. Válassza a letöltés gombot. Ha egy frissítés nem indul el, kövesse a képernyőn megjelenő üzeneteket a probléma megoldásához.
4. A folyamatjelző (A) százalékban jeleníti meg a letöltés alatt álló csomag eddig letöltött részét. Egy zöld pipa (B) jelenik meg, ha a csomag sikeresen letöltődött.
5. Nyomja meg a telepítés gombot a letöltött szoftvercsomagok telepítésének megkezdéséhez.

VIGYÁZAT: A szoftvertelepítés során:

PC23933 —UN—21MAR17



A—Folyamatjelző **B—Sikeres telepítés**

Minden alkalmazás bezárul.

A rendszerüzenetek nincsenek kijelezve.

A sérülések elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a gép park fokozatba van-e kapcsolva, és tartsa fenn az elektromos tápellátást a telepítési folyamat alatt.

6. Üzenet jelenik meg, amikor a szoftverfrissítés befejeződött. Az egyes szoftvercsomagok telepítésének befejezéséhez újraindítás szükséges. Válassza az újraindítás gombot a kijelző újraindításához.

Hibakeresés

Ha egy szoftvercsomag feltelepítése nem sikrül, a rendszer visszaállít minden szoftvert a frissítés előtti verzióra.

Jegyezze fel a hibaüzenetet, ha a szoftverfrissítés nem sikerül. Törölje le a fájlokat az USB meghajtóról, és töltse fel rá a szoftverfrissítést. Ismételje meg a szoftvertelepítési folyamatot.

Ha a szoftverfrissítés továbbra sem sikerül, lépjen kapcsolatba a John Deere szervizzel.

DX,PC,SOFT,UPDATE -35-07APR17-3/3

Aktiválások

Ezen a lapon kezelheti az aktiválásokat a kijelzőn.

A StellarSupport.com weboldalon a kód generálásához meg kell adni a kijelző gyártási számát, a feloldó kódot és esetleg egy megerősítő kódot is. Válassza a Részletek gombot ezen információk megtalálásához.

Egy kód több tulajdonságot tartalmazhat, de csak egyféle műveletet tud végrehajtani (aktiválás vagy deaktiválás).

PC23905 —UN—17MAR17



Részletek gomb

Például egy kód három tulajdonságot aktiválhat, míg egy külön kódra lenne szükség két tulajdonság deaktiválására.

DX,PC,SOFT,ACTIVATE -35-07APR17-1/2

Aktiváló vagy deaktiváló kód beírása

1. Nyomja meg a Kódbevitel gombot.
2. A billentyűzet segítségével üsse be az aktiválási vagy deaktiválási kódot. Válassza ki az OK gombot.
3. Jegyezze fel a megerősítő kódot és írja be a StellarSupport.com oldalon.

PC23906 —UN—17MAR17



Kódbeviteli gomb

DX,PC,SOFT,ACTIVATE -35-07APR17-2/2

Service ADVISOR™ távdiagnosztika

Service ADVISOR™ A távdiagnosztika elérhető az ISOBUS VT alkalmazáson.

A Service ADVISOR a Deere & Company márkaneve

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT

DX,PC,SAR -35-07APR17-1/3

1. Válassza a Menü gombot az ISOBUS VT menüben.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SAR -35-07APR17-2/3

2. Válassza a "Szoftverfrissítések eltávolítása" menüpontot.

Működési elv

A Service ADVISOR™ a John Deere márkakereskedők által használt diagnosztikai eszköz, ami biztosítja a diagnosztika elvégzését, valamint a gépbeállítások és a szoftver frissítését. A márkakereskedők hozzáférhetnek a diagnosztikai hibakódokhoz és a diagnosztikai címekhez, létrehozhatnak adatokat és adatrögzítéseket, valamint programozhatják a vezérlőegységeket. Ez a technológia egyaránt tartalmaz szoftvert és hardvert. A technikusok minimum 8 órás oktatás után lesznek az eszköz hivatalos használói.

A Service ADVISOR™ Remote (SAR) a Service ADVISOR™ egy funkciója, ami lehetővé teszi a kereskedő szerelője számára, hogy az SAR engedélyezett gépen a JDLink™ hálózaton keresztül távolról elérje a diagnosztikai hibakódokat és rögzítse a diagnosztikai adatokat, valamint távolról beprogramozza az SAR engedélyezésű gépek vezérlőit.

A számítógép iparban a szoftver- (vezérlő) frissítésekhez hasonlóan a SAR lehetővé teszi a John Deere számára, hogy a fedélzeti JDLink™ hardver segítségével távolról frissített szoftvert kézbesítsen. Távprogramozás segítségével a John Deere frissítheti a szoftvert, ami fokozza a gép teljesítményét. Ez a képesség felhasználható a legtöbb vezérlőegység

A JDLink a Deere & Company márkaneve

PC17281 —UN—10SEP13



Távoli szoftverfrissítések

átprogramozására. A felhasználó együtt vesz részt a márkakereskedővel ebben a folyamatban azzal, hogy letöltik a szoftver frissítést telepítik azt.

MEGJEGYZÉS: Némelyik gépjármű vezérlő nem összeférhető a SAR átprogramozással.

Jármű kompatibilitás

MEGJEGYZÉS: Ha van felszerelve, a Felhasználók és Elérés alkalmazás lehetőséget teremt a kezelő hozzáférésére, részbeni kizárására vagy kizárására bizonyos alkotóelemektől. Ez magába foglalja a szoftverfrissítések letöltését és telepítését is. Nézze meg a Felhasználók és Elérés alkalmazást további részletekért.

A jóváhagyott járművek jelenlegi listájáért vegye fel a kapcsolatot a John Deere kereskedőjével vagy látogasson el a StellarSupport.com weboldalra.

DX,PC,SAR -35-07APR17-3/3

Jármű újraprogramozás

A SAR segítségével a kereskedő új szoftvert tud küldeni egy gépre a vezérlők frissítése érdekében. Amint a márkakereskedő elküldi a szoftvert, egy üzenet jelenik meg a képernyőn, ami jelzi, hogy egy új szoftver áll rendelkezésre. Nyomja meg az Elfogad gombot (A) a szoftverfrissítési oldal kijelzéséhez.

Ha a Törlés gombot (B) választotta, az oldalra belépéshez válassza ki a Távoli szoftverfrissítést az ISOBUS VT menüből.

A—Elfogadás nyomógomb **B—Törlés gomb**



PC20419 —UN—13NOV15

Elérhető szoftverfrissítés

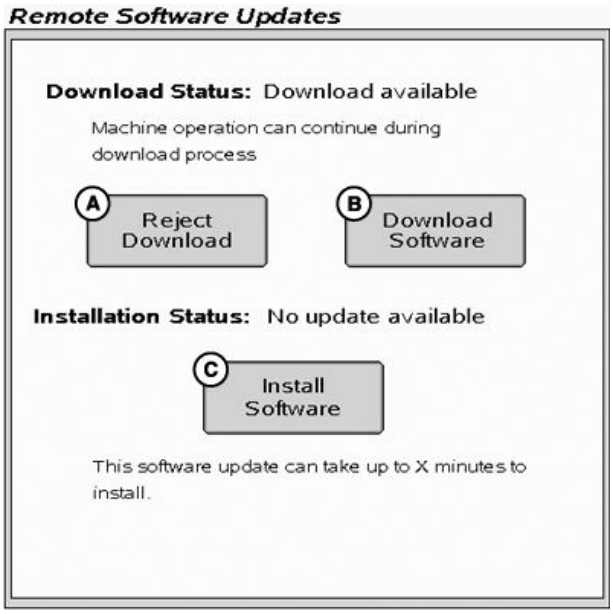
Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-1/6

Frissítések letöltése

A Távoli szoftverfrissítések oldalon a kezelő elutasíthatja (A) vagy elindíthatja (B) az új szoftver letöltését. A Szoftver letöltése (B) gomb megnyomása elindítja a letöltési műveletet. Ez a folyamat a háttérben folytatódik és a normál gépüzemeltetés mehet tovább.

A—Letöltés elutasítása gomb
B—Szoftver letöltése gomb
C—Szoftver telepítése gomb



PC17279 —UN—10SEP13

Távoli szoftverfrissítések

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-2/6

Frissítések telepítése

Miután a szoftvert letöltötte és az telepítésre kész, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg az Elfogad gombot (A) a Távoli szoftverfrissítési oldalra lépéshez.

A program telepítése akár 40 percig is eltarthat. Ha szükséges, a Mégsem gomb (B) megnyomásával lehetősége van a program későbbi frissítésére.

A—Elfogadás nyomógomb
B—Törlés gomb



PC20420 —UN—13NOV15

A frissítés telepítésre kész

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-3/6



PC12856 —UN—07SEP10



PC12672 —UN—28JUN10

A telepítési művelet elindításához nyomja meg a Szoftver telepítése gombot a Távoli szoftverfrissítések oldalon.

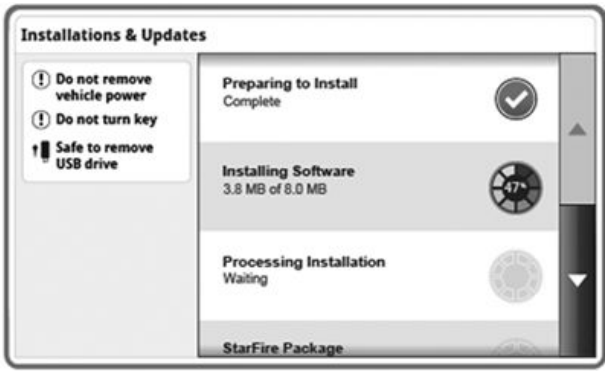
Ha befejeződött, fogadja el a feltételeket és kövesse a képernyő utasításait.

⚠ VIGYÁZAT: Némelyik jármű funkció, a világítást is beleértve, az átprogramozás alatt működésképtelenné válhat. A sérülések elkerülésére, az átprogramozás előtt biztosítsa a jármű biztonságos helyzetét és beállítását. Ne végezzen átprogramozást közút mellett vagy aktív munkaterületen.

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-4/6

Ha egy 4. generációs kijelző frissítése is benne van a szoftverletöltésben, először a kijelzőfrissítés megy végbe. Ha befejeződött, egy üzenet jelenik meg: "A szoftver sikeresen telepítve", és a kijelző újraindul.

Ha a kijelzőfrissítés megtörtént, a vezérlő frissítése elkezdődik.



PC17630 —UN—10SEP13

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-5/6



PC12857 —UN—07SEP10



PC13582 —UN—09MAY11

Ha hiba merül fel a telepítési folyamat során, a rendszer megpróbál egy második telepítést végezni. Ha a második kísérlet is sikertelen, lépjen kapcsolatba a John Deere márkakereskedőjével.

DX,PC,SAR,VEHICLE -35-21DEC15-6/6

Hibakeresés - Újraprogramozás

Tünet	Probléma	Megoldás
Nincs kiegészítő tápfeszültség	A motor beindult vagy az indítókulcs kikapcsolva.	Ne indítsa a motort és ne szüntesse meg a tápellátást, amíg a szoftverfrissítés telepítése zajlik. Fordítsa az indítókulcsot kikapcsolt, majd újra BE állásba.
Alacsony feszültség	A rendszerfeszültség túl alacsony a szoftvertelepítés folytatásához.	Kapcsolja ki vagy távolítsa el azokat a kiegészítőket, amelyek nem szükségesek. Ellenőrizze az akkumulátorfeszültséget, és töltse fel az akkumulátort, ha szükséges.
Összeköttetési hiba	A szoftvertelepítés nem fejeződött be kommunikációs hiba miatt.	Kapcsolja ki az indítókulcsot, majd ismét vissza. Próbálja újra a szoftvertelepítést. Keresse fel a John Deere kereskedőt, ha a kommunikáció nem hozható létre.
A távoli szoftverfrissítések ikon nincs a kijelzőn. *MEGJEGYZÉS: A Távoli szoftver frissítéseknek mindig rendelkezésre kell állniuk, függetlenül attól, hogy van-e letöltés.*	Nem lehet elérni a Távoli szoftverfrissítés oldalt a kijelzőn.	Ellenőrizze a vezetékköteget és a csatlakozásokat az MTG-hez.

DX,PC,SAR,TROUBLE -35-21DEC15-1/1

Fájlkezelő

A Fájlkezelő alkalmazás az adatoknak a kijelzőről és a kijelzőre való küldéséhez használatos. Az adatok átküldhetők vezeték nélkül a John Deere Műveletközponttal, vagy egy USB-meghajtó is használható, amellyel az adatok továbbíthatóak a kijelzők vagy kompatibilis asztali szoftver között.

Fontos egy USB-eszközre rendszeresen mentést készíteni az adatokról.

A kijelző belső memóriája arra szolgál, hogy legyen elég tárhely egy gép minden adatának tárolására egy szezon alatt. Üzenet jelenik meg a memória kapacitása 95%-ának elérésekor. Az adatokat exportálni vagy törölni kell, mielőtt a felhasznált memória eléri a 95%-ot.

PC16671 —UN—18MAR13



Fájlkezelő

Navigálás a fájlkezelőhöz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza a Fájlkezelő alkalmazást.

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,FILE -35-07APR17-1/8

Gyári beállítások visszaállítása

Válassza ki a beállításokat a Fájlkezelő alkalmazás felső részén a Gyári beállítások visszaállítása menü megnyitásához.

Az eljárást az összes felhasználói adatot törli a kijelzőről, és nem vonható vissza. A felhasználói adatok közé tartoznak a beállítási és dokumentációs adatok, az irányítórendszer információi, az összesítések és az egyéni üzemi oldalak elrendezései. A nyelvi és regionális beállítások és aktiválások nem törlődnek. A visszaállítás után újraindítás szükséges.

PC17398 —UN—22OCT14



BEÁLLÍTÁSOK

A gép eladása előtt végezzen el egy Gyári Adatvisszaállítást.

DX,PC,FILE -35-07APR17-2/8

Adattípusok

- Irányítási nyomvonalak (A), beleértve az irányítási vonalakat és a hozzárendelt ügyfél-, gazdaság- és táblaneveket.
- Egyéni futtatás oldalak (B) azonos méretű 4. generációs kijelzők között vihetők át.

  MEGJEGYZÉS: Az importált futtatás oldalak az Elrendezés beállító Összes futtatás oldal lapján érhetők el.

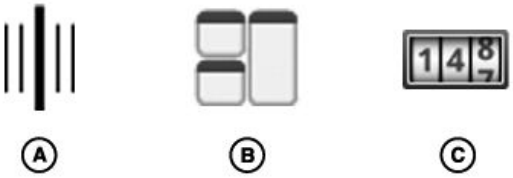
  Egyes üzemi oldal modulok importáláskor visszaállnak a gyári alapbeállításokra.

  Az ISOBUS VT munkagép vezérlőegységhez létrehozott üzemi oldal modulok nem elérhetőként jelennek meg, ha a vezérlőegység nincs a géphez csatlakoztatva.

- A Munkaadatok (C) a feltérképezés és az összesítés adatokat tartalmazzák. Feltölthetők a John Deere Műveletközpontba vagy kimenthetők egy kompatibilis asztali alkalmazásba. A munkaadatok nem importálhatók a 4. generációs kijelzőre.

  MEGJEGYZÉS: A munkaadatok exportálásához 4600-as kijelző és Dokumentáció aktiválás szükséges.

PC23067 —UN—19SEP16



A—Irányítási nyomvonalak
B—Egyéni futtatás oldalak
C—Munkaadatok

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,FILE -35-07APR17-3/8

- A Határok (D) a Táblák és Határok alkalmazással vannak konfigurálva.
- Az Előírások (E) a Munka beállítás alkalmazással vannak konfigurálva.
- A Képernyőfelvételek (F) másolatot készítenek a képernyőn látható képről. (Az utasításokat lásd a Képernyőfelvételek készítése alatt.)
- A Hibanaplókat (G) a kijelző automatikusan hozza létre, és a John Deere azokat a hibakereséshez használhatja.
- A Beállítási adatok (H) közé tartozik az ügyfél, a gazdaság és a tábla neve, a terményfajták és a termékek.
- Az ISOBUS feladatok (I) az ISOBUS feladatok alkalmazás segítségével konfigurálhatóak.
- A Fajta azonosítás fájlok konfigurálása a John Deere Műveletközpont vagy Apex™ által történt.

PC23068 —UN—19SEP16



D—Határok
E—Előírások
F— Képernyőfelvételek

PC23879 —UN—09MAR17



G—Hibanaplók
H—Adatok beállítása
I— ISOBUS feladatok
J— Fajtakereső

Az Apex a Deere & Company márkaneve

DX,PC,FILE -35-07APR17-4/8

Adatszinkronizálás

Az Adatszinkronizálás a munkaadatok kézi vagy automatikus elküldésére szolgál közvetlenül a John Deere Műveletközpontba. Az adatok cellás jellel kerülnek továbbításra a moduláris telematikai átjárón (MTG).

Adatszinkronizálási preferencia

A munkaadatok automatikus küldéséhez jelölje be a "Munkaadatok automatikus szinkronizálása" jelölőnégyzetet. Az adatok a John Deere Műveletközpontba lesznek elküldve, amikor az MTG cellás lefedettséggel rendelkező területre kerül. Ha nincs cellás lefedettség, a munkaadatok a kijelzőn vannak eltárolva. Az adatok elküldésre kerülnek a cellás lefedettség megjelenésekor és amikor az MTG tud hívást kezdeményezni.

Adatkioldók

Bár a munkaadatok rendszeres időközönként automatikusan el vannak küldve a kijelzőről a John Deere Műveletközpontba, a fájlok nem tekinthetők meg a Műveletközpontban, amíg ezen kioldók egyike nem aktiválódik:

PC21844 —UN—16NOV15



Adatszinkronizálás

- Új munka indítása, vagy az ügyfél, gazdaság vagy tábla módosítása.
- 30 percnél hosszabb ideje rossz a mobilkommunikáció a kijelző és a John Deere Műveletközpont között.
- Kulcs kikapcsolása, majd visszakapcsolása 30 percen belül.
- A kulcs kikapcsolása 30 percnél hosszabb időre.

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,FILE -35-07APR17-5/8

Adatok importálása

Importálási mód kiválasztása:

- Importálás USB-meghajtóról – Válassza ki az importálandó adatokat tartalmazó mappákat az USB-meghajtón.
- Kapott fájlok importálása - Importálja a beállítási, munka adat és előírás fájlokat a John Deere Műveletközpontból.

A beállításfájlok és előírások kijelzőre való importálása után a fájl alkalmazásához használja a Munka beállítása lehetőséget. Nézze meg a súgófájlokat a John Deere Műveletközpontban arról, hogyan hozhat létre és küldhet beállításfájlokat a 4. generációs kijelzőre.

Kompatibilitás

Az adatok átvihetők egy másik 4. generációs kijelzőről, GreenStar™ 3 2630-as kijelzőről egy kompatibilis asztali szoftverről vagy a John Deere Műveletközpontból.

A John Deere Műveletközpont nem támogatja a futtatás lapok megtekintését, küldését és fogadását. Ha egy beállításfájl csak futtatás lapokat tartalmaz, a fájl érvénytelenként jelenik meg a John Deere Műveletközpontban. Ha egy beállításfájl tartalmaz irányítási vonalakat vagy határokat, és futtatás lapokat, a beállításfájl megfelelően betöltődik, de a futtatás lapok nem tekinthetők meg.

MEGJEGYZÉS: Frissítse az Apex™ vagy egyéb gyártók külső asztali alkalmazását, ha problémát tapasztal az adatok átvitele során.

Válassza a GS3 2630 kártyaformátumot, amikor az Apex™-ről exportál. Más GreenStar™ kijelzőkből származó irányítási vonalak használatához másolja az

PC20405 —UN—30APR15



Adatok importálása

irányítási vonalakat az Apex™-be, majd exportálja GS3 2630 kártyaformátumban.

Adatütközések

Szükség esetén módosulnak az importált ügyfél, gazdaság és tábla nevek. Például a "Tábla1" átnevezésre kerül "Tábla1(1)" névre.

Ha a nyomvezető vonalak ugyanazon táblán ugyanazzal a nyomvezetési rendszerrel lettek felvéve, a kijelző kezeli a következő problémákat.

Különböző név, ugyanazon nyomvonal

- Ha a nyomvonalak ugyanazok, akkor a kijelzőn a nyomvezető vonal neve az USB-eszközön levő vonal neve lesz.

Ugyanazon név, eltérő nyomvonal

- Ha két különböző nyomvonal van ugyanazzal a névvel, az USB-eszközön lévő nyomvonal átnevezésre kerül importáláskor. Például a "Nyomvonal1" új neve "Nyomvonal1(1)" lesz.

MEGJEGYZÉS: Egy fájl importálása több ok miatt is sikertelen lehet. A problémákat okozó fájl beazonosításához törölje egyesével a fájlokat az USB-meghajtóról, és próbálja meg a megmaradt fájlokat importálni.

A GreenStar a Deere & Company márkaneve
Az Apex a Deere & Company márkaneve

DX,PC,FILE -35-07APR17-6/8

Adatok exportálása

Válassza ki az exportálási módszert a kívánt adattípusok átviteléhez.

- Válassza ki az Egyéni exportálás lehetőséget az üzemi oldalak és táblaspecifikus munkaadatok, és irányítási vonalak átviteléhez.
- Válassza ki az Összes adat exportálása lehetőséget az összes munkaadat, irányítási vonalak és üzemi oldalak gyors átviteléhez az alapértelmezett beállítások használatával.

PC20406 —UN—30APR15



Adatok exportálása

- Válassza ki a Diagnosztika adatok lehetőséget a képernyőfelvételek és a hibanapló fájlok átviteléhez.

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,FILE -35-07APR17-7/8

Adattörlés

Az adatok törlése eltávolítja a kiválasztott adattípusokat a kijelzőről.

- Válassza az Egyéni törlés gombot a munka adatok, vezető vonalak, előírások és futtatási oldalak eltávolításához.
- Válassza a Diagnosztikai adatok törlése lehetőséget a képernyőfelvételek és a hibanapló fájlok törléséhez.

PC20407 —UN—30APR15



Adattörlés

DX,PC,FILE -35-07APR17-8/8

USB-meghajtó

USB-meghajtó követelmények John Deere kijelzőhöz

- Formátum – Windows FAT vagy FAT32. Ez a kijelző nem ismeri fel az NTFS formátumot.
- Kapacitás – A meghajtónál nincs kifejezetten meghatározott maximális memóriakapacitás.
- Csatlakoztathatóság – USB 2.0
- Maximális méretek – 9,2 mm (3/8 in) vastagság és 21,7 mm (7/8 in) szélesség

Legjobb gyakorlat

- Az USB-meghajtó behelyezése után várjon 10 másodpercet. A nagy USB-meghajtók felismerése időt igényel.
- Használjon 4 GB-os vagy nagyobb USB-meghajtót, hogy több biztonsági mentést tárolhasson.
- Törölje az USB-meghajtóról az összes olyan adatot, amely nem a John Deere kijelzőkkel kapcsolatos.

Jelölje be a kijelző hardver fület a Diagnosztikai központ alkalmazásban, annak ellenőrzésére, hogy a kijelző észleli-e az USB meghajtót.

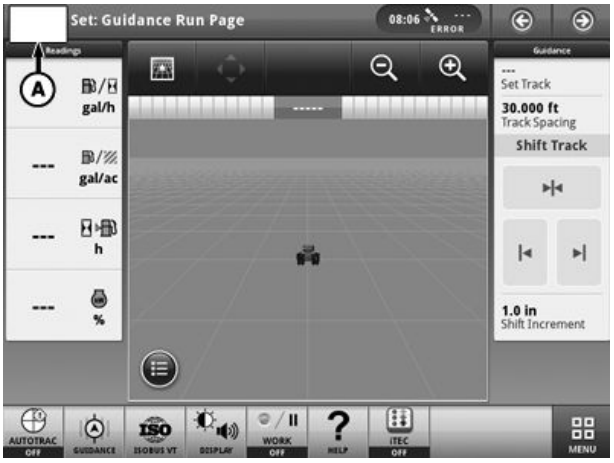
DX,PC,FILE,USB -35-07APR17-1/1

A képernyő pillanatképek rögzítése

Válassza ki a képernyő bal felső sarkában kiemelt területet. Nyomja le és tartsa lenyomva, amíg a képernyő villog és a képernyő fényképező exponálási hangot nem ad.

Helyezzen be egy USB-meghajtót és válassza az Adatok exportálását a képernyő pillanatképek átviteléhez a meghajtóra.

A—Képernyőfelvételek terület



PC17263 —UN— 15JUL13

DX,PC,FILE,SCREENSHOT -35-22DEC15-1/1

Diagnosztikai központ

A diagnosztikai központ az a hely, ahol a teljes rendszer diagnosztikai információi megtalálhatók. Válassza ki a fülek valamelyikét a további információkhoz.

Rendszerdiagnosztika

- A gép, munkaeszköz és a kijelző alkalmazások diagnosztikai információinak megtekintése.

Vezérlő diagnosztika

- Elérheti a diagnosztikai címeket, a diagnosztikai hibakódokat és a CAN adatcsatornához csatlakoztatott eszközökre vonatkozó specifikus információkat.

Diagnosztikai hibakódok

- Megjeleníti az összes aktív vagy eltárolt diagnosztikai hibakódot.

Kijelzőhardver

- Megjeleníti a processzor, a monitor és a kijelző diagnosztikai értékeit.

PC17272 —UN—17JUL13



Diagnosztikai központ

CAN adatcsatorna információ

- Megjeleníti a diagnosztikai információkat az egyes CAN adatcsatornákról.

Hálózat

- Megjeleníti az MTG diagnosztikai kijelzéseket.

Navigálás a diagnosztikai központhoz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza ki a Diagnosztikai központ alkalmazást.

DX,PC,DIAG -35-07APR17-1/1

Vezérlő diagnosztika

A vezérlődiagnosztika kijelzi a következő információkat a CAN Bus-ra csatlakoztatott vezérlőkről.

Eszköz

- A listában minden eszközt az eszköz azonosító, a CAN cím és CAN hálózati hely azonosít.

Kódok

- Megmutatja, ha az eszköznek van diagnosztikai hibakódja.

Üzenetszám

- A CAN üzenetek száma, amit a kijelző kapott a vezérlőtől. Használja a nulla gombot az oldal alján az üzenetek számának visszaállításához minden eszköznél.

Megjelenítés és rendezés

Válassza a **Megtekintés** melletti gombot a kijelzett vezérlők elérési útjának megváltoztatásához. A lehetséges nézetek:

Összes eszköz

- Minden, a kijelzőhöz kapcsolt vezérlő mutatva.

Munkagép adatcsatorna eszközök

- Csak a munkaeszköz CAN Bus-on lévő vezérlők vannak kijelezve.

Jármű adatcsatorna eszközök

- Csak a jármű CAN Bus-on lévő vezérlők vannak kijelezve.

Válassza a **Rendezés** melletti gombot, hogy hozzárendelje a listát ezekhez a szűrőkhöz.

Eszköz

- Lista rendezés az eszköz azonosítója szerint.

Kódok

- Rendezés a diagnosztikai hibakóddal rendelkező eszközök szerint.

DX,PC,DIAG,CONTROLLER -35-22DEC15-1/1

Diagnosztikai információ

Válasszon ki egy vezérlőt a Vezérlő diagnosztika listájából a további részletes információért.

MEGJEGYZÉS: A kijelző diagnosztikai módba vált, amikor a vezérlőt kiválasztotta. A diagnosztikai mód megszűnik, amikor a vezérlő oldalt bezárja.

Diagnosztikai címek

FONTOS: A beállítások megváltoztatása a diagnosztikai címekben sérülést okozhat a gép vagy a munkaeszköz-vezérlőben. Kövesse az utasításokat és legyen különösen figyelmes a címek értékeinek megváltoztatásánál.

A vezérlők címekkel rendelkeznek, amelyek a különböző beállítások értékeit tárolják. Minden címet egy címszám és egy típus azonosít. Az adatcímek csak olvashatók (például a szoftver verzió információja), míg a beviteli címek szerkeszthetők (például a kalibrálási beállítások).

Diagnosztikai hibakódok

A kiválasztott vezérlő érvényes és tárolt kódjai kijelzésre kerülnek. Válassza ki a kódot a listából a kód részleteinek megtekintéséhez.

Vezérlő információ

A Vezérlő információ kijelzi a részletes specifikációt és az azonosítási információt a vezérlőről. Ez az információ hasznos az ISOBUS diagnosztizálásához.

DX,PC,DIAG,INFO -35-22DEC15-1/1

A Diagnosztikai központ elrejtése

A kijelző diagnosztikai módba vált, amint a vezérlőt kiválasztotta. Válassza a diagnosztikai központ elrejtését az alkalmazás minimalizálása és a főoldalra visszatérés érdekében.

Az elrejtés gomb hasznos a kijelző más területeire történő belépéshez a kalibrációs eljárás során. A diagnosztikai oldalra történő visszatéréshez válassza a Diagnosztikai központ alkalmazást a menüből.

MEGJEGYZÉS: A kijelző Diagnosztikai módban hagyása nem ajánlott, mert negatív hatással lehet a teljesítményre.

PC15331 —UN—08JUL13



A Diagnosztikai központ elrejtése

Lépjen ki a diagnosztikai módból a vezérlő oldal bezárásával.

DX,PC,DIAG,HIDE -35-22DEC15-1/1

Diagnosztikai hibakódok

A diagnosztikai hibakód fül kijelzi az összes aktuális és tárolt kódot, ami előfordult a rendszerben.

Válassza a Frissítés gombot (A) a törléshez, majd töltse le a kódokat.

Válassza a Kódtörlés gombot (B) a kijelzőn lévő kódok eltávolításához.

PC15332 —UN—08JUL13



A—Frissítés gomb

B—Kódtörlés Gomb

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,DIAG,DTC -35-07APR17-1/3

Megjelenítés és rendezés

Válassza a **Megtekintés** melletti gombot a kijelzett kódok elérési útjának megváltoztatásához. A lehetséges nézetek:

Kód

- A "Kód" nézet kilistáz minden kódot a kijelzőre. Kódtípus (A-C), részletek, állapot és számláló kijelezve. Válassza ki a kódot a listából a kód részleteinek megtekintéséhez.

Eszköz

- Az "Eszköz" nézet kilistáz minden vezérlőt a CAN Bus-on. Eszköz azonosító, CAN hálózat és a hibakóddal rendelkező eszközök vannak kijelezve. Válasszon egy vezérlőt a listából az eszközkódok megtekintéséhez.

PC15333 —UN—09JUL13



Kódtípusok

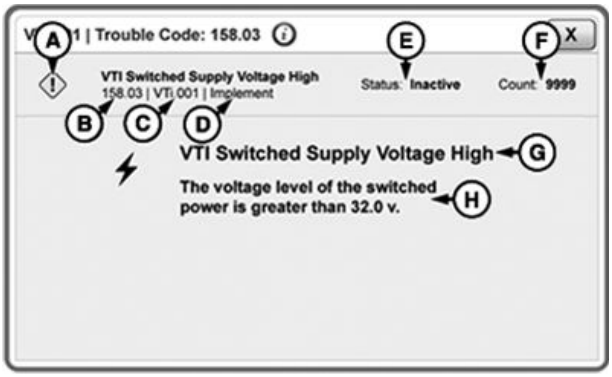
A—Stop figyelmeztetés
B—Szerviz figyelmeztetés
C—Tájékoztató riasztás

DX,PC,DIAG,DTC -35-07APR17-2/3

Kód részletek

Válasszon egy diagnosztikai hibakódot a kód részleteinek megtekintéséhez.

A—Diagnosztikai hibakód-típus
B—Diagnosztikai hibakód-szám
C—Eszközazonosító:
D—CAN Bus hálózat
E—Kódállapot
F—Előfordulás száma
G—Diagnosztikai hibakód
H—Diagnosztikai hibakód leírás



PC15334 —UN—09JUL13

Kód részletek

DX,PC,DIAG,DTC -35-07APR17-3/3

Kijelző hardver

A következő információk érhetőek el a Kijelző hardverben:

Hardver

- Kijelző és processzor
  - Cikkszámok
  - Sorozatszámok
  - Működési órák
- USB jelenlét

Elektromosság

- Nem kapcsolt tápfeszültség
- Kapcsolt tápfeszültség
- Munkaeszköz és jármű CAN
  - CAN magas
  - CAN alacsony

MEGJEGYZÉS: A CAN busz pillanatnyi feszültsége másodpercenként átlagolva.

Egyéb

MEGJEGYZÉS: A gépnek rendelkeznie kell különböző információ fogadással.

- Radar bemenet állapota
- Radar frekvencia
- Munkagépkapcsoló állapot

DX,PC,DIAG,READINGS -35-07APR17-1/1

CAN Bus információ

A CAN Bus információs fül kijelzi a kommunikáció állapotát a CAN Bus-on lévő vezérlők között. A jármű CAN Bus köti össze a vezérlőket, mint például a motor, a hidraulika és a hajtómű vezérlőit. A munkaeszköz CAN Bus köti össze az olyan vezérlőket, mint a StarFire™ vevő, a második ISOBUS kijelző és az ISOBUS munkaeszközök.

Egyes értékek megjelenítenek egy zöld színű pont visszajelzést vagy egy sárga visszajelzést felkiáltójellel. A gép és a munkaeszköz konfigurációjától függően sárgára lehet számítani.

- Zöld visszajelzés (A) — Az érték a normál tartományon belül.

A StarFire a Deere & Company védjegye

PC15335 —UN—09JUL13



A—Zöld visszajelző, normál tartomány

B—Sárga visszajelző, tartományon kívül

- Sárga visszajelzés (B) — Az érték a normál tartományon kívül van.

DX,PC,DIAG,CANINFO -35-07APR17-1/1

CAN Bus értékek

Hálózat állapot

Aktív

- A rendszer a várt módon működik. A kijelzéshez legalább egy vezérlőnek csatlakoznia és komunikálni kell a CAN Bus-on.

Inaktív

- A kijelző nem kommunikál egyetlen vezérlővel sem a CAN Bus-on. Ha a kijelző az egyetlen vezérlő a CAN Bus-on, az összes üzenetszám növekszik, de a hálózati állapot inaktív.

Összes üzenet száma

Az összes üzenetszám a küldött üzenetek száma a CAN Bus-on. Amikor a gép jár, ez az érték nő, mivel állandóan van üzenetküldés a CAN Bus-on.

CAN magas és CAN alacsony feszültség

A csúcsfeszültség az a legmagasabb átlagos feszültség, ami az utolsó hideg rendszerindítás óta keletkezett. A mért feszültségek vannak átlagolva másodpercenként. A CAN magas és CAN alacsony csúcsfeszültség normál tartománya 1,8 és 3,3 V közötti.

MEGJEGYZÉS: Hideg rendszerindítás akkor következik be, ha a kijelző ki volt kapcsolva 24 órán át, vagy a közvetlen tápfeszültség le volt kapcsolva a kijelzőről.

Adatcsatorna használata

A CAN Bus információi üzenetekben kerülnek továbbításra a vezérlők között. A John Deere munkaeszköz CAN Bus 250 kbd adatátviteli sebességen fut, ami azt jelenti, hogy a feszültséget 256,000-szer kapcsolhatja be másodpercenként az üzenetek továbbításához. Ez egy 100%-os adatcsatorna használat.

Ha egy vezérlő, például egy munkaeszköz, nem az elvárt módon fut, a 45 százalékos vagy magasabb adatcsatorna használata lehet a probléma oka. Néhány eszköz nem küld és nem fogad minden szükséges üzenetet a magas CAN Bus terhelés miatt.

MEGJEGYZÉS: Néhány ISOBUS munkaeszköz nem működik 25 százalékos vagy magasabb CAN Bus terhelés alatt.

Egy működő StarFire™ GPS vevő mintegy 5-7 százalék közötti CAN Bus terhelést okoz.

A munkaeszközök vagy a GPS vevők lekapcsolása csökkentheti a CAN Bus használatot.

A StarFire a Deere & Company védjegye

Bitsebesség

Az adatátviteli sebesség azt jelzi, hogy milyen gyorsan működik a CAN Bus. Az ISOBUS és a John Deere munkaeszköz Bus 250 kbd adatátviteli sebességen fut. Bármely vezérlőnek, ami ehhez a rendszerhez kapcsolódik, feltétlenül 250 kbd sebességen kell futnia, máskülönben nem fog megfelelően dolgozni.

CAN Bus állapot és hibaszámláló

Négy CAN Bus állapot lehetséges:

- Aktív – A CAN Bus hibamentesen fut.
- Passzív – Passzív hibák jelentkeztek.
- Warn – Bus figyelmeztető hibák keletkeztek.
- Off – Bus Off hibák keletkeztek.

Ha ezen hibák egyike előfordul, a kijelző feljegyzi az előfordulások számát.

Passzív hiba számláló

- Ha az érték magasabb nullánál, egy vezérlő a CAN Bus-on nem fogad minden üzenetet. Fontos információ veszhet el. Ez leginkább magas CAN Bus használat miatt lehet.

BUS Warn számláló

- Ha az érték magasabb nullánál, egy vezérlőnek a CAN Bus-on problémái vannak.

BUS Off számláló

- Ha az érték magasabb nullánál, egy vezérlőnek a CAN Bus-on problémái vannak. Elveszít különböző számú üzenetet és nem fogad tovább üzeneteket. Fontos információ vész el. Ez leginkább magas CAN adatcsatorna használattal összefüggésben merülhet fel.

Túlcsordulás hibaszáma

- A túlcsordulási hibaszám jelzi azokat az alkalmazásokat vagy vezérlőket a CAN Bus-on, amelyek gyorsabban fogadják az üzeneteket, mint ahogyan fel tudják azokat dolgozni. Ez hiányzó üzeneteket és a rendszer meghibásodását eredményezi. Ez leginkább magas CAN Bus használattal összefüggésben merülhet fel.

DX,PC,DIAG,CANVALUES -35-22DEC15-1/1

Hálózat

A hálózat fül megjeleníti a diagnosztikai értékeket a moduláris telematikai átjáróróval (MTG) rendelkező gépeknél. Az MTG az egyik olyan fő alkotóelem, amely lehetővé teszi a John Deere telematikai megoldások működését, mint pl. a JDLink™, a távoli Service ADVISOR™ és a John Deere távoli kijelző hozzáférés (RDA).

A JDLink a Deere & Company védjegye
A Service ADVISOR a Deere & Company védjegye

Az MTG hardverbe épített szoftvert, cellás modemet és SIM eszközt tartalmaz. Adatokat és üzeneteket küld és fogad cellás hálózatokon keresztül.

Az RDA folyamatos cellás kapcsolatot igényel a funkcióhoz. A JDLink™ számára nem szükséges folyamatos mobil kapcsolat, mivel az MTG 1000 órányi adat tárolására képes.

DX,PC,DIAG,NETWORK -35-21OCT16-1/1

Felhasználók és Hozzáférés

A Felhasználók és Hozzáférés kezeli a felhasználói profil beállításait a felhasználók különböző jellemzőkből történő kizárásához.

Felhasználói profilok fül

- Megváltoztatja a kijelző profilját és egyedi azonosítót állít be az adminisztrátori belépéshez.

Belépési csoportok fül

- Tárolt kijelzőfunkciók, amelyek le vannak zárva.

Navigálás a Felhasználók és Hozzáférés részhez

PC17262 —UN—12JUL13



Felhasználók és Hozzáférés

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Rendszer fület.
3. Válassza ki a Felhasználók és Hozzáférés alkalmazást.

DX,PC,USERS -35-22DEC15-1/1

Felhasználói profilok

A kijelző beállítható két profil egyikére: adminisztrátorira vagy kezelőire. Az aktív profil van kijelezve a profillista fölött.

Adminisztrátori Profil (A)

Az adminisztrátori profil mindig a teljes belépési csoportra van állítva. Lehetővé teszi a korlátlan belépést minden funkcióhoz, és lehetőséget ad a kezelői profilban funkciókat kizárni és feloldani. Egy egyedi azonosító (PIN) is beállítható a felhasználók adminisztrátori profilból történő kizárására.

Kezelői Profil (B)

A kezelői profil mindig a korlátozott belépési csoportra van állítva. Csak azokra a funkciókra érvényes, amelyekre a belépés engedélyezett. A kezelői profilnak aktívnak kell lennie, míg az adminisztrátori profilnak PIN-kóddal védettnek kell lennie egyes funkciók kizárása érdekében.

PC17265 —UN—15JUL13



A—Adminisztrátori profil **B—Kezelői profil**

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,USERS,PROFILES -35-07APR17-1/2

Az aktív profil megváltoztatása

Válassza a Profil változtatása gombot (A) és válassza ki a profilt a listából.

MEGJEGYZÉS: Ha egy PIN-kód létre van hozva az adminisztrátori profilhoz, azt be kell vinne, amikor a kezelői profilról az adminisztrátori profilra vált..

PIN hozzáadás/változtatás

Válassza a Szerkesztés gombot (B) az adminisztrátori profilban. Válassza a PIN hozzáadása/változtatása gombot.

PC17266 —UN—15JUL13



A—A profilgomb megváltoztatása
B—Szerkesztés gomb
C—Nézet gomb

DX,PC,USERS,PROFILES -35-07APR17-2/2

Belépési csoportok

A hozzáférési csoportok a kijelző azon funkcióit tárolják, amelyekhez a felhasználóknak hozzáférése van. A teljes belépési csoport képes használni a kijelző minden funkcióját, míg a korlátozott belépési csoport leszűkíthető néhány funkcióra.

MEGJEGYZÉS: A teljes belépési csoport nem szerkeszthető.

A korlátozott hozzáférési csoportok akkor szerkeszthetők, ha az adminisztrátori profil az aktív profil.

Nyomja meg a Nézet gombot (A) a hozzáférési csoportok listájának megjelenítéséhez. Nyomja meg a Csoport szerkesztése gombot (B), hogy módosításokat végezhessen a hozzáférési csoporton.

PC17267 —UN—15JUL13



A—Nézet gomb
B—Csoport szerkesztése gomb

DX,PC,USERS,GROUPS -35-07APR17-1/2

Hozzáférési csoport szerkesztése

A listában megjelenő összes alkalmazás esetében a "Nincs zárolva" kifejezés látható, ha nincsenek zárolt funkciók. Amikor a funkciók zárva vannak, az alkalmazás neve alatt kerülnek kilistázásra és az ikon zártra változik.

Válasszon egy alkalmazást a kiemeléssel, majd válassza a Szerkesztés gombot.

A belépési jogok szerkesztése oldal kijelzi azon jellemzők listáját, amelyek lezárhatók vagy kioldhatók a zárva/nyitva kapcsoló közötti átváltással. Mentse a változásokat az oldal bezárásával.

PC17268 —UN—15JUL13



A—Feloldó ikon
B—Zároló ikon

DX,PC,USERS,GROUPS -35-07APR17-2/2

Elrendezés kezelő

Az Elrendezés beállítót az üzemi oldal és a gyorsmenü létrehozására és módosítására használhatja, hogy a fontos információk és funkciók elérhetők legyenek a főmenüből.

A működési oldalak "modulokból" vagy blokkokból állnak, amelyek információt és gombokat tartalmaznak. A modulok hozzáadhatók, eltávolíthatók és átrendezhetők a működési oldalon.

Korlátlan számú működési oldalt lehet létrehozni és elmenteni. Csak egy működési oldal beállítás hozható létre, mely akár tíz működési oldalt is magában foglalhat.

Egyéni futtatási lapok importálhatóak másik, azonos méretű 4. generációs kijelzőről. Az importált futtatás lapok az Összes futtatás lap alatt érhetők el.

PC16678 —UN—18MAR13



Elrendezés kezelő

Navigálás az Elrendezés-kezelőhöz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza az Alkalmazások fület.
3. Válassza az Elrendezés-kezelő alkalmazást.

DX,PC,LAYOUT -35-22DEC15-1/1

Aktív készlet

Az aktív készlet az akár tíz lehetséges működési oldal gyűjteménye, amelyet egy adott alkalmazáshoz (például vetéshez vagy talajműveléshez) össze lehet állítani. Csak az aktív készlet oldalai jelennek meg, amikor a főmenü működési oldalai között lapoz.

Válassza az Aktív készletet a működési oldal beállításának szerkesztését lehetővé tévő oldal kijelzéséhez.

PC15336 —UN—10JUL13



Aktív készlet

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -35-07APR17-1/3

Működési oldal hozzáadása az aktív készlethez

Válassza ki a működési oldal hozzáadása gombot a működési oldalak listájának megjelenítéséhez, amelyek hozzáadhatók a készlethez. Válassza ki valamelyik működési oldalt és nyomja meg az OK gombot.

PC15341 —UN—10JUL13



Működési oldal hozzáadása gomb

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -35-07APR17-2/3

A működési oldalak szerkesztése az aktív készletben

Válassza ki az egyik működési oldalt, hogy megjelenjen egy gombsor, amellyel ez a működési oldal szerkeszthető.

Válassza ki a Szerkesztés gombot (A) a működési oldalon lévő modulok megváltoztatásához.

Válassza ki a Duplikálás gombot (B) egy új működési oldal létrehozásához ugyanazon modulokkal.

Válassza a Fel és Le gombokat (C és D) a működési oldalak sorrendjének megváltoztatásához. A működési oldal sorrend akkor van használatban, amikor az oldalak között vált a főoldalon.

Válassza az Eltávolítás gombot (E) egy működési oldal eltávolításához az aktív készletből. A működési oldal továbbra is benne van az Összes működési oldal listában, de már nincs benne az aktív készletben.

PC15338 —UN—10JUL13



A—Szerkesztés gomb
B—Duplikálás gomb
C—Felfelé gomb
D—Lefelé gomb
E—Eltávolítás gomb

MEGJEGYZÉS: Az Eltávolítás gomb nincs mutatva, ha csak egy működési oldal van az aktív készletben.

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -35-07APR17-3/3

Gyorsmenü fül

A gyorsmenü olyan gyorsbillentyű funkciógombok összessége, melyek kijelzik az állapotra vonatkozó információkat és gyors hozzáférést biztosítanak az alkalmazások funkcióihoz.

Válassza ki az alapértelmezett Gyorsmenüt a Gyorsmenü megjelenítéséhez.

PC17276 —UN—13AUG13



A—Gyorsbillentyű érintőgombok

DX,PC,LAYOUT,SHORTCUTBAR -35-07APR17-1/2

A gyorsmenü szerkesztése

Gyorsgombok hozzáadhatók, eltávolíthatók és átrendezhetők a gyorsmenüben.

MEGJEGYZÉS: Ugyanaz a gyorsgomb csak egyszer helyezhető a gyorsmenübe.

Válassza a Gyorsgomb hozzáadása gombot (A) és válassza ki a megfelelő tartalmú alkalmazást. A rendelkezésre álló gyorsgomb nélküli alkalmazások ki vannak szürkítve. A listából keresse meg a kívánt funkciót végző gyorsgombot és nyomja meg a Hozzáadás gombot.

Ha már hozzáadta a gyorsmenühöz, válassza ki a gyorsgombot kiemeléssel. Nyomja meg és húzza a gyorsgombot (B) egy üres területre.

A gyorsgomb eltávolításához válassza ki a gyorsgombot kiemeléssel, majd nyomja meg az Eltávolítás gombot (C).

PC17386 —UN—15MAY14



PC17387 —UN—15MAY14



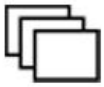
A—Hozzáadás gomb
B—A gyorsgomb ikon áthelyezése
C—Gyorsgomb eltávolítása gomb

DX,PC,LAYOUT,SHORTCUTBAR -35-07APR17-2/2

Minden működési oldal

Minden működési oldal fül kijelez minden olyan működési oldalt, ami a kijelzőn lett létrehozva. Ezek magukba foglalják a jelenlegi működési oldalakat, amelyek az aktív készletben vannak, valamint azokat a működési oldalakat, amelyek jövőbeli műveleteknél kerülnek használatra.

PC15340 —UN—10JUL13



Minden működési oldal

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -35-07APR17-1/3

Működési oldal szerkesztése

Válassza ki az egyik működési oldalt, hogy megjelenjen egy gombsor, amellyel ez a működési oldal szerkeszthető.

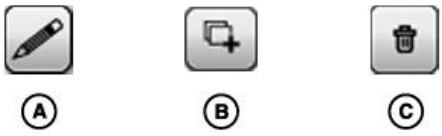
Válassza ki a Szerkesztés gombot (A) a működési oldalon lévő modulok megváltoztatásához.

Válassza ki a Duplikálás gombot (B) egy új működési oldal létrehozásához ugyanazon modulokkal.

Válassza az Eltávolítás gombot (C) egy működési oldal törléséhez a kijelzőről. Ez véglegesen törli a működési oldalt a kijelzőről és az aktív készletből.

MEGJEGYZÉS: Az Eltávolítás gomb nem kerül megjelenítésre, ha a gyári alapértelmezett működési oldal van kiválasztva.

PC15339 —UN—10JUL13



A—Szerkesztés gomb
B—Duplikálás gomb
C—Eltávolítás gomb

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -35-07APR17-2/3

Működési oldal létrehozása

Válassza ki az Új hozzáadása gombot egy új működési oldal létrehozásához.

PC15341 —UN—10JUL13



Új hozzáadása gomb

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -35-07APR17-3/3

Működési oldalak hozzáadása, szerkesztése vagy duplikálása

Ugyanaz a kezelői felület van kijelezve működési oldal hozzáadásakor, szerkesztésekor vagy duplikálásakor. Egy új működési oldal üresen indul, míg a duplikált vagy szerkesztett futtatási oldalakban megvannak a létező modulok.

Futtatás lap neve

Minden működési oldalnak egyedi neve legyen. Válassza ki a szerkesztés gombot (A) a működési oldal elnevezéséhez vagy átnevezéséhez.

Modul hozzáadása

Válassza ki a Modul hozzáadása (B) gombot és válassza ki a megfelelő tartalmú alkalmazást. A listából keresse meg a kívánt információt tartalmazó modult és válassza ki a Hozzáadás gombot.

PC15337 —UN—10JUL13



A—Szerkesztés gomb **B—Modul hozzáadás gomb**

MEGJEGYZÉS: Ugyanaz a modul csak egyszer helyezhető egy működési oldalra.

MEGJEGYZÉS: Kezdjen nagyobb modulokkal, majd a kisebbekkel töltse fel a helyet.

A rács segítségével határozza meg egy modulhoz szükséges terület nagyságát.

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -35-07APR17-1/3

Modulok átrendezése

Ha már hozzáadta a működési oldalhoz, válassza ki a modult kiemeléssel. Nyomja meg és húzza a modult egy üres területre.

PC15342 —UN—10JUL13



Modul mozgatása

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -35-07APR17-2/3

Vegye ki a modult

Válassza ki a modult kiemeléssel és nyomja meg az Eltávolítás gombot.

PC15343 —UN—10JUL13



Modul eltávolítása gomb

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -35-07APR17-3/3

Navigálás a Futtatás oldalak között a főmenüben

Ha egynél több Futtatás oldal van aktívként beállítva, több lehetőség is van annak kiválasztására, hogy melyik Futtatás oldal jelenjen meg a főoldalon.

Címsáv

Válassza ki a címsort (A) a főoldal tetején az összes futtatás oldal listájának megjelenítésére, melyek az Aktív készletben vannak. Válassza ki a működési oldalt a főoldalra történő visszatéréshez.

PC17357 —UN—03DEC13



A—Címsáv

DX,PC,LAYOUT,NAV -35-07APR17-1/3

Következő és előző futtatás oldal gombok

Válassza ki vagy a jobb vagy a bal nyilakat (B) a futtatás oldalak közötti váltáshoz.

Lapozás ujjal

Húzza végig az ujját (C) a kijelzőn bal és jobb oldalon a futtatás oldalakon való végigváltáshoz.

PC17358 —UN—03DEC13



B—Következő és előző futtatás oldal gombok

C—Lapozás ujjal

DX,PC,LAYOUT,NAV -35-07APR17-2/3

Navigációs sáv gyorsgomb

Válassza ki a jobb nyilat (D) a kijelző alatt a CommandCenter™ navigációs sorban.

D—Navigációs sáv gyorsgomb

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

PC17359 —UN—03DEC13



DX,PC,LAYOUT,NAV -35-07APR17-3/3

Táblák és határok

A táblanevek az információkat rendszerezik, hogy könnyebb legyen megtalálni és használni az adatokat, úgymint a irányítási vonalakat. A táblanevek használata opcionális, és egy "---" fog megjelenni a nem meghatározott neveknél.

Használja a Táblák és határok alkalmazást a következőkre:

- A táblanév kiválasztásához, amelyet az összes többi alkalmazáshoz használ.
- Az ügyfél, a gazdaság vagy a tábla nevének létrehozása.
- Az ügyfél, a gazdaság vagy a tábla nevének megváltoztatásához.
- A tábla egy másik gazdasághoz vagy ügyfélhez való társításához.
- Töröljön egy ügyfelet, gazdaságot, vagy táblát.
- Határok létrehozásához.

Válassza ki az Ügyfél, a Gazdaság és a Tábla mezőt az aktuális helyszín beállításához és az összes többi alkalmazásban használt táblanév kiválasztásához.

Integrálás az irányítórendszerrel

- Egy tábla hozzárendelhető egy irányítási nyomvonalhoz a nyomvonal létrehozásakor vagy a nyomvonal szerkesztésekor is.
- Az irányítási nyomvonal lista táblanév alapján szűrhető.

PC17260 —UN—11JUL13



Táblák és határok alkalmazás

Működési oldal modul

A tábla alkalmazáshoz tartozó Helymeghatározás modul az Elrendezés kezelő alkalmazásán keresztül érhető el. Az alapértelmezett Irányítórendszer üzemi oldalon érhető el, és bármelyik üzemi oldalhoz hozzáadható.

Jelöljön ki egy táblát a Helymeghatározás modulban a következőkhöz:

- Irányítási nyomvonal lista szűrése.
- Új nyomvonalak hozzárendelése a táblához azok létrehozása után.
- Új munkaadatok megkezdése vagy korábbiak folytatása.

Navigálás a táblákhoz

1. Válassza ki a Menü elemet
2. Válassza az Alkalmazások fület.
3. Válassza a Táblák alkalmazást.

DX,PC,FIELDS -35-22DEC15-1/1

Ügyfelek, Farmok, és Táblák kezelése

Tábla rendezés

Használja a következő hierarchiát az adatok rendezésének elősegítéséhez:

- Az Ügyfelek (A) jelentik a szervezet legmagasabb szintjét.
- A Gazdaságok (B) jelentik a szervezet középső szintjét. Egy farm társítható egy ügyféllel.
- A Táblák (C) jelentik a szervezet alsó szintjét. Egy tábla társítható egy farmmal és egy ügyféllel.

Szigorú hierarchia nem szükséges, mivel lehetséges csak tábla nevek használata, és a farm és ügyfél nevek üresen maradhatnak. Lehetséges akár a tábla nevek teljes elhagyása is.

Ezen döntések függenek a megtartandó adatok mennyiségétől. Több adat struktúrát igényel a táblák megtalálásához.

MEGJEGYZÉS: Az előző John Deere kijelzők, térképek és irányítási vonalak elmentésre kerültek a tábla nevek szerint. A 4. generációs kijelzőn az adatok szélességi és hosszúsági pontokként kerülnek elmentésre. A tábla név csak az adatszűrés szempontjából szükséges.

Válassza ki és szűrje a neveket

Az Ügyfél, Gazdaság, és Tábla hierarchiában válassza ki az ügyfeleket és a gazdaságot a táblák megtalálásához.

1. Válassza az Ügyfél fület.
2. A listából válassza ki az ügyfelet. Az Ügyfél név az Ügyfél fülön jelenik meg.
3. A Gazdaság fül automatikusan megjelenik. Csak az ügyféllel társított gazdaságok listázódnak.
4. A listából válassza ki a gazdaságot. A gazdaság név a Gazdaság fülön jelenik meg.
5. A Tábla fül automatikusan megjelenik. Csak az ügyféllel és a gazdasággal társított táblák listázódnak. Válassza ki a táblát.

Távolítsa el a szűrést

Törölje a szűrést a Kiválasztások törlése gombbal.

Nevek létrehozása és szerkesztése

PC17389 —UN—15MAY14



A—Ügyfél
B—Gazdaság
C—Tábla

MEGJEGYZÉS: Az ügyfeleket, gazdaságokat és táblákat adatok rögzítése után nem lehet átnevezni. Átnevezéskor módosítsa a nevet máshol is, például a JohnDeere Műveletközpontban.

Az ügyfél, gazdaság és tábla nevekről nem lehet másodpéldányt készíteni. A különböző ügyfelekhez és gazdaságokhoz tartozó neveknek egyedinek kell lenni.

Ügyfél és Gazdaság fülek

Amikor Ügyfél vagy Gazdaság fül van kiválasztva, válassza a Szerkeszt gombot az oldal alján az Ügyfél szerkesztés vagy Gazdaság szerkesztés lista kijelzéséhez.

Bármelyik listában válasszon egyet az ügyfél vagy gazdaság nevek közül annak szerkesztéséhez, vagy válassza az Új gombot az oldal alján egy új név létrehozásához.

Tábla fül

Amikor a Tábla fület kiválasztja, emelje ki a tábla nevét, majd válassza a szerkesztés gombot a tábla szerkesztéséhez. Válassza az Új gombot az oldal alján egy új név létrehozásához.

Nevek törlése

Egy név törléséhez jelölje ki az ügyfél, gazdaság vagy tábla nevét majd nyomja meg a törlés gombot a szerkesztés oldalon.

- Egy ügyfél törlésével az adott ügyfélhez társított összes gazdaság, tábla és irányító nyomvonal törlésre kerül.
- Egy gazdaság törlésével az adott gazdasághoz társított minden tábla és irányító nyomvonal törlésre kerül.
- Egy tábla törlésével az adott táblához társított minden irányító nyomvonal is törlésre kerül.

DX,PC,FIELDS,MANAGE -35-07APR17-1/1

Táblahatárok

A külső határ (A) az adott tábla kerületét jelöli.

A belső határok a tábla fontos területeit jelölik. Ezek lehetnek átjárhatatlanok (rózsaszín) (B) vagy átjárhatók (sárga) (C). Átjárhatatlan határ például egy kút, az átjárható határok közé tartozik például egy vízfolyás.

A forgó határok (sárga szaggatott vonalak) (D) olyan területeket jelölnek a táblában, ahol záró vagy forduló sorok vannak. Ezek a külső határokon belül és az átjárhatatlan belső határok körül vannak létrehozva.

Szakaszvezérlővel való használat esetén a határok megakadályozzák a termék kijuttatását a tábla jelzett területein belül és a táblán kívül.

Területszámítás

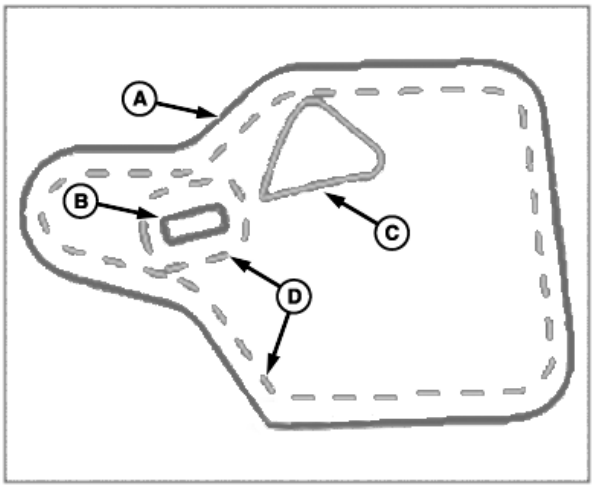
Egy számított határterület egy lapos, kétdimenziós síkban van kiszámolva. Az összes aktív belső határterület ki van vonva a külső határterületből. A helyszög változások nincsenek felhasználva a határterület számításban.

A munka összesítések tartalmazzák a helyszög változásokat a megművelt terület összesítéseinél. A számítási különbségek miatt a határ és a munka összesítések eltérőek lehetnek.

A lefedés térkép használatával történő határ létrehozásához a következő szükséges:

- Tábla neve.

A StarFire a Deere & Company védjegye



PC21838 —UN—19NOV15

A—Külső határ (rózsaszín)
B—Átjárhatatlan belső határ (rózsaszín)
C—Átjárható belső határ (sárga)
D—Forgó határ (sárga)

- Lefedés térkép lefedési kihagyások nélkül a tábla külső részénél.

Vezetett határ létrehozásához a következő szükséges:

- Tábla neve.
- StarFire™ vevő SF1 jellel vagy annál jobb jellel.

DX,PC,FIELDS,BOUNDARIES -35-07APR17-1/1

AutoTrac™ irányítás

Az Irányítás alkalmazás a gép kormányzására használható a táblán keresztül a vezető nyomvonalak mentén. Az irányítás történhet manuálisan vagy automatikusan, az AutoTrac™ használatával.

Manuális irányítás (bennfoglalt tulajdonság)

A manuális irányítás, másnéven Parallel Tracking™ lehetővé teszi a kezelő számára a kormányzást vezető nyomvonalak mentén egy képernyőn látható világító oszlop, térkép és hangjelzés segítségével. A manuális irányítás használatához StarFire™ vevő szükséges. A Parallel Tracking™ (párhuzamos nyomkövetés) mutatja a gép helyzetét egy táblán, a táblán felvett első nyomvonalhoz képest. A Parallel Tracking™ módokkal rendelkezik az egyenes és görbe nyomvonalak követéséhez. Használja a kijelzőn lévő gép ikont, a világító oszlopot és vonalat annak megállapítására, hogy milyen irányba kell kormányoznia, hogy az utolsó nyommal párhuzamos nyomon maradjon. Hangjelzés segíti a kezelőt a táblára összpontosításban.

AutoTrac™ irányítás (aktiválás szükséges)

Az AutoTrac™ egy olyan kormányrendszer, amely automatikusan kormányozza a gépet a táblán. Az

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve
A Parallel Tracking a Deere & Company márkaneve
A StarFire a Deere & Company védjegye

PC16676 —UN—18MAR13



Nyomkövetés

AutoTrac™-hez StarFire™ vevő és egy, a gépbe beépített kormányrendszer szükséges a működéshez. Miután a kezelő beviszi a referencia nyomvonalat (0 nyomvonal) az AutoTrac™-be, akkor a gép ezzel a nyomvonallal párhuzamosan kormányozza magát, ha minden feltétel teljesül.

Az AutoTrac™ nyomkövetési alkalmazás eszközökkel rendelkezik az alábbiakhoz:

- Irányítási nyomvonal beállítása.
- Nyomtáv megváltoztatása.
- A beállítások megváltoztatása az irányítási teljesítmény javításához.
- Kapcsolja be AutoTrac™-et.
- Mutatja a kilépési kódokat.

DX,PC,AUTOTRAC -35-22DEC15-1/1

Munkagép kezelő

Válassza ki a Berendezéskezelő alkalmazást az Erőgép és munkagép profil beállítások megnyitásához. A profil beállításai fontosak a John Deere precíziós mezőgazdasági alkalmazások pontos működéséhez, mint a AutoTrac™, a Szakaszvezérlés vagy a munkaadat térképek.

Navigálás a Berendezéskezelő részhez

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza az Alkalmazások fület.
3. Válassza a Berendezéskezelő alkalmazást.

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

PC20410 —UN—22MAY15



Berendezéskezelő

DX,PC,EQUIP -35-22DEC15-1/1

Gép profil

Általános beállítások

Ha a kijelző észleli a gépet, egyes információkat a gép vezérlőegységei automatikusan beállítanak.

Ekkor a profilbeállítások nem importálhatók vagy exportálhatók a kijelzőről.

Bizonyos géptípus-specifikus beállítások csak az adott típusú gép esetében jelennek meg az oldalon.

- ***Csuklós traktor csuklópontja***
  Első híd
  - A csuklóponttól a hátsó híd közepéig mért távolság. A csuklópont a gép forgáspontja a gép kanyarodásakor.

  Hátsó híd
  - A csuklóponttól a hátsó híd közepéig mért távolság. A csuklópont a gép forgáspontja a gép kanyarodásakor.
- ***Lánctalpas traktor forgásközéppontja***
  Forgásközéppont
  - A gép forgáspontja és a hátsó híd között mért távolság.

GPS eltolódások

- ***GPS oldalirányú eltérés***
  - Oldalirányú távolság (bal vagy jobb) a gép középvonala és a GPS vevő közepe között. Ez a távolság általában 0.0-ra van beállítva, kivéve, ha a GPS vevő balra vagy jobbra el van tolva a gép középvonalához képest. A vezetési és térképezési alkalmazások GPS oldalirányú eltolódás-beállítást követelnek meg.
- ***GPS hosszanti eltérés***
  - Belső távolság a gép nem kormányzott tengelyének közepe és a GPS vevő közepe között. A térképezési alkalmazások GPS hosszirányú eltolódás-beállítást követelnek meg.
- ***GPS magasság***
  - A GPS-vevő függőleges távolsága a talajtól.

Csatlakozási eltolások

- A hosszirányú távolság a gép hátsó tengelyének a középvonala és a csatlakozási pont közötti távolság. A csatlakozási pont az a hely ahol a munkagép össze van kötve az erőgéppel. A térképezési alkalmazások Csatlakozási eltolódás beállítást követelnek meg.

Profil visszaállítása a gyári alapbeállításokra

MEGJEGYZÉS: Csak a kijelző által észlelt gépeknél lehet a profilbeállításokat a gyári alapértelemezett értékre visszaállítani.

A gép alapértelmezett profilbeállításai a gép vezérlőegységében vannak elmentve. Ezen beállítások módosításai a kijelzőn vannak tárolva. A profil gyári alapbeállításokra való visszaállításához válassza ki a beállításokat a Gép profil oldal felső részén. Ezután válassza ki a Profil visszaállítása lehetőséget.

A Súgó központ Képernyős segítség használatával további információt kaphat a Gép kezeléssel és a Gép profillal kapcsolatban.

DX,PC,EQUIP,MACHINE -35-07APR17-1/1

Munkagép profil

A profilnév az automatikusan érzékelt munkagép alapján automatikusan van beállítva, és nem menthető. A vezérlőegység nélküli munkagépeken a profil nevét a kezelő állítja be.

Ekkor a profilbeállítások nem importálhatók vagy exportálhatók a kijelzőről.

Profilbeállítások mentése

Válassza ki a Mentés gombot az összes beállítás tárolásához és a Munkagép profil alkalmazás bezárásához. A fülek közötti váltáskor nem kell kiválasztani a Mentés lehetőséget.

A Munkagép profil beállítások az alábbi tényezők szerint vannak elmentve a kijelzőre:

- Profilnév
- Az érzékelt munkagép vezérlőegység ISO neve

MEGJEGYZÉS: Állítsa be az üzemeltetés előtti beállításokat a munkagép vezérlőegységben, mint amilyen a meghajtó kunfigurálás, mielőtt a Munkagép profil beállításokat konfigurálja.

Az ISO név módosul amikor a munkagép vezérlőegység beállításai változnak. Ilyen a vezérlőegység beállítások átváltása műtrágyázás és vetés között.

Profilbeállítások automatikus érzékelése

MEGJEGYZÉS: A Szakaszvezérlésnek kikapcsolva kell lennie a SeedStar™ 2 vagy a SeedStar™ XP vetőgépek érzékeléséhez a traktorhoz való első csatlakoztatásakor. Az első csatlakoztatás után a vetőgép érzékelése a Szakaszvezérlés be- és kikapcsolt állapotában is megtörténik.

Ha egy munkagép vezérlőegység csatlakoztatva van, egyes munkagép profil beállítások automatikusan módosításra kerülnek a munkagép vezérlőegység által.

A vezérlőegység első csatlakoztatásakor a "Munkagép profil létrehozva" figyelmeztetés jelenik meg. Amikor a munkaeszközt később újra csatlakoztatják, azonosítására az ISO név és a kijelzőre mentett Munkaeszköz profil beállítások alapján kerül sor.

MEGJEGYZÉS: A riasztás újra megjelenik a "Beállítás később" lehetőség kiválasztásakor.

Amikor egy nem felismert munkaeszköz van csatlakoztatva, egy profilt kell létrehozni ahhoz a munkaeszközhöz. Nyomja meg a munkaeszköz hozzáadása gombot a Berendezéskezelőben egy munkaeszköz profil létrehozásához.

Az aktuálisan érzékelt ISO név megtekintéséhez válassza a Diagnosztikai központ > Vezérlő diagnosztika fület > és válassza a munkagép vezérlőegységet > Vezérlő információ fület.

A használat előtt ellenőrizze az összes szükséges beállítást. A munkapont nincs automatikusan beállítva.

Csatlakozási típusok

- A csatlakozás típusa vagy vonószerkezet leírja, hogy a munkagép hogyan kapcsolódik az erőgéphez, valamint a kijelző hogyan határozza meg a munkagép mozgását a gép mögött.
  A Lefedés térkép, a Dokumentáció és a Szakaszvezérlés működéséhez szükséges Csatlakozási típus beállítás.

- ***Csuklózás eltolás***
  - Egyes munkagépek csuklós vonókapcsolóval vannak felszerelve, amely a gép hátsó hárompontos vonókapcsolójához csatlakozik. A csuklópont eltolására szüksége van a kijelzőnek a gép mögött a munkagép mozgásának meghatározásához. A lehetőség akkor elérhető, amikor a csatlakoztatás típusánál a hátsó 3-pont van kiválasztva.

Munkaszélesség

- A munkaszélesség a megművelt, bevetett, lepermetezett vagy betakarított terület szélessége, minden menetnél a táblán. A munkaadat térképekhez és a megművelt terület kiszámításához használható. Az irányítás, térképezés és a terület összesítés alkalmazások igénylik a munkaszélességet.

Méretek

- ***Oldaleltérés***
  - A gép középpontja és a munkagép munkaszélességének középpontja közötti oldalirányú távolság. A vezetési és térképezési alkalmazások oldalirányú eltolódás-beállítást követelnek meg.

- ***Forgásközéppont***
  - A csatlakozási pont és a munkagép forgásközéppont egy vonlban mért távolsága munkahelyzetben. Általában ez ott van, ahol a munkagép teherviselő részei érintkeznek a talajjal. A forgásközéppont eltolás fontos a munkagép követésének pontos modellezésének a kanyarokban. A térképezési alkalmazás Forgási középpont beállítást követel meg.

- ***Munkapont***
  - Hosszanti távolság a csatlakozási ponttól a munkavégzés helyének pontjáig. Például ahol a vetőmag vagy a műtrágya leesik, ahol a növényt betakarítják, vagy ahol a talaj megművelésre kerül. A térképezési alkalmazás munkapont-beállítást követel meg.

- ***Szakasz eltolások (ISOBUS-os munkaeszközök)***
  - Hosszirányú távolság a forgásközéppont és a műveleti pont között. Például ahol a vetőmag vagy a műtrágya leesik, ahol a növényt betakarítják, vagy ahol a talaj megművelésre kerül. A Feltérképezés alkalmazáshoz szükséges a Szakasz eltolás.

Folytatás a következő oldalon

Munka rögzítése

- A rögzítési pontok meghatározzák, amikor a térképfelvétel és a munkamonitor összesítő BE vagy KI kapcsol. Nem minden felvétel indítás érhető el az összes géptípus esetén.

  MEGJEGYZÉS: Kézi üzemmódban a kezelőnek meg kell nyomnia a Rögzítés vagy Szünet gombot a munkaadat térképrögzítés be- és kikapcsolásához.

Mechanikus késleltetés

SeedStar a Deere & Company márkaneve

- Mechanikus késés az az átlagos idő, mikor a termék eléri a talajt a BE vagy KI parancs után. Ezt minden gép, munkagép és kijelző kombinációhoz külön kell beállítani. A térképezési alkalmazáshoz szükséges a Mechanikus késleltetés beállítások megadása. A beállítások kritikus fontosságúak a Szakaszvezérlés teljesítménye szempontjából.

Használja a Súgóközpont kijelzőn megjelenő utasításait a Munkaeszköz kezelő és a Munkagép profil további információihoz.

DX,PC,EQUIP,IMPLEMENT -35-07APR17-2/2

Beállításkezelő

Használja a Beállításkezelőt a gép és munkagép beállítás konfigurációinak a betöltéséhez, szerkesztéséhez, vagy az elmentéséhez. Az elmentett konfigurációk szolgálnak a beállítások könnyebb visszaállítására, melyet a gép és a munkagép használ a működés során.

Navigáljon a Beállításkezelőre

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.

PC22543 —UN—22APR16



Beállításkezelő

3. Válassza ki a Beállításkezelő alkalmazást.

DX,PC,SETTINGS -35-10MAY16-1/1

Gépfigyelő

A Gép monitor a gépspecifikus teljesítményértékeket mutatja. Az értékek csoportosítása magába foglalja az alábbiakat:

- Sebesség és teljesítmény
- Üzemanyag és nyomás
- Hőmérséklet
- Elektromosság
- Üzemórák

MEGJEGYZÉS: Az egyes csoportokban a rendelkezésre álló értékek a géptípustól függenek.

Válassza a füleket az oldal bal oldalán a csoportok közötti váltáshoz. Válasszon egy értéket csak annak az értéknek a megjelenítéséhez.

Ha az érték nem elérhető, a műszeroldalak vannak mutatva.

PC15318 —UN—16MAY13



Gép monitor

Navigálás a Gépfigyelőhöz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza az Alkalmazások fület.
3. Válassza a Gépfigyelő alkalmazást.

DX,PC,MACHMON -35-23DEC15-1/1

Munkafigyelő

A Munkafigyelő az átlagolt és összesített gép- és működésspecifikus értékeket mutatja. Válasszon egy értéket az oldalon csak annak az értéknek a felugró ablakban történő megjelenítéséhez. Ezen értékek mindegyike megjeleníthető a fő működési oldalon.

Használja a Visszaállítás gombot a lap alján az összes érték törléséhez, kivéve az instant értékeket. A Köv. gomb mellett látható az utolsó visszaállítás dátuma és ideje.

A Visszaállítás gomb jobb oldalán a Munka rögzítése jelzi, hogy a Munkafigyelő aktív és éppen számol. A villogó lámpa azt jelzi, hogy a funkció aktív.

PC15317 —UN—16MAY13



Munkafigyelő

Navigálás a Munkafigyelőhöz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza az Alkalmazások fület.
3. Válassza a Munkafigyelő alkalmazást.

DX,PC,WORKMON -35-23DEC15-1/1

Munka rögzítése

Amikor a Munkarögzítés BE van kapcsolva, a térképfelvétel és azok a számlálók, amelyek felvétel indítást kívánnak, halmozódnak. A Munkarögzítést igénylő számlálók:

- Megművelt terület
- Ledolgozott idő
- Termelékenység
- Átlag üzemanyag/terület
- Átlagos munkasebesség

Válassza a Munkarögzítést a jobb alsó sarokban a felugró ablakban megjelenő rögzítési beállításokhoz.

A rögzítési állapot a Munkagép profilokban kiválasztott aktuális rögzítési kezdőponton alapul. Ha a rögzítés indítása nem felel meg a jelenlegi művelethez, nyomja meg a Szerkesztés gombot a kiválasztott rögzítési indítás megváltoztatásához. További információért nézze meg a Munkagép profilok részt.

MEGJEGYZÉS: Ha a rögzítési indítás manuálisra van állítva, a munkarögzítés be- vagy kikapcsolható a rögzítés gomb megnyomásával.

DX,PC,WORKMON,REC -35-23DEC15-1/1

Karbantartás és kalibrálások

A Karbantartás és kalibrálások alkalmazás lehetővé teszi a kezelőnek a karbantartási intervallumok beállítását és a kalibrációk elvégzését a gép egyes részein.

Navigálás a Karbantartás és kalibrálásokhoz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki a Traktor beállítások fület.

PC15324 —UN—21MAY13



Karbantartás és kalibrálások

3. Válassza ki a Karbantartás és kalibrációk alkalmazást.

DX,PC,MAINT -35-23DEC15-1/1

Karbantartó ellenőrzések

MEGJEGYZÉS: A Szerviz ellenőrzések elérhetősége a vásárlási feltételektől függ.

A szerviz ellenőrzéseket a gépet sík területre leállítva, leállított motorral végezze el. A pontos értékek eléréséhez várjon legalább 40 percet a motor leállítása után, a folyadékszintek ellenőrzése előtt.

Egy visszajelző jelzi a gép szerviz ellenőrzési pontjainak állapotát.

- Zöld fény - normál szint
- Piros fény - magas szint vagy alacsony szint

A következő ellenőrzési pontok állnak rendelkezésre:

PC17385 —UN—15MAY14



A—Motorolaj szint **B—Motor hűtőfolyadék szint**

- Motorolajszint (A)
- Motor hűtőfolyadék szint (B)

DX,PC,MAINT,SERVCHECK -35-07APR17-1/1

Karbantartási periódusok

A karbantartási periódusok emlékeztetők arról, hogy mikor kell az időszakos karbantartást elvégezni a gépen.

Válassza ki a Karbantartási periódus hozzáadása gombot egy új karbantartási periódus létrehozásához. Korlátlan számú karbantartási periódus adható hozzá.

Ha egy karbantartási periódust létrehoz, hozzáadódik a listához és kijelzésre kerül névvel, eltelt idővel és az intervallum méretével.

- A kezelő választja a nevet az adott karbantartási periódus azonosításához.
- Az eltelt rész mutatja az üzemórák számát az utolsó szerviz intervallum visszaállítása óta.
- Az intervallum az egyes karbantartások közötti üzemórák száma.

Az intervallumok a legrövidebb időn belül esedékestől a légkésőbb esedékes irányába vannak rendezve. Ezután név szerint, abc-sorrendben vannak rendezve, ahol a számoknak elsőbbsége van.

A karbantartási periódus esedékessége előtt húsz üzemórával a rendszer informálja a kezelőt, hogy a gépet hamarosan szervizelni kell. Ha az üzenetet jóváhagyta, a rendszer minden indításnál informálja a kezelőt az elkövetkező karbantartásról, amíg a szerviz intervallumot vissza nem állítja.

DX,PC,MAINT,SERVINTERVAL -35-23DEC15-1/1

Kalibrációk

Használja ezt az alkalmazást a kerékcsúszás kalibráció és a radar kalibráció elvégzéséhez.

Radar kalibráció

A radar eszköz kalibrálása akkor szükséges, amikor először szerelik fel a gépre, vagy ha eltérés van a radarsebesség és a tényleges haladási sebesség között kemény útfelületen történő, rakomány nélküli üzemeltetés esetén.

PC23946 —UN—22MAR17



Radar kalibráció

MEGJEGYZÉS: Szeles körülmények között a mozgó elemek, mint például a levelek, a por vagy a kövek, pontatlan radarsebességet okozhatnak.

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,MAINT,CAL -35-07APR17-1/2

Kerékcsúszás kalibráció

Kalibrálja be a kerékcsúszást, ha eltérés van a radarsebesség és a keréksebesség között, amikor rakomány nélkül kemény útfelületen üzemelteti a gépet. További információért lásd a Gépfigyelő címszót.

A kalibrációt terheletlen gépnél, kemény, száraz, tiszta és sima felszínen vezetve végezze el.

MEGJEGYZÉS: A kerékcsúszás kalibráció csak akkor érhető el, ha a radar eszköz csatlakoztatva és kalibrálva van.

PC23947 —UN—22MAR17



Kerékcsúszás kalibráció

A kerékcsúszás kalibrációjának elvégzése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a radarsebesség pontos.

DX,PC,MAINT,CAL -35-07APR17-2/2

ISOBUS VT

Ez a John Deere kijelző támogatja az ISO 11783 szerinti ISOBUS kompatibilis vezérlőegységeket. Ezek a vezérlőegységek az ISOBUS virtuális terminálon (VT) jeleníthetőek meg és működtethetőek.

Amikor egy ISOBUS vezérlő van csatlakoztatva, a kezelői felület grafikus fájljai betöltődnek az ISOBUS VT-be. Ezt követően az ISOBUS VT lehetőséget teremt a kezelőnek, hogy az ISOBUS vezérlőben lépni tudjon, és működtesse a rendelkezésre álló funkciókat.

Navigálás az ISOBUS VT-hez

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.
3. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

Csatlakoztatott ISOBUS munkagépek és vezérlők

A 4. generációs kijelző egyszerre különböző ISOBUS vezérlőket tud betölteni és velük kommunikálni. A menü gomb kiválasztása után az összes csatlakoztatott ISOBUS vezérlő megjelenik.

Válassza ki a kívánt ISOBUS vezérlőt, és nyomja meg az OK gombot a kezelői felület megtekintéséhez.

Hibakeresés

Ha az ISOBUS vezérlőegység kezelőfelülete nem megfelelően jelenik meg:

- Tekintse meg az ISOBUS vezérlőegységet az Állapotközpontban, és kövesse az állapotnál látható hibaelhárítási lépéseket. További részletekért lásd az ISOBUS vezérlőegységeket a Diagnosztikai központban.

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT

Ha a kezelőfelület továbbra sem jelenik meg megfelelően:

1. Lépjen be az ISOBUS VT alkalmazás felső részén található beállításokba.
2. Válassza ki az ISOBUS VT megtisztítása opciót a további beállításoknál az ISOBUS vezérlőegység kezelőfelületének mentett fájljainak törléséhez.

A kezelőfelület újraindul a vezérlőegység legközelebbi alkalommal történő csatlakoztatásakor.

Üzemi oldal modul

Az ISOBUS VT modulok hozzáadhatók egy működési oldalhoz az Elrendezés kezelő alkalmazás segítségével.

A modulok a munkagép vezérlőből vannak betöltve, és csak a vezérlő csatlakoztatásakor érhetők el. Az elérhető modulok típusa a vezérlő gyártójától függ. Ez a kijelző képes megjeleníteni az ISOBUS VT 3-as verziót.

DX,PC,ISOBUSVT -35-07APR17-1/1

StarFire™ GPS vevő

A StarFire™ GPS műholdvevő egyetlen vevőn keresztül fogja a globális helyzetmeghatározó és a differenciál korrekciós jelet.

Egy terepkompenzációs modul (TCM) van a vevőbe építve, amely korrigálja a gépdinamika során fellépő olyan hatásokat, mint a ringást és dőlést domboldalban, a nehéz terepet vagy a változó talajállapotokat. Pontos TCM kalibrálás szükséges a megfelelő működéshez.

A beállítási és kalibrációs utasításokat a StarFire™ vevő kezelési utasításában találja.

Navigálás a StarFire™ GPS műholdvevőhöz

A StarFire a Deere & Company védjegye

PC17388 —UN—15MAY14



StarFire vevő

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.
3. Válassza a StarFire™ alkalmazást.

DX,PC,STARFIRE -35-07APR17-1/1

Videó

⚠ VIGYÁZAT: Ne bízzon a kamerában egy összeütközés elkerüléséhez vagy a közelben tartózkodók észleléséhez. A kezelő vagy mások lehetséges sérüléseinek vagy halálának elkerülése végett mindig legyen éber és ügyeljen környezetére a gép működése során. Gondosan olvassa el a RÁTOLATÁSOS BALESETEK ELKERÜLÉSE c. részt a Biztonság fejezetben.

A videó alkalmazással megfigyelhetők a gép körüli területek. Egyszerre csak egy videót lehet megjeleníteni.

A 4600-as processzor maximum négy kamerabemenetet támogat, míg a 4100-as processzor csak egy kamerabemenetet támogat.

PC15312 —UN—15MAY13



Videó

További információért a különböző kijelzőkkel kapcsolatosan nézze meg a Kijelző, bevezetés című fejezetet.

Navigálás a videóhoz

1. Válassza ki a Menü-t
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.
3. Válassza a Videó alkalmazást.

DX,PC,VIDEO -35-07APR17-1/4

Kamerák váltása

Ha több mint egy kamera van csatlakoztatva, válasszon videobemenetet a különböző kameraszámokat kiválasztva.

PC23948 —UN—22MAR17



Kamera ikon

DX,PC,VIDEO -35-07APR17-2/4

Videó tükrözés

Válassza a Videó tükrözés gombot a visszapillantó tükör szimulációjához. Ez felcseréli a videokép bal és jobb oldalát.

PC23949 —UN—22MAR17



Videó tükrözés gomb

Folytatás a következő oldalon

DX,PC,VIDEO -35-07APR17-3/4

Kontraszt

Állítsa be a videó kontrasztot a plusz (+) és mínusz (-) gombokkal. Világosítsa a videót a plusz gombbal és sötétítse a mínusz gombbal.

FONTOS: Határozza meg a videó alkalmazás használata előtt, hogy a kamera képe vagy a videó alkalmazás tükrözve van-e.

PC23950 —UN—22MAR17



Videó kontraszt ikon

DX,PC,VIDEO -35-07APR17-4/4

Videóindítások

A videó megjeleníthető, amikor bizonyos gépfunkciókat működtet (például: tolatás, TLT bekapcsolás).

1. Válassza az Indítások szerkesztését a beállítások konfigurálásához.
2. Válasszon egy indítási pontot.
3. Válasszon kamera bemenetet az adott indításhoz. Ez a kamera kijelzésre kerül, amikor az indítás aktiválva van.

MEGJEGYZÉS: Hogy egy indításnál a kamera ne legyen megjelenítve, válassza a Kamera nincs beállítást.

4. Adja meg a videó kikapcsolási idejének hosszát. Ez alatt az időtartam alatt látható a videó, miután az indítás inaktívvá válik.

DX,PC,VIDEO,TRIGGERS -35-23DEC15-1/1

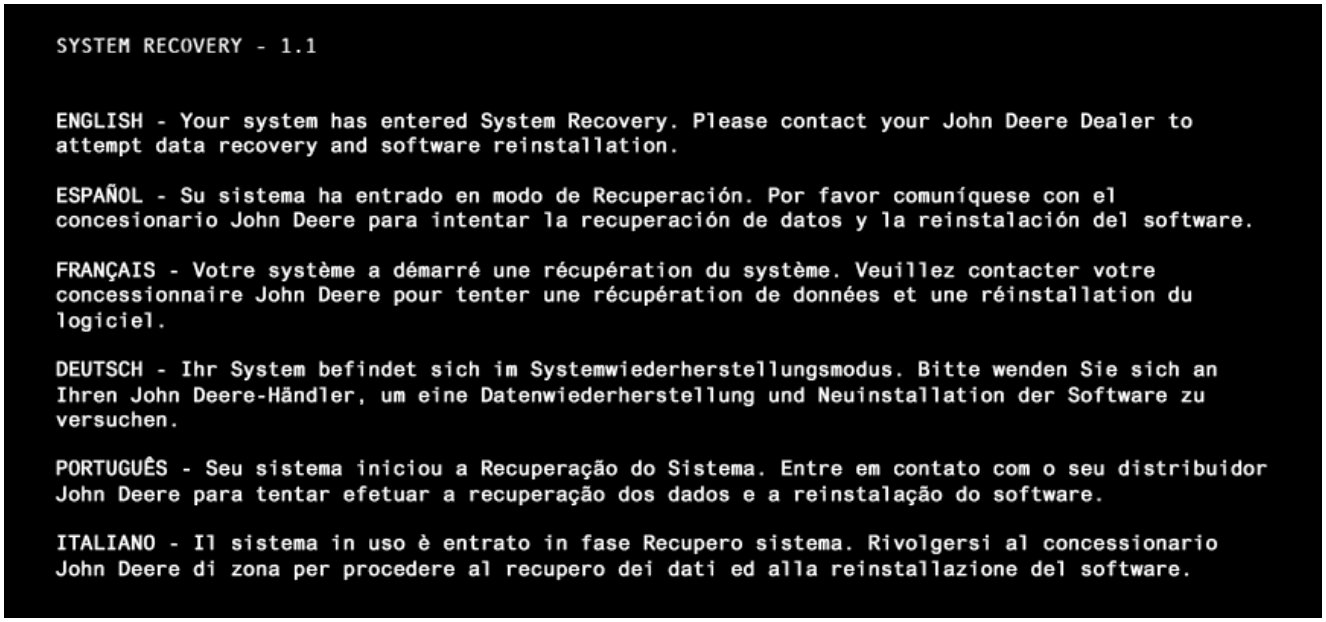
A kijelző tisztítása

FONTOS: A kijelzőt mindig áramtalanított állapotában tisztítsa. A képernyő működés közbeni tisztítása a gombok véletlen kijelölését okozhatja.

A kijelző tisztításához, áramtalanítsa azt és törölje át ammóniamentes tisztítóval, például John Deere ablak- vagy többcélú tisztítóval befújt puha kendővel.

DX,PC,CLEAN,DISP -35-21OCT16-1/1

Rendszer helyreállítás



PC20404 —UN—08MAY15

A rendszer "Rendszer helyreállítás" üzemmódba lépett. Az adatok helyreállítása és a szoftver újratelepítése érdekében vegye fel a kapcsolatot John Deere márkakereskedőjével.

A rendszer helyreállítás üzenet megjelenésekor kövesse az utasításokat.

A Rendszer helyreállítás megpróbálja védeni és potenciálisan elmenteni a felhasználói adatokat. A Rendszer helyreállítás megkezdődik, ha a rendszer olyan konfliktust észlel, mely hibát okozhat az adott funkciókban. A rendszer helyreállítással kapcsolatos további információért forduljon John Deere kereskedőjéhez.

DX,PC,SYS,RECOVERY -35-21OCT16-1/1

CommandCenter™ kijelző alkalmazások

CommandCenter™ kijelző alkalmazások

A következő információk tartalmazzák az erre a gépre vonatkozó alkalmazások képernyőn elérhető segítségét. Ez az információ a kijelzőn is elérhető.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

VM03385,0000137 -35-15NOV16-1/1

Belépés az Interaktív kombájnbeállításba

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008E3 -35-24JAN17-1/3

2. Alkalmazások lap

H119891 —UN—30JAN17



Alkalmazások

SS43267,00008E3 -35-24JAN17-2/3

3. Interaktív kombájnbeállítás

H116290 —UN—25JAN17



Interaktív kombájnbeállítás

SS43267,00008E3 -35-24JAN17-3/3

Interaktív kombájnbeállítás (ICA) főoldal

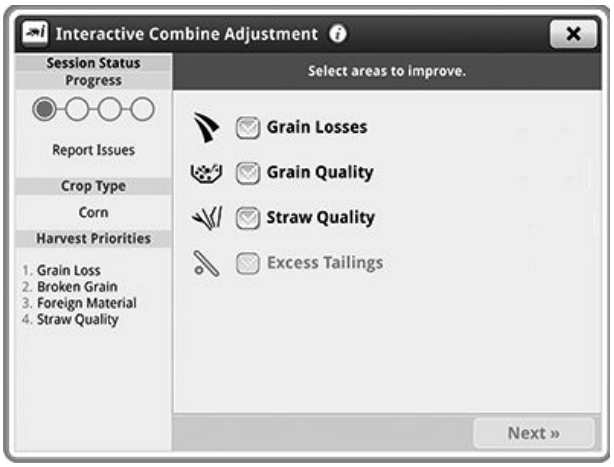
MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

Az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás aktívan próbálja optimalizálni a gépbeállításokat, a kezelő visszajelzése alapján.

- Használja a Betakarítási beállításokat az eredeti gépbeállítások alkalmazásához a kiválasztott terménytípushoz.
- Használja az Interaktív kombájnbeállítás alkalmazást a gépbeállítások optimalizálásához.

MEGJEGYZÉS: Egy munkamenet közben, amikor bezárja az ICA alkalmazást, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amelyet a kijelző Állapotközpontjában tekinthet meg.



H120314 —UN—21JUN17

Interaktív kombájnbeállítás

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000924 -35-16MAY17-1/8

Az "Interaktív kombájnbeállítás" főoldalon elérhető elemek:

Munkamenet állapot— az előrehaladottság, a terménytípus, a betakarítási prioritások, a jelentett problémák és az utolsó beállítások rendszerek aktuális állapotát jelzi ki.

1. fázis — Problémák jelentése

Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket..— válasszon ki egy fejlesztendő területet.

Milyen típusú szemminőség problémák?— válassza ki azt a szemminőség típust, amelynek teljesítményjavításra van szüksége.

H116301 —UN—25JAN17



Problémák jelentéseProblémák jelentése

ICA2 észlelt problémák

ICA2 észlelt problémák – az ICA2 által észlelt problémák összefoglalását mutatja, ha az ICA-t az ICA2 alkalmazásból nyitja meg.

SS43267,0000924 -35-16MAY17-2/8

2. fázis — Megoldások áttekintése

Az ICA megkeresi a javaslatokat.— javasolt gépbeállításokat keres a jelentett probléma alapján.

Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához.— alkalmazza az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) javasolt megoldásait.

Válassza a "Következő" lehetőséget a Manuális beállításhoz történő továbblépéshez.— a kezelőnek fülkén belüli vagy fülkén kívüli beállításokat kell elvégeznie.

H116306 —UN—25JAN17



Megoldások áttekintése

SS43267,0000924 -35-16MAY17-3/8

3. fázis — Megoldás alkalmazása

Az ICA alkalmazza a beállítás módosítását...— elvégzi a kiválasztott beállítás módosítását.

Az ICA monitorozza a teljesítményváltozásokat...— felügyeli a kiválasztott javasolt beállítás teljesítményváltozását.

Az ICA vár a kezelő beavatkozására...— lehetővé teszi az olyan gépbeállítások manuális módosítását, amelyeket el kell végezni, hogy az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) automatikusan elvégezze a megoldás kiértékelés következő lépését.

H116327 —UN—25JAN17



Megoldás alkalmazása

SS43267,0000924 -35-16MAY17-4/8

4. fázis — Visszajelzés küldése

A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény?— közli az Interaktív kombájnbeállítással (ICA) a betakarítási teljesítmény állapotát, az utolsó módosítás végrehajtása óta.

Hogyan lépjen tovább az ICA?— lehetővé teszi a következő kiválasztását, ha a "Nem jelentett problémák" nem fogadhatók el:

H116329 —UN—25JAN17



Visszajelzés küldése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000924 -35-16MAY17-5/8

5. fázis — Optimalizálás kész

ICA munkamenet kész – a gép optimalizálása megtörtént.

H118256 —UN—30JAN17



Optimalizálás befejeződött

SS43267,0000924 -35-16MAY17-6/8

Üzemi oldal modulok:

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

ICA állapot – az ICA eljárás minden egyes "fázisa" megjeleníthető az üzemi oldal modulon, amíg az adott fázis aktív.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



ICA állapot

H116646 —UN—31JAN17

SS43267,0000924 -35-16MAY17-7/8

Parancsikon gombok:

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

ICA parancsikon gomb – gyors hozzáférést biztosít az ICA alkalmazás megnyitásához.

MEGJEGYZÉS: Ha az Integrált kombájnbeállítás ki van kapcsolva, és a parancsikon gomb villog, megjelenik egy üzenet amely jelzi, hogy a gépet újra kell optimalizálni az ICA segítségével.

H116325 —UN—25JAN17



Parancsikon gomb

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző parancsikon gombok állnak rendelkezésre.

SS43267,0000924 -35-16MAY17-8/8

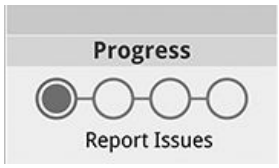
Munkamenet állapot

A Munkamenet állapot az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) Előrehaladottság, a Terménytípus, a Betakarítási prioritások, a Jelentett problémák és az Utolsó beállítás aktuális állapotát jelzi ki.

A Munkamenet állapot oldalon elérhető elemek:

MEGJEGYZÉS: Nem az összes elem jelenik meg egyszerre.

H116301 —UN—25JAN17



Munkamenet állapot

Előrehaladottság – a munkamenet aktuális fázisát jeleníti meg.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000925 -35-24JAN17-1/5

Terménytípus – a betakarítandó terménytípust jelzi ki, és ha kiválasztja, a Munka beállítása is megjelenik.

H116363 —UN—30JAN17



Terménytípus

SS43267,0000925 -35-24JAN17-2/5

Betakarítási prioritások – lehetővé teszi a prioritások lista elrendezését fontossági sorrendben, a legmagasabb prioritást élvező opció a lista tetején jelenik meg.

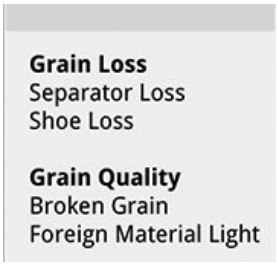
H116364 —UN—30JAN17



Betakarítás prioritások

SS43267,0000925 -35-24JAN17-3/5

Jelentett problémák – a kezelő által kiválasztott, fejlesztést igénylő a problémákat jeleníti meg.



H119180 —UN—30JAN17

Jelentett problémák

SS43267,0000925 -35-24JAN17-4/5

Utolsó beállítás – az ICA által utoljára végzett módosítás beállítását, értékét és idejét jelzi ki.

H116342 —UN—30JAN17



Utolsó beállítás

SS43267,0000925 -35-24JAN17-5/5

Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket.

H116652 —UN—30JAN17

A "Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket." lehetővé teszi a továbbfejlesztendő területek kiválasztását.



Szemveszteségek

A "Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket." oldalon elérhető elemek Oldal:

Szemveszteségek – válassza ki, ha a szemveszteségek az a terület, amit fejleszteni szeretne.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000926 -35-16MAY17-1/8

Szemminőség – válassza ki, ha a szemminőség az a terület, amit fejleszteni szeretne.

H116653 —UN—30JAN17



Szem minőség

SS43267,0000926 -35-16MAY17-2/8

Szalmaminőség – válassza ki, ha a szalmaminőség az a terület, amit fejleszteni szeretne.

H116573 —UN—25JAN17



Szalmaminőség

SS43267,0000926 -35-16MAY17-3/8

Túlzott kalászvisszahordás – válassza ki, ha a túlzott kalászvisszahordást észlel.

H116574 —UN—25JAN17



Túlzott kalászvisszahordás

H119179 —UN—25JAN17



Túlzott kalászvisszahordás letiltva

SS43267,0000926 -35-16MAY17-4/8

MEGJEGYZÉS: A Túlzott kalászvisszahordás csak egy másik problémával együtt választható ki. Ha nem, egy hibaüzenet jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: A "Tovább" gomb letiltva marad, amíg legalább egy elemet ki nem választott.

H116316 —UN—25JAN17



Hibaüzenet

H116294 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000926 -35-16MAY17-5/8

Ha több elemet választott ki, a "Tovább" gombbal a következő fejlesztendő elemre lép.

MEGJEGYZÉS: Ha az összes fejlesztendő elemet elintézte, a "Tovább" gombbal az Az ICA javaslatokat keres oldalra kerül.

MEGJEGYZÉS: Ha egy ICA munkamenet közben új problémákat jelent, az aktuális megoldatlan problémák kijelölten maradnak.

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000926 -35-16MAY17-6/8

Válassza a munkamenet leállításához.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

MEGJEGYZÉS: A munkamenet leállítása csak akkor lehetséges, ha egy ICA munkamenet közben új problémákat jelent.

SS43267,0000926 -35-16MAY17-7/8

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000926 -35-16MAY17-8/8

Betakarítás prioritások

A Betakarítási prioritások lehetővé teszi a betakarítási prioritások lista elrendezését fontossági sorrendben, a legmagasabb prioritást élvező opció a lista tetején jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: A Betakarítási prioritások annak meghatározására alkalmas, hogy mik a legfontosabbak az Ön számára, amikor többféle tényező áll fenn.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Másik típusú terményre vált, és az alapértelmezett prioritások nem egyeznek meg az Ön prioritásaival.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116364 —UN—30JAN17



Betakarítás prioritások

1. A megnyitáshoz válassza ki a Betakarítási prioritások opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,0000927 -35-16MAY17-1/4

2. Válassza ki a legmagasabb prioritású elemet, hogy a lista legtetejére helyezhesse.
   - Válassza ki a kiválasztott elem feljebb helyezésére.
   - Válassza ki a kiválasztott elem lentebb helyezésére.
3. Válassza ki a fennmaradó elemeket, és helyezze őket a kívánt prioritási sorrendbe.

H116313 —UN—25JAN17



Betakarítás prioritások

H116315 —UN—25JAN17



Emel

H116314 —UN—25JAN17



Süllyeszt

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000927 -35-16MAY17-2/4

Válassza ki a Betakarítás prioritások szerkesztésének megszakításához.

H116312 —UN—30JAN17



Visszavonás

SS43267,0000927 -35-16MAY17-3/4

Válassza ki a legmagasabb prioritás elrendezését követően a bezáráshoz.

H116311 —UN—25JAN17



OK

SS43267,0000927 -35-16MAY17-4/4

Milyen típusú szemveszteség?

H116613 —UN—25JAN17

A "Milyen típusú szemveszteség?" lehetővé teszi a sajátos szemveszteség problémák kiválasztását, majd lehetővé teszi a rendszer számára, hogy módosításokat keressen a teljesítmény javítására.



Magleválasztó szemveszteség

A "Milyen típusú szemveszteség?" oldalon elérhető elemek Oldal:

Leválasztó veszteség – válassza ki, ha nagy mennyiségű szabad mag van a gyűjtőasztal hátsó részén.

SS43267,0000928 -35-16MAY17-1/7

Rosta veszteség – válassza ki, ha a gépből a tisztítórendszeren át szemek lépnek ki a törekrostán keresztül.

H116614 —UN—25JAN17



Tisztítórendszer vesztesége

SS43267,0000928 -35-16MAY17-2/7

Csépeletlen veszteség – válassza ki, ha szemek a növényekhez tapadtak.

H116615 —UN—25JAN17



Csépeletlen veszteség

SS43267,0000928 -35-16MAY17-3/7

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000928 -35-16MAY17-4/7

Válassza ki a következő kijelző megnyitásához.

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000928 -35-16MAY17-5/7

MEGJEGYZÉS: Az összes olyan állapot esetében, amikor a kezelőnek választ kell adnia, vagy be kell gépelnie valamit, a "Következő" gomb letiltva marad, amíg legalább egy elemet ki nem választott.

H116294 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000928 -35-16MAY17-6/7

Válassza ki az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000928 -35-16MAY17-7/7

Milyen típusú szemminőség problémák?

A "Milyen típusú szemminőség problémák?" lehetővé teszi a sajátos szemminőség problémák kiválasztását, majd lehetővé teszi a rendszer számára, hogy módosításokat keressen a teljesítmény javítására.

A "Milyen típusú szemminőség problémák?" oldalon elérhető elemek Oldal:

Törött szem – válassza ki, ha sérült vagy összetört szemek vannak a magtartályban.

H116616 —UN—25JAN17



Törött szem

SS43267,0000929 -35-16MAY17-1/7

Könnyű idegen anyag – válassza ki, ha könnyű és pelyhes anyagdarabok vannak a magtartályban.

H116617 —UN—25JAN17



Könnyű idegen anyag

SS43267,0000929 -35-16MAY17-2/7

Nehéz idegen anyagok – válassza ki, ha rögök vagy a szár/tő részei vannak a magtartályban.

H116618 —UN—25JAN17



Nehéz idegen anyag

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000929 -35-16MAY17-3/7

Csépeletlen anyag – válassza ki, ha a rögökhöz, kalászhoz vagy tokhoz tapadt szemek vannak a tartályban.

H116619 —UN—25JAN17



Csépeletlen anyag

SS43267,0000929 -35-16MAY17-4/7

Válassza ki bármikor a bezáráshoz és az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

SS43267,0000929 -35-16MAY17-5/7

Válassza ki az ICA munkamenethez való visszatéréshez és az "Az ICA javaslatokat keres". kijelző.

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000929 -35-16MAY17-6/7

Válassza ki az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000929 -35-16MAY17-7/7

Szalmaminőség problémák

Csak rend üzemmód. A szalma túlzottan össze van törve, túl rövid vagy összekuszált.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Vizsgálja meg a szalmarendet.

SS43267,000092A -35-24JAN17-1/1

ICA2 észlelt problémák

Az ICA2 észlelt problémák az ICA2 által észlelt problémák összefoglalását mutatja.

Az ICA2 észlelt problémák oldalon elérhető elemek:

ICA2 észlelt problémák – a szemveszteségben, szemminőségben és túlzott kalászvisszahordásban észlelt problémákat jelzi ki.

H116328 —UN—25JAN17



ICA2 észlelt problémák

SS43267,000092B -35-24JAN17-1/3

Problémák szerkesztése – lehetővé teszi egy új munkamenet elkezdését és a jelentett problémák módosítását.

H116582 —UN—30JAN17



Problémák szerkesztése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000092B -35-24JAN17-2/3

Következő – kiválasztásával a rendszer továbblép a Javasolt megoldások opcióra.

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,000092B -35-24JAN17-3/3

Túlzott kalászvisszahordás

A visszahordott kalász mennyisége annyira nagy, hogy kalász megtelt riasztást okoz vagy jóval meghaladja a kezelő elvárásait.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Tekintse meg a kalászt a VisionTrak™ kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: A helyesen beállított gépeknél is van valamennyi visszahordott kalász.

SS43267,000092C -35-24JAN17-1/1

Az ICA megkeresi a javaslatokat.

Az "Az ICA javaslatokat keres." aktiválja az ICA-t, megkezd egy munkamenetet, kijelzi az aktuálisan kiválasztott beállításokat, és kijelzi a Javaslatok keresése folyamatjelzőt.

Az "Az ICA javaslatokat keres" oldalon elérhető elemek. Oldal:

H116582 —UN—30JAN17



Problémák szerkesztése

Problémák szerkesztése – lehetővé teszi egy új munkamenet elkezdését és a jelentett problémák módosítását, vagy az előző oldalra való visszatérést.

SS43267,000092D -35-26MAY17-1/5

Aktuális beállítások – a dobhézag, a cséplési fordulat, a tisztító ventilátor fordulatszámának, a törekrosta hézag és a szemrosta hézag aktuális beállításait jelzi ki.

H116308 —UN—25JAN17



Aktuális beállítások

SS43267,000092D -35-26MAY17-2/5

Javaslatok keresése – megjeleníti a folyamatjelzőt, amíg a rendszer javasolt megoldásokat keres.

H113801 —UN—04JAN17



Folyamat jelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000092D -35-26MAY17-3/5

Munkamenet leállítása – befejezi a munkamenetet, törli a problémák listáját, és visszatér a "Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket" kijelzőre.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

MEGJEGYZÉS: A munkamenet leállítása csak akkor lehetséges, ha egy ICA munkamenet közben új problémákat jelent.

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

Miután az ICA megtalálta a javaslatokat, a Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához kijelző jelenik meg.

SS43267,000092D -35-26MAY17-4/5

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,000092D -35-26MAY17-5/5

Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához.

A "Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához." lehetővé teszi az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) javasolt megoldásainak alkalmazását.

A "Válassza az "Alkalmazás" lehetőséget az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához." oldalon elérhető elemek Oldal:

H116308 —UN—25JAN17



Aktuális beállítások

Aktuális beállítások – az aktuálisan kiválasztott beállításokat jelzi.

SS43267,000092E -35-21JUN17-1/6

Javasolt megoldások – lehetővé teszi a rendszer által javasolt megoldások közötti görgetést, és azok alkalmazását a rendszerben.

H116322 —UN—25JAN17



Javasolt megoldás

SS43267,000092E -35-21JUN17-2/6

Problémák szerkesztése – lehetővé teszi egy új munkamenet elkezdését és a jelentett problémák módosítását, vagy az előző kijelzőre való visszatérést.

H116582 —UN—30JAN17



Problémák szerkesztése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000092E -35-21JUN17-3/6

Munkamenet leállítása – befejezheti a munkamenetet, és visszatérhet a Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket kijelzőre.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

SS43267,000092E -35-21JUN17-4/6

Alkalmazás – alkalmazza az aktuálisan kiválasztott javasolt megoldást.

MEGJEGYZÉS: Ha az "Alkalmazás" gombot egy fülkén belüli módosítás után nyomja meg, az ICA bezárul.

MEGJEGYZÉS: Ha megnyomta az "Alkalmazás" opciót, és a gép mindjárt végrehajtja az automatizált módosítást, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amelyet a kijelző Állapotközpontjában tekinthet meg.

H116318 —UN—25JAN17



Alkalmazás

Miután az ICA alkalmazta a javasolt megoldást, az ICA elkezdi a teljesítmény felügyeletét.

SS43267,000092E -35-21JUN17-5/6

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,000092E -35-21JUN17-6/6

Problémák szerkesztése

A Problémák szerkesztése lehetővé teszi egy új munkamenet elkezdését és a jelentett problémák módosítását.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki a problémák szerkesztéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jelentett problémák szerkesztése ilyenkor egy új Interaktív kombájnbeállítás

H116582 —UN—30JAN17



Problémák szerkesztése

(ICA) munkamenetet igényel. Az ezen ICA munkamenet közben végzett összes módosítás megmarad, nem vész el.

SS43267,000092F -35-24JAN17-1/3

Válassza ki egy új munkamenet elkezdéséhez és a jelentett problémák módosításához.

MEGJEGYZÉS: A munkamenet befejeződik, és visszatér a "Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket" kijelzőre.

H116317 —UN—25JAN17



OK

SS43267,000092F -35-24JAN17-2/3

Az előző képernyőhöz való visszatéréshez válassza a vissza gombot.

H116312 —UN—30JAN17



Visszavonás

SS43267,000092F -35-24JAN17-3/3

Az ICA alkalmazza a beállítás módosítását...

Az "Az ICA jelenleg alkalmazza a beállítás módosítását..." végrehajtja a kiválasztott beállítás módosítását, amikor olyan fülkén belüli beállítás van kiválasztva, mint pl. a ventilátor fordulatszáma, a dobhézag, a cséplési fordulat, a szemrosta vagy a törekrosta.

Az "Az ICA jelenleg alkalmazza a beállítás módosítását..." oldalon elérhető elemek Oldal:

H116319 —UN—25JAN17



Beállítás módosításának alkalmazása

Előrehaladottság – kijelzi a beállítás módosításának előrehaladottságát.

SS43267,0000930 -35-26MAY17-1/2

Válassza ki az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000930 -35-26MAY17-2/2

Minden ICA módosítás visszagörgetése, újrakezdés

A "Minden ICA módosítás visszavonása, újrakezdés" opcióval visszavonhatja az összes gép által vagy Ön által, fülkén kívül végzett ICA módosításokat.

MEGJEGYZÉS: A fülkén belüli módosítások visszatérnek a gép által végzett előző módosításokra.

MEGJEGYZÉS: A fülkén kívüli módosításokat is vissza kell állítani. Az Interaktív kombájnbeállítás felhívja ezen módosítások teljesítésére az "Az ICA vár a kezelő beavatkozására..." fázisban.

A "Minden ICA módosítás visszavonása, újrakezdés" oldalon elérhető elemek:

H116598 —UN—25JAN17



Visszavonás

MEGJEGYZÉS: Ha kiválasztja a Minden ICA módosítás visszavonása opciót, az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn:

SS43267,0000931 -35-24JAN17-1/4

Az ICA alkalmazás által végrehajtott minden módosítás visszaállításra kerül.

Az összes módosítás visszavonása befolyásolhatja a betakarítási teljesítményt. Válassza az "OK" lehetőséget a folytatáshoz, vagy válassza a "Mégse" lehetőséget az előző képernyőre való visszatéréshez.

H116316 —UN—25JAN17



Üzenet

SS43267,0000931 -35-24JAN17-2/4

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116312 —UN—30JAN17



Visszavonás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000931 -35-24JAN17-3/4

Válassza ki az összes ICA módosítás visszavonását, és térjen vissza az "Az ICA vár a kezelő beavatkozására..." kijelző.

MEGJEGYZÉS: Ez csak akkor történik, ha manuális (kerék sebesség vagy leválasztó lapát) vagy fülkén kívüli módosítást hajtott végre.

H116317 —UN—25JAN17



OK

SS43267,0000931 -35-24JAN17-4/4

Javasolt megoldások

A Javasolt megoldások lehetővé teszi a szándékozott módosításokra vonatkozó javasolt megoldások és sajátosságok teljes listájának áttekintését.

H116622 —UN—25JAN17



Javasolt megoldások

A "Megoldás kijelzőn" elérhető elemek:

Javasolt megoldások – lehetővé teszi javasolt megoldások listájába történő belépést.

SS43267,0000932 -35-24JAN17-1/6

Jobb és bal kezelőszervek – lehetővé teszi a javasolt megoldások teljes listáján történő görgetést, kijelezve a módosítási sajátosságokat.

H116623 —UN—25JAN17



Balra

H116624 —UN—25JAN17



Jobb

SS43267,0000932 -35-24JAN17-2/6

Válassza ki a javasolt megoldások teljes listájának megtekintéséhez.

MEGJEGYZÉS: A Javasolt megoldások kiválasztásával megnyitja az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) megoldásainak listáját.

H118281 —UN—25JAN17



Javasolt megoldások

SS43267,0000932 -35-24JAN17-3/6

Válassza ki a javasolt megoldások listájában történő felgörgetéshez.

H118284 —UN—30JAN17



Felgörgetés

SS43267,0000932 -35-24JAN17-4/6

Válassza ki a javasolt megoldások listájában történő legörgetéshez.

H118282 —UN—30JAN17



Legörgetés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000932 -35-24JAN17-5/6

MEGJEGYZÉS: Az olyan megoldások, melyek a kezelő általi manuális beállításokat igénylik, vagy hogy a kezelő kiszálljon a fülkéből, kissé másképp jelennek meg a Megoldások táblázat váltónézetben. Ezeket a megoldásokat a "kéz ikon", a "Manuális" vagy a "Fülkén kívül" szövegek jelzik a kijelzőn. Az ilyen típusú módosítások lecserélik az "Alkalmazás" gombot a "Következő" gombbal, azt jelezve, hogy több tennivaló szükséges.

MEGJEGYZÉS: További információkat a fülkén kívüli módosításokkal kapcsolatban a gép kezelési utasításában talál.



H116625 —UN—30JAN17

Megoldás kiválasztása

SS43267,0000932 -35-24JAN17-6/6

Az ICA vár a kezelő beavatkozására...

Az "Az ICA vár a kezelő beavatkozására..." lehetővé teszi az olyan rendszer megoldások módosítását, amelyeket el kell végezni, hogy az ICA automatikusan elvégezze a megoldás kiértékelés következő lépését, ha a manuális vagy a fülkén kívüli módosítás van kiválasztva.

H116605 —UN—30JAN17



Csökkentse a haladási sebességet 3 mérföld értékre

Az "Az ICA vár a kezelő beavatkozására..." oldalon elérhető elemek Oldal:

Haladási sebesség beállítások:

MEGJEGYZÉS: Ha elérte a meghatározott sebességet, az ICA az "Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat" kijelzőre vált.

SS43267,0000933 -35-26MAY17-1/12

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

SS43267,0000933 -35-26MAY17-2/12

Válassza ki az Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat oldalra való továbblépéshez.

H116586 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000933 -35-26MAY17-3/12

H116606 —UN—30JAN17



Teljesítményváltozás monitorozása

MEGJEGYZÉS: Ha a "Következő" opciót kiválasztja, az ICA folytatja a kiértékelést, függetlenül az aktuálisan elvégzett sebességmódosítástól.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000933 -35-26MAY17-4/12

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000933 -35-26MAY17-5/12

H116608 —UN—30JAN17



A cséplő rendszernek szétkapcsolva kell lennie

Leválasztó lapát beállítások:

Az ICA a cséplő rendszer kikapcsolását kéri.

Az ICA elvégzi a leválasztó lapát beállítását.

Amint elvégezte a módosítást, a rendszer az Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat oldalra lép.

SS43267,0000933 -35-26MAY17-6/12

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

SS43267,0000933 -35-26MAY17-7/12

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000933 -35-26MAY17-8/12

Fülkén kívüli beavatkozás:

FONTOS: Állítsa le a gépet a javasolt beállítások végrehajtása előtt.

Fülkén kívüli beállítások – a fülkén kívüli beállítások elvégzéséhez lásd a kezelési utasítást.

H116316 —UN—25JAN17



Üzenet

SS43267,0000933 -35-26MAY17-9/12

MEGJEGYZÉS: Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

MEGJEGYZÉS: Amint teljesítette az "A gépet le kell állítani." és az "A cséplőműnek kikapcsolt állapotban kell lennie.", pipa kerül az eredeti ikon helyére.

- Válassza az "Igen" opciót annak megerősítésére, hogy a módosítást végrehajtotta.

H116336 —UN—30JAN17



Zöld pipa

H116611 —UN—30JAN17



Igen

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000933 -35-26MAY17-10/12

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

SS43267,0000933 -35-26MAY17-11/12

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000933 -35-26MAY17-12/12

Válassza a "Következő" lehetőséget a Manuális beállításhoz történő továbblépéshez.

H116308 —UN—25JAN17



Aktuális beállítások

A "Válassza a "Következő" lehetőséget a Manuális beállításhoz történő továbblépéshez." olyan beállításokat tartalmaz, amelyek manuális vagy fülkén kívüli módosítást igényelnek.

MEGJEGYZÉS: Az ilyen típusú módosítások lecserélik az "Alkalmazás" gombot a "Következő" gombbal, azt jelezve, hogy több beavatkozásra lehet szükség.

A "Válassza a "Következő" lehetőséget a Manuális beállításhoz történő továbblépéshez." oldalon elérhető elemek Oldal:

Aktuális beállítások – az aktuálisan kiválasztott beállításokat jelzi.

SS43267,0000934 -35-26MAY17-1/6

Javasolt megoldások – lehetővé teszi az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) által javasolt megoldások aktuális listáján történő görgetést.

MEGJEGYZÉS: Az olyan megoldások, melyek a kezelő általi manuális beállításokat igénylik, vagy hogy a kezelő kiszálljon a fülkéből, kissé másképp jelennek meg a Megoldások táblázat váltónézetben. Ezeket a megoldásokat a "kéz ikon", a "Manuális" vagy a "Fülkén kívül" szövegek jelzik a kijelzőn. Az ilyen típusú módosítások lecserélik az "Alkalmazás" gombot a "Következő" gombbal, azt jelezve, hogy több tennivaló szükséges.

H116604 —UN—30JAN17



Megoldás

MEGJEGYZÉS: További információkat a fülkén kívüli módosításokkal kapcsolatban a gép kezelési utasításában talál.

SS43267,0000934 -35-26MAY17-2/6

Problémák szerkesztése – lehetővé teszi egy új munkamenet elkezdését és a jelentett problémák módosítását, vagy az előző kijelzőre való visszatérést.

H116582 —UN—30JAN17



Problémák szerkesztése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000934 -35-26MAY17-3/6

Munkamenet leállítása – válassza a munkamenet befejezéséhez.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

MEGJEGYZÉS: A munkamenet leállítása csak akkor lehetséges, ha egy ICA munkamenet közben új problémákat jelent.

SS43267,0000934 -35-26MAY17-4/6

Következő – segítségével a rendszer továbblép az Az ICA vár a kezelő beavatkozására..

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,0000934 -35-26MAY17-5/6

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000934 -35-26MAY17-6/6

Teljesítmény megtekintése

H116659 —UN—30JAN17



Szántóföld/Gépteljesítmény

A Teljesítmény megtekintése opcióval megtekintheti a leválasztó veszteség, a bal rosta veszteség, a jobb rosta veszteség és a kalászmennyiség átlagát az utolsó öt percről.

A Teljesítmény megtekintése oldalon elérhető elemek:

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000935 -35-24JAN17-1/3

- Szántóföld/Gépteljesítmény
  Teljesítményopciók – válassza ki a mértékegységek módosításához.

  MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint az áteresztő képesség ki van választva.

  Választhat az áteresztő képesség, a termelékenység és a terméshozam grafikonok között.
- Leválasztó veszteség
- Bal oldali rosta veszteség
- Jobb oldali rosta veszteség
- Kalászvisszahordó térfogat
- Ha a körülmények javulnak, a mutató zöld marad.

  MEGJEGYZÉS: A zöld vonal az átlagos teljesítményt jelzi a Megoldások áttekintése oldalon előzőleg megtett módosítás előtt.
- Ha a körülmények nem javulnak, a mutató pirossá válik.

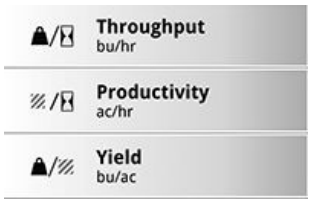
  MEGJEGYZÉS: A piros vonal az átlagos teljesítményt jelzi a Megoldások áttekintése oldalon előzőleg megtett módosítás előtt.

H119776 —UN—25JAN17



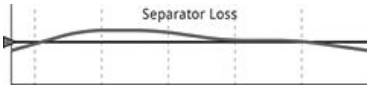
Mértékegységek

H113756 —UN—25JAN17



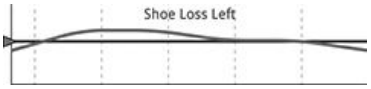
Mértékegység grafikonok

H116655 —UN—30JAN17



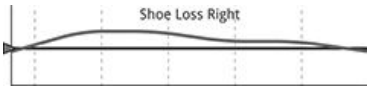
Magleválasztó szemveszteség

H116656 —UN—30JAN17



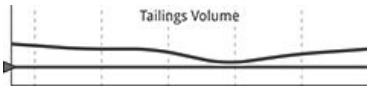
Bal oldali rosta veszteség

H116657 —UN—30JAN17



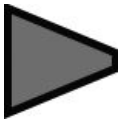
Jobb oldali rosta veszteség

H116658 —UN—30JAN17



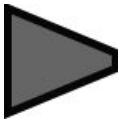
Kalász térfogat

H118272 —UN—25JAN17



Körülmények javultak (Zöld nyíl)

H118273 —UN—25JAN17



Körülmények rosszabbodtak (Piros nyíl)

SS43267,0000935 -35-24JAN17-2/3

Válassza ki a bezáráshoz.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000935 -35-24JAN17-3/3

Leválasztó veszteség

Magleválasztó szemveszteség a szabad gabonaszemeket jelenti, melyek elhagyják a gépet az oszlatóverőn / terménytovábbító dobon keresztül. Ezt nagy mennyiségű szabad mag jelzi a gyűjtőasztal hátsó részén.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Tekintse meg a leválasztó veszteséget a VisionTrak™ kijelzőn.

Végezze el a tápfeszültség kikapcsolását, további információkat a gép kezelési utasításában talál.

SS43267,0000936 -35-24JAN17-1/1

Rosta veszteség

A rosta veszteség a gépből a tisztítórendszeren át kilépő szemeket jelenti, a levegőáram vagy a törekrostával való érintkezés révén.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Tekintse meg a rosta veszteséget a VisionTrak™ kijelzőn.

Végezze el a tápfeszültség kikapcsolását, további információkat a gép kezelési utasításában talál.

SS43267,0000937 -35-24JAN17-1/1

Csépeletlen veszteség

A Csépeletlen veszteség a rögökhöz, kalászhoz vagy tokhoz tapadt szemek a földön.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Végezze el a tápfeszültség kikapcsolását, további információkat a gép kezelési utasításában talál.

Nézze meg a gép mögött a talajt.

SS43267,0000938 -35-24JAN17-1/1

Törött mag

A törött szem sérült vagy összetört szemek a magtartályban.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Nézze meg a magtartályt, és vizsgálja meg a magmintát.

SS43267,0000939 -35-24JAN17-1/1

Könnyű idegen anyag

A könnyű idegen anyagok a könnyű és pelyhes anyagdarabok a magtartályban levő tiszta terményben. Ezeket a darabokat a levegő képes kifújni.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Nézze meg a magtartályt, és vizsgálja meg a magmintát.

SS43267,000093A -35-24JAN17-1/1

Nehéz idegen anyag

A nehéz idegen anyagok a rögök vagy a szár/tő részei a magtartályban levő tiszta terményben. Ezeket a darabokat a levegő nem képes kifújni.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Nézze meg a magtartályt, és vizsgálja meg a magmintát.

SS43267,000093B -35-24JAN17-1/1

Csépeletlen anyag

A csépeletlen anyag a rögökhöz, kalászhoz vagy tokhoz tapadt szemek a tartályban.

A meghatározáshoz az alábbi módon járjon el:

Nézze meg a magtartályt, és vizsgálja meg a magmintát.

SS43267,000093C -35-24JAN17-1/1

A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény?

Az "A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény?" lehetővé teszi a visszajelzést arról, hogy az utolsó módosítás hogyan befolyásolta a problémát.

Az "A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény?" oldalon elérhető elemek Oldal:

H116602 —UN—25JAN17



Megválaszolt számláló

Megválaszolt számláló – frissíti a számlálót minden egyes válasz kiválasztásakor.

SS43267,000093D -35-26MAY17-1/8

Teljesítmény megtekintése – megtekintheti a leválasztó veszteség, a rosta veszteség és a kalászmennyiség teljesítménygrafikonjait.

H119892 —UN—25JAN17



Teljesítmény megtekintése

SS43267,000093D -35-26MAY17-2/8

H118172 —UN—30JAN17



Magleválasztó szemveszteség

Eljárás a "Problémák jelentése" fázisban kiválasztott problémákhoz történő visszajelzéshez:

1. Válassza ki a visszajelzés elem kijelző megnyitásához.

SS43267,000093D -35-26MAY17-3/8

H118173 —UN—30JAN17



Magleválasztó szemveszteség

2. Nyomja meg a megfelelő visszajelzés válasz gombot.
   - A teljesítmény rosszabb lett
   - A teljesítmény változatlan marad
   - A teljesítmény javult, de nem éri a kezelőnek megfelelő szintet
   - A teljesítmény megjavult, és éri a kezelőnek megfelelő szintet

MEGJEGYZÉS: A "Következő" elérhetővé válik, miután az összes jelzett problémához adott visszajelzést.

H116334 —UN—25JAN17



Rosszabb

H116333 —UN—25JAN17



Ugyanolyan

H116332 —UN—25JAN17



Jobb

H116331 —UN—25JAN17



Rögzített

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000093D -35-26MAY17-4/8

H118247 —UN—30JAN17



Túlzott kalászvisszahordás

A Túlzott kalászvisszahordás módosításához az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az elem kijelző megnyitásához.

MEGJEGYZÉS: A Túlzott kalászvisszahordás csak akkor elérhető, ha kiválasztotta a "Problémák jelentése" fázisban.

SS43267,000093D -35-26MAY17-5/8

H118250 —UN—30JAN17



Túlzott kalászvisszahordás/Elfogadható

2. Nyomja meg a megfelelő visszajelzés válasz gombot.
   - Ha a teljesítmény elfogadható
   - Ha a teljesítmény nem elfogadható

H119893 —UN—30JAN17



Elfogadható

H118249 —UN—30JAN17



Nem elfogadható

SS43267,000093D -35-26MAY17-6/8

H118242 —UN—30JAN17



Nem jelentett problémák

A Nem jelentett problémák módosításához az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az elem kijelző megnyitásához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000093D -35-26MAY17-7/8

H118263 —UN—30JAN17



Nem jelentett problémák/Nincs

2. Nyomja meg a megfelelő visszajelzés válasz gombot.
   - Ha a teljesítmény elfogadható
   - Ha a teljesítmény nem elfogadható

MEGJEGYZÉS: Válassza ki, ha egy nem megjelenített teljesítmény valamilyen téren rosszabb lett, és már nem elfogadható az előző beállítás következtében.

MEGJEGYZÉS: Ha a "Nem elfogadható" opciót jelöli ki, a "Következő" gombra kattintva a Hogyan lépjen tovább az ICA? oldalra lép..

Jelölje ki a Következő opciót, miután miután az összes elemhez adott visszajelzést.

Válassza ki az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H119893 —UN—30JAN17



Elfogadható

H118249 —UN—30JAN17



Nem elfogadható

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,000093D -35-26MAY17-8/8

ICA munkamenet kész

Az "ICA munkamenet kész" kijelző akkor jelenik meg, ha a gép rendelkezik Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) alkalmazással, és az ICA2 által támogatott fajtájú terményt választott ki.

Az "ICA munkamenet kész" oldalon elérhető elemek:

H118257 —UN—30JAN17



Aktuális teljesítmény autom. fenntartása

Válassza ki az új teljesítménycél ICA2 általi automatikus létrehozásához, az aktuális teljesítményen alapulva.

SS43267,000093E -35-24JAN17-1/3

Válassza ki az Optimalizálásból való kilépéshez.

H118258 —UN—31JAN17



Kilépés az optimalizálásból

SS43267,000093E -35-24JAN17-2/3

Válassza ki a kijelző bezárásához.

H116311 —UN—25JAN17



OK

SS43267,000093E -35-24JAN17-3/3

Hogyan lépjen tovább az ICA?

A "Hogyan lépjen tovább az ICA?" lehetővé teszi az alábbiak kiválasztását:

- Legutóbbi módosítás megtartása, új probléma jelentése.
- Legutóbbi módosítás visszavonása, más megoldások megtekintése.
- Minden ICA módosítás visszavonása, újrakezdés.

A "Hogyan lépjen tovább az ICA?" oldalon elérhető elemek Oldal:

H116599 —UN—25JAN17



Új probléma jelentése

- Válassza ki a legutóbbi módosítás megtartásához és új probléma jelentéséhez.

SS43267,000093F -35-21JUN17-1/6

- Válassza ki a legutóbbi módosítás visszavonásához és más megoldások megtekintéséhez.
- Válassza ki az összes ICA módosítás visszavonásához és az újrakezdéshez.

H116596 —UN—25JAN17



Más megoldások megtekintése

H116598 —UN—25JAN17



Összes visszavonása/Újrakezdés

SS43267,000093F -35-21JUN17-2/6

Válassza a munkamenet befejezéséhez.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

SS43267,000093F -35-21JUN17-3/6

Válassza ki az előző kijelzőhöz való visszatéréshez.

H116296 —UN—25JAN17



Vissza

SS43267,000093F -35-21JUN17-4/6

Válassza ki a következő kijelzőre való továbblépéshez.

MEGJEGYZÉS: Ez elindítja az ICA második munkamenetét.

H116293 —UN—30JAN17



Tovább

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000093F -35-21JUN17-5/6

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,000093F -35-21JUN17-6/6

Az ICA monitorozza a teljesítményváltozásokat...

Az "Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat..." az jelenti, hogy a rendszer arra vár, hogy a kezelő folytassa a betakarítást, és hogy a kezelő felügyelhesse a teljesítményváltozásokat.

Az "Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat..." oldalon elérhető elemek Oldal:

H116307 —UN—25JAN17



Folyamat jelző

Előrehaladottság – kijelzi a teljesítményfelügyelet előrehaladottságát.

SS43267,0000940 -35-21JUN17-1/6

Munkamenet leállítása – befejezheti a munkamenetet, törölheti a problémák listáját, és visszatérhet a "Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket" kijelzőre.

MEGJEGYZÉS: A Munkamenet leállítása a legjobb módja az alkalmazás bezárásának, minden probléma megoldása nélkül, és az újrakezdéshez, ha ismét megnyitja az alkalmazást. Az ICA által végzett módosítások nem vesznek el, ha a rendszer bezárásához a Munkamenet leállítása opcióval.

H116292 —UN—30JAN17



Munkamenet leállítása

SS43267,0000940 -35-21JUN17-2/6

Válassza az ICA alkalmazás bezárásához.

H116310 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000940 -35-21JUN17-3/6

MEGJEGYZÉS: Az ICA visszatér ugyanarra a helyre, ha a bezárást követően újból belép.

MEGJEGYZÉS: A rendszer automatikusan a visszajelzéshez lép.

MEGJEGYZÉS: Az ICA bezárt állapotában egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amelyet a kijelző Állapotközpontjában tekinthet meg, miközben az ICA felügyeli, hogy a betakarítási körülmények állandóak-e.

H116326 —UN—25JAN17



ICA parancsikon gomb

MEGJEGYZÉS: A parancsikon gombokon található ICA visszajelzők és állapotsáv körül sárga villogó keret van, miközben a kezelő visszajelzésére vár.

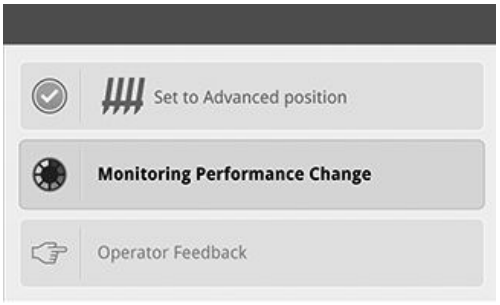
Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000940 -35-21JUN17-4/6

Normál működés:

MEGJEGYZÉS: A rendszer elkezdi az állandó betakarítási körülmények kiértékelését, mielőtt továbbhaladna.

Visszatérhet a betakarításhoz.



H116585 —UN—31JAN17

Teljesítményváltozás monitorozása

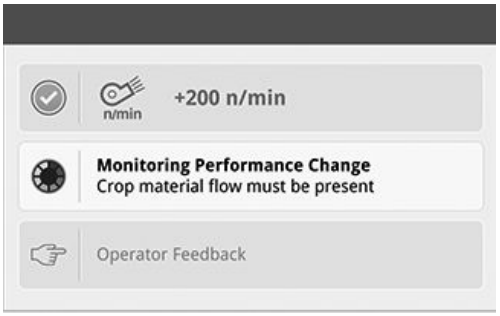
SS43267,0000940 -35-21JUN17-5/6

A gépnek állandó betakarítási állapotban kell lennie:

MEGJEGYZÉS: Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: Ha az ICA nem érzékel állandó betakarítási körülményeket, egy állapot jelenik meg, amely segítségével a kezelő megértheti, miket kell elvégeznie a folytatáshoz.

- A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
- Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.
- Az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.
- A gépnek stabil haladási sebességgel kell haladnia.



H118265 —UN—30JAN17

Teljesítményváltozás monitorozása

- Terményáramlásnak kell jelen lennie.

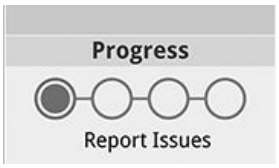
SS43267,0000940 -35-21JUN17-6/6

Előrehaladás

H116301 —UN—25JAN17

Az Előrehaladottság a munkamenet aktuális fázisát jeleníti meg.

Problémák jelentése – válassza ki a továbbfejlesztendő területeket.



SS43267,0000941 -35-24JAN17-1/5

H116306 —UN—25JAN17

Megoldások áttekintése – válasszon ki egy módosítandó beállítást a gép teljesítményének optimalizálásához.



Megoldások áttekintése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000941 -35-24JAN17-2/5

Megoldás alkalmazása – a javasolt fülkén belüli vagy fülkén kívüli megoldás alkalmazása.

H116327 —UN—25JAN17



Megoldás alkalmazása

SS43267,0000941 -35-24JAN17-3/5

Visszajelzés küldése – tudassa a géppel, hogy a végrehajtott megoldás javította, rosszabbá tette, változatlanul hagyta-e a teljesítményt, vagy megoldotta-e teljesen a teljesítményproblémát.

H116329 —UN—25JAN17



Visszajelzés küldése

SS43267,0000941 -35-24JAN17-4/5

Optimalizálás kész – az Integrált kombájnbeállítás befejezte az optimalizálást.

H118256 —UN—30JAN17



Optimalizálás befejeződött

SS43267,0000941 -35-24JAN17-5/5

Kezelőszervek beállítása

A Kezelőszervek beállításának elérése

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü

H113668 —UN—22OCT15



Menü

SS43267,00008E4 -35-19JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008E4 -35-19JAN17-2/4

3. Kezelőszervek beállítása

H118152 —UN—20JAN17



Kezelőszervek beállítása

SS43267,00008E4 -35-19JAN17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a Kezelőszervek beállítása érintőgombot a navigációs sávon a kijelző alatt.

H118151 —UN—20JAN17



Kezelőszervek beállítása érintőgomb

SS43267,00008E4 -35-19JAN17-4/4

A Kezelőszervek beállítása áttekintése

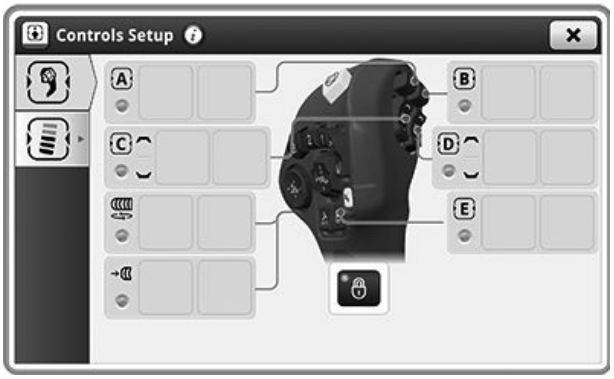
MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Kezelőszervek beállítása alkalmazás használható új hozzárendelések létrehozásához vagy olyan alap beállításokhoz való hozzáféréshez, melyeket korábban konfigurált a többfunkciós karon vagy a CommandARM™-on.

MEGJEGYZÉS: A Kezelőszervek beállítása nem tartalmaz alapértelmezett hozzárendeléseket; a Többfunkciós vezérlőkar és CommandARM™ visszaáll reteszelt állapotba a gyújtás ki- és bekapcsolására.

MEGJEGYZÉS: A kijelzőt be kell tölteni a Vezérlőcsoport reteszelés kikapcsolásához egy funkció hozzárendeléshez. A vezérlőcsoport az újrakonfigurálható gombokra utal a többfunkciós vezérlőkaron és a CommandARM™-on.



H119897 —UN—20JAN17

Kezelőszervek beállítása

A CommandARM a Deere & Company márkaneve

SS43267,000090E -35-19JAN17-1/6

A Kezelőszervek beállítása alkalmazásban elérhető beállító fülek

Többfunkciós vezérlőkar– válassza a többfunkciós vezérlőkar előzetes beállításokhoz való hozzáféréshez.

H118141 —UN—20JAN17



Többfunkciós kar fül

SS43267,000090E -35-19JAN17-2/6

CommandARM™— válassza a CommandARM™ előzetes beállításokhoz való hozzáféréshez.

H118139 —UN—20JAN17



CommandARM™ fül

SS43267,000090E -35-19JAN17-3/6

Kiemelt fülek – a kiválasztott előzetes beállítást jelzi.

MEGJEGYZÉS: A képernyőn látható Reteszelés jelző világít, ha a kijelző vezérlőcsoport reteszelve van a Vezérlőcsoport reteszelés gombbal a CommandARM™-on. Az alkalmazások vagy funkciók beállítása nem működik.

H118169 —UN—20JAN17



Kijelölt fül

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000090E -35-19JAN17-4/6

Reteszelés jelző— világít annak kijelzésére, hogy a Vezérlőcsoport reteszelés gomb reteszelve van.

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,000090E -35-19JAN17-5/6

Válassza a Kezelőszervek beállítása alkalmazás bezárásához.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,000090E -35-19JAN17-6/6

Többfunkciós vezérlőkar - Kezelőszervek beállítása

A Többfunkciós vezérlőkar Kezelőszervek beállítása használható alkalmazások és funkciók hozzárendeléséhez a többfunkciós vezérlőkaron található gombokhoz.

A Többfunkciós vezérlőkar Kezelőszervek beállítása főoldalon elérhető elemek:

H118141 —UN—20JAN17



Többfunkciós vezérlőkar

Többfunkciós vezérlőkar— lehetővé teszi hozzárendelések elvégzését a Többfunkciós vezérlőkaron található gombokhoz.

SS43267,000090F -35-03FEB17-1/5

A, B és E gombok – használhatóak azokhoz az alkalmazásokhoz, melyhez egy pozíciós hozzárendelések közül kell választania.

H118143 —UN—20JAN17



Programozható gomb A

H118147 —UN—20JAN17



Programozható gomb B

H118149 —UN—20JAN17



Programozható gomb E

SS43267,000090F -35-03FEB17-2/5

C és D gombok— használhatóak olyan alkalmazásokhoz, melyekhez több pozícióból kell választania egy érték növeléséhez vagy csökkentéséhez, vagy bal ill. jobb kezes beállítások elvégzéséhez.

H118144 —UN—20JAN17



Programozható gomb C

H118148 —UN—20JAN17



Programozható gomb D

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000090F -35-03FEB17-3/5

Görgetés gomb— funkciók hozzárendelésének kiválasztását végezheti el, növelhet vagy csökkenthet egy értéket, vagy bal kezes ill. jobb kezes beállításokat végezhet.

H118145 —UN—20JAN17



Görgetés gomb

H118146 —UN—20JAN17



Görgetés nyomógomb

SS43267,000090F -35-03FEB17-4/5

Reteszelés jelző— világít annak kijelzésére, hogy a Vezérlőcsoport reteszelés gomb reteszelve van.

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,000090F -35-03FEB17-5/5

Többfunkciós vezérlőkar

A Többfunkciós vezérlőkar Kezelőszervek beállítása használható alkalmazások és funkciók hozzárendeléséhez a többfunkciós vezérlőkaron található gombokhoz.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza a többfunkciós kar hozzárendelések fület.

H118141 —UN—20JAN17



Többfunkciós vezérlőkar

SS43267,0000910 -35-16MAY17-1/7

MEGJEGYZÉS: A Vezérlő csoport reteszelés gomb kiválasztásával az összes korábban hozzárendelt vezérlés zöld színnel világít, azok aktív állapotát jelezve, és a reteszelés jelző a képernyőn rejtve lesz.

MEGJEGYZÉS: Ha nincs jelen alap hozzárendelés, az alkalmazás nem nyílik meg a Vezérlőcsoport reteszelésének oldására.

H114656 —UN—05JAN17



Aktív állapot

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,0000910 -35-16MAY17-2/7

A, B és E gombok— használhatóak azokhoz az alkalmazásokhoz, melyhez egy pozíciós hozzárendelések közül kell választania.

MEGJEGYZÉS: A képernyőn a reteszelés kijelző jelen van, ha a kijelzett vezérlőcsoportot reteszelték a Vezérlő csoport reteszelés gombbal a CommandARM™-on. A vezérlőcsoport reteszelések újra bekapcsolnak a gyújtás ki- és bekapcsolására.

H118143 —UN—20JAN17



Programozható gomb A

H118147 —UN—20JAN17



Programozható gomb B

H118149 —UN—20JAN17



Programozható gomb E

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000910 -35-16MAY17-3/7

C és D gombok— használhatóak olyan alkalmazásokhoz, melyekhez több pozícióból kell választania egy érték növeléséhez vagy csökkentéséhez, vagy bal ill. jobb kezes beállítások elvégzéséhez.

H118144 —UN—20JAN17



Programozható gomb C

H118148 —UN—20JAN17



Programozható gomb D

SS43267,0000910 -35-16MAY17-4/7

MEGJEGYZÉS: A görgetés gomb megkerüli az "Alkalmazás kiválasztása" listát, és funkciós opciók korlátozott és eltérő számát kínálja.

Görgetés gomb— funkciók hozzárendelésének kiválasztását végezheti el, növelhet vagy csökkenthet egy értéket, vagy bal kezes ill. jobb kezes beállításokat végezhet.

MEGJEGYZÉS: A görgetés gomb "görgetés" vagy "nyomógomb" működési módjához történő funkció hozzárendelés ugyanúgy működik, mint a többi hozzárendelés.

H118145 —UN—20JAN17



Görgetés gomb

H118146 —UN—20JAN17



Görgetés nyomógomb

SS43267,0000910 -35-16MAY17-5/7

Reteszelés jelző— világít annak kijelzésére, hogy a Vezérlőcsoport reteszelés gomb reteszelve van.

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,0000910 -35-16MAY17-6/7

Válassza a Kezelőszervek beállítása alkalmazás bezárásához.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,0000910 -35-16MAY17-7/7

CommandARM™ - Kezelőszervek beállítása

CommandARM™ kezelőszervek beállítása alkalmazások és funkciók hozzárendelésére szolgál a CommandARM™-hoz.

A CommandARM™ Kezelőszervek beállítása oldalon elérhető elemek:

CommandARM™ gomb— lehetővé teszi hozzárendelések elvégzését a CommandARM™ gombokhoz.

A CommandARM a Deere & Company márkaneve

H118139 —UN—20JAN17



CommandARM™ gomb

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000911 -35-03FEB17-1/4

1-es és 2-es gombok— használhatóak az olyan alkalmazásokhoz, melyeknél több helyzetből kell választani egy érték növeléséhez vagy csökkentéséhez vagy a bal ill. jobb kezes beállításokhoz.

H118159 —UN—20JAN17



Programozható gomb 1

H118161 —UN—20JAN17



Programozható gomb 2

SS43267,0000911 -35-03FEB17-2/4

3. és 4. gombok— használhatóak azokhoz az alkalmazásokhoz, melyhez egy pozíciós hozzárendelések közül kell választania.

H118160 —UN—20JAN17



Programozható gomb 3

H118162 —UN—20JAN17



Programozható gomb 4

SS43267,0000911 -35-03FEB17-3/4

Reteszelés jelző— világít annak kijelzésére, hogy a Vezérlőcsoport reteszelés gomb reteszelve van.

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,0000911 -35-03FEB17-4/4

CommandARM™

CommandARM™ kezelőszervek beállítása alkalmazások és funkciók hozzárendelésére szolgál a CommandARM™-hoz.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza a CommandARM™ hozzárendelések fület.

A CommandARM a Deere & Company márkaneve

H118139 —UN—20JAN17



CommandARM™

SS43267,0000912 -35-16MAY17-1/6

MEGJEGYZÉS: A Vezérlő csoport reteszelés gomb kiválasztásával az összes korábban hozzárendelt vezérlés zöld színnel világít, azok aktív állapotát jelezve, és a reteszelés jelző a képernyőn rejtve lesz.

MEGJEGYZÉS: Ha nincs jelen alap hozzárendelés, az alkalmazás nem nyílik meg a Vezérlőcsoport reteszelésének oldására.

H114656 —UN—05JAN17



Aktív állapot

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,0000912 -35-16MAY17-2/6

1-es és 2-es gombok— használhatóak az olyan alkalmazásokhoz, melyeknél több helyzetből kell választani egy érték növeléséhez vagy csökkentéséhez vagy a bal ill. jobb kezes beállításokhoz.

H118159 —UN—20JAN17



Programozható gomb 1

H118161 —UN—20JAN17



Programozható gomb 2

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000912 -35-16MAY17-3/6

3. és 4. gombok— használhatóak azokhoz az alkalmazásokhoz, melyhez egy pozíciós hozzárendelések közül kell választania.

MEGJEGYZÉS: A képernyőn a reteszelés kijelző jelen van, ha a kijelzett vezérlőcsoportot reteszelték a Vezérlő csoport reteszelés gombbal a CommandARM™-on. A vezérlőcsoport reteszelések újra bekapcsolnak a gyújtás ki- és bekapcsolására.

H118160 —UN—20JAN17



Programozható gomb 3

H118162 —UN—20JAN17



Programozható gomb 4

SS43267,0000912 -35-16MAY17-4/6

Reteszelés jelző— világít annak kijelzésére, hogy a Vezérlőcsoport reteszelés gomb reteszelve van.

H118140 —UN—20JAN17



Reteszelés jelző

SS43267,0000912 -35-16MAY17-5/6

Válassza a Kezelőszervek beállítása alkalmazás bezárásához.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,0000912 -35-16MAY17-6/6

Egy pozíciós hozzárendelések létrehozása

Az A és B vagy a 3. és 4. gombok lehetővé teszik az előnyben részesített alkalmazások hozzárendelését és aktiválását, majd funkciók hozzárendelését.

MEGJEGYZÉS: Az Alkalmazásokkal és funkciókkal kapcsolatos további információhoz válassza a Súgó tartalom gombot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A Kezelőszervek beállítása újrakonfigurálható gombokkal személyre szabhatja gépét és gyorsan elvégezhet feladatokat egy gomb megnyomásával.

MEGJEGYZÉS: A bemutatott példa egy tipikus Alkalmazás hozzárendelés. Válassza az elérhető Alkalmazások vagy Funkciók hozzárendeléseket.

Például: Ebben a példában az AutoTrac™ irányítórendszer alkalmazásnak az A gombhoz történő hozzárendelése látható.

1. Válassza az Alkalmazás választás kijelző aktiválásához.

MEGJEGYZÉS: Ha egy hozzárendelés más jelen van a Vezérlő beállítás kijelzőn, a "Hozzárendelés eltávolítása" opció mindjárt a lista tetején jelenik meg. Válassza a hozzárendelés zárásához és törléséhez.

H118507 —UN—20JAN17



Alkalmazás kiválasztása

H118506 —UN—20JAN17



Hozzárendelés törlése

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000913 -35-16MAY17-1/4

2. Válassza az AutoTrack™ irányítórendszer alkalmazást.

H118156 —UN—20JAN17



AutoTrac™ irányítórendszer

H118509 —UN—20JAN17



AutoTrac™ irányítórendszer kiválasztva

SS43267,0000913 -35-16MAY17-2/4

3. Válassza a Központi nyom funkciót.

MEGJEGYZÉS: A funkció kiválasztása után a vezérlés hozzárendelés megtörtént.

H118157 —UN—20JAN17



Középső nyomvonal

H118510 —UN—20JAN17



Központi nyom kiválasztva

SS43267,0000913 -35-16MAY17-3/4

4. Válassza a Kezelőszervek beállítása alkalmazás bezárásához.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,0000913 -35-16MAY17-4/4

Kétpozíciós hozzárendelések létrehozása

A C és D vagy az 1 és 2 gombok lehetővé teszik a preferált alkalmazások hozzárendelését és aktiválását, majd Funkciók hozzárendelését.

MEGJEGYZÉS: Az Alkalmazásokkal és funkciókkal kapcsolatos további információhoz válassza a Súgó tartalom gombot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A Kezelőszervek beállítása újrakonfigurálható gombokkal személyre szabhatja gépét és gyorsan elvégezhet feladatokat egy gomb megnyomásával.

MEGJEGYZÉS: A bemutatott példa egy tipikus alkalmazás és funkció hozzárendelés. Válassza az elérhető Alkalmazások vagy Funkciók hozzárendeléseket.

Például: Ez a példa hozzárendeli az ürítőcsiga-csúcs behajtás/kihajtás funkciót a C gombhoz. Ez által a C gomb lenyomásával behajthatja/kihajthatja az ürítőcsiga-csúcsot.

1. Válassza az Alkalmazás választás kijelző aktiválásához.

MEGJEGYZÉS: Ha egy hozzárendelés más jelen van a Vezérlő beállítás kijelzőn, a "Hozzárendelés eltávolítása" opció mindjárt a lista tetején

H118508 —UN—20JAN17



Alkalmazás kiválasztása

H118506 —UN—20JAN17



Hozzárendelés törlése

jelenik meg. Válassza a hozzárendelés zárásához és törléséhez.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000914 -35-21JUN17-1/4

2. Válassza ki a Behajtás alkalmazást.

H118166 —UN—20JAN17



Behajtás

H118536 —UN—20JAN17



Behajtás kiválasztva

SS43267,0000914 -35-21JUN17-2/4

3. Válassza ki az Ürítőcsiga-csúcs behajtása/kihajtása funkciót.

MEGJEGYZÉS: A funkció kiválasztása után a vezérlés hozzárendelés megtörtént.

H118165 —UN—20JAN17



Ürítőcsiga-csúcs behajtása/kihajtása

H118537 —UN—20JAN17



Ürítőcsiga-csúcs behajtása/kihajtása kiválasztva

SS43267,0000914 -35-21JUN17-3/4

4. Válassza a Kezelőszervek beállítása alkalmazás bezárásához.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,0000914 -35-21JUN17-4/4

Görgetés gomb

A görgetés gombbal funkciók hozzárendelésének kiválasztását végezheti el, növelhet vagy csökkenthet egy értéket, vagy bal kezes ill. jobb kezes beállításokat végezhet.

MEGJEGYZÉS: A görgetés gomb "görgetés" vagy "nyomógomb" működési módjához történő funkció hozzárendelés ugyanúgy működik, mint a többi hozzárendelés.



H118504 —UN—20JAN17

Görgetés gomb

SS43267,0000915 -35-20JAN17-1/1

Alkalmazás hozzárendelések

Lehetővé teszi a preferált alkalmazások és funkciók hozzárendelését.

Alkalmazás hozzárendelés elérhető:

MEGJEGYZÉS: Csak a géphez elérhető alkalmazás hozzárendelések jelennek meg.

H118511 —UN—20JAN17



AutoTrac™ irányítórendszer

AutoTrac™ irányítórendszer alkalmazás— lehetővé teszi a funkciókhoz való hozzáférést az irányítórendszer beállításaihoz.

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000916 -35-16MAY17-1/6

Behajtás alkalmazás— beléphet az Ürítőcsiga-csúcs behajtása/kihajtása és az Összecsukható adapterek behajtása/kihajtása funkciókba.

H118515 —UN—20JAN17



Behajtás

SS43267,0000916 -35-16MAY17-2/6

Adapter alkalmazás— beléphet az első és hátsó munkaeszközök funkcióiba.

H118514 —UN—20JAN17



Adapter

SS43267,0000916 -35-16MAY17-3/6

Tarló alkalmazás— beléphet a Tarlókezelés funkcióiba.

H118517 —UN—20JAN17

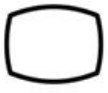


Tarlókezelés

SS43267,0000916 -35-16MAY17-4/6

Kijelző alkalmazás— lehetővé teszi a kijelzőhöz való hozzáférést.

H118512 —UN—20JAN17



Kijelző

SS43267,0000916 -35-16MAY17-5/6

Sebességváltó alkalmazás— beléphet a sebességváltó funkciókba.

H118516 —UN—20JAN17



Sebességváltó

SS43267,0000916 -35-16MAY17-6/6

Funkció hozzárendelések

A programozható és görgető gombokkal funkciók hozzárendelését végezheti el, több pozíció közül választhat, növelhet vagy csökkenthet egy értéket, vagy bal kezes ill. jobb kezes beállításokat végezhet. A görgető gombbal funkció hozzárendeléseket végezhet el.

MEGJEGYZÉS: Az Alkalmazásokkal és funkciókkal kapcsolatos további információhoz válassza a Súgó tartalom gombot.

Elérhető funkció hozzárendelések

SS43267,0000917 -35-16MAY17-1/16

H118519 —UN—20JAN17

Nyomvonal eltérés— válassza bal kezes vagy kezes beállításhoz az adott nyomhoz.



Nyomvonal eltolás

SS43267,0000917 -35-16MAY17-2/16

H118520 —UN—20JAN17

Nyomvonalváltás— válassza az irányítórendszerrel jelenleg használt nyomvonalról való a következő nyomvonalra való átváltásra.



Nyomvonalcsere

SS43267,0000917 -35-16MAY17-3/16

Kijelző

H118521 —UN—20JAN17

Réteg zárása— válassza a réteg zárásához.



Réteg bezárása

SS43267,0000917 -35-16MAY17-4/16

H118522 —UN—20JAN17

Futó oldal váltás— válassza a kijelzett futó oldalról a következő vagy az előző oldalra való átváltáshoz a rendszeren belül.



Futtatás oldal váltása

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000917 -35-16MAY17-5/16

H118518 —UN—20JAN17



Középső nyomvonal

AutoTrac™ irányítórendszer

Központi nyom— válassza egy új nyom létrehozásához.

Vágóasztal

Dial-A-Speed™ — válassza ki a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszámának arányának szükség szerinti módosításához.

H118524 —UN—20JAN17



Dial-A-Speed™

A Dial-A-Speed a Deere & Company védjegye

SS43267,0000917 -35-16MAY17-6/16

Automatikus adapter magasságvezérlés (AHHC) állítógomb — válassza ki az adapter magasságának beállításához.

H118525 —UN—20JAN17

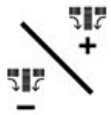


AHHC állítógomb

SS43267,0000917 -35-16MAY17-7/16

Heveder sebessége— lehetővé teszi a heveder fordulatszámának növelését vagy csökkentését.

H118526 —UN—20JAN17



Heveder sebessége

SS43267,0000917 -35-16MAY17-8/16

Heveder sebességének csökkentése— lehetővé teszi a heveder fordulatszámának csökkentését.

H118527 —UN—20JAN17



Heveder sebességének csökkentése

SS43267,0000917 -35-16MAY17-9/16

Ferdefelhordó billentés— lehetővé teszi a ferdefelhordó billenőkeret szögének növelését vagy csökkentését.

H118528 —UN—20JAN17

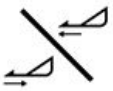


Ferdefelhordó billentés

SS43267,0000917 -35-16MAY17-10/16

Kasza kitolás/behúzás— válassza ki a kasza kitolásához vagy behúzásához.

H118529 —UN—20JAN17



Kasza kitolás/behúzás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000917 -35-16MAY17-11/16

Hevederes vágóasztal billentés— válassza ki a hevederes vágóasztal lefelé vagy felfelé billentéséhez.

H118530 —UN—20JAN17



Hevederes vágóasztal billentés

SS43267,0000917 -35-16MAY17-12/16

Behajtás

Ürítőcsiga-csúcs— válassza ki az ürítőcsiga-csúcs behajtásához/kihajtásához.

H118532 —UN—20JAN17



Ürítőcsiga-csúcs

SS43267,0000917 -35-16MAY17-13/16

Összecsukható adapter— válassza ki az összecsukható adapter behajtásához/kihajtásához.

H118533 —UN—20JAN17



Összecsukható adapter

SS43267,0000917 -35-16MAY17-14/16

Hajtómű

ProDrive™ sebesség beállítási értéke— a sebességváltó beállítási értékének növelésére és csökkentésére használatos.

H118534 —UN—20JAN17



ProDrive™ sebesség beállítási értéke

A ProDrive a Deere & Company védjegye

SS43267,0000917 -35-16MAY17-15/16

Tarlókezelés

Tarlóirány-váltás— módosíthatja a tarlóürítő irányát az egyik oldalról a másik oldalra.

H118535 —UN—20JAN17



Tarlóirány-váltás

SS43267,0000917 -35-16MAY17-16/16

Tarlókezelés

Belépés a Tarlókezelés oldalra

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,0000891 -35-27JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,0000891 -35-27JAN17-2/4

3. Tarlókezelés

H114082 —UN—03JAN17



Tarlókezelés

SS43267,0000891 -35-27JAN17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a Tarlókezelés gombot a navigációs sávon a kijelző alatt.

H116635 —UN—03JAN17



Tarlókezelés alkalmazás gomb

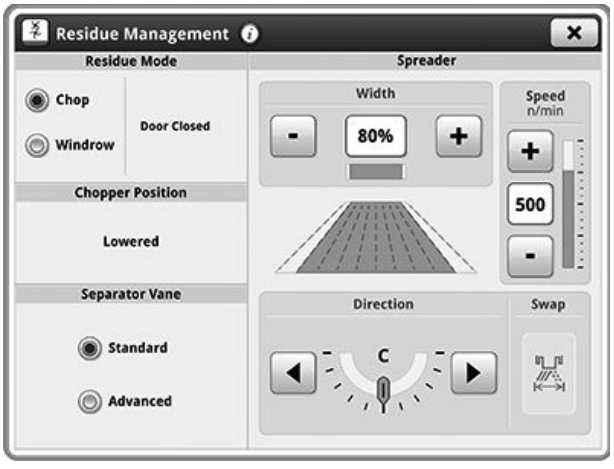
SS43267,0000891 -35-27JAN17-4/4

Tarlókezelés

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Tarlókezeléssel beállíthatja a tarlóáramlást a kívánt módon, a gépkonfiguráció alapján.



H120317 —UN—03JAN17

Tarlókezelés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000804 -35-03FEB17-1/10

A Tarlókezelés főoldalon elérhető elemek:

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Tarló mód— a szecskázás és rendrakás funkciók között választhat.

H116638 —UN—03JAN17



Maradék mód

SS43267,0000804 -35-03FEB17-2/10

Szecskázó pozíció— a szalmaszecskázó aktuális pozícióját mutatja.

H116639 —UN—03JAN17



A szalmaszecskázó pozíciója

SS43267,0000804 -35-03FEB17-3/10

Leválasztó lapát— a leválasztó lapát standard és előretolt pozícióit közötti választhat.

H118116 —UN—03JAN17

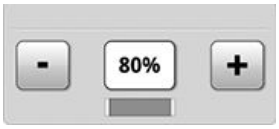


Leválasztó lapát

SS43267,0000804 -35-03FEB17-4/10

Szélesség— a pelyva és szalma terítési szélességét szabályozza a sávszóró sebességének vagy a burkolat pozíciójának beállítása által, a gépkonfiguráció alapján.

H116988 —UN—03JAN17



Szélesség

SS43267,0000804 -35-03FEB17-5/10

Sebesség— növeli vagy csökkenti a sávszóró sebességét.



H116987 —UN—04JAN17

Sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000804 -35-03FEB17-6/10

Irány— módosítja a pelyva és szalma szórási irányát.

H117001 —UN—03JAN17



Irány

SS43267,0000804 -35-03FEB17-7/10

Váltás— a tarlóterítés gyors módosítást teszi lehetővé a másik irányba.

Fülkén kívüli beállítások— a fülkén kívül végzett mechanikus beállítások.

H118304 —UN—03JAN17



Csere

SS43267,0000804 -35-03FEB17-8/10

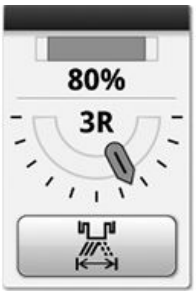
Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Szórás— a pelyva és szalma áramlásának irányát és szélességét szabályozza.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



Szórás

H116641 —UN—04JAN17

SS43267,0000804 -35-03FEB17-9/10

Parancsikon gombok

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Tarló— gyors hozzáférést biztosít a tarló eloszlatásának irányának módosításához. A tarló terítésének irányában világít a lámpa. Ha nem világít, a tarló terítés központosított.

H116642 —UN—03JAN17



Maradványok

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző parancsikon gombok állnak rendelkezésre.

SS43267,0000804 -35-03FEB17-10/10

Maradék mód

A kívánt szalma és pelyva folyamatokhoz válassza ki a szecskázás vagy rend tarló módot.

A Rendrakást az alábbi esetekben válassza ki:

Válassza a Rendrakást, ha tarlórendet kíván hagyni a gép mögött.

Csak a Premium Flex tarló rendszerrel rendelkező gépek esetében: A Rendrakás módban a szalma megkerüli a szecskázót, és a pelyva szecskázásra és szórásra kerül. A szalma a cséplő rendszerből a rendbe ürül, a gép mögött. Ezáltal a rend tisztább lesz.

A Szecskázást az alábbi esetekben válassza ki:

Válassza ki a Szecskázást, hogy a tarló a szecskázóba kerüljön a tarlóhossz csökkentéséhez.

Rendrakás beállítása:

Nem Prémium Flex tarló rendszer esetében: Ha "Rendrakás" üzemmódban van a gép, az összes többi sávszóró beállítás módosítási lehetősége le van tiltva.

MEGJEGYZÉS: A Beállítások visszatérnek az előző állapotba, ha a "Szecskázás" módba váltott.

MEGJEGYZÉS: Az alábbi fülkén kívüli beállításokkal kapcsolatos további információkat lásd a kezelési utasításban.

1. Helyezze a csutkaterelőt kis szemeknek megfelelő állásba.
2. Állítsa a szalmaszecskázó meghajtását semleges helyzetbe.
3. Válassza ki a Rendrakást, vagy helyezze a szecskázót emelt állásba.

MEGJEGYZÉS: Alacsony tarlómennyiségű termény betakarítása esetén engedje le a csutka terelőlapot a kukoricának megfelelő helyzetbe.

Az állapotjelző az ajtó állapotát mutatja.

CSAK Prémium Flex tarló rendszer esetén: Ha nyitás/zárás művelet közben hiba lép fel, a rendszer megpróbál visszatérni az előzőleg kiválasztott állapotba, a kezelő által igényelt módosítás előtti állapotba. Ha nem éri el sikeresen az előző állapotot, a "Hátsó terelőlemez hiba" üzenet jelenik meg, és újra ki kell választania az üzemmódot.

H116998 —UN—03JAN17



Rendrakás

H116639 —UN—03JAN17



A szalmaszecskázó pozíciója

H116644 —UN—03JAN17



Állapot jelző

H116645 —UN—03JAN17



Hiba észlelve

Szecskázás beállítás:

MEGJEGYZÉS: A Szecskázó automatikusan zárja a szalmalerakó ajtót. A finom szecskázó a cséplőszerkezetből kiürülő szalmát aprítja fel, amikor zárva van a sebességállító ajtó.

MEGJEGYZÉS: A szalmalerakó ajtó helyzetének módosításához a cséplő rendszert ki kell kapcsolni.

SS43267,0000892 -35-03FEB17-1/2

Válassza ki a Szecskázást, vagy helyezze a szecskázót alsó állásba.

H116997 —UN—03JAN17



Szecskázás

SS43267,0000892 -35-03FEB17-2/2

Leválasztó lapát

Módosítsa a leválasztó lapát helyzetét a magmegőrzési képesség és a szalmaminőség növelése érdekében.

MEGJEGYZÉS: A leválasztó lapát helyzetének módosításához a cséplő rendszert ki kell kapcsolni.

A Standard módot az alábbi esetekben válassza ki:

- A szemveszteség csökkentéséhez.
- A magleválasztó képesség növelésére.

Az Előretolt módot az alábbi esetekben válassza ki:

- A szalmaminőség javítása érdekében.
- A fogyasztás csökkentése érdekében.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116999 —UN—03JAN17



Standard

Válassza a Standard módot.

SS43267,0000893 -35-27JAN17-1/2

Válassza az Előretolt módot.

MEGJEGYZÉS: A magleválasztó terelőlapátjának előretolt üzemeltetése növelheti a szemveszteséget bizonyos termények és körülmények esetén. A termény magleválasztóban töltött ideje csökken, ettől javul a szalma minősége.

H117000 —UN—03JAN17



További

SS43267,0000893 -35-27JAN17-2/2

Szélesség

A szélesség a pelyva és szalma terítési tartományát szabályozza a sávszóró sebességének vagy a burkolat pozíciójának beállítása által, a gépkonfiguráció alapján.

MEGJEGYZÉS: A sávszóró fordulatszámának beállítása előtt állítsa be a terítési szélességet.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Növelje, ha a szecskázott anyag és a pelyva nem érik el az adapter által végzett vágás teljes szélességét.
- Csökkentse, ha a szecskázott anyag és a pelyva a levágatlan terményre esik.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Indítsa be a gépet.
2. Kapcsolja be a cséplőrendszert.

MEGJEGYZÉS: A jelenlegi beállítást a mérőóra jeleníti meg.

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt százalékos érték növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: Ha módosította a szélesség százalékos értékét, a sávszóró diagram is változik.

H116988 —UN—03JAN17



Szélesség

H118119 —UN—03JAN17



50% szélesség százalékérték

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000894 -35-16MAY17-1/4

Alternatív mód a módosításhoz:

MEGJEGYZÉS: Ha módosította a szélességet, az ezt jelző mérőóra sárgára változik, hogy megegyezzen a beviteli mező sárga keretével.

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H113699 —UN—03JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000894 -35-16MAY17-2/4

2. A kívánt százalékérték kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,0000894 -35-16MAY17-3/4

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000894 -35-16MAY17-4/4

Sebesség

A sávszóró sebességének módosítása lehetővé teszi az anyag optimális eloszlatását a szórási szélességen keresztül.

MEGJEGYZÉS: A sávszóró fordulatszámának beállítása előtt állítsa be a terítési szélességet.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A terménytípus változtatásakor.
- A szecskázóból kilépő anyag mérete nagyobb vagy kisebb lesz.
- Az adapter cseréje másik méretűre.
- Kompenzál a szél miatt.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Indítsa be a gépet.
2. Kapcsolja be a cséplőrendszert.

MEGJEGYZÉS: A jelenlegi beállítást a mérőóra jeleníti meg.

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: Ha módosította a szórási sebességet, a sávszóró szélesség diagram nem változik. Az előző szélességbeállításnál marad, a szóró sebesség beállított értékétől függetlenül.



H116987 —UN—04JAN17

Sebesség

Megengedett beállítások kukorica esetében:

Minimum: 350

Maximum: 550

Alapbeállítás: 500

Lépésköz: 5

Megengedett beállítások kis gabona esetében:

Minimum: 600

Maximum: 800

Alapbeállítás: 700

Lépésköz: 5

SS43267,0000895 -35-16MAY17-1/4

Alternatív mód a módosításhoz:

MEGJEGYZÉS: Ha módosította a sebességet, az ezt jelző mérőóra sárgára változik, hogy megegyezzen a beviteli mező sárga keretével.

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H118126 —UN—03JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000895 -35-16MAY17-2/4

2. A kívánt sebesség kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000895 -35-16MAY17-3/4

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000895 -35-16MAY17-4/4

Irány

Az Irány a szecskázóból kilépő anyag irányát módosítja a szél kompenzálásához.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A szélsebesség változik.
- A szélirány változik.
- A gép iránya változik.
- A szántóföld változik.
- A talajfelszín változik.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki az irány balra vagy jobbra állításához.

H117001 —UN—03JAN17



Irány

MEGJEGYZÉS: Ha módosította a szórási irányt, a sávszóró diagram is változik.

MEGJEGYZÉS: Ha az irány nem ismert, a középjelölő eltűnik, és a helyén vonalak jelennek meg.

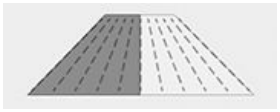
SS43267,0000896 -35-03FEB17-1/9

H118133 —UN—03JAN17



Irány

H118128 —UN—03JAN17



Szélesség

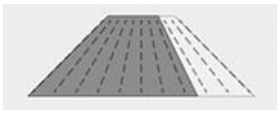
SS43267,0000896 -35-03FEB17-2/9

H118134 —UN—03JAN17



Irány

H118129 —UN—03JAN17



Szélesség

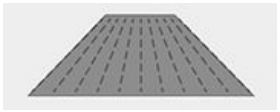
SS43267,0000896 -35-03FEB17-3/9

H118135 —UN—03JAN17



Irány

H118130 —UN—03JAN17



Szélesség

Folytatás a következő oldalon

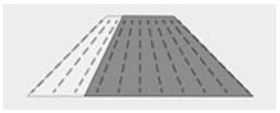
SS43267,0000896 -35-03FEB17-4/9

H118136 —UN—03JAN17



Irány

H118131 —UN—03JAN17



Szélesség

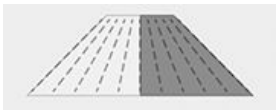
SS43267,0000896 -35-03FEB17-5/9

H118137 —UN—03JAN17



Irány

H118132 —UN—03JAN17



Szélesség

SS43267,0000896 -35-03FEB17-6/9

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H118138 —UN—03JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000896 -35-03FEB17-7/9

2. A kívánt irány kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,0000896 -35-03FEB17-8/9

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000896 -35-03FEB17-9/9

Csere

A váltókapcsoló lehetővé teszi a maradék terítés gyors beállítását az ellenkező irányba, hogy kompenzálja a szelet a táblavégi fordulóknál.

MEGJEGYZÉS: A váltókapcsoló csak akkor elérhető, ha az iránybeállító nem középállásban van.

Az alábbi esetekben módosítsa:

A szél elfújja a tarlót, és azt szeretné, ha a tarló iránya automatikus változna.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki az aktiváláshoz és a deaktiváláshoz.

H118115 —UN—03JAN17



Csere

MEGJEGYZÉS: Ha a Tarlókezelés alkalmazás nincs megnyitva, és irányváltás történik, egy üzenet jelenik meg a szórásirány váltásáról.

SS43267,0000897 -35-27JAN17-1/1

Fülkén kívüli beállítások

A módosításokat a fülkén kívül kell elvégezni a tarlókezelés javítása érdekében, és hogy a gépben ne keletkezzen kár. A módosítási eljárást és a további termény beállításokat lásd a kezelési utasításban.

Fülkén kívüli beállítások oldal:

Terményterelő— válassza ki a kukorica vagy a gabona irányát.

FONTOS: Határozza meg a kukorica pozíciót a rosta szerkezet megóvása érdekében, ha kukoricát takarít be.

Terményterelő lapátok— beállíthatja a lapátokat, hogy az anyagáramlást a szecskázóba vagy a sávszóróba terelje.

Állókés— válassza ki az állókés pozícióját a kívánt tarlóhossz eléréshez.

FONTOS: Az állókést kukorica esetében teljesen le kell kapcsolni.

MEGJEGYZÉS: Többszöri bekapcsoláskor a szecskázó többet fogyaszt.

Szecskázóhajtás fordulatszáma— kisebb szemek és szójabab esetében magas fordulatot válasszon, kukorica esetében pedig alacsonyat.

SS43267,0000898 -35-27JAN17-1/1

Belépés az Adapter oldalra

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00007DD -35-03FEB17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00007DD -35-03FEB17-2/4

3. Vágóasztal

H113541 —UN—19DEC16



Adapter

SS43267,00007DD -35-03FEB17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

H117904 —UN—19DEC16

Nyomja meg az Adapter gombot a navigációs sávon.



Adapter alkalmazás gomb

SS43267,00007DD -35-03FEB17-4/4

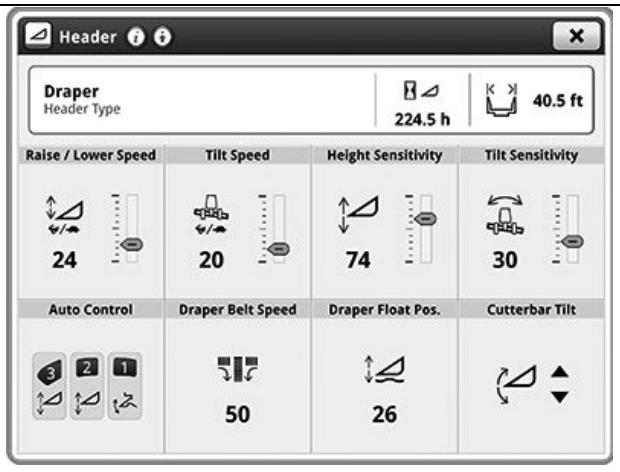
Adapter

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

Az Adapter főoldalon az elérhető funkciók láthatók, melyek beállíthatók a csatlakoztatott adapterhez.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.



H120312 —UN—20DEC16

Adapter

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007DE -35-03FEB17-1/21

Az Adapter főoldalon elérhető elemek:

Adapter adatok— módosíthatja az adapter beállításait, mint pl. a szélességet, a minimális motolla fordulatszámot és a sorszélességet.

H116126 —UN—19DEC16



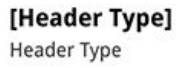
Adapter típus

SS43267,00007DE -35-03FEB17-2/21

Adapter típus – az előre csatlakoztatott munkaeszköz által automatikusan meghatározásra kerül.

MEGJEGYZÉS: Ha a rendszer nem ismeri fel a csatlakoztatott adapter típusát, az Ismeretlen adapter felirat jelenik meg.

H113542 —UN—19DEC16

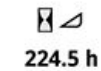


Adapter típus

SS43267,00007DE -35-03FEB17-3/21

Üzemóra— az egyes adaptertípusok üzemóra száma, a kombájn által feljegyezve.

H113543 —UN—19DEC16

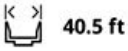


Üzemóra

SS43267,00007DE -35-03FEB17-4/21

Vágási szélesség— ha a rendszer vágóasztal típusú adaptert észlel, a mért szélesség beállítás jelenik meg.

H113544 —UN—19DEC16

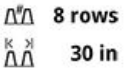


Vágási szélesség

SS43267,00007DE -35-03FEB17-5/21

Vágási szélesség— ha a rendszer sorkövető típusú adaptert észlel, a sorok száma és szélessége beállítások jelennek meg.

H116127 —UN—19DEC16

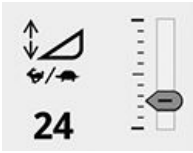


Sortávolság

SS43267,00007DE -35-03FEB17-6/21

Emelési/süllyesztési sebesség— vezérli azt a sebességet, amellyel a ferdefelhordó felemelkedik vagy lesüllyed a manuális üzemmódban.

H113728 —UN—19DEC16



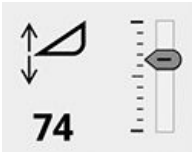
Emelési/leeresztési sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007DE -35-03FEB17-7/21

Magasságérzékenység— vezérli az adapter emelési/süllyesztési érzékenységét, amellyel a talajváltozásokhoz viszonyul automatikus üzemmódban.

H114074 —UN—19DEC16



Magasságérzékenység

SS43267,00007DE -35-03FEB17-8/21

További beállítások— hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások ikon

SS43267,00007DE -35-03FEB17-9/21

Automatikus vezérlés— az engedélyezett adapterkonfigurációk állapotát jelzi.

H116962 —UN—19DEC16

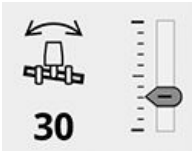


Automatikus vezérlés

SS43267,00007DE -35-03FEB17-10/21

Dőlés érzékenység— vezérli a ferdefelhordó harántbillentési mozgásainak érzékenységet, ahogy a terepváltozásokhoz viszonyul, az automata úszás módokban.

H113546 —UN—19DEC16

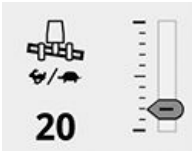


Dőlés érzékenység

SS43267,00007DE -35-03FEB17-11/21

Billentési sebesség— a ferdefelhordó harántbillentési mozgásainak mértékét szabályozza manuális üzemmódban.

H113545 —UN—19DEC16



Döntési sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007DE -35-03FEB17-12/21

Előre/hátra billentés— a ferdefelhordó homlokfelületének szögét szabályozza.

H116129 —UN—19DEC16



Előre/hátra döntés

SS43267,00007DE -35-03FEB17-13/21

HydraFlex™ nyomás— a kasza nyomását szabályozza az optimális talajkövetéshez.

H114076 —UN—19DEC16



HydraFlex™ talajnyomás

SS43267,00007DE -35-03FEB17-14/21

Heveder sebessége— az oldalsó hevederek sebességét szabályozza.

H114075 —UN—19DEC16



Heveder sebessége

SS43267,00007DE -35-03FEB17-15/21

Heveder úszó helyzet— vezérli a nyomást a hengerekben a mankóskerekek és a középső szakasz számára.

H116130 —UN—19DEC16

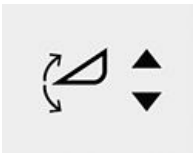


Heveder úszó helyzet

SS43267,00007DE -35-03FEB17-16/21

Kaszabillentés— szabályozza a kasza szögét a vágóasztal többi részéhez képest a betakarítási képesség optimalizálása érdekében.

H114077 —UN—19DEC16



Kasza dőlése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007DE -35-03FEB17-17/21

Kasza helyzete— szabályozza a kaszaszerkezet helyzetét.

H114081 —UN—19DEC16

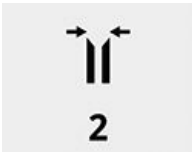


A kasza helyzete

SS43267,00007DE -35-03FEB17-18/21

Törőléc hézag— kijelzi törőléc hézagot.

H116172 —UN—19DEC16



Törőléc hézag

SS43267,00007DE -35-03FEB17-19/21

Előtéttengely fordulat— kijelzi az előtéttengely fordulatszámát.

H116173 —UN—19DEC16



Előtéttengely fordulat

SS43267,00007DE -35-03FEB17-20/21

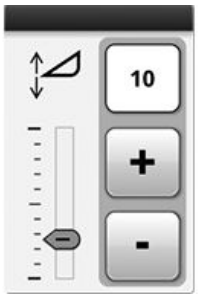
Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Magasságérzékenység— vezérli az adapter emelési/süllyesztési érzékenységét, amellyel a talajváltozásokhoz viszonyul automatikus üzemmódban.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



Magasságérzékenység

H116668 —UN—20DEC16

SS43267,00007DE -35-03FEB17-21/21

Adapter adatok

Az adapter adatok tartalmazza az adapter beállításait, mint pl. a szélességet, a minimális motolla fordulatszámot és a sorszélességet.

MEGJEGYZÉS: Az összes adaptertípusnak van gyári alapértelmezett beállítása az összes adapterbeállításhoz. Ha egy adaptertípust először csatlakoztat a géphez, a rendszer automatikusan a gyári alapértelmezett beállításokat tölti be. Az adapter beállításait módosíthatja, miközben az adapter csatlakoztatva van. Ha ugyanolyan típusú adaptert csatlakoztat, a rendszer automatikusan az annak a típusnak megfelelő beállításokat használja, de nem módosítja automatikusan a beállításokat vagy az üzemórákat.

Az Adapter adatok oldalon elérhető elemek:

H113523 —UN—19DEC16



Szélesség

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Szélesség— beállítja a vágási szélességet.

SS43267,00007DF -35-16MAY17-1/7

Szélesség— beállítja a sorok számát.

H113525 —UN—19DEC16



Szélesség

SS43267,00007DF -35-16MAY17-2/7

Sorszélesség— a sorok közötti távolság.

H113526 —UN—19DEC16



Sortávolság

SS43267,00007DF -35-16MAY17-3/7

Munka rögzítése— beállítja a rögzítés leállás magasságát.

H113521 —UN—19DEC16



Munka rögzítése

SS43267,00007DF -35-16MAY17-4/7

Üzemóra— az egyes adaptertípusok üzemóra száma, a kombájn által feljegyezve.

H113522 —UN—19DEC16



Üzemóra

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007DF -35-16MAY17-5/7

Motolla— válassza ki, hogy a jelezze a rendszernek, hogy az adapter rendelkezik motollával.

Pl.: Ha olyan kukorica adaptert csatlakoztat, amely általában nem rendelkezik motollával, akkor ezen opció kiválasztásával jelzi a rendszernek, hogy az adapter motollával szerelt.

H113527 —UN—19DEC16



Motolla felszerelve

SS43267,00007DF -35-16MAY17-6/7

Minimális motolla sebesség— beállíthatja a motolla minimális sebességét.

H113524 —UN—19DEC16



Minimális motolla fordulatszám

SS43267,00007DF -35-16MAY17-7/7

Szélesség

A Szélesség segítségével módosíthatja a vágási szélességet, ha nem használja az adapter teljes szélességét.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Nem használja az adapter teljes szélességét.
- Táblacsúcsoknál használja.
- Az adapter cseréje másik méretűre.
- A vágási szélesség módosítása az AutoTrac™-hez és feltérképezési célokból.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

H116649 —UN—19DEC16



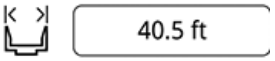
Adapter típus

1. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007E0 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt vágási szélesség begépeléséhez.

H116131 —UN—19DEC16



Szélesség

SS43267,00007E0 -35-27JAN17-2/4

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H116132 —UN—19DEC16



OK

SS43267,00007E0 -35-27JAN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E0 -35-27JAN17-4/4

Kukoricaadapter szélesség

A Szélesség segítségével módosíthatja a sorok számát, ha nem használja az adapter összes sorát.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Nem használja az adapter összes sorát.
- Táblacsúcsoknál használja.
- Az adapter cseréje másik méretűre.
- A sorszélesség módosítása az AutoTrac™-hez és feltérképezési célokból.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116650 —UN—19DEC16



Adapter típus

1. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007E1 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt sorok begépeléséhez.

H116171 —UN—19DEC16



Sorok száma

SS43267,00007E1 -35-27JAN17-2/4

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H116132 —UN—19DEC16



OK

SS43267,00007E1 -35-27JAN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E1 -35-27JAN17-4/4

Sorszélesség

A Sorszélességgel beállíthatja a sorok közötti távolságot.

Az alábbira módosítsa:

MEGJEGYZÉS: A sortávolság módosítása befolyásolja a hozamtérképezést.

- Állítsa be a sorszélességet az adapter konfigurációjának megfelelően.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116650 —UN—19DEC16



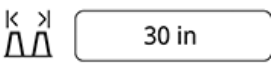
Adapter típus

1. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007E2 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt sorszélesség begépeléséhez.

H118576 —UN—19DEC16



Sortávolság

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007E2 -35-27JAN17-2/4

Adapter

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H116132 —UN—19DEC16



OK

SS43267,00007E2 -35-27JAN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E2 -35-27JAN17-4/4

Minimális motolla fordulatszám

A Minimális motolla sebességgel beállíthatja a motolla minimális üzemeltetési sebességét.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A dőlt termény felszedéséhez. A minimális fordulat változik a körülmények és a kezelő által.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116649 —UN—19DEC16



Adapter típus

1. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007E3 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a motolla kívánt minimális fordulatszámának begépeléséhez.

H116133 —UN—19DEC16



Minimális motolla fordulatszám

SS43267,00007E3 -35-27JAN17-2/4

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H116132 —UN—19DEC16



OK

SS43267,00007E3 -35-27JAN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E3 -35-27JAN17-4/4

Munka rögzítése

A Munka rögzítése segítségével beállítja a leállás magasságot, melynél a rögzítés be- vagy kikapcsol.

MEGJEGYZÉS: A Munka rögzítése automatikusan kikapcsol az előre beállított magasság fölött, és bekapcsol a beállított magasság alatt, feltéve, hogy minden más körülmény teljesül (cséplő-szerkezet/adapter bekapcsolva, motor magas fordulatszámon jár, gazdaság/tábla beállítva).

MEGJEGYZÉS: Ha a vágóasztal magasságérzékelő vagy a ferdefelhordó úszás be van kapcsolva, akkor a rögzítés leállítási magasság beállításnak nincs szerepe, és a munka rögzítés bekapcsol, feltéve, hogy minden más körülmény teljesül (cséplőszerkezet/adapter bekapcsolva, motor magas fordulatszámon jár, gazdaság/tábla beállítva).

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A terménykörülmények változnak (magasabb – alacsonyabb).
- Az adapter cseréje másik típusúra.
- A szántóföld és a terep váltása.
- A rögzítés bekapcsolva marad, ha kihajt a terményből, vagy nem kapcsol be, ha a termény között van.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Emelje fel, vagy engedje le a vágóasztalt a kívánt adatrögzítés leállítási magasságra.
2. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

H116650 —UN—19DEC16



Adapter típus

SS43267,00007E4 -35-16MAY17-1/3

3. Nyomja meg az Aktuális magasság alkalmazása gombot.

H113521 —UN—19DEC16



Beállítás jelenlegi magasságra

SS43267,00007E4 -35-16MAY17-2/3

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E4 -35-16MAY17-3/3

Üzemóra

Az Üzemóra lehetővé teszi a csatlakoztatott adaptertípus teljes üzemóra-számának beállítását.

MEGJEGYZÉS: A kombájn adaptertípusonként menti az üzemóra-számot. Ha több ugyanolyan típusú adaptert használ ugyanazon a kombájnon, akkor be kell írnia az éppen csatlakoztatott adapter helyes kombájn-számát.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Egy bizonyos szántóföld vagy szántóföldek esetében követni szeretné a szükséges óraszámot.
- Több olyan adaptere van, amelyet különböző kombájnokon használ.
- A szezon kezdetén le szeretné nullázni az üzemórát.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116649 —UN—19DEC16



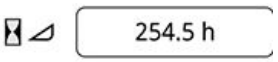
Adapter típus

1. Az Adaptertípus oldal megnyitásához válassza ki az Adaptertípus opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007E5 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt üzemóra begépeléséhez.

H116134 —UN—19DEC16



Üzemóra

SS43267,00007E5 -35-27JAN17-2/4

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H116132 —UN—19DEC16



OK

SS43267,00007E5 -35-27JAN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



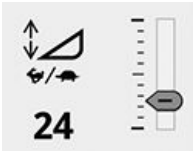
Zárás

SS43267,00007E5 -35-27JAN17-4/4

Emelési/leeresztési sebesség

H113728 —UN—19DEC16

Az Emelési/süllyesztési sebesség vezérli azt a sebességet, amellyel a ferdefelhordó felemelkedik vagy lesüllyed a többfunkciós vezérlőkaron található manuális emelés/süllyesztés gombok használatakor.

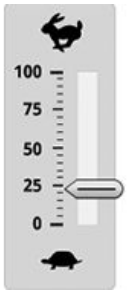


Emelési/leeresztési sebesség

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: Kalibrációra akkor van szükség, amikor lecseréli az adaptert, mérettől és típustól függetlenül, kivéve, ha előtte már kalibrálta.

- Az adapter típusa befolyásolja az emelési/süllyesztési sebességet.
- Növelje az emelési/süllyesztési sebességet, ha az adapter lassan reagál a változó talajkörülményekre.
- Csökkentse az emelési/süllyesztési sebességet, ha az adapter túlkompenzál a változó talajkörülményeknél.
- Ha pótkocsiról tölti fel/le az adaptert, kisebb emelési/süllyesztési sebességre van szükség.



Csúszka

H113513 —UN—20DEC16

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Az Emelési/süllyesztési sebesség oldal megnyitásához válassza ki az Emelési/süllyesztési sebesség opció alatt található kijelző tartományt.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális sebességet jelzi.

SS43267,00007E6 -35-27JAN17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1



Beállítás

H116141 —UN—20DEC16

SS43267,00007E6 -35-27JAN17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007E6 -35-27JAN17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116140 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,00007E6 -35-27JAN17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007E6 -35-27JAN17-5/5

Döntési sebesség

A Billentési sebesség szabályozza a ferdefelhordó harántbillentési mozgásainak mértékét kézi arány üzemmódban.

MEGJEGYZÉS: A manuális billentési sebesség funkció csak az olyan zárt központú hidraulikus gépeken van, amelyek rendelkeznek harántbillentéses ferdefelhordóval.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: Kalibrációra akkor van szükség, amikor lecseréli az adaptert, mérettől és típustól függetlenül, kivéve, ha az adott adaptert előtte már kalibrálta.

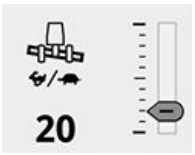
- Az adapter típusa befolyásolja a billentési sebességet.
- Növelje a billentési sebességet, ha az adapter lassan reagál a változó talajkörülményekre.
- Csökkentse a billentési sebességet, ha az adapter túlkompenzál a változó talajkörülményeknél.
- Ha pótkocsiról tölti fel/le az adaptert, kisebb billentési sebességre van szükség.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

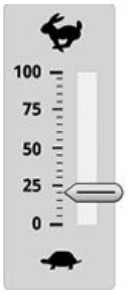
1. A Billentési sebesség oldal megnyitásához válassza ki a Billentési sebesség opció alatt található kijelző tartományt.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális sebességet jelzi.

H113545 —UN—19DEC16



Döntési sebesség



Csúszka

H113514 —UN—20DEC16

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007E7 -35-16MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1



H116141 —UN—20DEC16

Beállítás

SS43267,00007E7 -35-16MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E7 -35-16MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116140 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,00007E7 -35-16MAY17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007E7 -35-16MAY17-5/5

Magasságérzékenység

A Magasságérzékenység vezérli azt a sebességet, amellyel a ferdefelhordó automatikus üzemmódban felemelkedik vagy lesüllyed, hogy viszonyuljon a terephez.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb érzékenység által a ferdefelhordó gyorsabban reagál a változó terepkörülményekre.

Az alábbi esetekben módosítsa:

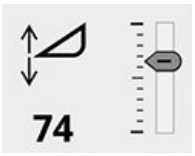
- Növelje a magasságérzékenységet, ha az adapter lassan reagál a változó talajkörülményekre.
- Csökkentse a magasságérzékenységet, ha az adapter hullámos tarlókat hagy a talajon, vagy a talajon fel-le ugrál.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

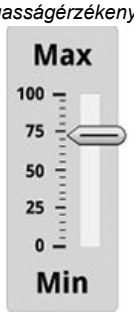
1. A Magasságérzékenység oldal megnyitásához válassza ki a Magasságérzékenység opció alatt található kijelző tartományt.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális érzékenységet jelzi.

H114074 —UN—19DEC16



Magasságérzékenység



Csúszka

H113515 —UN—20DEC16

SS43267,00007E8 -35-16MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1



Beállítás

H118578 —UN—20DEC16

SS43267,00007E8 -35-16MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E8 -35-16MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116140 —UN—19DEC16



Beviteli mező

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007E8 -35-16MAY17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007E8 -35-16MAY17-5/5

Dőlés érzékenység

A Dőlés érzékenység vezérli azt a sebességet, amellyel a ferdefelhordó automatikus üzemmódban billen, hogy viszonyuljon a terepváltozásokhoz. A nagyobb érzékenység által a ferdefelhordó gyorsabban reagál a változó terepkörülményekre.

MEGJEGYZÉS: Ha 600F és 600FD típusú gépet üzemeltet, a HydraFlex™ nyomásbeállítás az adapter magasságérzékenységét is befolyásolhatja.

Az alábbi esetekben módosítsa:

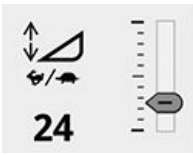
- Növelje a dőlés érzékenységet, ha az adapter lassan reagál a változó talajkörülményekre.
- Csökkentse a dőlés érzékenységet, ha az adapter hullámos tarlókat hagy a talajon, vagy a talajon jobbra-balra ugrál.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

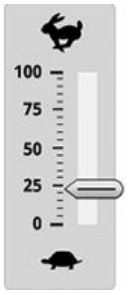
1. A Dőlés érzékenység oldal megnyitásához válassza ki a Dőlés érzékenység opció alatt található kijelző tartományt.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális érzékenységet jelzi.

H113728 —UN—19DEC16



Emelési/leeresztési sebesség



Csúszka

H113513 —UN—20DEC16

SS43267,00007E9 -35-16MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1



Beállítás

H116141 —UN—20DEC16

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007E9 -35-16MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007E9 -35-16MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116140 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,00007E9 -35-16MAY17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 100

   Alapbeállítás: 50

   Lépésköz: 1

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007E9 -35-16MAY17-5/5

Előre/hátra döntés

Az Előre/hátra billentés lehetővé teszi a ferdefelhordó gyors előre és hátra irányuló mozgását az adapter optimális vágó teljesítményének elérése céljából nehéz körülmények között.

MEGJEGYZÉS: Az Előre/hátra billentés minimális és maximális beállítási értékei az egyes adaptertípusokon eltérnek egymástól.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Állítsa be az előre vagy a hátra billentést, hogy megakadályozza a nedves vagy tömör maradványok eltolását vagy elhúzását.
- Állítsa be az előre vagy hátra billentést, hogy könnyebb legyen csatlakoztatni vagy lecsatlakoztatni az adaptert.
- Állítsa be az előre vagy hátra billentést, hogy a termény optimálisan behordásra kerüljön a ferdefelhordóba.

A ferdefelhordó előre billentéséhez:

- A dőlt termény felszedéséhez.
- A talajhoz közelebb történő vágáskor.

A ferdefelhordó előre billentéséhez:

- A kaszaszerkezet eltolja az anyagot. Állítsa hátra az anyagveszteség csökkentéséhez.
- Álló termény esetében a hátra billentés optimalizálhatja az anyagbehordást a gépbe.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

H116129 —UN—19DEC16



Előre/hátra döntés

MEGJEGYZÉS: Ha 600F vagy 600FD típusú gépet üzemeltet, a HydraFlex™ nyomásbeállítás az adapter magasságérzékenységét is befolyásolhatja.

1. Az Előre/hátra billentés oldal megnyitásához válassza ki az Előre/hátra billentés opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007EA -35-16MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt helyzet növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A minimum és maximum beállítások az adaptertípustól és a kalibrációtól függenek. A kalibrációval kapcsolatos további információkhoz lásd a Kalibrációk alkalmazást.



Beállítás

H116141 —UN—20DEC16

SS43267,00007EA -35-16MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007EA -35-16MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116140 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,00007EA -35-16MAY17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007EA -35-16MAY17-5/5

Automatikus adaptervezérlés

Az Automatikus adaptervezérlés mutatja a Vezérlés előnézet, az Adapter automatizálás és a Preferenciák folytatása állapotát.

A megnyitáshoz válassza ki az Automatikus vezérlés opció alatt található kijelző tartományt.

MEGJEGYZÉS: Az Automatikus adaptervezérlés ikonok annak függvényében változnak, hogy hogyan vannak beállítva, és melyik adapter van csatlakoztatva a géphez.

Az Automatikus adaptervezérlés oldalon elérhető elemek:

Vezérlés előnézet – kijelzi az elérhető funkciók állapotát.

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

Adapter automatizálás – kijelzi az elérhető automatizált funkciókat.

Preferenciák folytatása— kijelzi az elérhető visszaállítás funkciókat.

SS43267,00007EB -35-27JAN17-1/1

Vezérlés előnézet

A Vezérlés előnézet kijelzi az elérhető funkciók állapotát.

MEGJEGYZÉS: Az Adapter automatizálás és visszaállítás funkciók (ikonként vannak feltüntetve az 1., 2. és 3. működtető gombok alatt) aktiválódnak, ha a hozzátartozó gombot megnyomják.



H116968 —UN—20DEC16

Vezérlés előnézet

SS43267,00007EC -35-27JAN17-1/1

Adapter automatizálás

H116995 —UN—19DEC16

Az adapter automatizálás funkciók engedélyezése vagy letiltása.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Alapértelmezett értékek— válassza ki a csatlakoztatott adaptertípus alapértelmezett értékeinek használatához.



Alapértelmezett értékek

SS43267,00007ED -35-27JAN17-1/8

H116995 —UN—19DEC16

Egyéni— kiválaszthatja, melyik automatizált rendszereket kívánja engedélyezni az Ön üzemeltetési preferenciája szerint.

MEGJEGYZÉS: A BE/KI váltókapcsolók nem működnek, amíg az "Egyéni" opció ki van választva.



Egyéni

SS43267,00007ED -35-27JAN17-2/8

H116168 —UN—19DEC16

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás ikon jelenik meg.



Riasztás

SS43267,00007ED -35-27JAN17-3/8

H116161 —UN—19DEC16

Magasság visszaállásav lehetővé teszi a ferdefelhordó gépalvázhoz viszonyított helyzetének a beállítását és az automatikus visszaállítást ebbe a helyzetbe.



Magasság visszaállása

SS43267,00007ED -35-27JAN17-4/8

H116160 —UN—19DEC16

Ferdefelhordó úszás— segítségével a merev adapter talajérintő módban működtethető, és fenntartható az állandó felületi nyomás.



Ferdefelhordó úszás

SS43267,00007ED -35-27JAN17-5/8

H113720 —UN—19DEC16

Magasságérzékelés (talaj felett)— lehetővé teszi az adapter talajhoz viszonyított helyzetének a beállítását és az automatikus visszaállítást ebbe a helyzetbe.



Magasságérzékelés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007ED -35-27JAN17-6/8

Magasságérzékelés (talajon)— lehetővé teszi a kasza talajnyomásának beállítását, és az automatikus visszatérést arra a beállított értékre.

H113720 —UN—19DEC16



Magasságérzékelés

SS43267,00007ED -35-27JAN17-7/8

Harántbillentés— segítségével fenntartható a talajhoz viszonyított adapterpozíció.

H113721 —UN—19DEC16



Harántbillentés

SS43267,00007ED -35-27JAN17-8/8

Magasság visszaállása

A Magasság visszaállás lehetővé teszi a ferdefelhordó géphez viszonyított helyzetének beállítását és az automatikus visszaállítást ebbe a helyzetbe.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A terménymagasságot módosítja ugyanazon a szántóföldön.
- Az adapter cseréje másik típusra.
- A talajfelszín változik.
- A talajon történő vágásról a talaj feletti vágásra vált.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- Megfelelően felszerelt adaptert csatlakoztatott a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A magasság-visszaállító rendszer be van kapcsolva.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007EE -35-16MAY17-1/5

2. Válassza ki a Magasság visszaállás be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha az automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a BE/KI váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás ikon jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által információk jelenik meg, amelyek ismertetik a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007EE -35-16MAY17-2/5

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: A Magasság visszaállás visszaáll az utolsó ismert beállításra.

MEGJEGYZÉS: A Magasság visszaállás ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116353 —UN—19DEC16



Magasság visszaállása

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

Folytatás a következő oldalon

4. A magasságot az adapter beállító tárcsával állítsa be.

   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba az adapter emeléséhez és beállított érték növeléséhez.
   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba az adapter süllyesztéséhez és a beállított érték csökkentéséhez.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő oszlopdiagram az adapter helyzetét mutatja az adaptermagasság érzékelő jele alapján, amely az adapterhez van csatlakoztatva.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő számkijelző az adapter helyzetét mutatja az adaptermagasság érzékelő jele alapján, amely az adapterhez van csatlakoztatva.

   Az adapteremelő/-süllyesztő kapcsoló megnyomása átmenetileg kikapcsolja a rendszert.

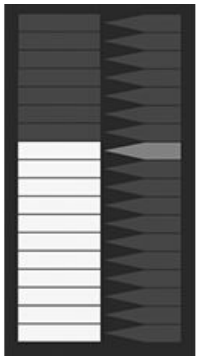
MEGJEGYZÉS: Ha adapteremelő/-süllyesztő kapcsolót benyomja, és 5 másodpercig benyomva tartja, letiltja a rendszert.

   Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. Az adapter automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.



H116347 —UN—20DEC16

Beállító tárcsa



H116356 —UN—20DEC16

Sávos diagram

H118305 —UN—19DEC16



Számkijelző

H116348 —UN—19DEC16



Emelés/süllyesztés

SS43267,00007EE -35-16MAY17-4/5

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007EE -35-16MAY17-5/5

Magasságérzékelés—Talaj felett

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

Lehetővé teszi az adapter talajhoz viszonyított helyzetének beállítását és az automatikus visszaállítást ebbe a helyzetbe.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: A kalibráció akkor szükséges, ha a vágóasztalt először csatlakoztatja a kombájnhoz. Ha másik, ugyanolyan típusú vágóasztalt csatlakoztat, meg kell ismételni a kalibrációt.

- Az adapter nem követi a talajfelszínt.
- Talaj feletti vágáskor, a magasságérzékelő karokkal. HydraFlex™ nyomást megnövelheti, hogy merev helyzetben reteszelje az adaptert.
- Az adapter túl alacsonyan vág. Növelje a magasságbeállítást.
- Az adapter áthajt a termény felett, vagy levágatlan terményt hagy maga után. Csökkentse a magasságbeállítást.
- Az adapter cseréje másik típusra.
- A talajfelszín változik.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- Megfelelően felszerelt adaptert csatlakoztatott a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A magasságérzékelő rendszer be van kapcsolva.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főoldalon az Automatikus vezérlést.

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

SS43267,00007EF -35-27JAN17-1/5

2. Válassza ki a Magasságérzékelés be- és kikapcsolásához.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás ikon jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által egy párbeszédpanel jelenik meg, amely tartalmazza a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007EF -35-27JAN17-2/5

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: A Magasság visszaállás visszaáll az utolsó ismert beállításra.

MEGJEGYZÉS: A Magasságérzékelés ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116358 —UN—19DEC16



Magasságérzékelés

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007EF -35-27JAN17-3/5

4. A beállított magasságérték megváltoztatásához nyomja meg a kívánt működtető gombot, majd az adapterállító forgókapcsoló segítségével állítsa be a magasságot.

   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba az adapter emeléséhez és beállított érték növeléséhez.
   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba az adapter süllyesztéséhez és a beállított érték csökkentéséhez.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő oszlopdiagram az adapter helyzetét mutatja az adaptermagasság érzékelő jele alapján, amely a ferdefelhordóhoz van csatlakoztatva.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő számkijelző az adapter helyzetét mutatja az adaptermagasság érzékelő jele alapján, amely a ferdefelhordóhoz van csatlakoztatva.

   Az adapteremelő/-süllyesztő kapcsoló megnyomása átmenetileg kikapcsolja a rendszert.

MEGJEGYZÉS: Ha adapteremelő/-süllyesztő kapcsolót benyomja, és 5 másodpercig benyomva tartja, letiltja a rendszert.

MEGJEGYZÉS: Beállítható, hogy az adaptersüllyesztő kapcsoló azonnal tiltsa le a rendszert az aktiváló gomb lenyomásáig. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

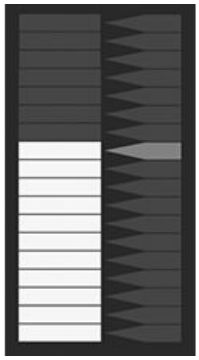
MEGJEGYZÉS: Beállítható, hogy az adaptersüllyesztő kapcsoló lenyomása ne aktiválja újra a rendszert. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

   Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. Az adapter automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.



Beállító tárcsa

H116347 —UN—20DEC16



Sávos diagram

H116356 —UN—20DEC16

H118305 —UN—19DEC16



Számkijelző

H116348 —UN—19DEC16



Emelés/süllyesztés

SS43267,00007EF -35-27JAN17-4/5

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007EF -35-27JAN17-5/5

Magasságérzékelés—Talajon

A talajon történő magasságérzékelés lehetővé teszi a kasza talajnyomásának beállítását, és az automatikus visszatérést arra a beállított értékre.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: Kalibrációra akkor van szükség, amikor lecseréli az adaptert, mérettől és típustól függetlenül, kivéve, ha előtte már kalibrálta.

- A kasza nem követi a talajfelszínt.
- Növelje a HydraFlex™ nyomást, ha a kasza tolja a terményt.
- Csökkentse a HydraFlex™ nyomást, ha a kasza áthajt a termény felett, vagy levágatlan terményt hagy maga után.
- Az adapter cseréje másik típusra.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- A megfelelően felszerelt vágóasztal lett csatlakoztatva a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A magasságérzékelő rendszer be van kapcsolva.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főoldalon az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007F0 -35-16MAY17-1/5

2. Válassza ki a Magasságérzékelés be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás ikon jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által egy párbeszédpanel jelenik meg, amely tartalmazza a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F0 -35-16MAY17-2/5

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: A Magasság visszaállás visszaáll az utolsó ismert beállításra.

MEGJEGYZÉS: A Magasságérzékelés ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116358 —UN—19DEC16



Magasságérzékelés

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F0 -35-16MAY17-3/5

4. A beállított magasságérték megváltoztatásához nyomja meg a kívánt működtető gombot, majd az adapterállító forgókapcsoló segítségével állítsa be a magasságot.

   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba az adapter emeléséhez és beállított érték növeléséhez.
   - Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba az adapter süllyesztéséhez és a beállított érték csökkentéséhez.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő oszlopdiagram az adapter helyzetét mutatja az adaptermagasság érzékelő jele alapján, amely a ferdefelhordóhoz van csatlakoztatva.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő számkijelző mutatja a vágóasztal kaszanyomásának beállított értékét.

   Az adapteremelő/-süllyesztő kapcsoló megnyomása átmenetileg kikapcsolja a rendszert.

MEGJEGYZÉS: Ha adapteremelő/-süllyesztő kapcsolót benyomja, és 5 másodpercig benyomva tartja, letiltja a rendszert.

   - Az adapter magasságát a süllyesztő kapcsolóval manuális módon állítva, felülbírálja a rendszer addig, amíg a kapcsolót el nem engedi. Amint elengedi a kapcsolót, a rendszer visszatér automata üzemmódba.

MEGJEGYZÉS: Beállítható, hogy az adaptersüllyesztő kapcsoló azonnal tiltsa le a rendszert az aktiváló gomb lenyomásáig. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

   - Az adaptermagasság manuális módosítása az adapter emelés kapcsolóval ideiglenesen deaktiválja a rendszert, amíg meg nem nyomja az adapter süllyesztés gombját. A gomb lenyomásával újra aktiválásra kerül a rendszer.

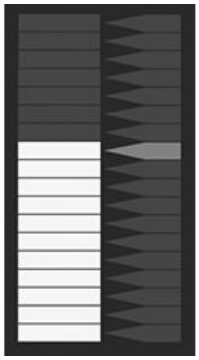
MEGJEGYZÉS: Beállítható, hogy az adaptersüllyesztő kapcsoló lenyomása ne aktiválja újra a rendszert. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

   Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. Az adapter automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.



H116347 —UN—20DEC16

Beállító tárcsa



H116356 —UN—20DEC16

Sávos diagram

H118305 —UN—19DEC16



Számkijelző

H116348 —UN—19DEC16



Emelés/süllyesztés

SS43267,00007F0 -35-16MAY17-4/5

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F0 -35-16MAY17-5/5

Ferdefelhordó lebegés

A Ferdefelhordó úszás segítségével meghatározhatja, hogy a merev adapter milyen mértékben érintse a talajt, és fenntartja a beállított nyomást.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Csökkentse a nyomást kemény talaj esetén, és ha az adapter kihagyja a magasabb tarlókat, vagy nem a kívánt módon követi a talajt.
- Növelje a nyomást lágy talaj esetén, és ha az adapter tolja maga előtt a terményt, vagy nem a kívánt módon követi a talajt.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- A megfelelően felszerelt vágóasztal lett csatlakoztatva a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A ferdefelhordó úszó rendszer be van kapcsolva.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007F1 -35-16MAY17-1/5

2. Válassza ki az Aktív adapter úszás be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás gomb jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által egy párbeszédpanel jelenik meg, amely tartalmazza a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F1 -35-16MAY17-2/5

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: Az adaptermagasság úszás visszaáll az utolsó ismert beállításra.

MEGJEGYZÉS: Az adaptermagasság úszás ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116972 —UN—19DEC16



Ferdefelhordó úszás

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F1 -35-16MAY17-3/5

4. A nyomás megváltoztatásához nyomja meg a kívánt működtető gombot, majd az adapterállító forgókapcsoló segítségével állítsa be a magasságot.
   - •Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba az adapteremelő munkahenger nyomásának és beállított értékének növeléséhez.
   - •Fordítsa az adapterállító forgókapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba az emelő munkahenger nyomásának és beállított értékének csökkentéséhez.

   Az oszlopdiagram az adapterúszás nyomásának aktuális értékét mutatja.

   A számkijelző az adapterúszás nyomásának aktuális értékét mutatja.

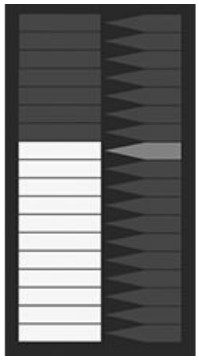
MEGJEGYZÉS: Ha adapteremelő/-süllyesztő kapcsolót benyomja, és 5 másodpercig benyomva tartja, letiltja a rendszert.

   Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. Az adapter automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.



Beállító tárcsa

H116347 —UN—20DEC16



Sávos diagram

H116356 —UN—20DEC16

H118305 —UN—19DEC16



Számkijelző

H116348 —UN—19DEC16



Emelés/süllyesztés

SS43267,00007F1 -35-16MAY17-4/5

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F1 -35-16MAY17-5/5

Harántbillentés

A harántbillentéssel fenntarthatja az adapter talajhoz viszonyított helyzetét a harántbillentés rendszer használatával, hogy az adapter mindkét vége egyforma távolságban legyen a talajtól.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Be: A megfelelő szenzorokkal felszerelt adapterek esetében használja a harántbillentést az egyenletes vágási magasság fenntartásához az adapter szélességén át, ha a talaj felett vagy a talajon végzi a vágást.
- Ki: A harántbillentést kikapcsolhatja, ha manuálisan szeretné billenteni az adaptert a többfunkciós vezérlőkaron található harántbillentés gomb segítségével, vagy ha az adapter nem rendelkezik a megfelelő szenzorokkal.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- A megfelelően felszerelt vágóasztal lett csatlakoztatva a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A vágóasztal kalibrálva lett.
- A harántbillentő rendszer BE van kapcsolva.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007F2 -35-21JUN17-1/4

2. Nyomja meg a harántbillentés BE/KI kapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás gomb jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által egy párbeszédpanel jelenik meg, amely tartalmazza a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



Harántbillentés

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F2 -35-21JUN17-2/4

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: A harántbillentés ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: A Harántbillentés visszaáll az utolsó ismert beállításra.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

MEGJEGYZÉS: A harántbillentés kapcsoló lenyomása felülbírálja a rendszert. Ha 5 másodpercen belül elengedi a kapcsolót, a rendszer visszatér automata üzemmódba.

Az adapter jobbra billentéséhez nyomja le a kapcsoló jobb oldalát, az adapter balra billentéséhez pedig nyomja le a kapcsoló bal oldalát.

Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. Az adapter automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116359 —UN—19DEC16



Harántbillentés

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

H116348 —UN—19DEC16



Emelés/süllyesztés

SS43267,00007F2 -35-21JUN17-3/4

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F2 -35-21JUN17-4/4

Preferenciák folytatása

Az adapter automatizálás funkciók folytatásának engedélyezése vagy letiltása.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Dial-A-Speed™— automatikusan vezérli a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszámát a haladási sebességhez viszonyítva.

H113524 —UN—19DEC16



Dial-A-Speed™

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F3 -35-03FEB17-1/5

Előre/hátra visszaállítás— lehetővé teszi az előre/hátra helyzet kiválasztását és abba a helyzetbe történő automatikus visszaállást.

H113717 —UN—19DEC16

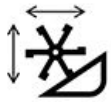


Előre/hátra visszaállítás

SS43267,00007F3 -35-03FEB17-2/5

Motollapozíció visszaállítása— segítségével megadhatja a motolla helyzetét, és automatikusan visszaállíthatja ebbe a helyzetbe.

H116163 —UN—19DEC16



Motolla pozíció visszaállás

SS43267,00007F3 -35-03FEB17-3/5

Törőléc-helyzet visszaállítása— segítségével megadhatja a törőlécek helyzetét, és automatikusan visszaállíthatja ebbe a helyzetbe.

H113532 —UN—19DEC16



Törőléc helyzet visszaállás

SS43267,00007F3 -35-03FEB17-4/5

Kaszahelyzet visszaállítása— lehetőséget biztosít a kasza előre-hátra állításához, különféle termény- és tarlómagasságokhoz.

H113726 —UN—19DEC16



Kasza helyzet visszaállás

SS43267,00007F3 -35-03FEB17-5/5

Dial-A-Speed™

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

Dial-A-Speed™ segítségével módosíthatja a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszámát a haladási sebességhez viszonyítva. Az üzemi fordulatszám megfelel a kombájn haladási sebessége és a motolla, illetve a hevederes felszedő fordulatszám-arányának.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A dőlt termény felszedéséhez. A minimális fordulat változik a körülmények és a kezelő által.
- Növelje a Dial-A-Speed™ értéket, ha a dőlt terményt nem hordja be a gép.

Állítsa be a terményáramlás optimalizálásához:

- Ha a motolla megcsépeli a szemeket, lassítsa le a Dial-A-Speed™ csökkentésével.
- Ha a motolla átnyomja a terményt, gyorsítsa fel a Dial-A-Speed™ növelésével.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- A megfelelően felszerelt vágóasztal lett csatlakoztatva a géphez.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A Dial-A-Speed™ rendszer BE van kapcsolva.
- Az adapter és a cséplőszerkezet be van kapcsolva.
- A haladási sebesség nagyobb, mint 0,25 km/h (0,16 mph).

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

A Dial-A-Speed a Deere & Company védjegye

SS43267,00007F4 -35-27JAN17-1/5

2. Válassza ki a Dial-A-Speed™ be- és kikapcsolásához.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

MEGJEGYZÉS: Ha az adott automatizálás opció nem képes megakadályozni az engedélyezést, a váltókapcsoló helyén egy általános probléma riasztás gomb jelenik meg. Ezen gomb megnyomása által egy párbeszédpanel jelenik meg, amely tartalmazza a probléma megoldásához szükséges tennivalókat.

H116168 —UN—19DEC16



Riasztás ikon

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F4 -35-27JAN17-2/5

3. Nyomja meg a kívánt működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: A Dial-A-Speed™ visszaáll az utolsó ismert beállításra.

MEGJEGYZÉS: A Dial-A-Speed™ ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116360 —UN—19DEC16



Dial-A-Speed™

SS43267,00007F4 -35-27JAN17-3/5

4. Állítsa be a sebességet a Dial-A-Speed™ beállító tárcsával.
   - Fordítsa a Dial-A-Speed™ beállító tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba a sebesség növeléséhez.
   - Fordítsa a Dial-A-Speed™ beállító tárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba a sebesség csökkentéséhez.

   A sarokoszlop kijelzőn lévő számkijelzőn a jelenleg beállított sebesség-arány látható.

MEGJEGYZÉS: A Dial-A-Speed™ beállító tárcsával történő sebességállítás az előre beállított értéket is módosítja. Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a beprogramozott működtető gombot.

MEGJEGYZÉS: Minél nagyobb a beállított arány, annál jobban nő a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszáma a kombájn haladási sebességéhez képest.



H116352 —UN—20DEC16

Dial-A-Speed™

H118305 —UN—19DEC16



Számkijelző



H116352 —UN—20DEC16

Dial-A-Speed™

SS43267,00007F4 -35-27JAN17-4/5

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F4 -35-27JAN17-5/5

Előre/hátra visszaállítás

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

Az Előre/hátra visszaállítás lehetővé teszi a ferdefelhordó váz elmentett előre/hátra billentés helyzetének beprogramozásához a többfunkciós vezérlőkaron lévő 1., 2. vagy 3. működtető gombhoz.

MEGJEGYZÉS: Valószínűleg egy megszokott helyzetet használ az álló terméynek betakarításához, a dőlt terményekhez pedig eg másikat. Ez lehetővé teszi a gyors előre és hátra kapcsolást.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Nedves vagy tömör maradványok hajt át.
- Állítsa be az előre vagy hátra billentést, hogy könnyebb legyen csatlakoztatni vagy lecsatlakoztatni az adaptert.
- Állítsa be az előre vagy hátra billentést, hogy a termény optimálisan behordásra kerüljön a ferdefelhordóba.

Billentse előre a ferdefelhordót az alábbi esetekben:

- A dőlt termény felszedéséhez.
- A talajhoz közelebb történő vágáskor.

Billentse hátra a ferdefelhordót az alábbi esetekben:

- A kaszaszerkezet eltolja az anyagot. Állítsa hátra az anyagveszteség csökkentéséhez.
- Álló termény esetében a hátra billentés optimalizálhatja az anyagbehordást a gépbe.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.
- A hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentés visszaállító rendszer be van kapcsolva.
- Megtörtént a többfunkciós kezelőkar kapcsolóinak funkcionális kijelölése.
- Az adapter be van kapcsolva.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007F5 -35-16MAY17-1/5

2. Válassza ki az Előre/hátra visszaállítás be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F5 -35-16MAY17-2/5

3. Az előre/hátra billentési érték megváltoztatásához nyomja meg a C vagy D programozható gombot, majd a hidraulikus ferdefelhordót előre/hátra billentő kapcsolók segítségével állítsa be az előre/hátra billentést.



H118577 —UN—19DEC16

Programozható gombok

SS43267,00007F5 -35-16MAY17-3/5

4. Nyomja le és 2 másodpercig tartsa lenyomva a kívánt működtető gombot, hogy beírja a kívánt értéket a memóriába.

   A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

5. A kapcsoló felső részét lenyomva tartva előre, az alsó részét lenyomva tartva pedig hátrafele billenthető a ferdefelhordó.

   A kartámla kijelzőn megjelenik a ferdefelhordó előre/hátra billentett helyzete, a ferdefelhordóra szerelt érzékelő által mért érték alapján.

   A hidraulikus ferdefelhordó többfunkciós vezérlőkaron lévő előre/hátra billentő kapcsolójával történő kézi állítása deaktiválja a rendszert.

   Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. A hidraulikus ferdefelhordó automatikusan az előzetesen beállított előre/hátra billentett helyzetbe áll.

MEGJEGYZÉS: Amikor a ferdefelhordó felemelt helyzetben van, és az adapter üzemel, a ferdefelhordó előre/hátra billentése automatikusan előre mozdul. Ezáltal a ferdefelhordó biztonsági ütközője leereszkedhet a hidraulikus munkahenger rúdjára. Leeresztéskor a ferdefelhordó automatikusan visszaáll az utolsó ismert előre/hátra billentési helyzetbe.

Amikor az adapter ki van kapcsolva, a ferdefelhordó hosszirányú billentés automatikusan előre mozdul emelkedéshez. Lesüllyesztéskor a ferdefelhordó nem áll vissza automatikusan az utolsó ismert előre/hátra billentési helyzetbe.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

SS43267,00007F5 -35-16MAY17-4/5

6. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F5 -35-16MAY17-5/5

Motolla pozíció visszaállás

A Motollapozíció visszaállításával kiválaszthatja a motolla helyzetét a hevederekhez, a csigához, a kaszához, a padlóhoz stb. képest, és az automatikusan visszaállhat ebbe a helyzetbe.

Az alábbira módosítsa:

- A dőlt termény felszedéséhez.
- A kasza letisztításához a vágás végén.
- Különböző magasságú álló termény betakarítása ugyanazon a szántóföldön.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

MEGJEGYZÉS: A Motollapozíció visszaállítása ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

H116361 —UN—19DEC16



Motolla pozíció visszaállás

- Megfelelően felszerelt (motollahelyzet-érzékelővel ellátott) vágóasztal lett csatlakoztatva a géphez.
- A motor jár.
- A ferdefelhordó be van kapcsolva.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-1/6

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-2/6

2. Válassza ki a Motollapozíció visszaállítása be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-3/6

3. A motolla kívánt magasságpozíciójának eléréséhez használja a motollaemelő kapcsolót.

H116349 —UN—19DEC16



Motolla emelés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-4/6

4. Nyomja le és 2 másodpercig tartsa lenyomva a kívánt működtető gombot, hogy beírja a kívánt értéket a memóriába.

MEGJEGYZÉS: A Motollapozíció visszaállítása ikon villogása jelzi a beállított helyzet tárolását.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

Ha a többfunkciós vezérlőkaron lévő motollaemelő kapcsolót manuálisan elmozdítja, deaktiválja a motollahelyzetet.

Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. A motolla automatikusan az előzetesen beállított magasságba áll.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116361 —UN—19DEC16



Motolla pozíció visszaállás

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-5/6

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F6 -35-16MAY17-6/6

Törőléc helyzet visszaállás

A Törőléc-helyzet visszaállítása segítségével megadhatja a hidraulikus törőlécek távolságát, és automatikusan visszaállíthatja ebbe a helyzetbe.

Az alábbi esetekben módosítsa:

A törőléc hézagot az alábbi esetekben csökkentse:

- Kalász lehántolása a törőléceknél.
- Olyan területen, amelyen kisebbek a szárak áradás vagy alacsony tápanyagszint miatt.
- A szemveszteség csökkentése és az adapter károsodása érdekében, ha olyan körülmények állnak fenn.

A törőléc hézagot az alábbi esetekben növelje:

- A kukorica adapter túl sok hulladékot vesz fel, ami által lehántolt kukorica kerül ki a kombájn hátuljából.
- Kukoricaszárakat és kalászokat tol fel. Fokozatosan nyissa a törőlemezeket, amíg a szárak szabadon érkeznek a görgőkhöz.
- A gabonától eltérő más anyagból kevesebb szükséges rosta szerkezet terhelésének csökkentéséhez.
- A dőlt kukorica felszedéséhez a behordás növeléséhez és a gép által felvett hulladék csökkentéséhez.
- A törőléceken lerakódott anyag kitisztítására, ha a vágás végéhez ért.

A rendszer az alábbi esetekben engedélyezett:

- Megfelelően felszerelt (törőléc-érzékelőkkel ellátott) adaptert csatlakoztatott a géphez.
- A motor jár.
- A ferdefelhordó be van kapcsolva.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban van.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116962 —UN—19DEC16



Automatikus vezérlés

1. Válassza ki az Adapter alkalmazás főképernyőn az Automatikus vezérlést.

SS43267,00007F7 -35-16MAY17-1/4

2. Válassza ki a Törőléc-helyzet visszaállítás be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Sok féle kombináció létezik a gép konfigurációjától, a konfigurálható kapcsolók és a többfunkciós vezérlőkar gombjainak beállításától függően.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

SS43267,00007F7 -35-16MAY17-2/4

3. Használja a motolla előre-hátra állítás kapcsolót a kívánt törőléc-hézag eléréséhez.
   - A kapcsoló bal oldalával növelheti a hézagot.
   - A kapcsoló jobb oldalával csökkentheti a hézagot.

   Minimum: 0

   Maximum: 9

   Lépésköz: 1

H116349 —UN—19DEC16



Motolla emelés és előre/hátra

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F7 -35-16MAY17-3/4

4. Nyomja le és 2 másodpercig tartsa lenyomva a kívánt működtető gombot, hogy beírja a kívánt értéket a memóriába.

MEGJEGYZÉS: A Törőléc-helyzet visszaállítása ikon a sarokoszlop kijelzőn jelenik meg.

A működési szám a sarokoszlop kijelzőn azt mutatja, hogy melyik működtető gombot nyomták meg.

Ha a többfunkciós vezérlőkaron lévő motolla előre-hátra kapcsolót manuálisan elmozdítja, deaktiválja a törőléc visszaállítását.

Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. működtető gombot a rendszer visszakapcsolásához. A törőlécek automatikusan az előre beállított helyzetbe állnak.

H116346 —UN—19DEC16



Működtető gombok

H116362 —UN—19DEC16



Törőléc helyzet visszaállás

H116354 —UN—19DEC16



Működési szám

SS43267,00007F7 -35-16MAY17-4/4

A kasza helyzete

A kaszaszerkezet helyzetállításával a kezelő szabályozhatja a kaszaszerkezet helyzetét.

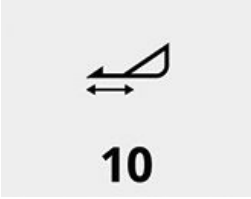
MEGJEGYZÉS: Csak európai 600X adaptereken működik.

Az alábbira módosítsa:

- Tolja ki a kaszát a betakarítás előtti veszteségek csökkentéséhez a magas álló terményben.
- Húzza be a kaszát a rövid álló terményben történő behordáshoz.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114081 —UN—19DEC16



A kasza helyzete

1. A Kasza helyzete oldal megnyitásához válassza ki a Kasza helyzete opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-1/6

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt helyzet növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.



H116150 —UN—20DEC16

Beállítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-2/6

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-3/6

Alternatív mód a módosításhoz:

MEGJEGYZÉS: A kombájn kartámla kijelzőjén beírhatja a terménymagasságot és a kívánt tarlómagasságot. Ezzel az adattal és a betakarított termény beírt mennyiségével együtt a kombájn előre be tudja állítani a vágóasztal értékeit az optimális működés érdekében.

MEGJEGYZÉS: Ezen a fülön keresztül beléphet a Varázslóba, vagy elindíthatja az Információ és beállítások oldalról.

H116151 —UN—19DEC16



Varázsló

1. Válassza ki a Varázsló indításához.

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-4/6

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt terménymagasság begépeléséhez.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-5/6

3. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt tarlómagasság begépeléséhez.
   - Válassza ki a fül bezárásához és a helyzetbeállítások frissítéséhez.
   - Válassza ki a varázslóból történő kilépéshez, a helyzetbeállítások frissítése nélkül.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

H116154 —UN—19DEC16



Mentés

H116153 —UN—19DEC16



Visszavonás

SS43267,00007F8 -35-27JAN17-6/6

HydraFlex™ nyomás

HydraFlex™ nyomás segítségével optimalizálható a vágóasztal talajkövetési képessége. Segítségével módosíthatja a kasza talajnyomását a termény vágási magasságának befolyásolása nélkül.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Talaj feletti vágáskor, a magasságérzékelő karokkal. A HydraFlex™ nyomást megnövelheti, hogy merev helyzetben reteszelje a kaszát.
- Növelje a nyomást, ha a kasza tolja a terményt.
- Csökkentse a nyomást, ha a kasza áthajt a termény felett, vagy levágatlan terményt hagy maga után.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

H114076 —UN—19DEC16



HydraFlex™ talajnyomás

1. A HydraFlex™ nyomás oldal megnyitásához válassza ki a HydraFlex™ nyomás opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007F9 -35-16MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt nyomás növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.
   - Minimum: 0
   - Maximum: 207 bar (3000 psi)
   - Lépésköz: 4 bar (50 psi)
   - Nincs alapbeállítás



Beállítás

H116142 —UN—20DEC16

SS43267,00007F9 -35-16MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

Ajánlott beállítások (600FD):

- 75 bar (1100 psi) kemény talaj esetén.
- 90 bar (1300 psi) normál talaj esetén.
- 110 bar (1600 psi) laza talaj esetén.

Ajánlott beállítások (600F):

- 75 bar (1000 psi) kemény talaj esetén.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

- 90 bar (1300 psi) normál talaj esetén.
- 117 bar (1700 psi) laza talaj esetén.

SS43267,00007F9 -35-16MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116143 —UN—19DEC16



Beviteli mező

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007F9 -35-16MAY17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007F9 -35-16MAY17-5/5

Behordóheveder sebessége

A Heveder sebesség szabályozza az oldalsó hevederek sebességét. Állítsa be a heveder sebességét az aktuális terménykörülményeknek megfelelően, és állítsa be a termény egyenletes eloszlását az oldalsó hevederek mentén.

A heveder sebességet az alábbi esetekben növelje:

- A szélső hevederek erős terhelése.
- Erős anyagterhelés a középső heveder szélein.
- A behordó dob és/vagy a ferdefelhordó erősen el van tömődve.
- A szélső behordóhevederek a vágóasztal alá húzzák a terményt.
- Ha túl sok szennyeződés rakódott le a hevedereken, az blokkolja a kést, amely nem vágja el a terményt.

A heveder sebességet az alábbi esetekben csökkentse:

- Terménybehordás az ellenkező oldalon lévő behordóheveder alatt.
- A hevederek lassan mozognak, hogy csökkentsék a hosszú zöld szalma/szárak töréséből adódó veszteséget.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114075 —UN—19DEC16



Heveder sebessége

1. A Heveder sebessége oldal megnyitásához válassza ki a Heveder sebessége opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007FA -35-27JAN17-1/6

2. Használja a választógombot a kívánt heveder mód kiválasztásához.

MEGJEGYZÉS: Alacsony sebességen üzemeltesse, ha nem a vágóasztal teljes szélességével végzi a betakarítást.

MEGJEGYZÉS: A csökkentett sebesség módban a hevederek lelassulnak a gyári alapértékekre, és a teknősbéka ikon villog a heveder sebesség ikon alatt.

MEGJEGYZÉS: A heveder sebességének növelése felülírja a Csökkentett sebességet.

H116145 —UN—19DEC16



Standard

H116144 —UN—19DEC16



Csökkentett sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007FA -35-27JAN17-2/6

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 0

   Maximum: 240 f/p

   Lépésköz: 10 f/p

   Nincs alapbeállítás



H116146 —UN—20DEC16

Beállítás

SS43267,00007FA -35-27JAN17-3/6

4. Válassza ki a bezáráshoz.

Ajánlott beállítások:

160—220 n/perc

Jellemzően nehezebben kezelhető termény esetében szükséges a magasabb hevedersebesség.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007FA -35-27JAN17-4/6

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116147 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,00007FA -35-27JAN17-5/6

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00007FA -35-27JAN17-6/6

Heveder úszó helyzet

H116130 —UN—19DEC16

A Heveder úszó helyzet vezérli a nyomást a hengerekben a mankóskerekek és a középső szakasz számára.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb számok könnyebbé teszik az adaptert, ami által nő az olajnyomás a mankóskerekekben és a középső szakasz úszásához. A kisebb számok nehezebbé teszik az adaptert, ami által kevesebb nyomás kerül az úszó rendszerbe.



Heveder úszó helyzet

Az alábbi esetekben módosítsa:

Csak talaj feletti vágás esetén:

- Növelje az úszás beállítást, hogy csökkentse a nem kívánt érintkezést a talajjal.
- Csökkentse az úszás beállítást a hullámos vágás csökkentéséhez.
- Csökkentse az úszás beállítást, ha az adapter lassan reagál a változó talajkörülményekre.

Dőlt termény:

- Növelje az úszás beállítást, ha az adapter terményt tol a kasza elé, ami gyakran lágy talajkörülmények esetén fordul elő.
- Csökkentse az úszás beállítást, ha az adapter levágatlan terményt hagy a kasza mögött, ami gyakran kemény talajkörülmények esetén fordul elő.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. A Heveder úszó helyzet oldal megnyitásához válassza ki a Heveder úszó helyzet opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,0000811 -35-27JAN17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt helyzet növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: 1

   Maximum: 10

   Alapbeállítás 5

   Lépésköz: 1



Beállítás

H116148 —UN—20DEC16

SS43267,0000811 -35-27JAN17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000811 -35-27JAN17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H116149 —UN—19DEC16



Beviteli mező

SS43267,0000811 -35-27JAN17-4/5

2. A kívánt beállítás kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,0000811 -35-27JAN17-5/5

Kasza dőlése

A kaszaszerkezet billentése beállítja a kasza szögét a vágóasztal többi részéhez képest a betakarítási képesség optimalizálása érdekében.

Az alábbira módosítsa:

A kaszaszerkezet előre billentéséhez:

- A dőlt termény felszedéséhez.
- A talajhoz közelebb történő betakarításhoz.

A kaszaszerkezet hátra billentéséhez:

- Kiegyenlíti az adaptert a talajon történő vágáskor. Ez megakadályozza a kövek, kosz és az idegen tárgyak bejutását.
- Megakadályozza a felhalmozódott levágott termény lehullását a kaszaszerkezetről vagy a kalászveszteséget a kaszaszerkezetnél.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114077 —UN—19DEC16



Kasza dőlése

1. A Kaszabillentés oldal megnyitásához válassza ki a Kaszabillentés opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007FB -35-27JAN17-1/3

2. Válassza ki a kasza felfelé vagy lefelé irányuló billentéséhez.



H116155 —UN—20DEC16

Beállítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007FB -35-27JAN17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007FB -35-27JAN17-3/3

Törőléc hézag

A Törőléc hézag a törőléc nyílását állítja be a változó terménykörülményeknek megfelelőnek.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Másik szántóföldre hajt, vagy a körülmények változnak ugyanazon a szántóföldön.

A törőléc hézagot az alábbi esetekben csökkentse:

- Kalász lehántolása a törőléceknél.
- Adapter veszteséget érzékelt a rendszer, mert lehántolt szemek vannak a kalász alján.
- Szemkárosodást érzékelt a rendszer a kukorica adapterben. Csökkentse a törőléc hézagot, hogy puhább felütközést biztosítson a kalásznak.
- A vékony szárak behordásának optimalizálására.

A törőléc hézagot az alábbi esetekben növelje:

- A kukorica adapter túl sok hulladékot vesz fel, ami által lehántolt kukorica kerül ki a kombájn hátuljából.
- A kukorica adapter kukoricaszárakat és kalászokat tol fel. Fokozatosan nyissa a törőlemezeket, amíg a szárak szabadon érkeznek a görgőkhöz.
- A kukorica eltolja a szárakat.
- A nagy átmérőjű szárak behordásának optimalizálására.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116349 —UN—19DEC16



Törőléc hézag kapcsolója

- A hézag növeléséhez nyomja meg a kapcsoló bal oldalát.
- A hézag csökkentéséhez nyomja meg a kapcsoló jobb oldalát.

SS43267,00007FC -35-27JAN17-1/2

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron lévő kapcsoló jobb vagy bal oldalának megnyomásával aktiválja a sarokoszlop kijelzőn található Törőléc hézag ikont.

Minimum: 0

Maximum: 9

Lépésköz: 1

H116362 —UN—19DEC16



Törőléc hézag

SS43267,00007FC -35-27JAN17-2/2

Előtéttengely fordulat

Az Előtéttengely fordulat segítségével optimalizálhatja az adapter behordási mennyiségét a haladási sebességhez és a betakarítandó termény mennyiségéhez.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Az előtéttengely fordulatot az alábbi esetekben növelje:

- Szár lengésekor.
- Szár kihúzásakor a talajból.
- A magasabb előtéttengely fordulatok a magasabb betakarítási sebességekhez és a nagyobb mennyiségű anyagfelvételhez javasoltak a hajtás alkatrészek terhelésének csökkentése érdekében.

Az előtéttengely fordulatot az alábbi esetekben csökkentse:

- Szárak levágásakor és a cséplőműbe történő beszívásakor.
- Hátsó hántoláskor, mert a kalász túl gyorsan ütközik a törőlécnek.
- Az előtéttengely fordulatának csökkentése csökkenti a kalászok ugrálását és a szabad szemek bejutását az adapterbe, amikor kisebb mennyiségű terményt takarít be.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116349 —UN—19DEC16



Előtéttengely fordulat kapcsoló

- A fokozatváltás vagy az előtéttengely fordulatszámának növeléséhez nyomja meg a kapcsoló felső részét.
- A fokozatváltás vagy az előtéttengely fordulatszámának csökkentéséhez nyomja meg a kapcsoló alsó részét.

SS43267,00007FD -35-27JAN17-1/2

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron lévő kapcsoló jobb vagy bal oldalának megnyomásával aktiválja a sarokoszlop kijelzőn található számkijelzőt.

MEGJEGYZÉS: Csak CommandTouch™ többfokozatú ferdefelhordó hajtáshoz.

H118498 —UN—19DEC16



Számkijelző

Ferdefelhordó alsó tengely fordulatszámai	
Fix fordulatszám (ha van)	490 f/p
Nagy teljesítményű változtatható fordulatszám (ha van)	490 - 750 f/p
Nagy nyomatékú változtatható fordulatszám (ha van)	490 - 750 f/p
Többfokozatú (ha van)	**1. fokozat:** 490 f/p, **2. fokozat:** 550 f/p, **3. fokozat:** 600 f/p, **4. fokozat:** 670 f/p, 5. fokozat: 750 f/p

A CommandTouch a Deere & Company védjegye

SS43267,00007FD -35-27JAN17-2/2

A kasza helyzete

A kaszaszerkezet helyzetállításával a kezelő szabályozhatja a kaszaszerkezet helyzetét.

MEGJEGYZÉS: Csak európai 600X adaptereken működik.

Az alábbira módosítsa:

- Tolja ki a kaszát a betakarítás előtti veszteségek csökkentéséhez a magas álló terményben.
- Húzza be a kaszát a rövid álló terményben történő behordáshoz.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114081 —UN—19DEC16



A kasza helyzete

1. A Kasza helyzete oldal megnyitásához válassza ki a Kasza helyzete opció alatt található kijelző tartományt.

SS43267,00007FE -35-27JAN17-1/6

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt helyzet növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.



Beállítás

H116150 —UN—20DEC16

SS43267,00007FE -35-27JAN17-2/6

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,00007FE -35-27JAN17-3/6

Alternatív mód a módosításhoz:

MEGJEGYZÉS: A kombájn kartámla kijelzőjén beírhatja a terménymagasságot és a kívánt tarlómagasságot. Ezzel az adattal és a betakarított termény beírt mennyiségével együtt a kombájn előre be tudja állítani a vágóasztal értékeit az optimális működés érdekében.

MEGJEGYZÉS: Ezen a fülön keresztül beléphet a Varázslóba, vagy elindíthatja az Információ és beállítások oldalról.

H116151 —UN—19DEC16



Varázsló

1. Válassza ki a Varázsló indításához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00007FE -35-27JAN17-4/6

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt terménymagasság begépeléséhez.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

SS43267,00007FE -35-27JAN17-5/6

3. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt tarlómagasság begépeléséhez.
   - Válassza ki a fül bezárásához és a helyzetbeállítások frissítéséhez.
   - Válassza ki a varázslóból történő kilépéshez, a helyzetbeállítások frissítése nélkül.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

H116154 —UN—19DEC16



Mentés

H116153 —UN—19DEC16



Visszavonás

SS43267,00007FE -35-27JAN17-6/6

Speciális beállítások

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Vészüzemmód – a váltókapcsolóval aktiválhatja vagy deaktiválhatja.

SS43267,00007FF -35-27JAN17-1/2

Kasza helyzet varázsló— a váltókapcsolóval aktiválhatja vagy deaktiválhatja.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

SS43267,00007FF -35-27JAN17-2/2

Hazatérés szükséghelyzetben üzemmód

Lehetővé teszi a behajtást, a működtetést, a hajtást vagy a gép szállítását, ha rendszerhiba lépett fel.

Elérhető vészüzemmódok:

- Előre/hátra döntés
- Motolla és kasza
- Kukorica adapter behajtása

Az alábbi esetekben módosítsa:

Pipálja ki a Vészüzemmód jelölőnégyzetet, ha géphiba lép fel, és a gép részegységeinek még működnie kell az alábbiak miatt:

- A betakarítás folytatásához.
- Szállítás közúton. Felrakodás pótkocsira.
- Beállás a géppel egy épületbe.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

N118004 —UN—22OCT15



További

MEGJEGYZÉS: A vészüzemmód csak egy érzékelő hibája vagy egy hibakód megjelenése esetén jelenik meg.

1. Válassza ki a További beállításokat további beállításokhoz és a kevésbé gyakori beállításokhoz történő hozzáféréshez.

SS43267,0000800 -35-27JAN17-1/3

2. Válassza ki a Vészüzemmód be- és kikapcsolásához.

⚠ VIGYÁZAT: A Vészüzemmód bekapcsolásával elfogadja a gépalkatrészek összeütközésének veszélyét.

H116165 —UN—19DEC16



BE/KI

SS43267,0000800 -35-27JAN17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116648 —UN—19DEC16



Zárás

SS43267,0000800 -35-27JAN17-3/3

Kasza helyzet varázsló

Lehetőséget biztosít a kaszák helyzetének beállításához, különféle termény- és tarlómagasságok esetén.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A vágóasztal kalibrálásakor.
- A terménykörülmények változnak a szántóföldön.
- A terménytípus változtatásakor.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H116151 —UN—19DEC16



Varázsló

1. Válassza ki a Varázsló indításához.

SS43267,0000801 -35-27JAN17-1/3

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt terménymagasság begépeléséhez.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000801 -35-27JAN17-2/3

3. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt tarlómagasság begépeléséhez.

A termény- és tarlómagasság beírása konfigurálja a javasolt kasza helyzetet.

- Válassza ki a fül bezárásához és a helyzetbeállítások frissítéséhez.
- Válassza ki a varázslóból történő kilépéshez, a helyzetbeállítások frissítése nélkül.

H116152 —UN—19DEC16



Számbillentyűzet

H116154 —UN—19DEC16



Mentés

H116153 —UN—19DEC16



Visszavonás

SS43267,0000801 -35-27JAN17-3/3

Belépés a HarvestSmart™-ba

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,0000990 -35-03APR17-1/3

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,0000990 -35-03APR17-2/3

3. HarvestSmart™

H113715 —UN—20JAN17



HarvestSmart™

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000990 -35-03APR17-3/3

HarvestSmart™ főoldal

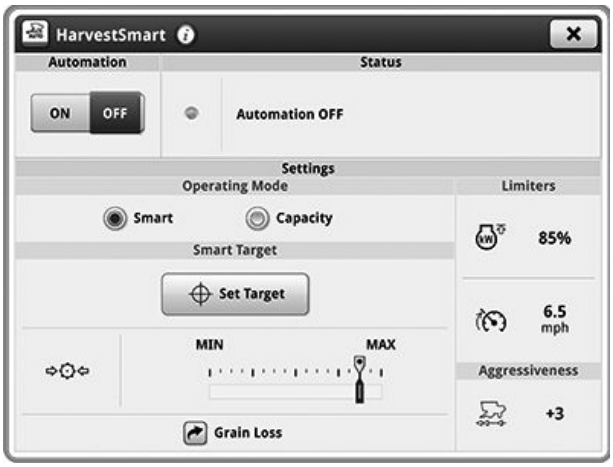
MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

HarvestSmart™ különböző betakarítási tényezőn alapulva változtatja a haladási sebességet a folyamatos anyagáramlás fenntartásához a gépen, amivel maximalizálható a termelékenység és csökkenthető a kezelő fáradása.

Lehet, hogy a rendszer nem működik optimálisan, ha az alábbi feltételek mellet használja azt:

- Nagyon meredek lejtőkön
- Dőlt, vagy összekuszálódott növény állomány



H120311 —UN—20JAN17

HarvestSmart™

- Nagyon vizes körülmények

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000988 -35-03APR17-1/6

A HarvestSmart™ főoldalon elérhető elemek:

H113590 —UN—20JAN17

Automatizálás – lehetővé teszi a HarvestSmart™ rendszer engedélyezését vagy letiltását.



BE/KI

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000988 -35-03APR17-2/6

Állapot – kijelzi az aktuális rendszerállapotot, és lehetővé teszi azon előfeltételek megtekintését, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön.

H120559 —UN—20JAN17



Állapot

SS43267,0000988 -35-03APR17-3/6



H118556 —UN—20JAN17

BEÁLLÍTÁSOK

Beállítások— kiválaszthatja az üzemmódokat a kívánt teljesítmény tényezőknek megfelelően.

SS43267,0000988 -35-03APR17-4/6

Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

HarvestSmart™ – gyors hozzáférést biztosít a HarvestSmart™ be- és kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



H1116083 —UN—31JAN17

HarvestSmart™

SS43267,0000988 -35-03APR17-5/6

Parancsikon gombok

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

HarvestSmart™ parancsikon gomb – gyors hozzáférést biztosít a HarvestSmart™ be- és kikapcsolásához.

H119888 —UN—20JAN17



HarvestSmart™

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző parancsikon gombok állnak rendelkezésre.

SS43267,0000988 -35-03APR17-6/6

Automatizálás

H113590 —UN—20JAN17



BE/KI

Az automatizálás lehetővé teszi az HarvestSmart™ rendszer engedélyezését vagy letiltását.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a rendszer engedélyezéséhez/letiltásához.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000991 -35-03APR17-1/2

2. A HarvestSmart™ aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.
3. Nyomja meg az 1. gombot a HarvestSmart™ aktív állapotból üzemkész állapotba helyezéséhez.

H118557 —UN—20JAN17



Működtető gomb

SS43267,0000991 -35-03APR17-2/2

Állapot

H120559 —UN—20JAN17



Az Állapot a HarvestSmart™ rendszer aktuális állapotát mutatja. Az Állapot lehetővé teszi azon előfeltételek megtekintését is, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön.

A HarvestSmart™ állapot oldal megnyitásához válassza ki az Állapot opció alatt található kijelző tartományt.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000992 -35-16MAY17-1/17

Állapotjelzők:

H114655 —UN—05JAN17

Automatizálás KI



Szürke

SS43267,0000992 -35-16MAY17-2/17

Nem áll készen— a gépnek betakarításra készen kell állnia.

MEGJEGYZÉS: A "Nem áll készen" állapotnak sok megjeleníthető állapotopciója van. Az állapotra listákra kattintva megjelenik az összes olyan lehetőség, amely felfüggeszti a HarvestSmart™ rendszert a működéstől.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000992 -35-16MAY17-3/17

Készen áll— a HarvestSmart™ újbóli aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000992 -35-16MAY17-4/17

Cél előkészítése – állandó betakarítási állapotban kell lennie.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000992 -35-16MAY17-5/17

Új teljesítménycél befogása – állandó szinten tartja a betakarítási körülményeket.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000992 -35-16MAY17-6/17

Aktív— haladási sebesség automatizálása.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,0000992 -35-16MAY17-7/17

Haladási sebesség fenntartása – mozdítsa el a többfunkciós vezérlőkart, hogy átvegye a vezérlést.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000992 -35-16MAY17-8/17

Állapot | Max. sebesség korlátozva – elérte a haladási sebesség maximális korlátját.

MEGJEGYZÉS: Ez az állapot felülírja az Előkészítés, Befogás, Aktív és Fenntartás állapotokat. Ezek a rövid állapotnevek jelennek meg az "Állapot" nevek helyén, ha a max. sebesség korlátozásra kerül.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000992 -35-16MAY17-9/17

Állapot | Motorteljesítmény korlátozva – maximális motorteljesítmény korlát elérve.

MEGJEGYZÉS: Ez az állapot felülírja az Előkészítés, Befogás, Aktív és Fenntartás állapotokat. Ezek a rövid állapotnevek jelennek meg az "Állapot" nevek helyén, ha a motorteljesítmény korlátozásra kerül.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000992 -35-16MAY17-10/17

Aktív | Csökkentett működés – cséplőmű érzékelő hiba áll fenn.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000992 -35-16MAY17-11/17

Aktív | Csökkentett működés – (jobb/bal) rosta veszteség érzékelő hiba áll fenn.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000992 -35-16MAY17-12/17

Hiba érzékelve— cséplőhajtás nyomásszenzor hiba áll fenn.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,0000992 -35-16MAY17-13/17

Automatizálás kikapcsolva | Hiba érzékelve – cséplőhajtás nyomásszenzor hiba áll fenn.

HarvestSmart™ követelményei:

- A HarvestSmart™ automatizálásnak bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A teljesítménycélnak beállítva kell lennie.
- A gépnek betakarításra készen kell állnia:
  A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

A közúti üzemmódot nem kell engedélyezni.

- A HarvestSmart™ újbóli aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000992 -35-16MAY17-14/17

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H116085 —UN—25JAN17



Üzenet

SS43267,0000992 -35-16MAY17-15/17

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H118560 —UN—20JAN17



Zöld pipa

SS43267,0000992 -35-16MAY17-16/17

Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,0000992 -35-16MAY17-17/17

BEÁLLÍTÁSOK

A Beállítások opció lehetővé teszi a kívánt üzemmódok kiválasztását a szemveszteség szintek felügyelete és az anyagáramlás állandó szinten tartása céljából.

A Beállítások oldalon elérhető elemek:

Üzemmód elemek:

Az Intelligens üzemmódot az alábbi esetekben alkalmazza:

Azt szeretné, hogy a gép csökkentse a szemveszteséget, és automatikusan beállítsa a célnyomást és a haladási sebességet a VisionTrak™ eredményei alapján.

A kapacitás üzemmódot az alábbi esetekben alkalmazza:

H114683 —UN—20JAN17



Intelligens

Manuálisan szeretné beállítani a célnyomást az anyagáteresztés maximalizálása és a haladási sebesség vezérlése érdekében, a VisionTrak™ eredményeitől függetlenül.

Intelligens üzemmód – automatikusan beállítja a cséplőmű célnyomását, hogy az Ön által meghatározott szemveszteségi szinten belül maradjon.

SS43267,000098A -35-16MAY17-1/6

Kapacitás üzemmód – automatikusan beállítja a haladási sebességet, hogy állandó terhelést tartson fenn a cséplő rendszeren.

H118575 —UN—20JAN17



Feltöltési mennyiség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000098A -35-16MAY17-2/6

Intelligens cél elemek:

Cél beállítása— egyidejűleg állíthatja be a VisionTrak™ és a HarvestSmart™ célértékeit.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve
A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

SS43267,000098A -35-16MAY17-3/6

Szemveszteség – megnyithatja a Betakarítási beállítások alkalmazást a cséplési teljesítmény beállításához, a minimális betakarítási veszteség érdekében (csak az Intelligens üzemmódban elérhető).

H118562 —UN—20JAN17



Szemveszteség

SS43267,000098A -35-16MAY17-4/6

Célnyomás elemek:

Cél beállítása – a kezelő a szemveszteség-monitor beállításainak változtatása nélkül állíthatja be automatikusan a célmennyiséget.

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

SS43267,000098A -35-16MAY17-5/6

Célnyomás manuális beállítása – a kezelő a szemveszteség-monitor beállításainak változtatása nélkül állíthatja be manuálisan a célmennyiséget (csak a Kapacitás üzemmódban elérhető).

Korlátozó elemek:

Korlátozók – a HarvestSmart™ rendszeren belül állíthatja be a haladási sebesség és a motor teljesítmény korlátait.

Agresszivitás elemek:

H118563 —UN—20JAN17



Cél nyomás

Agresszivitás – beállíthatja a rendszer reakciógyorsaságát a VisionTrak™ szemveszteség vagy a cséplő rendszer terhelésének változásaikor.

SS43267,000098A -35-16MAY17-6/6

Beállítások | Üzemmód | Intelligens üzemmód

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

Az Intelligens üzemmód felügyeli a cséplési terhelő nyomást és a szemveszteség szinteket a kívánt teljesítményszintek fenntartása érdekében, melyet a haladási sebesség automatikus beállításával ér el.

Az Intelligens üzemmódot az alábbi esetekben alkalmazza:

Azt szeretné, hogy a gép automatikusan végezze a célértékek beállításait a VisionTrak™ eredményei alapján.

- Ha a VisionTrak™ azt jelzi, hogy a teljes szemveszteség a zöld tartomány alatt van a sarokoszlop kijelzőn, a gép növeli a sebességet.
- Ha a VisionTrak™ azt jelzi, hogy a teljes szemveszteség a zöld tartomány felett van a sarokoszlop kijelzőn, a gép csökkenti a sebességet.

Az Intelligens üzemmód beállítások oldalon elérhető elemek:

Intelligens cél— egyidejűleg állíthatja be a VisionTrak™ és a HarvestSmart™ célértékeit.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve
A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,000098B -35-16MAY17-1/2

H118562 —UN—20JAN17



Szemveszteség

Szemveszteség – megnyithatja a Betakarítási beállítások alkalmazást a szemveszteség célértékének beállításához, a minimális betakarítási veszteség érdekében.

SS43267,000098B -35-16MAY17-2/2

Beállítások | Üzemmód | Intelligens üzemmód | Intelligens cél

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

Az Intelligens cél segítségével egyidejűleg állíthatja be a VisionTrak™ és a HarvestSmart™ célértékeit.

MEGJEGYZÉS: Az Intelligens üzemmódban nem elérhetők a célnyomás kezelőszervek. A célnyomást a Cél beállítása gomb megnyomása által állíthatja be.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

MEGJEGYZÉS: A HarvestSmart™ fenntartja a sebességet, amikor kihajt a szántóföldről, és menet közben végzi az ürítést, a többfunkciós vezérlőkar megmozdításával a kezelő átveszi a gép irányítását. Ha Ön irányítja a gép sebességét, felügyelje a gép teljesítményét és szükség szerint állítsa be a sebességet, hogy a motor ne fulladjon le.

MEGJEGYZÉS: A Cél beállítása eljárást minden új szántóföldön el kell végezni.

1. Mozdítsa el a többfunkciós vezérlőkart, hogy átvegye a gép irányítását.
2. Üzemeltesse a gépet a preferált betakarítási sebességen és szemveszteség-szinten.
3. Válassza ki a Cél beállítása opciót, ha az aktuális szemveszteség elfogadható.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve
A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000986 -35-16MAY17-1/3

4. A HarvestSmart™ aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

MEGJEGYZÉS: A gép automatikusan állítja be a sebességet a célérték mentése közben.

H118557 —UN—20JAN17



Működtető gombok

SS43267,0000986 -35-16MAY17-2/3

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,0000986 -35-16MAY17-3/3

Beállítások | Üzemmód | Kapacitás üzemmód

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

A Kapacitás üzemmód segít az anyagáramlást állandó szinten tartani azáltal, hogy automatikusan módosítja a haladási sebességet a változó körülmények között.

MEGJEGYZÉS: A kapacitás üzemmód nem módosítja a VisionTrak™ monitort. Használja a kapacitás üzemmódot nehéz körülmények között, ha a VisionTrak™ értékei nem pontosak.

MEGJEGYZÉS: Használja ezt az üzemmódot, ha nem szeretné, hogy a cséplési terheléscél automatikusan frissüljön.

A kapacitás üzemmódot az alábbi esetekben alkalmazza:

Manuálisan szeretné frissíteni a célnyomást az anyagáteresztés és a haladási sebesség vezérléséhez.

A Kapacitás üzemmód beállítások oldalon elérhető elemek:

Célnyomás – a kezelő a szemveszteség-monitor beállításainak változtatása nélkül állíthatja be automatikusan a célmennyiséget.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

SS43267,000098C -35-16MAY17-1/1

Beállítások | Üzemmód | Kapacitás üzemmód | Célnyomás

A Célnyomás segítségével a gép képes fenntartani az állandó terhelést a cséplő rendszeren.

- Ha nagyobbra állítja a célnyomást, a gép növeli a sebességét.
- Ha alacsonyabbra állítja a célnyomást, a gép csökkenti a sebességét.

MEGJEGYZÉS: A célnyomás nem állítható a HarvestSmart™ beállító képernyőn Intelligens üzemmódban.

Az automatikus módosításhoz az alábbi módon járjon el:

MEGJEGYZÉS: A HarvestSmart™ fenntartja a sebességet, amikor kihajt a szántóföldről, és menet közben végzi az ürítést, a többfunkciós vezérlőkar megmozdításával a kezelő átveszi a gép irányítását.

MEGJEGYZÉS: A Cél beállítása eljárást minden új szántóföldön el kell végezni.

1. Mozdítsa el a többfunkciós vezérlőkart, hogy átvegye a gép irányítását.
2. Üzemeltesse a gépet a preferált betakarítási sebességen és szemveszteség-szinten.
3. Válassza ki a Cél beállítása opciót, ha az aktuális szemveszteség elfogadható.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H118561 —UN—20JAN17



Cél beállítása

SS43267,0000987 -35-16MAY17-1/7

4. A HarvestSmart™ aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

MEGJEGYZÉS: A gép automatikusan állítja be a sebességet a célérték mentése közben.

H118557 —UN—20JAN17



Működtető gombok

SS43267,0000987 -35-16MAY17-2/7

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000987 -35-16MAY17-3/7

A manuális módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt nyomás növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A célnyomás beállításakor a beállítás az aktuális nyomásnál kezdődik, és ettől az értéktől magasabbra vagy alacsonyabbra állíthatja.

H118563 —UN—20JAN17



Cél nyomás

Minimum— 0%

Maximum— 100%

Lépésköz – 0,5%

SS43267,0000987 -35-16MAY17-4/7

2. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,0000987 -35-16MAY17-5/7

A manuális módosításhoz az alábbi, alternatív módon járjon el:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118564 —UN—20JAN17



Cél nyomás

SS43267,0000987 -35-16MAY17-6/7

2. A kívánt beállítás kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum— 0%

   Maximum— 100%

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz – 0,5%

SS43267,0000987 -35-16MAY17-7/7

Beállítások | Korlátozók

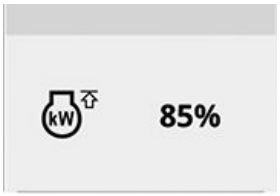
A Korlátozók opció lehetővé teszi a maximális haladási sebességszintek és a maximális motor teljesítmény szintek beállítását.

A Korlátozók oldalon elérhető elemek:

Maximális motorteljesítmény – beállítja a motor maximálisan engedélyezett terhelését, amelynél a HarvestSmart™ működhet.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H114681 —UN—20JAN17



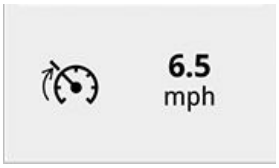
Maximális motorteljesítmény

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000993 -35-03APR17-1/2

Maximális haladási sebesség – beállítja a HarvestSmart™ legnagyobb megengedett haladási sebességét.

H118568 —UN—20JAN17



Maximális haladási sebesség

SS43267,0000993 -35-03APR17-2/2

Beállítások | Korlátozók | Maximális motorteljesítmény

Maximális motorteljesítmény – beállítja a motor maximálisan engedélyezett terhelését, amelynél a HarvestSmart™ működhet.

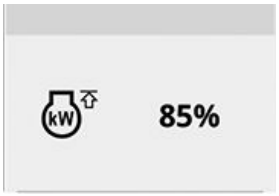
Az alábbi esetekben módosítsa:

- Ha olyan körülmények között végez betakarítást, mint a száraz, vízszintes talaj, egyenletes anyagbehordás, álló termény, a magasabb maximális motorteljesítményen történő üzemeltetés nagyobb teljesítményt és hatékonyabb munkavégzést nyújthat.
- Ha olyan körülmények között végez betakarítást, mint a saras, meredek talaj, túlzott anyagbehordás, összekuszálódott termény, az alacsonyabb maximális motorteljesítményen történő üzemeltetés kiegyensúlyozottabb teljesítményt nyújthat, és csökkentheti a motor lefulladásának esélyét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H114681 —UN—20JAN17



Maximális motorteljesítmény

1. Válassza ki a Maximális motorteljesítmény beállításához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000098D -35-03APR17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a maximális motorteljesítmény növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum— 80%

   Maximum— 106%

   Lépésköz – 1%

   Maximális motorteljesítmény-mérő – megjeleníti a motor teljesítményfogyasztását és a motorteljesítmény maximális beállított értékét. A rendszer nem engedélyezi a célérték piros tartományban történő beállítását, azonban a sárga tartományban engedélyezett az üzemeltetés.

MEGJEGYZÉS: Ha sáros talajon, meredek domboldalakon vagy nehéz körülmények között végzi a betakarítást, a zöld tartomány felső részében üzemeltesse a gépet a motor nagyobb teljesítménye és a rendszer egyenletesebb teljesítménye érdekében.

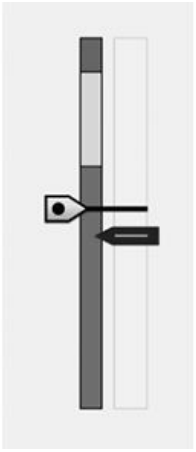
   A kijelző a motor teljesítmény maximális beállított értékét mutatja.

   A kijelző a motor teljesítmény aktuális kihasználtságát mutatja.



H118569 —UN—31JAN17

Maximális motorteljesítmény



H118583 —UN—31JAN17

Motor teljesítménymérő

H118584 —UN—20JAN17



Beállított érték kijelző

H118585 —UN—20JAN17



Kihasználtság kijelző

SS43267,000098D -35-03APR17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000098D -35-03APR17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118572 —UN—20JAN17



Maximális motorteljesítmény

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000098D -35-03APR17-4/5

2. A kívánt motor teljesítmény kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum— 80%

   Maximum— 106%

   Lépésköz – 1%

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000098D -35-03APR17-5/5

Beállítások | Korlátozók | Maximális haladási sebesség

Maximális haladási sebesség – beállítja a HarvestSmart™ legnagyobb megengedett haladási sebességét.

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkar pozíciója mindig korlátozza a maximális haladási sebességet.

Az alábbi esetekben módosítsa:

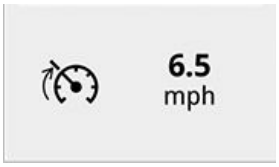
- Nem szeretné, ha a kombájn meghaladna egy bizonyos haladási sebességet, mert a talajviszonyok egyenetlenek, vagy mert olyan behordási körülmények állnak fenn, melyek eltömíthetik az adaptert. Állítsa arra a sebességre, amellyel a munkavégzést kívánja végezni.

Pl.: Az adapter korlátozások 8 km/h (5 mph) sebességnél lépnek érvénybe. Állítsa a haladási sebességet 7,5 km/h (4,7 mph) értékre

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H118568 —UN—20JAN17



Maximális haladási sebesség

1. Válassza ki a Maximális haladási sebesség beállításához.

SS43267,000098E -35-03APR17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt haladási sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maximum – 14,0 km/h (8,4 mph)

   Lépésköz – 0,1 km/h (0,1 mph)



H118570 —UN—31JAN17

Maximális haladási sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000098E -35-03APR17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000098E -35-03APR17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118573 —UN—20JAN17



Maximális haladási sebesség

SS43267,000098E -35-03APR17-4/5

2. A kívánt haladási sebesség kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maximum – 14,0 km/h (8,4 mph)

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz – 0,1 km/h (0,1 mph)

SS43267,000098E -35-03APR17-5/5

Beállítások | Reakció agresszivitása

A Reakció agresszivitása vezérli a HarvestSmart™ rendszer reakciósebességét a terménysűrűség változásaira.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Az alábbi esetekben növelje:

Azt szeretné, hogy a gép gyorsabban reagáljon a betakarítási körülmények változásaira.

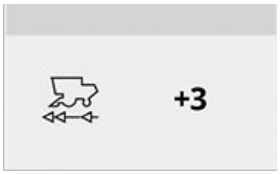
Az alábbi esetekben csökkentse:

Azt szeretné, hogy a gép lassabban reagáljon a betakarítási körülmények változásaira.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H114682 —UN—20JAN17



Agresszivitás

1. Válassza ki a Reakció agresszivitása alkalmazásba történő belépéshez.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000098F -35-03APR17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt agresszivitás növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum— -10

   Maximum— +10

   Lépésköz— 1,0



Agresszivitás

H118571 —UN—31JAN17

SS43267,000098F -35-03APR17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000098F -35-03APR17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118574 —UN—20JAN17



Agresszivitás

SS43267,000098F -35-03APR17-4/5

2. A kívánt agresszivitás kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum— -10

   Maximum— +10

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz— 1,0

SS43267,000098F -35-03APR17-5/5

Belépés a 2. Integrált kombájnbeállításba

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü

H113668 —UN—22OCT15



Menü

SS43267,00008E6 -35-19MAY17-1/3

2. Alkalmazások lap

H119891 —UN—30JAN17



Alkalmazások

SS43267,00008E6 -35-19MAY17-2/3

3. Integrált kombájn beállítás 2

H113729 —UN—30JAN17



Integrált kombájn beállítás 2

SS43267,00008E6 -35-19MAY17-3/3

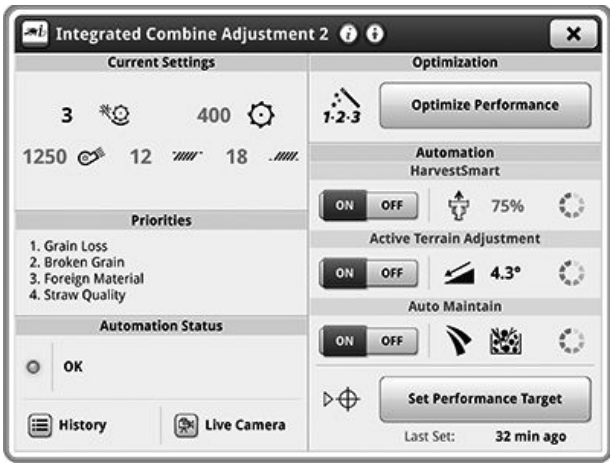
Integrált kombájnbeállítás 2 főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

Az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) alkalmazás aktívan fenntart egy teljesítménycélt.

- Használja a Betakarítási beállításokat az eredeti gépbeállítások alkalmazásához a kiválasztott terménytípushoz.
- A gépbeállítások optimalizálásához használja a Teljesítmény optimalizálását.
- Használja az ICA2 funkciót a gépteljesítmény fenntartására és felügyeletére a tisztamag felhordóra és a kalászvisszahordóra szerelt kamerák elő képeinek segítségével.



H120315 —UN—30JAN17

Integrált kombájn beállítás 2

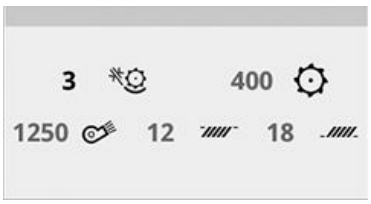
Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000942 -35-19MAY17-1/17

A 2. Integrált kombájnbeállítás főoldalon elérhető elemek:

Aktuális beállítások – válassza ki az Aktuális beállítások kijelzőtartományt a Betakarítási beállítások alkalmazásba történő belépéshez.

H119182 —UN—30JAN17



Aktuális beállítások

SS43267,0000942 -35-19MAY17-2/17

Prioritások – lehetővé teszi a prioritások lista elrendezését fontossági sorrendben, a legmagasabb prioritást élvező opció a lista tetején jelenik meg.

H119183 —UN—30JAN17



Prioritások

SS43267,0000942 -35-19MAY17-3/17

Automatizálás állapot – megtekintheti az ICA2 diagnosztikát.

H119779 —UN—30JAN17



Automatika állapota

SS43267,0000942 -35-19MAY17-4/17

Előzmények – megtekintheti az aktuális és az előző ICA2 beállítások előzményeit.

H113739 —UN—30JAN17



Előzmény

SS43267,0000942 -35-19MAY17-5/17

Élő kamera – megtekintheti a tisztamag felhordó és a kalászvisszahordó kameraképeket.

H113740 —UN—30JAN17

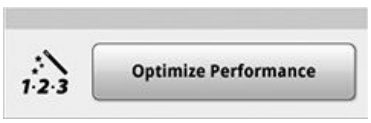


Élő kamera

SS43267,0000942 -35-19MAY17-6/17

Teljesítmény optimalizálása— beléptet az Integrált kombájnbeállítás alkalmazásba.

H119185 —UN—30JAN17



Optimalizálás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000942 -35-19MAY17-7/17

HarvestSmart™

H119775 —UN—30JAN17

HarvestSmart™ – változtatja a haladási sebességet a folyamatos anyagáramlás fenntartásához a gépen. A HarvestSmart™ beállítások oldal megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.



HarvestSmart™

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000942 -35-19MAY17-8/17

Automatizálás— lehetővé teszi a HarvestSmart™ rendszer engedélyezését vagy letiltását.

H116937 —UN—30JAN17



BE/KI

SS43267,0000942 -35-19MAY17-9/17

Active Terrain Adjustment™

H119773 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™ (ATA) — lehetővé teszi a tisztító ventilátor, a törekrosta és a szemrosta automatikus beállítását a terménytípus és a jármű hosszirányú vízszintje alapján, amikor a betakarítás hegymenetben vagy lejtmenetben történik. Az ATA beállítások oldal megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.



Active Terrain Adjustment™

SS43267,0000942 -35-19MAY17-10/17

Automatizálás— lehetővé teszi az Active Terrain Adjustment™ engedélyezését vagy letiltását.

H116937 —UN—30JAN17



BE/KI

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000942 -35-19MAY17-11/17

Automatikus fenntartás

H119774 —UN—30JAN17

Automatikus fenntartás — segítségével beállíthatja a Reakció agresszivitását és a Szemveszteség, a Törött szem és az Idegen anyag érzékenységi szintjeit. Az Automatikus fenntartás beállítások oldal megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.



Automatikus fenntartás

SS43267,0000942 -35-19MAY17-12/17

Automatizálás— lehetővé teszi az Automatikus fenntartás rendszer engedélyezését vagy letiltását.

H116937 —UN—30JAN17



BE/KI

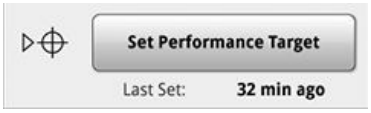
Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000942 -35-19MAY17-13/17

Teljesítménycél beállítása— beállíthatja az új teljesítménycélt a fennálló veszteség, szemminőség és a behordási mennyiség szintek esetében.

MEGJEGYZÉS: Ha éppen optimalizálás (ICA) van folyamatban, az Automatikus fenntartás Teljesítménycél beállítása opció nem elérhető, és a Vissza az optimalizáláshoz opció válik elérhetővé.

H119195 —UN—30JAN17



Teljesítménycél beállítása

SS43267,0000942 -35-19MAY17-14/17

Vissza az optimalizáláshoz— lehetővé teszi a visszatérést az Interaktív kombájnbeállításhoz.

H119887 —UN—30JAN17



Vissza az optimalizáláshoz

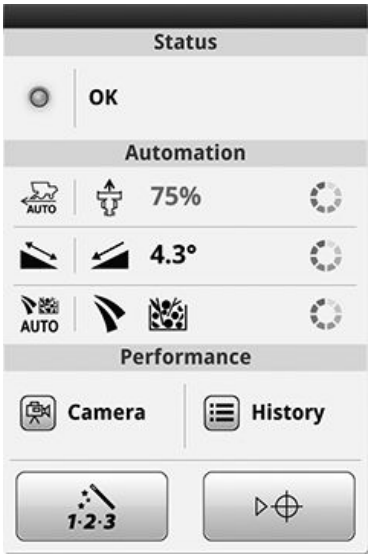
SS43267,0000942 -35-19MAY17-15/17

Üzemi oldal modulok:

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

ICA2 összegzés— kijelzi az Automatizálás állapotot, az egyes rendszerek állapotát, valamint a Kamera, Előzmények, Teljesítmény optimalizálása és a Teljesítménycél beállítása oldalak linkjét.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



H119190 —UN—30JAN17

ICA2 összegzés

SS43267,0000942 -35-19MAY17-16/17

Parancsikon gombok:

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

ICA2 parancsikon gomb— gyors hozzáférést biztosít az ICA2 alkalmazás megnyitásához.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző parancsikon gombok állnak rendelkezésre.

H113748 —UN—30JAN17



Parancsikon gomb

SS43267,0000942 -35-19MAY17-17/17

Előzmények | Beállítások

Előzmények | Beállítások

Megjeleníti az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) által az utolsó 12 órában végzett módosításokat. A lista tartalmazza a módosított beállítást, a módosítás okát, valamint hogy mennyi ideje alkalmazzák a módosított beállítást, és hogy mikor fejezték be.

Az Előzmények | Beállítások oldalon elérhető elemek:

MEGJEGYZÉS: Ha egy módosítást éppen alkalmaz a rendszer, a módosítás kék színben jelenik meg, a "Folyamatban" állapotot kapja, és látható, hogy mennyi ideje alkalmazzák.

MEGJEGYZÉS: Ha egy módosítás befejeződött, az Időbélyeg tartományban látható, hogy mikor végezték el a módosítást.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:



H116672 —UN—30JAN17

Görgető nyilak

1. Használja a görgető nyilakat a lista fel- és legörgetéséhez.

MEGJEGYZÉS: A legutóbbi módosítás legfelül látható.

2. Válasszon ki egy módosítást az Előzmények listában, hogy megtekinthesse az adott módosításhoz tartozó Beállítás részleteket.

SS43267,0000943 -35-26JAN17-1/2

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116936 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000943 -35-26JAN17-2/2

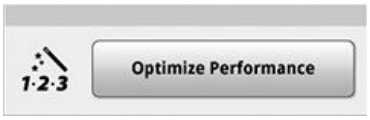
Teljesítmény optimalizálása

A Teljesítmény optimalizálása elindítja az Interaktív kombájnbeállítást.

A hozzáféréséhez az alábbi módon járjon el:

Válassza ki a belépéshez.

H119185 —UN—30JAN17



Teljesítmény optimalizálása

SS43267,0000944 -35-26JAN17-1/2

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A Teljesítmény optimalizálása opció kiválasztása, miközben az Automatikus fenntartáson aktív problémák állnak fenn, előre kiválasztja őket problémaként az Interaktív kombájnbeállításban, és elindítja az ICA2 észlelt problémák oldalt.

H116328 —UN—25JAN17



ICA2 észlelt problémák

SS43267,0000944 -35-26JAN17-2/2

Beállítás részletek

A Beállítás részletek segítségével megtekintheti, melyik beállításokat végezték el, a beállítások okát, mennyi ideje használják a beállítást, és hogy mikor fejezték be a beállítást.

A Beállítás részletek oldalon elérhető elemek:

Beállítás folyamatban— azt jelzi, hogy az Automatikus fenntartás felügyeli a beállítások hatását.

H119862 —UN—30JAN17



Active Terrain Adjustment™

H119863 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás

SS43267,0000945 -35-17MAY17-1/7

Maximális eltolás— kijelzi a törekrostán, a szemrostán, a tisztító ventilátoron, a cséplési fordulaton és a dobhézagon végzett módosítások mennyiségét.

H119864 —UN—30JAN17



Active Terrain Adjustment™

H119767 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás

SS43267,0000945 -35-17MAY17-2/7

Ok— kijelzi az Active Terrain Adjustment™ (ATA) által aktuálisan beállítás alatt álló hosszirányú vízszintet vagy az Automatikus fenntartás által észlelt problémákat.

H113747 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás ok

H119861 —UN—30JAN17



Active Terrain Adjustment™ ok

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000945 -35-17MAY17-3/7

Maximum dőlés – kijelzi azt az emelkedőt/lejtőt, amelyek a kijelzett módosításokat eredményezték (csak az Active Terrain Adjustment™ esetében elérhető).

H119861 —UN—30JAN17



Maximum lejtő

SS43267,0000945 -35-17MAY17-4/7

Időbélyeg— azt az időt jelzi ki, ameddig az eltolások érvényesek.

H119865 —UN—30JAN17



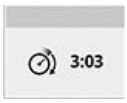
Időbélyegző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000945 -35-17MAY17-5/7

Időtartam— azt az időt jelzi ki, amelyik szükséges volt az eltolások módosításához.

H119866 —UN—30JAN17



Időtartam

SS43267,0000945 -35-17MAY17-6/7

Élő kamera— megtekintheti a tisztamag felhordó és a kalászvisszahordó kameraképeket.

H113740 —UN—30JAN17



Élő kamera

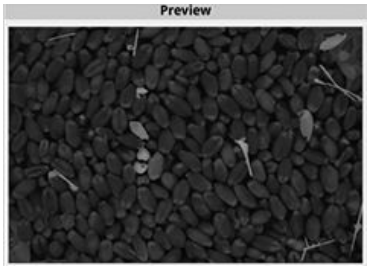
SS43267,0000945 -35-17MAY17-7/7

Magrendszer videó

Az élő kamera képernyőn megtekintheti a tisztamag felhordó és kalászvisszahordó kameraképeket.

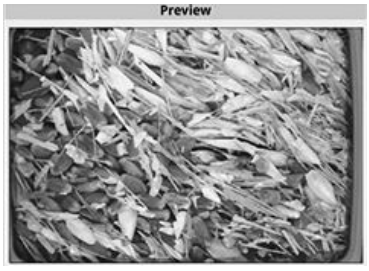
A Magrendszer videó oldalon elérhető elemek:

Élő kamera— szem kamera és kalász kamera, vagy mindkettő.



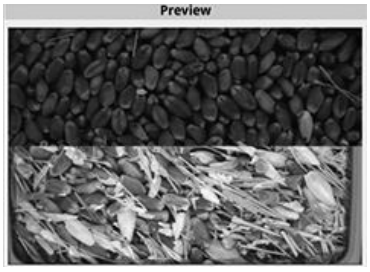
Szem kamera (elemzés nézet)

H113775 —UN—30JAN17



Maradék kamera

H113845 —UN—31JAN17



Mindkettő

H113793 —UN—30JAN17

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000946 -35-30JAN17-1/5

Forrás— kiválaszthatja a szem kamerát és kalász kamerát, vagy mindkettőt.

H113773 —UN—30JAN17



Forrás

SS43267,0000946 -35-30JAN17-2/5

Szemelemzés megtekintése— a BE/KI váltókapcsolóval aktiválhatja a szemelemzés színátfedést (csak a szem kamera esetében elérhető).

MEGJEGYZÉS: Ha nem támogatott terménytípust takarít be, a Szemelemzés megtekintése opció zárolva van a kikapcsolt helyzetben.

H113730 —UN—30JAN17



BE/KI

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A szemelemzés színátfedés bekapcsolása lelassítja az elő videófelvételt.

SS43267,0000946 -35-30JAN17-3/5

Szemelemzés— egy színjelmagyarázatot jelenít meg a szemminőséghez és az idegen anyagokhoz.

MEGJEGYZÉS: A Szemelemzés csak a Szem kamera nézetben elérhető.



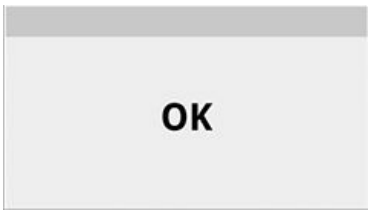
H119768 —UN—31JAN17

Magelemzés

SS43267,0000946 -35-30JAN17-4/5

Lencse szennyeződés – azt jelzi, mennyire szennyeződöttek a kameralencsék.

H116938 —UN—30JAN17



Objektív lerakódás

SS43267,0000946 -35-30JAN17-5/5

Betakarítás prioritások szerkesztése

A Betakarítási prioritások lehetővé teszi a betakarítási prioritások lista elrendezését fontossági sorrendben, a legmagasabb prioritást élvező opció a lista tetején jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A Betakarítási prioritások annak meghatározására alkalmas, hogy mik a legfontosabbak az Ön számára, amikor többféle tényező áll fenn.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Másik típusú terményre vált, és az alapértelmezett prioritások nem egyeznek meg az Ön prioritásaival.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. A megnyitáshoz válassza ki a Betakarítási prioritások opció alatt található kijelző tartományt.

H116364 —UN—30JAN17



Betakarítás prioritások

SS43267,0000947 -35-17MAY17-1/4

2. Válassza ki a legmagasabb prioritású elemet, hogy a lista legtetejére helyezhesse.
   - Válassza ki a kiválasztott elem feljebb helyezésére.
   - Válassza ki a kiválasztott elem lentebb helyezésére.
3. Válassza ki a fennmaradó elemeket, és helyezze őket a kívánt prioritási sorrendbe.

H116313 —UN—25JAN17



Betakarítás prioritások

H116315 —UN—25JAN17



Felfelé nyíl

H116314 —UN—25JAN17



Lefelé nyíl

SS43267,0000947 -35-17MAY17-2/4

Válassza ki a Betakarítás prioritások szerkesztésének megszakításához.

H116312 —UN—30JAN17



Visszavonás

SS43267,0000947 -35-17MAY17-3/4

Válassza ki a legmagasabb prioritás elrendezését követően a bezáráshoz.

H116311 —UN—25JAN17



OK

SS43267,0000947 -35-17MAY17-4/4

Előzmények | Teljesítmény

H113781 —UN—30JAN17



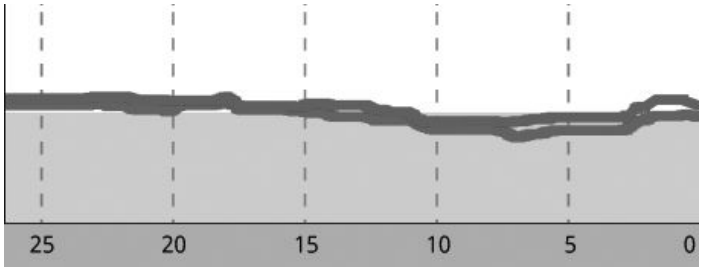
Teljesítmény/Beállítások

A Teljesítmény monitoron megjelenítheti a teljesítmény célértékét és az aktuális teljesítményt egy idővonalon. A teljesítmény monitor megtekintéséhez válassza ki az Előzményeket, majd a legfelül lévő Teljesítmény fület.

A Teljesítménymonitor oldalon elérhető elemek:

Teljesítmény/Beállítások – a Teljesítmény/Beállítások váltókapcsolóval válthat a Teljesítmény monitor és a Beállítási előzmények között.

SS43267,0000948 -35-30JAN17-1/6



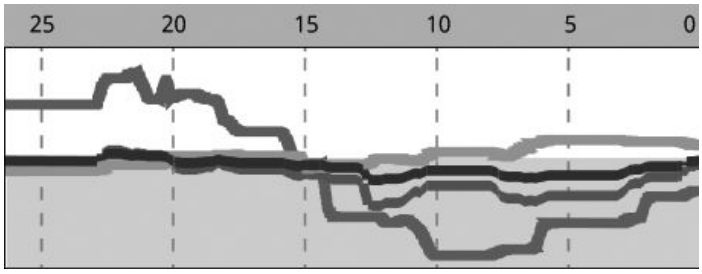
H119765 —UN—30JAN17

Teljesítményveszteség

Teljesítményveszteség – a cséplőmű, a rosta és a kalász grafikonnézete.

MEGJEGYZÉS: A grafikon zöld tartománya a teljesítménycélt jelzi.

SS43267,0000948 -35-30JAN17-2/6



H119766 —UN—30JAN17

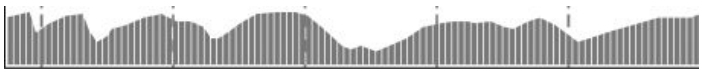
Minőségi teljesítmény

Minőség teljesítmény – a törött szemek, a könnyű idegen anyagok, a nehéz idegen anyagok és a csépeletlen szemek grafikonnézete.

MEGJEGYZÉS: A grafikon zöld tartománya a teljesítménycélt jelzi.

SS43267,0000948 -35-30JAN17-3/6

H119764 —UN—30JAN17



Szántóföld/Gépteljesítmény grafikon

Szántóföld/Gépteljesítmény grafikon – ábrázolja az átereszt képességet, a termelékenységet és a terméshozamot.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000948 -35-30JAN17-4/6

Teljesítményopciók – válassza ki a mértékegységek módosításához.

H119776 —UN—25JAN17



Mértékegységek

SS43267,0000948 -35-30JAN17-5/6

MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint az áteresztő képesség ki van választva.

Választhat az áteresztő képesség, a termelékenység és a terméshozam grafikonok között.

H113756 —UN—25JAN17



Teljesítményopciók

SS43267,0000948 -35-30JAN17-6/6

Objektív lerakódás

A Lencse szennyeződés a kameralencsén lerakódott szennyeződés vagy piszok az Automatikus fenntartásra gyakorolt hatását mutatja ki.

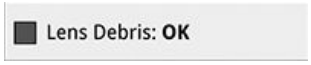
MEGJEGYZÉS: A szennyezett lencsék befolyásolhatják az automatikus fenntartás teljesítményét.

Lencse szennyeződés állapotok:

Az ICA2 rendszernek három kameralencse szennyeződés szintje van, amelyek lehetővé teszik a kamera állapotának felügyeletét.

OK – a lencsén nincsen vagy csak minimális mennyiségű szennyeződés van.

H113776 —UN—30JAN17



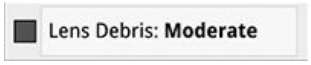
OK

SS43267,0000949 -35-30JAN17-1/3

Közepes – a lencsén néhány szennyeződés van, mely befolyásolhatja az Automatikus fenntartást.

MEGJEGYZÉS: A kijelzőn egy üzenet jelenik meg, amely azt jelzi, hogy a szem kamera tisztítása javasolt.

H113777 —UN—30JAN17



Közepes

SS43267,0000949 -35-30JAN17-2/3

Súlyos – a lencsén nagy mennyiségű szennyeződés van, és az Automatikus fenntartás le van tiltva.

MEGJEGYZÉS: A kijelzőn egy üzenet jelenik meg, amely azt jelzi, hogy a szem kamera tisztítást igényel.

MEGJEGYZÉS: A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növény állapot.

H113778 —UN—30JAN17



SÚLYOS

SS43267,0000949 -35-30JAN17-3/3

Az ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására

Az ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására azt jelenti, hogy az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) nem képes a teljesítménycél beállítására az aktuális körülmények között.

Az ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására oldalon elérhető elemek:

Automatikus fenntartás használatának folytatatása – beállíthat egy új teljesítménycélt az aktuális körülmények mellett, vagy megpróbálhatja újra az aktuális teljesítménycél alkalmazását.

H119869 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás használatának folytatása

SS43267,000094A -35-31JAN17-1/12

Kézi beállítások ellenőrzése – elindítja az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazást, és javasolja az olyan beállítsok módosítását, amelyeket az ICA2 nem képes módosítani.

H119870 —UN—30JAN17



Kézi beállítások ellenőrzése

SS43267,000094A -35-31JAN17-2/12

Automatikus fenntartás kikapcsolása – az ICA2 automatikus fenntartás kikapcsol.

H119868 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás kikapcsolása

SS43267,000094A -35-31JAN17-3/12

Válassza ki a továbblépéshez.

H113840 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,000094A -35-31JAN17-4/12

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Automatikus fenntartás használatának folytatása

1. Válassza ki az ICA2 automatikus fenntartás használatának folytatásához.

H119869 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás használatának folytatása

SS43267,000094A -35-31JAN17-5/12

2. Válassza ki a továbblépéshez, és válasszon ki egy opciót az ICA2 beállítások szerkesztéséhez.

H113840 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,000094A -35-31JAN17-6/12

3. Válassza k az Új cél beállítása opciót a cél beállításához a jelenlegi teljesítményre és azon az értéken tartásához.

H119883 —UN—30JAN17



Új cél beállítása

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000094A -35-31JAN17-7/12

4. Válassza ki az új teljesítmény cél mentéséhez.

H113732 —UN—30JAN17



OK

SS43267,000094A -35-31JAN17-8/12

Kézi beállítások ellenőrzése

1. Válassza ki annak ellenőrzéséhez, hogy vannak-e manuális frissítések.

H119870 —UN—30JAN17



Kézi beállítások ellenőrzése

SS43267,000094A -35-31JAN17-9/12

2. Válassza ki az ICA2 észlelt problémák oldal megnyitásához.

H113840 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,000094A -35-31JAN17-10/12

Automatikus fenntartás kikapcsolása

1. Válassza ki az ICA2 automatikus fenntartás kikapcsolásához.

H119868 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás kikapcsolása

SS43267,000094A -35-31JAN17-11/12

2. Válassza ki a továbblépéshez.

H113840 —UN—30JAN17



Tovább

SS43267,000094A -35-31JAN17-12/12

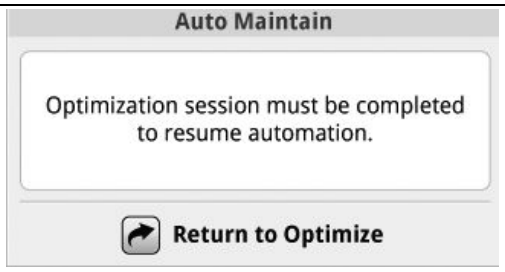
Vissza az optimalizáláshoz

A Vissza az optimalizáláshoz elindítja az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazást az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) alkalmazás közben.

A hozzáféréséhez az alábbi módon járjon el:

Válassza ki az Interaktív kombájnbeállításhoz (ICA) való visszatéréshez.

MEGJEGYZÉS: Az ICA (optimalizálás) eljárást be kell befejezni, mielőtt az automatizálás visszaállna.



H119769 —UN—30JAN17

Vissza az optimalizáláshoz

SS43267,000094B -35-27JAN17-1/1

Teljesítménycél beállítása

A Teljesítménycél beállítása lehetővé teszi a szükséges háttérműveletek manuális elindítását és elvégzését a gép aktuális Veszteségének és Minőségének alkalmazásához az új "fenntartandó" határértékként.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja ki az Automatikus fenntartást és a HarvestSmart™-ot.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H113590 —UN—20JAN17



BE/KI

2. Üzemeltesse a gépet a preferált betakarítási sebességen, szemminőség- és szemveszteség-szinten.

SS43267,000094C -35-17MAY17-1/3

3. Kapcsolja be a HarvestSmart™ és az Automatikus fenntartás funkciókat.

H116937 —UN—30JAN17



BE/KI

SS43267,000094C -35-17MAY17-2/3

4. Válassza ki a Teljesítménycél beállításához.

MEGJEGYZÉS: Egy üzenet jelenik meg, amelyben az "Új teljesítménycél beállítása?" kérdés található, ha bekapcsolja az Automatikus fenntartást, és nincs aktuálisan érvényes célérték beállítva.

MEGJEGYZÉS: Minden egyes alkalommal, amikor elindít egy Teljesítménycélt, és megnyomja a Teljesítménycél beállítása gombot, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn

H119889 —UN—31JAN17



Teljesítménycél beállítása

MEGJEGYZÉS: Minden egyes alkalommal, amikor egy Teljesítménycélt sikeresen elért a rendszer, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

SS43267,000094C -35-17MAY17-3/3

Előzmények

Az Előzményekben megtekintheti az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) által az utolsó 12 órában végzett módosításokat, valamint egy ábrát jeleníthet meg a gépteljesítményről az utolsó 30 percben.

Az Előzmények oldalon elérhető elemek:



H119197 —UN—31JAN17

Beállítások oldal

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A Beállítások oldal az alapértelmezett oldal.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000094D -35-17MAY17-1/2

- Válassza ki a Teljesítmény előzmények monitorba történő belépéshez.
- Válassza ki a Beállítások előzmények monitorba történő belépéshez.
- Válassza ki a bezáráshoz.

H116939 —UN—30JAN17



Teljesítmény/Beállítások

H113781 —UN—30JAN17



Teljesítmény/Beállítások

H116936 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,000094D -35-17MAY17-2/2

Active Terrain Adjustment™

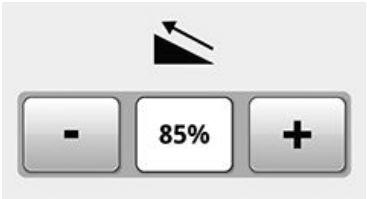
Active Terrain Adjustment™ lehetővé teszi a tisztító ventilátor, a törekrosta és a szemrosta automatikus beállítását a terménytípus és a jármű hosszirányú vízszintje alapján, amikor a betakarítás hegymenetben vagy lejtmenetben történik.

Az Active Terrain Adjustment™ oldalon elérhető elemek:

Hegymeneti érzékenység – hegymenetben történő betakarításkor felgyorsítja vagy lelassítja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy csökkentse a szemveszteséget és a kalászokat.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H114667 —UN—05JAN17

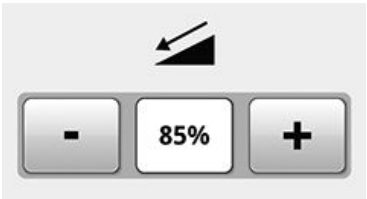


Emelkedő érzékenység

SS43267,000094E -35-17MAY17-1/5

Lejtmeneti érzékenység – lejtmenetben történő betakarításkor felgyorsítja vagy lelassítja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy fenntartsa a betakarított szemek tisztaságát.

H114668 —UN—05JAN17



Lejtő érzékenység

SS43267,000094E -35-17MAY17-2/5

Tisztító ventilátor – az ATA által használt lépésközt jeleníti meg a ventilátor fordulatszám beállításához. Válassza ki a tisztító ventilátor eltolás finomhangolásába történő belépéshez.

H119750 —UN—30JAN17



Tisztító ventilátor

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000094E -35-17MAY17-3/5

Törekrosta – az ATA által használt lépésközt jeleníti meg a törekrosta beállításához. Válassza ki a törekrosta eltolás finomhangolásába történő belépéshez.

H119200 —UN—30JAN17



Törekrosta

SS43267,000094E -35-17MAY17-4/5

Szemrosta – az ATA által használt lépésközt jeleníti meg a szemrosta beállításához. Válassza ki a szemrosta eltolás finomhangolásába történő belépéshez.

H119199 —UN—30JAN17



Szemrosta

SS43267,000094E -35-17MAY17-5/5

Emelkedő érzékenység

A Hegymeneti érzékenységgel a hegymenetben történő betakarításkor felgyorsíthatja vagy lelassíthatja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy csökkentse a szemveszteséget és a kalászokat.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb érzékenységű értékek sokkal gyorsabban reagálnak a hosszirányú vízszint módosításaira.

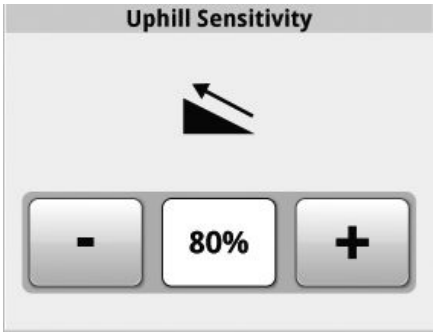
Az alábbi esetekben módosítsa:

- Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer túl hamar vagy túl későn végzi el a beállításokat, ami által nagyobb a szemveszteség vagy a kalász, mint sík terepen.
- Állítsa az érzékenységet alacsonyabbra, ha a magtartály nem tiszta.
- Állítsa az érzékenységet nagyobbra, ha a rostaveszteség vagy a kalászszint megnövekedett.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve



H119777 —UN—05JAN17

Emelkedő érzékenység

Minimum: -100%

Maximum: 100%

Lépésköz: 10%

SS43267,000094F -35-17MAY17-1/2

2. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,000094F -35-17MAY17-2/2

Lejtő érzékenység

A Lejtmeneti érzékenységgel a lejtmenetben történő betakarításkor felgyorsíthatja vagy lelassíthatja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy fenntartsa a betakarított szemek tisztaságát.

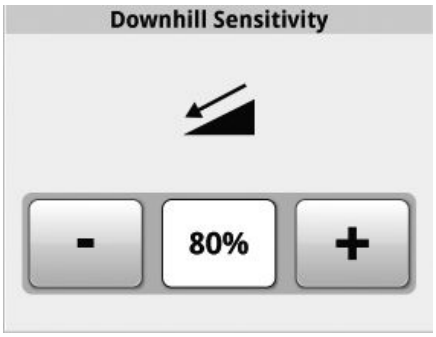
MEGJEGYZÉS: A nagyobb érzékenységű értékek sokkal gyorsabban reagálnak a hosszirányú vízszint módosításaira.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer túl hamar vagy túl későn végzi el a beállításokat, ami által nagyobb a szemveszteség vagy a kalász, mint sík terepen.
- Állítsa az érzékenységet alacsonyabbra, ha a rostaveszteség vagy a kalászszint megnövekedett.
- Állítsa az érzékenységet nagyobbra, ha a magtartály nem tiszta.

1. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve



H119778 —UN—05JAN17

Lejtő érzékenység

Minimum: -100%

Maximum: 100%

Lépésköz: 10%

SS43267,0000950 -35-17MAY17-1/2

2. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000950 -35-17MAY17-2/2

Eltolás finomhangolás | Tisztító ventilátor

Az Eltolás finomhangolás | Tisztító ventilátor beállítja a ventilátor fordulatszámának lépésközének mennyiségét, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer szerint kivezérelve.

MEGJEGYZÉS: Az "Elintézve" szöveg mindig megjelenik az Integrált kombájnbeállítás 2 főkijelzőn, a Tisztító ventilátor tartományban.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: Állítsa be a lépésközt, ha az érzékenységi beállítások hatástalanok.

Lépésköz növelése:

Ha a maximális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens több beállítást igényel, mint a többi.

Lépésköz csökkentése:

Ha a minimális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens kevesebb beállítást igényel, mint a többi.

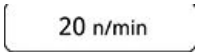
MEGJEGYZÉS: A lépésközök egyéni lépcsőket jelentenek, nem pedig a beállítások teljes tartományát vagy a beállítások mennyiségét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a Lépésköz oldal megnyitásához.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H119128 —UN—05JAN17



Lépésméret

SS43267,0000951 -35-17MAY17-1/3

2. Válassza ki a kívánt értéket.

   Minimum: 20 f/p

   Alapbeállítás: A betakarítandó terményre vonatkozóan.

   Maximum: 50 f/p

   Lépésköz: 10 f/p

H118542 —UN—05JAN17



Lépésméret

H114644 —UN—05JAN17



Ventilátor fordulatszám

SS43267,0000951 -35-17MAY17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000951 -35-17MAY17-3/3

Eltolás finomhangolás | Szemrosta

Az Eltolás finomhangolás | Szemrosta beállítja a ventilátor fordulatszámának lépésközének mennyiségét, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer szerint kivezérelve.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: Állítsa be a lépésközt, ha az érzékenységi beállítások hatástalanok.

Lépésköz növelése:

Ha a minimális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens kevesebb beállítást igényel, mint a többi.

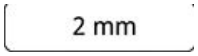
MEGJEGYZÉS: A lépésközök egyéni lépcsőket jelentenek, nem pedig a beállítások teljes tartományát vagy a beállítások mennyiségét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Lépésköz opciót a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

   Minimum: 1 mm

H119751 —UN—30JAN17



Lépésméret

H114646 —UN—05JAN17



Szemrosta

Alapbeállítás: A betakarítandó terményre vonatkozóan.

Maximum: 3 mm

Lépésköz: 1 mm

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000952 -35-17MAY17-1/3

2. Távolítsa el a pipát, hogy az ATA ne módosíthassa a szemrostát.

MEGJEGYZÉS: A "Hozzáadás az automatizáláshoz" a kipipált módba áll.

MEGJEGYZÉS: Ha a "Hozzáadás az automatizáláshoz" opció ki van pipálva, a főkijelzőn az "Elintézve" szöveg jelenik meg. Ha nincs kipipálva, a kijelzőn a "Mellőzve" szöveg jelenik meg.

H119859 —UN—30JAN17



Hozzáadás az automatizáláshoz

SS43267,0000952 -35-17MAY17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000952 -35-17MAY17-3/3

Eltolás finomhangolás | Törekrosta

Az Eltolás finomhangolás | Törekrosta beállítja a ventilátor fordulatszámának lépésközének mennyiségét, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer szerint kivezérelve.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: Állítsa be a lépésközt, ha az érzékenységi beállítások hatástalanok.

Lépésköz növelése:

Ha a maximális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens több beállítást igényel, mint a többi.

Lépésköz csökkentése:

Ha a minimális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens kevesebb beállítást igényel, mint a többi.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A lépésközök egyéni lépcsőket jelentenek, nem pedig a beállítások teljes tartományát vagy a beállítások mennyiségét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

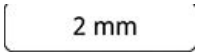
1. Válassza ki a Lépésköz opciót a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

   Minimum: 1 mm

   Alapbeállítás: A betakarítandó terményre vonatkozóan.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H119751 —UN—30JAN17



Lépésméret

H114645 —UN—05JAN17



Törekrosta

Maximum: 3 mm

Lépésköz: 1 mm

SS43267,0000953 -35-17MAY17-1/3

2. Távolítsa el a pipát, hogy az ATA ne módosíthassa a törekrostát.

MEGJEGYZÉS: A "Hozzáadás az automatizáláshoz" a kipipált módba áll.

MEGJEGYZÉS: Ha a "Hozzáadás az automatizáláshoz" opció ki van pipálva, a főkijelzőn az "Elintézve" szöveg jelenik meg. Ha nincs kipipálva, a kijelzőn a "Mellőzve" szöveg jelenik meg.

H119859 —UN—30JAN17



Hozzáadás az automatizáláshoz

SS43267,0000953 -35-17MAY17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,0000953 -35-17MAY17-3/3

Automatikus fenntartás | Beállítások

Az Automatikus fenntartás | Beállítások segítségével beállíthatja a Reakció agresszivitását és a Szemveszteség, a Törött szem és az Idegen anyag érzékenységi szintjeit.

Az Automatikus fenntartás | Beállítások oldalon elérhető elemek:

Terménytípus – a betakarítandó terménytípust jelzi ki.

Utasítások – leírja, hogyan befolyásolja az agresszivitás és az érzékenység a rendszert.

Reakció agresszivitás – vezérli, milyen sűrűn végez beállításokat az Automatikus fenntartás, ha problémák állnak fenn.

H119432 —UN—30JAN17



Alapértelmezett agresszivitás

SS43267,0000954 -35-30JAN17-1/4

Szemveszteség érzékenység – a szemveszteségen végzett beállítás mértéke, mely szükséges volt a rendszermódosítás elindításához.

H119433 —UN—30JAN17



Maximális érzékenység

SS43267,0000954 -35-30JAN17-2/4

Törött szem érzékenység – a törött szemen végzett beállítás mértéke, mely szükséges volt a rendszermódosítás elindításához.

H119434 —UN—30JAN17



Csökkentett érzékenység

SS43267,0000954 -35-30JAN17-3/4

Idegen anyag érzékenység – az idegen anyagon végzett beállítás mértéke, mely szükséges volt a rendszermódosítás elindításához.

H119435 —UN—30JAN17



Fokozott érzékenység

SS43267,0000954 -35-30JAN17-4/4

Szemveszteség | Érzékenység

H119857 —UN—30JAN17



Érzékenység

A Szemveszteség | Érzékenység azt szabályozza, hogy a rendszer milyen gyorsan vegye észre a szemveszteséget, mielőtt automatikus módosításokat végezne.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Növelje az érzékenységet, ha rosta veszteség vagy leválasztó veszteség látható, és az Automatikus fenntartás nem észleli ezeket a problémákat.

Csökkentse az érzékenységet, ha az Automatikus fenntartás rosta veszteséget vagy leválasztó veszteség érzékel, de Ön szerint a teljesítmény ezen a téren elfogadható.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Nyomja meg a plusz (+) gombot a növeléshez vagy a mínusz (-) gombot a csökkentéshez.

SS43267,0000955 -35-17MAY17-1/6

Kijelző állapotok:

Minimális – a felismerés ennél a beállításnál a leglassabb.

H119858 —UN—30JAN17



Minimális érzékenység

SS43267,0000955 -35-17MAY17-2/6

Csökkentett – a felismerés lassabb ennél a beállításnál.

H119434 —UN—30JAN17



Csökkentett érzékenység

SS43267,0000955 -35-17MAY17-3/6

Alapértelmezett – a felismerés kezdő pontja.

H119432 —UN—30JAN17



Alapértelmezett érzékenység

SS43267,0000955 -35-17MAY17-4/6

Fokozott – a felismerés gyorsabb ennél a beállításnál.

H119435 —UN—30JAN17



Fokozott érzékenység

SS43267,0000955 -35-17MAY17-5/6

Maximális – a felismerés ennél a beállításnál a leggyorsabb.

H119433 —UN—30JAN17



Maximális érzékenység

SS43267,0000955 -35-17MAY17-6/6

Törött szem | Érzékenység

A Törött szem | Érzékenység azt szabályozza, hogy a rendszer milyen gyorsan vegye észre a törött szemeket.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Növelje az érzékenységet, ha nem elfogadható mennyiségű törött szem látható a magtartályban, és az Automatikus fenntartás nem észleli a problémákat.

Csökkentse az érzékenységet, ha az Automatikus fenntartás törött szemeket érzékel, de Ön szerint a teljesítmény ezen a téren elfogadható.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Nyomja meg a plusz (+) gombot a növeléshez vagy a mínusz (-) gombot a csökkentéshez.

H119857 —UN—30JAN17



Érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-1/6

Kijelző állapotok:

Minimális – a felismerés ennél a beállításnál a leglassabb.

H119858 —UN—30JAN17



Minimális érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-2/6

Csökkentett – a felismerés lassabb ennél a beállításnál.

H119434 —UN—30JAN17



Csökkentett érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-3/6

Alapértelmezett – a felismerés kezdő pontja.

H119432 —UN—30JAN17



Alapértelmezett érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-4/6

Fokozott – a felismerés gyorsabb ennél a beállításnál.

H119435 —UN—30JAN17



Fokozott érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-5/6

Maximális – a felismerés ennél a beállításnál a leggyorsabb.

H119433 —UN—30JAN17



Maximális érzékenység

SS43267,0000956 -35-17MAY17-6/6

Idegen anyag | Érzékenység

H119857 —UN—30JAN17



Érzékenység

Az Idegen anyag | Érzékenység azt szabályozza, hogy a rendszer milyen gyorsan ismerje fel az idegen anyagokat.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Növelje az érzékenységet, ha nem elfogadható mennyiségű könnyű idegen anyag, nehéz idegen anyag vagy csépeletlen szem látható a magtartályban, és az Automatikus fenntartás nem észleli ezeket a problémákat.

Csökkentse az érzékenységet, ha az Automatikus fenntartás könnyű idegen anyagot, nehéz idegen anyagot vagy csépeletlen szemeket érzékel, de Ön szerint a teljesítmény ezen a téren elfogadható.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Nyomja meg a plusz (+) gombot a növeléshez vagy a mínusz (-) gombot a csökkentéshez.

SS43267,0000957 -35-17MAY17-1/6

Kijelző állapotok:

H119858 —UN—30JAN17

Minimális – a felismerés ennél a beállításnál a leglassabb.



Minimális érzékenység

SS43267,0000957 -35-17MAY17-2/6

H119434 —UN—30JAN17

Csökkentett – a felismerés lassabb ennél a beállításnál.



Csökkentett érzékenység

SS43267,0000957 -35-17MAY17-3/6

H119432 —UN—30JAN17

Alapértelmezett – a felismerés kezdő pontja.



Alapértelmezett érzékenység

SS43267,0000957 -35-17MAY17-4/6

H119435 —UN—30JAN17

Fokozott – a felismerés gyorsabb ennél a beállításnál.



Fokozott érzékenység

SS43267,0000957 -35-17MAY17-5/6

H119433 —UN—30JAN17

Maximális – a felismerés ennél a beállításnál a leggyorsabb.



Maximális érzékenység

SS43267,0000957 -35-17MAY17-6/6

Reakció agresszivitása

H119857 —UN—30JAN17



Agresszivitás

A Reakció agresszivitása vezérli, milyen sűrűn végez beállításokat a gépen az Automatikus fenntartás, ha probléma áll fenn.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Növelje az agresszivitást, ha az Automatikus fenntartás nem elég gyorsan végzi a módosításokat az észlelt hibák megoldásához.

Csökkentse az agresszivitást, ha az Automatikus fenntartás túl gyorsan végzi a módosításokat az észlelt hibák megoldásához.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Nyomja meg a plusz (+) gombot a növeléshez vagy a mínusz (-) gombot a csökkentéshez.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-1/6

Kijelző állapotok:

H119858 —UN—30JAN17



Minimális – a módosítások elvégzésének gyakorisága a legalacsonyabb.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-2/6

H119434 —UN—30JAN17



Csökkentett agresszivitás

Csökkentett – a módosítások elvégzésének gyakorisága alacsony.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-3/6

H119432 —UN—30JAN17



Alapértelmezett agresszivitás

Alapértelmezett – kezdő érték a módosítások elvégzésének gyakoriságához.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-4/6

H119435 —UN—30JAN17



Fokozott agresszivitás

Fokozott – a módosítások elvégzésének gyakorisága magas.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-5/6

H119433 —UN—30JAN17



Maximális agresszivitás

Maximális – a módosítások elvégzésének gyakorisága a legmagasabb.

SS43267,0000958 -35-17MAY17-6/6

HarvestSmart™ | Beállítások

H118563 —UN—20JAN17



Cél nyomás

HarvestSmart™változtatja a haladási sebességet a folyamatos anyagáramlás fenntartásához a gépen amivel maximalizálható a termelékenység és csökkenthető a kezelő fáradása.

A HarvestSmart™ főoldalon elérhető elemek:

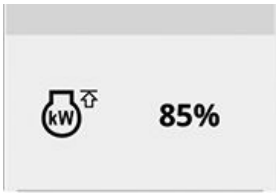
Célnyomás – beállíthatja a célmennyiséget, az anyagáteresztés vagy a gépkapacitás értékét.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000959 -35-17MAY17-1/4

Motorteljesítmény – beállítja a motor maximálisan engedélyezett terhelését, amelynél a HarvestSmart™ működhet.

H114681 —UN—20JAN17

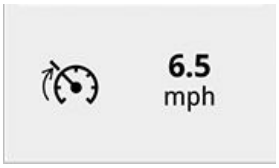


Maximális motorteljesítmény

SS43267,0000959 -35-17MAY17-2/4

Haladási sebesség – beállítja a HarvestSmart™ legnagyobb megengedett haladási sebességét.

H118568 —UN—20JAN17

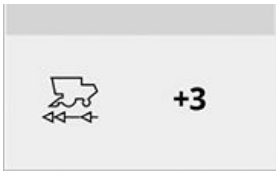


Maximális haladási sebesség

SS43267,0000959 -35-17MAY17-3/4

Agresszivitás – beállíthatja a rendszer reakciógyorsaságát a VisionTrak™ szemveszteség vagy a cséplő rendszer terhelésének változásaikor.

H114682 —UN—20JAN17



Agresszivitás

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000959 -35-17MAY17-4/4

Cél nyomás

A Célnyomás segítségével a gép képes fenntartani az állandó terhelést a cséplő rendszeren.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Beállításokat szeretne végezni a célértékeken a VisionTrak™ eredményei alapján.

- Ha a VisionTrak™ azt jelzi, hogy a teljes szemveszteség a zöld tartomány alatt van a sarokoszlop kijelzőn, növelje a célnyomást.
- Ha a VisionTrak™ azt jelzi, hogy a teljes szemveszteség a zöld tartomány felett van a sarokoszlop kijelzőn, csökkentse a célnyomást.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

H118563 —UN—20JAN17



Cél nyomás

1. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt nyomás növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: MEGJEGYZÉS: A célnyomás beállításakor a beállítás az aktuális nyomásnál kezdődik, és ettől az értéktől magasabbra vagy alacsonyabbra állíthatja.

Minimum— 0%

Maximum— 100%

Lépésköz – 0,5%

SS43267,000095A -35-17MAY17-1/4

2. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000095A -35-17MAY17-2/4

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118564 —UN—20JAN17



Cél nyomás

SS43267,000095A -35-17MAY17-3/4

2. A kívánt beállítás kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum— 0%

   Maximum— 100%

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz – 0,5%

SS43267,000095A -35-17MAY17-4/4

Maximális motorteljesítmény

Maximális motorteljesítmény – beállítja a motor maximálisan engedélyezett terhelését, amelynél a HarvestSmart™ működhet.

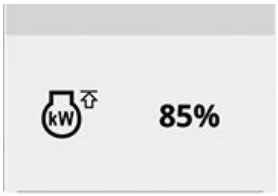
Az alábbi esetekben módosítsa:

- Ha olyan körülmények között végez betakarítást, mint a száraz, vízszintes talaj, egyenletes anyagbehordás, álló termény, a magasabb maximális motorteljesítményen történő üzemeltetés nagyobb teljesítményt és hatékonyabb munkavégzést nyújthat.
- Ha olyan körülmények között végez betakarítást, mint a saras, meredek talaj, túlzott anyagbehordás, összekuszálódott termény, az alacsonyabb maximális motorteljesítményen történő üzemeltetés kiegyensúlyozottabb teljesítményt nyújthat, és csökkentheti a motor lefulladásának esélyét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H114681 —UN—20JAN17



Maximális motorteljesítmény

1. Válassza ki a Maximális motorteljesítmény beállításához.

Folytatás a következő oldalon

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a maximális motorteljesítmény növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum— 80%

   Maximum— 106%

   Lépésköz – 1%

   Maximális motorteljesítmény-mérő – megjeleníti a motor teljesítményfogyasztását és a motorteljesítmény maximális beállított értékét. A rendszer nem engedélyezi a célérték piros tartományban történő beállítását,de a sárga tartományban engedélyezett az üzemeltetés.

MEGJEGYZÉS: Ha sáros talajon, meredek domboldalakon vagy nehéz körülmények között végzi a betakarítást, a zöld tartomány felső részében üzemeltesse a gépet a motor nagyobb teljesítménye és a rendszer egyenletesebb teljesítménye érdekében.

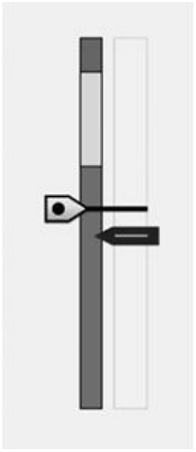
   A kijelző a motor teljesítmény maximális beállított értékét mutatja.

   A kijelző a motor teljesítmény aktuális kihasználtságát mutatja.



H118569 —UN—31JAN17

Maximális motorteljesítmény



H118583 —UN—31JAN17

Maximális motorteljesítmény-mérő

H118584 —UN—20JAN17



Jelölő

H118585 —UN—20JAN17



Jelölő

SS43267,000095B -35-17MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000095B -35-17MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118572 —UN—20JAN17



Folytatás a következő oldalon

SS43267,000095B -35-17MAY17-4/5

2. A kívánt motor teljesítmény kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.
     Minimum— 80%
     Maximum— 106%
     Lépésköz – 1%

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000095B -35-17MAY17-5/5

Maximális haladási sebesség

Maximális haladási sebesség – beállítja a HarvestSmart™ legnagyobb megengedett haladási sebességét.

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkar pozíciója mindig korlátozza a maximális haladási sebességet.

Az alábbi esetekben módosítsa:

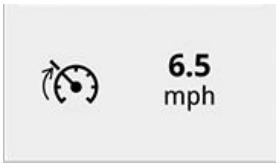
- Nem szeretné, ha a kombájn meghaladna egy bizonyos haladási sebességet, mert a talajviszonyok egyenetlenek, vagy mert olyan behordási körülmények állnak fenn, melyek eltömíthetik az adaptert. Állítsa arra a sebességre, amellyel a munkavégzést kívánja végezni.

Pl.: Az adapter korlátozások 8 km/h (5 mph) sebességnél lépnek érvénybe. Állítsa a haladási sebességet 7,5 km/h (4,7 mph) értékre.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H118568 —UN—20JAN17



Maximális haladási sebesség

1. Válassza ki a Maximális haladási sebesség beállításához.

SS43267,000095C -35-17MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt haladási sebesség növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maximum – 14,0 km/h (8,4 mph)

   Lépésköz – 0,1 km/h (0,1 mph)



H118570 —UN—31JAN17

Maximális haladási sebesség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000095C -35-17MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000095C -35-17MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118573 —UN—20JAN17



Maximális haladási sebesség

SS43267,000095C -35-17MAY17-4/5

2. A kívánt haladási sebesség kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maximum – 14,0 km/h (8,4 mph)

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz – 0,1 km/h (0,1 mph)

SS43267,000095C -35-17MAY17-5/5

Válasz agresszivitása

A Reakció agresszivitása vezérli a HarvestSmart™ rendszer reakciósebességét a terménysűrűség változásaira.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Az alábbi esetekben növelje:

Azt szeretné, hogy a gép gyorsabban reagáljon a betakarítási körülmények változásaira.

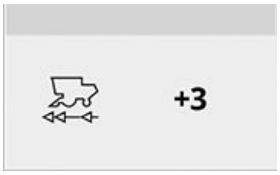
Az alábbi esetekben csökkentse:

Azt szeretné, hogy a gép lassabban reagáljon a betakarítási körülmények változásaira.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H114682 —UN—20JAN17



Agresszivitás

1. Válassza ki a Reakció agresszivitása alkalmazásba történő belépéshez.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000095D -35-17MAY17-1/5

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt agresszivitás növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum— -10

   Maximum— +10

   Lépésköz— 1,0



H118571 —UN—31JAN17

Agresszivitás

SS43267,000095D -35-17MAY17-2/5

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H118559 —UN—20JAN17



Zárás

SS43267,000095D -35-17MAY17-3/5

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza ki a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H118574 —UN—20JAN17



Agresszivitás

SS43267,000095D -35-17MAY17-4/5

2. A kívánt agresszivitás kiválasztását a kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.

   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

   Minimum— -10

   Maximum— +10

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz— 1,0

SS43267,000095D -35-17MAY17-5/5

ICA2 diagnosztika

Az ICA2 diagnosztika a HarvestSmart™, az Active Terrain Adjustment™™ és az Automatikus fenntartás rendszerkövetelményeit, hibáit és állapotait mutatja.

A 2. Integrált kombájnbeállítás diagnosztika oldalon elérhető elemek:

Automatizálás állapot – az egyes rendszerek legmagasabb prioritásállapotát jeleníti meg.

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve
Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H119779 —UN—30JAN17



Automatika állapota

SS43267,000095E -35-17MAY17-1/4

Harvest Smart™ – válassza ki a HarvestSmart™ kijelzőtartományt a hibákkal, rendszerkövetelményekkel és állapotokkal kapcsolatos további információk kijelzéséhez.

H119753 —UN—30JAN17



HarvestSmart™

SS43267,000095E -35-17MAY17-2/4

Active Terrain Adjustment™ – válassza ki az Active Terrain Adjustment™ kijelzőtartományt a hibákkal, rendszerkövetelményekkel és állapotokkal kapcsolatos további információk kijelzéséhez.

H119754 —UN—30JAN17



Active Terrain Adjustment™

SS43267,000095E -35-17MAY17-3/4

Automatikus fenntartás – válassza ki az Automatikus fenntartás kijelzőtartományt a hibákkal, rendszerkövetelményekkel és állapotokkal kapcsolatos további információk kijelzéséhez.

H119755 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás

SS43267,000095E -35-17MAY17-4/4

Automatizálási állapot

Automatizálás állapot – az egyes rendszerek legmagasabb prioritásállapotát jeleníti meg, mint a Active Terrain Adjustment™ ,HarvestSmart™ , vagy az Automatikus Tartás.

A 2. Integrált kombájnbeállítás állapot oldalon látható elemek:

Automatizálás KI

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve
A Harvest Smart a Deere & Company márkaneve

H113788 —UN—30JAN17



Szürke

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000095F -35-17MAY17-1/4

OK – akkor jelenik meg, ha az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) bármely része engedélyezve van, és készen áll az üzemeltetésre.

MEGJEGYZÉS: Az OK opció akkor jelenik meg, ha az Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) bármely része engedélyezve van, és üzemkész. Akkor is ha néhány rendszert lekapcsolt, az OK megjelenik, ha az ICA2 legalább egyik funkciója engedélyezve van.

H113784 —UN—30JAN17



Zöld

SS43267,000095F -35-17MAY17-2/4

Beavatkozás szükséges—csak a beavatkozást igénylő problémák (nem kapcsolódik a "normál" üzemeltetéshez) kapják meg a "Beavatkozás szükséges" állapotot.

H113786 —UN—30JAN17



Sárga

SS43267,000095F -35-17MAY17-3/4

Hiba észlelve—csak a "Hibaként" (hardver- vagy szenzorhibák) jelentett problémák érik el ezt az állapotot.

MEGJEGYZÉS: A "Több érintett rendszer" felirat csak akkor jelenik meg, ha egynél több alrendszer jelez fontos problémákat.

H113787 —UN—30JAN17



Piros

SS43267,000095F -35-17MAY17-4/4

HarvestSmart™ állapot

HarvestSmart™ Állapot a HarvestSmart™ rendszer aktuális állapotát mutatja. Az Állapot lehetővé teszi azon előfeltételek megtekintését is, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön.

A állapot oldal megnyitásához válassza ki a HarvestSmart™ opció alatt található kijelző tartományt.

A HarvestSmart™ állapot oldalon látható elemek:

A HarvestSmart a Deere & Company márkaneve

H119191 —UN—30JAN17



HarvestSmart™

MEGJEGYZÉS: Nem jelenik meg az összes hiba. Az aktuális állapotok listájának megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.

SS43267,0000960 -35-17MAY17-1/18

Nem áll készen— beállítja a teljesítmény célértékét.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000960 -35-17MAY17-2/18

Készen áll— a HarvestSmart™ újbóli aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000960 -35-17MAY17-3/18

Aktív— haladási sebesség automatizálása.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,0000960 -35-17MAY17-4/18

Haladási sebesség fenntartása— mozdítsa el a többfunkciós vezérlőkart, hogy átvegye a vezérlést.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000960 -35-17MAY17-5/18

Új teljesítménycél befogása— állandó szinten tartja a betakarítási körülményeket.

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000960 -35-17MAY17-6/18

Nem áll készen— a gépnek betakarításra készen kell állnia.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000960 -35-17MAY17-7/18

Nem áll készen— a cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000960 -35-17MAY17-8/18

Max. sebesség korlátozva— elérte a haladási sebesség maximális korlátját.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000960 -35-17MAY17-9/18

Motorteljesítmény korlátozva— maximális motorteljesítmény korlát elérve.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000960 -35-17MAY17-10/18

Hiba érzékelve | Csökkentett teljesítmény— cséplőhajtás nyomásszenzor hiba áll fenn.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000960 -35-17MAY17-11/18

Hiba érzékelve | Csökkentett teljesítmény— (jobb/bal) rosta veszteség érzékelő hiba áll fenn.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000960 -35-17MAY17-12/18

Hiba érzékelve— cséplőhajtás nyomásszenzor hiba áll fenn.

H114658 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,0000960 -35-17MAY17-13/18

Automatizálás KI

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000960 -35-17MAY17-14/18

Automatizálás kikapcsolva | Hiba érzékelve – cséplőhajtás nyomásszenzor hiba áll fenn.

HarvestSmart™ követelményei:

- A HarvestSmart™ automatizálásnak bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A teljesítménycélnak beállítva kell lennie.
- A gépnek betakarításra készen kell állnia:
  - A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  - Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

  - A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.
  - A közúti üzemmódot nem kell engedélyezni.
- A HarvestSmart™ újbóli aktiválásához nyomja meg a 3. vagy 2. gombot a többfunkciós vezérlőkaron.

SS43267,0000960 -35-17MAY17-15/18

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H113789 —UN—30JAN17



Felkiáltójel

SS43267,0000960 -35-17MAY17-16/18

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H119194 —UN—30JAN17



Bejelölés

SS43267,0000960 -35-17MAY17-17/18

Válassza ki a bezáráshoz.

H116936 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000960 -35-17MAY17-18/18

Active Terrain Adjustment™ állapot

Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot az ATA rendszer aktuális állapotát mutatja. Az Állapot lehetővé teszi azon előfeltételek megtekintését is, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön.

Az állapot oldal megnyitásához válassza ki az Active Terrain Adjustment™ (ATA) opció alatt található kijelző tartományt.

Az Active Terrain Adjustment™ állapot oldalon kijelzett elemek:

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H119192 —UN—30JAN17



Active Terrain Adjustment™

MEGJEGYZÉS: Nem jelenik meg az összes hiba. Az aktuális állapotok listájának megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000961 -35-17MAY17-1/14

Kompenzálások alkalmazása – alkalmazkodás a terephez.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,0000961 -35-17MAY17-2/14

Monitorozás

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000961 -35-17MAY17-3/14

Nem áll készen— a hosszirányú vízszint-szenzort kalibrálni kell.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000961 -35-17MAY17-4/14

Nem áll készen— az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000961 -35-17MAY17-5/14

Nem áll készen— a gépnek betakarításra készen kell állnia.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000961 -35-17MAY17-6/14

Nem áll készen— a motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000961 -35-17MAY17-7/14

Hiba észlelve— beavatkozás szükséges.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,0000961 -35-17MAY17-8/14

Hiba észlelve— ventilátorrendszer hiba áll fenn.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,0000961 -35-17MAY17-9/14

Automatizálás KI

Active Terrain Adjustment™ követelményei:

- Az ATA automatizálásnak bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A gépnek betakarításra készen kell állnia:
  - A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  - Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  - A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.
  - A közúti üzemmódot nem kell engedélyezni.

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

- Az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.

SS43267,0000961 -35-17MAY17-10/14

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H113789 —UN—30JAN17



Felkiáltójel

SS43267,0000961 -35-17MAY17-11/14

Ha az "Adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie" követelmény nem teljesült, válassza ki az Adapter adatok oldalra történő belépéshez.

H118541 —UN—30JAN17



Adapter adatok

SS43267,0000961 -35-17MAY17-12/14

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H119194 —UN—30JAN17



Zöld pipa

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000961 -35-17MAY17-13/14

Válassza ki a bezáráshoz.

H116936 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000961 -35-17MAY17-14/14

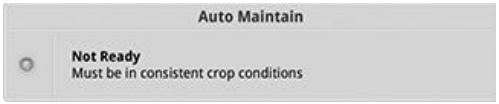
Automatikus fenntartás állapot

Az Automatikus fenntartás állapot az Automatikus fenntartó rendszer aktuális állapotát mutatja. Az Állapot lehetővé teszi azon előfeltételek megtekintését is, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön.

Az Állapot oldal megnyitásához válassza ki az Automatikus fenntartás opció alatt található kijelző tartományt.

Az Automatikus fenntartás állapot oldalon látható elemek:

H119193 —UN—30JAN17



Automatikus fenntartás

MEGJEGYZÉS: Nem jelenik meg az összes hiba. Az aktuális állapotok listájának megnyitásához válassza ki a kijelző tartományt.

SS43267,0000962 -35-17MAY17-1/12

Automata beállítás – a beállítások módosítását hatja végre.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,0000962 -35-17MAY17-2/12

Kompenzálások alkalmazása – folytatja a módosítások felügyeletét.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,0000962 -35-17MAY17-3/12

Új teljesítménycél befogása

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,0000962 -35-17MAY17-4/12

Monitorozás

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000962 -35-17MAY17-5/12

Nem áll készen – beavatkozás szükséges.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,0000962 -35-17MAY17-6/12

Hiba észlelve— beavatkozás szükséges.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,0000962 -35-17MAY17-7/12

Automatizálás KI

Automatikus fenntartás követelményei:

- Automatikus fenntartás automatizálást be kell kapcsolni.
- A terménytípusnak az Automatikus fenntartás által támogatottnak kell lennie.
- A teljesítménycélnak beállítva kell lennie.
- A gépnek betakarításra készen kell állnia:
  - A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  - Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  - A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.
  - A közúti üzemmódot nem kell engedélyezni.

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

- Állandó terménykörülmények között kell lennie:
  - A gépnek stabil haladási sebességgel kell haladnia.
  - Terményáramlásnak kell lennie.
- Az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.

SS43267,0000962 -35-17MAY17-8/12

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H113789 —UN—30JAN17



Felkiáltójel

SS43267,0000962 -35-17MAY17-9/12

Válassza ki azon oldalra történő belépéshez, amely a nem teljesült feltételekre vonatkozik.

H118541 —UN—30JAN17



Válassza ki a belépéshez

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000962 -35-17MAY17-10/12

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H119194 —UN—30JAN17



Zöld pipa

SS43267,0000962 -35-17MAY17-11/12

Válassza ki a bezáráshoz.

H116936 —UN—30JAN17



Zárás

SS43267,0000962 -35-17MAY17-12/12

Termény kezelés

Belépés a Termény kezelés alkalmazásba

H113668 —UN—22OCT15

Lépjen az alkalmazáshoz a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008B3 -35-27JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008B3 -35-27JAN17-2/4

3. Magkezelés

H114773 —UN—10JAN17



Termény kezelés

SS43267,00008B3 -35-27JAN17-3/4

Lépjen az alkalmazáshoz a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a Termény kezelés gombot a kijelző alatti navigációs sávon.

H114775 —UN—10JAN17



Termény kezelés

SS43267,00008B3 -35-27JAN17-4/4

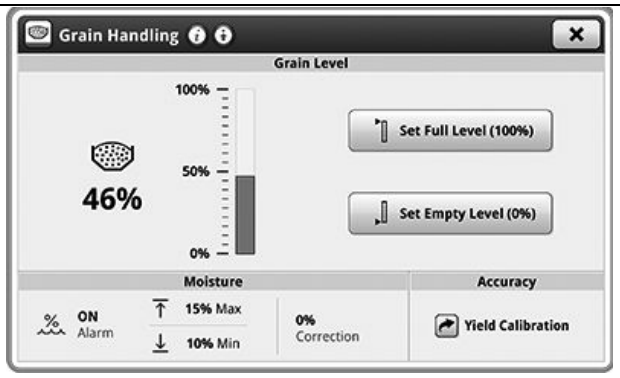
Termény kezelés főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Termény kezelés alkalmazás a Magszint beállításokba, a Nedvesség és a Pontosság beállításokba történő belépésére és azok módosítására szolgál. A További beállítások segítségével módosíthatja az Automatikus magszint figyelmeztető lámpát, a Tartályürítési eltolást és az Egyéni szint figyelmeztetést.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.



H119900 —UN—10JAN17

Termény kezelés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000807 -35-17MAY17-1/8

A Termény kezelés főoldalon elérhető elemek:

Nedvesség – engedélyezheti vagy letilthatja a nedvesség riasztást, beállíthatja a nedvesség riasztás minimális és maximális értékét, valamint beállíthatja a nedvességkorrekció értékét.

H114778 —UN—10JAN17



Nedvesség

SS43267,0000807 -35-17MAY17-2/8

Pontosság— belépés a Terméshozam kalibrációba.

H114779 —UN—10JAN17

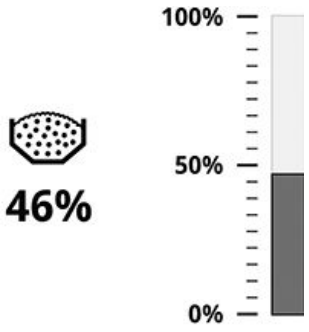


Terméshozam kalibráció

SS43267,0000807 -35-17MAY17-3/8

Magszint elemek

Magszint— kijelzi a magtartály aktuális szintjét.



H115000 —UN—10JAN17

Magszint

SS43267,0000807 -35-17MAY17-4/8

Tele szint beállítása— beállíthatja a magtartály tele szintjét.

H114776 —UN—10JAN17



Tele szint beállítása

SS43267,0000807 -35-17MAY17-5/8

Üres szint beállítása— beállíthatja a magtartály üres szintjét.

H114777 —UN—10JAN17



Üres szint beállítása

SS43267,0000807 -35-17MAY17-6/8

További beállítások elemek

További beállítások—hozzáférés további beállításokhoz és a kevésbé gyakori beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000807 -35-17MAY17-7/8

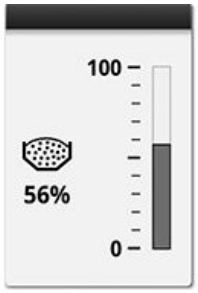
Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Magszint— közvetlen hozzáférést biztosít a Magszint alkalmazáshoz.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



H116266 —UN—31JAN17

Magszint

SS43267,0000807 -35-17MAY17-8/8

Speciális beállítások

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

H113848 —UN—04JAN17



BE/KI

Automatikus magszint figyelmeztető lámpa— a figyelmeztető lámpa bekapcsol, ha a magtartály 3/4-ig tele van, vagy teljesen megtelt.

SS43267,00008B4 -35-27JAN17-1/4

Tartályürítési eltolás— beállítja a magtartály üres szintjét, ha nem ürült ki az összes mag a magtartályból, vagy ha az ürítőcsiga nem áll le, miután a magtartály kiürült.

H120462 —UN—10JAN17



Eltolás beállítás

SS43267,00008B4 -35-27JAN17-2/4

Egyéni szint figyelmeztetés— egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, ha a magtartály a kiválasztott szintig megtelt.

H113848 —UN—04JAN17

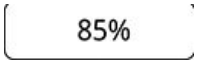


BE/KI

SS43267,00008B4 -35-27JAN17-3/4

Egyéni szint figyelmeztetés beviteli mező— válassza ki az egyéni szint figyelmeztetés szerkesztéséhez.

H119129 —UN—10JAN17



Egyéni szint figyelmeztetés beviteli mező

SS43267,00008B4 -35-27JAN17-4/4

További beállítások | Automatikus magszint figyelmeztető forgólámpa

Az automatikus magszint figyelmeztető lámpa bekapcsol, ha a magtartály 3/4-ig tele van, vagy teljesen megtelt.

Az alábbira módosítsa:

- Az Automatikus magszint figyelmeztető lámpa engedélyezéséhez vagy letiltásához.
- Egy jelzés beállításához, hogy a magtartály 3/4-ig tele vagy teljesen tele van.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

Válassza ki az Automatikus magszint figyelmeztető lámpa engedélyezéséhez vagy letiltásához.

SS43267,00008B5 -35-17MAY17-1/1

További beállítások | Tartályürítési eltolás

A Tartályürítési eltolás segítségével beállíthatja a magtartály üres szintjét, ha nem ürült ki az összes mag a magtartályból, vagy ha a magszint nem 0%-ot mutat, miután a magtartály kiürült. Az eltérő termények, tömegek és nedvességtartalmak befolyásolhatják a magtartályszint-érzékelők leolvasását.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Termény maradt a tartályban, amikor a magtartály szintjelzése 0%.
- A tartály kiürült, mielőtt a szintjelzés elérte volna a 0%-ot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114780 —UN—10JAN17



Csökkent

- Csökkentse a kompenzációs értéket, ha termény marad a tartályban, amikor a magtartály szintjelzése 0%.
- Növelje a kompenzációs értéket, ha kiürül a tartály, mielőtt a szintjelzés eléri a 0%-ot.

Válassza ki az érték csökkentéséhez.

SS43267,00008B6 -35-27JAN17-1/2

Válassza ki az érték növeléséhez.

Minimum: -15

Maximum: 15

Lépésköz: (+/-) 1

H114781 —UN—10JAN17



Növel

SS43267,00008B6 -35-27JAN17-2/2

További beállítások | Egyéni szint figyelmeztetés

Az Egyéni szint figyelmeztetés segítségével beállíthatja, hogy egy üzenet jelenjen meg a kijelzőn, ha a magtartály a kiválasztott szintig megtelt.

Az alábbira módosítsa:

- Az Egyéni szint figyelmeztetés engedélyezéséhez vagy letiltásához.
- Egy további figyelmeztetés beállításához, amely korábban megjelenik, mint a magtartály 3/4-ig tele vagy teljesen tele figyelmeztetés.
- Egy alacsonyabb határértékű figyelmeztetés beállításához.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

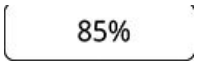
1. Válassza ki az Egyéni szint figyelmeztetés engedélyezéséhez vagy letiltásához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008B7 -35-27JAN17-1/3

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

H119129 —UN—10JAN17



Beviteli mező

SS43267,00008B7 -35-27JAN17-2/3

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

MEGJEGYZÉS: Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, ha az egyéni szint figyelmeztetéshez szükséges előfeltétel teljesült. Az üzenet a kijelző Állapotközpontjában tekinthető meg.

H114789 —UN—10JAN17



OK

SS43267,00008B7 -35-27JAN17-3/3

Magszint

A Magszint alkalmazással beállíthatja a magtartály tele szintjének vagy a magtartály üres szintjének helyes értékét, ha az érzékelt magszint nem helyes.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Alacsonyabb magtartály szint beállításakor, nehogy a termény kicsorduljon a tartály oldalain dombos terepen történő üzemeltetésnél.
- Ahogy a magtartály töltődik, lehetősége van azon érték beállítására, amikor a tartály megtelt, tehát kalibrálja a 100%-os értéket.
- Ahogy a magtartály ürül, előfordulhat, hogy a tartály valójában már kiürült, de a rendszer még mindig azt hiszi, hogy üríti a tartályt. Az "Üres szint beállítása" gombbal jelezheti a rendszernek, hogy a tartály üres.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki a magtartály tele szint elmentéséhez.

H114776 —UN—10JAN17



Tele szint beállítása

SS43267,00008B8 -35-17MAY17-1/2

Válassza ki a magtartály üres szint elmentéséhez.

MEGJEGYZÉS: Az Üres szint beállítása gomb megnyomásával automatikusan beállítja a Tartályürítési eltolást.

MEGJEGYZÉS: A magtartály szint 3/4-ig tele és tele állapotára figyelmeztető jelzés a magszint alapján állítódik be.

H114777 —UN—10JAN17



Üres szint beállítása

SS43267,00008B8 -35-17MAY17-2/2

Nedvesség beállítások

A Nedvesség beállításokkal engedélyezheti vagy letilthatja a nedvesség riasztást, beállíthatja a nedvesség riasztás minimális és maximális értékét, beállíthatja a nedvességkorrekció értékét, valamint engedélyezheti vagy letilthatja a Rögzített nedvesség alkalmazása opciót.

A Nedvesség beállítások oldalon elérhető elemek:

H113848 —UN—04JAN17



BE/KI

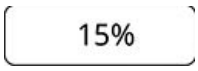
BE/KI— a Nedvesség riasztás engedélyezése vagy letiltása.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-1/7

Maximum nedvesség— a nedvesség riasztás bekapcsolásához szükséges felső határ.

H119131 —UN—10JAN17

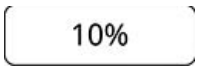


Maximum nedvesség érték

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-2/7

Minimum nedvesség— a nedvesség riasztás bekapcsolásához szükséges alsó határ.

H119130 —UN—10JAN17

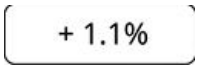


Minimum nedvesség érték

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-3/7

Korrekció— a korrekciós érték szükség szerinti mértéke, hogy megfeleljen a hiteles, mért nedvességértéknek.

H119132 —UN—10JAN17



Korrekciós érték

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-4/7

Rögzített nedvesség alkalmazása— a rögzített nedvesség engedélyezése vagy letiltása.

H114786 —UN—10JAN17



Nincs kipipálva

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-5/7

Rögzített nedvesség alkalmazása— a rögzített nedvesség szint.

H119133 —UN—10JAN17



Rögzített nedvesség érték

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-6/7

További beállítások— hozzáférés további Nedvesség beállításokhoz és a kevésbé gyakori beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,00008B9 -35-27JAN17-7/7

Nedvesség riasztás

A Nedvesség riasztás segítségével engedélyezheti vagy letilthatja a Nedvesség riasztást, amely akkor ad hangjelzést, amikor a nedvesség értéke a beállított minimum alá vagy maximum fölé kerül.

Az alábbira módosítsa:

- A Nedvesség riasztás engedélyezéséhez vagy letiltásához.
- A nedvesség minimális százalékértékének beállításához.
- A nedvesség maximális százalékértékének beállításához.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

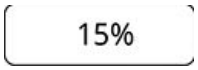
- Válassza ki a Nedvesség riasztás engedélyezéséhez vagy letiltásához.

SS43267,00008BA -35-17JAN17-1/2

- Válassza ki azon nedvesség százalékérték beállításához, amely fölé érve a riasztás megszólal.
  Minimum: 1%
  Maximum: 60%
- Válassza ki azon nedvesség százalékérték beállításához, amely alá érve a riasztás megszólal.
  Minimum: 1%
  Maximum: 50%

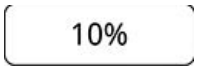
MEGJEGYZÉS: A nedvesség maximális százalékértékének nagyobbnak kell lennie, mint a minimális értéknek.

H119131 —UN—10JAN17



Maximális

H119130 —UN—10JAN17



Minimum

SS43267,00008BA -35-17JAN17-2/2

Nedvesség korrekció

A Nedvesség korrekció lehetővé teszi a Nedvesség korrekció és a Rögzített nedvesség közötti átváltást, az érték beállítását, ha a kombájn nedvesség érzékelője által mért nedvesség százalékérték különbözik a felhordó hiteles nedvességértékétől, valamint lehetővé teszi a nedvesség érzékelő letiltását, és egy előre beállított nedvességérték használatát.

Az alábbira módosítsa:

- A Nedvesség korrekció és a Rögzített nedvesség közötti átváltáshoz.
- A korrekciós érték szükség szerinti módosításához, hogy megfeleljen a hiteles nedvességértéknek.
- A használatban lévő rögzített nedvességszint módosításához, ha a rögzített nedvesség funkció engedélyezve van.

Nedvesség korrekciós eljárás:

H114785 —UN—10JAN17



Kipipálva

Állítsa be nedvesség korrekciót a kombájn nedvességérzékelője és a felhordó hiteles nedvességérzékelője közötti különbségre. Példa: felhordó nedvesség (13%) mínusz a kombájn által mért nedvesség (12%) = nedvességkülönbség (+1%))

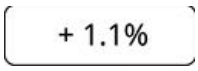
1. Ha a Rögzített nedvesség alkalmazása opció ki van pipálva, távolítsa el a pipát a korrekció engedélyezéséhez.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008BB -35-17JAN17-1/6

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

H119132 —UN—10JAN17



Érték

SS43267,00008BB -35-17JAN17-2/6

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

MEGJEGYZÉS: A nedvesség korrekció pozitív vagy negatív szám lehet.

H114789 —UN—10JAN17



OK

SS43267,00008BB -35-17JAN17-3/6

Rögzített nedvesség eljárás:

1. Ha a Rögzített nedvesség alkalmazása opció nincs kipipálva, pipálja ki az engedélyezéshez.

H114786 —UN—10JAN17

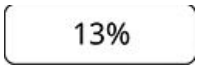


Nincs kipipálva

SS43267,00008BB -35-17JAN17-4/6

2. Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

H119133 —UN—10JAN17



Érték

SS43267,00008BB -35-17JAN17-5/6

3. Az érték mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

H114789 —UN—10JAN17



OK

SS43267,00008BB -35-17JAN17-6/6

Állapotközpont

H116268 —UN—10JAN17

Az állapotközpont a Termény kezelés funkcióinak állapotát jeleníti meg, és gyors elérést biztosít azokhoz. További információért lásd a Kijelző áttekintése című részt.



Ürítőcsiga

Az Állapotközpontban található Termény kezelés oldalon elérhető elemek:

Ürítőcsiga kihajtva—

Ürítőcsiga bekapcsolva— a termény ömlik

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008BC -35-17MAY17-1/2

Magszint— 3/4 vagy 4/4 értékként jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Az Üres szint beállítása gomb megnyomásával automatikusan beállítja a Tartályürítési eltolást.

MEGJEGYZÉS: A magtartály szint 3/4-ig tele és tele állapotára figyelmeztető jelzés a magszint alapján állítódik be.

H116267 —UN—10JAN17



Magszint

SS43267,00008BC -35-17MAY17-2/2

Behajtás

Belépés a Behajtás alkalmazásba

H113668 —UN—22OCT15

Lépjen az alkalmazáshoz a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008BD -35-27JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008BD -35-27JAN17-2/4

3. Behajtás

H114607 —UN—10JAN17



Behajtás

SS43267,00008BD -35-27JAN17-3/4

Lépjen az alkalmazáshoz a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a Behajtás gombot a kijelző alatti navigációs sávon.

H115016 —UN—22MAR16



Behajtás

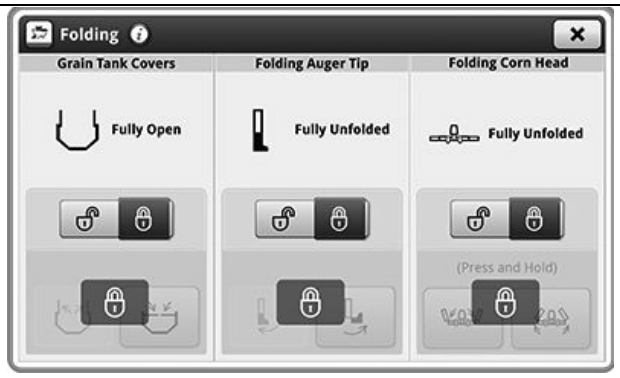
SS43267,00008BD -35-27JAN17-4/4

Behajtás főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Behajtás alkalmazás a behajtó munkaeszköz működtetésére szolgál.



H119899 —UN—06JAN17

Behajtás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000808 -35-27JAN17-1/9

A Behajtás főoldalon elérhető elemek:

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Magtartály fedelek elemek:

Magtartály fedelek — a magtartály fedelek behajtás funkciójának zárolására és feloldására szolgáló gombok.

H114615 —UN—06JAN17



Zárolás/Kioldás

SS43267,0000808 -35-27JAN17-2/9

Tartalom blokkoló – kijelzi a zárolt állapotot. Megakadályozza a funkció akaratlan működtetését.

H114620 —UN—06JAN17



Reteszelt állapot

SS43267,0000808 -35-27JAN17-3/9

Csigacsúcs behajtása elemek:

Csigacsúcs behajtása— a csigacsúcs behajtás funkciójának zárolására és feloldására szolgáló gombok.

H114615 —UN—06JAN17



Zárolás/Kioldás

SS43267,0000808 -35-27JAN17-4/9

Tartalom blokkoló – kijelzi a zárolt állapotot. Megakadályozza a funkció akaratlan működtetését.

H114624 —UN—06JAN17



Reteszelt állapot

SS43267,0000808 -35-27JAN17-5/9

Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelőkkel):

Behajtható kukorica adapter – a kukorica adapter behajtás funkciójának zárolására és feloldására szolgáló gombok.

H114615 —UN—06JAN17



Zárolás/Kioldás

SS43267,0000808 -35-27JAN17-6/9

Tartalom blokkoló – kijelzi a zárolt állapotot. Megakadályozza a funkció akaratlan működtetését.

H116240 —UN—06JAN17



Reteszelt állapot

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000808 -35-27JAN17-7/9

Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelők nélkül):

Behajtható kukorica adapter – a kukorica adapter behajtás funkciójának zárolására és feloldására szolgáló gombok.

H114615 —UN—06JAN17



Zárolás/Kioldás

SS43267,0000808 -35-27JAN17-8/9

Tartalom blokkoló – kijelzi a zárolt állapotot. Megakadályozza a funkció akaratlan működtetését.

H114625 —UN—06JAN17



Reteszelt állapot

SS43267,0000808 -35-27JAN17-9/9

Magtartály fedelek

A Magtartály fedelek opció lehetővé teszi a magtartály fedelek nyitását és zárását a fülkéből.

VIGYÁZAT: Kerülje el az elektromos felső vezetékekkel történő érintkezést. A magtartály fedeleket le kell zárni, mielőtt a közúton közlekedne.

FONTOS: Ürítse ki a magtartályt, mielőtt bezárná a magtartály fedeleket.

MEGJEGYZÉS: A magtartály fedeleket teljesen ki kell tárni a cséplőmű indításához.

Az alábbira módosítsa:

- A gép konfigurációjához a szántóföldi munkavégzésre.
- A gép részegységeinek karbantartásához.
- A gép konfigurációjához a közúti szállításra vagy a tárolásra.
- A gép kitisztításához.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114612 —UN—06JAN17



Ismeretlen helyzethiba

MEGJEGYZÉS: Ha a magtartály fedeleknél ismeretlen helyzethiba lép fel, az egy-érintéses behajtás nem áll rendelkezésre. Nyomja meg és tartsa benyomva a gombokat a magtartály fedelek behajtásához vagy kihajtásához.

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron található vészleállító kapcsolót bármikor megnyomhatja a Behajtás alkalmazás által vezérelt összes mozgás leállításához. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

SS43267,00008BE -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki a behajtás és kihajtás gombok kioldásához.

H114619 —UN—06JAN17



Zárolás/Kioldás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008BE -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a kívánt gombot a magtartály fedelek behajtásához vagy kihajtásához.
   - Válassza ki a magtartály fedelek teljes kinyitásához.
   - Válassza ki a magtartály fedelek bezárásához.
     A magtartály fedelek kinyitásának és bezárásának folyamatát jelzi ki.

MEGJEGYZÉS: A magtartály fedelének mozgását bármikor megszakíthatja az egyik működtető gomb segítségével. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

   - A behajtás állapota a kijelzőn látható, ha a művelet befejeződött.

MEGJEGYZÉS: A rendszer automatikusan zárolt állapotba vált 30 másodperccel az utolsó gombnyomást követően.

MEGJEGYZÉS: A zárolt állapot megakadályozza a behajtás kezelőszervekbe történő belépést, azonban nem állítja le a már mozgásban lévő munkaeszközt. A zárolt állapot nem blokkolja a fizikai kezelőszerveket, amelyeket a Kezelőszervek beállítása alkalmazásban rendelhet hozzá tényleges mozgásokhoz.

H114623 —UN—06JAN17



Nyitott

H114621 —UN—06JAN17



Zárás

H114616 —UN—06JAN17



Folyamat jelző

H114622 —UN—06JAN17



Nyitás/Zárás

H114627 —UN—06JAN17



Teljesen nyitva

H114640 —UN—06JAN17



Teljesen zárva

H114615 —UN—06JAN17



Retesz

SS43267,00008BE -35-17MAY17-3/3

Csigacsúcs behajtás

A Csigacsúcs behajtása lehetővé teszi az ürítőcsiga-csúcs szükség szerinti behajtását és kihajtását.

Az alábbira módosítsa:

- A gép konfigurációjához a szántóföldi munkavégzésre.
- A gép részegységeinek karbantartásához.
- A gép konfigurációjához a közúti szállításra vagy a tárolásra.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

MEGJEGYZÉS: Ha a csigacsúcs behajtásnál ismeretlen helyzethiba lép fel, az egy-érintéses behajtás nem áll rendelkezésre. Nyomja meg és tartsa benyomva a gombokat a csigacsúcs behajtásához vagy kihajtásához.

H114612 —UN—06JAN17



Ismeretlen helyzethiba

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron található vészleállító kapcsolót bármikor megnyomhatja a Behajtás alkalmazás által vezérelt összes mozgás leállításához. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008BF -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki a behajtás és kihajtás gombok kioldásához.

H114619 —UN—06JAN17



Kioldás

SS43267,00008BF -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a kívánt gombot a csigacsúcs behajtásához vagy kihajtásához.
   - Válassza ki a csigacsúcs kihajtásához.
   - Válassza ki a csigacsúcs behajtásához. A csigacsúcs kihajtásának vagy behajtásának folyamatát jelzi ki.

MEGJEGYZÉS: A csigacsúcs behajtást bármikor megszakíthatja az egyik működtető gomb segítségével. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

- A behajtás állapota a kijelzőn látható, ha a művelet befejeződött.

MEGJEGYZÉS: A rendszer automatikusan zárolt állapotba vált 30 másodperccel az utolsó gombnyomást követően.

MEGJEGYZÉS: A zárolt állapot megakadályozza a behajtás kezelőszervekbe történő belépést, azonban nem állítja le a már mozgásban lévő munkaeszközt. A zárolt állapot nem blokkolja a fizikai kezelőszerveket, amelyeket a Kezelőszervek beállítása alkalmazásban rendelhet hozzá tényleges mozgásokhoz.

H114637 —UN—06JAN17



Lehajtás

H114628 —UN—06JAN17



Összecsukás

H114616 —UN—06JAN17



Folyamat jelző

H114629 —UN—06JAN17



Kihajtás/Behajtás

H114631 —UN—06JAN17



Teljesen kinyitva

H114641 —UN—06JAN17



Teljesen behajtva

H114615 —UN—06JAN17



Zárva

SS43267,00008BF -35-17MAY17-3/3

Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelők nélkül)

A Behajtható kukorica adapter kezelőszerv segítségével behajthatja és kihajthatja a kukorica adaptert.

Az alábbira módosítsa:

- A gép konfigurációjához a szántóföldi munkavégzésre.
- A gép részegységeinek karbantartásához.
- A kukorica adapter lecsatlakoztatásakor a gépről.
- Hasmagasság növeléséhez a táblavégeknél.
- A gép konfigurációjához a közúti szállításra.

⚠ VIGYÁZAT: Tartsa be az adapter közúti szállítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114619 —UN—06JAN17



Kioldás

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron található vészleállító kapcsolót bármikor megnyomhatja a Behajtás alkalmazás által vezérelt összes mozgás leállításához. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

1. Válassza ki a behajtás és kihajtás gombok kioldásához.

SS43267,00008C0 -35-17MAY17-1/2

2. Nyomja meg és tartsa benyomva a kívánt gombot a kukorica adapter behajtásához vagy kihajtásához.

MEGJEGYZÉS: A behajtást bármikor megszakíthatja a működtető gomb felengedésével. A behajtást bármely gomb megnyomásával és nyomva tartásával visszaállíthatja.

- Nyomja meg és tartsa benyomva a kukorica adapter kihajtásához.
- Nyomja meg és tartsa benyomva a kukorica adapter behajtásához.

MEGJEGYZÉS: A rendszer automatikusan zárolt állapotba vált 30 másodperccel az utolsó gombnyomást követően.

MEGJEGYZÉS: A zárolt állapot megakadályozza a behajtás kezelőszervekbe történő belépést, azonban nem állítja le a már mozgásban lévő munkaeszközt. A zárolt állapot nem blokkolja a fizikai kezelőszerveket, amelyeket a Kezelőszervek beállítása alkalmazásban rendelhet hozzá tényleges mozgásokhoz.

H115022 —UN—06JAN17



Lehajtás

H115021 —UN—06JAN17



Összecsukás

H114615 —UN—06JAN17



Retesz

SS43267,00008C0 -35-17MAY17-2/2

Összecsukható kukorica adapter (Helyzetérzékelőkkel)

A Behajtható kukorica adapter kezelőszerv segítségével behajthatja és kihajthatja a kukorica adaptert.

Az alábbira módosítsa:

- A gép konfigurációjához a szántóföldi munkavégzésre.
- A gép részegységeinek karbantartásához.
- A kukorica adapter lecsatlakoztatásakor a gépről.
- Hasmagasság növeléséhez a táblavégeknél.
- A gép konfigurációjához a közúti szállításra.

⚠ VIGYÁZAT: Tartsa be az adapter közúti szállítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114619 —UN—06JAN17



Kioldás

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron található vészleállító kapcsolót bármikor megnyomhatja a Behajtás alkalmazás által vezérelt összes mozgás leállításához. A behajtást bármely gomb megnyomásával visszaállíthatja.

1. Válassza ki a behajtás és kihajtás gombok kioldásához.

SS43267,00008C1 -35-17MAY17-1/2

2. Nyomja meg és tartsa benyomva a kívánt gombot a kukorica adapter behajtásához vagy kihajtásához.
   - Nyomja meg és tartsa benyomva a kukorica adapter kihajtásához.
   - Nyomja meg és tartsa benyomva a kukorica adapter behajtásához.

MEGJEGYZÉS: A behajtást bármikor megszakíthatja a működtető gomb felengedésével. A behajtást bármely gomb megnyomásával és nyomva tartásával visszaállíthatja.

A kukorica adapter kihajtásának vagy behajtásának folyamatát jelzi ki.

- A helyzetérzékelőkkel felszerelt behajtható kukorica adapter kijelzi az aktuális behajtási állapotot.

MEGJEGYZÉS: A rendszer automatikusan zárolt állapotba vált 30 másodperccel az utolsó gombnyomást követően.

MEGJEGYZÉS: A zárolt állapot megakadályozza a behajtás kezelőszervekbe történő belépést, azonban nem állítja le a már mozgásban lévő munkaeszközt. A zárolt állapot nem blokkolja a fizikai kezelőszerveket, amelyeket a Kezelőszervek beállítása alkalmazásban rendelhet hozzá tényleges mozgásokhoz.

H114617 —UN—06JAN17



Lehajtás

H115021 —UN—06JAN17



Összecsukás

H114616 —UN—06JAN17



Folyamat jelző

H116122 —UN—06JAN17



Részben kihajtva

H116121 —UN—06JAN17



Teljesen kinyitva

H116123 —UN—06JAN17



Részben behajtva

H116124 —UN—06JAN17



Teljesen behajtva

H114615 —UN—06JAN17



Retesz

SS43267,00008C1 -35-17MAY17-2/2

Belépés a Betakarítási beállításokba

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü

H113668 —UN—22OCT15



Menü

SS43267,00008E7 -35-26JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008E7 -35-26JAN17-2/4

3. Betakarítási beállítások

H113528 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások

SS43267,00008E7 -35-26JAN17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a Betakarítási beállítások gombot a kijelző alatti navigációs sávon.

H116102 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások

SS43267,00008E7 -35-26JAN17-4/4

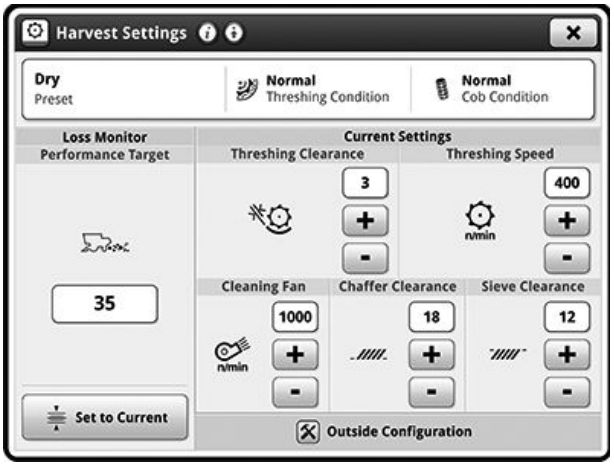
Betakarítási beállítások főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Betakarítási beállítások a cséplő és tisztítási teljesítmény beállítására használatos a minimális betakarítási veszteség érdekében, a betakarított terményen és a terménykörülményeken alapulva.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.



H120310 —UN—27JAN17

Betakarítási beállítások

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000963 -35-21JUN17-1/12

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

A Betakarítási beállítások főoldalon elérhető elemek:

Betakarítási beállítások betöltése – a magtisztaság fenntartása és a szemveszteség csökkentése érdekében lehetővé teszi az előbeállítások, a cséplési körülmények és a szalma/csutka körülmények alapértékeinek kiválasztását.

SS43267,0000963 -35-21JUN17-2/12

Teljesítménycél – segítségével kiválaszthatja a gép megengedett szemveszteségét.



Teljesítménycél

H119104 —UN—30JAN17

SS43267,0000963 -35-21JUN17-3/12

Beállítás aktuálisra – válassza ki az új "elfogadható veszteség" aktuális veszteségszinthez történő beállításához.

H119125 —UN—27JAN17



Beállítás aktuálisra

SS43267,0000963 -35-21JUN17-4/12

Dobhézag – segítségével módosíthatja a dobhézagot.

H113683 —UN—27JAN17



Konkáv hézag

SS43267,0000963 -35-21JUN17-5/12

Cséplési fordulat – segítségével módosíthatja a cséplési fordulatot.

H113685 —UN—27JAN17



Cséplődob fordulat

SS43267,0000963 -35-21JUN17-6/12

Tisztító ventilátor – segítségével módosíthatja a tisztító ventilátor fordulatszámát.

H113684 —UN—27JAN17



Tisztító ventilátor

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000963 -35-21JUN17-7/12

Külső konfiguráció – a gép olyan külső beállításait mutatja, amelyeket a kiválasztott terménytípus betakarítása és előbeállítása előtt kell elvégezni.

H116095 —UN—27JAN17



Külső konfiguráció

SS43267,0000963 -35-21JUN17-8/12

További beállítások— hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,0000963 -35-21JUN17-9/12

Törekrosta hézag – segítségével módosíthatja a törekrosta elemek nyílását.

H113706 —UN—27JAN17



Törekrosta hézag

SS43267,0000963 -35-21JUN17-10/12

Szemrosta hézag – segítségével módosíthatja a szemrosta elemek nyílását.

H113693 —UN—27JAN17



Szemrosta hézag

SS43267,0000963 -35-21JUN17-11/12

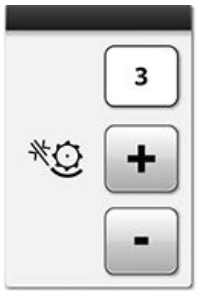
Üzemi oldal modulok:

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Hézag – segítségével beállíthatja a dobhézagot.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



H116117 —UN—30JAN17

Hézag

SS43267,0000963 -35-21JUN17-12/12

Betakarítási beállítások betöltése

A Betakarítási beállítások betöltése lehetővé teszi a magtisztaság fenntartása és a szemveszteség csökkentése érdekében az előbeállítások, a cséplési körülmények és a szalma/csutka körülmények alapértékeinek kiválasztását.

MEGJEGYZÉS: Ha a Munka beállításában módosítja terménytípust, az változtatásokat eredményez a betakarítási beállításokban is. További információkért lásd a Terménytípus-váltás hatásai címszót.

A Betakarítási beállítások betöltése oldalon elérhető elemek:

Előbeállítás – segítségével alapértelmezett értékeket és előző, előre beállított értékeket választhat ki, valamint módosíthatja az előző előre beállított értékeket, hogy megfeleljen a termény körülményeknek.

Cséplési körülmények – ismertetheti a cséplési körülményeket, hogy a rendszer segíthessen a helyes gépbeállítások meghatározásában.

Szalmaminőség – ismertetheti a szalmaminőséget, hogy a rendszer segíthessen a helyes gépbeállítások meghatározásában.

Beállítások előnézet – kijelzi az aktuális beállításokat, és dőlt betűkkel megjeleníti a kezelő által végzett módosításokat az "Új" oszlopban.

H113683 —UN—27JAN17



Konkáv hézag

MEGJEGYZÉS: Ha a beállítást az Active Terrain Adjustment™ vagy az Integrált kombájnbeállítás 2 végezte el, az értékek frissítésre kerülnek, és a legaktuálisabb értékek lesznek láthatók.

Konkáv hézag

SS43267,0000978 -35-26JAN17-1/6

Cséplési fordulatszám

H113685 —UN—27JAN17



Cséplődob fordulat

SS43267,0000978 -35-26JAN17-2/6

Tisztító ventilátor

H113684 —UN—27JAN17



Tisztító ventilátor

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000978 -35-26JAN17-3/6

Törekrosta hézag

H113706 —UN—27JAN17



Törekrosta hézag

SS43267,0000978 -35-26JAN17-4/6

Szemrosta hézag

H113693 —UN—27JAN17



Szemrosta hézag

SS43267,0000978 -35-26JAN17-5/6

Előbeállítás mentése – elmentheti az előbeállításokon, a cséplési körülményeken és a szalma/csutka minőségeken végzett módosításokat.

H116984 —UN—27JAN17



Előbeállítás mentése

SS43267,0000978 -35-26JAN17-6/6

Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás

Az előbeállítás segítségével az elmentett gépkonfigurációk listájából kiválaszthatja az adott terménynek megfelelőt.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Módosítsa az előbeállításokat, vagy hozzon létre saját előbeállításokat az olyan beállítások megteremtéséhez, amelyek a kívánt teljesítményt és szemminőséget nyújtják a betakarítandó termény és körülmények esetében.

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

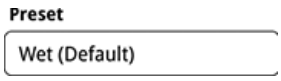
1. Válassza ki a megnyitáshoz.

MEGJEGYZÉS: A kukoricát kivéve az összes terménytípus úgy található meg a listában, hogy először az alapbeállítások, majd a tisztítási opciók, végül pedig az ABC-sorrendben elrendezett, kezelő által létrehozott előbeállítások láthatók.

SS43267,0000964 -35-03FEB17-1/10

2. Válassza ki az Előbeállítás kiválasztása megnyitásához.

H118081 —UN—27JAN17



Előzetes beállítás

SS43267,0000964 -35-03FEB17-2/10

3. Válassza ki a kívánt előbeállítást.

H119178 —UN—27JAN17



Előbeállítás kiválasztása

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000964 -35-03FEB17-3/10

4. Válassza ki az előbeállítás mentéséhez és a Betakarítási beállítások betöltése oldalra való visszatéréshez.

MEGJEGYZÉS: Ha másik előbeállítást választ ki, a Beállítások előnézet "Új" oszlopa frissül, és a megváltozott beállításokat dőlt betűkkel jelzi.

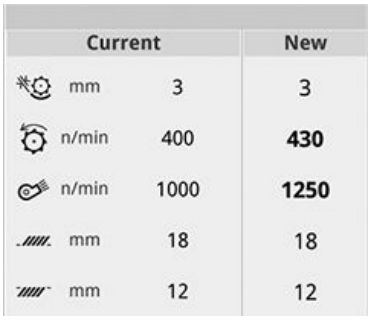
Ha az alapbeállított előbeállítások módosulnak, a Beállítások előnézet "Új" oszlopában található érték is módosul. Az alapbeállítás nem módosul, ha az előbeállítást egy terményen belül változtatja meg.

MEGJEGYZÉS: Ha a kiválasztott előbeállítást módosítja, a "Módosítva" szöveg kerül a név mellé.

H116106 —UN—27JAN17



OK



Aktuális / Új

H116110 —UN—27JAN17

SS43267,0000964 -35-03FEB17-4/10

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

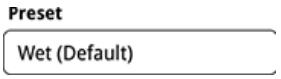
Eljárás a törléséhez:

1. Válassza ki a megnyitáshoz.

SS43267,0000964 -35-03FEB17-5/10

2. Válassza ki az Előbeállítás kiválasztása megnyitásához.

H118081 —UN—27JAN17



Előzetes beállítás

SS43267,0000964 -35-03FEB17-6/10

3. Válassza ki a kívánt előbeállítást.

H119178 —UN—27JAN17



Előbeállítás kiválasztása

SS43267,0000964 -35-03FEB17-7/10

4. Válassza ki az Előbeállítás törléséhez.

MEGJEGYZÉS: Az Ön által létrehozott előbeállítások törölhetők. Ha megnyomta a Törlés gombot, egy párbeszédablak jelenik meg, amelyben meg kell erősítenie az előbeállítás törlését.

H116104 —UN—27JAN17



Törlés

SS43267,0000964 -35-03FEB17-8/10

5. Válassza ki a visszavonáshoz, ha mégse kívánja törölni a kiválasztott előbeállítást.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000964 -35-03FEB17-9/10

MEGJEGYZÉS: A törlés előtt jegyezze fel kézzel az adatokat. Ha töröl egy előbeállítást, az törlődik a kijelzőről, és ez nem fordítható vissza.

6. Válassza ki az előbeállítás törléséhez.

H116106 —UN—27JAN17



OK

SS43267,0000964 -35-03FEB17-10/10

Betakarítási beállítások betöltése | Cséplési körülmények

A Cséplési körülmények segítségével három opció közül választhat, hogy megtalálja azt, amelyik a legjobban jellemzi az aktuális cséplési körülményt.

Az alábbira módosítsa:

- Nehézkesre, ha a minták között csépeletlen gabona vagy fehér bóbita található.
- Normálra, ha elégséges mintát vett az adott termény javasolt tartományán belüli cséplési beállítások használatával.
- Könnyűre, ha a szem leválik a hüvelyről vagy a csutkáról, mielőtt a cséplő szakaszhoz érne.

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

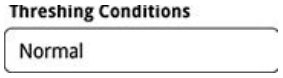
A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a megnyitáshoz.

SS43267,0000965 -35-01FEB17-1/5

2. Válassza ki a Cséplési körülmények listaelemet a cséplési körülmények lista megnyitásához.
3. Válassza ki a kívánt cséplési körülményt.
   - Nehézkes – fokozott cséplési agresszivitás a csépeletlen szemek csökkentése érdekében.
   - Normál – megszokott beállítások a normál betakarítási körülményekhez.
   - Könnyű – csökkentett cséplési agresszivitás a teljesítményfogyasztás és a gabonakárosodás csökkentése érdekében.

H118083 —UN—27JAN17



Cséplési körülmények

SS43267,0000965 -35-01FEB17-2/5

4. Válassza ki a visszavonáshoz, ha mégse kívánja módosításokat végezni.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

SS43267,0000965 -35-01FEB17-3/5

5. Válassza ki a kívánt cséplési körülmény mentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A kiválasztást követően a rendszer elkezdi a beállítások módosítását, hogy megfeleljen a kezelő által kiválasztott előbeállításnak.

H116106 —UN—27JAN17



OK

SS43267,0000965 -35-01FEB17-4/5

6. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,0000965 -35-01FEB17-5/5

Betakarítási beállítások betöltése | Szalmaminőség

A Szalmaminőség segítségével három opció közül választhat, hogy megtalálja azt, amelyik a legjobban jellemzi az aktuális szalmaminőséget.

Az alábbira módosítsa:

- Nehézkes, amikor nehéz, nedves szalmát, zöld szárakat takarít be, vagy ha sok, gabonától eltérő anyagot dolgoz fel.
- Normál, amikor a termény esetében normál a terménykezelés.
- Törékeny, amikor nagyon száraz szalmát vagy szárakat takarít be, amelyek könnyen törnek, és ezáltal nem kívánatos mintákat teremtenek.

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

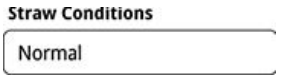
A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a megnyitáshoz.

SS43267,0000966 -35-01FEB17-1/5

2. Válassza a Szalmaminőség listaelemet.
3. Válassza ki a kívánt szalmaminőséget.
   - Nehézkes – javítja az anyagáramlást a nehéz vagy nedves szalma esetében.
   - Normál – megszokott beállítások a normál betakarítási körülményekhez.

H118086 —UN—27JAN17



Szalma körülmények

   - Törékeny – csökkenti a szalmatörést a rosta szerkezet terhelésének csökkentéséhez.

SS43267,0000966 -35-01FEB17-2/5

4. Válassza ki a visszavonáshoz, ha mégse kívánja módosítani a Módosítók előbeállítását.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

SS43267,0000966 -35-01FEB17-3/5

5. Válassza ki a szalmaminőség elmentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A kiválasztást követően a rendszer elkezdi a beállítások módosítását, hogy megfeleljen a kezelő által kiválasztott előbeállításnak.

H116106 —UN—27JAN17



OK

SS43267,0000966 -35-01FEB17-4/5

6. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,0000966 -35-01FEB17-5/5

Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése

Az Előbeállítás mentése opcióval új előbeállítást hozhat létre, vagy frissítheti az utoljára használt előbeállítást.

Az Előbeállítás mentése oldalon elérhető elemek:

Alapértelmezett előbeállítás – módosíthatja az alapértelmezett előbeállításokat, amelyeket saját egyéni beállításaiként menthet el.

Egyéni előbeállítás – frissítheti a már meglévő egyéni előbeállítást, vagy létrehozhat egy új előbeállítást.

SS43267,0000967 -35-26JAN17-1/1

Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése | Gyári alapbeállítás

Az alapértelmezett előbeállítások gyári beállítások, amelyek a cséplési körülmények és a szalma/csutka minőségek összes kombinációjában rendelkezésre állnak bizonyos terményekhez. Ezeket az alapbeállításokat módosíthatja, és új néven mentheti el őket, a betakarítási körülményeket alapul véve.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Módosítsa az előbeállításokat, vagy hozzon létre saját előbeállításokat az olyan beállítások megteremtéséhez, amelyek a kívánt teljesítményt és szemminőséget nyújtják a betakarítandó termény és körülmények esetében.

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Betakarítási beállítások betöltése oldalra lépéshez.

SS43267,0000968 -35-01FEB17-1/4

2. Válassza ki az előbeállítás új néven történő mentéséhez.
3. A billentyűzet segítségével írja be az egyéni beállítás nevét.

H116984 —UN—27JAN17



Előbeállítás mentése

SS43267,0000968 -35-01FEB17-2/4

4. Válassza ki a visszavonáshoz, ha mégse kívánja elmenteni az előbeállítást.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

SS43267,0000968 -35-01FEB17-3/4

5. Válassza ki az előbeállítás mentéséhez.

H116107 —UN—27JAN17



OK

SS43267,0000968 -35-01FEB17-4/4

Betakarítási beállítások betöltése | Előbeállítás mentése | Egyéni előbeállítás

Az Egyéni előbeállításokat a kezelő határozza meg a betakarítási körülmények szerint. Ezek módosíthatók a terménytípusok és a gép teljesítményének változásakor.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Különböző sajátosságú terményeket takarít be.
- Különböző napszakokban végez betakarítást (reggel és este – délután).
- Különböző nedvességtartalmú terményt takarít be (nedves termény – száraz termény).

H116974 —UN—27JAN17



Betakarítási beállítások betöltése

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Betakarítási beállítások betöltése oldalra lépéshez.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000969 -35-01FEB17-1/5

2. Válassza ki az előbeállítás mentéséhez, és a billentyűzet aktiválásához.

H116984 —UN—27JAN17



Előbeállítás mentése

SS43267,0000969 -35-01FEB17-2/5

3. Válasszon egy opciót az aktuális betakarítási beállítás mentéséhez.

   Új előbeállítás létrehozása

   Írjon be egy új előbeállítás nevet

   Utoljára használt előbeállítás frissítése

   "Kukorica"

H116289 —UN—27JAN17



Kiválasztás

H116289 —UN—27JAN17



Kiválasztás

SS43267,0000969 -35-01FEB17-3/5

4. Válassza ki a visszavonáshoz, ha mégse kívánja elmenteni az előbeállítást.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

SS43267,0000969 -35-01FEB17-4/5

5. Válassza ki az előbeállítás mentéséhez.

H116107 —UN—27JAN17



OK

SS43267,0000969 -35-01FEB17-5/5

Betakarítási beállítások betöltése | Terménytípus-váltás hatásai

Ha a Munka beállításában módosítja terménytípust, az változtatásokat eredményez a Betakarítási beállítások betöltése oldalon is.

Ha megnyomja a Mégsem gombot a Betakarítási beállítások betöltése oldalon, miközben a Munka beállításában a terménytípust módosítja, akkor azzal nem végzi el a módosításokat a kombájnon.

H116105 —UN—27JAN17



Visszavonás

MEGJEGYZÉS: A Betakarítási beállítások főoldalon található "előbeállítás" jelzés helyén "- -" látható, amíg be nem töltött egy új előbeállítást.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000096A -35-17MAY17-1/3

Az OK gomb megnyomásával megváltoztatja a Betakarítási beállítások betöltése oldalt a kiválasztott termény alapján.

MEGJEGYZÉS: A terménytípus megváltoztatásakor a Betakarítási beállítások oldal visszatér az újonnan kiválasztott terménytípus alapbeállításaira.

- Ha a terménytípust ezelőtt még sosem választotta ki, a gyári alapbeállításokat állítja be a rendszer.
- Ha az utoljára használt beállítások előbeállítások voltak, az előbeállítás kerül kiválasztásra, az utoljára használt cséplési körülmények és szalmaminőségek kerülnek kiválasztásra, valamint az egyéni beállításokat az utoljára használt beállításokra állítja a rendszer (hogy megfeleljen az előbeállításoknak és a beállított körülményeknek).

H116106 —UN—27JAN17

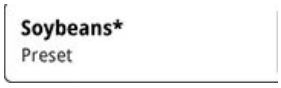


OK

SS43267,000096A -35-17MAY17-2/3

- Ha az utoljára használt beállítások egyéni beállítások voltak, az előbeállítás neve, a {PresetName}*, jelenik meg, valamint az egyéni beállításokat a rendszer az utoljára használt beállításokra állítja.

H119175 —UN—27JAN17



Előzetes beállítás

SS43267,000096A -35-17MAY17-3/3

Aktuális beállítások | Dobhézag

H113683 —UN—27JAN17



Konkáv hézag

A dobhézag segítségével módosíthatja a szemrosta dobhézagot különböző termények és körülmények esetében.

MEGJEGYZÉS: A dobhézag beállításával kapcsolatos információkat a kezelési utasítás Termény beállítások című fejezetben találja.

Az alábbira módosítsa:

A dobhézagot az alábbiak elérése érdekében növelje:

- A szalma minőségének növelése; hosszabb szalmát eredményez, és kevésbé töri az anyagot.
- A szemminőség növelése; csökkenti a töréseket és a termény károsodását.
- A teljesítményfogyasztás csökkentése; a könnyen csépelhető termény elérése érdekében.
- A minta tisztaságának növelése; csökkenti a pelyvát a rosta szerkezeten.

A dobhézagot az alábbiak elérése érdekében csökkentse:

- A csépeletlen leválasztó veszteség csökkentése; hántolatlan termény vagy a gép mögött termény van a csutkán.
- Magtartály minta növelése; csökkenti a fehér bóbitákat vagy a kinyílatlan hüvelyeket.

Beállítások állapota – a gépopcióktól függően különböző beállítási állapotok jelenhetnek meg az aktuális beállítások módosítása közben.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a dobhézag beállításához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000096B -35-17MAY17-1/3

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a dobhézag növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez, vagy válassza ki a beviteli mezőt, és a kívánt dobhézag kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a maximális érték nem érhető el, ha sűrű tömítésű elemek vannak felszerelve.

Minimum: 0

Maximum: 40

Lépésköz: 1



Beállítás

H113698 —UN—30JAN17

H116282 —UN—27JAN17



Beviteli mező

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000096B -35-17MAY17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,000096B -35-17MAY17-3/3

Aktuális beállítások | Cséplési fordulat

H113685 —UN—27JAN17



Cséplődob fordulat

A cséplési fordulat segítségével módosíthatja a cséplési fordulatot különböző terméynek és körülmények esetében.

MEGJEGYZÉS: A cséplési fordulat beállításával kapcsolatos információkat a kezelési utasítás Termény beállítások című fejezetében találja.

Az alábbira módosítsa:

A cséplési fordulatot az alábbiak elérése érdekében növelje:

- A mag kiengedése a többi termény közül, mielőtt kijutna a cséplő rendszerből.
- Az anyagáramlás növelése.
- Nagyobb teljesítmény elérése nehéz betakarítási körülmények között.
- A termény kezelés javítása nehéz szalma között.
- Az eltömődés veszélyének csökkentése, ha nagyobb mennyiségű terményt vesz fel.

A cséplési fordulatot az alábbiak elérése érdekében csökkentse:

- A teljesítményfogyasztás csökkentése; csökkenti a cséplési fordulatot könnyen csépelhető termény között a hatékonyabb munkavégzés elérése érdekében.
- A terményminta minőségének növelése; a cséplési fordulat csökkentése által kevesebb pelyva és idegen anyag jut a rosta szerkezetbe.
- A termény károsodásának csökkentése; ha a cséplési fordulat túl magas, a szemek eltörhetnek és beszakadhatnak, akkor is, ha a konkáv hézag beállítása megfelelő.

MEGJEGYZÉS: Amikor a rendszerben az olaj hőmérséklete megnő, a cséplési fordulat is megnőhet mintegy 30 f/p értékkel 4 óra alatt. Állítsa be a fordulatszámot, ha szükséges.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja be a cséplő rendszert, és járassa a motort maximális üresjárati fordulaton.
2. Válassza ki a cséplési fordulat módosításához.

Folytatás a következő oldalon

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a fordulatszám növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez, vagy válassza ki a beviteli mezőt, és a kívánt fordulatszám kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A cséplőmű kétfokozatos fogaskerékházzal rendelkezik, magas és alacsony fordulatokkal. Lehetséges, hogy a minimum és maximum értékek megkívánják a fogaskerék beállítások módosítását. Lásd a kezelési utasítást megfelelő fordulatszám kiválasztásával kapcsolatos információkért.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Minimum: 200 f/p

Maximum: 1000 f/p

Lépésköz: 10 f/p



Beállítás

H116279 —UN—30JAN17

H118087 —UN—27JAN17



Beviteli mező

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000096C -35-17MAY17-2/3

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,000096C -35-17MAY17-3/3

Aktuális beállítások | Tisztító ventilátor

A tisztító ventilátor fordulatszámának segítségével módosíthatja a tisztító ventilátor fordulatszámát a magtisztaság növelése és a szemveszteség csökkentése érdekében.

MEGJEGYZÉS: A ventilátor fordulatszámának beállításával kapcsolatos információkat a kezelési utasítás Termény beállítások című fejezetben találja.

Az alábbira módosítsa:

A ventilátor fordulatszámát az alábbiak elérése érdekében növelje:

- A minta minőségének növelése; csökkenti a pelyva vagy a magtól eltérő könnyebb anyagok mennyiségét a magtartályban úgy, hogy kifújja azokat.

A ventilátor fordulatszámát az alábbiak elérése érdekében csökkentse:

- A rosta veszteség csökkentése; a kisebb, könnyebb magok kikerülhetnek a rosta szerkezetből, ha a ventilátor fordulatszáma túl magas.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja be a cséplő rendszert, és járassa a motort maximális üresjárati fordulaton.

H113684 —UN—27JAN17



Tisztító ventilátor fordulatszáma

2. Válassza ki a tisztító ventilátor fordulatszámának beállításához.

SS43267,000096D -35-01FEB17-1/3

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a fordulatszám növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez, vagy válassza ki a beviteli mezőt, és a kívánt fordulatszám kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A minimum és maximum értékek változhatnak, ha a jármű tisztító ventilátor lassító készlettel van felszerelve.

Minimum: 620 f/p

Maximum: 1350 f/p

Lépésköz: 10 f/p



Beállítás

H116982 —UN—30JAN17

H118088 —UN—27JAN17



Beviteli mező

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000096D -35-01FEB17-2/3

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,000096D -35-01FEB17-3/3

Aktuális beállítások | Törekrosta hézag

A törekrosta hézag segítségével módosíthatja a törekrosta elemek nyílását a magtisztaság növelése érdekében és a rosta veszteség csökkentéséhez különböző termények és körülmények esetében.

MEGJEGYZÉS: A törekrosta hézag beállításával kapcsolatos információkat a kezelési utasítás Termény beállítások című fejezetben találja.

Az alábbira módosítsa:

A törekrosta hézagot az alábbiak elérése érdekében növelje:

- A rosta veszteség csökkentése; a termény hamarabb átesik, mielőtt átmehetne a rosta szerkezeten.
- A kalász csökkentése; a termény hamarabb átesik, mielőtt a kalászok közé esne.

A törekrosta hézagot az alábbiak elérése érdekében csökkentse:

- A minta minőségének növelése; csökkenti a nagyobb, idegen anyagok mennyiségét a magtartályban.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H113706 —UN—27JAN17



Törekrosta hézag

1. Válassza ki a törekrosta hézag beállításához.

SS43267,000096E -35-01FEB17-1/4

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt törekrosta hézag növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.



Beállítás

H116993 —UN—30JAN17

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000096E -35-01FEB17-2/4

3. Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
4. Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Általános célú:

Minimum: 0

Maximum: 22

Lépésköz: 1

Mély fogas:

H118089 —UN—27JAN17



Beviteli mező

Minimum: 0

Maximum: 30

Lépésköz: 1

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000096E -35-01FEB17-3/4

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,000096E -35-01FEB17-4/4

Aktuális beállítások | Szemrosta hézag

A szemrosta hézag segítségével módosíthatja a szemrosta nyílását a magtisztaság növelése érdekében és a kalászmennyiség szabályozásához különböző termények és körülmények esetében.

MEGJEGYZÉS: A szemrosta hézag beállításával kapcsolatos információkat a kezelési utasítás Termény beállítások című fejezetben találja.

Az alábbira módosítsa:

A szemrosta hézagot az alábbiak elérése érdekében növelje:

- A kalász csökkentése; több termény esik át hamarabb a szemtisztításhoz, mielőtt visszaesne a kalászok közé.
- A tisztító ventilátor levegőáramának növelése; a szemrosta hézag növelésével a tisztító ventilátor nagyobb levegőáramot juttat a törekrostán keresztül.

A szemrosta hézagot az alábbiak elérése érdekében csökkentse:

- Kalászok növelése; a nehezen csépelhető termények esetében visszaszorítja a nem csépelt anyagot a cséplőművön keresztül.
- A minta minőségének növelése; csökkenti az idegen anyagok mennyiségét a magtartályban.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a szemrosta hézag beállításához.

H113693 —UN—27JAN17



Szemrosta hézag

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000096F -35-26JAN17-1/3

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt szemrosta hézag növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Általános célú:

Minimum: 0

Maximum: 22

Lépésköz: 1

Mély fogas:

Minimum: 0

Maximum: 30

Lépésköz: 1



H116994 —UN—30JAN17

Beállítás

H118090 —UN—27JAN17



Beviteli mező

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,000096F -35-26JAN17-2/3

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,000096F -35-26JAN17-3/3

Aktuális beállítások | Külső konfiguráció

A külső konfiguráció a gép olyan külső beállításait mutatja, amelyeket a kiválasztott terménytípus betakarítása és előbeállítása előtt kell elvégezni.

MEGJEGYZÉS: További információkat a gép kezelési utasításában talál.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, működtesse a parkféket, és vegye ki a kulcsot, mielőtt bármiféle beállítást végezne.

1. Válassza ki a külső konfigurációba történő belépéshez.
2. Válassza ki a kívánt külső konfigurációt a gépbeállításokkal kapcsolatos, további információkért.

H116095 —UN—27JAN17



Külső konfiguráció

Szalmaszecskázó-fordulatszám

Terményterelő

Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)

Terménygyorsító fordulatszám

Ferdefelhordó dob pozíció

Ferdefelhordó lánckerék

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000970 -35-26JAN17-1/2

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,0000970 -35-26JAN17-2/2

Aktuális beállítások | Beállítások állapota

H116277 —UN—27JAN17

A Beállítások állapota azt mutatja, hogyan reagálnak a rendszerbeállítások, ha módosítást végeznek a gépen.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.



Folyamat jelző

Kezelő általi módosítások:

MEGJEGYZÉS: A kezelő a kijelző vagy a kartámla beállító tárcsa segítségével végezhet módosításokat.

Kezelő általi módosítások folyamatjelző.

SS43267,0000971 -35-17MAY17-1/11

Kezelő által beállított érték beviteli mező.

H118102 —UN—27JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000971 -35-17MAY17-2/11

A beállítás ikon alatt kijelzett érték a tényleges teljesítmény érték.

MEGJEGYZÉS: A tényleges rendszer érték, amely az ikon alatt található, addig villog, amíg a tényleges érték el nem érte az új beállított értéket. Amint az érték elérte az új beállított értéket, még 1 másodpercig látható lesz, mielőtt az érték és a folyamatjelző eltűnik a kijelzőről.

H118101 —UN—27JAN17



Teljesítmény érték

SS43267,0000971 -35-17MAY17-3/11

Integrált kombájnbeállítás 2 (ICA2) általi módosítások:

MEGJEGYZÉS: Bármikor végezhet manuális beállításokat, miközben az ICA2 beállítás alkalmazásra kerül. A manuális beállítás az aktuális beállított érték felhasználásával történik, amely a végzendő módosítás alapjaként szolgál.

H116278 —UN—27JAN17



Folyamat jelző

ICA2 általi módosítások folyamatjelző.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000971 -35-17MAY17-4/11

ICA2 által beállított érték beviteli mező.

H118094 —UN—27JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000971 -35-17MAY17-5/11

A beállítás ikon alatt kijelzett érték a tényleges teljesítmény érték.

MEGJEGYZÉS: A tényleges rendszer érték, amely az ikon alatt található, addig villog, amíg a tényleges érték el nem érte az új beállított értéket. Amint az érték elérte az új beállított értéket, még 1 másodpercig látható lesz, mielőtt az érték és a folyamatjelző eltűnik a kijelzőről.

MEGJEGYZÉS: Miután az ICA2 beállítások elérték az értéket, és minimum 30 másodperc eltelt az ICA2 elindítása óta, a kék, "AUTO" feliratú beviteli mező visszaváltozik feketére.

H118101 —UN—27JAN17



Teljesítmény érték

SS43267,0000971 -35-17MAY17-6/11

Active Terrain Adjustment™ (ATA) általi módosítások:

ATA általi módosítások folyamatjelző.

H116278 —UN—27JAN17



Folyamat jelző

SS43267,0000971 -35-17MAY17-7/11

ATA által beállított érték beviteli mező.

H118094 —UN—27JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000971 -35-17MAY17-8/11

Kezelő általi módosítások folyamatjelző.

H116277 —UN—27JAN17



Folyamat jelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000971 -35-17MAY17-9/11

A kezelő aktiválta a beállított érték beviteli mezőt, miközben az ATA működésben van.

MEGJEGYZÉS: Amíg a beállított érték beviteli mező színkód fókuszú, a beállított érték szövege kék marad. A standard "színkód fókusz" beviteli mező háttere leváltja a kék beviteli mezőt, miközben a színkód fókusz változatlan marad.

H118107 —UN—27JAN17



Beviteli mező

SS43267,0000971 -35-17MAY17-10/11

A beállítás ikon alatt kijelzett érték a tényleges teljesítmény érték.

MEGJEGYZÉS: A tényleges rendszer érték, amely az ikon alatt található, addig villog, amíg a tényleges érték el nem érte az új beállított értéket. Amint az érték elérte az új beállított értéket, még 1 másodpercig látható lesz, mielőtt az érték és a folyamatjelző eltűnik a kijelzőről.

MEGJEGYZÉS: Az ATA eltolásjelző az ICA2 automatikus módosításhoz hasonlóan megjelenik, azonban a beviteli mező kék marad, és az "AUTO"

H118101 —UN—27JAN17



Teljesítmény érték

szöveg látható rajta, ezáltal jelezve, hogy a rendszer fenntartja az eltolást.

SS43267,0000971 -35-17MAY17-11/11

Speciális beállítások

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Cséplőmű felbontás – a kezelő módosíthatja a VisionTrak™ sarokoszlop kijelzőn a leválasztó

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

H116272 —UN—27JAN17



Leválasztó megoldás

veszteségjelző oszlopok számát (független a középső oszlopok számától).

SS43267,0000972 -35-26JAN17-1/2

Rosta felbontás – a kezelő módosíthatja a VisionTrak™ sarokoszlop kijelzőn a rosta veszteségjelző oszlopok számát (független a középső oszlopok számától).

H116272 —UN—27JAN17



Rosta megoldás

SS43267,0000972 -35-26JAN17-2/2

További beállítások | Cséplőmű felbontás

A Cséplőmű felbontás segítségével módosíthatja a VisionTrak™ sarokoszlop kijelzőn a leválasztó veszteségjelző oszlopok számát.

A módosítás előtt hajtsa végre:

1. Végezzen betakarítást a géppel a jelenlegi beállításokkal.
2. Végezze el a tápfeszültség kikapcsolását (az eljáráshoz lásd a kezelési utasítást).
3. Ellenőrizze, hogy a cséplő rendszerben van-e szemveszteség.

MEGJEGYZÉS: Ha szemveszteség áll fenn, ellenőrizze, hogy a veszteség megfelel-e a VisionTrak™ kijelzőn megjelenő oszlopok számának.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Módosítsa, ha a VisionTrak™ kijelző nem jelzi a cséplő rendszerből származó szemveszteség preferált mértékét.

- Növelje a cséplőmű felbontását, hogy nagyobb hangsúlyt fektessen a cséplő elemekből származó szemveszteségre.
- Csökkentse a cséplőmű felbontását, hogy kisebb hangsúlyt fektessen a cséplő elemekből származó szemveszteségre.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,0000973 -35-17MAY17-1/4

1. Nyomja meg a További beállítások gombot.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális felbontást jelzi.

H118553 —UN—27JAN17



Csúszka

SS43267,0000973 -35-17MAY17-2/4

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a cséplőmű felbontásának növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: -5

   Maximum: 5

   Alapbeállítás: 0

H116272 —UN—27JAN17



Cséplő rendszer felbontás

Lépésköz: 1

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000973 -35-17MAY17-3/4

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,0000973 -35-17MAY17-4/4

További beállítások | Rosta felbontás

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

A Rosta felbontás segítségével módosíthatja a VisionTrak™ sarokoszlop kijelzőn a leválasztó veszteségjelző oszlopok számát.

A módosítás előtt hajtsa végre:

1. Végezzen betakarítást a géppel a jelenlegi beállításokkal.
2. Végezze el a tápfeszültség kikapcsolását (az eljáráshoz lásd a kezelési utasítást).
3. Ellenőrizze, hogy a rosta szerkezetben van-e szemveszteség.

MEGJEGYZÉS: Ha szemveszteség áll fenn, ellenőrizze, hogy a veszteség megfelel-e a VisionTrak™ kijelzőn megjelenő oszlopok számának.

Az alábbi esetekben módosítsa:

Módosítsa, ha a VisionTrak™ kijelző nem jelzi a rosta szerkezetből származó szemveszteség preferált mértékét.

- Növelje a rosta felbontását, hogy nagyobb hangsúlyt fektessen a rosta szerkezetből származó szemveszteségre.
- Csökkentse a rosta felbontását, hogy kisebb hangsúlyt fektessen a rosta szerkezetből származó szemveszteségre.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

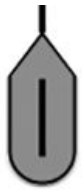
A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000974 -35-17MAY17-1/4

1. Nyomja meg a További beállítások gombot.

MEGJEGYZÉS: A csúszka az aktuális felbontást jelzi.

H118553 —UN—27JAN17



Csúszka

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000974 -35-17MAY17-2/4

2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a rosta felbontásának növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: -5

   Maximum: 5

   Alapbeállítás: 0

H116272 —UN—27JAN17



Rosta felbontás

Lépésköz: 1

SS43267,0000974 -35-17MAY17-3/4

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H116113 —UN—27JAN17



Zárás

SS43267,0000974 -35-17MAY17-4/4

Teljesítménycél

A Teljesítménycél segítségével kiválaszthatja a gép megengedett szemveszteségét.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A terménytípus változtatásakor.
- A betakarítási körülmények változnak (nedves termény – száraz termény, magas nedvességtartalom – alacsony nedvességtartalom, A verzió – B verzió, vagy nagy változások a terményméretben vagy a terméshozamban).

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

MEGJEGYZÉS: A nagyobb terményeknek, mint például a kukorica vagy a szójabab, általánosságban nagyobb a kalibrációs számértéke, mint a kisebb terményeknek, mint például a búza vagy a canola.

MEGJEGYZÉS: Az alacsonyabb kalibrációs érték kiválasztása több oszlopot eredményez a kijelzőn ugyanazon elfogadható szemveszteség esetében.

Automatikus:

H119125 —UN—27JAN17



Beállítás aktuálisra

MEGJEGYZÉS: Üzemeltesse a gépet a kívánt teljesítményen, és válassza ki a Beállítás aktuálisra opciót; ezzel elmenti az üzemeltetési jellemzőket a memóriába, és a teljes veszteség kijelző középértékének állítja be.

Válassza ki a Beállítás aktuálisra opciót az új "elfogadható veszteség" aktuális veszteségszinthez történő beállításához.

SS43267,0000975 -35-17MAY17-1/3

Kézi:

Válassza ki a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték manuális begépeléséhez.

H119105 —UN—27JAN17

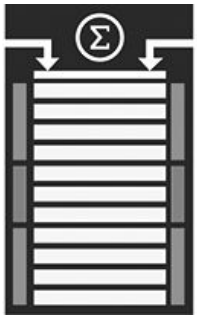


Beviteli mező

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000975 -35-17MAY17-2/3

MEGJEGYZÉS: A Teljes veszteség kijelző oszlopgrafikon most már egy vizuális segédeszközként szolgál. A kezelő a sarokoszlop kijelzőn rendszeresen nyomon követheti, hogy nőtt-e vagy csökkent-e a teljes veszteség.



Összes veszteség jelző

H117836 —UN—22DEC16

SS43267,0000975 -35-17MAY17-3/3

Motor

Belépés a motor alkalmazásba

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,0000899 -35-17MAY17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,0000899 -35-17MAY17-2/4

3. Motor

H113552 —UN—09MAR16



Motor

SS43267,0000899 -35-17MAY17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

H113709 —UN—04JAN17

Nyomja meg a Motor gombot a navigációs sávon a kijelző alatt.



Motor alkalmazás gomb

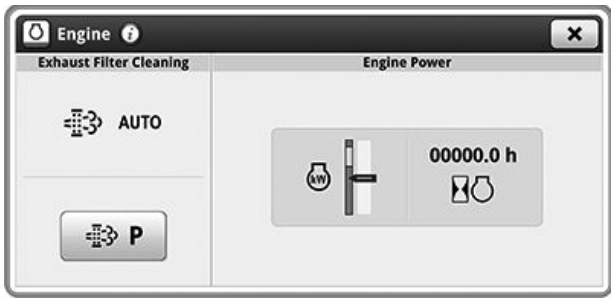
SS43267,0000899 -35-17MAY17-4/4

Motor főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Motor alkalmazás a motor beállításokhoz való hozzáféréshez és azok beállítására szolgál.



H119898 —UN—04JAN17

Motor

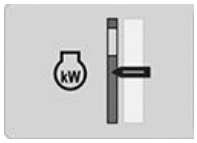
SS43267,000080A -35-03FEB17-1/9

A Motor főoldalon elérhető elemek:

H113549 —UN—04JAN17

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Motor teljesítmény— az a motor teljesítmény, melyet a motor használ.



Motorteljesítmény

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080A -35-03FEB17-2/9

Motor üzemóra – összesített motor üzemórák.

H115017 —UN—04JAN17



Motor üzemórák

SS43267,000080A -35-03FEB17-3/9

Automatikus kipufogószűrő tisztítás— automatizált eljárás a kipufogószűrő tisztítás szükség szerinti elvégzéséhez normál működés során.

H113829 —UN—04JAN17



Automata kipufogó szűrő tisztítás

SS43267,000080A -35-03FEB17-4/9

Parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás – ez az eljárás lehetővé teszi a rendszernek, hogy szükség esetén elvégezzen egy kiegészítő kipufogószűrő tisztítást.

H113830 —UN—04JAN17



Parkolás közbeni szűrőtisztítás

SS43267,000080A -35-03FEB17-5/9

Hulladékkezelő szűrő kapacitása— a felhasznált és a fennmaradó szűrőkapacitást jelzi.



H114602 —UN—04JAN17

Hulladékkezelő

SS43267,000080A -35-03FEB17-6/9

Levegőkompresszor— váltsa át a gombot a levegőkompresszor rendszer bekapcsolásához.

H118112 —UN—04JAN17



Levegőkompresszor

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080A -35-03FEB17-7/9

Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Motor teljesítmény – megjeleníti a motor üzemóráját és a motor teljesítményét.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



Motorteljesítmény

H115023 —UN—04JAN17

SS43267,000080A -35-03FEB17-8/9

Parancsikon gombok

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Levegőkompresszor parancsikon gomb— gyors hozzáférést tesz lehetővé a levegőkompresszor be- és kikapcsolásához.

H118309 —UN—04JAN17



Levegőkompresszor

SS43267,000080A -35-03FEB17-9/9

Motorteljesítmény

A teljesítménymérő a kijelzőn és a sarokoszlop kijelzőn is elérhető az aktuális teljesítmény-fogyasztás kijelzésére.

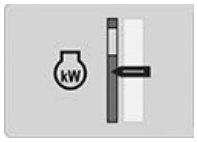
FONTOS: Ha figyelmeztetések jelennek meg, vagy kipufogó füst látható, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szolgáltatóhoz további diagnosztika céljából.

Azonos idejű motorszabályzó

Állandó értéken tartja a motor és a meghajtott alkatrészek fordulatszámát a teljesítmény és a hatékonyság növelése érdekében, amíg a motor meg nem haladta a névleges teljesítményét.

Teljesítménymérő

H113549 —UN—04JAN17



Zöld tartomány

- Zöld tartomány— a jármű termelékenységének maximalizálása és a motor fordulatszám állandó értéken tartása érdekében a motort a zöld tartomány felső részében üzemeltesse.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000089A -35-17JAN17-1/2

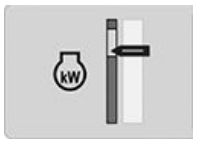
- Sárga tartomány— előnyben részesített felső határ nehéz körülmények között. Ebben a tartományban kevesebb teljesítménytöbblet érhető el.
  Mielőtt bekapcsolná az ürítőcsigát, a sárga tartomány alsó részében üzemeltesse a motort.
- Piros tartomány— a teljesítményszint csúcsa, és nem javasolt a hosszabb ideig tartó üzemeltetésre, mivel nem áll rendelkezésre teljesítménytartalék.

FONTOS: Ha a mutató a piros tartományba kerül, a motor teljesítménye maximális, és a jármű esetleg a lefulladhat. Csökkentse a gép terhelését addig, amíg a mutató vissza nem áll a zöld vagy a sárga tartományba.

Az alábbi körülmények közötti üzemeltetés növeli a teljesítményigényt:

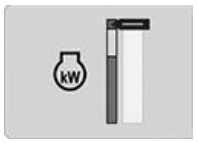
- Dombos terület

H113551 —UN—04JAN17



Sárga tartomány

H113550 —UN—04JAN17



Piros tartomány

- Nehéz vagy nedves termény
- Nedves talaj
- Túl nagy haladási sebesség

SS43267,000089A -35-17JAN17-2/2

Kipufogó szűrő rendszer áttekintés

A gép a kibocsátási előírásoknak megfelelő motorral van felszerelve, mely tisztítja és szűri a kipufogógázt. Normál üzemeltetési körülmények között és AUTOMATIKUS üzemmódban a rendszer alig igényel kezelői beavatkozást.

A dízel részecskék vagy a korom kipufogószűrő rendszerben való felesleges felhalmozódásának elkerülése érdekében:

- Használja az automatikus kipufogószűrő tisztítási módot.
- Kerülje a szükségtelen üresjáratot.
- Használjon megfelelő motorolajat.
- Használjon különösen alacsony kéntartalmú gázolajat.

MEGJEGYZÉS: További információért lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok részt a jármű kezelési utasításában.

VIGYÁZAT: Amikor az AUTOMATIKUS vagy a PARKOLÁS KÖZBENI kipufogószűrő tisztítás be van kapcsolva, a kipufogó hőmérséklete terhelés nélküli üzemben, vagy alacsony terhelésnél magas lehet a kipufogószűrő tisztítási ciklusának egyes periódusaiban.

H113829 —UN—04JAN17



Automata kipufogó szűrő tisztítás

Súlyos személyi sérüléshez vezethet, ha a kipufogószűrő tisztítása közben végzi a gép vagy a munkaeszköz karbantartását. Kerülje a forró kipufogógázokkal és alkatrészekkel történő bármiféle érintkezést.

A kipufogószűrő automatikus vagy manuális/álló helyzeti tisztítása alatt a motor emelkedett fordulatszámon és hőfokon jár hosszabb időn keresztül. A kipufogógázok és a kipufogószűrő részegységek oly mértékben felforrósodnak, hogy égési sérüléseket okozzanak, lángra lobbantsanak vagy akár megolvasszanak más anyagokat.

Automatikus üzemmód— automatizált eljárás a kipufogószűrő tisztítás elvégzéséhez normál üzemeltetés során.

Automatikus kipufogószűrő letiltása – olyan körülmények esetén, amikor a magas kipufogó hőmérséklet nem biztonságos.

SS43267,000089B -35-03JAN17-1/2

Parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás – ez az eljárás lehetővé teszi a rendszernek, hogy szükség esetén elvégezzen egy kiegészítő kipufogószűrő tisztítást.

Motorhűtés — a kipufogószűrő tisztítás utáni hűtő folyamat.

H113830 —UN—04JAN17



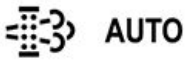
Parkolás közbeni szűrőtisztítás

SS43267,000089B -35-03JAN17-2/2

Automatikus kipufogószűrő tisztítás

Az automatikus mód segítségével a kipufogószűrő rendszer szükség szerint végezheti el a kipufogószűrő tisztítását. A sarokoszlop kijelző és a kartámasz kijelző a kipufogó szűrőrendszer tevékenységéhez kapcsolódó információkat jeleníti meg.

H113829 —UN—04JAN17



Automata kipufogó szűrő tisztítás

SS43267,000089C -35-03JAN17-1/2

A kipufogószűrő tisztítás visszajelző világít, amikor a kipufogószűrő rendszer a kipufogószűrő tisztítását végzi.

⚠ VIGYÁZAT: Amikor az AUTOMATIKUS vagy a PARKOLÁS KÖZBENI kipufogószűrő tisztítás be van kapcsolva, a kipufogó hőmérséklete terhelés nélküli üzemben, vagy alacsony terhelésnél magas lehet a kipufogószűrő tisztítási ciklusának egyes periódusaiban. Tiltsa le a kipufogószűrő tisztítást olyan körülmények esetén, amikor a magas kipufogó hőmérséklet nem biztonságos.

MEGJEGYZÉS: A rendszer visszaáll AUTO üzemmódra, amikor a parkolásban végzett kipufogószűrő tisztítás befejeződik, vagy a gyújtást leveszik, majd ráadják.

Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása— olyan körülmények esetén, amikor a magas kipufogó hőmérséklet nem biztonságos.

H113561 —UN—07NOV16



Kipufogószűrő tisztítás visszajelző

FONTOS: A kipufogó tisztító rendszer elemei károsodhatnak, ha a motort a kipufogószűrő tisztítás alatt vagy közvetlenül az után állítják le. Riasztás hallható, és figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn. Indítsa el a gépet, és hajtsa végre a képernyő üzeneteket, hogy a részegységek lehűlhessenek. Lásd a Motorhűtés folyamatban címszót.

SS43267,000089C -35-03JAN17-2/2

Parkolás közbeni szűrőtisztítás

A Parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás olyan automatikus eljárás, melyet szükség esetén elindíthat, hogy kitisztítsa a kipufogószűrőt.

Az eljárás alatt a rendszer szabályozza a motor fordulatszámát, és a gépnek parkoló állásban kell maradnia az eljárás befejezéséig. A parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás eljárás időtartama függ a kipufogószűrő eltömődöttségének mértékétől, a külső hőmérséklettől és a kipufogógáz pillanatnyi hőmérsékletétől.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

⚠ VIGYÁZAT: Amikor az AUTOMATIKUS vagy a PARKOLÁS KÖZBENI kipufogószűrő tisztítás be van kapcsolva, a kipufogó hőmérséklete terhelés nélküli üzemben, vagy alacsony terhelésnél magas lehet a kipufogószűrő tisztítási ciklusának egyes periódusaiban.

Súlyos személyi sérüléshez vezethet, ha a kipufogószűrő tisztítása közben végzi a gép vagy a munkaeszköz karbantartását. Kerülje a forró kipufogógázokkal és alkatrészekkel történő bármiféle érintkezést.

H113804 —UN—09MAR16



Megszakítás

A kipufogószűrő automatikus vagy manuális/álló helyzeti tisztítása alatt a motor emelkedett fordulatszámon és hőfokon jár hosszabb időn keresztül. A kipufogógázok és a kipufogószűrő részegységek oly mértékben felforrósodnak, hogy égési sérüléseket okozzanak, lángra lobbantsanak vagy akár megolvasszanak más anyagokat.

FONTOS: A kipufogó tisztító rendszer elemei károsodhatnak, ha a motort a kipufogószűrő tisztítás alatt vagy közvetlenül az után állítják le. Indítsa el a gépet, és hajtsa végre a képernyő üzeneteket, hogy a részegységek lehűlhessenek. Lásd a Motorhűtés folyamatban címszót.

MEGJEGYZÉS: A parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás meghaladhatja a 40 percet.

A parkolt szűrőtisztítás eljárás bármikor megszakítható a Megszakítás gomb megnyomásával.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000089D -35-04JAN17-1/6

1. Nyomja meg a parkolás közbeni kipufogószűrő tisztítás gombot.

H113830 —UN—04JAN17



Parkolás közbeni szűrőtisztítás

SS43267,000089D -35-04JAN17-2/6

2. Ellenőrizze, hogy a gép konfigurálva van-e a parkolás közbeni szűrőtisztításhoz.
   - Parkolja le a gépet szabad téren
   - Álljon meg a járművel
   - Állítsa a motorfordulatszámot alapjáratra
   - Kapcsolja be a parkféket
   - Cséplőmű szétkapcsolása
   - Tisztítsa ki a közeledésérzékelőt
   - A motor hulladékkezelő rendszernek működőképesnek kell lennie

   Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg a feltétel leírása előtti négyzetben.

N118440 —UN—09MAR16



Bejelölés

SS43267,000089D -35-04JAN17-3/6

3. Ha minden feltétel teljesült, nyomja meg a TOVÁBB gombot a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: A kipufogószűrő rendszer vezérli a motor fordulatszámát a kipufogógáz hőmérsékletének növelése érdekében.

   A kipufogószűrő tisztítást a folyamatjelző mutatja.

H113803 —UN—09MAR16



Tovább

H113801 —UN—04JAN17



Folyamat jelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000089D -35-04JAN17-4/6

4. A kiválasztást követően egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amelyet a kijelző Állapotközpontjában tekinthet meg.

MEGJEGYZÉS: A tisztítási folyamat akkor is folytatódik, ha megnyomja a Bezárás gombot.

A folyamat állapotának megtekintéséhez válassza ki az Állapotközpontot, ami által megnyílik az Állapotközpont oldal.

A tisztítási folyamat megtekintéséhez válassza ki az Állapot ellenőrzése opciót.

A rendszer tájékoztatja, ha a kipufogószűrő tisztítás befejeződött.

H114770 —UN—04JAN17



H113816 —UN—04JAN17



Állapot központ

H118543 —UN—04JAN17



Állapot ellenőrzése

H113825 —UN—04JAN17



Tisztítás befejeződött

SS43267,000089D -35-04JAN17-5/6

5. Válassza ki a kijelzőhöz való visszatéréshez.

Ha a gépet nem állítja üzembe azonnal a művelet elvégzését követően, a motor leállítása előtt hagyjon elegendő időt arra, hogy a motor hőmérséklete visszatérjen a normál üzemi hőmérsékletre. Lásd a Motorhűtés folyamatban címszót.

MEGJEGYZÉS: A rendszer visszaáll AUTO üzemmódra, amikor a parkolásban végzett kipufogószűrő-tisztítás befejeződik.

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

SS43267,000089D -35-04JAN17-6/6

Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása

Az automatikus kipufogószűrő tisztítás bizonyos körülmények között letiltható.

FONTOS: Csak akkor kapcsolja ki az automatikus kipufogógáz-szűrő tisztító rendszert, amikor szükséges.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Zárt helyiségben vagy tető alatt, hacsak nincs csatlakoztatva magas hőmérsékletű külső szellőzésű kipufogógáz-elvezető rendszer.
- Amikor a gépnek nincs elég ideje ahhoz, hogy a leállítás előtt elvégezze a teljes tisztítási ciklust.
- Magas termény, poros vagy pelyvás körülmények között.
- Üzemanyagtöltő állomás közelében.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H113829 —UN—04JAN17



Automatikus

1. Válassza ki a kipufogószűrő tisztítás alkalmazás megnyitáshoz.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000089E -35-04JAN17-1/3

2. Válassza ki az Automatikus szűrőtisztítás engedélyezését vagy letiltását.

H113848 —UN—04JAN17



BE/KI

SS43267,000089E -35-04JAN17-2/3

3. Válassza ki a kipufogószűrő tisztítás alkalmazás bezáráshoz.

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

SS43267,000089E -35-04JAN17-3/3

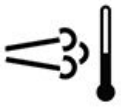
Motorhűtés folyamatban

A Motorhűtés az a szükséges időintervallum, ameddig várni kell, hogy a motor és annak részegységei lehűljenek.

FONTOS: A kipufogó tisztító rendszer elemei károsodhatnak, ha a motort a kipufogószűrő tisztítás alatt vagy közvetlenül az után állítják le. Riasztás hallható, és figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn. Indítsa el a gépet, és hajtsa végre a képernyő üzeneteket, hogy a részegységek lehűlhessenek.

Belépés a Motorhűtés folyamatban alkalmazásba:

H113811 —UN—04JAN17



Kipufogószűrő tisztítás ikon BE

1. A Kipufogószűrő tisztítás ikon villog a sarokoszlop kijelzőn, és a Motorhűtés folyamatban figyelmeztető kijelző megjelenik, kijelezve a fennmaradó perceket, ami után a gépet le lehet állítani.

SS43267,000089F -35-04JAN17-1/6

2. Nyomja meg az OK gombot a Motorhűtés folyamatban kijelzőn.

H113812 —UN—04JAN17



OK

SS43267,000089F -35-04JAN17-2/6

3. A kipufogószűrő tisztítás ikon világít az Állapotközpontban, amíg a motorhűtés folyamatban van.

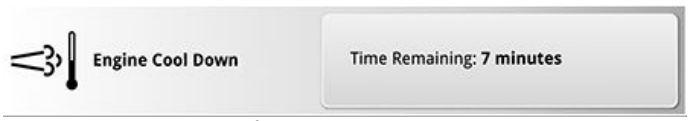
H113817 —UN—04JAN17



Állapot központ

SS43267,000089F -35-04JAN17-3/6

H113818 —UN—04JAN17



Állapotközpont kijelző

4. Válassza a kipufogószűrő tisztítás ikont a motorhűtés folyamatának megtekintéséhez az Állapotközpont kijelzőn.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000089F -35-04JAN17-4/6

5. A motorhűtéshez szükséges idő lejárta után a kipufogószűrő tisztítás ikon kialszik.

H113813 —UN—04JAN17



Kipufogószűrő tisztítás ikon KI

SS43267,000089F -35-04JAN17-5/6

FONTOS: Ha a motort kikapcsolják a motorhűtés alatt, figyelmeztető üzenet jelenik a képernyőn, hogy indítsa be a motort.

6. A Motorhűtés befejezve üzenet jelenik meg, jelezve, hogy a gépet le lehet állítani. Válassza ki az üzenet bezárásához.

H113812 —UN—04JAN17



OK

SS43267,000089F -35-04JAN17-6/6

Hulladékkezelő szűrő kapacitása

Ez a kijelző lehetővé teszi a hulladékkezelő szűrő kapacitásának megtekintését.

- **Zöld tartomány**— a szűrő kapacitása rendben van.



H114602 —UN—04JAN17

Zöld tartomány

SS43267,00008A0 -35-04JAN17-1/2

- **Sárga tartomány**— kevés szűrő kapacitása áll rendelkezésre. Hamarosan ki kell venni, és meg kell tisztítani a szűrőt.

  MEGJEGYZÉS: Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amely a gyújtás ráadásakor megjelenik, amíg a szűrő tisztítása be nem fejeződött.

- **Piros tartomány—** nem áll rendelkezésre szűrő kapacitás. Vegye ki, és tisztítsa meg a szűrőt most.

  MEGJEGYZÉS: Ha a kijelző a piros tartományban van, egy leállási riasztás diagnosztikai hibakód jelenik meg. Vegye ki és tisztítsa meg a motor hulladékkezelő szűrőjét.



H114603 —UN—04JAN17

Sárga tartomány



H114604 —UN—04JAN17

Piros tartomány

SS43267,00008A0 -35-04JAN17-2/2

Levegőkompresszor

A levegőkompresszor kiegészítő sűrített levegőt létesít a motor tisztításához.

A levegőkompresszor csak akkor működik, ha az alábbi feltételek teljesültek:

- A motornak járnia kell.
- A gépnek parkoló állásban kell lennie.
- A cséplőnek szétkapcsolva kell lennie.
- Az adapternek kikapcsolva kell lennie.
- A gép külső alkatrészei nem lehetnek mozgásban.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

FONTOS: Engedje le a nedvességet a levegő tartályból naponta. További tájékoztatást a Kezelési utasítás tartalmaz.

H113822 —UN—04JAN17



Állapot jelző

FONTOS: Soha ne tisztítsa a motor levegőszűrőket vagy a hulladékkezelő rendszer levegőszűrőit, amikor a motor jár.

MEGJEGYZÉS: A fedélzeti légkompresszor NEM javasolt a gépre felszerelt gumiabroncsok felfújtatásához vagy levegős működtetésű szerszámok üzemeltetéséhez.

Állapotkijelző— a levegőkompresszor követelményeinek állapotát jelzi ki.

SS43267,00008A1 -35-30JAN17-1/2

Válassza ki a légkompresszor be- vagy kikapcsolását.

MEGJEGYZÉS: A levegőkompresszor aktív állapotában a zöld állapotjelző emlékeztetésként villog, hogy bizonyos gépfunkciók, mint a cséplő rendszer, az adapter, az ürítőcsiga és a hajtásrendszerek, csökkentett teljesítménnyel működnek.

MEGJEGYZÉS: Ha az előfeltételek nem teljesültek, a váltókapcsoló be- vagy kikapcsolásakor

H116670 —UN—04JAN17



BE/KI

a Levegőkompresszor állapota jelenik meg, segítve a hibakeresést, hogy mi tartja vissza a rendszert az aktiválástól.

SS43267,00008A1 -35-30JAN17-2/2

Levegőkompresszor állapot

A Levegőkompresszor állapot a levegőkompresszor rendszer bekapcsolásához szükséges előfeltételeket mutatja.

Nyomja meg a Levegőkompresszor opció alatt található váltógombot a Levegőkompresszor állapot oldal megnyitásához, ha nem teljesült az összes feltétel.

H116670 —UN—04JAN17



BE/KI

A Levegőkompresszor állapot oldalon látható elemek:

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-1/7

Nem áll készen— az előfeltételek nem teljesültek.

H113824 —UN—04JAN17



Szürke

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-2/7

Készen áll— az előfeltételek teljesültek, de nincs engedélyezve.

H113824 —UN—04JAN17



Szürke

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-3/7

Aktív— az előfeltételek teljesültek, és a rendszer engedélyezve van.

Levegőkompresszor előfeltételei:

- A motornak járnia kell.
- A gépnek parkoló állásban kell lennie.
- A cséplőnek szétkapcsolva kell lennie.
- Az adapternek kikapcsolva kell lennie.

H113822 —UN—04JAN17



Zöld

- A gép külső alkatrészei nem lehetnek mozgásban.

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-4/7

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H113826 —UN—04JAN17



Figyelmeztető üzenet

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-5/7

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H113825 —UN—04JAN17



Bejelölés

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-6/7

Válassza ki a Levegőkompresszor állapot bezárásához.

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

SS43267,00008A2 -35-30JAN17-7/7

Belépés a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazásba

Lépjen az alkalmazáshoz a kijelzőn keresztül:

1. Menü

H113668 —UN—22OCT15



Menü

SS43267,00008A3 -35-31JAN17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008A3 -35-31JAN17-2/4

3. HVAC

H114795 —UN—04JAN17



HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)

SS43267,00008A3 -35-31JAN17-3/4

Lépjen az alkalmazáshoz a navigációs sávon keresztül:

Nyomja meg a HVAC (fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer) gombot a navigációs sávon a kijelző alatt.

H114794 —UN—17MAR16



HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)

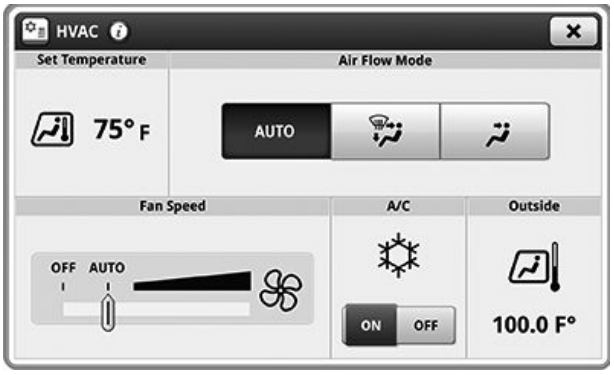
SS43267,00008A3 -35-31JAN17-4/4

A Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer (HVAC) főoldala

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A HVAC alkalmazással beállíthatja a hőmérsékletet, a ventilátor fordulatszámát, a légáramlás üzemmódot a fülke belsejében, és megjelenítheti a külső hőmérsékletet.



H120313 —UN—04JAN17

HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)

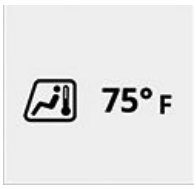
Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080B -35-27JAN17-1/8

A HVAC főoldalon elérhető elemek:

H119378 —UN—15SEP16

Hőmérséklet beállítás – beállítja a kívánt hőmérsékletet a fülkén belül.



Hőmérséklet beállítása

SS43267,000080B -35-27JAN17-2/8

H114797 —UN—17MAR16

Légáramlás üzemmód – beállítja a légáram eloszlását a fülkén belül.



Légáramlás üzemmód

SS43267,000080B -35-27JAN17-3/8

H114801 —UN—17MAR16

Ventilátor fordulatszáma – beállítja a ventilátor fordulatszámát a fülkén belül.



Ventilátor fordulatszám

SS43267,000080B -35-27JAN17-4/8

Légkondicionáló rendszer (A/C) – bekapcsolja vagy kikapcsolja a légkondicionálást.



H113850 —UN—05MAY16

Légkondicionáló rendszer

SS43267,000080B -35-27JAN17-5/8

Külső – az aktuális külső hőmérséklet megtekintése.



H119377 —UN—16SEP16

Külső

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080B -35-27JAN17-6/8

Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

A/C— váltókapcsoló közvetlen hozzáférést biztosít a klíma be-/kikapcsolásához.

H115024 —UN—04JAN17



Klíma

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.

SS43267,000080B -35-27JAN17-7/8

Parancsikon gombok

Az ehhez az alkalmazáshoz elérhető parancsikon gombokat hozzáadhatja a parancsikon sávhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

A/C BE és KI—gyors hozzáférés a légkondicionálás be- és kikapcsolásához.

H116265 —UN—04JAN17



Klíma BE/KI

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző parancsikon gombok állhatnak rendelkezésre.

SS43267,000080B -35-27JAN17-8/8

Hőmérséklet beállítása

A Hőmérséklet beállítás segítségével beállíthatja a kívánt hőmérsékletet a fülkén belül.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. A fülke hőmérsékletének módosításához válassza ki a Hőmérséklet beállítása értéket.

H114796 —UN—17MAR16



Hőmérséklet beállítása

SS43267,00008A4 -35-27JAN17-1/4

2. Válassza ki az érték csökkentéséhez.

H114792 —UN—04JAN17



Csökkent

SS43267,00008A4 -35-27JAN17-2/4

3. Válassza ki az érték növeléséhez.

H114791 —UN—04JAN17



Növel

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008A4 -35-27JAN17-3/4

4. Zárja be a fülke hőmérsékletének beállítását.

A módosításhoz az alábbi, alternatív módon járjon el:

ClimaTrak™ automata hőmérsékletszabályzó rendszer—a hőmérséklet módosításához nyomja meg a kartámlán található hőmérséklet növelés vagy csökkentés gombot.

A ClimaTrak a Deere & Company márkaneve

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

SS43267,00008A4 -35-27JAN17-4/4

Ventilátor fordulat

A ventilátor fordulatszám lehetővé teszi a ventilátor fordulatszámának szabályozását a fülkében.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Ventilátor fordulatszáma alatti képernyő területet a módosításhoz.

H114801 —UN—17MAR16



Ventilátor fordulatszám

SS43267,00008A5 -35-27JAN17-1/5

2. A mutató a kiválasztott ventilátor fordulatszámra, az automatikus vagy a kikapcsolt állásra áll a mínusz (-) vagy plusz (+) gombok használatával.

H114802 —UN—17MAR16



Jelölő

SS43267,00008A5 -35-27JAN17-2/5

a. Válassza ki a ventilátor fordulatszámának csökkentéséhez.

H114998 —UN—04JAN17



Csökkent

SS43267,00008A5 -35-27JAN17-3/5

b. Válassza ki a ventilátor fordulatszámának növeléséhez.

A ventilátor kikapcsol, amikor a mutató kikapcsolt állásba kerül.

A ventilátor fordulatszámának szabályozása automatikus, ha a mutató az AUTO állásba kerül.

H114997 —UN—04JAN17



Növel

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008A5 -35-27JAN17-4/5

3. Válassza ki a ventilátor fordulatszám beállításának bezárását.

MEGJEGYZÉS: AUTO üzemmódban, ha a hőmérséklet megközelíti a beállított értéket, a ventilátor fordulatszáma csökken.

A módosításhoz az alábbi, alternatív módon járjon el:

ClimaTrak™ automata hőmérsékletszabályzó rendszer—a ventilátor fordulatszámának módosításához

A ClimaTrak a Deere & Company márkaneve

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

nyomja meg a kartámlán található ventilátor fordulatszám növelés vagy csökkentés gombot.

SS43267,00008A5 -35-27JAN17-5/5

Légáramlás üzemmód

A Légáramlás üzemmóddal kiválaszthatja a légáram-eloszlás beállítását a fülkében, vagy elindíthatja a szélvédő jégmentesítését.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki a kívánt légáramlás üzemmódot a választó oszlopon.

H114797 —UN—17MAR16



Légáramlás üzemmódok

SS43267,00008A6 -35-27JAN17-1/4

Automatikus— automatikusan osztja el és irányítja a légáramot a tényleges hőmérséklet és a fülkében kívánt hőmérséklet alapján.

H114798 —UN—17MAR16



Automatikus

SS43267,00008A6 -35-27JAN17-2/4

Jégmentesítés, Kezelő, és Padló— egyenletesen elosztja a légáramot a fülkében és leolvasztja a szélvédőt.

MEGJEGYZÉS: A légkondicionálás bekapcsol, ha kiválasztja a jégmentesítéses légáramlás üzemmódot.

H114799 —UN—17MAR16



Párátlanítás, kezelő, és padló (irányába)

SS43267,00008A6 -35-27JAN17-3/4

Kezelő— közvetlen légáramlás irányul a kezelőre.

A módosításhoz az alábbi, alternatív módon járjon el:

ClimaTrak™ automata hőmérsékletszabályzó rendszer—nyomja meg a kartámlán található légáramlás üzemmód gombot az üzemmódok közötti váltáshoz.

A ClimaTrak a Deere & Company márkaneve

H114800 —UN—17MAR16



Kezelő

SS43267,00008A6 -35-27JAN17-4/4

Légkondicionáló (A/C)

A légkondicionáló rendszer használatával bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja a légkondicionálást.

MEGJEGYZÉS: A légkondicionálás bekapcsol, ha kiválasztja a jégmentesítéses légáramlás üzemmódot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114790 —UN—04JAN17



BE/KI

Válassza ki a légkondicionálás be- vagy kikapcsolását.

SS43267,00008A7 -35-17MAY17-1/1

Külső hőmérséklet

A Külső lehetővé teszi az aktuális külső hőmérséklet megtekintését.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Válassza ki a Külső alatti képernyőterületet, hogy nagyobb méretben megnyissa az aktuális külső hőmérséklet képernyőt.



Külső

H119377 —UN—16SEP16

SS43267,00008A8 -35-27JAN17-1/2

Zárja be a Külső hőmérséklet oldalt.

H114770 —UN—04JAN17



Zárás

SS43267,00008A8 -35-27JAN17-2/2

Hajtómű

Belépés a Hajtómű oldalra

H113668 —UN—22OCT15

Lépjen az alkalmazáshoz a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008C9 -35-27JAN17-1/3

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008C9 -35-27JAN17-2/3

3. Hajtómű

H113843 —UN—30OCT15



Sebességváltó

SS43267,00008C9 -35-27JAN17-3/3

Hajtómű főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

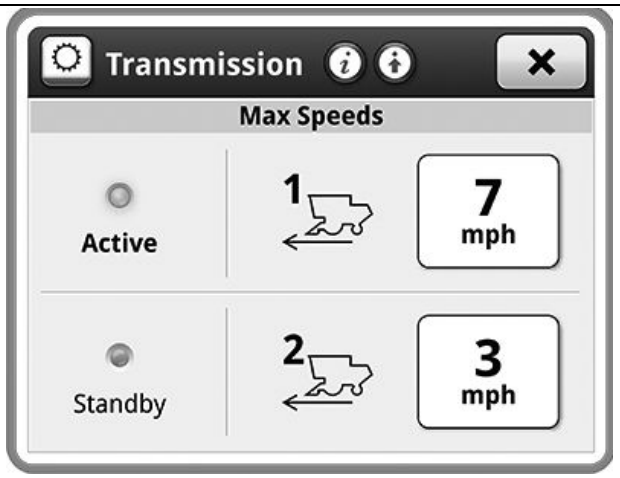
Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A hajtómű alkalmazás szolgál a hajtómű információk és beállítások kijelzésére.

Válassza ki a Hajtóművet

ProDrive™

Nyomógombos sebességváltó



H120318 —UN—10JAN17

Sebességváltó

A ProDrive a Deere & Company védjegye

SS43267,000080C -35-27JAN17-1/8

A ProDrive™ hajtómű főoldalon elérhető elemek:

N118020 —UN—22OCT15

Állapotjelző—kijelzi, melyik maximális sebesség mód aktív, és melyik mód van készenlétben.



Aktív

Narancs

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080C -35-27JAN17-2/8

Készenlét

N118019 —UN—22OCT15



Szürke

SS43267,000080C -35-27JAN17-3/8

1. maximális sebesség— a maximális sebességet jelzi ki, ha a 1. maximális sebesség aktív. Jelölje ki a beviteli mezőt a beállítások módosításához.

H114766 —UN—22OCT15



Maximális sebesség 1

SS43267,000080C -35-27JAN17-4/8

2. maximális sebesség— a maximális sebességet jelzi ki, ha a 2. maximális sebesség aktív. Jelölje ki a beviteli mezőt a beállítások módosításához.

H114767 —UN—22OCT15



Maximális sebesség 2

SS43267,000080C -35-27JAN17-5/8

További beállítások— hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,000080C -35-27JAN17-6/8

A Nyomógomb kapcsolású sebességváltó főoldalon elérhető elemek:

Aktuális sebességfokozat— az aktuálisan kiválasztott sebességfokozatot jelzi ki.

Nyomja meg a nyomógomb kapcsolású sebességváltó gombjait az aktuális sebességfokozat módosításához.

H114765 —UN—22OCT15



Aktuális fokozat

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080C -35-27JAN17-7/8

További beállítások— hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,000080C -35-27JAN17-8/8

Max. sebesség 1 és 2

A Maximális sebességek lehetővé teszik a kényelmes betakarítási vagy szállítási sebesség beállítását. Amikor a kívánt haladási sebességet beállította, a többfunkciós vezérlőkart teljesen előretolta, és a motor a maximális üresjárati fordulaton jár, a gép a kiválasztott üzemmódhoz tartozóan beállított sebességnél gyorsabban nem dolgozik. Két mód érhető el.

MEGJEGYZÉS: Az 1. maximális sebesség nem állítható magasabbra, mint a 2. maximális sebesség módban beállított aktuális maximális sebesség.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb maximális beállítások azt jelentik, hogy a gép mozgása agresszívebb lesz. A legjobb mindig alacsony tartományt használni alacsony maximális beállítási ponttal precíziós mozgások közben (adapter felfüggesztése).

- 1. példa: Az adapter felfüggesztése a gépre és a kívánt termény betakarítása. 1. maximális sebesség 1,6 km/h (1 mph) értékre állítva. 2. maximális sebesség 11,3 km/h (7 mph) értékre állítva.
- 2. példa: Vízfolyás megközelítése és a kívánt termény betakarítása. 1. maximális sebesség 4,8 km/h (3 mph) értékre állítva. 2. maximális sebesség 11,3 km/h (7 mph) értékre állítva.

A ProDrive a Deere & Company védjegye



H114768 —UN—10JAN17

Érték

Nyomja meg a plusz (+) gombot az érték növeléséhez.

Nyomja meg a mínusz (-) gombot az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: Amikor a kartámlán található ProDrive™ mód gombok segítségével vált a sebességbeállítások között, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amely emlékezteti az éppen aktív sebességbeállításokra. Az üzenet a kijelző Állapotközpontjában tekinthető meg.

SS43267,00008CA -35-27JAN17-1/1

ProDrive™ További beállítások

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Vészüzemmód— beviheti a hajtóműszenzor hibás gépet egy biztonságos helyre vagy a szervizbe.

Vontatás üzemmód— engedélyeznie kell, ha vontatni kívánja a gépet.

SS43267,00008CB -35-31JAN17-1/1

ProDrive™ További beállítások Vontatási mód

A Vontatás üzemmód a sebességváltó megóvására használatos, ha a gép le van tiltva, és vontatásra van szükség.

VIGYÁZAT: Soha ne vontassa a gépet drótkötéllel. Ha elszakad a drótkötél, az komoly balesetet okozhat.

Ne szerelje le a csatlakozókat. Ha leszereli a csatlakozókat, a fék működésképtelenné válik.

Kerülje az elektromos felső vezetékek érintését. Szállítás előtt a magtartály toldókat, a magtartály fedeleket és a rádióantennát le kell engedni.

A közúti közlekedéshez és a vontatáshoz tartsa be a helyi szabályokat. A John Deere kereskedőtől vehet kiegészítő világítást, mely használatával figyelmeztetheti a többi jármű vezetőjét.

Kerülje az elszabaduló gép által okozott baleseteket. Ha a gép lejtőn áll, ne kapcsolja ki a parkféket, amíg a kerekeket ki nem ékelte.

A gép veszélyhelyzetben legfeljebb 10 percig és maximum 10 km/h (6,2 mph) sebességgel vontatható.

A Vontatás mód előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Kerék sebesség	0 km/ó (0 mph)
Kezelő	Az ülésben

Eljárás a módosításhoz:

A gép vontatásához végezze el a következőket:

1. Indítsa be a motort.
2. Ürítse ki a magtartályt, és szerelje le a vágóasztalt.
3. Hajtsa vissza az ürítőcsigát.
4. Hajtsa be a magtartály toldókat vagy a magtartály fedeleket.
5. Fordítsa előre a létrát és hajtsa le a rádióantennát.

MEGJEGYZÉS: Lehetővé teszi a kombájn előre irányuló vontatását a mellső hídon áthurkolt lánc segítségével. Ügyeljen arra, hogy a lánc ne okozzon sérülést a hidraulika vezetékeken. Ültessen egy kezelőt a vezetőülésébe, hogy kormányozza a gépet.

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

6. Ha a törvény nem tiltja, akkor kapcsolja BE az elakadásjelző lámpákat.

MEGJEGYZÉS: A gép vontatásához és a parkfék kikapcsolásához a motornak járnia kell. Ha a motor nem működőképes, forduljon a John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy szakképzett szerviz szolgáltatóhoz további információért.

7. Nyomja meg a BE/KI átkapcsoló gombot a Vontatás üzemmód engedélyezéséhez.

SS43267,00008CC -35-09JAN17-1/5

8. Ha a vontatás üzemmód előfeltételei nem teljesültek, egy üzenet jelenik meg, amely tartalmazza a nem teljesült feltételeket.

H114772 —UN—22OCT15



Üzenet

SS43267,00008CC -35-09JAN17-2/5

9. Ha bármilyen okból ki kell lépnie a vontatás üzemmódból, azt a bezárás érintőgomb megnyomásával teheti.

H114770 —UN—04JAN17



Bezárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008CC -35-09JAN17-3/5

10. Ha egy előfeltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg a feltétel előtt.

H114771 —UN—22OCT15



Zöld pipa

SS43267,00008CC -35-09JAN17-4/5

11. Ha az összes előfeltétel teljesült, a BE/KI váltókapcsolóval bekapcsolhatja a Vontatás üzemmódot.

VIGYÁZAT: Előzze meg a munkaeszközt szállító vagy vontató, lassan haladó traktor, vagy önjáró munkagépek és az utat használó más járművek közötti összeütközést. Gyakran ellenőrizze a mögöttes forgalmat, különösen kanyarodáskor és jelezzen kézzel, vagy használja az irányjelző lámpákat.

Használja a közúti világítást, az elakadásjelző lámpákat és az irányjelző lámpákat éjjel-nappal. A munkagép világító- és jelzőberendezésekkel való felszereléséhez kövesse a helyi előírásokat. Legyenek a lámpák és a jelzések láthatók és tartsa őket jó és üzemképes állapotban. Pótolja, illetve javítsa a hiányzó, vagy sérült lámpákat és jelzéseket.

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

12. A gép vontatása előtt nyomja meg a kartámaszon található parkfék kapcsolót a fékek kioldásához.

MEGJEGYZÉS: Kezelőnek az ülésben kell tartózkodnia, a parkfék kioldásához.

A vontatás üzemmód le van tiltva, és egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amelyet a kijelző Állapotközpontjában tekinthet meg, ha az alábbit teszi:

- Kapcsolja fokozatba a sebességváltót.

SS43267,00008CC -35-09JAN17-5/5

ProDrive™ További beállítások Vészüzemmód

A Vészüzemmód engedélyezésével beviheti csökkentett sebességen a hajtóműszenzor hiba miatt leállt gépet egy biztonságos helyre vagy a szervizbe.

MEGJEGYZÉS: Lehetővé teszi a gép legfeljebb 4 órán keresztüli üzemeltetését. Normál üzemeltetésre nem használható.

Nyomja meg a BE/KI átkapcsoló gombot a Vészüzemmód engedélyezéséhez.

A vészüzemmód a hajtómű-érzékelő hibája esetén kapcsol be, és egy üzenet jelenik meg.

H114769 —UN—22OCT15



BE/KI

MEGJEGYZÉS: A Vészüzemmód üzemmód automatikusan letiltja a gép gyújtáskapcsolóját.

Ha a rendszer nem észlelt hajtómű-érzékelő hibát, a vészüzemmód nem kapcsol be, és egy üzenet jelenik meg.

SS43267,00008CD -35-17MAY17-1/1

További beállítások Nyomógombos

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Vontatás üzemmód— engedélyeznie kell, ha vontatni kívánja a gépet.

SS43267,00008CE -35-09JAN17-1/1

Világítás

Belépés a világítás alkalmazásba

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008C2 -35-17MAY17-1/4

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008C2 -35-17MAY17-2/4

3. Világítás

H115006 —UN—09JAN17



Világítás

SS43267,00008C2 -35-17MAY17-3/4

Belépés az alkalmazásba a navigációs sávon keresztül:

H115005 —UN—11MAR16

Nyomja meg a Világítás gombot a navigációs sávon a kijelző alatt.



Világítás

SS43267,00008C2 -35-17MAY17-4/4

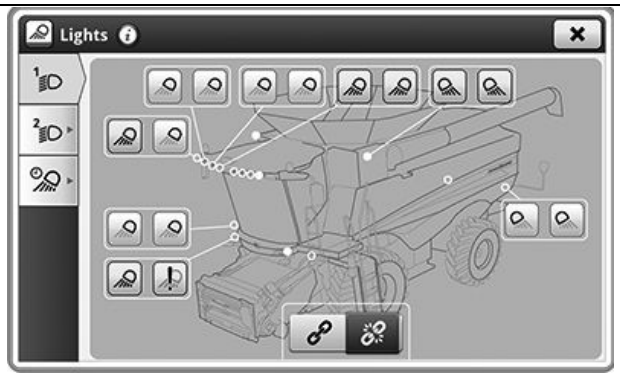
Lámpák főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Világítás alkalmazással beléphet azon világítás előbeállításokba, amelyeket a kezelő konfigurálhat. Az egyik előbeállítás kiválasztásával beállításokat végezhet el.

MEGJEGYZÉS: A munkalámpák konfigurálhatók. A közúti lámpák nem konfigurálhatók.



H120316 —UN—09JAN17

Világítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080D -35-27JAN17-1/8

A Világítás alkalmazásban elérhető fülek:

Munkalámpa 1. előbeállítás–Tompított fényszóró – azok a lámpák, melyek az 1. előbeállítás – tompított fényszóró módban világítanak.

H114593 —UN—11MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás—Tompított fényszóró

SS43267,000080D -35-27JAN17-2/8

Munkalámpa 2. előbeállítás–Tompított fényszóró – azok a lámpák, melyek az 2. előbeállítás – tompított fényszóró módban világítanak.

H114596 —UN—11MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás – Tompított fényszóró

SS43267,000080D -35-27JAN17-3/8

Munkalámpa 1. előbeállítás–Távolsági fényszóró – azok a lámpák, melyek a 1. előbeállítás – távolsági fényszóró módban világítanak.

H114594 —UN—11MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás – Távolsági fényszóró

SS43267,000080D -35-27JAN17-4/8

Munkalámpa 2. előbeállítás–Távolsági fényszóró – azok a lámpák, melyek a 2. előbeállítás – távolsági fényszóró módban világítanak.

H114595 —UN—11MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás – Távolsági fényszóró

SS43267,000080D -35-27JAN17-5/8

Kilépő világítás – kiválaszthatja az időtartamot és a világításokat, amelyek bekapcsolva maradjanak, miután lekapcsolta a gyújtást.

H114587 —UN—11MAR16



Kilépő lámpák

SS43267,000080D -35-27JAN17-6/8

Kiemelt fülek – a kiválasztott világítás előbeállítást jelzi.

Munkalámpa kezelőszervek – a kiválasztott munkalámpák be- és kikapcsolását, a távolsági/tompított fényszórók és az 1. vagy 2. előbeállítás mód vezérlését teszi lehetővé.

H114597 —UN—11MAR16



Kijelölt fül

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080D -35-27JAN17-7/8

Hibás lámpa – felkiáltójel jelzi, hogy a lámpa hibás. Például, az izzó kiégett.

H113862 —UN—11MAR16



Hibás lámpa

SS43267,000080D -35-27JAN17-8/8

Munkalámpa 1. előbeállítás – Tompított fényszóró

Végezze el a 1. előbeállítás – tompított fényszóró mód világításának testre szabását egyéni igényeinek megfelelően. Módosítsa, ha a világítást testre kell szabnia rossz látási viszonyok között, mint például ürítés vagy betakarítás közben.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114593 —UN—11MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás – Tompított fényszóró

SS43267,00008C3 -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki az egyes lámpák testre szabását ebben az üzemmódban.
   - Válassza ki az Összekapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások összekapcsolásához, hogy egyidejűleg be- és kikapcsolhassa őket az összes fülön.
   - Válassza ki a Szétkapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások egyenkénti be- és kikapcsolásához az összes fülön.

H113857 —UN—11MAR16



Összekapcsolt

H113858 —UN—11MAR16



Szétkapcsolt

SS43267,00008C3 -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a világítás vagy a lámpapár gombot a felkapcsolni kívánt lámpák esetében.

MEGJEGYZÉS: A gomb kigyullad annak megnyomásakor.

H114591 —UN—11MAR16



Világítás gomb

H113853 —UN—11MAR16



Lámpapár gomb

H114592 —UN—11MAR16



Világító gomb

SS43267,00008C3 -35-17MAY17-3/3

Munkalámpa 2. előbeállítás – Tompított fényszóró

Végezze el a 2. előbeállítás – tompított fényszóró mód világításának testre szabását egyéni igényeinek megfelelően. Módosítsa, ha a világítást testre kell szabnia rossz látási viszonyok között, mint például ürítés vagy betakarítás közben.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114596 —UN—11MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás – Tompított fényszóró

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008C4 -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki az egyes lámpák testre szabását ebben az üzemmódban.
   - Válassza ki az Összekapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások összekapcsolásához, hogy egyidejűleg be- és kikapcsolhassa őket az összes fülön.
   - Válassza ki a Szétkapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások egyenkénti be- és kikapcsolásához az összes fülön.

H113857 —UN—11MAR16



Összekapcsolt

H113858 —UN—11MAR16



Szétkapcsolt

SS43267,00008C4 -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a világítás vagy a lámpapár gombot a felkapcsolni kívánt lámpák esetében.

MEGJEGYZÉS: A gomb kigyullad annak megnyomásakor.

H114591 —UN—11MAR16



Világítás gomb

H113853 —UN—11MAR16



Lámpapár gomb

H114592 —UN—11MAR16



Világító gomb

SS43267,00008C4 -35-17MAY17-3/3

Munkalámpa 1. előbeállítás – Távolsági fényszóró

Végezze el a 1. előbeállítás – távolsági fényszóró mód világításának testre szabását egyéni igényeinek megfelelően. Módosítsa, ha a világítást testre kell szabnia rossz látási viszonyok között, mint például ürítés vagy betakarítás közben.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114594 —UN—11MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás – Távolsági fényszóró

SS43267,00008C5 -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki az egyes lámpák testre szabását ebben az üzemmódban.
   - Válassza ki az Összekapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások összekapcsolásához, hogy egyidejűleg be- és kikapcsolhassa őket az összes fülön.
   - Válassza ki a Szétkapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások egyenkénti be- és kikapcsolásához az összes fülön.

H113857 —UN—11MAR16



Összekapcsolt

H113858 —UN—11MAR16



Szétkapcsolt

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008C5 -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a világítás vagy a lámpapár gombot a felkapcsolni kívánt lámpák esetében.

MEGJEGYZÉS: A gomb kigyullad annak megnyomásakor.

H114591 —UN—11MAR16



Világítás gomb

H113853 —UN—11MAR16



Lámpapár gomb

H114592 —UN—11MAR16



Világító gomb

SS43267,00008C5 -35-17MAY17-3/3

Munkalámpa 2. előbeállítás – Távolsági fényszóró

Végezze el a 2. előbeállítás – távolsági fényszóró mód világításának testre szabását egyéni igényeinek megfelelően. Módosítsa, ha a világítást testre kell szabnia rossz látási viszonyok között, mint például ürítés vagy betakarítás közben.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114595 —UN—11MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás – Távolsági fényszóró

SS43267,00008C6 -35-17MAY17-1/3

1. Válassza ki az egyes lámpák testre szabását ebben az üzemmódban.
   - Válassza ki az Összekapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások összekapcsolásához, hogy egyidejűleg be- és kikapcsolhassa őket az összes fülön.
   - Válassza ki a Szétkapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások egyenkénti be- és kikapcsolásához az összes fülön.

H113857 —UN—11MAR16



Összekapcsolt

H113858 —UN—11MAR16



Szétkapcsolt

SS43267,00008C6 -35-17MAY17-2/3

2. Nyomja meg a világítás vagy a lámpapár gombot a felkapcsolni kívánt lámpák esetében.

MEGJEGYZÉS: A gomb kigyullad annak megnyomásakor.

H114591 —UN—11MAR16



Világítás gomb

H113853 —UN—11MAR16



Lámpapár gomb

H114592 —UN—11MAR16



Világító gomb

SS43267,00008C6 -35-17MAY17-3/3

Kilépő világítás

A Kilépő világítással kiválaszthatja az időtartamot és a világításokat, amelyek bekapcsolva maradjanak, miután lekapcsolta a gyújtást.

MEGJEGYZÉS: A kilépő világítás bekapcsol, ha a közúti vagy a munkalámpákat az utolsó 5 percben használta.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H114587 —UN—11MAR16



Kilépő lámpák

SS43267,00008C7 -35-17MAY17-1/5

1. Válassza ki az egyes lámpák testre szabását ebben az üzemmódban.
   - Válassza ki az Összekapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások összekapcsolásához, hogy egyidejűleg be- és kikapcsolhassa őket az összes fülön.
   - Válassza ki a Szétkapcsolást az átkapcsoló gombon a jobb és bal oldali párosított világítások egyenkénti be- és kikapcsolásához az összes fülön.

H113857 —UN—11MAR16



Összekapcsolt

H113858 —UN—11MAR16



Szétkapcsolt

SS43267,00008C7 -35-17MAY17-2/5

2. Nyomja meg a világítás vagy a lámpapár gombot a felkapcsolni kívánt lámpák esetében.

MEGJEGYZÉS: A gomb kigyullad annak megnyomásakor.

H114591 —UN—11MAR16



Világítás gomb

H113853 —UN—11MAR16



Lámpapár gomb

H114592 —UN—11MAR16



Világító gomb

SS43267,00008C7 -35-17MAY17-3/5

3. Válassza a Kilépő világítás kikapcsolása képernyő megnyitásához.
4. Válassza ki a kívánt Kilépő világítás kikapcsolásának beállítását.

H114588 —UN—11MAR16



Kilépő világítás kikapcsolás

Kilépő világítás kikapcsolás értékei		
Azonnali kikapcsolás (0 mp)	60 mp	3 perc
10 mp	90 mp	4 perc
30 mp	2 perc	5 perc

SS43267,00008C7 -35-17MAY17-4/5

5. Nyomja meg az OK gombot a mentéshez vagy a Mégse gombot az előző beállítási értékekre való visszatéréshez.

H114606 —UN—09JAN17



OK

H114605 —UN—09JAN17



Visszavonás

SS43267,00008C7 -35-17MAY17-5/5

Munkalámpa kezelőszervek

A Munkalámpa kezelőszervek segítségével kiválaszthatja a kívánt előre beállított munkalámpa értéket és üzemmódot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Fordítsa el a kormányoszlop választógombot a munkalámpa pozícióba.
2. Válassza ki a kívánt távolsági fényszóró vagy tompított fényszóró üzemmódot.
   - Tolja előre a kart a távolsági fényszóró mód kiválasztásához.

H115019 —UN—09JAN17



Munkalámpa állás

- Húzza maga felé a kart a tompított fényszóró mód kiválasztásához.

SS43267,00008C8 -35-17MAY17-1/2

3. Állítsa a kartámla világításválasztó kapcsolót a munkalámpa 1. előbeállítására vagy a munkalámpa 2. előbeállítására.

MEGJEGYZÉS: A kiválasztott 1. vagy 2. előbeállítás LED-je kigyullad.

- **Ideiglenes távolsági fényszóró:** *a távolsági fényszóró ideiglenes működtetéséhez húzza felfelé a kart, majd tartsa a felső helyzetben.*
- **Tompított fényszóró állás:** *a tompított fényszóró bekapcsolásához húzza a kart a középső helyzetbe.*

H115018 —UN—11MAR16



Kartámla világításválasztó kapcsoló

- **Távolsági fényszóró állás:** *a távolsági fényszóró bekapcsolásához tolja a kart az alsó helyzetbe.*

SS43267,00008C8 -35-17MAY17-2/2

Bluetooth® eszköz párosítása a 4. generációs CommandCenter™-hez

A Bluetooth® eszközzel felszerelt rádiórendszer lehetővé teszi az adatátvitelt a rádiókészülék, valamint egy párosított és a közelben lévő Bluetooth® eszköz, mint pl. egy mobiltelefon között.

MEGJEGYZÉS: Kapcsolja be a Bluetooth® módot az eszközön, mielőtt párosítaná az eszközt a rádióval. Nem MINDEN eszköz alkalmas a rádió Bluetooth® alkalmazásának használatára.

MEGJEGYZÉS: Ha a Bluetooth® párosítási folyamat elkezdődött, a rádión végzett módosítások miatt (pl.: forrás- vagy frekvenciaváltás) a párosítás megszakadhat.

A telefon főoldal eléréséhez használja a navigációs sávon található telefon gyorsgombot vagy kövesse az alternatív elérési útvonalat:

1. Válassza ki a **Menü**-t
2. Válassza ki a **Gépbeállítások fület.**
3. Válassza ki a **Telefon ikont.**
4. Kapcsolja be a Bluetooth-t a készüléken.
5. Válassza ki az Eszközpárosítás gombot (A) a párosítási folyamat elindításához.
6. Írja be a párosító kód mezőben (B) kijelzett párosító kódot az eszközbe. A párosítási folyamat azonnal megkezdődik.

Amint az eszköz sikeresen csatlakozott, a **"Párosítás befejeződött"** felirat jelenik meg. Akár öt eszközpárosítás is tárolható a rádió Bluetooth® alkalmazásában. További információkat a tárolt eszközök kezelésével kapcsolatosan a jelen Kezelési utasítás ezen fejezetében található Bluetooth® eszközök kezelése című részben olvashat.

A telefonkönyv nem jelenik meg a CommandCenter™ kijelzőn.

A—Eszköz párosítás gomb **B—Párosító kód mező**



N119224 —UN—24JUL15

Telefon gyorsgomb a navigációs sávon
RXA0147930 —UN—13APR15



Menü → Gépbeállítások fül → Telefon ikon



RXA0132157 —UN—28JUN13

Eszköz párosítása oldal



RXA0137741 —UN—13DEC13

Párosító kód oldal

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye
A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

CS12167,0000896 -35-16AUG16-1/1

Párosított Bluetooth® eszközök kezelése (ha van)

A telefon további beállításaival csatlakoztathat már korábban párosított eszközöket a rádióhoz vagy új eszközöket adhat hozzá a párosítási listához.

1. Nyomja meg a **Telefon gyorsgombot a navigációs sávon.**
2. Válassza a **További beállítások ikont.**
3. Válassza a **Beállítások fület.**
4. Kattintson az Eszközök kezelése gombra (A).
5. Válassza ki a kívánt eszközt a párosított eszközök listájából és nyomja meg az Eszköz csatlakoztatása gombot (B).
6. Nyomja meg az új eszköz hozzáadása gombot (C) az új Bluetooth® eszköz párosításához.

Akár öt eszközpárosítás is tárolható a rádió Bluetooth® alkalmazásában. További információkat az eszközök párosításával kapcsolatosan a jelen Kezelési utasítás ezen fejezetében található Bluetooth® eszköz párosítása a 4. generációs CommandCenter™-hez című részben olvashat.

A—Eszközök kezelése gomb
B—Eszköz csatlakoztatása gomb
C—Új eszköz hozzáadása gomb

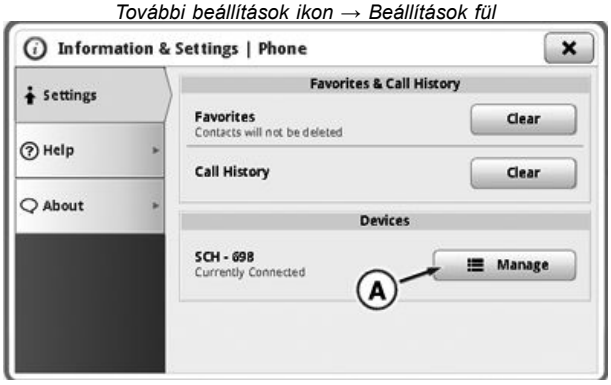


N119224 —UN—24JUL15

Telefon gyorsgomb a navigációs sávon
RXA0147944 —UN—13APR15

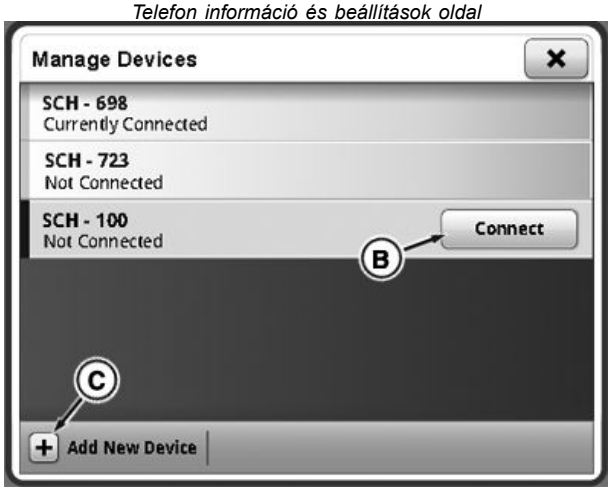


További beállítások ikon → Beállítások fül



RXA0147734 —UN—30MAR15

Telefon információ és beállítások oldal



RXA0147733 —UN—30MAR15

Eszközök kezelése oldal

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye
A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

CS12167,0000897 -35-16AUG16-1/1

Telefon használata

A Bluetooth® funkcióval telefonhívásokat kezdeményezhet a párosított Bluetooth® telefonokról, vagy hívásokat fogadhat. A Bluetooth® kapcsolatra képes eszközök párosításával kapcsolatos további információt a Bluetooth® készülék párosítása a 4. generációs CommandCenter™-hoz részben a jelen fejezetben a kezelési utasításban talál.

Nyomja meg a Telefon gyorsgombot a navigációs sávon, vagy kövesse az alternatív utat:

1. Válassza ki a **Menü**-t
2. Válassza ki a **Gépbeállítások fület.**
3. Válassza ki a **Telefon ikont.**

MEGJEGYZÉS: Az A, B, C és E telefon opciók nem elérhetők hívás alatt. Használjon mobiltelefont, ha egy másik számra van szüksége.

A telefon vezérlők ezen az oldalon nem lesznek elérhetők, amíg az eszköz szinkronizál a rádióval.

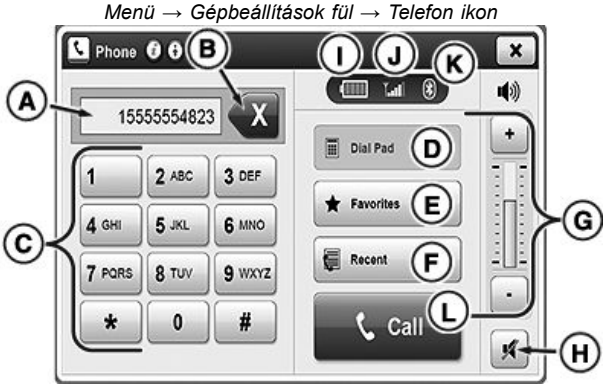


N119224 —UN—24JUL15

Telefon gyorsgomb a navigációs sávon
RXA0147930 —UN—13APR15

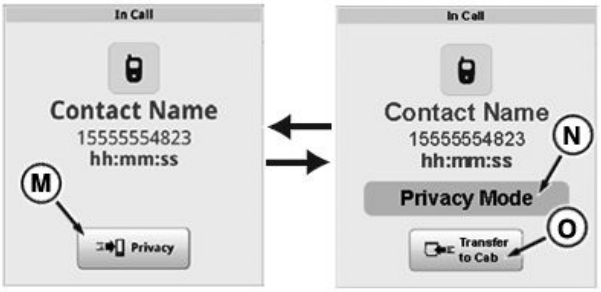


Menü → Gépbeállítások fül → Telefon ikon



RXA0137742 —UN—11DEC13

Telefon kezdő oldal



RXA0147774 —UN—30MAR15

Magánbeszélgetés mód

A—Beviteli mező: Megjeleníti a beírt számjegyeket.

B—Visszaléptetés gomb: Töröl egy beírt számjegyet. Tartsa lenyomva több szám törléséhez.

C—Tárcsázó: Üsse be a telefonszámot a numerikus gombokkal.

D—Tárcsázó fül: Nyomja meg a tárcsázó megjelenítéséhez telefonhívás közben.

MEGJEGYZÉS: A kedvencek tartósan eltárolódnak, és bármely kezelő által megjeleníthetőek. Törölje a kedvenceket a gép elhagyása előtt, ha szükséges. További információhoz lásd: Kedvencek törlése és Hiváselőzmények a jelen Kezelési utasítás e fejezetében.

E—Kedvencek gomb: megjelenítheti és szerkesztheti a kedvenceket.

F—Legutóbbi hívások gomb: Megnézheti a korábbi nem fogadott hívásokat, a bejövő és a kimenő hívásokat.

G – Hangerő-szabályozás: Állítsa be a hangerőt.

H—Némítás gomb: Elnémítja a mikrofont.

H—Akkumulátor ikon: Megjeleníti az akkumulátor töltöttségét.

J—Térerő ikon: Kijelzi az aktuális telefonjel erősségét.

K—Bluetooth® ikon: Ha kék, a Bluetooth® egység csatlakoztatva van. Ha szürke, akkor a Bluetooth® egység nincs csatlakoztatva.

L—Hívás gomb: A tárcsázás, vagy a szám kiválasztása után nyomja meg a hívásindításhoz.

M—Magánbeszélgetés mód gomb: Átállítja a telefon hangját fülke hangszórókról a telefon hangszórójára hívás közben.

N—Magánbeszélgetés mód üzenet: kijelzi, ha a hívás magánbeszélgetés módba kapcsolt.

O—Váltás a fülkére gomb: Kilép a magánbeszélgetés módból és átállítja a telefon hangját a telefonhangszórókról a fülkehangszórókra.

Folytatás a következő oldalon

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye
A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

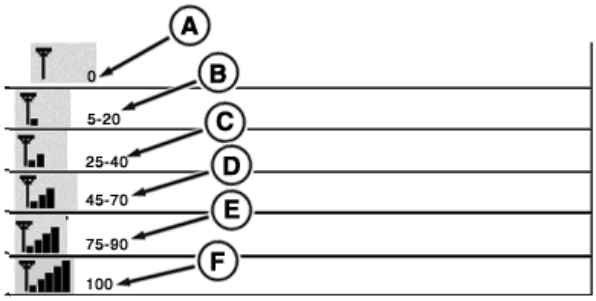
CS12167,0000898 -35-16AUG16-2/2

Telefon jelerőssége és akkumulátor töltöttségi szintje

A mobiltelefon jelerősségét a telefon jelerősség oszlopok (A-F) jelzik. A jelerősség tartománya a nincs jel (A) állapottól a 100 százalékos jelerősségig (F) terjed.

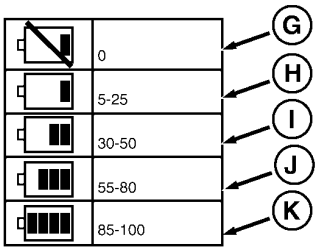
A mobiltelefon töltöttségi állapotát a telefon töltöttségi szintoszlopok (G-K) jelzik. Az akkumulátor töltöttségi szintje az üres (G) és a 85-100 százalékos akkumulátor töltöttségi szint (K) között mozog

A—Nincs jel
B—5-20 százalékos jelerősség
C—25-40 százalékos jelerősség
D—45-70 százalékos jelerősség
E—75-90 százalékos jelerősség
F—100 százalékos jel erősség
G—Az akkumulátor lemerült
H—5-25 százalékos akkumulátor-töltöttségi szint
I— 30-50 százalékos akkumulátor-töltöttségi szint
J— 55-80 százalékos akkumulátor-töltöttségi szint
K—85-100 százalékos akkumulátor-töltöttségi szint



RXA0121552 —UN—31OCT11

Jelerősség kijelzés



RXA0121554 —UN—31OCT11

Akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése

KT81203,0000213 -35-08APR15-1/1

Kapcsolatok lista

1. Lépjen be a **Menübe.**
2. Válassza ki a **Gépbeállítások fület.**
3. Válassza ki a **Telefon ikont.**
4. Nyomja meg a **Kedvencek gombot.**

MEGJEGYZÉS: Az eszköz telefonkönyve szinkronizálódik a rádióval, de nem a CommandCenter™-rel. A kapcsolatokat a kijelzőn manuálisan kell hozzáadni és szerkeszteni.

A CommandCenter™-ben tárolható maximális telefonszám 25. A karakterek maximális száma egy telefon számban 21.

MEGJEGYZÉS: A kedvencek tartósan eltárolódnak, és bármely kezelő által megjeleníthetőek. Törölje a kedvenceket a gép elhagyása előtt, ha szükséges. További információhoz lásd: Kedvencek törlése és Hiváselőzmények a jelen Kezelési utasítás e fejezetében.

A—Kedvencek lista: Az elérhető kapcsolatok listája.

B—Kedvencek hozzáadása gomb: Válassza ki a kapcsolat manuális hozzáadásához

C—Kedvencek szerkesztése gomb: Válassza ki a jelenlegi kapcsolat szerkesztéséhez.

D—Törlés gomb: Válassza a kapcsolat törléséhez a kedvencekből.

E—Hívás gomb: Nyomja meg a kiválasztott kapcsolat hívásához.

F—Görgetősáv: Válassza ki a fel- vagy a legördítéshez.

G—Kedvencek, keresztnév szerkesztés: Válassza ki a keresztnév szerkesztéséhez.

H—Kedvencek, vezetéknév szerkesztés: Válassza ki a vezetéknév szerkesztéséhez.

I—Kedvencek, telefonszám szerkesztés: Válassza ki a telefonszám szerkesztéséhez.

J—Mobiltelefon gomb: Válassza ki a mobiltelefon kapcsolatok listázásához.

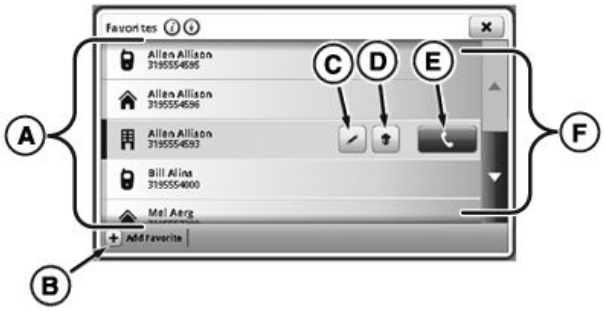
K—Otthoni telefon gomb: Válassza ki az otthoni telefonkapcsolatok listázásához.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

RXA0147931 —UN—13APR15

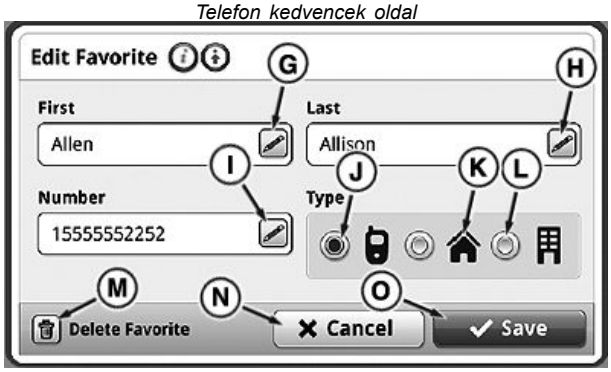


Menü → Gépbeállítások fül → Telefon ikon → Kedvencek gomb



RXA0132498 —UN—28JUN13

Telefon kedvencek oldal



RXA0132499 —UN—28JUN13

Kedvencek szerkesztési oldal

L—Munkahelyi telefon gomb: Válassza ki a munkahelyi telefonkapcsolatok listázásához.

M—Kedvencek törlése gomb: Válassza a kapcsolat törléséhez.

N—Visszavonás gomb: Válassza ki a szerkesztések visszavonásához.

O—Mentés gomb: Válassza a szerkesztések mentésére.

CS12167,0000899 -35-16AUG16-1/1

Legutóbbi hívások

Megnézheti a korábbi nem fogadott hívásokat, a bejövő, vagy a kimenő hívásokat a CommandCenter™-ben.

1. Lépjen be a **Menübe.**
2. Válassza ki a **Gépbeállítások fület.**
3. Válassza ki a **Telefon ikont.**
4. Nyomja meg a **Legutóbbi hívások gombot.**

A—Legutóbbi hívások kapcsolati lista: Legutóbb hívott kapcsolatok listája.

B—Görgető sávok: Használja a fel- és legörgetéshez a legutóbbi hívások kapcsolati listában.

C—Kedvencek hozzáadása gomb: Válassza a kapcsolat hozzáadásához a kedvencekhez.

D—Törlés gomb: Válassza a kapcsolat törléséhez a kedvencekből.

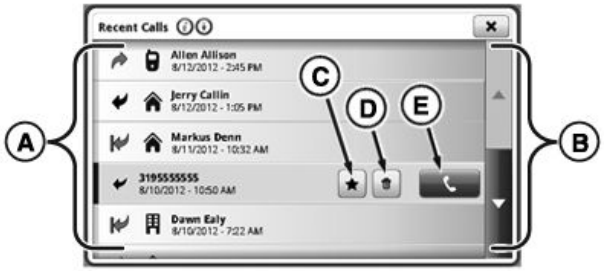
E—Hívás gomb: Nyomja meg a kiválasztott kapcsolat hívásához.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

RXA0147933 —UN—13APR15



Menü → Gépbeállítások fül → Telefon ikon → Legutóbbi hívások



RXA0132556 —UN—28JUN13

Legutóbbi hívások oldal

CS12167,000089A -35-16AUG16-1/1

Kedvencek és híváslista törlése

A telefon további beállításainak segítségével törölheti a kedvenceket és a híváslistát. A kapcsolatok csak a CommandCenter™ kijelzőn törlődnek, a telefonon nem.

1. Nyomja meg a **Telefon gyorsgombot a navigációs sávon.**
2. Válassza a **További beállítások ikont.**
3. Válassza a **Beállítások fület.**
4. A kedvencek törléséhez nyomja meg a kedvencek törlése gombot (A). A telefonban tárolt kapcsolatok ezáltal nem törlődnek.
5. A híváslista törléséhez nyomja meg a híváslista törlése gombot (B).

A—Kedvencek törlése gomb **B—Híváslista törlése gomb**



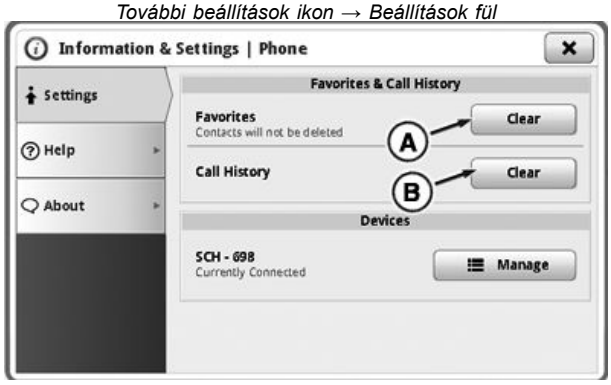
N119224 —UN—24JUL15

Telefon gyorsgomb a navigációs sávon

RXA0147944 —UN—13APR15



További beállítások ikon → Beállítások fül



RXA0147732 —UN—30MAR15

Telefon információ és beállítások oldal

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

CS12167,000089B -35-18APR16-1/1

Kalibrációk

Belépés a Kalibrációk és eljárások alkalmazásba

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü

H113668 —UN—22OCT15



Menü

SS43267,000084C -35-17JAN17-1/3

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,000084C -35-17JAN17-2/3

3. Kalibrációk & eljárások

N119098 —UN—25MAY16



Kalibrációk és eljárások

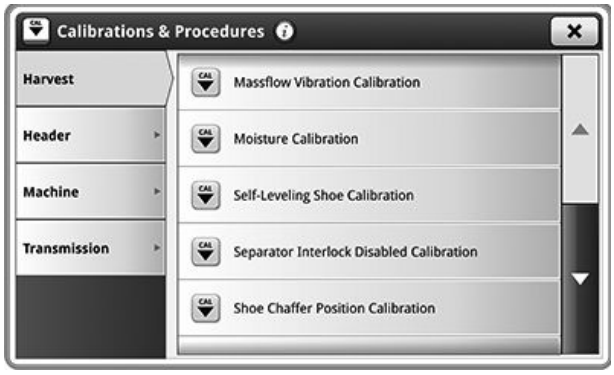
SS43267,000084C -35-17JAN17-3/3

Kalibrációk és eljárások áttekintése

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

A Kalibrációk és eljárások alkalmazás lehetővé teszi a gép karbantartási és kalibrációs eljárásaihoz történő központi hozzáférést.



H119896 —UN—18JAN17

Kalibrációk és eljárások

SS43267,0000A3A -35-21JUN17-1/3

Betakarítás fül

Anyagáram-rezgés

Nedvességérzékelő hőmérséklete

Dobhézag (Hidraulikus)

Terméshozam

ActiveYield™

Alvázdőlés

Dobhézag (STS Elektromos)

H119225 —UN—23SEP16



Betakarítás fül

Ürítőcsiga bekapcsolás

Sárga villogó

Dobkosár levegőeltávolítás

Dobkosár szintezés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000A3A -35-21JUN17-2/3

Vágóasztal fül

Törőléc hézag

Ferdefelhordó-fordulatszám

Vágóasztal

600x adapter önteszt

Ferdefelhordó harántbillentés sebessége

Tagok (összecsukható kukorica adapter

Motolla és kasza helyzet

H119226 —UN—23SEP16



Vágóasztal fül

Motolla helyzet

Ferdefelhordó döntés előre/hátra tartománya

Ferdefelhordó harántbillentés tartománya

SS43267,0000A3A -35-21JUN17-3/3

Anyagáram-rezgés

Ez a művelet az anyagáram érzékelőt kalibrálja, hogy helyreállítsa a gép normál rezgését a munkavégzés közben. Ezen kalibráció elvégzése megakadályozza, hogy az anyagáram érzékelő helytelen rezgést mérjen a termény betakarítása közben.

MEGJEGYZÉS: A tömegáramlás rezgésének kalibrációját akkor kell elvégezni, ha lecseréli a vágóasztalt, és minden betakarított termény esetében.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Kicserélte vagy beállította az AYM vezérlőegységet vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.
- Munkaeszköz konfigurációt, mint pl. adaptert, cserélt.
- A betakarítandó terménytípus megváltozott.
- Az anyagáram érzékelőt kicserélték.

Az Anyagáram rezgés kalibráció oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	További információt a "Végezze el a kalibrációt a következő esetekben" szakasznál talál.
Becsült szükséges idő	Kb. 1 perc

SS43267,000084D -35-19MAY17-1/1

Anyagáram rezgés kalibrációs eljárása

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000867 -35-19JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000867 -35-19JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000867 -35-19JAN17-3/3

Nedvesség érzékelő hőmérséklete

Ez a kalibráció a nedvességérzékelő rendszer részét képező hőmérsékletszenzor beállításának módosítását teszi lehetővé, hogy illeszkedjen az aktuális hőmérséklethez. A nedvességérzékelő hőmérsékletet kalibrálni kell, hogy az érzékelő pontos értékeket mérjen.

MEGJEGYZÉS: A kalibrációt a betakarítás megkezdése előtt végezze, amikor a nedvességérzékelő üres.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Kicserélte vagy beállította az AYM vezérlőegységet vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.
- A nedvességérzékelő értékei nem pontosak.
- A nedvességérzékelőt kicserélték.

A Nedvességérzékelő hőmérséklet oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

A részletek a következő oldalon láthatók:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	További információt a "Végezze el a kalibrációt a következő esetekben" szakasznál talál.
Szükséges becsült idő:	Kb. 2 perc

SS43267,000084F -35-19MAY17-1/2

Az oldalon megjelenő értékek:

Aktuális eltolás—a nedvességérzékelő aktuális eltolásértéke.

H119222 —UN—18JAN17



Aktuális eltolás

SS43267,000084F -35-19MAY17-2/2

Nedvesség érzékelő hőmérséklet eltolás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

A végrehajtáshoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000868 -35-18JAN17-1/5

2. Válassza ki a Szenzor hőmérséklet opciót.

H119223 —UN—18JAN17



Szenzor hőmérséklet

SS43267,0000868 -35-18JAN17-2/5

3. Nyomja meg a plusz (+) jelet a szenzor hőmérséklet értékének növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.



H119224 —UN—18JAN17

Szenzor hőmérséklet

SS43267,0000868 -35-18JAN17-3/5

4. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000868 -35-18JAN17-4/5

5. Az előző oldalra történő visszatéréshez nyomja meg a Mégsem gombot.

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

SS43267,0000868 -35-18JAN17-5/5

Dobhézag (normál dobkosár beállítás)

Ez az eljárás a dobhézagot kalibrálja úgy, hogy azonosítja a dobkosarak teljesen nyitott és zárt helyzeteit. A megfelelően kalibrált dobhézag nyújtja a legjobb eredményeket a javasolt betakarítási beállításokhoz. További részleteket a kezelési utasításban talál.

FONTOS: Nem végezhető kalibrálás, ha fel vannak szerelve a köracél pálcás dobkosár-takaró lemezek. Helytelen nulla helyzetet eredményez.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Az egyes betakarítási szezonok előtt.
- A fizikai dobkosár-hézag nem egyezik meg a fülkében kijelzett hézaggal.
- A dobkosarakat új vagy másik dobkosarakra cserélte.
- A dobhézag-érzékelőt vagy az ehhez kapcsolódó alkatrészeket kicserélték vagy átállították.

A Dobhézag oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,0000850 -35-18JAN17-1/1

Dobhézag (normál dobkosár beállítás) Kalibrálási eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000869 -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000869 -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



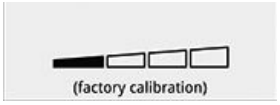
Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000869 -35-18JAN17-3/3

Terméshozam kalibráció

H119365 —UN—18JAN17



Kalibráció minősége

Ez az eljárás kalibrálja a becsült terméshozamot. A kalibráció a rögzített mintáknak a megfelelő súlymérésekkel való egyeztetésével történik.

MEGJEGYZÉS: A terméshozam kalibrációt évente el kell végezni az összes betakarítandó terménytípus esetében a terménysúly pontos mérése érdekében. Továbbá ellenőrizze, hogy a tömegáramlás rezgésének kalibrációját minden termény esetében elvégezte-e.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Kicserélte vagy beállította az AYM vezérlőegységet vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.
- A terméshozam összesítések nem egyeznek meg a mérésekkel.
- Nagy pontosságú terméshozam összesítés szükséges.

A Terméshozam kalibráció oldalon elérhető elemek:

Kalibrációs minőség— a kalibrációs minták minőségét jelzi.

SS43267,0000851 -35-22MAY17-1/6

Állapotkijelző— a minta rögzítés állapotát jelzi ki.

H119417 —UN—18JAN17



Állapot

SS43267,0000851 -35-22MAY17-2/6

Rögzítés— mintaadatok begyűjtése.

H119235 —UN—18JAN17



Rögzítés

SS43267,0000851 -35-22MAY17-3/6

Nem egyeztetett minták— bizonyos mintákat nem hasonlított össze a tényleges súlyokkal.

H119363 —UN—18JAN17



Nem egyeztetett minták

SS43267,0000851 -35-22MAY17-4/6

Súlyok egyeztetése— segítségével összehasonlíthatja a minta feljegyzett súlyát a minta tényleges súlyával.

H119364 —UN—18JAN17



Mérlegsúlyok egyeztetése

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000851 -35-22MAY17-5/6

További beállítások—hozzáférés további beállításokhoz és kevesebb közös beállítás.

MEGJEGYZÉS: Ha a tömegáramlás rezgésének kalibrációja nem aktuális, akkor először azt a kalibrációt kell elvégezni, majd a terméshozam kalibrációt.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,0000851 -35-22MAY17-6/6

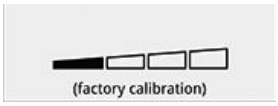
Terméshozam | Kalibráció minősége

A Kalibráció minősége a kalibrációs minták minőségét, valamint a rögzített minták és a tényleges súlyok közötti hibahatárt jeleníti meg.

A Kalibráció minősége oldalon elérhető elemek:

Kalibrációs minőség kijelző— kijelzi a kalibrációs minták minőségét.

H119365 —UN—18JAN17



Kalibráció minősége

SS43267,000086F -35-17JAN17-1/6

Összegyűjtött minták állapota— azokat kritériumokat jelzi ki, amelyeket a jelenlegi minták teljesítettek.

H119374 —UN—18JAN17



Összegyűjtött minták

SS43267,000086F -35-17JAN17-2/6

Terméshozam hibahatára—a feljegyzett minta súlya és a tényleges súly közötti különbséget mutatja százalékban. A színes hátterek a szélsőérték minőségét jelzik.

H119372 —UN—18JAN17



Terméshozam hibahatár

SS43267,000086F -35-17JAN17-3/6

Kalibrációs üzemmód—a minta jelenleg kiválasztott módját mutatja.

H119375 —UN—18JAN17



Kalibrációs mód

SS43267,000086F -35-17JAN17-4/6

Minták a kalibrációban—tárolt minták száma. Ha nincs tárolt minta, a gyári kalibráció kerül alkalmazásra.

H119373 —UN—18JAN17



Minták a kalibrációban

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000086F -35-17JAN17-5/6

További beállítások—hozzáférés további beállításokhoz és kevesebb közös beállítás.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,000086F -35-17JAN17-6/6

Terméshozam | Állapotjelző

H119424 —UN—18JAN17

Az állapotjelző a Minta felvétel állapotát jelzi ki, és egy üzenetet jelenít meg az állapotról.

Az alábbi állapotopciók léteznek:

Folyamatjelző—kijelzi, ha éppen mintát jegyez fel.



Folyamat jelző

SS43267,0000870 -35-18JAN17-1/3

Aktív—a mintarögzítés aktív.

N118420 —UN—02NOV16



Zöld

SS43267,0000870 -35-18JAN17-2/3

Nem aktív—a mintarögzítés nem aktív.

N118019 —UN—22OCT15



Szürke

SS43267,0000870 -35-18JAN17-3/3

Terméshozam | Minta rögzítése

H119379 —UN—18JAN17

A Minta rögzítése oldalon begyűjthet egy terméshozam mintát, felügyelheti az anyagáramot, és megtekintheti a minta rögzített súlyát.

A Minta rögzítése oldalon elérhető elemek:

Anyagáram—a betakarítandó termény átfolyását jelzi ki.



Anyagáram

SS43267,0000871 -35-17JAN17-1/12

Anyagáram tartomány—azt az aktuális tartományt jelzi ki, amelyben a betakarítandó terményből származó minta van.

MEGJEGYZÉS: Az alacsony anyagáram kötőjelekkel jelenik meg.

H119418 —UN—18JAN17



Közepes áramlás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000871 -35-17JAN17-2/12

Súly—a minta kiszámított súlya.

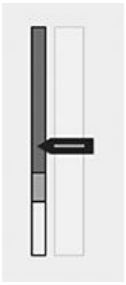
H119380 —UN—18JAN17



Tömeg

SS43267,0000871 -35-17JAN17-3/12

Súlyállapot—jelzi, ha elég terményt takarított be a kalibráció elvégzéséhez.



Súlyállapot

H119399 —UN—18JAN17

SS43267,0000871 -35-17JAN17-4/12

Terménytípus—betakarítandó terménytípus.

H119419 —UN—18JAN17



Terménytípus: Kukorica

SS43267,0000871 -35-17JAN17-5/12

Rögzítési állapot—a minta feljegyzés állapotát jelzi ki.

H119400 —UN—18JAN17



Minta rögzítése

SS43267,0000871 -35-17JAN17-6/12

Törlés—törli az aktuális minta adatait.

H119401 —UN—18JAN17



Törlés

SS43267,0000871 -35-17JAN17-7/12

Indítás—elkezdi a minta adatainak rögzítését.

H119421 —UN—18JAN17



Indítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000871 -35-17JAN17-8/12

Kész—leállítja a minta rögzítést, és tárolja az információkat.

H119420 —UN—18JAN17



Kész

SS43267,0000871 -35-17JAN17-9/12

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza a Rögzítés opciót.
2. Kezdje meg a termény betakarítását.

H119235 —UN—18JAN17



Rögzítés

SS43267,0000871 -35-17JAN17-10/12

3. Válassza ki az Indítógombot.
4. Módosítsa a haladási sebességet, amíg a kívánt anyagáram tartományát el nem éri.
5. Addig folytassa a betakarítást, amíg el nem érte a betakarított termény szükséges mennyiségét.

H119421 —UN—18JAN17



Indítás

SS43267,0000871 -35-17JAN17-11/12

6. Nyomja meg a Kész gombot a minta információinak elmentéséhez.

H119420 —UN—18JAN17



Kész

SS43267,0000871 -35-17JAN17-12/12

Terméshozam | Súlyok egyeztetése

A Súlyok egyeztetése opcióval összehasonlíthatja a minta feljegyzett súlyát a minta tényleges súlyával.

H119407 —UN—18JAN17



Minta

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki az összehasonlítandó mintát.
2. A billentyűzet segítségével írja be a minta tényleges súlyát.

SS43267,0000872 -35-19JAN17-1/6

3. Nyomja meg a Mentés gombot a jóváhagyáshoz.

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

Eljárás a minta törléséhez:

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000872 -35-19JAN17-2/6

H119407 —UN—18JAN17



Minta

1. Válassza ki a törölni kívánt mintát.

SS43267,0000872 -35-19JAN17-3/6

2. Nyomja meg a Minta törlése opciót.

H119408 —UN—18JAN17



Minta törlése

SS43267,0000872 -35-19JAN17-4/6

3. Válassza ki az OK gombot.

H114654 —UN—05JAN17



OK

SS43267,0000872 -35-19JAN17-5/6

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

SS43267,0000872 -35-19JAN17-6/6

Terméshozam | További beállítások

H119409 —UN—18JAN17



Visszaállítás

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

MEGJEGYZÉS: A További beállítások nem elérhető, ha az ActiveYield™ ki van választva.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A gyári alapbeállítások visszaállításakor.
- Minták manuális gyűjtésekor.
- A kalibrációs értékek manuális beállításakor.
- A kalibráció másik gépből történő átmásolásakor.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Visszaállítás—rendszerértékek visszaállítása a gyári alapbeállításokra.

Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000873 -35-22MAY17-1/6

Automatikus mintakiválasztás—a rendszer véletlenszerűen kiválasztja a mintákat a kalibrálási értékként történő használathoz.

H119410 —UN—18JAN17



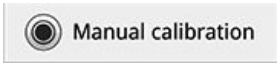
Automatikus mintakiválasztás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000873 -35-22MAY17-2/6

Manuális kalibráció—válassza ki a kalibrációs értékhez használandó, kívánt mintákat.

H119411 —UN—18JAN17



Kézi kalibráció

SS43267,0000873 -35-22MAY17-3/6

Minták szerkesztése/kiválasztása—válassza ki a manuális kalibrációhoz használandó mintákat. Szerkesztheti a minta súlyait, vagy törölheti a mintákat.

H119412 —UN—18JAN17



Minták szerkesztése/kiválasztása

SS43267,0000873 -35-22MAY17-4/6

További opciók—lehetővé teszi a kalibrációs érték manuális beállítását vagy egy másik jármű kalibrációjának átmásolását.

H119413 —UN—18JAN17



További opciók

SS43267,0000873 -35-22MAY17-5/6

Nem használt minták törlése—törli azokat a mintákat, amelyeket a rendszer nem használ a kalibrációhoz.

H119414 —UN—18JAN17



Nem használt minták törlése

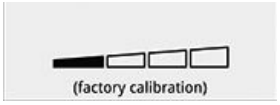
SS43267,0000873 -35-22MAY17-6/6

Terméshozam | Kalibrációs minőség kijelző

A Kalibrációs minőség kijelző a kalibrációs minták minőségét jelzi.

Gyári kalibráció—jelzi, hogy a rendszer a gyári kalibrációt alkalmazza. Nem történt módosítás.

H119365 —UN—18JAN17



Gyári kalibráció

SS43267,0000874 -35-19MAY17-1/4

Egyetlen minta—jelzi, hogy csak egyetlen mintát vettek vagy választottak ki a felhasználásra.

MEGJEGYZÉS: Ha csak egy mintát használ, az áramlási mennyiség nincs hatással kalibráció minőségére.

H119366 —UN—18JAN17



Egyetlen minta

SS43267,0000874 -35-19MAY17-2/4

Gyenge minőségű minta—négy vagy annál több minta van kiválasztva, de a minták minősége nem megfelelő, és csak kettő minta képvisel kettő áramlástartományt.

H119367 —UN—18JAN17



Gyenge minőség

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000874 -35-19MAY17-3/4

Jó minőségű minta—négy vagy annál több minta van kiválasztva a jó minőségű minták közül, és képviselik az összes áramlási tartományt.

H121087 —UN—19MAY17



Jó minőség

SS43267,0000874 -35-19MAY17-4/4

Terméshozam | Összegyűjtött minták állapota

Az Összegyűjtött minták állapota azokat kritériumokat jelzi ki, amelyeket a jelenlegi minták teljesítettek. Egy teljesített kritérium mellett egy pipa látható.

Jó minőség—az összes mintát a szántóföld ugyanazon részéről vette, amely folyamatos terményáramlást biztosít.

H119368 —UN—18JAN17

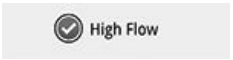


Jó minőség

SS43267,0000875 -35-17JAN17-1/4

Nagy átfolyás—a feljegyzett minta oldalon található mérőóra által meghatározva. A terményáramnak a kombájnnak és a terménytípusnak megfelelő maximális átfolyás 66%-a felett kell lennie. Az átfolyás növeléséhez növelje a haladási sebességet.

H119369 —UN—18JAN17



Nagy átfolyás

SS43267,0000875 -35-17JAN17-2/4

Közepes átfolyás—a feljegyzett minta oldalon található mérőóra által meghatározva. A terményáramnak a kombájnnak és a terménytípusnak megfelelő maximális átfolyás 33–66%-a felett kell lennie. Az átfolyás szabályozásához módosítsa a haladási sebességet.

H119370 —UN—18JAN17



Közepes áramlás

SS43267,0000875 -35-17JAN17-3/4

Alacsony átfolyás—a feljegyzett minta oldalon található mérőóra által meghatározva. A terményáramnak a kombájnnak és a terménytípusnak megfelelő maximális átfolyás 33%-a alatt kell lennie. Az átfolyás csökkentéséhez csökkentse a haladási sebességet.

H119371 —UN—18JAN17



A szállítás alacsony

A lehető legjobb kalibráció elérése érdekében átfolyási tartományonként legalább 4 mintát vegyen:

- Felső
- Közepes
- Alacsony

Nehéz betakarítási körülmények között, ha a magasabb áramlási mérték nem érhető el, az alábbi módon járjon el:

Az első mintacsoportot a legmagasabb, 100%-os betakarítási sebességen gyűjtse be, majd gyűjtsön még 3 másik mintacsoportot a betakarítási sebességet lelassítva 83%, 67% és 50%-ra.

Ha több mintát szeretne gyűjteni, ismételje meg a műveletet.

SS43267,0000875 -35-17JAN17-4/4

Terméshozam | Anyagáram

Az Anyagáram a betakarítandó termény átfolyását jelzi ki.

Aktuális anyagáram—a betakarított termény aktuális átfolyását jelzi ki.

H119403 —UN—18JAN17



Pillanatnyi térfogatáram

Folytatás a következő oldalon

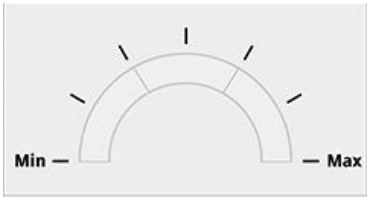
SS43267,0000876 -35-18JAN17-1/3

Mérőóra—grafikusan jelzi ki az anyagáramot.

Min = 0%

Max = 100%

H119422 —UN—18JAN17



Mérőóra

SS43267,0000876 -35-18JAN17-2/3

Számkijelző—számalapon jelzi ki az anyagáramot.

H119402 —UN—18JAN17



Számkijelző

SS43267,0000876 -35-18JAN17-3/3

Terméshozam | Tömeg visszajelző

A Súlykijelző jelzi, ha elég terményt takarított be a kalibráció elvégzéséhez.

Aktuális súly—a minta aktuális, kiszámított súlya.

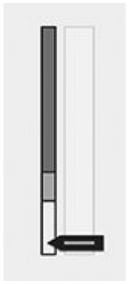
H119403 —UN—18JAN17



Aktuális tömeg

SS43267,0000877 -35-17JAN17-1/4

Szürke tartomány—a minta túl kevés ahhoz, hogy a kalibráció elinduljon.

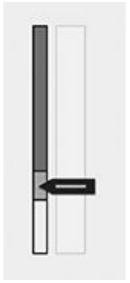


H119404 —UN—18JAN17

Szürke tartomány

SS43267,0000877 -35-17JAN17-2/4

Világoszöld tartomány—a minta mennyisége elegendő a kalibrációhoz, de nincs az ideális szinten. A kalibráció pontatlan lehet.



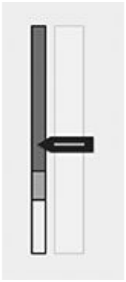
H119405 —UN—18JAN17

Világoszöld tartomány

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000877 -35-17JAN17-3/4

Zöld tartomány—a minta mennyisége elegendő a pontos kalibráció elvégzéséhez.



H119399 —UN—18JAN17

Zöld tartomány

SS43267,0000877 -35-17JAN17-4/4

Terméshozam | Rögzítési állapot

H119406 —UN—18JAN17

Rögzítési állapot a minta feljegyzés állapotát jelzi ki.

Készenlétben—a rendszer készen áll a minta feljegyzésére, amint megnyomta az Indítás gombot.



Készenlétben

SS43267,0000878 -35-17JAN17-1/2

Minta rögzítése—a minta rögzítése folyamatban van.

MEGJEGYZÉS: Amint a minta rögzítése és mentése megtörtént, a rendszer visszaáll készenléti módba. A nem egyeztetett minták száma egyenként nő a főoldalon, miután begyűjtött egy mintát.

H119400 —UN—18JAN17



Minta rögzítése

SS43267,0000878 -35-17JAN17-2/2

Terméshozam | Visszaállítás

H119429 —UN—18JAN17

A Visszaállítás opció segítségével törölheti az összes tárolt mintát, és visszaállíthatja a rendszert a gyári kalibrációs értékekre. A kalibrációs értéket úgy is visszaállíthatja a gyári értékekre, hogy közben az összes mintát megtartja.



Minták törlése (teljes visszaállítás)

Visszaállítás típusai:

Minták törlése (teljes visszaállítás)—törli az összes tárolt mintát és az aktuális kalibrációs értéket. A kalibrációs érték visszaáll a gyári alapbeállításra.

SS43267,0000879 -35-18JAN17-1/5

Minták megtartása és manuális kalibrálási üzemmód használata—visszaállítja a kalibrációs értéket a gyári értékre. Az összes tárolt mintát megtartja.

H119430 —UN—18JAN17



Minták megtartása és manuális kalibrálási üzemmód használata

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000879 -35-18JAN17-2/5

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a Visszaállítás gombot.
2. Jelölje ki a visszaállítás kívánt típusát.

H119409 —UN—18JAN17



Visszaállítás

SS43267,0000879 -35-18JAN17-3/5

3. Nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

H114654 —UN—05JAN17



OK

SS43267,0000879 -35-18JAN17-4/5

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

N118094 —UN—18JAN17

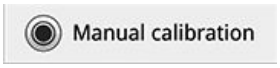


Visszavonás

SS43267,0000879 -35-18JAN17-5/5

Terméshozam | Szerkesztés/kiválasztás kalibráció

H119411 —UN—18JAN17



Kézi kalibráció

A Szerkesztés/kiválasztás kalibrációval kiválaszthatja a manuális kalibrációhoz használandó mintákat. Szerkesztheti a minta súlyait, vagy törölheti a mintákat.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A pontos terméshozam elérése érdekében bizonyos mintákat kell kiválasztani.
- Az automatikus kiválasztás nem a kívánt módon teljesít.
- Nincs szükség új mintára.
- Az egyik minta esetében helytelen súlyt írtak be.

A kiválasztott minták módosításához az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Manuális kalibráció opciót.

SS43267,000087A -35-18JAN17-1/15

2. Nyomja meg a Minták szerkesztése/kiválasztása gombot.

H119412 —UN—18JAN17



Minták szerkesztése/kiválasztása

SS43267,000087A -35-18JAN17-2/15

3. Pipálja ki a kalibrációhoz felhasználni kívánt mintákat.

MEGJEGYZÉS: A lehető legpontosabb kalibráció érdekében olyan mintákat válasszon, amelyek jó minőségűek, 0 - 3%-os toleranciával rendelkeznek, és képviselik a három átfolyási tartományt.

N118434 —UN—23FEB16



Pipa

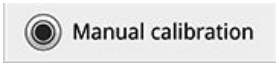
Folytatás a következő oldalon

SS43267,000087A -35-18JAN17-3/15

A súly módosításához az alábbi módon járjon el:

1. Válassza ki a Manuális kalibráció opciót.

H119411 —UN—18JAN17



Kézi kalibráció

SS43267,000087A -35-18JAN17-4/15

2. Nyomja meg a Minták szerkesztése/kiválasztása gombot.

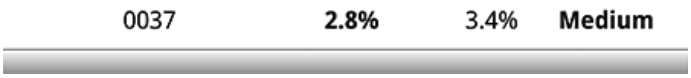
H119412 —UN—18JAN17



Minták szerkesztése/kiválasztása

SS43267,000087A -35-18JAN17-5/15

H119415 —UN—18JAN17



Minta

3. Válassza ki a módosítani kívánt mintát.

SS43267,000087A -35-18JAN17-6/15

4. Válassza ki a Súly szerkesztése opciót.
5. A billentyűzet segítségével írja be a kívánt súlyt.

H119416 —UN—18JAN17



Mérlegsúly szerkesztése

SS43267,000087A -35-18JAN17-7/15

6. Nyomja meg a Mentés gombot a jóváhagyáshoz.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,000087A -35-18JAN17-8/15

7. Az előző oldalra történő visszatéréshez nyomja meg a Bezárás gombot.

N118396 —UN—17FEB16



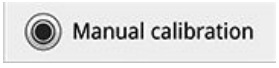
Zárás

SS43267,000087A -35-18JAN17-9/15

Eljárás a minta törléséhez:

1. Válassza ki a Manuális kalibráció opciót.

H119411 —UN—18JAN17



Kézi kalibráció

SS43267,000087A -35-18JAN17-10/15

2. Nyomja meg a Minták szerkesztése/kiválasztása gombot.

H119412 —UN—18JAN17

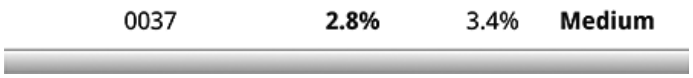


Minták szerkesztése/kiválasztása

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000087A -35-18JAN17-11/15

H119415 —UN—18JAN17



Minta

3. Válassza ki a törölni kívánt mintát.

SS43267,000087A -35-18JAN17-12/15

4. Nyomja meg a Minta törlése opciót.

H119408 —UN—18JAN17



Minta törlése

SS43267,000087A -35-18JAN17-13/15

5. Nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

H114654 —UN—05JAN17



OK

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

SS43267,000087A -35-18JAN17-14/15

6. A befejezéshez nyomja meg a Mentés gombot.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

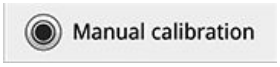
SS43267,000087A -35-18JAN17-15/15

Terméshozam | További szerkesztések

A További szerkesztések opció lehetővé teszi a kalibrációs érték manuális beállítását vagy egy másik jármű kalibrációjának átmásolását.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H119411 —UN—18JAN17



Kézi kalibráció

1. Válassza ki a Manuális kalibráció opciót.

SS43267,000087B -35-17JAN17-1/3

2. Válassza a További opciók gombot.

H119413 —UN—18JAN17



További opciók

SS43267,000087B -35-17JAN17-2/3

3. Válassza ki a További szerkesztések lehetőséget.
4. Kövesse a kijelzőn látható utasításokat a kívánt eljárás végrehajtásához.

H119425 —UN—18JAN17



Speciális szerkesztés

SS43267,000087B -35-17JAN17-3/3

Terméshozam | Nem használt minták törlése

H119414 —UN—18JAN17



Nem használt minták törlése

A Nem használt minták törlése lehetőséggel törölheti azokat a mintákat, amelyek nincsenek használatban a kalibrációhoz.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a Nem használt minták törlése gombot.

SS43267,000087C -35-18JAN17-1/3

2. Nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

H114654 —UN—05JAN17



OK

SS43267,000087C -35-18JAN17-2/3

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

SS43267,000087C -35-18JAN17-3/3

ActiveYield™

H114647 —UN—05JAN17



BE/KI

Ez az eljárás automatikusan kalibrálja a becsült terméshozamot, hogy jobban megfeleljen a terméshozamok tényleges súlyainak.

MEGJEGYZÉS: Manuális hozam kalibráció nem elérhető, ha az ActiveYield™ automatizálás BE van kapcsolva.

Az ActiveYield™ oldalon elérhető elemek:

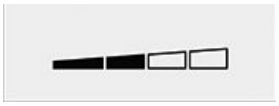
Főkapcsoló—a váltógombbal be- és kikapcsolhatja az ActiveYield™ funkciót.

Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000852 -35-17MAY17-1/4

Minőség—kijelzi a kalibrációs minták minőségét.

H119366 —UN—18JAN17



Minőség

SS43267,0000852 -35-17MAY17-2/4

Állapotkijelző—a minta állapotát jelzi ki.

N118420 —UN—02NOV16



Állapot

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000852 -35-17MAY17-3/4

További beállítások—hozzáférés további beállításokhoz és kevesebb közös beállítás.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

Az oldalon megjelenő részletek:

Terménytípus	Kukorica
Elfogadott minták	10
Utolsó elfogadás	32 perce

SS43267,0000852 -35-17MAY17-4/4

ActiveYield™ | Állapot jelző

H119424 —UN—18JAN17

Az állapotjelző a Minta felvétel állapotát jelzi ki, és egy üzenetet jelenít meg az állapotról.

Az alábbi állapotopciók léteznek:



Folyamat jelző

Folyamatjelző—kijelzi, ha éppen mintát vesz fel.

SS43267,000086C -35-17MAY17-1/7

Várakozás mintára— az ActiveYield™ jelenleg nem hajt végre semmilyen feladatot sem.

N118420 —UN—02NOV16



Zöld

Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

SS43267,000086C -35-17MAY17-2/7

Főkapcsoló KI—az ActiveYield™ ki van kapcsolva.

N118019 —UN—22OCT15



Szürke

SS43267,000086C -35-17MAY17-3/7

Minta felvétel folyamatban—a minta felvétele folyamatban van.

N118021 —UN—13JAN17



Kék

SS43267,000086C -35-17MAY17-4/7

Kalibráció frissítve—a mintarögzítés frissítése folyamatban van.

N118420 —UN—02NOV16



Zöld

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000086C -35-17MAY17-5/7

Minta elvetve—a mintát elvetették. Az elvetés oka megjelenik a kijelzőn.

N118420 —UN—02NOV16



Zöld

SS43267,000086C -35-17MAY17-6/7

Nem támogatott terménytípus—a terménytípus jelenleg nem támogatott.

N118020 —UN—22OCT15



Sárga

SS43267,000086C -35-17MAY17-7/7

ActiveYield™ | További beállítások

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

MEGJEGYZÉS: Az ActiveYield™ gyári beállítások visszaállítása nem érinti a Terméshozam kalibrációban gyűjtött mintákat.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- A gyári alapbeállítások visszaállításakor.
- A kalibráció másik gépből történő átmásolásakor.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Visszaállítás—rendszerértékek visszaállítása a gyári alapbeállításokra.

Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

H119409 —UN—18JAN17



Visszaállítás

SS43267,000086D -35-17MAY17-1/1

ActiveYield™ | Visszaállítás

A Visszaállítás opció segítségével törölheti az összes tárolt mintát, és visszaállíthatja a rendszert a gyári kalibrációs értékekre, vagy visszaállíthatja a kalibrációs értéket a gyári alapértékre mikoözben minden mintát megtart.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a Visszaállítás gombot.

H119409 —UN—18JAN17



Visszaállítás

2. Jelölje ki a visszaállítás kívánt típusát.

SS43267,000086E -35-17MAY17-1/3

3. Nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

H114654 —UN—05JAN17



OK

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000086E -35-17MAY17-2/3

MEGJEGYZÉS: Válassza a Mégsem opciót az előző képernyőhöz történő, változtatás nélküli visszatéréshez.

N118094 —UN—18JAN17



Visszavonás

SS43267,000086E -35-17MAY17-3/3

Alvázdőlés

Ez a művelet az alvázbillentést kalibrálja, hogy biztosítsa a jármű hosszirányú vízszint-szenzorjának pontosságát. A megfelelően kalibrált Alvázbillentés nyújtja a legjobb eredményeket a kezelési utasításban javasolt betakarítási beállításokhoz.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Először csatlakoztat egy adaptert a kombájnhoz.
- A hosszirányú vízszint szenzort kicserélték.

Az Alvázbillentés oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,0000853 -35-18JAN17-1/1

Alvázbillentés kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000865 -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000865 -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000865 -35-18JAN17-3/3

Dobhézag (aktív kosaras leválasztás)

Ez az eljárás a dobhézagot kalibrálja úgy, hogy azonosítja a dobkosarak teljesen nyitott és zárt helyzeteit. A megfelelően kalibrált dobhézag nyújtja a legjobb eredményeket a javasolt betakarítási beállításokhoz. További részleteket a kezelési utasításban talál.

FONTOS: Nem végezhető kalibrálás, ha fel vannak szerelve a köracél pálcás dobkosár-takaró lemezek. Helytelen nulla helyzetet eredményez.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Az egyes betakarítási szezonok előtt.
- A fizikai dobkosár-hézag nem egyezik meg a fülkében kijelzett hézaggal.
- A dobkosarakat új vagy másik dobkosarakra cserélte.
- A dobhézag-érzékelőt vagy az ehhez kapcsolódó alkatrészeket kicserélték vagy átállították.

A Dobhézag oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

VM03385,000027D -35-19JAN17-1/1

Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) Kalibrálási eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

VM03385,000027E -35-19JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

VM03385,000027E -35-19JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

VM03385,000027E -35-19JAN17-3/3

Ürítőcsiga bekapcsolás

Ez az eljárás az ürítőcsiga bekapcsolást kalibrálja azt az időt mérve, amelyre a parancs kivezérlése után szükség van az ürítőcsiga bekapcsolására, majd beállításokat végezve az ürítőcsiga lágyabb bekapcsolása érdekében.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Az ürítőcsiga szíját, hidraulikáját, hajtását, elektromos részegységeit vagy a kapcsolódó részegységeit kicserélték vagy beállították.
- Az Ürítőcsiga bekapcsolás a vártnál bonyolultabb.

Az Ürítőcsiga bekapcsolása oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,0000855 -35-18JAN17-1/1

Ürítőcsiga bekapcsolás kalibrációs eljárása

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Ürítőcsiga kikapcsolva Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,000086B -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,000086B -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,000086B -35-18JAN17-3/3

Törőléc hézag

Ez az eljárás a törőléc hézagot kalibrálja úgy, hogy azonosítja a törőlécek teljesen nyitott és zárt helyzeteit. A megfelelően kalibrált törőlécek nyújtják a legjobb eredményeket a kukorica adapter kezelési utasításában javasolt betakarítási beállításokhoz.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Az egyes betakarítási szezonok előtt.
- Az összes olyan kukorica adapter csatlakoztatása esetében, amelyet nem először használ.
- Ha a törőléchelyzet-érzékelőt vagy az ehhez kapcsolódó alkatrészeket kicserélte vagy átállította.
- A törőléc hézag nem egyezik meg a fülkében kijelzett hézaggal.

A Törőléc hézag oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,0000856 -35-18JAN17-1/1

Törőléc hézag kalibrációs eljárása

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Alapjáraton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,000087F -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,000087F -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,000087F -35-18JAN17-3/3

Ferdefelhordó emelési sebessége

Ez a művelet a ferdefelhordó emelési sebességét kalibrálja úgy, hogy biztosítja azon reakcióarányt, amelyen a ferdefelhordó emelő vagy süllyesztő reagál. A megfelelően kalibrált ferdefelhordó emelési sebesség a ferdefelhordó egyenletes emelését és süllyesztését biztosítja, valamint megakadályozza a túl gyors vagy túl lassú mozgásokat.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Először csatlakoztat egy adaptert a kombájnhoz.
- Jelentős tömegű felszereléseket, alkatrészeket szerelt fel az adapterre vagy szerelt le az adapterről.

A Ferdefelhordó emelési sebesség oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000857 -35-17MAY17-1/1

Ferdefelhordó emelési sebesség kalibrációs eljárása

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000880 -35-17MAY17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000880 -35-17MAY17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000880 -35-17MAY17-3/3

Adapter kalibrálás

Ez a művelet az adapter durva és pontos mozgását kalibrálja. A kalibráció az adapter emelése és süllyesztése által történik a beállított szenzortartományokra.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Először csatlakoztat egy adaptert a kombájnhoz.
- Kicserélte vagy beállította az adaptermagasság érzékelőt vagy a kapcsolódó alkatrészeket.

Az Adapter kalibráció oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 5 perc

SS43267,000087D -35-17JAN17-1/1

Adapter kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,000087E -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,000087E -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,000087E -35-18JAN17-3/3

600x adapter önteszt

Ez az eljárás jóváhagyja a 600x sorozatú motolla és kasza helyzet-határértékeinek kalibrációját. Az önteszt elvégzése a normál működés érdekében szükséges. Ez igazolja, hogy az előző kalibrációs pontok érvényesek a csatlakoztatott adapterre.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Először csatlakoztatja a kombájnhoz, vagy másik adapter használatát követően csatlakoztatja vissza.
- Kicserélte a motolla helyzetérzékelőjét vagy a kasza helyzetérzékelőjét.

A 600x adapter önteszt oldalon elérhető elemek:

Önteszt elindítása—elindítja a kalibrációs eljárást.

H119233 —UN—19JAN17



Önteszt elindítása

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Csatlakoztatás után
Becsült szükséges idő	Kevesebb mint 1 perc

VM03385,0000280 -35-19JAN17-1/1

600x adapter önteszt kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

⚠ VIGYÁZAT: Az önteszt közben az adapter automatikus mozgásokat végez.

A nézelődők súlyos vagy halálos sérülésének elkerülése végett ellenőrizze, hogy:

- A jármű és az adapter közelében nincs semmilyen akadály.
- A jármű és az adapter közelében nem tartózkodnak személyek.

Eljárás áttekintése:

1. Válassza az Önteszt elindítása gombot az eljárás megkezdéséhez.
2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

H119233 —UN—19JAN17



Önteszt elindítása

VM03385,0000281 -35-19JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

VM03385,0000281 -35-19JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

VM03385,0000281 -35-19JAN17-3/3

Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány

Ez a művelet kalibrálja a ferdefelhordó előre/hátra billentési tartományát a ferdefelhordó billentés aktuális kivezérelt és társított tartományának mérése által. Ezen kalibráció elvégzése javítja a ferdefelhordó billentés tartományát az aktív adaptermagasság harántbillentés vezérléssel történő munkavégzéskor.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Mielőtt csatlakoztatná a vágóasztalt.
- Kicserélte vagy beállította a ferdefelhordó oldalbillentés érzékelőjét vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.

A Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000A3E -35-21JUN17-1/1

Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000A40 -35-21JUN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000A40 -35-21JUN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000A40 -35-21JUN17-3/3

Ferdefelhordó harántbillentés tartománya

Ez a művelet kalibrálja a ferdefelhordó harántbillentési tartományát a ferdefelhordó billentés aktuális kivezérelt és társított tartományának mérése által. Ezen kalibráció elvégzése javítja a ferdefelhordó billentés tartományát az aktív adaptermagasság harántbillentés vezérléssel történő munkavégzéskor.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Mielőtt csatlakoztatná a vágóasztalt.
- Kicserélte vagy beállította a ferdefelhordó oldalbillentés érzékelőjét vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.

A Ferdefelhordó harántbillentés sebessége oldalon elérhető elemek:A Ferdefelhordó harántbillentési tartomány oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000A3B -35-21JUN17-1/1

Ferdefelhordó harántbillentési tartomány kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000A3D -35-21JUN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000A3D -35-21JUN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000A3D -35-21JUN17-3/3

Ferdefelhordó harántbillentés sebessége

Ez a művelet kalibrálja a ferdefelhordó harántbillentési sebességét a ferdefelhordó billentés aktuális kivezérelt és társított sebességének mérése által. Ezen kalibráció elvégzése javítja a ferdefelhordó billentés reakcióját az aktív adaptermagasság harántbillentés vezérléssel történő munkavégzéskor.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Mielőtt csatlakoztatná a vágóasztalt.
- Kicserélte vagy beállította a ferdefelhordó oldalbillentés érzékelőjét vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket.

A Ferdefelhordó harántbillentés sebessége oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000858 -35-18JAN17-1/1

Ferdefelhordó harántbillentési sebesség kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000881 -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000881 -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000881 -35-18JAN17-3/3

Tagok (összecsukható kukorica adapter)

Ez a művelet a behajtható kukorica adaptert kalibrálja úgy, hogy a kukorica adapter szárnyait be- és kihajtja, és méri az azokhoz kapcsolódó feszültséget minden pozíciónál. Ez lehetővé teszi a rendszer számára az összes szárny pozíciójának meghatározását. Ez megelőzi a kombájn vagy a munkaeszköz mechanikus hibáit azáltal, hogy nem engedi az adapter hozzáérését a géphez, ha a szárnyak be vannak hajtva, vagy hogy nem kívánt körülmények között kinyíljon.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Amikor először kapcsol egy új vágóasztalt a kombájnhoz.
- Mechanikus módosításokat végzett az adapteren.
- A behajtható kukorica adapter szárny helyzetérzékelőjét vagy az ehhez kapcsolódó alkatrészeket kicserélte vagy átállította.

A Behajtható kukorica adapter oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000859 -35-17MAY17-1/1

Szárnyak (Összecsukható kukorica adapter) Kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000882 -35-17MAY17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000882 -35-17MAY17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000882 -35-17MAY17-3/3

Motolla és kasza helyzet

Ez a művelet a motollát és a kaszát kalibrálja a kasza kitolásával és visszahúzásával, valamint a motolla elmozdításával a minimális és maximális helyzetekig, hogy társítsa a mechanikus határokat a szenzor feszültségértékeivel. Ezen kalibráció elvégzése lehetővé teszi a vezérlőegység számára a helyzetek kiszámítását, és hogy megakadályozza a lehetséges, kárt okozó összeütközéseket a motolla és a kasza között.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Kicserélte vagy átállította a motolla/kaszaszerkezet helyzetérzékelőit vagy a kapcsolódó alkatrészeket.

A Motolla és kasza oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,000085A -35-17MAY17-1/1

Motolla- és kaszahelyzet kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Kombájn szántóföldi üzemmódban Maximális üresjárati fordulaton jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000883 -35-18MAY17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000883 -35-18MAY17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000883 -35-18MAY17-3/3

Motolla helyzet

Ez a művelet a motolla helyzetet kalibrálja a motolla emelésével és süllyesztésével, valamint a motolla elmozdításával előre/hátra a maximális helyzet meghatározásához, hogy társítsa a mechanikus határokat a szenzor feszültségértékeivel. A folyamat elvégzése lehetővé teszi a vezérlőegységnek, hogy megállapítsa a beállítási korlátokat és lehetővé tegye a motolla visszaállás működédét.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- Először csatlakoztat egy adaptert a kombájnhoz.
- Kicserélte vagy átállította a motolla/kaszaszerkezet helyzetérzékelőit vagy a kapcsolódó alkatrészeket.

A Motolla helyzet oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,000085B -35-18JAN17-1/1

Motolla helyzet kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000884 -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000884 -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000884 -35-18JAN17-3/3

Sárga villogó

Ez a kalibráció a sárga villogók jelenlegi igényeit méri. A jelenlegi igények összehasonlításához normál áramerősséget használ a rendszer a világítás bekapcsolt állapotában, annak meghatározására, hogy a pótkocsi csatlakoztatva van-e, vagy hogy az izzók jók-e.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- A sárga villogó izzóit vagy az ahhoz kapcsolódó alkatrészeket kicserélték vagy beállították.

A Sárga villogó oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 1 - 2 perc

SS43267,000085C -35-18JAN17-1/1

Sárga villogó kalibrációs eljárása

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000887 -35-18JAN17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000887 -35-18JAN17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000887 -35-18JAN17-3/3

Dobkosár levegőeltávolítás

Ez az eljárás kalibrálja az Aktív kosaras leválasztás (ACI) levegőeltávolítását úgy, hogy eltávolítja a levegőt az ACI hidraulika rendszeréből. Végezze el ezt a kalibrációt, ha a hidraulika rendszert kinyitotta karbantartás vagy javítás céljából. Ha nem végzi el ezt a kalibrációt, a teljesítmény nem lesz optimális.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt belép a dobkosár levegő eltávolítás kalibrációba ellenőrizze, hogy a szintező csavarok tárolási helyzetben vannak, a levegő eltávolító tömlők fel vannak szerelve és a motor jár. Bővebb információt a kezelési utasításban talál.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- A dobkosár rendszer hidraulikus alkatrészeit karbantartották vagy kicserélték.
- Levegő került a hidraulika rendszerbe.

Az ACI levegő eltávolítás oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,000085F -35-18MAY17-1/1

Dobkosár-levegő eltávolítása eljárás

Az eljárás előfeltételei:

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000885 -35-18MAY17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000885 -35-18MAY17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000885 -35-18MAY17-3/3

Dobkosár szintezés

Ez az eljárás az Aktív kosaras leválasztás (ACI) szintezést kalibrálja úgy, hogy azonosítja a dobkosarak teljesen nyitott és zárt helyzeteit. A megfelelően kalibrált Aktív kosaras leválasztás (ACI) szintezés nyújtja a legjobb eredményeket a javasolt betakarítási beállításokhoz. További részleteket a kezelési utasításban talál.

Végezze el a kalibrációt a következő esetekben:

- A fizikai dobkosár-hézag nem egyezik meg a fülkében kijelzett hézaggal.
- A dobhézag-érzékelőt vagy az ehhez kapcsolódó alkatrészeket kicserélték vagy átállították.
- A dobkosarakat vagy a kapcsolódó alkatrészeket kicserélték vagy átállították.

Az ACI szintezés oldalon elérhető elemek:

Kalibráció elindítása—a kalibrációs eljárás megkezdése.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

Előfeltételek– a gép szükséges állapota a kalibrációhoz.

Az oldalon megjelenő részletek:

Utolsó kalibráció	Dátum és idő
Javasolt intervallum	Szükség szerint
Becsült szükséges idő	Kb. 3-4 perc

SS43267,0000860 -35-18MAY17-1/1

Dobkosár szintezés kalibrációs eljárás

Az eljárás előfeltételei

Motor állapota	Jár
Működési állapot	Vízszintes felületre leparkolva

Eljárás áttekintése:

1. Válassza a Kalibráció megkezdése gombot az eljárás elkezdéséhez.

N120226 —UN—23FEB16



Kalibrálás megkezdése

2. Az eljárás végrehajtásához végezze el a képernyőn megjelenő utasításokat.

SS43267,0000886 -35-18MAY17-1/3

3. Nyugtázza a kalibrációt a Mentés gombra kattintva.

N118093 —UN—16FEB16



Mentés

SS43267,0000886 -35-18MAY17-2/3

Ha a kalibráció sikertelen:

1. Nyomja meg az Újra gombot.
2. Ellenőrizze, hogy a képernyőn felsorolt összes előfeltételt teljesítette-e.

N118122 —UN—02MAY16



Újra

3. Ha a kalibráció másodszorra is sikertelen, forduljon John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szervizhez.

SS43267,0000886 -35-18MAY17-3/3

Kombájn áttekintése

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

A kombájn áttekintése a fülkén belüli kezelőszervekre és felszerelésekre tér ki. Ha ismeri ezeket, könnyebben és helyesen kezelheti a járművet, valamint nagyobb kényelemben és vezetői élményben lehet része.

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

A Kombájn áttekintése oldalon elérhető elemek:

Elülső kezelőpult– a kormánykerék közelében, az Önnel szemben található elemek.



Mellső konzol

H118294 —UN—22DEC16

SS43267,000080F -35-27JAN17-1/9

Sarokoszlop kijelző– a jobb mellső sarokoszlopon.



H118296 —UN—22DEC16

SS43267,000080F -35-27JAN17-2/9

CommandARM™ kezelőpult és kijelző– az ülés jobb oldalán található kapcsolók a gép üzemeltetéséhez.



CommandARM™

H118301 —UN—22DEC16

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080F -35-27JAN17-3/9

Többfunkciós vezérlőkar– a többfunkciós vezérlőkaron lévő elemek.



H118300 —UN—22DEC16

Többfunkciós vezérlőkar

SS43267,000080F -35-27JAN17-4/9

H118299 —UN—22DEC16



Navigációs sáv

Navigációs sáv– a monitor alatt található navigációs sáv elemei.

SS43267,000080F -35-27JAN17-5/9

Jobb oldali fülkeelemek– a jobb oldali sárvédőn, az ablak közelében található, az információ bemenetre és a kiegészítő berendezések tápellátására használatos csatlakozók és nyílások.



H118302 —UN—22DEC16

Jobb oldali fülkeelemek

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000080F -35-27JAN17-6/9

Bal oldali fülkeelemek— a mellső kezelőpult bal oldalán található elemek.



H118303 —UN—22DEC16

Bal oldali fülkeelemek

SS43267,000080F -35-27JAN17-7/9

H118297 —UN—22DEC16



Fej feletti kezelőszervek

Fej feletti kezelőszervek– a tetőkárpitba szerelt elemek.

SS43267,000080F -35-27JAN17-8/9

Ülés kezelőszervek— az ülésen található ülésbeállító gombok, a nagyobb kezelői kényelem elérése érdekében.



H118295 —UN—22DEC16

Ülés kezelőszervek

SS43267,000080F -35-27JAN17-9/9

Mellső kezelőpult

H121072 —UN—18MAY17

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Gyújtáskapcsoló

Kormánykerék beállítása

Világítás működtetése

Irányjelzők, kürt és távolsági/tompított fényszóró működtetése

Ablaktörlő/-mosó működtetése

Lábtartó— szükség esetén rá helyezheti lábát, hogy csökkentse a fáradtságérzetet, és növelje kényelmét.



Lábtartó

Éter-befecskendezés működtetése (ha van)

SS43267,0000812 -35-18MAY17-1/1

Sarokoszlop kijelző

H117815 —UN—28MAR16

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Bal oldali irányjelző – a bal oldali irányjelző aktív. A bal és jobb irányjelző egyidejű villogása azt jelzi, hogy a figyelmeztető lámpák be vannak kapcsolva.



Bal oldali irányjelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-1/32

Üzemeltetés leállítása (piros) – ha világít, azonnal le kell állítani a gépet, és a hiba okát meg kell szüntetni. A probléma megoldásáig egy diagnosztikai hibakód látható a kartámla kijelzőn.

H117819 —UN—28MAR16



Üzemeltetés leállítása

SS43267,0000813 -35-27JAN17-2/32

Kezelői figyelmeztetés (sárga) – világít és villog, ha a gépben hiba lép fel. A gépet a lehető leghamarabb le kell állítani. A kartámla kijelzőn egy diagnosztikai hibakód látható.

H117817 —UN—28MAR16



Kezelői figyelmeztetés

SS43267,0000813 -35-27JAN17-3/32

Információs figyelmeztetés (kék) – kigyullad és villog, ha diagnosztikai hibakód válik aktívvá. A kezelőt az aktuális körülményekre figyelmezteti. A figyelmeztetés nyugtázását követően a képernyőn látható üzenet eltűnik.

H117818 —UN—28MAR16



Információs szintű figyelmeztetés

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-4/32

Jobb oldali irányjelző – a jobb oldali irányjelző aktív. A bal és jobb irányjelző egyidejű villogása azt jelzi, hogy a figyelmeztető lámpák be vannak kapcsolva.

H117816 —UN—28MAR16



Jobb oldali irányjelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-5/32

Pótkocsi világítás visszajelző— a világítás bekapcsol, ha a pótkocsi vezetékköteg csatlakoztatva van, az irányjelzők be vannak kapcsolva, és a fékeket benyomja.

H117820 —UN—28MAR16



Pótkocsi világítás visszajelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-6/32

Távolsági fényszóró visszajelző – világít, ha a távolsági fényszóró be van kapcsolva.

H117807 —UN—28MAR16



Fényszóró visszajelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-7/32

Kipufogószűrő tisztítás visszajelző— világít, amikor a kipufogószűrő rendszer a kipufogószűrő tisztítását végzi.

H113811 —UN—04JAN17



Kipufogószűrő tisztítás visszajelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-8/32

Motor teljesítménymérő kijelző— a teljesítmény százalékát jelzi ki, amelyet a motor egy adott pillanatban használ.



H117822 —UN—22DEC16

Motor teljesítménymérő kijelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-9/32

Motorhőmérséklet kijelző – a motor hőmérsékletét jelzi ki. A zöld terület jelzi a normál üzemi hőmérsékletet, a vörös pedig a túlmelegedést.

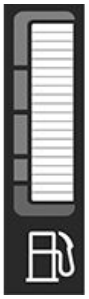


H117823 —UN—22DEC16

Motorhőmérséklet-jelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-10/32

Üzemanyagszint jelző – az üzemanyagtartályban lévő üzemanyag mennyiségét jelzi.



H117824 —UN—22DEC16

Üzemanyagszint jelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-11/32

Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző – a tartályban lévő folyadék mennyiségét jelzi.



H118085 —UN—22DEC16

Emisszió gondozó folyadék (EGF) szintjelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-12/32

Sebességváltó fokozat vagy tartomány kijelző, 3-fokozatos nyomógomb kapcsolású sebességváltós (PBST) járművek – 1., 2. vagy 3. világít, kijelezve az éppen kiválasztott fokozatot.

H117826 —UN—22DEC16



Sebességváltó fokozat vagy tartomány kijelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-13/32

Sebességváltó fokozat vagy tartomány kijelző, 2-fokozatos ProDrive™ járművek— 1. vagy 2. világít, kijelezve az éppen kiválasztott fokozatot.

H118558 —UN—22DEC16



Sebességváltó fokozat vagy tartomány kijelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-14/32

Parkfék visszajelző— világít, ha a parkfék be van kapcsolva.

H117827 —UN—28MAR16



Parkfék visszajelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-15/32

Üresjárat visszajelző— világít, ha az üresjárat helyzet ki van választva.

H117828 —UN—28MAR16



Üresállás visszajelző lámpa

SS43267,0000813 -35-27JAN17-16/32

Motorfordulatszám kijelző – a motor fordulatszámát jelzi.

H117829 —UN—28MAR16



Motorfordulatszám kijelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-17/32

Járműsebesség kijelző – a jármű haladási sebességét jelzi (km/h vagy mph értékben).

H117830 —UN—28MAR16



Jármű sebességmérő óra

SS43267,0000813 -35-27JAN17-18/32

Adaptermagasság számkijelző— ha a talajon használja, a magasságot psi vagy bar mértékegységben érzékeli, és a kiválasztott mértékegységben jelzi ki. Ha a talajmagasság-érzékelő ki van kapcsolva, a számok változnak a szenzor visszajelzésének megfelelően, és se a psi, se a bar mértékegység nem világít.

H116357 —UN—22DEC16

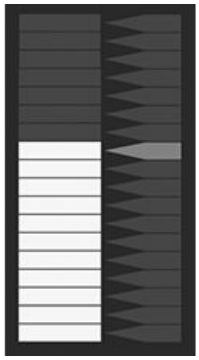


Adaptermagasság számkijelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-19/32

Adaptermagasság kijelző— a zöld nyíl a beállított pont, és a fehér oszlopok jelzik az aktuális pozíciót.



H116356 —UN—20DEC16

Adapter magasság kijelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-20/32

Adapter működési szám— a pillanatnyilag kiválasztott működtető gombot jelzi.

H116354 —UN—19DEC16



Adapter működési szám

SS43267,0000813 -35-27JAN17-21/32

Törőléc-helyzet visszaállítása— világít, ha a törőléc-helyzet visszaállás engedélyezve van.

H116362 —UN—19DEC16



Törőléc helyzet visszaállás

SS43267,0000813 -35-27JAN17-22/32

Dial-A-Speed— világít, ha a Dial-A-Speed engedélyezve van.

H116360 —UN—19DEC16



Dial-A-Speed™

SS43267,0000813 -35-27JAN17-23/32

Motolla visszaállás— világít, ha a motolla visszaállás engedélyezve van.

H116361 —UN—19DEC16



Motolla visszaállás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-24/32

Visszaállás vágási magasságra— világít, ha a visszaállás vágási magasságra funkció engedélyezve van.

H116353 —UN—19DEC16



Visszaállás a vágási magasságba

SS43267,0000813 -35-27JAN17-25/32

Adaptermagasság érzékelés— világít, ha az adaptermagasság érzékelés aktív.

H116358 —UN—19DEC16



Adapter magasság érzékelés

SS43267,0000813 -35-27JAN17-26/32

Aktív adapter úszó helyzet— világít, ha az aktív adapter úszó helyzet aktív.

H117843 —UN—22JUN17



Aktív adapter úszó helyzet

SS43267,0000813 -35-27JAN17-27/32

Harántbillentés kijelző— a ferdefelhordó váz helyzetét jelzi ki.

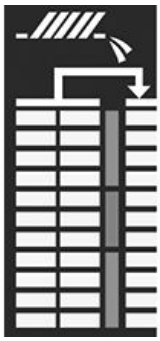
H116359 —UN—19DEC16



Harántbillentés kijelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-28/32

Rosta veszteség kijelző— kijelzi a szemveszteséget a rostából.



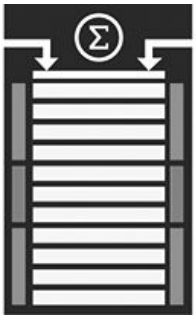
H117835 —UN—22DEC16

Tisztítórendszer-veszteség jelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000813 -35-27JAN17-29/32

Teljes veszteség kijelző— kijelzi a rostából és a cséplőműből származó teljes szemveszteséget.

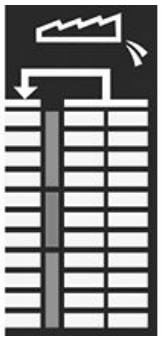


H117836 —UN—22DEC16

Összes veszteség jelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-30/32

Leválasztó veszteség kijelző— kijelzi a rostából és a cséplőműből származó szemveszteséget.

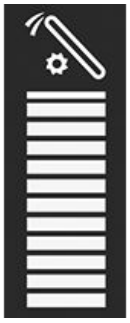


H117837 —UN—22DEC16

Magleválasztó-veszteség jelző

SS43267,0000813 -35-27JAN17-31/32

Kalászmennyiség kijelző— a visszahordott kalászmennyiséget jelzi ki.



H117838 —UN—22DEC16

A visszahordott kalászmennyiség jelzése

SS43267,0000813 -35-27JAN17-32/32

CommandARM™ konzol és kijelző

MEGJEGYZÉS: Néhány elem alul csak akkor jelenik meg, ha a gép fel van szerelve a társított opciókkal.

Betakarítási kezelőszervek— kezelőszervek a tisztító ventilátor, a dobhézag, a cséplő rendszer fordulatszáma és egyéb betakarítási funkciók számára.

Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer— segítségével beállíthatja a hőmérsékletet, a ventilátor fordulatszámát és a légáramlást a fülkében, valamint megjelenítheti a külső hőmérsékletet.

Rádió— válassza ki a rádióbeállítások konfigurálásához.

Motor és menetsebesség— a motorfordulatszám, a parkfék és a menetsebesség beállítására szolgáló kezelőszervek.

Világítás— válassza ki a világítás beállítások konfigurálásához.

Konzol és kijelző— válassza ki a kezelőpult és a kijelző beállításaihoz.

A CommandARM a Deere & Company márkaneve

SS43267,0000814 -35-27JAN17-1/1

Többfunkciós vezérlőkar

H117033 —UN—15APR16

Vészleállító kapcsoló – lehetővé teszi több rendszer egyidejű leállítását vészhelyzet esetén.



Vészleállító kapcsoló

SS43267,0000815 -35-18MAY17-1/8

Ürítőcsiga ki-/behajtás kapcsoló— lehetővé teszi az ürítőcsiga manuális vagy automatikus be- és kihajtását.



H117003 —UN—22DEC16

Ürítőcsiga kapcsoló

SS43267,0000815 -35-18MAY17-2/8

Ürítőcsiga-hajtás kapcsoló— lehetővé teszi az ürítőcsiga hajtás és a visszajelző lámpa be- és kikapcsolását.

H117004 —UN—28MAR16



Ürítőcsiga-hajtás kapcsoló

SS43267,0000815 -35-18MAY17-3/8

Programozható gombok— a járműopcióktól és az adaptertípusoktól függően a gombok különböző funkciókra programozhatók. (További információt a Kijelző súgó Kezelőszervek beállítása alkalmazás című részben találhat.)

H117006 —UN—28MAR16



Programozható gomb

SS43267,0000815 -35-18MAY17-4/8

AutoTrac™ folytatás gomb (ha van)— aktiválhatja vagy deaktiválhatja a rendszert.

AutoTrac™

H117005 —UN—15APR16



AutoTrac™ visszaállás gomb

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000815 -35-18MAY17-5/8

Adapter emelés/süllyesztés és billentés (ha van)— lehetővé teszi az adapter emelését és süllyesztését, valamint a ferdefelhordó billentését.

H116348 —UN—19DEC16



Vágóasztal emel/süllyeszt kapcsoló

SS43267,0000815 -35-18MAY17-6/8

Motolla emelés/süllyesztés, motolla előre/hátra állító (ha van) kapcsoló— lehetővé teszi a motolla pozíciójának vezérlését.

H116349 —UN—19DEC16



Motolla emelés/süllyesztés, motolla előre/hátra állítás

SS43267,0000815 -35-18MAY17-7/8

Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma, állítható kukorica adapter törőlécek kapcsoló (ha van)— segítségével vezérelheti a ferdefelhordó hajtótengely fordulatszámát vagy az állítható kukorica adapter törőléceket.Adapter működtető gombok— lehetővé teszik több automata adaptervezérlő rendszer aktiválását a három gomb egyikének megnyomásával.

H116349 —UN—19DEC16



Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma, állítható kukorica adapter törőlécek

H116346 —UN—19DEC16



Vágóasztal működtető gombok

SS43267,0000815 -35-18MAY17-8/8

Navigációs sáv

Beállító tárcsa— fordítsa el a beállító tárcsát a kiválasztott beviteli mező értékének növeléséhez vagy csökkentéséhez. A beállító tárcsa közepén lévő gomb a Bezárás gomb. Ezen gomb megnyomásával oldalakat zárhat be a CommandCenter™-en.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

H117902 —UN—29MAR16



Forgókapcsoló

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000816 -35-27JAN17-1/15

Kezdőoldal görgetése – nyomja meg az egyéni Üzemi oldalakon való görgetéshez.

H117903 —UN—29MAR16



Kezdőoldal görgetése

SS43267,0000816 -35-27JAN17-2/15

Adapter— nyomja meg az Adapter alkalmazás megnyitásához.

H117904 —UN—19DEC16



Adapter

SS43267,0000816 -35-27JAN17-3/15

Betakarítási beállítások— nyomja meg a Betakarítási beállítások alkalmazás megnyitásához.

H117905 —UN—29MAR16



Betakarítási beállítások

SS43267,0000816 -35-27JAN17-4/15

Motor— nyomja meg a Motor alkalmazás megnyitásához.

H117906 —UN—29MAR16



SS43267,0000816 -35-27JAN17-5/15

Termény kezelés— nyomja meg a Termény kezelés alkalmazás megnyitásához.

H117907 —UN—29MAR16



Termény kezelés

SS43267,0000816 -35-27JAN17-6/15

Tarlókezelés— nyomja meg a Tarlókezelés alkalmazás megnyitásához.

H117908 —UN—29MAR16



Tarlókezelés

SS43267,0000816 -35-27JAN17-7/15

Behajtás— nyomja meg a Behajtás alkalmazás megnyitásához.

H117909 —UN—29MAR16



Behajtás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000816 -35-27JAN17-8/15

Munkafigyelő— nyomja meg a Munkafigyelő alkalmazás megnyitásához.

H117910 —UN—29MAR16



Munkafigyelő

SS43267,0000816 -35-27JAN17-9/15

Kezelőszervek beállítása – nyomja meg a Kezelőszervek beállítása alkalmazás megnyitásához.

H117911 —UN—29MAR16



Kezelőszervek beállítása

SS43267,0000816 -35-27JAN17-10/15

Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer – nyomja meg a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazás megnyitásához.

H117912 —UN—29MAR16



HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)

SS43267,0000816 -35-27JAN17-11/15

Világítás— nyomja meg a Világítás alkalmazás megnyitásához.

H117913 —UN—29MAR16



Világítás

SS43267,0000816 -35-27JAN17-12/15

Hang – nyomja meg a Hang alkalmazás megnyitásához.

H117914 —UN—29MAR16



Hang

SS43267,0000816 -35-27JAN17-13/15

Telefon – nyomja meg a Telefon alkalmazás megnyitásához.

H117915 —UN—29MAR16



Telefon

SS43267,0000816 -35-27JAN17-14/15

Videó – nyomja meg a Videó alkalmazás megnyitásához.

H117916 —UN—29MAR16



Videó

SS43267,0000816 -35-27JAN17-15/15

Jobb oldali fülkeelemek

Kiegészítő aljzat – kiegészítő berendezések csatlakoztatásakor használatos (12 V).

N128645 —UN—15FEB17



Kiegészítő aljzat

SS43267,0000817 -35-18MAY17-1/12

USB aljzat— információk meghajtóra történő áthelyezésére, előírások kijelzőre történő letöltésére és a kijelző programozására szolgál.

N122943 —UN—02MAY16



USB aljzat

SS43267,0000817 -35-18MAY17-2/12

Kiegészítő (AUX) bemenet— zenét játszhat le a kiegészítő forrásról a rádión, ha a rádión ez az üzemmód van kiválasztva.



N122944 —UN—05MAY16

Kiegészítő (AUX) bemenet

SS43267,0000817 -35-18MAY17-3/12

USB bemenet— zenét játszhat le USB forrásról a rádión, ha a rádión ez az üzemmód van kiválasztva.



N122945 —UN—05MAY16

USB bemenet

SS43267,0000817 -35-18MAY17-4/12

2630 Ethernet— a 2630-as kijelzőnek másodlagos monitorként történő csatlakoztatására szolgál.

H121337 —UN—18MAY17



2630 Ethernet bemenet

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000817 -35-18MAY17-5/12

4600-as kiterjesztett monitor port— a 4600-as kiterjesztett monitor másodlagos monitorként történő csatlakoztatására szolgál.

H121338 —UN—18MAY17



4600-as kiterjesztett monitor port

SS43267,0000817 -35-18MAY17-6/12

Kiegészítő kijelző csatlakozó— kiegészítő berendezések csatlakoztatására szolgál.

H121339 —UN—18MAY17



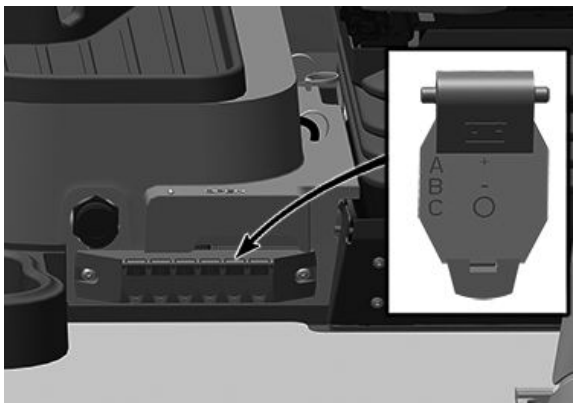
Kiegészítő kijelző csatlakozó

SS43267,0000817 -35-18MAY17-7/12

Kiegészítő elosztóaljzat— hat további elektromos kimenő csatlakozóval van felszerelve, melyek a jobb oldali ablak hátsó sarka alatt találhatók. Ezek a csatlakozók kulccsal kapcsolt vagy állandó tápfeszültséget biztosítanak.

MEGJEGYZÉS: A maximális összes áramfelvétel a kapcsolt áramerősség esetében 20 A az állandó áram esetében 30 A.

- A csúszó érintkező (A) állandóan közvetlen pozitív feszültséget biztosít.
- A (B) csúszó érintkező a test.
- A (C) csúszós érintkező kiegészítő feszültség (bekapcsolt gyújtásnál).



H118079 —UN—19JAN17

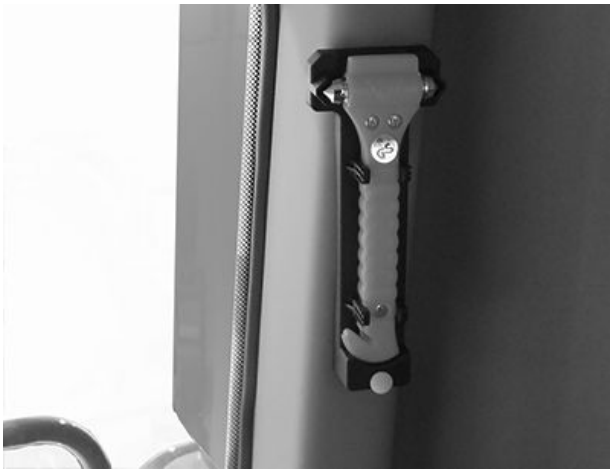
Kiegészítő elosztóaljzat

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000817 -35-18MAY17-8/12

Vészkijárat— lehetővé teszi a kombájn elhagyását vészhelyzet esetén.

- Húzza le a vészkijárati eszköz eltávolításához.
- Ha az ajtók nem nyílnak, a kalapács segítségével törje be az ablakot, és hagyja el a fülkét.
- Ha a biztonsági öv nem kapcsolódik ki, vágja el a foglalatban lévő késsel.



H118071 —UN—15APR16

Vészkijárat A típus

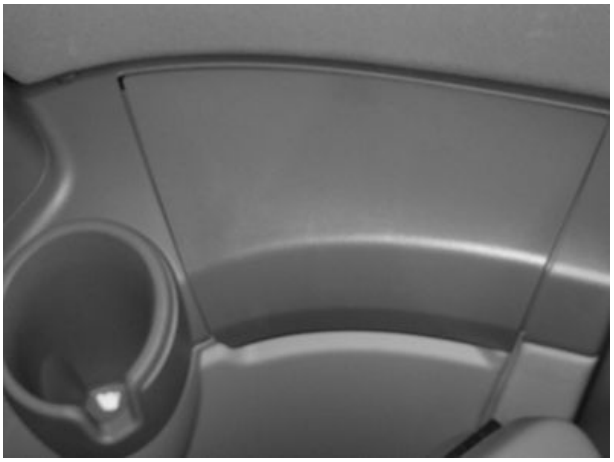


H121414 —UN—18MAY17

Vészkijárat B típus

SS43267,0000817 -35-18MAY17-9/12

Kezelési utasítás tárolóhelye— a hátsó fülkefal mentén elhelyezkedő rekesz, amelyben a kezelési utasítás tárolandó.



H118069 —UN—15APR16

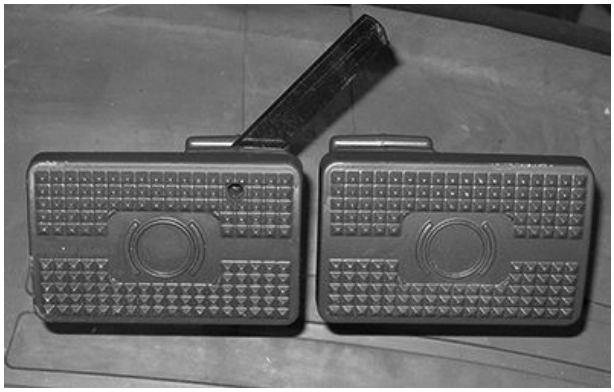
Kezelési Utasítás tárolási helye

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000817 -35-18MAY17-10/12

Fékpedálok— a jármű megállítására szolgál.

Hagyja a fékpedálokat szétkapcsolva szántóföldi munkavégzésnél, és kapcsolja össze a fékpedálokat, amikor közúton közlekedik.



H118068 —UN—15APR16

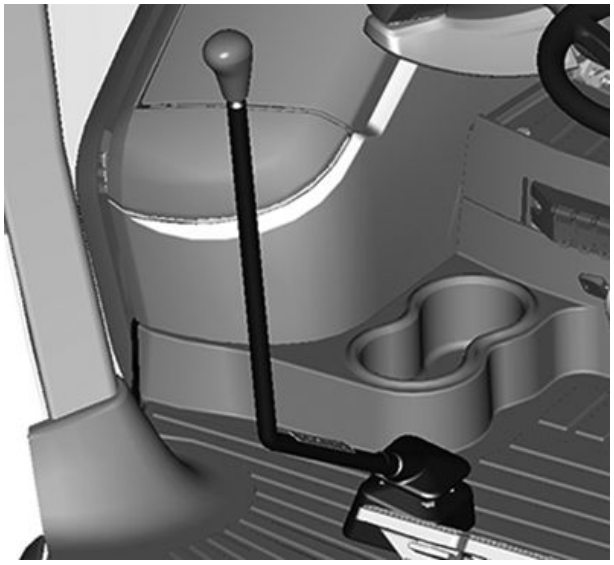
Fékpedálok

SS43267,0000817 -35-18MAY17-11/12

Sebességváltó kar (ha van)— lehetővé teszi a manuális sebességváltást.

FONTOS: Állítsa meg a járművet, és kapcsolja a többfunkciós vezérlőkart üresjárat helyzetbe, mielőtt sebességet váltana.

Amikor a sebességváltó karral kapcsol, az 1., 2. és 3. fokozatok között a kapcsolási út reteszeléssel ellátott, egyenes vonalú. A karon az ellenállás mértéke kisebb az üres és az 1., 2. fokozatok között.



H1118076 —UN—15APR16

Sebességváltó kar

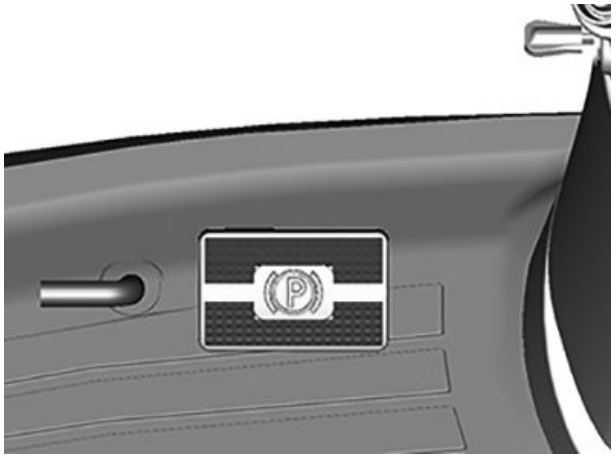
SS43267,0000817 -35-18MAY17-12/12

Bal oldali fülkeelemek

Manuális parkfék (ha van)— lehetővé teszi a parkfék manuális bekapcsolását.

FONTOS: A jármű pedállal működtethető és oldható parkfékkel van felszerelve. Mindenképpen használja a parkféket, ha jár a motor, de a jármű áll, vagy mielőtt a motor leállítása után elhagyja a járművet.

A jobb pedál lenyomásával bekapcsolja, a bal pedál lenyomásával pedig kikapcsolja a parkféket.



H1118077 —UN—15APR16

Rögzítőfék

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000818 -35-27JAN17-1/2

Hűtő (ha van)— egész nap hidegen tartja az ételt és italt.

MEGJEGYZÉS: A hűtő csak akkor üzemel, ha a gyújtáskapcsoló gyújtás pozícióban van, és a kiegészítő aljzatba bedugva KELL maradnia, hogy az ételeket és az italokat hidegen tartsa.

Emelje fel az üléspárnát, hogy kinyithassa a hűtő felső fedelét. A hűtő első fedelét az üléspárna felemelése nélkül is ki lehet nyitni.

Forgassa a hőmérséklet szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező irányba a hőmérséklet csökkentéséhez, és az óramutató járásával ellentétes irányba a hőmérséklet növeléséhez.



H118074 —UN—15APR16

Hűtő

SS43267,0000818 -35-27JAN17-2/2

Fej feletti kezelőszervek

Mikrofon (opcionális)— lehetővé teszi a kihangosított telefonálást Bluetooth®-os mobiltelefont használva. (A Bluetooth®-t engedélyezni kell.)

MEGJEGYZÉS: A gyújtáskapcsolónak gyújtás állásban kell lennie.



H118064 —UN—22DEC16

Mikrofon

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye

SS43267,0000819 -35-27JAN17-1/3

Tükörfűtés gomb— bekapcsolja a tükörfűtést a jég és a pára eltávolítása érdekében.

- Nyomja meg a kapcsoló tetejét a tükörfűtés bekapcsolásához.
- Nyomja meg a kapcsoló alját a tükörfűtés kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: A gyújtáskapcsolónak gyújtás állásban kell lennie.



H118065 —UN—22DEC16

Tükörfűtés gomb

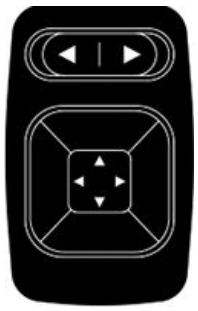
Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000819 -35-27JAN17-2/3

Tükörállító gombok— a jobb vagy bal oldali fülketükör kiválasztására és beállítására szolgál.

- A felső gombbal kiválaszthatja és beállíthatja az egyik tükröt.
- A kiválasztott tükröt fel vagy le, illetve jobbra vagy balra mozgathatja az alsó gomb segítségével. Mozgassa a gombot abba az irányba, amelybe el szeretné mozdítani a tükröt.

MEGJEGYZÉS: A gyújtáskapcsolónak gyújtás állásban kell lennie.



H118066 —UN—15APR16

Tükörállító gombok

SS43267,0000819 -35-27JAN17-3/3

Ülés kezelőszervek

ComfortCommand™ vezetőülés (alapkivitelű ülés)

ComfortCommand™ vezetőülés (prémium ülés)

Biztonsági övek

Utasülés

A ComfortCommand a Deere & Company márkaneve

SS43267,000081A -35-27JAN17-1/1

Gyújtáskapcsoló

⚠ VIGYÁZAT: A motor beindítása előtt szólaltassa meg a kürtöt, hogy a jármű közelében álló emberek távolabb álljanak.

A balesetek elkerülése érdekében a járművet KIZÁRÓLAG a vezetőülésben ülve indítsa be. NE indítsa be a motort az indítómotor sarkainak rövidre zárásával. A normál indító áramkör kikerülésével, bekapcsolt sebességfokozat mellett a jármű elindul.

Az indítókapcsoló a kormányoszlop jobb oldalán helyezkedik el és négy állása van:



H118582 —UN—22DEC16

Gyújtáskapcsoló

SS43267,000081B -35-27JAN17-1/5

Kiegészítő áramkör – lehetővé teszi a segédberendezések, pl. rádió és ablaktörlő működtetését a motor kikapcsolt állapotában.

H117799 —UN—15APR16



Tartozékok

SS43267,000081B -35-27JAN17-2/5

Leállítás – leállítja a motort és az összes segédberendezés funkciót.

H117800 —UN—28MAR16



Ütköző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000081B -35-27JAN17-3/5

Gyújtás – a segédberendezések és a motor beindítás utáni működtetésére szolgál.

H117801 —UN—28MAR16



Gyújtás

SS43267,000081B -35-27JAN17-4/5

Indítás— pillanatnyi kapcsolóállás, amely a motor indítására szolgál. A motor beindulásakor, a kulcs elengedése után a kapcsoló visszaáll a gyújtás állásba.

H117802 —UN—28MAR16



Indítás

SS43267,000081B -35-27JAN17-5/5

Kormánykerék beállítása

H117796 —UN—28MAR16

Magasságállító— forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a retesz kioldásához. Húzza kifelé vagy tolja befelé a kormánykereket a kívánt helyzetbe. A gombot az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse a kormányoszlopot.

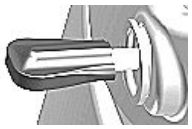


Magasságállító

SS43267,000081C -35-27JAN17-1/3

Döntés – húzza fel a kart, és állítsa a kormányoszlopot a kívánt helyzetbe. A kart elengedve reteszeli a kormányoszlopot.

H117797 —UN—28MAR16



Döntés

SS43267,000081C -35-27JAN17-2/3

Memória— nyomja le a fülkepadlón lévő lábpedált, hogy a kormányoszlop felbillenjen, szabaddá téve a kezelő útját a kényelmes ki- vagy beszállás érdekében. Nyomja le a lábpedált, és húzza le a kormánykereket, hogy a kormányoszlop visszatérjen az előző beállításnak megfelelő helyzetbe.

H117798 —UN—28MAR16



Memória

SS43267,000081C -35-27JAN17-3/3

A világítás működtetése

VIGYÁZAT: Más járművekkel történő összeütközés súlyos vagy halálos balesetet okozhat. Mindig tartsa be a közúti közlekedésre vonatkozó helyi szabályokat. Váltsa át a fényszórót tompított állásba, ha szemből másik jármű közeledik. Ne zavarja ezekkel a lámpákkal a forgalmat, közúton ne használjon munkalámpát.



H117803 —UN—28MAR16

Kapcsoló

Kapcsoló – válassza ki a világítás üzemmódot.

SS43267,000081D -35-27JAN17-1/4

Kikapcsolva – ezen opció kiválasztása lekapcsolja az összes külső világítást.

MEGJEGYZÉS: Ha a figyelmeztető lámpa kapcsoló BE van kapcsolva, akkor a figyelmeztető lámpák bekapcsolva maradnak.

H117809 —UN—28MAR16



KI

SS43267,000081D -35-27JAN17-2/4

Közúti lámpák – a fényszórók és a helyzetjelző lámpák bekapcsolására szolgál.

H117808 —UN—28MAR16



Közúti világítás

SS43267,000081D -35-27JAN17-3/4

Munkalámpák – a kiválasztott előbeállításra kapcsolja a munkalámpákat.

N123280 —UN—16MAY16



Munkalámpák

SS43267,000081D -35-27JAN17-4/4

Irányjelzők, kürt, a távolsági és a tompított fényszóró működtetése

Irányjelzők— nyomja felfelé a kart jobbra kanyarodáskor, illetve lefelé balra kanyarodáskor. A kanyarodás befejezését követően állítsa vissza a kart középállásba.



H117803 —UN—28MAR16

Irányjelzők

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000081E -35-18MAY17-1/8

Jobbra kanyarodás— nyomja felfelé a kart jobbra kanyarodáskor.

H117804 —UN—28MAR16



Jobbra kanyarodás

SS43267,000081E -35-18MAY17-2/8

Balra kanyarodás— nyomja lefelé a kart balra kanyarodáskor.

H117805 —UN—28MAR16



Balra kanyarodás

SS43267,000081E -35-18MAY17-3/8

Kürt— nyomja be a kar végét a kürt működtetéséhez.

H117806 —UN—28MAR16



Kürt

SS43267,000081E -35-18MAY17-4/8

Távolsági fényszórók – nyomja előre a kart a távolsági fényszórók bekapcsolásához. A fénykürt villogtatásához húzza maga felé a kart és engedje el.

H117048 —UN—22DEC16



Távolsági fényszóró

SS43267,000081E -35-18MAY17-5/8

Tompított fényszórók— állítsa a kart középállásba a tompított fényszórók bekapcsolásához.

H117808 —UN—28MAR16



Tompított fényszóró

SS43267,000081E -35-18MAY17-6/8

Munkalámpa, 1. előbeállítás – nyomja meg a munkalámpa 1. előbeállításának kiválasztásához.

H117886 —UN—29MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000081E -35-18MAY17-7/8

Munkalámpa, 2. előbeállítás – nyomja meg a munkalámpa 2. előbeállításának kiválasztásához.

H117887 —UN—29MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás

SS43267,000081E -35-18MAY17-8/8

Ablaktörlő és ablakmosó működtetése

MEGJEGYZÉS: Töltse fel a tartályt víz és fagyálló koncentrátum keverékével a mosórendszer elfagyásának elkerülése érdekében.

Kapcsoló – forgassa el az ablaktörlő kívánt sebességgel történő üzemeltetéséhez.



H117803 —UN—28MAR16

Kapcsoló

SS43267,000081F -35-27JAN17-1/5

Kikapcsolva – az ablaktörlő kikapcsolására szolgál.

H117809 —UN—28MAR16



KI

SS43267,000081F -35-27JAN17-2/5

Szakaszos – ezen állás kiválasztásakor az ablaktörlő szakaszosan működik.

H117810 —UN—28MAR16



Szakaszos

SS43267,000081F -35-27JAN17-3/5

Ablakmosó – nyomja meg az ablakmosó működtetéséhez.

H117811 —UN—28MAR16



Ablakmosó

SS43267,000081F -35-27JAN17-4/5

Ablaktörlő bekapcsolva— segítségével működtetheti az ablaktörlőt.

H117812 —UN—28MAR16



Ablaktörlő bekapcsolva

SS43267,000081F -35-27JAN17-5/5

Éter befecskendezés működtetése (ha van)

H121070 —UN—18MAY17

Éter-befecskendezés— nyomja meg a motor indítása közben a hidegindítás elősegítésére. Engedje el a gombot a motor beindulása után.



Éter-befecskendezés

⚠ VIGYÁZAT: Kerülje a személyi sérülést vagy a motor károsodását. Csak forgó motorba fecskendezzen folyadékot.

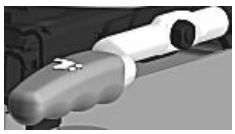
FONTOS: A megfelelő kenés érdekében 1–2 percig üzemeltesse a motort alacsony fordulatszámon, terhelés nélkül. Ha fagypont alatt üzemelteti, növelje meg ezt az időtartamot 2–4 percre.

SS43267,0000820 -35-18MAY17-1/1

ComfortCommand™ kezelőülés (alapkivitelű ülés)

H117034 —UN—28MAR16

Előre-hátra állító kar – húzza felfelé a kart az ülés előre vagy hátra csúsztatásához, a legkényelmesebb munkavégzési helyzetbe.



Előre-hátra állító kar

SS43267,0000821 -35-18MAY17-1/8

H117035 —UN—28MAR16

Függőleges irányú lengéscsillapító – korlátozza az ülésrugózás által nyújtott függőleges irányú mozgást. Tolja a vezérlőkart előre a puhább rugózáshoz, vagy mozdítsa hátra a keményebb rugózáshoz. E két pozíció között közepes keménységű a rugózás.



Függőleges ütéscsillapítás vezérlő

SS43267,0000821 -35-18MAY17-2/8

H117861 —UN—28MAR16

Súly-/magasságállító kar– a kart felhúzva emeli, lenyomva süllyeszti az ülést. Állítsa be úgy az ülést, hogy a zöld jel megjelenjen a súly/magasság kijelzőn.



Súly/Magasságállító kar

SS43267,0000821 -35-18MAY17-3/8

H117037 —UN—28MAR16

Súly/magasság kijelző– állítsa be az ülést a súly-/magasság állító kar segítségével úgy, hogy a zöld jel megjelenjen a kijelzőn.



Súly/magasság kijelző

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000821 -35-18MAY17-4/8

Előre/hátra csillapítás állítókar – húzza fel a kart az előre vagy hátra irányuló mozgások reteszeléséhez. A mozgások engedélyezéséhez nyomja le a kart.

H117036 —UN—28MAR16



Előre-hátra csillapításállító kar

SS43267,0000821 -35-18MAY17-5/8

Kartámla magasságállítás— távolítsa el a kerek sapkát, és lazítsa ki az anyát, hogy beállíthassa a bal oldali kartámlát a kívánt pozícióba.

H117042 —UN—28MAR16



Kartámla magasságállítás

SS43267,0000821 -35-18MAY17-6/8

Háttámla szögállító kar – az ülés háttámlájának szögét állítja be. Húzza fel a kart és állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe, majd engedje el a kart.

H117041 —UN—28MAR16



Háttámla szögállító kar

SS43267,0000821 -35-18MAY17-7/8

Ülés elfordító kar— Emelje meg a kart az ülés elfordításához. Az ülést a fogantyú lenyomásával reteszelheti a beállított helyzetben.

H121071 —UN—18MAY17



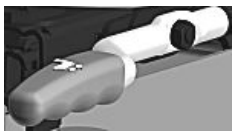
Ülés elforgató kar

SS43267,0000821 -35-18MAY17-8/8

ComfortCommand™ kezelőülés (prémium ülés)

Előre-hátra állító kar – húzza felfelé a kart az ülés előre vagy hátra csúsztatásához, a legkényelmesebb munkavégzési helyzetbe.

H117034 —UN—28MAR16



Előre-hátra állító kar

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000822 -35-18MAY17-1/15

Függőleges irányú lengéscsillapító – korlátozza az ülésrugózás által nyújtott függőleges irányú mozgást. Tolja a vezérlőkart előre a puhább rugózáshoz, vagy mozdítsa hátra a keményebb rugózáshoz. E két pozíció között közepes keménységű a rugózás.

H117035 —UN—28MAR16



Függőleges ütéscsillapítás vezérlő

SS43267,0000822 -35-18MAY17-2/15

Súly-/magasságállító kar– a kart felhúzva emeli, lenyomva süllyeszti az ülést. Állítsa be úgy az ülést, hogy a zöld jel megjelenjen a súly/magasság kijelzőn.

H117861 —UN—28MAR16



Súly/Magasságállító kar

SS43267,0000822 -35-18MAY17-3/15

Súly/magasság kijelző– állítsa be az ülést a súly-/magasság állító kar segítségével úgy, hogy a zöld jel megjelenjen a kijelzőn.

H117037 —UN—28MAR16



Súly/magasság kijelző

SS43267,0000822 -35-18MAY17-4/15

Üléspárna mélységállító kar– nyomja le a kart az üléspárna előre vagy hátra mozgatásához, a legkedvezőbb munkavégzési helyzetbe.

H117039 —UN—28MAR16



Üléspárna mélységállító kar

SS43267,0000822 -35-18MAY17-5/15

Előre/hátra csillapítás állítókar – húzza fel a kart az előre vagy hátra irányuló mozgások reteszeléséhez. A mozgások engedélyezéséhez nyomja le a kart.

H117036 —UN—28MAR16



Előre-hátra csillapításállító kar

SS43267,0000822 -35-18MAY17-6/15

Keresztirányú csillapítás állítókar– a kar előre tolásával engedélyezi a keresztirányú mozgást. A kar hátra húzásával reteszelheti a mozgást.

H117040 —UN—28MAR16



Keresztirányú csillapításállító kar

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000822 -35-18MAY17-7/15

Kartámla helyzetállító gomb – a kartámlát fel- vagy lefelé állítja. Forgassa a gombot jobbra a süllyesztéshez, balra az emeléshez.

H117043 —UN—28MAR16



Kartámla helyzetbeállító gomb

SS43267,0000822 -35-18MAY17-8/15

Kartámla magasságállítás— távolítsa el a kerek sapkát, és lazítsa ki az anyát, hogy beállíthassa a bal oldali kartámlát a kívánt pozícióba.

H117042 —UN—28MAR16



Kartámla magasságállítás

SS43267,0000822 -35-18MAY17-9/15

Háttámla szögállító kar – az ülés háttámlájának szögét állítja be. Húzza fel a kart és állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe, majd engedje el a kart.

H117041 —UN—28MAR16



Háttámla szögállító kar

SS43267,0000822 -35-18MAY17-10/15

Ülés elfordító kar— Emelje meg a kart az ülés elfordításához. Az ülést a fogantyú lenyomásával reteszelheti a beállított helyzetben.

H121071 —UN—18MAY17



Ülés elforgató kar

SS43267,0000822 -35-18MAY17-11/15

Fűtött/szellőztethető ülés – nyomja meg a kapcsoló tetejét az ülésfűtés bekapcsolásához. Nyomja meg a kapcsoló alját az ülésszellőztetés bekapcsolásához. A kapcsoló középső helyzetbe állítása kikapcsolja az ülésfűtést és a szellőztetést.

H117044 —UN—28MAR16



Fűthető/szellőztethető ülés

SS43267,0000822 -35-18MAY17-12/15

Felső deréktámasz— nyomja a felső kapcsolót a plusz (+) szimbólum irányába a felső deréktámasz ívének növeléséhez. Nyomja a felső kapcsolót a mínusz (-) szimbólum irányába a felső deréktámasz ívének csökkentéséhez.

H117045 —UN—28MAR16



Felső deréktámasz

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000822 -35-18MAY17-13/15

Alsó deréktámasz— nyomja az alsó kapcsolót a plusz (+) szimbólum irányába az alsó deréktámasz ívének növeléséhez. Nyomja az alsó kapcsolót a mínusz (-) szimbólum irányába az alsó deréktámasz ívének csökkentéséhez.

H117046 —UN—28MAR16



Alsó deréktámasz

SS43267,0000822 -35-18MAY17-14/15

Kartámla vezérlőkonzol— lazítsa ki a gombot, és csúsztassa a kartámla vezérlőkonzolt fel/előre vagy le/hátra, a külső lemezen lévő nyílásokba. Húzza meg a gombfogantyút.

H117047 —UN—28MAR16



Kartámasz vezérlő konzol

SS43267,0000822 -35-18MAY17-15/15

Biztonsági övek

A biztonsági övek mind a vezetőülésen, mind az utasülésen alapfelszereltség. A kétpontos biztonsági öveken található egy nyomógombos gyorskioldó és automatikus övfeszítő, hogy lehetővé tegye az akadálytalan kiszállást és beülést.

⚠ VIGYÁZAT: Évente legalább egyszer vizsgálja meg a biztonsági öveket és azok csavarjait. Ha a biztonsági öv bármely elemén, beleértve a csavarokat, a csatokat, a visszahúzót és magát az övet is, sérülés, deformáció, túlzott vagy rendellenes kopás, elszíneződés látható, az egész övrendszert azonnal le kell cserélni. Saját biztonsága érdekében a biztonsági övrendszert csak a gépéhez jóváhagyott cserealkatrészekre cserélje. A pótalkatrészeket a John Deere márkakereskedésben szerezheti be.



Biztonsági öv

H118075 —UN—15APR16

SS43267,0000823 -35-27JAN17-1/1

Oktatóülés

Az üléstámla és az üléspárna felemelhető és lesüllyeszthető a kívánt pozícióba.

⚠ VIGYÁZAT: A pótülés csak a kezelők oktatására vagy a jármű meghibásodásának diagnosztizálására szolgál. Ne engedjen senki mást a járművön vagy a munkaeszközön utazni. Mindig használja a biztonsági övet.



Utasülés

H118073 —UN—15APR16

SS43267,0000824 -35-27JAN17-1/1

Betakarítási kezelőszervek

H117027 —UN—28MAR16

Programozható gyorsgomb zár— a kapcsolók gyorsgombjait állítja be a véletlenszerű módosítás elkerülése érdekében. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.



Retesz

SS43267,0000977 -35-27JAN17-1/18

Dial-A-Speed™ forgókapcsoló— forgassa a forgókapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszám arányának növeléséhez, vagy az óramutató járásával ellentétes irányba a motolla vagy a hevederes felszedő fordulatszám arányának csökkentéséhez.



Dial-A-Speed™ forgatógomb

H116352 —UN—20DEC16

A Dial-A-Speed a Deere & Company védjegye

SS43267,0000977 -35-27JAN17-2/18

Adaptermagasság/HydraFlex™ talajnyomás vezérlő kapcsoló— beállítja az adapter talajhoz viszonyított helyzetét és az automatikus visszaállítást abba a helyzetbe. Fordítsa a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba az adapter és a beállítási pont emeléséhez (ha van HydraFlex™ nyomásnövelő). Fordítsa a kapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba az adapter és a beállítási pont süllyesztéséhez (ha van HydraFlex™ nyomáscsökkentő).



Adapter magasság/HydraFlex™ talajnyomás vezérlő kapcsoló

H116347 —UN—20DEC16

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

SS43267,0000977 -35-27JAN17-3/18

Ferdefelhordó visszaforgató kapcsoló— segítségével a ferdefelhordó hajtóműve hidraulikusan visszaforgató módba kapcsolható a megszorult ferdefelhordó vagy adapter kitisztításához.



Ferdefelhordó visszaforgató

H117923 —UN—22DEC16

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000977 -35-27JAN17-4/18

Hevederes felszedő tisztítás— késlelteti az adapter szíjhajtásának visszakapcsolását, ami lehetővé teszi a kilökött anyag kis mennyiségekben történő visszaadagolását a ferdefelhordóba.



H117924 —UN—22DEC16

Hevederes felszedő tisztítás

SS43267,0000977 -35-27JAN17-5/18

Adapter hajtás— nyomja le és előre a kapcsolót, hogy a bekapcsolt állást rögzítse, vagy húzza vissza kapcsolót a kikapcsoláshoz.



H117924 —UN—22DEC16

Adapter bekapcsolás

SS43267,0000977 -35-27JAN17-6/18

Cséplőmű hajtás— nyomja le és előre a kapcsolót, hogy a bekapcsolt állást rögzítse, vagy húzza vissza kapcsolót a kikapcsoláshoz.



H117925 —UN—22DEC16

Cséplőhajtás bekapcsolás

SS43267,0000977 -35-27JAN17-7/18

Ürítő váltókapcsoló— lehetővé teszi a maradék terítés gyors beállítását az ellenkező irányba, hogy kompenzálja a szelet a táblavégi fordulóknál.

MEGJEGYZÉS: A váltókapcsoló csak akkor elérhető, ha az iránybeállító nem középállásban van.

H117017 —UN—28MAR16



Szalmaürítő váltókapcsoló

SS43267,0000977 -35-27JAN17-8/18

Kartámla beállító tárcsa— segítségével növelhetők vagy csökkenthetők a beállított értékek.

- A forgógomb óramutató járásával megfelelő irányba történő fordításával növelheti a beállított értéket.
- A forgógomb óramutató járásával ellenkező irányba történő fordításával csökkentheti a beállított értéket.

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000977 -35-27JAN17-9/18

Dobhézag beállítása— nyomja meg a kartámla beállító tárcsa aktiválásához, hogy kiválaszthassa a kívánt hézagot.

H117012 —UN—28MAR16



Konkáv hézag beállítása

SS43267,0000977 -35-27JAN17-10/18

Cséplési fordulat beállítása— nyomja meg a kartámla beállító tárcsa aktiválásához, hogy kiválaszthassa a kívánt fordulatszámot.

H117013 —UN—28MAR16



Cséplődob fordulatszámának beállítása

SS43267,0000977 -35-27JAN17-11/18

Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása— nyomja meg a kartámla beállító tárcsa aktiválásához, hogy kiválaszthassa a kívánt fordulatszámot.

H117011 —UN—29MAR16



Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása

SS43267,0000977 -35-27JAN17-12/18

Törekrosta beállítása— nyomja meg a kartámla beállító tárcsa aktiválásához, hogy kiválaszthassa a kívánt hézagot.

H117014 —UN—28MAR16



Törekrosta állítás

SS43267,0000977 -35-27JAN17-13/18

Szemrosta beállítása— nyomja meg a kartámla beállító tárcsa aktiválásához, hogy kiválaszthassa a kívánt hézagot.

H117015 —UN—28MAR16



Szemrosta állítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000977 -35-27JAN17-14/18

Programozható gombok— a járműopcióktól és az adaptertípustól függően a gombok különböző funkciókra programozhatók. (További információt a Kijelző súgó Kezelőszervek beállítása alkalmazás című részben találhat.)

H118063 —UN—15APR16



Programozható gombok

SS43267,0000977 -35-27JAN17-15/18

HillMaster™ manuális balra billentés (ha van)— nyomja meg a járműváz balra billentéséhez.

H117029 —UN—28MAR16



Manuális balra billentés

SS43267,0000977 -35-27JAN17-16/18

HillMaster™ manuális jobbra billentés (ha van)— nyomja meg a járműváz jobbra billentéséhez.

H117030 —UN—28MAR16



Manuális jobbra billentés

SS43267,0000977 -35-27JAN17-17/18

HillMaster™ automatikus szintezés (ha van)— megnyomásával lehetővé teszi a jármű cséplő rendszerének automatikus szintezését, miközben a jármű laza, egyenetlen talajon halad.

H117031 —UN—28MAR16



Automatikus Szintezés

SS43267,0000977 -35-27JAN17-18/18

HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás)

Ventilátor fordulatszáma – nyomja meg a fülkén belüli ventilátor fordulatszám módosításához.



Ventilátor fordulatszám

N120890 —UN—05MAY16

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000826 -35-27JAN17-1/3

Légáramlás szabályozó – nyomja meg a légáram irányának kiválasztásához.

H117877 —UN—29MAR16



Légáram irány

SS43267,0000826 -35-27JAN17-2/3

Hőmérséklet szabályozó – nyomja meg a fülke hőmérsékletének szabályozásához.



Hőmérséklet szabályozás

N121549 —UN—12MAY16

SS43267,0000826 -35-27JAN17-3/3

Rádió

Keresés – nyomja meg rádiócsatorna kereséséhez.



Keresés

N123514 —UN—22SEP16

SS43267,0000827 -35-27JAN17-1/3

Hangerő-szabályozás – nyomja meg a hangerő módosításához.

N124430 —UN—22SEP16



Hangerő szabályozás

SS43267,0000827 -35-27JAN17-2/3

Némítás – nyomja meg a mikrofon elnémításához.

- Nyomja meg a hang elnémításához.
- Nyomja meg a hang visszakapcsolásához.

H117918 —UN—29MAR16



SS43267,0000827 -35-27JAN17-3/3

Motor és menet hajtás

Nyomógomb kapcsolású sebességváltó (ha van)— nyomja meg a kívánt nyomógombot (1, 2 vagy 3) a gép menetsebességének növeléséhez vagy csökkentéséhez. A kiválasztott sebesség kijelző világít.



H117023 —UN—22DEC16

Nyomógomb kapcsolású sebességváltó

SS43267,0000828 -35-27JAN17-1/10

ProDrive™ (ha van)— nyomja meg a kívánt nyomógombot (1 vagy 2) a gép menetsebességének növeléséhez vagy csökkentéséhez. A kiválasztott sebesség kijelző világít.

A ProDrive a Deere & Company védjegye



H117917 —UN—22DEC16

ProDrive™

SS43267,0000828 -35-27JAN17-2/10

Motorfordulatszám (alacsony fordulatszám)— nyomja meg az alacsony motorfordulatszám beállítása érdekében. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.

H117019 —UN—28MAR16



Motorfordulatszám (alacsony fordulatszám)

SS43267,0000828 -35-27JAN17-3/10

Motorfordulatszám (közepes fordulatszám)— nyomja meg a közepes motorfordulatszám beállítása érdekében. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.

H117020 —UN—28MAR16



Motorfordulatszám (közepes fordulatszám)

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000828 -35-27JAN17-4/10

Motorfordulatszám (magas fordulatszám)— nyomja meg a magas motorfordulatszám beállítása érdekében. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.

H117021 —UN—28MAR16



Motorfordulatszám (magas fordulatszám)

SS43267,0000828 -35-27JAN17-5/10

Közúti biztonsági lekapcsoló— nyomja meg, ha közúton halad a járművel. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.

H117022 —UN—28MAR16



Közúti biztonsági lekapcsoló

SS43267,0000828 -35-27JAN17-6/10

Négy-kerék hajtás magas fordulatszám (ha van)— nyomja meg a négy-kerék hajtás fordulatszámának vezérléséhez.

H117024 —UN—28MAR16



Négy-kerék hajtás magas fokozat

SS43267,0000828 -35-27JAN17-7/10

Négy-kerék hajtás alacsony fordulatszám (ha van)— nyomja meg a négy-kerék hajtás fordulatszámának vezérléséhez.

H117025 —UN—28MAR16



Négy-kerék hajtás alacsony fokozat

SS43267,0000828 -35-27JAN17-8/10

Differenciálzár (ha van)— nyomja meg a differenciálzár manuális be- és kikapcsolásához, hogy megoldja a szántóföldön a vonóerőátviteli problémákat.

H117026 —UN—28MAR16



Differenciálzár

SS43267,0000828 -35-27JAN17-9/10

Parkfék— nyomja meg a parkfék manuális vagy automatikus be- és kikapcsolásához, hogy megelőzze a jármű elmozdulását.

H117028 —UN—28MAR16



Parkfék

SS43267,0000828 -35-27JAN17-10/10

Világítás

Munkalámpa, 1. előbeállítás – nyomja meg a munkalámpa 1. előbeállításának kiválasztásához.

H117886 —UN—29MAR16



Munkalámpa 1. előbeállítás

SS43267,0000829 -35-27JAN17-1/4

Munkalámpa, 2. előbeállítás – nyomja meg a munkalámpa 2. előbeállításának kiválasztásához.

H117887 —UN—29MAR16



Munkalámpa 2. előbeállítás

SS43267,0000829 -35-27JAN17-2/4

Forgó figyelmeztető lámpák— nyomja meg a forgó figyelmeztető lámpák be-, illetve kikapcsolásához.

H117884 —UN—29MAR16



SS43267,0000829 -35-27JAN17-3/4

Vészvillogók— nyomja meg a vészvillogók be-, illetve kikapcsolásához.

H117885 —UN—29MAR16

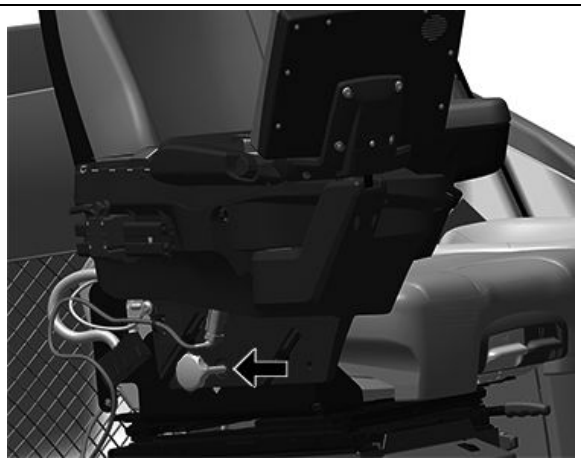


Vészvillogók

SS43267,0000829 -35-27JAN17-4/4

Konzol és kijelző

Kartámla vezérlőkonzol— lazítsa ki a gombot, és csúsztassa a kartámla vezérlőkonzolt fel/előre vagy le/hátra, a külső lemezen lévő nyílásokba. Húzza meg a gombot a kartámasz pozíciójának rögzítéséhez.



H118078 —UN—19JAN17

Kartámasz vezérlő konzol

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000082A -35-18MAY17-1/5

USB töltő— lehetővé teszi mobil eszközök töltését. Ezek a csatlakozók a konzol tárolórekeszben találhatóak. Nincsenek a rádióra vagy a kijelzőre csatlakoztatva.

N128644 —UN—15FEB17



USB töltés

SS43267,000082A -35-18MAY17-2/5

Kiegészítő kimenet— készülékek áramellátására szolgál (12 V). A konzol tárolórekesz belsejében található.

N128645 —UN—15FEB17



Kiegészítő aljzat

SS43267,000082A -35-18MAY17-3/5

Kar— fordítsa el a kart balra/jobbra, a kívánt pozícióba.

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak az ülésfordítás nélküli gépeknél érhető el.



H117794 —UN—19JAN17

Kar

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000082A -35-18MAY17-4/5

Kijelző – fordítsa el a kijelzőt balra/jobbra a kívánt pozícióba.



H117795 —UN—15APR16

Kijelző

SS43267,000082A -35-18MAY17-5/5

Ferdefelhordó visszaforgató

A ferdefelhordó hajtóművét hidraulikusan visszaforgató módba lehet kapcsolni a megszorult ferdefelhordó vagy adapter kitisztításához.

- Nyomja le, húzza vissza és tartsa a ferdefelhordó visszaforgató kapcsolót lenyomva a ferdefelhordó dugulásának megszűntetéséhez.
- Engedje fel a kapcsolót, miután a ferdefelhordó dugulása megszűnt.

MEGJEGYZÉS: Magas motorfordulatszám mellett kapcsolja ki a ferdefelhordó visszaforgató kapcsolót, és járass a motort alapjáraton.



H117923 —UN—22DEC16

Ferdefelhordó visszaforgató

SS43267,000082B -35-27JAN17-1/1

Hevederes felszedő tisztítás

Késlelteti az adapter szíjhajtásának visszakapcsolását, ami lehetővé teszi a kilökött anyag kis mennyiségekben történő visszaadagolását a ferdefelhordóba.

MEGJEGYZÉS: A tisztítási folyamat elkezdéséhez a bekapcsolásnak, a visszaforgatásnak és az újra bekapcsolásnak 30 másodpercen belül meg kell történnie.

Tolja előre a az adapter bekapcsolásához, húzza vissza a ferdefelhordó visszaforgató bekapcsolásához, majd ismét előre az adapter bekapcsolásához.



H117924 —UN—22DEC16

Hevederes felszedő

SS43267,000082C -35-27JAN17-1/1

Adapter bekapcsolás

Nyomja le és előre a kapcsolót, hogy a bekapcsolt állást rögzítse, vagy húzza vissza a kikapcsoláshoz.

Rendszerkövetelmények:

- A cséplőmű hajtásnak bekapcsolva kell lennie.
- A közúti biztonsági kapcsolónak szántóföldi állásban kell lennie.
- A kezelőülésben kell ülnie az adapter működtetéséhez.

MEGJEGYZÉS: Ha elhagyja az ülést a bekapcsolás után, az adapter hajtás még öt másodpercig működik, majd kikapcsol.



Adapter bekapcsolás

H117924 —UN—22DEC16

SS43267,000082D -35-27JAN17-1/1

Cséplőhajtás bekapcsolás

Nyomja le és előre a kapcsolót, hogy a bekapcsolt állást rögzítse, vagy húzza vissza a kikapcsoláshoz.

Rendszerkövetelmények:

- A motornak alapjáraton kell járnia.
- A közúti biztonsági kapcsolónak szántóföldi állásban kell lennie.
- A kezelőülésben kell ülnie a cséplőmű működtetéséhez.

MEGJEGYZÉS: A cséplőmű kikapcsol, amikor az utóverő fordulatszáma 300 f/p alá csökken.

Ha a bekapcsolás után elhagyja az ülést, a cséplőmű forgás figyelmeztető hangja megszólal, és a külső lámpák villogni kezdenek, hogy figyelmeztessék a kezelőt arra, hogy az ülést a cséplőmű forgása közben hagyja el. A lámpák és a figyelmeztető hang addig marad működésben, amíg a cséplőmű teljesen meg nem áll.



Cséplőhajtás bekapcsolás

H117925 —UN—22DEC16

SS43267,000082E -35-27JAN17-1/1

Dobhézag beállítása

A cséplőelemek és a dobkosár közötti távolságot növeli vagy csökkenti.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a kartámlán található gombot a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H117012 —UN—28MAR16



Konkáv hézag beállítása

SS43267,000082F -35-18MAY17-1/2

2. A kívánt dobhézag kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a maximális érték nem érhető el, ha sűrű tömítésű elemek vannak felszerelve.

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Minimum: 0

Maximum: 40

Lépésköz: 1

SS43267,000082F -35-18MAY17-2/2

Cséplődob fordulatszámának beállítása

Növeli vagy csökkenti a cséplési fordulatot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja be a cséplő rendszert, és járassa a motort maximális üresjárati fordulaton.
2. Nyomja meg a kartámlán található gombot a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H117013 —UN—28MAR16



Cséplődob fordulat

SS43267,0000830 -35-27JAN17-1/2

3. A kívánt fordulatszám kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Minimum: 200 f/p

Maximum: 1000 f/p

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Lépésköz: 10 f/p

SS43267,0000830 -35-27JAN17-2/2

Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása

Növeli vagy csökkenti a tisztító ventilátor fordulatszámát.

A ventilátor fordulatszám állító motorban van egy hőkioldó, mely megállítja a motort, ha az alábbi problémák fordulnak elő:

- Az állítást folyamatosan működteti, több mint két-három percig.
- Az állítórendszer felütközött az ütközőn, miközben a motor még változtatni akarja a fordulatot.
- Túlzott szorulás vagy húzás a rudazatban.

Ha a fenti okok közül bármelyik előfordul, tisztítsa ki a rendszert és állítsa be szükség szerint.

MEGJEGYZÉS: Hagyja a motort lehűlni 10–15 percig, mielőtt újra működtetné a kapcsolót.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H117011 —UN—29MAR16



Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása

1. Kapcsolja be a cséplő rendszert, és járassa a motort maximális üresjárati fordulaton.
2. Nyomja meg a kartámlán található gombot a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000831 -35-27JAN17-1/2

3. A kívánt fordulatszám kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A minimum és maximum értékek változhatnak, ha a jármű tisztító ventilátor lassító készlettel van felszerelve.

Minimum: 620 f/p

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Maximum: 1350 f/p

Lépésköz: 10 f/p

SS43267,0000831 -35-27JAN17-2/2

Törekrosta állítás

Növeli vagy csökkenti a törekrosta hézag méretét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a kartámlán található gombot a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H117014 —UN—28MAR16



Törekrosta állítás

SS43267,0000832 -35-27JAN17-1/2

2. A kívánt hézag kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Általános célú:

Minimum: 0

Maximum: 22

Lépésköz: 1

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Mély fogas:

Minimum: 0

Maximum: 30

Lépésköz: 1

SS43267,0000832 -35-27JAN17-2/2

Szemrosta állítás

Növeli vagy csökkenti a szemrosta hézag méretét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Nyomja meg a kartámlán található gombot a kartámla beállító tárcsa aktiválásához.

H117015 —UN—28MAR16



Törekrosta állítás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000833 -35-27JAN17-1/2

2. A kívánt hézag kiválasztását a kartámla beállító tárcsával végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával egyező irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

MEGJEGYZÉS: A jármű konfigurációjától függően előfordulhat, hogy nem ér el néhány értéket.

Általános célú:

Minimum: 0

Maximum: 22

Lépésköz: 1

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

Mély fogas:

Minimum: 0

Maximum: 30

Lépésköz: 1

SS43267,0000833 -35-27JAN17-2/2

Keresés

Nyomja meg rádió csatorna kereséséhez.

- AM/FM/WX/MW/LW: Nyomja meg a gombot (röviden) a beprogramozott csatornára ugráshoz.
- AM/FM/WX/MW/LW: Nyomja meg a gombot (hosszan) a KERESÉSHEZ.
- SiriusXM™ műholdas rádió: Nyomja meg és tartsa benyomva a gombot a csatornaváltáshoz.
- CD/MP3: A gomb megnyomásával az aktuális zeneszám elejére, az előző zeneszámra vagy a következő zeneszámra válthat.



Keresés

N123514 —UN—22SEP16

SS43267,0000834 -35-27JAN17-1/1

Nyomógomb kapcsolású sebességváltó (ha van)

Nyomja meg a kívánt gombot (1., 2. vagy 3.) a jármű menetsebességének növeléséhez vagy csökkentéséhez. A kiválasztott sebesség kijelző világít.

MEGJEGYZÉS: Az abroncsméretek és az országkód szabályozások korlátozzák a maximális haladási sebességet.

A járműnek állnia kell, és a többfunkciós vezérlőkarnak üresjárat helyzetben kell lennie, mielőtt a kívánt sebesség fokozatot kiválasztja.

⚠ VIGYÁZAT: Nyomógombos sebességváltó: Bekapcsolt cséplőmű mellet a vészleállító kapcsoló megnyomása után a kezelő felelős azért, hogy a többfunkciós vezérlőkart hátrahúzva megállítsa a gépet.



Nyomógomb kapcsolású sebességváltó

H117023 —UN—22DEC16

SS43267,0000835 -35-27JAN17-1/1

ProDrive™ (ha van)

Nyomja meg a kívánt gombot (1. vagy 2.) a jármű menetsebességének növeléséhez vagy csökkentéséhez. A kiválasztott sebesség kijelző világít.

MEGJEGYZÉS: Az abroncsméretek és az országkód szabályozások korlátozzák a maximális haladási sebességet. A sebességet nullától a maximális megengedett haladási sebességig lehet beprogramozni.

A maximális hátrameneti sebesség 10 km/h (6,2 mph) és nem változik egyik módban sem.

ProDrive™ üzemmód 1. vagy 2. kapcsolói a jármű mozgása közben is megnyomhatók.

⚠ VIGYÁZAT: ProDrive™ gépek esetén: Bekapcsolt cséplőmű esetén a gyors leállító kapcsoló megnyomásakor a lassan megáll. Minden esetben ajánlott a biztonsági öv használata, a sérülések elkerülése érdekében.



H117917 —UN—22DEC16

ProDrive™

A ProDrive a Deere & Company védjegye

SS43267,0000836 -35-27JAN17-1/1

Közúti biztonsági lekapcsoló

Nyomja meg a közúti biztonsági lekapcsoló gombot, ha közúton halad a járművel. Aktív állapotban a visszajelző kigyullad.

A közúti biztonsági kapcsolót megnyomva megakadályozza az alábbi funkciók működését:

- Cséplőhajtás bekapcsolás
- Adapter bekapcsolás
- Adapteremelés/-süllyesztés
- Adaptermagasság visszaállítás
- Adaptermagasság-érzékelés
- Harántbillentés
- Motolla emelés-süllyesztés és előre-hátra állítás
- Ürítőcsiga
- Ürítőcsiga kihajtás

H117022 —UN—28MAR16



Közúti biztonsági lekapcsoló

- Ürítőcsiga motoros behajtása (felszereltség függő)
- Magtartály-fedelek (ha fel lettek szerelve)

Ha a közúti közlekedést követően szántóföldi üzemeltetésre van szükség, nyomja meg a közúti biztonsági lekapcsolót két másodpercig, lehetővé téve a visszajelző lámpa kikapcsolását, és a kívánt kapcsolófunkciók újbóli működését.

SS43267,0000837 -35-27JAN17-1/1

Összkerékhajtás (ha van)

Az összkerékhajtás rendszer fordulatszámát korlátozza.

FONTOS: NE kapcsolja BE vagy KI az összkerékhajtást, amikor a jármű maximális haladási sebességgel közlekedik. Csökkentse a sebességet vagy állítsa le a gépet.

Meredek lejtőn lefelé haladva kapcsolja KI a a négy-kerék hajtást.

Nem ProDrive™ gépek esetén: Amikor olyan üzemi körülmények közé kerül, hogy a hidrosztatika rendszer nyomása megnő, és a jármű lelassul vagy megáll, kapcsolja a többfunkciós vezérlőkart semleges állásba, majd kapcsoljon vissza alacsonyabb fokozatba.

Menet közben is átkapcsolhat az alacsony (teknősbéka) és a magas (nyúl) fokozatok között.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

H117025 —UN—28MAR16



Lassú fokozat

1. Nyomja meg a bekapcsoláshoz, ha több vonóerőre van szüksége.
2. Nyomja meg a kikapcsoláshoz.

SS43267,0000838 -35-27JAN17-1/2

1. Nyomja meg a bekapcsoláshoz, ha nagyobb sebességre van szüksége.
2. Nyomja meg a kikapcsoláshoz.

⚠ VIGYÁZAT: Nem ProDrive™ gépek: A haladási sebesség nő a kikapcsoláskor és csökken a bekapcsoláskor.

A ProDrive a Deere & Company védjegye

H117024 —UN—28MAR16



Nagy sebesség

SS43267,0000838 -35-27JAN17-2/2

Differenciálzár (ha van)

Nyomja meg a differenciálzár manuális be- és kikapcsolásához, hogy megoldja a szántóföldön a vonóerőátviteli problémákat.

MEGJEGYZÉS: A differenciálzár nem kapcsolható be, ha a közúti biztonsági kapcsoló be van kapcsolva. A differenciálzár kikapcsol, ha a fékpedálokat lenyomják.

A bekapcsolás csak akkor lehetséges, ha a haladási sebesség 10 km/óra (6,2 mph) alatt van, és automatikusan kikapcsol 12 km/óra (7,5 mph) sebesség fölött.

H117026 —UN—28MAR16



Differenciálzár

SS43267,0000839 -35-27JAN17-1/1

Parkfék

Nyomja meg a parkfék manuális vagy automatikus be- és kikapcsolásához, hogy megelőzze a jármű elmozdulását.

Automata mód: Ha a többfunkciós vezérlőkar üresjárat helyzet van, és a haladási sebesség kisebb, mint 1,5 km/h (1 mph), a parkfék bekapcsol. Ha a többfunkciós vezérlőkart kimozdítja üresjárat helyzetből, a parkfék kiold.

Kézi üzemmód: Ha a többfunkciós vezérlőkar üresjárat helyzet van, és a haladási sebesség kisebb, mint 3,0 km/h (1,9 mph), a parkfék bekapcsol. Ha a többfunkciós vezérlőkart kimozdítja üresjárat helyzetből, vagy a sebesség nagyobb 1,5 km/h (1 mph) értéknél, figyelmeztető hangjelzés hallható.

- Nyomja meg a parkfék gombot a parkfék bekapcsolásához. A sarokoszlopon található parkfék visszajelző világít, jelezve, hogy a parkfék be van kapcsolva.
- Nyomja meg a parkfék gombot a parkfék kioldásához a többfunkciós vezérlőkar üresjárati helyzetében. A sarokoszlopon található parkfék visszajelző kikapcsol. A rögzítőfék bekapcsolva marad amíg a többfunkciós kar kimozdítja a semleges helyzetből, visszaállva az automata üzemmódba.

H117028 —UN—28MAR16



Parkfék

SS43267,000083A -35-27JAN17-1/1

Kipufogószűrő tisztítás visszajelző

A kipufogószűrő tisztítás visszajelző világít, amikor a kipufogószűrő rendszer a kipufogószűrő tisztítását végzi.

FONTOS: Végleges Tier 4/IV szint: A kipufogó tisztító rendszer elemei károsodhatnak, ha a motort a kipufogószűrő tisztítás alatt vagy közvetlenül az után állítják le. Hangjelzés hallható, és figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn. Indítsa el a járművet, és hajtsa végre a képernyőn látható üzenetekben írottakat a részegységek lehűlése érdekében.

H120319 —UN—22JUN17



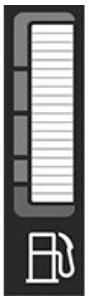
Kipufogószűrő tisztítás visszajelző

SS43267,000083B -35-22JUN17-1/1

Üzemanyagszint jelző

Az üzemanyagszint jelző az üzemanyagtartályban lévő üzemanyag mennyiségét jelzi.

- Amikor a szint eléri a 10%-ot, az üzemanyagszint jelző villog, hangjelzés hallható, és megjelenik az alacsony folyadékszintet jelző üzenet.



H117824 —UN—22DEC16

Üzemanyagszint jelző

SS43267,000083C -35-27JAN17-1/1

Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző

Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző— a tartályban lévő folyadék mennyiségét jelzi.

- Amikor a szint eléri a 10%-ot, a szintjelző villog, hangjelzés hallható, és megjelenik az alacsony folyadékszintet jelző üzenet.
- Amikor a szint eléri a 0%-ot, a szintjelző világít, nem villog tovább, hangjelzés hallható, és megjelenik a nincs folyadék, illetve korlátozott motorteljesítmény üzenet.
- Amikor elfogy a folyadék, a szintjelző világít és nem villog tovább. Hangjelzés hallható és megjelenik a nincs folyadék üzenet, korlátozott motorteljesítmény üzenet, illetve korlátozott sebesség üzenet. Az motorleállítás figyelmeztető visszajelző (piros) világít, a motor fordulatszáma leesik és a gép funkciói korlátozódnak.



H118085 —UN—22DEC16

Emisszió gondozó folyadék (EGF) szintjelző

SS43267,000083D -35-27JAN17-1/1

Vészleállító kapcsoló

A vészleállító kapcsoló lehetővé teszi több rendszer egyidejű leállítását vészhelyzet esetén.

⚠ VIGYÁZAT: ProDrive™ gépek esetén: Bekapcsolt cséplőmű esetén a gyors leállító kapcsoló megnyomásakor a jármű lassan megáll. A hajtásrendszer ismét alaphelyzetbe állításához kapcsolja a többfunkciós vezérlőkart üresjárat helyzetbe.

Nyomógombbal kapcsolható hajtómű, vagy mechanikus kapcsolású gépek: Bekapcsolt cséplőmű mellet a vészleállító kapcsoló megnyomása után a kezelő felelős azért, hogy a többfunkciós vezérlőkart hátrahúzva megállítsa a gépet.

Minden esetben ajánlott a biztonsági öv használata, a sérülések elkerülése érdekében.

FONTOS: Az adapter hajtás ezzel a kapcsolóval kapcsolható ki eltömődés esetén.

A ProDrive a Deere & Company védjegye

H117033 —UN—15APR16



Vészleállító kapcsoló

MEGJEGYZÉS: A többfunkciós vezérlőkaron található ürítőcsiga-hajtás kapcsoló megnyomásával újraindítja az ürítőcsiga hajtását. Az adapter hajtását az adapter hajtás kapcsoló ki-, majd bekapcsolásával lehet újraindítani.

A vészleállító kapcsoló megnyomásakor az alábbi rendszerek állnak le:

- Adapter bekapcsolás
- Ürítőcsiga hajtás
- Ürítőcsiga mozgatás
- Magtartály-fedelek (ha fel lettek szerelve)
- Ürítőcsiga motoros behajtása (felszereltség függő)
- ProDrive™ (a menethajtás lassan megáll) (ha van)

SS43267,000083E -35-27JAN17-1/1

Ürítőcsiga ki-/behajtás kapcsoló

Az ürítőcsiga ki-/behajtás kapcsoló lehetővé teszi az ürítőcsiga manuális vagy automatikus be- és kihajtását.

Rendszerkövetelmények:

- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban legyen.
- A vezetőülésben kell ülnie.

A csiga kihajtásához nyomja meg a kapcsoló tetejét. A csiga behajtásához nyomja meg a kapcsoló alját.

Kézi vezérlés: Nyomja meg és tartsa részben lenyomva a kapcsolót addig, amíg a csiga el nem éri a kívánt pozíciót. A csiga megáll, ha a kapcsolót elengedi.

Automata vezérlés: Nyomja le teljesen a kapcsolót, majd engedje el. Az ürítőcsiga teljesen ki- vagy behajtódik a kapcsoló tartása nélkül.



H117003 —UN—22DEC16

Ürítőcsiga kapcsoló

MEGJEGYZÉS: Az ürítőcsiga hajtása funkció nem működi, ha az ürítőcsiga hajtás be van kapcsolva. Ha nem használja az ürítőcsigát, állítsa vissza szállítási helyzetbe.

SS43267,000083F -35-27JAN17-1/1

Ürítőcsiga-hajtás kapcsoló

Az ürítőcsiga hajtás kapcsoló lehetővé teszi az ürítőcsiga hajtás be- és kikapcsolását.

Rendszerkövetelmények:

- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban legyen.
- A vezetőülésben kell ülnie.

Nyomja meg az ürítőcsiga hajtás kapcsolót egyszer a bekapcsoláshoz, és nyomja meg még egyszer az ürítőcsiga hajtás kikapcsolásához. A visszajelző lámpa világít, amikor a rendszer be van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS: Az ürítőcsiga hajtását a vészleállító kapcsolóval is ki lehet kapcsolni vészhelyzet esetén. Ha az adaptert és az ürítőcsigát a vészleállító kapcsolóval állították le, az ürítőcsiga hajtás visszakapcsolásához nyomja meg egyszer az ürítőcsiga kapcsolót.

Az ürítőcsiga hajtás csak akkor kapcsol be, ha a gombot lenyomva tartják, míg az ürítőcsiga automata behajtás

H117004 —UN—28MAR16



Ürítőcsiga hajtás be-/kikapcsoló és visszajelző lámpa

módban van, vagy ha manuálisan 50%-nál nagyobb mértékben van kihajtva.

Ha a bekapcsolást követően elhagyja az ülést, a hajtás még öt másodpercig működik, mielőtt kikapcsol. A rendszer újraindításához üljön vissza az vezetőülésbe, és nyomja meg ismét az ürítőcsiga kapcsolót.

- Nyomja meg a kapcsolót egyszer a bekapcsoláshoz. A visszajelző lámpa világít, amikor a rendszer be van kapcsolva.
- A kikapcsolásához nyomja meg ismét a kapcsolót.

SS43267,0000840 -35-27JAN17-1/1

AutoTrac™ visszaállás gomb (ha van)

AutoTrac™ visszaállás gombbal aktiválhatja vagy deaktiválhatja a rendszert.

Az AutoTrac™ visszaállítás gomb aktiválja vagy leállítja a RowSense™ rendszert is. További információkat az AutoTrac™ kezelési utasítása tartalmaz.

Rendszerkövetelmények:

- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban legyen.
- A vágószerkezet kapcsoló be van kapcsolva.

Az AutoTrac a Deere & Company márkaneve

H117005 —UN—15APR16



AutoTrac™ visszaállás gomb

- A kezelő az ülésben ül.

Nyomja meg a rendszer bekapcsolásához. Nyomja meg újra a kikapcsoláshoz.

SS43267,0000841 -35-27JAN17-1/1

Adapter emelés/süllyesztés és billentés (ha van) kapcsoló

Az adapter emelés/süllyesztés és billentés biztosítja a kezelőnek az adapter emelését és süllyesztését, valamint a ferdefelhordó billentését.

Rendszerkövetelmények:

- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban legyen.
- A vezetőülésben kell ülnie.

Az adapter emeléshez nyomja meg a kapcsoló felső részét, és tartsa benyomva.

Az adapter süllyesztéséhez nyomja meg a kapcsoló alsó részét, és tartsa benyomva.

MEGJEGYZÉS: A vágóasztal emelés és süllyesztés kapcsolójának van két rögzített helyzete.

H116348 —UN—19DEC16



Vágóasztal emel/süllyeszt kapcsoló

A kapcsolót részben lenyomva az adapter lassan emelkedik vagy süllyed. Az adapter gyorsabban emelkedik vagy süllyed, ha a kapcsolót teljesen benyomja.

Nyomja be a kapcsoló bal vagy jobb oldalát a ferdefelhordó billentéséhez.

SS43267,0000842 -35-27JAN17-1/1

Motolla emelés-süllyesztés és előre-hátra állítás (ha van)

A motolla emelés/süllyesztés, motolla előre/hátra állító kapcsoló lehetővé teszi a motolla pozíciójának vezérlését.

A kapcsolóval felemelheti és lesüllyesztheti, illetve előre és hátra mozdíthatja (ha van) a motollát:

- A motolla emeléshez nyomja meg a kapcsoló felső részét, és tartsa benyomva.
- A motolla süllyesztéséhez nyomja meg a kapcsoló alsó részét, és tartsa benyomva.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a kapcsoló bal oldalát a motolla előrefelé történő kitolásához.

H116349 —UN—19DEC16



Motolla emelés/süllyesztés, motolla előre/hátra állítás

- Nyomja le és tartsa lenyomva a kapcsoló jobb oldalát a motolla hátrafelé történő visszahúzásához.

SS43267,0000843 -35-27JAN17-1/1

Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma és állítható kukorica adapter törőlécek (ha vannak)

A Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma, állítható kukorica adapter törőlécek kapcsolóval vezérelheti a ferdefelhordó hajtótengely fordulatszámát vagy az állítható kukorica adapter törőléceket.

A kapcsolóval beállíthatja a hajtótengely fordulatszámát és az állítható kukorica adapter törőléceket (ha vannak):

- A hajtótengely fordulatszámának növeléséhez nyomja meg a kapcsoló felső részét.
- A hajtótengely fordulatszámának csökkentéséhez nyomja meg a kapcsoló alsó részét.
- A kijelző aktiválásához nyomja meg egyszer a kapcsoló jobb vagy bal oldalát.

H116349 —UN—19DEC16



Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma, állítható kukorica adapter törőlécek

- A törőléc hézag növeléséhez nyomja meg a kapcsoló bal oldalát.
- A törőléc hézag csökkentéséhez nyomja meg a kapcsoló jobb oldalát.

SS43267,0000844 -35-27JAN17-1/1

Vágóasztal működtető gombok

Az adapterműködtető gombok lehetővé teszik az alábbiakat a három gomb egyikének megnyomásával.

MEGJEGYZÉS: Minden adapterpozíció, amelyet a működtető gombok megnyomásával ért el, felülbírálható a motolla emelés-süllyesztés vagy motolla előre-hátra állítás kapcsoló, illetve az adapter emelés-süllyesztés és a harántbillentés kapcsoló megnyomásával. Ha a működtető gombokat kézi vezérléssel felülbírálta, akkor nyomja meg a kívánt működtető gombot az újraaktiváláshoz.

Rendszerkövetelmények:

- A megfelelően felszerelt vágóasztal csatlakoztatva van.
- A motor jár.
- A közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban legyen.
- A visszaállás vágási magasságra, az adaptermagasság érzékelés vagy az aktív adapter úszás üzemmód engedélyezve van.
- Az adapter be van kapcsolva.

H116346 —UN—19DEC16



Vágóasztal működtető gombok

A vágóasztal működtető gombok megnyomásával kapcsolja be a rendszert. Az adaptervezérlő rendszer átveszi az adapter vezérlését, és azt az Ön által választott helyzetbe állítja.

- Adaptermagasság visszaállítás
- Adaptermagasság-érzékelés
- Harántbillentés vezérlése
- Motolla helyzet visszaállás
- Törőléc helyzet visszaállás
- Aktív vágóasztal úsztatás
- Hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentés (ha fel lett szerelve)

SS43267,0000A38 -35-18MAY17-1/1

Active Terrain Adjustment™

Belépés az Active Terrain Adjustment™ alkalmazásba

H113668 —UN—22OCT15

Belépés az alkalmazásba a kijelzőn keresztül:

1. Menü



Menü

SS43267,00008A9 -35-27JAN17-1/3

2. Gépbeállítások fül

N119118 —UN—23SEP16



Gép beállítások

SS43267,00008A9 -35-27JAN17-2/3

3. Active Terrain Adjustment™

H114642 —UN—05JAN17



Active Terrain Adjustment™

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

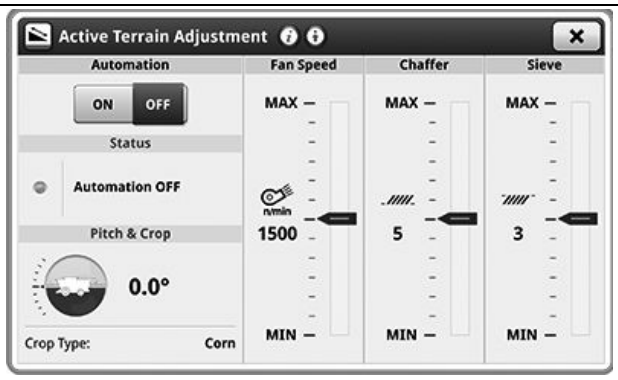
SS43267,00008A9 -35-27JAN17-3/3

Active Terrain Adjustment™ főoldal

MEGJEGYZÉS: Aláhúzott szöveg jelöli, hogy kiegészítő információk állnak rendelkezésre ezen a fejezeten belül vagy a jelen kiadás egy másik fejezetében.

Az ábrán látható főoldal csak példaként szolgál. Az Ön főoldala ettől eltérhet az opcióktól vagy csatlakoztatott munkaeszköztől függően.

Az ATA lehetővé teszi a tisztító ventilátor, a törekrosta és a szemrosta automatikus beállítását a terménytípus és a jármű hosszirányú vízszintje alapján, amikor a betakarítás hegymenetben vagy lejtmenetben történik.



H1119895 —UN—05JAN17

Active Terrain Adjustment™

SS43267,0000810 -35-27JAN17-1/9

Az Active Terrain Adjustment™ főoldalon elérhető elemek:

H114647 —UN—05JAN17

Automatizálás— engedélyezi az ATA-t.



BE/KI

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000810 -35-27JAN17-2/9

Állapot— kijelzi a teljes rendszerállapotot vagy a folyamatban lévő rendszerbeállításokat.

H114656 —UN—05JAN17

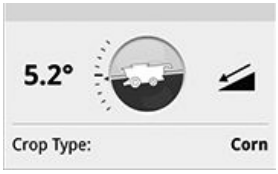


Állapot jelző

SS43267,0000810 -35-27JAN17-3/9

Hosszirányú vízszint és termény— kijelzi a jármű aktuális, mért hosszirányú vízszintjét és a kiválasztott terményt.

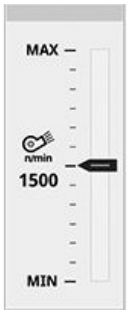
H115025 —UN—05JAN17



Hosszirányú vízszint és termény

SS43267,0000810 -35-27JAN17-4/9

Ventillátor fordulatszáma— a visszajelző a ventillátor aktuális fordulatszámát jelzi ki.



H115026 —UN—06JAN17

Ventilátor fordulatszám

SS43267,0000810 -35-27JAN17-5/9

Törekrosta— a visszajelző a törekrosta aktuális helyzetét jelzi ki.



H115027 —UN—06JAN17

Törekrosta

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000810 -35-27JAN17-6/9

Szemrosta – a visszajelző a szemrosta aktuális helyzetét jelzi ki.



H115028 —UN—06JAN17

Szemrosta

SS43267,0000810 -35-27JAN17-7/9

További beállítások— hozzáférés további beállításokhoz és a kevésbé gyakori beállításokhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,0000810 -35-27JAN17-8/9

Üzemi oldal modulok

Az ehhez az alkalmazáshoz tartozó modulok hozzáadhatók az üzemi oldalakhoz az Elrendezés kezelő segítségével.

Például:

Active Terrain – lehetővé teszi az automatizálás be- és kikapcsolását, és megtekintheti az ATA által érzékelt aktuális hosszirányú jármű vízszintet.

MEGJEGYZÉS: Az alkalmazáshoz különböző modulok állnak rendelkezésre.



H114648 —UN—05JAN17

Aktív terep

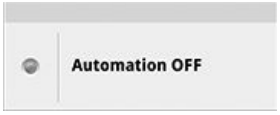
SS43267,0000810 -35-27JAN17-9/9

Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot

H115029 —UN—05JAN17

Active Terrain Adjustment™ ATA állapot az ATA automatizálás követelményeit mutatja.

Az ATA állapot oldal megnyitásához válassza ki az Állapot opció alatt található kijelző tartományt.



Állapot

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AA -35-18MAY17-1/14

Az Active Terrain Adjustment™ állapot oldalon kijelzett elemek:

Kompenzálások alkalmazása – alkalmazkodás a terephez.

H114659 —UN—05JAN17



Kék

SS43267,00008AA -35-18MAY17-2/14

Monitorozás

H114656 —UN—05JAN17



Zöld

SS43267,00008AA -35-18MAY17-3/14

Nem áll készen— a hosszirányú vízszint-szenzort kalibrálni kell.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,00008AA -35-18MAY17-4/14

Nem áll készen— az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,00008AA -35-18MAY17-5/14

Nem áll készen— a gépnek betakarításra készen kell állnia.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

SS43267,00008AA -35-18MAY17-6/14

Nem áll készen— a motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.

H114658 —UN—05JAN17



Sárga

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AA -35-18MAY17-7/14

Hiba észlelve— beavatkozás szükséges.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,00008AA -35-18MAY17-8/14

Hiba észlelve— ventilátorrendszer hiba áll fenn.

H114657 —UN—05JAN17



Piros

SS43267,00008AA -35-18MAY17-9/14

Automatizálás KI

Active Terrain Adjustment™ követelményei:

- Az ATA automatizálásnak bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A gépnek betakarításra készen kell állnia:
  — A cséplő rendszernek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  — Az adapternek bekapcsolt állapotban kell lennie.
  — A motornak maximális üresjárati fordulaton kell lennie.
  — A közúti üzemmód nem lehet engedélyezve.
- Az adapternek a területszámlálási magassághatár alatt kell lennie.

H114655 —UN—05JAN17



Szürke

SS43267,00008AA -35-18MAY17-10/14

Üzenet figyelmezteti, ha egy követelmény nem teljesült.

H114663 —UN—05JAN17



Üzenet

SS43267,00008AA -35-18MAY17-11/14

A követelmény nem teljesült, válassza ki a hosszirányú vízszint-szenzor kalibrációját.

H118541 —UN—30JAN17



Válassza ki a továbblépéshez

SS43267,00008AA -35-18MAY17-12/14

Ha egy feltétel teljesült, egy zöld pipa jelenik meg.

H114662 —UN—05JAN17



Pipa

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AA -35-18MAY17-13/14

Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008AA -35-18MAY17-14/14

Automatikus állítás

Ha az automatikus állítás be van kapcsolva, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) fenntartja az anyagkapacitást a ventilátor fordulatszám csökkentése, valamint a törekrosta és a szemrosta elemek kinyitása által, hogy csökkentse a szemveszteséget és a visszahordott kalászt a hegymenetben történő munkavégzéskor. Lejtmenetben haladva ennek az ellenkezője történik, hogy megakadályozza a magtartály tisztaságának csökkenését.

Az automatikus állítás kijelzett visszajelzői:

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H118540 —UN—05JAN17



Állapot

Állapot— kijelzi, hogy a rendszer kompenzálásokat alkalmaz.

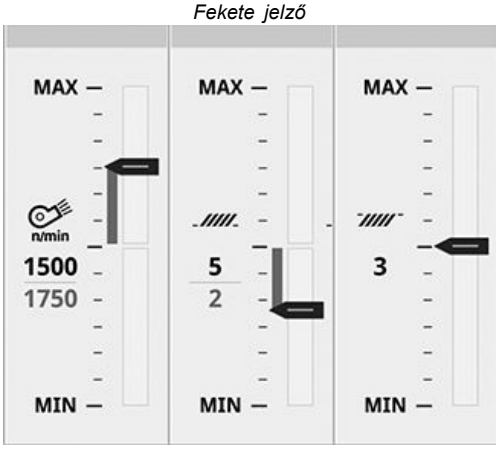
SS43267,00008AB -35-27JAN17-1/2

ATA beállítás— a visszajelző a ventilátor fordulatszám, a törekrosta és a szemrosta eltérésének mennyiségét jelzi ki a kezdeti beállított értékhez viszonyítva.

H115033 —UN—05JAN17



Fekete jelző



H114664 —UN—05JAN17

ATA beállítás

SS43267,00008AB -35-27JAN17-2/2

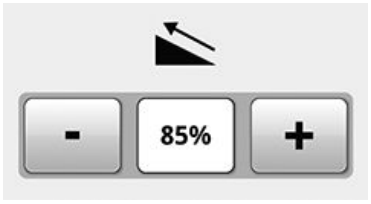
Speciális beállítások

A További beállítások hozzáférést tesznek lehetővé a további beállításokhoz és a kevésbé általános beállításokhoz.

A További beállítások oldalon elérhető elemek:

Hegymeneti érzékenység – hegymenetben történő betakarításkor felgyorsítja vagy lelassítja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy csökkentse a szemveszteséget és a kalászokat.

H114667 —UN—05JAN17



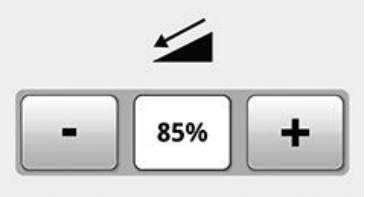
Emelkedő érzékenység

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AC -35-18MAY17-1/3

Lejtmeneti érzékenység – lejtmenetben történő betakarításkor felgyorsítja vagy lelassítja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy fenntartsa a betakarított szemek tisztaságát.

H114668 —UN—05JAN17

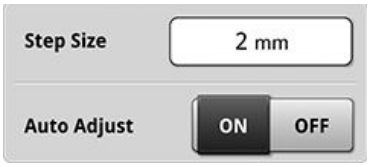


Lejtő érzékenység

SS43267,00008AC -35-18MAY17-2/3

Beállításindítók – a lépésköz kívánt értéke, valamint a törekrosta és a szemrosta automatikus beállításának engedélyezése vagy letiltása.

H119126 —UN—05JAN17



Beállításindítók

SS43267,00008AC -35-18MAY17-3/3

További beállítások | Hegymeneti érzékenység

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

A Hegymeneti érzékenységgel a hegymenetben történő betakarításkor felgyorsíthatja vagy lelassíthatja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy csökkentse a szemveszteséget és a kalászokat.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb érzékenységű értékek sokkal gyorsabban reagálnak a hosszirányú vízszint módosításaira.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer túl hamar vagy túl későn végzi el a beállításokat, ami által nagyobb a szemveszteség vagy a kalász, mint sík terepen.
- Állítsa az érzékenységet alacsonyabbra, ha a magtartály nem tiszta.
- Állítsa az érzékenységet nagyobbra, ha a rostaveszteség vagy a kalászszint megnövekedett.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza a További beállítások gombot.

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AD -35-27JAN17-1/7

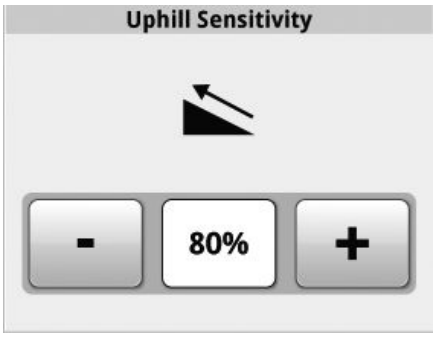
2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: -100%

   Maximum: 100%

   Lépésköz: 10%

   A ventilátor/törekrosta/szemrosta aktuális eltéréseinek kijelzése a kezdeti beállított értékhez képest. A kompenzálások kijelzett változása, ahogy a jármű hegymenetben vagy lejtmenetben mozog.



H119777 —UN—05JAN17

Emelkedő érzékenység



H114653 —UN—05JAN17

Eltolódások

SS43267,00008AD -35-27JAN17-2/7

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008AD -35-27JAN17-3/7

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza a További beállítások gombot.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,00008AD -35-27JAN17-4/7

2. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H114652 —UN—05JAN17



Érték

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AD -35-27JAN17-5/7

3. A kívánt érzékenység kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00008AD -35-27JAN17-6/7

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008AD -35-27JAN17-7/7

További beállítások | Lejtmeneti érzékenység

A Lejtmeneti érzékenységgel a lejtmenetben történő betakarításkor felgyorsíthatja vagy lelassíthatja a rendszer reakcióját a jármű hosszirányú vízszintjéhez, hogy fenntartsa a betakarított szemek tisztaságát.

MEGJEGYZÉS: A nagyobb érzékenységű értékek sokkal gyorsabban reagálnak a hosszirányú vízszint módosításaira.

Az alábbi esetekben módosítsa:

- Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer túl hamar vagy túl későn végzi el a beállításokat, ami által nagyobb a szemveszteség vagy a kalász, mint sík terepen.
- Állítsa az érzékenységet alacsonyabbra, ha a rostaveszteség vagy a kalászszint megnövekedett.
- Állítsa az érzékenységet nagyobbra, ha a magtartály nem tiszta.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

1. Válassza a További beállítások gombot.

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AE -35-27JAN17-1/7

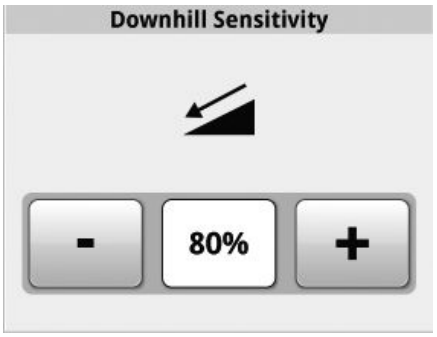
2. Nyomja meg a plusz (+) jelet a kívánt érzékenység növeléséhez vagy a mínusz (-) jelet annak csökkentéséhez.

   Minimum: -100%

   Maximum: 100%

   Lépésköz: 10%

   A ventilátor/törekrosta/szemrosta aktuális eltéréseinek kijelzése a kezdeti beállított értékhez képest. A kompenzálások kijelzett változása, ahogy a jármű hegymenetben vagy lejtmenetben mozog.



Lejtő érzékenység

H119778 —UN—05JAN17



Eltolódások

H114653 —UN—05JAN17

SS43267,00008AE -35-27JAN17-2/7

3. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008AE -35-27JAN17-3/7

Alternatív mód a módosításhoz:

1. Válassza a További beállítások gombot.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,00008AE -35-27JAN17-4/7

2. Válassza ki a navigációs sáv vagy a kartámla beállító tárcsáinak aktiválásához.

H114652 —UN—05JAN17



Érték

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008AE -35-27JAN17-5/7

3. A kívánt érzékenység kiválasztását a navigációs sáv vagy kartámla beállító tárcsa segítségével végezze.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával megfelelő irányba az érték növeléséhez.
   - Fordítsa el a forgógombot az óramutató járásával ellentétes irányba az érték csökkentéséhez.

H115035 —UN—14MAR16



Navigációs sávon lévő beállító tárcsa

H115034 —UN—28MAR16



Kartámla beállító tárcsa

SS43267,00008AE -35-27JAN17-6/7

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008AE -35-27JAN17-7/7

További beállítások | Beállításindítók

A Beállításindítók lehetővé teszik a kívánt tisztító ventilátor, szemrosta és törekrosta lépésköz kiválasztását, amelyet a rendszer beállít, ha hegymenetben vagy lejtmenetben végzi a betakarítást. Segítségével kikapcsolhatja a szemrosta vagy a törekrosta beállítások automatikus végbemenését.

MEGJEGYZÉS: Ezek általában helyenkénti, apró szemű terményhez használatosak, ahol a betakarítási követelmények sajátosak. Akkor használja, ha az érzékenységi beállítások hatástalanok.

A Beállításindítók oldalon elérhető elemek:

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

H119127 —UN—05JAN17



Törekrosta/Szemrosta

H119128 —UN—05JAN17



Ventilátor fordulatszám

Lépésköz automatikus beállítása— a törekrosta, a szemrosta vagy a ventilátor fordulatszámának módosítási lépésközének mennyisége, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer szerint kivezérelve.

SS43267,00008AF -35-27JAN17-1/2

Automatikus beállítás be-/kikapcsolása – segítségével be- és kikapcsolhatja a törekrosta vagy a szemrosta beállítások automatikus végbemenését.

H114647 —UN—05JAN17



BE/KI

SS43267,00008AF -35-27JAN17-2/2

További beállítások | Beállításindítók | Lépésköz automatikus beállítása

A Lépésköz automatikus beállítása a törekrosta, a szemrosta vagy a ventilátor fordulatszámának módosítási lépésközének mennyisége, az Active Terrain Adjustment™ (ATA) rendszer szerint kivezérelve.

Az alábbi esetekben módosítsa:

MEGJEGYZÉS: A lépésköz beállítása akkor szükséges, ha az érzékenységi beállítások vagy a funkció kiválasztások (komponensek egyéni beállítása be-/kikapcsolva) nem vezetnek eredményre.

Lépésköz növelése:

Ha a maximális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens több beállítást igényel, mint a többi.

Lépésköz csökkentése:

Ha a minimális érzékenységi beállítással nem éri el a kívánt eredményeket, vagy ha az egyik komponens kevesebb beállítást igényel, mint a többi.

MEGJEGYZÉS: A lépésközök egyéni lépcsőket jelentenek, nem pedig a beállítások teljes tartományát vagy a beállítások mennyiségét.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

Az Active Terrain Adjustment a Deere & Company márkaneve

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

Törekrosta és szemrosta

1. Válassza a További beállítások gombot.
2. Görgessen a Beállításindítók opcióhoz.

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-1/7

3. Válassza ki a Lépésköz opciót a billentyűzet megnyitásához és a kívánt érték begépeléséhez.

   Minimum: 1 mm

   Alapbeállítás: A betakarítandó terményre vonatkozóan.

   Maximum: 3 mm

   Lépésköz: 1 mm

H119126 —UN—05JAN17



Lépésméret

H114645 —UN—05JAN17



Törekrosta

H114646 —UN—05JAN17



Szemrosta

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-2/7

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

Folytatás a következő oldalon

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-3/7

Ventilátor fordulat

1. Válassza a További beállítások gombot.
2. Görgessen a Beállításindítók opcióhoz.

N118004 —UN—22OCT15

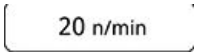


További beállítások

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-4/7

3. Nyomja meg a Lépésköz oldal megnyitásához.

H119128 —UN—05JAN17



Lépésméret

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-5/7

4. Válassza ki a kívánt értéket.

   Minimum: 20 f/p

   Alapbeállítás: A betakarítandó terményre vonatkozóan.

   Maximum: 50 f/p

   Lépésköz: 10 f/p

H118542 —UN—05JAN17



Lépésméret

H114644 —UN—05JAN17



Ventilátor fordulatszám

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-6/7

5. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008B0 -35-27JAN17-7/7

További beállítások | Beállításindítók | Automatikus beállítása Be/Ki

Segítségével be- és kikapcsolhatja a szemrosta vagy a törekrosta beállítások automatikus végbemenését.

Az alábbi esetekben módosítsa:

A törekrosta ki van kapcsolva (tisztító ventilátor és szemrosta bekapcsolva):

A hegymeneti beállítások során a megnövekedett törekrosta terhelések nagymennyiségű pelyvát eredményez a kalászban.

A magtartályban ragadt maradékokat a hegymeneti beállítások során érzékeli a rendszer.

A szemrosta ki van kapcsolva (tisztító ventilátor és törekrosta bekapcsolva):

A kalászban lévő megnövekedett szemmennyiség csak a lejtmeneti beállítások során fordul elő.

A törekrosta és a szemrosta ki van kapcsolva (tisztító ventilátor bekapcsolva):

Alacsony terméshozamú apró szemek vagy apró vetőmag-méret (canola) esetében, amikor a tartályból vett minta érzékeny a szemrostára és a törekrostára vonatkozó beállításokra.

MEGJEGYZÉS: A szemrosta vagy a törekrosta lezárása segíthet a magtartály minőségét vagy a kalászt illetően, de csökkentheti a szemveszteség elleni hatékonyságot.

A módosításhoz az alábbi módon járjon el:

1. Válassza a További beállítások gombot.
2. Görgessen a Beállításindítók opcióhoz.

N118004 —UN—22OCT15



További beállítások

SS43267,00008B1 -35-27JAN17-1/3

3. Válassza ki a szemrosta vagy a törekrosta automatikus beállításának engedélyezését vagy letiltását.

H114647 —UN—05JAN17



BE/KI

SS43267,00008B1 -35-27JAN17-2/3

4. Válassza ki a bezáráshoz.

H114674 —UN—03JAN17



Zárás

SS43267,00008B1 -35-27JAN17-3/3

A rádióforrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en

A rádióforrást a 4. generációs CommandCenter™-en a rádióforrás fülön választhatja ki.

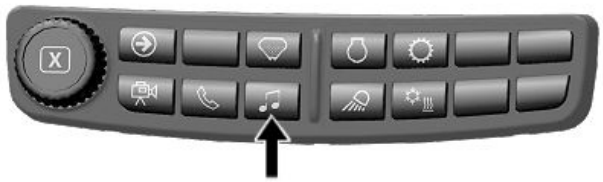
Amikor a rádió be van kapcsolva, a rádió oldal kiválasztása elvezeti a jelenleg kiválasztott forrás oldalára. Amikor a rádió ki van kapcsolva, a tartalom blokkoló jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: A rádióforrás kiválasztása nem kapcsolja be a rádiót. Kapcsolja BE a rádiót a BE/KI gomb megnyomásával a rádió előlapján.

Az audio főoldal eléréséhez használja a navigációs sávon található audio gyorsgombot, vagy kövesse az alternatív utat:

1. Válassza ki a **Menü**-t
2. Válassza ki a **Gépbeállítások fület.**
3. Válassza ki az **Audio ikont.**
4. Válassza ki a kívánt rádióforrást.

A—FM, AM és Időjárás fül
B—CD/MP3 fül (csak prémium rádió)
C—XM fül (csak Prémium rádión)
D—USB fül (csak prémium rádió)
E—Bluetooth® audio fül (csak prémium rádió)
F—Kiegészítő fül

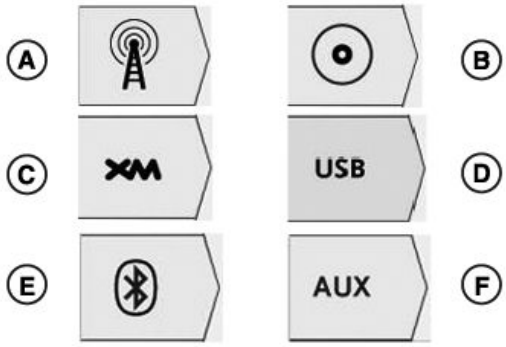


N119223 —UN—24JUL15

Audio gyorsgomb a navigációs sávon
RXA0147929 —UN—13APR15



Menü → Gépbeállítások fül → Audio ikon



RXA0132517 —UN—15MAY13

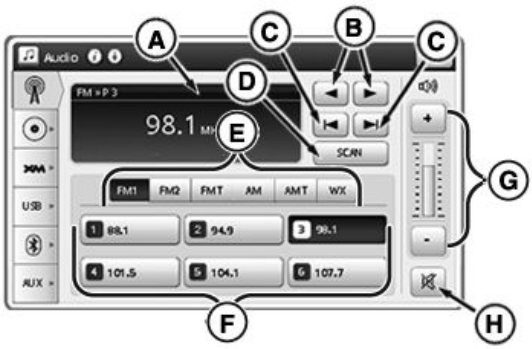
Forrásválasztás fül

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve
A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye

CS12167,0000895 -35-18APR16-1/1

AM, FM, időjárás csatorna kezdőlapja

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt ezen kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat az AM, az FM és az Időjárás csatorna oldalra.



RXA0150912 —UN—08JAN16

AM, FM, időjárás csatorna oldal

A – Kijelzőterület: Kijelzi a jelenlegi rádió üzemet/információt.

B—Kézi keresés előre/hátra: Használja a bal és a jobb gombokat a kívánt állomás manuális kereséséhez. Minden alkalommal, amikor a gombot megnyomja, a rádió frekvencia nő vagy csökken a standard léptékkel.

C – Előző/következő állomás: Nyomja meg a következő fogható adó kereséséhez a jelenlegi adó előtt vagy után.

D – Keresés érintőgomb: Válassza ki, hogy a fogható csatornákon végigmenjen. Minden adó 5 másodpercet sugároz, mielőtt továbblép a következő adóra. A ciklus befejeződik, ha vissza tér az eredeti állomáshoz, vagy a gomb újbóli kiválasztásával.

E – AM/FM/Időjárás gombsáv: Végighaladhat a beprogramozott csatornákon a gombsávval (FM1, FM2,, FMT, AM, AMT, WX).

F – Előválasztók: Hat előbeállítás programozható az FM1, FM2, FMT, AM és AMT sávokon. Az előbeállítások módosításához nyomja meg az előválasztó gombot 3 másodpercig, amikor a kívánt adón van, amíg egy "sípolást" nem hall. Nyomja meg ismét a rádió mentett állomásra történő állításához. Hat állomás lett előzetesen tárolva a WX bankba, amelyek nem módosíthatók. Az FMT és az AMT sávok automatikusan elmenthetőek a T-STORE funkcióval. További információkat a jelen kezelési utasítás ezen fejezetének Prémium rádió kezelése című részében talál.

G—Hangerő állítás: Beállítja a hangerőt.

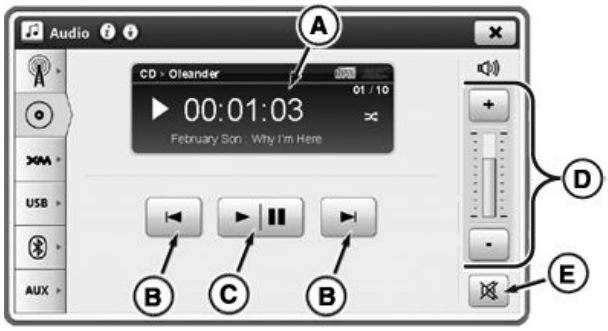
H – Némítás: Elnémítja a hangot.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

TO84419,0000087 -35-11JAN16-1/1

Prémium rádió CD főoldal

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt, ezen Kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat a CD oldalra.



RXA0132505 —UN—28JUN13

CD kezdő oldal

A – Kijelzőterület: Kijelzi a jelenlegi CD üzemet, információt.

B – Előző/következő műsorszám: Nyomja meg a jelenlegi szám elejéhez visszatéréshez, vagy előre a következő szám elejéhez. Nyomja meg az előző gombot kétszer, hogy visszatérjen az előző számhoz

C – Lejátszás/Szünet: Lejátssza vagy megállítja a számot.

D – Hangerő-szabályozó: Beállítja a hangerőt.

E – Némítás: Elnémítja a hangot.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve

TO84419,0000088 -35-09OCT15-1/1

Prémium rádió XM kezdőlapja

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt ezen Kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat az XM oldalra.

A – Kijelzőterület: Az XM állapotát/információit mutatja.

B – Előző/következő állomás: Nyomja meg a következő fogható adó kereséséhez a jelenlegi adó előtt vagy után.

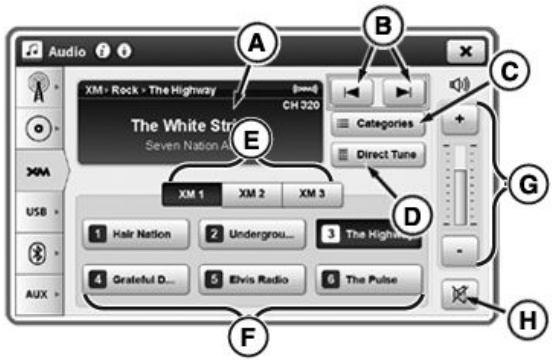
C – (CAT) Kategória üzemmód: Válassza ki a kategóriakeresés üzemmód elindításához. Görgessen felfelé vagy lefelé a kategóriák között, és válasszon egy állomást a kívánt kategóriában.

D – Közvetlen hangolás: Válassza ki a kívánt állomás beviteléhez a billentyűzet segítségével.

E – XM csatornabank: Váltson a bankok között a (XM1, XM2, XM3).

F – Előválasztók: Bankonként hat tárolóhely programozható be. A beállításhoz nyomja le és tartsa lenyomva a kívánt beállítást legalább három másodpercig.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve



RXA0132502 —UN—28JUN13

XM kezdőlap

G—Hangerő állítás: Beállítja a hangerőt.

H – Némítás: Elnémítja a hangot.

TO84419,0000089 -35-09OCT15-1/1

Prémium rádió USB kezdőoldal

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt ezen Kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat az USB oldalra.

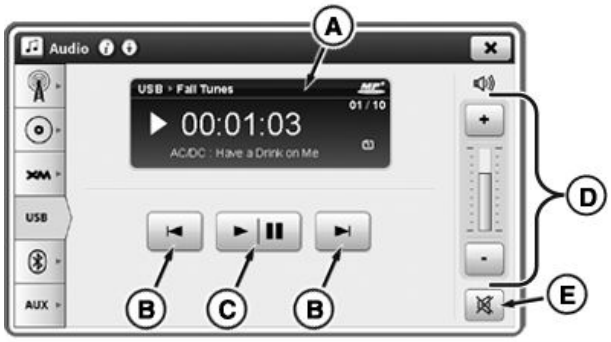
Csatlakoztassa az USB-t az USB bemenet használatával, amely a jobb oldali konzolon/tároló tálcán található, hogy lejátssza a tárolt zenét. További információkért lásd a Külső források (prémium rádió) oldalt a kezelési utasítás jelen fejezetében.

A – Kijelzőterület: Kijelzi a jelenlegi USB üzemet, információt.

B – Előző/következő műsorszám: Nyomja meg a jelenlegi szám elejéhez visszatéréshez, vagy előre a következő szám elejéhez. Nyomja meg az előző gombot kétszer az előző szám eléréséhez.

C – Lejátszás/Szünet: Lejátssza vagy megállítja a számot.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve



RXA0132516 —UN—28JUN13

USB kezdőlap

D—Hangerőszabályozás: Beállítja a hangerőt.

E – Némítás: Elnémítja a hangot.

TO84419,000008A -35-09OCT15-1/1

Prémium rádió Bluetooth® kezdőoldal (ha van)

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt ezen kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat a Bluetooth® kezdő oldalra.

Csatlakoztassa a Bluetooth® engedélyezett eszközt a tárolt zene lejátszásához.

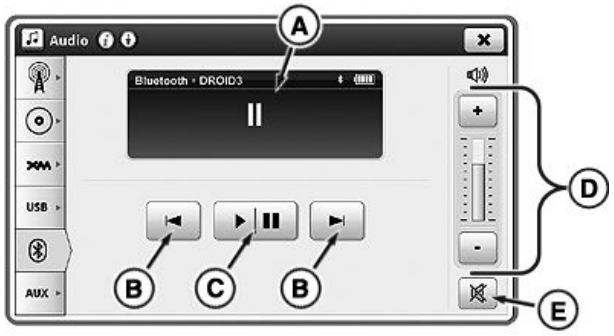
A Bluetooth® eszközzel felszerelt rádiórendszer lehetővé teszi a biztonságos adatátvitelt a rádiókészülék, valamint egy párosított és a közelben lévő Bluetooth® eszköz - mint pl. egy mobiltelefon - között. Az eszközön tárolt zene nem kerül továbbításra a CommandCenter™-hez

A – Kijelzőterület: Kijelzi a jelenlegi Bluetooth® üzemet, információt.

B – Előző/következő műsorszám: Ugorjon vissza az elejéhez, vagy előre a következő szám elejének eléréséhez. Nyomja meg az előző gombot kétszer az előző szám eléréséhez.

C – Lejátszás/Szünet: Lejátssza vagy megállítja a számot.

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye
A CommandCenter a Deere & Company márkaneve



RXA0132504 —UN—28JUN13

Bluetooth® Kezdő oldal

MEGJEGYZÉS: Nem minden eszköz támogatja a szünet funkciót. Az eszköz elnémíthatja a hangot, de nem állítja meg a lejátszást.

D—Hangerő állítás: Beállítja a hangerőt.

E – Némítás: Elnémítja a hangot.

TO84419,000008B -35-10JUL14-1/1

Kiegészítő kezdő oldal

MEGJEGYZÉS: Lásd a Rádió forrás kiválasztása 4. generációs CommandCenter™-en részt ezen kezelési utasítás ezen fejezetében, hogy megtudja hogyan navigálhat a kiegészítő kezdő oldalra.

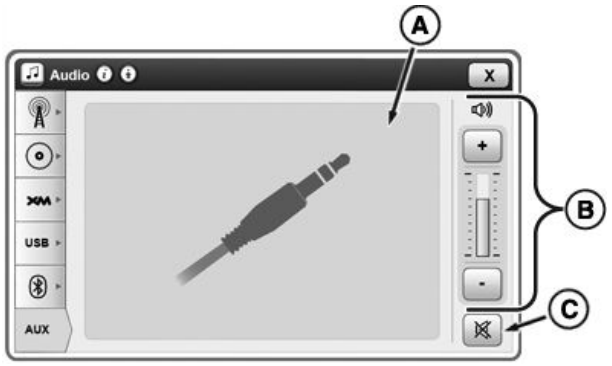
Csatlakoztassa a külső audioforrást a tárolt zene meghallgatásához (nézze meg a Külső források (prémium rádió) részt a kezelési utasítás ezen fejezetében).

A – Kijelzőterület: Megjeleníti a mutatott képet. Az aktivitás/információ csak a külső eszközön jelenik meg, és nem a CommandCenter™ kijelzőn.

B – Hangerő-beállítás: Beállítja a hangerőt.

C – Némítás: Elnémítja a hangot.

A CommandCenter a Deere & Company márkaneve



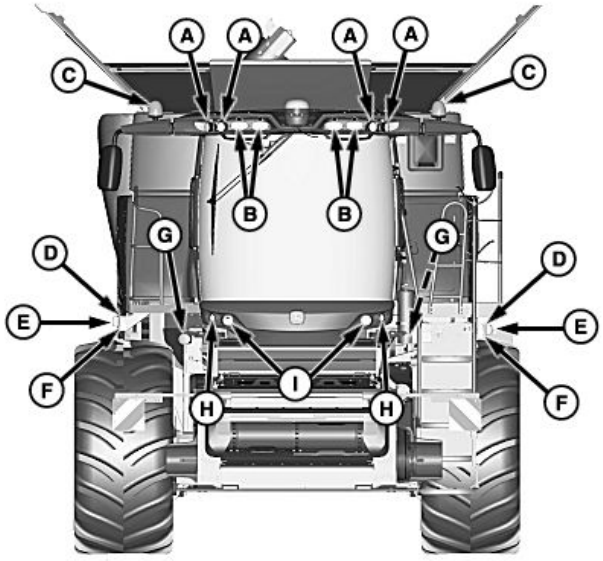
RXA0129971 —UN—07DEC12

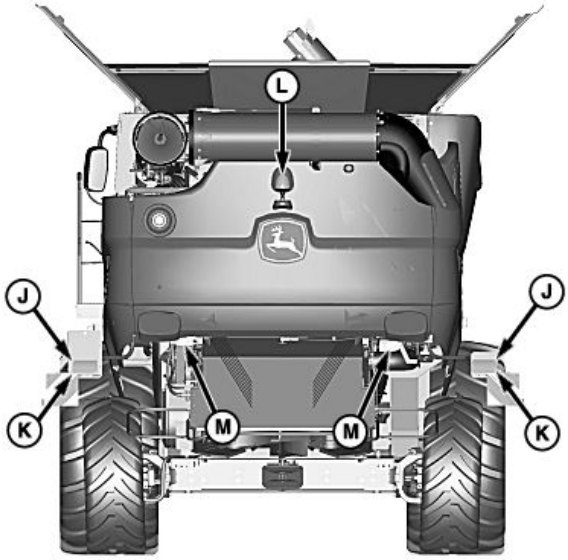
Kiegészítő kezdő oldal

TO84419,000008C -35-10JUL14-1/1

A lámpák elhelyezkedése

Első és hátsó megvilágítólámpák





H107108 —UN—28FEB13

A—Halogén fülke fényszóró vagy fénykibocsátó dióda (LED) (opcionális) fülke fényszórók
B—Fülke fényszórók (országúti/tompított fényszóró)
C—Forgó figyelmeztető lámpák
D—Elakadásjelző lámpák (sárga)
E—Elakadásjelző lámpák (sárga)
F—Helyzetjelző fények (fehér)
G—Munkalámpák
H—Műszerfal-világítás (ha fel van szerelve)
I— Alsó közúti lámpák (ha fel vannak szerelve)
J—Helyzetjelző/féklámpák (piros)
K—Hátsó elakadásjelző lámpák (sárga)
L—Sárga villogó
M—Szalmaürítő tér lámpái

Forgólámpák:

VIGYÁZAT: Közúton a világítást FEL KELL kapcsolni. Fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a helyzetjelző/vészjelző lámpa a szembejövő járművek felé nézzen.

- Vezérli a figyelmeztető lámpákat (C, L).
- Két figyelmeztető lámpa elől (a bal és a jobb oldalon) és egy a gép hátulján található. Ezek a lámpák figyelmeztetik a többi vezetőt, amikor a közúton közlekedik.

Vészvillogók:

VIGYÁZAT: Közúton a világítást FEL KELL kapcsolni. Fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a helyzetjelző/vészjelző lámpa a szembejövő járművek felé nézzen.

- A kapcsoló a figyelmeztető lámpákat (C, L), az elakadásjelző lámpákat (D, E) és a hátsó elakadásjelző lámpákat (K) vezérli.
- Az elakadásjelző lámpák a gép mindkét oldalán, elől és hátul találhatók. Ezek a lámpák az üzemképtelen gép jelölésére szolgálnak.

Közúti világítás:

VIGYÁZAT: Közúton a világítást FEL KELL kapcsolni. Fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a helyzetjelző/vészjelző lámpa a szembejövő járművek felé nézzen.

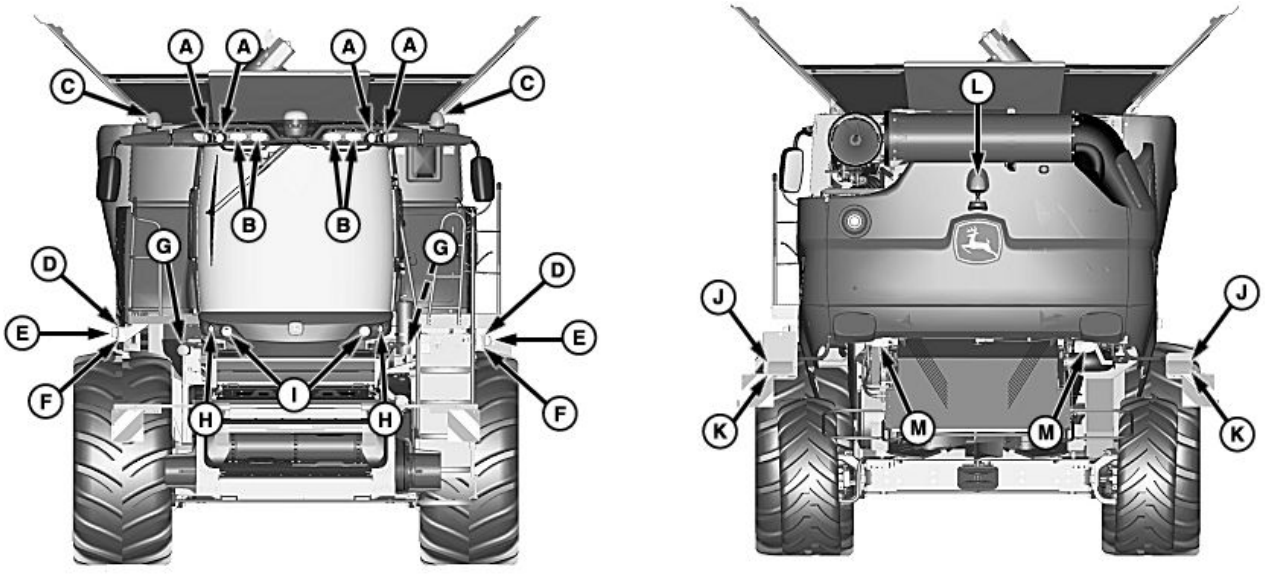
MEGJEGYZÉS: Ha a közúti világítás be van kapcsolva, és nincs csatlakoztatva adapter, akkor az alsó közúti fényszórók be-, a fülke fényszórók pedig kikapcsolnak. Ha csatlakoztattak adapter, akkor az alsó közúti fényszórók ki-, a fülke fényszórók pedig bekapcsolnak.

A vészvillogó lámpák bekapcsolnak, ha az irányjelzők ki vannak kapcsolva. Az irányjelző bekapcsolásakor a vészvillogók működnek irányjelzőként.

- A kapcsoló a figyelmeztető lámpákat (C, L), a fülke fényszórókat (B), a helyzetjelző lámpákat (F), az alsó közúti lámpákat (I), és a helyzetjelző/féklámpákat (J) vezérli.
- A forgó figyelmeztető lámpák figyelmeztetik a többi vezetőt, amikor a közúton közlekedik.

Folytatás a következő oldalon

Első és hátsó megvilágító lámpák folytatás



H107108 —UN—28FEB13

A—Halogén fülke fényszóró vagy fénykibocsátó dióda (LED) (opcionális) fülke fényszórók
B—Fülke fényszórók (országúti/tompított fényszóró)
C—Forgó figyelmeztető lámpák
D—Elakadásjelző lámpák (sárga)
E—Elakadásjelző lámpák (sárga)
F—Helyzetjelző fények (fehér)
G—Munkalámpák
H—Műszerfal-világítás (ha fel van szerelve)
I— Alsó közúti lámpák (ha fel vannak szerelve)
J—Helyzetjelző/féklámpák (piros)
K—Hátsó elakadásjelző lámpák (sárga)
L—Sárga villogó
M—Szalmaürítő tér lámpái

Automatikus sárga villogó lámpák:

MEGJEGYZÉS: Amikor az automata sárga villogók be vannak kapcsolva és a termény eléri a 3/4-ig tele tartály szenzort, a sárga villogók villogni kezdenek (3 mp-ig BE és 6 mp-ig KI). Amikor a termény eléri a magtartály tele szenzort, a figyelmeztető lámpák folyamatosan világítanak, nem villognak.

- A figyelmeztető lámpák (C, L) kigyulladnak, amikor a magtartály 3/4-ig megtelt. A figyelmeztető fények jelzik a magtartály kezelőjének, hogy a tartály megtelt, és lehet üríteni.

Munkalámpák:

- A kapcsoló a helyzetjelző lámpákat (F), a helyzetjelző/féklámpákat (J) és a fülke fényszórókat (A, B) vezérli.
- A munkalámpák megvilágítást nyújtanak a kezelő számára éjszakai munkáknál és rossz látási viszonyok esetén.

[1]Ha a közúti lámpák BE vannak kapcsolva és a gép közúti módban van, a tarlóvilágítás, az övlámpa és a hátsó ürítőlámpák nem kapcsolhatók BE.

Első tarló világítás:

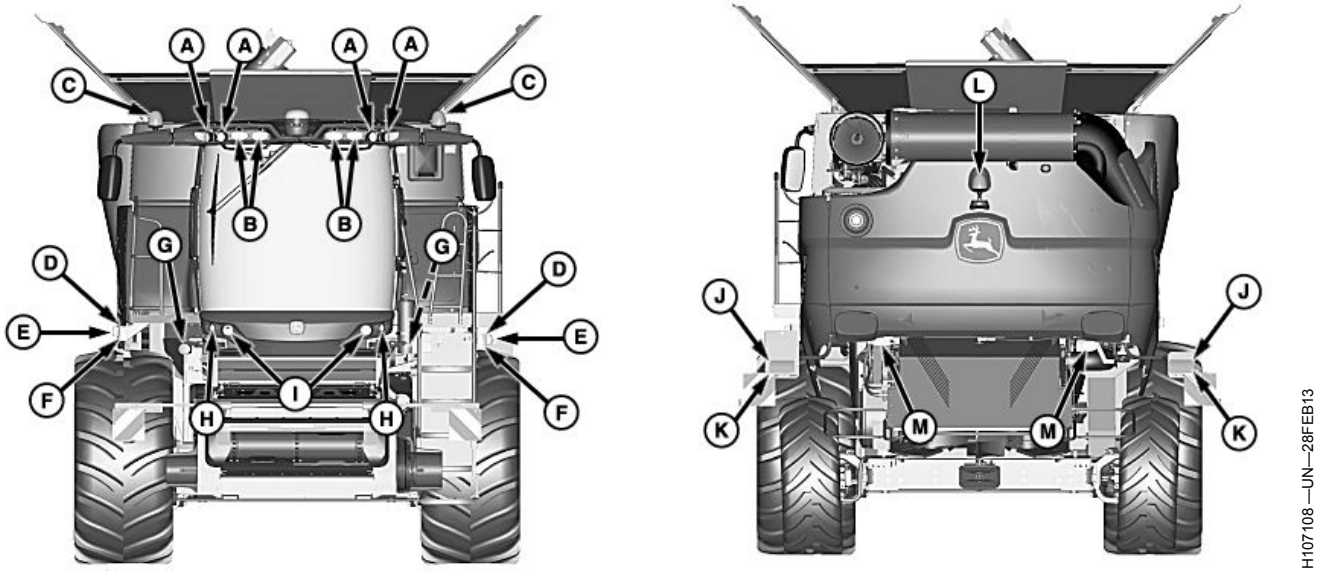
⚠ VIGYÁZAT: Ne zavarja ezekkel a lámpákkal a forgalmat, közúton ne használjon munkalámpát.

MEGJEGYZÉS: Ha a kezelő a cséplőmű bekapcsolása után elhagyja az ülést, a mellső tarlóvilágítás kigyullad és addig villog, amíg a cséplőmű forgása meg nem áll.

- A kapcsolóval vezérelhetők a tarlómegvilágító lámpák (G), és az övvonali lámpák (H).
- A tarlóvilágítás biztosítja a kezelőnek a vágóasztal mögötti terület megvilágítását éjszaka és rossz látási viszonyok között[1].
- Az övlámpa több fényt biztosít a kezelő számára a gép előtt a betakarítás közben.

Folytatás a következő oldalon

Első és hátsó megvilágító lámpák folytatás



H107108 —UN—28FEB13

A—Halogén fülke fényszóró vagy fénykibocsátó dióda (LED) (opcionális) fülke fényszórók
B—Fülke fényszórók (országúti/tompított fényszóró)
C—Forgó figyelmeztető lámpák
D—Elakadásjelző lámpák (sárga)
E—Elakadásjelző lámpák (sárga)
F—Helyzetjelző fények (fehér)
G—Munkalámpák
H—Műszerfal-világítás (ha fel van szerelve)
I—Alsó közúti lámpák (ha fel vannak szerelve)
J—Helyzetjelző/féklámpák (piros)
K—Hátsó elakadásjelző lámpák (sárga)
L—Sárga villogó
M—Szalmaürítő tér lámpái

Hátsó szalmaürítő tér lámpák:

VIGYÁZAT: Ne zavarja ezekkel a lámpákkal a forgalmat, közúton ne használjon munkalámpát.

MEGJEGYZÉS: Ha a kezelő a cséplőmű bekapcsolása után elhagyja az ülést, a hátsó szalmaürítő tér világítás kigyullad és addig villog, amíg a cséplőmű forgása meg nem áll.

- A kapcsolóval vezérelhetők a szalmaürítő tér lámpái (M).
- A hátsó reflektorok megvilágítják a hátsó területet a kezelő számára éjszakai munkához és rossz látási viszonyok esetén[1] [2].

Helyzetjelző/féklámpák:

- A helyzetjelzők/féklámpák (J) akkor kapcsolnak be, ha a gép fékezést észlel. A lámpák legalább két másodpercig világítanak[3]
- Amint a sebesség 1,6 km/h alá csökken (1 mph), a féklámpák két percig világítanak, vagy amíg gyorsulás nem érezhető és a sebesség újra 1,6 km/h (1 mph) fölé kerül.
- A helyzetjelző lámpák irányjelzőként is működnek, és irányjelzéskor világítanak. A fény a fordulásnak megfelelő irányban villog.

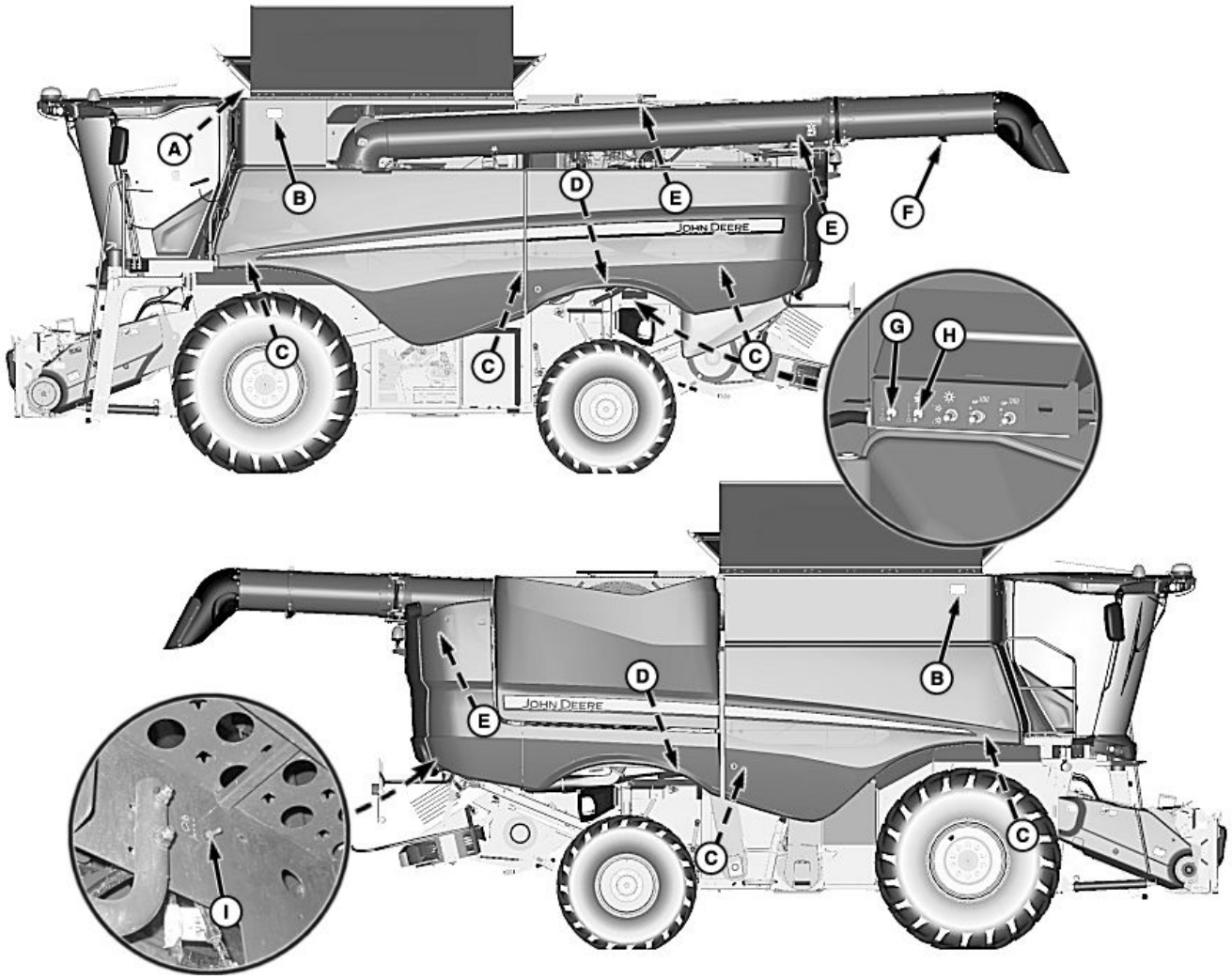
Késleltetett kikapcsolású lámpák:

- A két külső fülkefényszóró (B) maximum 180 mp-re bekapcsolva marad a gyújtáskapcsoló és a világítás kikapcsolása után (ha a közúti és a munkalámpák az előző 5 percben használva voltak).

[1]Ha a közúti lámpák BE vannak kapcsolva és a gép közúti módban van, a tarlóvilágítás, az övlámpa és a hátsó ürítőlámpák nem kapcsolhatók BE.
[2]Csak Franciaországban: Ha a gép közúti módban van, a hátsó ürítőlámpa nem gyullad ki.
[3]Csak Franciaországban: A féklámpák a fékpedál lenyomásakor kigyulladnak.

Folytatás a következő oldalon

Bal és jobb megvilágító lámpák



A—Magtartály-lámpa
B—Sorkereső lámpák
C—Csapóajtó szerviz lámpák
D—Tisztító rendszer szerviz lámpák
E—Motortér szervizlámpa
F—Ürítőcsiga lámpa
G—Rostarendszer világítás bekapcsolás
H—Csapóajtó szervizlámpa kapcsoló
I— Motortér szervizlámpa kapcsoló

Munkalámpák:

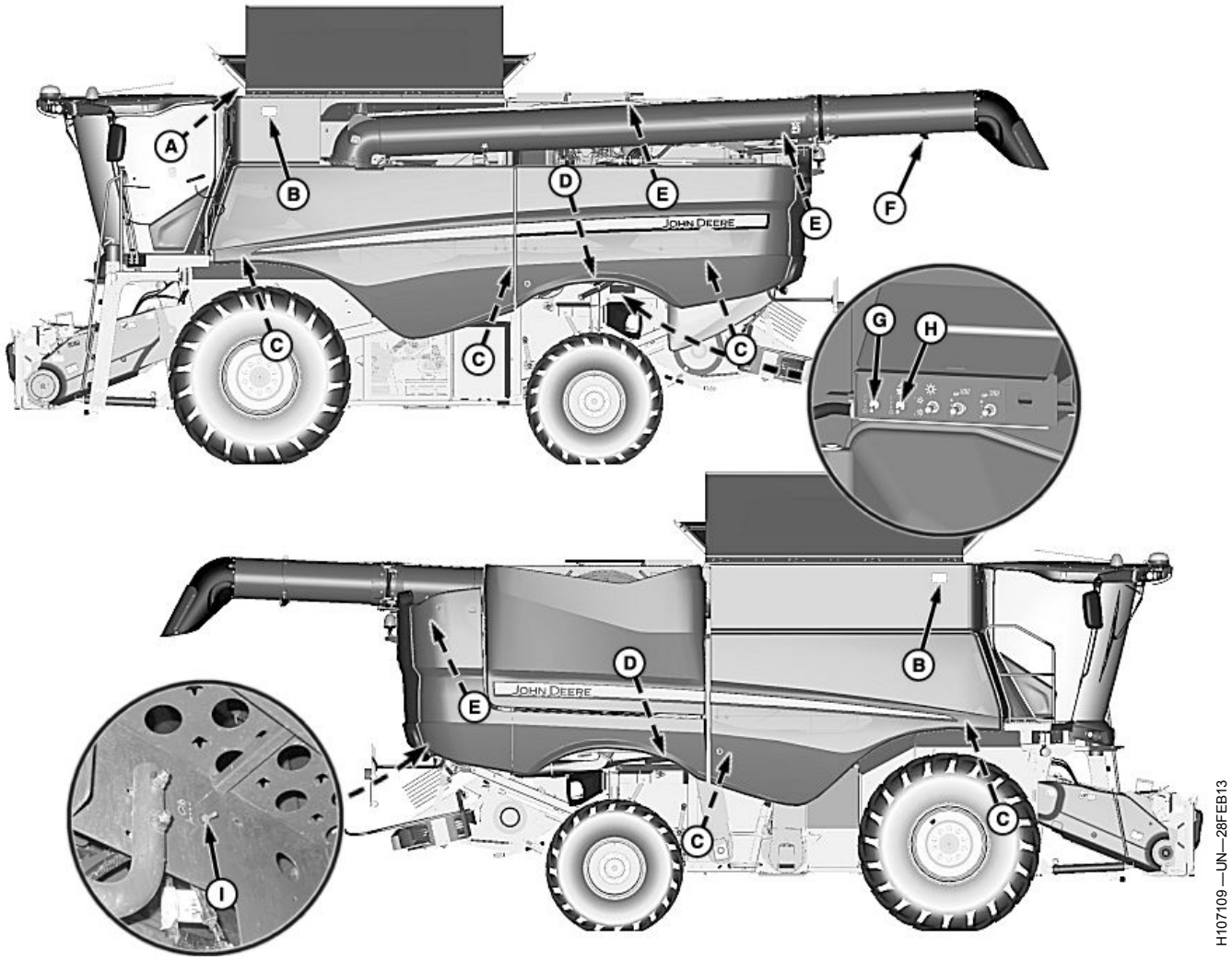
- A kapcsoló a magtartály világítást (A), a sorkereső lámpákat (B) (az irányjelző karral), az ürítőcsiga világítást (F) és a helyzetjelző/elakadásjelző lámpákat működteti.
- Az oldallámpák a gép két oldalán fényt biztosítanak a kezelőnek éjszakai munkálatokhoz és rossz látási viszonyok esetén.

MEGJEGYZÉS: Ha a munkalámpa kapcsoló BE van kapcsolva, az irányjelző karral kapcsolhatja be a bal és jobb oldali sorkereső lámpát.

- A magtartály-lámpa világítást biztosít a magtartályhoz éjszaka és rossz látási viszonyok esetén.
- A magtartály lámpája kialszik, amikor a termény eléri a 3/4-es telítettség érzékelőt.
- Az ürítőcsiga lámpája akkor gyullad ki, ha a csiga 50%-nál jobban ki van nyújtva, és a munkalámpa BE van kapcsolva.
- Az ürítőcsiga lámpa világítást biztosít a magtartály ürítéséhez éjszaka és rossz látási viszonyok esetén.

Folytatás a következő oldalon

Bal és jobb megvilágító lámpák folytatás



A—Magtartály-lámpa
B—Sorkereső lámpák
C—Csapóajtó szerviz lámpák
D—Tisztító rendszer szerviz lámpák
E—Motortér szervizlámpa
F—Ürítőcsiga lámpa
G—Rostarendszer világítás bekapcsolás
H—Csapóajtó szervizlámpa kapcsoló
I— Motortér szervizlámpa kapcsoló

Rostarendszer szervizvilágítása:

MEGJEGYZÉS: Ha a kezelő a cséplőmű bekapcsolása után elhagyja az ülést, a rostarendszer szervizlámpa kigyullad és addig villog, amíg a cséplőmű forgása meg nem áll.

- A rostarendszer szervizlámpái (D) világítást biztosítanak a rostaszekrény beállításához éjszaka és rossz látási viszonyok esetén.
- A rostarendszer szervizlámpa BE/KI kapcsoló (G) a bal oldali elválasztó burkolat felett található.
- Karbantartás és szerviz közben világít (nem betakarítás alatt).

Csapóajtó szervizlámpa (opcionális):

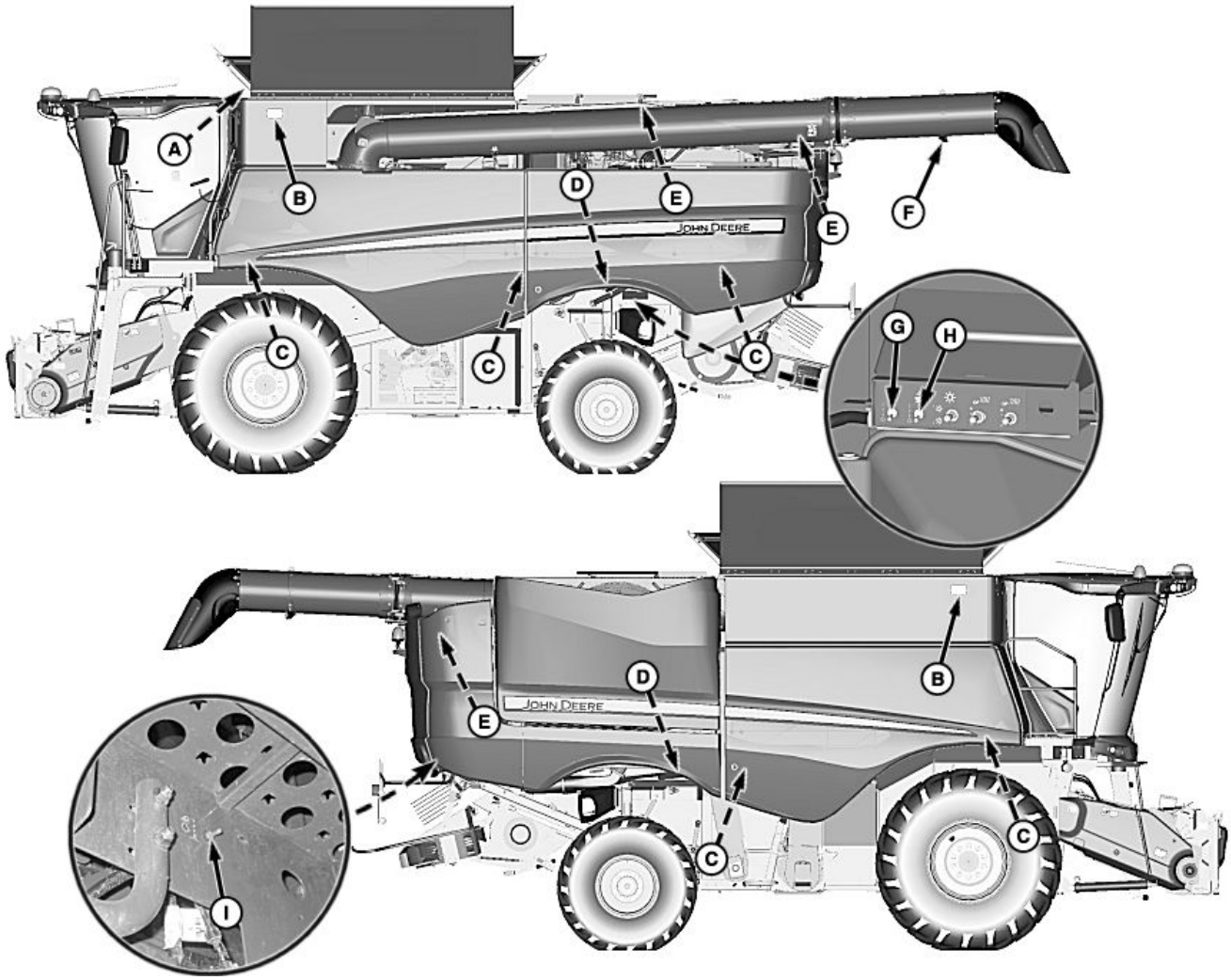
VIGYÁZAT: Ne zavarja a közúti közlekedés résztvevőit. Szállítás közben ne használja az oldalajtó szervizlámpáit.

MEGJEGYZÉS: Ha a kezelő a cséplőmű bekapcsolása után elhagyja az ülést, a rostarendszer szervizlámpa kigyullad és addig villog, amíg a cséplőmű forgása meg nem áll.

- A csapóajtó szervizlámpák (C) a gép két oldalán a csapóajtók alatt találhatók, és a magleválasztó terület jobb láthatóságát biztosítják.
- A csapóajtó szervizlámpa BE/KI kapcsoló (H) a bal oldali elválasztó burkolat felett található.

Folytatás a következő oldalon

Bal és jobb megvilágító lámpák folytatás



A—Magtartály-lámpa
B—Sorkereső lámpák
C—Csapóajtó szerviz lámpák
D—Tisztító rendszer szerviz lámpák
E—Motortér szervizlámpa
F—Ürítőcsiga lámpa
G—Rostarendszer világítás bekapcsolás
H—Csapóajtó szervizlámpa kapcsoló
I— Motortér szervizlámpa kapcsoló

Motortér szervizlámpa (opcionális):

VIGYÁZAT: Ne zavarja a közúti közlekedés résztvevőit. Szállítás közben ne működtesse a motortér szervizlámpáit.

- A motortér szervizlámpa (E) a motorteret világítja meg éjszaka és rossz látási viszonyok esetén.
- A motortér szervizlámpák BE/KI kapcsolója (I) a gép hátuljánál, a jobb oldalon található.
- A kapcsoló a motortér ajtófényt, hátsó motormegvilágítást és a motortér első világítást kapcsolja.
- Karbantartás és szerviz közben világít (nem betakarítás alatt).

Késleltetett kikapcsolású lámpák:

- A sorkereső lámpák (B) maximum 180 mp-re bekapcsolva maradnak a gyújtáskapcsoló és a világítás kikapcsolása után (ha a közúti és a munkalámpákat az előző 5 percben használták). A kezelő az irányjelző kapcsolóval jelez balra vagy jobbra.

OUO6075,0004676 -35-20MAR17-6/6

Közúti lámpák (Eurázsiai Gazdasági Unió)

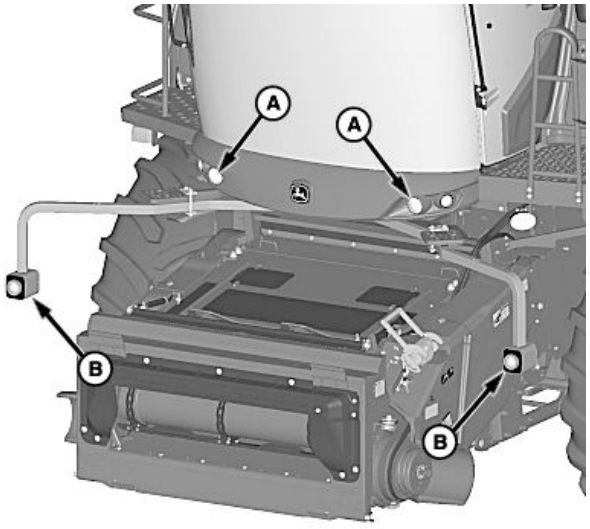
VIGYÁZAT: Szállításkor a közúti világítást be kell kapcsolni. Fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a helyzetjelző/vészjelző lámpa a szembejövő járművek felé nézzen.

MEGJEGYZÉS: Ha a közúti világítás be van kapcsolva, és nincs csatlakoztatva adapter, akkor az alsó közúti fényszórók be-, a fülke fényszórók pedig kikapcsolnak. Ha csatlakoztattak adapter, akkor az alsó közúti fényszórók ki-, a fülke fényszórók pedig bekapcsolnak.

Alsó közúti lámpák (A) kizárólag a max. 20 km/h (12,4 mph) sebességű gépekhez kaphatók.

Az alsó közúti fényszórókat (A) le KELL takarni, és két opcionális közúti fényszórót (B) KELL felszerelni a max. 30 km/h (18,6 mph) sebességű gépekre.

A közúti világítás kapcsoló működteti az alsó közúti fényszórókat (A) és az opcionális közúti fényszórókat (B). A Világítás alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.



H105724 —UN—16NOV12

A—Alsó közúti lámpák **B—Közúti világítás (opciók)**

OUO6075,0004677 -35-21MAR17-1/1

Világítás késleltetés/Idő túllépés

Amikor az indítókapcsoló KI kapcsolt helyzetében minden lámpát először BEkapcsol, egy rövid késleltetés után kapcsolódnak fel. A gép eldönti, hogy a pillanatnyi akkumulátor feszültség elegendő-e a lámpák működtetésére a motor beindítása nélkül. Ez a beépített funkció segít megakadályozni, hogy az akkumulátorból túl nagy teljesítményt vegyünk le, amely így elősegíti a gép indítását.

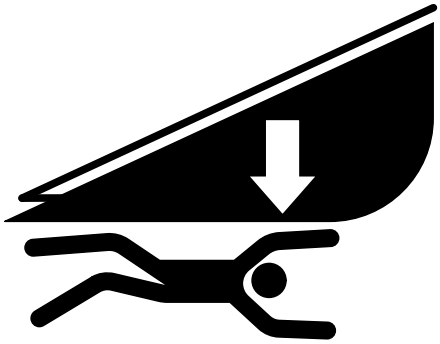
MEGJEGYZÉS: Miután a rostaszekrény világítás, a szervizlámpák vagy a motortéri szervizlámpák tíz percnél tovább világítanak, a lámpák villogni kezdenek, átmenetileg kikapcsolnak, majd 20 másodpercre újra bekapcsolnak. Ez a folyamat három percen keresztül ismétlődik, majd a lámpák KI kapcsolódnak, amíg a kapcsolójukat ki- és bekapcsolják. Ha a lámpák a kapcsoló ki- és bekapcsolása után sem kapcsolódnak vissza, a gép úgy érzékeli, hogy az akkumulátor feszültség túl alacsony a világítás üzemeltetéséhez. A lámpák újra bekapcsolódnak, amint a motort beindítják és az akkumulátorok töltődnek.

OUO6075,0001354 -35-27NOV12-1/1

Biztonsági kitámasztó az emelőhengerhez

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A ferdefelhordó süllyesztés hidraulika vezeték idomok törése a ferdefelhordó és az adapter azonnali leesését eredményezi.



H121063 —UN—14MAR17

Ferdefelhordó manuális előre/hátra billentése

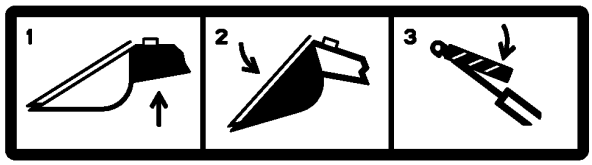
Teljesen emelje fel a ferdefelhordót, és a biztonsági kitámasztót (A) engedje rá a hidraulikus munkahenger rúdjára.

Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentés

Teljesen emelje fel a ferdefelhordót, billentse a ferdefelhordó hidraulikus előre-/hátrabillentő keretét teljesen előre, és a biztonsági kitámasztót (A) engedje rá a hidraulikus munkahenger rúdjára.

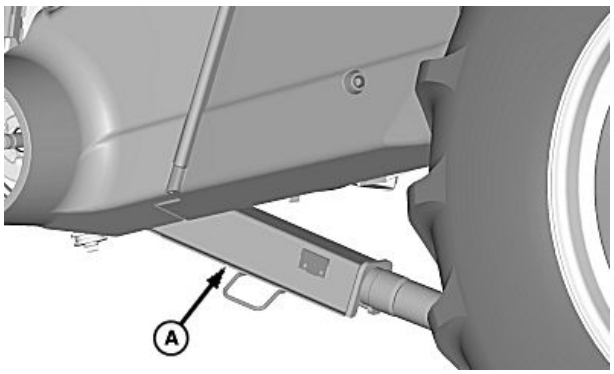
Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.



H112829 —UN—18FEB15

MEGJEGYZÉS: Amikor a ferdefelhordó felemelt helyzetben van, és az adapter üzemel, a ferdefelhordó előre-/hátrabillentése automatikusan előre mozdul, és a ferdefelhordó biztonsági ütközője leereszkedhet a hidraulikus munkahenger rúdjára. Leeresztéskor a ferdefelhordó automatikusan visszaáll az utolsó ismert előre/hátra billentési helyzetbe.

Amikor az adapter ki van kapcsolva, a ferdefelhordó hosszirányú billentés automatikusan előre mozdul emelkedéshez. Lesüllyesztéskor a ferdefelhordó nem áll vissza automatikusan az utolsó ismert előre/hátra billentési helyzetbe.



H90891 —UN—26FEB08

A—Biztonsági kitámasztó

OUO6075,00046F1 -35-29MAR17-1/1

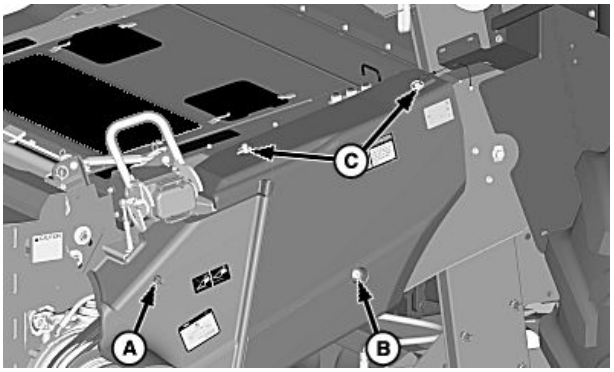
Ferdefelhordó oldalburkolatok

⚠ VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

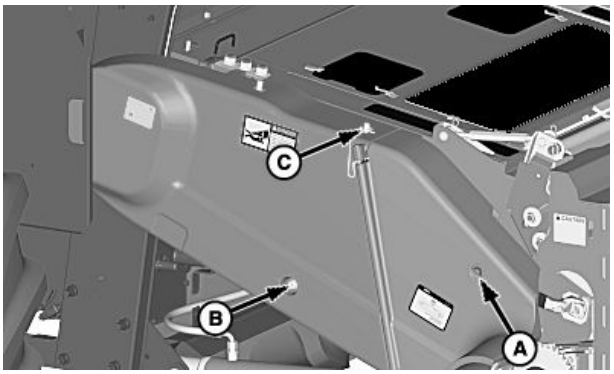
A ferdefelhordó burkolat elülső és hátsó burkolatból áll. Szervizhez fordítsa el a zárat (A), és nyissa fel az elülső burkolólemezt.

A hátsó burkolat eltávolításához fordítsa el a zárat (B), és vegye ki a gyorsrögzítő csapokat (C).

A—Zár
B—Zár
C—Biztosító szeg



H91044 —UN—27MAR08



H91045 —UN—27MAR08

OUO6075,0000677 -35-02FEB10-1/1

Ferdefelhordó ajtók

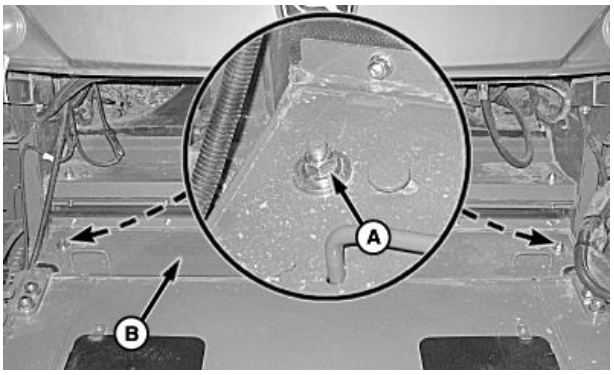
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyákat a ferdefelhordó ajtajának két oldalán, és nyomja őket a ferdefelhordó közepe felé.

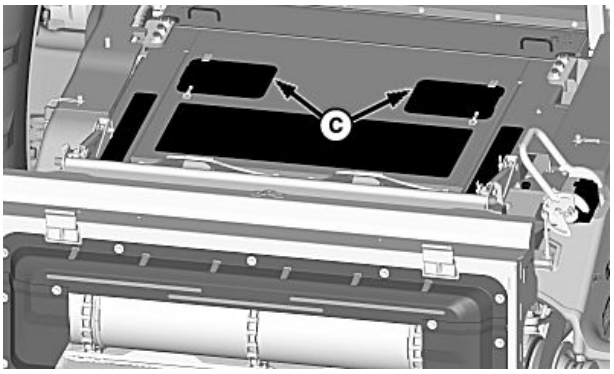
Húzza előre az ajtót (B), és vegye le.

Emelje fel az ajtókat (C), hogy hozzáférjen a ferdefelhordó belsejéhez.

A—Anyák
B—Ajtó
C—Ajtók



H100486 —UN—28FEB11



H90905 —UN—27FEB08

OUO6075,0000B6F -35-21MAR11-1/1

Terménygyorsító szerviznyílása

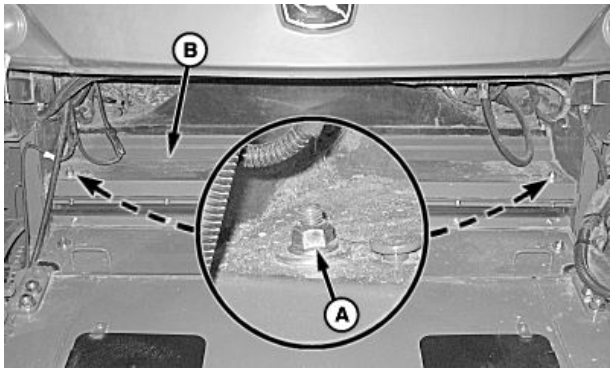
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg a rögzítőanyákat (A) a munkagép ajtajának mindkét oldalán, és nyomja a rögzítőanyákat a gép közepe felé.

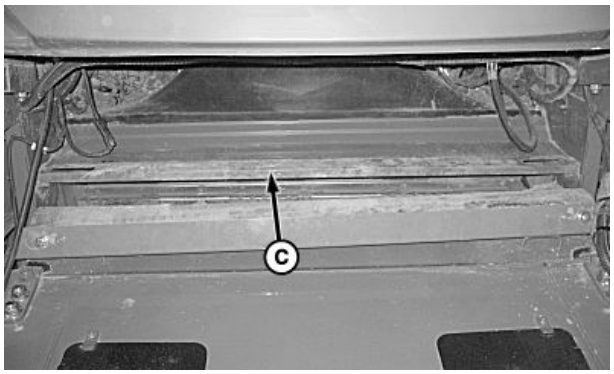
Húzza előre az ajtót (B), és vegye le.

Csúsztassa előre az ajtót (C), és vegye le.

A—Biztosító anyák
B—Ajtó
C—Ajtó



H100487 —UN—28FEB11



H100488 —UN—28FEB11

OUO6075,0000B70 -35-21MAR11-1/1

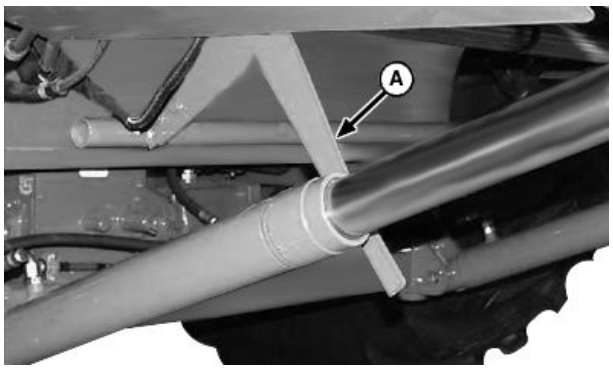
Ferdefelhordó alsó ajtó és továbbító lemez tömítés tartó (A típus)

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, engedje le a biztonsági kitámasztót, állítsa LE a motort, kapcsolja be a park féket, vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot, majd mozdítsa a kart (A) lefelé és hátra.

FONTOS: A kar elgörbül, ha lent marad, amikor a ferdefelhordót lesüllyesztik.

Az ajtó zárásához nyomja előre és felfele a kart. Rögzítse a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csappal.



H52761 —UN—17MAY99

A—Kar

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004554 -35-01DEC16-1/2

Ha a keresztrúd tartó (A) nincs szorosan szigetelve a terelő lemezen, akkor szemszivárgás léphet fel.

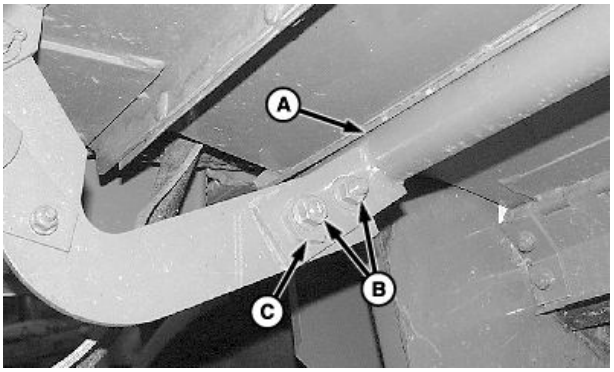
Lazítsa meg a (B) csavarokat mindkét oldalon.

Fordítsa el a (C) excentert.

Húzza meg az excentert rögzítő csavart.

Húzza meg a többi csavart is.

A—Keresztrúd tartó
B—Fejes csavarok
C—Excenter



H74778 —UN—14JAN03

OUO6075,0004554 -35-01DEC16-2/2

Ferdefelhordó alsó ajtó és továbbító lemez tömítés tartó (B típus)

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, engedje le a biztonsági kitámasztót, állítsa LE a motort, kapcsolja be a park féket, vegye ki a kulcsot.

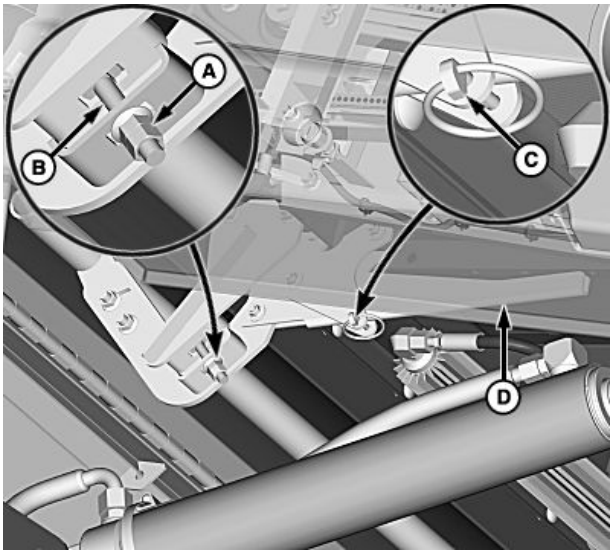
Távolítsa el az anyákat (A) és a kerek fejű csavarokat (B) a gép mindkét oldalán.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (C) és mozdítsa a kart (D) lefelé és hátra.

FONTOS: A kar elgörbül, ha lent marad, amikor a ferdefelhordót lesüllyesztik.

Az ajtó zárásához nyomja előre és felfele a kart. Rögzítse a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csappal.

Szerelje be az előzőleg eltávolított kerek fejű csavart (B) és az anyákat (A) a gép mindkét oldalán.



H120113 —UN—29NOV16

A—Anyák
B—Félgömbfejű csavarok
C—Biztosítószeg
D—Kar

OUO6075,0004553 -35-02DEC16-1/3

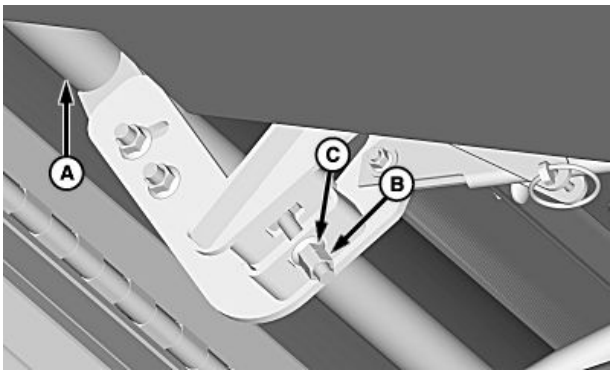
A terelőlap beállítása

Ha a keresztrúd tartó (A) nincs szorosan szigetelve a terelő lemezen, akkor szemszivárgás léphet fel.

Azon az oldalon, ahol a rés van, lazítsa meg a (B) anyát és húzza meg a (C) anyát szükség szerint.

Húzza meg az előzőleg meglazított (B) anyát a (C) anyán.

A—Keresztrúd tartó
B—Anya
C—Anya



H120114 —UN—29NOV16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004553 -35-02DEC16-2/3

Ha további állításra van szükség, távolítsa el az anyákat (A és B) a kerek fejű csavarról (C) a gép mindkét oldalán.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (D) és mozdítsa a kart (E) lefelé és hátra.

Lazítsa meg az anyákat (F és G) és állítsa be a keresztléc tartót a nyílásban (H) szükség szerint.

Húzza meg az előzetesen meglazított (F és G) anyákat.

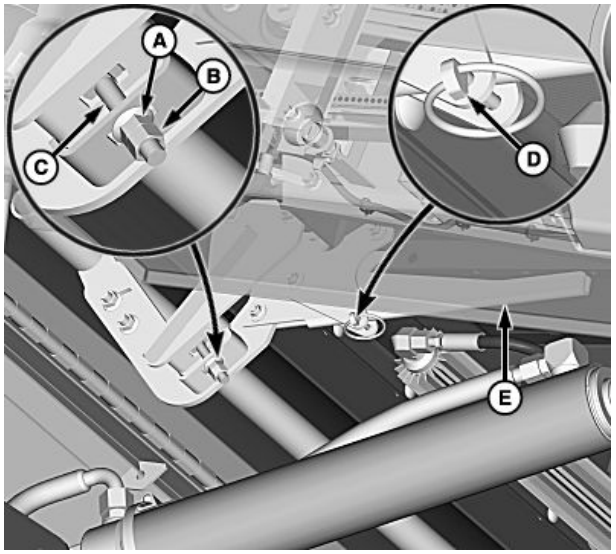
MEGJEGYZÉS: A karnak könnyen kell zárjon, nagy erő alkalmazása nélkül.

Az ajtó zárásához nyomja előre és felfele a kart (E). Tartsa meg a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csapot (D).

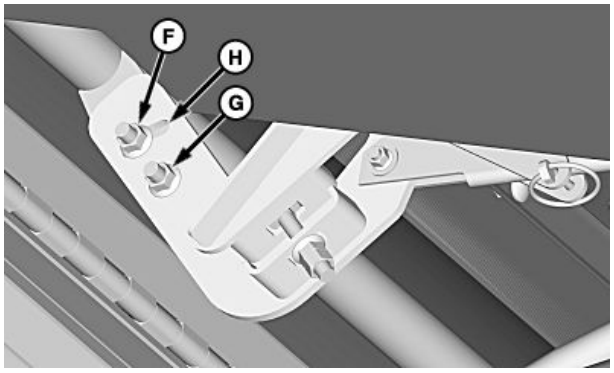
Szerelje be az előzőleg eltávolított kerek fejű csavart (C) és húzza meg az anyát (A) a gép mindkét oldalán.

Húzza meg a korábban kiszerelt anyát (B) az (A) anyán a gép mindkét oldalán.

A—Anya
B—Anya
C—Félgömbfejű csavarok
D—Biztosítószeg
E—Kar
F—Anya
G—Anya
H—Bevágás



H120116 —UN—29NOV16



H120115 —UN—29NOV16

OUO6075,0004553 -35-02DEC16-3/3

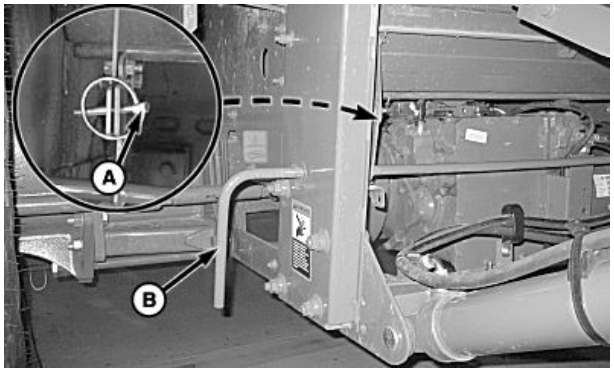
Kőfogó

⚠ VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

A kőfogó megóvja a hengert és a dobkosarat a kövek okozta károktól.

Távolítsa el a biztosító csapot (A), és a kart (B) felfelé mozgatva nyissa ki a kőfogót.

A kart lefelé mozgatva csukja be a kőfogót. Rögzítse a biztosító csappal.



H99239 —UN—01DEC10

A—Biztosító szeg
B—Kar

OUO6075,000065C -35-01DEC10-1/1

A ferdefelhordó előre/hátra billenőkeretének beigazítása és beállítása (manuális döntés)

⚠ VIGYÁZAT: Süllyessze le az adaptert a talajra, hogy megszűnjön a feszítés az előre-hátrabillentő keret feszítőcsavarjaiban. Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

A előre-hátrabillentő keret az asztal csúszólemezei és a talajfelszín közötti viszony helyes beállítására szolgál. Igazodik a különböző méretű gumiabroncsokhoz, hátsó híd beállításokhoz és más változókhoz.

Lazítsa meg a billenőkeret anyáit (A és B) mindkét oldalon.

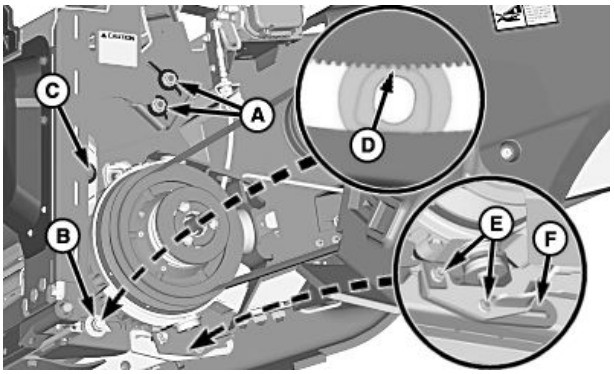
FONTOS: Ne lazítsa meg a (C) csavart.

Válassza le a alátét bordákat (D) a támasztó lemezről mindkét oldalon.

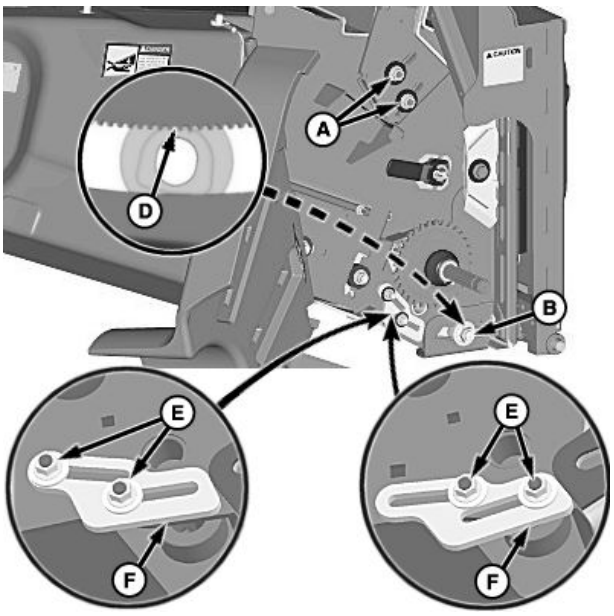
MEGJEGYZÉS: Mozdítsa a jobb oldali határoló lapot a hátsó szerelőfuratokig, ha szükséges.

Lazítsa meg az anyákat (E), és tolja hátra az ütközőlemezt (F) mindkét oldalon.

A—Billenőkeret anyák, M16
B—Billenőkeret anyák, M20
C—Csavar
D—Bordás alátét
E—Anyák
F—Határoló lemez



H95791 —UN—22MAR10



H105003 —UN—08MAR12

Előrebillentő furatok (bal) / Hátrabillentő furatok (jobb)

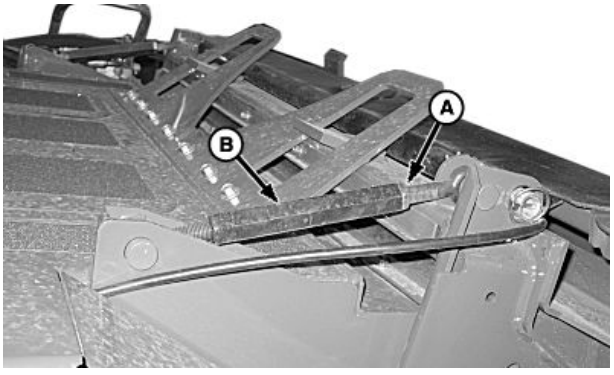
OUO6075,0001757 -35-12MAR14-1/4

FONTOS: Előfordulhat, hogy át kell helyezni a tömlőbilincseket a multicsatlakozón a billenőkeret állításakor.

Lazítsa meg az anyát (A), és állítsa be a feszítőcsavart (B) mindkét oldalon, a helyes adapter szögnek megfelelően.

Húzza meg a feszítőcsavar anyát mindkét oldalon.

A—Anya
B—Feszítőorsó



H105751 —UN—05SEP12

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0001757 -35-12MAR14-2/4

Illessze az alátét ordákat (D) a tartólemezbe, és húzza meg a billenőkeret anyáit (A és B) mindkét oldalon az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

M16 Billenőkeret anyák (A)—Nyomaték.....300 Nm (221 lb.-ft.)

M20 Billenőkeret anyák (B)—Nyomaték.....620 Nm (460 lb.-ft.)

FONTOS: Nem lehet hézag az ütközőlemez és az billenőkeret között az anyák meghúzása után.

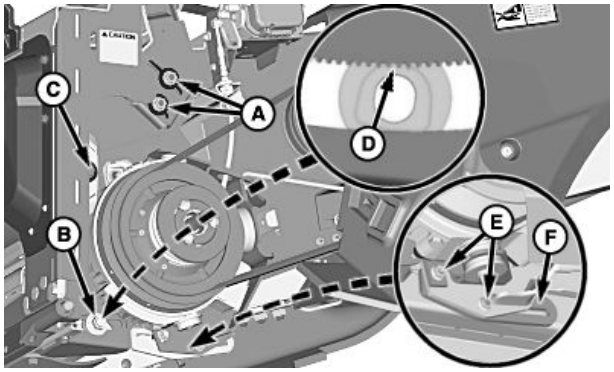
MEGJEGYZÉS: Kösse a jobb oldali határoló lapot a mellső vagy a hátsó szerelőfuratokig, ha szükséges.

Tolja teljesen előre az ütközőlemezt (F) mindkét oldalon, és húzza meg az anyákat (E) az előírt nyomatékkal.

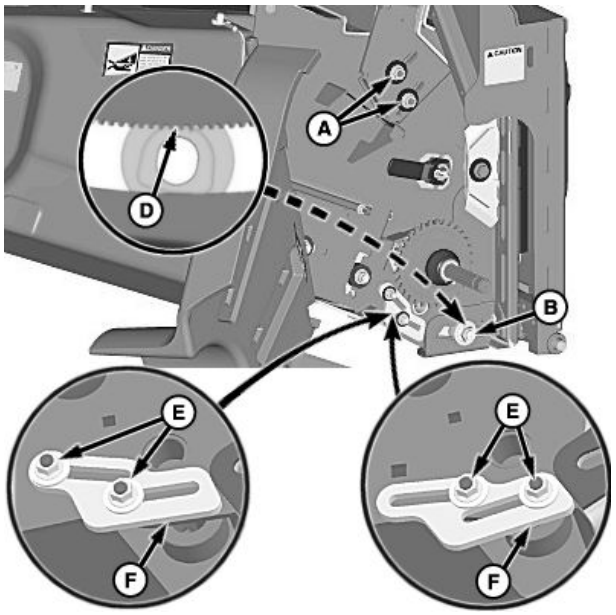
Specifikáció

Határoló lap anyák—Nyomaték.....130 Nm (96 lb.-ft.)

A—Billenőkeret anyák, M16
B—Billenőkeret anyák, M20
C—Csavar
D—Bordás alátét
E—Anyák
F—Határoló lemez



H95791 —UN—22MAR10



H105003 —UN—08MAR12

Előrebillentő furatok (bal) / Hátrabillentő furatok (jobb)

OUO6075,0001757 -35-12MAR14-3/4

A billentőkeret gyárilag megközelítőleg a megfelelő helyzet lett állítva, de ha a gumiabroncsok vagy a tengelyek beállításait megváltoztatja, vagy a talajviszonyok megváltoztak (lágy talaj), lehet, hogy újra be kell állítani.

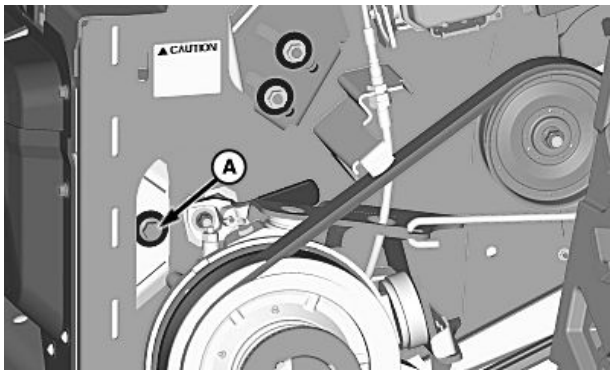
Egy hozzávetőleges beállítás felkapcsolt vágóasztal nélkül, a következő módszer segítségével végezhető:

- A gépet sima, vízszintes felületre állítva süllyessze le vagy emelje fel a ferdefelhordót, amíg a billentőcsavarnak (A) a talajtól mért távolsága a megadott érték nem lesz.

Specifikáció

Billentő csavar a talajtól—Távolság..... 903 mm (35-1/2 in.)

- Egy vízszintest alapul véve állítsa be a billentőkeretet előre-hátra úgy, hogy az elülső felülete függőleges legyen.



H94359 —UN—24JUN09

A—Csuklócsap

OUO6075,0001757 -35-12MAR14-4/4

A ferdefelhordó előre/hátra billenőkeretének nullapont beállítása (hidraulikus döntés) (ha van)

VIGYÁZAT: Figyelmeztesse a gép körül lévő személyeket, hogy maradjanak távol a kalibrálás folyamata során.

A előre-hátrabillentő keret az asztal csúszólemezei és a talajfelszín közötti viszony helyes beállítására szolgál. Igazodik a különböző méretű gumiabroncsokhoz, hátsó híd beállításokhoz és más változókhoz.

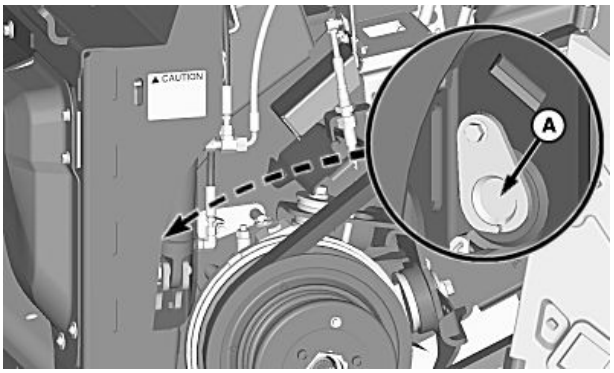
A billenőkeret gyárilag be van állítva egy hozzávetőleges helyzetre, de ha a gumiabroncsokat cserélik vagy a híd pozícióján állítanak, vagy a talajviszonyok változnak (puha talaj), szükség lehet a nullpont újabb beállításhoz.

MEGJEGYZÉS: Ha a talajviszonyok átlagosak, a kalibrálás betonozott felületen végrehajtható.

Ha a talajviszonyok puhák (megmarad a keréknyom), a kalibrálást a táblán egy sík részen KELL végrehajtani.

Egy hozzávetőleges beállítás felkapcsolt vágóasztal nélkül elvégezhető. Lásd a Kalibrálás alkalmazás segítség vagy Kezelőállás segítség részeket a ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrálásához. A kalibrálás során állítsa be a nullpontot a következő megmérésével:

- **Billentse az előre/hátra billentőkeretet teljesen előre.** Süllyessze le vagy emelje fel a ferdefelhordót annyira, hogy a forgáscsap (A) a talajtól mért távolsága **1016 mm (40 in)** legyen.



H109755 —UN—03FEB14

A—Forgócsap

- Egy vízszintest alapul véve állítsa be a billentőkeretet előre-hátra úgy, hogy az elülső felülete függőleges legyen.

MEGJEGYZÉS: Ez az előre/hátra billentőkeret beállítás módosítja a forgáscsap 1016 mm-es (40 in) talajtól mért távolságát a kívánt megadott távolságra.

Specifikáció

Forgáscsap a talajtól—Távolság	903 mm (35-1/2 in.)

OUO6075,00045FF -35-22FEB17-1/1

Ferdefelhordó lánc–Beállítás

Vegye le a ferdefelhordó burkolatait mindkét oldalról.

Egy offszet szemet mindegyik láncágból el kell távolítani, ha az alátét (A) egybeesik az elülső jelölés belső élével (B) az ábra szerint.

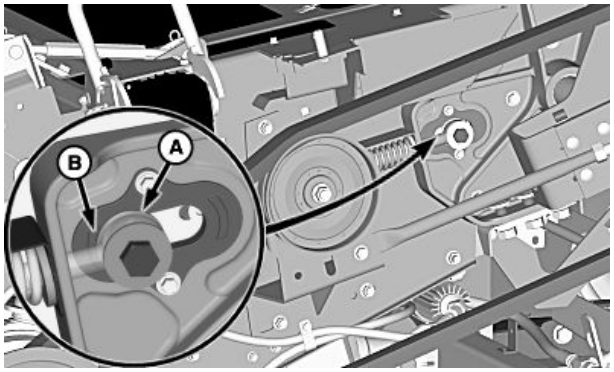
Húzza meg az anyát (C) a ferdefelhordó mindkét oldalán addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E), és a fellépő alja közé nem kerül.

MEGJEGYZÉS: Az első 100 üzemórában ellenőrizze a felhordólánc feszességét mindkét oldalon 25 üzemóránként.

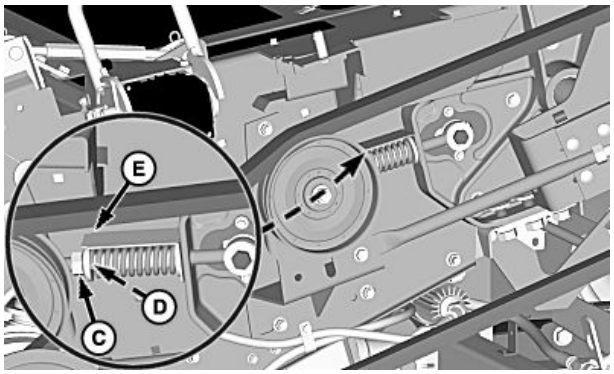
- Ellenőrizze a felhordólánc feszességét mindkét oldalon 100 üzemóránként. Akkor állítsa be, amikor az alátét bármelyik pontja az idomszer végén túl van.
- Deformált lánckerekek, dob, hajlott tengelyek egyenetlen feszességet, lazaságot, vagy túlfeszítést okozhatnak.
- A láncok túlzott feszítése gyakran okozza a tengely és a csapágy meghibásodásait.

Szerelje fel a ferdefelhordó oldal burkolatait.

A—Alátét
B—Beütés
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőeszköz



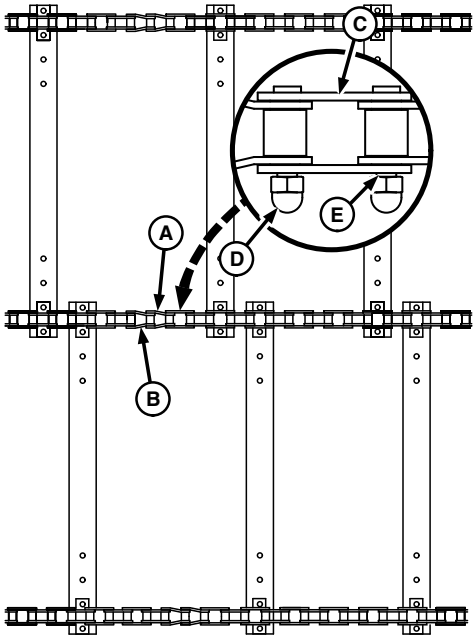
H94329 —UN—19JUN09



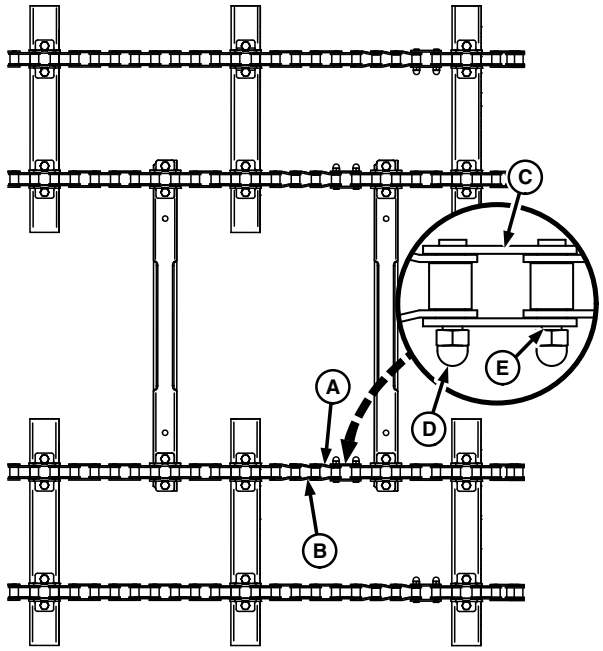
H94336 —UN—22JUN09

OUO6075,000067C -35-22NOV10-1/1

Ferdefelhordó láncszemek—Leszerelés



Háromsoros ferdefelhordó-lánc



Négysoros ferdefelhordó-lánc

A—Patentszem
B—Patentszem
C—Oldallemez
D—Sapkás anya
E—Hézag, 1—2 mm (3/64 in.—5/64 in.)

MEGJEGYZÉS: A háromsoros ferdefelhordó lánc csak a HillMaster™ gépekhez kapható.

Amikor láncszemeket cserél, mindig ellenőrizze a lánckerekek kopását.

Az első rövidítést az (A) patentszem kiszerelésével végezze el.

A második rövidítést a patentszem (B) kiszerelésével végezze el. Amikor a második láncszem kiszerelése után nincs több állítási lehetőség, a lánc megnyúlt és ki kell cserélni.

Specifikáció

Az U-tartók M10-as csavarja—Nyomaték.....73 Nm (54 lb.-ft.)

Láncszem M8 zárt anya—Nyomaték.....25 Nm (18 lb.-ft.)

FONTOS: Ha kapcsolószemeket épít be, az anyáknak a dobgyűrűktől kifelé kell állni.

Amikor meghúzza a láncszemen lévő zárt anyát (D), az előírt nyomatékkal, a hézag (E) meg kell maradjon a kapcsolószem oldallemeze (C) és a zárt anya között.

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0001755 -35-03FEB14-1/1

Ferdefelhordó dob (manuális billentés)—Magasság állítás

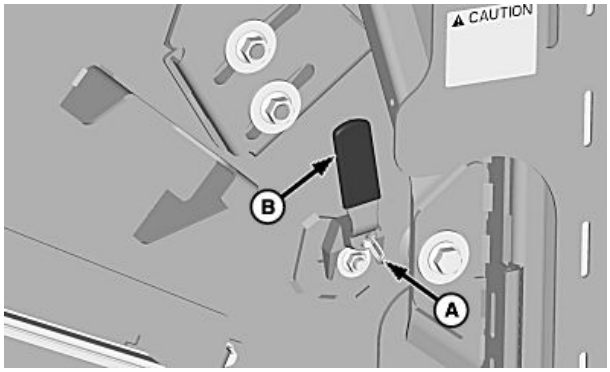
VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot.

Nyissa fel a ferdefelhordó burkolatait.

Húzza meg és a tartsa a csapot (A) miközben a kart (B) elforgatja a kívánt termény helyzetbe mindkét oldalon.

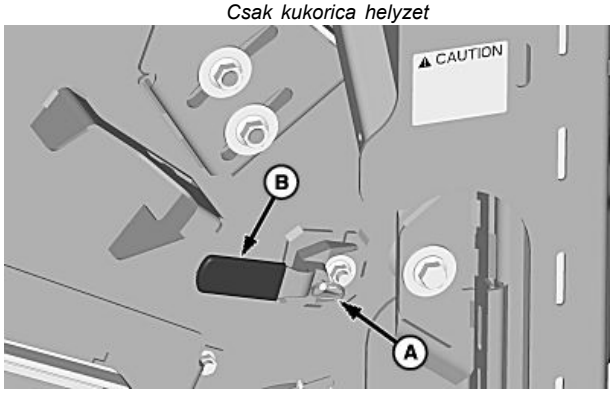
Zárja a ferdefelhordó burkolatait.

A—Csap **B—Dobmagasság-állítókar**



H90908 —UN—27FEB08

Csak kukorica helyzet



H90909 —UN—27FEB08

Apró mag helyzet

SS43267,0000377 -35-18FEB14-1/1

Ferdefelhordó dob (hidraulikus billentés) (ha van)—Magasság állítás

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot.

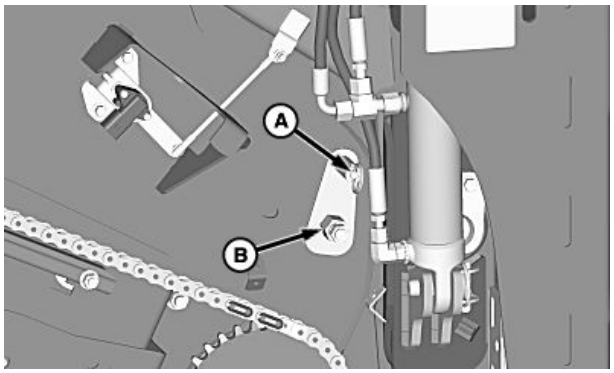
Nyissa fel a ferdefelhordó burkolatait.

Húzza meg és a tartsa a csapot (A) miközben a dobmagasság kart (B) elforgatja a kívánt termény helyzetbe mindkét oldalon.

MEGJEGYZÉS: A dob magasság állító kart egy dugókulcs vagy villáskulcs segítségével forgassa.

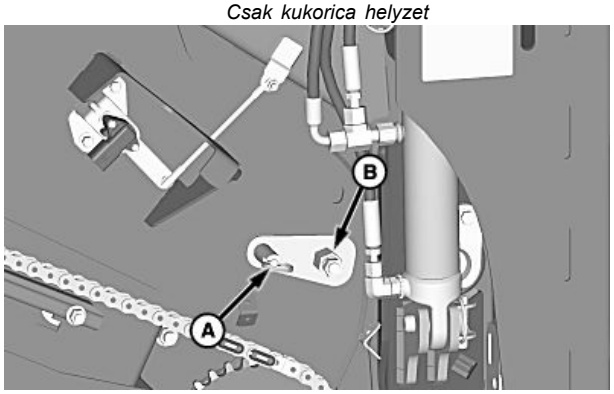
Zárja a ferdefelhordó burkolatait.

A—Csap **B—Dobmagasság-állítókar**



H109756 —UN—04FEB14

Csak kukorica helyzet



H109757 —UN—04FEB14

Apró mag helyzet

SS43267,00004EA -35-05MAR15-1/1

Ferdefelhordó fordulat–Változtatás

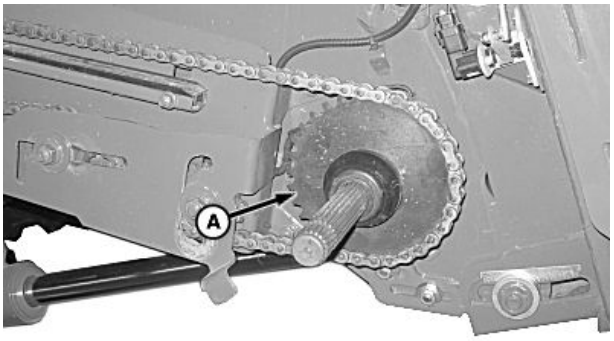
VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A javasolt ferdefelhordó-lánckerék beállítást nézze meg a Beállítások a különböző terménytípusokhoz című fejezetben.

Fontos tudnivalók a 32 fogú lánckerékkel történő üzemeltetéshez:
- A lánckerék kukoricához nem javasolt.

Használata akkor javasolt, ha a behordás a következő növények és körülmények miatt gyenge:
- **Növények:** Árpa, repce, zabfélék, rizs, rozs, és búza
- **Körülmények:** Nagy volumenű, zöld, nedves, rendreforgatott és gyenge adagolású

Ha a körülmények változnak, vagy a behordás javul (szárazabb, egyenletesebb rendek, könnyebb szalma), akkor javasolt a lánckereket a 26 fogúra átcserélni. A lánc sebessége lelassul, ami csökkenti a szalma törésének vagy előcséplésének esélyét, és meghosszabbítja a lánc élettartamát.



H102187 —UN—13JUN11

A—Lánckerék

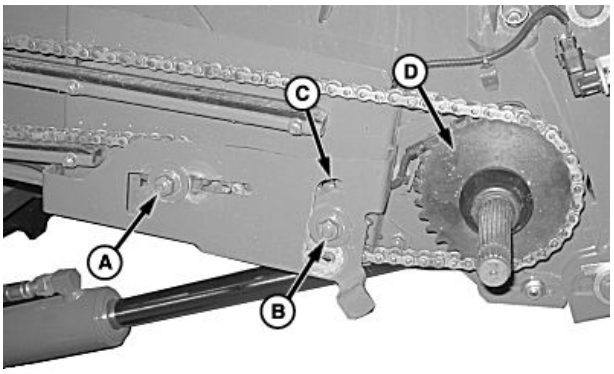
A ferdefelhordó lánc fordulatának két beállítása lehetséges az alsó felhordótengely jobb oldalán található hajtó lánckerék (A) megválasztásával.

A kis lánckerék az alacsony, a nagy lánckerék a magas fordulathoz tartozik.

OUO6075,0000661 -35-13JUN11-1/4

1. **A hajtólánc kisebb lánckerékre történő átszereléséhez:** Nyissa ki a jobb mellső burkolatot.
2. Lazítsa meg az (A) anyát, és tolja a lánckereket hátra.
3. Lazítsa meg a (B) anyát és mozdítsa a lánckereket a (C) felső állásba.
4. Nyomja meg a kapcsolószerkezetet, és mozdítsa kifelé a kisebb lánckereket (D), míg az nem reteszelődik.

A—Anya
B—Anya
C—Felső helyzet
D—Lánckerék

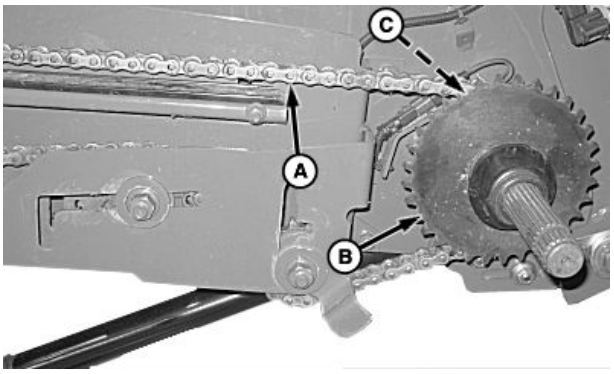


H102188 —UN—13JUN11

OUO6075,0000661 -35-13JUN11-2/4

5. Tegye át a láncot (A) a nagy lánckerékről (B) a kis lánckerékre (C).

A—Lánc
B—Nagy lánckerék
C—Kis fogaskerék



H102189 —UN—13JUN11

Folytatás a következő oldalon

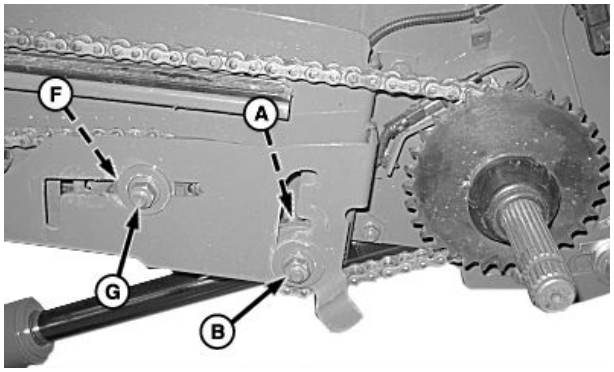
OUO6075,0000661 -35-13JUN11-3/4

6. Állítsa az (A) lánckereket alsó helyzetbe és húzza meg a (B) anyát.
7. Lazítsa meg az anyákat (C), csúsztassa a láncvezetőt (D) a kívánt hornyokba (E), és húzza meg az anyákat.

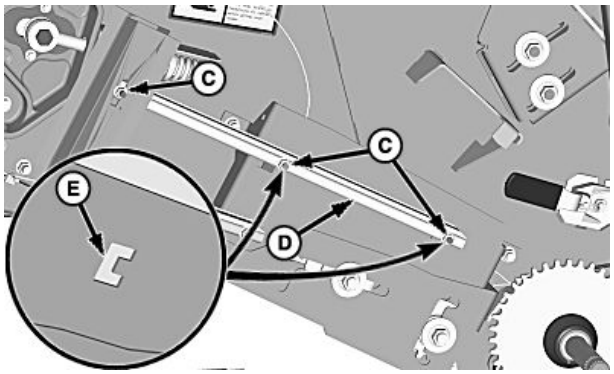
MEGJEGYZÉS: Ne feszítse túl a ferdefelhordó hajtó láncot. Elfogadható, ha a lánc a műanyag vezetőn fut.

8. Támasszon egy feszítőrudat a belső lap furatába, hogy a lánckereket (F) előre tolja, majd húzza meg az anyát (G).
9. Csukja vissza a jobb mellső burkolatot.

A—Lánckerék
B—Anya
C—Anyák
D—Láncvezető
E—Orrok
F—Lánckerék
G—Anya



H102190 —UN—13JUN11



H91064 —UN—02APR08

OUO6075,0000661 -35-13JUN11-4/4

Ferdefelhordó hajtólánc beállítása

⚠ VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, hajtsa le a biztonsági kitámasztót, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

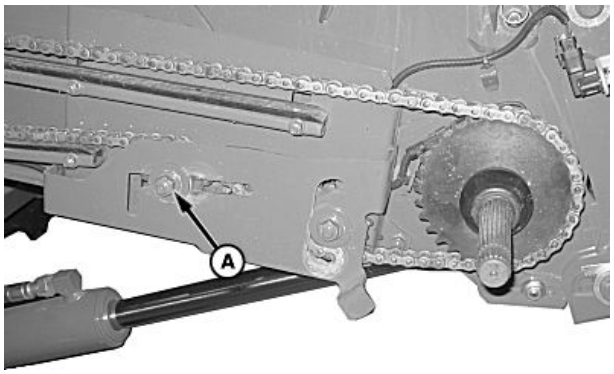
Nyissa ki a jobb mellső burkolatot.

Lazítsa meg az (A) anyát, és tolja a lánckereket hátra.

MEGJEGYZÉS: Ne feszítse túl a ferdefelhordó hajtó láncot. Elfogadható, ha a lánc a műanyag vezetőn fut.

Támasszon egy feszítőrudat a belső lap furatába, hogy a lánckereket előre tolja, majd húzza meg az anyát (A).

Csukja vissza a jobb mellső burkolatot.



H102191 —UN—13JUN11

A—Anya

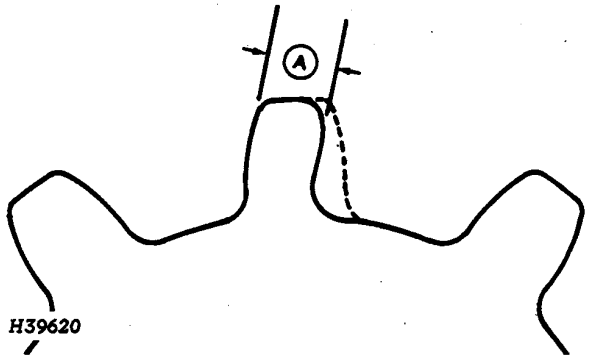
OUO6075,0000662 -35-13JUN11-1/1

Ferdefelhordó felső tengely lánckerekei

1000 óra után a betakarítandó terménytípustól függően ellenőrizze a felső tengely lánckerekek kopását.

Ha a lánckerekek kopása meghaladja a 12 mm-t (1/2 in.) (A), a lánckerekek megfordíthatók, és tovább használhatók.

A—Méret, 12 mm (1/2 in.)



H39620 —UN—11OCT88

OUO6075,0000665 -35-02FEB10-1/1

Változó fordulatú ferdefelhordó hajtószíj—Csere

VIGYÁZAT: Az alsó variátortárcsa rugóerővel elő van feszítve. Ha a szíjat leveszi, a tárcsák összezáródnak.

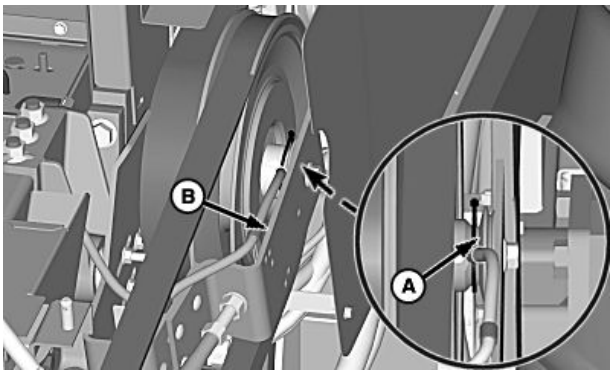
Indítsa el a motort, kapcsolja be a cséplőrendszert és állítsa a motor fordulatszám-kapcsolót gyors alapjáratra. **Állítsa a ferdefelhordó hajtószíjat a lassú fordulatú mellső tengelyhez.**

VIGYÁZAT: ÁLLÍTSA LE a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.

Kapcsolja ki a cséplőrendszert, állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

A gumikarmantyú (A) alatt nézze meg, hogy felső tárcsák teljesen kinyíltak-e. Alacsony fordulatszámú helyzetben a tárcsa félgömbje a tartónak (B) támaszkodik.



H90912 —UN—28FEB08

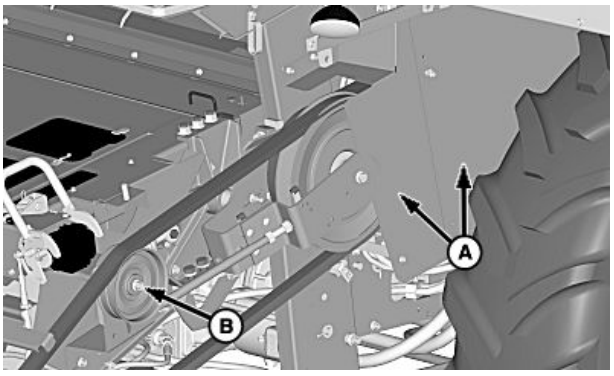
A—Gumiharang **B—Tartó**

OUO6075,0000666 -35-02FEB10-1/6

Vegye le a burkolatokat (A).

Lazítsa meg a (B) feszítőanyát, hogy a rugó feszítése megszűnjön.

A—Burkolatok **B—Anya**



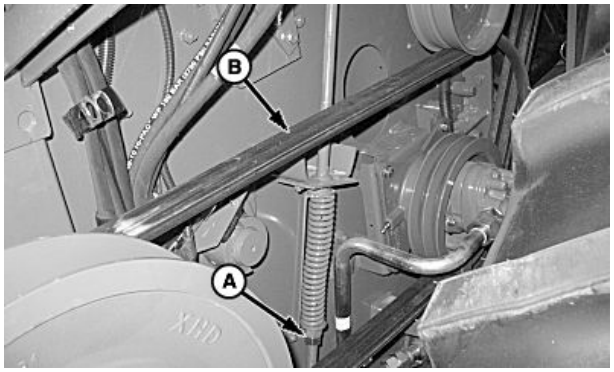
H90910 —UN—27FEB08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000666 -35-02FEB10-2/6

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj (B) feszítése megszűnjön.

A—Anya
B—Hajtó szíj



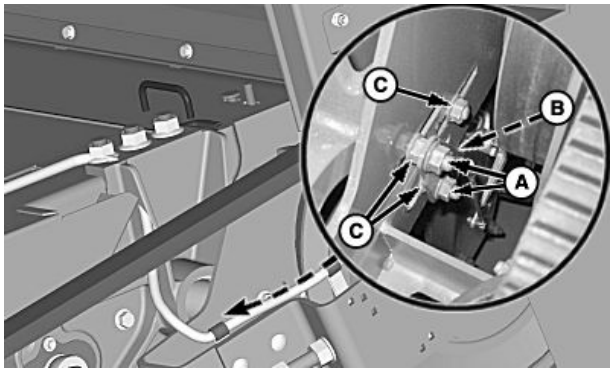
H90976 —UN—06MAR08

OUO6075,0000666 -35-02FEB10-3/6

Szerelje le és őrizze meg az (A) anyákat és a (B) tartót.

Lazítsa meg az anyákat (C), lehetővé téve a felső tárcsaszerelvény mozgását.

A—Anyák (2 db)
B—Tartó
C—Anyák (3 db)



H90967 —UN—05MAR08

OUO6075,0000666 -35-02FEB10-4/6

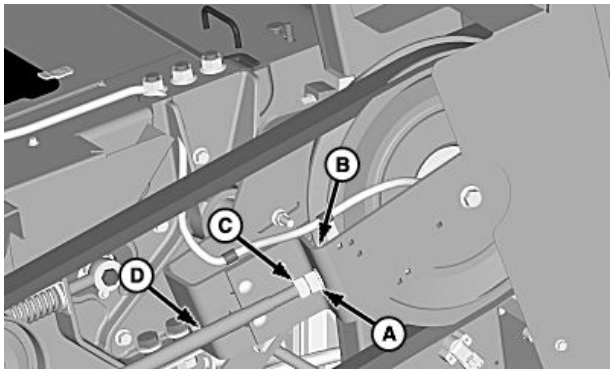
MEGJEGYZÉS: A (C) anyát el kell mozdítani és az (A) anyához szorítani. Ezekkel az anyákkal együtt lehet elfordítani a feszítőcsavart.

Lazítsa meg az (A) anyát, eltávolítva a tartótól (B), amíg egy 3 mm (1/8 in.) hézag keletkezik a tartó mindkét oldalán.

Szorítsa a (C) anyát az (A) anyához.

MEGJEGYZÉS: A csavar becsavarásával a feszítőre, lehető teszi a tárcsa előretolását, a hajtószíj eltávolításához.

Az (A) anya használatával csavarja be a csavart a feszítőbe (D).



H90913 —UN—28FEB08

A—Anya
B—Tartó
C—Anya
D—Feszítő

Folytatás a következő oldalon

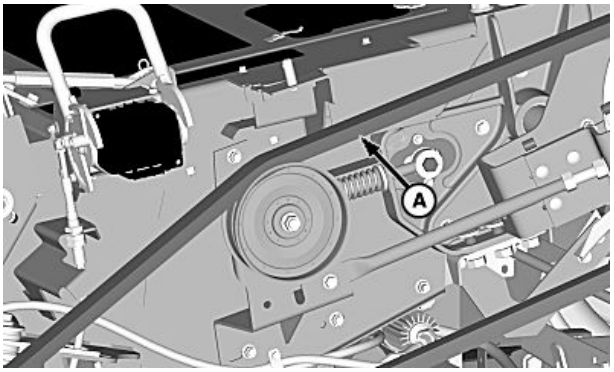
OUO6075,0000666 -35-02FEB10-5/6

Vegye le a hajtószíjat (A) a szíjtárcsákról.

Tegye fel az új ékszíjat és állítsa be a szíjfeszítést. (Lásd változó fordulatú ferdefelhordó szíj—Beállítás.)

Szerelje vissza a tartót és a ferdefelhordó előzőleg leszerelt burkolatait.

A—Hajtó szíj



H90911 —UN—28FEB08

OUO6075,0000666 -35-02FEB10-6/6

Változó fordulatú ferdefelhordó hajtószíj—Beállítás

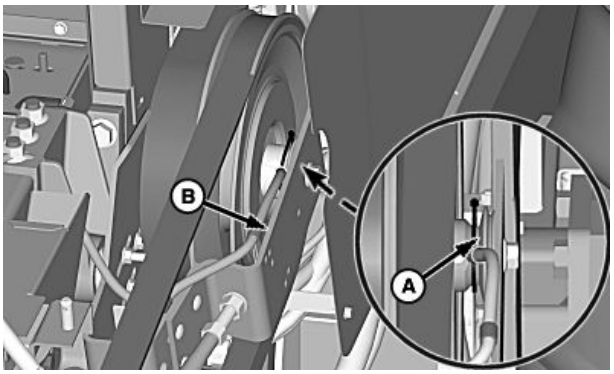
MEGJEGYZÉS: A változó fordulatú hajtószíj kis mértékű beállítását a feszítő felemelésével lehet elvégezni. Ha a feszítő felemelésével nem érhető el egy 3 mm (1/8 in.) hézag, térjen át a következő lépésre.

Indítsa el a motort, kapcsolja be a cséplőrendszert és állítsa a motor fordulatszám-kapcsolót gyors alapjáratra. **Állítsa a ferdefelhordó hajtószíjat a lassú fordulatú mellső tengelyhez.**

Kapcsolja ki a cséplőrendszert, állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

A gumikarmantyú (A) alatt nézze meg, hogy felső tárcsák teljesen kinyíltak-e. Alacsony fordulatszámú helyzetben a tárcsa félgömbje a tartónak (B) támaszkodik.



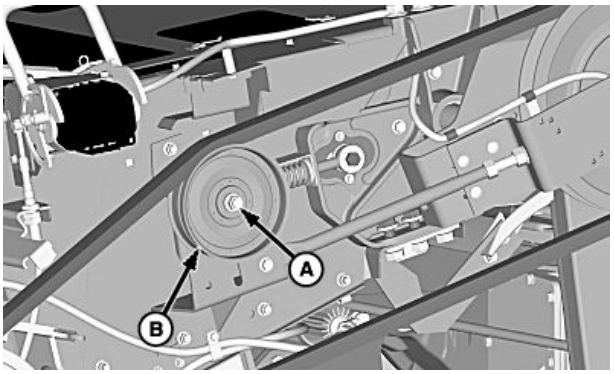
H90912 —UN—28FEB08

A—Gumiharang **B—Tartó**

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-1/9

Az anya (A) meglazításával állítsa a feszítőt (B) az alsó helyzetébe.

A—Anya **B—Feszítő**



H90914 —UN—28FEB08

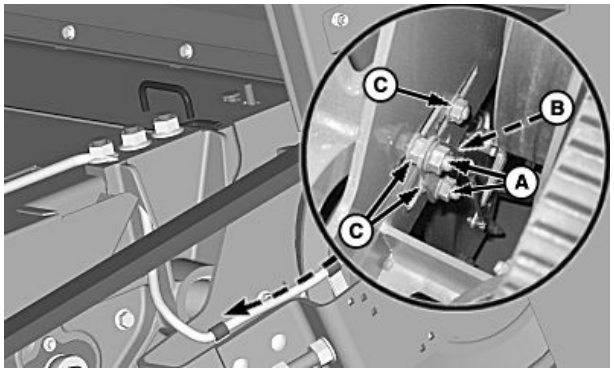
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-2/9

Szerelje le és őrizze meg az (A) anyákat és a (B) tartót.

Lazítsa meg az anyákat (C), lehetővé téve a felső tárcsaszerelvény mozgását.

A—Anyák (2 db)
B—Tartó
C—Anyák (3 db)



H90967 —UN—05MAR08

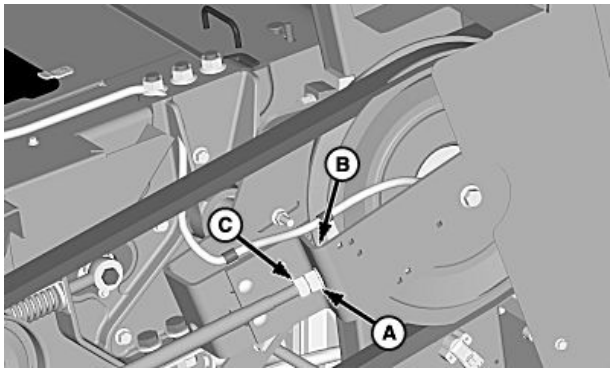
OUO6075,0000667 -35-02FEB10-3/9

MEGJEGYZÉS: A (C) anyát el kell mozdítani és az (A) anyához szorítani. Ezekkel az anyákkal együtt lehet elfordítani a feszítőcsavart.

Lazítsa meg az (A) anyát, eltávolítva a tartótól (B), amíg egy 3 mm (1/8 in.) hézag keletkezik a tartó mindkét oldalán.

Szorítsa a (C) anyát az (A) anyához.

A—Anya
B—Tartó
C—Anya



H90915 —UN—28FEB08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-4/9

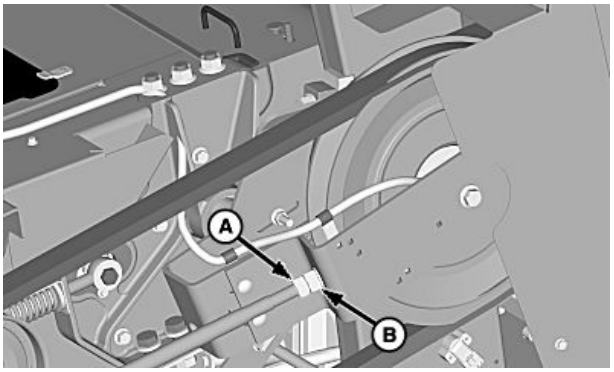
FONTOS: A tárcsahézag beállítása során forgassa a szíjat. Ha nem forgatja a szíjat miközben beállítja a tárcsa hézagát, kárt okozhat a szíjban.

Fontos, hogy meglegyen a hézag a féltárcsák között, hogy azok befoghassák a szíjat az alacsony fordulatú helyzetben. A vágóasztal hajtótengelye alacsony fordulaton kell legyen.

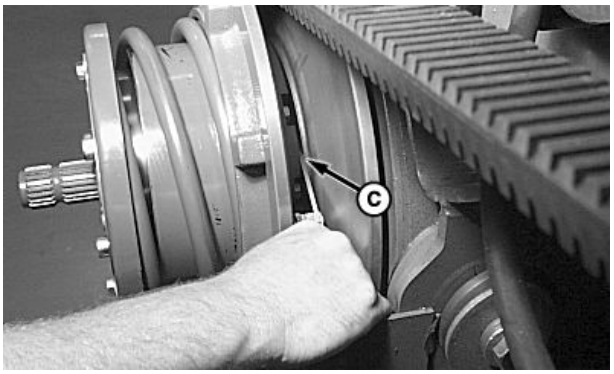
Az anya (A) elforgatásával állítsa be a csavart (B).

A csavarral addig mozgassa a felső állítható tárcsákat, amíg eléri az alsó féltárcsák közötti 3 mm (1/8 in.) hézagot vagy a felső tárcsaszerelvény eléri a vájat végét.

A—Anya
B—Csavar
C—Hézag, 3 mm (1/8 in.)



H90916 —UN—28FEB08

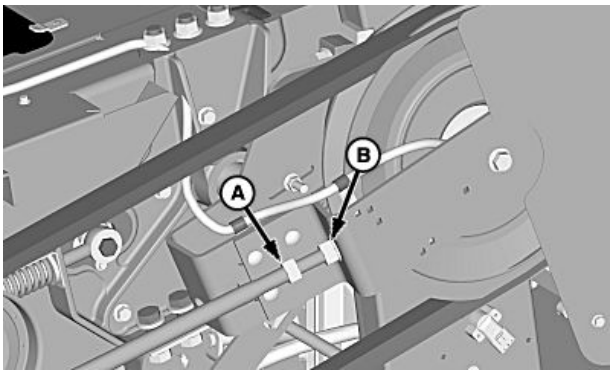


H84140 —UN—26JUL05

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-5/9

Előbb az (A) anyát, majd a (B) anyát húzza meg.

A—Anya
B—Anya



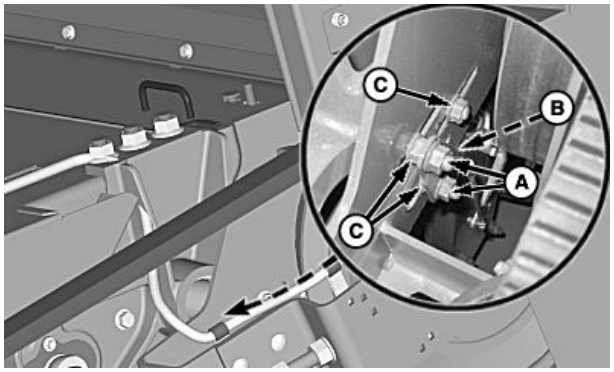
H90917 —UN—28FEB08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-6/9

Húzza meg az anyákat (C), majd szerelje fel a tartót (B) és rögzítse az anyákkal (A).

A—Anyák (2 db)
B—Tartó
C—Anyák (3 db)



H90967 —UN—05MAR08

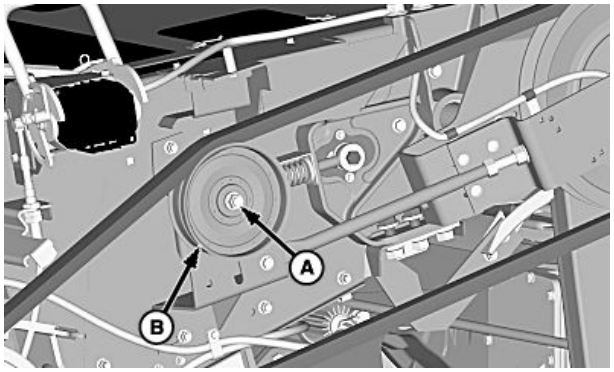
OUO6075,0000667 -35-02FEB10-7/9

FONTOS: NE álljon a szíjon, miközben a feszítő felnyomásával beállítja a hézagot.

Emelje fel a feszítőt (A), amíg az eléri a szíjat.

Emelje a feszítőt még további 25 mm-t (1 in.), majd húzza meg az anyát (B).

A—Feszítő
B—Anya



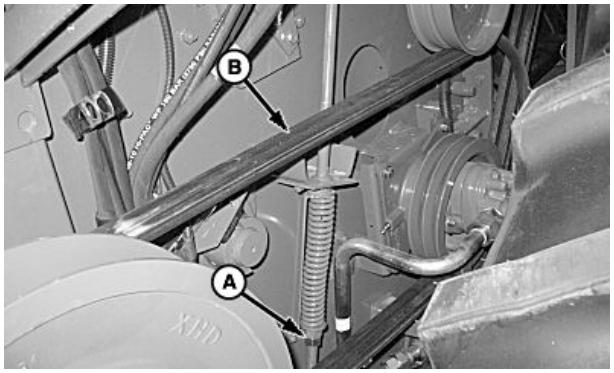
H90914 —UN—28FEB08

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-8/9

A motolla hajtószíj beállításához húzza meg a beállító anyát (B) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje fel a ferdefelhordót burkolólemezeit.

A—Anya
B—Hajtó szíj



H90976 —UN—06MAR08

OUO6075,0000667 -35-02FEB10-9/9

A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (Változó fordulatú ferdefelhordó)—Csere

⚠ VIGYÁZAT: Az alsó variátortárcsa rugóerővel elő van feszítve. Ha a szíjat leveszi, a tárcsák összezáródnak.

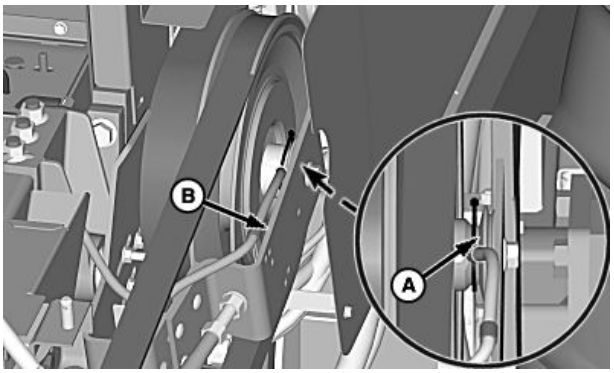
Indítsa el a motort, kapcsolja be a cséplőrendszert és állítsa a kapcsolót gyors alapjáratra. **Állítsa a ferdefelhordó hajtószíjat a lassú fordulatú mellső tengelyhez.**

⚠ VIGYÁZAT: ÁLLÍTSA LE a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.

Kapcsolja ki a cséplőrendszert, állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

A gumikarmantyú (A) alatt nézze meg, hogy felső tárcsák teljesen kinyíltak-e. Alacsony fordulatszámú helyzetben a tárcsa félgömbje a tartónak (B) támaszkodik.



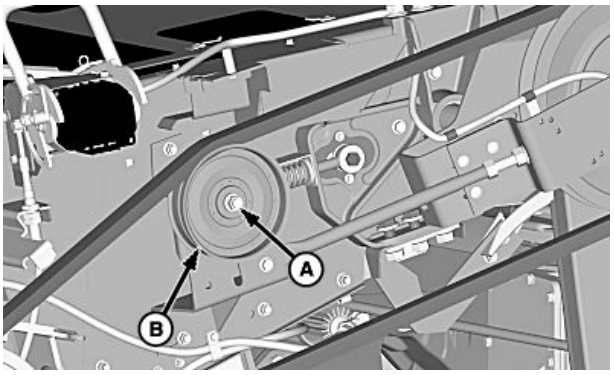
H90912 —UN—28FEB08

A—Gumiharang **B—Tartó**

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-1/13

Lazítsa meg az anyát (A) a feszítőn és a tárcsát (B) lefele csúsztatva, lazítsa meg a hajtószíjat.

A—Szabadonfutó anya **B—Szíjtárcsa**



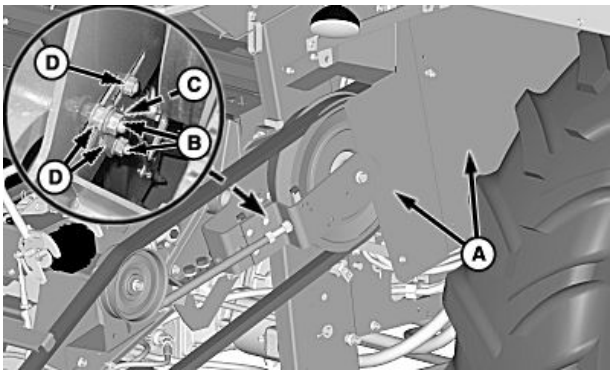
H90914 —UN—28FEB08

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-2/13

Szerelje le a burkolólemezeket (A), az anyákat (B) és az érzékelő tartóját (C).

Lazítsa meg az anyákat (D), lehetővé téve a felső tárcsaszerelvény mozgását.

A—Burkolatok
B—Anyák (2 db)
C—Érzékelő tartó
D—Anyák (3 db)



H90918 —UN—05MAR08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-3/13

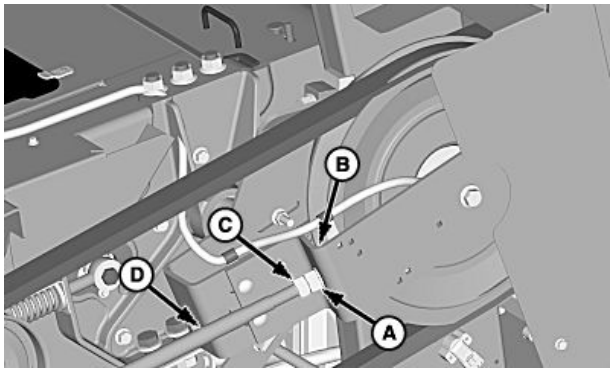
MEGJEGYZÉS: A (C) anyát el kell mozdítani és az (A) anyához szorítani. Ezekkel az anyákkal együtt lehet elfordítani a feszítőcsavart.

Lazítsa meg az (A) anyát, eltávolítva a tartótól (B), amíg egy 3 mm (1/8 in.) hézag keletkezik a tartó mindkét oldalán.

Szorítsa a (C) anyát az (A) anyához.

MEGJEGYZÉS: A csavar becsavarásával a feszítőre, lehető teszi a tárcsa előretolását, a hajtószíj eltávolításához.

Az (A) anya használatával csavarja be a csavart a feszítőbe (D).



H90913 —UN—28FEB08

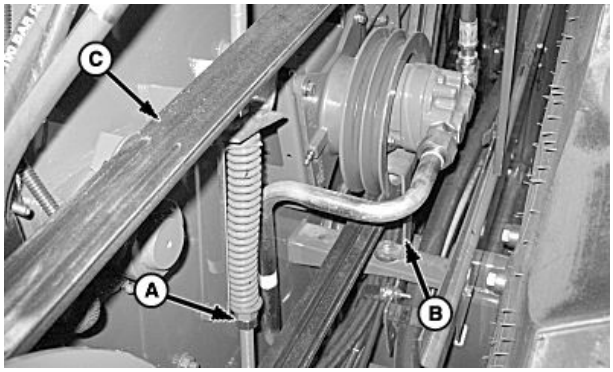
A—Anya
B—Tartó
C—Anya
D—Feszítő

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-4/13

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj feszítése megszűnjön.

Vegye le a csavart és az anyát, hogy a motollaszivattyú merevítőjét (B) kifordíthassa a hajtószíj (C) leszereléséhez.

A—Anyák
B—Merevítés
C—Hajtó szíj



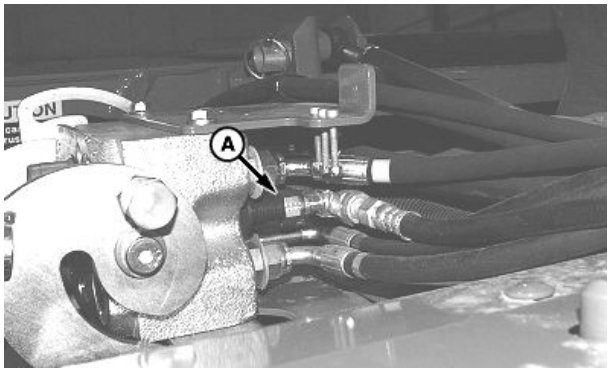
H90977 —UN—06MAR08

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-5/13

MEGJEGYZÉS: Dugózza le a hidraulikus tömlőt, hogy elkerülje a rendszer szennyeződését és a folyadékveszteséget.

Kösse le a hidraulikus tömlőt (A) a multicsatlakozóról.

A—Hidraulikatömlő



H84326 —UN—26AUG05

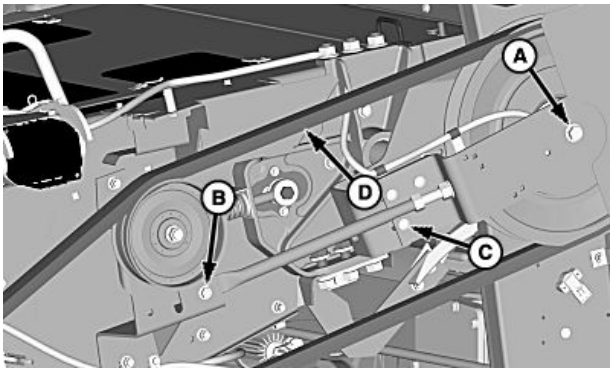
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-6/13

Szerelje ki a fejescsavart (A), a fejescsavart és az anyát (B), valamint a gömbfejű csavarokat (C).

Vegye le a hajtószíjat (D) a hátsó szíjtárcsáról.

A—Fejescsavar
B—Csavar és anya
C—Kerekfejű csavar (3 db)
D—Hajtó szíj



H90919 —UN—28FEB08

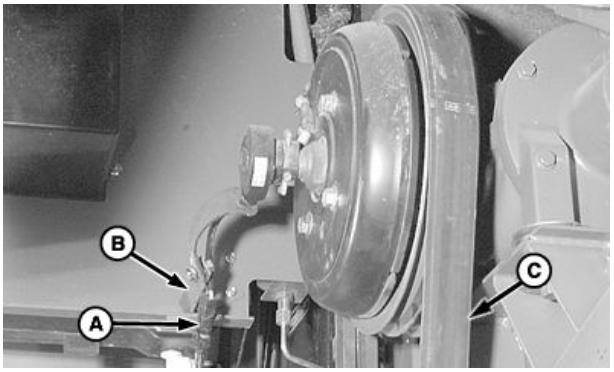
OUO6075,0000668 -35-03AUG10-7/13

Kösse le a csatlakozót (A) és vegye ki a tartóból (B).

Vegye le és selejtezze ki a hajtószíjat (C).

Szerelje fel az új hajtószíjat, csatolja a leszorító kengyelt a tartóhoz és kösse vissza az elektromos csatlakozót.

A—Csatlakozó
B—Tartó
C—Hajtó szíj



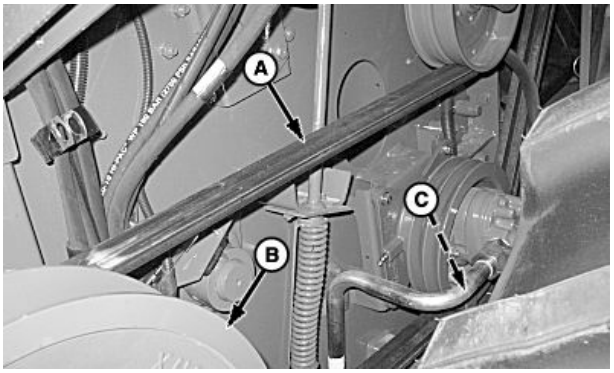
H87527 —UN—27FEB07

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-8/13

Szerelje fel az új hajtószíjat (A) a motollaszivattyú és a hátsó ékszíjtárcsák (B) köré.

Tegye vissza az előzőleg leszerelt motollaszivattyú merevítést (C) a csavarral és az anyával.

A—Hajtó szíj
B—Szíjtárcsa
C—Merevítés



H90978 —UN—06MAR08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-9/13

Helyezze a hajtószíjat (A) a hátsó tárcsa köré.

Tegye be a csavarokat (B), és húzza meg az előírt nyomatékkal.

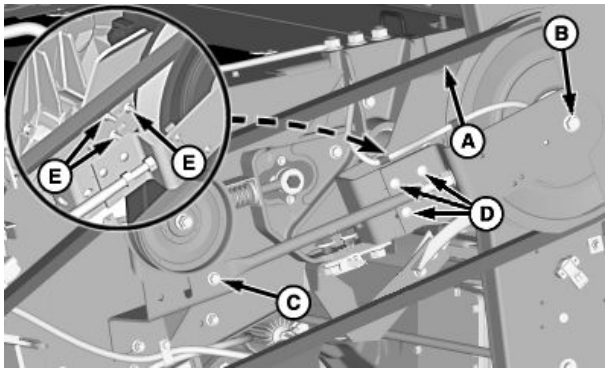
Specifikáció

Fejescsavar—Meghúzási nyomaték	185 Nm (136 lb-ft)

Húzza meg a fejescsavart és az anyát (C).

Ezúttal hagyja lazán a gömbfejű csavarokat (D).

Az anyák (E) meghúzásával rögzítse a felső tárcsaszerelvényt, hogy az ne mozdulhasson el.



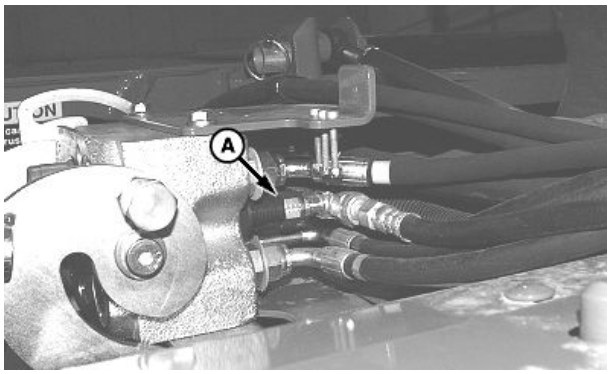
H90920 —UN—31MAR10

A—Hajtó szíj
B—Fejescsavar
C—Csavar és anya
D—Kerekfejű csavar (3 db)
E—Anyák (3 db)

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-10/13

Kösse be a hidraulika tömlőt (A) a multicsatlakozóba.

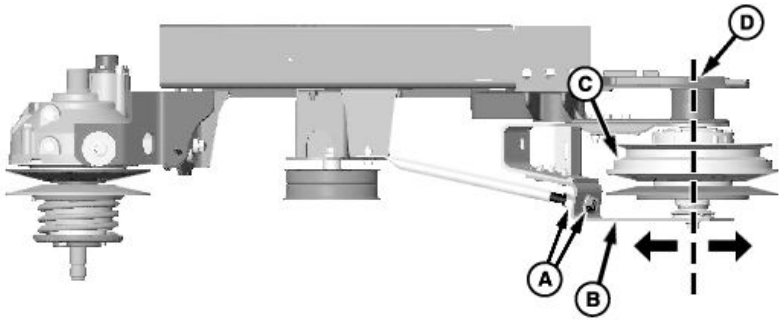
A—Hidraulikatömlő



H84326 —UN—26AUG05

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-11/13



H84440 —UN—13SEP05

Felső nézet

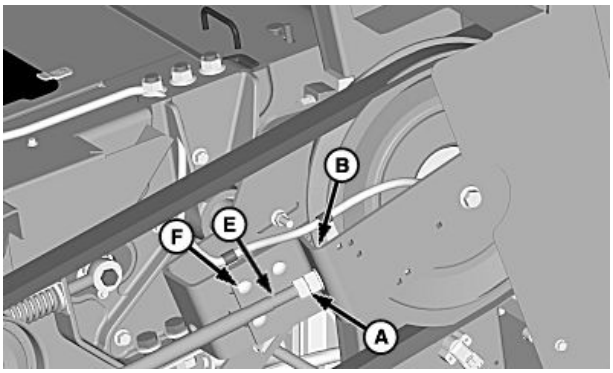
MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze a felső előtéttengely tárcsáinak (C) beállítását. Győződjön meg arról, hogy a tárcsák a ferdefelhordó oldallemezével párhuzamosan futnak. Az előtéttengely tárcsák párhuzamos beállítását a gömbfejű csavarokat (F) meglazítva, a csavaron (E) lévő anyákkal (A) végezheti el.

Az anyák (A) segítségével forgassa a csavart (E), hogy elmozdítsa előre vagy hátra a külső kengyelt (B), a ferdefelhordó oldallemezével (D) párhuzamosra állítva a tárcsákat (C).

Húzza meg a gömbfejű csavarokat (F), az előírás szerint.

Specifikáció

Előtéttengely kengyel gömbfejű csavarok—Meghúzási nyomaték	54 Nm (40 lb-ft)



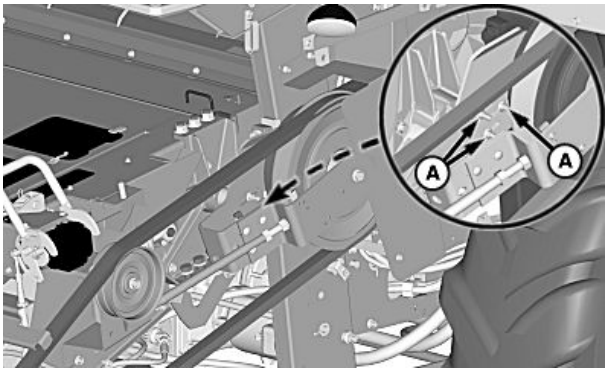
H90921 —UN—28FEB08

A—Anya (2 db)
B—Külső kengyel
C—Szíjtárcsa (2 db)
D—Oldallemez
E—Fejescsavar
F—Gömbfejű csavarok (3 db)

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-12/13

Lazítsa meg a korábban meghúzott anyákat (A) és a tárcsák hézagának beállításához, lásd a Ferdefelhordó változó fordulatú szíj—Beállítás szakaszt.

A—Anyák (3 db)



H90922 —UN—28FEB08

OUO6075,0000668 -35-03AUG10-13/13

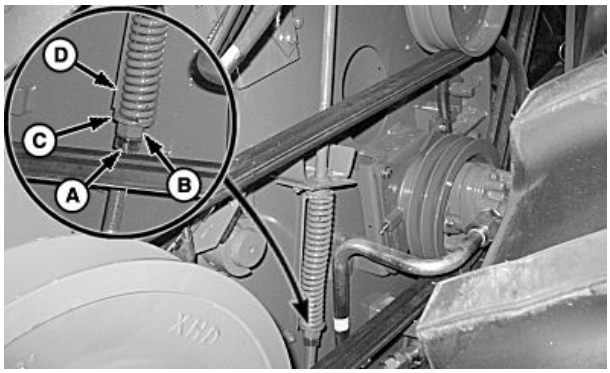
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (változó fordulatú ferdefelhordó)—Beállítás

VIGYÁZAT: ÁLLÍTSA LE a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) kontraanyát.

Húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a kontraanyát.

A—Rögzítőanya
B—Anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz



H90975 —UN—06MAR08

OUO6075,0000669 -35-02FEB10-1/1

Állandó fordulatú ferdefelhordó-hajtó szíj–Csere

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Vegye le a burkolatokat (A).

A—Burkolatok



H90923 —UN—28FEB08

OUO6075,000066A -35-02FEB10-1/2

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj (B) feszítése megszűnjön.

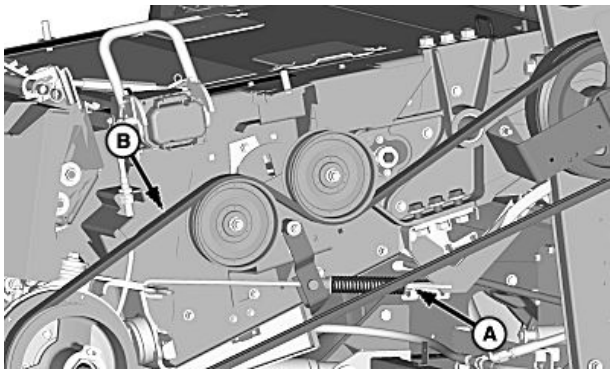
Vegye le a hajtószíjat a szíjtárcsákról.

Szerelje fel az új hajtószíjat, és húzza meg az anyákat addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Fordítsa a tartót a megfelelő helyzetbe, és rögzítse csavarral és anyával.

Szerelje vissza a ferdefelhordó előzőleg leszerelt burkolatait.

A—Anyák
B—Hajtó szíj



H90924 —UN—28FEB08

OUO6075,000066A -35-02FEB10-2/2

Ferdefelhordó állandó fordulatú hajtószíj–Beállítás

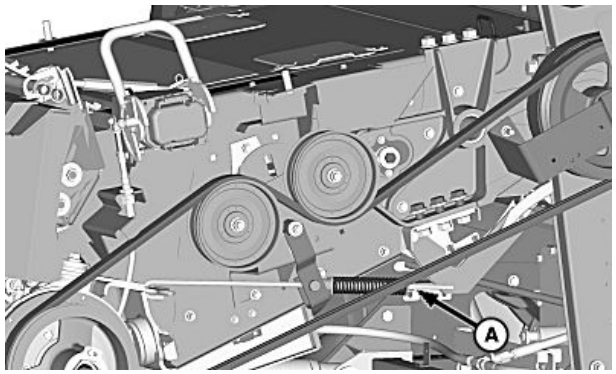
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Húzza meg az anyákat (A) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza a ferdefelhordó előzőleg leszerelt burkolatait.

A—Anyák



H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066B -35-02FEB10-1/1

A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás)–Csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Vegye le a burkolatokat (A).

A—Burkolatok



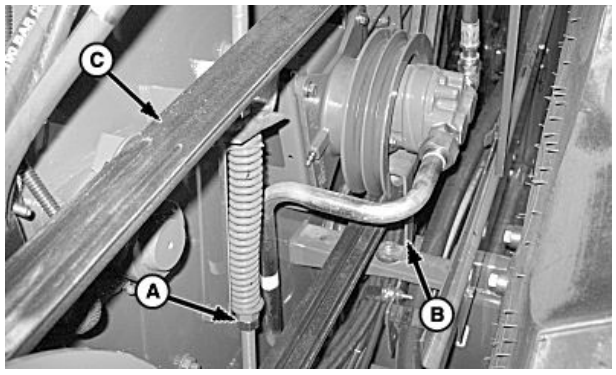
H90923 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -35-02FEB10-1/8

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj feszítése megszűnjön.

Vegye le a csavart és az anyát, hogy a motollaszivattyú merevítőjét (B) kifordíthassa a hajtószíj (C) leszereléséhez.

A—Anyák
B—Merevítés
C—Hajtó szíj



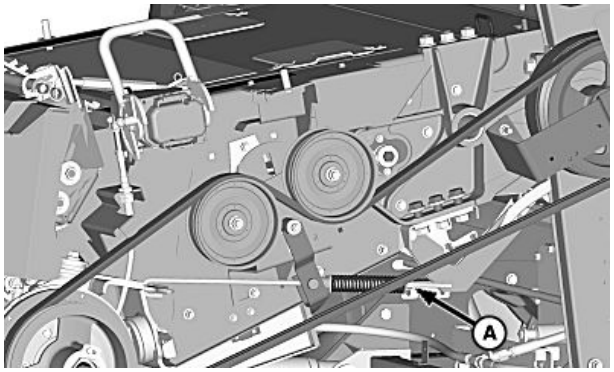
H90977 —UN—06MAR08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000066C -35-02FEB10-2/8

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj feszítése megszűnjön.

A—Anyák

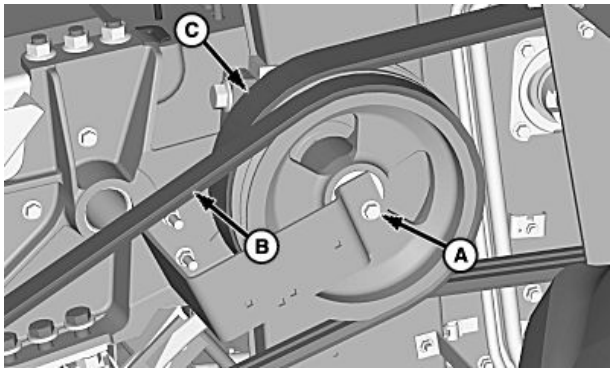


H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -35-02FEB10-3/8

Távolítsa el a csavart (A), az állandó fordulatú hajtószíjat (B), és a vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíját (C).

A—Fejescsavar
B—Állandó fordulatú hajtószíj
C—Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj



H90926 —UN—28FEB08

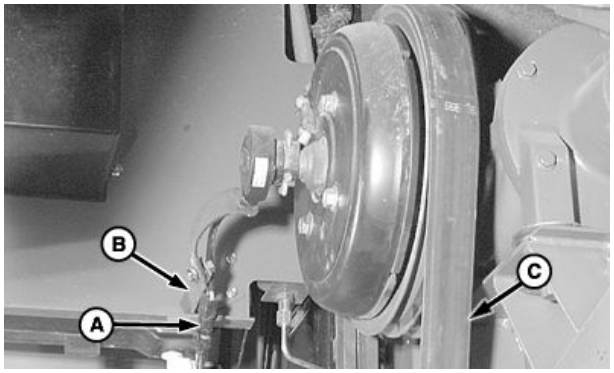
OUO6075,000066C -35-02FEB10-4/8

Kösse le a csatlakozót (A), és vegye ki a tartóból (B).

Vegye le és dobja el a vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíját (C):

Szerelje be az új vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíjat, kösse össze a pántot a tartóval, és kösse be az elektromos csatlakozót.

A—Csatlakozó
B—Tartó
C—Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj



H87527 —UN—27FEB07

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000066C -35-02FEB10-5/8

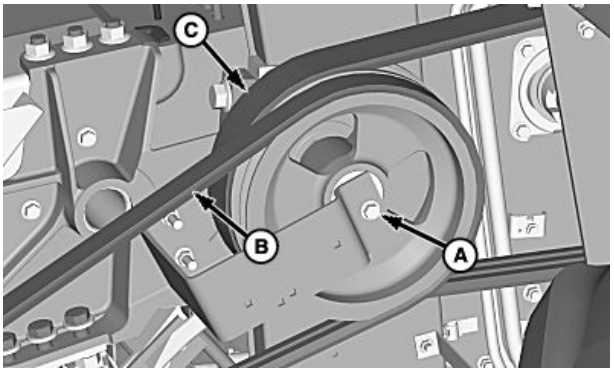
Szerelje fel az új vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíjat (C), és az állandó fordulatú hajtószíjat (B).

Szerelje be, és húzza meg a csavart (A) az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejescsavar—Meghúzási nyomaték.....185 Nm (136 lb-ft)

A—Fejescsavar
B—Állandó fordulatú hajtószíj
C—Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj



H90926 —UN—28FEB08

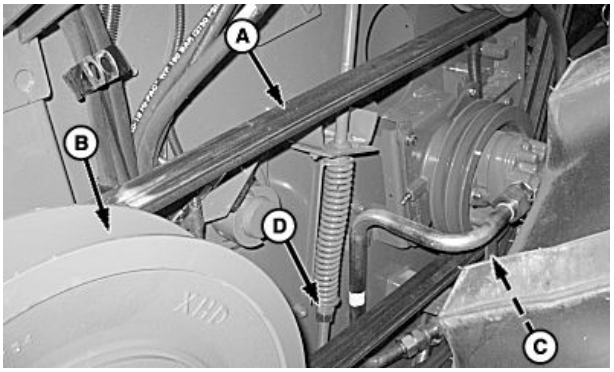
OUO6075,000066C -35-02FEB10-6/8

Szerelje fel az új hajtószíjat (A) a motollaszivattyú és a hátsó ékszíjtárcsák (B) köré.

Tegye vissza az előzőleg leszerelt motollaszivattyú merevítést (C) a csavarral és az anyával.

A hajtószíj beállításához húzza meg az anyákat (D) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

A—Hajtó szíj
B—Szíjtárcsa
C—Merevítés
D—Anyák (2 db)



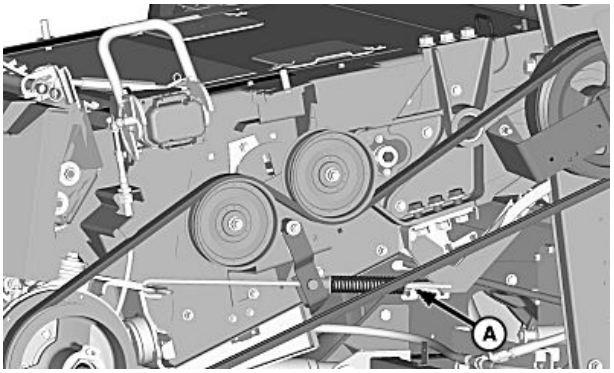
H90979 —UN—06MAR08

OUO6075,000066C -35-02FEB10-7/8

A hajtószíj megfelelő feszítéséhez húzza meg az anyákat (A) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje fel a ferdefelhordó bal oldali burkolatait.

A—Anyák



H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -35-02FEB10-8/8

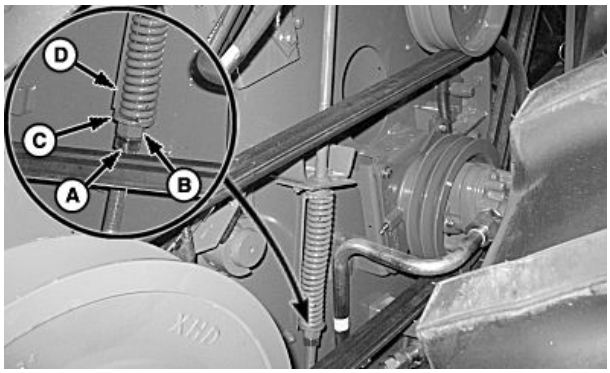
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás)–Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) kontraanyát.

Húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D), és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a kontraanyát.

A—Rögzítőanya
B—Anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz



H90975 —UN—06MAR08

OUO6075,000066D -35-02FEB10-1/1

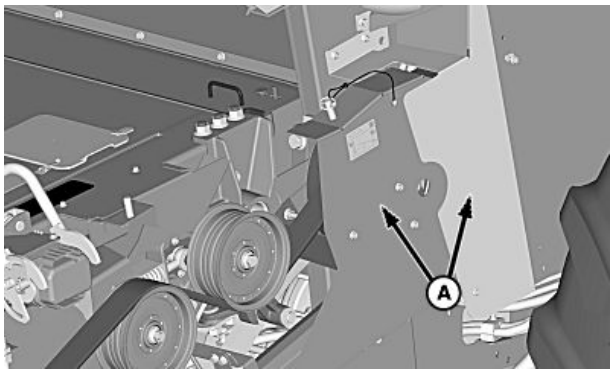
CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj cseréje

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Vegye le a burkolatokat (A).

A—Burkolatok



H90968 —UN—05MAR08

OUO6075,0000653 -35-02FEB10-1/2

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj és hajtószíj feszítése megszűnjön, és lazítsa meg a szabadonfutó anyát (B).

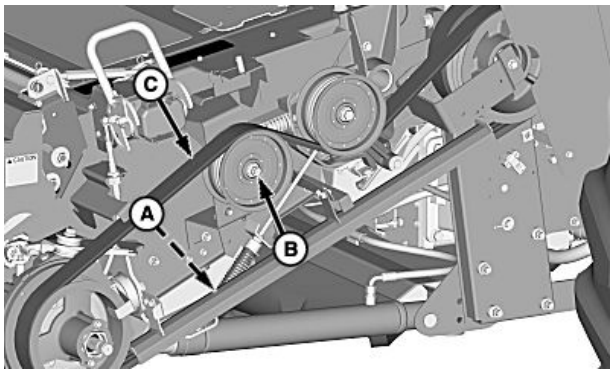
Vegye le a hajtószíjat (C) a szíjtárcsákról.

Szerelje fel az új hajtószíjat, mozgassa a szabadonfutót a nyílás 3/4 részéig, és húzza meg a szabadonfutó anyáját.

Húzza meg az anyákat addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza a ferdefelhordó előzőleg leszerelt burkolatait.

A—Anyák
B—Szabadonfutó anya
C—Hajtó szíj



H90969 —UN—05MAR08

OUO6075,0000653 -35-02FEB10-2/2

CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj beállítása

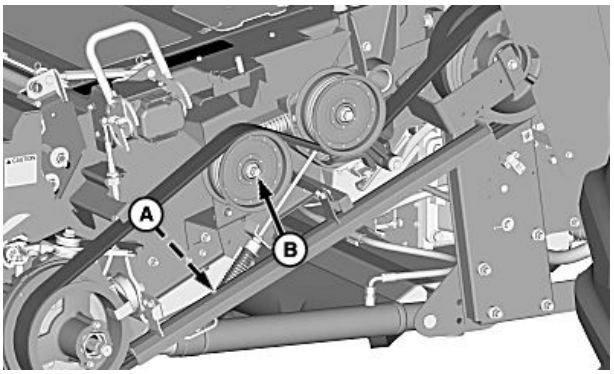
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Húzza meg az anyákat (A) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

MEGJEGYZÉS: Ha a mérő eléri a feszítés végét, akkor lazítsa meg a szabadonfutó anyáját (B), és állítsa magasabbra a nyílásban a szabadonfutót. Húzza meg az anyákat addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza a ferdefelhordó előzőleg leszerelt burkolatait.



H90970 —UN—05MAR08

A—Anyák **B—Szabadonfutó anya**

OUO6075,0000654 -35-02FEB10-1/1

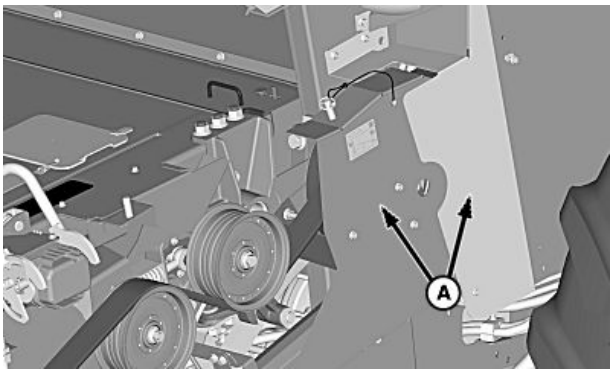
Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) cseréje

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye le a biztonsági ütközőt és a bal oldali ferdefelhordó burkolatokat.

Vegye le a burkolatokat (A).

A—Burkolatok



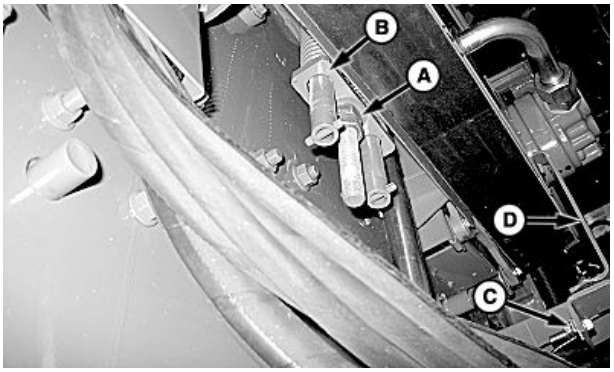
H90968 —UN—05MAR08

OUO6075,0000655 -35-02FEB10-1/6

Lazítsa meg a rugófeszítőn lévő anyákat (B), hogy megszűnjön a hajtószíj feszítése.

Távolítsa el a csavart és az anyát (C), majd tolja félre a motollaszivattyú merevítőjét (D).

A—Anyák
B—Rugófeszítő
C—Csavar és anya
D—Merevítés



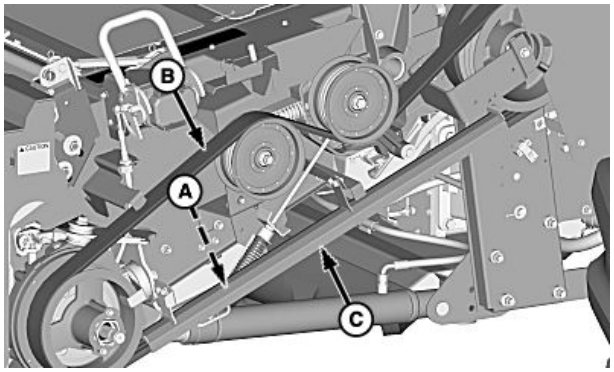
H87350 —UN—05FEB07

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000655 -35-02FEB10-2/6

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a hajtószíj (B) feszítése megszűnjön, és vegye le a burkolatot (C).

A—Anyák
B—Hajtó szíj
C—Burkolólemez



H90971 —UN—05MAR08

OUO6075,0000655 -35-02FEB10-3/6

Távolítsa el az érzékelőtartót (A), és a csavart (B).

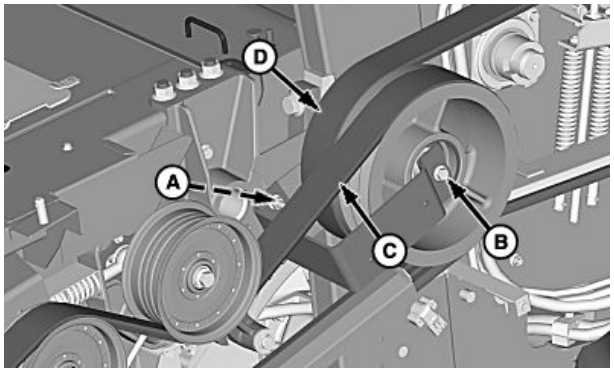
Vegye le a vágóasztal motolla hajtószíjat (C) a szíjtárcsákról, és a vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíját (D).

Szerelje fel az új vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíjat és a ferdefelhordó hajtószíjat (B).

Szerelje fel az érzékelőtartót, és húzza meg a fejescsavart az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejescsavar—Meghúzási nyomaték.....185 Nm (136 lb-ft)



H90972 —UN—05MAR08

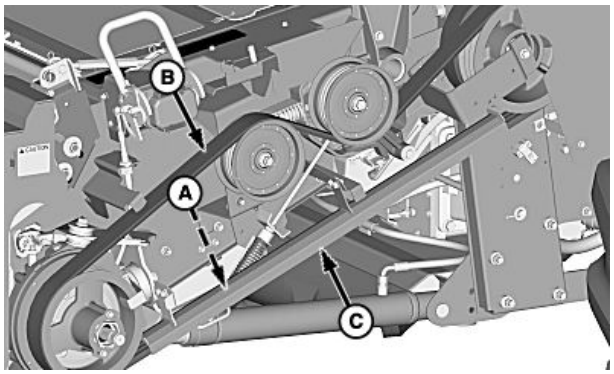
A—Érzékelő tartó
B—Fejescsavar
C—A ferdefelhordó meghajtó szíj
D—Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj

OUO6075,0000655 -35-02FEB10-4/6

MEGJEGYZÉS: A szíj súrlódásának megelőzése érdekében a hajtószíj és a szíjburkolat mindkét oldalán egyenlő hézagnak kell lennie.

Szerelje fel az előzőleg eltávolított burkolatot (C), és húzza meg az anyákat (A) addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz, a hajtószíj megfelelő feszítéséhez (B).

A—Anyák
B—Hajtó szíj
C—Burkolólemez



H90971 —UN—05MAR08

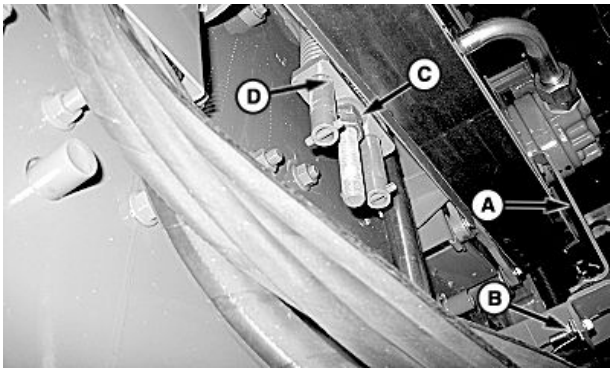
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0000655 -35-02FEB10-5/6

Tegye vissza az előzőleg leszerelt motollaszivattyú merevítést (A), és rögzítse a fejescsavarral és az anyával (B).

Húzza meg az anyákat (C), míg a mérőn keresztül lyukak (D) nem válnak láthatóvá.

A—Merevítés
B—Csavar és anya
C—Anyák
D—Nyílások



H87517 —UN—27FEB07

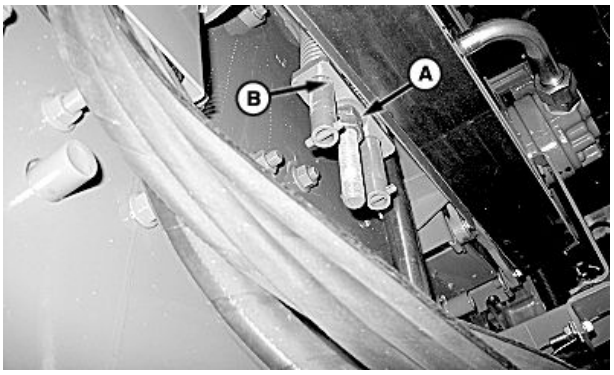
OUO6075,0000655 -35-02FEB10-6/6

Vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyú szíj (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) beállítása

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg az anyákat (A), míg a mérőn keresztül lyukak (B) nem válnak láthatóvá.

A—Anyák
B—Nyílások



H87518 —UN—27FEB07

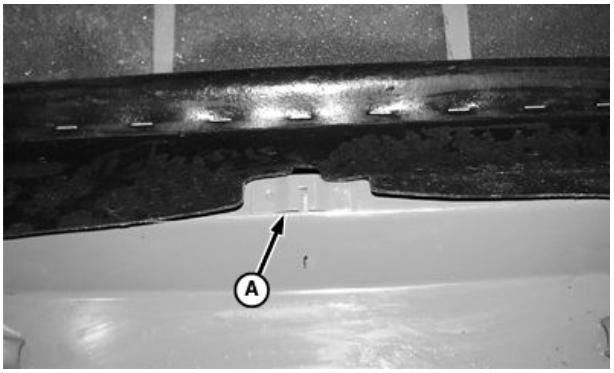
OUO6075,0000656 -35-02FEB10-1/1

Manuális harántbillentő visszajelző (harántbillentés rendszer)

A harántbillentő rendszer manuális dőlésvisszajelzővel van felszerelve, mellyel gyors szemrevétellel ellenőrizhető, hogy a vágóasztal egy szintben van-e a gép vázával.

Ha a horony (A) a gumitömítés közepén található, akkor a vágóasztal körülbelül egy szintben van a gép vázával. A visszajelző üzem közben is hasznos referenciául szolgálhat.

A—Horony



H622284A —UN—24JAN00

OUO6075,000066E -35-02FEB10-1/1

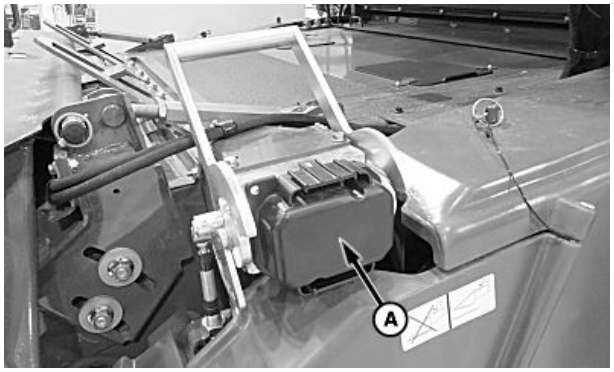
A multi csatlakozó és az egypontos reteszelés használata

FONTOS: Ne működtesse a reteszelő csapokat, amikor a vágóasztal a talajon van. Ha a multi csatlakozót úgy kell működtesse, hogy a vágóasztal a talajon van, akkor kösse le róla a kábelt.

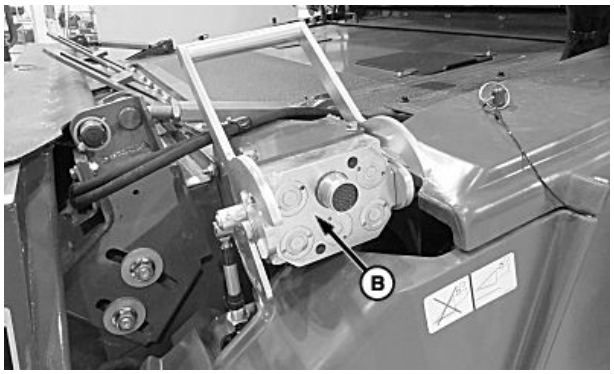
Vegye le a fedelet (A), és tisztítsa meg az univerzális csatlakozó (B) homlokfelületét.

A—Burkolat

B—Univerzális csatlakozó eleje



H109779 —UN—05FEB14



H109780 —UN—05FEB14

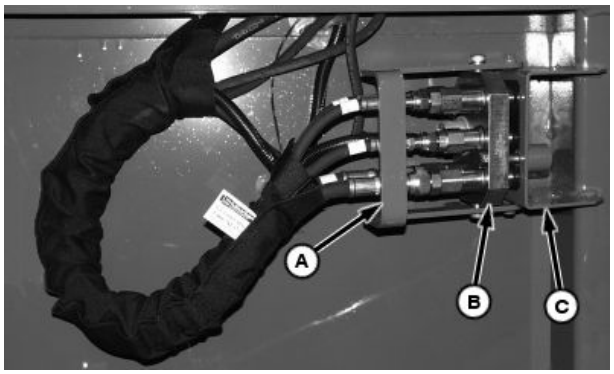
SS43267,0000379 -35-05FEB14-1/6

Nyissa fel az (A) fogantyút és vegye le a (B) multi csatlakozót a (C) tároló tartóról.

A—Fogantyú

B—Univerzális csatlakozó

C—Tárolókonzol



H70035 —UN—19SEP01

Folytatás a következő oldalon

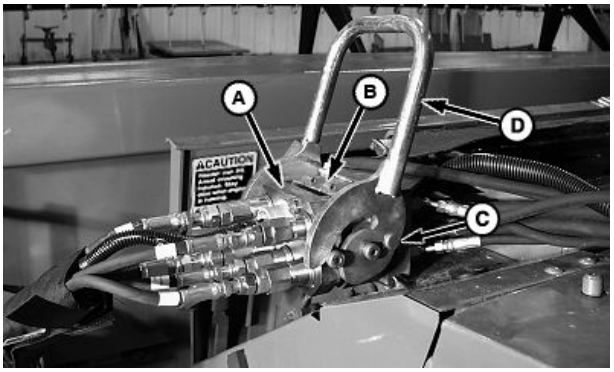
SS43267,0000379 -35-05FEB14-2/6

MEGJEGYZÉS: A reteszelő kábel károsodásának elkerülése érdekében a fogantyúhoz egy nyírócsavar van rögzítve. Ha megkísérli a reteszelő csapok működtetését, amíg a vágóasztal a talajon van, a nyírócsavar eltörik. (Nézze meg a Nyírócsavarok helye című résznél később, ebben a fejezetben.)

Helyezze rá az (A) multi csatlakozót a (B) csatlakozófélre.

Húzza ki és tartsa meg a reteszelő gombot (C) és zárja a fogantyút (D).

A—Univerzális csatlakozó
B—Aljzat
C—Gombzár
D—Fogantyú



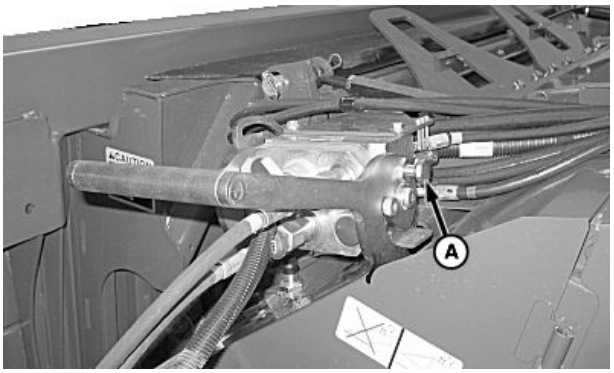
H82378 —UN—07FEB05

SS43267,0000379 -35-05FEB14-3/6

FONTOS: Ha nem zárják teljesen az univerzális csatlakozót, hogy a gombzár reteszeljen, az adapter lezuhanhat betakarítás vagy szállítás közben.

Amikor az univerzális csatlakozó fogantyúja teljesen zárt, a gombretesz (A) automatikusan összezárja a csatlakozókat.

A—Gombzár



H87894 —UN—19APR07

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000379 -35-05FEB14-4/6

MEGJEGYZÉS: Felkapcsolt vágóasztal mellett a reteszelő csapoknak szabadon kell mozogniuk a rögzítőlap furatain keresztül. Ha a reteszelő csapok nem mennek át a rögzítőlapokon, akkor győződjön meg arról, hogy a rögzítőlapok a vágóasztalon helyesen lettek-e beállítva.

A reteszelő csapoknak (A) szabadon kell mozogniuk a rögzítőlap furatain keresztül, amikor a multi csatlakozó reteszelve van. A rögzítőlap (B) hozzá kell érjen a tartóhoz (C). Inkább a lap alsó része és a csap között kell kisebb hézagot (D) hagyni, mint a lap (E) felső része és a csap között. Ehhez lehet, hogy át kell fordítani a rögzítőlapot.

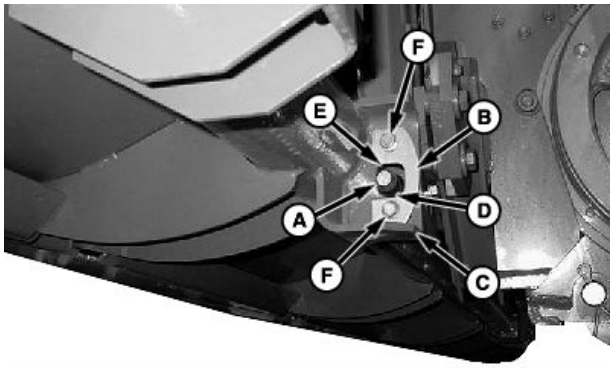
Ha beállítás szükséges: Távolítsa el a csavarokat (F), fordítsa át a lemezt, majd szerelje vissza.

Húzza meg a csavarokat az M10, illetve az M12 méretekre vonatkozó előírásnak megfelelően.

Specifikáció	
Belső rögzítőlap (M10 csavarok)—Nyomaték	80 Nm (60 lb.-ft.)

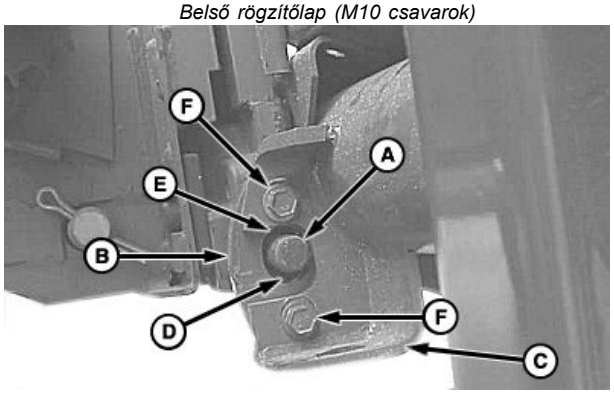
Specifikáció	
Külső rögzítőlap (M12 csavarok)—Nyomaték	130 Nm (96 lb.-ft.)

A—Reteszelő csap
B—Rögzítőlap
C—Alsó tartókonzol
D—Hézag
E—A lap felső része
F—Csavarok



H81307 —UN—28JUN04

Belső rögzítőlap (M10 csavarok)



H81308 —UN—28JUN04

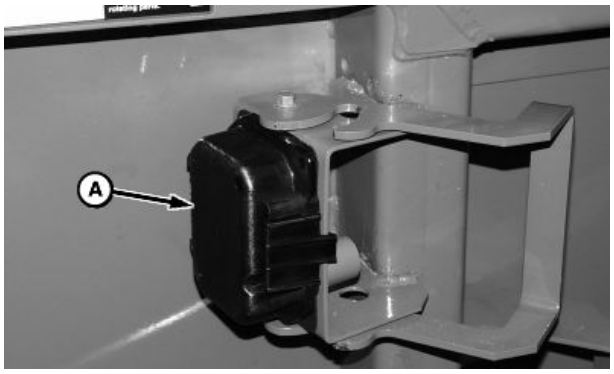
Külső rögzítőlap (M12 csavarok)

SS43267,0000379 -35-05FEB14-5/6

Szerelje fel a multi csatlakozó burkolatát (A) a platformra tárolási helyzetben.

Vegye ki a teleszkópos tengelyt a tárolási helyéről és csatlakoztassa a ferdefelhordó tengelyéhez, ügyelve arra, hogy a gyorscsatlakozó gyűrű teljesen rögzítődjön.

A—Burkolat



H74305 —UN—18NOV02

SS43267,0000379 -35-05FEB14-6/6

Vágóasztal fel- és lekapcsolása a vágóasztalról

VIGYÁZAT: Ne hagyja a hajtótengelyeket a gépen. A ferdefelhordó véletlen bekapcsolásának személyi sérülés vagy a munkagép károsodása lehet a következménye.

FONTOS: A kardáncsuklós hajtótengelyek minden jóváhagyott vágóasztal bal és jobb oldalán használhatók.

MEGJEGYZÉS: A fel- és lekapcsolás menetének részletes ismertetését lásd a vágóasztal kezelési utasításában.

Csatlakoztassa le a teleszkópos hajtótengelyt a ferdefelhordóról a gyorscsatlakozónál (A) a bal és jobb oldalon.

Helyezze a teleszkópos hajtótengelyt tárolási helyzetbe (B).

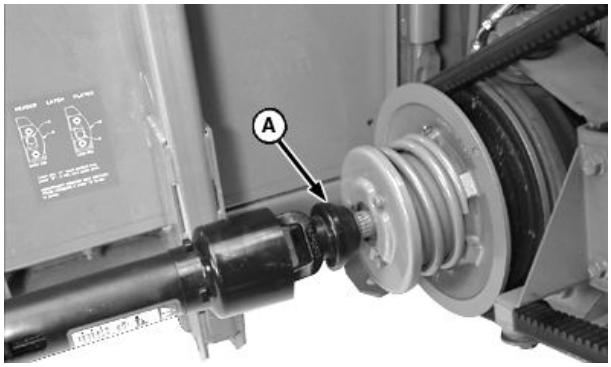
FONTOS: Ne működtesse a reteszelő csapokat úgy, hogy a vágóasztal a talajon van. Ha a multi csatlakozót úgy kell működtesse, hogy a vágóasztal a talajon van, akkor kösse le róla a kábelt.

MEGJEGYZÉS: A reteszelő csapoknak teljesen vissza kell húzódniuk, amikor a kar ütközésig fel van tolva. Ha nem húzódnak vissza teljesen a reteszelő csapok, akkor állítsa be a kábelszerelvényt (lásd az Egypontos reteszelés beállítása c. részt).

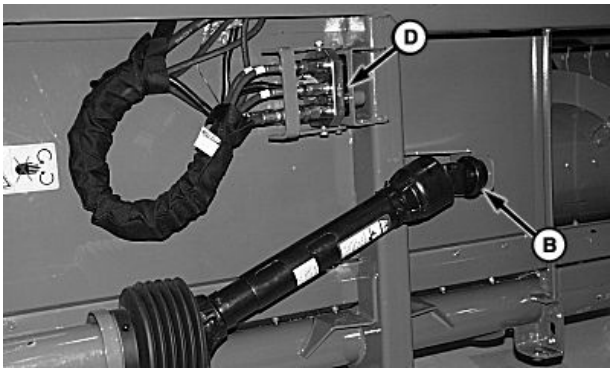
Húzza ki és tartsa ebben a helyzetben a gomb reteszt (C) a zár kioldásához, közben a kar felemelésével kapcsolja le a multi csatlakozót.

Vegye ki a multicsatlakozót a tárolási helyzetből a vágóasztalon, és tegye rá a fedelet a gép multi csatlakozójára.

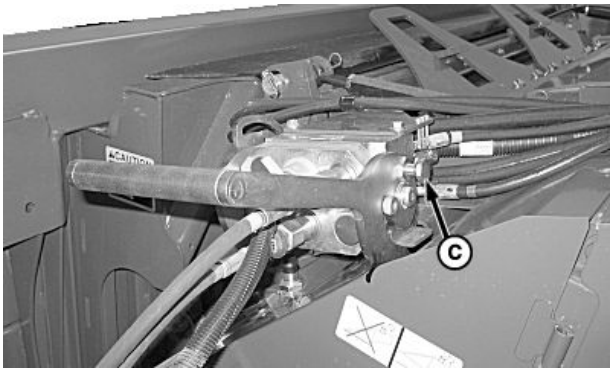
Helyezze tárolási helyzetbe (D) a multi csatlakozót.



H52778 —UN—23MAR99



H82374 —UN—07FEB05



H87895 —UN—19APR07

A—Gyorscsatlakozó
B—Tárolási helyzet
C—Gomb retesz
D—Multi csatlakozó tárolási helyzete

OUO6075,0000670 -35-02FEB10-1/1

Egypontos reteszelés—Beállítás

MEGJEGYZÉS: Haránt billenő ferdefelhordó: A kábelt csak a multi csatlakozó fogantyújánál kell állítani.

Nyissa ki a ferdefelhordó bal oldali burkolatát (A).

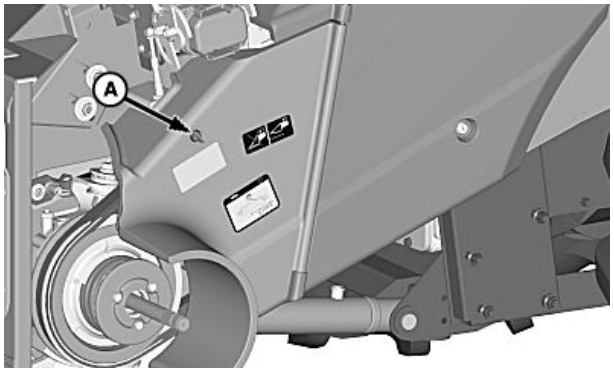
Lazítsa meg a kábelt rögzítő anyákat (B).

FONTOS: Ellenőrizze, hogy a fogantyú a multi csatlakozó ütközőjéig lett-e benyomva. Ha helytelenül állapítja meg, hogy a fogantyú az ütközőig van-e nyomva, akkor a csap méretei pontatlanok lesznek, ami a vágóasztal lezuhanását okozhatja aratás közben és szállításkor.

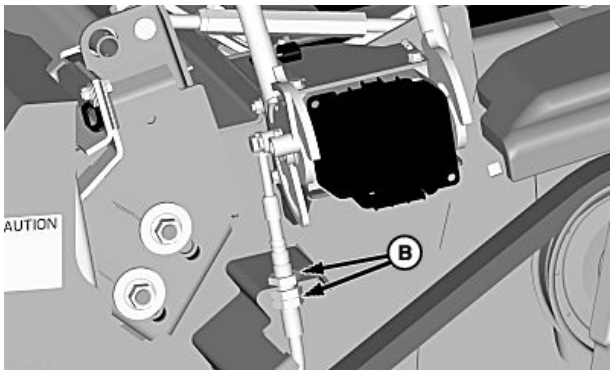
Nyomja a multi csatlakozó fogantyúját az ütközőnek.

A—Burkolat

B—Önzáró anyák



H90929 —UN—28FEB08



H90930 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -35-05FEB14-1/4

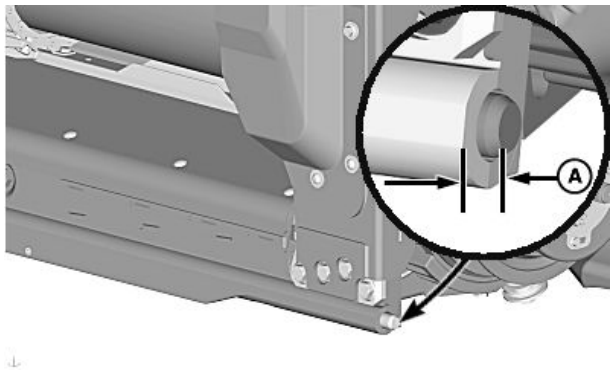
MEGJEGYZÉS: Ha a kábelt a tartóban “felfele” állítja, beljebb húzza a csapokat.

Ha a kábelt a tartóban “lefele” mozgatja, kifele tolja a csapokat.

Állítsa be a kábelt a tartóban, ahogy a csap helyes beállításához szükséges:

- A bal oldali reteszelő csap szintben kell legyen (+/-2 mm) (0.08 in.) (A).

A—Méret



H90931 —UN—05MAR08

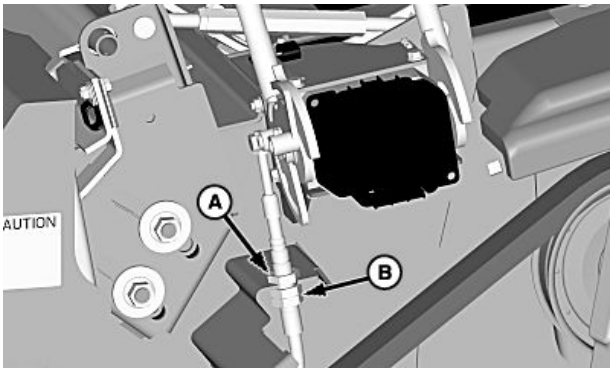
Bal oldali reteszelő csap

Folytatás a következő oldalon

SS43267,000037C -35-05FEB14-2/4

Tartsa meg az alsó ellenanyát (B) és húzza meg a felső ellenanyát (A).

A—Felső ellenanya **B—Alsó ellenanya**



H90932 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -35-05FEB14-3/4

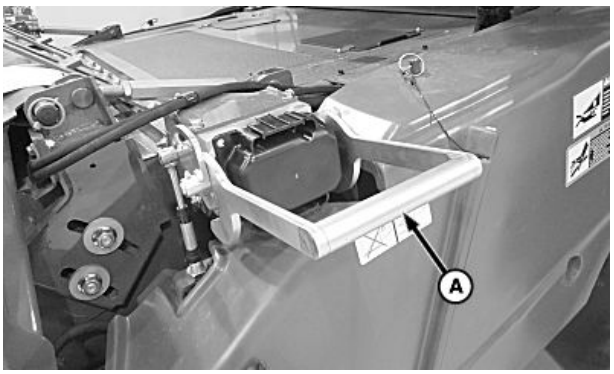
FONTOS: Ha helytelenül állapítja meg, hogy a csapok a megfelelő méretre vannak-e beállítva, az a vágóasztal lezuhanását okozhatja aratás közben és szállításkor.

Hajtsa le teljesen a multi csatlakozó (A) fogantyúját és ellenőrizze, hogy a (B) csapok (mindkét oldalon) a megadott méretre vannak-e beállítva. Állítsa be, ha nem megfelelőek.

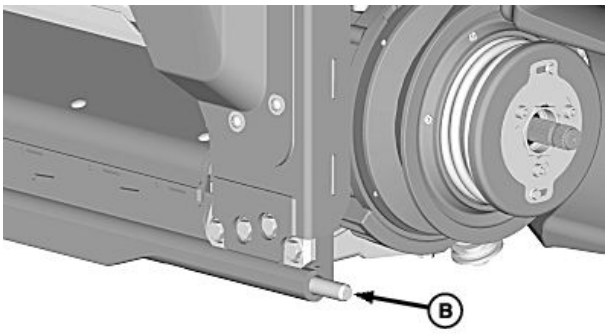
Specifikáció

Ferdefelhordó
csapok—Távolság..... 45–52 mm
(1-3/4 in.—2 in.)

A—Univerzális csatlakozó fogantyú **B—Csapok**



H109781 —UN—05FEB14



H90933 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -35-05FEB14-4/4

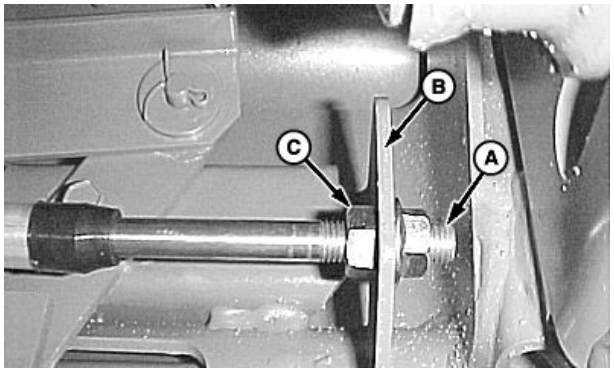
Sík talajra való ferdefelhordó alsó kábelvégének beállítása

Ha a menetek (A) nem a tartó (B) közepére esnek, akkor be kell állítani a rögzítőkábel alsó végét.

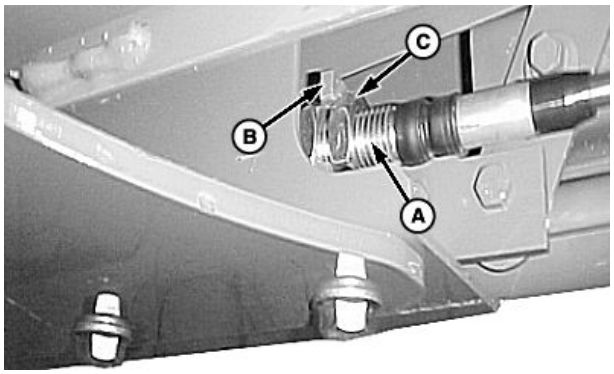
Lazítsa meg a rögzítőanyákat (C), és állítsa be a kábelt úgy, hogy a menetek a tartó közepére essenek.

Húzza meg a rögzítőanyákat.

A—Menetek
B—Tartó
C—Rögzítőanyák



H79380 —UN—10DEC03



H79389 —UN—10DEC03

OUO6075,0000672 -35-02FEB10-1/1

Sík talajra való ferdefelhordó hézagolóinak beállítása

MEGJEGYZÉS: A szintezés pontos beállításához a gumiabroncsok nyomásának meg kell egyeznie.

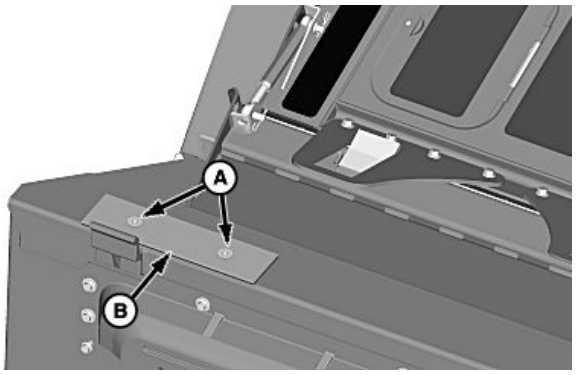
Ha a ferdefelhordóra csatlakoztatva van a vágóasztal, akkor vízszintben kell lennie.

Emelje fel a vágóasztalt közepes magasságra.

Álljon kb. 5 m (15 ft.) távolságban a vágóasztal elé.

Hasonlítsa össze a vágóasztal alját a gép elülső tengelyével.

Ha a vágóasztal nincs vízszintben, akkor távolítsa el a csavarokat (A), és a hézagolókat (B) a ferdefelhordó felső gerendáján jobbra-balra mozgatva állítsa vízszintbe a vágóasztalt.



H85585 —UN—22MAR06

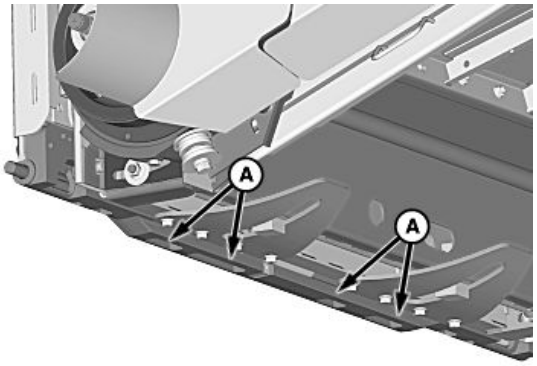
A—Csavarok
B—Hézagoló alátét

OUO6075,0000673 -35-02FEB10-1/1

Ferdefelhordó reteszelő csapok (tisztítás)

Ha a reteszelő csapok nehezen mozognak a harántbillentés funkcióval rendelkező ferdefelhordón, akkor meg kell tisztítani őket a terménymaradványoktól (A).

A—Tisztítónyílások helye



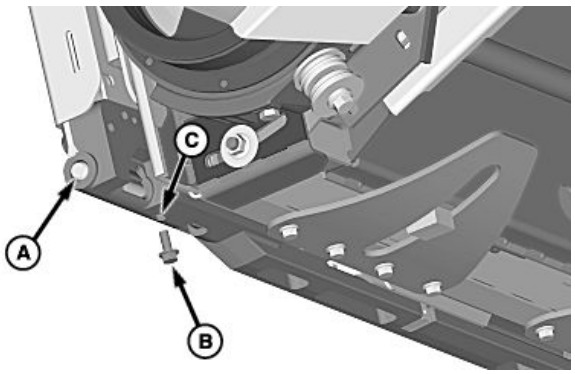
H84880 —UN—04NOV05

OUO6075,0000674 -35-02FEB10-1/1

Ferdefelhordó manuális kioldása

Ha megrongálódott a nyírócsavar, akkor a reteszelő csapokat (A) a rögzítőlapon áttolva távolítsa el a vágóasztalt, majd helyezzen M12 csavart (B) a furatba (C). Ismételje meg a másik oldalon is.

A—Reteszelő csapok
B—Fejescsavar
C—Furat



H84881 —UN—04NOV05

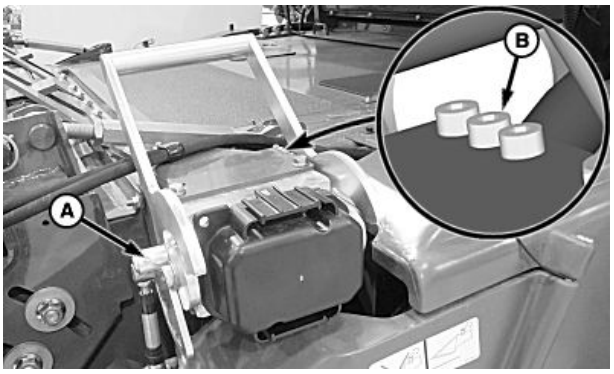
OUO6075,0000675 -35-02FEB10-1/1

A nyírócsavar helye

MEGJEGYZÉS: Három tartalék nyírócsavart mellékeltünk a géphez.

Ha a nyírócsavar eltört (A), szerelje ki és pótolja egy új nyírócsavarral (B).

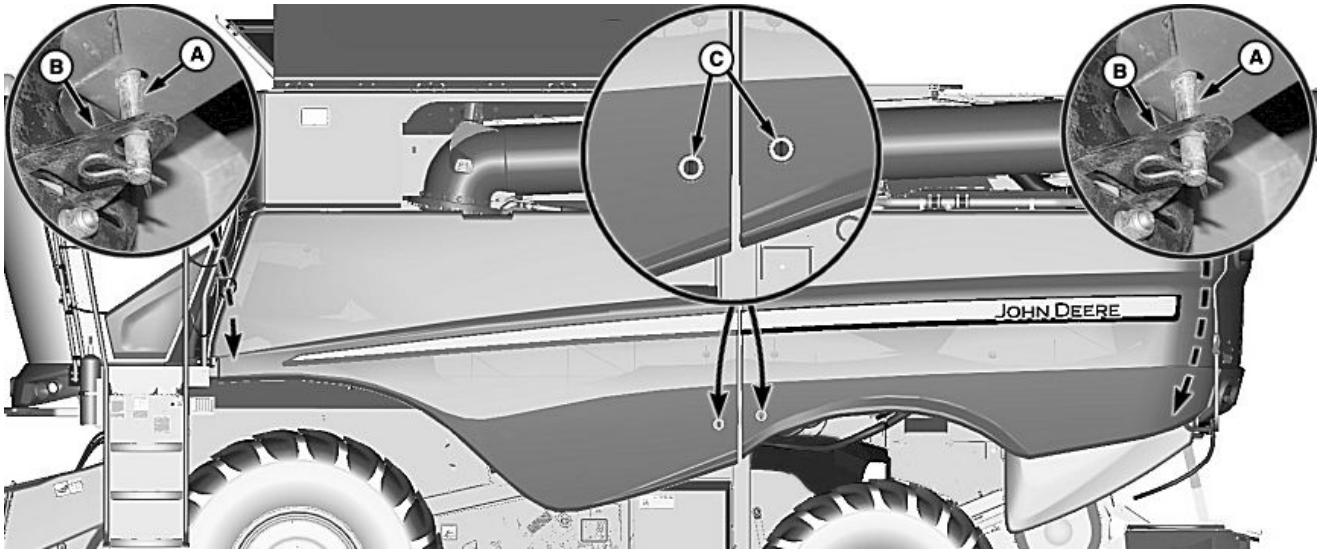
A—Nyírócsavar
B—Tartalék nyírócsavarok



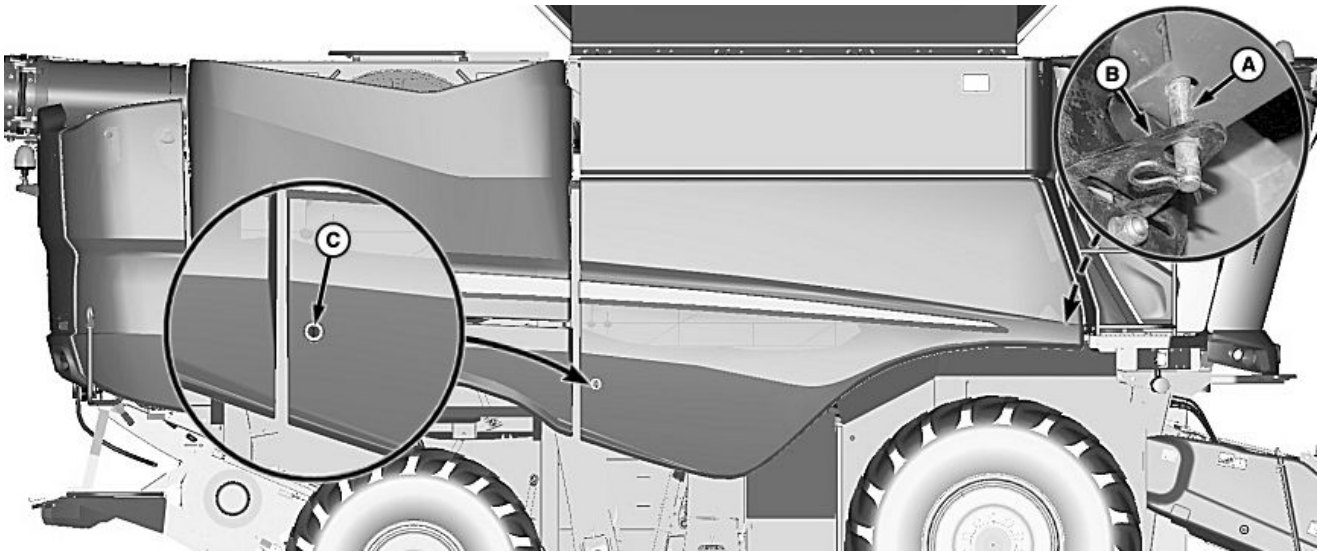
H109782 —UN—05FEB14

SS43267,000037A -35-05FEB14-1/1

Oldalajtók



H1114481 —UN—08JUN15



H106222 —UN—19FEB13

A—Csap **B—Zárólapok** **C—Retesz**

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A reteszelés és a reteszelő kar működése a gép két oldalán megegyezik.

1. Távolítsa el a rugós kapcsot és a csapot (A) a zárólapból (B). Szerelje vissza a rugós csapot a csapba.
2. Fordítsa el a reteszt (C) és húzza ki a szárnyas ajtón a felemeléshez.

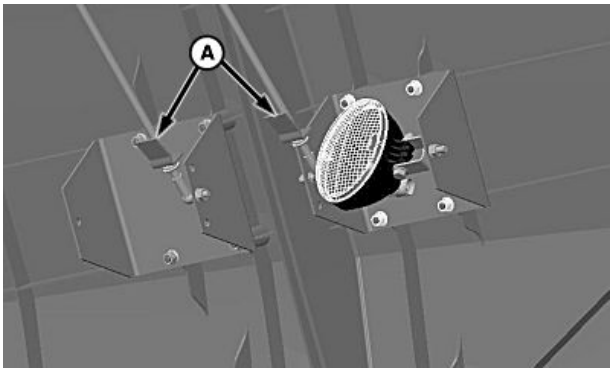
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00041BE -35-03JUN16-1/2

FONTOS: Ne használja a munkahengereket kapaszkodónak és semmit se akasszon ezekre a munkahengerekre. A gáz munkahenger rúdja könnyen elgörbülhet vagy eltörhet.

Hideg időben vagy nagy szélben ezek a szárnyas ajtók lassan süllyedhetnek le. Állítsa be a munkahenger ütközőket (A) a rúdon, hogy szárnyas ajtókat a helyén tartsa.

A—Munkahenger ütközők



H118603 —UN—03JUN16

Bal oldali munkahenger ütközők

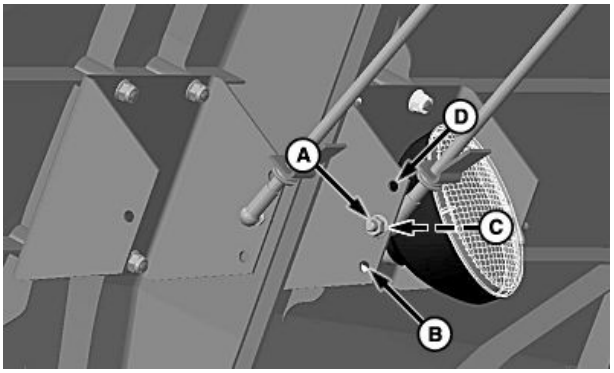
OUO6075,00041BE -35-03JUN16-2/2

Oldalajtó munkahenger beállítás

MEGJEGYZÉS: Az alsó furat az oldalajtó teljes magasságának csökkentésére szolgál nyitott helyzet esetén. A felső furat az oldalajtó teljes magasságának emelésére szolgál nyitott helyzet esetén.

Távolítsa el az anyát (A) a munkahengerből és állítsa a kívánt furatba (B—D).

A—Anya
B—Alsó furat
C—Középső furat
D—Felső furat



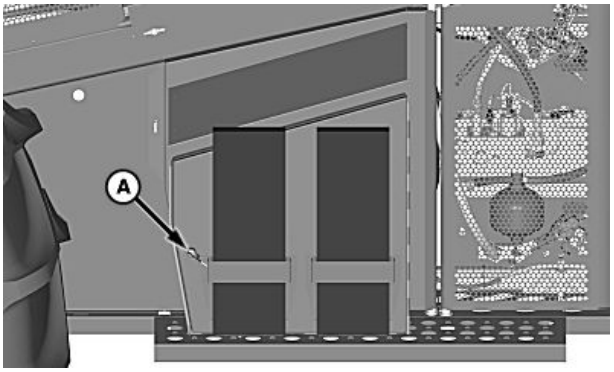
H121113 —UN—20MAR17

OUO6075,0004678 -35-20MAR17-1/1

Szerszámos láda (ha van)

Fordítsa el a reteszt (A) a szerszámosláda ajtajának kinyitásához.

A—Retesz

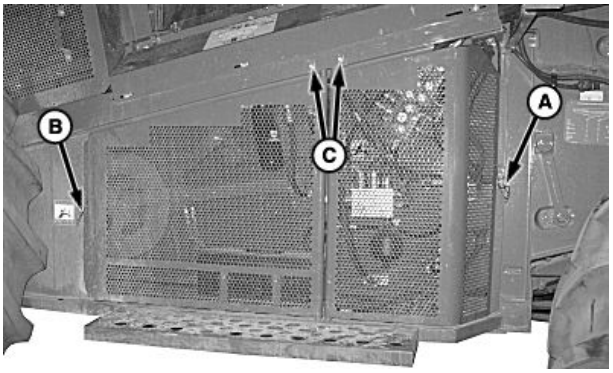


H116915 —UN—14JAN16

OUO6075,00041E3 -35-11APR16-1/1

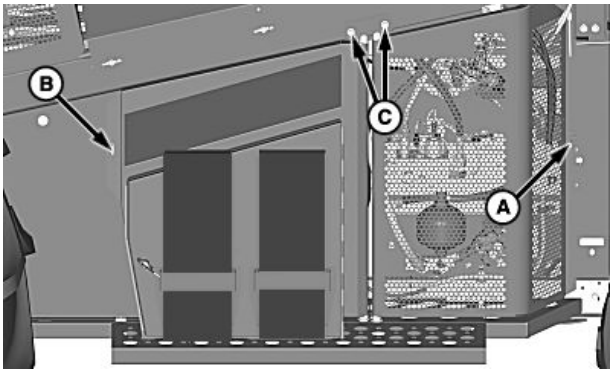
Bal oldali burkolatok

Oldalburkolatok (A típus)



Burkolatok (szerszámosláda nélkül)

H105327 —UN—01MAY12



Burkolatok (szerszámosládával)

H116913 —UN—14JAN16

A—Biztosítószeg **B—Biztosítószeg** **C—Fejes csavarok**

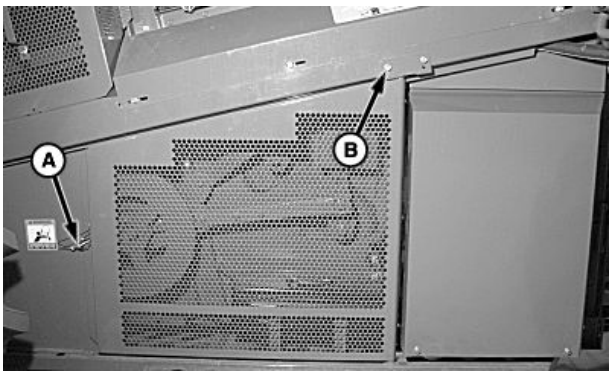
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Vegye ki a rögzítőcsapot (A és B) a burkolatok kinyitásához.

Távolítsa el a csavarokat (C), majd megemelve vegye le a burkolatokat.

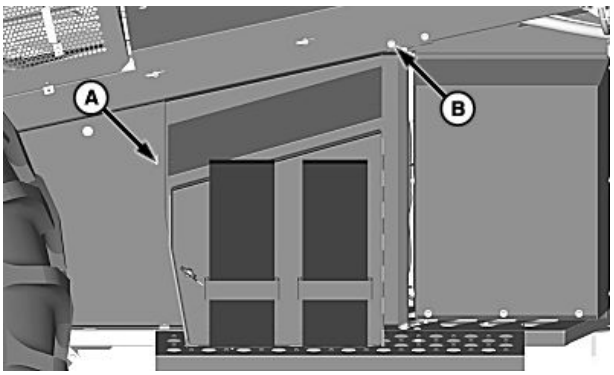
OUO6075,00044A1 -35-20DEC16-1/5

Oldalburkolatok (B típus)



Burkolatok (szerszámosláda nélkül)

H96802 —UN—09JUN10



Burkolatok (szerszámosládával)

H116914 —UN—14JAN16

A—Biztosítószeg **B—Fejes csavarok**

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Szerelje le a biztosító szeget (A) a burkolat kinyitásához.

Távolítsa el a csavarokat (B), majd megemelve vegye le a burkolatokat.

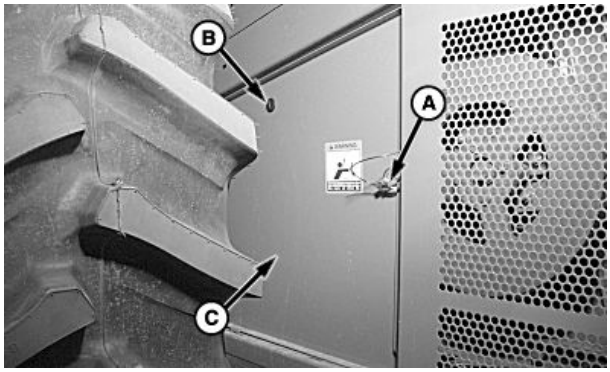
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044A1 -35-20DEC16-2/5

Ventilátorburkolat

Szerelje ki a gyorsrögzítő csapot (A), és fordítsa el a reteszt (B) a burkolat (C) eltávolításához.

A—Biztosítószeg
B—Retesz
C—Védőburkolat



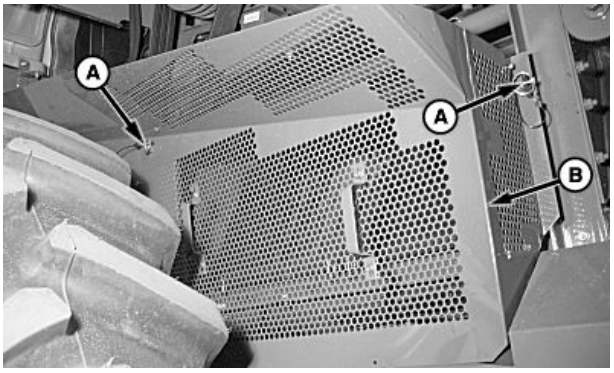
H96803 —UN—09JUN10

OUO6075,00044A1 -35-20DEC16-3/5

Cséplőrendszer felső burkolat

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapokat (A) és vegye le a burkolatot (B).

A—Biztosító szegek
B—Burkolat



H96804 —UN—09JUN10

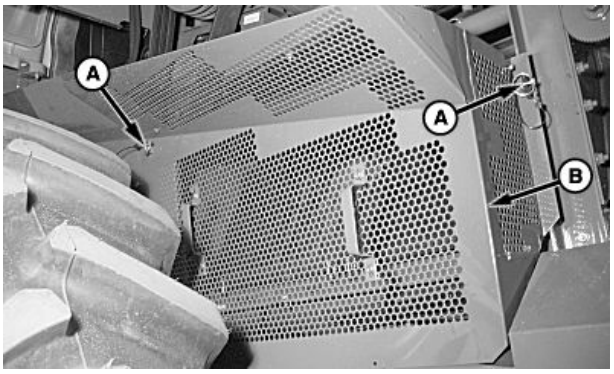
OUO6075,00044A1 -35-20DEC16-4/5

Cséplőrendszer mellső burkolat

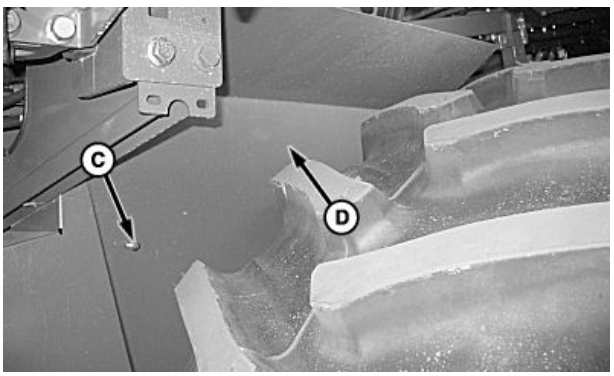
Távolítsa el a gyorsrögzítő csapokat (A) és vegye le a burkolatot (B).

Távolítsa el a csavart (C), majd hátrafele tolva vegye le az első leválasztó burkolatot (D).

A—Biztosító szegek
B—Védőburkolat
C—Fejes csavar
D—Burkolat



H96804 —UN—09JUN10



H96805 —UN—09JUN10

OUO6075,00044A1 -35-20DEC16-5/5

Jobb oldalburkolat

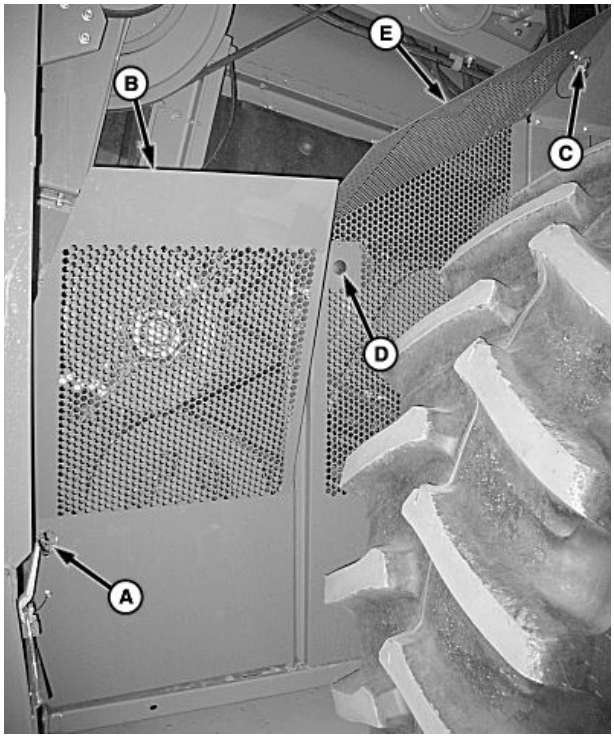
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Hátsó burkolat és középső ventilátorburkolat – vegye ki a gyorsrögzítő csapot (A), és nyissa ki a burkolatot (B) a szíjak szervizéhez.

Vegye ki a gyorsrögzítő csapot (C), és elfordítva nyissa ki a zárat (D).

Emelje fel és vegye le a hátsó burkolatot (B) és a középső burkolatot (E).

A—Biztosító szeg
B—Burkolólemez
C—Biztosító szeg
D—Zár
E—Burkolólemez



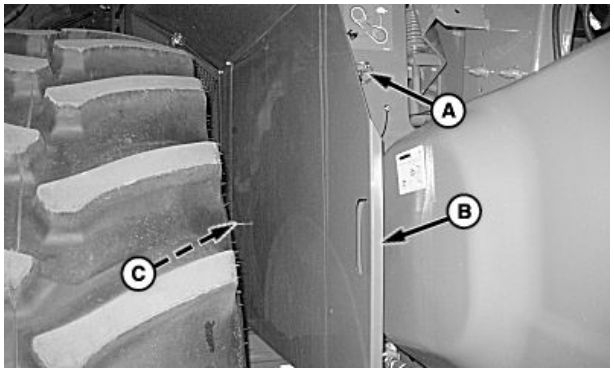
H96806 —UN—09JUN10

OUO6075,00007C7 -35-28SEP10-1/2

Első elválasztó burkolat – vegye ki a gyorsrögzítő csapot (A), és húzza előre a burkolatot (B).

Távolítsa el a csavart (C), és vegye le a burkolatot.

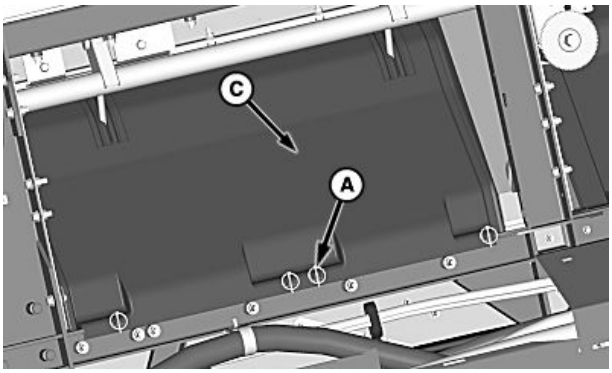
A—Biztosító szeg
B—Burkolólemez
C—Fejescsavar



H96807 —UN—09JUN10

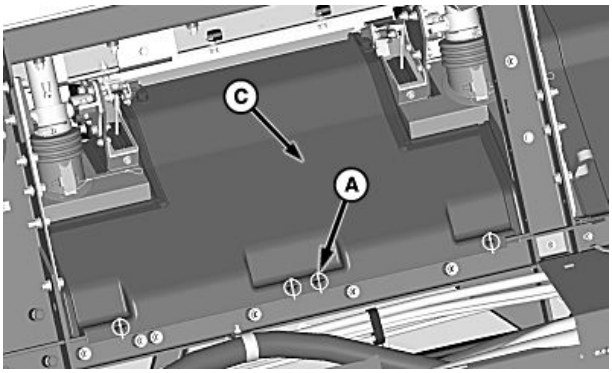
OUO6075,00007C7 -35-28SEP10-2/2

Magleválasztó fedelek



H111237 —UN—13MAY14

Cséplődob-fedél (normál dobkosár beállítása)



H111236 —UN—13MAY14

Cséplődob-fedél (aktív kosaras leválasztás)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

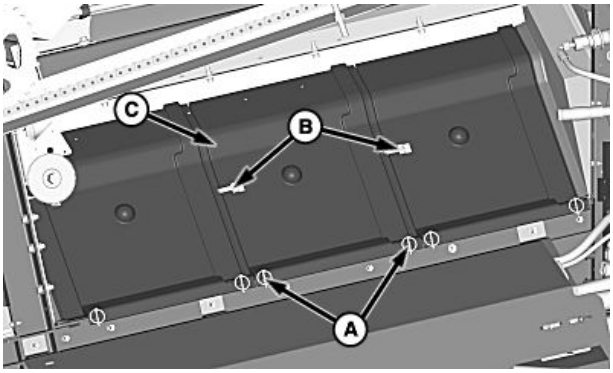
FONTOS: A szemveszteség megelőzése érdekében ellenőrizze, hogy a magleválasztó burkolatai a magleválasztóval szintben legyenek és a magleválasztó pereme alá menjenek. A burkolatok felszerelése a géppel szemben állva, jobbra haladva bal oldalon kezdődik.

Ne hagyja a burkolatokat a forró napon, mert deformálódhatnak.

MEGJEGYZÉS: A cséplő szakasz lezárásához egy burkolat található a gép bal oldalán és kettő a jobb oldalon. A leválasztó szakaszt a gép mindkét oldalán három-három burkolat zárja le.

A fedeleket (C) biztosítószegek (A) és rugós pántok (B) rögzítik.

A biztosítószegek eltávolítása és a rugós pántok megemelése után vegye le a fedeleket.



H111089 —UN—10APR14

Magleválasztó fedelek

A—Gyorsrögzítő csapok
B—Rugós pántok
C—Burkolatok

OUO6075,00017FF -35-13MAY14-1/1

Alapkivitelű terménygyorsító kopóbetétek—Csere

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A kopóbetétek megfordíthatók, így tovább használhatók.

A terménygyorsító lécek és kopóbetétek a terménygyorsító kiszerelése nélkül kicserélhetők. A megfelelő egyensúly megtartása érdekében az egymással szemben található terménygyorsító léceket és kopóbetéteket mindig együtt, kettesével cserélje.

MEGJEGYZÉS: Ha a terménygyorsítót kiszerelte a gépből, vagy a karbantartását végzi, húzza meg a bilincsek csavarjait, mielőtt biztosítja a léceket.

Távolítsa el a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki a terménygyorsító kopóbetéteket (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírt nyomatékkal.

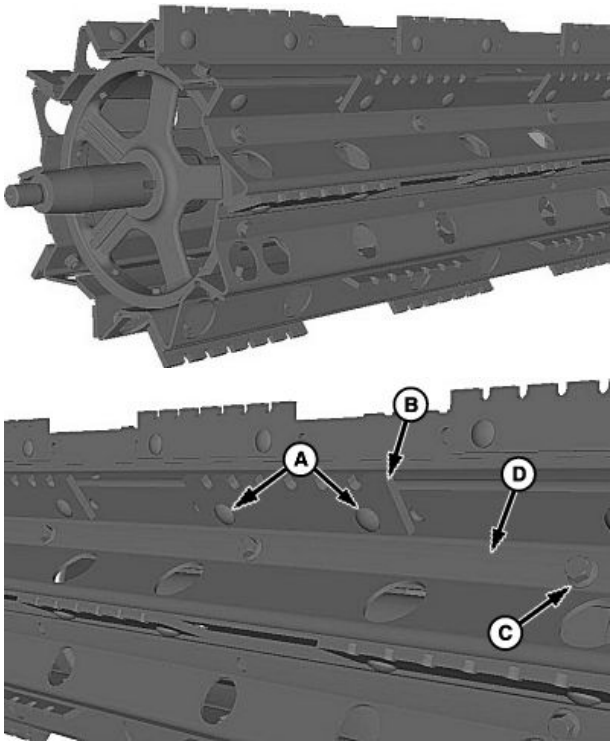
Specifikáció

Terménygyorsító kopóbetét gömbfejű csavarjai—Nyomaték.....70 Nm (52 lb-ft)

Távolítsa el a (C) csavarokat és cserélje ki a (D) terménygyorsító léceket, ha szükséges. Végezze el a fejescsavarok meghúzását az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Terménygyorsító léc csavarjai—Nyomaték.....70 Nm (52 lb-ft)



H85626 —UN—27MAR06

H85627 —UN—27MAR06

Terménygyorsító lécek és kopóbetétek (alapkivitelű)

A—Gömbfejű csavarok
B—Terménygyorsító kopóbetét
C—Csavarok
D—Terménygyorsító lécek

OUO6075,0001726 -35-14JAN14-1/1

Terménygyorsító kopóbetétek nehéz terményhez—Csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

A terménygyorsító lécek és kopóbetétek a terménygyorsító kiszerelése nélkül kicserélhetők. A megfelelő egyensúly megtartása érdekében az egymással szemben található terménygyorsító léceket és kopóbetéteket mindig együtt, kettesével cserélje.

MEGJEGYZÉS: Ha a terménygyorsítót kiszerelte a gépből, vagy a karbantartását végzi, húzza meg a bilincsek csavarjait, mielőtt biztosítja a léceket.

Mindig cserélje ki a rögzítőelemeket is, amikor kicseréli a terménygyorsító kopóbetéteit.

Távolítsa el a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki a terménygyorsító kopóbetéteket (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírt nyomatékkal.

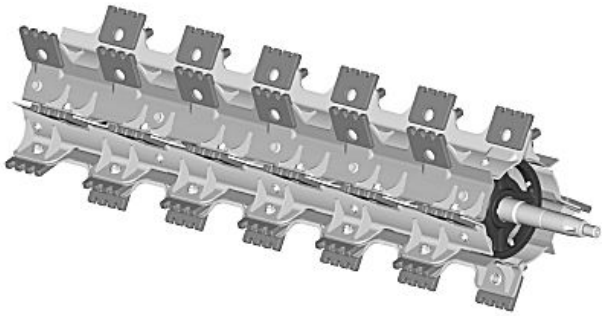
Specifikáció

Terménygyorsító kopóbetét gömbfejű csavarjai—Nyomaték.....130 Nm (96 lb.-ft.)

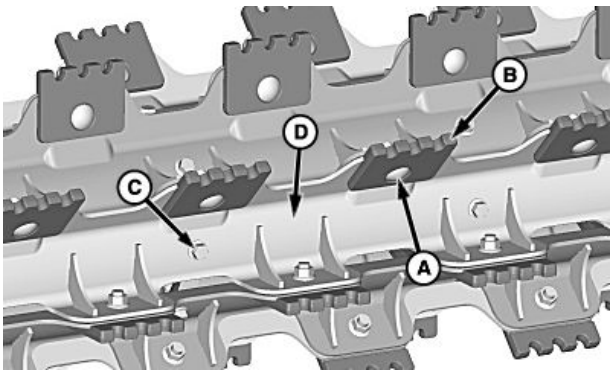
Távolítsa el a (C) csavarokat és cserélje ki a (D) terménygyorsító léceket, ha szükséges. Végezze el a fejescsavarok meghúzását az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Terménygyorsító léc csavarjai—Nyomaték.....70 Nm (52 lb.-ft.)



H107173 —UN—06MAR13



H107174 —UN—06MAR13

Terménygyorsító lécek és kopóbetétek (nehéz termény)

A—Gömbfejű csavarok
B—Terménygyorsító kopóbetét
C—Csavarok
D—Terménygyorsító lécek

OUO6075,000171A -35-14JAN14-1/1

Ujjas terménygyorsító kopóbetétei—Csere

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

A terménygyorsító lécek és kopóbetétek a terménygyorsító kiszerelése nélkül kicserélhetők.

Távolítsa el a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki a terménygyorsító kopóbetéteket (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Terménygyorsító kopóbetét gömbfejű csavarjai—Nyomaték.....73 Nm (54 lb.-ft.)

Szerelje ki a csavarokat (C) és ha szükséges, cserélje ki a terménygyorsító léc szerelvényt (D).

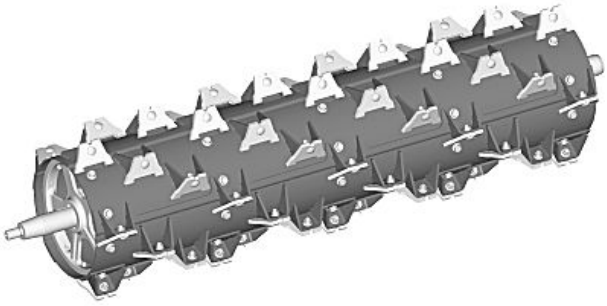
FONTOS: A terménygyorsítót statikusan ki kell egyensúlyozni. Szükség szerint helyezzen el alátéteket, a terménygyorsító kiegyensúlyozására.

Szerelje be a terménygyorsító léc szerelvényt, az (E) helyen átlapolva, a jelzett módon. Végezze el a fejescsavarok meghúzását az előírt nyomatékkal.

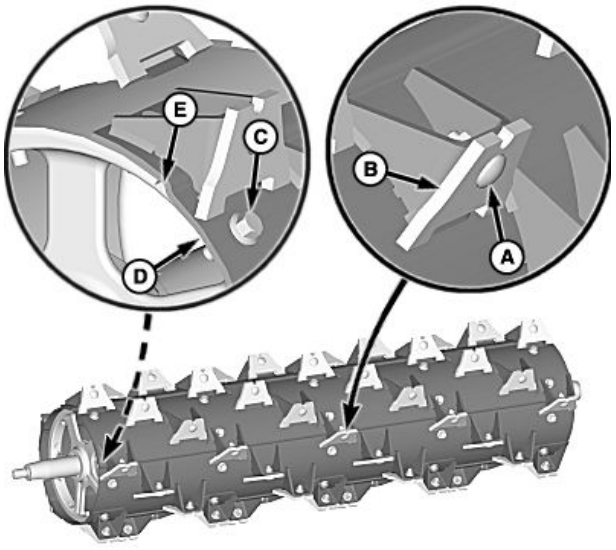
Specifikáció

Terménygyorsító léc szerelvény csavarjai—Nyomaték.....73 Nm (54 lb.-ft.)

A—Gömbfejű csavarok
B—Terménygyorsító kopóbetét
C—Csavarok
D—Terménygyorsító léc szerelvény
E—Átlapolás helye



H102209 —UN—15JUN11



H102210 —UN—15JUN11

Terménygyorsító lécek és kopóbetétek

OUO6075,0001729 -35-14JAN14-1/1

Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek)

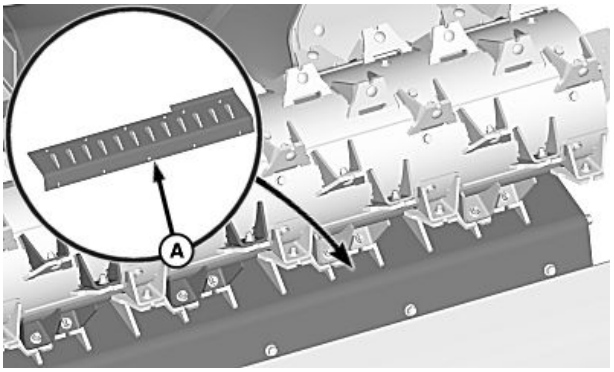
MEGJEGYZÉS: A gép gyárilag a fésűs padlólemezzel felszerelve érkezik. A fésűs padlólemez kizárólag a tüskés fogazású adagolásgyorsítóval használható.

Amikor a fésűs padlólemezt (A) kiszerelik, a betakarításhoz a sima betétlemezt (B) kell beszerelni (a gép jobb oldalán).

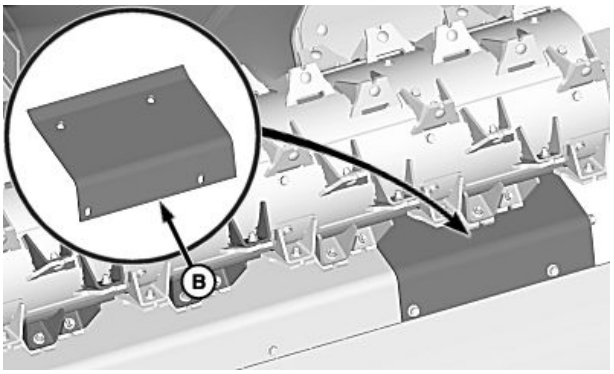
Nem rizsbetakarításhoz tartozó információk

- Kukorica - Szerelje ki a fésűs padlólemezt, és szerelje be a sima betétlemezt.
- Szójabab - Ha a bordák gondot okoznak, szerelje ki a fésűs padlólemezt, és szerelje be a sima betétlemezt.
- Kisméretű magok - Szerelje ki a fésűs padlólemezt, és szerelje be a sima betétlemezt.

A—Fésűs padlólemez **B—Sima betétlemez**



H105544 —UN—20JUN12



H105543 —UN—20JUN12

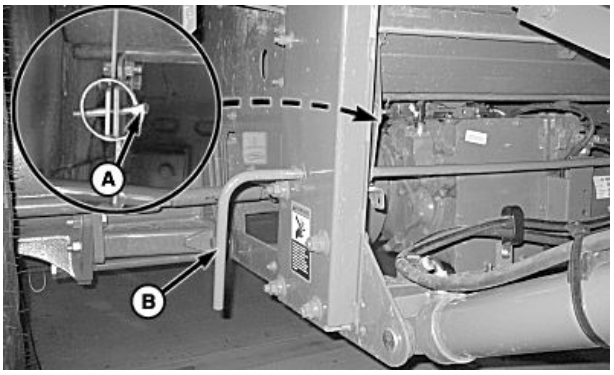
OUO6075,0004557 -35-02DEC16-1/1

Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek)—Leszerelés

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, engedje le a biztonsági kitámasztót, állítsa LE a motort, kapcsolja be a park féket, vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (A), és a kart (B) felfelé mozgatva nyissa ki a kőfogót.

A—Biztosítószeg **B—Kar**



H99239 —UN—01DEC10

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-1/9

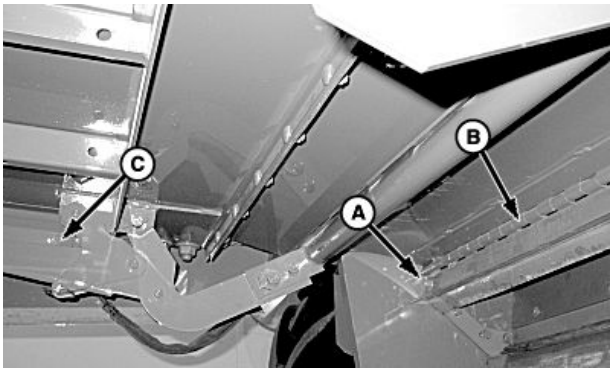
Terelőlap (A típus)

Távolítsa el, és tartsa meg a csavarokat és anyákat (A) a gép mindkét oldaláról.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot és mozdítsa a kart (C) lefelé és hátra, miközben egyidejűleg eltávolítja a terelőlemez egységet (B).

Emelje fel a kart (C) és rögzítse a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csappal.

A—Csavarok és anyák **C—Kar**
B—Terelőlemez egység



H86271 —UN—10JUL06

Folytatás a következő oldalon OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-2/9

Terelőlemez (B típus)

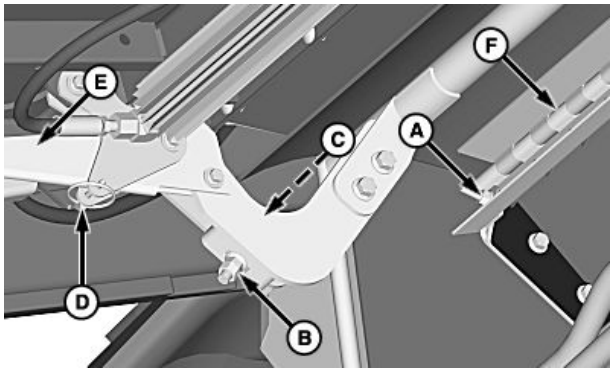
Távolítsa el, és tartsa meg a csavarokat és anyákat (A) a gép mindkét oldaláról.

Távolítsa el az anyákat (B) és a kerek fejű csavart (C) a gép mindkét oldalán.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (D) és mozdítsa a kart (E) lefelé és hátra, miközben egyidejűleg eltávolítja a terelőlemez egységet (F).

Emelje fel a kart (E) és rögzítse az előzőleg eltávolított kerek fejű csavarral (C) és rögzítse a korábban eltávolított anyákkal (B) a gép mindkét oldalán.

Szerelje vissza az előzőleg kiszerelt biztosító csapot (D).



H120117 —UN—29NOV16

A—Csavarok és anyák
B—Anyák
C—Félgömbfejű csavarok
D—Biztosítószeg
E—Kar
F—Terelőlemez egység

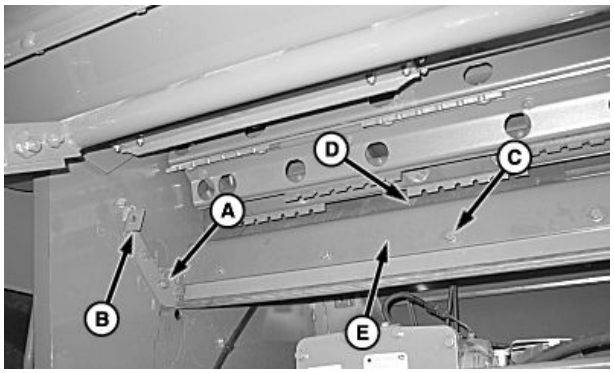
OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-3/9

Távolítsa el, és tartsa meg a szerelvényeket (A) és a tartó (B) a gép mindkét oldaláról.

Távolítsa el, és tartsa meg a csavarokat és az anyákat (C).

Távolítsa el, és tartsa meg a süllyesztett fejű csavarokat (D) és vegye ki a fésűs padlólemezt (E).

A—Kötőelemek (2 darab)
B—Tartóelemek (2 darab)
C—Csavarok és anyák (5 db)
D—Süllyesztett fejű csavarok
E—Fésűs padlólemez



H121116 —UN—21MAR17

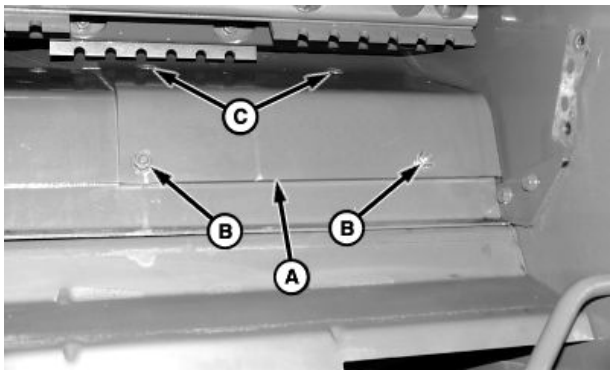
OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-4/9

Szerelje be a géppel együtt szállított, bal oldalon található sima betétlemezt (A).

Tegye be az előzőleg eltávolított csavarokat és anyákat (B).

Helyezze be az előzőleg eltávolított ekecsavarokat (C).

A—Sima betétlemez
B—Csavarok és anyák (2 darab)
C—Süllyesztett fejű csavarok (2 db)



H105545 —UN—21JUN12

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-5/9

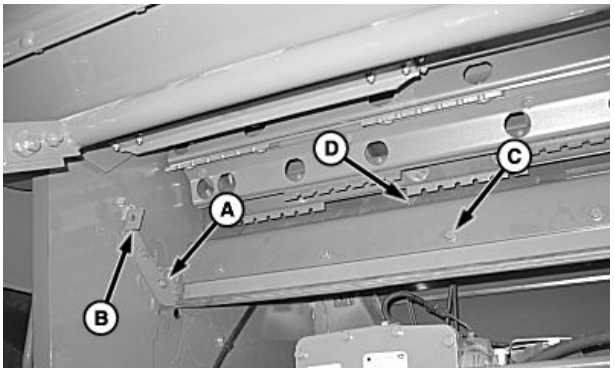
MEGJEGYZÉS: A süllyesztett fejű csavarokat is vissza kell helyezni a furatokba, melyek előzőleg a fésűs padlólemezt tartották, a szemveszteség megakadályozása érdekében.

Helyezze be az előzőleg eltávolított süllyesztett fejű csavarokat (D).

Tegye be az előzőleg eltávolított csavarokat és anyákat (C).

Szerelje fel az előzőleg eltávolított tartót (B) a gép mindkét oldalára, és rögzítse az előzőleg eltávolított kötőelemekkel (A).

A—Kötőelemek (2 darab)
B—Tartóelemek (2 darab)
C—Csavarok és anyák (3 db)
D—Süllyesztett fejű csavarok (3 db)



H121117 —UN—21MAR17

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-6/9

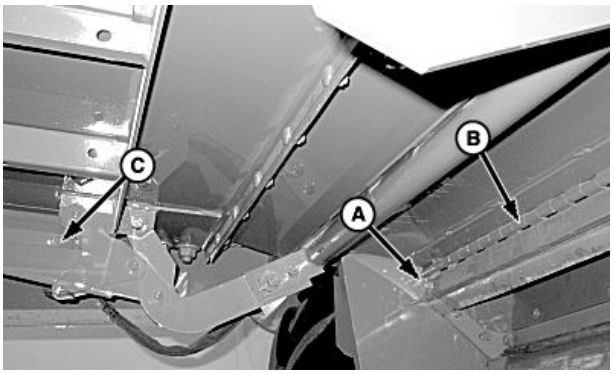
Terelőlap (A típus)

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot, majd mozdítsa a kart (C) lefelé és hátra.

Szerelje fel az előzőleg eltávolított terelőlemezt (B) a gép mindkét oldalára, és rögzítse az előzőleg eltávolított csavarokkal és anyákkal (A).

Tolja előre és felfele a kart, az adagolólemez ajtó zárásához, és rögzítse a korábban kiszerelt biztosítószeggel.

A—Csavarok és anyák
B—Terelőlemez egység
C—Kar



H86271 —UN—10JUL06

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-7/9

Terelőlemez (B típus)

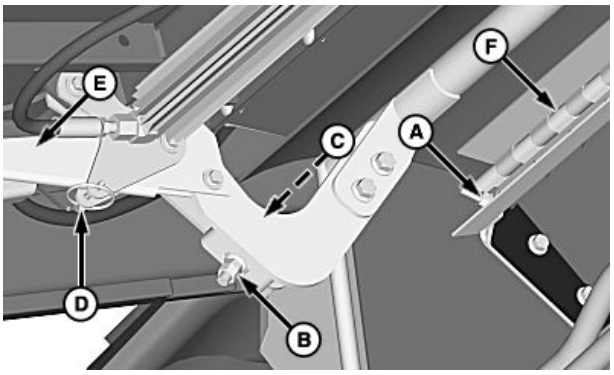
Távolítsa el az anyákat (B) és a kerek fejű csavart (C) a gép mindkét oldalán.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (D) és mozdítsa a kart (E) lefelé és hátra.

Szerelje fel az előzőleg eltávolított terelőlemezt (F) a gép mindkét oldalára, és rögzítse az előzőleg eltávolított csavarokkal és anyákkal (A).

Emelje fel a kart (E) és rögzítse az előzőleg eltávolított kerek fejű csavarral (C) és rögzítse a korábban eltávolított anyákkal (B) a gép mindkét oldalán.

Szerelje vissza az előzőleg kiszerelt biztosító csapot (D).



H120117 —UN—29NOV16

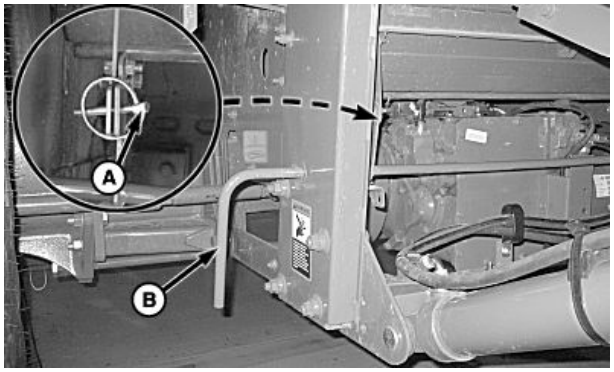
A—Csavarok és anyák
B—Anyák
C—Félgömbfejű csavarok
D—Biztosítószeg
E—Kar
F—Terelőlemez egység

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-8/9

Mozgassa a kart (B) lefele a kőfogó zárásához, és rögzítse a biztosítószeggel (A).

A—Biztosítószeg **B—Kar**



H99239 —UN—01DEC10

OUO6075,00046A7 -35-21MAR17-9/9

Terménygyorsító szíj cseréje

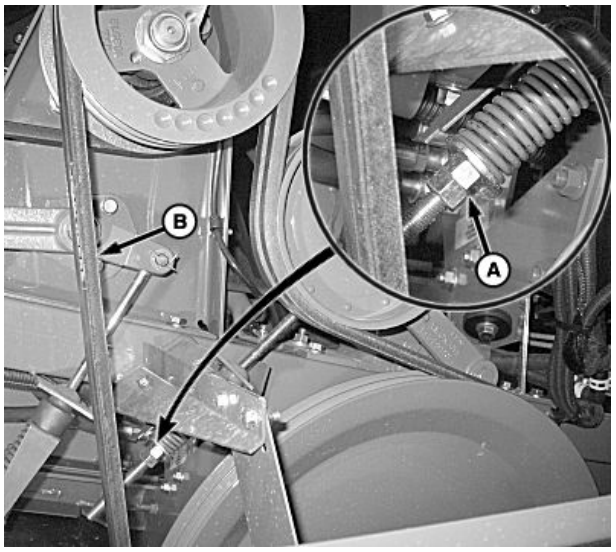
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A) az előfeszítés megszüntetéséhez a mellső köztestengely hajtószíjon (B).

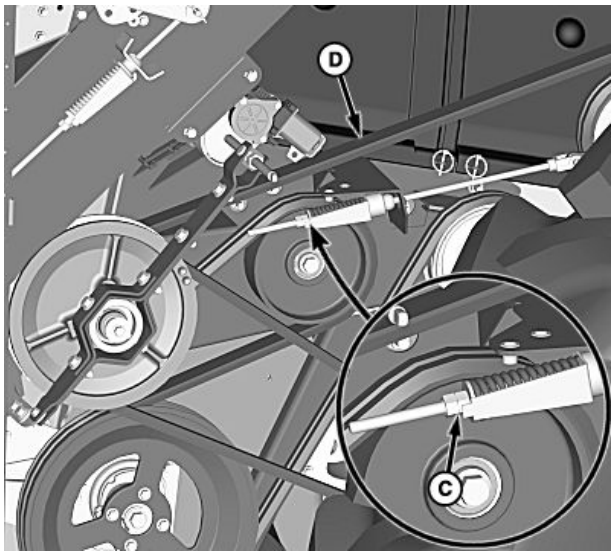
Az anyák (C) meglazításával oldja a tisztítórendszer, a ventilátor, és a felhordócsiga szíj (D) feszítését.

Távolítsa el mindkét szíjat, hogy lehetővé tegye a terménygyorsító szíj leszerelését.

A—Anyák **C—Anyák**
B—Előtéttengely szíja **D—Szíj**



H96924 —UN—16JUN10



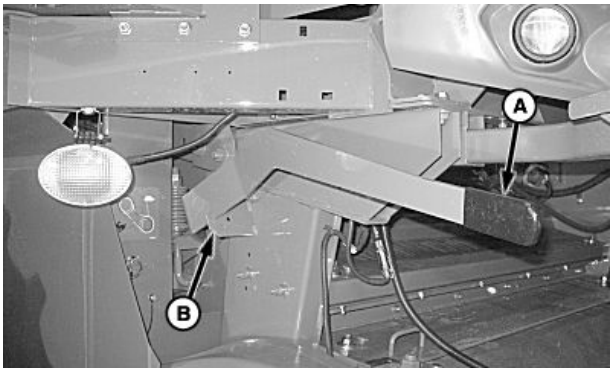
H116822 —UN—07JAN16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004727 -35-25APR17-1/3

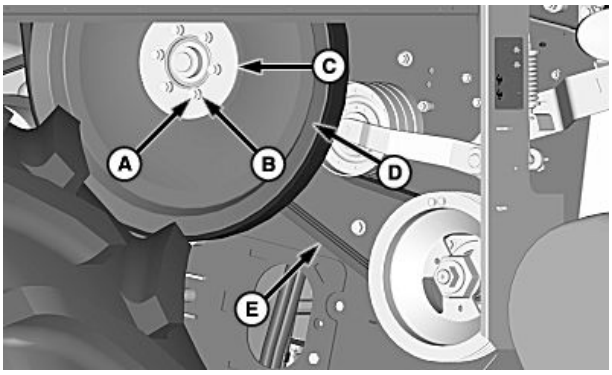
Tolja a kart (A) fel és ki a tartóban (B) levő bevágásból a terménygyorsító szíj előfeszítésének megszüntetéséhez.

A—Kar **B—Tartó**



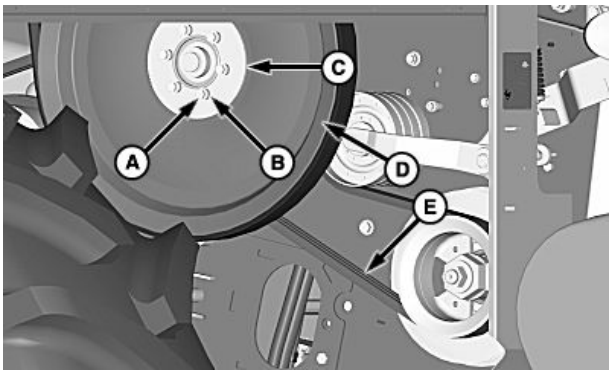
H96926 —UN—16JUN10

OUO6075,0004727 -35-25APR17-2/3



H121334 —UN—25APR17

Terménygyorsító szíj (normál sebességű, nagy kapacitású)



H121335 —UN—25APR17

Terménygyorsító szíj (nagy sebességű, nagy kapacitású)

A—Csavar (6 darab)
B—Távtartó (6 darab)
C—Alátét (2 db)
D—Szíjtárcsa
E—Terménygyorsító szíj

Szerelje le a csavarokat (A), távtartókat (B), hézagolókat (C) és szíjtárcsát (D).

Vegye le a terménygyorsító szíját (E), és tegyen fel egy újat.

Szerelje fel a szíjtárcsát, hézagolókat, távtartókat és rögzítse a csavarokkal.

Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....70 Nm (52 lb·ft)

Tolja a kart fel és a tartóban lévő bevágásba.

Állítsa be a terménygyorsító szíj feszességét, hogy az alátét a mérő vége és a váll alja között legyen.

Szerelje vissza a tisztító asztal, a ventilátor és a felhordócsiga szíját, valamint az előtéttengely szíját.

Állítsa be a szíjak feszességét úgy, hogy az alátét a mérő vége és a váll alja között legyen.

OUO6075,0004727 -35-25APR17-3/3

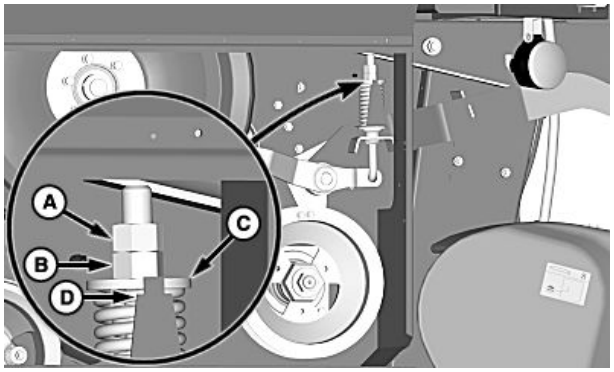
Terménygyorsító szíj—Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A terménygyorsító szíj vezetőkerekek a gép jobb oldalán a ferdefelhordó forgórész mögött van.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer



H121336 —UN—25APR17

OUO6075,0004728 -35-25APR17-1/1

Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulatának módosítása

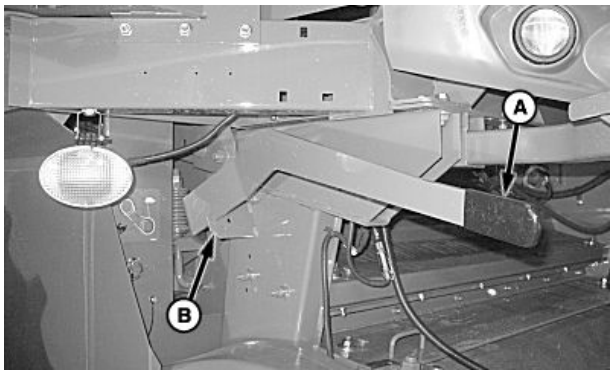
MEGJEGYZÉS: A terménygyorsító sebességének javasolt beállításáról a Beállítások különböző terménytípusokhoz című fejezetben olvashat részletesebben.

A magleválasztó sebességének módosításakor be-, majd kikapcsolással biztosítsa az új sebességtartomány felismerését.

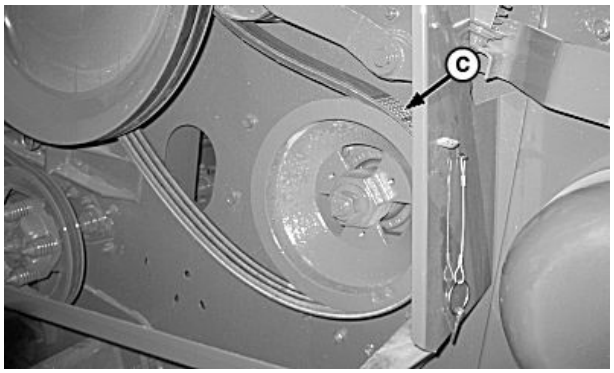
A terménygyorsító fordulatának magas fordulatra történő átállítása:

- Oldja a szíj feszítését a kart (A) felfelé és a tartó (B) hornyából kifelé nyomva.
- Tegye az ékszíjat mindkét szíjtárcsán a belső hornyokba a magas fordulathoz
- A szíjfeszesség visszaállításához nyomja felfelé és a tartó hornyába a kart.

A—Kar
B—Tartó
C—Szíj



H96926 —UN—16JUN10



H86423 —UN—28JUL06

OUO6075,00007F2 -35-27OCT10-1/1

Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító—Váltás alacsony fordulatra

MEGJEGYZÉS: A terménygyorsító sebességének javasolt beállításáról a Beállítások különböző terménytípusokhoz című fejezetben olvashat részletesebben.

A magleválasztó sebességének módosításakor be-, majd kikapcsolással biztosítsa az új sebességtartomány felismerését.

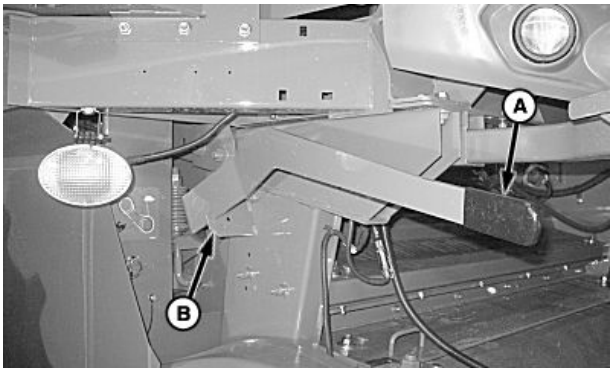
A terménygyorsító fordulatának alacsony fordulatra történő átállítása:

- Oldja a szíj feszítését a kart (A) felfelé és a tartó (B) hornyából kifelé nyomva.
- Vegye le a szíjat (C) az alsó szíjtárcsáról, és hagyja szabadon lelógni a felső szíjtárcsáról.

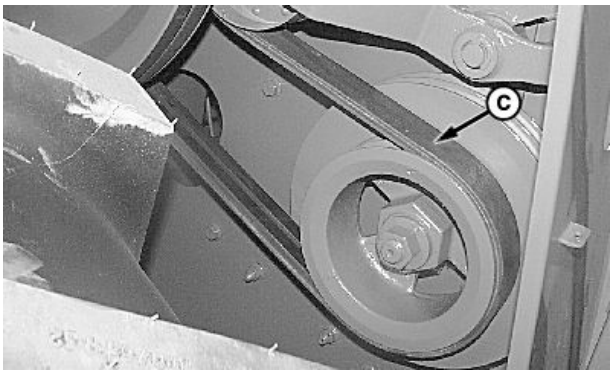
MEGJEGYZÉS: A szíjat meg kell sodorni, hogy beférjen a felső szíjtárcsa és az oldallemez közé.

- Vegye le a szíjat (D) a felső szíjtárcsáról (E), és tegye beljebb a szíjtárcsán az alacsony fordulathoz.
- Tegye a szíjat (C) az alsó szíjtárcsa belső hornyára.
- A szíjfeszesség visszaállításához nyomja felfelé és a tartó hornyába a kart.

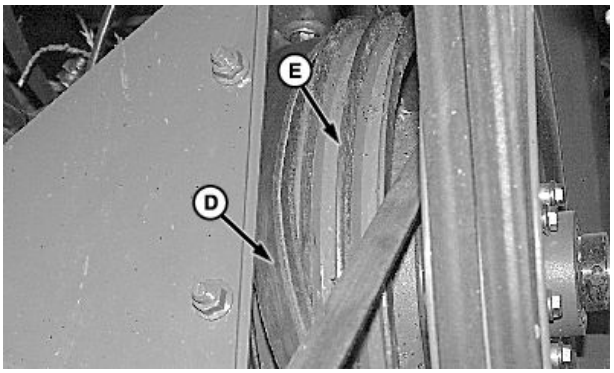
A—Kar
B—Tartó
C—Szíj
D—Szíj
E—Felső szíjtárcsa



H96926 —UN—16JUN10



H75088 —UN—07FEB03



H75076 —UN—06FEB03

OUO6075,00007F3 -35-14JUN11-1/1

Dobkosár ajánlások

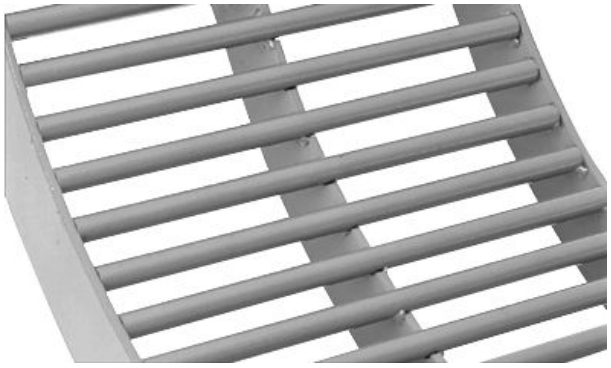
MEGJEGYZÉS: A különféle terményekhez ajánlott gépbeállításokra vonatkozó további információkat a Terménybeállítások fejezet ismerteti.

Dobkosár típus	Kukorica	Szójabab	Búza Árpa Apró mag	Rizs	Pattogatnivaló kukorica Csemegekukorica	Cirok (Sorghum (Milo)) Napraforgó (édesipari)	Olajnapraforgó	Repce
Kis pálcás	NSZ	NSZ	Legjobb	NSZ	NSZ	NSZ	Átlagos	Legjobb
Ritka pálcás	Jó	Jó	Jó	Legjobb	NSZ	Legjobb	Legjobb	Jó
Köracél pálcás	Legjobb	Legjobb	Átlagos	Jó	Legjobb	Átlagos	Legjobb	Átlagos

Legjobb = A legmagasabb teljesítményszintet eredményezi.
Jó = Jó teljesítményt eredményez.
Átlagos = Átlagos teljesítményszintet eredményez.
NR = Nem javasolt.

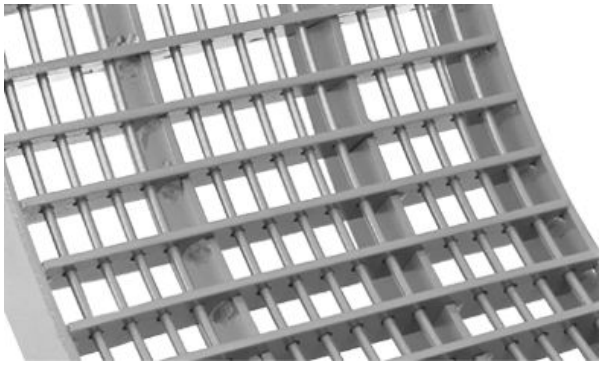
OUO6075,00017E2 -35-07MAY14-1/1

Dobkosár típusok



H54506 —UN—23MAR99

Köracél pálcás dobkosár több terményhez

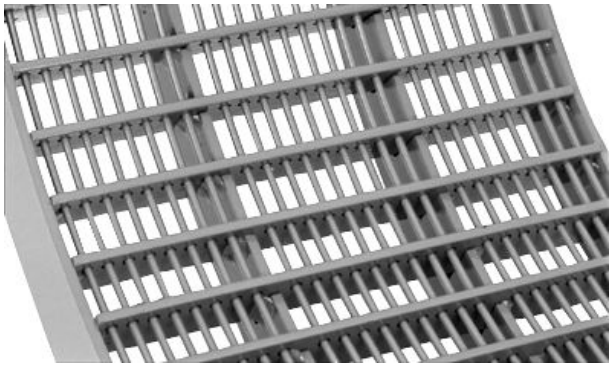


H54507 —UN—25JUN99

Ritka pálcás dobkosár

Három különböző dobkosár kapható különböző terménytípusokhoz és körülményekhez.

- A több terményhez való köracél pálcás dobkosár kukoricához és szójababhoz használható.
- A ritka pálcás dobkosár rizshez, szójababhoz és cirokhoz használható.
- A kis pálcás dobkosár apró maghoz használható.



H54508 —UN—22JUN99

Kis pálcás dobkosár

OUO6075,00007A8 -35-02JUN10-1/1

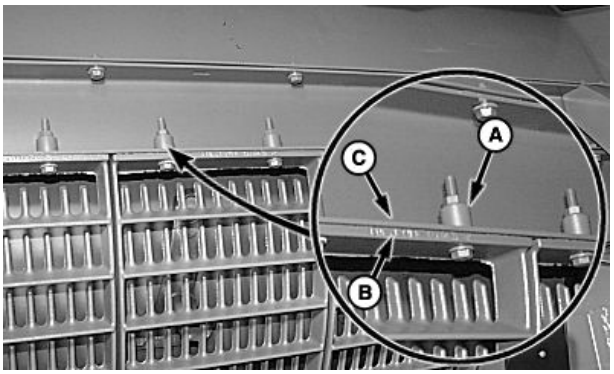
A leválasztó kosárbetét távtartói

A távtartók gyárilag (az ábrán látható) tárolási helyzetben kerülnek felszerelésre.

Kukorica esetén a távtartókkal csökkenthető a kukoricacső darabok száma a magtartály mintában.

FONTOS: A távtartók csak kukoricánál és szójababnál használhatók. Minden más terménytípusnál távolítsa el a távtartókat (helyezze a távtartót az ábrán látható tárolási helyzetbe).

Vegye ki a cséplőhajtás összes kosárbetét-távtartóját (A) tárolási helyzetből (ahogyan az ábrán látható), és helyezze be a cséplőhajtás kosárbetétjei (B), és a cséplőcsatorna (C) közé.

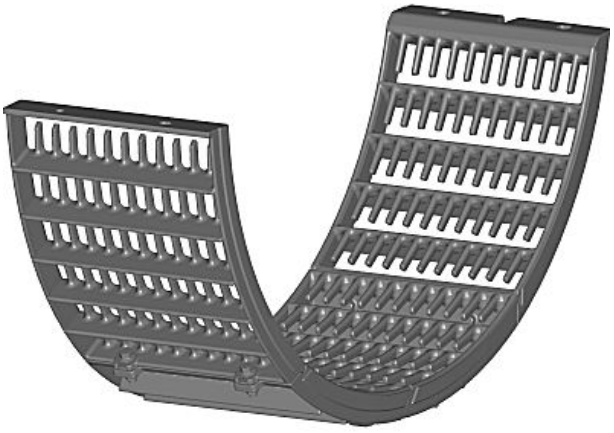


H886634 —UN—20SEP06

A—Távtartók
B—Cséplőrostély
C—Cséplőcsatorna

OUO6075,0000B06 -35-03JAN11-1/1

Cséplőrostély típusok



H107177 —UN—06MAR13

Alapkivitelű öntvény cséplőrostély



H107178 —UN—06MAR13

Erősített cséplőrostély

A géphez kétféle cséplőrostély opció kapható.

- Normál öntött cséplőrostély - alapkivitel minden gépnél, kivéve a rizs és a kemény aprómag csomagokat.
- Erősített cséplőrostély - nehéz terményviszonyok esetén használják. Ezek a rostélyok opciók minden változó áramú rotoros gépnél, de alapkivitel kemény aprómag, rizs és kemény rizs csomagoknál.

SS43267,00004EB -35-05FEB15-1/1

Cséplőrostély takarólemezek (felszereltségfüggő)

Nagyon száraz, apró maghoz javasolt. A cséplőrostélyra szerelt takarólemezek (A) segítik a tisztítóasztalra jutó szalmaterhelést kiegyenlíteni.

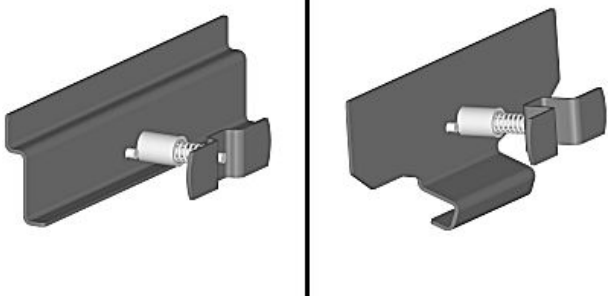
Alapkivitelű öntvény cséplőrostély takarólemezek

- Szereljen fel két sor (nyolc darab) takarólemezt a jobb oldalra és három sor (tizenkét darab) takarólemezt a bal oldalra. Végezze el a körülményeknek megfelelő beállításokat.

Nagy teherbírású cséplőrostély takarólemezek

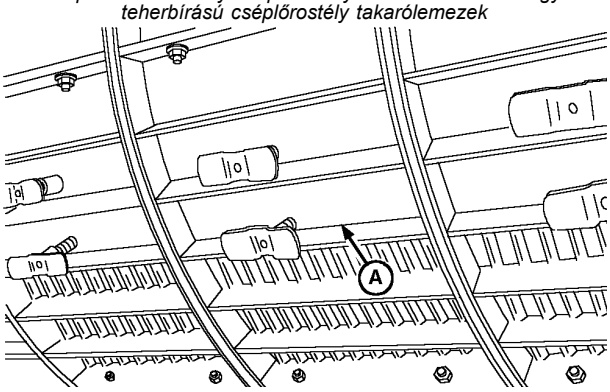
- Szereljen fel egy sor (négy darab) takarólemezt a jobb oldalra és két sor (nyolc darab) takarólemezt a bal oldalra. Végezze el a körülményeknek megfelelő beállításokat.

A—Cséplőrostély takarólemezek



H107180 —UN—07MAR13

Alapkivitelű öntvény cséplőrostély takarólemezek / Nagy teherbírású cséplőrostély takarólemezek



H54512 —UN—01APR99

OUO6075,0001410 -35-08MAR13-1/1

Cséplőrostély szaggatók (ha fel lettek szerelve)

A szaggatók a nagy igénybevételhez kialakított cséplőrostélyokkal együtt használhatók és a gép jobb oldalán, az első és a harmadik sorban találhatók.

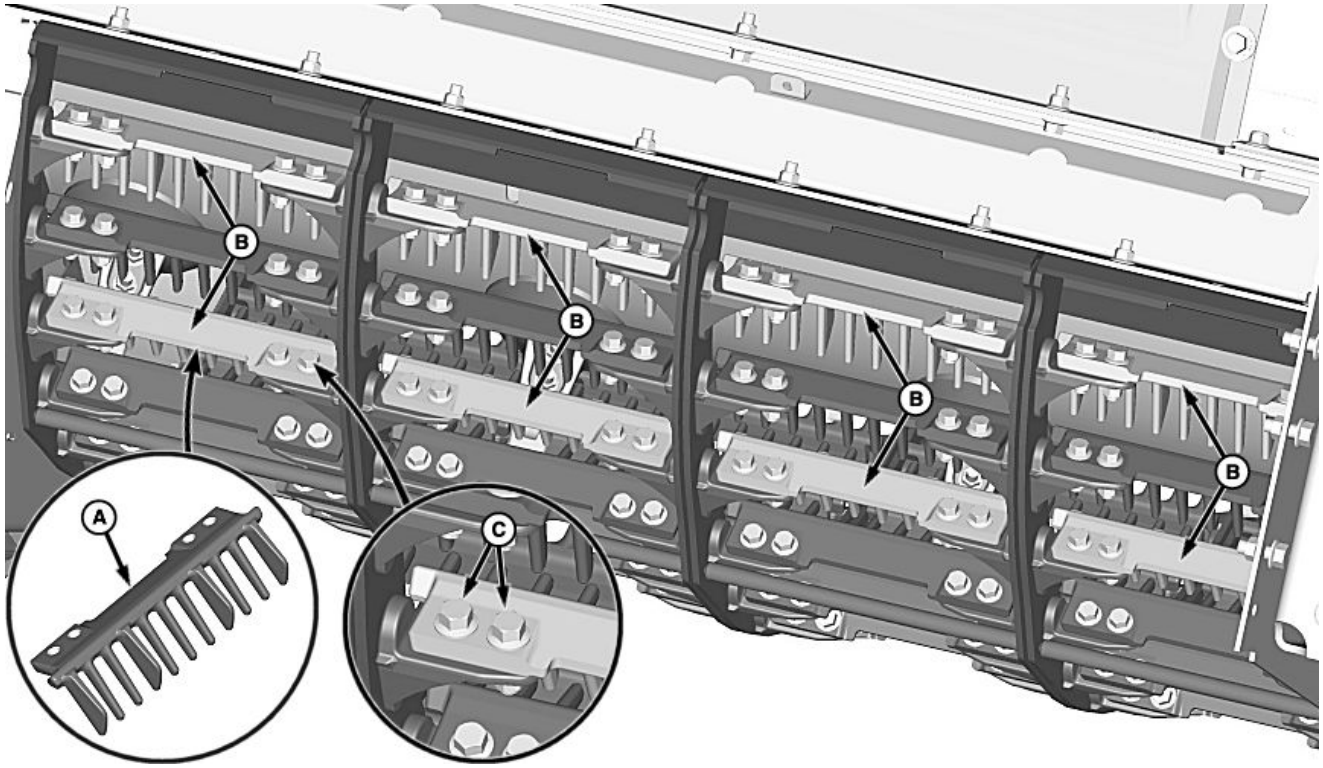
Ezek a szaggatók megszakítják a termények folyamatos áramlását, több szem leválasztását téve lehetővé, megnövelve a magleválasztó kapacitását.



H99873 —UN—27JAN11

OUO6075,00016F7 -35-19DEC13-1/1

Cséplőrostély szaggatók elhelyezése (ha fel lettek szerelve)



A—Cséplőrostély szaggatók **B—Helyek (8 darab)** **C—Csavarok és anyák (32 darab)**

FONTOS: A szaggatók a cséplőrostély jobb oldalán, az első és a harmadik sorban helyezkednek el, ahogy az ábrán látható. Egyéb helyre felszerelve beakadhatnak vagy csökkenthetik a gép teljesítményét.

A cséplőrostély szaggatók felszerelése után ellenőrizze a rotor szabad forgását, mielőtt elindítaná a gépet vagy bekapcsolná a magleválasztót.

1. A cséplőrostély szaggatókat (A) a megadott helyekre (B) KELL felszerelni, ahogy az ábrán látható.
2. Rögzítse a cséplőrostély szaggatókat csavarokkal és anyákkal (C).
3. Végezze el a fejescsavarok meghúzását az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Csavarok—Nyomaték	73 Nm (54 lb.-ft.)

OUO6075,00016F8 -35-19DEC13-1/1

A dobkosár-állító hajtómű nyírócsavarjai (alapkivitelű kosár beállítása)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Csak a John Deere által szállított nyírócsavarokat (A) használja, keresse a John Deere képviselőjét.

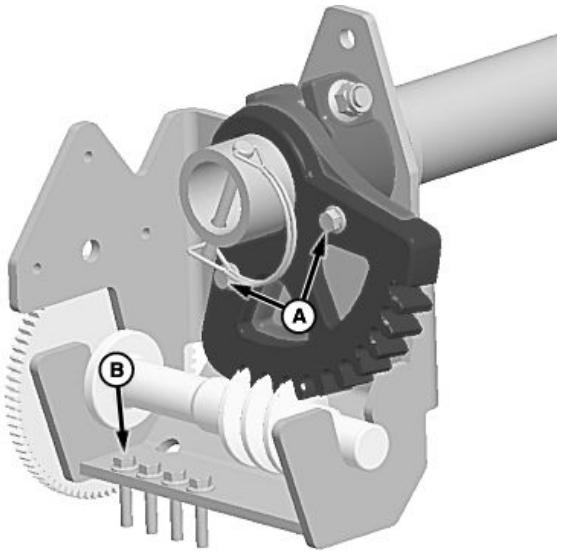
Ha a nyírócsavarok eltörnének, cserélje ki a tartalék nyírócsavarokkal (B), amelyek a hajtómű tartójában vannak.

Húzza meg a nyírócsavarokat az előírás szerint.

Specifikáció	
Nyírócsavarok—Nyomaték	15 Nm (133 lb-in)

A—Nyírócsavarok

B—Tartalék nyírócsavarok (4 darab)



H88917 —UN—14JUN07

OUO6075,0001800 -35-13MAY14-1/1

Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása)—Kiszerelés és beszerelés

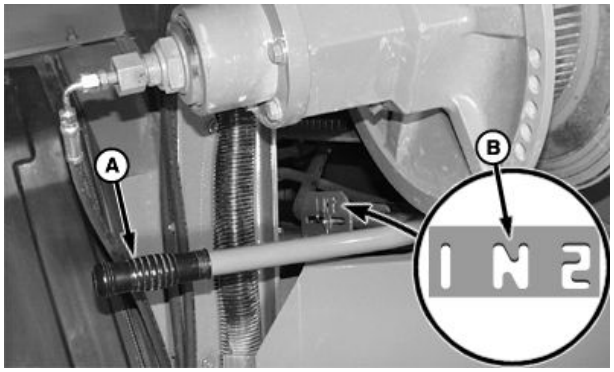
⚠ VIGYÁZAT: A dobkosarak súlyosak és nehezen kezelhetők. Másik személy segítségére is szükség lehet a dobkosarak le-, és felszereléséhez.

MEGJEGYZÉS: A könnyű kiszerelés érdekében takarja le teljesen a dobkosarat.

1. A kar (A) használatával állítsa a rotor hajtóművet semleges állásba (B).

A—Fogantyú

B—Semleges helyzet



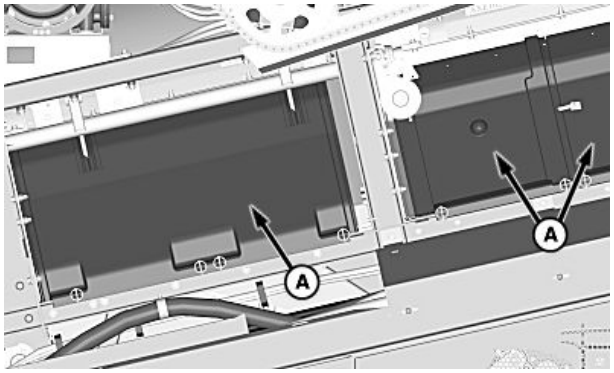
H96927 —UN—17JUN10

OUO6075,0004605 -35-04APR17-1/15

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a szükséges burkolatokat, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.

2. Távolítsa el a magleválasztó szervizajtajait (A).

A—Magleválasztó fedelek



H111238 —UN—13MAY14

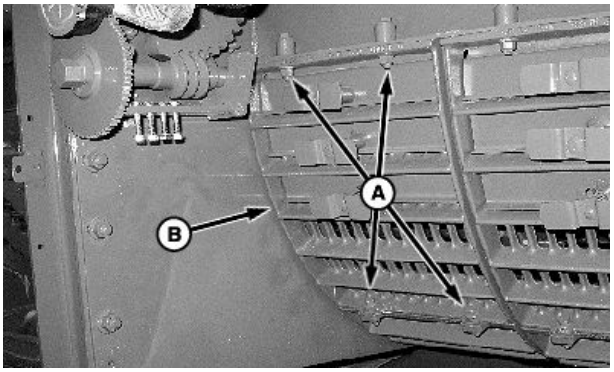
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004605 -35-04APR17-2/15

MEGJEGYZÉS: A cséplőrostély eltávolítása hozzáférést biztosít a rotor forgatásához.

3. Távolítsa el a csavarokat (A) és a cséplőrostélyt (B).

A—Fejes csavarok **B—Cséplőrostély**

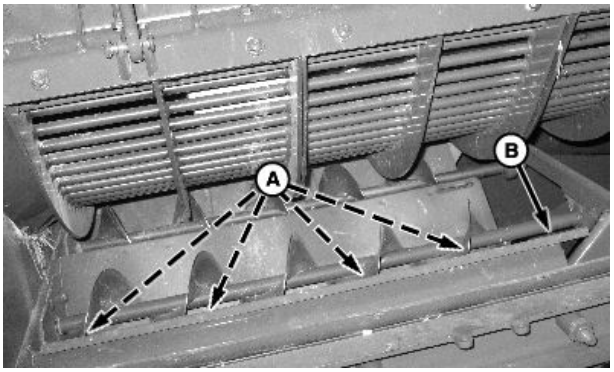


H100377 —UN—22FEB11

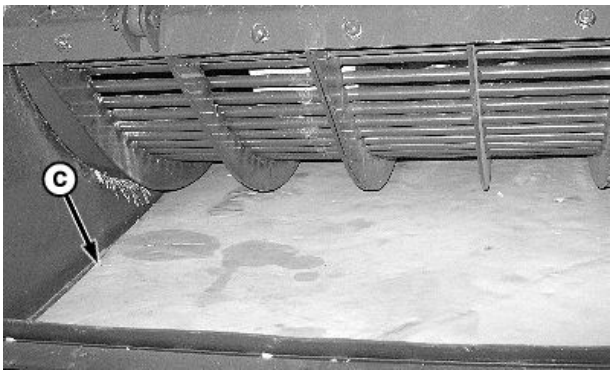
OUO6075,0004605 -35-04APR17-3/15

4. Lazítsa meg az (A) csavarokat és távolítsa el a bal oldali (B) terelőlemezt.
5. Helyezzen egy darab kartont (C) vagy fóliát a behordó csigák fölé. Ez védeni fogja a csigákat és sima felületet biztosít a dobkosár kivételéhez.

A—Fejes csavarok (4 darab) **C—Kartonpapír**
B—Terelőlemez



H100378 —UN—22FEB11



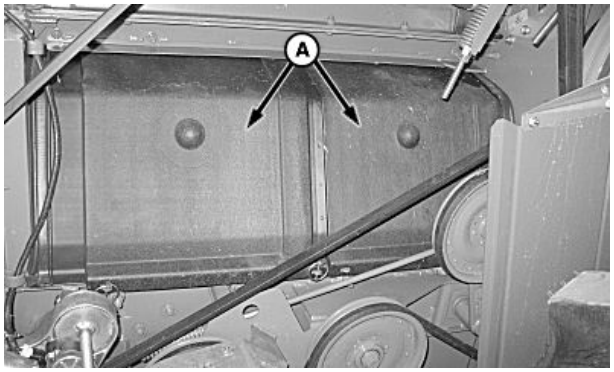
H100380 —UN—22FEB11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004605 -35-04APR17-4/15

6. Távolítsa el a szükséges burkolatokat, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.
7. Távolítsa el a biztosító szegeket és a két elülső cséplőmű fedelet (A) a gép jobb oldalán.

A—Magleválasztó fedél (2 db)

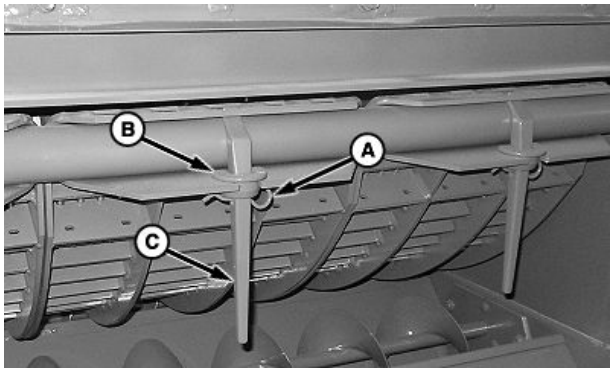


H96929 —UN—17JUN10

OUO6075,0004605 -35-04APR17-5/15

8. Vegye ki a rugós rögzítőszeget (A) a dobkosár rögzítőből (B).
9. Emelje fel a dobkosár rögzítőt (B) és távolítsa el valamennyi dobkosár tagból a fogantyút (C).

A—Rugós csap
B—Dobkosár rögzítő
C—Fogantyú

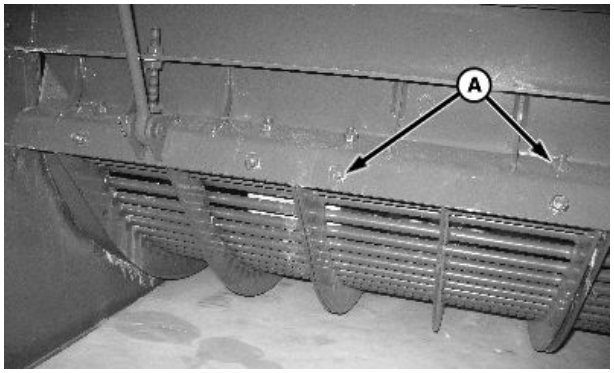


H111561 —UN—14JUL14

OUO6075,0004605 -35-04APR17-6/15

10. Lazítsa meg a csavarokat (A).

A—Fejes csavarok (12 darab)



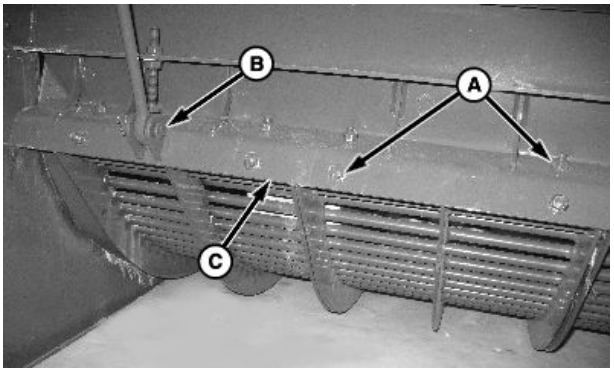
H100381 —UN—23FEB11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004605 -35-04APR17-7/15

⚠ VIGYÁZAT: A sérülések elkerülése végett süllyessze le a dobkosarat a csiga vályújába.

11. Távolítsa el a csavarokat (A).
12. Távolítsa el a sasszegeket, a csapokat (B) és a Z-tartót (C).
13. Fordítsa úgy a rotort, hogy a cséplőelem hézaga a dobkosár közepénél legyen.
14. Távolítsa el a középső dobkosár tagot.
15. Csúsztassa a hátsó dobkosár tagot középre és vegye ki.
16. Csúsztassa az elülső dobkosár tagot középre és vegye ki.
17. Ellenőrizze a dobkosár tagok, a cséplőelemek és a magleválasztó ujjak kopását a KXE10110 hézagmérővel.
18. A dobkosár tagokat fordított sorrendben szerelje vissza.



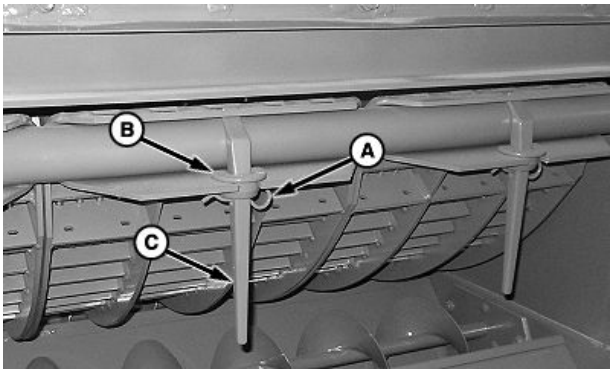
H100382 —UN—23FEB11

A—Fejes csavarok (12 darab)
B—Csapok (2 darab)
C—Z-tartó

OUO6075,0004605 -35-04APR17-8/15

19. Helyezze vissza a fogantyút (C), dobkosár rögzítőt (B) és a rugós csapot (A) a dobkosár tagokra.

A—Rugós csap
B—Dobkosár rögzítő
C—Fogantyú

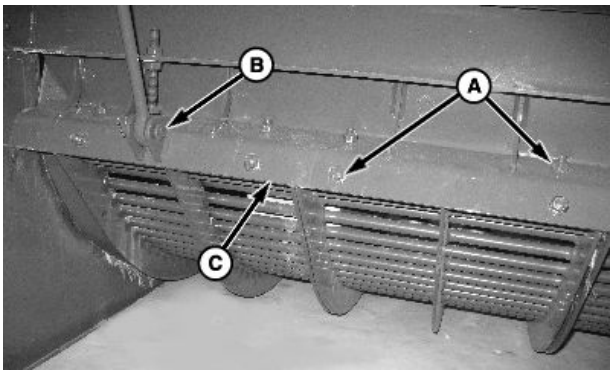


H111561 —UN—14JUL14

OUO6075,0004605 -35-04APR17-9/15

20. Helyezze el a Z-tartót (C) a dobkosarak végei fölé és csavarja vissza, de ne húzza meg a csavarokat.
21. Helyezze vissza a (B) csapokat.

A—Fejes csavarok (12 darab)
B—Csapok (2 darab)
C—Z-tartó



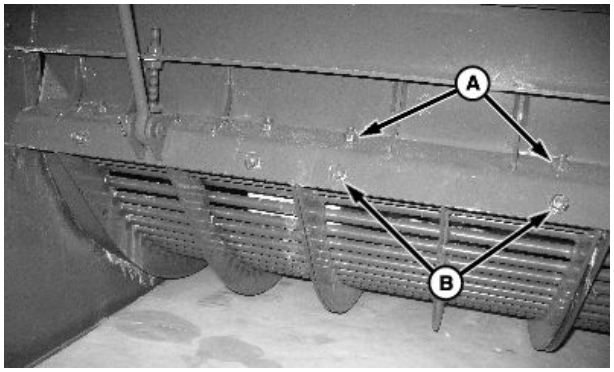
H100382 —UN—23FEB11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004605 -35-04APR17-10/15

22. Ellenőrizze, hogy a dobkosarak végei szorosan illeszkednek-e a "Z" tartóba, majd húzza meg először a csavarok (A) felső sorát.
23. Az alsó sorban lévő csavarokat utoljára húzza meg.
24. Állítsa be a dobkosár szintezését. Lásd a Dobkosár szintezése (alapkivitelű kosár beállítása) részt később ebben a fejezetben.

A—Fejes csavarok (6 darab) **B—Fejes csavarok (6 darab)**



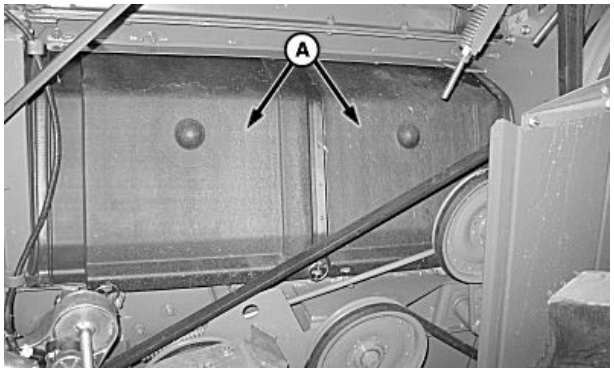
H121120 —UN—22MAR17

OUO6075,0004605 -35-04APR17-11/15

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a cséplőfedél felső éle a csatok alá kerüljön.

25. Helyezze vissza a magleválasztó fedeleket (A).
26. Szerelje vissza a burkolatokat, amelyeket előzőleg eltávolított, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.

A—Magleválasztó fedelek

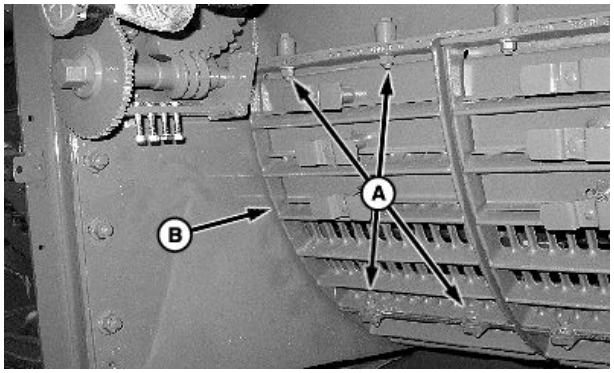


H96929 —UN—17JUN10

OUO6075,0004605 -35-04APR17-12/15

27. Helyezze vissza a (B) cséplőrostélyt és rögzítse az (A) csavarokkal.

A—Fejes csavarok (4 darab) **B—Cséplőrostély**



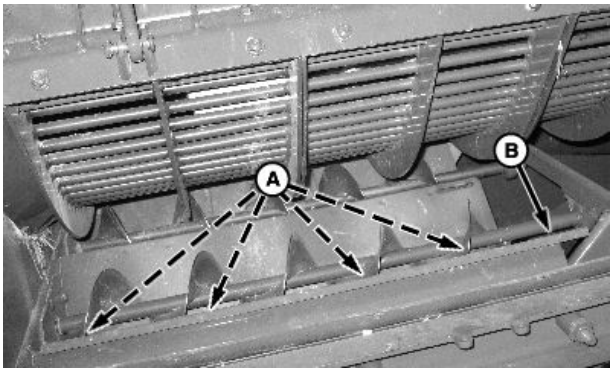
H100377 —UN—22FEB11

Folytatás a következő oldalon

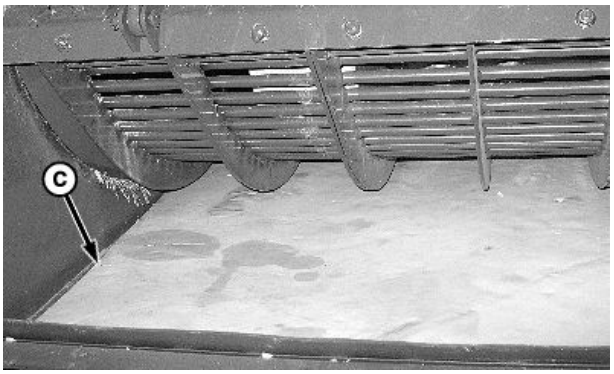
OUO6075,0004605 -35-04APR17-13/15

28. Távolítsa el a kartont (C) vagy a fóliát a behordócsigákról.
29. Helyezze vissza a (B) terelőlemezt az eredeti helyzetébe és húzza meg az (A) csavarokat.

A—Fejes csavarok (4 darab)
B—Terelőlemez
C—Kartonpapír



H100378 —UN—22FEB11

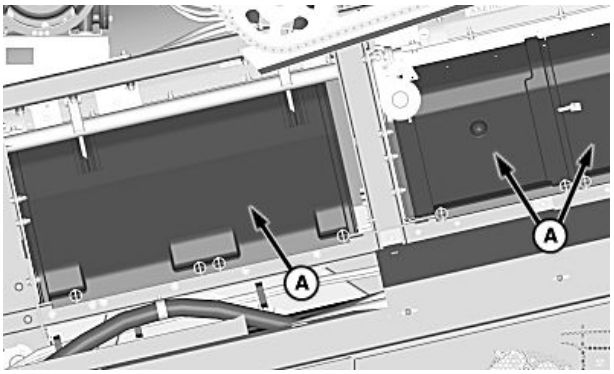


H100380 —UN—22FEB11

OUO6075,0004605 -35-04APR17-14/15

30. Szerelje vissza a cséplőmű (A) szervizajtóit.
31. Szerelje vissza a burkolatokat, amelyeket előzőleg eltávolított, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.
32. Állítsa a rotor hajtóművét a kívánt sebességtartományba.

A—Magleválasztó fedele



H111238 —UN—13MAY14

OUO6075,0004605 -35-04APR17-15/15

Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás)—Kiszerelés és beszerelés

⚠ VIGYÁZAT: A dobkosarak súlyosak és nehezen kezelhetők. Másik személy segítségére is szükség lehet a dobkosarak le-, és felszereléséhez.

1. Indítsa el a motort és nyomja meg a cséplőhézag állító kapcsolót.
2. Hogy könnyebben hozzáférjen a "Z" tartó csavarjaihoz, állítsa a cséplőhézagot 5 értékre.

MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően előfordulhat, hogy növelni kell a cséplőhézagot.

H117012 —UN—28MAR16



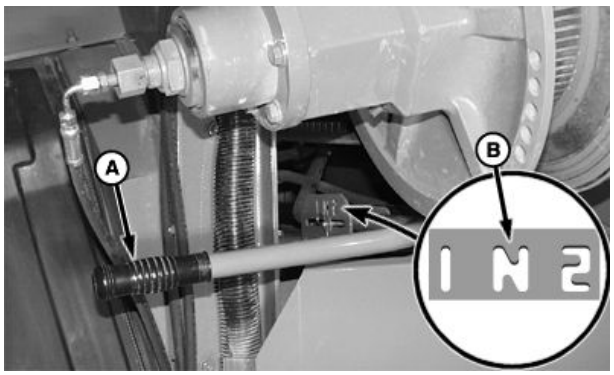
Konkáv hézag beállítása

3. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

OUO6075,0004606 -35-11APR17-1/19

4. A kar (A) használatával állítsa a rotor hajtóművet semleges állásba (B).

A—Fogantyú **B—Semleges helyzet**



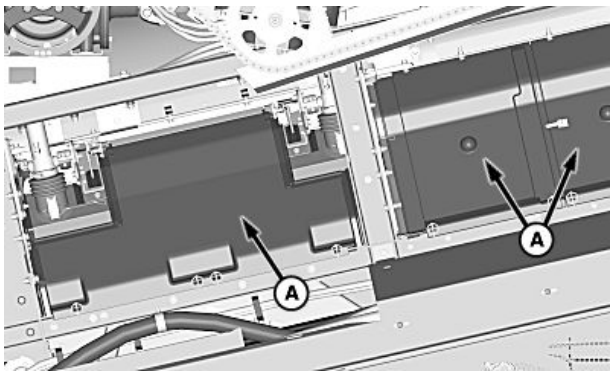
H96927 —UN—17JUN10

OUO6075,0004606 -35-11APR17-2/19

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a szükséges burkolatokat, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.

5. Távolítsa el a magleválasztó szervizajtajait (A).

A—Magleválasztó fedelek



H111239 —UN—13MAY14

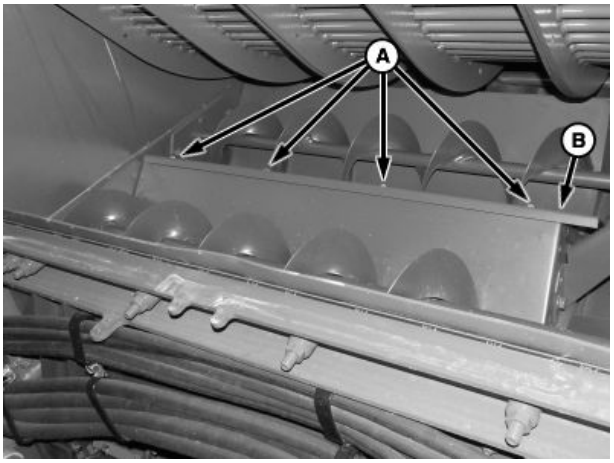
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-3/19

6. Lazítsa meg az (A) csavarokat és távolítsa el a bal oldali (B) terelőlemezt.

MEGJEGYZÉS: Helyezzen egy darab kartonlapot vagy műanyaglapot a felhordócsiga fölé. Ez védeni fogja a csigákat és sima felületet biztosít a dobkosár kivételéhez.

A—Fejes csavarok **B—Terelőlemez**

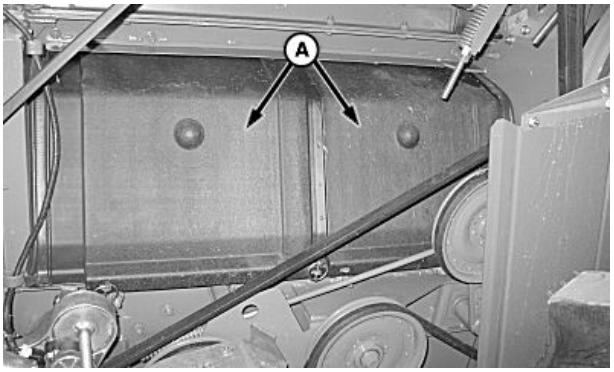


H109597 —UN—18DEC13

OUO6075,0004606 -35-11APR17-4/19

7. Távolítsa el a szükséges burkolatokat, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.
8. Távolítsa el a biztosító szegeket és a két elülső cséplőmű fedelet (A) a gép jobb oldalán.

A—Magleválasztó fedele



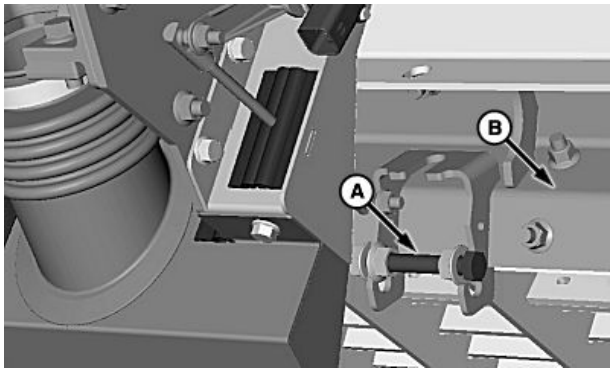
H96929 —UN—17JUN10

Folytatás a következő oldalon OUO6075,0004606 -35-11APR17-5/19

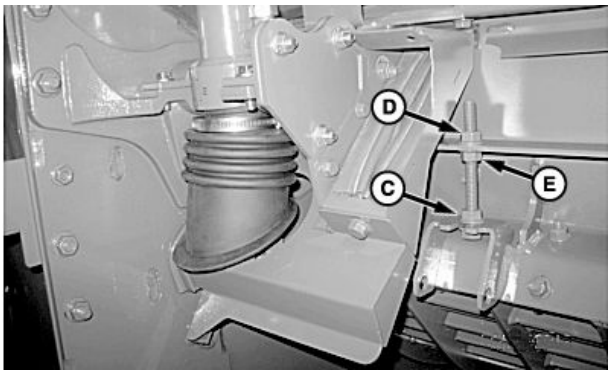
9. Szerelje le a dobkosár szintező csavarokat (A) a Z-tartóról (B) és szerelje fel a sínen keresztül a Z-tartó szerelvény és a dobkosár rögzítéséhez.
10. Kézzel szorítsa meg az anyát (C) a Z-tartó konzolon és enyhén húzza meg az anyát (D) a sínen mindkét oldalon.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy elegendő hely maradt-e az anya (E) és a tartósín között, a nullhelyzet beállításához. NE húzza meg az anyát teljesen a sínen.

A—Szintezőcsavar (2 darab)
B—Z-tartó
C—Anya (2 db)
D—Anya (2 db)
E—Anya (2 darab)



H109919 —UN—27FEB14

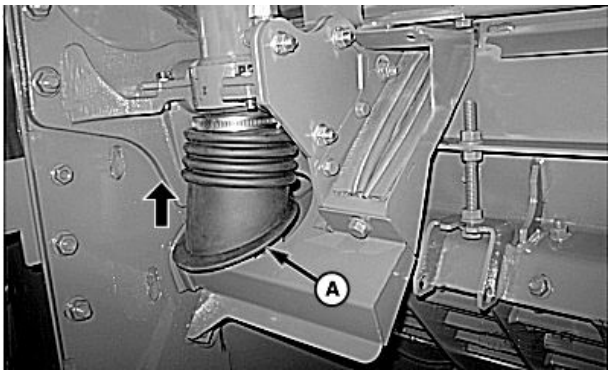


H109920 —UN—27FEB14

OUO6075,0004606 -35-11APR17-6/19

11. Távolítsa el a gumitömítés (A) alapi részét és emelje felfelé mindkét munkahengeren.

A—Gumitömítés (2 db)



H109276 —UN—16OCT13

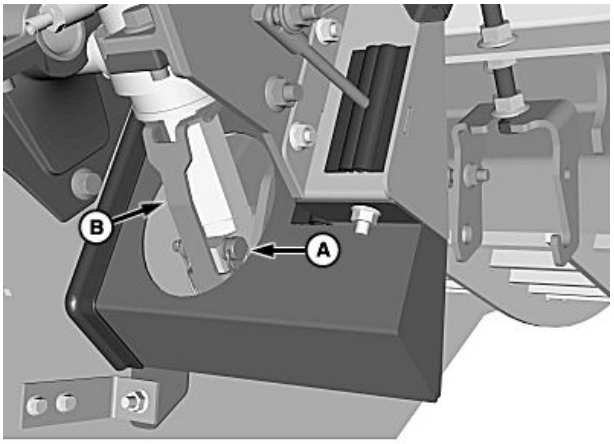
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-7/19

12. Vegye ki a csapot (A) és a munkahenger biztonsági ütközőjét (B) mindkét munkahengeren.

A—Csap (2 darab)

B—Munkahenger biztonsági támasza (2 darab)



H111261 —UN—22MAY14

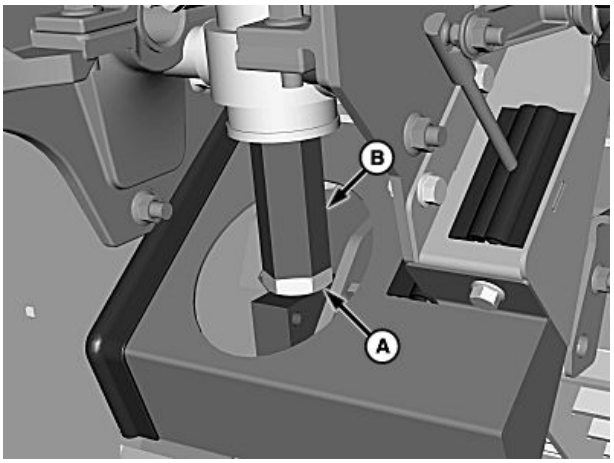
OUO6075,0004606 -35-11APR17-8/19

13. Lazítsa meg a kontraanyát (A) a munkahenger ütközőn (B) és engedje le az ütközőt minkét munkahenger szárán.

MEGJEGYZÉS: Az ellenanyát és az ütközőt legalább 15 mm-rel (19/32 in.) lejjebb kell engedni, mint a jelenlegi helyzete.

A—Szorítóanya (2 darab)

B—Munkahenger ütköző (2 db)



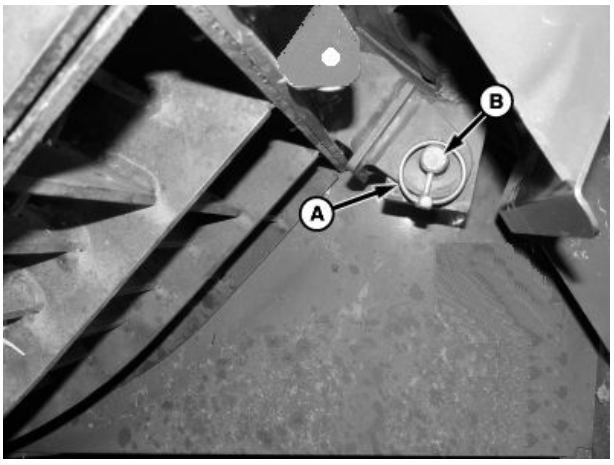
H109683 —UN—22JAN14

OUO6075,0004606 -35-11APR17-9/19

14. Vegye ki a gyorsrögzítő csapot (A) és a csapot (B) a munkahenger rúdjából mindkét oldalon.

A—Gyorsrögzítő csap (2 darab)

B—Csap (2 db)



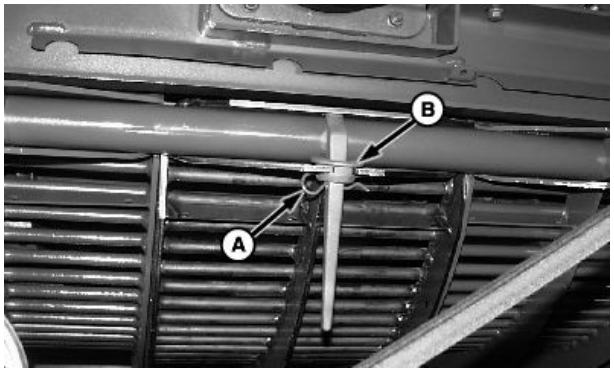
H109593 —UN—16DEC13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-10/19

15. Vegye ki a rugós rögzítőszeget (A) a dobkosár rögzítőből (B).
16. Emelje fel a dobkosár rögzítőt (B) és távolítsa el valamennyi dobkosár tagból a fogantyút (C).

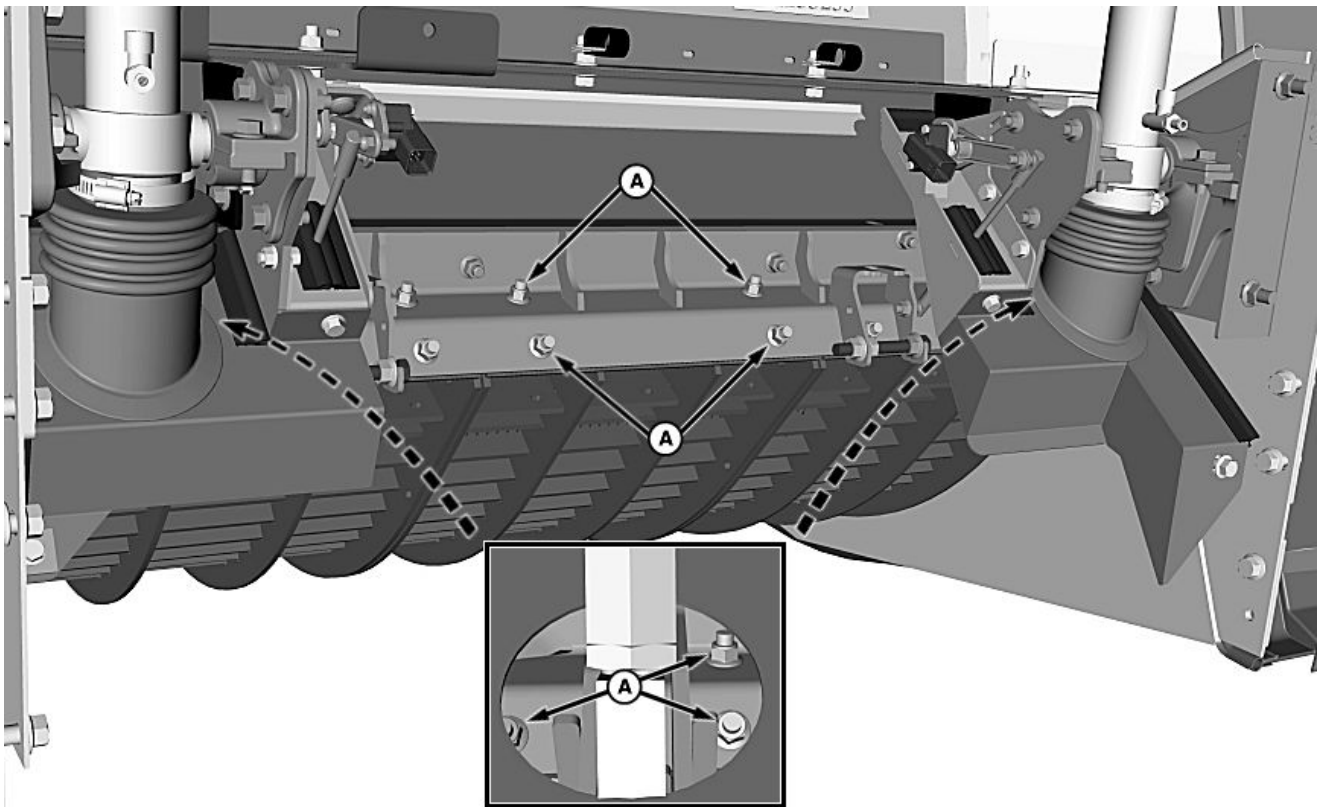
A—Rugós csap **B—Dobkosár rögzítő**



H75040 —UN—04FEB03

Dobkosár rögzítő

OUO6075,0004606 -35-11APR17-11/19



H109599 —UN—19DEC13

A—Csavar (14 darab)

17. Lazítsa meg a csavarokat (A).

Folytatás a következő oldalon

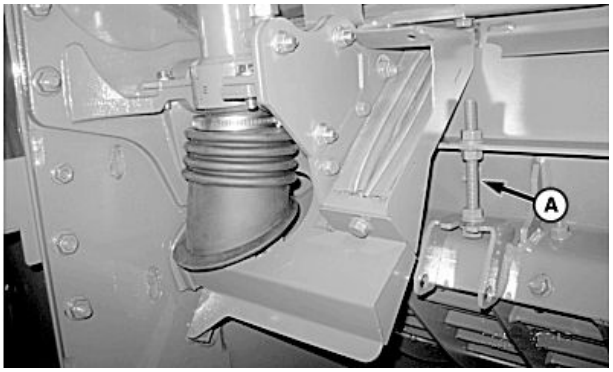
OUO6075,0004606 -35-11APR17-12/19

18. A szintezőcsavar (A) segítségével emelje a Z-tartót és a dobkosarakat mintegy 10 mm-el (13/32 in.) feljebb, vagy amíg a középső dobkosarat könnyen ki lehet venni.

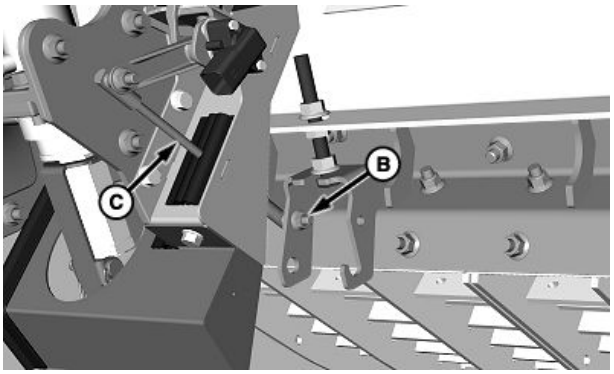
MEGJEGYZÉS: A gép kialakításától függően előfordulhat, hogy le kell szerelni a "Z" tartót.

19. A Z-tartó leszerelése esetén távolítsa el az anyákat (B) és az összekötő karokat.

A—Szintezőcsavar (2 darab)
B—Anya (2 db)
C—Rudazat kar (2 db)



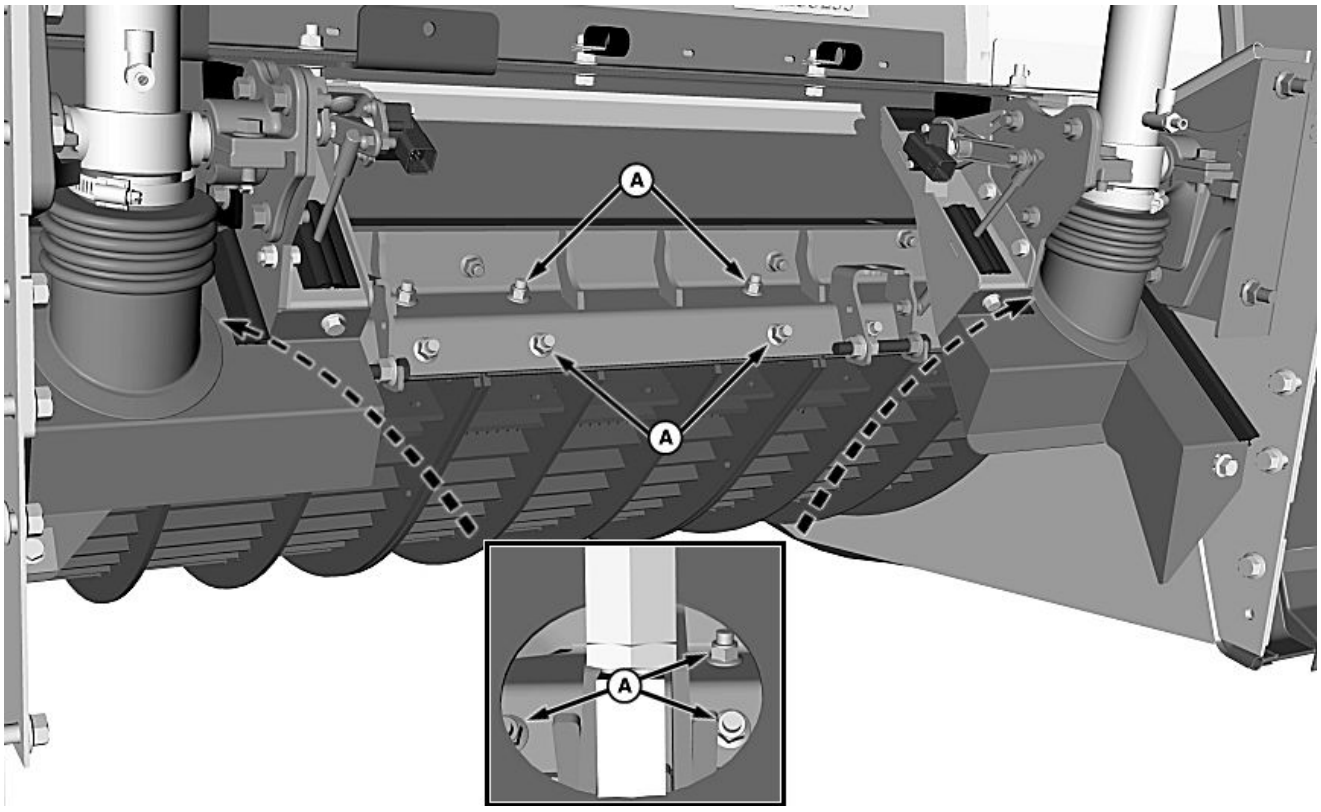
H109677 —UN—21JAN14



H111243 —UN—16MAY14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-13/19



H109599 —UN—19DEC13

A—Csavar és anya (14 darab)

20. Vegye ki a csavarokat és az anyákat (A).

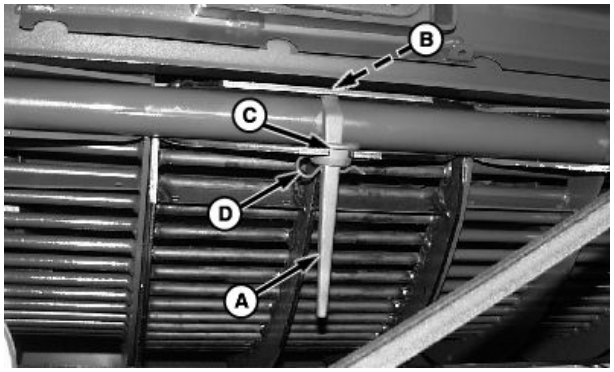
MEGJEGYZÉS: Fordítsa úgy a rotort, hogy a cséplőelem hézaga a dobkosár közepénél legyen.

21. Távolítsa el a középső dobkosár tagot.
22. Csúsztassa a hátsó dobkosár tagot középre és vegye ki.
23. Csúsztassa az elülső dobkosár tagot középre és vegye ki.
24. Ellenőrizze a dobkosár tagok, a cséplőelemek és a magleválasztó ujjak kopását a KXE10110 hézagmérővel.
25. A dobkosár tagokat fordított sorrendben szerelje vissza.

OUO6075,0004606 -35-11APR17-14/19

26. Helyezze vissza a dobkosár (A) fogantyúját a dobkosár tagok (B) hornyába.
27. Helyezze vissza a (C) dobkosár rögzítőt és rögzítse a (D) rugós csappal.

A—Fogantyú
B—Horony
C—Dobkosár rögzítő
D—Rugós csap



H75041 —UN—04FEB03

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-15/19

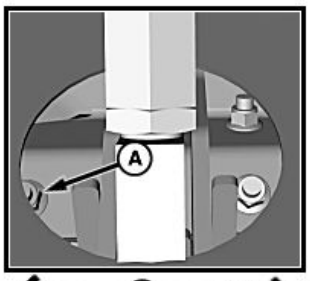
MEGJEGYZÉS: Ha előzőleg leszerelte a Z-tartót, most szerelje vissza.

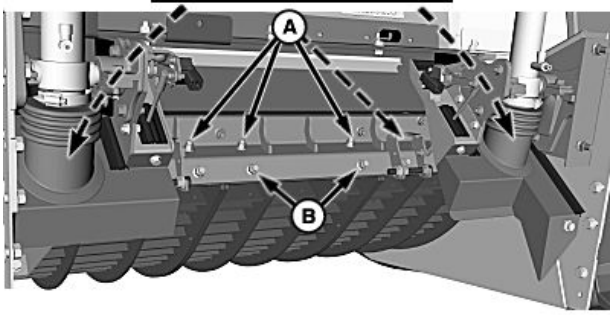
28. A szintező csavarokkal eressze le a Z-tartót és a dobkosarakat mintegy 10 mm-rel (13/32 in.), vagy amennyivel előzőleg felemelte azokat.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a csavarok meghúzása előtt a dobkosár tagok szorosan, hézag nélkül illeszkedjenek egymáshoz.

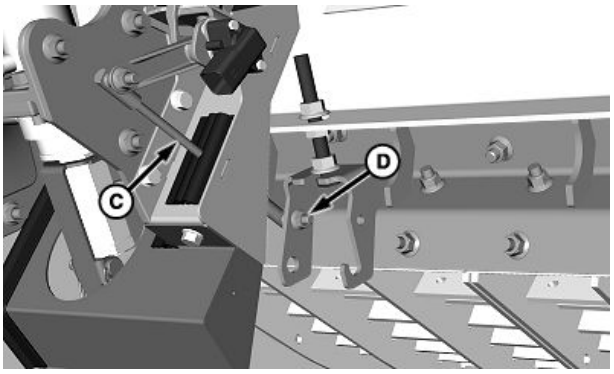
29. Ellenőrizze, hogy a dobkosarak végei szorosan illeszkednek-e a Z-tartóba, majd húzza meg először a csavarok és anyák (A) felső sorát.
30. Az alsó sorban lévő csavarokat és anyákat (B) utoljára húzza meg.
31. Ha a Z-tartót leszerelték, szereljen fel összekötő karokat (C) anyákkal (D).
32. Állítsa be a dobkosár szintezését. Nézze meg a Dobkosár szintezése (aktív kosaras leválasztás) című részt a fejezet későbbi részében.

A—Csavar és anya (6 darab)
B—Csavar és anya (8 db)
C—Rudazat kar (2 db)
D—Anya (2 db)





H109684 —UN—22JAN14



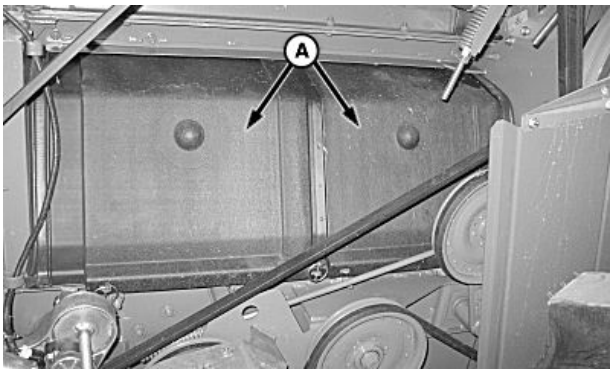
H111244 —UN—16MAY14

OUO6075,0004606 -35-11APR17-16/19

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a csépl˝fedél felső éle a csatok alá kerüljön.

33. Helyezze vissza a magleválasztó fedeleket (A).
34. Szerelje vissza a burkolatokat, amelyeket előzőleg eltávolított, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.

A—Magleválasztó fedelek



H96929 —UN—17JUN10

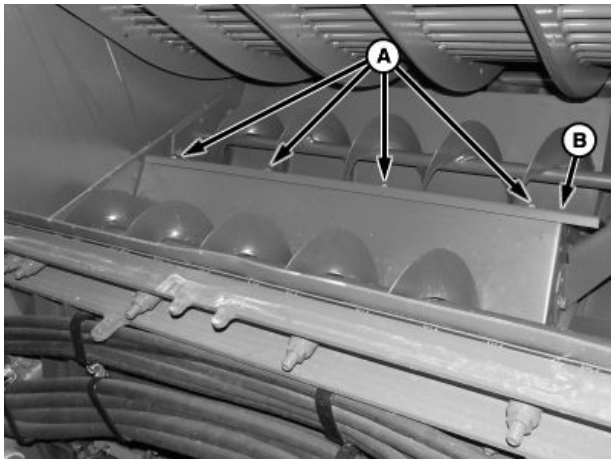
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004606 -35-11APR17-17/19

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a kartonlapot, illetve műanyaglapot a felhordócsigákról.

35. Helyezze vissza a (B) terelőlemezt az eredeti helyzetébe és húzza meg az (A) csavarokat.

A—Csavar (4 darab) **B—Terelőlemez**

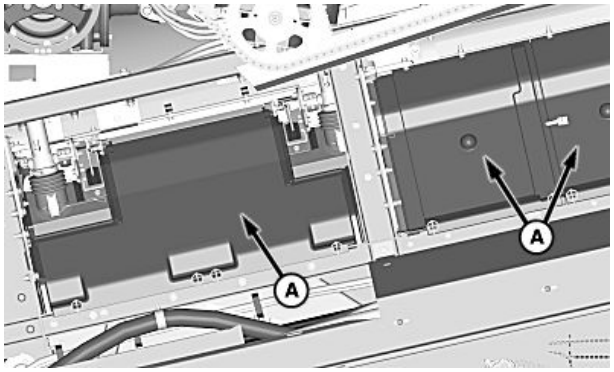


H109597 —UN—18DEC13

OUO6075,0004606 -35-11APR17-18/19

36. Szerelje vissza a cséplőmű (A) szervizajtóit.
37. Szerelje vissza a burkolatokat, amelyeket előzőleg eltávolított, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.
38. Kapcsolja vissza a rotor hajtóművét a korábbi fokozatba.

A—Magleválasztó fedele



H111239 —UN—13MAY14

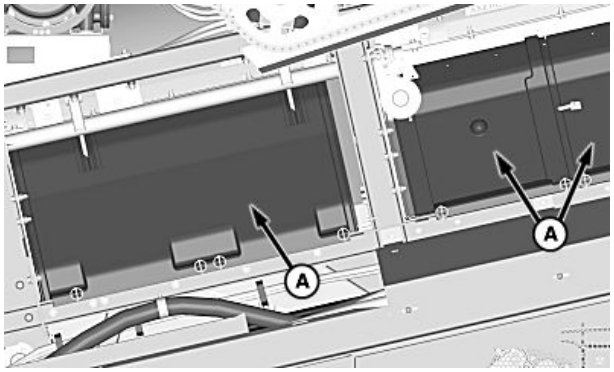
OUO6075,0004606 -35-11APR17-19/19

Dobkosár szintezése (alapkivitelű kosár beállítása)

MEGJEGYZÉS: A köracél pálcás dobkosártakaró lemezeket (ha fel vannak szerelve) a dobkosár szintezésének megkezdése előtt ki kell szerelni.

1. Távolítsa el a szükséges burkolatokat, hogy hozzáférhessen a magleválasztó szervizajtajaihoz.
2. Távolítsa el a magleválasztó szervizajtajait (A).

A—Magleválasztó fedele



H111238 —UN—13MAY14

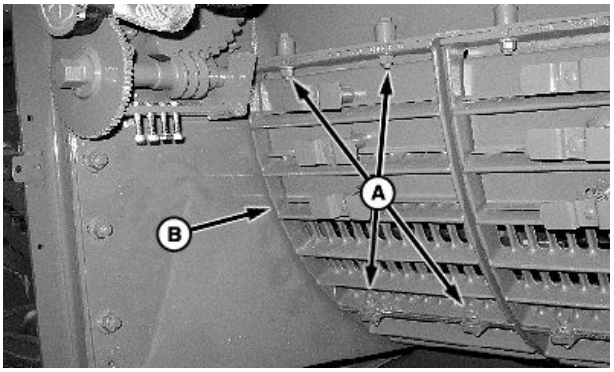
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-1/9

MEGJEGYZÉS: A cséplőrostély eltávolítása hozzáférést biztosít a rotor forgatásához.

3. Távolítsa el a csavarokat (A) és a cséplőrostélyt (B).

A—Csavar (4 darab) **B—Cséplőrostély**

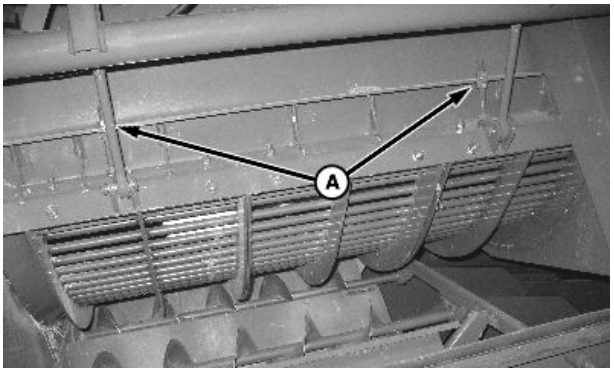


H100377 —UN—22FEB11

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-2/9

4. Hajtsa ki az ütköző csavarokat (A).

A—Ütköző csavarok (2 db)

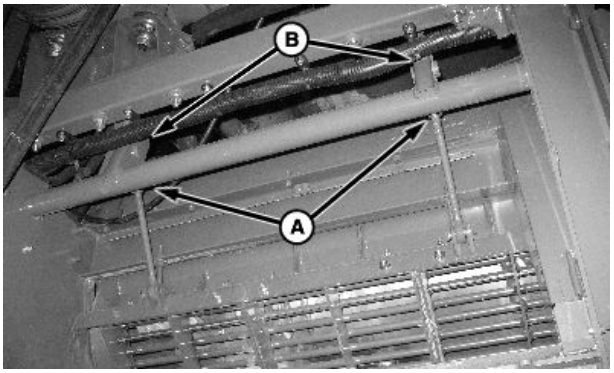


H100391 —UN—23FEB11

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-3/9

5. Lazítsa meg a rögzítőanyákat (A) és csavarja ki öt fordulatnyit az anyákat (B).

A—Alsó anya (2 darab) **B—Felső anya (2 darab)**



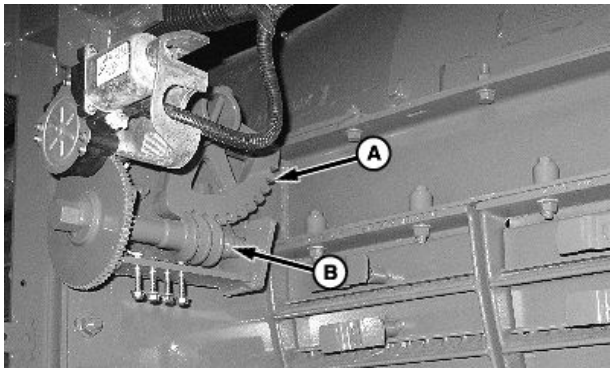
H100392 —UN—23FEB11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-4/9

6. A fülkében lévő kapcsolóval állítsa a dobkosarat zárt helyzetbe, amíg a csigakerék (B) és a fogasív (A) el nem éri a felső helyzetét.

A—Fogasív **B—Csigakerék**

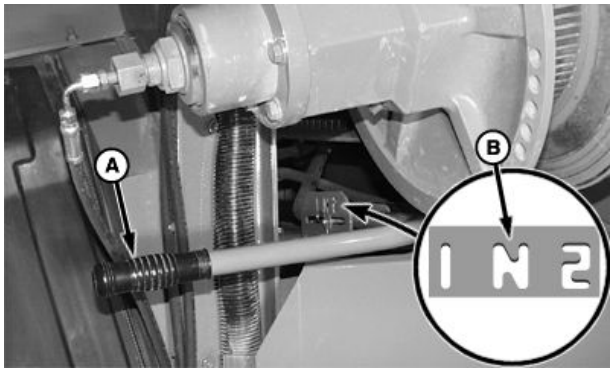


H100393 —UN—23FEB11

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-5/9

7. A kar (A) használatával állítsa a rotor hajtóművet semleges állásba (B).

A—Fogantyú **B—Semleges helyzet**

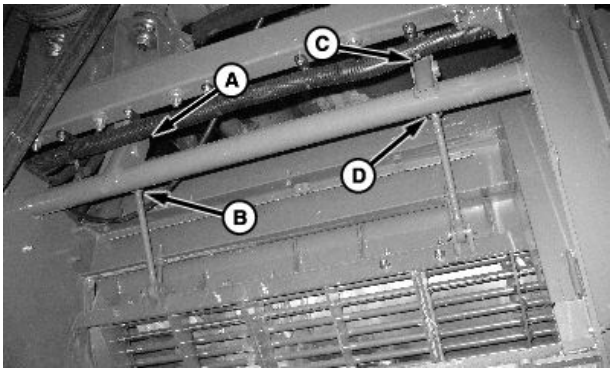


H96927 —UN—17JUN10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-6/9

8. Állítsa az elülső szemescsavar felső anyáját (A) lassan addig, amíg a tagok “odakoppannak” a dobkosárhoz, miközben a rotor balra forog. Hajtsa ki őket három teljes fordulatnyit.
9. Állítsa a hátsó szemescsavar felső anyáját (C) lassan addig, amíg a tagok “odakoppannak” a dobkosárhoz, miközben a rotor balra forog. Hajtsa ki őket három teljes fordulatnyit.
10. Állítsa az elülső szemescsavar felső anyáját (A) lassan lefelé addig, míg az elemek “odakoppannak” a dobkosárhoz. Lassan csavarja vissza, amíg a “koppanás” megszűnik. Amint a “kopogás” megszűnt, csavarja még vissza az anyát egy teljes fordulattal, majd húzza meg a felső szorítóanyát.
11. Állítsa a hátsó szemescsavar felső anyáját (C) lassan lefelé addig, míg az elemek “odakoppannak” a dobkosárhoz. Lassan csavarja vissza, amíg a “koppanás” megszűnik. Amint a “kopogás” megszűnt, csavarja még vissza az anyát egy teljes fordulattal, majd húzza meg a felső szorítóanyát.
12. Húzza meg az alsó, elülső dobkosár állító anyát. Tartsa meg az elülső szemescsavar felső anyáját (A) egy villáskulccsal, és húzza meg az alsó szorítóanyát az elülső szemescsavaron (B).



H100394 —UN—23FEB11

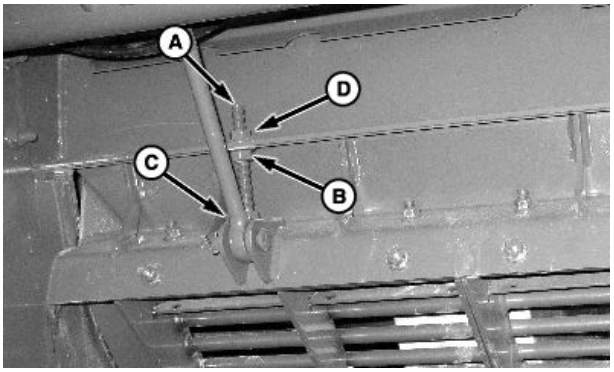
A—Elülső szemescsavar felső anyája
B—Elülső szemescsavar alsó szorítóanyája
C—Hátsó szemescsavar felső anyája
D—Hátsó szemescsavar alsó szorítóanyája

13. Húzza meg az alsó, hátsó dobkosár állító anyát. Tartsa meg a hátsó szemescsavar felső anyáját (C) egy villáskulccsal és húzza meg az alsó szorítóanyát a hátsó szemescsavaron (D).

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-7/9

14. Állítsa az elülső és hátsó dobkosár (A) ütközőcsavart a (B) alsó anya meghúzásával, amíg a (C) csavar feje neki nem szorul a dobkosárnak. Húzza meg a felső anyát (D), miközben az alsó (B) anyát egy villáskulccsal tartja.

A—Ütközőcsavar (2 darab)
B—Biztosítóanya
C—A csavar feje
D—Rögzítőanya



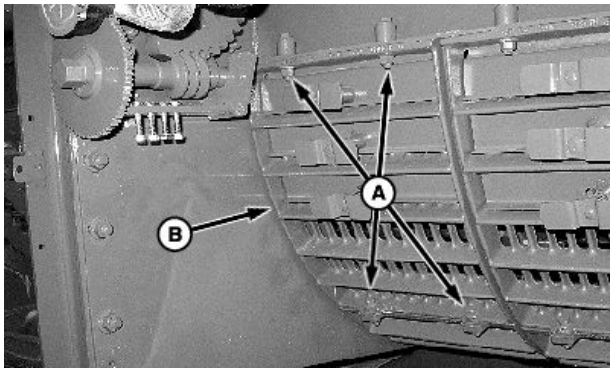
H100395 —UN—23FEB11

Ütköző csavarok

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-8/9

15. Helyezze vissza a (B) cséplőrostélyt és rögzítse az (A) csavarokkal.
16. Kapcsolja vissza a rotor hajtóművét a korábbi fokozatba.
17. Szerelje vissza a magleválasztó korábban leszerelt szervizajtajait és burkolatait.
18. Válassza ki a **Dobhézag kalibrálás (STS Electric)** a fülkéből és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A Kalibrációk alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.



H100377 —UN—22FEB11

A—Csavar (4 darab) **B—Cséplőrostély**

OUO6075,0004601 -35-28MAR17-9/9

Dobkosár szintezése (aktív kosaras leválasztás)

MEGJEGYZÉS: Ha vannak felszerelve, távolítsa el a köracél pálcás dobkosár-takaró lemezeket a dobkosár szintezése előtt.

1. Indítsa el a motort és nyomja meg a cséplőhézag állító kapcsolót.
2. Állítsa a dobhézagot 0-ra.

MEGJEGYZÉS: Ha gabonacséplő elemeket magasabb, sűrű tömörítésű cséplőujjakra vagy rizscséplő elemekre cserélte, a cséplőhézagot 15-re állítsa.

H117012 —UN—28MAR16



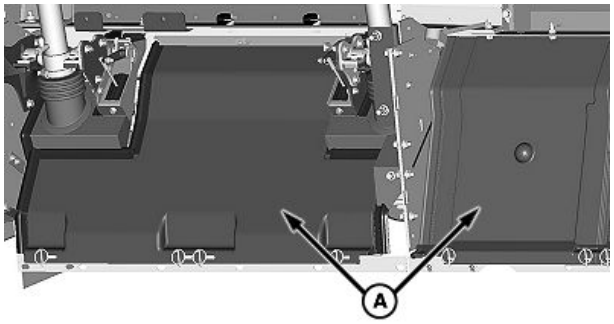
Konkáv hézag beállítása

3. Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, majd kapcsolja BE a gyújtást.

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-1/15

4. Távolítsa el a magleválasztó szervizajtajait (A).

A—Magleválasztó szervizajtók



H113295 —UN—23MAR15

Folytatás a következő oldalon

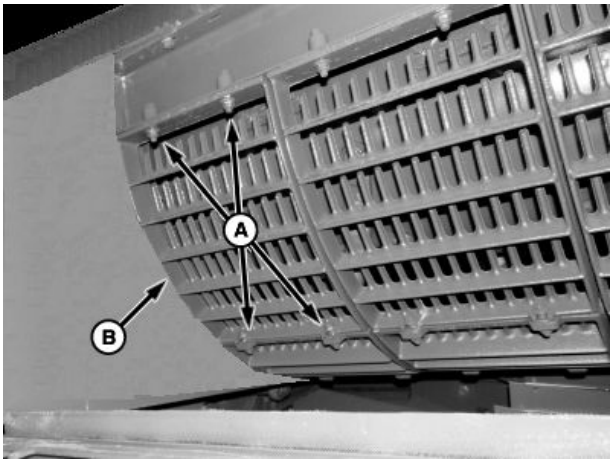
OUO6075,0004600 -35-28MAR17-2/15

MEGJEGYZÉS: A cséplőrostély eltávolítása hozzáférést biztosít a rotor forgatásához.

5. Alapkivitelű cséplőrostéllyal felszerelt gépek esetén távolítsa el a csavarokat (A) és a cséplőrostélyt (B).
6. Az erősített cséplőrostély ujjakkal felszerelt gépeken távolítsa el a csavarokat és anyákat (C) és az ujjakat (D).

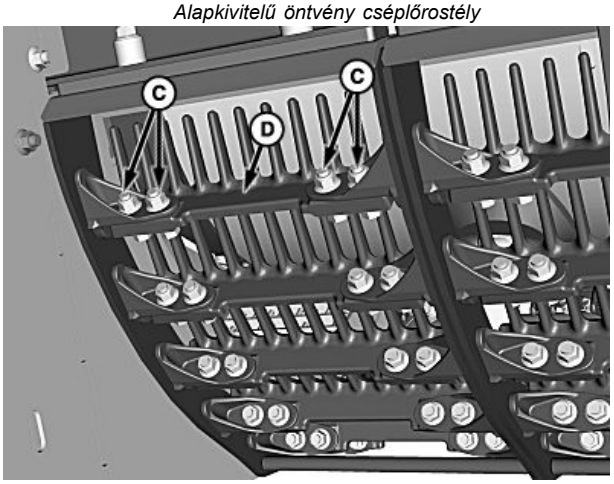
MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy két vagy több cséplőrostély-ujjat le kell szerelni, hogy hozzáférhessen a forgó rotorhoz.

A—Fejes csavarok (4 darab)
B—Cséplőrostély
C—Csavarok és anyák
D—Cséplőrostély ujjak



H109596 —UN—17DEC13

Alapkivitelű öntvény cséplőrostély



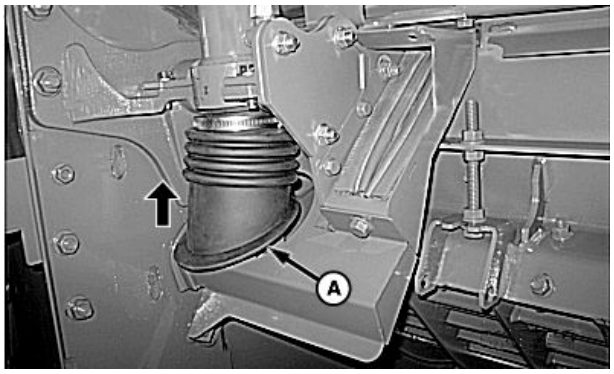
H109682 —UN—22JAN14

Erősített cséplőrostélyok

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-3/15

7. Távolítsa el a gumitömítés (A) alapi részét és emelje felfelé mindkét munkahengeren.

A—Gumitömítés (2 db)



H109276 —UN—16OCT13

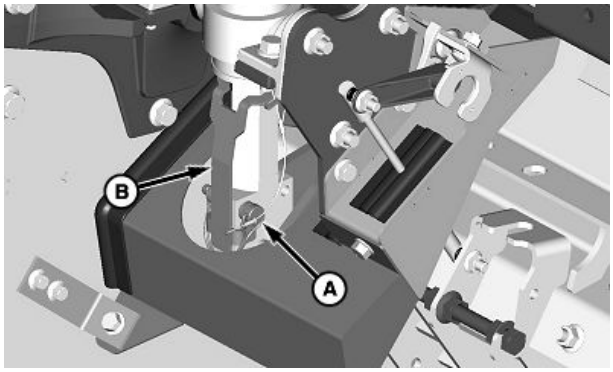
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-4/15

MEGJEGYZÉS: A munkahenger retesz leszereléséhez a dobkosarat lehetséges, hogy újra pozicionálni kell.

8. Távolítsa el a csapot (A) és a munkahenger reteszt (B) mindét munkahengeren.

A—Csap (2 darab)
B—Munkahenger retesz (2 db)



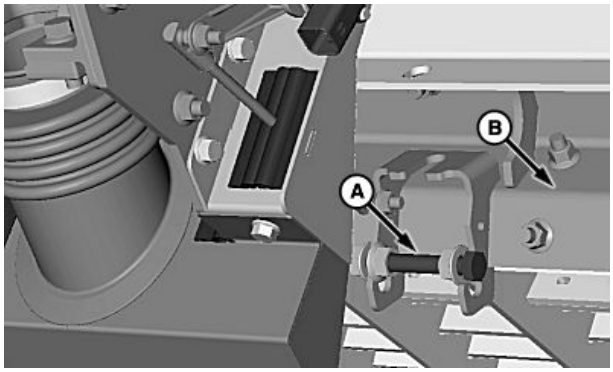
H113060 —UN—24FEB15

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-5/15

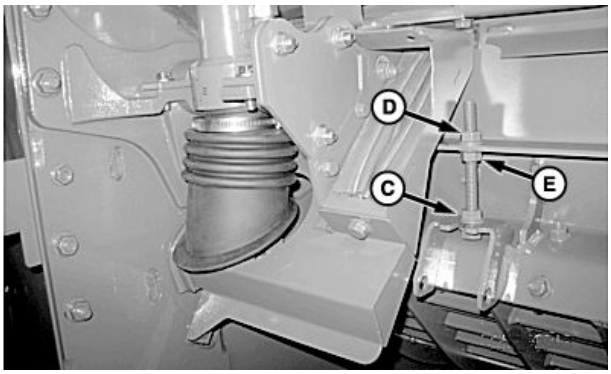
9. Szerelje le a dobkosár szintező csavarokat (A) a Z-tartóról (B) és szerelje fel a sínen keresztül a Z-tartó szerelvény és a dobkosár rögzítéséhez.
10. Kézzel szorítsa meg az anyát (C) a Z-tartó konzolon és enyhén húzza meg az anyát (D) a sínen mindkét oldalon.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy elegendő hely maradt-e az anya (E) és a tartósín között, a nullhelyzet beállításához. NE húzza meg az anyát teljesen a sínen.

A—Szintező csavarok (2 db)
B—Z-tartó
C—Anya (2 db)
D—Anya (2 db)
E—Anya (2 darab)



H109919 —UN—27FEB14



H109920 —UN—27FEB14

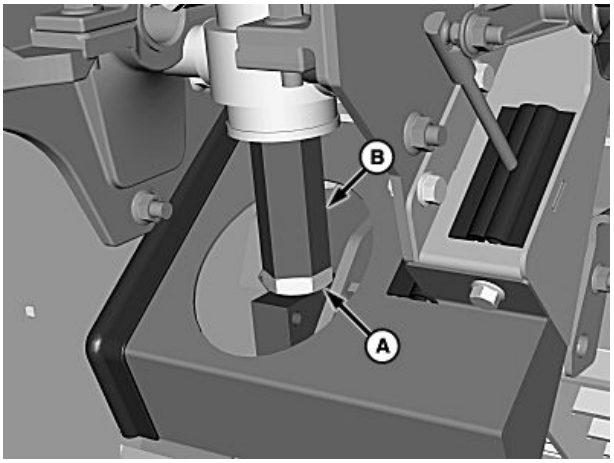
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-6/15

11. Lazítsa meg a kontraanyát (A) a munkahenger ütközőn (B) és engedje le az ütközőt minkét munkahenger szárán.
12. Válassza ki a **Dobkosár szintezés kalibrálás (STS Electric)** a fülkéből és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A Kalibrációk alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

MEGJEGYZÉS: A gyújtáskapcsolót BE állásban KELL hagyni, amikor a fülkén kívüli lépéseket végrehajtja.

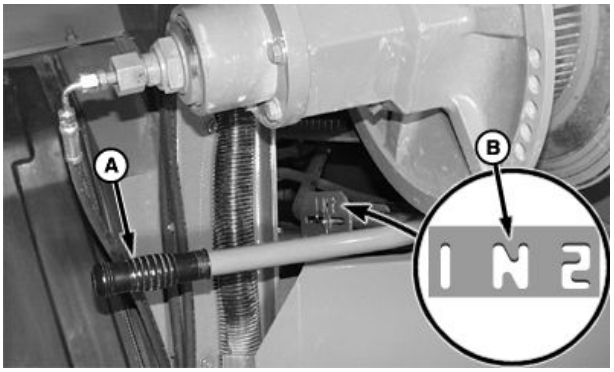
A—Szorítóanya (2 darab) **B—Munkahenger ütköző (2 db)**



H109683 —UN—22JAN14

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-7/15

13. A kar (A) használatával állítsa a rotor hajtóművet semleges állásba (B).
14. Forgassa balra a rotort, és húzza meg a hátsó szintező csavart, úgy hogy felfele húzza a dobkosarat az elemek "koppanásáig". Amikor meghallja a “koppanást”, csavarja vissza a csavarokat három teljes fordulatnyit.
15. Forgassa balra a rotort, és húzza meg az elülső szintező csavart, úgy hogy felfele húzza a dobkosarat az elemek "koppanásáig". Amikor meghallja a “koppanást”, csavarja vissza a csavarokat három teljes fordulatnyit.
16. Forgassa tovább balra a rotort, és húzza meg a hátsó szintező csavart, úgy hogy felfele húzza a dobkosarat az elemek "koppanásáig". Amikor meghallja a “koppanást”, csavarja vissza a csavarokat másfél fordulatnyit.
17. Forgassa tovább balra a rotort, és húzza meg az első szintező csavart, úgy hogy felfele húzza a dobkosarat az elemek "koppanásáig". Amikor meghallja a “koppanást”, csavarja vissza a csavarokat másfél fordulatnyit.



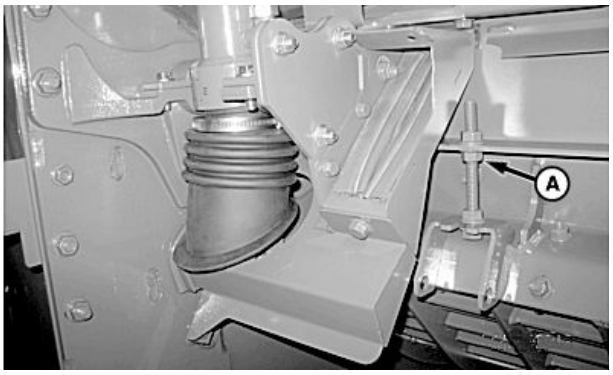
H96927 —UN—17JUN10

A—Fogantyú **B—Semleges helyzet**

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-8/15

18. Húzza meg az anyát (A), a sínen a dobkosarak rögzítésének elősegítéséhez.

A—2 anya (db)



H109594 —UN—16DEC13

Folytatás a következő oldalon

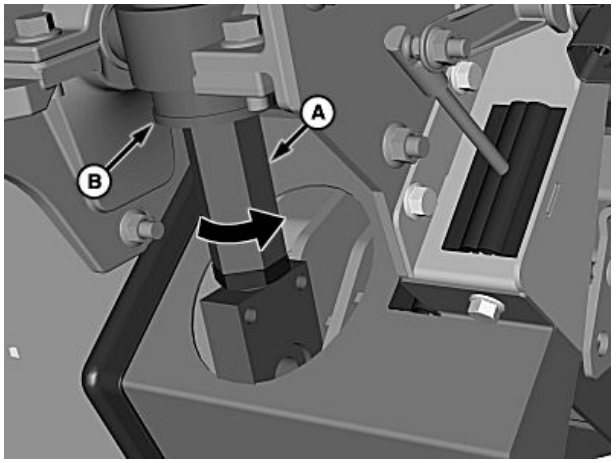
OUO6075,0004600 -35-28MAR17-9/15

19. A kalibrálás során nagyon fontos, hogy a munkahenger ütközők megfelelően legyenek beállítva.

MEGJEGYZÉS: Ne húzza meg túlságosan a munkahenger ütközőket.

20. Forgassa a munkahenger ütközőket (A) a nyíl irányába, amíg kézzel szorosak nem lesznek a munkahenger köpenyeken (B).

A—Munkahenger-ütközők (2 db) **B—Munkahenger-köpenyek (2 db)**



H109602 —UN—19DEC13

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-10/15

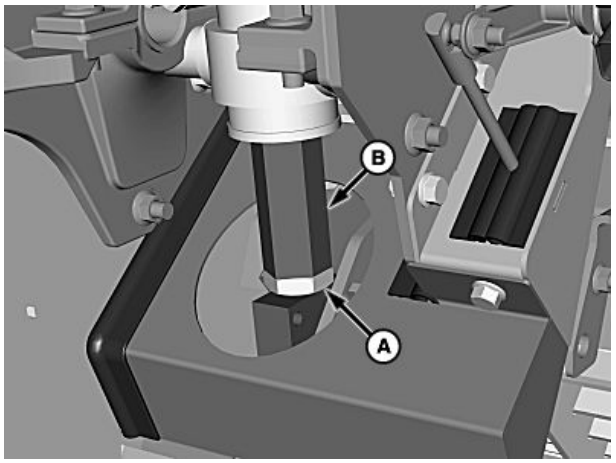
MEGJEGYZÉS: A kontraanyák (A) meghúzása előtt jelölje meg a munkahenger ütközőket (B), hogy a munkahenger reteszeket megfelelő helyzetben szerelje fel a munkahenger ütközők hatlapú részére.

21. Húzza meg a kontraanyát (A) a munkahenger ütközőn (B) mindkét munkahengernél.

MEGJEGYZÉS: A szintezőcsavarokat rá KELL szorítani a Z-tartó tartóelemére és a sínre.

22. Folytassa a **Dobkosár szintezés kalibrációt**, amíg az be nem fejeződik.

A—Szorítóanya (2 darab) **B—Munkahenger ütköző (2 db)**



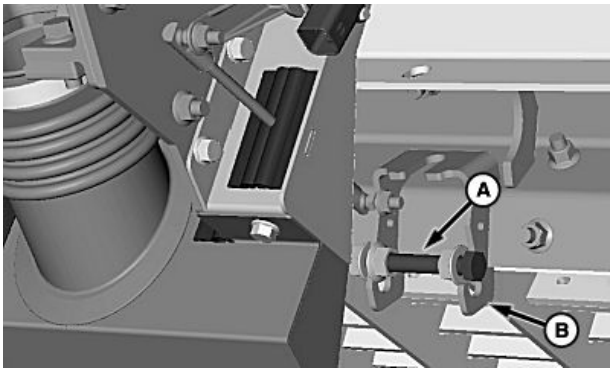
H109683 —UN—22JAN14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-11/15

23. Ha a kalibrálás elfogadásra került, lépjen ki a **Dobkosár szintezés kalibrációból**, kapcsolja KI a gyújtást és szerelje ki a szintezőcsavarokat (A).
24. Tárolja a szintezőcsavarokat a tárolókonzolokban (B).
25. Indítsa be a motort. Végezze el a **Cséplőhézag kalibrálást (Hidraulikus)** a fülkéből és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A Kalibrációk alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

FONTOS: A kijelzőn megjelenhet egy figyelmeztető üzenet, jelezve, hogy meg kell szakítani a kalibrálást, mivel a rendszer egy olyan nullhelyzetet érzékelt a dobkosarak részére, amely nem egyezik a kosár szintezési eljárásával. Ha ez történik, lépjen ki a Dobkosár szintezés kalibrálásából, ismételje meg a dobkosár szintezését és végezze el ismét a Cséplőhézag kalibrálását (Hidraulikus).



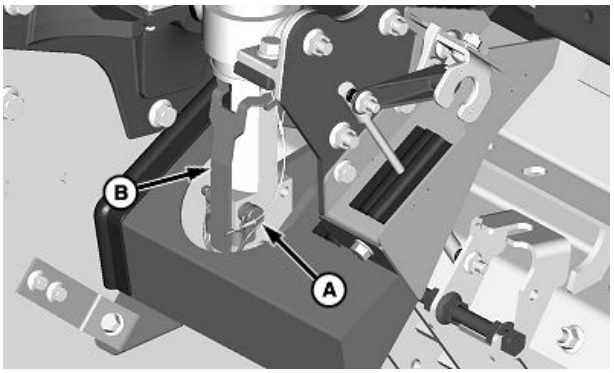
H109603 —UN—19DEC13

A—Szintezőcsavar (2 darab) **B—Tárolótartó (2 darab)**

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-12/15

26. Nyissa ki a dobkosarat 35-ös állásig és szerelje be a korábban kiszerelt munkahenger ütközőket (B) és csapokat (A) mindkét munkahengerre.

A—Csap (2 darab) **B—Munkahenger retesz (2 db)**

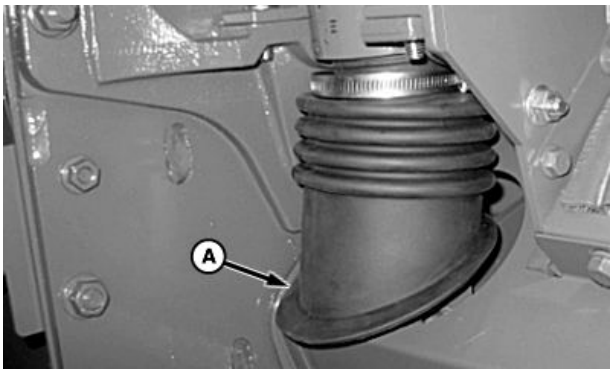


H113060 —UN—24FEB15

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-13/15

27. Szerelje fel a gumitömítés (A) alját mindkét munkahengerre.

A—Gumitömítés (2 db)



H109821 —UN—10FEB14

Folytatás a következő oldalon OUO6075,0004600 -35-28MAR17-14/15

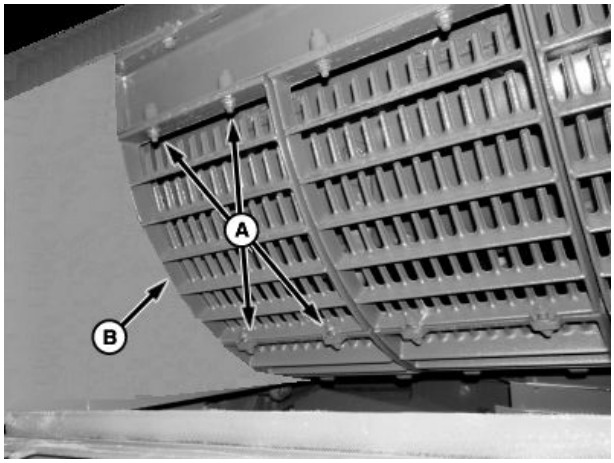
28. Alapkivitelű cséplőrostéllyal felszerelt gépek esetén szerelje fel a cséplőrostélyt (B) a csavarok (A) segítségével.
29. Az erősített cséplőrostély ujjakkal felszerelt gépeken esetén szerelje fel a cséplőrostély ujjakat (D) a csavarok és anyák (C) segítségével. Húzza meg előírás szerint.

Specifikáció

Erősített cséplőrostély csavarok és anyák—Nyomaték.....73 Nm (54 lb·ft)

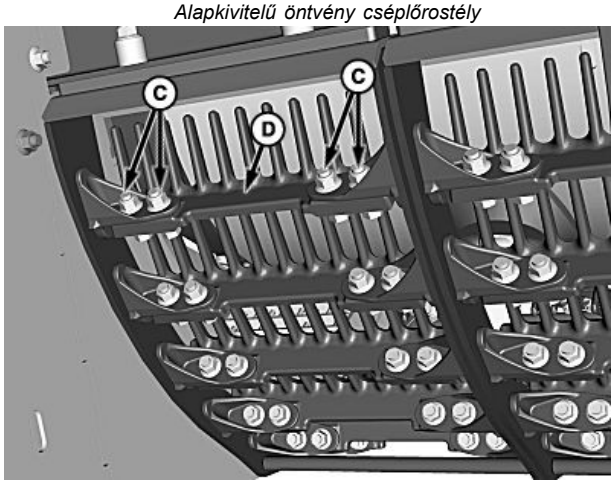
30. Kapcsolja vissza a rotor hajtóművét a korábbi fokozatba.
31. Szerelje vissza a magleválasztó korábban leszerelt szervizajtajait és burkolatait.

A—Fejes csavarok (4 darab)
B—Cséplőrostély
C—Csavarok és anyák
D—Cséplőrostély ujjak



H109596 —UN—17DEC13

Alapkivitelű öntvény cséplőrostély



H109682 —UN—22JAN14

Erősített cséplőrostély

OUO6075,0004600 -35-28MAR17-15/15

Cséplőrendszer felső fedél terelőlapátok (ha vannak felszerelve)

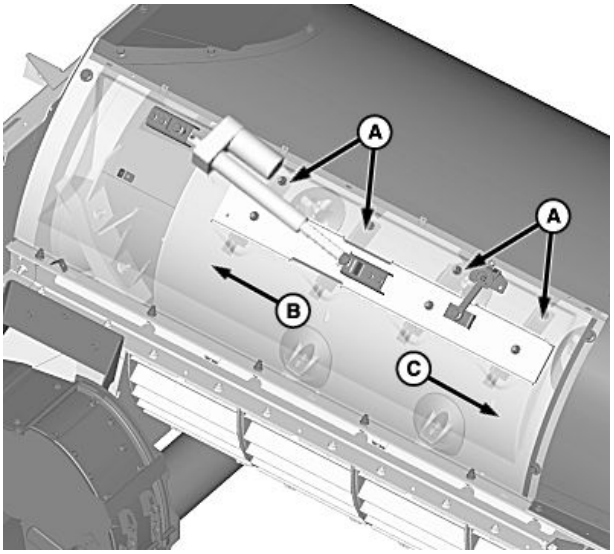
A cséplőrendszer felső fedél terelőlapátok (A) a gép jobb oldalán, a magtartály betöltő csiga mögött vannak.

A cséplőrendszer felső fedél terelőlapátok szoftveresen két különböző helyzetbe állíthatóak.

MEGJEGYZÉS: A magleválasztó terelőlapátjának előretolt üzemeltetése növelheti a szemveszteséget bizonyos termények és körülmények esetén. A termény magleválasztóban töltött ideje csökken, ettől javul a szalma minősége.

- (B)—Előretolt helyzet
- (C)—Standard helyzet

A Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.



H97060 —UN—22JUN10

A—Cséplőrendszer felső fedél terelőlapátok
B—Előretolt helyzet
C—Standard helyzet

OUO6075,0004392 -35-31JAN17-1/1

Cséplőelemek és -ujjak (TriStream rotor) le- és felszerelése

FONTOS: A rotor egy kiegyensúlyozott egység. A kiegyensúlyozottság fenntartása érdekében az elemeket és az ujjakat hármasával kell cserélni. A cserekészletek alkatrészként beszerezhetők és tartalmazzák az új, menetrögzítő és tömítő anyaggal előkezelt csavarokat. A lelazult ujjak és elemek a gép károsodását okozhatják.

Ha az ujjakat, vagy az elemeket nem csere céljából le kell szerelni, jelölje meg az ujj(ak)/elem(ek) helyét a rotoron, mielőtt leszerelné. A kiegyensúlyozottság biztosítása érdekében ugyanarra a helyre szerelje vissza, ahonnan leszerelte. Mindig új csavarokat használjon.

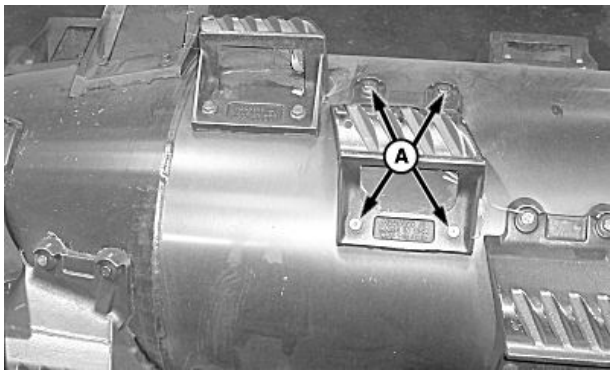
Ha az ujjakat az ujjak törése, vagy sérülése miatt kell kicserélni, akkor tisztítsa ki a kalászcsigákat és az elülső keresztcsigát. Ha nem teszi, az indításkor a törött ujjak ismételt károsodást okozhatnak.

1. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.
2. Távolítsa el a cséplőrostélyokat vagy a dobkosár tagokat, ha az a rotorhoz való hozzáférés miatt szükséges.

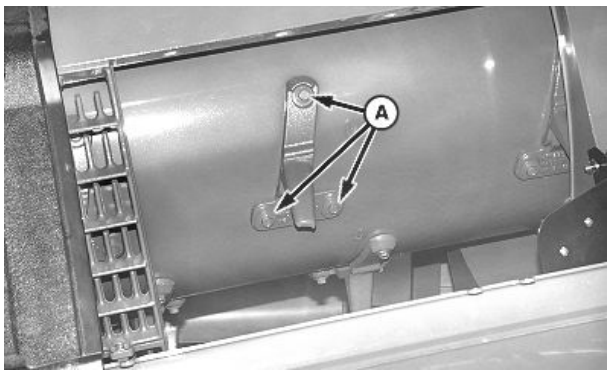
MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően, nézze át az alábbi címeket ebből a részből:

- *Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása)—Kiszerelés és beszerelés*
- *Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás)—Kiszerelés és beszerelés*

3. Ellenőrizze a cséplőelemek és a magleválasztó ujjak kopását a KXE10110 hézagmérővel.



H82539 —UN—07MAR05



H73898 —UN—30OCT02

A—Csavar

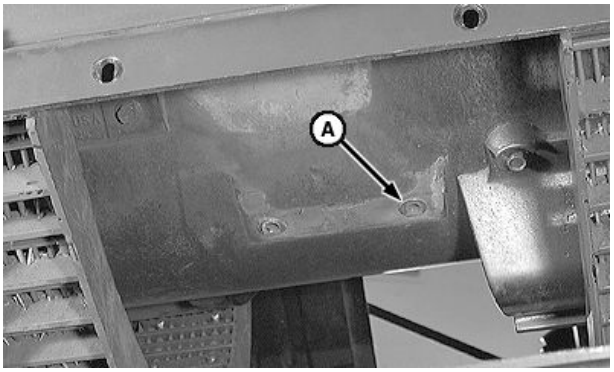
4. Távolítsa el a csavarokat (A) és a cséplőelemeket, vagy ujjakat.

Folytatás a következő oldalon

5. Vizsgálja meg a RIVNUT® menetes betéteket (A). Cserélje ki, ha sérült.
6. Ha egy elemet, vagy ujjat ki kell cserélni, a csoportban lévő valamennyit cserélje ki. Például: Ha a 2-es elemet cserélni kell, akkor cserélje ki az 1-es és a 3-as elemet is.
7. Az elemek és az ujjak beazonosításához használja a Cséplőelemek és magleválasztó ujjak elhelyezkedése ábrát.
8. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Cséplőelem és magleválasztó ujj csavarok—Nyomaték	90 Nm (66 lb.-ft.)



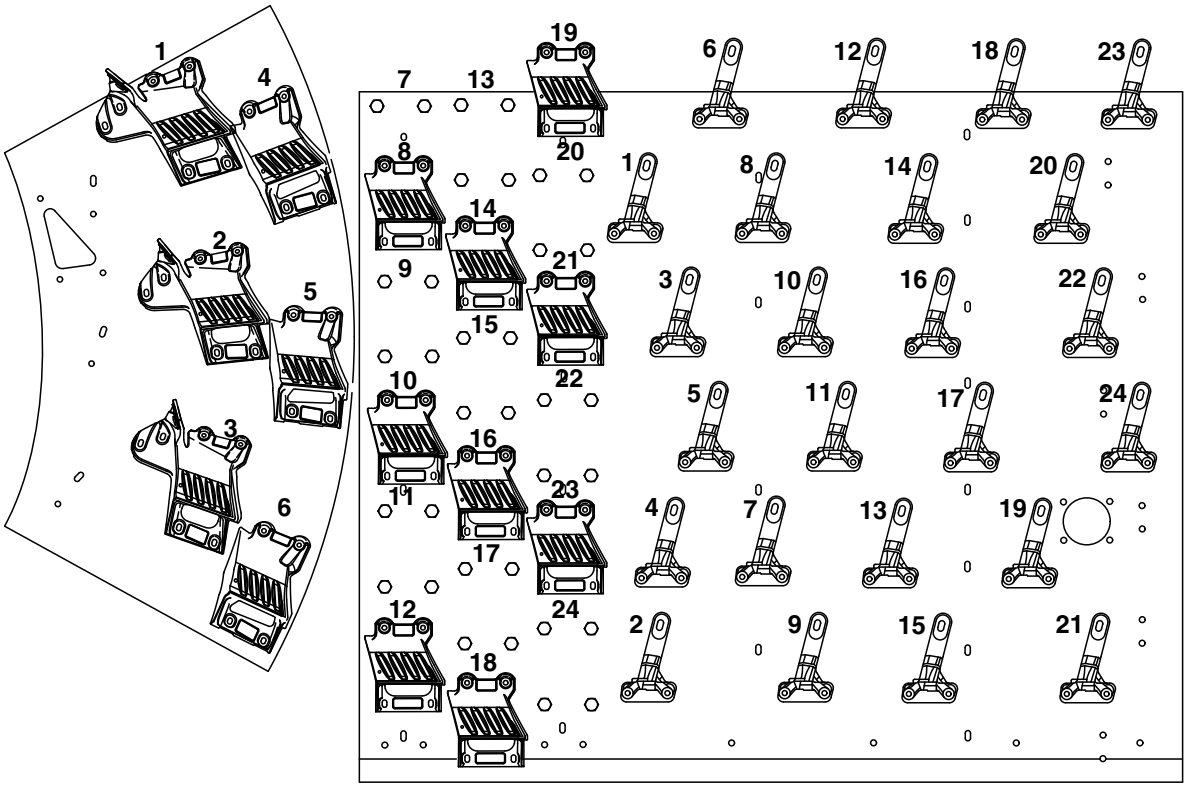
H54006 —UN—18FEB99

A—Menetes betét

A RIVNUT a RIVNUT Engineered Products Inc. védjegye.

OUO6075,0001804 -35-13MAY14-2/2

Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, durva szemes összeállítás)



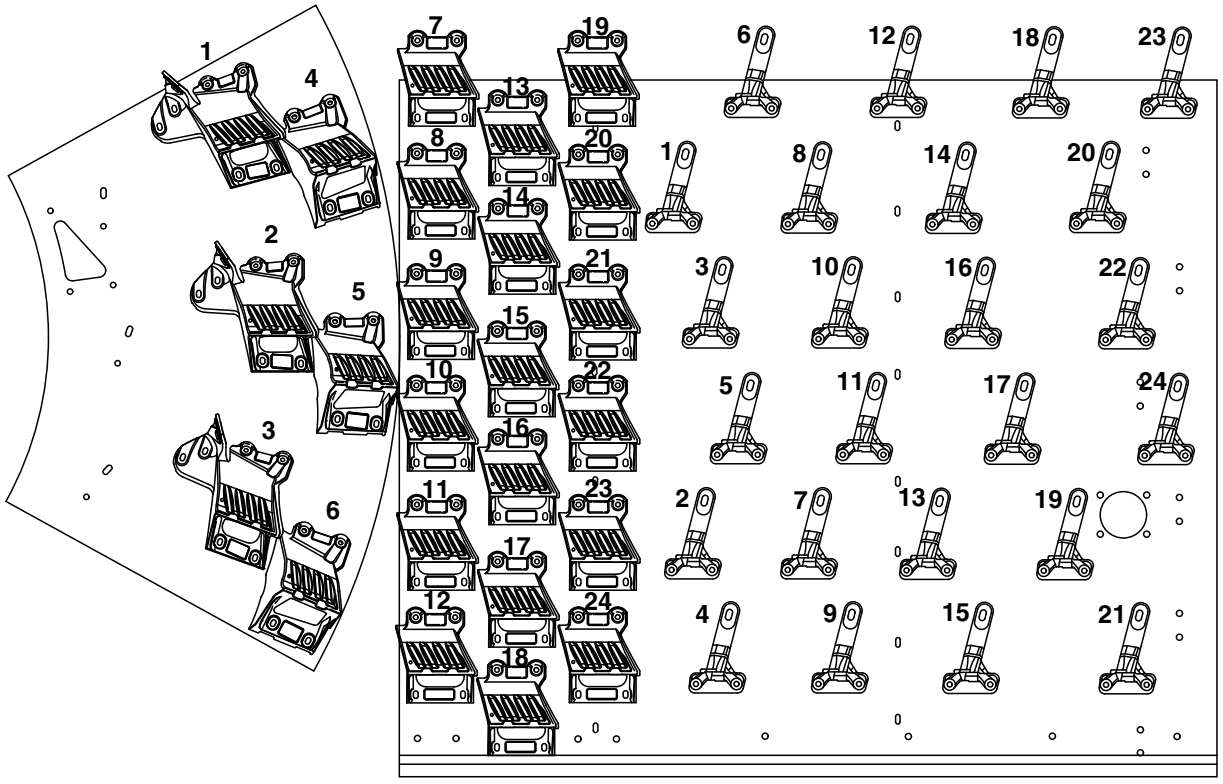
H82830 —UN—23MAR05

MEGJEGYZÉS: További elemek adhatók hozzá a durva szemes összeállításhoz, a rotorba préselt "O" szimbólummal jelölt helyeken, amennyiben sűrű soros összeállítás szükséges.

Cséplőelem-csoportok (durva mag rotor-összeállítás)	Magleválasztó ujj csoportok (durva mag rotor-összeállítás)
1. csoport elemei = 1, 2, 3	**1. csoport fogai =** 1, 4, 5
2. csoport elemei = 4, 5, 6	**2. csoport fogai =** 2, 3, 6
3. csoport elemei = 8, 10, 12	**3. csoport fogai =** 8, 9, 11
4. csoport elemei = 14, 16, 18	**4. csoport fogai =** 7, 10, 12
5. csoport elemei = 19, 21, 23	**5. csoport fogai =** 13, 16, 18
	6. csoport fogai = 14, 15, 17
	7. csoport fogai = 19, 22, 23
	8. csoport fogai = 20, 21, 24

OUO6075,0000B81 -35-22MAR11-1/1

Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás)



MEGJEGYZÉS: A sűrű soros összeállítás csak szántóföldi átalakítást igényel.

Cséplőelem-csoportok (sűrű soros rotor-összeállítás)	Magleválasztó ujj csoportok (sűrű soros rotor-összeállítás)
1. csoport elemei = 1, 2, 3	**1. csoport fogai =** 1, 4, 5
2. csoport elemei = 4, 5, 6	**2. csoport fogai =** 2, 3, 6
3. csoport elemei = 7, 9, 11	**3. csoport fogai =** 8, 9, 11
4. csoport elemei = 8, 10, 12	**4. csoport fogai =** 7, 10, 12
5. csoport elemei = 13, 15, 17	**5. csoport fogai =** 13, 16, 18
6. csoport elemei = 14, 16, 18	**6. csoport fogai =** 14, 15, 17
7. csoport elemei = 19, 21, 23	**7. csoport fogai =** 19, 22, 23
8. csoport elemei = 20, 22, 24	**8. csoport fogai =** 20, 21, 24

OUO6075,0000B80 -35-22MAR11-1/1

Cséplőelemek és -ujjak (Változtatható áramú rotor) le- és felszerelése

Cséplőelemek

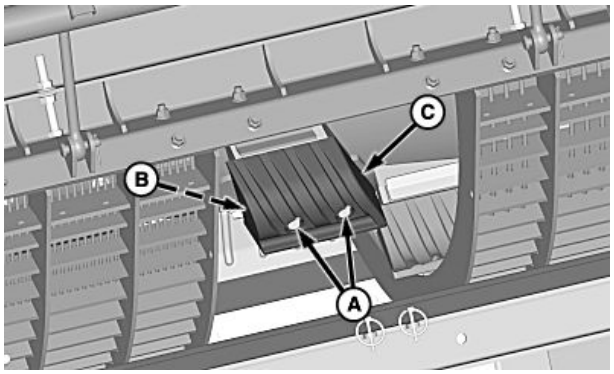
FONTOS: A rotor egy kiegyensúlyozott egység. A kiegyensúlyozottság fenntartása érdekében az elemeket hármasával kell cserélni. Több készlet felszerelése esetén ne cserélje fel az elemeket. A cserekészletek alkatrészként beszerezhetők, és tartalmazzák a menetrögzítő és tömítő anyaggal előkezelt csavarokat. Mindig a tartozékként kapott csavarokat használja. A laza elemek a gép károsodását okozhatják.

1. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.
2. Távolítsa el a dobkosár tagokat, ha az a cséplőelemekhez való hozzáférés miatt szükséges.

MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően, nézze át az alábbi címeket ebből a részből:

- *Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása)—Kiszerelés és beszerelés*
- *Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás)—Kiszerelés és beszerelés*

3. Vizsgálja meg a cséplőelemek kopását a KXE10110 hézagmérővel.



H94732 —UN—22SEP09

A—Csavarok
B—Menetes fogantyú
C—Cséplőelemek

4. Távolítsa el és dobja el a csavarokat (A), és szükség szerint tartsa meg a menetes pántot (B) a cséplőelemről (C).

Folytatás a következő oldalon

5. Szerelje fel az új cséplőelemet (A) a rotortalpra. (A cséplőelemeket a Cséplőelemek helye ábra alapján azonosíthatja.)

Cséplőelem-csoportok
1. csoport elemei = 1, 2, 3
2. csoport elemei = 4, 5, 6
3. csoport elemei = 7, 8, 9
4. csoport elemei = 10, 11, 12
5. csoport elemei = 13, 14, 15

6. Ügyeljen arra, hogy az elem kiemelkedése (B) teljesen illeszkedjen a rotor talpfurataiba (C).
7. Szerelje fel az előzőleg eltávolított menetes pántot (D), és a tartozék csavarokat (E).
8. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Cséplőelem
csavarok—Nyomaték.....87 ± 9 Nm
(64 ± 7 lb.-ft.)

FONTOS: Meghúzás után ellenőrizze az elemek megfelelő illeszkedését.

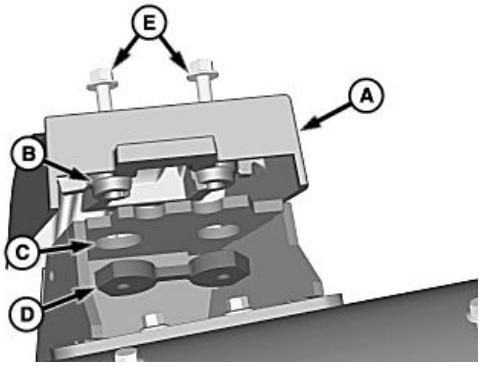
A rizs cséplőelemek magasabbak, mint a kukoricához/gabonához való cséplőelemek. A dobkosarat szintezni kell.

9. Állítsa be a dobkosár szintjét. (Nézze meg a Dobkosár szintezése című részt ebben a fejezetben.)
10. Állítsa be a dobkosár szintjét.

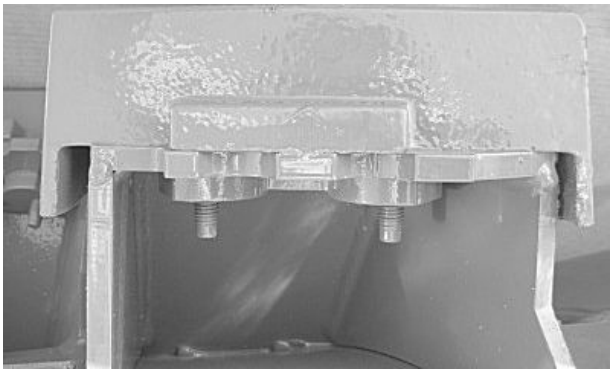
MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően, nézze át az alábbi címeket ebből a részből:

- *Dobkosár szintezése (alapkivitelű kosár beállítása)*
- *Dobkosár szintezése (aktív kosaras leválasztás)*

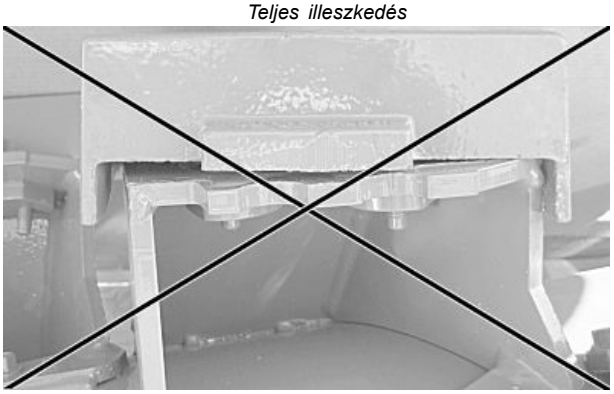
A—Cséplőelemek
B—Elem kiemelkedése
C—Rotor talpfurata
D—Menetes fogantyú
E—Csavarok



H94747 —UN—24SEP09


H97768 —UN—25AUG10

Teljes illeszkedés


H97769 —UN—26AUG10

Nem teljes illeszkedés

Folytatás a következő oldalon

Magleválasztó ujjak

FONTOS: A rotor egy kiegyensúlyozott egység. Az egyensúly fenntartása érdekében az ujjakat páronként kell cserélni. Több készlet felszerelése esetén ne cserélje fel az ujjakat. Mindig a tartozékként kapott csavarokat használja. A laza ujjak a gép károsodását okozhatják.

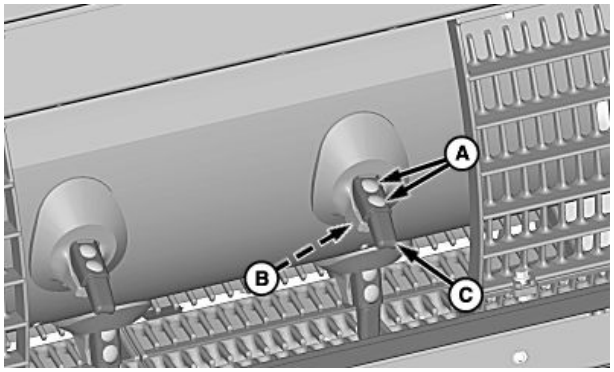
1. Szükség szerint távolítsa el a cséplőrostélyokat, ha az a magleválasztó ujjakhoz való hozzáférés miatt szükséges.

MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően, nézze át az alábbi címeket ebből a részből:

- *Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása)—Kiszerelés és beszerelés*
- *Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás)—Kiszerelés és beszerelés*

2. Vizsgálja meg a magleválasztó ujjak kopását a KXE10110 hézagmérővel.

MEGJEGYZÉS: Az egyszerűbb eltávolításához emelje a rotor hajtóművét semleges helyzetbe.



H94733 —UN—22SEP09

A—Gömbfejű csavarok
B—Biztosító anyák (2 db)
C—Magleválasztó ujjak

3. Szükség szerint vegye le, és dobja el a gömbfejű csavarokat (A), anyákat (B), és magleválasztó ujjakat (C).

OUO6075,0001805 -35-13MAY14-3/4

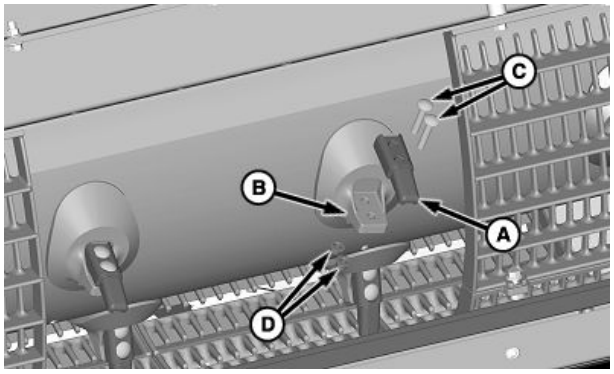
FONTOS: A megfelelő egyensúly fenntartása érdekében a magleválasztó ujjakat páronként KELL cserélni.

Magleválasztóujj-párok	
1-2	11-12
3-4	13-14
5-6	15-16
7-8	17-18
9-10	19-20

4. Szerelje fel a tartozék magleválasztó ujjakat (A) a rotortalpra (B). (A magleválasztó ujjakat a Magleválasztó ujjak helye ábra alapján azonosíthatja.)
5. Szerelje fel a tartozék gömbfejű csavarokat (C), és rögzítse őket anyákkal (D).
6. Húzza meg az anyákat az előírt értékre.

Specifikáció

Ujjtartó csavarok—Nyomaték.....75 ± 11 Nm (55 ± 8 lb.-ft.)

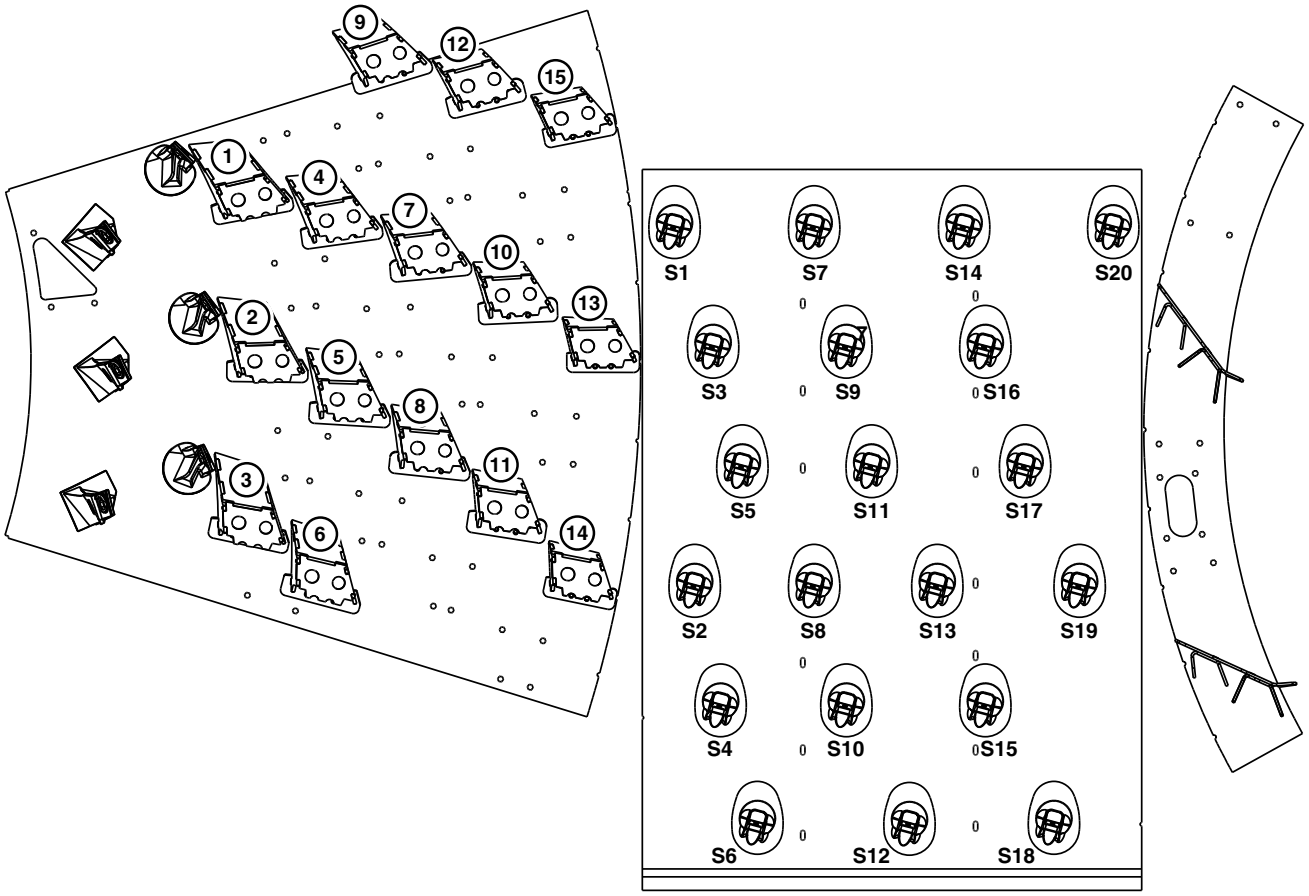


H94751 —UN—25SEP09

A—Magleválasztó ujjak
B—Rotortalp
C—Gömbfejű csavarok
D—Anyák

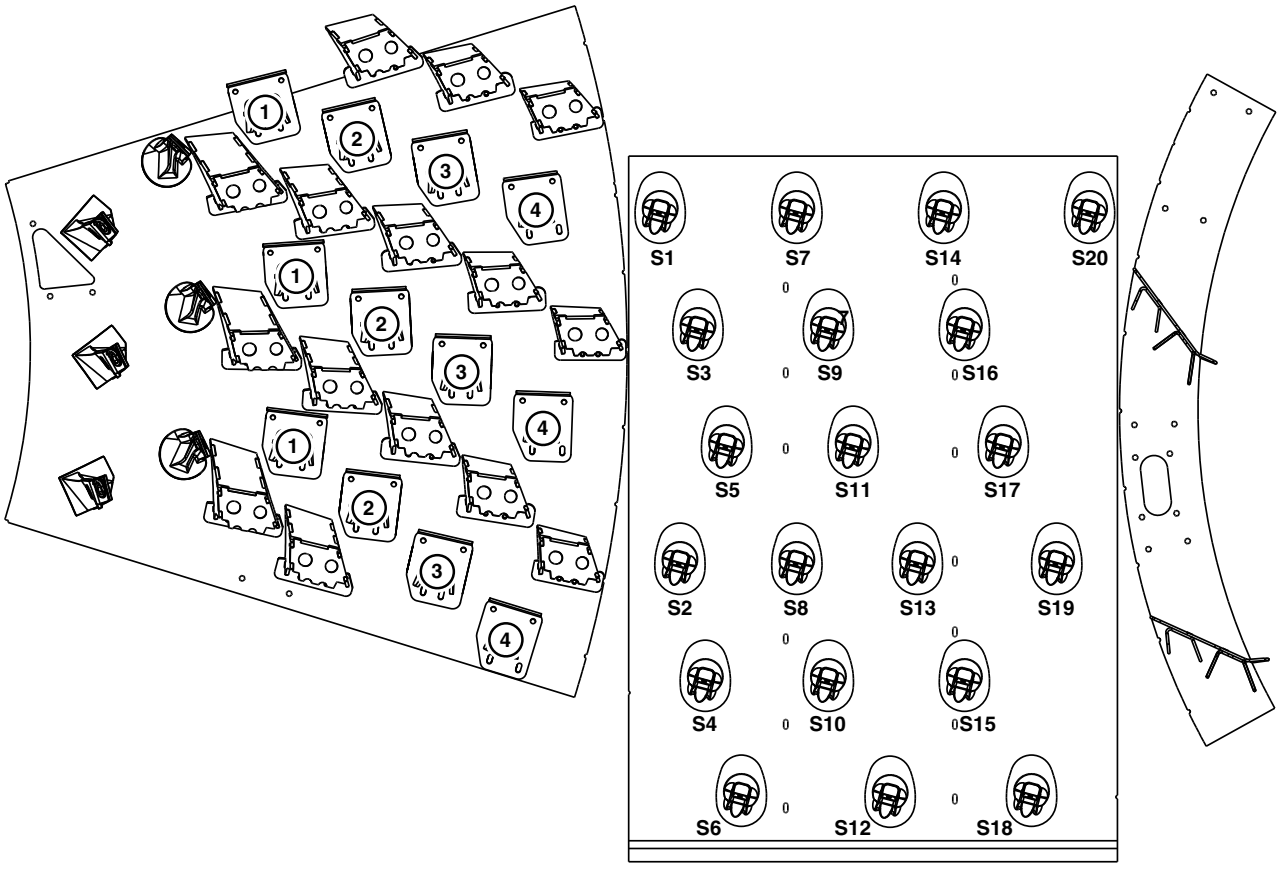
OUO6075,0001805 -35-13MAY14-4/4

Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás)



OUO6075,0000B83 -35-07APR11-1/1

Cséplőelemek és magleválasztó ujjak helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás)



OUO6075,0000B84 -35-07APR11-1/1

Posi-Torq™ cséplőmű—kétfokozatú

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a Posi-Torq™ cséplőművet átkapcsolja.

MEGJEGYZÉS: Nagymagvúak esetében, a szem károsodásának elkerülése érdekében használja a lehető legalacsonyabb fordulatot.

Az alacsonyból fokozatból magasba vagy a magasból alacsonyba kapcsoláshoz állítsa váltókart (A) a reteszelt üres állásba.

Az alacsony fordulat álláshoz (B) tolja a kart a cséplőmű oldallemeze felé.

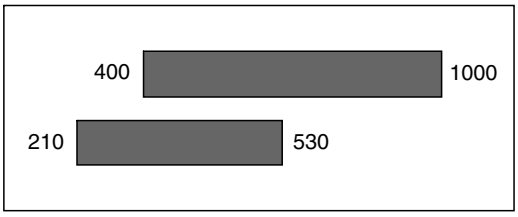
A magas fordulat álláshoz (C) húzza el a kart a cséplőmű oldallemezétől.

A hajtás teljes bekapcsolásához szükség lehet a variátortárcsa kismértékű forgatására a fogantyú mozgatása közben.

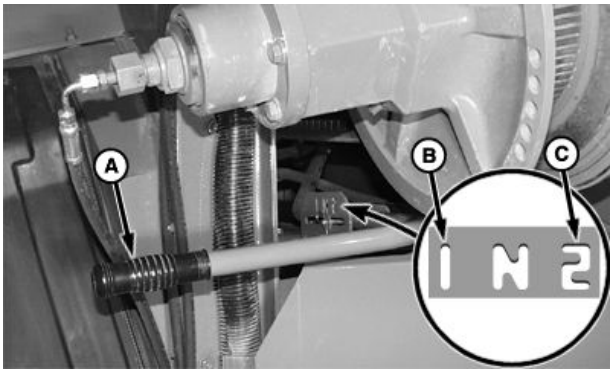
MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy a fogaskerekek teljesen kapcsolódjanak.

A magleválasztó sebességének módosításakor be-, majd kikapcsolással biztosítsa az új sebességtartomány felismerését.

Ha hosszabb ideig 530 f/p alatti fordulaton dolgozik, kapcsoljon át az alacsony fokozatba.



H96715 —UN—02JUN10



H96936 —UN—17JUN10

A—Fogantyú
B—Alacsony fordulat pozíció (1)
C—Magas fordulat pozíció (2)

A Posi-Torq a Deere & Company márkaneve

OUO6075,00045D0 -35-20MAR17-1/1

Cséplőrendszer-hajtómű szíjtárcsa hézagának állítása

FONTOS: Ha a hézag nagyobb, mint 10 mm (3/8 in.), akkor korlátozza a szíjtárcsa elmozdulását. Ha a hajtóművet a változtatható meghajtási tartomány felső határának közelében működteti, a következő hibák léphetnek fel:

- **Szíj nyúlása vagy meghibásodása**
- **Csapágy vagy tengely meghibásodása**

Ha a hézag kisebb, mint 6 mm (1/4 in.), akkor korlátozza a nyomatékérzékelést. Ha a hajtóművet a változtatható tartomány alsó határának közelében működteti, a következő hibák léphetnek fel:

- **Szíj meghibásodása**
- **Szíj csúszása**

Ha a változtatható meghajtási tartomány felső határának közelében történő működtetéskor nem érhető el magas fordulat, vagy a változtatható hajtás alsó határának közelében csúszik a szíj, akkor ellenőrizze, hogy megfelelő-e a hézag. Az optimális teljesítményhez állítsa be a hézagot az előírt nagyságúra.

Specifikáció

Szíjtárcsák—Hézag..... 8 mm ± 2 mm (5/16 in ± 1/16 in)

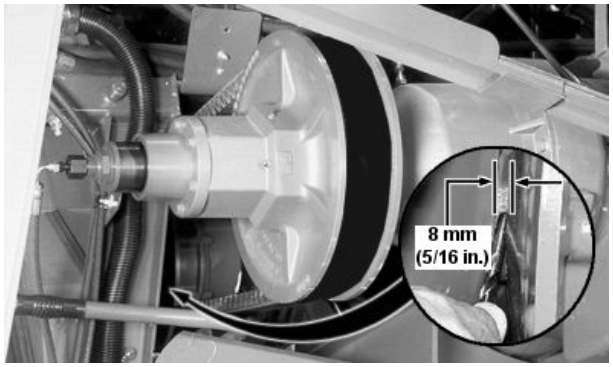
Bekapcsolt cséplőszerkezetnél állítsa a cséplőszerkezet meghajtását a legalacsonyabb fordulatra, hogy összezárhassanak a meghajtott szíjtárcsák.

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

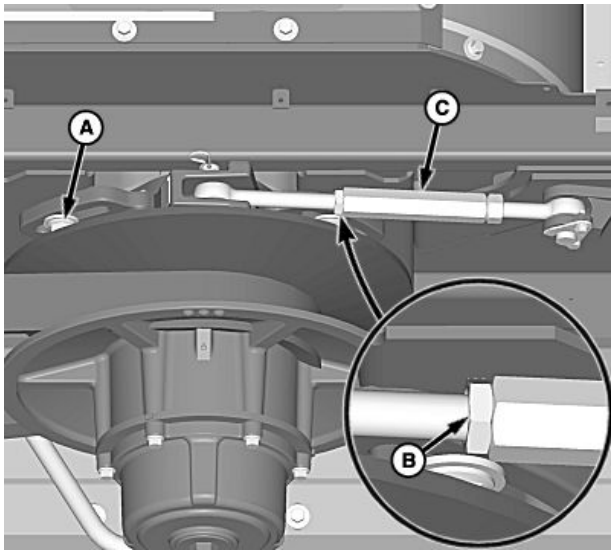
Lazítsa meg a csavarokat (A) a hajtóműház körül.

MEGJEGYZÉS: Emelje a hajtóművet semleges helyzetbe, hogy a szíj megfelelően illeszkedjen a szíjtárcsák közé. Kézzel forgassa a tárcsát, és közben állítsa be a feszítőcsavart.

Lazítsa meg az anyát (B), és úgy állítsa be a feszítőcsavart (C), hogy a hajtott tárcsák közötti az előírt mértékű hézag legyen.



H75081 —UN—07FEB03



H101227 —UN—26APR11

A—Csavar (4 darab)
B—Anya
C—Feszítőorsó

Specifikáció

Szíjtárcsák—Hézag..... 8 mm (5/16 in)

Húzza meg az anyát (B) és a csavarokat (A).

Állítsa a hajtóművet a kívánt fordulatszám tartományra.

OUO6075,00046EA -35-11APR17-1/1

Cséplőszerkezet változtatható hajtószíjának cseréje

Bekapcsolt cséplőszerkezetnél állítsa a cséplőszerkezet meghajtását a legalacsonyabb fordulatra, hogy összezárhassanak a meghajtott szíjtárcsák.

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Kapcsolja a hajtóművet semleges állásba.

Kösse le az (A) tömlőt a forgó hidraulikacsatlakozóról két csavarkulcs használatával.

Tisztítsa meg és szerelje le a (B) dugót, a zsírzóüregben lévő vákuum felszabadítására.

Nyissa szét a meghajtó tárcsákat.

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a burkolatot, hogy hozzáférjen a magleválasztó változtatható meghajtószíjához.

Lazítsa meg a csavarokat (C) a hajtóműház körül.

Lazítsa meg az anyát (D), majd állítsa be a feszítőcsavart (E) úgy, hogy a hajtóműház és a szíjtárcsa egység balra mozduljon.

Vegye le és cserélje ki a szíjat. A szíjtárcsát kézzel elforgatva illessze a helyére a szíjat.

Forgassa a szíjtárcsákat és állítsa be a feszítőcsavart úgy, hogy a megfelelő hézag jöjjön létre a meghajtott tárcsák között.

Specifikáció

Szíjtárcsák—Hézag	8 mm (5/16 in)

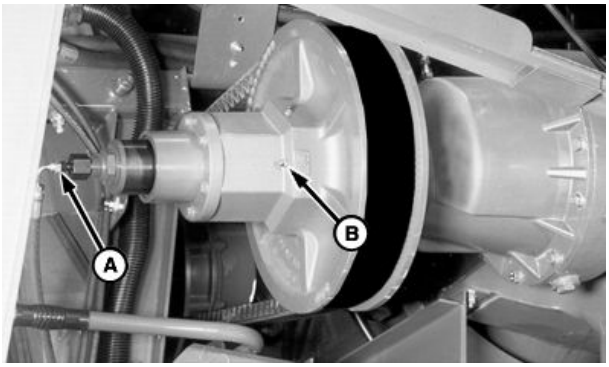
Húzza meg az anyát (D) és a csavarokat (C).

MEGJEGYZÉS: Helyezze fel az előzőleg eltávolított burkolatot, hogy hozzáférjen a magleválasztó változtatható meghajtószíjához.

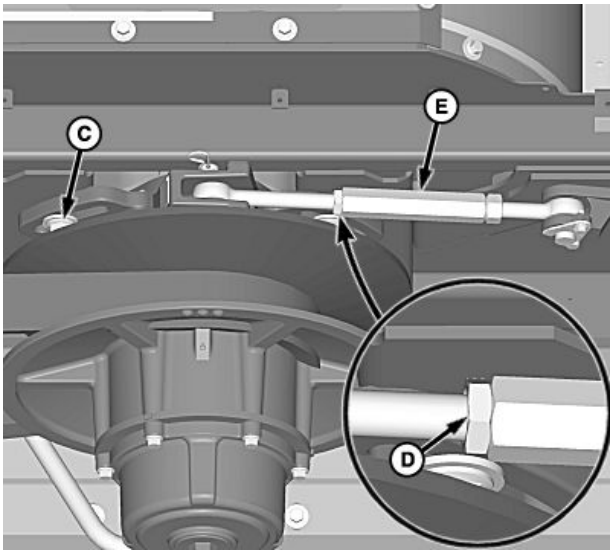
Szerelje fel a dugót (B), és a hirdaulikatömlőt (A) a meghajtótárcsára.

Állítsa a hajtóművet a kívánt fordulatszám tartományra.

Indítsa be a motort és kapcsolja be a cséplőművet. Működtesse a változtatható hajtást többször egymásután



H101228 —UN—26APR11



H101229 —UN—26APR11

A—Tömlő
B—Dugó
C—Csavar (4 darab)
D—Anya
E—Feszítőorsó

különböző fordulatszám tartományban. Kapcsolja ki a cséplőhajtást.

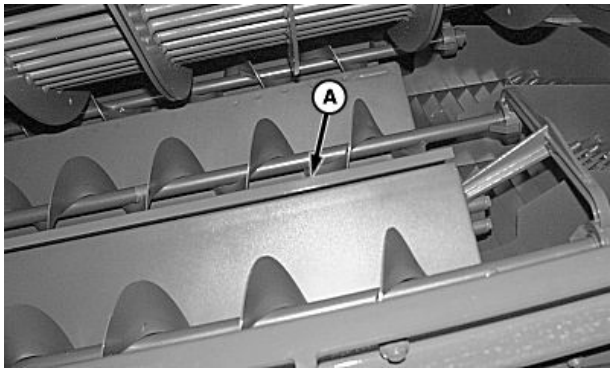
MEGJEGYZÉS: Néhány óra elteltével ellenőrizze ismét a szíjtárcsa hézagát, és szükség szerint állítsa be.

OUO6075,00046EB -35-11APR17-1/1

Csigavályú terelőlemezek

Ahhoz, hogy elkerülje a nagy magveszteséget vagy hogy az anyag az egyik oldalon felgyűljön, amikor domboldalon dolgozik, állítsa feljebb a csigavályú terelőlemezeket (A).

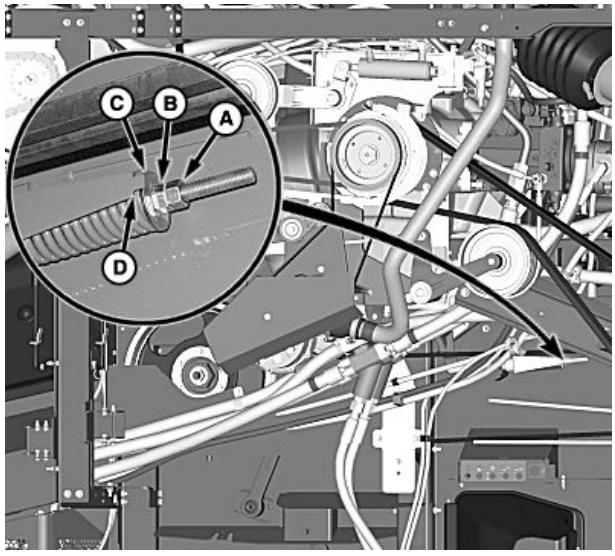
A—Csigavályú terelőlemezek



H83545 —UN—20MAY05

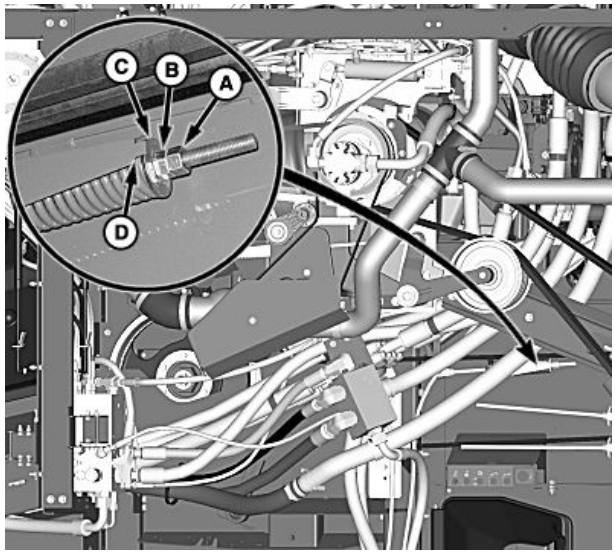
OUO6075,0000755 -35-20MAR07-1/1

Utóverő szíj—Beállítás



H108263 —UN—18JUN13

A típus



H108264 —UN—18JUN13

B típus

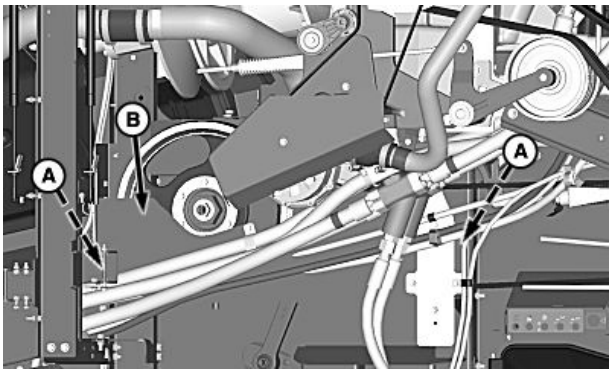
A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

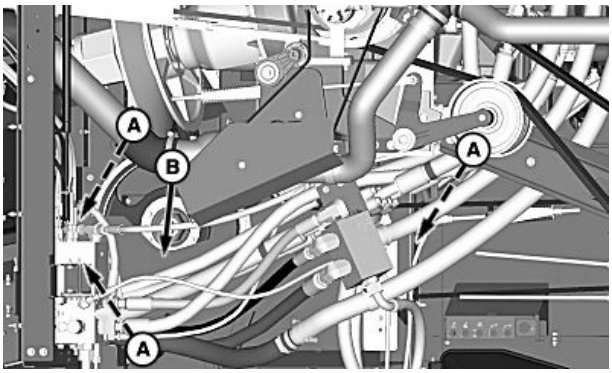
OUO6075,000438F -35-10OCT16-1/1

Utóverő szíj—Csere



H108265 —UN—18JUN13

A típus



H108266 —UN—18JUN13

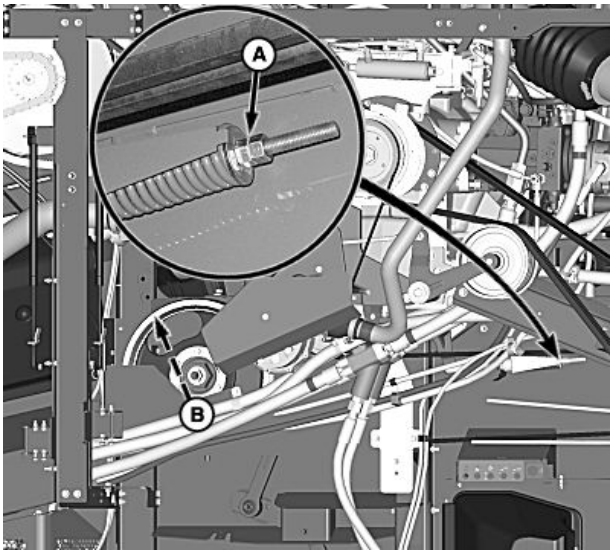
B típus

A—Fejes csavarok **B—Védőburkolat**

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

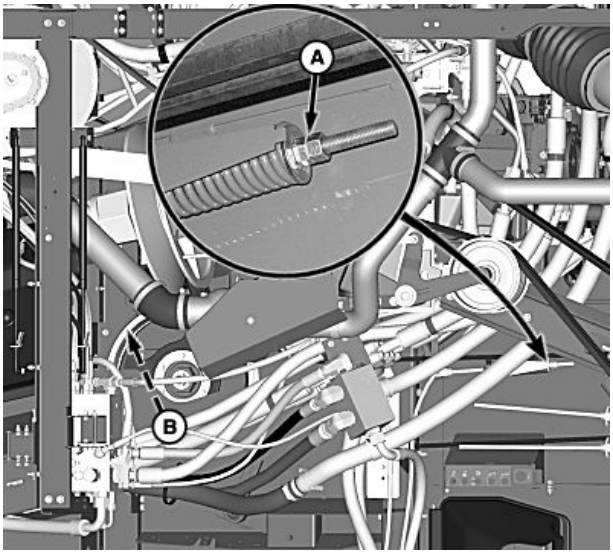
Vegye ki a csavarokat (A), és távolítsa el a bal hátsó a burkolatot (B) a gépről.

OUO6075,000438E -35-10OCT16-1/8



H108267 —UN—18JUN13

A típus



H108268 —UN—18JUN13

B típus

A—Anyák **B—Utóverő-szíj**

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a szíjat (B) a szíjtárcsáról.

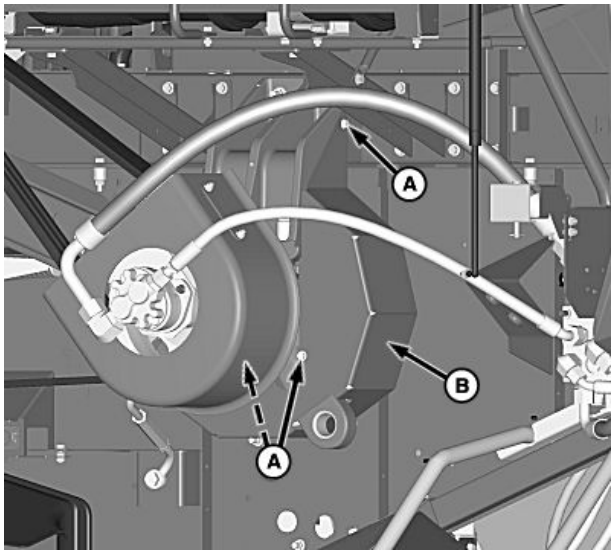
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000438E -35-10OCT16-2/8

Pelyvaterítővel felszerelt gépek

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—Fejes csavarok **B—Védőburkolat**



H99547 —UN—05JAN11

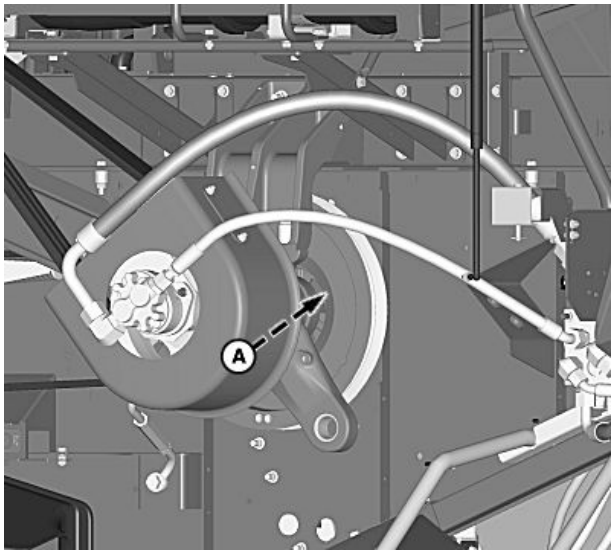
OUO6075,000438E -35-10OCT16-3/8

Távolítsa el a szíjat (A) az előtéttengelyről, és dobja ki.

Tegye fel a csere utóverő szíjat az előtéttengelyre.

Szerelje fel az előzőleg eltávolított burkolatot és zárócsavarokat.

A—Utóverő-szíj

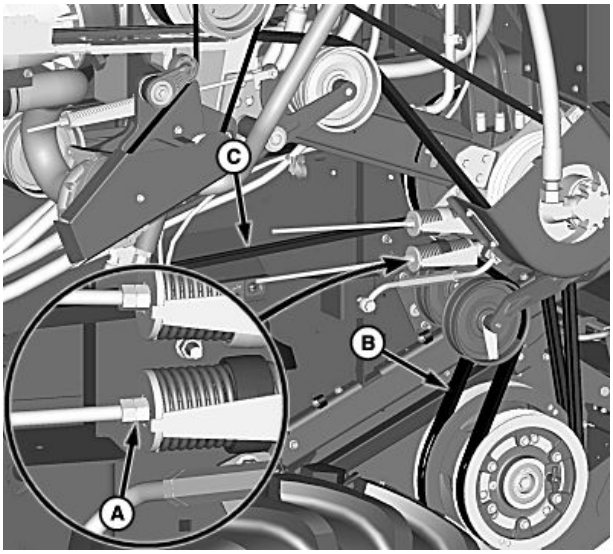


H100562 —UN—03MAR11

Folytatás a következő oldalon

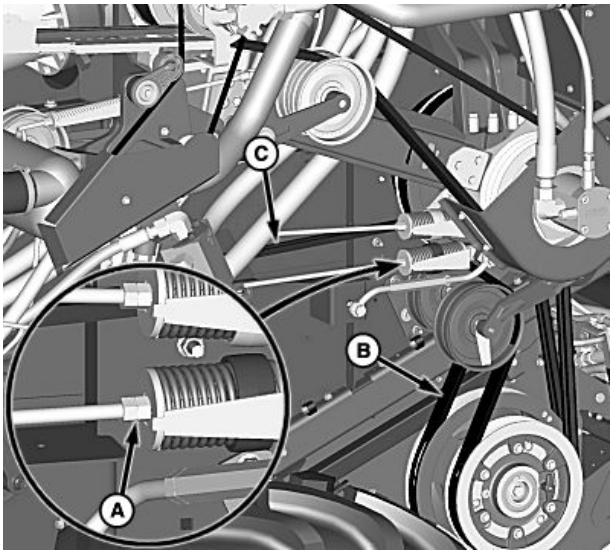
OUO6075,000438E -35-10OCT16-4/8

Szecskázóval felszerelt gépek



H108269 —UN—18JUN13

A típus



H108270 —UN—18JUN13

B típus

A—Anyák
B—Belső szecskázó-hajtószíj
C—Utóverő-szíj

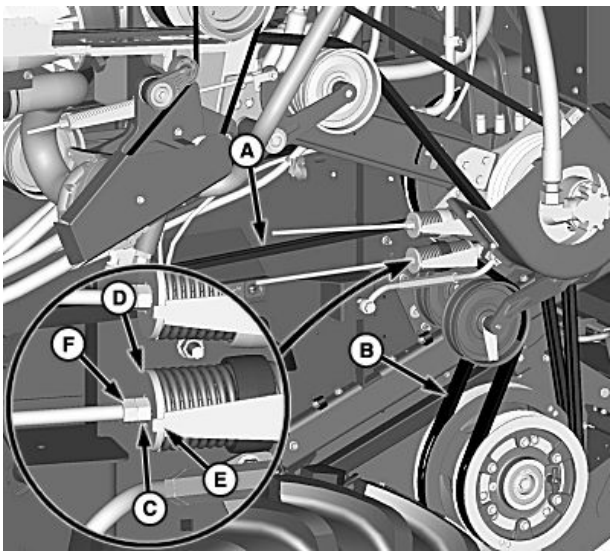
A bal oldalburkolaton lévő kapcsolóval emelje fel teljesen a szecskázó egységet, és távolítsa el a szecskázó burkolatokat.

MEGJEGYZÉS: Meglazítás előtt jelölje meg a feszítőanyák helyét, hogy megkönnyítse az összeszerelést.

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a belső szíjat (B) a szíjtárcsáról.

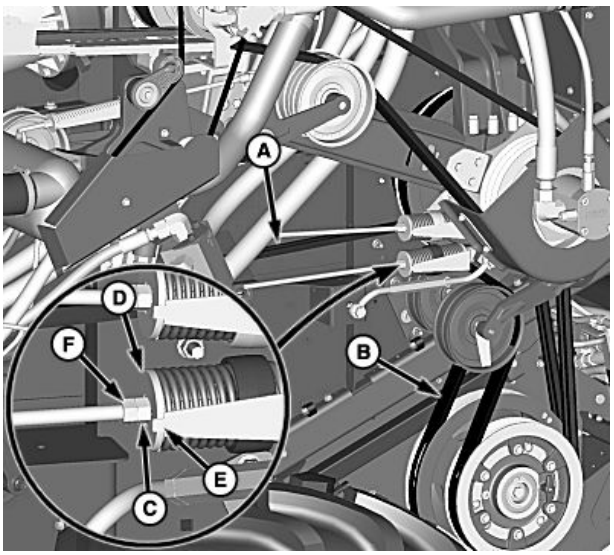
Távolítsa el a szíjat (A) a szecskázó előtéttengelyről, és dobja ki.

Folytatás a következő oldalon



H108271 —UN—18JUN13

A típus



H108272 —UN—18JUN13

B típus

A—Utóverő-szíj
B—Belső szecskázó-hajtószíj
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőóra
F—Biztosítóanya

Tegye fel a csere utóverő szíjat (A) az szecskázó előtéttengelyre.

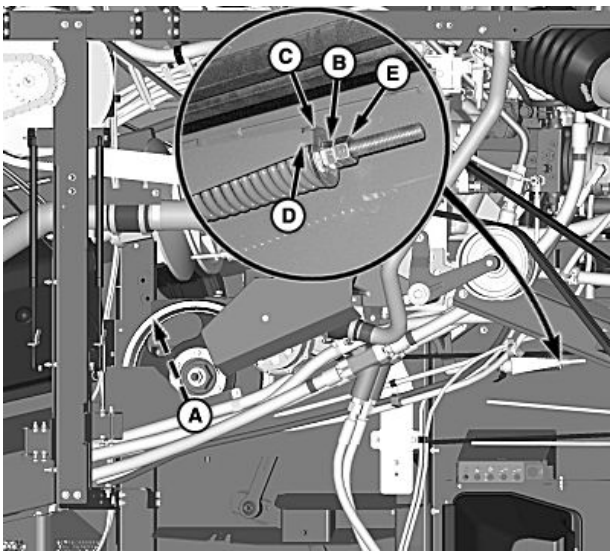
Szerelje fel a belső szíjat (B), majd ellenőrizze a szíj és a szíjtárcsák illeszkedését.

A bal oldalburkolaton lévő kapcsolóval eressze le teljesen a szecskázóegységet.

Húzza meg az anyát (C) addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg rögzítőanyát (F).

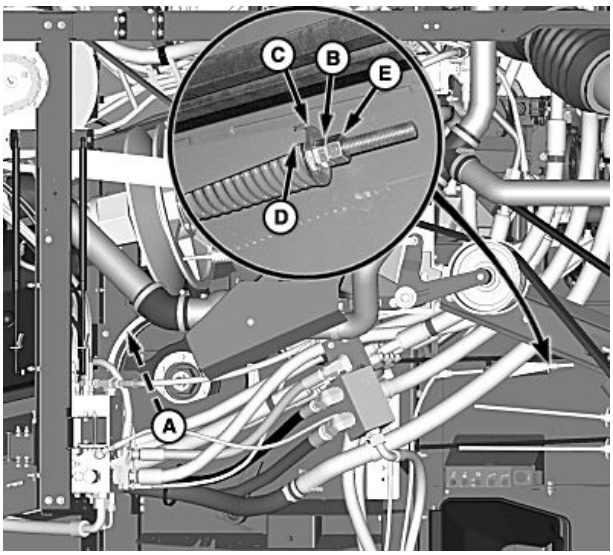
Szerelje vissza a korábban leszerelt szecskázó burkolatokat.

Folytatás a következő oldalon



H108273 —UN—18JUN13

A típus



H108274 —UN—18JUN13

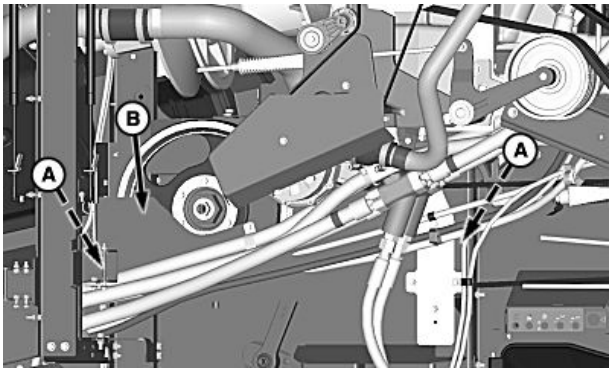
B típus

A—Utóverő-szíj
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer
E—Biztosítóanya

Helyezze fel az utóverő szíjat (A) a szíjtárcsára.

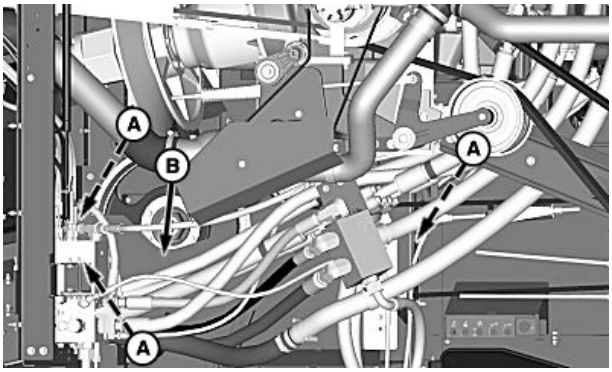
Húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a rögzítőanyát (E).

OUO6075,000438E -35-10OCT16-7/8



H108265 —UN—18JUN13

A típus



H108266 —UN—18JUN13

B típus

A—Fejes csavarok
B—Burkolat

Szerelje fel a burkolatot (B), és rögzítse a csavarokkal (A).

OUO6075,000438E -35-10OCT16-8/8

Utóverő kopóbetétek—Csere (5 és 10 léces típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A kopóbetétek megfordíthatók, így tovább használhatók.

Az utóverő lécei és az utóverő kopóbetétei az utóverő kiszerelése nélkül cserélhetők.

MEGJEGYZÉS: Ha az utóverőt kiszerelte a gépből, vagy szervizeli, húzza meg a bilincsek csavarjait, mielőtt biztosítja a léceket.

Szerelje ki a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki az utóverő kopóbetéteit (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírt nyomatékkal.

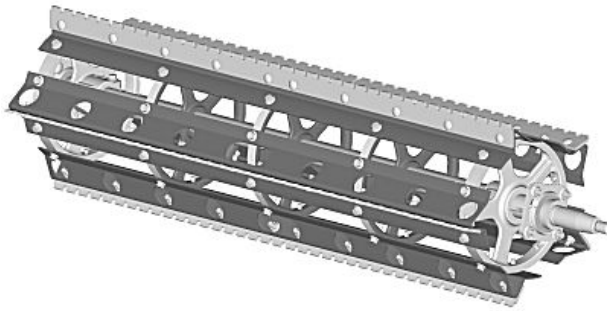
Specifikáció

Utóverő kopóbetét gömbfejű csavarok—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)

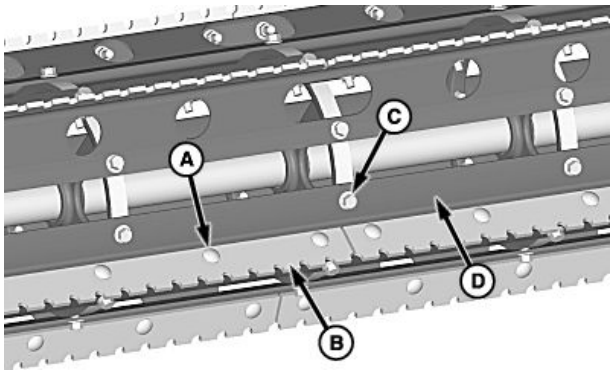
Távolítsa el a csavarokat (C) és cserélje ki az utóverő léceit (D), ha szükséges. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Az utóverő lécek csavarjai—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)



H109628 —UN—14JAN14



H109629 —UN—14JAN14

A—Gömbfejű csavarok
B—Utóverő kopóbetét
C—Fejes csavarok
D—Utóverő lécek

OUO6075,000464E -35-13MAR17-1/1

Standard utóverő kopóbetétek—Csere (8 léces típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A kopóbetétek megfordíthatók, így tovább használhatók.

Az utóverő lécei és az utóverő kopóbetétei az utóverő kiszerelése nélkül cserélhetők. Az utóverő léceit párban cserélje, mindig egymással szemben, hogy a kiegyensúlyozottság megmaradjon.

MEGJEGYZÉS: Ha az utóverőt kiszerelte a gépből, vagy szervizeli, húzza meg a bilincsek csavarjait, mielőtt biztosítja a léceket.

Távolítsa el a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki az utóverő kopóbetéteit (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírás szerint.

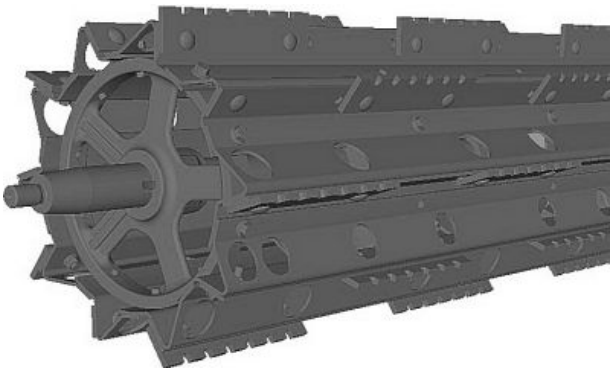
Specifikáció

Utóverő kopóbetét kerekfejű csavarok—Nyomaték.....70 Nm (52 lb·ft)

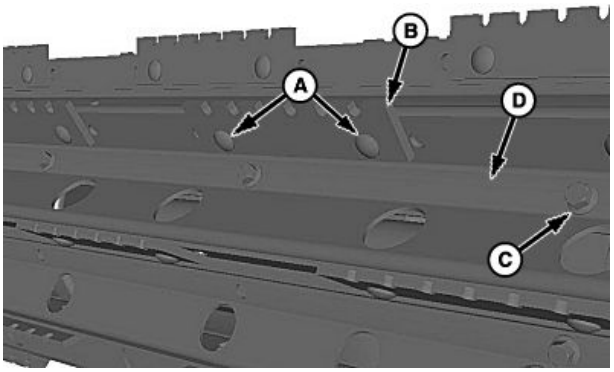
Távolítsa el a csavarokat (C) és cserélje ki az utóverő léceit (D), ha szükséges. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Az utóverő lécek csavarjai—Nyomaték.....70 Nm (52 lb·ft)



H85626 —UN—27MAR06



H85627 —UN—27MAR06

Utóverő lécek és kopóbetétek (alapkivitelű)

A—Kerekfejű csavarok
B—Utóverő kopóbetét
C—Fejes csavarok
D—Utóverő lécek

OUO6075,000464F -35-20MAR17-1/1

Nehéz terményhez való utóverő kopóbetétei—Csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Az utóverő lécei és az utóverő kopóbetétei az utóverő kiszerelése nélkül cserélhetők. Az utóverő léceit párban cserélje, mindig egymással szemben, hogy a kiegyensúlyozottság megmaradjon.

MEGJEGYZÉS: Ha az utóverőt kiszerelte a gépből, vagy szervizeli, húzza meg a bilincsek csavarjait, mielőtt biztosítja a léceket.

Mindig cserélje ki a rögzítőelemeket is, amikor kicseréli az utóverő kopóbetéteit.

Szerelje ki a gömbfejű csavarokat (A) és cserélje ki az utóverő kopóbetéteit (B), ha szükséges. Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírt nyomatékkal.

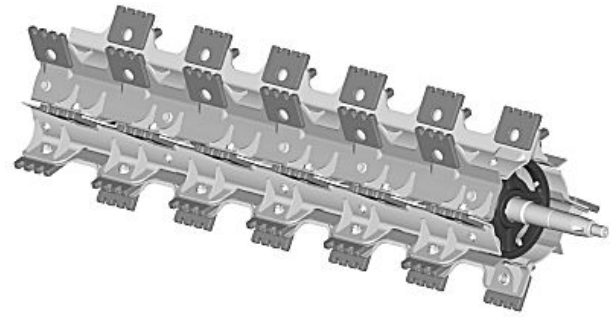
Specifikáció

Utóverő kopóbetét gömbfejű csavarok—Nyomaték.....130 Nm (96 lb.-ft.)

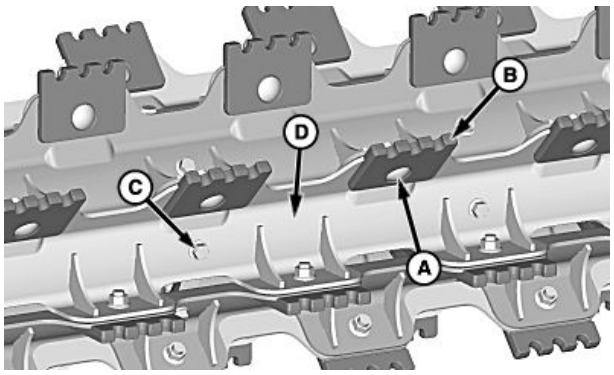
Távolítsa el a csavarokat (C) és cserélje ki az utóverő léceit (D), ha szükséges. Végezze el a fejescsavarok meghúzását az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Az utóverő lécek csavarjai—Nyomaték.....70 Nm (52 lb.-ft.)



H107173 —UN—06MAR13



H107174 —UN—06MAR13

Utóverő lécek és kopóbetétek (nehéz termény)

A—Gömbfejű csavarok
B—Utóverő kopóbetét
C—Csavarok
D—Utóverő lécek

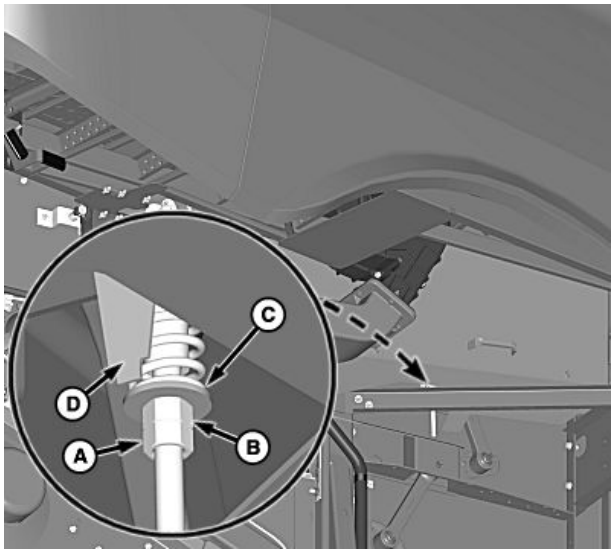
OUO6075,000171B -35-14JAN14-1/1

Terménytovábbító utóverő szíj (ha van a gépen)—Beállítás

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer



H114991 —UN—08JUL15

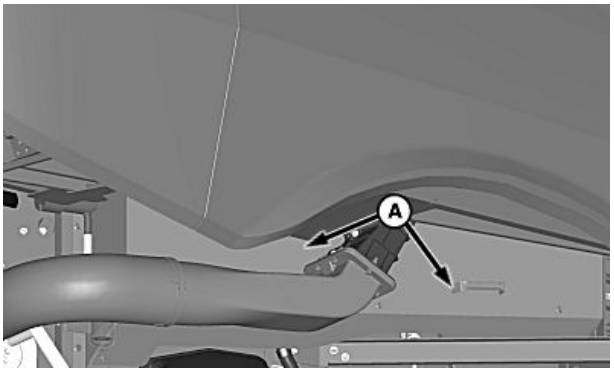
OUO6075,000438D -35-12OCT16-1/1

Terménytovábbító utóverő szíj (ha van a gépen)—Csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a csavarokat és a burkolatokat (A) a gép jobb hátuljáról.

A—Burkolatok



H114992 —UN—08JUL15

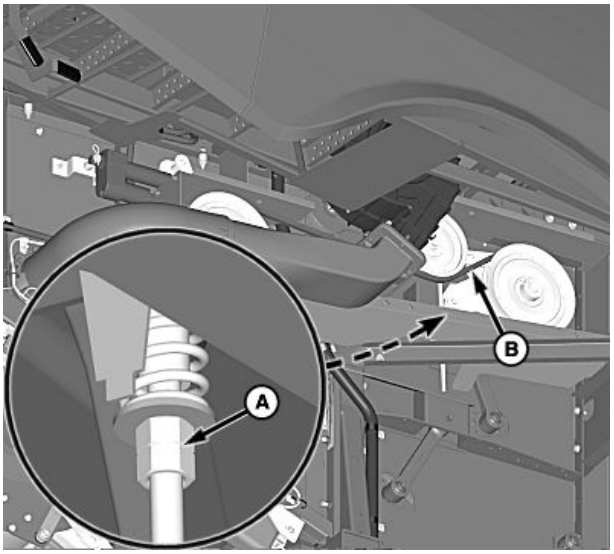
OUO6075,0004389 -35-12OCT16-1/2

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a szíjat (B) a szíjtárcsáról.

Szerelje fel az új ékszíjat és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mérőidom vége és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a biztosítóanyát.

Tegye fel a burkolatokat, és rögzítse a csavarokkal.

A—Anyák **B—Terménytovábbító dob szíja**



H98551 —UN—12OCT10

OUO6075,0004389 -35-12OCT16-2/2

Standard terménytovábbító utóverő (ha van a gépen)—Léc csere

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Az utóverő lécei megfordíthatók, így tovább használhatók.

A terménytovábbító utóverő lécei és kopóbetétei a terménytovábbító utóverő kiszerelése nélkül cserélhetők. A terménytovábbító utóverő léceit egymással szemben lévő páronként cserélje, hogy megmaradjon a kellő egyensúly.

MEGJEGYZÉS: A terménytovábbító utóverőt kiszerelése vagy szervize esetén húzza meg a tartócsavarokat, mielőtt rögzíti a léceket. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Távolítsa el a kerekfejű csavarokat (A), és szükség szerint, cserélje a terménytovábbító utóverő kopóbetéteit (B).

Állítsa a terménytovábbító utóverő kopóbetéteit kifele, a horony (C) végéig, az ábra szerint.

Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírás szerint.

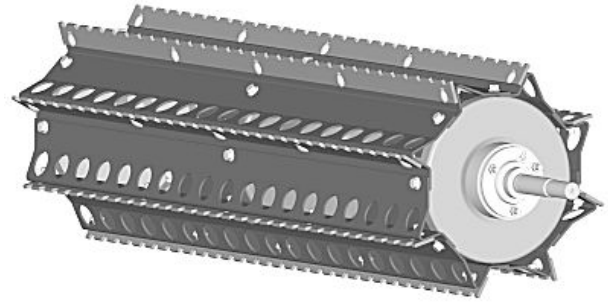
Specifikáció

Terménytovábbító utóverő kopóbetét kerekfejű csavarjai—Nyomaték.....79 Nm (58 lb·ft)

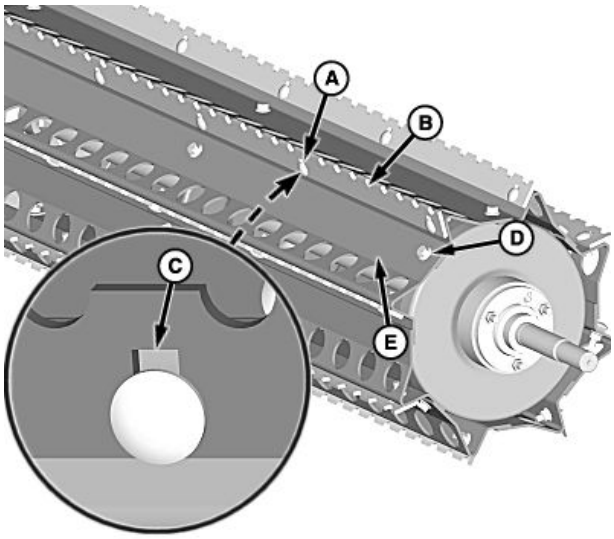
Távolítsa el a csavarokat (D), és szükség szerint cserélje ki a terménytovábbító utóverő léceit (E). Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Terménytovábbító utóverő-lécek csavarjai—Nyomaték.....79 Nm (58 lb·ft)



H98552 —UN—12OCT10



H98553 —UN—14OCT10

Terménytovábbító utóverő lécek és kopóbetétek (alapkivitelű)

A—Kerekfejű csavarok
B—Terménytovábbító utóverő kopóbetét
C—Bemetszés
D—Fejes csavarok
E—Terménytovábbító utóverő lécek

OUO6075,000458F -35-23JAN17-1/1

Durva növény terménytovábbító utóverő (ha van felszerelve)—Léc csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Az utóverő lécei nem megfordíthatók, így tovább nem használhatók.

A terménytovábbító utóverő lécei és kopóbetétei a terménytovábbító utóverő kiszerelése nélkül cserélhetők. A terménytovábbító utóverő léceit egymással szemben lévő páronként cserélje, hogy megmaradjon a kellő egyensúly.

MEGJEGYZÉS: A terménytovábbító utóverőt kiszerelése vagy szervize esetén húzza meg a tartócsavarokat, mielőtt rögzíti a léceket. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Távolítsa el a kerekfejű csavarokat (A), és szükség szerint, cserélje a terménytovábbító utóverő kopóbetéteit (B).

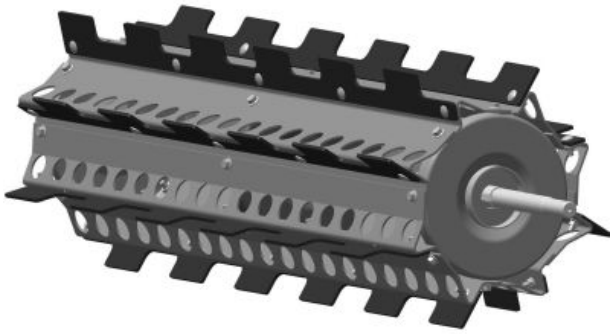
Állítsa a terménytovábbító utóverő kopóbetéteit kifele, a horony (C) végéig, az ábra szerint.

Húzza meg a gömbfejű csavarokat az előírás szerint.

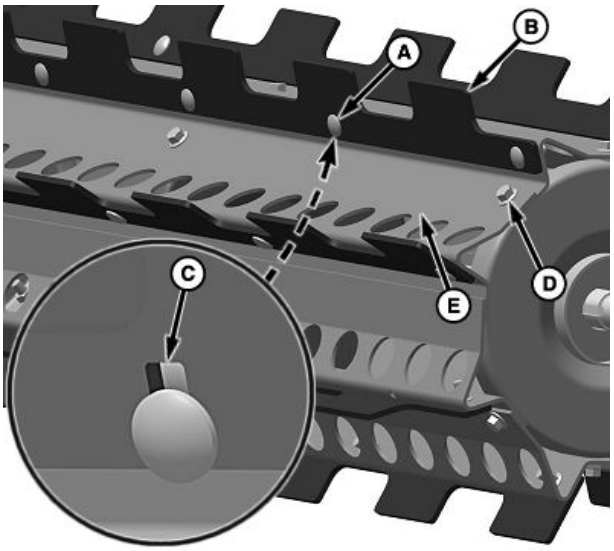
Specifikáció	
Terménytovábbító utóverő kopóbetét kerekfejű csavarjai—Nyomaték	79 Nm (58 lb·ft)

Távolítsa el a csavarokat (D), és szükség szerint cserélje ki a terménytovábbító utóverő léceit (E). Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció	
Terménytovábbító utóverő-lécek csavarjai—Nyomaték	79 Nm (58 lb·ft)



H120581 —UN—23JAN17



H120582 —UN—23JAN17

Terménytovábbító utóverő lécek és kopóbetétek (nehéz termény)

A—Kerekfejű csavarok
B—Terménytovábbító utóverő kopóbetét
C—Bemetszés
D—Fejes csavarok
E—Terménytovábbító utóverő lécek

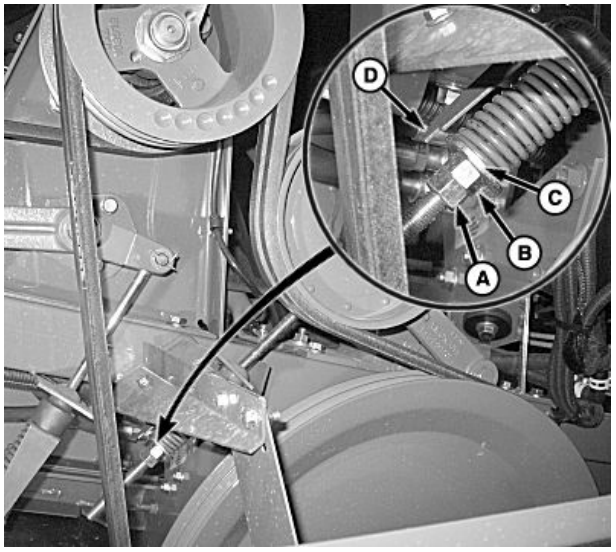
OUO6075,0004590 -35-23JAN17-1/1

Jobb mellső előtéttengely szíjának állítása

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyát (A), majd húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D), és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a kontraanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz



H96938 —UN—17JUN10

OUO6075,00007F8 -35-17JUN10-1/1

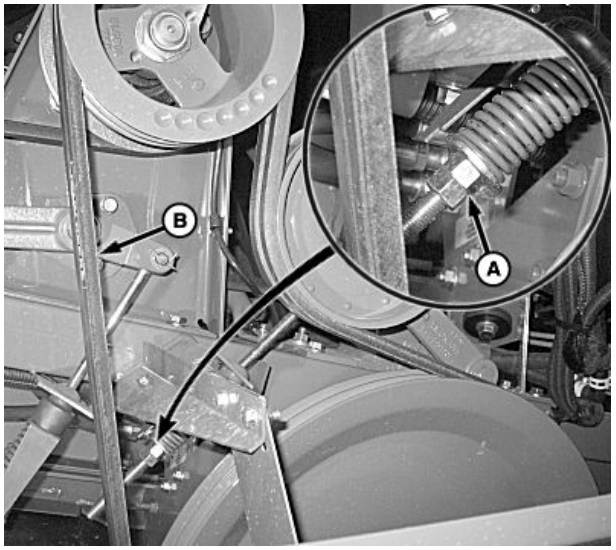
Jobb mellső előtéttengely szíjának cseréje

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a szíjat (B).

Tegye fel a szíjat és állítsa be a szíjfeszítőt, amíg az alátét a mérő vége és a váll alá nem kerül. Húzza meg a kontraanyát.

A—Anyák
B—Jobb mellső előtéttengely szíja



H96924 —UN—16JUN10

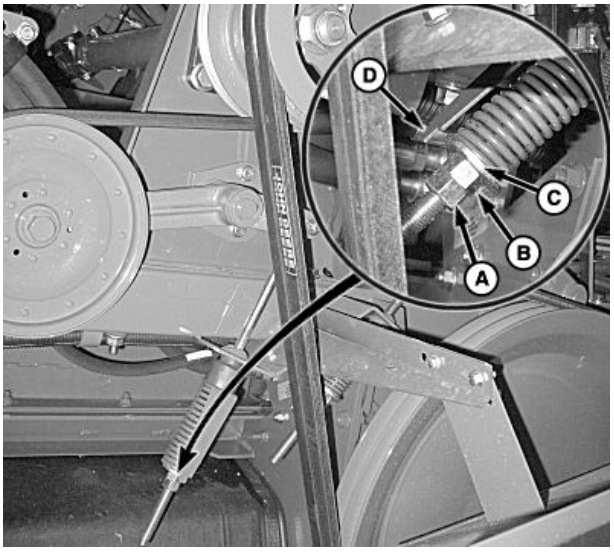
OUO6075,00007F9 -35-17JUN10-1/1

Jobb hátsó előtéttengely szíjának állítása

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyát (A), majd húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D), és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a kontraanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz



H96939 —UN—17JUN10

OUO6075,00007FA -35-17JUN10-1/1

Jobb hátsó előtéttengely szíjának cseréje

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

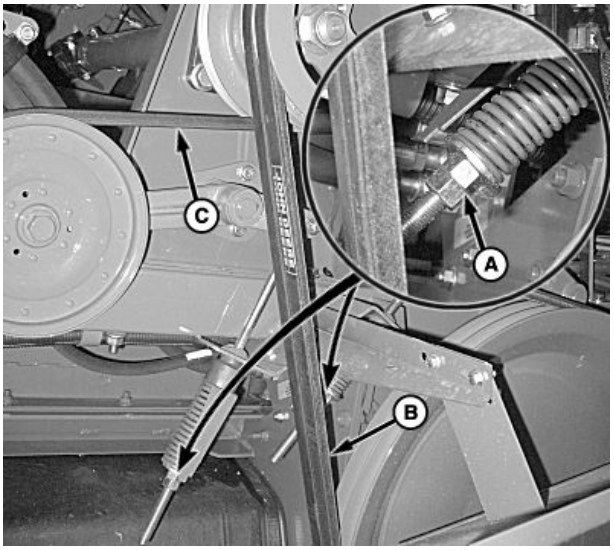
Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a jobb első közlőtengely szíját (B).

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a hátsó közlőtengely szíját (C).

Tegye fel a szíjat és állítsa be a szíjfeszítőt, amíg az alátét a mérő vége és a váll alá nem kerül.

Tegye fel az első közlőtengely szíját, és állítsa be a szíjfeszítőt, amíg az alátét a mérő vége és a váll alá nem kerül.

A—Anyák
B—Első előtéttengely szíja
C—Hátsó előtéttengely szíja



H96940 —UN—17JUN10

OUO6075,00007FB -35-22JUN10-1/1

Tisztítórendszer levegőjáratok és szerelőnyílás

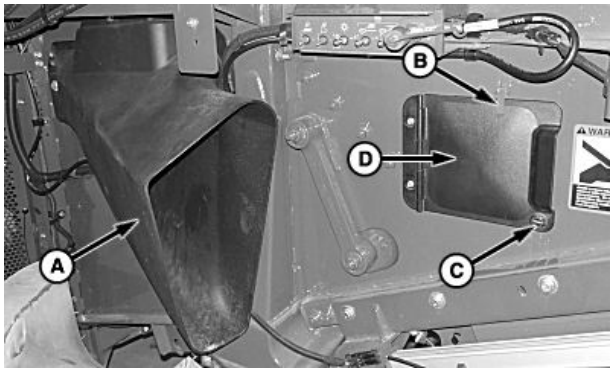
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Távolítson minden anyagot a levegőjáratokból (A).

MEGJEGYZÉS: A tisztítórendszer szervizajtó csak a gép bal oldalán található.

Nyissa ki a kapcsot (B) és fordítsa el a reteszt (C) a tisztítórendszer szerelőnyílásának (D) kinyitásához.

A szerelőnyílás kinyitásával a kezelő megtekintheti a tisztítórendszer területét a törekrosta vagy szemrosta állításakor, vagy a tisztítórendszer területének a szemrevételezésekor.



H115537 —UN—20AUG15

A—Levegőjárat
B—Kapocs
C—Retesz
D—Tisztítórendszer szerelőnyílás

OUO6075,0004121 -35-11APR16-1/1

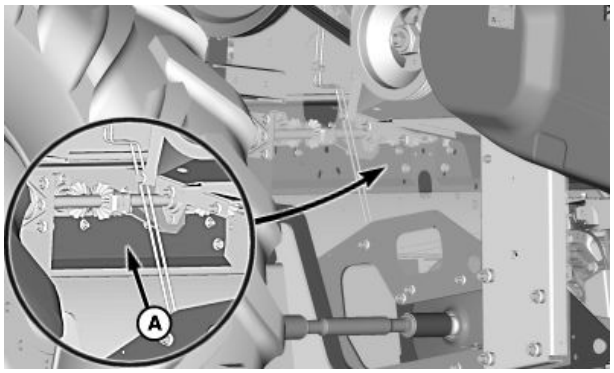
Előtisztító továbbítócsiga fogaskerekek—manuális tisztítóajtó (ha van a gépen)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A kezelő így megtisztíthatja, és ellenőrizheti az előtisztító csigák fogaskerekeinek környékét.

Távolítsa el a csavarokat a tisztítóajtóból (A) a terület tisztításához.

A—Tisztítónyílás



H102538 —UN—29JUN11

OUO6075,0000CBD -35-29JUN11-1/1

Az előtisztító csigák fogaskerekei –Tisztítóajtó (ha van felszerelve)

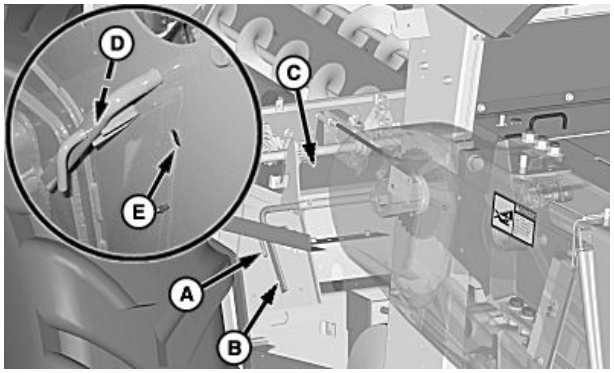
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A kezelő így megtisztíthatja, és ellenőrizheti az előtisztító csigák fogaskerekeinek környékét.

Húzza ki a rögzítőcsapot (A), és a kar (B) mozgatásával nyissa vagy zárja a tisztítóajtót (C).

Állítsa a kart a kívánt állásba.

- Zárt állás (D)
- Nyitott állás (E)



H95822 —UN—24MAR10

A—Reteszelő csap
B—Kar
C—Tisztítónyílás
D—Zárt helyzet
E—Nyitott helyzet

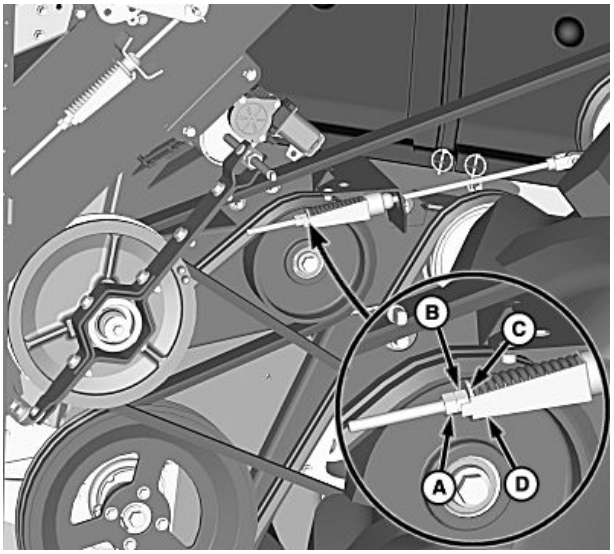
OUO6075,0000F8B -35-09FEB12-1/1

Tisztítórendszer, ventilátor és behordó csiga szíj—Beállítás

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosító anyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Skála



H116821 —UN—07JAN16

A burkolat a láthatóság miatt le van szerelve

OUO6075,00041C4 -35-11APR16-1/1

Tisztítórendszer, ventilátor és behordó csiga szíj—Csere

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Szerelje le a jobb mellső köztestengely ékszíjat és a tisztító ventilátor változtatható hajtásának szíjait.

Lazítsa meg az anyákat (A) és távolítsa el a sasszeget (B) a feszítőrúdból.

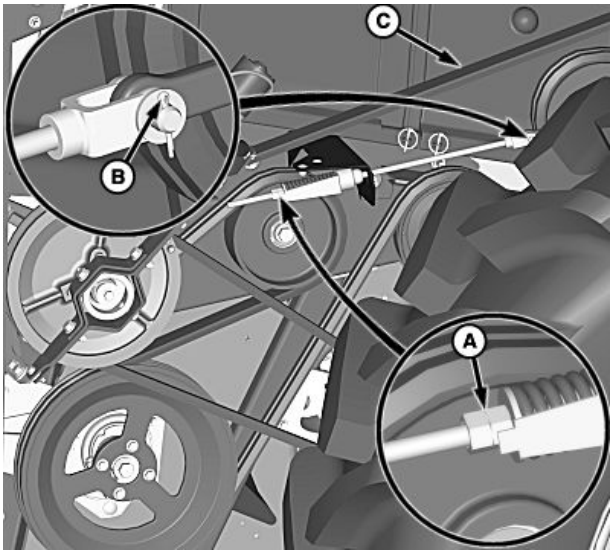
Szerelje le a tisztítórendszert, ventilátort és behordó csiga szíjat (C).

Szerelje fel az új ékszíjat és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mérőidom vége és a váll alja között nem lesz.

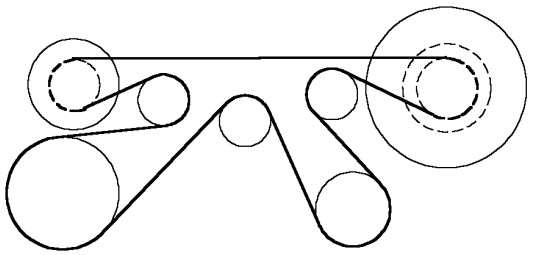
Szerelje össze a feszítő rudat és szerelje be a sasszeget.

Szerelje fel a mellső köztestengely szíjat, a tisztító ventilátor változtatható hajtásának szíját és állítsa be a feszítőket annyira, hogy az alátét a mérőidom és a váll alja között legyen.

A—Anyák
B—Sasszeg
C—Szíj



H116823 —UN—07JAN16



H54683 —UN—17MAY99

Szíj elvezetés

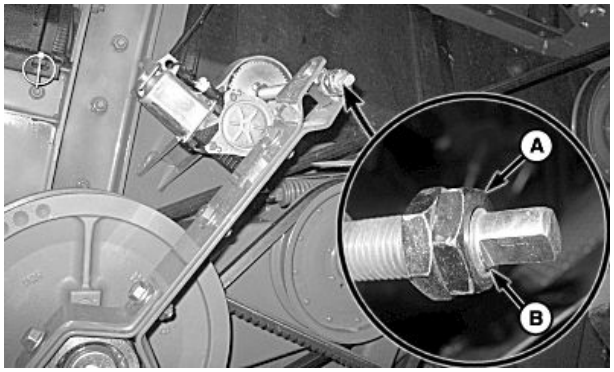
OUO6075,00041C5 -35-11APR16-1/1

Szelelő ventilátor működtető (Active Terrain Adjustment™ nélkül)—Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A szelelő ventilátor minimum/maximum fordulatszám szabályozása elektronikus. Az ütköző anyák biztosítják a hajtás védelmét, ha az elektronikus fordulatszám beállítás helytelen. Az anyákat a bemutatott módon kell beszerelni.

Győződjön meg róla, hogy az anyák (A) össze vannak tapadva a menetek végén (B), ahogy a képen is látható.



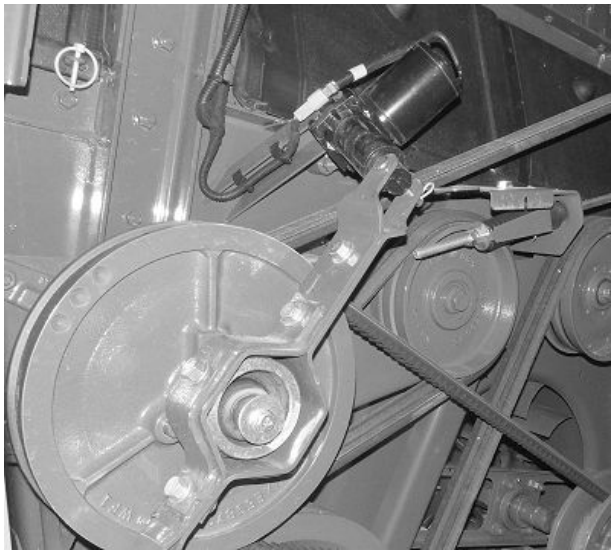
H96946 —UN—17JUN10

A—Anyák **B—Menetvég**

OUO6075,0004580 -35-11JAN17-1/1

Szelelő ventilátor aktuátor (Active Terrain Adjustment™)—Beállítás

A szelelő ventilátor minimum/maximum fordulatszám szabályozása elektronikus, nincs szükség beállításra.



H120470 —UN—11JAN17

OUO6075,000457F -35-11JAN17-1/1

Szelelő ventilátor szíj (Active Terrain Adjustment™ nélkül)—Csere

Indítsa be a motort, kapcsolja be a cséplőhajtást, és járassa a ventilátort minimális fordulaton.

Kapcsolja ki a cséplőhajtást, állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot.

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

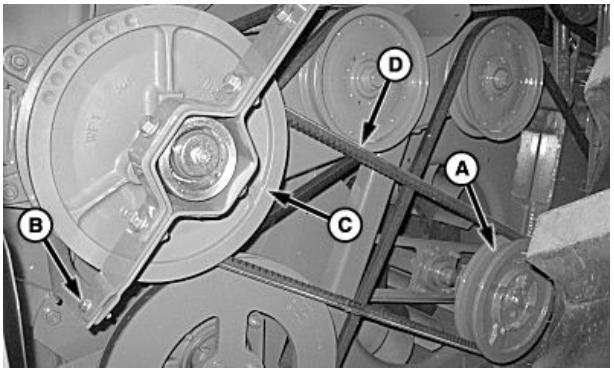
Ékelje az alsó szíjtárcsát (A) teljesen nyitott helyzetbe.

Kösse ki a tartókarokat (B) és hajtsa a karokat félre.

Távolítsa el a felső szíjtárcsát (C) és húzza át a szíjat (D) az alsó szíjtárcsán.

Szerelje fel az új szíjat, szerelje ki az éket és csatlakoztassa a tartókarokat.

Ellenőrizze a tisztító ventilátor fordulatszámának beállítását.



H96945 —UN—17JUN10

A—Alsó szíjtárcsa
B—Támasztó karok
C—Felső szíjtárcsa
D—Szíj

OUO6075,000457D -35-11JAN17-1/1

Szelelő ventilátor szíj (Active Terrain Adjustment™)—Csere

Indítsa be a motort, kapcsolja be a cséplőhajtást, és járassa a ventilátort minimális fordulaton.

Kapcsolja ki a cséplőhajtást, állítsa le a motort és vegye ki a kulcsot.

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Ékelje az alsó szíjtárcsát (A) teljesen nyitott helyzetbe.

Vegye ki a rugós biztosítót (B) és a csapot a működtető motorból.

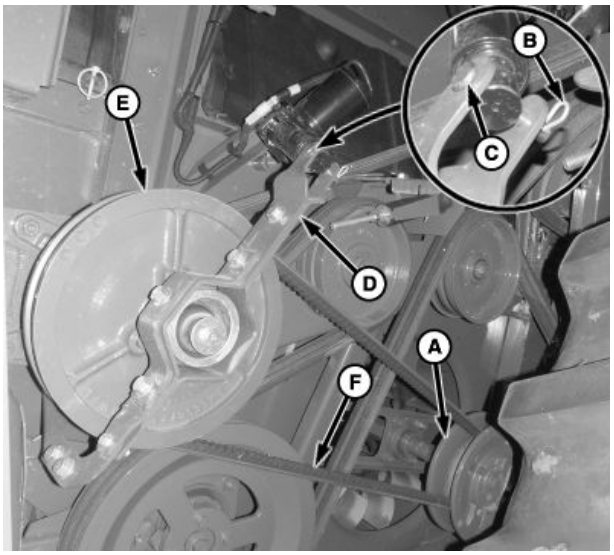
Tegye lehetővé, hogy a tartókarok (D) ki tudjanak térni.

Távolítsa el a felső szíjtárcsát (E) és húzza át a szíjat (F) az alsó szíjtárcsán.

Szerelje fel az új szíjat, szerelje ki az éket és csatlakoztassa a tartókarokat.

Állítsa vonalba a tartókarokat a működtető motorral és szerelje vissza a korábban kiszerelt csapokkal.

Ellenőrizze a tisztító ventilátor fordulatszámának beállítását.



H120469 —UN—11JAN17

A—Alsó szíjtárcsa
B—Rugós csap
C—Csap
D—Támasztó karok
E—Felső szíjtárcsa
F—Szíj

OUO6075,000457E -35-11JAN17-1/1

Állítható mellső törekrosta (ha van)

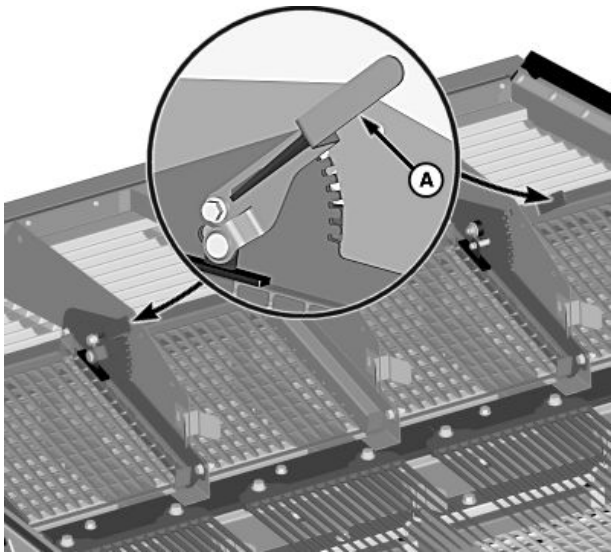
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot, hogy megelőzze a véletlen indítást és a személyi sérülést.

Távolítsa el a cséplőrendszer fedeleket a mellső törekrosta eléréséhez.

A karral (A) állítsa be a mellső törekrostát a kívánt helyzetbe.

MEGJEGYZÉS: Amikor a kar teljesen fel van emelve, a mellső törekrosta teljesen zárva van. Amikor a kar teljesen le van engedve, a mellső törekrosta teljesen nyitva van. Egy bevágás körülbelül 4 mm-nek (5/32 in) felel meg.

A—Kar



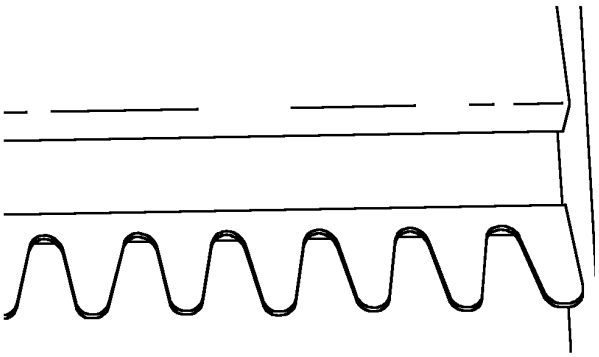
H120645 —UN—31JAN17

OUO6075,00045AC -35-02FEB17-1/1

Fix mellső törekrosta

A fix mellső törekrosta 24 mm-re (15/16 in) van beállítva.

A mellső törekrostán áthaladó termény a törekrostára kerül további tisztításra.



H54528 —UN—01APR99

OUO6075,00045AF -35-02FEB17-1/1

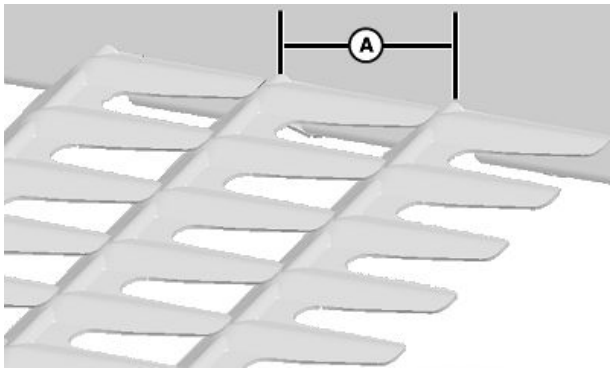
Törek- és magrosta—Mérés

Zsalu hossza

A gépek két különböző típusú törek- és magrostával rendelkezhetnek.

- **Hosszú fogú** törek- és magrosta.
  - **Törekrosta** 41 mm (1-5/8 in)
  - **Szemrosta** 30 mm (1-3/16 in)
- **Általános célú** törek- és szemrosta.
  - **Törekrosta** 30 mm (1-3/16 in)
  - **Szemrosta** 30 mm (1-3/16 in)

A törek- és a szemrosta-zsalu hossza, az ábrának megfelelően, a két huzal (A) közötti távolság megmérésével határozható meg a legmegfelelőbben. Ez használható módszer annak meghatározásra, hogy a hosszú fogú vagy az általános használatú törek- és magrosta van-e beépítve.



H89699 —UN—21AUG07

A—Huzaltól huzalig

Folytatás a következő oldalon

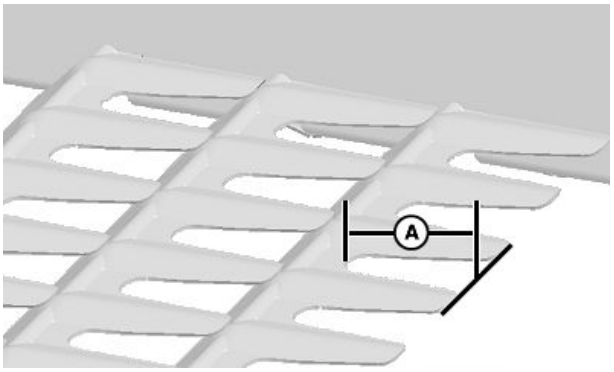
OUO6075,00045B0 -35-03FEB17-1/3

Szemrosta zsalu hossza

A gépek két különböző típusú törek- és magrostával rendelkezhetnek.

- **Hosszú fogó** szemrosta.
  - **Szemrosta** 22 mm (7/8 in)
- **Általános célú** szemgrosta.
  - **Szemrosta** 10 mm (3/8 in)

A szemrosta zsalu hézaga (A), a zsalu aljától a zsalu hegye közötti távolság az ábra szerint. Ez használható módszer annak meghatározásra, hogy a hosszú fogú vagy az általános használatúszemrosta van-e beépítve.



H120674 —UN—02FEB17

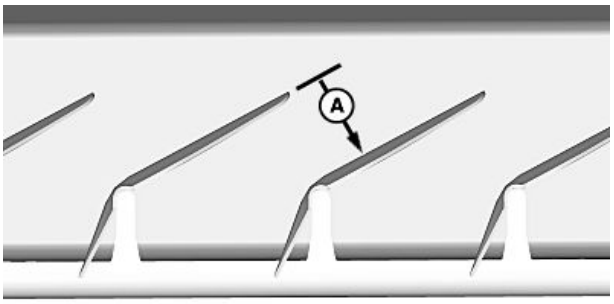
A—Szemrosta zsalu hossza

OUO6075,00045B0 -35-03FEB17-2/3

Zsaluhézag

MEGJEGYZÉS: Mindig zárja a törekrosta/szemrosta-zsalut a kívánt alapponton túlra, majd nyissa a zsalukat a kívánt alappontra a holtjáték megszüntetéséhez.

A törek- és a szemrosta-zsalu hézaga, az ábrának megfelelően, a két zsalu (A) közötti távolság megmérésével határozható meg a legmegfelelőbben. Így állapítható meg, hogy a törekrosta és a szemrosta hézaga azonos-e a kartámasz kijelzőn beállított értékkel.



H92974 —UN—03OCT08

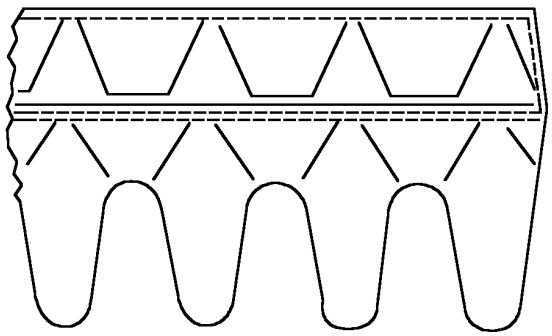
A—Zsalutól-zsaluig

OUO6075,00045B0 -35-03FEB17-3/3

Általános célú törekrosta 30 mm (1-3/16 in)

MEGJEGYZÉS: A bemutatott távolság a vezeték és vezeték közötti távolság.

Az általános célú törekrosta kukoricához, szójához, cirokhoz, apró maghoz, olajos magokhoz, fűmaghoz és számos speciális növényhez felel meg. Száraz körülményekhez javasolt és ellenáll a kukorica, szója, napraforgó és cirok száraknak.



H54526 —UN—01APR99

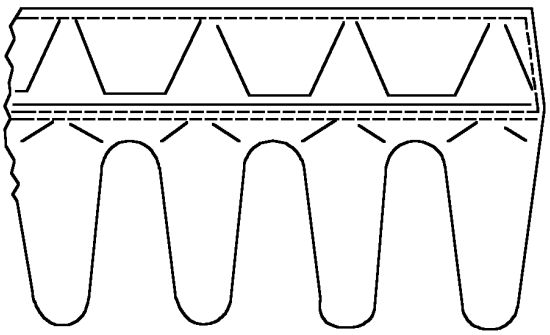
OUO6075,00045B1 -35-02FEB17-1/1

Hosszúfogú törekrosta 41 mm (1-5/8 in.)

MEGJEGYZÉS: A bemutatott távolság a vezeték és vezeték közötti távolság.

Nem javasolt aprómaghoz, étkezési kukoricához vagy pattogatni való kukoricához.

A hosszú fogú törekrosta és a hosszú fogú szemrosta további szemelválasztást biztosít nedves nagy nagy terméshozamú kukoricában és nagy teljesítményt és tiszta magot kukoricában és szójában.



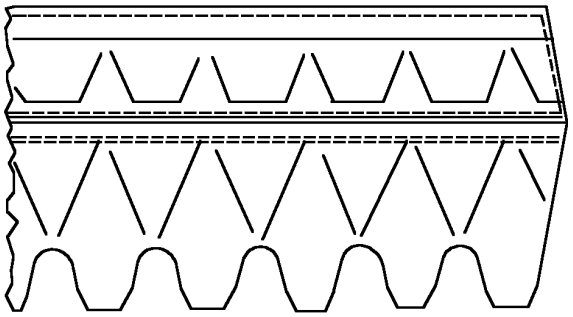
H58751 —UN—13JUL99

OUO6075,000467C -35-20MAR17-1/1

Általános célú 30 mm-es (1-3/16 in.) rosta

MEGJEGYZÉS: A bemutatott távolság a vezeték és vezeték közötti távolság.

Ez a rosta megfelel a főbb növényekhez és sok speciális növényhez.



H54527 —UN—01APR99

OUO6075,00045B3 -35-03FEB17-1/1

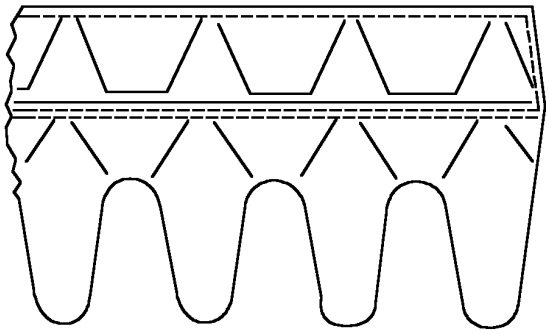
Hosszúfogú szemrosta 30 mm (1-3/16 in)

MEGJEGYZÉS: A bemutatott távolság a vezeték és vezeték közötti távolság.

Nem javasolt aprómaghoz, étkezési kukoricához vagy pattogatni való kukoricához.

A hosszú fogú szemrosta további szemelválasztást biztosít nedves nagy nagy terméshozamú kukoricában.

Ez a rosta a hosszú fogú törekrostával nagy teljesítményt és tiszta magot biztosít kukoricában és szójában.



H54526 —UN—01APR99

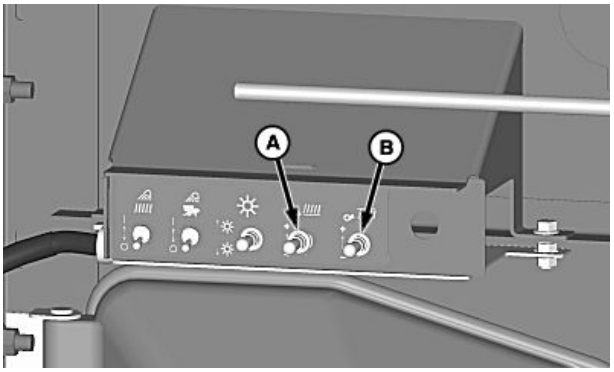
OUO6075,000467D -35-20MAR17-1/1

Törekrosta/szemrosta állító kapcsoló

FONTOS: A törekrosta/szemrosta levegőnyílásait teljesen elzárva megelőzheti a zsaluk károsodását a törekrosta/szemrosta eltávolításakor.

A törekrosta állító kapcsoló (A), és szemrosta állító kapcsoló (B) a munkagép bal oldalán találhatók.

A kezelő a törekrosta állító kapcsolóval és a szemrosta állító kapcsolóval különféle helyzetekbe nyithatja vagy zárhatja a törekrostát és a szemrostát.



H97564 —UN—14SEP10

A—Törekrosta állítás kapcsoló B—Szemrosta állítás kapcsoló

OUO6075,00007DC -35-21MAR11-1/1

Kétzónás hátsó törekrosta-állító—Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot, hogy megelőzze a véletlen indítást és a személyi sérülést.

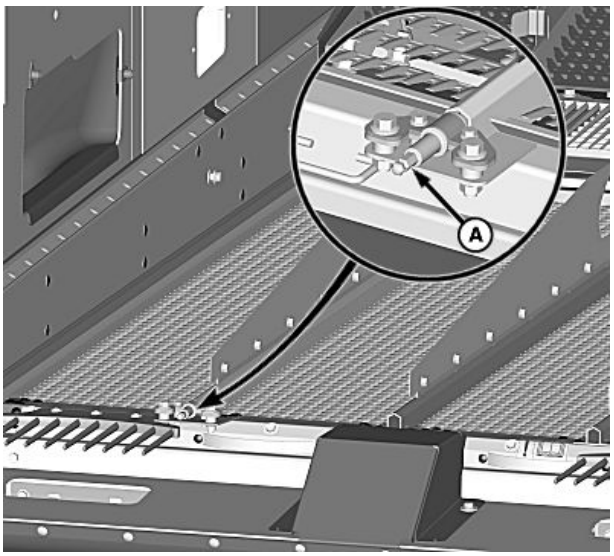
Emelje fel a szalmaszecskázó/pelyvaterítő egységet.

Forgassa az állítórudazatot (A) jobbra a törekrosta zárásához, és balra a nyitáshoz.

Zárja a törekrostazsalut a kívánt alapponton túlra, majd nyissa a zsalukat a kívánt alappontra a holtjáték megszüntetéséhez.

MEGJEGYZÉS: A kétzónás hátsó törekrosta-állító beállításait lásd a “Terménytípus-beállítások” fejezetben.

Mérje meg a zsaluk közötti hézagot, és ellenőrizze a beállítást.



H121327 —UN—24APR17

A—Állítórudazat

OUO6075,0004726 -35-24APR17-1/1

Török- és magrosta betétek—Ki- és beszerelés

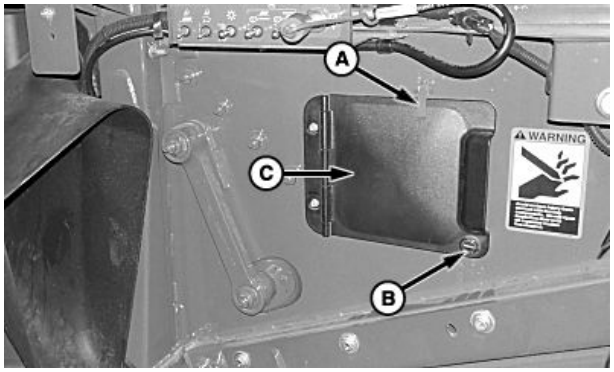
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot, hogy megelőzze a véletlen indítást és a személyi sérülést.

FONTOS: Kerülje a törekrosta/szemrosta elemeinek sérülését. Zárja el teljesen a levegőnyílásokat, mielőtt kiszerelné az elemeket gépből.

MEGJEGYZÉS: Nem szükséges a szalmaszecskázót vagy terítőt leszerelni (ha van) a török-/szemrosta leszereléséhez. A szalmaszecskázónak illetve a terítőnek teljesen felemelt helyzetben kell lennie.

A szemrosta eltávolítása a törekrosta eltávolításához hasonlóan történik.

1. Nyissa ki a kapcsot (A) és fordítsa el a reteszt (B) a szerelőnyílás (C) kinyitásához.



H115544 —UN—20AUG15

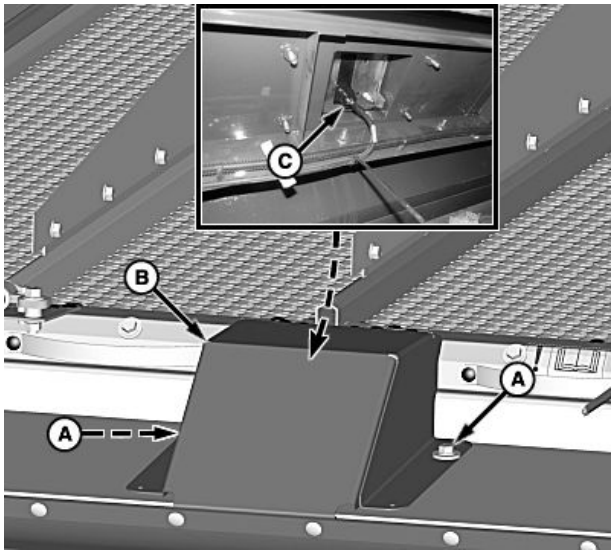
A—Kapocs
B—Retesz
C—Szerviz ajtó

OUO6075,0004630 -35-24APR17-1/6

MEGJEGYZÉS: A törekrosta-állító motort nem szükséges leszerelni.

2. Vegye ki az (A) rögzítőcsavarokat és a (B) fedelet.
3. Csatlakoztassa le az elektromos vezetékköteget (C) a törekrosta motorjáról.

A—Fejes csavarok
B—Fedél
C—Elektromos vezetékköteg



H121328 —UN—24APR17

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004630 -35-24APR17-2/6

MEGJEGYZÉS: A hátsó terelőlemezt nem szükséges leszerelni.

4. **Alsó terelőlemez (A):**

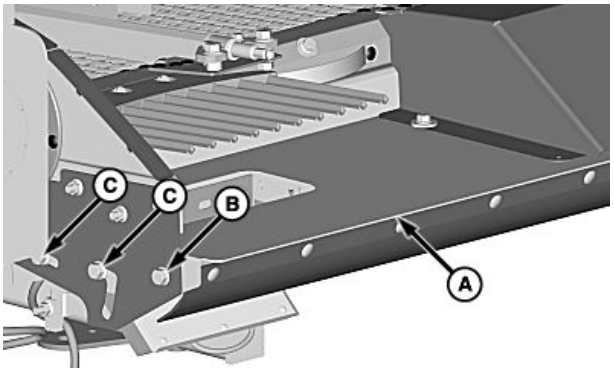
   a. Szerelje le a csavart és az anyát (B) a gép mindkét oldaláról.

   b. Lazítsa meg a csavarokat (C) a gép mindkét oldalán.

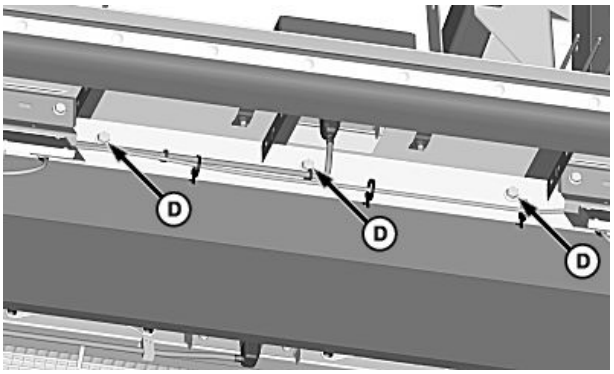
   c. Szerelje le a csavarokat és az anyákat (D) a hátsó terelőlemez alsó részének a közepéről.

   d. Húzza a hátsó terelőlemezt hátra és lefelé.

A—Hátsó terelőlemez
B—Fejes csavar és anya
C—Fejes csavarok
D—Csavarok és anyák



H121329 —UN—24APR17



H119692 —UN—24OCT16

OUO6075,0004630 -35-24APR17-3/6

5. **Törekrosta kiszerelés:**

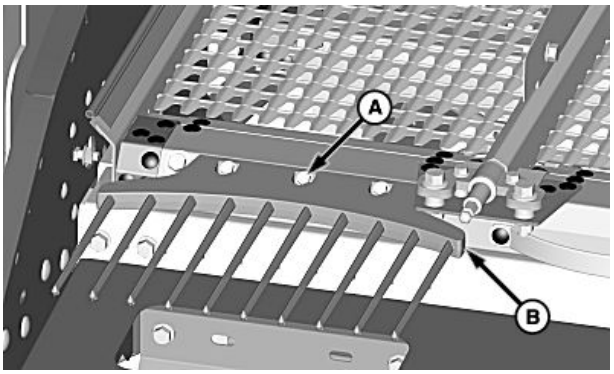
   a. Szerelje le a csavarokat (A) és a műanyag ujjakat (B) a gép mindkét oldaláról.

   b. Távolítsa el a csavarokat (C) a gép mindkét oldalán.

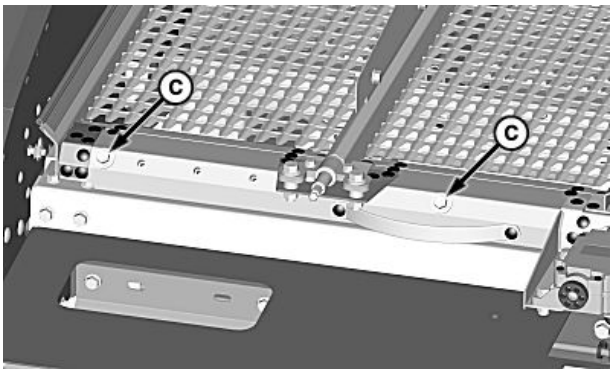
   c. Csúsztassa át a törekrostát a gép hátulján.

   d. Vegye szemügyre a mag tömítéseket a törekrosta elemen, és szükség szerint javítsa meg vagy cserélje ki őket.

A—Fejes csavarok
B—Műanyag ujjak
C—Fejes csavarok (4 darab)



H119693 —UN—24OCT16



H119913 —UN—02NOV16

Folytatás a következő oldalon

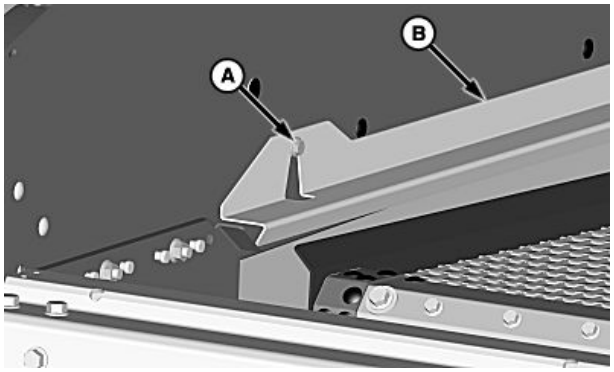
OUO6075,0004630 -35-24APR17-4/6

6. **Szemrosta kiszerelés:**
   a. Lazítsa meg a csavarokat (A) a gép mindkét oldalán.
   b. Emelje fel a sínt (B) és helyezze a perselyre (C).
   c. Csatlakoztassa le az elektromos vezetékköteget (D) a szemrosta motorjáról.
   d. Távolítsa el a csavarokat (E) a gép mindkét oldalán.
   e. Csúsztassa át a szemrostát a gép hátulján.
   f. Vegye szemügyre a mag tömítéseket a szemrosta elemen, és szükség szerint javítsa meg vagy cserélje ki őket.
7. **Szemrosta beszerelés:**
   a. Szerelje be a szemrostát a gép hátulján keresztül.
   b. Süllyessze le a síneket és szerelje be az elektromos vezetékköteget.
   c. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

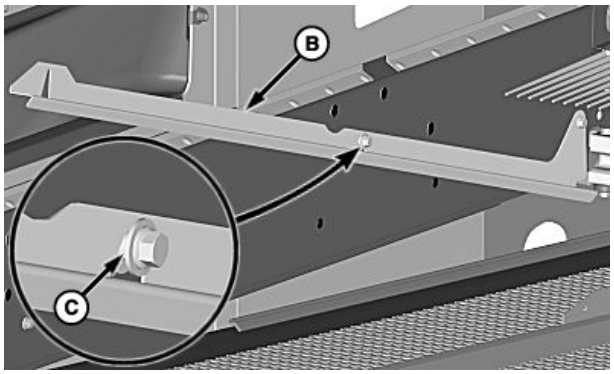
Specifikáció

Szemrosta csavarok—Nyomaték	37 Nm (27 lb·ft)

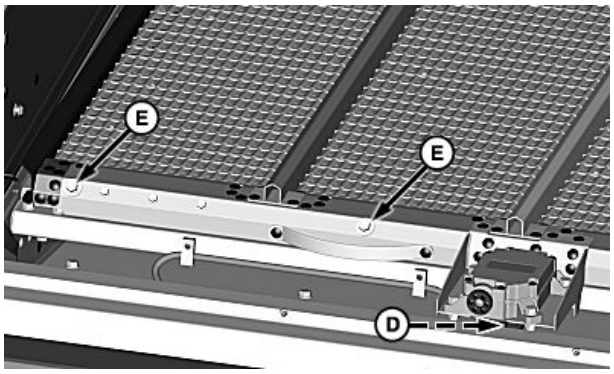
A—Fejes csavar
B—Vezetőrúd
C—Persely
D—Elektromos vezetékköteg
E—Fejes csavarok (4 darab)



H119696 —UN—24OCT16



H119695 —UN—24OCT16



H121020 —UN—07MAR17

Folytatás a következő oldalon

8. **Törekrosta beszerelés:**

   a. Szerelje be a törekrostát és csatlakoztassa az elektromos vezetékköteget.

   b. Húzza meg a csavarokat (C) az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Törekrosta csavarok—Nyomaték	37 Nm (27 lb·ft)

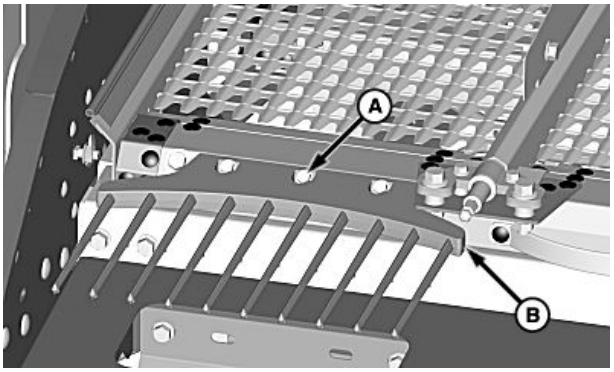
   c. Szerelje fel a műanyag ujjakat (B) a törekrosta mindkét oldalán.

   d. Húzza meg a csavarokat (A) az előírtak szerint.

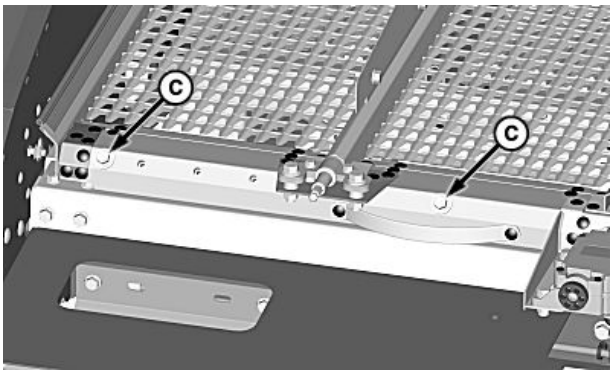
Specifikáció

Műanyag ujj csavarok—Nyomaték	8 Nm (71 lb·in)

9. Emelje fel a hátsó terelőlemezt, és szerelje vissza a korábban leszerelt elemeket.
10. Helyezze fel az előzőleg eltávolított fedelet, és rögzítse az csavarokkal.
11. Csukja be a szerelőnyílást és rögzítse a retesszel és kapoccsal.



H119693 —UN—24OCT16



H119913 —UN—02NOV16

A—Fejes csavarok
B—Műanyag ujjak
C—Fejes csavarok (4 darab)

OUO6075,0004630 -35-24APR17-6/6

Törekrosta/szemrosta/gyűjtőasztal egységek

A következő egységek nem szerelhető szerkezeti rögzítéseket tartalmaznak és nem javíthatóak:

- Bal és jobb törekrosta keret oldalak
- Bal és jobb szemrosta keret oldalak
- Gyűjtőasztal keret
- Törekrosta elem
- Szemrosta elem

MEGJEGYZÉS: A felsorolt egységek alkatrészként cserélhetőek. További információt a John Deere szerviztől kaphat.

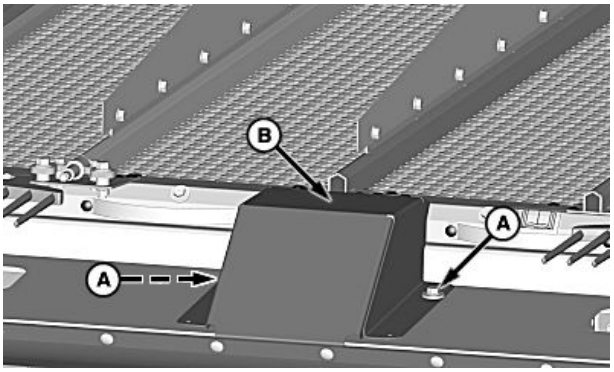
SS43267,0000623 -35-11JUN15-1/1

Törek- és magrostaállító motor—Kézi állítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot, hogy megelőzze a véletlen indítást és a személyi sérülést.

MEGJEGYZÉS: Ugyanaz a manuális beállítási folyamat alkalmazható a törekrosta/szemrosta motornál.

1. Vegye ki az (A) rögzítőcsavarokat és a (B) fedelet.



H121330 —UN—24APR17

A—Fejes csavarok
B—Burkolat

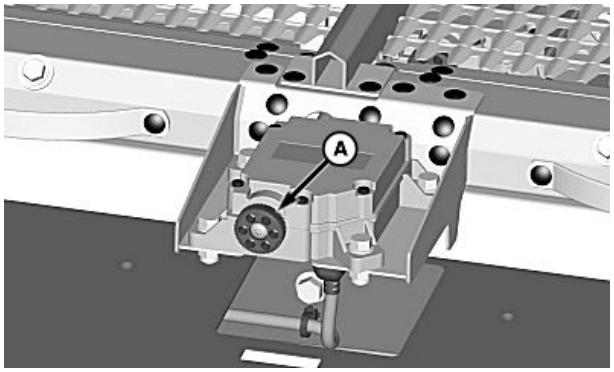
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000467E -35-24APR17-1/2

FONTOS: Az állítómotor károsodásának elkerülése érdekében ne használjon kulcsot a gombon.

2. Használja a gombot (A) a motor beállítására. Forgassa az anyát az óramutató járása szerint a törek- és a magrosta zárásához, a nyitáshoz pedig ezzel ellentétesen.

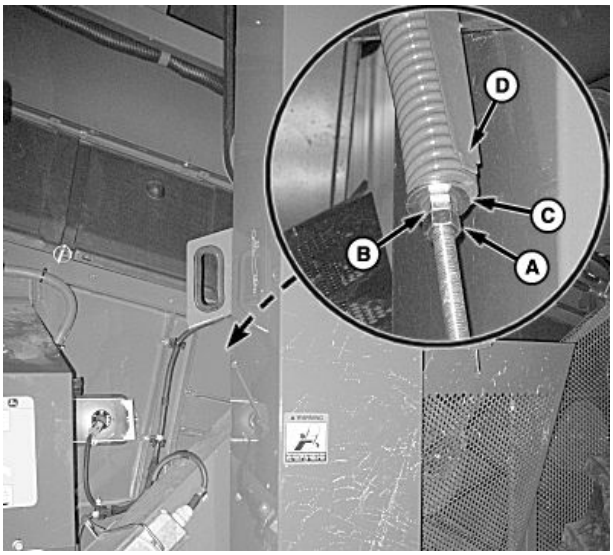
A—Gomb



H119699 —UN—24OCT16

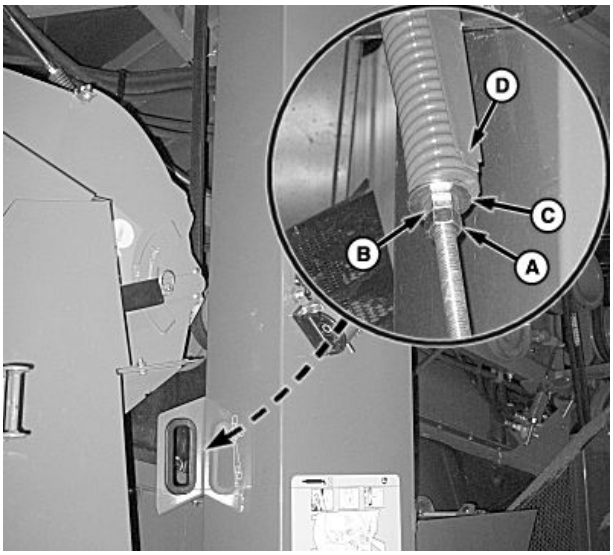
OUO6075,000467E -35-24APR17-2/2

Tisztamag-felhordó szíj—Beállítás



H97127 —UN—27OCT10

A típus



H97030 —UN—22JUN10

B típus

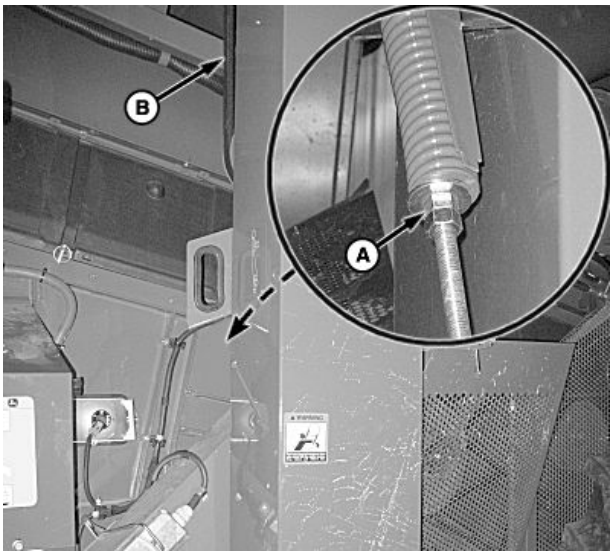
A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

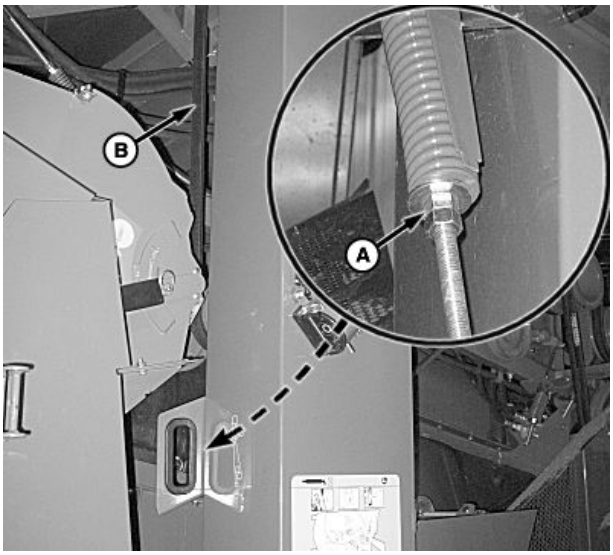
OUO6075,0004385 -35-10OCT16-1/1

A tisztamag felhordó szíj—Csere



H97128 —UN—27OCT10

A típus



H97033 —UN—22JUN10

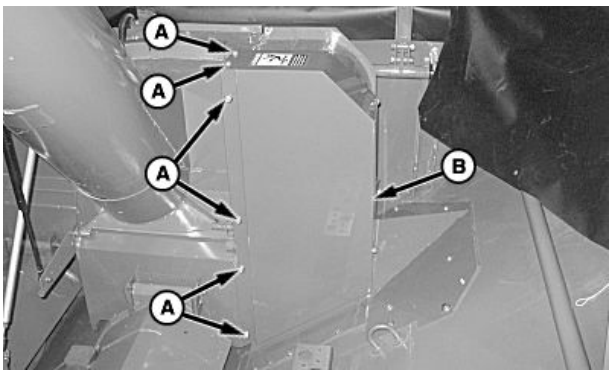
B típus

A—Anyák
B—Tiszta mag felhordó hajtószíj

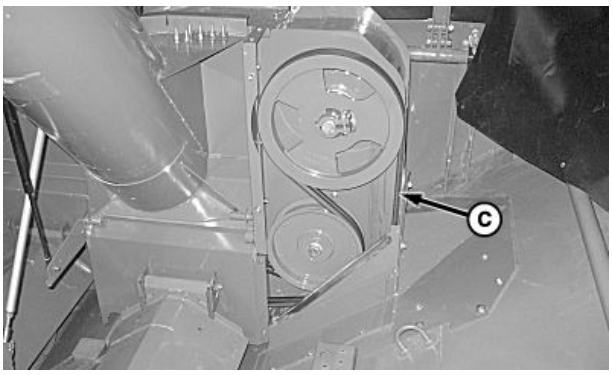
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a tisztamag felhordó szíjának (B) feszítése megszűnjön.

OUO6075,0004384 -35-10OCT16-1/2



H97032 —UN—22JUN10



H97034 —UN—22JUN10

A—Fejes csavarok

B—Fedél
C—Tiszta mag felhordó hajtószíj

Vegye ki az (A) rögzítőcsavarokat és a (B) fedelet.

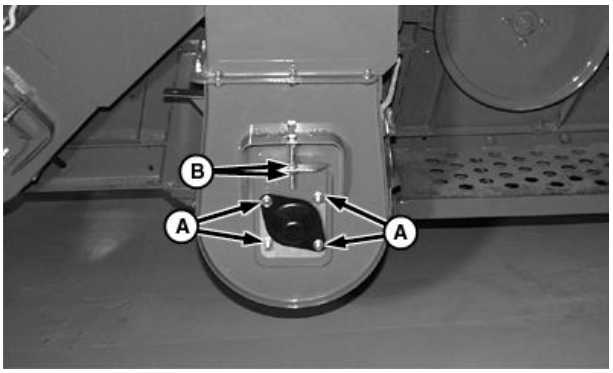
Vegye le a tisztamag felhordó szíjat (B) a szíjtárcsákról.

Szerelje fel az új ékszíjat és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mérőidom vége és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a biztosítóanyát.

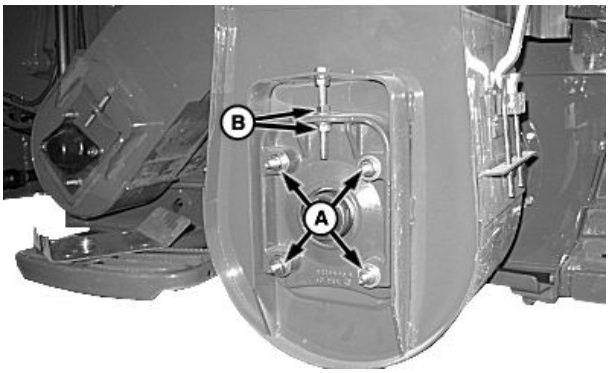
Helyezze fel az előzőleg eltávolított fedelet, és rögzítse az csavarokkal.

OUO6075,0004384 -35-10OCT16-2/2

Tisztamag-felhordó lánc–Beállítás



H62184 —UN—13JAN00



H87582 —UN—07MAR07

A—Anyák (4 db) **B—Anyák**

Oldja ki a reteszt és nyissa ki az alsó fedelet.

Távolítsa el az anyákat a csapágyfedélből (ha van a gépen).

Lazítsa meg az anyákat (A), és használja az anyákat (B) a lánc beállítására. Mozdítsa a csapágytartót lefelé a lánc feszítéséhez.

A felhordó lánc akkor van helyesen beállítva, ha a lánc alsó vége a lánckeréken oldalirányban elcsúsztatható, de a lánckerékről nem lehet levenni. Ha a lánc annyira meglazult, hogy a lánckeréktől már 6 mm-re (1/4 in.) van, akkor állítsa be a láncot. Bizonyos használat után a felhordólánc beállításához szükség lehet egy fél láncszem eltávolítására.

OUO6075,0001048 -35-27FEB12-1/1

VisionTrak™ működési ellenőrzések

MEGJEGYZÉS: Ennek a működési ellenőrzésnek az elvégzéséhez két személyre van szükség. Az egyik személynek a vezetőülésben kell maradnia, míg a másik az érzékelőt ütögeti.

A cséplőrendszer szenzorok a gép bal oldalán, a cséplő rendszer fedelek alatt vannak.

A veszteség érzékelők a gép hátulján a hátfalon találhatóak.

1. Fordítsa a gyújtáskapcsolót RUN állásba, de ne indítsa be a gépet.
2. Kapcsolja be az adapter kapcsolót.

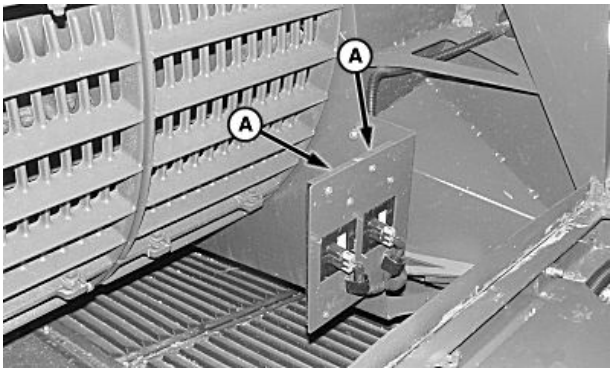
MEGJEGYZÉS: Az előzőleg beállított terményben KELL lennie. Szemveszteség kalibrálási értékének 50 alatt KELL lennie.

3. Ütögesse meg néhányszor az érzékelőket (A). A VisionTrak™ kijelzőt figyelő személynek azt kell látnia, hogy a rosta vagy a leválasztó veszteségjelzője kimozdul.

MEGJEGYZÉS: Állítsa vissza a szemveszteség kalibrálási értékét az eredetire, vagy állítson be más terményt.

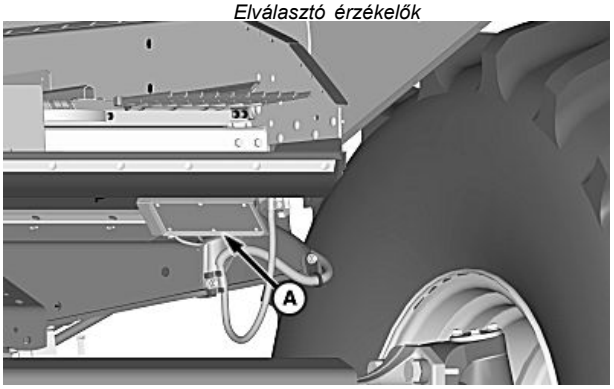
4. Kapcsolja ki az adapterhajtást, és az indítókulcsot fordítsa "OFF" állásba.
5. Ha a VisionTrak™ nem működik ezek után az ellenőrzések után, forduljon a John Deere szervizhez további tájékoztatásért.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve



H120521 —UN—19JAN17

Elválasztó érzékelők



H120618 —UN—26JAN17

Jobb oldali rostaérzékelő

A—Szenzorok

OUO6075,000447B -35-26JAN17-1/1

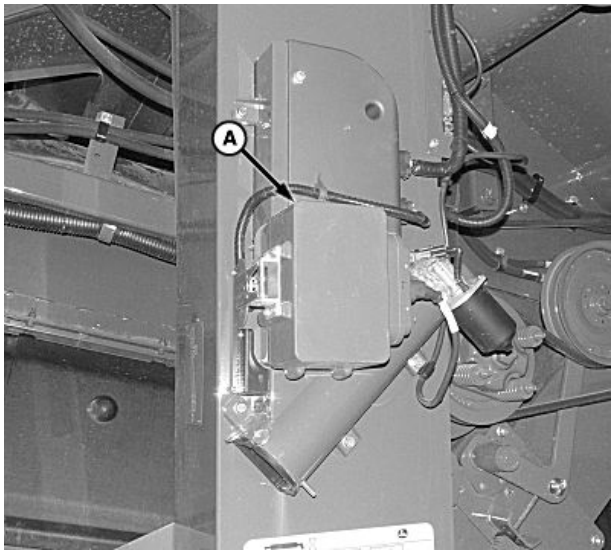
ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve)

VIGYÁZAT: Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, mielőtt a kamerát karbantartja vagy leszereli.

MEGJEGYZÉS: A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

TNyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamerát (A).



H120249 —UN—09DEC16

A—ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamera

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004566 -35-11JAN17-1/1

ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van)

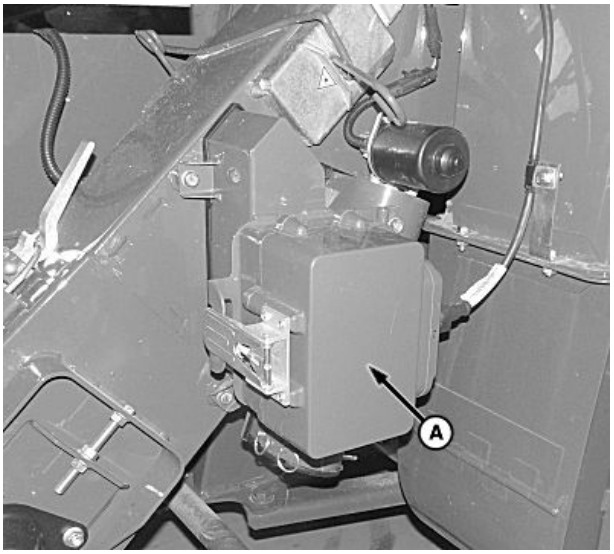
VIGYÁZAT: Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, mielőtt a kamerát karbantartja vagy leszereli.

MEGJEGYZÉS: A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

Nyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamerát (A).

A—ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera



H120250 —UN—09DEC16

ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (A típus)



H120251 —UN—09DEC16

ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (B típus)

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004567 -35-24JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer, felhordó szenzorok

Ha a kalászvisszahordó szenzor folyamatosan telit mutat (az összes oszlop világít), amikor nem arat, illetve üreset (egyetlen oszlop sem világít), amikor arat, lehet, hogy az érzékelő lencséjén idegen anyag rakódott le, vagy a lencse alatti tömítés beengedi a port.

VIGYÁZAT: A kalászvisszahordó szenzor 1M osztályú lézerberendezés, amely áram alatt lézersugarat bocsát ki. A kalászvisszahordó-érzékelő szervizelése során legyen óvatos, és ne nézzen közvetlenül a sugárba.

Az szenzorok szervize vagy eltávolítása előtt, le kell venni a gyújtást, vagy ki kell húzni a kalászvisszahordó szenzort.

TILOS a szenzort eltávolított lencsével üzemeltetni. Elérhető lézerkibocsátás felhelyezett lencsével:

- 850 Nm
- 500 nsec impulzusszélesség
- ≤ 500 Hz ismétlési sebesség
- < 90 nJ impulzusonként
- 43 uW átlagos teljesítmény
- 1. osztályú szint (szemre nem veszélyes)

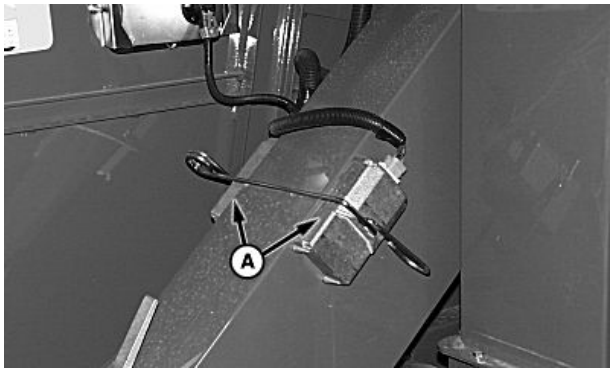
Elérhető lézerkibocsátás leszerelt lencsével üzemelő szenzoron:

- 850 Nm
- 500 nsec impulzusszélesség
- ≤ 500 Hz ismétlési sebesség
- < 380 nJ impulzusonként
- 188 uW átlagos teljesítmény
- 3R osztályú szint (kismértékű szemsérülés veszély)

1. Vegye ki a kalászérzékelőket (A) a vizsgálat és a lencsék megtisztítása céljából, ha szükséges.
2. Ha a lencsék tiszták, vegye ki és ellenőrizze az alattuk lévő port. Ha port talál, teljesen tisztítsa meg a területet és szerelje vissza a lencséket úgy, hogy a tömítések tömítsenek.
3. A beszerelés előtt ellenőrizze, hogy az összes előzőleg eltávolított csavart visszahelyezték-e a lencsébe.

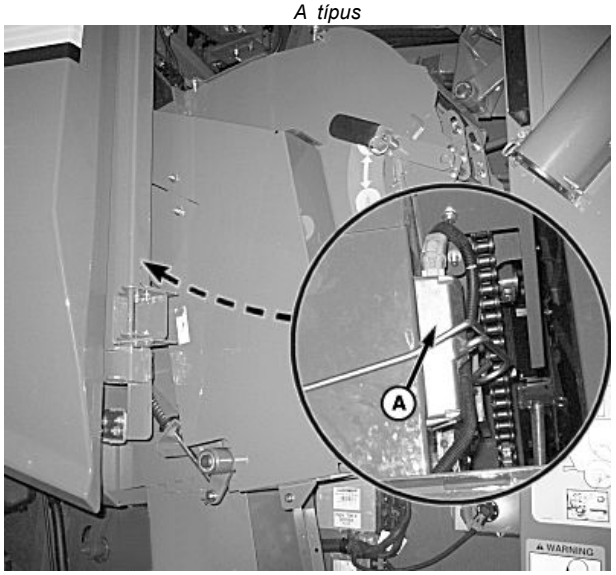
VIGYÁZAT: Ha nem helyezik fel a műanyag burkolatot, mielőtt az érzékelőket visszaszerelik az emelőre, az üzemzavart, helytelen betakarítási értékeket vagy az érzékelő károsodását okozhatja, illetve fennállhat a szemkárosodás veszélye az érzékelő leszerelésekor.

4. Szerelje vissza a szenzort, és ellenőrizze a rendszert.
5. Ha a kijelző továbbra is a maximumot jelzi vagy üres, hívja a John Deere szervizt.



H70551 —UN—02JAN02

A típus



H105437 —UN—17MAY12

B típus

A—Kalászvisszahordó érzékelők

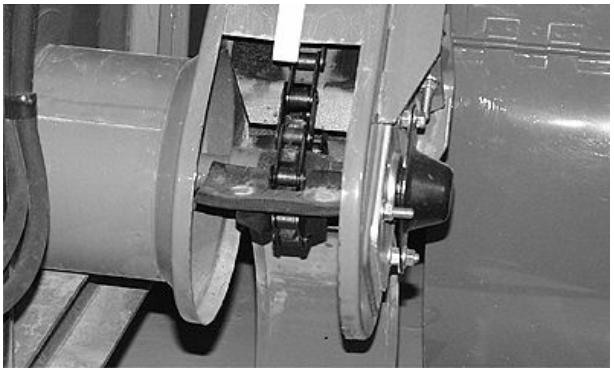
OUO6075,0004568 -35-12DEC16-1/1

Kalászvisszahordó rendszer felhordó lapátok

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

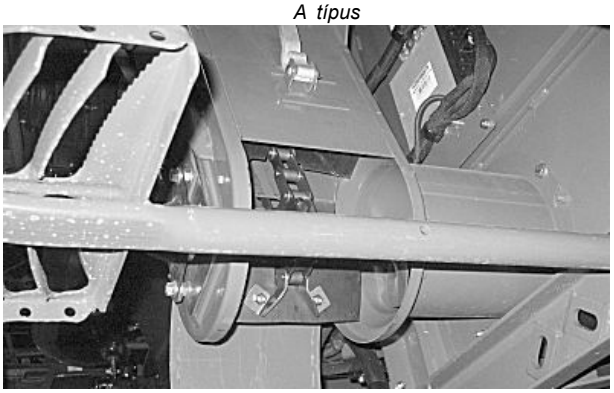
Alkalmanként ellenőrizze a visszahordó láncot, hogy nem kopott-e, vagy nem hiányoznak-e lapátok.

Sáros körülmények között acél lapátot lehet szerelni a visszahordó láncra, amely sárvédőként működik.



H62187 —UN—13JAN00

A típus



H97055 —UN—22JUN10

B típus

OUO6075,0004382 -35-10OCT16-1/1

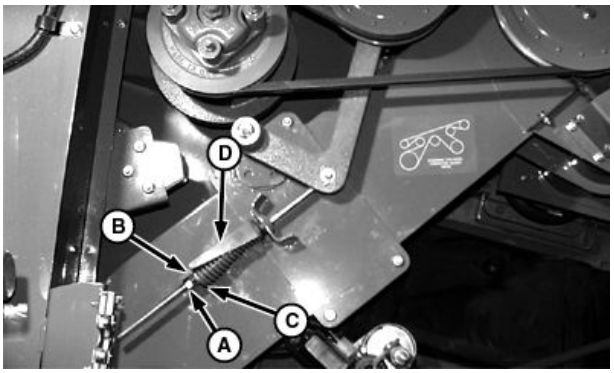
Kalászvisszahordó hajtószíj—Beállítás (A típus)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg a biztosítóanyát (A).

Húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Biztosítóanya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer



H62186 —UN—13JAN00

OUO6075,0004381 -35-26JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer felhordólapát lánc - Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

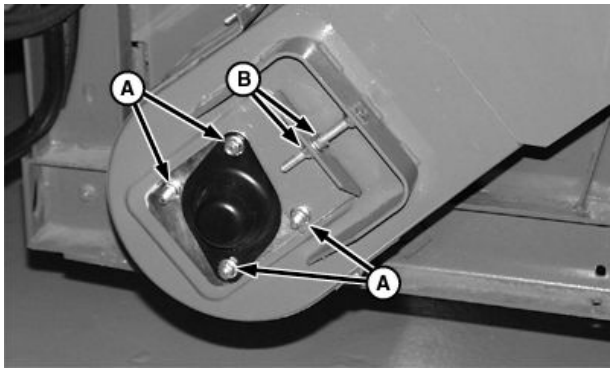
Oldja ki a reteszt és nyissa ki az alsó fedelet.

Távolítsa el az anyákat a csapágyfedélből.

Lazítsa meg az anyákat (A) és használja az anyákat (B) a lánc beállítására. Mozdítsa a csapágytartót lefelé a lánc feszítéséhez.

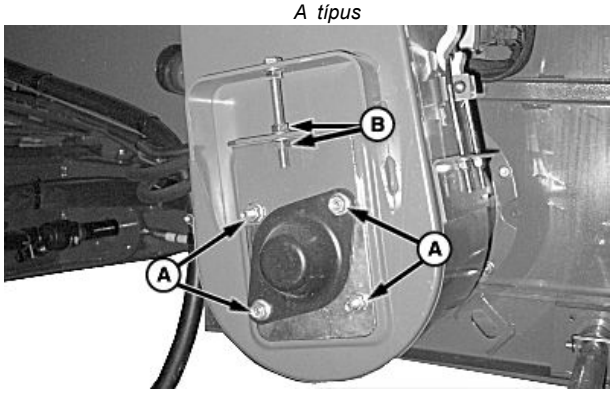
A felhordó lánc akkor van helyesen beállítva, ha a lánc alsó vége a lánckeréken oldalirányban elcsúsztatható, de a lánckerékről nem lehet levenni. Ha a lánc annyira meglazult, hogy a lánckeréktől már 6 mm-re (1/4 in.) van, akkor állítsa be a láncot. Bizonyos használati idő eltelte után, a kalászvisszahordó lánc beállításához szükség lehet egy fél láncszem eltávolítására.

A—Anyák (4 db) **B—Anyák**



H62185 —UN—13JAN00

A típus



H97059 —UN—22JUN10

B típus

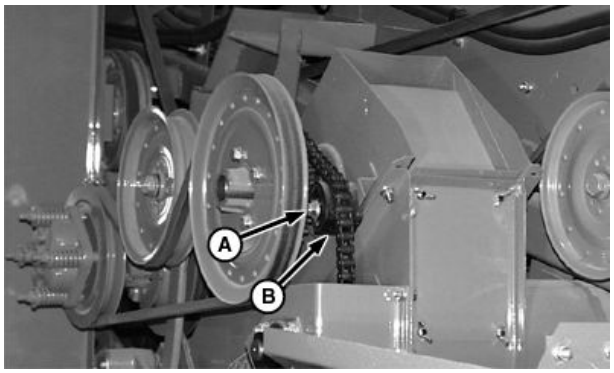
OUO6075,0004380 -35-10OCT16-1/1

Felső kalászvisszahordó csiga hajtólánc—Beállítás (A típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg a csavart (A) és állítsa be a házat (B) a lánc megfeszítéséhez. Húzza meg a csavart amikor a lánc feszes.

A—Fejes csavar **B—Tömb**



H62189 —UN—13JAN00

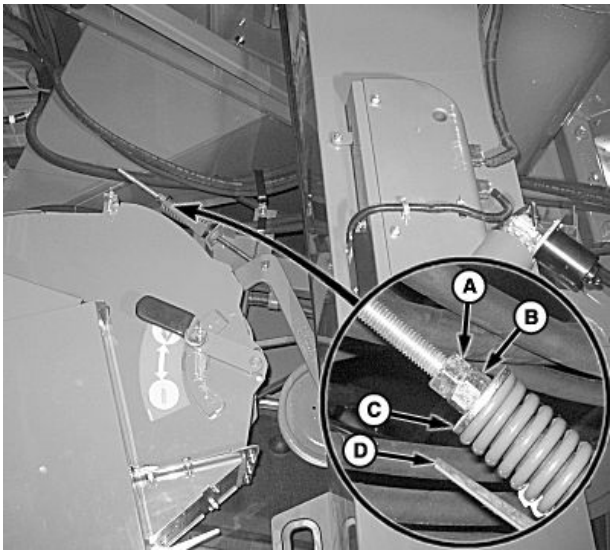
OUO6075,000437F -35-26JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj—Beállítás (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer



H97014 —UN—13SEP10

OUO6075,0004377 -35-26JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj—Csere (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

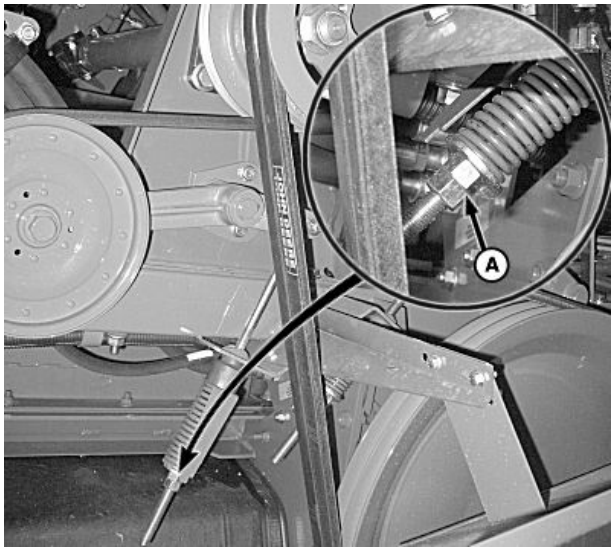
Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a hátsó közlőtengely szíját (B) a szíjtárcsáról.

Lazítsa meg az anyákat (C), és szerelje le a kalászvisszahordó rendszer meghajtószíját (D).

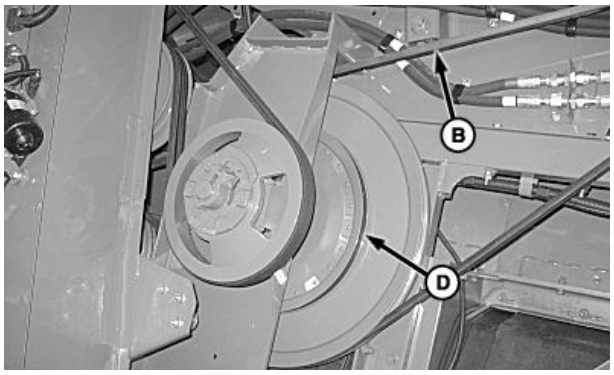
Szerelje fel az új ékszíjat és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mérőidom vége és a váll alja között nem lesz.

Tegye fel a hátsó közlőtengely szíját a szíjtárcsára, és állítsa be a szíjfeszítőt, amíg az alátét a mérő vége és a váll alá nem kerül.

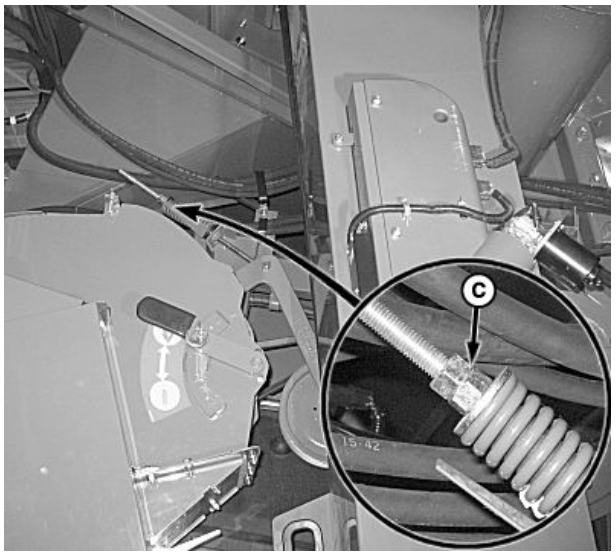
A—Anyák
B—Hátsó előtéttengely szíja
C—Anyák
D—Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj



H97015 —UN—22JUN10



H97016 —UN—22JUN10



H97017 —UN—13SEP10

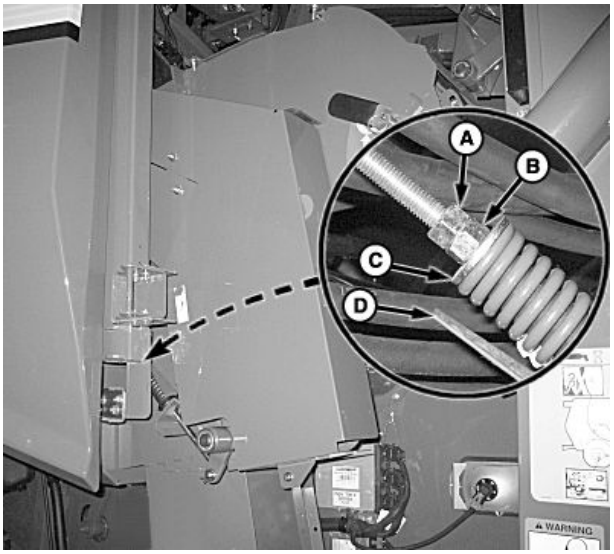
OUO6075,0004378 -35-26JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer meghajtó lánc—Beállítás (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az (A) anyát és húzza meg a (B) anyát annyira, hogy az alátét (C) a mérőidom (D) vége és a váll alja közzé kerüljön. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer



H105438 —UN—17MAY12

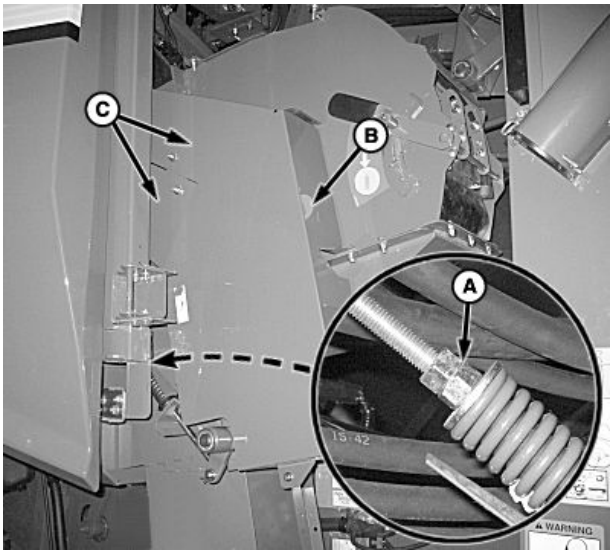
OUO6075,0004379 -35-26JAN17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer meghajtólánc—Csere (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a burkolatokat (B és C).

A—Anyák
B—Védőburkolat
C—Burkolatok



H105439 —UN—17MAY12

Folytatás a következő oldalon

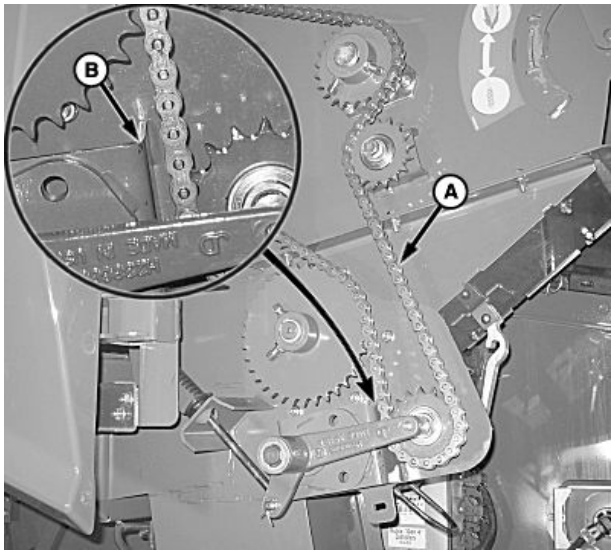
OUO6075,000437A -35-26JAN17-1/2

Cserélje ki, ha a teljesen megfeszített lánc (A) hozzáér, vagy 3 mm-nél (1/8 in.) kisebb távolságra van a tartótól (B).

Szerelje fel az új ékszíjat és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mérőidom vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza az előzőleg eltávolított burkolatokat.

A—Lánc **B—Tartó**



H97963 —UN—30JUN11

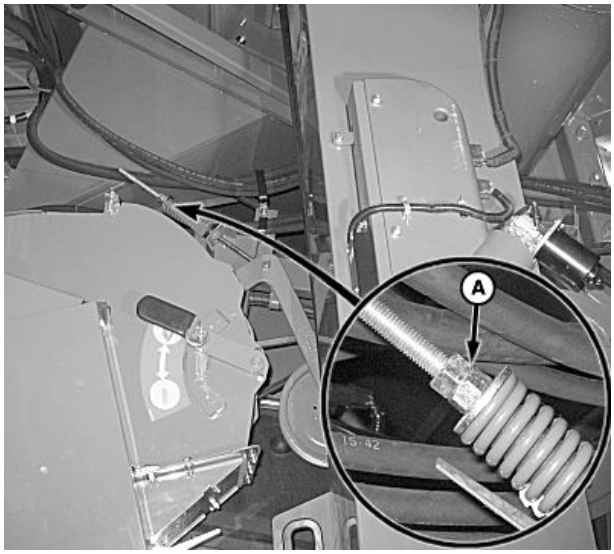
OUO6075,000437A -35-26JAN17-2/2

Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétek és verőlécek eltávolítása és felszerelése (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A) a kalászvisszahordó rendszer meghajtószíjának feszültségmentesítésére.

A—Anyák



H97073 —UN—13SEP10

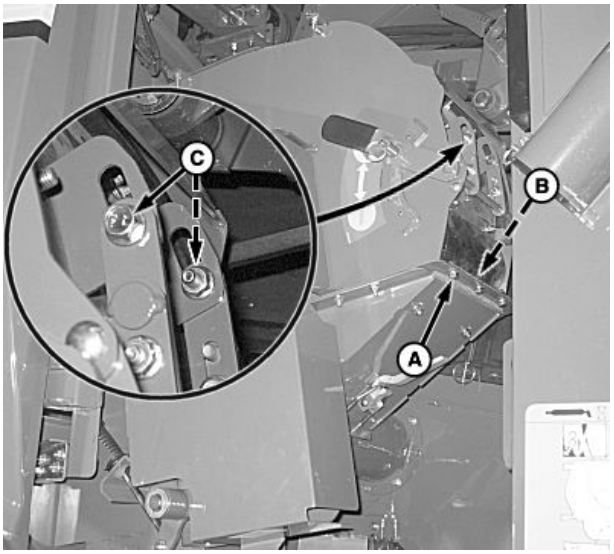
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000437B -35-26JAN17-1/4

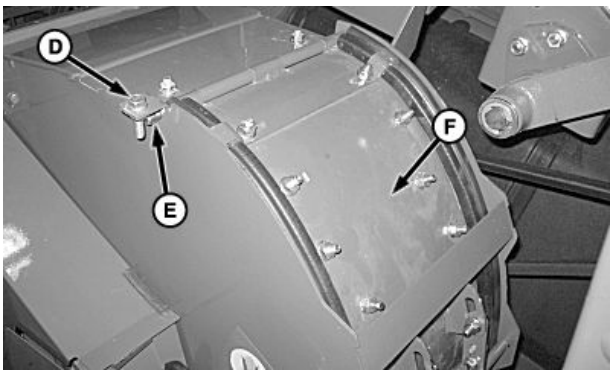
Vegye ki a csavarokat (A) és a pántot (B).

Szerelje le a vállas csapszegeket (C), a csavart (D) és a rudat (E) a szerelőfedélről (F).

A—csavar (3 db)
B—Heveder
C—Vállas csapszegek (2 db)
D—Fejes csavar
E—Hajtórúd
F—Fedél



H97069 —UN—13SEP10



H97070 —UN—13SEP10

OUO6075,000437B -35-26JAN17-2/4

Vegye ki a csavarokat és az anyákat (A) a kopóbetétekből.

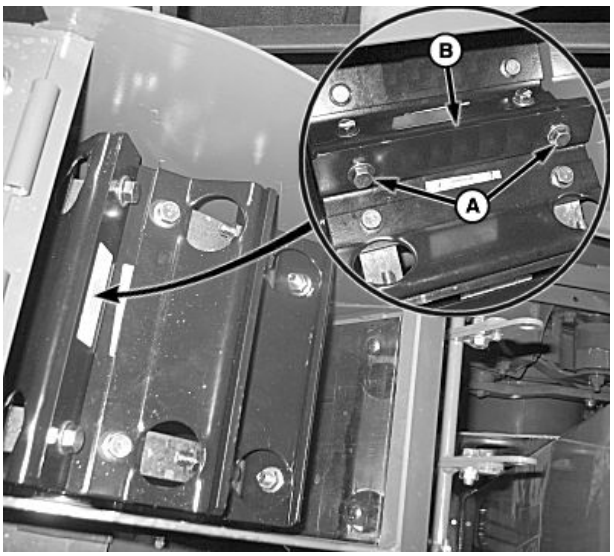
Szerelje le és cserélje ki a kopóbetéteket, ha szükséges.

Húzza meg a kopóbetétek csavarjait az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Kopóbetét csavarok—Nyomaték.....70 Nm (52 lb·ft)

A—Csavarok és anyák
B—Kopó betétek



H97072 —UN—13SEP10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000437B -35-26JAN17-3/4

Távolítsa el a csavarokat és az anyákat (A) a verőlécből (B).

Szerelje le és cserélje ki a verőléceket, ha szükséges.

Húzza meg a verőléc csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

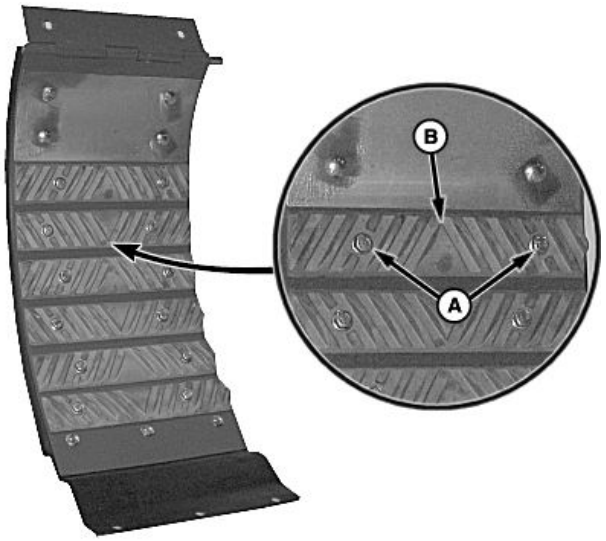
Verőléc csavarok—Nyomaték	37 Nm ±7 Nm (27 lb·ft ± 5 lb·ft)

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a szerelőnyílások fedelén lévő tömítés a helyén maradjon a kalászvisszahordó rendszerre történő felhelyezéskor.

Szerelje fel a szerelőnyílás fedelét az újracsépelőre, és rögzítse a rúddal és csavarokkal.

Szerelje be a vállas csapszegeket, és igazítsa a gumielemet a furatokba, majd szerelje fel a pántot és a csavarokat.

Állítsa be a kalászvisszahordó rendszer meghajtószíjának szíjfeszítőjét úgy, hogy az alátét a mérőberendezés vége és a váll alá kerüljön.



H97084 —UN—23JUN10

A—Csavarok és anyák **B—Verőléc**

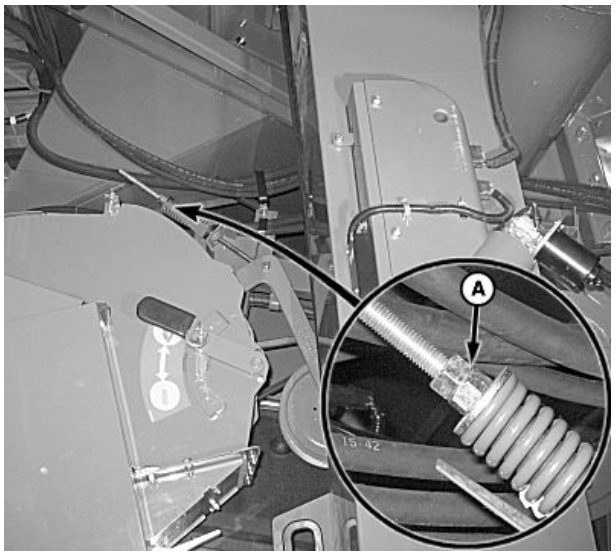
OUO6075,000437B -35-26JAN17-4/4

Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei és verőlécei - Beállítás (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A) a kalászvisszahordó rendszer meghajtószíjának feszültségmentesítésére.

A—Anyák



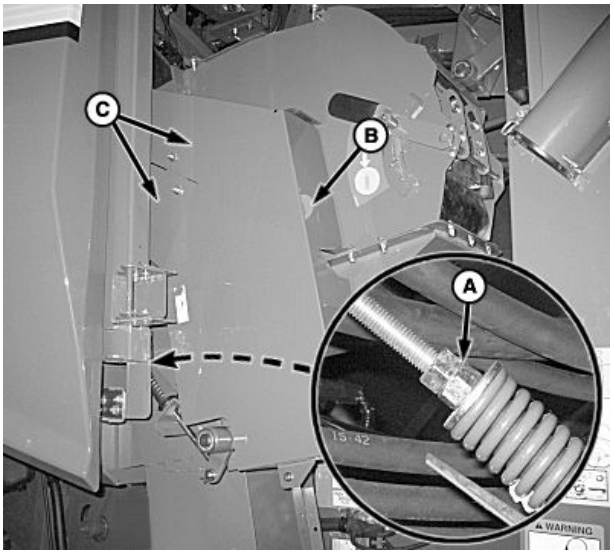
H97073 —UN—13SEP10

Folytatás a következő oldalon OUO6075,000437C -35-26JAN17-1/3

Lazítsa meg az anyákat (A), és vegye le a burkolatokat (B és C).

Szerelje le a meghajtóláncot, hogy a kalászvisszahordó rendszer szabadon forogjon.

A—Anyák
B—Védőburkolat
C—Burkolatok



H105439 —UN—17MAY12

OUO6075,000437C -35-26JAN17-2/3

MEGJEGYZÉS: Az állítókar lefelé történő mozgatása nullára csökkenti a kopóbetét és a verőlécek közötti helyzetet.

Mozgassa lefelé az állítókart (A), ahogyan az ábrán látható, és helyezzen csavarokat (B) a meglévő furatokba.

Lazítsa meg a csavarokat és anyákat (C).

Lassan állítsa a szervizfedelet, és közben forgassa a verőlécet, amíg “kopogást” nem hall.

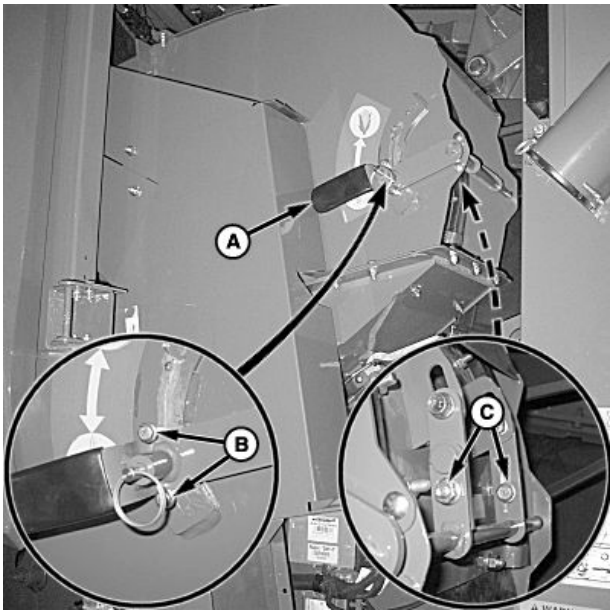
Lassan hajtsa vissza addig, amíg a “kopogás” meg nem szűnik, és húzza meg a csavarokat és anyákat.

Állítsa be a kalászvisszahordó rendszer meghajtószíjának szíjfeszítőjét úgy, hogy az alátét a mérőberendezés vége és a váll alá kerüljön.

Tegye fel az új láncot, és állítsa be a szíjfeszítőt, amíg az alátét a mérő vége és a váll alá nem kerül.

Szerelje vissza az előzőleg eltávolított burkolatokat.

A—Állítókar
B—Zárócsavarok, M6
C—Csavarok és anyák



H97094 —UN—13SEP10

OUO6075,000437C -35-26JAN17-3/3

Kalászvisszahordó rendszer visszatérő dobkosár—Beállítás (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

FONTOS: A személyi sérülés vagy a gép károsodásának megelőzése érdekében ne mozgassa a terményválasztó kart, miközben jár a gép.

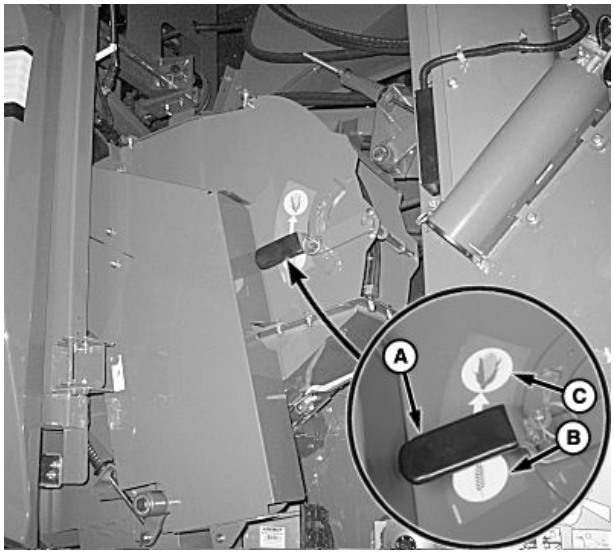
MEGJEGYZÉS: A kalászvisszahordó rendszer dobkosár pozíciójának beállítását lásd a "Beállítások különböző terménytípusokhoz" című fejezetben.

Apró mag helyzet (B):

Apró magú terménytípus betakarításakor a terményválasztó karnak (A) "ALSÓ" helyzetben kell lennie.

Nagy mag helyzet (C):

Nagy magú vagy érzékeny terménytípus betakarításakor a terményválasztó kar (A) "FELSŐ" helyzetben kell legyen.



H97103 —UN—13SEP10

A—Terményválasztó kar
B—Apró mag helyzet
C—Nagy mag helyzet

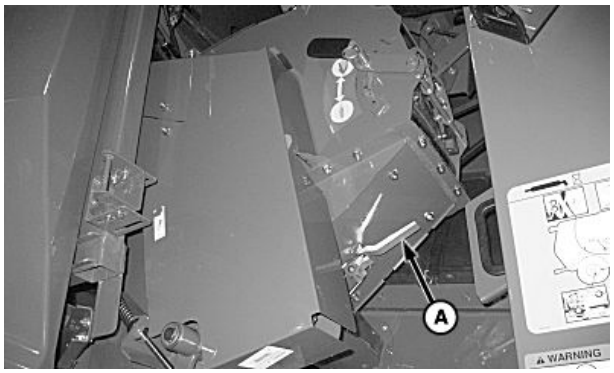
OUO6075,000467F -35-20MAR17-1/1

Kalászvisszahordó rendszer csiga tisztítóajtó (B típus)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A karral (A) nyissa ki a kalászvisszahordó rendszer csigájának tisztítóajtaját, és szükség szerint távolítsa el az anyagot.

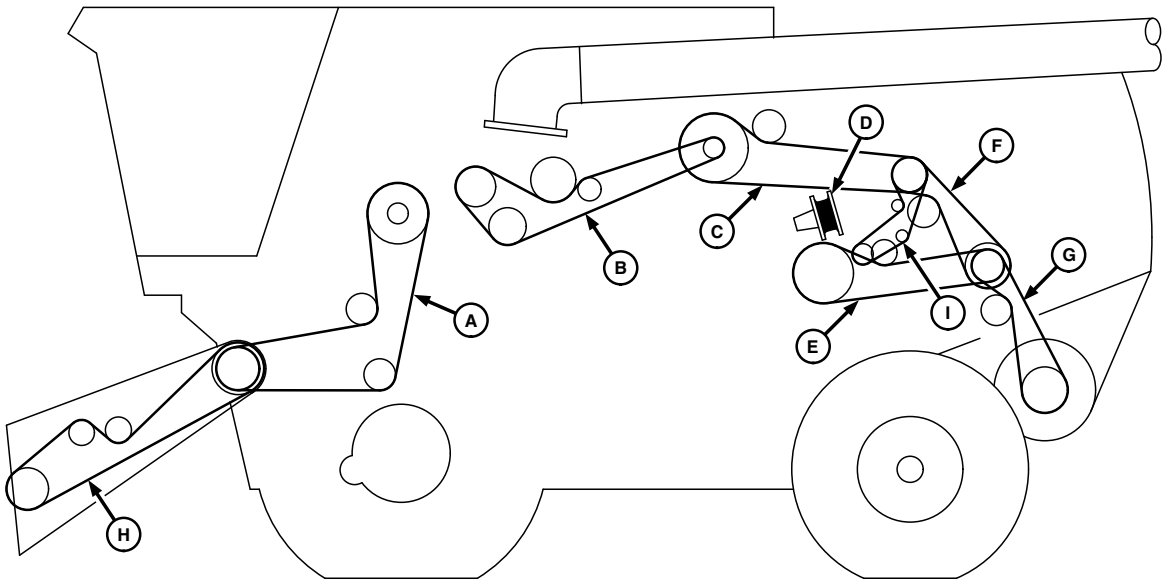
A—Fogantyú



H97095 —UN—13SEP10

OUO6075,000437E -35-26JAN17-1/1

Hajtószíjak—Bal oldal



H107018 —UN—25FEB13

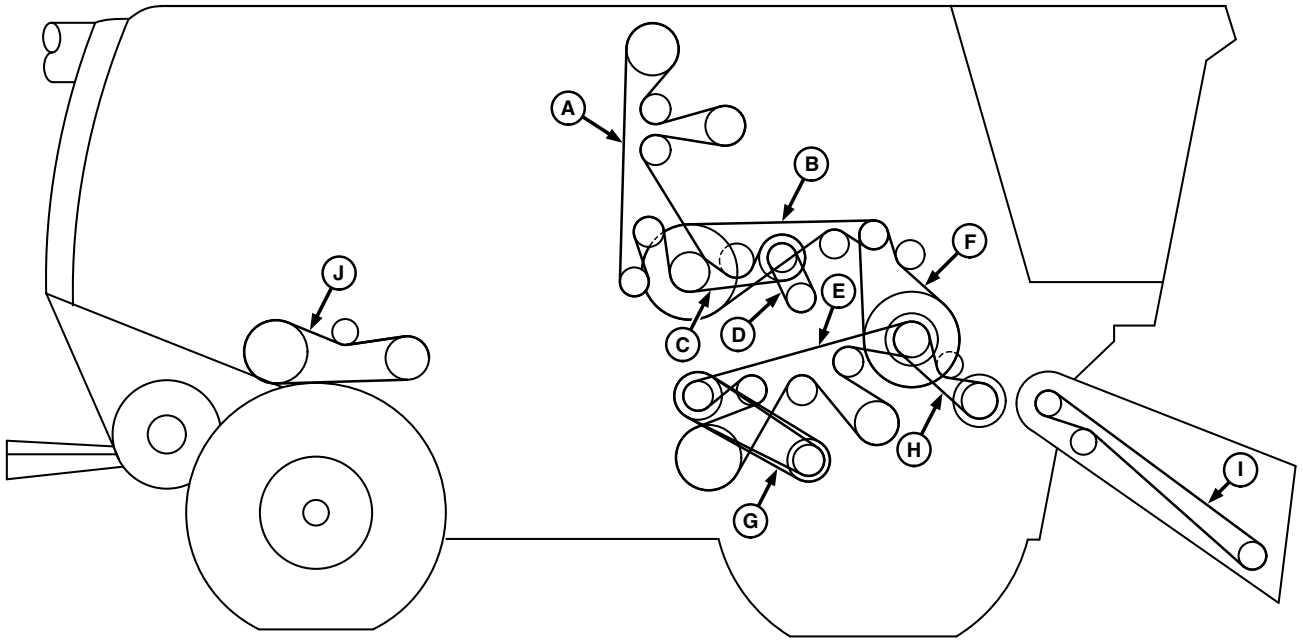
A típus			
A	Adapter-, és motollaszivattyú standard vagy nagy teherbírású szíja	F	Előtéttengely, utóverő és szalmaszecskázó szíja
B	Ürítőcsiga rendszer, 60-as görgőslánc	G	Szalmaszecskázó szíjak
C	Ürítőcsiga hajtásrendszer-szíj	H	Fix fordulatú ferdefelhordó hajtószíj Fokozatmentes hajtású ferdefelhordó standard/nagy teherbírású szíja
D	Magleválasztó-variátor szíj	I	Motor hulladékkezelő szíja (végleges Tier 4/IV szint)
E	Utóverő szíj (nem rizsbetakarító gép) Utóverő szíjak (rizsbetakarító gép)		

B típus	
A	Adapter-, és motollaszivattyú alapkivitelű vagy nagy teherbírású szíja vagy többsebességes CommandTouch™ ferdefelhordó hajtószíj (opció)
B	Ürítőcsiga rendszer, 60-as görgőslánc (10.572 l-es (300 bu) magtartály) Ürítőcsiga rendszer, 80-as görgőslánc (14 096 l-es (400 bu) magtartály)
C	Ürítőcsiga hajtásrendszer-szíj
D	Magleválasztó-variátor szíj
E	Utóverő szíjak
F	Előtéttengely, utóverő és szalmaszecskázó szíja
G	Szalmaszecskázó szíjak
H	Fix fordulatú ferdefelhordó hajtószíj Fokozatmentes hajtású ferdefelhordó alapkivitelű/nagy teherbírású szíja vagy többsebességes CommandTouch™ ferdefelhordó hajtószíja (opció)
I	Motor hulladékkezelő szíja (végleges Tier 4/IV szint)

A CommandTouch a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004376 -35-10OCT16-1/1

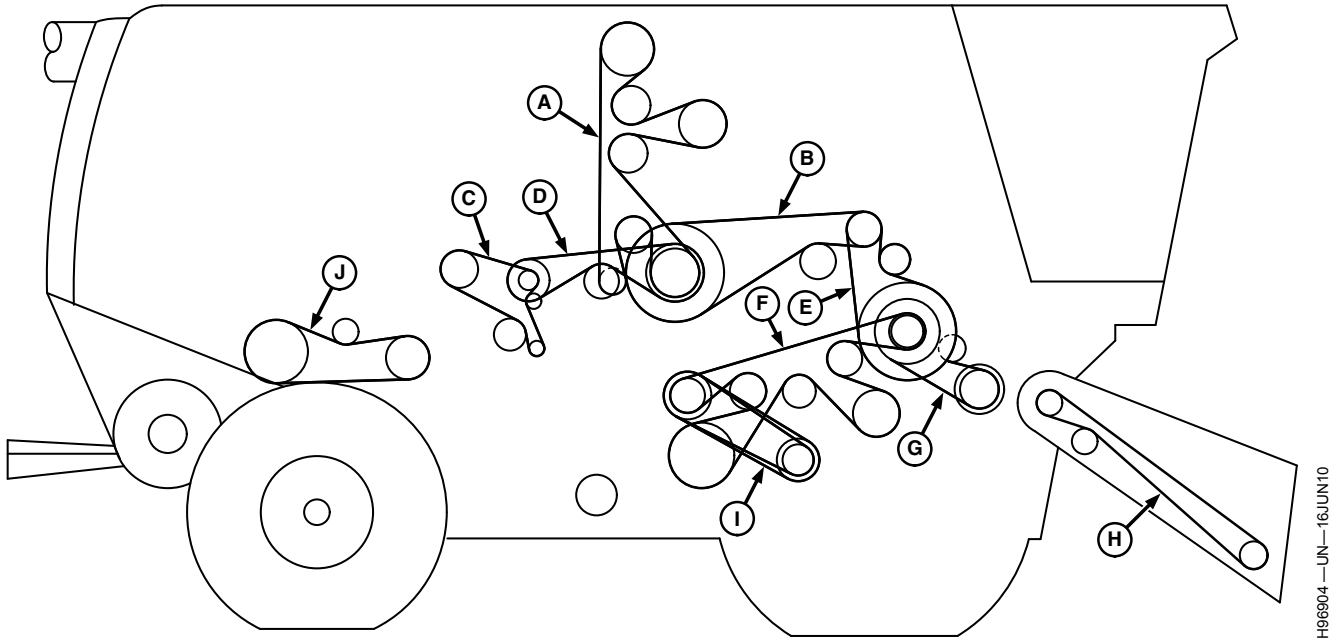
Hajtószíj—Jobb oldali (A típus)



A—Tiszta mag felhordó hajtószíj
B—Jobb hátsó tengely szíja
C—Kalászvisszahordó csiga és elevátor szíj
D—Kalászvisszahordó csiga, #50 lánc
E—Tisztító asztal, ventilátor és felhordócsiga szíj
F—Jobb mellső tengely szíja
G—Szelelőventilátor variátorszíj
H—Terménygyorsító szíj
I— Ferdefelhordó (lánc), 60-as lánc
J— Terménytovábbító utóverő hajtószíj (ha van)

OUO6075,0004375 -35-26JAN17-1/1

Hajtószíjak—Jobb oldali (B típus)



A—Tiszta mag felhordó hajtószíj
B—Jobb hátsó tengely szíja
C—Kalászvisszahordó/felső csiga #60 görgős lánc
D—Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj
E—Jobb mellső tengely szíja
F—Tisztító asztal, ventilátor és felhordócsiga szíj
G—Terménygyorsító szíj
H—Ferdefelhordó (lánc), 60-as lánc
I—Szelelőventilátor variátorszíj
J—Terménytovábbító dob hajtószíj (opcionális)

OUO6075,0004374 -35-26JAN17-1/1

Terménygyorsító—duguláselhárítás

MEGJEGYZÉS: Használja a terménygyorsító duguláselhárító szerszámot, ha van. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

1. Kapcsolja ki a cséplőművet.
2. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.
3. Kapcsolja a cséplőhajtást alacsony fokozatba.
4. Oldja fel a terménygyorsító hajtás feszítését a kart előre, fel és kifelé nyomva a tartó hornyából.
5. Nyissa ki a kőfogó ajtót, és tisztítsa ki. Hagyja nyitva a kőfogó ajtót.
6. Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.
7. Kapcsolja be a cséplőművet az anyag eltávolításához a cséplődobból és a szecskázóból.
8. Kapcsolja ki a cséplőművet.
9. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.
10. Távolítsa el a terménygyorsító szervizfedeleit és távolítsa el az anyagot a terménygyorsító területéről. A dugulás elhárítása után forgassa meg a terménygyorsítót egy fordulatnyit, hogy meggyőződjön arról, hogy szabaddá vált-e.
11. Kapcsolja vissza a terménygyorsító hajtást a kart fel, majd a tartó hornyába nyomva.
12. Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.
13. Kapcsolja be a cséplőrendszert. Ha a dugulás nem szűnik meg, kapcsolja ki a cséplőhajtást és ismételje meg a 9—13. lépéseket.
14. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.
15. Zárja be a kőfogó ajtót és állítsa be a cséplőhézagot az eredeti helyzetbe. Tegye vissza a terménygyorsító szervizajtóit.
16. Ha előzőleg magas fokozatban dolgozott, akkor kapcsolja át az ujjas magleválasztó hajtóművét, állítsa vissza az ujjas magleválasztó dob fordulatát az előző fordulatra és folytassa a munkát.

OUO6075,00046EC -35-29MAR17-1/1

Magleválasztó—Dugulás elhárítás

Kapcsolja ki a cséplőművet.

MEGJEGYZÉS: Jegyezze meg a dobkosár beállítását, majd állítsa a dobkosarat a legszélesebb nyitásra.

Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Kapcsolja a cséplőhajtást semleges állásba.

Oldja fel a terménygyorsító hajtás feszítését a kart előre, fel és kifelé nyomva a tartó hornyából.

Nyissa ki a kőfogó ajtót, és tisztítsa ki. Zárja be a kőfogó vályú ajtaját.

Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.

Kapcsolja be a cséplőhajtást, hogy az anyag az utóverőből kiürüljön.

Állítsa a magleválasztó variátorhajtását közepes tartományba.

Kapcsolja ki a cséplőművet.

Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Kapcsolja a cséplőhajtást alacsony fokozatba.

Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.

FONTOS: Előzze meg a motor főhajtómű és a nedves kuplung meghibásodását, és három perecen belül ne kapcsolja háromnál többször a magleválasztó kuplungját, ha a cséplődob eltömődött.

Várjon egy percet a csatlakoztatott cséplőmű egy-egy bekapcsolása között, mialatt a gép üresjáratban van.

Kapcsolja be a cséplőhajtást, hogy a cséplőrendszer kiürüljön. Ha a dugulás nem szűnik meg, kapcsolja ki a cséplőhajtást.

Ha a hajtás segítségével a cséplőrendszerből a dugulás nem távolítható el, akkor szükség lehet a dobkosarak és a rostélyok kiszerelésére és a szalma kézzel történő eltávolítására. A dugulás elhárítása után szerelje vissza a dobkosarakat és a rostélyokat.

A magleválasztó dugulásának elhárítása után, állítsa vissza a cséplőhézagot az eredeti helyzetbe.

Kapcsolja vissza a terménygyorsító hajtást a kart fel, majd a tartó hornyába nyomva.

Ha eredetileg magas fokozatban dolgozott, akkor kapcsolja át a magleválasztó hajtóművét a magas fokozatba. Állítsa vissza a magleválasztó dob fordulatát az eredeti fordulatra és folytassa a munkát.

OUO6075,00046ED -35-29MAR17-1/1

Utóverő—duguláselhárítás

MEGJEGYZÉS: Használja az utóverő duguláselhárító szerszámot, ha van. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

1. Kapcsolja ki a vágóasztalt és a cséplőhajtást.

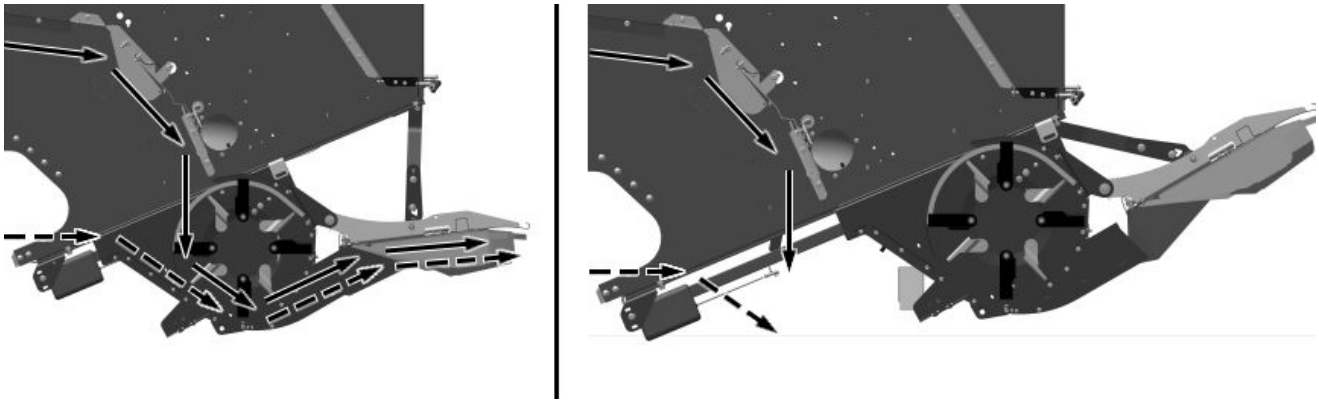
MEGJEGYZÉS: Jegyezze meg a dobkosár beállítását, majd állítsa a dobkosarat a legszélesebb nyitásra.

2. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.
3. Emelje fel a szalmaszecskázót.
4. Távolítsa el a fedeleket, hogy hozzáférjen az utóverő környékéhez és távolítsa el az anyagot az utóverő környékéről.
5. Távolítsa el a burkolatot az utóverő hajtó szíjtárcsa felől, hogy a szíjtárcsát kézzel körbe lehessen forgatni.
6. A dugulás elhárítása után forgassa meg az utóverő dobot egy fordulatnyit, hogy meggyőződjön arról, hogy szabaddá vált-e.
7. Kapcsolja a cséplőhajtást semleges állásba.
8. Oldja fel a terménygyorsító hajtás feszítését a kart előre, fel és kifelé nyomva a tartó hornyából.
9. Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.
10. Kapcsolja be a cséplőhajtást, hogy az anyag az utóverőből és a szalmaszecskázóból kiürüljön.
11. Kapcsolja ki a cséplőművet.
12. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.
13. Kapcsolja a cséplőhajtást az eredeti fokozatba.
14. Kapcsolja vissza a terménygyorsító hajtást a kart fel, majd a tartó hornyába nyomva.
15. Szereljen vissza valamennyi, előzőleg leszerelt burkolatot.
16. Süllyessze a szalmaszecskázót üzemi helyzetbe.
17. Szólaltassa meg a kürtöt, indítsa be a motort és állítsa a motorfordulatot közepes fordulatra.
18. Kapcsolja be a cséplőrendszert.
19. Állítsa vissza a kosárhézagot a korábbi helyzetbe és folytassa a munkát.

OUO6075,00046EE -35-29MAR17-1/1

Tarlókezelés opciók

Köztes/Deluxe tarlókezelés



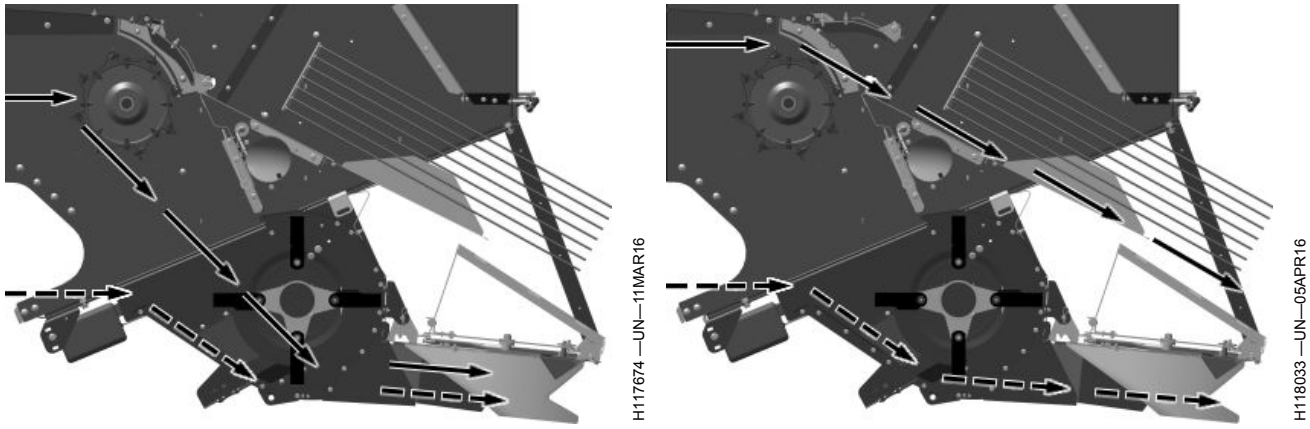
Köztes/Deluxe szecskázás / Köztes/Deluxe rendrakás

MEGJEGYZÉS: A folytonos nyilak a szalma áramlást jelzik. A szaggatott nyilak a török áramlását jelzik.

A szalma és a török együtt kerülnek egy rendbe.

OUO6075,00041D7 -35-05APR16-1/3

Prémium maradványkezelő



Prémium szecskázás

Prémium rendképzés

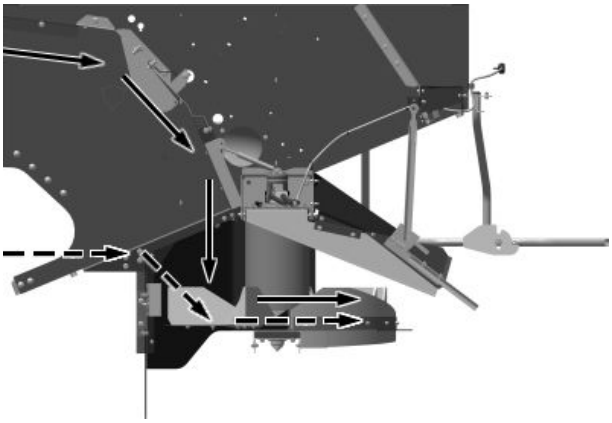
MEGJEGYZÉS: A folytonos nyilak a szalma áramlást jelzik. A szaggatott nyilak a török áramlását jelzik.

A szalmát leejti a töreket szétszórja.

Folytatás a következő oldalon

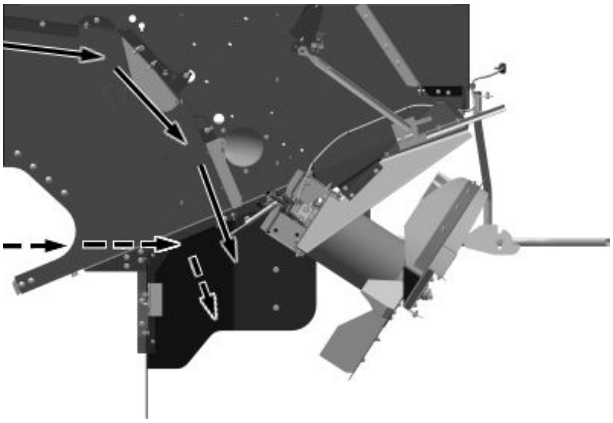
OUO6075,00041D7 -35-05APR16-2/3

Szalmaterítő



H117675 —UN—11MAR16

Szalmaterítő pozíció



H118034 —UN—05APR16

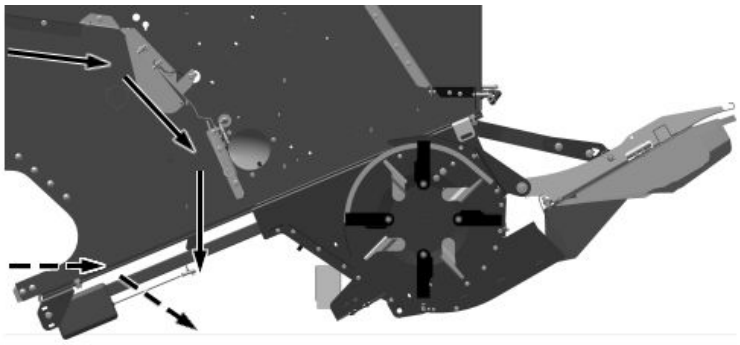
Rendképző pozíció

MEGJEGYZÉS: A folytonos nyilak a szalma áramlást jelzik. A szaggatott nyilak a török áramlását jelzik.

Nem szecskáz.

OUO6075,00041D7 -35-05APR16-3/3

Rendrakásra vonatkozó általános információk (Köztes/Deluxe maradványkezelés)



H118224 —UN—20APR16

Köztes/Deluxe rendrakás

MEGJEGYZÉS: A folytonos nyilak a szalma áramlást jelzik. A szaggatott nyilak a török áramlását jelzik.

- Emelje fel teljesen a szalmaszecskázót. Lásd, a fejezet későbbi, Szalmaszecskázó beállító kapcsoló című részét.
- Állítsa a szalmaszecskázó meghajtását semleges helyzetbe. Lásd a fejezet későbbi, Szecskázó hajtás fordulatának módosítása című részét.

OUO6075,00041D8 -35-20APR16-1/1

Terményterelő lapátok állítása

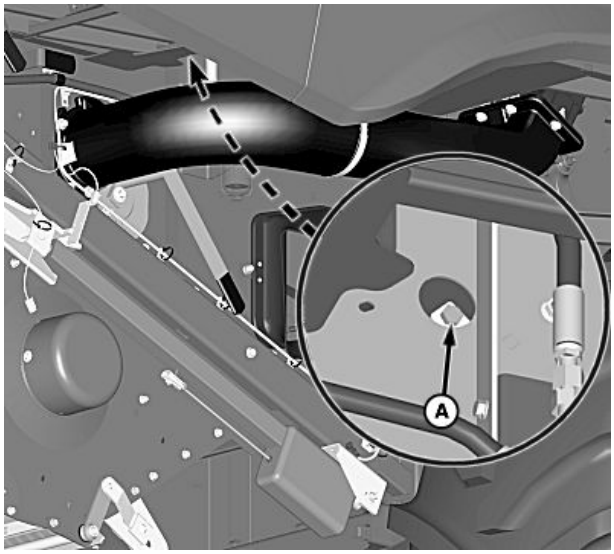
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

A csavar (A) elforgatásával beállítható a visszajelző (B), és elmozdíthatók a terményterelő lapátok.

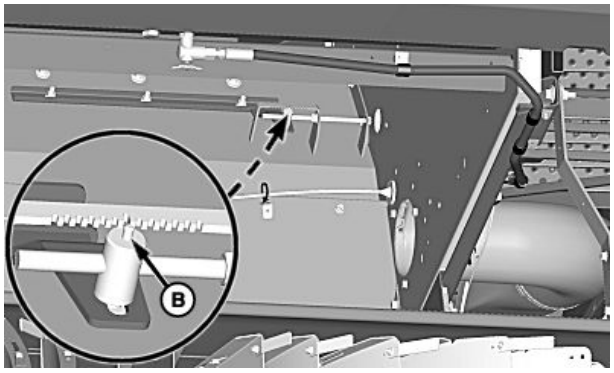
- Balra forgatással (C) a lapátok a gép bal oldala felé mozognak.
- Jobbra forgatással (C) a lapátok a gép jobb oldala felé mozognak.

MEGJEGYZÉS: Állítsa be a lapátokat úgy, hogy a növény egyenletesen oszoljon szét a váz teljes szélességében.

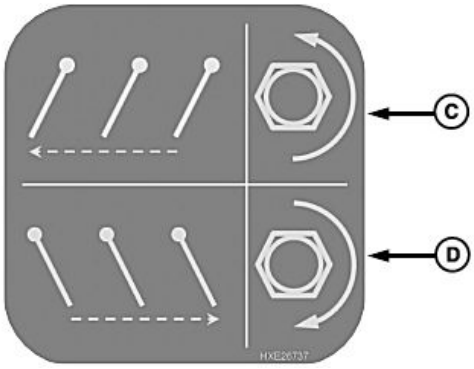
A—Fejescsavar
B—Jelzés
C—Óramutató járásával ellentétes
D—Óramutató járásának megfelelő



H98165 —UN—21SEP10



H98166 —UN—21SEP10



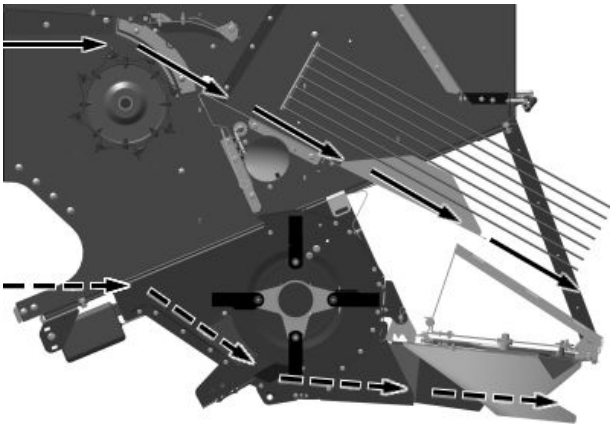
H98708 —UN—19OCT10

OUO6075,00009CD -35-17NOV10-1/1

Rendrakásra vonatkozó általános információk (prémium maradványkezelés)

MEGJEGYZÉS: A folytonos nyilak a szalma áramlást jelzik. A szaggatott nyilak a török áramlását jelzik.

- A szalma rendbe sorolásához és a pelyva terítéséhez nyissa ki a szalmalerakó ajtót (prémium kivitel). A Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.
- Alacsony szalmamennyiségű termény betakarítása esetén engedje le a csutka terelőlapot a kukoricának megfelelő helyzetbe. A további információkért nézze meg a terményterelő részt ebben a fejezetben.



H118033 —UN—05APR16

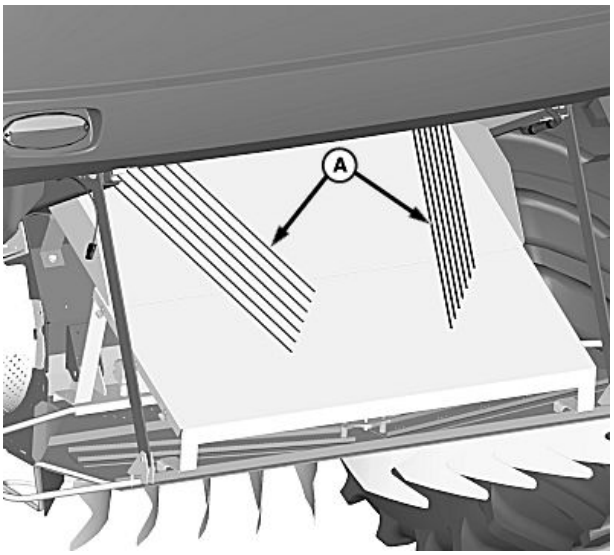
Prémium rendképzés

OUO6075,00046FF -35-05APR17-1/1

Rendszűkítő pálcák

A rendszűkítő pálcák (A) az összevágott szalmát keskenyebb rendbe tereli.

A—Szűkítő pálcák



H98368 —UN—30SEP10

OUO6075,0004700 -35-05APR17-1/1

Hátlemez—beállítás (Deluxe maradványkezelés)

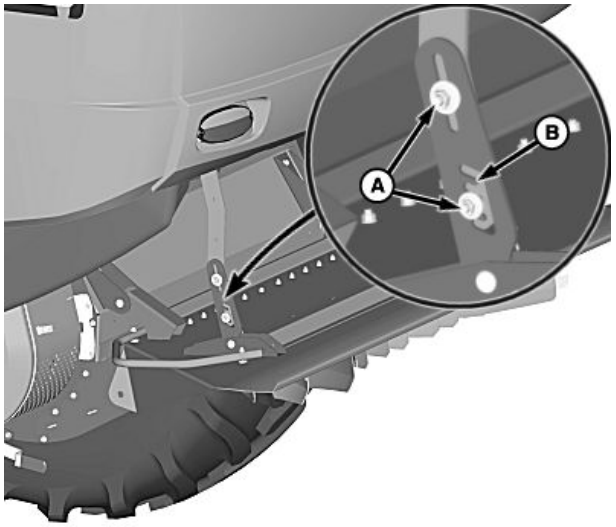
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg a csavarokat (A) a terelőlemez mindkét oldalán.

Állítsa a terelőlemezt fel vagy le a hornyokban (B), azzal szabályozhatja a szalmaterítés szélességét.

Húzza meg a csavarokat a terelőlemez mindkét oldalán, és rögzítse a helyzetébe.

A—Csavar (4 darab) **B—Hornyok**



H98131 —UN—20SEP10

SS43267,000060A -35-04JUN15-1/1

Hátlemez lamellák (kézi beállítás)—beállítás (Deluxe maradványkezelés)

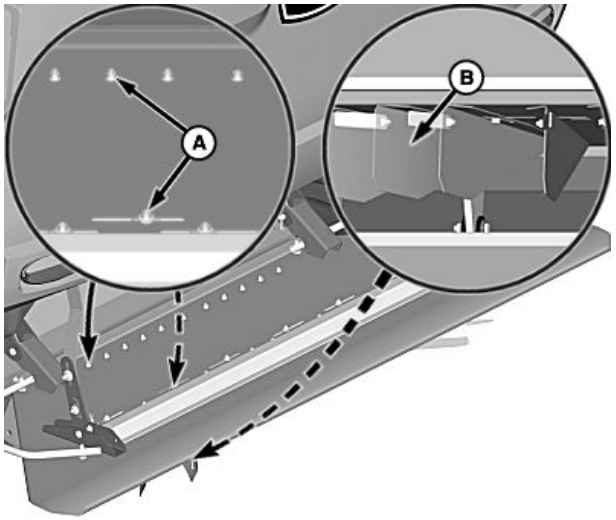
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ha a gyári beállítású terelőlapátok nem elég szélesen, vagy egyenetlenül terítenek, állítani kell a maradványeltávolító-lapátokon.

A maradványeltávolító-terelőlapátok gyárilag 9,1 m-es (30 ft.) vágóasztalokhoz vannak beállítva.

Lazítsa meg az anyákat (A), végezze el a maradványeltávolító-terelőlapátok (B) szükséges beállítását a szalmaterítési szélesség eloszlatásának szabályozásához. Lásd a Maradványeltávolító-lapátok (manuális beállítás)—Gyári beállítások címszót a fejezet későbbi részében.

Húzza meg az anyákat, és szükség szerint ismételje a többi terelőlamellán.



H98133 —UN—20SEP10

A—Anyák **B—Maradványeltávolító-terelőlapát**

SS43267,000060B -35-04JUN15-1/1

Hátlemez lamellák (elektromos motor)—beállítás (Deluxe maradványkezelés)

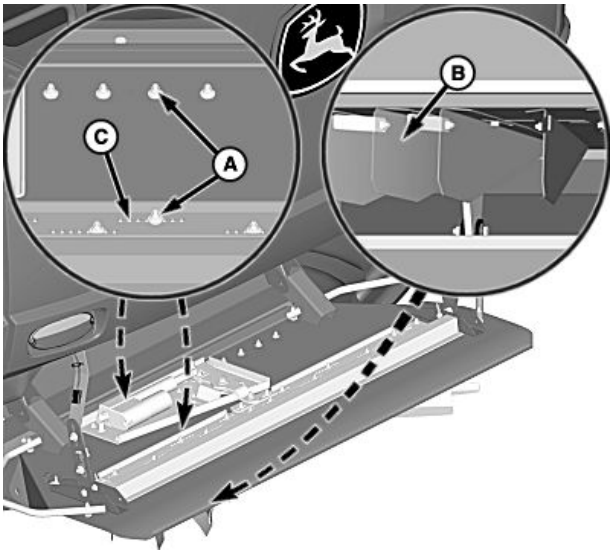
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ha a gyári beállítású terelőlapátok nem elég szélesen, vagy egyenetlenül terítenek, állítani kell a maradványeltávolító-lapátokon.

A hátlemez lamellák gyárilag 9,1 m-es (30 ft) vágóasztalhoz vannak beállítva.

Lazítsa meg az anyákat (A) és állítsa be a hátlemez lamellát (B) a különböző furatokban (C), ha a szalma szórásszélesség eloszlását szabályozni szükséges. Lásd a Maradványeltávolító-lapátok (elektromos beállítás)—Gyári beállítások címszót a fejezet későbbi részében.

1. Húzza meg az anyákat a maradványeltávolító lapátokon.
2. Lazítsa meg az anyát egy teljes fordulatnyit a maradványeltávolító lapát mellső részén.
3. Lazítsa meg az anyát 1 - 1/2 fordulatnyit a maradványeltávolító lapát hátsó részén.
4. Ellenőrizze, hogy a maradványeltávolító lapát könnyen mozgatható.



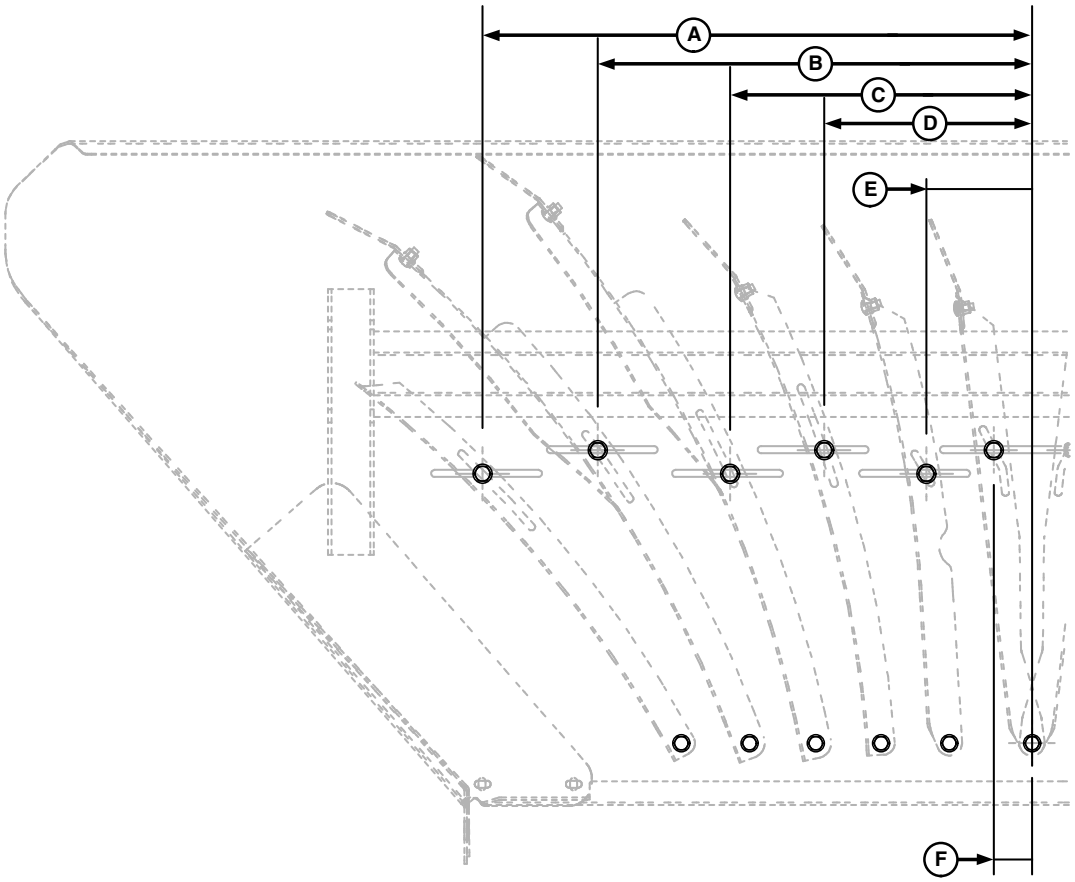
H98134 —UN—21SEP10

A—Anyák
B—Maradványeltávolító-terelőlapát
C—Furatok

5. Szükség szerint ismételje a többi terelőlamellán

OUO6075,0004702 -35-05APR17-1/1

Hátlemez lamellák (kézi beállítás)—gyári beállítás (Deluxe maradványkezelés)

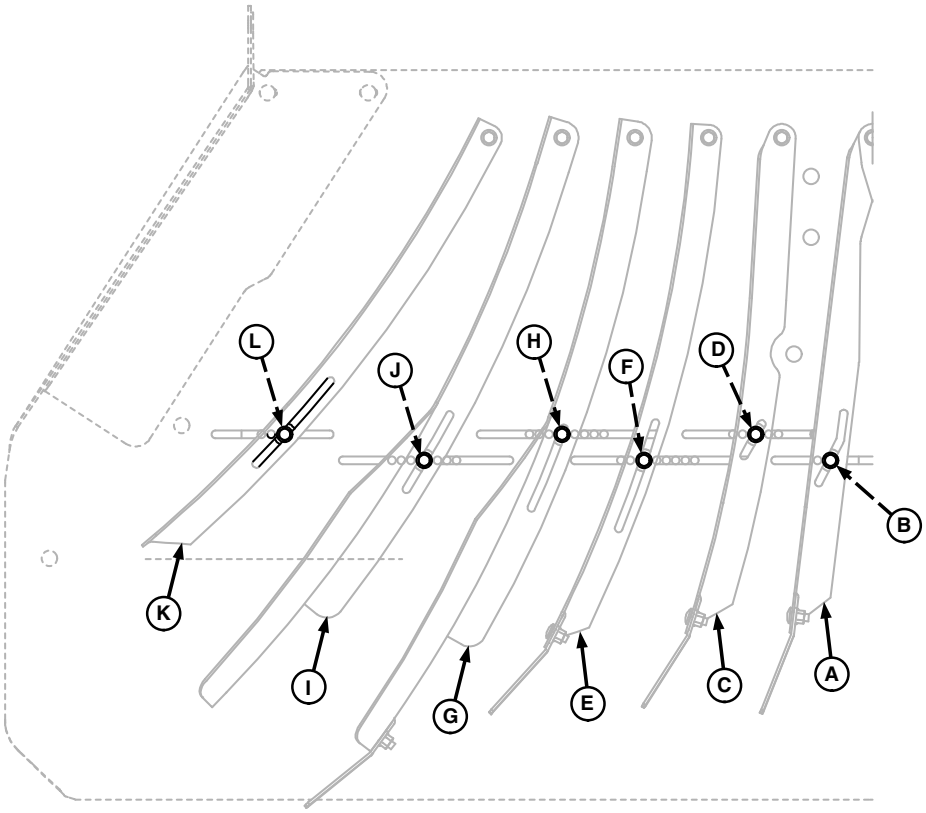


Maradványeltávolító-lapátok beállítása 9,1 m-es (30 ft.) vágóasztalokhoz (a terelőlapátok teteje felől nézve)

A—693 mm (27.3 in.)
B—548 mm (21.6 in.)
C—382 mm (15 in.)
D—262 mm (10.3 in.)
E—133 mm (5.2 in.)
F—48 mm (1.9 in.)

SS43267,000060D -35-04JUN15-1/1

Hátlemez lamellák (elektromos beállítás)—gyári beállítás (Deluxe maradványkezelés)



H100408 —UN—23FEB11

Maradványeltávolító-lapátok beállítása 9,1 m-es (30 ft.) vágóasztalokhoz (a terelőlapátok alól nézve)

A—Terelőlapát 1
B—Második furat
C—2-es lapát
D—Harmadik furat
E—3-es lapát
F—Hatodik furat
G—4-as lapát
H—Ötödik furat
I— 5-as lapát
J—Negyedik furat
K—6-es lapát
L—Első furat

MEGJEGYZÉS: Furatok helye a terelőlapát közepétől kifelé, a maradványeltávolító-terelőlapátok beállításakor.

Ha 7,6 m (25 ft.) terítési szélesség mintát kíván elérni, akkor a John Deere márkakereskedésben érdeklődjön az opcionális csomagról.

SS43267,000060E -35-04JUN15-1/1

PowerCast™ szalmaterítő—Beállítás (opció)

VIGYÁZAT: A működő szalmaterítő mögött senki ne tartózkodjon. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, mielőtt állítást végez.

A legjobb teljesítmény érdekében a PowerCast™ szalmaterítőnek a talajjal mindig párhuzamosan kell működnie. A gumiabroncs kombinációktól függően szükség lehet a szalmaterítő emelésére vagy süllyesztésére.

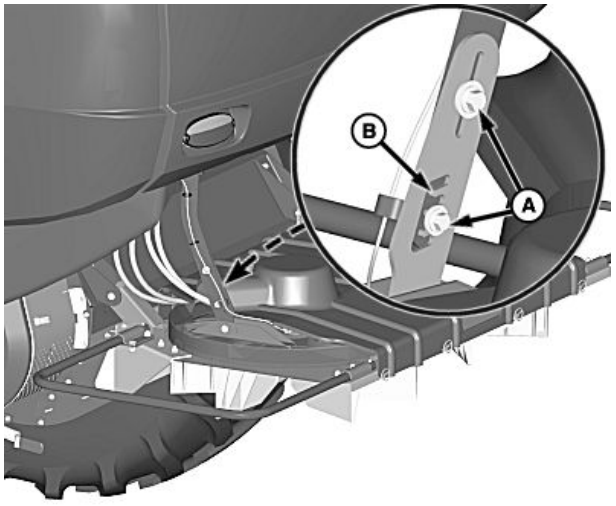
Állítsa le a gépet vízszintes talajon.

Lazítsa meg a csavarokat (A) a PowerCast™ terelőlemez mindkét oldalán.

Állítsa a PowerCast™ szalmaterítőt fel vagy le a hornyokban (B), hogy vízszintbe állítsa a PowerCast™ szalmaterítőt.

Húzza meg a csavarokat a PowerCast™ terelőlemez mindkét oldalán, és rögzítse a helyzetébe.

A PowerCast a Deere & Company védjegye



H98132 —UN—20SEP10

A—Fejes csavarok (4 darab) **B—Hornyok**

OUO6075,0004701 -35-05APR17-1/1

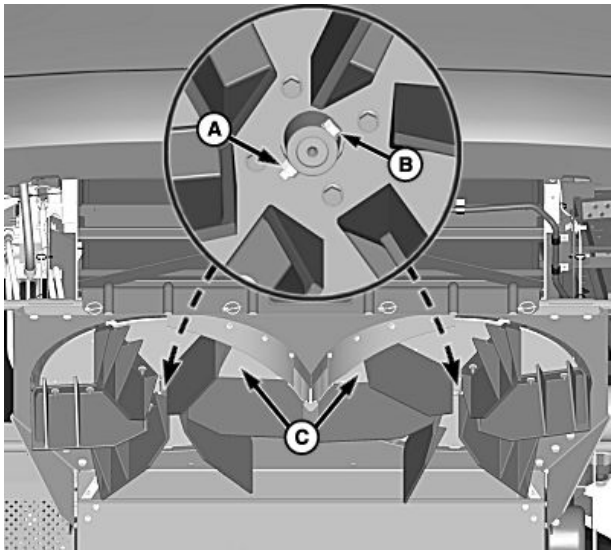
PowerCast™ szalmaterítő kés—Csere (opció)

VIGYÁZAT: A tárcsa egységek tömege hozzávetőlegesen 13 kg (29 lb).

FONTOS: A tárcsa egységek jobb- és bal oldaliak. Jelölje meg a tárcsa egység helyét, mielőtt leveszi.

Távolítsa el az anyát (A) és a csavart (B) a terítőtárcsa egységekről (C).

A—Biztosítóanya
B—Fejes csavar
C—Terítő tárcsa egységek



H98170 —UN—22SEP10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004706 -35-05APR17-1/2

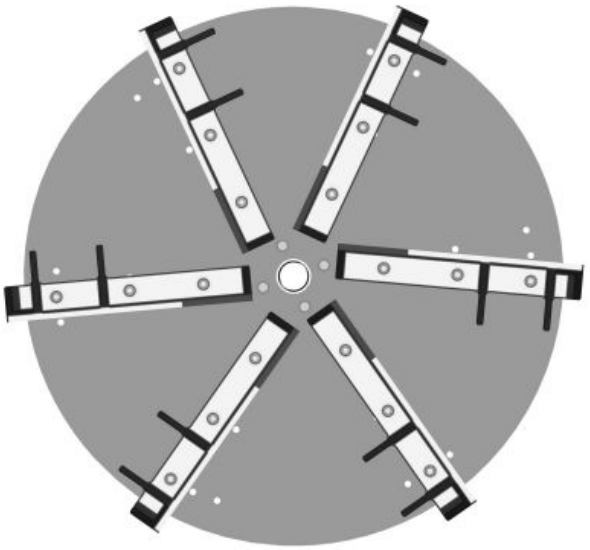
FONTOS: A sérült vagy kopott kések cseréjekor mindig cserélje le egyidejűleg a tárcsa ellentétes oldalán lévő késeket is a tárcsa kiegyensúlyozottsága végett.

A kések váltakozó furatminta szerint vannak beállítva, hogy a terítés optimális legyen. Ügyeljen arra, hogy az új kések az előzőleg eltávolított késeknek megfelelő furatokba kerüljenek.

Szerelje fel az új késeket szükség szerint és húzza meg a csavarokat az előírás szerint.

Specifikáció

Kés kötőelemek—Nyomaték	22 Nm (16 lb·ft)



H98171 —UN—22SEP10

OUO6075,0004706 -35-05APR17-2/2

PowerCast™ szalmaterítő (opció) Hátsó burkolatok

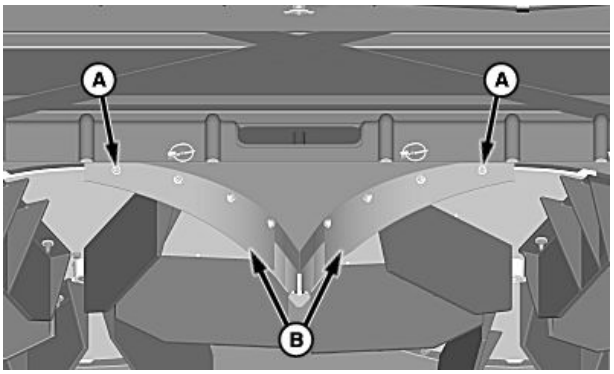
MEGJEGYZÉS: A burkolatok leszerelhetőek, hogy nehéz vagy sűrű szalmában történő betakarításkor az anyagból többet terítsen a gép közepe felé.

A mellső és hátsó burkolatokat mindig fel kell szerelni, hogy kukorica betakarítása esetén az anyageloszlás optimális legyen.

Munkahelyzet

A burkolatokkal lehet állítani a terítési szélességet szélesebb vágóasztalok esetén.

Szerelje fel a hátsó burkolatokat (B) a felhegesztett pánt mögé az ábra szerint és rögzítse a kötőelemekkel (A).



H98180 —UN—22SEP10

A—Kötőelemek (8 darab) **B—Hátsó burkolatok**

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004707 -35-05APR17-1/2

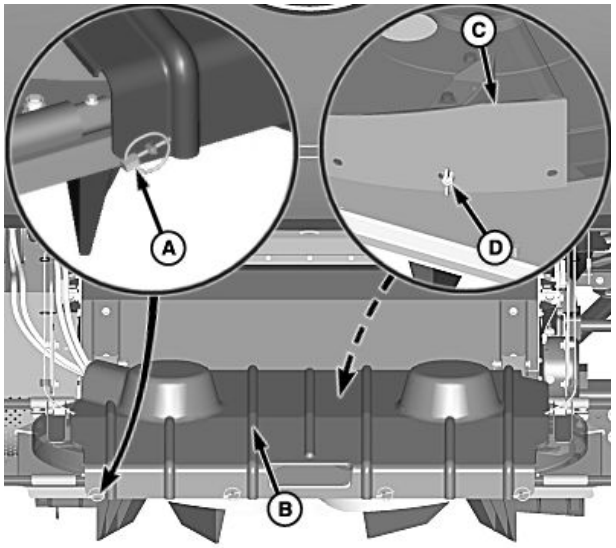
Tárolási helyzet

Távolítsa el és tegye félre a gyorsrögzítő csapokat (A), és a burkolatot (B).

Szerelje fel a hátsó burkolatokat (C) a felhegesztett tőcsavarra az ábra szerint és rögzítse a szárnyas anyával (D).

Szerelje vissza az előzőleg leszerelt burkolatot és a gyorsrögzítő csapokat.

A—Biztosító szegek
B—Védőburkolat
C—Hátsó burkolatok
D—Szárnyas anya



H98181 —UN—22SEP10

OUO6075,0004707 -35-05APR17-2/2

Terményterelő

FONTOS: A személyi sérülések és a gép károsodásának megelőzése érdekében ne állítsa kézzel a terményterelőt, amikor a gép megy.

Apró mag helyzet (C):

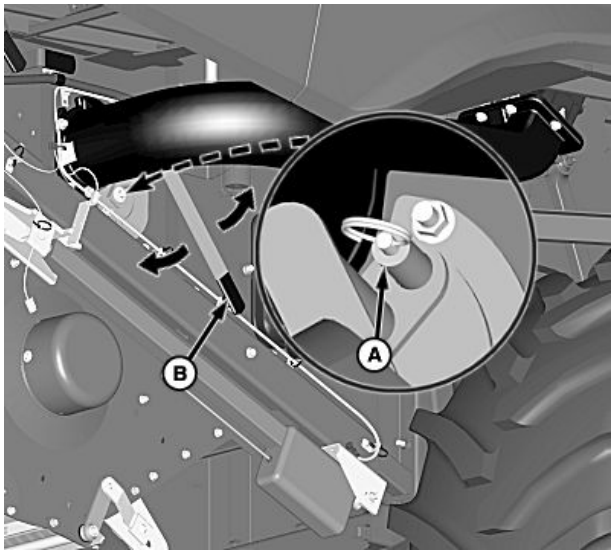
Húzza ki a reteszelő csapot (A) és állítsa a terményterelőt karját (B) a "FELSŐ" helyzetbe. A terményterelő kar a "FELSŐ" helyzetben kell legyen, amikor a tisztítórostán dolgozik.

Nagy mag helyzet (D):

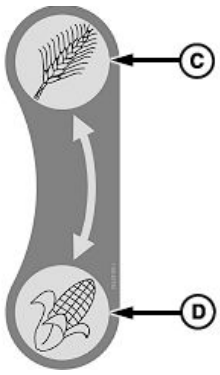
MEGJEGYZÉS: Amikor kukoricát vagy napraforgót takarít be, a terményterelő karja "ALSÓ" helyzetben kell legyen.

Húzza ki a reteszelő csapot (A) és állítsa a terményterelőt karját (B) a "ALSÓ" helyzetbe. A terményterelő megóvja a tisztítórostát a károsodástól azzal, hogy megakadályozza, hogy az anyag előre repüljön.

A—Reteszelő csap
B—Terményterelő fogantyú
C—Apró mag helyzet
D—Nagy mag helyzet



H114990 —UN—08JUL15



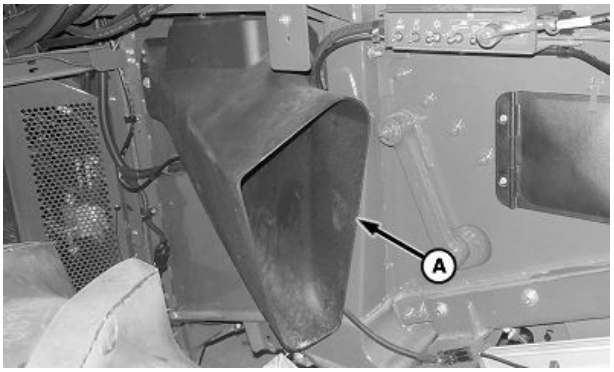
H99171 —UN—23NOV10

SS43267,000067D -35-08JUL15-1/1

Levegőjáratok

A cséplőrendszer oldallemezeinek két oldalán lévő levegőjáratok (A) lehetővé teszik a tisztítórendszer jobb levegőellátását, főleg alacsony fordulatszám esetén. A betakarítás körülményeitől függően a magtartály tartalmának minősége javítható és csökkenthető a ferde felhordó házban a por mennyisége.

A—Levegőjárat



H115835 —UN—08SEP15

OUO6075,000417A -35-11APR16-1/1

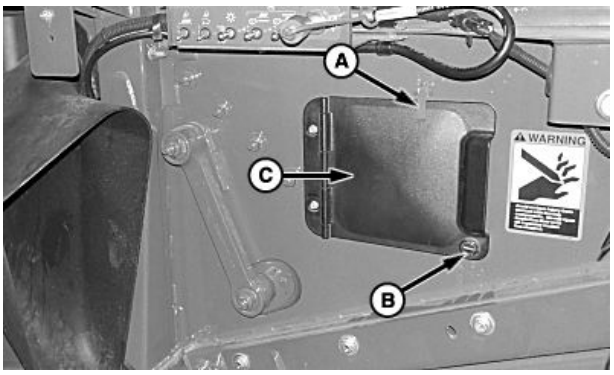
Uóverő padló (ha van)—Eltávolítás (Premium maradványkezelés)

FONTOS: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A durva növényhez való utóverő kopóbetéteket normál utóverő kopóbetétekre kell cserélni, amikor az utóverő padlót használja.

MEGJEGYZÉS: Az utóverő padlót be kell szerelni kukoricához/nagy maghoz és ki kell szerelni apró maghoz.

1. Nyissa ki a kapcsot (A) és fordítsa el a reteszt (B) a tisztítórendszer szerelőnyílásának (C) kinyitásához.



H115544 —UN—20AUG15

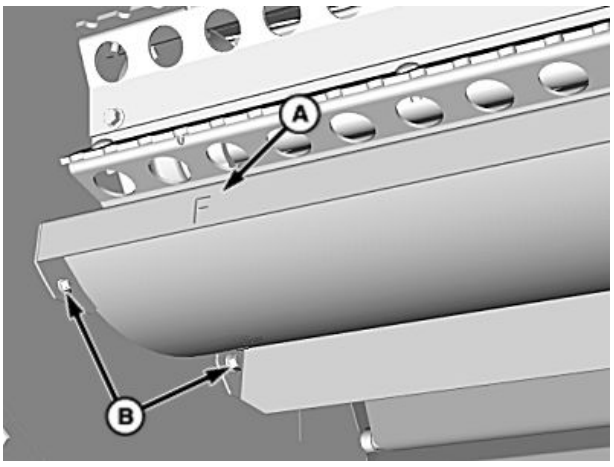
A—Kapocs
B—Retesz
C—Tisztítórendszer szerelőnyílás

OUO6075,0004597 -35-24JAN17-1/2

MEGJEGYZÉS: Az utóverő padló eltávolításához két személy szükséges. Egy személy tartja az utóverő padlót miközben a másik személy eltávolítja a csavarokat és anyákat.

2. Támassza meg az utóverő padlót (A) és távolítsa el a csavarokat és anyákat (B).

A—Utóverő padló **B—Csavarok és anyák**



H113090 —UN—03MAR15

OUO6075,0004597 -35-24JAN17-2/2

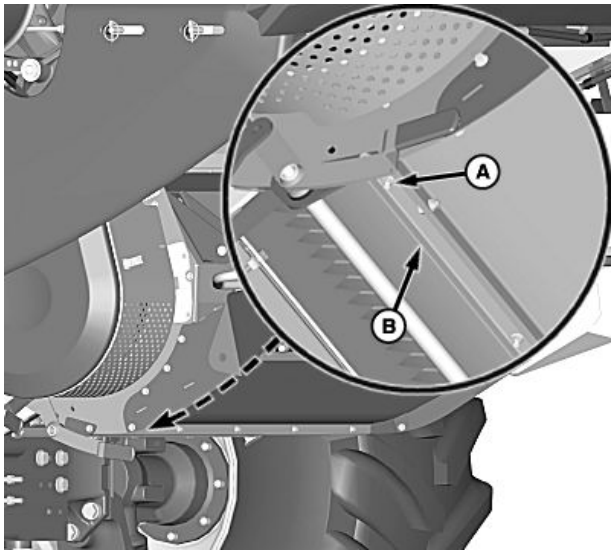
Szecskázó vezérlőrúd (opcionális)

FONTOS: Kukorica betakarításakor a vezérlőrudat el kell távolítani, és tárolási helyzetbe kell helyezni. Ha elmulasztja a vezérlőrúd eltávolítását, az a törekrosta elem károsodásához vezethet.

Durva szalma esetén a vezérlőegység javítja a vágásminőséget, a szétoszlatást és a terítési szélességet. További információt kap a John Deere márkakereskedéstől.

Távolítsa el a rögzítőt (A) és a vezérlőrudat (B) a szecskázó aljából.

A—Csavarok **B—Vezérlőrúd**

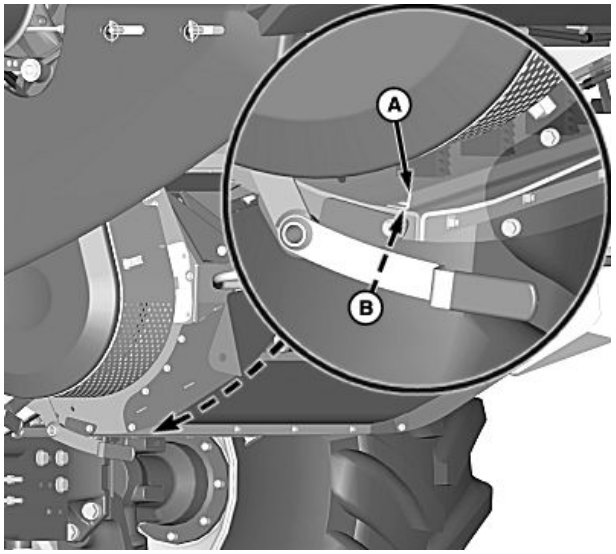


H98138 —UN—21SEP10

OUO6075,00009BF -35-21SEP10-1/2

Emelje fel teljesen a szecskázót (A), szerelje fel a vezérlőrudat a szecskázó belsejébe, ahogyan az ábrán látható, és rögzítse a rögzítővel (B).

A—Vezérlőrúd **B—Csavarok**



H98139 —UN—21SEP10

OUO6075,00009BF -35-21SEP10-2/2

Szecskázó állókés állítása

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

FONTOS: Kukoricához az állókést teljesen ki kell kapcsolni.

MEGJEGYZÉS: A szecskázó járatható kikapcsolt késekkel, de ezzel csökken a vágásminőség.

Köztes helyzet használatával optimalizálható az energiafogyasztás, és kielégítő vágási hossz érhető el.

A kések tetszőleges helyzetbe állíthatók. A kések helyzete meghatározza az anyag vágási hosszúságát.

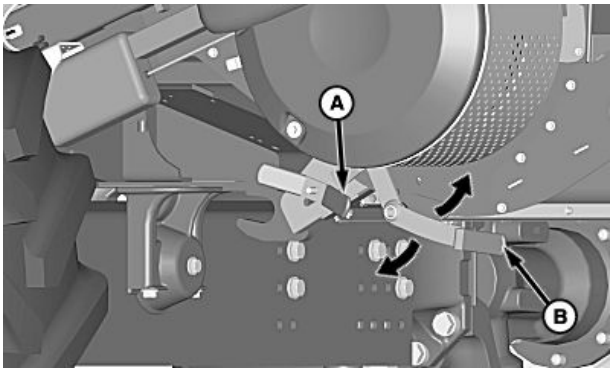
Állókés bekapcsolt helyzete:

Lazítsa meg a szecskázón a szárnyas anyát (A).

Mozgassa lefelé az állítókart (B), amíg az állókés el nem éri az állítónyílás tetejét.

A szárnyas anya meghúzásával rögzítse az állókést a helyén.

Állókés kikapcsolt helyzete:



H98137 —UN—20SEP10

Állókés bekapcsolt helyzete

A—Szárnyas anya **B—Kar**

Lazítsa meg a szecskázón a szárnyas anyát (A).

Mozgassa felfelé az állítókart (B), amíg az állókés el nem éri az állítónyílás alját.

A szárnyas anya meghúzásával rögzítse az állókést a helyén.

OUO6075,00009C1 -35-21SEP10-1/1

Szecskázó állókés tárcsalapok cseréje

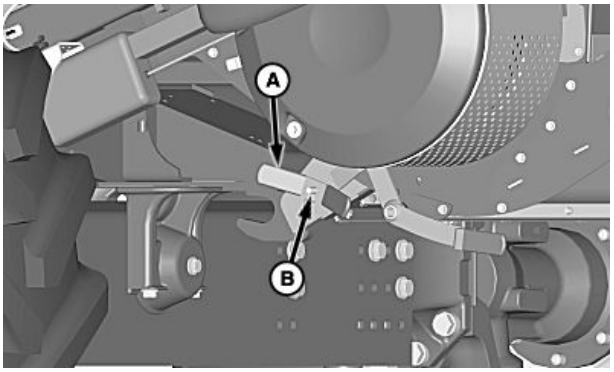
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot. A kés tárcsalapok élesek.

Lazítsa meg a szecskázón a szárnyas anyát (A).

Mozgassa felfelé az állítókart, amíg az állókés el nem éri az állítónyílás alját.

MEGJEGYZÉS: Őrizze meg az állókés külső végein lévő perselyt a későbbi visszaszereléshez.

Támassza meg az állókést a gép jobb oldalán kifelé nyomva távolítsa el a feszítőrudat (B).



H98140 —UN—21SEP10

A—Szárnyas anya **B—Feszítőrúd**

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00009C0 -35-21SEP10-1/2

Vegye ki a csapot (A) a rögzítőrúdból (B).

Lazítsa meg a rögzítőanyákat (C) a rögzítőrudat tartó kapcsokon.

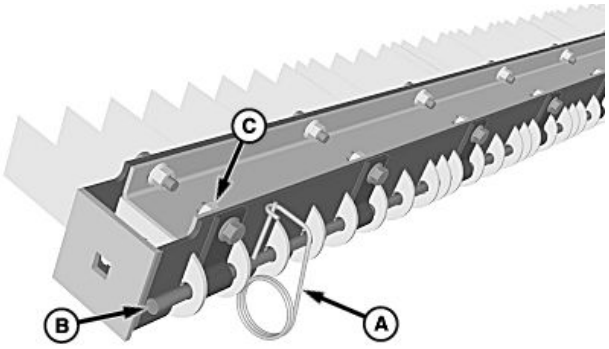
Csúsztassa el a rögzítőrudat, amíg szabaddá nem válnak a cserélendő kések.

Fordítsa meg a késeket, ha tovább kívánja használni őket, vagy cserélje ki a késeket, ha mindkét oldalon elhasználódtak.

Igazítsa a rögzítőrudat a késekhez.

Húzza meg a rögzítőanyákat a kapcsokon, és tegye be a csapot.

MEGJEGYZÉS: Őrizze meg az állókés külső végein lévő perselyt.



H82430 —UN—14FEB05

A—Csatlakozótű
B—Rögzítőrúd
C—Rögzítőanyák

Helyezze be az állókésegységet, és csúsztassa be a feszítőrudat a gép jobb oldaláról.

Helyezze be a szárnyas anyát, és állítsa az állókést a kívánt helyzetbe.

FONTOS: Kukoricához az állókést teljesen ki kell kapcsolni.

A szárnyas anya meghúzásával rögzítse az állókést a helyén.

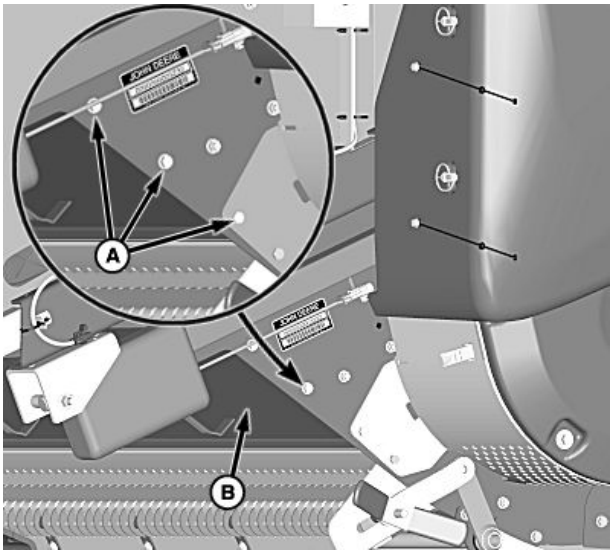
OUO6075,00009C0 -35-21SEP10-2/2

Szalmaszecskázó szervizajtó

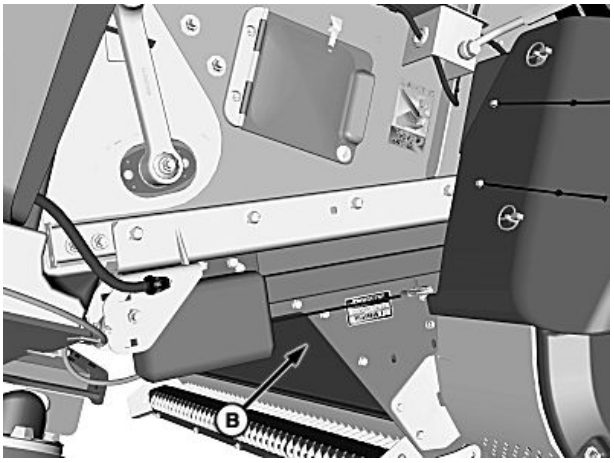
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

A szerviz ajtó (B) eltávolításához távolítsa el a csavarokat (A) a szalmaszecskázó mindkét oldalán.

A—Csavarok **B—Szerviz ajtó**



H113088 —UN—03MAR15



H113086 —UN—02MAR15

SS43267,0000533 -35-03MAR15-1/1

Finom szecskázókések—Csere és beállítás

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Az ábrán látható rotor példa a lapát- és íves kések cseréjére egyaránt. Mindig az eredeti, gyári késelrendezést alkalmazza.

Külső kések

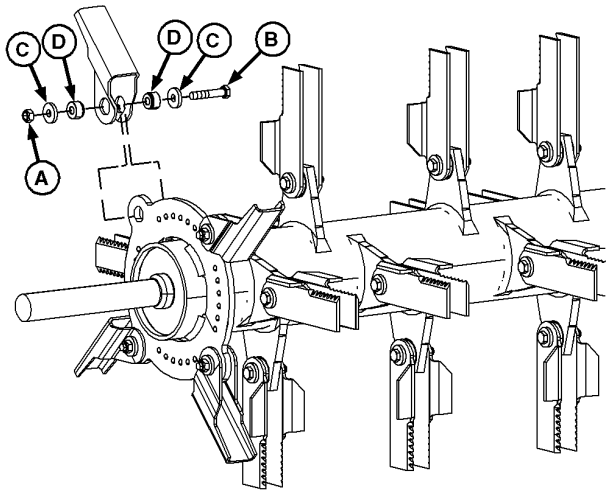
MEGJEGYZÉS: Ha vizsgálat céljából a kések, vagy a perselyek le lettek szerelve, ügyeljen arra, hogy a késeket UGYANARRA a tartóra szerelje vissza, amelyikről leszerelte. Ezt azért kell így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot. Jó gyakorlati fogás, ha leszerelés előtt mindegyik kést megjelöli.

A kések beszerelése vagy cseréje során az új csavarokat és rögzítő anyákat az eredetivel azonos irányba szerelje be.

Távolítsa el a rögzítőanyát (A), a csavart (B), az alátéteket (C) és perselyeket (D).

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, és ha kopottak, cserélje újra a perselyeket. A rögzítőanyákat és csavarokat cserélje új kötőelemekre.

Cserélje ki késeket és a perselyeket. Szerelje be a csavart, alátétet és rögzítőanyát. Húzza meg az anyát az előírt nyomatékra.



H87281 —UN—01AUG07

A—Biztosítóanya
B—Fejes csavar
C—Alátétek
D—Perselyek

Specifikáció

Szecskázókés rögzítőanyák—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)

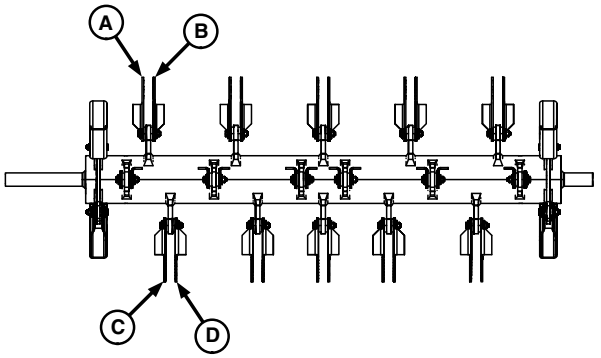
OUO6075,0004648 -35-09MAR17-1/3

A kések elrendezése

FONTOS: A szecskázó kiegyensúlyozottságát MEG KELL tartani. Cserélje ki MINDKÉT kést az adott tartón és cserélje ki MINDKÉT kést a vele szemközt (180 fokra) lévő tartón is. Ha egy kés eltörött, négy kést ki KELL cserélni, vagy az összes kést is kicserélheti egyszerre. Azért KELL így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot.

Ha az (A) kés törött el, az (A—D) késeket kell kicserélni.

A—D— Lapátos kések



H107307 —UN—22MAR13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004648 -35-09MAR17-2/3

Belső kések

MEGJEGYZÉS: Ha vizsgálat céljából a kések, vagy a perselyek le lettek szerelve, ügyeljen arra, hogy a késeket UGYANARRA a tartóra szerelje vissza, amelyikről leszerelte. Ezt azért kell így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot. Jó gyakorlati fogás, ha leszerelés előtt mindegyik kést megjelöli.

A kések beszerelése vagy cseréje során az új csavarokat és rögzítő anyákat az eredetivel azonos irányba szerelje be.

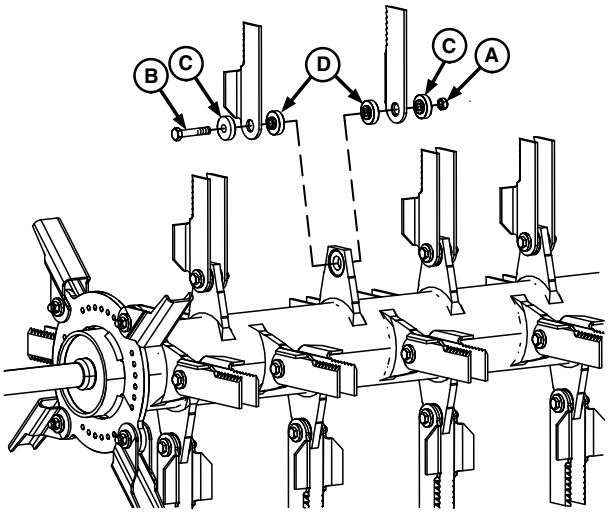
Távolítsa el az anyát (A) és a csavart (B).

Távolítsa el, és vizsgálja meg a perselyeket (C és D).

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, és ha kopottak, cserélje újra a perselyeket. A rögzítőanyákat és csavarokat cserélje új kötőelemekre.

Cserélje ki késeket és a perselyeket. Helyezze be a csavart és rögzítőanyát. Húzza meg az anyát az előírt nyomatékra.

Specifikáció	
Szecskázókés rögzítőanyák—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)



H98142 —UN—21SEP10

A—Biztosítóanya
B—Fejes csavar
C—Perselyek
D—Perselyek

OUO6075,0004648 -35-09MAR17-3/3

Extra finomságú szecskázókések—Csere és beállítás

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Az ábrán látható rotor a kés cseréjére mutat példát, mind a lapátos, mind az egyenes kések esetére. Mindig az eredeti, gyári késelrendezést alkalmazza.

Külső kések

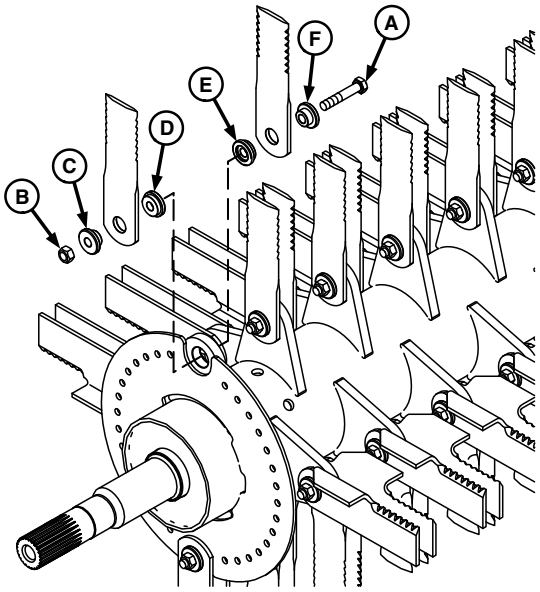
MEGJEGYZÉS: Ha vizsgálat céljából a kések, vagy a perselyek le lettek szerelve, ügyeljen arra, hogy a késeket UGYANARRA a tartóra szerelje vissza, amelyikről leszerelte. Ezt azért kell így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot. Jó gyakorlati fogás, ha leszerelés előtt mindegyik kést megjelöli.

A kések beszerelése vagy cseréje során az új csavarokat és rögzítő anyákat az eredetivel azonos irányba szerelje be.

Távolítsa el a rögzítőanyát (A), a csavart (B) és perselyeket (C, D, E, F).

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, és ha kopottak, cserélje újra a perselyeket. A rögzítőanyákat és csavarokat cserélje új kötőelemekre.

Cserélje ki késeket és a perselyeket. Szerelje be a csavart, az alátétet, a perselyt és új rögzítőanyát. Húzza meg az anyát az előírt nyomatékra.



H99000 —UN—12NOV10

A—Biztosítóanya
B—Fejes csavar
C—Persely
D—Persely
E—Persely
F—Persely

Specifikáció

Szecskázókés rögzítőanyák—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)

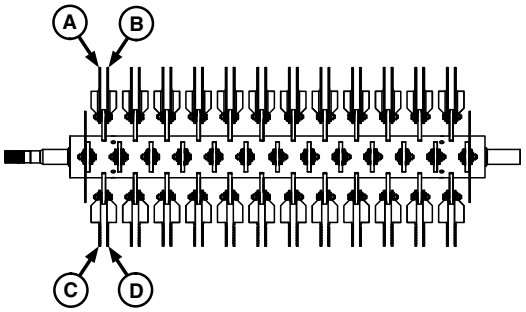
OUO6075,0004649 -35-09MAR17-1/3

A kések elrendezése

FONTOS: A szecskázó kiegyensúlyozottságát MEG KELL tartani. Cserélje ki MINDKÉT kést az adott tartón és cserélje ki MINDKÉT kést a vele szemközt (180 fokra) lévő tartón is. Ha egy kés eltörött, négy kést ki KELL cserélni, vagy az összes kést is kicserélheti egyszerre. Azért KELL így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot.

Ha az (A) kés törött el, az (A—D) késeket kell kicserélni.

FONTOS: A szecskázó beindítása előtt kézzel forgassa meg a rotort, és ellenőrizze a hézagot a forgókések és a lapátkések között.



H107308 —UN—22MAR13

A—D— Lapátos kések

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004649 -35-09MAR17-2/3

Belső kések

MEGJEGYZÉS: Ha vizsgálat céljából a kések, vagy a perselyek le lettek szerelve, ügyeljen arra, hogy a késeket UGYANARRA a tartóra szerelje vissza, amelyikről leszerelte. Ezt azért kell így tennie, hogy biztosítsa a kiegyensúlyozottságot. Jó gyakorlati fogás, ha leszerelés előtt mindegyik kést megjelöli.

A kések beszerelése vagy cseréje során az új csavarokat és rögzítő anyákat az eredetivel azonos irányba szerelje be.

Távolítsa el az anyát (A) és a csavart (B).

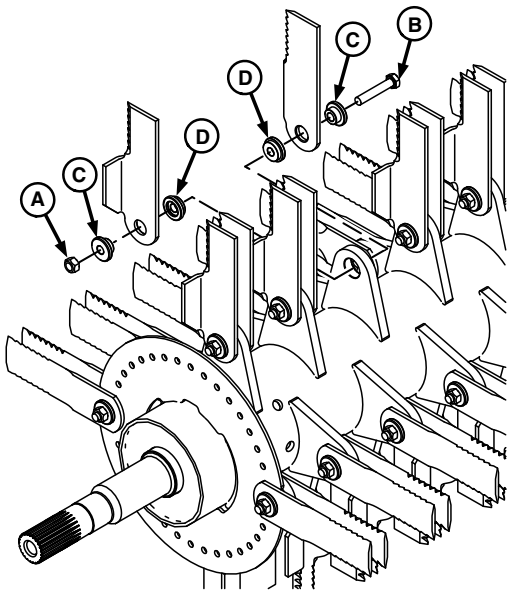
Távolítsa el, és vizsgálja meg a perselyeket (C és D).

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, és ha kopottak, cserélje újra a perselyeket. A rögzítőanyákat és csavarokat cserélje új kötőelemekre.

Cserélje ki késeket és a perselyeket. Helyezze be a csavart és rögzítőanyát. Húzza meg az anyát az előírt nyomatékra.

Specifikáció

Szecskázókés rögzítőanyák—Nyomaték	70 Nm (52 lb·ft)



H99002 —UN—12NOV10

A—Biztosítóanya
B—Fejes csavar
C—Perselyek
D—Perselyek

OUO6075,0004649 -35-09MAR17-3/3

Középső elosztó kés—Csere (Továbbfejlesztett PowerCast™ szalmaterítő)

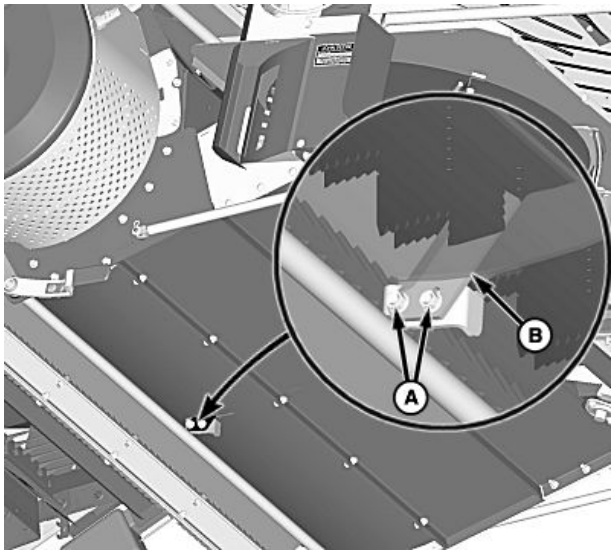
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot. A kés éles.

Szerelje ki a kötőelemeket (A) és dobja ki a középső elosztó kést.

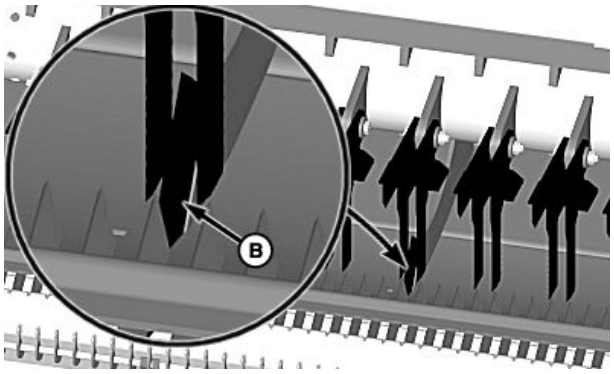
MEGJEGYZÉS: A késnek úgy kell felfeküdnie a középső elosztón, hogy nem lehet közöttük hézag.

Cserélje ki a középső elosztó kést és az előzőleg eltávolított kötőelemeket.

A—Kötőelem **B—Középső elosztó kés**



H98691 —UN—19OCT10



H98692 —UN—19OCT10

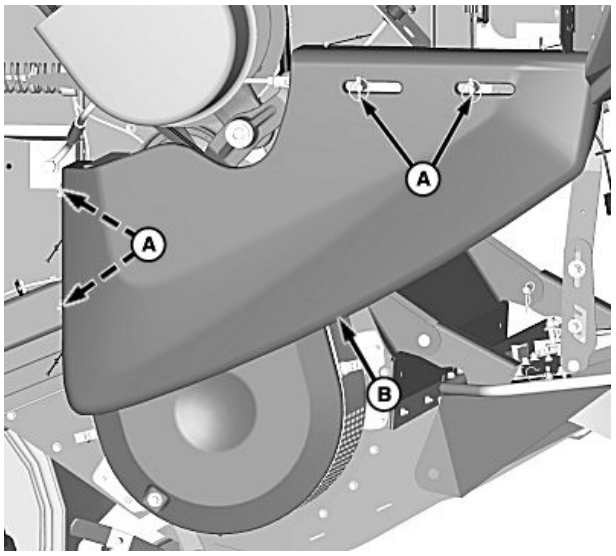
OUO6075,00046FE -35-05APR17-1/1

Szalmaszecskázó kés középre igazítása

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Emelje fel teljesen a szecskázót, és távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (A), és a burkolatot (B).

A—Gyorsrögzítő csapok **B—Burkolólemez**



H98146 —UN—21SEP10

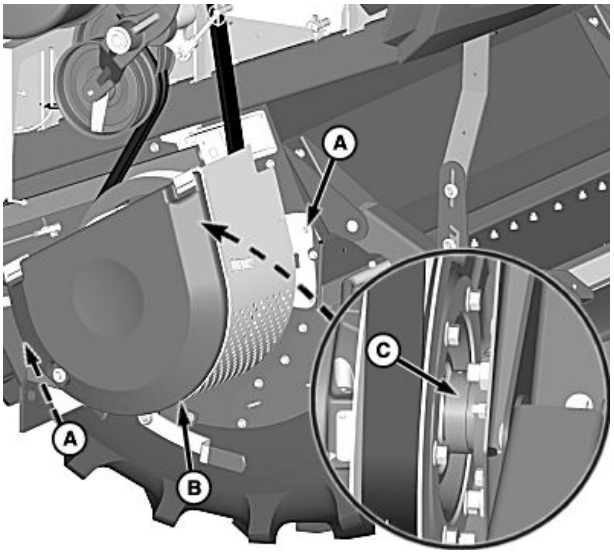
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00009C4 -35-21SEP10-1/4

Vegye ki a csavarokat (A), és a burkolatot (B).

Lazítsa meg az állítócsavart és a biztosítógyűrűt (C) a bal oldalon.

A—Csavarok (4 db)
B—Burkolólemez
C—Rögzítő gyűrű



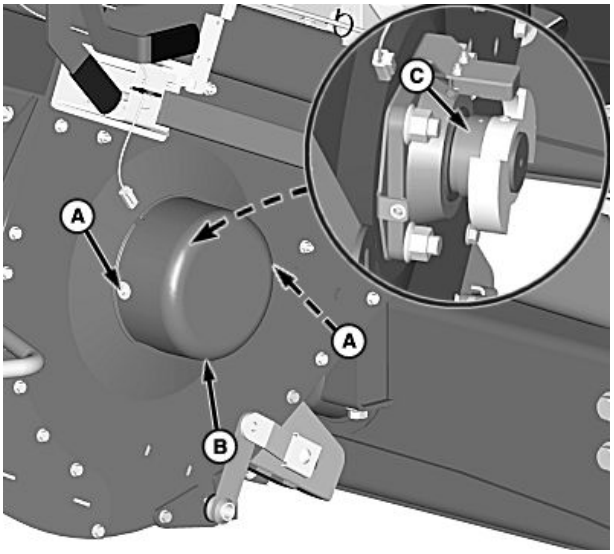
H98147 —UN—21SEP10

OUO6075,00009C4 -35-21SEP10-2/4

Távolítsa el a csavarokat (A), és a csapágyfedelet (B).

Lazítsa meg az állítócsavart és a biztosítógyűrű (C) a jobb oldalon.

A—Csavarok (2 db)
B—Csapágyfedél
C—Biztosítógyűrű



H98148 —UN—21SEP10

Folytatás a következő oldalon

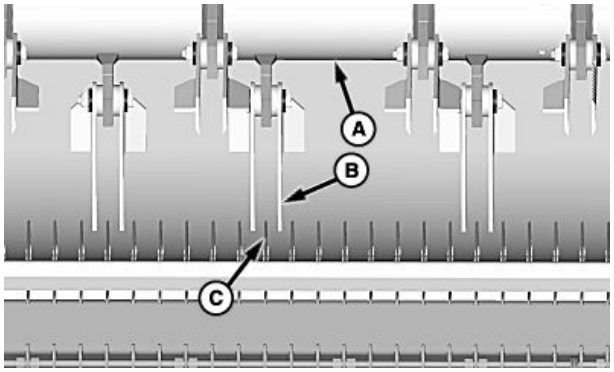
OUO6075,00009C4 -35-21SEP10-3/4

A szecskázó rotort (A) jobbra vagy balra mozgatva biztosítsa, hogy az összes rotor tárcsalap (B) szabaddá tegye az állókéseket (C).

Húzza meg a biztosítógyűrűket kétoldalt forgásirányban, és rögzítse őket csavarral.

Helyezze fel a csapágyfedelet a jobb oldalon, és a szecskázó burkolatokat a bal oldalon.

A—Szalmaszecskázó rotor
B—Rotor tárcsalapok
C—Állókések



H87317 —UN—30JAN07

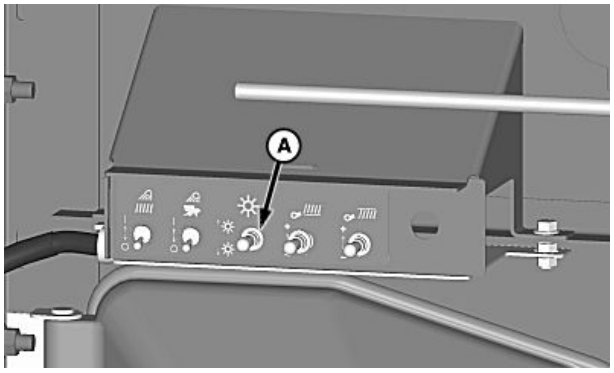
OUO6075,00009C4 -35-21SEP10-4/4

Szecskázó állító kapcsoló

A szecskázó állító kapcsoló (A) a gép bal oldalán található.

A kezelő a szecskázó állító kapcsolóval különböző helyzetekbe emelheti vagy süllyesztheti a szecskázót.

A—Szecskázó kapcsoló



H97565 —UN—14SEP10

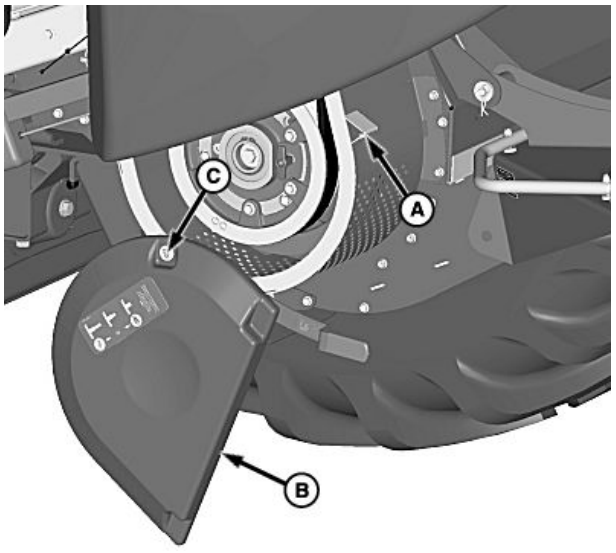
OUO6075,00009C6 -35-21SEP10-1/1

Szalmaszecskázó fordulat módosítása

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Oldja ki a reteszt (A), és forgassa el a burkolatot (B) a csapon (C).

A—Zár
B—Burkolólemez
C—Forgócsap



H105440 —UN—18MAY12

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000113F -35-18MAY12-1/2

Lassú fokozat:

MEGJEGYZÉS: A váltófogantyú mozgatása közben szükség lehet a tárcsa kis mértékű elfordítására.

Tegye a váltófogantyút (A) a (B) állásba.

- Kukorica

Semleges helyzet

MEGJEGYZÉS: A váltófogantyú mozgatása közben szükség lehet a tárcsa kis mértékű elfordítására.

Tegye a váltófogantyút (A) a (C) állásba.

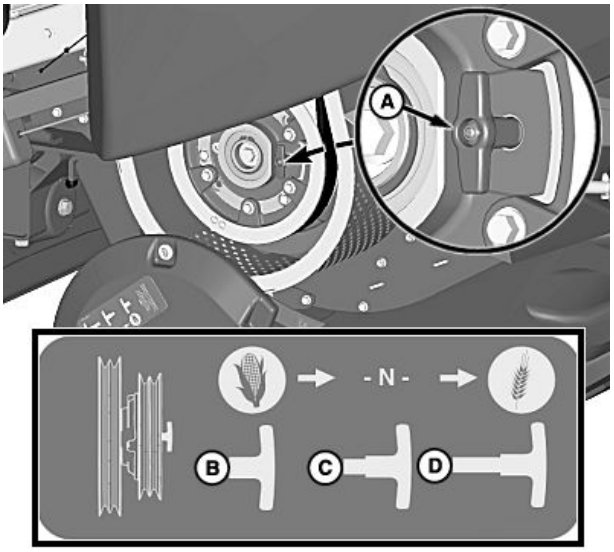
Gyors fokozat

MEGJEGYZÉS: A váltófogantyú mozgatása közben szükség lehet a tárcsa kis mértékű elfordítására.

Tegye a váltófogantyút (A) a (D) állásba.

- Búza

Zárja le a burkolatot és rögzítse a retesszel.



H105441 —UN—18MAY12

A—Váltófogantyú
B—Lassú fokozat:
C—Semleges helyzet
D—Gyors fokozat

OUO6075,000113F -35-18MAY12-2/2

Hátlemez lamellák—beállítás (Köztes/Prémium maradványkezelés)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ha a gyári beállítású terelőlapátok nem elég szélesen, vagy egyenetlenül terítenek, állítani kell a maradványeltávolító-lapátokon.

A hátlemez lamellák gyárilag 9,1 m-es (30 ft) vágóasztalhoz vannak beállítva.

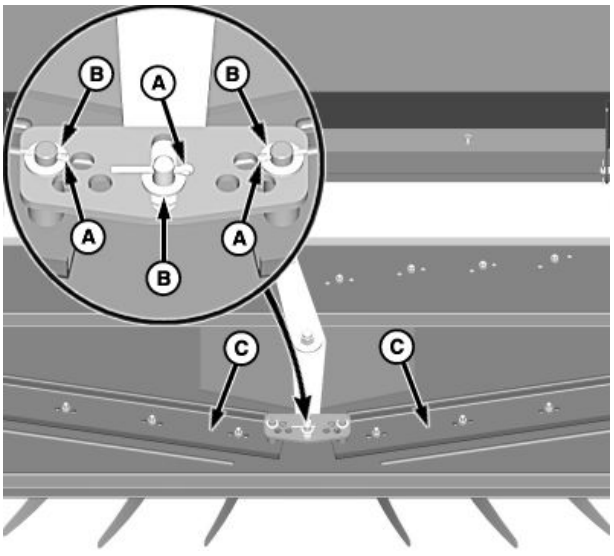
Távolítsa el, és őrizze meg a sasszegeket (A) és alátéteket (B).

A beállító lemezen állítsa be a csúszó vezetőket (C) a kívánt furatba.

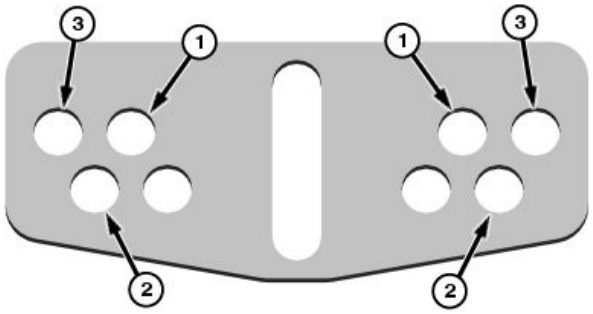
- 1. furat: 6,7 m (22 ft) vágóasztal pozíció
- 2. furat: 7,6 m (25 ft) vágóasztal pozíció
- 3. furat: 9,1 m (30 ft) vágóasztal pozíció

Szerelje be az előzőleg eltávolított alátéteket és sasszegeket.

A—Sasszegek
B—Alátétek
C—Csúszó vezetők



H98656 —UN—19OCT10



H98657 —UN—19OCT10

OUO6075,00041D9 -35-11APR16-1/1

Hátlemez lamellák (elektromos motor)—Beállítás (Köztes/prémium maradványkezelés)

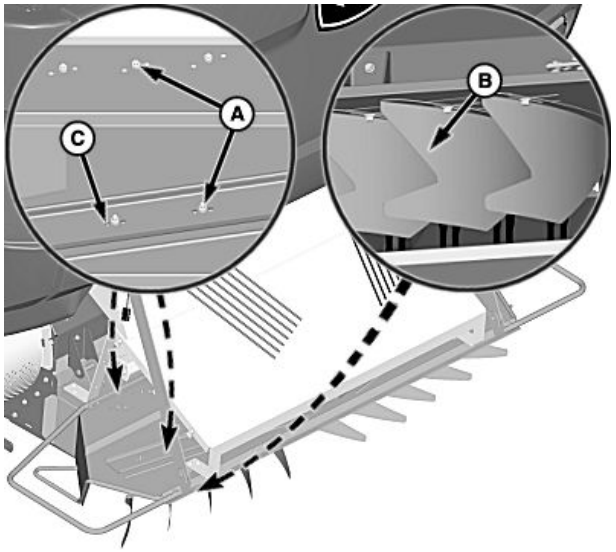
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ha a gyári beállítású terelőlapátok nem elég szélesen, vagy egyenetlenül terítenek, állítani kell a maradványeltávolító-lapátokon.

A hátlemez lamellák gyárilag 9,1 m-es (30 ft) vágóasztalhoz vannak beállítva.

Lazítsa meg az anyákat (A) és állítsa be a hátlemez lamellát (B) a különböző furatokban (C), ha a szalma szórásszélesség eloszlását szabályozni szükséges. Lásd a Maradványeltávolító-lapátok (elektromos beállítás)—Gyári beállítások címszót a fejezet későbbi részében.

1. Húzza meg az anyákat a maradványeltávolító lapátokon.
2. Lazítsa meg az anyát egy teljes fordulatnyit a maradványeltávolító lapát mellső részén.
3. Lazítsa meg az anyát 1 - 1/2 fordulatnyit a maradványeltávolító lapát hátsó részén.
4. Ellenőrizze, hogy a maradványeltávolító lapát könnyen mozgatható.



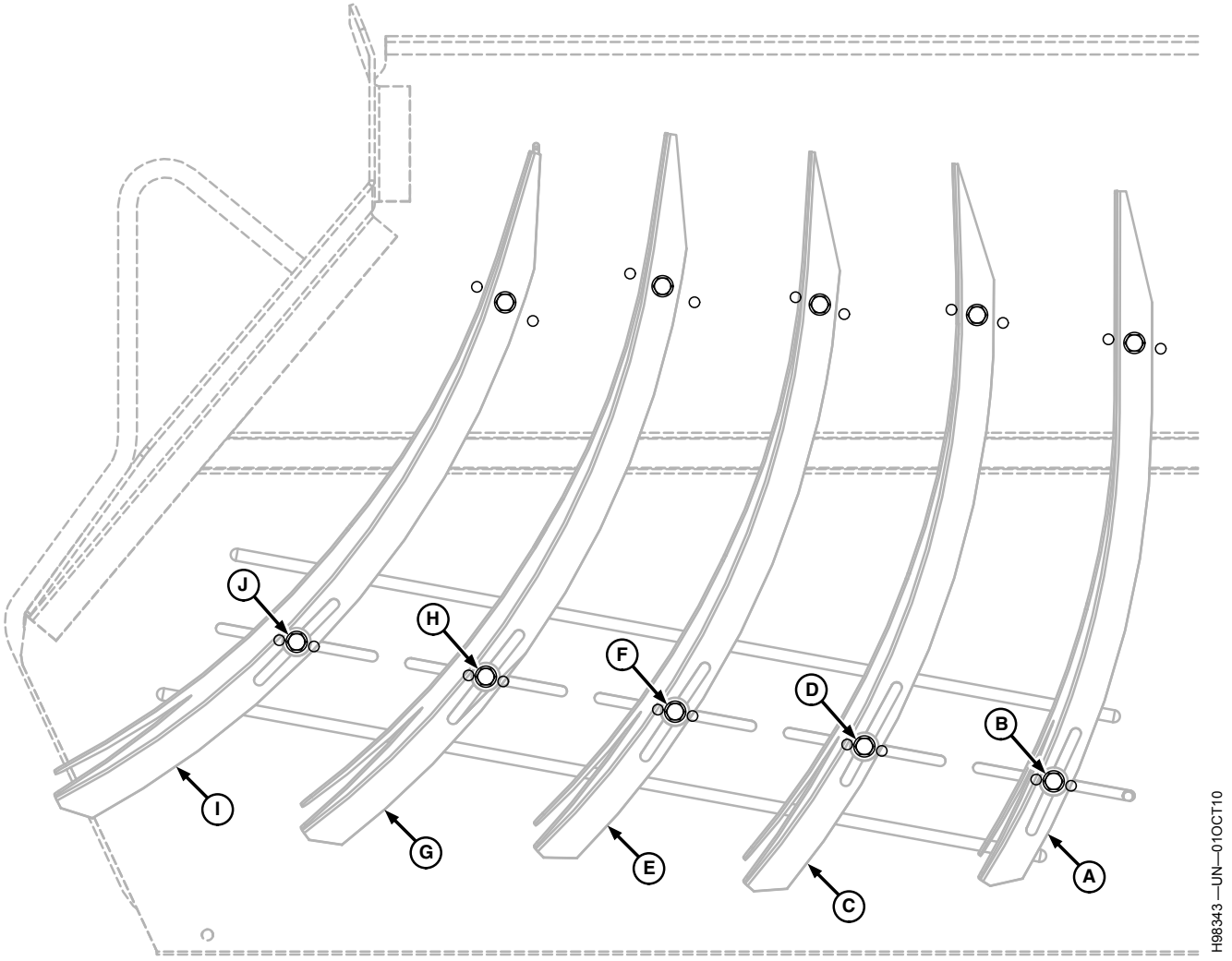
H98365 —UN—30SEP10

A—Anyák
B—Maradványeltávolító-terelőlapát
C—Furatok

5. Szükség szerint ismételje a többi terelőlamellán

OUO6075,0004703 -35-05APR17-1/1

Hátlemez lamellák (Elektromos beállítás)—Gyári beállítás (Köztes/prémium maradványkezelés)



Hátlemez lamellák beállítása 9,1 m-es (30 ft) vágóasztalokhoz (Hátlemez alóli nézet)

A—Terelőlapát 1
B—Középső furat
C—2-es lapát
D—Középső furat
E—Terelőlapát 3
F—Középső furat
G—4-as lapát
H—Középső furat
I— Terelőlapát 5
J— Középső furat

MEGJEGYZÉS: Furatok helye a terelőlapát közepétől kifelé, a maradványeltávolító-terelőlapátok beállításakor.

OUO6075,00041DB -35-21MAR16-1/1

Továbbfejlesztett PowerCast terítő tárcsák—csere

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a rögzítőt (A) és a tartót (B).

Vizsgálja meg és szükség szerint cserélje ki a gumi tartót (C) és ujjakat (D). A pótalkatrészeket a John Deere márkakereskedésben szerezheti be.

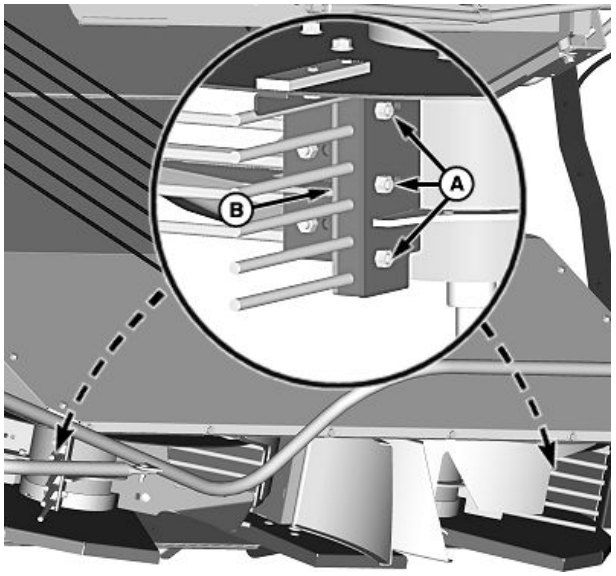
FONTOS: A forgási egyensúly megőrzése érdekében egyszerre cserélje a gumi tartókat.

Szükség szerint szerelje be az új gumi tartót és ujjakat.

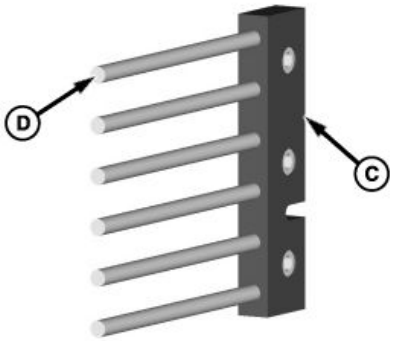
Ügyeljen arra, hogy a gumi tartó és a tartók az előzőleg eltávolított elemeknek megfelelő furatokba kerüljenek.

Húzza meg a rögzítőeszközöket, és szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi tárcsalappal.

A—Csavarok
B—Tartó
C—Gumibak
D—Ujjak



H113274 —UN—26MAR15



H98694 —UN—19OCT10

Folytatás a következő oldalon

SS43267,0000592 -35-26MAR15-1/2

Távolítsa el a csavarokat (A) a lemezből (B).

Vizsgálja meg, és cserélje ki a lapáttartót (C), amennyiben ez szükséges. A pótalkatrészeket a John Deere márkakereskedésben szerezheti be.

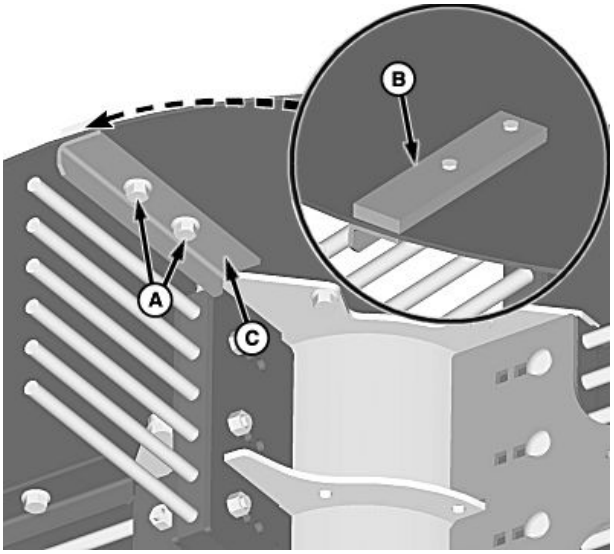
FONTOS: A forgási egyensúly megőrzése érdekében egyszerre cserélje az összes lapáttartót.

Szükség szerint szerelje be az új lapáttartót.

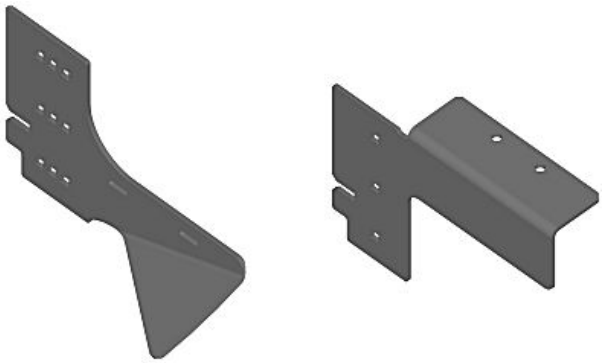
Húzza meg a rögzítőeszközöket, és szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi tárcsalappal.

MEGJEGYZÉS: Szerelje le a kis szemhez való lapátokat, és szerelje fel a kukorica lapátokat, a betakarított terménynek megfelelően.

A—Csavarok
B—Lemez
C—Lapáttartók



H98695 —UN—19OCT10

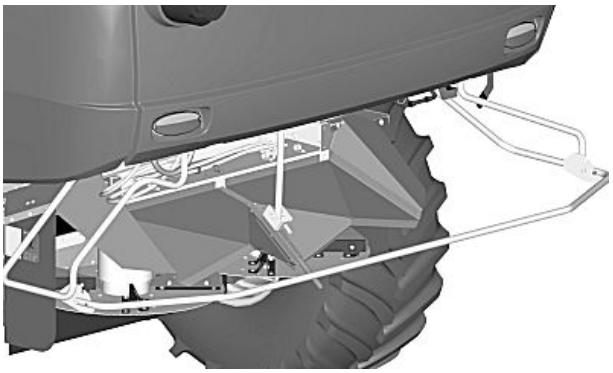


H1022241 —UN—23JUN11

Kis szemhez való lapát / Kukorica lapát

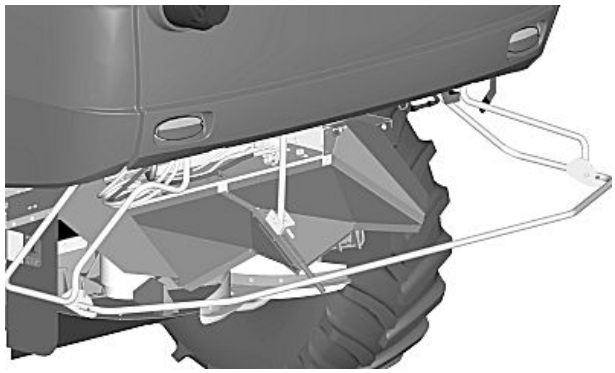
SS43267,0000592 -35-26MAR15-2/2

Terítő (általános információ)



H98186 —UN—23SEP10

Egysebességes terítő



H98187 —UN—23SEP10

Kétsebességes terítő

VIGYÁZAT: A működő terítő mögött senki ne tartózkodjon. A terítő beállítása előtt állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Mielőtt bármilyen szervizt, karbantartást végezne a felemelt terítőn, illessze be teljesen a reteszelő csapokat a helyére.

MEGJEGYZÉS: A Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

OUO6075,000436E -35-19DEC16-1/1

Szalmaterítő—Rendképző pozíció

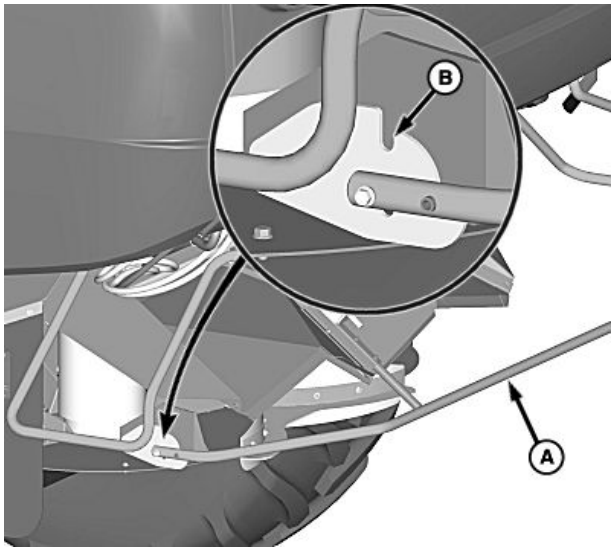
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot. Mielőtt bármilyen szervizt, karbantartást végezne a felemelt terítőn, illessze be teljesen a reteszelő csapokat a helyére.

FONTOS: A szalmaterítő üzem közben mindig a "le" pozícióban KELL legyen.

MEGJEGYZÉS: A szalmaterítő felfelé elfordítható, hogy az anyagot rendre tudja kidobni.

Emelje fel a szalmaterítő korlátot (A), amíg az vonalba nem kerül a bemetszéssel (B), amikor a szalmaterítőhöz kell hozzáférni vagy rendképző helyzetbe állítja.

A—Szalmaterítő korlát **B—Bemetszés**



H98188 —UN—23SEP10

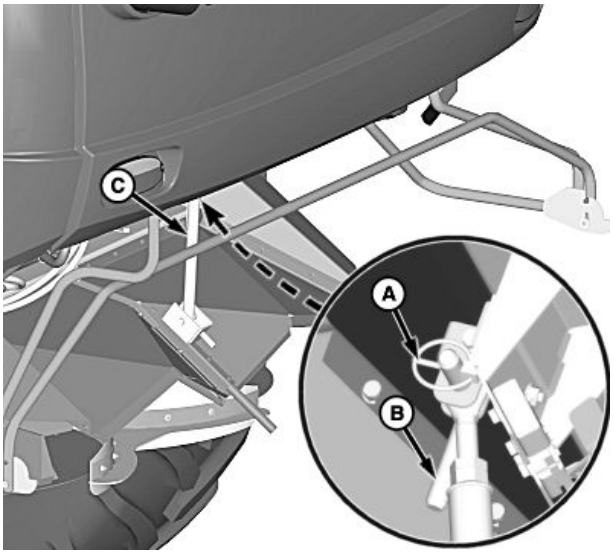
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000436F -35-19DEC16-1/3

Távolítsa el a rugós biztosító szeget (A) a csapból (B) és süllyessze le a tartócsövet (C).

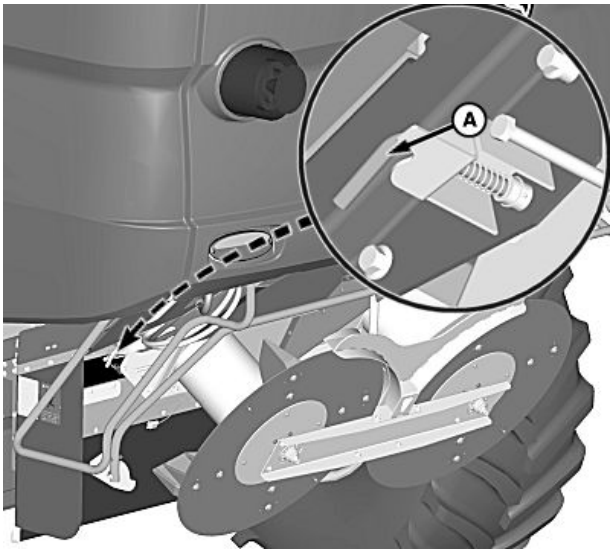
MEGJEGYZÉS: Tegye vissza a csapot tárolási helyzetbe és rögzítse gyorsrögzítő csappal.

A—Biztosítószeg
B—Csap
C—Tartócső

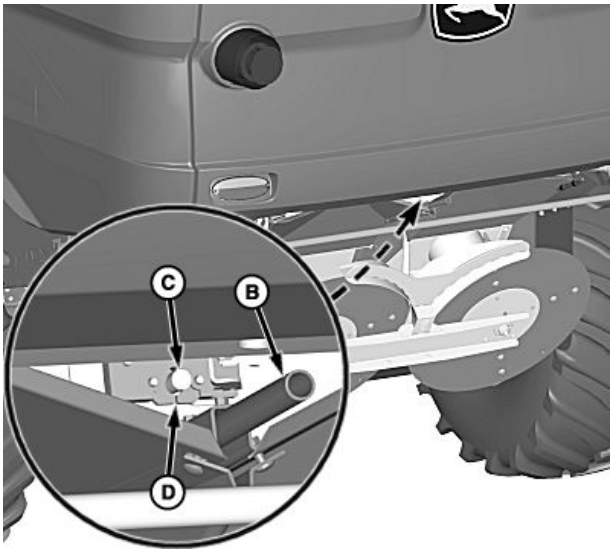


H98189 —UN—23SEP10

OUO6075,000436F -35-19DEC16-2/3



H98190 —UN—23SEP10



H98191 —UN—23SEP10

A—Csap
B—Fogantyú
C—Csap
D—Zárszerkezet

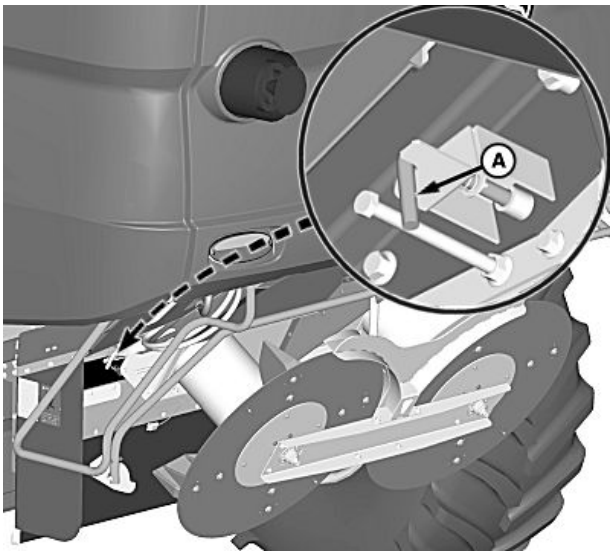
A szalmaterítő teljes felemeléséhez húzza meg a csapot (A).

Emelje fel a szalmaterítőt a karral (B) amíg a csap (C) teljesen be nem pattan a retesz egységbe (D).

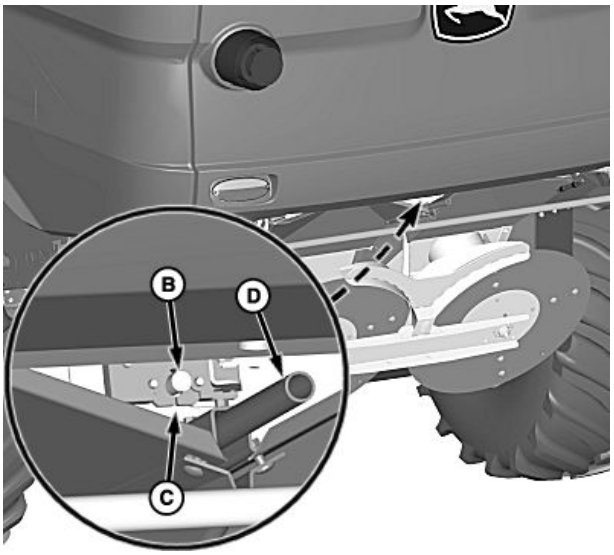
MEGJEGYZÉS: Állítsa a szalmaterítö fordulatszámát nullára. A Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

OUO6075,000436F -35-19DEC16-3/3

Szalmaterítő—Süllyesztés



H98192 —UN—23SEP10



H98193 —UN—23SEP10

A—Csap
B—Csap
C—Zárszerkezet
D—Fogantyú

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Fordítsa el és helyezze a csapot (A) a tartóra a szalmaterítő kioldásához.

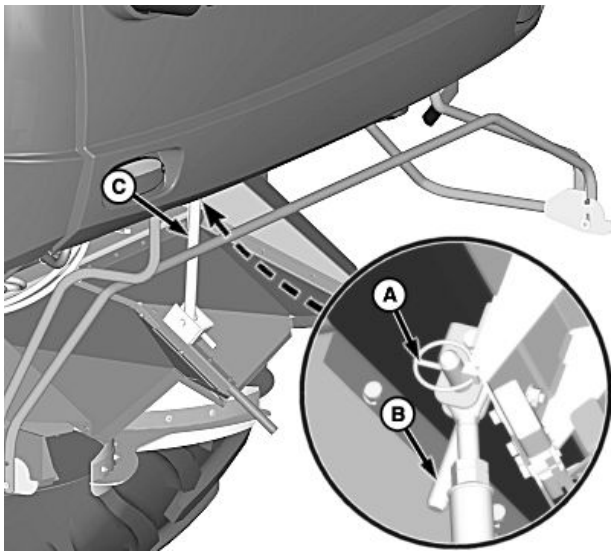
Vegye ki a csapot (B) a retesz egységből (C) és süllyessze le a szalmaterítőt a fogantyúval (D).

OUO6075,0004370 -35-19DEC16-1/2

Emelje fel a tartócsövet (C), amíg az vonalba nem kerül a furattal és rögzítse a csappal (B) és a rugós biztosítóval (A).

MEGJEGYZÉS: Addig növelje a szalmaterítő fordulatszámát, amíg el nem éri a kívánt terítési szélességet. A Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

A—Biztosítószeg
B—Csap
C—Tartócső



H98189 —UN—23SEP10

OUO6075,0004370 -35-19DEC16-2/2

Terítő tárcsák (egysebességes) cseréje

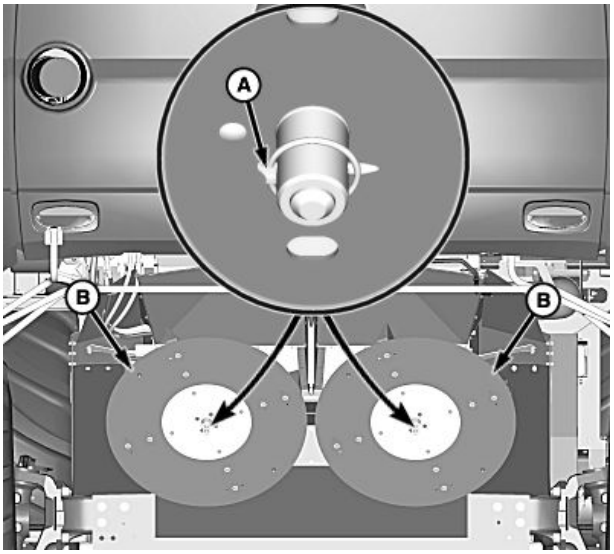
VIGYÁZAT: A tárcsaegységek tömege kb. 25 kg (55 lb).

FONTOS: A tárcsaegységek balos és jobbos kivitelűek. Mielőtt eltávolítaná a tárcsaegységeket, jelölje meg a helyüket.

MEGJEGYZÉS: A tárcsaegységek eltávolíthatók szerviz céljából, vagy ha nagyobb helyet kell biztosítani a terítő alatt.

Vegye ki a gyorsrögzítő csapokat (A), és a tárcsaegységeket (B).

A—Biztosító szeg **B—Tárcsaegységek**



H98194 —UN—23SEP10

OUO6075,00009D5 -35-23SEP10-1/2

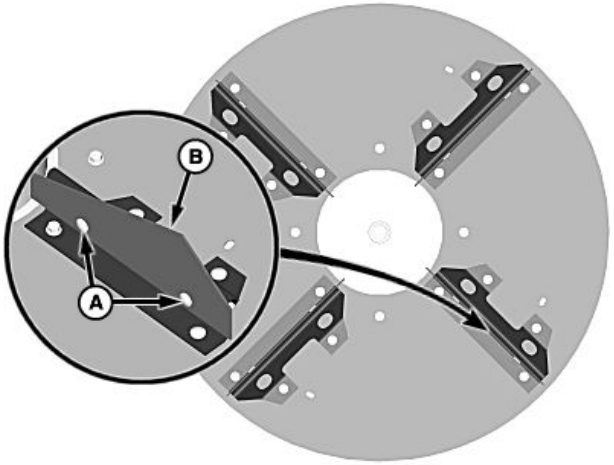
FONTOS: Kopott vagy sérült tárcsalapok cseréjekor a tárcsa forgási egyensúlyának megőrzése érdekében egyszerre cserélje az egymással szemben lévő lapátokat.

Az optimális anyagterítés fenntartása érdekében a tárcsalapok váltakozó lyukmintákhoz igazodnak. Ügyeljen arra, hogy az új lapátok az előzőleg eltávolított tárcsalapoknak megfelelő lyukakba igazodjanak.

Távolítsa el a rögzítőt (A) és a tárcsalapot (B).

Tegye be az új tárcsalapokat, és húzza meg őket.

A—Csavarok **B—Tárcsalap**



H98197 —UN—23SEP10

OUO6075,00009D5 -35-23SEP10-2/2

Terítő tárcsák (kétsebességes) cseréje

VIGYÁZAT: A tárcsaegységek tömege kb. 25 kg (55 lb).

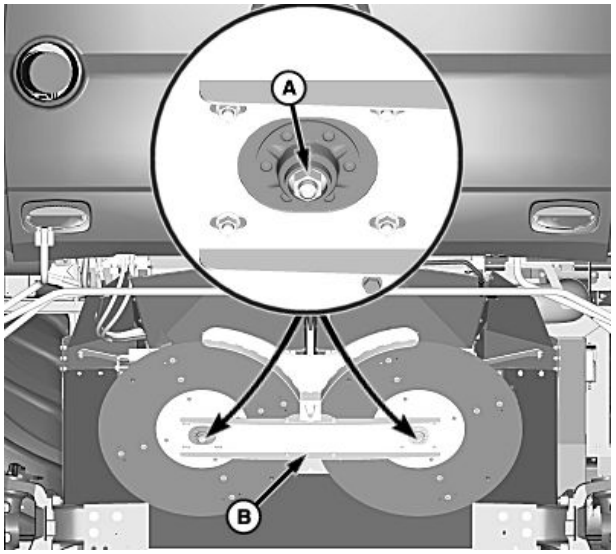
FONTOS: A tárcsaegységek balos és jobbos kivitelűek. Mielőtt eltávolítaná a tárcsaegységeket, jelölje meg a helyüket.

MEGJEGYZÉS: A tárcsaegységek eltávolíthatók szerviz céljából, vagy ha nagyobb helyet kell biztosítani a terítő alatt.

Távolítsa el az anyákat (A) és a tartó burkolatot (B).

A—Anya

B—Tartó burkolat



H98195 —UN—08OCT10

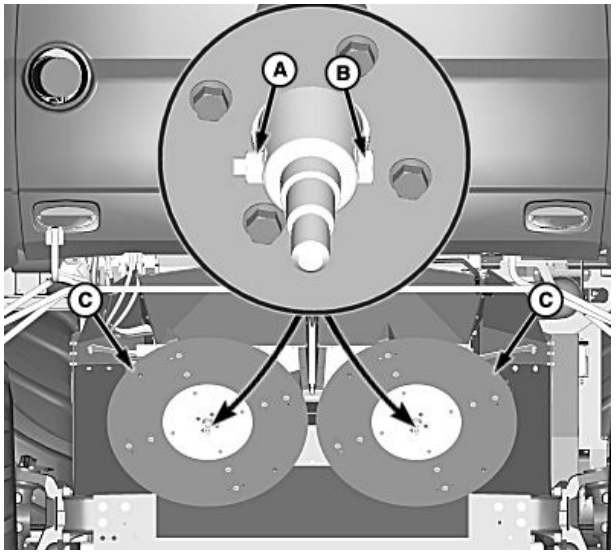
OUO6075,00009D6 -35-23SEP10-1/3

Vegye ki az anyákat (A) és a csavarokat (B) a tárcsaegységekből (C).

A—Anya

B—Fejescsavar

C—Tárcsaegységek



H98196 —UN—23SEP10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00009D6 -35-23SEP10-2/3

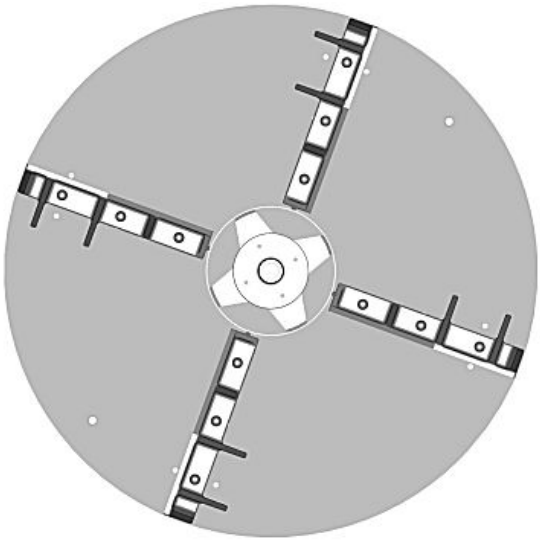
FONTOS: Kopott vagy sérült tárcsalapok cseréjekor a tárcsa forgási egyensúlyának megőrzése érdekében egyszerre cserélje az egymással szemben lévő lapátokat.

Az optimális anyagterítés fenntartása érdekében a tárcsalapok váltakozó lyukmintákhoz igazodnak. Ügyeljen arra, hogy az új lapátok az előzőleg eltávolított tárcsalapoknak megfelelő lyukakba igazodjanak.

Tegye be az új tárcsalapokat, és húzza meg őket előírás szerint.

Specifikáció

Tárcsalap—Meghúzási nyomaték.....22 Nm (16 lb-ft)



H98198 —UN—23SEP10

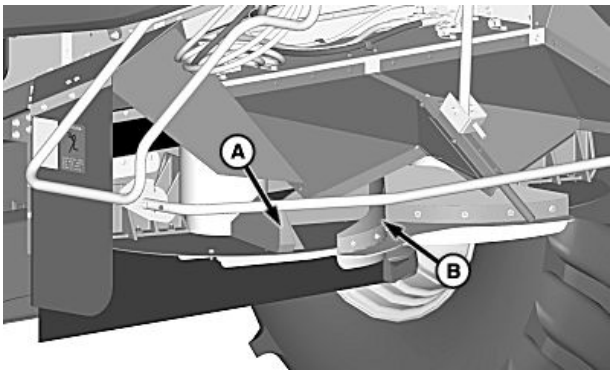
OUO6075,00009D6 -35-23SEP10-3/3

Széles sávban terítő pelyvaterítő (opció)

⚠ VIGYÁZAT: A járó terítő mögött senki ne tartózkodjon. A terítő beállítása előtt állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: 9,1 m-nél (30 ft) kisebb vágóasztallal vagy 12 sornál kisebb kukorica adapterrel történő betakarításnál az optimális anyageloszlás érdekében ajánlott eltávolítani a burkolatokat.

Nagyobb vágóasztal esetén a pelyvaterítő tárcsalap (A), és a burkolatok (B) felhelyezésével növelhető a terítési szélesség, és jobb anyageloszlás érhető el. További információt kap a John Deere márkakereskedéstől.



H98199 —UN—23SEP10

A—Lapátok **B—Burkolatok**

OUO6075,00009D9 -35-28MAR11-1/1

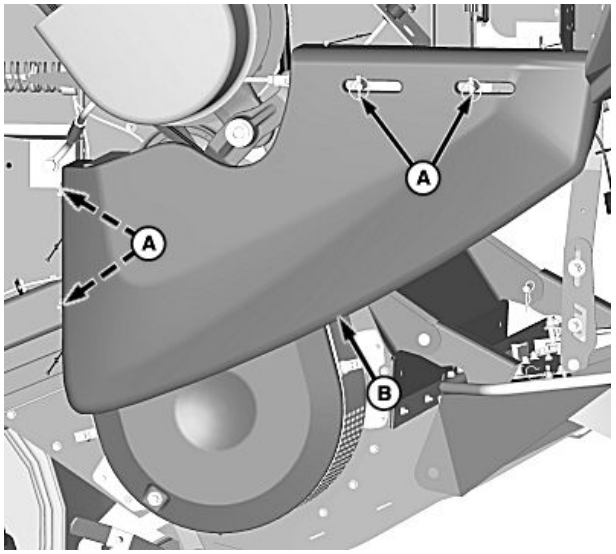
Szalmaszecskázó hajtószíj-feszítés—Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Süllyessze le teljesen a szecskázót a szíjak megfelelő megfeszítéséhez.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapokat (A), és a burkolatot (B).

A—Gyorsrögzítő csapok
B—Burkolat



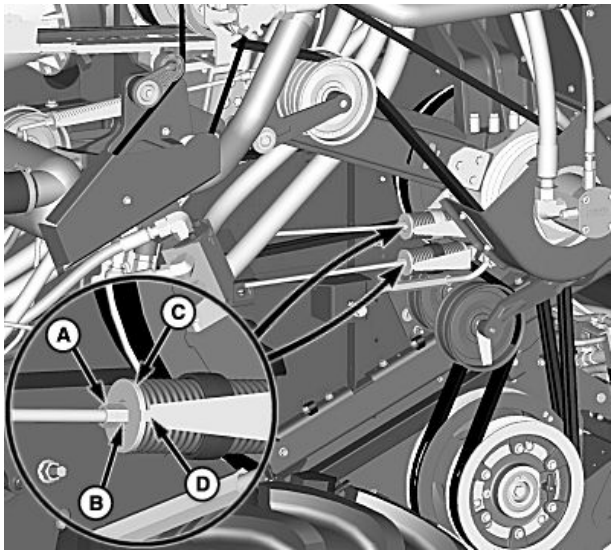
H98146 —UN—21SEP10

OUO6075,00013DF -35-18JUN13-1/2

Lazítsa meg a kontraanyát (A), majd húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a rögzítőanyát.

Szerelje vissza a burkolatot, és rögzítse a gyorsrögzítő csapokkal.

A—Rögzítőanya
B—anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz



H108275 —UN—18JUN13

OUO6075,00013DF -35-18JUN13-2/2

Szecskázó szíj cseréje

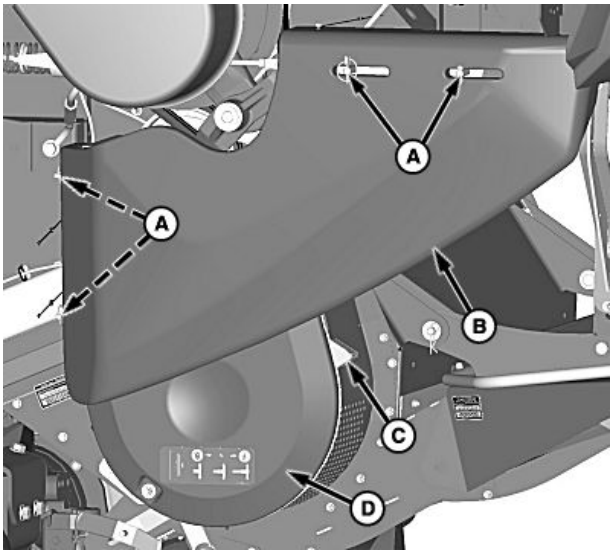
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A szíj könnyebb felszerelése érdekében a szalmaszecskázót középállásba kell mozgatni.

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapokat (A), és a burkolatot (B).

Oldja ki a reteszt (C), és elforgatva nyissa ki a burkolatot (D).

A—Gyorsrögzítő csapok
B—Burkolat
C—Zárszerkezet
D—Burkolat



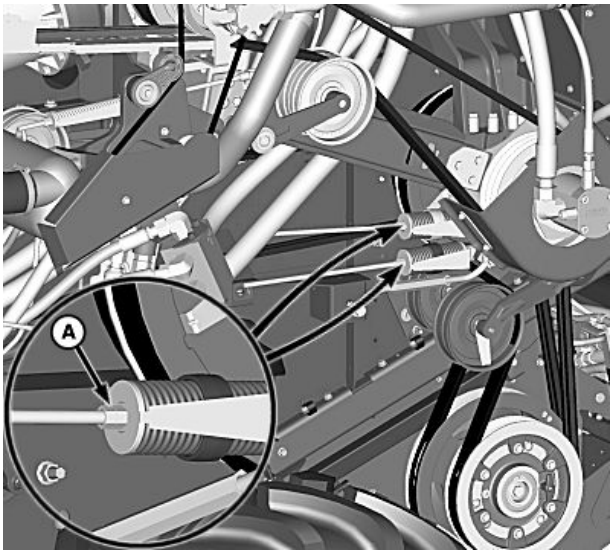
H105442 —UN—18MAY12

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-1/10

MEGJEGYZÉS: Meglazítás előtt jelölje meg a feszítőanyák helyét, hogy megkönnyítse az összeszerelést.

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy felengedje a szíjfeszítést.

A—Anyák



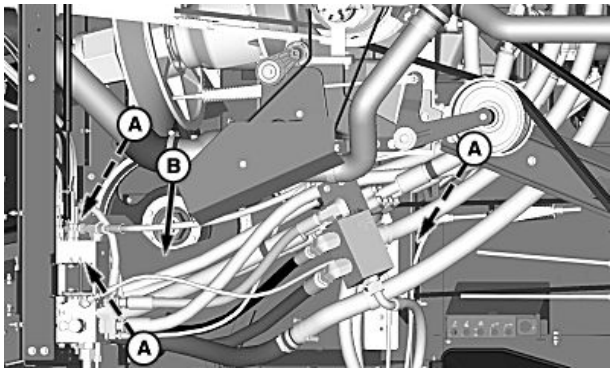
H108276 —UN—18JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-2/10

Távolítsa el a csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—Csavarok **B—Burkolat**

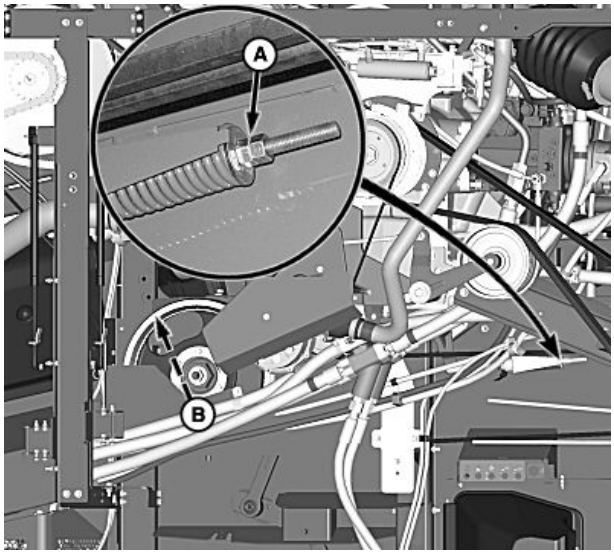


H108266 —UN—18JUN13

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-3/10

Lazítsa meg az anyákat (A), hogy oldja az utóverő szíj (B) feszítését.

A—Anyák **B—Utóverő-szíj**

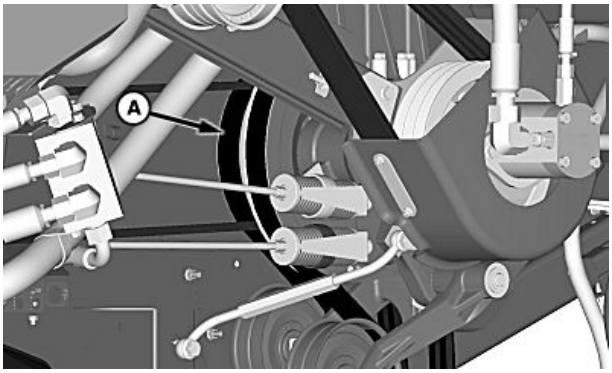


H108267 —UN—18JUN13

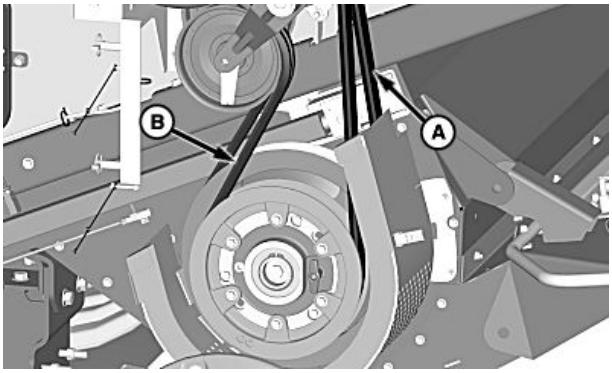
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-4/10

Belső szecskázó szíj:



H107035 —UN—26FEB13



H98161 —UN—21SEP10

A—Belső szecskázó-hajtószíj **B—Külső szecskázó hajtószíj**

MEGJEGYZÉS: Elforgatva igazítsa a szíjat a szíjtárcsa és az oldallemez közé.

Szerelje le a belső szecskázó hajtószíjat (A) a felső szíjtárcsákról.

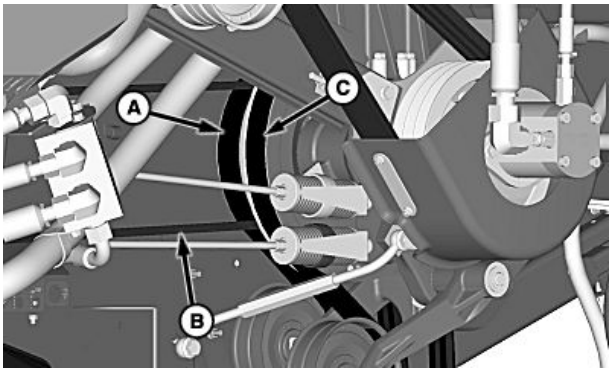
Vegye le a külső szecskázó hajtószíjat (B) az alsó szíjtárcsákról.

Vegye le a belső szecskázó hajtószíjat az alsó szíjtárcsákról.

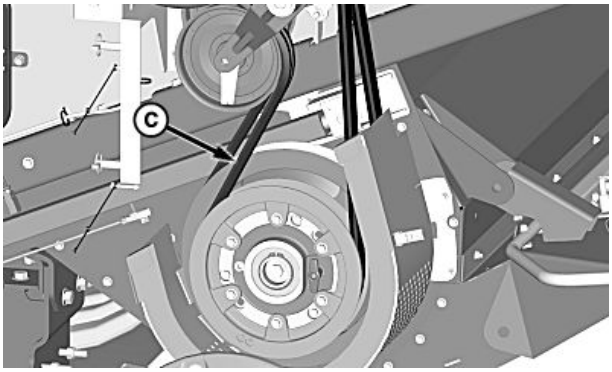
Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-5/10

Külső szecskázó szíj:



H107027 —UN—26FEB13



H107028 —UN—26FEB13

A—Belső szecskázó-hajtószíj **B—Utóverő-szíj**
C—Külső szecskázó hajtószíj

MEGJEGYZÉS: Elforgatva igazítsa a szíjakat a szíjtárcsa és az oldallemez közé.

Szerelje le a belső szecskázó hajtószíjat (A) és az utóverő szíjat (B) a felső szíjtárcsákról.

Vegye le a külső szecskázó hajtószíjat (C) a felső és az alsó szíjtárcsákról.

Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

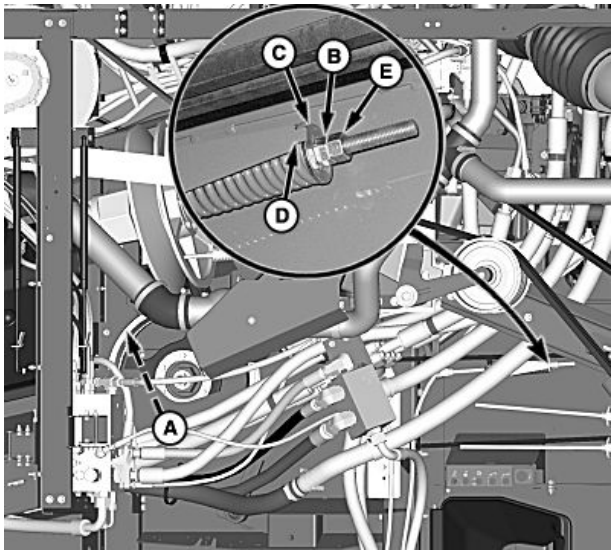
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-6/10

Helyezze fel az utóverő szíjat (A) a szíjtárcsára.

Húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a rögzítőanyát (E).

A—Utóverő-szíj
B—anya
C—Alátét
D—Mérőeszköz
E—anya

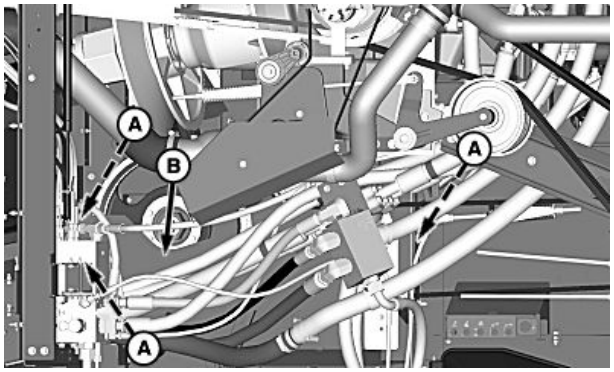


H108277 —UN—18JUN13

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-7/10

Szerelje fel a burkolatot (B), és rögzítse a csavarokkal (A).

A—Csavarok
B—Burkolat



H108266 —UN—18JUN13

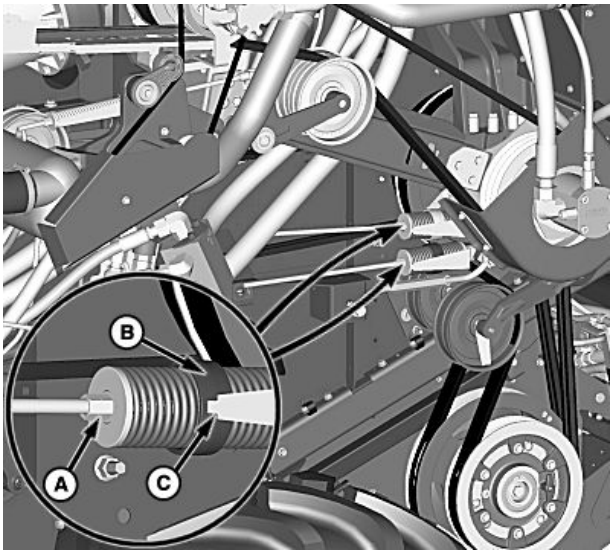
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-8/10

Süllyessze le a szecskázót középső helyzetbe.

Húzza meg az anyákat (A), míg a rugóvezető (B) a mutató végével szintbe nem kerül (C), ahogyan az ábrán látható.

A—Anyák
B—Rugóvezető
C—Mérőeszköz



H108278 —UN—18JUN13

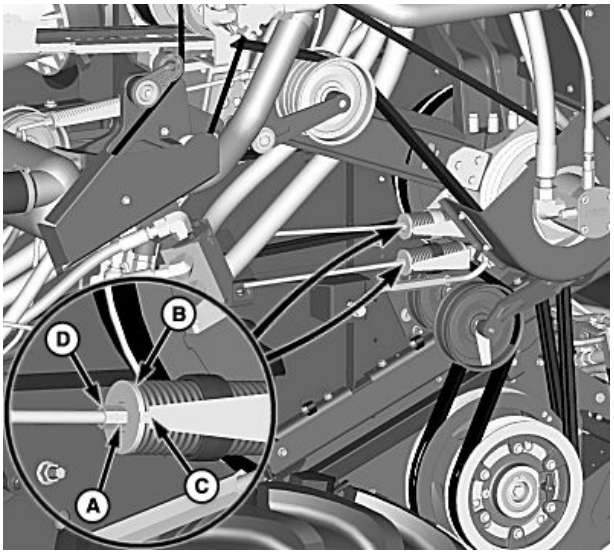
OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-9/10

Süllyessze le teljesen a szecskázót a szíj megfelelő megfeszítéséhez.

Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét (B) a méret sablon vége (C) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg az önzáró anyát (D).

Szerelje vissza a burkolatot, és rögzítse a gyorsrögzítő csapokkal.

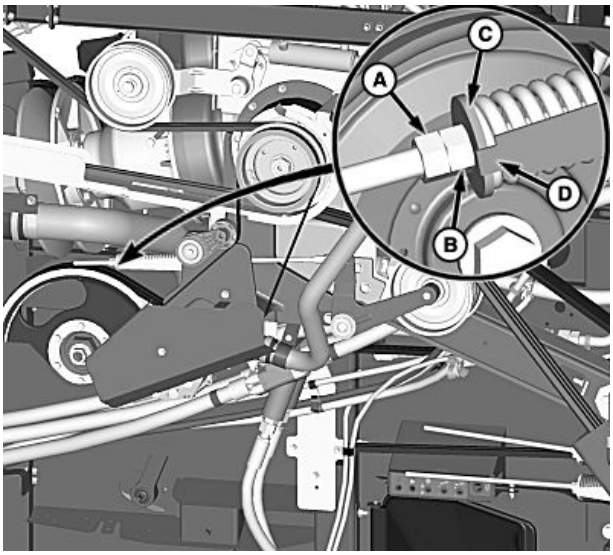
A—anya
B—Alátét
C—Mérőeszköz
D—Rögzítőanya



H108279 —UN—18JUN13

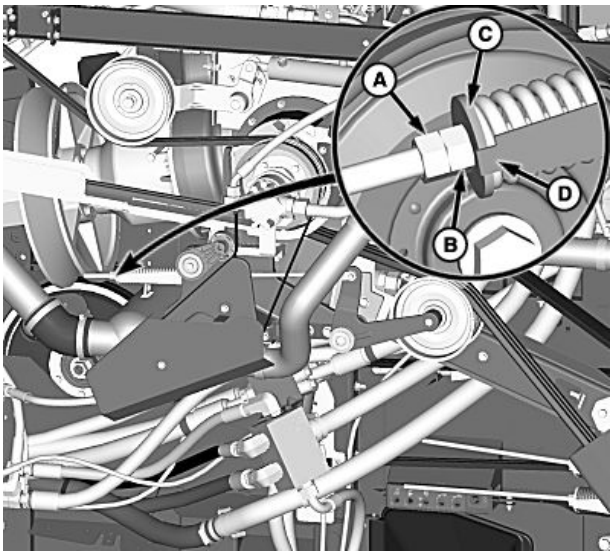
OUO6075,00013E0 -35-18JUN13-10/10

Szecskázó-előtéttengely szíj–Beállítás



H108280 —UN—18JUN13

A típus



H108281 —UN—18JUN13

B típus

A—Biztosítóanya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A szalmaszecskázó előtéttengelyének szíja a bal oldalon, a szecskázó fölött található.

Lazítsa meg a kontraanyát (A), majd húzza meg az anyát (B) addig, amíg az alátét (C) a mérő vége (D) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg a biztosítóanyát.

OUO6075,000436A -35-10OCT16-1/1

Szecskázó előtéttengely szíj—Csere (A típus)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

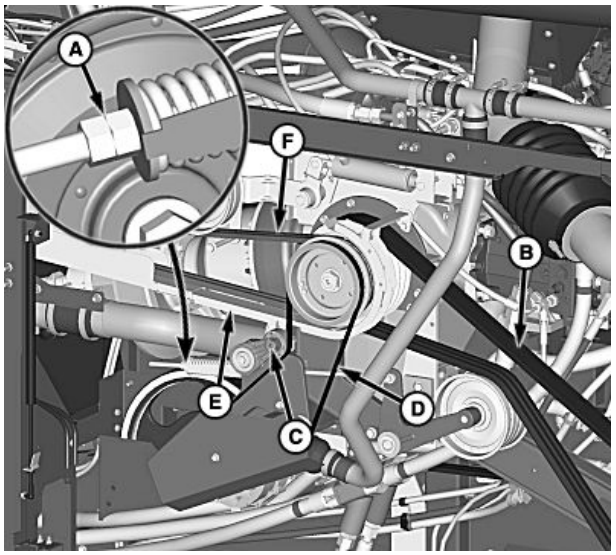
Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a szecskázó-előtéttengely szíjának (B) feszítése megszűnjön.

A motor hulladékkezelő-szíjának (D) eltávolításához hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (C).

Távolítsa el a csavarokat a szíjvezetőből (E).

Távolítsa el, és őrizze meg az ürítőcsiga hajtószíjat (F).

A—Anyák
B—Szecskázó-előtéttengely szíja
C—Feszítőkar
D—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)
E—Szíjburkolat
F—Ürítőcsiga hajtószíjak



H108282 —UN—18JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004680 -35-11APR17-1/5

Hidraulika szivattyúval

Vegye ki a kötőelemeket (A) és a szalagot (B) a burkolat mindkét oldalából.

Távolítsa el az anyát (C) a szivattyú egység tartóból.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az alátét szigetelés a leszereléskor a helyén maradjon. Az előzőleg eltávolított anyákkal rögzítse az alátéteket és tömítéseket a helyükre az egység leszerelésekor.

Távolítsa el a csavarokat (D) a szivattyú egységből.

Távolítsa el a burkolatot (B) a szivattyú egység tartóról.

Vegye el a tartó burkolatot és a szivattyú egység tartót az útból.

Vegye le az előtéttengely szíjat (F) a felső és alsó tárcsáról.

Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

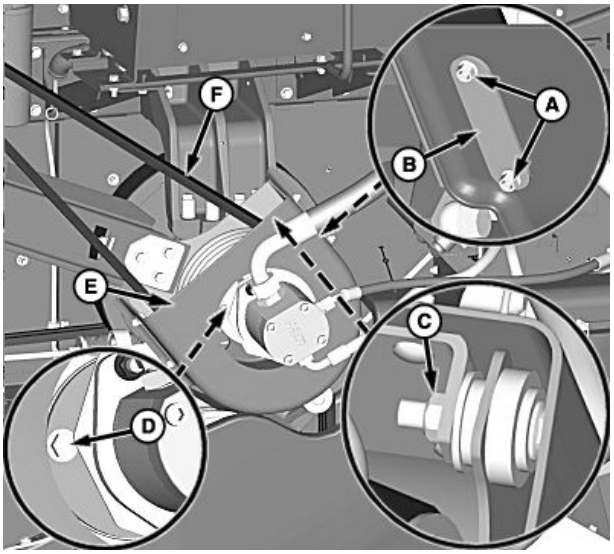
Hangolja össze a szivattyú egységet a szíjtárcsával, és húzza meg a csavarokat az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....80 Nm (59 lb·ft)

MEGJEGYZÉS: Illessze a tengely reteszt a szíjtárcsán lévő reteszhoronyba. Ügyeljen rá, hogy az alátétek és szigetelések a helyükön maradjanak szivattyú egység tartóján.

Szerelje fel a burkolatot és a szivattyú egység tartót, majd rögzítse anyával.



H98502 —UN—20OCT10

A—Kötőelem
B—Heveder
C—Anya
D—Csavar (2 darab)
E—Védőburkolat
F—Szecskázó-előtéttengely szíja

Helyezze be a szalagot a burkolat mindkét oldalába, majd rögzítse csavarral.

OUO6075,0004680 -35-11APR17-2/5

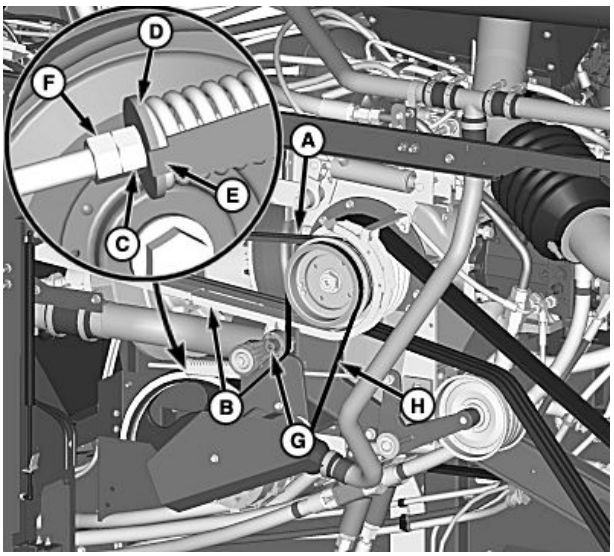
Szerelje fel az ürítőcsiga hajtószíjakat (A).

Szerelje fel a szíjvezetőt (B), és rögzítse a csavarokkal.

Húzza meg az anyát (C) addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg rögzítőanyát (F).

A motor hulladékkezelő-szíjának (H) felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (G).

A—Ürítőcsiga hajtószíjak
B—Szíjburkolat
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőóra
F—Biztosítóanya
G—Feszítőkar
H—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)



H108284 —UN—18JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004680 -35-11APR17-3/5

Hidraulika szivattyú nélkül

Vegye ki a kötőelemeket (A) és a szalagot (B) a burkolat (C) mindkét oldalából.

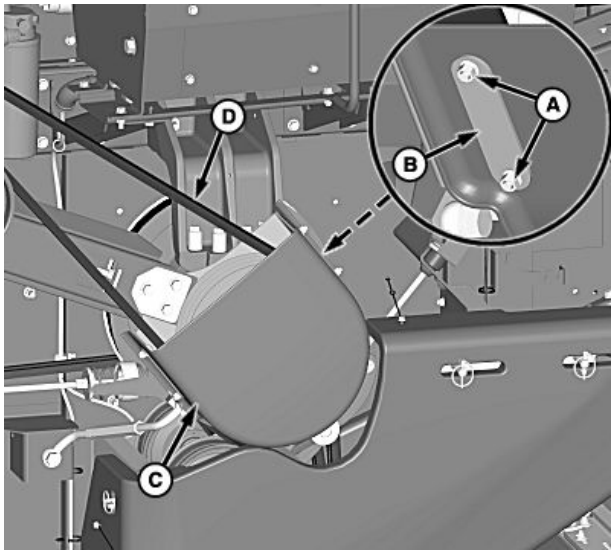
Vegye le az előtéttengely szíjat (D) a felső és alsó tárcsáról.

Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

Állítsa egy vonalba a burkolatot a tartó furataival.

Helyezze be a szalagot a burkolat mindkét oldalába, majd rögzítse csavarral.

A—Kötőelem
B—Heveder
C—Védőburkolat
D—Szecskázó-előtéttengely szíja



H98500 —UN—08OCT10

OUO6075,0004680 -35-11APR17-4/5

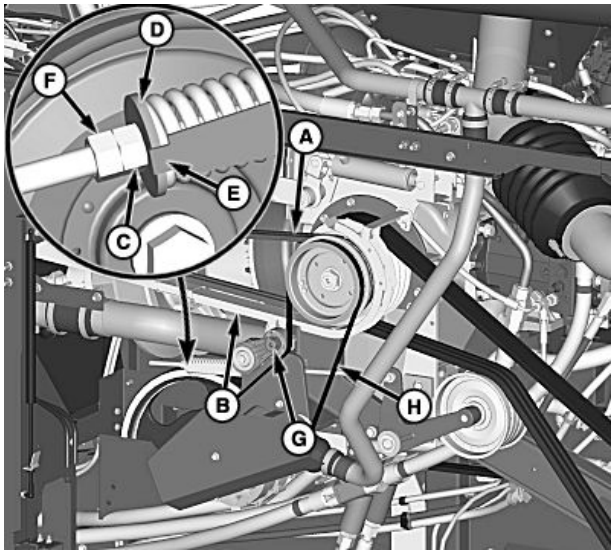
Szerelje fel az ürítőcsiga hajtószíjakat (A).

Szerelje fel a szíjvezetőt (B), és rögzítse a csavarokkal.

Húzza meg az anyát (C) addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg rögzítőanyát (F).

A motor hulladékkezelő-szíjának (H) felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (G).

A—Ürítőcsiga hajtószíjak
B—Szíjburkolat
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőóra
F—Biztosítóanya
G—Feszítőkar
H—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)



H1108285 —UN—18JUN13

OUO6075,0004680 -35-11APR17-5/5

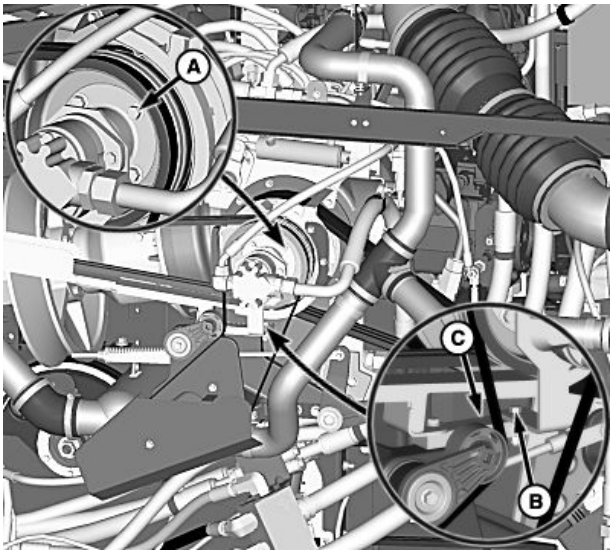
Szecskázó előtéttengely szíj—Csere (B típus)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a csavarokat (A) és a kötőelemeket (B) a tömítőszalagról (C).

Vegye el a szivattyú egységet és a tartót az útból.

A—Csavar (4 darab)
B—Hardver
C—Tömítőszalag



H108283 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -35-11APR17-1/8

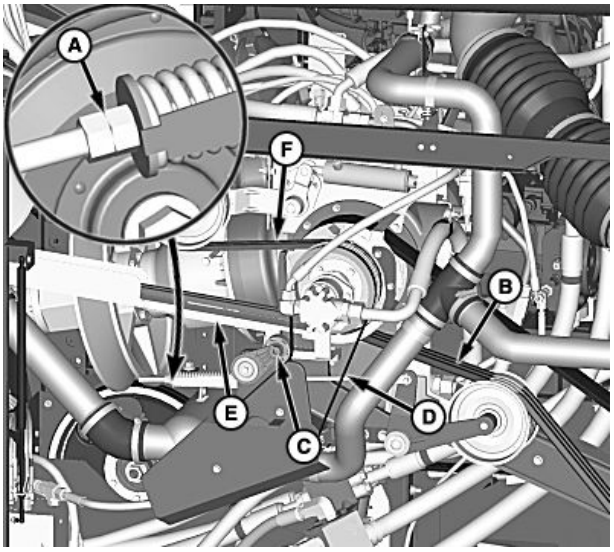
Lazítsa meg az anyákat (A), hogy a szecskázó-előtéttengely szíjának (B) feszítése megszűnjön.

A motor hulladékkezelő-szíjának (D) eltávolításához hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (C).

Távolítsa el a csavarokat a szíjvezetőből (E).

Távolítsa el, és őrizze meg az ürítőcsiga hajtószíjat (F).

A—Anyák
B—Szecskázó-előtéttengely szíja
C—Feszítőkar
D—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)
E—Szíjburkolat
F—Ürítőcsiga hajtószíjak



H108286 —UN—18JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004681 -35-11APR17-2/8

Hidraulika szivattyúval

Vegye ki a kötőelemeket (A) és a szalagot (B) a burkolat mindkét oldalából.

Távolítsa el az anyát (C) a szivattyú egység tartóból.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az alátét szigetelés a leszereléskor a helyén maradjon. Az előzőleg eltávolított anyákkal rögzítse az alátéteket és tömítéseket a helyükre az egység leszerelésekor.

Távolítsa el a csavarokat (D) a szivattyú egységből.

Távolítsa el a burkolatot (B) a szivattyú egység tartóról.

Vegye el a tartó burkolatot és a szivattyú egység tartót az útból.

Vegye le az előtéttengely szíjat (F) a felső és alsó tárcsáról.

Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

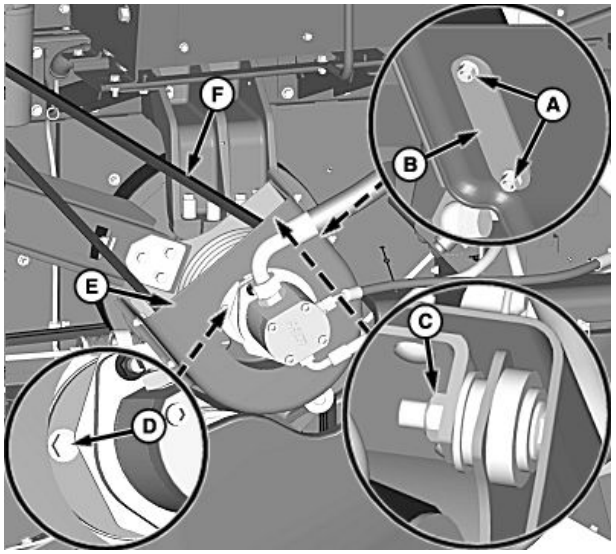
Hangolja össze a szivattyú egységet a szíjtárcsával, és húzza meg a csavarokat az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték	80 Nm (59 lb·ft)

MEGJEGYZÉS: Illessze a tengely reteszt a szíjtárcsán lévő reteszhoronyba. Ügyeljen rá, hogy az alátétek és szigetelések a helyükön maradjanak szivattyú egység tartóján.

Szerelje fel a burkolatot és a szivattyú egység tartót, majd rögzítse anyával.



H98502 —UN—20OCT10

A—Kötőelem
B—Heveder
C—Anya
D—Csavar (2 darab)
E—Védőburkolat
F—Szecskázó-előtéttengely szíja

Helyezze be a szalagot a burkolat mindkét oldalába, majd rögzítse csavarral.

OUO6075,0004681 -35-11APR17-3/8

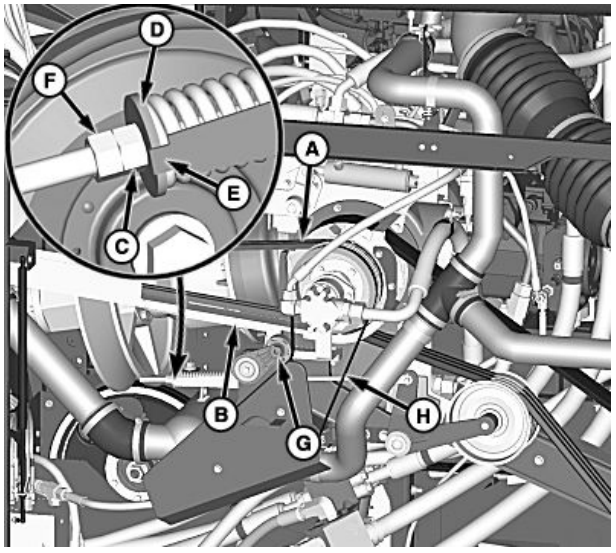
Szerelje fel az ürítőcsiga hajtószíjakat (A).

Szerelje fel a szíjvezetőt (B), és rögzítse a csavarokkal.

Húzza meg az anyát (C) addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg rögzítőanyát (F).

A motor hulladékkezelő-szíjának (H) felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (G).

A—Ürítőcsiga hajtószíjak
B—Szíjburkolat
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőóra
F—Biztosítóanya
G—Feszítőkar
H—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)



H108287 —UN—18JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004681 -35-11APR17-4/8

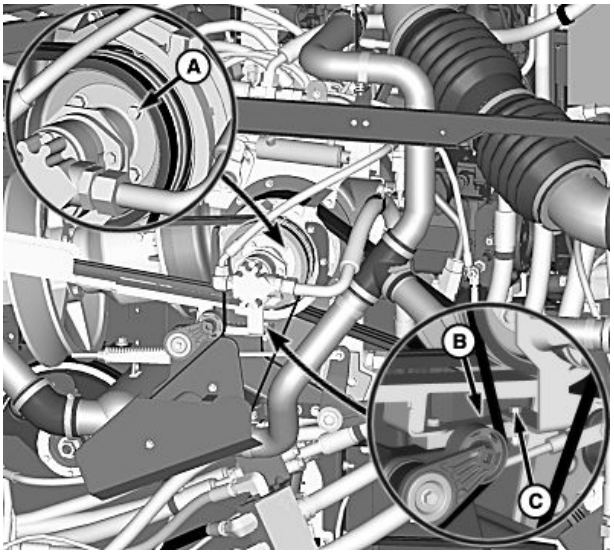
Hangolja össze a szivattyú egységet a szíjtárcsával, és húzza meg a csavarokat (A) az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....80 Nm (59 lb·ft)

Helyezze be a tömítőszalagot (B), majd rögzítse kötőelemmel (C).

A—Csavar (4 darab)
B—Tömítőszalag
C—Kötőelemek



H108288 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -35-11APR17-5/8

Hidraulika szivattyú nélkül

Vegye ki a kötőelemeket (A) és a szalagot (B) a burkolat (C) mindkét oldalából.

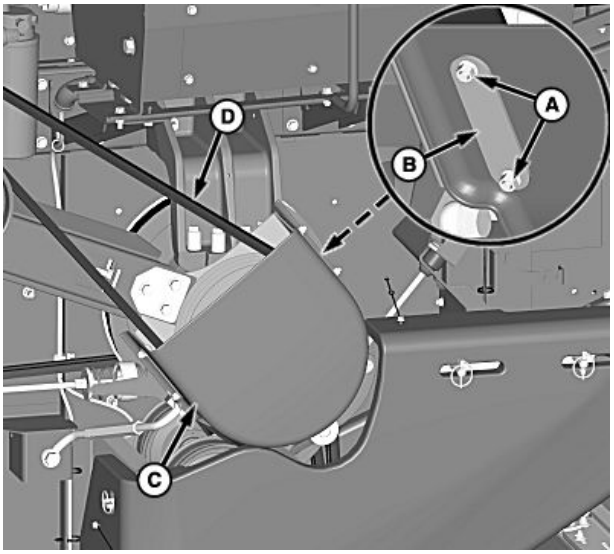
Vegye le az előtéttengely szíjat (D) a felső és alsó tárcsáról.

Helyezze fel a csereszíjat fordított sorrendben.

Állítsa egy vonalba a burkolatot a tartó furataival.

Helyezze be a szalagot a burkolat mindkét oldalába, majd rögzítse csavarral.

A—Kötőelem
B—Heveder
C—Védőburkolat
D—Szecskázó-előtéttengely szíja



H98500 —UN—08OCT10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004681 -35-11APR17-6/8

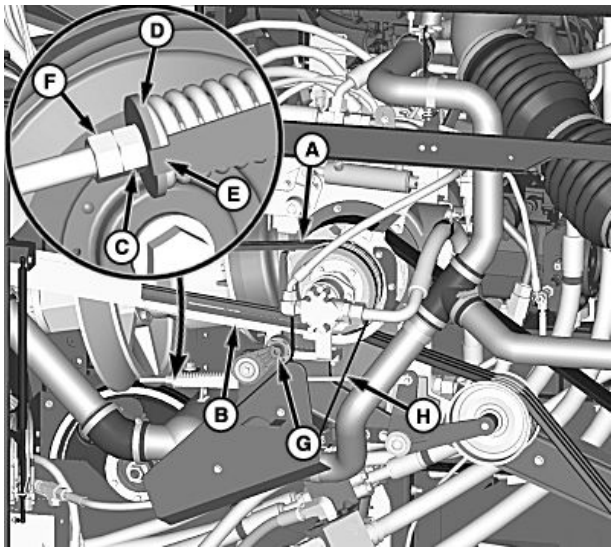
Szerelje fel az ürítőcsiga hajtószíjakat (A).

Szerelje fel a szíjvezetőt (B), és rögzítse a csavarokkal.

Húzza meg az anyát (C) addig, amíg az alátét (D) az idomszer vége (E) és a váll alja között nem lesz. Húzza meg rögzítőanyát (F).

A motor hulladékkezelő-szíjának (H) felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (G).

A—Ürítőcsiga hajtószíjak
B—Szíjburkolat
C—Anya
D—Alátét
E—Mérőóra
F—Biztosítóanya
G—Feszítőkar
H—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)



H108287 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -35-11APR17-7/8

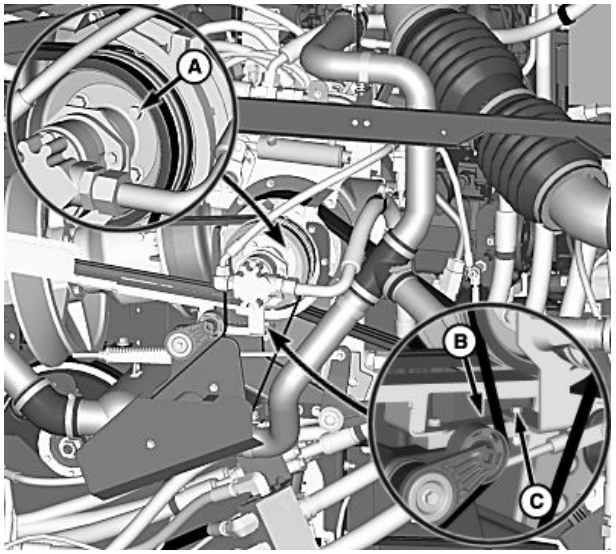
Hangolja össze a szivattyú egységet a szíjtárcsával, és húzza meg a csavarokat (A) az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....80 Nm (59 lb·ft)

Helyezze be a tömítőszalagot (B), majd rögzítse kötőelemmel (C).

A—Csavar (4 darab)
B—Tömítőszalag
C—Kötőelemek



H108288 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -35-11APR17-8/8

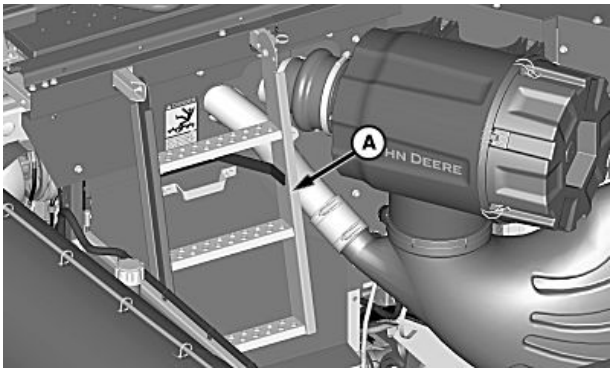
Magtartály/fellépő a motortérbe

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

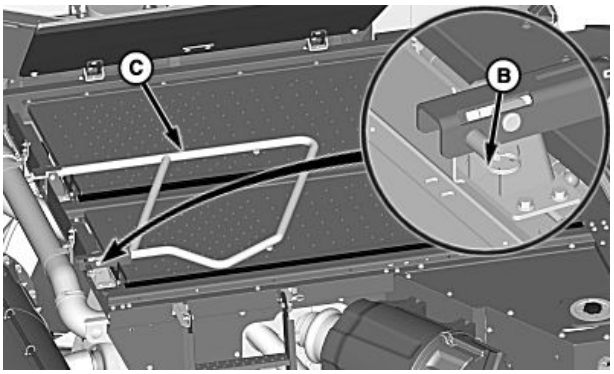
A magtartályhoz az (A) fellépőn juthat fel.

Húzza meg a rögzítőcsapot (B) és fordítsa a kapaszkodót (C) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén.

A—Létra
B—Reteszcsap
C—Kapaszkodó



H116816 —UN—06JAN16



H118331 —UN—04MAY16

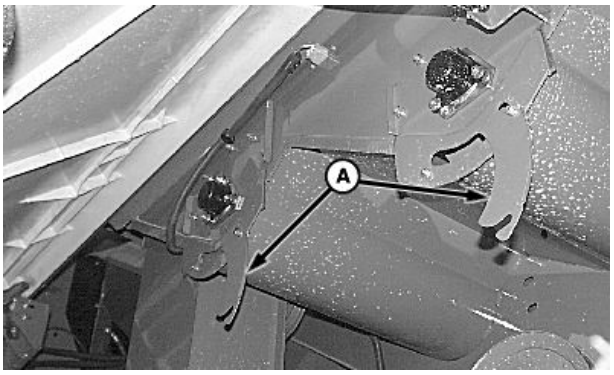
OUO6075,00041C2 -35-04MAY16-1/1

Magtartály leeresztő nyílások

A magtartály leeresztő nyílások fedelei (A) a két keresztcsiga jobb oldali végén találhatóak és ki kell nyitni tárolás alatt és a magtartály tisztításához.

Lazítsa meg a csavarokat, és csúsztassa el a fedeleket a leeresztő nyílások fölül.

A—Fedél a leeresztő nyílásokhoz



H80946 —UN—27MAY04

OUO6075,0004360 -35-07OCT16-1/1

Magtartály mintavevő vályú

A magtartály mintavevő vályú (A) lehetővé teszi a kezelőnek a betöltő csigából a mintavételt a betakarított növényből anélkül, hogy a magtartályba kellene bejutni.

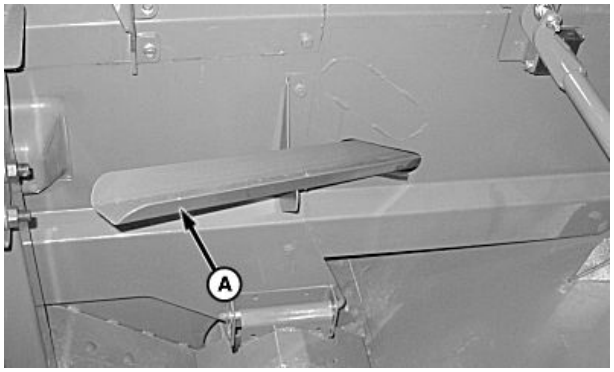
Amikor a gép tele van a betakarított növénnyel, állítsa a többfunkciós vezérlőkart semleges helyzetbe, és kapcsolja be a parkféket.

Kapcsolja ki a vágóasztalt de hagyja bekapcsolva a cséplőhajtást.

VIGYÁZAT: Második személy ne vegyen mintát a tartályból.

Nyissa ki az ajtót (B). A magtartály vályú alsó vége kifolyat egy mintát a betakarított növényből.

A—Mintavevő vályú **B—Ajtó**



H96883 —UN—14JUN10



H96884 —UN—14JUN10

OUO6075,0004361 -35-10JAN17-1/1

Magtartály telítettség érzékelők–Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: A hangjelző működéséhez a vágóasztal hajtásnak bekapcsolva kell lennie.

Magtartály 3/4-ig tele szenzor:

A magtartály 3/4-ig tele szenzora (A) a tiszta mag csiga jobb első oldalán, vagy a jobb oldali magtartály fedélen található. Lassú áramlású maggal történő munkavégzéskor a magtartály-érzékelő (C) áthelyezhető a magtartály fedelének jobb oldalán található alsó lyukba.

A szenzor érzékelési pontját a szenzor horonyban (B) vagy furatokban (E) történő fel-le mozgatásával állíthatja be. Minél magasabban van a szenzor, annál nagyobb magtartály-telítettségnél jelez.

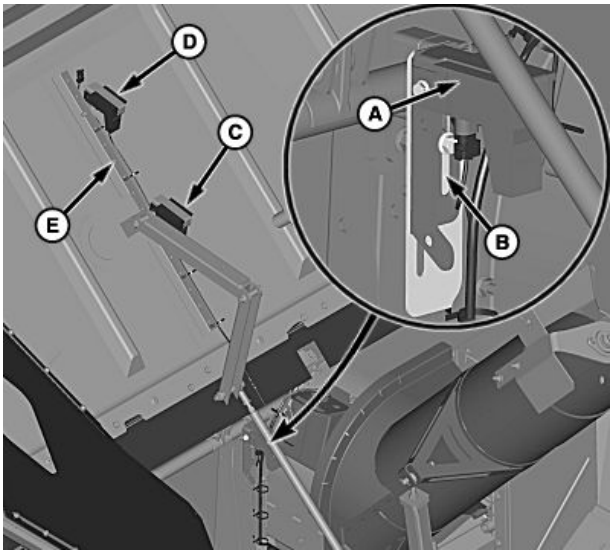
Amikor a mag eléri az érzékelőt, a kijelzőn megjelenik a magtartály 3/4-es telítettségét jelző ikon.

Amikor a magtartály 3/4 részben megtelt, a figyelmeztető fények jelzik a magkocsi kezelőjének, hogy a tartály majdnem tele van.

Magtartály 4/4-es telítettsége szenzor:

A magtartály 4/4-es telítettsége érzékelő (D) a magtartály toldatának vagy fedelének jobb oldalán található.

Amikor a mag eléri az érzékelőt, a kijelzőn megjelenik a magtartály 4/4-es telítettségét jelző ikon.



H96916 —UN—16JUN10

A—3/4-es telítettsége szenzor
B—Nyílás
C—3/4 tele érzékelő (opcionális hely)
D—4/4-es telítettsége szenzor
E—Nyílások

A szenzor érzékelési pontját a szenzor furatokban (E) történő fel-le mozgatásával állíthatja be. Minél magasabban van a szenzor, annál nagyobb magtartály-telítettségnél jelez.

OUO6075,000104A -35-27FEB12-1/1

Magtartály-fedelek (ha van felszerelve)—Használat

VIGYÁZAT: A magtartály fedeleket be kell zárni és az antennát vissza kell húzni a horoggal a fülketetőre a gép közúti szállítása előtt. Kerülje az érintkezést alacsony lógó tápvezetékekkel és faágakkal.

FONTOS: A magtartálynak üresnek kell lennie a magtartály fedelek behajtása előtt.

MEGJEGYZÉS: A magtartály fedelét teljesen ki kell tárni a cséplőmű indításához.

A tisztamag betöltő csiga felemelkedik, ha a magtartály fedeleit kinyitják. A betöltő csiga lehajlik, ha a fedelek zárva vannak.

Nyomja meg az összecsukás gombot a navigációs sávon, lásd az Összecsukás alkalmazás segítséget



H96897 —UN—15JUN10

H115016 —UN—22MAR16



Behajtás gomb

vagy a Kezelőállás segítséget további információkért a magtartály fedelek emelése és süllyesztése témájában.

OUO6075,0004373 -35-25JAN17-1/1

Magtartály fedelek (ha fel vannak szerelve) állítása

MEGJEGYZÉS: Csak a gép bal oldalán található feszítőcsavarokat állítsa. A gép jobb oldalán található feszítőcsavarok nem állíthatók.

Emelje fel teljesen a magtartály fedeleket.

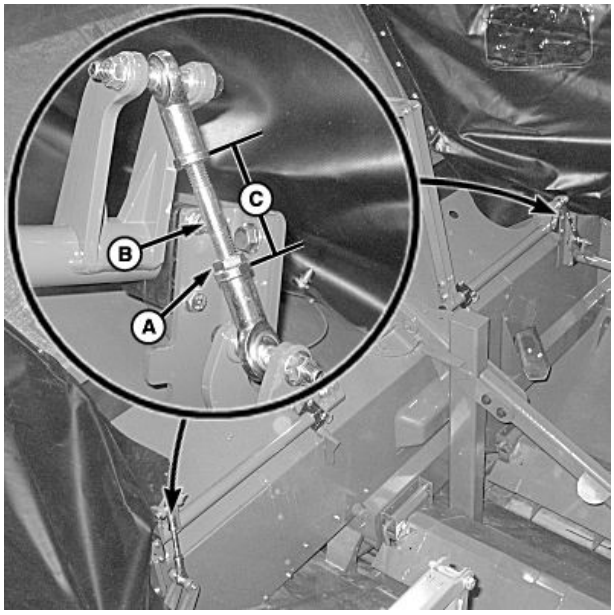
Lazítsa meg az anyát (A), és állítsa be a csavart (B) a feszítőcsavar végei közötti névleges távolság (C) eléréséig, ahogyan az ábrán látható.

MEGJEGYZÉS: A feszítőcsavar távolságának növelésével növelhető a bal oldali és az első/hátsó fedelek közötti távolság.

A feszítőcsavar távolságának csökkentésével csökkenthető a bal oldali és az első/hátsó fedelek közötti távolság.

A távolság elérésekor húzza meg az anyát.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi feszítőcsavarral.



H96901 —UN—15JUN10

A—Anya
B—Csavar
C—Névleges távolság, 64 mm (2-1/2 in.)

OUO6075,00007F0 -35-21OCT10-1/1

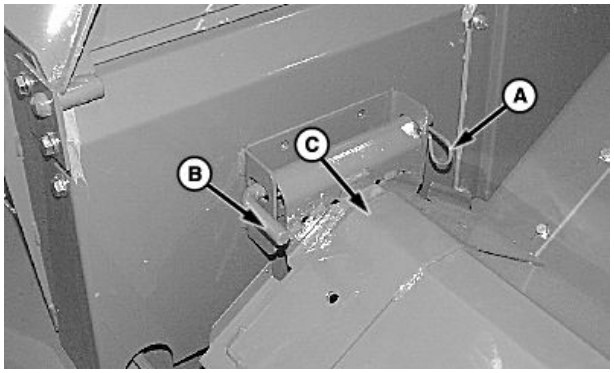
Magtartály keresztcsiga fedelei

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, és vegye ki a kulcsot.

Vegye ki a rögzítőcsapokat (A) és csapokat (B), amelyek a csiga fedelének végeit (C) a magtartályon tartják. Tartsa a fedelet a kívánt helyzetben, és szerelje vissza az előzőleg eltávolított csapokat és rögzítőcsapokat.

A fedeleknek egy szintben kell lenniük, és úgy kell felszerelni őket, hogy mindegyik fedél teljes hosszában azonos távolságban legyen a csigától.

MEGJEGYZÉS: Állítsa a csigafedeleket legfelső helyzetbe az összes terménytípushoz.

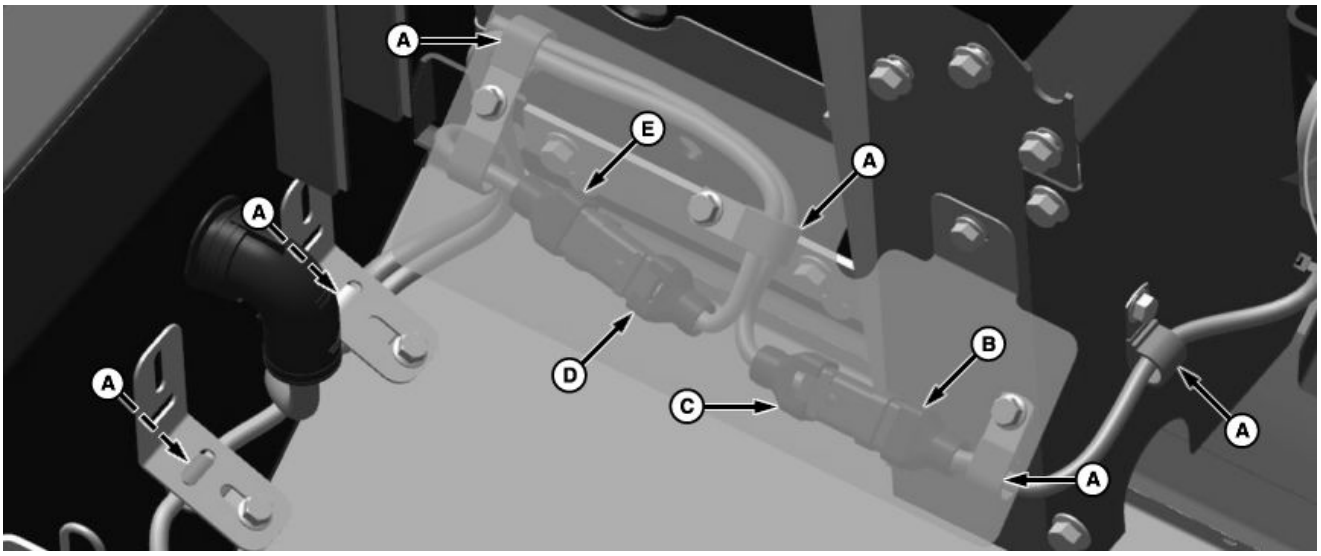


H80947 —UN—27MAY04

A—Rögzítőcsapok
B—Csapok
C—Csigafedelek

OUO6075,0000A46 -35-27OCT10-1/1

ActiveYield™ (ha van) keresztcsiga fedelek—Leszerelés



A—Bilincsek
B—Hátsó keresztcsiga csatlakozó (Csatlakozó aljzat)
C—Magtartály csatlakozó (Csatlakozó dugó)
D—Mellső keresztcsiga csatlakozó (Csatlakozó dugó)
E—Magtartály csatlakozó (Csatlakozó aljzat)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

FONTOS: A csiga fedelek le- és felszerelésekor óvatosan járjon el. Ne álljon a szenzorokra és ne hagyja, hogy tárgyak ráessenek.

MEGJEGYZÉS: Bizonyos körülmények között és speciális növényekben a keresztcsiga fedeleket le kell szerelni.

ActiveYield™ rendszert ki KELL kapcsolni amikor a keresztcsiga fedelek le vannak szerelve. A Kalibrációk alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

Távolítsa el a vezetékkötegeket a bilincsekből (A), ha szükséges.

Kösse ki a hátsó keresztcsiga csatlakozót (B) a magtartály csatlakozóból (C).

Kösse ki a mellső keresztcsiga csatlakozót (D) a magtartály csatlakozóból (E).

Csatlakoztassa a magtartály csatlakozókat (C és E) és rögzítse bilincsekkel szükség szerint.

FONTOS: Kösse össze a vezetékkötegeket a terméshozam figyeléshez, még ha az ActiveYield™ le is van tiltva. Rögzítse a vezetékkötegeket bilincsekkel, hogy ne érhessenek a keresztcsigákhoz.

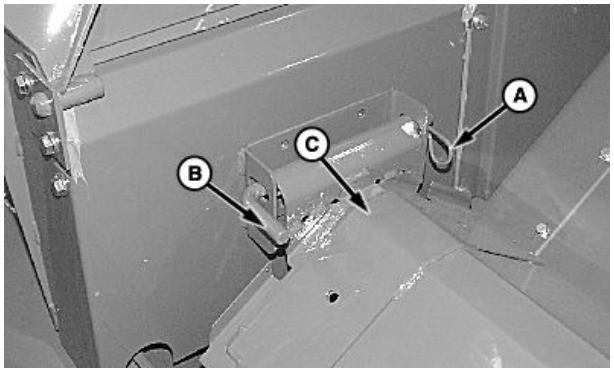
Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

Vegye ki a biztosító csapot (A) és a csapot (B) a csigafedél (C) mindkét végéből.

Vegye le a csiga fedelet a gépről és ismételje meg a másik csiga fedélnél.

A—Rögzítőcsap (4 db)
B—Csap (4 darab)
C—Csigafedél (2 db)



H80947 —UN—27MAY04

OUO6075,00045F7 -35-22FEB17-2/2

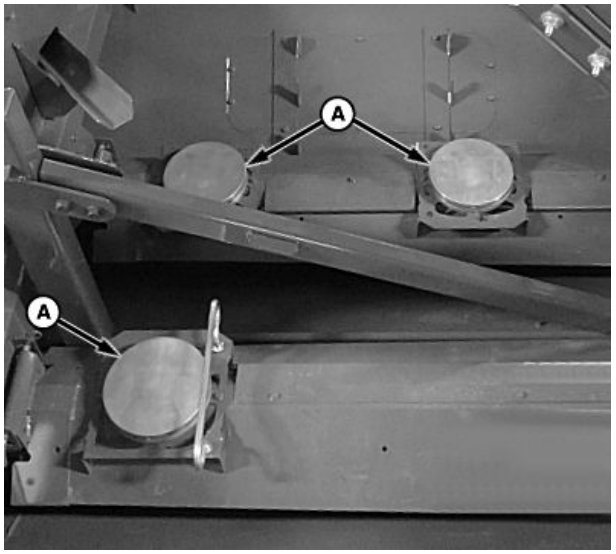
ActiveYield™ (ha van) szenzorok helye

FONTOS: Ne álljon a szenzorokra és ne hagyja, hogy tárgyak ráessenek, mivel az a sérülésükhöz vezethet.

MEGJEGYZÉS: Két szenzor a mellső keresztcsiga fedélen és egy a hátsó keresztcsiga fedélen van.

ActiveYield™ a magtartályban a keresztcsiga fedélen lévő szenzorok (A) segítségével méri a betakarított szem mennyiségét.

A—Szenzorok

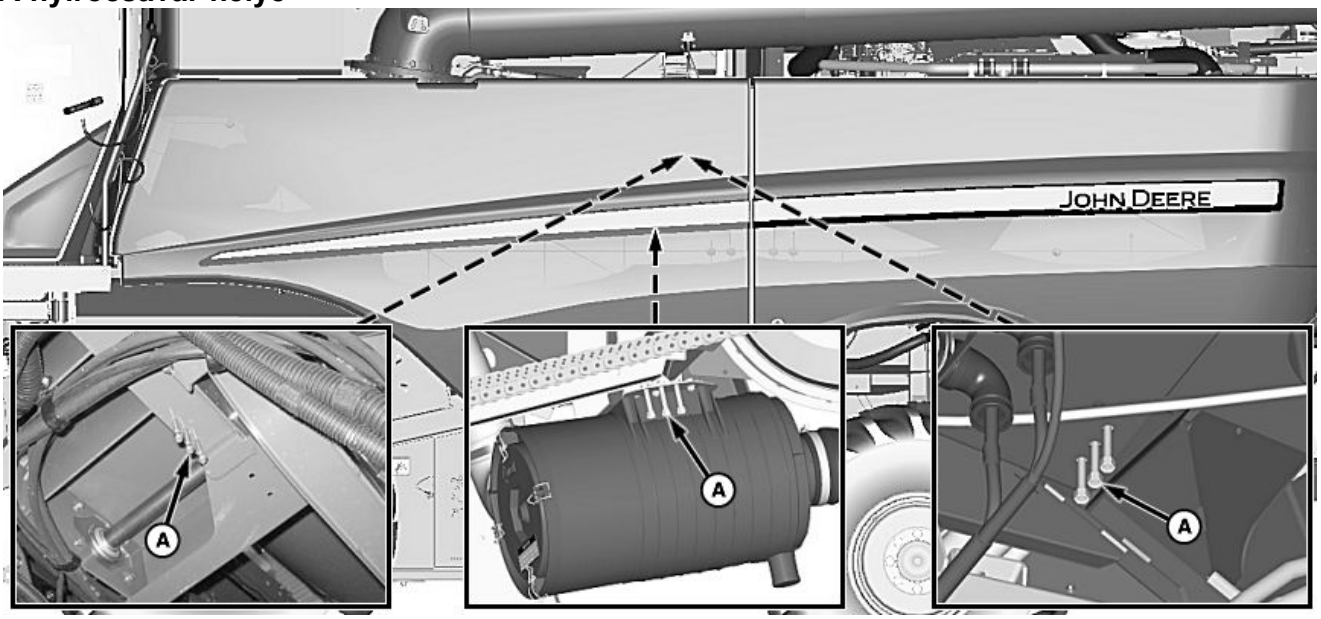


H115545 —UN—20AUG15

Az ActiveYield a Deere & Company márkaneve

OUO6075,00045F8 -35-22FEB17-1/1

A nyírócsavar helye



H111120 —UN—17APR14

A—Nyírócsavar (3 db)

MEGJEGYZÉS: Három darab tartalék nyíró csavar tartozék. A helyek a motor méretétől, kibocsátási szintjétől és a magtartály ürítési sebességétől függően változhatnak.

Ha az ürítőcsiga-hajtás nyíró csavarja eltörik, távolítsa el, és cserélje ki az ábrán látható helyen található, egyik tartalék nyíró csavarra (A).

OUO6075,00017C7 -35-17APR14-1/1

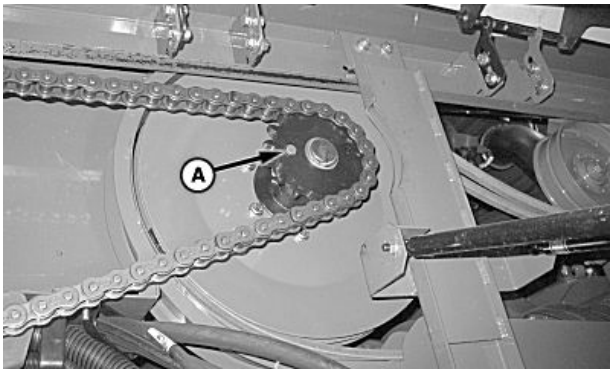
Ürítőcsiga hajtás nyírócsavar

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.

Csak a John Deere által szállított nyírócsavart (A) használjon (csavar az agyon keresztül) keresse fel a John Deere kereskedőjét az új nyírócsavarokért.

A tartalék nyíró csavarok a gépben találhatók. További információkat a fejezet Nyíró csavarok helye szakasza tartalmaz.

FONTOS: Ne rakjon zsákdarabot, vagy köpeny belsőt az ürítőcsiga végére. A csiga végének bármilyen fojtása az ürítőcsiga rendszer károsodásához és a nyírócsavar töréséhez vezethet.



H96888 —UN—14JUN10

A—Nyírócsavar

OUO6075,00017C6 -35-16APR14-1/1

Magtartály töltőcsiga terelő

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

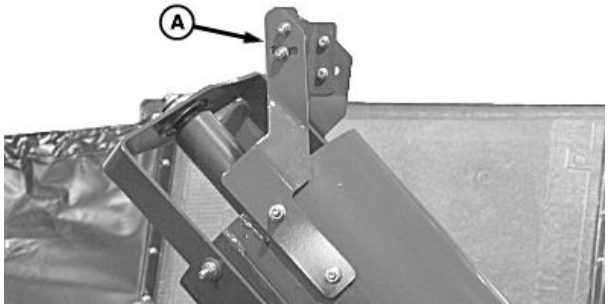
Állítsa be a terelőlap (A) helyzetét, ahogy szükséges.

Balra forgatás:

- Szeles időben fűmag és repce betakarításakor.
- Kukorica—A magtartály bal hátul töltődik fel.

Jobbra forgatás:

- Gabona—A magtartály jobb elől töltődik fel.



H96890 —UN—14JUN10

A—Terelő

OUO6075,0004362 -35-07OCT16-1/1

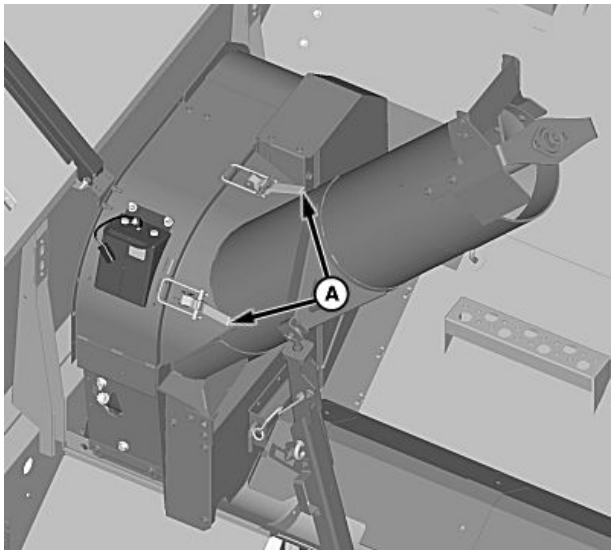
Magtartály adagolócsiga (magtartály toldatok) behajtása

VIGYÁZAT: A magtartály adagolócsigája nehéz. A csiga felemelésekor vagy lesüllyesztésekor legyen nagyon óvatos.

A gép teljes magassága 0,5 m-rel (1-1/2 ft) csökken, ha a magtartály toldatok le vannak engedve.

Fogja meg a csiga tetejét, és oldja a zárakat (A). Süllyessze le a csigát a keresztcsiga fedelére.

A—Bilincsek



H102235 —UN—15JUN11

OUO6075,0004682 -35-20MAR17-1/1

Magtartály adagolócsiga (magtartály fedél) állítása

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

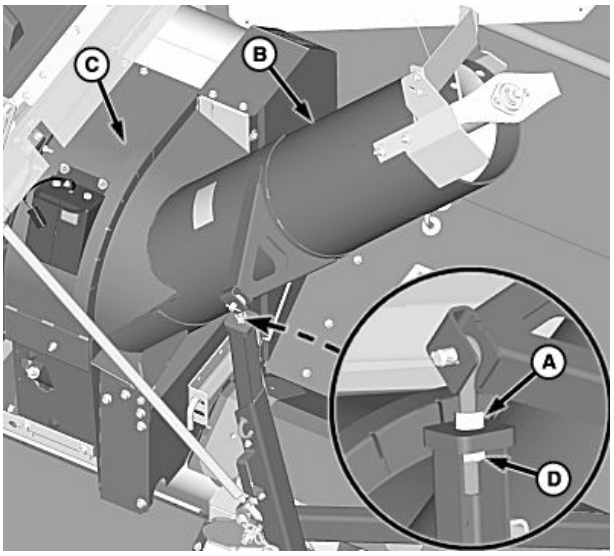
MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy teljesen felemelt helyzetben van-e a magtartály fedél.

Addig állítsa az anyát (A), amíg a magtartály feltöltőcsiga (B) hozzá nem ér a továbbító házhoz (C).

Állítson az anyán (A) még egy 1/2 fordulatot, majd húzza meg az anyát (D), hogy a szemescsavar rögzüljön a helyén.

MEGJEGYZÉS: Ez nekiszorítja az adagolócsiga házat a továbbító háznak, biztosítva, hogy az adagolócsiga teljesen összekapcsolódjon a hajtásházon lévő meghajtóval.

A—Anya
B—Magtartály adagolócsiga
C—Továbbító ház
D—Anya



H98919 —UN—28OCT10

OUO6075,0001149 -35-24MAY12-1/2

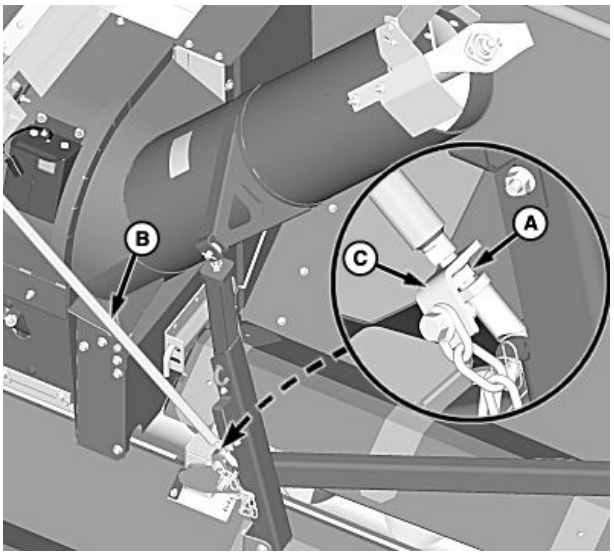
Lazítsa meg az anyát (A), és kézzel húzza meg a feszítőcsavar (B), amíg enyhe ellenállást nem érez a feszítőcsavaron.

MEGJEGYZÉS: Hosszabbítsa vagy rövidítse a feszítőcsavart, így növelje vagy csökkentse a hézagot az adagolócsiga ház és a továbbítóház között.

Helyes beállításnál a feszítőcsavar végén lévő csapnak akadálytalanul kell forognia.

Ellenőrizze, hogy a tartó (C) a munkagép eleje felé néz-e, és az anya (A) meghúzásával rögzítse a feszítőcsavart (B) a helyén.

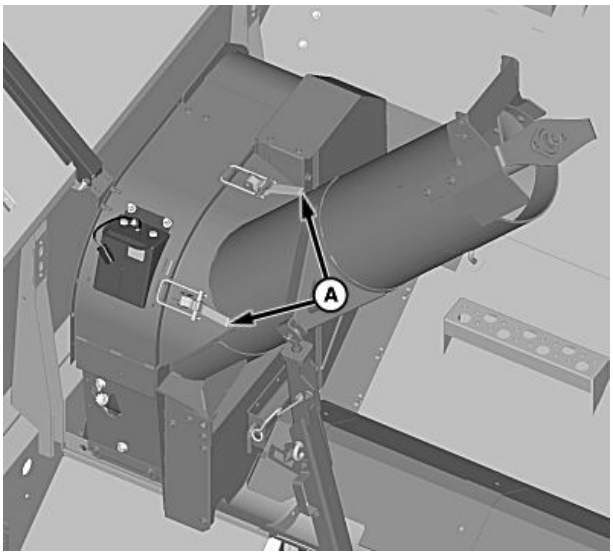
A—Anya
B—Feszítőorsó
C—Tartó



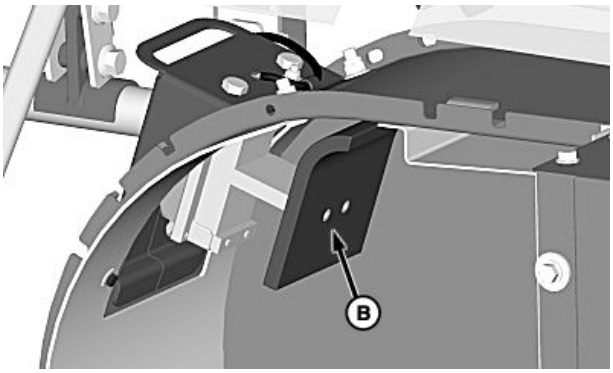
H98920 —UN—28OCT10

OUO6075,0001149 -35-24MAY12-2/2

Anyagáram érzékelő lap (magtartály toldatok) tisztítása



H102235 —UN—15JUN11



H98923 —UN—28OCT10

A—Bilincsek **B—Anyagáram szenzor**

VIGYÁZAT: Állítsa LE a motort, működtesse a parkolóféket és vegye ki a kulcsot.

A magtartály adagolócsigája nehéz. A csiga felemelésekor vagy lesüllyesztésekor legyen nagyon óvatos.

Szerelje le a magtartály mintavevő vályút (ha van).

Fogja meg a magtartály adagolócsiga tetejét, és oldja a zárakat (A).

Süllyessze le a magtartály adagolócsigát, hogy hozzáférjen az anyagáram érzékelő laphoz (B).

Emelje fel teljesen a magtartály adagolócsigát a továbbító házhoz, és rögzítse a zárakkal.

OUO6075,000104D -35-27FEB12-1/1

Anyagáram érzékelő lap (magtartály fedél) tisztítása

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

NE húzza ki vagy távolítsa el a csapot (A) a magtartály adagolócsiga lesüllyesztéséhez. A csap eltávolítása személyi sérüléshez vagy a gép károsodásához vezethet.

A magtartály adagolócsigája súlyos. A csiga felemelésekor vagy lesüllyesztésekor legyen nagyon óvatos.

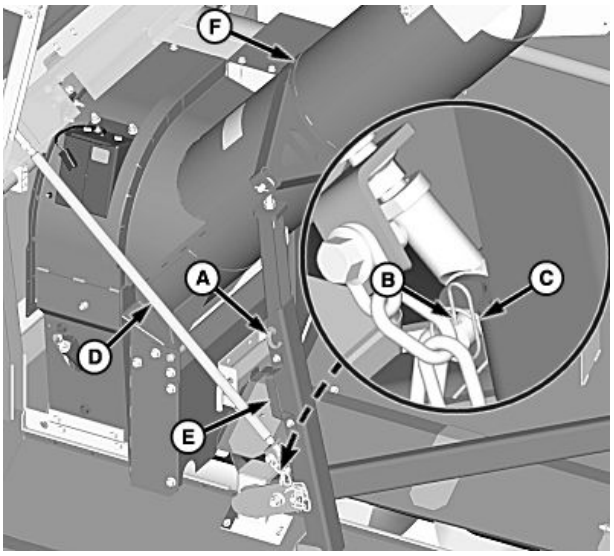
Vegye ki a gyorsrögzítő csapot (B) és a csapot (C) a feszítőcsavarból (D).

A fogantyú (E) használatával segítse a magtartály adagolócsiga (F) leeresztését, hogy hozzáférjen az anyagáram érzékelő laphoz (G).

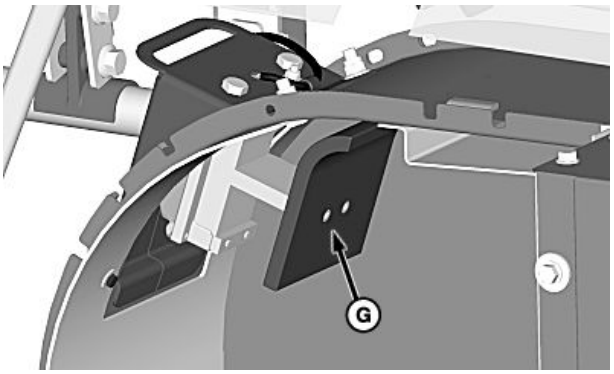
Emelje fel teljesen a magtartály adagolócsigát a továbbító házhoz.

Igazítsa a feszítőcsavart a furathoz, és rögzítse a csappal és a gyorsrögzítő csappal.

A—Illesztőcsap
B—Biztosító szeg
C—Illesztőcsap
D—Feszítőorsó
E—Kar
F—Magtartály adagolócsiga
G—Anyagáram érzékelő



H102236 —UN—15JUN11



H102237 —UN—15JUN11

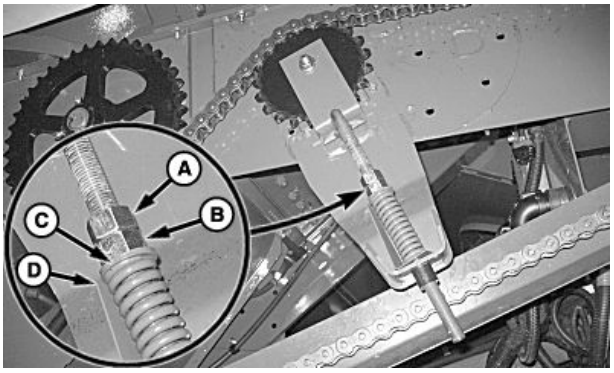
OUO6075,0000A67 -35-15JUN11-1/1

Ürítőcsiga hajtólánc—beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyát (A). Húzza addig a (B) anyát, amíg a (C) alátét a feszítésmutató (D) végével szintbe nem kerül. Húzza meg a biztosítóanyát.

A—Anya
B—Anya
C—Alátét
D—Műszer vége



H96891 —UN—14JUN10

OUO6075,0004364 -35-07OCT16-1/1

Ürítőcsiga bölcső—Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

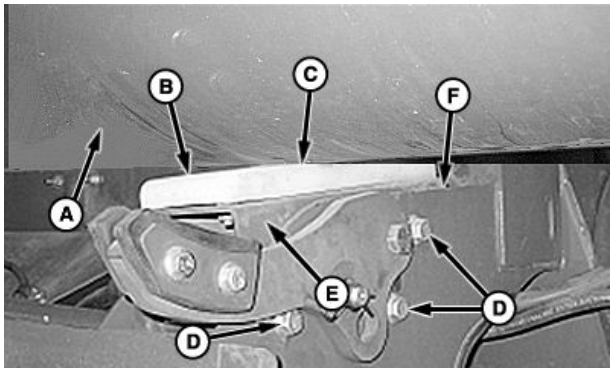
1. Hajtsa be az ürítőcsigát tárolási vagy szállítási helyzetbe.

MEGJEGYZÉS: Ha jó a beállítás, nem lehet hézag az ürítőcsiga (A) és a kopólemez (B) között a (C) pontban.

2. Ha hézag van az ürítőcsiga és a kopólemez között, lazítsa meg a csavarokat (D), és addig állítsa függőlegesen a tartóbölcsőt (E), amíg a kopólemez hozzá nem ér az ürítőcsiga alsó felületéhez.

MEGJEGYZÉS: A tartóbölcső (E) felső felületének párhuzamosnak KELL lennie a magtartály felső lemezével (F).

3. Húzza meg a csavarokat, miután beállította a bölcsőt.



H106291 —UN—19DEC12

A—Ürítőcsiga
B—Kopólemez
C—Elhelyezkedés
D—Fejes csavarok
E—Tartóbölcső
F—Magtartály-lemez

OUO6075,0004367 -35-07OCT16-1/1

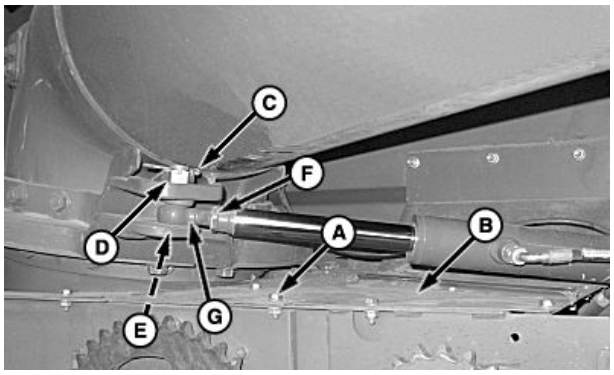
Ürítőcsiga helyzete –Beállítás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

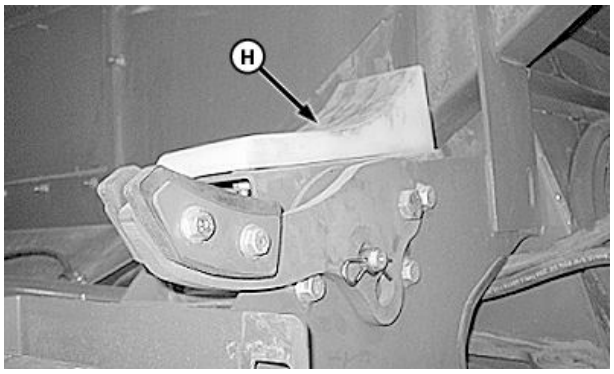
MEGJEGYZÉS: Ha jó a beállítás, az ürítőcsigának érintkeznie KELL a kopólemezzel.

1. Vegye ki a sasszeget (C), az anyát az alátéttel (D) és a csapot (E).
2. Lazítsa meg az anyát (F), és állítsa be a szemes csavart (G), hogy az ürítőcsiga finoman hozzáérjen a kopólemez felületéhez (H).
3. Szerelje be az előzőleg eltávolított kötőelemeket és a fedeleket, miután beállította az ürítőcsigát.

A—csavar (8 db)
B—Fedél
C—Sasszeg
D—Anya és alátét
E—Csap
F—Anya
G—Szemescsavar
H—Kopó lemez



H106293 —UN—07DEC12



H106322 —UN—11DEC12

OUO6075,0004368 -35-02DEC16-1/1

Ürítőcsiga reteszkarjának pozíciói

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

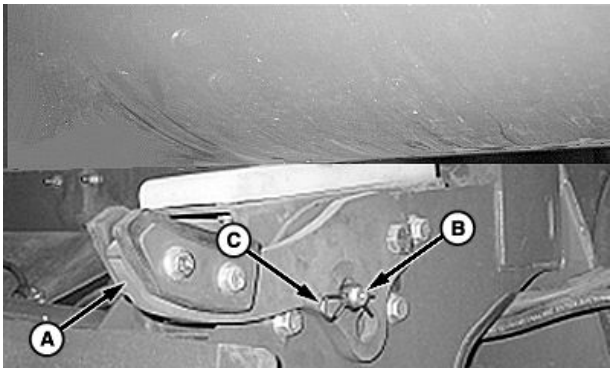
Munkahelyzet

Eressze le a reteszkart (A) az ábrának megfelelően, illessze be a csapot (B), és rögzítse a rugós csappal (C).

Tárolási/szállítási helyzet

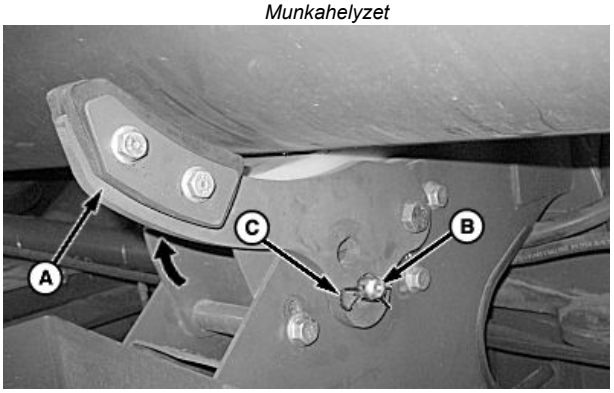
Emelje fel a reteszkart (A) az ábrának megfelelően, illessze be a csapot (B), és rögzítse a rugós csappal (C).

A—Reteszkar
B—Csap
C—Rugós csap



H106300 —UN—10DEC12

Munkahelyzet



H106292 —UN—10DEC12

Tárolási helyzet/szállítási helyzet

OUO6075,0004369 -35-20DEC16-1/1

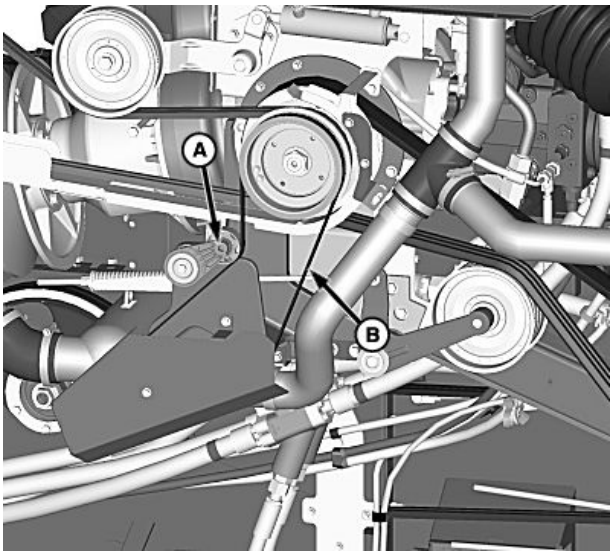
Ürítőcsigahajtó szíj—Csere (A típus)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az ürítőcsiga hidraulikus munkahengere ki legyen oldva, és be legyen húzva.

A motor hulladékkezelő-szíjának (B) eltávolításához hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (A).

A—Feszítőkar
B—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)



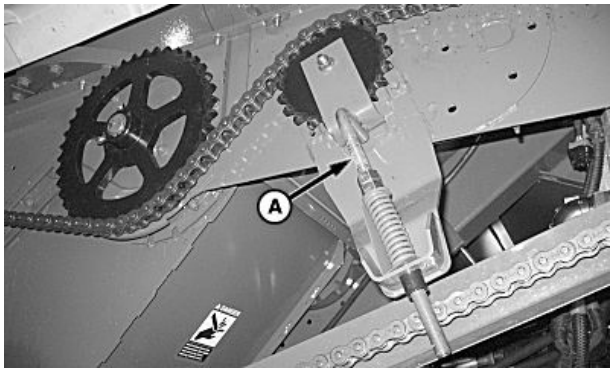
H108390 —UN—25JUN13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004365 -35-26JAN17-1/3

Lazítsa meg az ürítőcsiga hajtólánc feszítőjét (A).

A—Feszítő



H105391 —UN—09MAY12

OUO6075,0004365 -35-26JAN17-2/3

Vegye le a láncot a lánckerékről (A).

Távolítsa el a csavarokat a szíjvezetőből (B).

Vegye le a szíjvezetőt és a szíjakat (C).

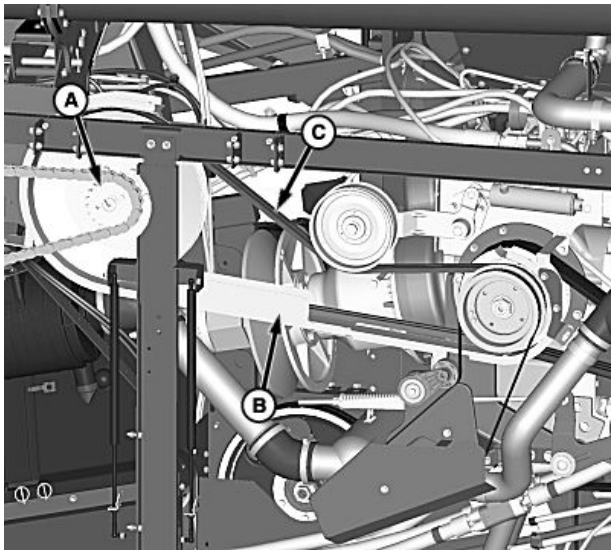
Tegye fel a csere szíjakat, majd az előzőleg leszerelt szíjvezetőt.

A motor hulladékkezelő-szíjának felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál.

Szerelje fel a burkolatot, és rögzítse a csavarokkal.

Helyezze fel a hajtóláncot, és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mutató végével egy vonalba kerüljön.

A—Lánckerék
B—Szíjburkolat
C—Ékszíjak



H108394 —UN—25JUN13

OUO6075,0004365 -35-26JAN17-3/3

Ürítőcsigahajtó szíj—Csere (B típus)

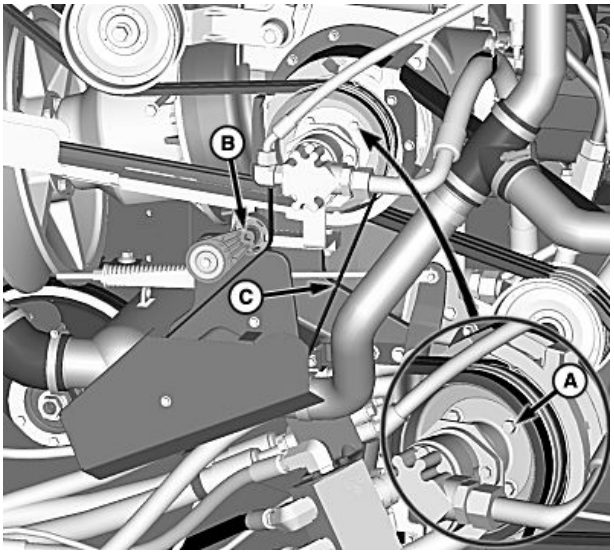
VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az ürítőcsiga hidraulikus munkahengere ki legyen oldva, és be legyen húzva.

Távolítsa el a csavarokat (A), és tegye el a szivattyú egységet és az útból.

A motor hulladékkezelő-szíjának (C) eltávolításához hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (B).

A—Fejes csavarok
B—Feszítőkar
C—Motor hulladékkezelő-szíj (felszereltségfüggő)

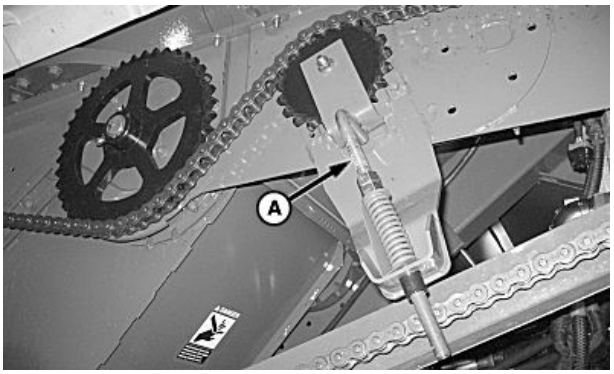


H108393 —UN—25JUN13

OUO6075,0004366 -35-26JAN17-1/3

Lazítsa meg az ürítőcsiga hajtólánc feszítőjét (A).

A—Feszítő



H105391 —UN—09MAY12

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004366 -35-26JAN17-2/3

Vegye le a láncot a lánckerékről (A).

Távolítsa el a csavarokat a szíjvezetőből (B).

Vegye le a szíjvezetőt és a szíjakat (C).

Tegye fel a csere szíjakat, majd az előzőleg leszerelt szíjvezetőt.

Szerelje fel a szivattyú egységet, és húzza meg a csavarokat az előírt nyomatékkal.

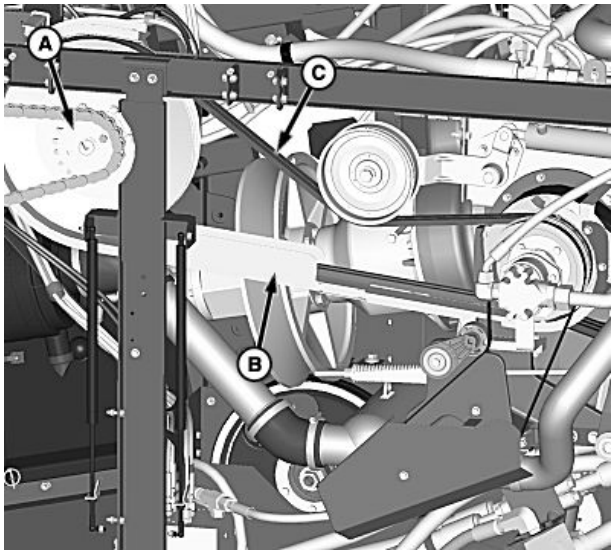
Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték	80 Nm (59 lb·ft)

A motor hulladékkezelő-szíjának felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál.

Szerelje fel a burkolatot, és rögzítse a csavarokkal.

Helyezze fel a hajtóláncot, és állítsa be a feszítőt úgy, hogy az alátét a mutató végével egy vonalba kerüljön.



H108395 —UN—25JUN13

A—Lánckerék
B—Szíjburkolat
C—Ékszíjak

OUO6075,0004366 -35-26JAN17-3/3

Hegeszté s az elektronikus vezé rlõ egysé gek kö zelé ben

FONTOS: Ne indí tsa a motort rö vidrezá rá ssal í vhegesztõ berendezé s segí tsé gé vel. A feszü ltsé g é s á ramerõssé g é rté kek tú l magasak é s a a berendezé s maradandó meghibá sodá sá hoz vezetnek.

1. Kö sse le a negatí v (-) akkumulá tor ká belt.
2. Kö sse le a pozití v (+) akkumulá tor ká belt.
3. Zá rja rö vidre a pozití v é s negatí v ká beleket. Ne kö sse a já rmû alvá zá ra.
4. A hegeszté si terü letektõl hú zza fé lre a vezeté kkö tegeket.
5. Kö sse a hegesztõberendezé s test pontjá t valahová , kö zel a hegeszté si ponthoz é s tá vol a vezé rlõegysé gektõl.



TS953 —UN—15MAY90

6. A hegeszté s utá n ismé telje meg az 1—5 lé pé seket.

DX,WW,ECU02 -35-14AUG09-1/1

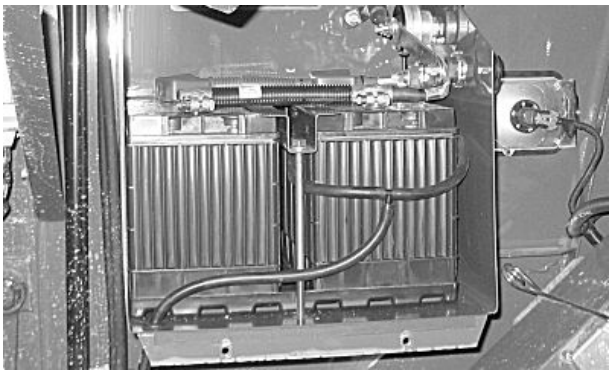
Az elektronikus vezérlőegységek csatlakozóit tartsa tisztán

FONTOS: Ne nyissa ki az elektronikus vezérlőegységeket és ne tisztítsa ezeket nagynyomású mosóberendezéssel. A nedvesség és a szennyeződések a berendezés maradandó meghibásodásához vezethetnek.

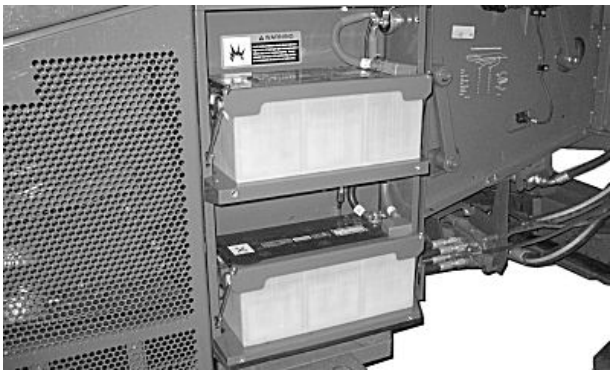
1. Tartsa az érinkezőket tisztán, szennyeződésmentesen. A nedvesség és a szennyeződések az érintkezők erodálódásához vezet és nem biztosítanak megfelelő elektromos kapcsolatot.
2. Amennyiben egy csatlakozó nincs használatban, helyezzen rá megfelelő porvédő sapkát vagy szigetelést, hogy védje a szennyeződésektől és a nedvességtől.
3. A vezérlőegységek nem javíthatóak.
4. Mivel a vezérlőegyégek azok a részegységek amelyek a LEGRITKÁBBAN hibásodnak meg, a diagnosztika eljárás végrehajtásával izolálja a meghibásodást mielőtt a részegységet kicserélné. (Kérje a John Deere szerviz segítségét.)
5. Az elektromos vezérlőegységek vezetéköteg érintkezői és csatlakozói javíthatóak.

DX,WW,ECU04 -35-11JUN09-1/1

Tartsa be az elektromossággal kapcsolatos előírásokat



A típus



B típus

⚠ VIGYÁZAT: A gépnek vízszintes felületen kell állnia a folyadékszintek pontos ellenőrzéséhez. Az elektrolit szintjének láthatónak kell lenni az egyes cellák beöntőnyílásán keresztül.

Mivel az akkumulátorgáz robbanásveszélyes, nyílt lángot ne használjon az akkumulátorok közelében. A szikraképződés megelőzése érdekében először a testkábelt kösse le, illetve utoljára csatlakoztassa. Az elektromos áram okozta égés vagy áramütés megelőzése érdekében kapcsolja KI helyzetbe az akkumulátor lecsatlakoztatót, mielőtt az elektromos rendszeren bármilyen szerviz munkálatot végezne, vagy az akkumulátorok kiszerelését elkezdené.

OUO6075,0004356 -35-07OCT16-1/1

Alapszabályok az elektromos részegységek kezelésére/óvintézkedések a számítógép vezérelt egységekkel szerelt járműveknél

- Soha ne kösse le az akkumulátorokat a gyújtáskapcsoló motor jár állása mellett.
  Mert: Feszültségcsúcsokat okozhat, melyek tönkretehetik az elektronikus részegységeket.
- Ne csatlakoztasson áthidaló vezetéket a gyújtáskapcsoló bekapcsolt állása mellett.
  Mert: Feszültségcsúcsokat okozhat, melyek tönkretehetik az elektronikus részegységeket.
- Újratöltés előtt kösse ki az akkumulátorokat (ha lehet)
  Mert: A gép elektromos fogyasztása lassíthatja a feltöltést. Feszültségcsúcsokat okozhat a töltő, melyek tönkretehetik az elektronikát.
- Ha külső áramforrásról indítja a gépet, az ne legyen magasabb feszültségű, mint amire a gépet tervezték
  Mert: Tönkre teheti az elektronikus részegységeket
- Ne csatlakoztasson, vagy kössön le elektromos csatlakozókat, miközben jár a gép, vagy a gyújtás rá van adva.
  Mert: A komputer program megszakítása problémát okozhat a komputer rendszerben, illetve feszültségcsúcsok jöhetnek létre, melyek tönkre tehetik az elektronikus részegységeket.
- Ne próbáljon “ismeretlen” tápfeszt, vagy testet egy részegységen sem, csak ha azt valamilyen utasítás előírja.
  Mert: Helytelen feszültség kötése egy elektronikus egység nem megfelelő pontjához, annak meghibásodását okozhatja.
- Amikor hegeszt a gépen, ügyeljen arra, hogy a testkábelt a hegesztendő alkatrészhez csatlakoztassa. A maximális védelem biztosítása érdekében, hegesztés előtt kössön le minden elektronikus vezérlőegységet.
  Mert: A hegesztéssel járó magas áram tönkre teheti a testvezetékeket. Feszültségcsúcsokat okozhat a hegesztés, melyek tönkretehetik az elektronikus részegységeket.

KC01776,00003CF -35-19MAR01-1/1

Az akkumulátorok biztonságos kezelése

Az akkumulátor gáz felrobbanhat. Tartsa távol az akkumulátoroktól a nyílt tüzet és a szikrát. Az elektrolit szint ellenőrzéséhez használjon elemlámpát.

Soha ne ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét a sarkok fémtárggyal történő rövidrezárásával. Használjon feszültségmérő műszert vagy savsűrűség-mérőt.

Mindig először a negatív (-) akkumulátorkábelt kösse le és azt kösse vissza utoljára.

Az akkumulátorban lévő kénsav mérgező és elég tömény ahhoz, hogy megégesse a bőrt, lyukat marjon a ruhába és vakságot okozzon, ha a szembe fröccsen.

Kerülje el ezeket a veszélyeket a következők szerint:

- Az akkumulátorokat jól szellőzött helyen töltse
- Viseljen védőszemüveget és gumikesztyűt
- Ne használjon az akkumulátorok tisztítására sűrített levegőt
- Sav utántöltésekor kerülje a gőzök belégzését
- Kerülje a sav kilöttyenését, kicsöpögését
- Segédindító akkumulátor vagy töltő megfelelő használata.

Ha a sav a bőrére vagy a szemébe fröccsent:

1. Öblítse le a bőrét vízzel.
2. Alkalmazzon sütőszódát, vagy meszet a sav közömbösítésére.
3. Öblítse a szemét vízzel 15 - 30 percig. Forduljon azonnal orvoshoz.

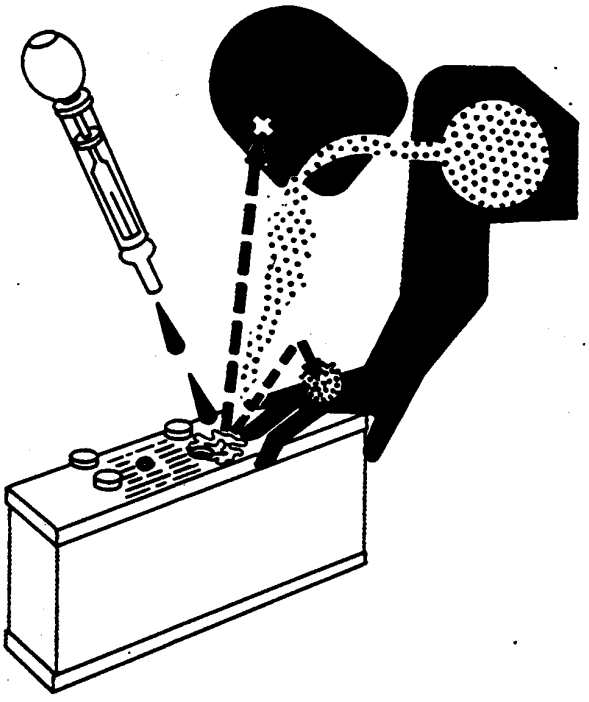
Ha lenyelt a savból:

1. Ne próbáljon hányni.
2. Igyon nagy mennyiségű vizet, vagy tejet, de ne többet, mint 2 l (2 qt.).
3. Forduljon azonnal orvoshoz.

FIGYELEM: Az akkumulátor sarkok, a saruk és hasonló alkatrészek ólmot és ólomtartalmú anyagokat, vegyületeket tartalmaz, amelyek Kalifornia államban köztudottan rákot és termékenységi problémákat okozhatnak. **Használat után mosson kezet.**



TS204 —UN—15APR13



TS203 —UN—23AUG88

DX,WW,BATTERIES -35-02DEC10-1/1

Akkumulátorok—Biztonságos beszerelés

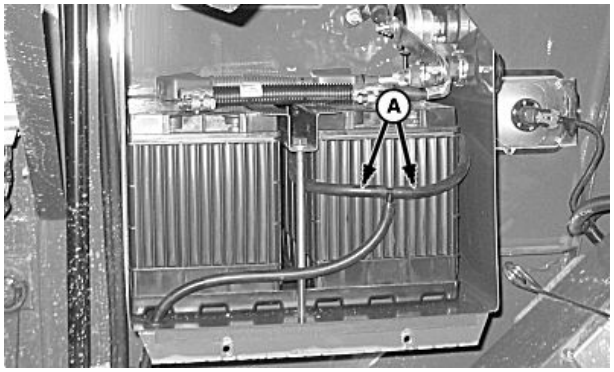
VIGYÁZAT: A gépnek vízszintes felületen kell állnia a folyadékszintek pontos ellenőrzéséhez. Az elektrolit szintjének láthatónak kell lenni az egyes cellák beöntőnyílásán keresztül.

Kerülje el a robbanásokból származó súlyos, vagy halálos baleseteket. Magas hidrogén koncentráció alakulhat ki, ha az akkumulátor doboz nincs megfelelően átszellőztetve. Mindig helyezze vissza a szellőzőcsöveket (A), az akkumulátoron vagy annak dobozán végzett javítás vagy karbantartás után. Győződjön meg róla, hogy a szellőző csövek nincsenek megtörve vagy összecsavarodva.

A csereakkumulátoroknak rendelkezniük kell a szellőző csövek csatlakoztatására szolgáló csatlakozóval. A szellőzőcső-csatlakozóval ellátott csereakkumulátorokért keresse fel a John Deere kereskedőjét.

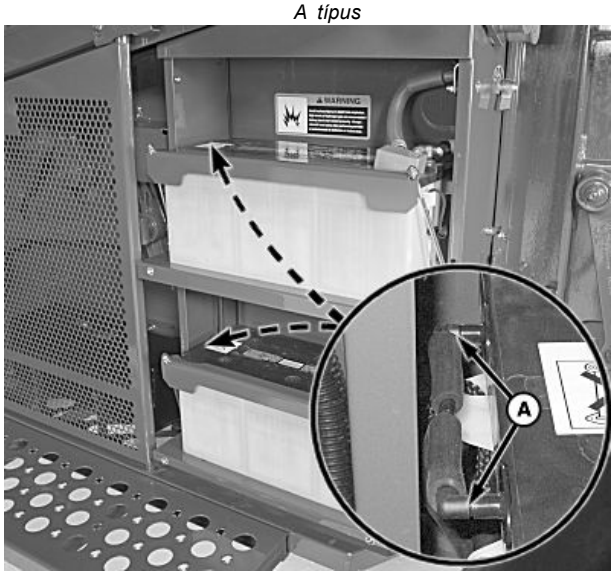
Ha szellőző csövek nincsenek az akkumulátorhoz csatlakoztatva, akkor az akkumulátorok kupakjait le kell venni amikor a motor jár, vagy egy külső akkutöltőt használ.

A—Szellőzőcsövek



H85705 —UN—17APR06

A típus



H96586 —UN—30JUN10

B típus

OUO6075,0004357 -35-15DEC16-1/1

Akkumulátor kábelek—Bekötés

VIGYÁZAT: AZ AKKUMULÁTOROK NEGATÍV TESTELÉSŰEK. A testkábelt mindig az akkumulátor negatív (-) sarkához csatlakoztassa. Csatlakoztassa az indítókábelt az akkumulátor pozitív (+) sarkához. Az akkumulátor, vagy a generátor csatlakozásának fordított bekötése az elektromos rendszer maradandó meghibásodását okozza. A negatív kábelt csatlakoztassa a negatív (-) sarokhoz utoljára.

FONTOS: Az akkumulátorok sarkainak elhelyezkedése azonos kell legyen.

Az akkumulátorok csatlakoztatásakor:

Kapcsoljon ki minden kapcsolót és tartozékot. Tisztítsa meg az akkumulátor sarkait és a sarukat.

ÉRINTSE GYORSAN a negatív kábelt a negatív sarokhoz. Nem szabad szikráznia. Ha szikrázik, NE CSATLAKOZTASSA. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nincs-e fordítva behelyezve.

Ha továbbra is szikrázik, ellenőrizze ismét, hogy valóban ki van-e kapcsolva minden kapcsoló és tartozék. Ezután ellenőrizze, hogy nincs-e zárlat, szakadt vezeték, vagy laza, korrodált csatlakozó a rendszerben.

Csatlakoztassa a negatív (-) akkumulátor kábeleket.

OUO6075,00007D7 -35-19MAR07-1/1

Akkumulátorok—Töltés

Tartsa az akkumulátort teljesen feltöltve, különösen hideg időben. Ha az akkumulátorok nincsenek mindig teljesen feltöltve, 12,50 V fölött, az csökkenti az akkumulátor élettartamát.

VIGYÁZAT: Soha ne töltsön fagyott akkumulátort. Hagyja felmelegedni szoba hőmérsékletre, mielőtt az akkumulátor töltőt csatlakoztatná. Az akkumulátorokat csak jól szellőzött helyen töltse. Ha az akkumulátorokat a kombájnban, a helyükön tölti, kösse le róluk mindkét kábelt.

FONTOS: Ha az akkumulátorok nincsenek teljesen feltöltve, az elektrolit megfagyhat.

Állapítsa meg, hogy melyik akkumulátort kell tölteni.

Kösse le mindkét akkumulátor kábelt, majd csatlakoztassa a töltő pozitív kábelét a “+” sarokhoz, a töltő negatív kábelét pedig a “-” sarokhoz.

Kövesse a töltővel kapott utasítást. Az akkumulátorokat mindig 12 V-os töltővel töltse.

OUO6075,00007D8 -35-19MAR07-1/1

Akkumulátorok—A savsűrűség ellenőrzése

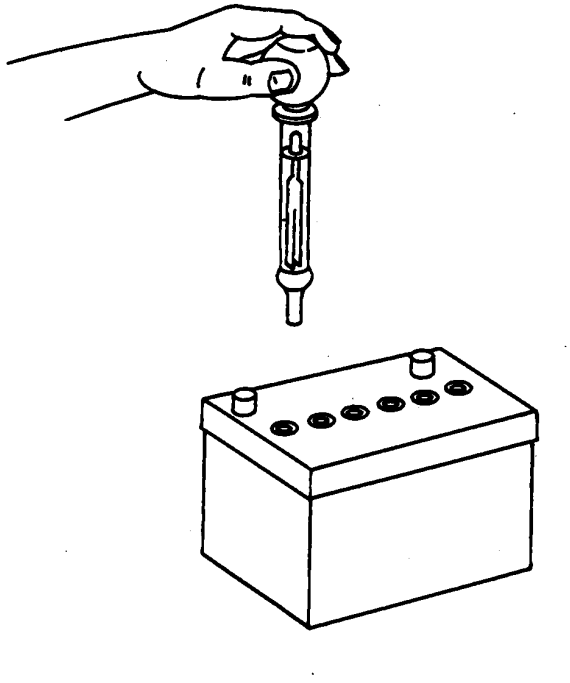
VIGYÁZAT: Az akkumulátoroknak vízszintes területen kell lenni az elektrolitszint pontos ellenőrzéséhez. Az elektrolit szintjének láthatónak kell lenni az egyes cellák beöntőnyílásán keresztül.

Az akkumulátor gáz felrobbanhat. Tartsa távol az akkumulátoroktól a nyílt tüzet és a szikrát. Az akkumulátor savszint ellenőrzéséhez használjon elemlámpát.

Soha ne ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét a sarkok fémtárggyal történő rövidrezárásával. Használjon feszültségmérő műszert, vagy savsűrűség-mérőt.

Az akkumulátor állapotának meghatározásához ellenőrizze az elektrolit fajsúlyát egy akkumulátor hidrométerrel. Cserélje ki az akkumulátort, ha a leolvasott érték 1,225 alatti. Cserélje ki az akkumulátort, ha a cellák közötti különbség nagyobb, mint 0,050.

Korrigálja a fajsúly értéket az elektrolit hőmérsékletének megfelelően. Adjon az értékhez 0,004-et minden 10°F esetén 80°F fölött. (Adjon az értékhez 0,007-et 10°C-onként 27°C fölött.) Vonjon ki hasonló értéket, ha az elektrolit hőmérséklete 80°F (27°C) alatt van. Az elektrolit sűrűségének korrigált értéke teljesen feltöltött akkumulátor esetén 1,265 - 1,280.



TS182 —UN—23AUG88

OUO6075,00007D9 -35-19MAR07-1/1

Akkumulátorok – Külső feszültségforrás csatlakoztatása

Hideg időben lehet, hogy könnyebben tudja a gépet indítani,egy külső 12 V-os akkumulátor párhuzamos csatlakoztatásával.

VIGYÁZAT: Az akkumulátor gáz robbanékony. Előzze meg a szikraképződést az akkumulátorok közelében.

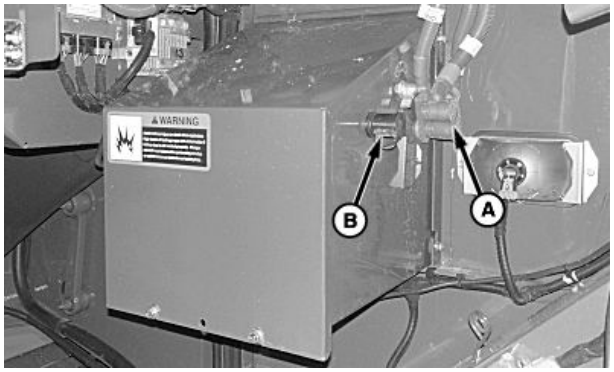
FONTOS: Soha se csatlakoztassa az áthidaló kábeleket a gyújtáskapcsoló vagy az áramtalanító kapcsoló bekapcsolt helyzetében. Soha ne csatlakoztasson 12 V-nál magasabb feszültségű segédakkumulátort az indításhoz.

Távolítsa el a védőkupakokat a csatlakozókról.

Az első áthidaló kábelt először a külső indító akkumulátor pozitív (+) sarkára kell kapcsolni. A kábel másik végét csatlakoztassa gép akkumulátorának pozitív (+) pólusához (A). A második áthidaló kábelt először a külső indító akkumulátor negatív (-) pólusára kell kötni. Kösse a kábel másik végét a gép akkumulátorának negatív (-) pólusára (B).

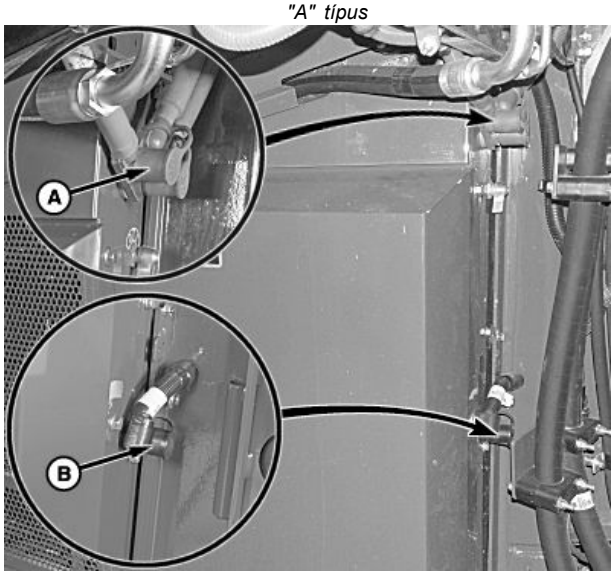
A—Pozitív (+) sarok

B—Negatív (-) sarok



H120103 —UN—28NOV16

"A" típus



H120104 —UN—28NOV16

"B" típus

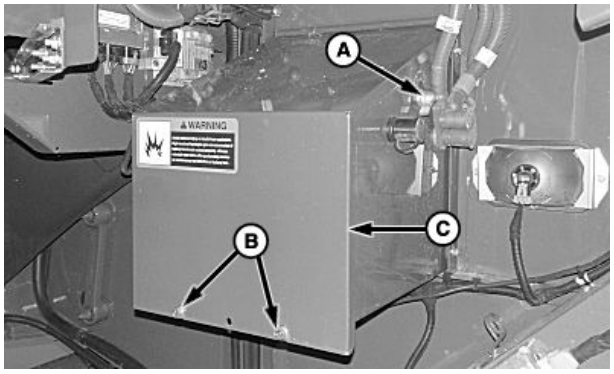
AZ06166,000005B -35-28NOV16-1/1

Akkumulátorok—Kiszerelés és beszerelés (A típus)

1. Fordítsa el a kapcsolót (A) az óramutató járásával ellentétesen KI helyzetbe.
2. Távolítsa el a csavarokat (B) és a fedelet (C), hogy hozzáférjen az akkumulátorokhoz.

A—Áramtalanító kapcsoló
B—Fejes csavarok

C—Burkolat

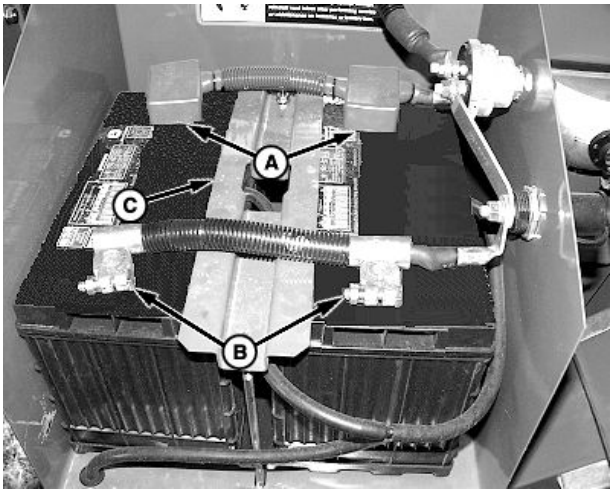


H120105 —UN—28NOV16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004359 -35-26JAN17-1/2

3. Kösse le a negatív (-) kábelt (B) az akkumulátorokról és a negatív indító kivezetést.
4. Kösse le a pozitív (+) kábelt (A) és a pozitív indító kivezetést.
5. Távolítsa el a rögzítőt (C) és az akkumulátort szellőző csöveket.
6. Tisztítsa meg az akkumulátorokat és az akkumulátor teret.
7. Szerelje be az akkumulátorokat az akkumulátor térbe a műanyag tálcára.
8. Tisztítsa meg az akkumulátorkábeleket és -pólusokat, és csatlakoztassa újra az akkumulátor-szellőzőcsöveket.
9. Lazán helyezze fel a rögzítőlemezt (C).
10. Csatlakoztassa a pozitív (+) kábelt (A) és a pozitív indító kivezetést.
11. Csatlakoztassa a negatív (-) kábelt (B) és a negatív indító kivezetést.
12. Húzza meg az akkumulátor bilincset.
13. Helyezze fel a fedelet, és rögzítse az előzőleg eltávolított csavarokkal.



H83385 —UN—11JUL05

A—Pozitív kábel
B—Negatív kábel
C—Bilincs

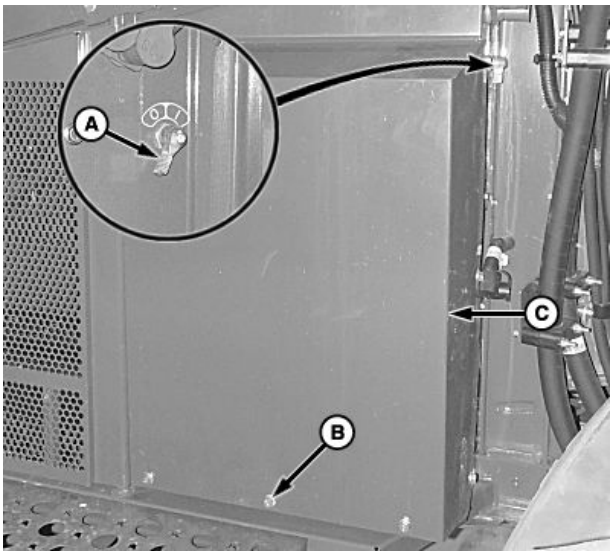
14. Fordítsa el az áramtalanító kapcsolót az óramutató járásának megfelelően BE helyzetbe.

OUO6075,0004359 -35-26JAN17-2/2

Akkumulátorok—Kiszerelés és beszerelés (B típus)

1. Fordítsa el a kapcsolót (A) az óramutató járásával ellentétesen KI helyzetbe.
2. Távolítsa el a csavarokat (B) és a fedelet (C), hogy hozzáférjen az akkumulátorokhoz.

A—Áramtalanító kapcsoló
B—csavar (9 db)
C—Burkolat

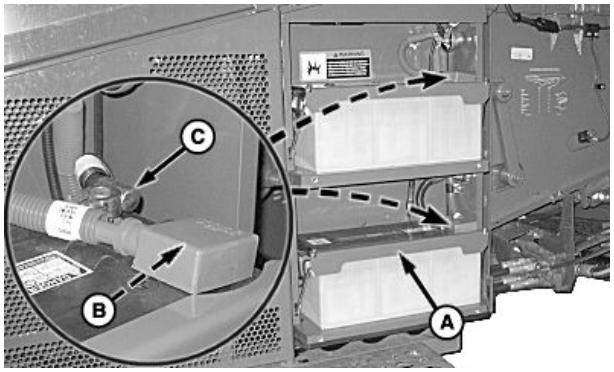


H120106 —UN—28NOV16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000435A -35-26JAN17-1/2

3. Távolítsa el a zárat (A) és az akkumulátort szellőztető csöveket.
4. Kösse le a pozitív (+) kábelt (B), majd a negatív (-) kábelt (C).
5. Tisztítsa meg az akkumulátorokat és az akkumulátor teret.
6. Szerelje be az akkumulátorokat az akkumulátor térbe.
7. Tisztítsa meg az akkumulátorkábeleket, -pólusokat, és csatlakoztassa újra az akkumulátor-szellőzőcsöveket.
8. Csatlakoztassa a pozitív (+) és a negatív (-) kábelt.
9. Tegye fel, és húzza meg az akkumulátor rögzítőjét.
10. Helyezze fel a fedelet, és rögzítse az előzőleg eltávolított csavarokkal.
11. Fordítsa el az áramtalanító kapcsolót az óramutató járásának megfelelően BE helyzetbe.



H96583 —UN—30JUN10

A—Bilincs
B—Pozitív kábel
C—Negatív kábel

OUO6075,000435A -35-26JAN17-2/2

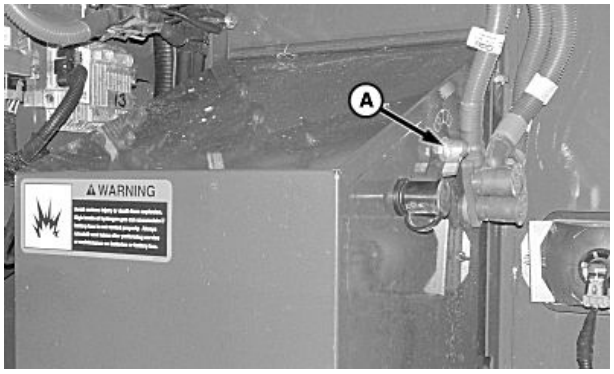
Áramtalanító kapcsoló

FONTOS: Végleges Tier 4/IV szint: Ne kapcsolja le az akkumulátort legalább 90 másodpercig a gép leállítása után. Ez alatt az idő alatt a szelektív katalitikus redukciós rendszer automatikusan kiüríti a dízel kipufogó folyadék (DEF) vezetékeit, rögtön a gép leállítása után. Ha nem áll rendelkezésre elegendő idő a tisztításra, valamennyi folyadék a csövekben maradhat, ami ott kikristályosodva eltömítheti a rendszert. Fagypont alatt hőmérsékleten a folyadék megfagyhat és szétrepesztheti a csöveket.

MEGJEGYZÉS: Fordítsa az áramtalanító kapcsolót KI helyzetbe, ha a gépet 25 napnál hosszabb ideig tárolja. 90 napnál hosszabb ideig történő tárolás esetén szerelje le az akkumulátor negatív pólusáról az érintkezőt, az akkumulátor minimális terhelése érdekében.

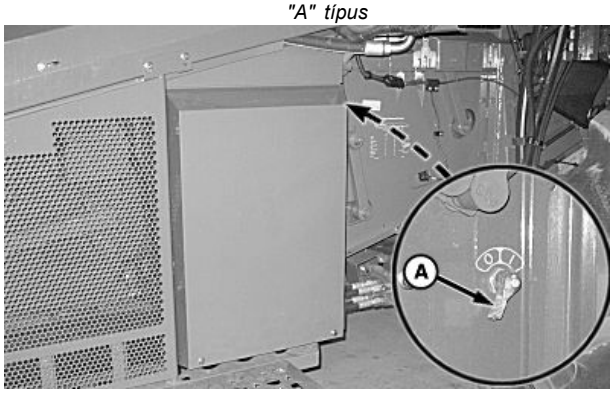
Az elektromos rendszer bekapcsolásához fordítsa az áramtalanító kapcsoló (A) fogantyúját jobbra, az elektromos rendszer lekapcsolásához pedig fordítsa a fogantyút balra.

A—Áramtalanító kapcsoló



H120107 —UN—28NOV16

"A" típus



H96585 —UN—30JUN10

"B" típus

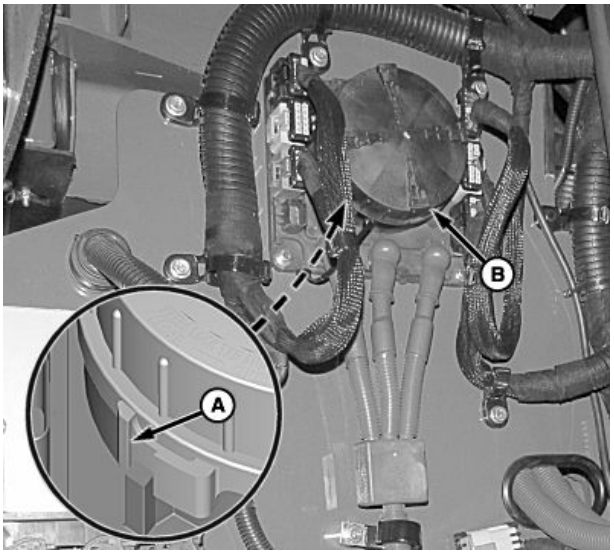
AZ06166,000005A -35-02DEC16-1/1

Gép biztosíték tábla

MEGJEGYZÉS: A biztosítéktábla a gép típusától függően a jobb vagy a bal oldalon található.

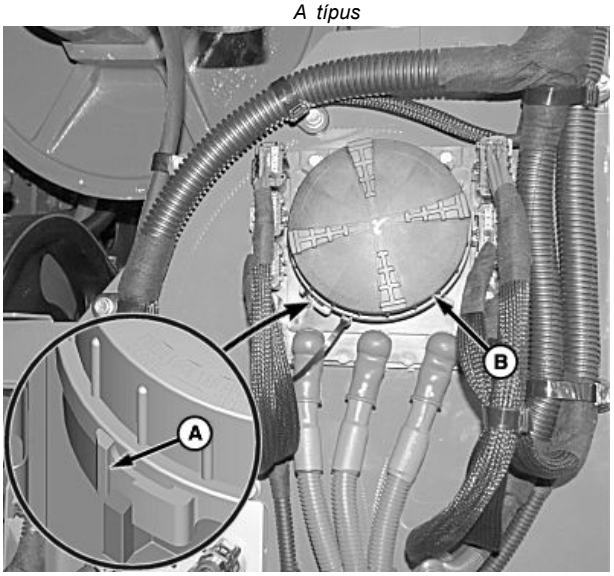
A tartalék biztosítékok és a biztosíték kihúzó a fedél alatt található.

A biztosítéktábla kinyitásához nyomja össze a rögzítőfület (A), és fordítsa el balra a fedelet (B).



H121173 —UN—04APR17

A típus



H121174 —UN—04APR17

B típus

A—Rögzítőfül **B—Burkolat**

- F1—F2 Nincs használatban
- F3—(15A) (cc# 0642), Vezérlőegység RC2 1. Tápfeszültség
- F6—(15A) (cc# 0652), Vezérlőegység RC2 2. Tápfeszültség
- F7—(30A) (cc# 0342), Vezérlőegység RC1 1. Tápfeszültség
- F8—Nem használt
- F9—(30A) (cc# 0362), Jobb oldali 1. tápfeszültség modul (RPM1), 5. tápfeszültség
- F11—(20A) (cc# 0332), Jobb oldali 1. tápfeszültség modul (RPM1), 3. tápfeszültség
- F12—(20A) (cc# 0322), Jobb oldali 1. tápfeszültség modul (RPM1), 2. tápfeszültség
- F13—F14 Nincs használatban
- F15—(20A) (cc# 0352), Jobb oldali 1. tápfeszültség modul (RPM1), 4. tápfeszültség
- F16—Nem használt
- F17—(30A) (cc# 0912), Nedvesség érzékelő
- F18—(25A) (cc# 0372), Vezérlőegység RC1 2. Tápfeszültség
- F19—F26 Nincs használatban
- F27—(30A) (cc# 0152), Vezérlőegység LC1 2. Tápfeszültség
- F28—F30 Nincs használatban
- F31—(10A) (cc# 0012), Közvetlen akkumulátor feszültség
- F32—(30A) (cc# 0142), Bal oldali 1A tápfeszültség modul (LPM1A), 4. tápfeszültség
- F33—Nem használt
- F34—(30A) (cc# 0112), Bal oldali 1A tápfeszültség modul (LPM1A), 1. tápfeszültség
- F35—Nem használt
- F36—(30A) (cc# 0312), Jobb oldali 1. tápfeszültség modul (RPM1), 1. tápfeszültség
- F37—F38 Nincs használatban
- F39—(10A) (cc# 4972), Vezérlőegység SSU/XSC, közvetlen tápfeszültség
- F40—F42 Nincs használatban
- F43—(25A) (cc# 5222), Vezérlőegység ECU 3. Tápfeszültség
- F44—(30A) (cc# 0712), Bal feszültségmodul 2B (LPM2B) 1. Tápfeszültség
- F45—(20A) (cc# 0122), Bal oldali 1A tápfeszültség modul (LPM1A), 2. tápfeszültség
- F46—(30A) (cc# 0132), Bal oldali 1A tápfeszültség modul (LPM1A), 3. tápfeszültség
- F47—Nem használt
- F48—(25A) (cc# 5012), Vezérlőegység ECU 1. Tápfeszültség
- F49—F50 Nincs használatban
- F51—(30A) (cc# 0162), Vezérlőegység LC1 1. Tápfeszültség
- F52—Nem használt
- F54—(10A) (cc# 0422), Vezérlőegység PTP feszültség
- F55—(25A) (cc# 5022), Vezérlőegység ECU 2. Tápfeszültség
- F56—(15A) (cc# 5042), Üzemanyag-továbbító szivattyú
- F57—(30A) (cc# 0222), Bal feszültségmodul 2B (LPM2B) 2. Tápfeszültség
- F58—F62 Nincs használatban
- F63—(15A) (cc# 5062), Adagolószivattyú feszültség
- F64—(20A) (cc# 0212), Bal oldali 2A tápfeszültség modul (LPM2A), 1. tápfeszültség
- F67—Nem használt
- F68—(25A) (cc# 0172), Bal oldali 1A tápfeszültség modul (LPM1A), 5. tápfeszültség

Folytatás a következő oldalon

- F69—(30A) (cc# 0972), Flexibilis származtatvány szecskázó 2. feszültség
- F70—F71 Nincs használatban
- F73—(30A) (cc# 0252), Vezérlőegység LC2 1. Tápfeszültség
- F74—(30A) (cc# 0972), Flexibilis származtatvány szecskázó 1. feszültség
- F75—F77 Nincs használatban
- F78—(30A) (cc# 0242), Vezérlőegység LC2 1. Tápfeszültség
- F79—Nem használt
- F80—(30A) (cc# 0722), Bal feszültségmodul 2B (LPM2B) 2. Tápfeszültség

OUO6075,0004683 -35-04APR17-2/2

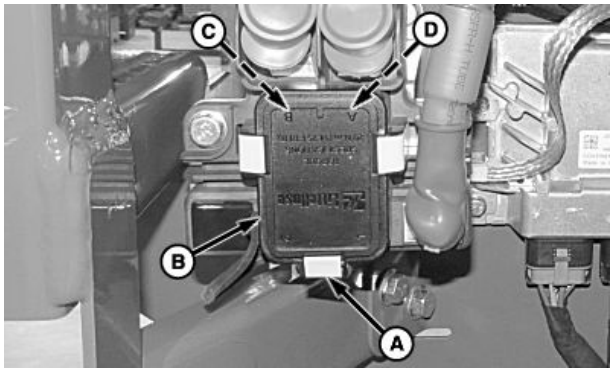
Vezeték biztosítékok

MEGJEGYZÉS: A soros biztosítékok a gép típusától függően a jobb vagy a bal oldalon találhatóak.

Oldja a reteszeket (A) és vegye le a fedelet (B), hogy hozzáférjen a soros biztosítékokhoz.

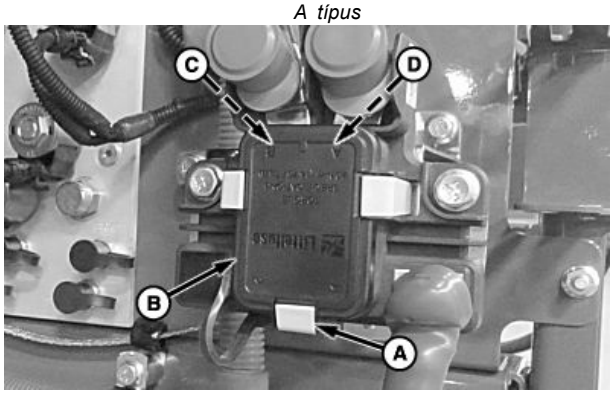
- F82—Soros biztosíték, (125A) (cc#8002), Fülke vezérlőegység CAB
- F92—Soros biztosíték, (125A) (cc#8912), Fülke biztosítéktábla

A—Retesz (3 darab)
B—Fedél
C—F82—Soros biztosíték
D—F92—Soros biztosíték



H121175 —UN—04APR17

A típus



H121176 —UN—04APR17

B típus

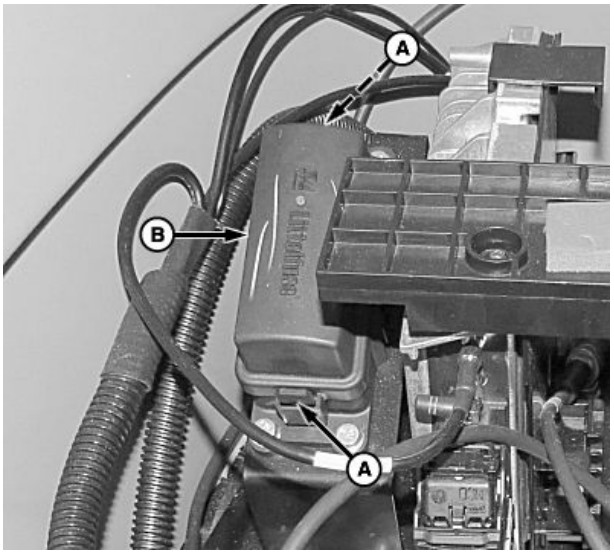
OUO6075,00046FD -35-04APR17-1/1

Fülke biztosítéktábla

MEGJEGYZÉS: A biztosítéktábla a fülkében a vezérlőegység rekeszében található, ami a fülkepadlón, a kartámla alatt található.

A biztosítéktábla kinyitásához nyomja össze a rögzítőfület (A), és vegye le a fedelet (B).

- F801—(15A) (cc# 8262), ARMC Feszültség
- F802—(10A) (cc# 8802), Szerver-Monitor Feszültség
- F803—(15A) (cc# 8302), SCL Feszültség
- F804—(15A) (cc# 8072), PDU Feszültség
- F805—(15A) (cc# 8152), Vevő Feszültség
- F806—(15A) (cc# 8162), Egyéb fülke feszültség
- F807—(10A) (cc# 8192), ATC Feszültség
- F808—(20A) (cc# 8082), Keringető ventilátor 1. Feszültség
- F809—(20A) (cc# 8182), Keringető ventilátor 2. Feszültség
- F810—(20A) (cc# 8172), Ülés Feszültség
- F811—(20A) (cc# 8092), Tartozékok Feszültség
- F812—(15A) (cc# 8242), Kiegészítő tápfeszültség aljzatok
- F813—(20A) (cc# 8252), Kiegészítő tápcsatlakozó
- F814—(20A) Nincs használatban
- F815—(20A) (cc# 8622), Mellső ablaktörlő feszültség
- F816—(10A) (cc# 8312), Rádió feszültség



H1119639 —UN—13OCT16

A—Rögzítő fülek **B—Burkolat**

- F817—(7,5A) (cc# 8322), Kartámla APO Feszültség
- F818—(5A) (cc# 0006), Felélesztő feszültség
- F819—(5A) (cc# 8112), USB Töltő Feszültség

OUO6075,00045AD -35-31JAN17-1/1

Videós biztonsági funkció

VIGYÁZAT: Ne bízzon a kamerában az összeütközés elkerüléséhez vagy a bámészkodók érzékeléséhez. A kezelő vagy mások súlyos, esetleg halálos sérüléseinek elkerülése érdekében mindig legyen óvatos, és ügyeljen környezetére a gép működése során. Figyelmesen olvassa el, és jegyezze meg a Biztonság fejezet Tolatási balesetek elkerülése című részét.

FONTOS:

- **Ügyeljen arra, hogy a kamera vagy a videó képe mikor tükrözött.**
- **Szerelje a kamerát szilárd és biztonságos helyre.**
- **Mérje fel a kamera látómezejét.**
- **Tartsa megfelelően karban a kamerát.**
- **Tartsa a kamera lencséjét tisztán.**

OUO6075,00013B2 -35-31JAN13-1/1

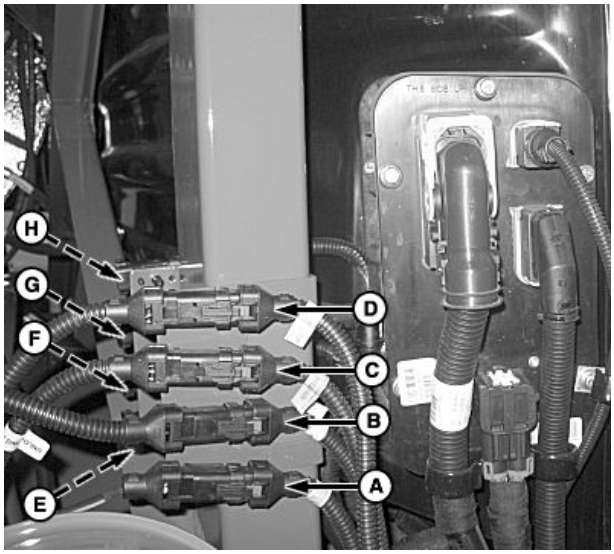
Video csatlakoztatási lehetőség

A gép nyolc kamera video bemenettel van felszerelve, melyek a vezetőfülek jobb oldalán találhatóak.

A videó bemenetek (A—D) látják el videojelekkel a szervert, ahonnan a kartámasz kijelzőhöz jutnak.

A videó bemenetek (E—H) látják el videojelekkel az opcionális GreenStar™ 3 2630 kijelzőt.

A videokompatibilis kamera megoldásokkal kapcsolatos további információkért forduljon John Deere márkakereskedőjéhez.



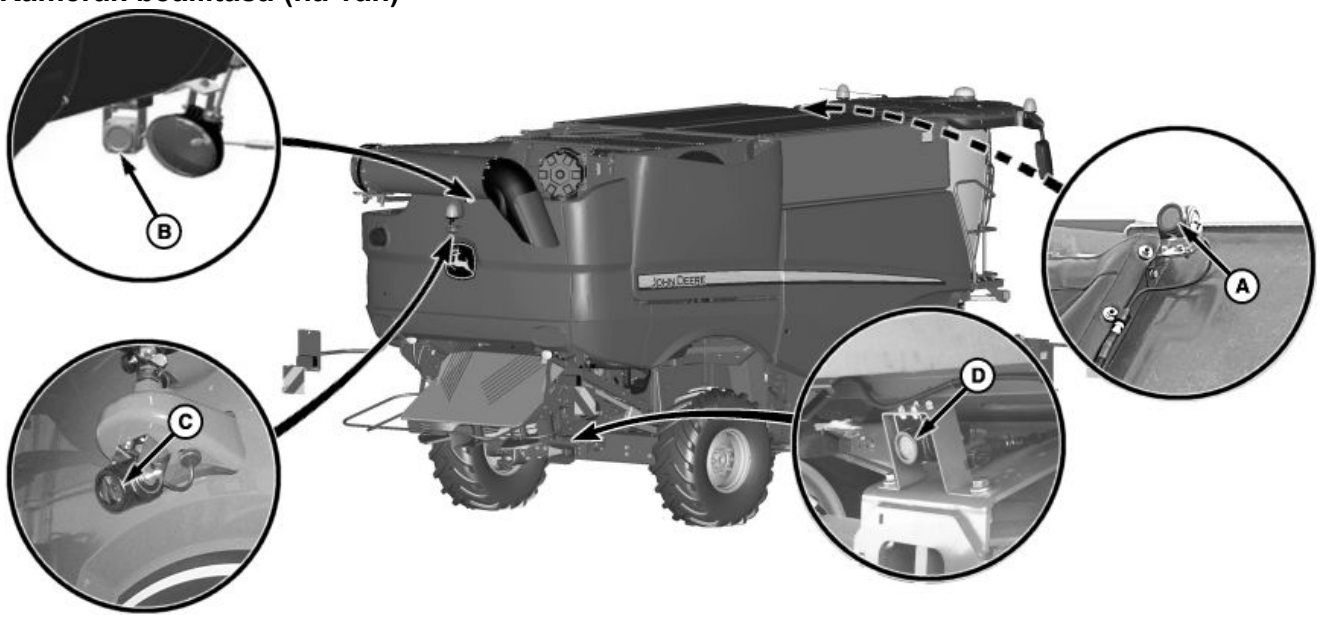
H119626 —UN—12OCT16

A—Videó bemenet 1 (Kartámasz)
B—Videó bemenet 2 (Kartámasz)
C—Videó bemenet 3 (Kartámasz)
D—Videó bemenet 4 (Kartámasz)
E—Video bemenet 1 (Opcionális kijelző)
F—Video bemenet 2 (Opcionális kijelző)
G—Video bemenet 3 (Opcionális kijelző)
H—Video bemenet 4 (Opcionális kijelző)

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004684 -35-20MAR17-1/1

Kamerák beállítása (ha van)



H116367 —UN—25NOV15

A—Magtartály kamera
B—Ürítőcsiga kamera
C—Tolatókamera
D—Hátsó vonószem kamera

MEGJEGYZÉS: A kamera stílus eltérhet a bemutatott változattól. Forduljon a John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy szakképzett szerviz szolgáltatóhoz további információért.

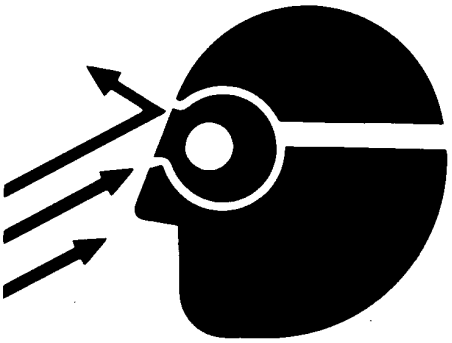
Ha a gép kamerákkal (A—D) van felszerelve, állítsa be a kamerákat szükség szerint.

OUO6075,00041A7 -35-28JAN16-1/1

A halogén égő cseréjének biztonsági szabályai

VIGYÁZAT: Az (A) halogén izzók nyomás alatt lévő gázt tartalmaznak. Ha nem megfelelően kezeli az égőt, az szétrobbanhat. Előzze meg a sérüléseket:

- **Az izzók cseréje előtt kapcsolja ki a világításkapcsolót és hagyja, hogy az égő lehűljön. A csere elvégzéséig hagyja kikapcsolva a kapcsolót.**
- **Az izzócsere során viseljen védőszemüveget.**
- **Az izzót a foglalatnál fogja. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.**
- **A beszerelés előtt alkoholos tiszta ruhával tisztítsa az ujjnyomokat az izzó üvegéről. Ha a bőrön lévő olaj lerakódik az izzón, az túlmelegedést és idő előtti meghibásodást okoz.**
- **Ne ejtse el, és ne karcolja össze az izzót.**
- **Óvja a nedvességtől.**
- **Ne működtesse az izzót a burkolatán kívül. A izzókban nagy a belső nyomás, amitől az karcolás vagy törés hatására felrobbanhat és sérülést okozhat.**
- **A lecserélt izzót tegye bele az új dobozába, és ügyeljen a hulladék megfelelő kezelésére. Tartsa távol gyermekektől.**



TS266 —UN—23AUG88



H59774 —UN—30AUG99

A—Halogén izzó

OUO6075,0001356 -35-12DEC12-1/1

Fülke fényszóró izzók cseréje

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, és hajtsa le a biztosító kitámasztót, mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

Húzza le a vezetékköteg csatlakozót (A) a fényszóróegységről (B).

Fordítsa ki a fényszóróburkolatot a fülkéből.

Fordítsa el az izzóegységet (C) balra, és vegye ki.

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

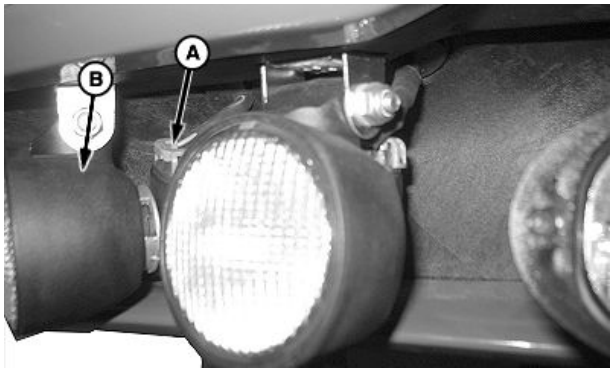
Cserélje ki az izzót.

Nyomja be az izzóegységet, és jobbra elforgatva rögzítse a házban.

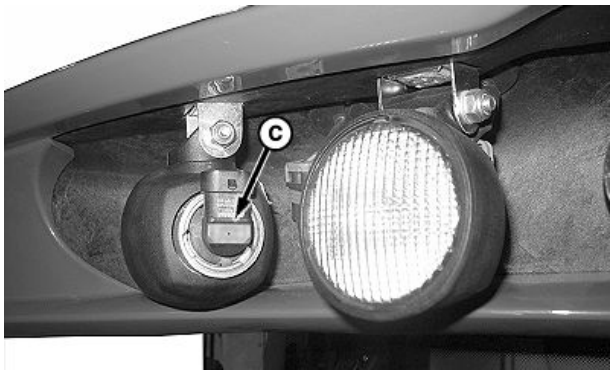
Forgassa a fényszóróburkolatot a korábbi működési helyzetbe, és kösse rá a vezetékkötegre.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Csatlakozó
B—Fényszóróegység
C—Égőegység



H96621 —UN—25MAY10



H96622 —UN—25MAY10

OUO6075,0000784 -35-04NOV10-1/1

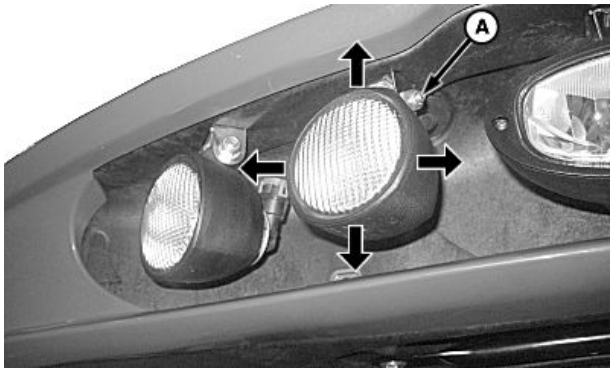
Fülke fényszórók állítása

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, és hajtsa le a biztosító kitámasztót, mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

MEGJEGYZÉS: A lámpák szükség szerint beállíthatók a megfelelő világítási szögre.

Függőleges beállítás: Lazítsa meg a csavart (A). Forgassa el a lámpát felfelé vagy lefelé a kívánt helyzetbe, és húzza meg a csavart. Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

Vízszintes beállítás: Forgassa el a lámpát balra vagy jobbra a kívánt helyzetbe. Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.



H96624 —UN—25MAY10

A—Fejes csavar

OUO6075,0001052 -35-27FEB12-1/1

Fülke halogén izzó cseréje

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót és hajtsa le a biztosító kitámasztót mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

Távolítsa el a csavarokat (A) és az előlap burát (B) a házról.

A rögzítők (C) összenyomásával vegye ki az izzóegységet (D).

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Vegye ki, és cserélje ki az égőt.

Erősítse az izzóegységet a rögzítőkkel az izzótalpra.

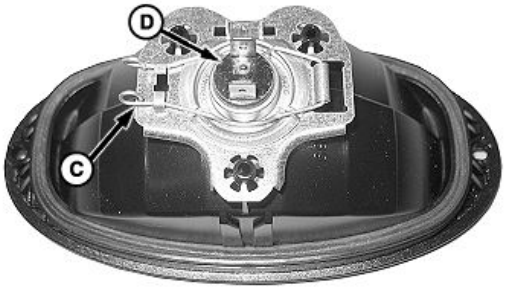
Igazítsa a fényszóróburát a házon belüli csatlakozóhoz, és csavarozza rá.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Csavarok
B—Előlap bura
C—Kapocs
D—Égőegység



H96625 —UN—25MAY10



H96626 —UN—25MAY10

OUO6075,0000787 -35-04NOV10-1/1

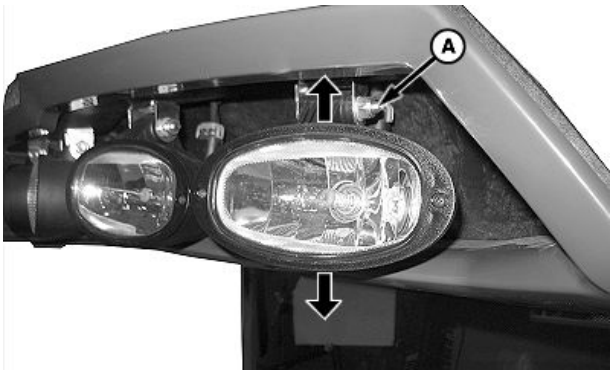
Fülke halogén világítás állítása

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, és hajtsa le a biztosító kitámasztót, mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

MEGJEGYZÉS: A lámpák szükség szerint beállíthatók a megfelelő világítási szögre.

Lazítsa meg a csavart (A). Forgassa el a lámpát felfelé vagy lefelé a kívánt helyzetbe, és húzza meg a csavart. Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Fejes csavar



H96628 —UN—25MAY10

OUO6075,0001053 -35-27FEB12-1/1

Műszerfal izzó (ha fel van szerelve) cseréje

VIGYÁZAT: Mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat, süllyessze le teljesen a ferdefelhordót.

Húzza le a vezetékköteg csatlakozót (A) az izzóegységről (B).

Fordítsa el az izzóegységet balra, és vegye ki.

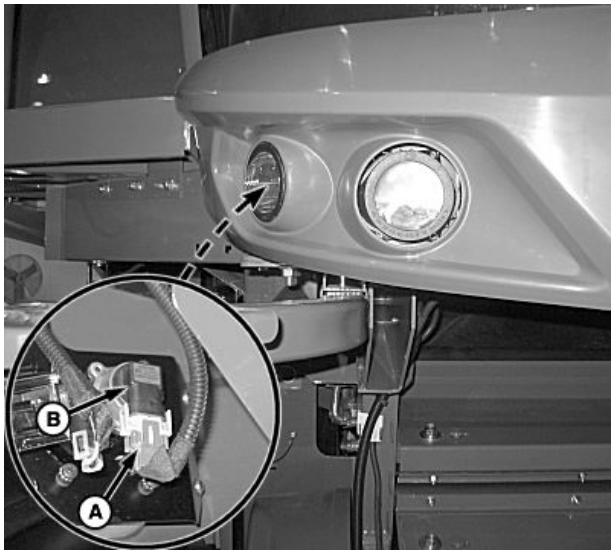
MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Vegye ki és cserélje ki az égőt.

Nyomja be az izzóegységet, és jobbra elforgatva rögzítse a házban, majd csatlakoztassa a vezetékköteget.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Csatlakozó **B—Égőegység**



H98976 —UN—02NOV10

OUO6075,0000A6F -35-04NOV10-1/1

Alsó közúti lámpa izzója (ha van) cseréje

VIGYÁZAT: Mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat, süllyessze le teljesen a ferdefelhordót.

Húzza le a vezetékköteg csatlakozót (A) az izzóegységről (B).

Fordítsa el az izzóegységet balra, és vegye ki.

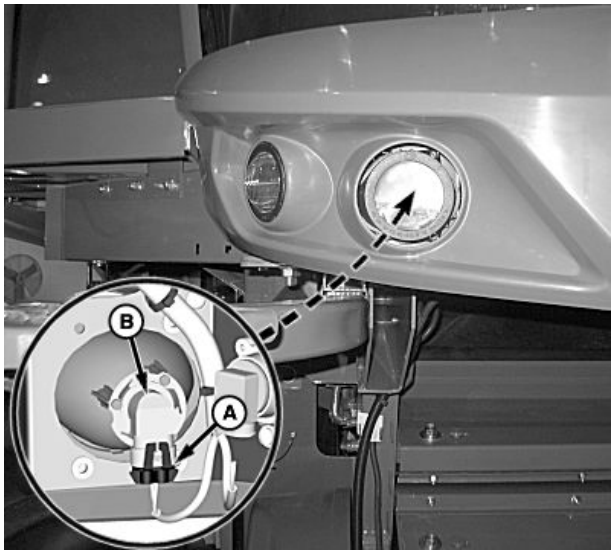
MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Vegye ki és cserélje ki az égőt.

Nyomja be az izzóegységet, és jobbra elforgatva rögzítse a házban, majd csatlakoztassa a vezetékköteget.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Csatlakozó **B—Égőegység**



H96629 —UN—02NOV10

OUO6075,0000A70 -35-04NOV10-1/1

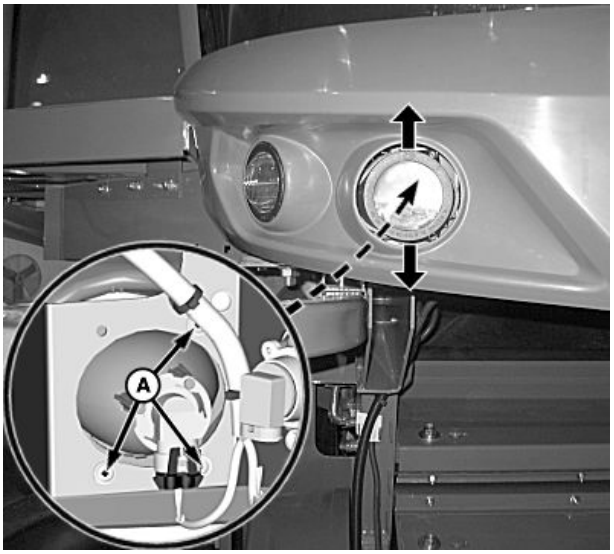
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) állítása

VIGYÁZAT: Mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat, süllyessze le teljesen a ferdefelhordót.

MEGJEGYZÉS: A lámpák szükség szerint beállíthatók a megfelelő világítási szögre.

A csavar (A) állításával forgassa a lámpát felfelé vagy lefelé a kívánt helyzetbe, és húzza meg a csavarokat. Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Csavarok



H98977 —UN—02NOV10

OUO6075,0001054 -35-27FEB12-1/1

Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák (Opció)—Csere

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, és hajtsa le a biztosító kitámasztót, mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

A fénykibocsátó dióda (LED) lámpák (A) a fülke mindkét oldalán vannak az ábra szerint.

A—Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák



H119680 —UN—20OCT16

OUO6075,000435E -35-30JAN17-1/4

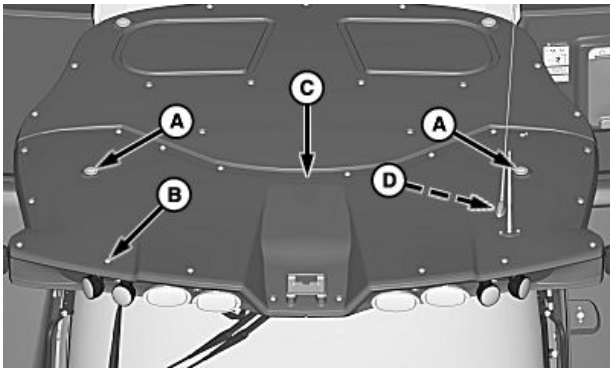
MEGJEGYZÉS: Szerelje le a GreenStar™ helyzetmeghatározó vevőt, ha van felszerelve.

Távolítsa el a csavarokat és az alátéteket (A és B).

Emelje fel a fülketető (C) bal első oldalát az antenna (D) kikötéséhez.

Szerelje le a fülketető első felét.

A—Csavar és alátét (2 darab)
B—Csavar és alátét (19 darab)
C—Fülketető
D—Antenna



H119681 —UN—20OCT16

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000435E -35-30JAN17-2/4

Távolítsa el a csavart és az anyát (A).

Húzza ki a vezetékköteg csatlakozót (B) és távolítsa el az átvezetőt (C).

Szerelje ki és selejtezze a lámpaegységet.

Helyezze be az új lámpaegységet fordított sorrendben.

Húzza meg a csavart és anyát az előírás szerint.

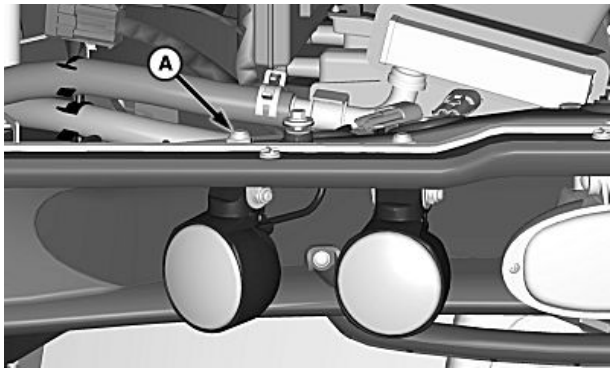
Specifikáció

Anya—Nyomaték.....30 Nm (22 lb·ft)

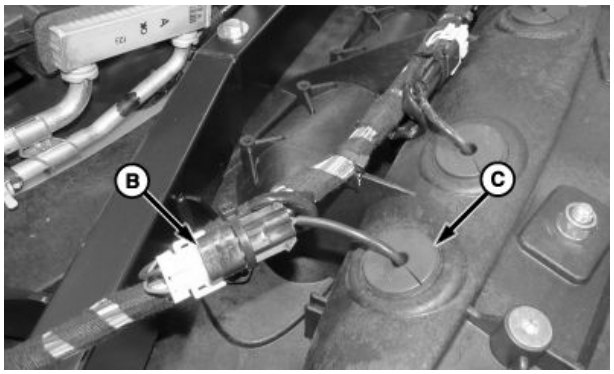
Fordítsa el a lámpaházat a korábbi munkahelyzetbe.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

A—Fejes csavar és anya
B—Csatlakozó
C—Szorítógyűrű



H119701 —UN—25OCT16



H119683 —UN—20OCT16

OUO6075,000435E -35-30JAN17-3/4

Kösse be az antennát (D) és szerelje vissza a fülketetőt (C).

Tegye be a csavarokat (B), és húzza meg az előírt nyomatékkal.

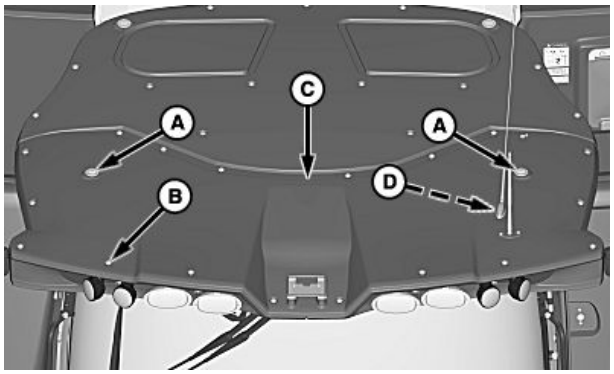
Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....6 Nm (53 lb·in)

Tegye be a csavarokat (A) és húzza meg a megadott nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....10 Nm (89 lb·in)



H119681 —UN—20OCT16

A—Csavar és alátét (2 darab)
B—Csavar és alátét (19 darab)
C—Fülketető
D—Antenna

OUO6075,000435E -35-30JAN17-4/4

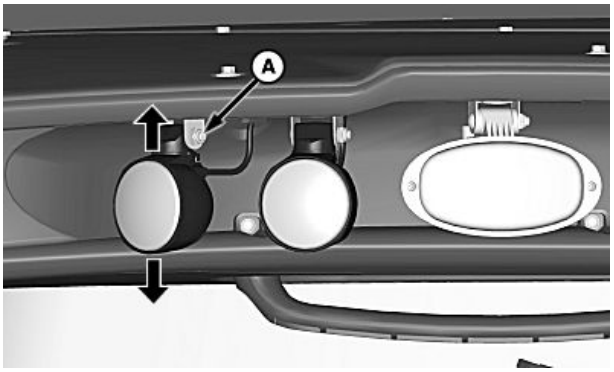
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák (Opció)—Beállítás

VIGYÁZAT: Emelje fel a ferdefelhordót, és hajtsa le a biztosító kitámasztót, mielőtt lecserélné vagy beállítaná a fényszórókat.

MEGJEGYZÉS: A lámpák szükség szerint beállíthatók a megfelelő világítási szögre.

Függőleges beállítás

Lazítsa meg a fejescsavart (A). Forgassa a lámpaegységet felfelé vagy lefelé a kívánt helyzetbe és húzza meg a csavart. Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.



H119703 —UN—26OCT16

A—Fejes csavar

OUO6075,000435F -35-30JAN17-1/4

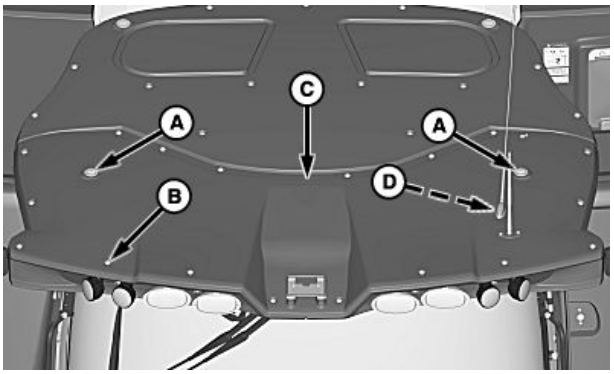
Vízszintes beállítás

MEGJEGYZÉS: Szerelje le a GreenStar™ helyzetmeghatározó vevőt, ha van felszerelve.

Távolítsa el a csavarokat és az alátéteket (A és B).

Emelje fel a fülketető (C) bal első oldalát az antenna (D) kikötéséhez.

Szerelje le a fülketető első felét.



H119681 —UN—20OCT16

A—Csavar és alátét (2 darab)
B—Csavar és alátét (19 darab)
C—Fülketető
D—Antenna

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

OUO6075,000435F -35-30JAN17-2/4

Lazítsa meg a csavart és az anyát (A).

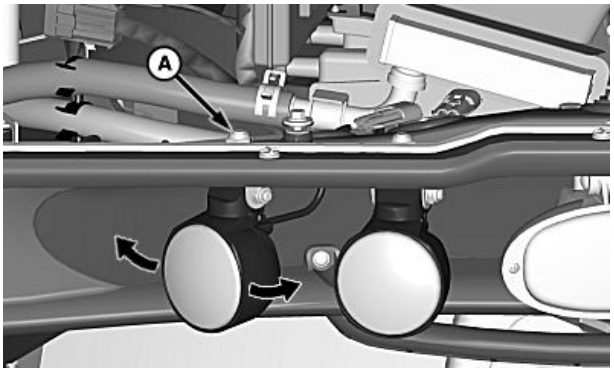
Forgassa a lámpaegységet balra vagy jobbra a kívánt helyzetbe.

Húzza meg a csavart és anyát az előírás szerint.

Specifikáció

Anya—Nyomaték	30 Nm (22 lb·ft)

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.



H119704 —UN—26OCT16

A—Fejes csavar és anya

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000435F -35-30JAN17-3/4

Kösse be az antennát (D) és szerelje vissza a fülketetőt (C).

Tegye be a csavarokat (B), és húzza meg az előírt nyomatékkal.

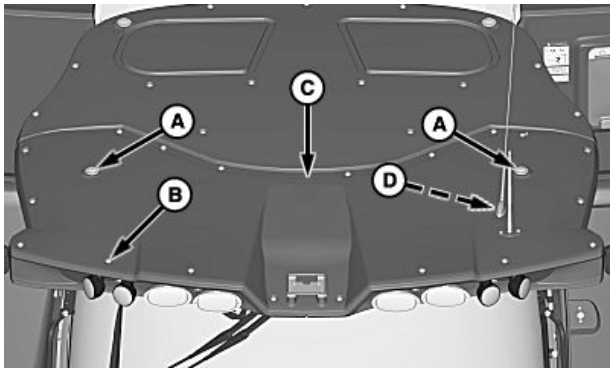
Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....6 Nm (53 lb·in)

Tegye be a csavarokat (A) és húzza meg a megadott nyomatékkal.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....10 Nm (89 lb·in)

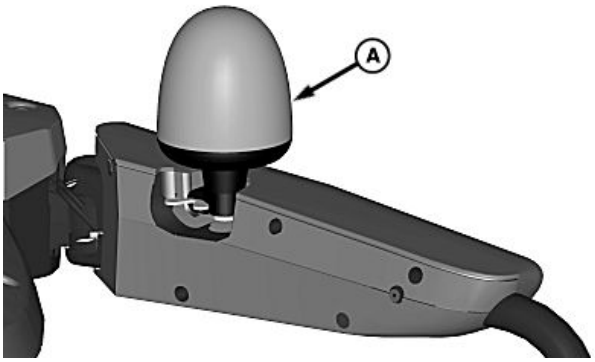


H119681 —UN—20OCT16

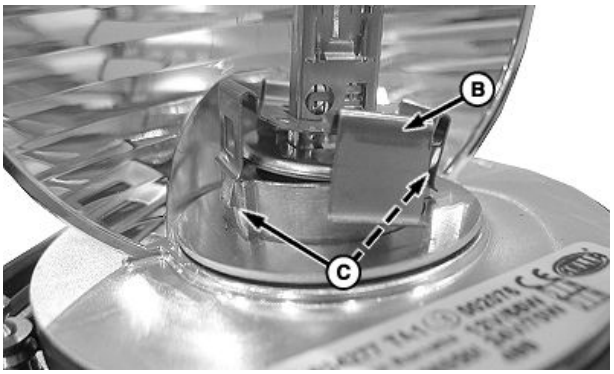
A—Csavar és alátét (2 darab)
B—Csavar és alátét (19 darab)
C—Fülketető
D—Antenna

OUO6075,000435F -35-30JAN17-4/4

A forgó figyelmeztető lámpák cseréje (A típus)



H111426 —UN—12JUN14



H96614 —UN—25MAY10

⚠ VIGYÁZAT: A tetővillogó izzócseréje előtt emelje fel a ferdefelhordót, és süllyessze le a biztosító kitámasztót.

Nyomja le a burát (A), és balra elforgatva vegye ki.

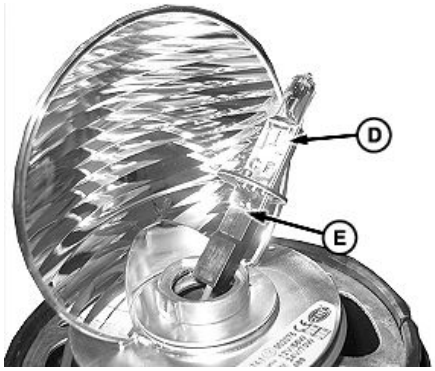
Pattintsa le a kapcsot (B) a rögzítő fülről (C).

Vegye le az izzó egységet (D) a csatlakozóról (E).

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Cserélje ki az izzót, és szerelje vissza a lámpát fordított sorrendben.

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.



H96615 —UN—25MAY10

A—Búra
B—Kapocs
C—Rögzítőfül
D—Izzó egység
E—Csatlakozó

OUO6075,0004582 -35-18JAN17-1/1

A forgó figyelmeztető lámpák cseréje (B típus)

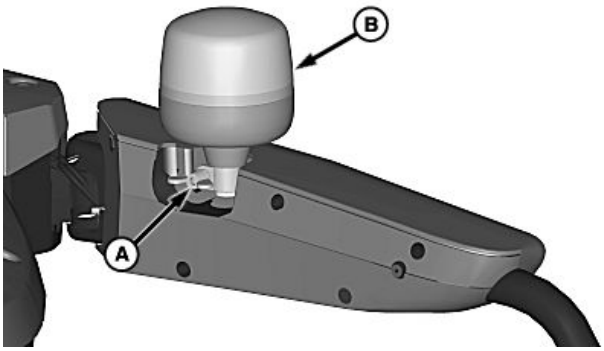
VIGYÁZAT: A tetővillogó izzócseréje előtt emelje fel a ferdefelhordót, és süllyessze le a biztosító kitámasztót.

MEGJEGYZÉS: Egyes gumiabroncsok használata esetén a helyi és állami, közúti szállítási magasságra vonatkozó előírások miatt fénykibocsátó diódák (LED) alkalmazása szükséges.

Lazítsa meg a szárnyas anyát (A), és távolítsa el a forgó villogót (B) az elektromos aljzatból.

Vegye ki és cserélje ki lámpa egységet.

Nyomja le a forgólámpa egységet, hogy megfelelő legyen az érintkezés az elektromos aljzattal, majd húzza meg a szárnyas anyát.



H111428 —UN—12JUN14

A—Szárnyas anya **B—Sárga villogó**

Szükség szerint ismételje meg az eljárást a többi lámpával.

OUO6075,000478B -35-28JUN17-1/1

Szalmaürítő tér lámpái, külső munkalámpa, motortér szervizajtó lámpa, tarlómegvilágító lámpák, magtartály és ürítőcsiga lámpa cseréje

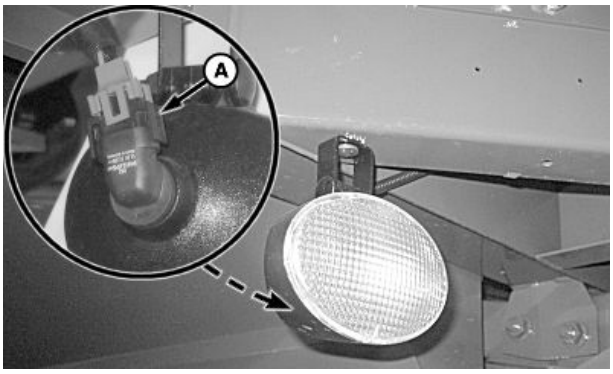
Húzza le a vezetékköteg csatlakozót (A) az izzóegységről.

Fordítsa el az izzóegységet balra, és vegye ki.

Vegye ki és cserélje ki az égőt.

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Nyomja be az izzóegységet, és jobbra elforgatva rögzítse a házban, majd csatlakoztassa a vezetékköteget.



H96617 —UN—25MAY10

Jobb oldali tarlómegvilágító lámpa

A—Csatlakozó

OUO6075,0000781 -35-04NOV10-1/1

Oldallámpák és rostaszekrény világítás cseréje

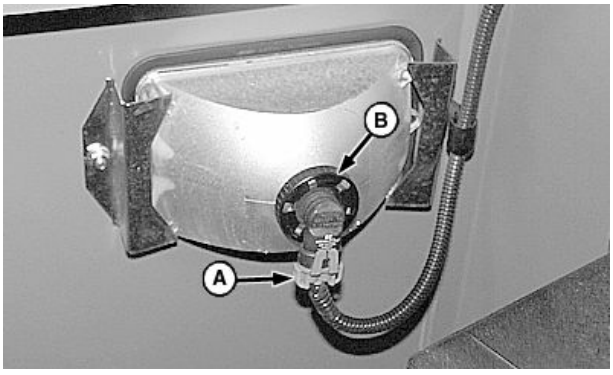
Húzza le a vezetékköteg csatlakozót (A) az izzóegységről.

Nyomja be, forgassa balra és vegye ki a (B) rögzítőgyűrűt.

Vegye ki és cserélje ki az égőt.

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Ellentétes sorrendben szerelje vissza az izzóegységet, majd csatlakoztassa a vezetéket.



H57680 —UN—28MAY99

A—Csatlakozó **B—Rögzítőgyűrű**

OUO6075,0000782 -35-04NOV10-1/1

Vészvillogó/helyzetjelző lámpák, helyzetjelzők/féklámpák és hátsó vészvillogók—Csere

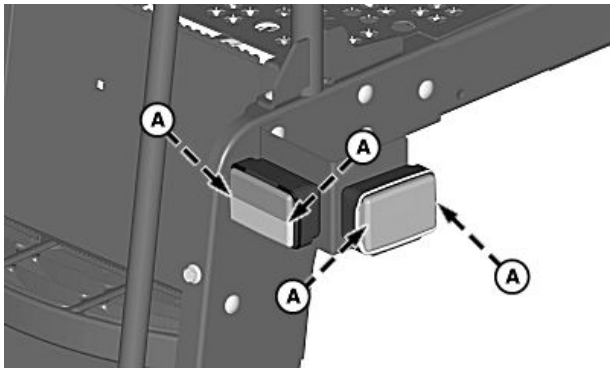
Távolítsa el a csavarokat (A) a kívánt búrából.

Az izzókat benyomva és balra forgatva veheti ki.

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

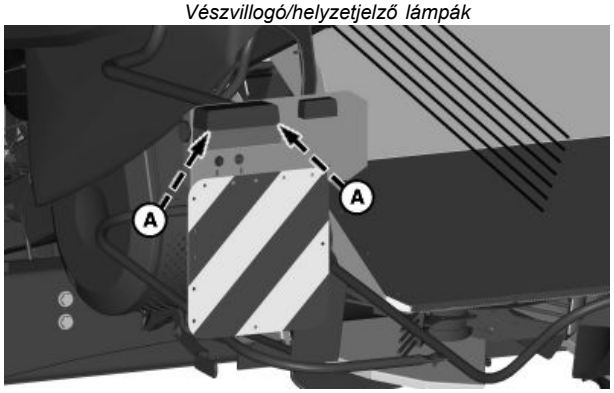
Az izzót és a kívánt burát ellentétes sorrendben szerelje vissza.

A—Csavarok



H121705 —UN—07JUN17

Vészvillogó/helyzetjelző lámpák



H100491 —UN—28FEB11

Helyzetjelzők/féklámpák és hátsó vészvillogók

OUO6075,0004759 -35-07JUN17-1/1

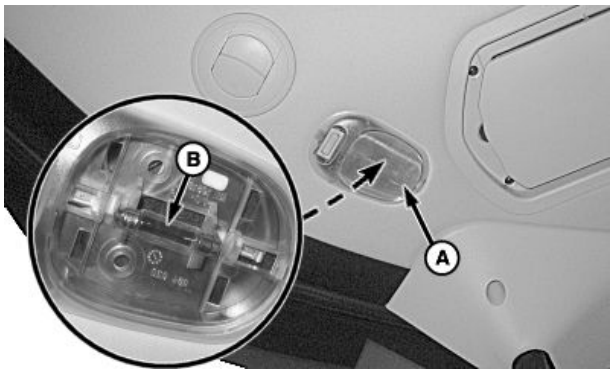
Fülke belső világításának cseréje

Vegye le a burát (A), és cserélje ki az izzót (B).

MEGJEGYZÉS: A csereizzók érzékenyek a bőrrel való érintkezésre. Viseljen védőkesztyűt, vagy ne érjen az izzóhoz.

Az izzót és a burát ellentétes sorrendben szerelje vissza.

A—Lámpabura **B—Izzó**



H96618 —UN—02JUN10

OUO6075,0000783 -35-04NOV10-1/1

Térképolvasó lámpa cseréje

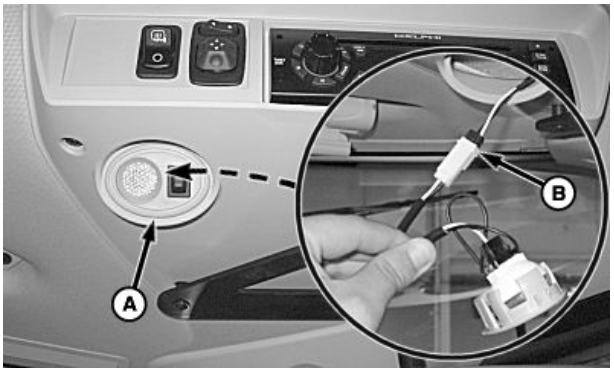
Vegye ki a térképolvasó lámpa egységet (A), és húzza le a vezetékköteg csatlakozót (B).

Vegye ki és cserélje ki a térképolvasó lámpa egységet.

Szerelje be, és igazítsa be a térképolvasó lámpa egységet az ábrán jelzettel ellentétes sorrendben.

A—Térképolvasó lámpa egység

B—Csatlakozó



H97965 —UN—13SEP10

OUO6075,00009AF -35-13SEP10-1/1

Végezze a kerekek karbantartását biztonságosan

VIGYÁZAT: A szétrobbanó gumiabroncs és kerékpánt darabjai súlyos sérüléseket vagy halált is okozhatnak.

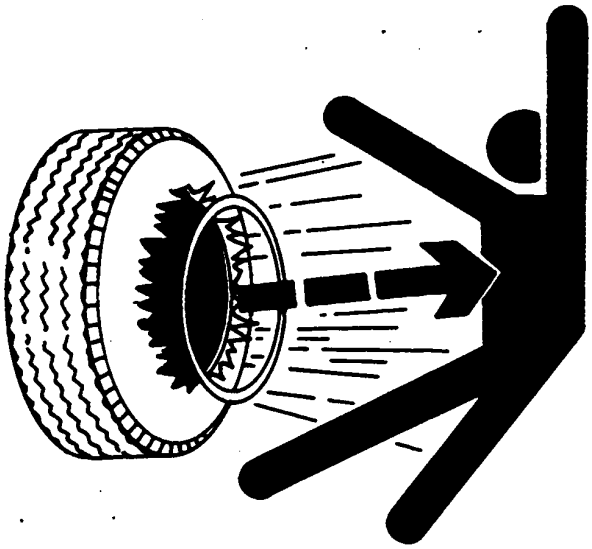
Ne próbálkozzon a gumiabroncs szerelésével, ha nem rendelkezik a megfelelő szerszámokkal és gyakorlattal a munka elvégzéséhez.

Mindig a helyes gumiabroncs nyomást alkalmazza. Ne fújtassa az abroncsokat az előírt nyomás fölé.

Soha ne hegessze, vagy hevítse a gumiabronccsal felszerelt kerékpántot. A hő hatására megnő a nyomás, ami az abroncs szétrobbanását okozhatja. A hegesztés gyengítheti, deformálhatja a kerék szerkezetét.

Az abroncs fújtatásához használjon a szelepre rögzíthető csatlakozót és elég hosszú tömlőt ahhoz, hogy NE a kerék elé vagy mögé, hanem a kerék mellé állhasson. Ha van, használjon biztonsági kalodát.

Ellenőrizze, hogy nem alacsony-e az abroncsok nyomása, nincs-e rajtuk vágás, dudorodás, nem sérültek-e a kerékpántok, nem hiányoznak-e csavarok, vagy kerékanyák.



TS211 —UN—15APR13

DX,RIM1 -35-27OCT08-1/1

Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel

Tartsa be a kombájn közúti közlekedésére országos és helyi rendelkezéseket.

A közúti közlekedési engedély megszerzéséhez Németországban a helyi TÜV kell jóváhagyja a közúti alkalmasságot.

Az engedélyt kérvényezze a kereskedésben vagy a gyártó üzemben.

OUO6075,0004673 -35-16MAR17-1/1

Gumiabroncsok szervizelése és ápolása

FONTOS: Az eredeti gyári gumiabroncs specifikációjától eltérő abroncs használata a gép üzemzavarát okozhatja. Kérjen tanácsot a márkakerekedőtől vagy abroncs forgalmazótól.

Gyengébb minőségű vagy az ajánlottnál nagyobb abroncsok használata a garancia megszűnését vonja maga után, ronthatja a stabilitást, kihat a kormányozhatóságra, idő előtti abroncshibát, illetve egyéb teljesítmény- és biztonsági problémákat okozhat.

Ellenőrizze a gumiabroncsokat naponta, hogy nincs-e rajtuk sérülés, és nem látszanak-e puhának.

Legalább 100 üzemóránként ellenőrizze a nyomást a gumiabroncsokban. Ha folyadékot használ pótsúlyozásra, a szelep alsó állásában mérjen, egy erre a célra megfelelő levegő-víz nyomásmérővel.

A tömlő nélküli köpenyen lévő kisebb szúrás a köpeny leszerelése nélkül is javítható. Szezonban minden perc számít.

Óvja a gumiabroncsokat a napsugárzástól, ásványolaj termékektől és vegyi anyagoktól.

Vezessen óvatosan. Kerülje a köveket és az éles tárgyakat.

FONTOS: A gumiabroncs mielőbbi végleges javításával előzze meg a további meghibásodást.

MEGJEGYZÉS: Az információk és műszaki adatok a kiadás idejében rendelkezésre álló legfrissebb információkon alapulnak. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva. További információt az abroncsnyomás táblázatokkal kapcsolatosan az online Kombájn mezőgazdasági katalógusban találhat, vagy keresse fel John Deere kereskedőjét.

A gumiabroncs nyomások listája a táblázatban eltérhet a gumiabroncs oldalán feltüntetett nyomásokkal.

Az adapter kompatibilitás és az adott felfújási nyomások durva szemű gabonára átszerelt konfiguráció mellső híd terhelésén alapulnak.

A terhelés a konfigurációtól függően változik. Ez nem feltétlenül tükrözi a lehető legrosszabb helyzetet. Értekezzen a helyi gumiabroncs kereskedőjével, ha kétségei vannak.

Nem minden gumiabroncs elérhető minden gépen vagy minden gyártó egységben.

Fedélzeti légkompresszor (ha van) - nem javasolt a gépre felszerelt gumiabroncsok felfújtatásához vagy levegős működtetésű szerszámok üzemeltetéséhez.

OUO6075,0004635 -35-20MAR17-1/1

Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
680/85R32 AC70G TL (178A8)	S760	1,45 (21)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
	S770	1,45 (21)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	NSZ
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,83 (41)	3,24 (47)	4,00 (58)	4,14 (60)
680/85R32 CHO AC70G TL (178A8)	S760	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ	NSZ
	S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	4,00 (58)
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179A8)	S760	1,17 (17)	1,59 (23)	1,93 (28)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,07 (30)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ	NSZ
VF710/70R42 CFO HC3000 TL (190B)	S760	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	1,60 (23)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,17 (46)
800/65R32 AC70N TL (178A8)	S760	1,65 (24)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
	S770	1,65 (24)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	NSZ
IF800/65R32 CFO TL CEREXBIB (178A8)	S760	1,17 (17)	1,93 (28)	2,21 (32)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,41 (35)	NSZ
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182A8)	S760	1,17 (17)	1,52 (22)	1,72 (25)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,79 (26)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,07 (30)	2,28[b] (33)[b]

Folytatás a következő oldalon

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
800/70R32 CHO SFT TL (175A8)	S760	1,24 (18)	1,65 (24)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	1,24 (18)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
IF800/70R38 CFO TL CEREXBIB (187A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ	NSZ
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,79 (26)	2,48 (36)
800/70R38 SFT TL (181A8)	S760	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	0,83 (12)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ
900/60R32 SFT TL (176A8)	S760	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
900/60R38 SFT TL (181A8)	S760	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	1,03 (15)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ
IF900/60R38 CFO TL CEREXBIB (188A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ	NSZ
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,79 (26)	2,48 (36)
IF1250/50R32 CFO (201B)	S760	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	138 (20)	159 (23)

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Csak 716C alkalmazásához. 716C SM, 718C, és 718C SM nem javasolt ezzel a konfigurációval.*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004607 -35-08JUN17-2/2

Mellső gumiabroncsnyomás (ikerkerék sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
520/85R42 R2 iker (165A8)	S760	1,17 (17)	1,79 (26)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ
	S780 S785 S790	1,38 (20)	2,28 (33)	2,48 (36)	2,48 (36)	331 (48)
VF520/85R42 CFO R1W iker (177A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,72 (25)	2,07 (30)
650/85R38 R1W iker (173A8)	S760	1,03 (15)	1,45 (21)	1,45 (21)	NSZ	NSZ
	S770	1,03 (15)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
FC = Összecsukható kukorica adapter
FC-SM = Összecsukható kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,000462E -35-22JUN17-1/1

Mellső gumiabroncs nyomás (Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)		
680/85R32 AC70G TL (178A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,41 (35)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,83 (41)	NSZ
680/85R32 CHO AC70G TL (178A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,41 (35)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,59 (23)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,72 (25)	NSZ
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,52 (22)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,59 (23)	NSZ
800/70R32 CHO SFT TL (175A8)	S770 HM	1,24 (18)	1,65 (24)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,45 (21)	1,65 (24)	NSZ

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye
A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004608 -35-08JUN17-1/1

Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
680/85R32 AC70G TL (178A8)	S760 S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	2,83 (41)	3,24 (47)	NSZ
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	4,00 (58)	4,00 (58)	4,00 (58)	4,00 (58)
680/85R32 CHO AC70G TL (178A8)	S760 S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	3,24 (47)	NSZ
	S780 S785 S790	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	3,24 (47)
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179A8)	S760	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,00 (29)	2,28 (33)	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,07 (30)	2,41 (35)	2,41[e] (35)[e]	NSZ	NSZ	NSZ
VF710/70R42 CFO HC3000 TL (190B)	S760 S770	1,60 (23)	1,60 (23)	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,17 (46)
800/65R32 AC70N TL (178A8)	S760 S770	1,65 (24)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	3,24 (47)	3,24 (47)	NSZ
IF800/65R32 CFO TL CEREXBIB (178A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,41 (35)	2,28 (33)	NSZ	NSZ
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,79 (26)	1,72 (25)	2,00 (29)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,21 (32)	2,07 (30)	2,28 (33)	2,41 (35)
800/70R32 CHO SFT TL (175A8)	S760 S770	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NSZ
	S780 S785 S790	1,45 (21)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ	NSZ
IF800/70R38 CFO TL CEREXBIB (187A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,21 (32)

Folytatás a következő oldalon

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
800/70R38 SFT TL (181A8)	S760	0,83 (12)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
	S770	0,83 (12)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ
	S780 S785 S790	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
900/60R32 SFT TL (176A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83[e] (41)[e]	NSZ	NSZ	NSZ
900/60R38 SFT TL (181A8)	S760	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
	S770	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NSZ
	S780 S785 S790	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
IF900/60R38 CFO TL CEREXBIB (188A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	1,79 (26)	2,07 (30)	2,21 (32)
IF1250/50R32 CFO (201B)	S760 S770	0,83 (12)	0,83 (12)	1,03 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	0,83 (12)	1,03 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*
[c] *Nem javasolt S760 gépekkel.*
[d] *Nem javasolt S785 gépekkel.*
[e] *Csak 630X alkalmazásához. 730D nem javasolt ezzel a konfigurációval.*

OUO6075,000460B -35-08JUN17-2/2

Mellső gumiabroncsnyomás (ikerkerék sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
520/85R42 R2 iker (165A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,79 (26)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,28 (33)	NSZ
	S780 S785 S790	1,38 (20)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,28 (33)	2,48 (36)	2,48 (36)	2,48 (36)	2,76 (40)	2,76 (40)
VF520/85R42 CFO R1W iker (177A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,52 (22)	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,52 (22)	NSZ
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,72 (25)
650/85R38 R1W iker (173A8)	S760	1,03 (15)	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S770	1,03 (15)	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	1,03 (15)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).
[b] A 622X és 625X nem ajánlott az S785 vagy S790 típussal.
[c] A 635X nem ajánlott az S760 típussal.
[d] A 640X nem ajánlott az S785 típussal.

OUO6075,000462F -35-22JUN17-1/1

Mellső gumiabroncsnyomás (szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Mellső gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F 735D 635X	740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)							
680/85R32 AC70G TL (178A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	NSZ	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	NSZ	NSZ
680/85R32 CHO AC70G TL (178A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	NSZ	NSZ
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	NSZ	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,28 (33)	NSZ	NSZ
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,79 (26)	NSZ	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	NSZ	NSZ
800/70R32 CHO SFT TL (175A8)	S770 HM	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,000460C -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncs nyomás (kétkerék hajtott híd sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Nagy teherbírású hátsó híd:

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (181A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ	NSZ
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	NSZ
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760	2,83 (41)	2,00 (29)	1,65 (24)	NSZ	NSZ
	S770	2,83 (41)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S760	2,41 (35)	1,38 (20)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	2,41 (35)	1,38 (20)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
620/75R26 TL MEGAXBIB (166A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,17 (17)	1,03 (15)	NSZ
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S760	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

Extra teherbírású hátsó híd:

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)

Folytatás a következő oldalon

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S780 S785 S790	2,28 (33)	1,52 (22)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177A8)	S780 S785 S790	1,52 (22)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)
C = Kukorica adapter C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.						

[a]*A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,000460F -35-08JUN17-2/2

Hátsó gumiabroncs nyomás (négykerék hajtott híd sík terület konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ	NSZ
	S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,65 (24)	NSZ	NSZ
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	NSZ
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S760	2,48 (36)	1,52 (22)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	2,48 (36)	1,52 (22)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
620/75R26 TL MEGAXBIB (166A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ	NSZ
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,17 (17)	NSZ
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S760	1,79 (26)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	1,79 (26)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	2,41 (35)	1,59 (23)	1,38 (20)	1,31 (19)	1,17 (17)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177A8)	S760	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ	NSZ
	S770	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)
C = Kukorica adapter C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.						

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004610 -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM	708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)			
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,41 (35)	2,41 (35)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S770 HM	2,41 (35)	1,38 (20)	1,38 (20)	NSZ

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye
A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004611 -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncs nyomás (Négykerék hajtott híd HillMaster™ konfiguráció) (kukorica adapterek)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	706C 706C-SM	708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Levegőnyomás (bar)(psi)			
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S770 HM	2,48 (36)	1,52 (22)	1,38 (20)	NSZ

C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*

A StalkMaster a Deere & Company védjegye
A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004612 -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Nagy teherbírású hátsó híd:

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760 S770	2,83 (41)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	1,65 (24)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S760 S770	2,41 (35)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,17 (17)	NSZ
620/75R26 TL MEGAXBIB (166A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,17 (17)	1,59 (23)	1,03 (15)	NSZ
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S760 S770	1,59 (23)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*
[c] *Nem javasolt S760 gépekkel.*

Extra teherbírású hátsó híd:

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S780 S785 S790	2,28 (33)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,31 (19)	1,17 (17)

Folytatás a következő oldalon

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
VF750/65R26 CFO 177A8 TL CEREXBIB (177A8)	S780 S785 S790	1,52 (22)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*
[c] *Nem javasolt S760 gépekkel.*

OUO6075,0004615 -35-08JUN17-2/2

Hátsó gumiabroncsnyomás (négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,65 (24)	2,00 (29)	1,65 (24)	NSZ
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S760 S770	2,48 (36)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,17 (17)	NSZ
620/75R26 TL MEGAXBIB (166A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,17 (17)	NSZ
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173A8)	S760 S770	1,79 (26)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	2,41 (35)	1,72 (25)	1,72 (25)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,31 (19)	1,31 (19)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177A8)	S760 S770	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NSZ
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*
[c] *Nem javasolt S760 gépekkel.*

OUO6075,0004616 -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncsnyomás (kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 630R/F 622X[b]	635F	725D 625X[b]	730D 630X	735D 635X 740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)							
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	NSZ	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S770 HM	2,41 (35)	1,59 (23)	1,52 (22)	1,38 (20)	NSZ	1,38 (20)	1,17 (17)	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004617 -35-08JUN17-1/1

Hátsó gumiabroncsnyomás (négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció) (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder)

FONTOS: Minden közúti szállítást a Nincs adapter/Szállítás oszlopban jelölt nyomáson KELL elvégezni. Nem megfelelő nyomás a szállítás során a járműstabilitás vesztését okozhatja. A megfelelő nyomás üzemanyag takarékosságot és hosszabb gumiabroncs élettartamot eredményez.

MEGJEGYZÉS: További információkért lásd a Gumiabroncsok karbantartása és szervize című részt ebben a fejezetben.

A 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott gumiabroncsnyomások és ajánlott konfigurációk a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

Hátsó gumiabroncs mérete (Terhelési index)	Modell	Nincs adapter/Szállítás[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 630R/F 622X[b]	635F	725D 625X[b]	730D 630X	735D 635X 740D 640X
		Levegőnyomás (bar)(psi)							
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ	2,00 (29)	1,59 (23)	NSZ
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	NSZ	2,41 (35)	2,00 (29)	NSZ
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168A8)	S770 HM	2,48 (36)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,38 (20)	NSZ	1,38 (20)	1,17 (17)	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
HM = HillMaster™
NR = A nem javasolt kombinációt jelzi.

[a] *A közúti szállítás konfigurációt jelzi (nincs adapter, üres magtartállyal).*
[b] *Nem javasolt S785 vagy S790 gépekkel.*

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004618 -35-08JUN17-1/1

Mellső és hátsó kerék információk

Ha a kombájn eredeti, gyárilag felszerelt gumiabroncsait vagy a véglehajtásait lecseréli, újra kell kalibrálni a rendszert. Ügyeljen arra, hogy a helyes gumiabroncs kódot írja be a memóriába.

FONTOS: Ha a hajtókerekeket cseréli, megváltozhat a gördülő sugár is. A CAB vezérlőegységet be kell állítani az új abroncssugárra. További információt kap a John Deere márkakereskedéstől.

A kalibrálás elmulasztása esetén pontatlanok lesznek a betakarításfigyelő hozam adatai.

Az alábbi, elülős és hátsó gumikról szóló adatokról további információkat a John Deere kereskedőnél kaphat.

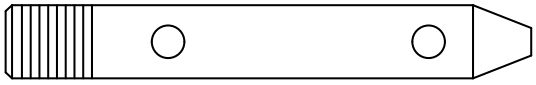
Mellső abroncsok:
- Gumiabroncs méret
- Vágóasztal kompatibilitás
- Sortávolságok
- Kerék távtartók
- Tengely távtartók
- Kerék eltolás

Hátsó gumiabroncsok:
- Gumiabroncs méret
- Híd típusok
- Könyöktengely típusok
- A híd helyzetei
- Mellső és hátsó magasságok különbsége

OUO6075,0001113 -35-11APR12-1/1

Vezető tüske a hajtott kerékhez

Ha a kereket leszerelte, hajtsa be a vezetőtüskét (HXE16110) a tengelybe, majd szerelje vissza a kereket. A tüske használható ikerkerékhez is.



H97547 —UN—06AUG10

OUO6075,00007CC -35-06AUG10-1/1

Hajtókerék csavar nyomatéka (szimpla kerekes konfiguráció)

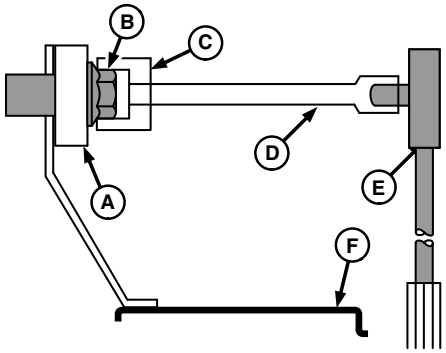
A meghajtó kerekek visszaszerelésekor vagy cseréjekor a kerékcsavarokat minden esetben húzza a megadott nyomatékra, keresztmintázatot követve.

Specifikáció

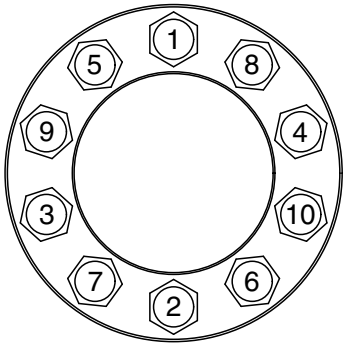
Kerékcsavarok—Nyomaték.....710 Nm (524 lb·ft)

Az első üzemóra után, majd minden 10. üzemórát követően húzza meg a kerékcsavarokat az előírt nyomatékkal, amíg az 50 üzemórás használatot el nem érte. Ezt követően a kerékcsavarokat 100 üzemóránként kell meghúzni.

A—Távtartó
B—Kerékcsavar
C—32 mm-es dugókulcs
D—Hosszabbító
E—Nyomatékkulcs
F—Kerék



H118390 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Meghúzási sorrend

OUO6075,00042E1 -35-02JUN16-1/1

Hajtókerék csavar nyomatéka (ikerkerekes konfiguráció)

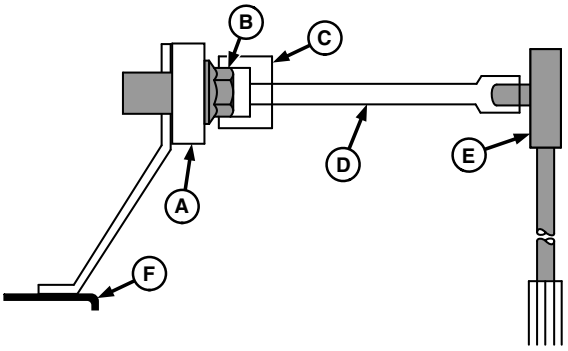
A külső vagy belső ikerkerekek visszaszerelésekor vagy cseréjekor a kerékcsavarokat minden esetben húzza a megadott nyomatékra, keresztmintázatot követve.

Specifikáció

Kerékcsavarok—Nyomaték.....710 Nm (524 lb·ft)

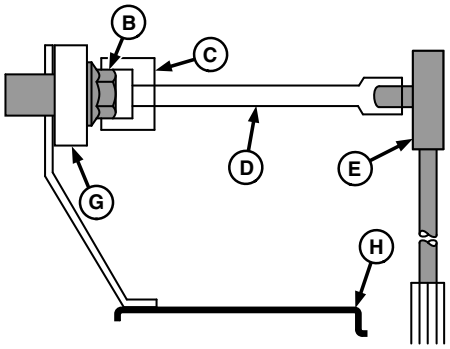
Az első üzemóra után, majd minden 10. üzemórát követően húzza meg a kerékcsavarokat az előírt nyomatékkal, amíg az 50 üzemórás használatot el nem érte. Ezt követően a kerékcsavarokat 100 üzemóránként kell meghúzni.

A—Ikerkerék távtartó
B—Kerékcsavar
C—32 mm-es dugókulcs
D—Toldat
E—Nyomatékkulcs
F—Belső ikerkerék
G—Távtartó
H—Külső ikerkerék



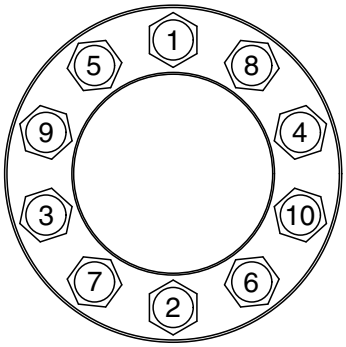
H118391 —UN—18MAY16

Belső ikerkerék



H118392 —UN—18MAY16

Külső ikerkerék



H96863 —UN—10JUN10

Meghúzási sorrend

OUO6075,00042E2 -35-02JUN16-1/1

Mellső hajtott kerék eltolása

VIGYÁZAT: Kerülje a súlyos, akár halálos baleseteket, melyet a véglehajtás meghibásodása és a kerék kiesése okozhat szállítás, vagy munka közben. Ne lépje túl a megengedett maximális kerék-eltolást.

FONTOS: Csak a John Deere által forgalmazott kerekeket, gumiabroncsokat és távtartókat használjon. A műszaki előírásoknak nem megfelelő, nem John Deere részegységek használata a garancia elvesztését vonja maga után.

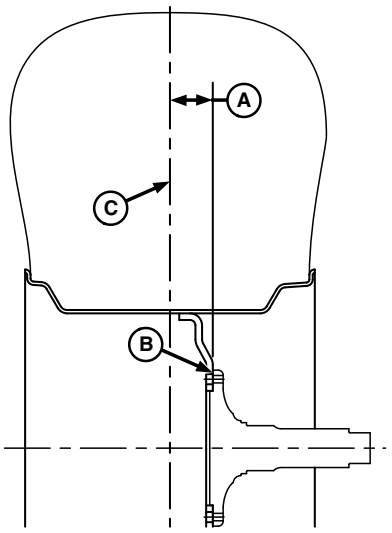
Ne használjon Clamp-on típusú kapcsolt ikerkereket. Nem felelnek meg a John Deere előírásnak.

A kerék eltolásának (aszimmetriájának) mértéke befolyásolja a véglehajtás alkatrészeinek élettartamát. Ha a hajtott kereket cseréli, ügyeljen arra, hogy az (A) eltolás, mely a (B) felfekvő felület és (C vagy D) középvonalak távolsága, ne lépje túl az előírt értéket.

Maximális kerék eltolás—Specifikáció

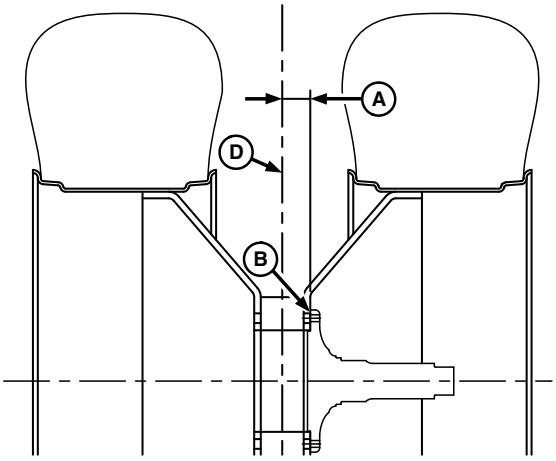
Szóló kerék—Távolság	114,3 mm (4-1/2 in.)
Ikerkerék—Távolság	50,8 mm (2 in.)

A—Méret
B—Felfekvő felület
C—Gumiabroncs középvonala
D—Ikerkerekek középvonala



H65047 —UN—30OCT00

Szóló kerék



H65048 —UN—30OCT00

Ikerkerék

SS43267,0000558 -35-18MAR15-1/1

Ikerkerekek előkészítése szállításra vagy szervizre

VIGYÁZAT: A táblán ne kísérelje meg a gép működtetését leszerelt külső ikerkerekekkel. A gép megsérülhet.

Leszerelt külső ikerkerékkel csak rövid távolságon mozgassa a járművet. A gép mozgatása előtt csökkentse annak súlyát a vágószerkezet leszerelésével és a magtartály kiürítésével.

Az ikerkerekes gép szállításhoz történő előkészítésekor a külső kerekeket le lehet szerelni a szállítási szélesség csökkentése érdekében.

Ha az első kerekek (külső és belső) leszerelése vagy felszerelése szükséges ikerkerekes járműveken, kövesse az alábbi útmutatást. A belső kerék nem szerelhető le a külső kerék leszerelés nélkül.

Ügyeljen a VIGYÁZAT mivel ezek a figyelmeztetések az Ön biztonságára, a mások biztonságára, és a gép biztonságos üzemeltetésére hívják fel a figyelmet.

OUO6075,000082A -35-15MAR07-1/1

Első kerekek leszerelése—Ikerkerekek

VIGYÁZAT: A magtartályt ki KELL üríteni, és a vágóasztalt le kell venni.

1. Álljon a géppel vízszintes, szilárd, sík felületre.

VIGYÁZAT: Sérülések vagy halálos balesetek elkerülése érdekében emelje fel a ferde felhordót, és engedje le a biztonsági kitámasztót. Néhány műveletet a ferdefelhordó alatt kell elvégezni.

Ha a biztonsági kitámasztó nincs a helyén rögzítve, a ferdefelhordó hirtelen lezuhanhat, és súlyos sérülést vagy halálos balesetet okozhat.

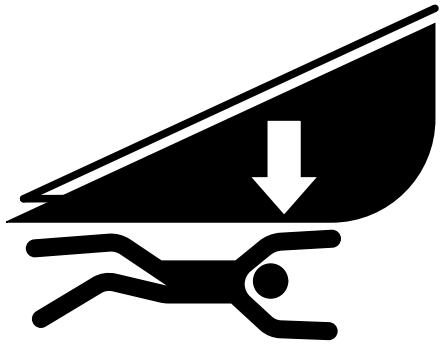
2. **Ferdefelhordó manuális előre/hátra billentése**

   Teljesen emelje fel a ferdefelhordót, és a biztonsági kitámasztót (A) engedje rá a hidraulikus munkahenger rúdjára.

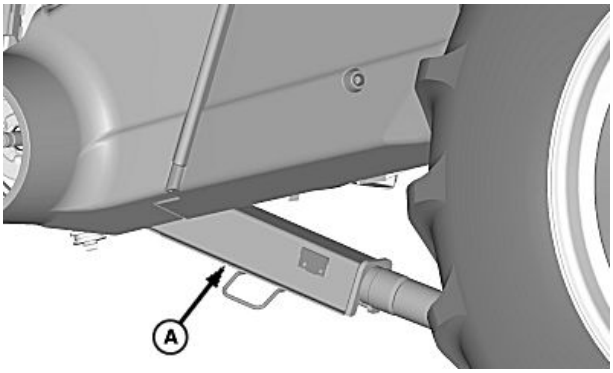
   Hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentése

   Teljesen emelje fel a ferdefelhordót, billentse a ferdefelhordó hidraulikus előre-/hátrabillentő keretét teljesen előre, és a biztonsági kitámasztót (A) engedje rá a hidraulikus munkahenger rúdjára.

3. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.



H121063 —UN—14MAR17



H90891 —UN—26FEB08

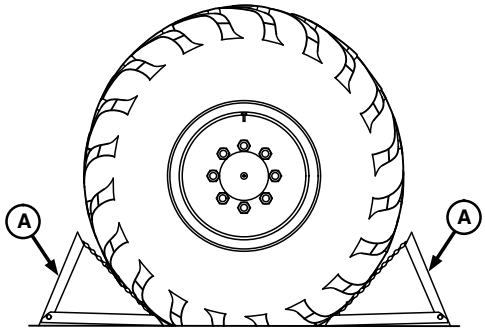
A—Biztonsági kitámasztó

OUO6075,00046FA -35-03APR17-1/4

VIGYÁZAT: Támassza ki a kerekeket mindkét oldalon, megakadályozva ezáltal a gép elmozdulását emelés közben.

4. Támassza ki a kerekeket elöl és hátul is a támasztékokkal (A), az ábrán látható módon.
5. Belső és külső kerekek: Amíg a mellső kerekek a talajon vannak, lazítsa meg a kerékcsavarokat egy teljes fordulatra, de most még ne vegye ki őket.

A—Támasztékok



H118221 —UN—18APR16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046FA -35-03APR17-2/4

VIGYÁZAT: Az emelőnek minimum 10 886 kg (24 000 lb) emelési kapacitással kell rendelkeznie.

A gépet kizárólag az emelési pontoknál emelje meg, más pontok erre nem alkalmasak.

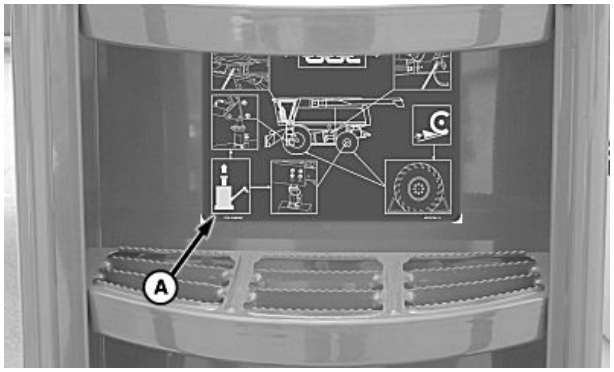
Ne helyezzen semmilyen tárgyat az emelő és az emelési pont közé. Ez a gép instabilitásához vezethet. Ha az emelő nem elég hosszú, helyezzen bakot a talajra.

A fabakoknak / fa támasztékoknak jó állapotban kell lenniük, hogy megtarthassák a gép súlyát.

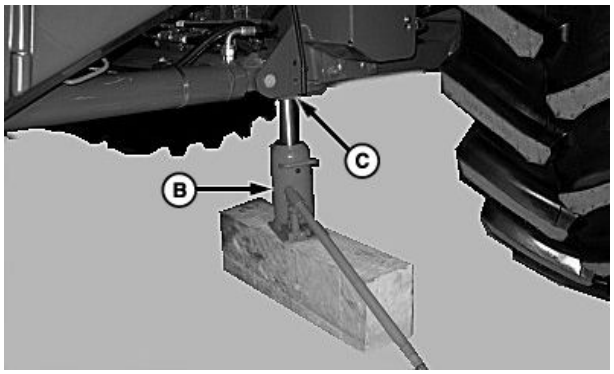
MEGJEGYZÉS: Az engedélyezett emelési pontok a fülkefellépőn található címkén (A) láthatók.

6. Helyezze az emelőt (B) a mellső hídon található emelési pontra (C), és emelje meg a gépet.

A—Címke
B—Emelő
C—Emelési pont



H106687 —UN—24JAN13



H118222 —UN—15APR16

OUO6075,00046FA -35-03APR17-3/4

VIGYÁZAT: Kerülje el a gép hirtelen elmozdulásából származó személyi sérüléseket, ezért ügyeljen rá, hogy a gép megfelelően ki legyen támasztva.

Ne támassza alá a gépet salakbeton téglával, lyukacsos téglával, mivel ez összeroppanhat a folyamatos terhelés alatt. Ne dolgozzon a gép alatt, ha csupán emelővel van alátámasztva.

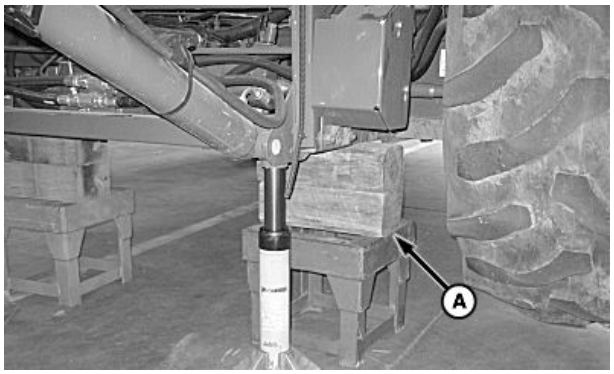
A fabakoknak / fa támasztékoknak jó állapotban kell lenniük, hogy megtarthassák a gép súlyát.

Ügyeljen arra, hogy a mellső híd megfelelően ráüljön a bakra, mielőtt a kerekeket levenné.

7. Helyezze a szilárd támasztékot (A) a mellső híd alá. Süllyessze a gépet a bakra, ügyelve arra, hogy terhelésváltozás ne legyen érzékelhető.

VIGYÁZAT: A kerékegységek nehezek, nehézkes kezelni és irányítani őket a nagy eltolással rendelkező kerekek és kerékpántok miatt. A kerék leszereléséhez két személy szükséges.

8. A külső kerékegységet alátámasztva, távolítsa el a kerékcsavarokat, távtartókat és a mellső kerekeket. Vigye el a kereket a kombájntól.



H118223 —UN—15APR16

A—Támasztékok

MEGJEGYZÉS: A gép a helyükön hagyott belső kerekekkel szállítható. Hasonlóképpen, a külső kerekek a gépről leszerelt állapotban szervizelhetők, a belső kerekeket érintetlenül hagyva.

A belső kerekek eltávolítása során kövesse ugyanezeket a lépéseket.

- Lazítsa meg a kerékcsavarokat egy teljes fordulattal.
- Támassza alá a kerék szerelvényt.
- Távolítsa el a kerékcsavarokat, távtartó gyűrűt és a belső kereket.

OUO6075,00046FA -35-03APR17-4/4

Első kerekek felszerelése—Ikerkerekek

VIGYÁZAT: Az ikerkerekek nehezek (körülbelül 550 kg (1213 lb) folyadékfeltöltés nélkül) és nehezen kezelhetőek a gumiabroncs és a kerékabroncs nagymértékű eltolása miatt. A kerekekkel végzett munka során az egyenlőtlen súlyeloszlás hirtelen elmozdulást eredményezhet, ami a kerék kezelését nehézkessé és a kereket nehezen irányíthatóvá teszi. A személyi sérülés elkerülése érdekében a kerekek kezeléséhez két személy szükséges.

MEGJEGYZÉS: Ikerkerekek felszerelésekor mind a belső, mind a külső kerekeket pozícióba kell állítani úgy, hogy a kerékrögzítők alsó vége előre és lefelé néz. A gumiabroncsot KÖTELEZŐ az utasításoknak megfelelően felszerelni, ellenkező esetben a gép nem lesz vezethető.

A kerék helyére vezetéséhez HXE16110 vezetőcsap használata ajánlott.

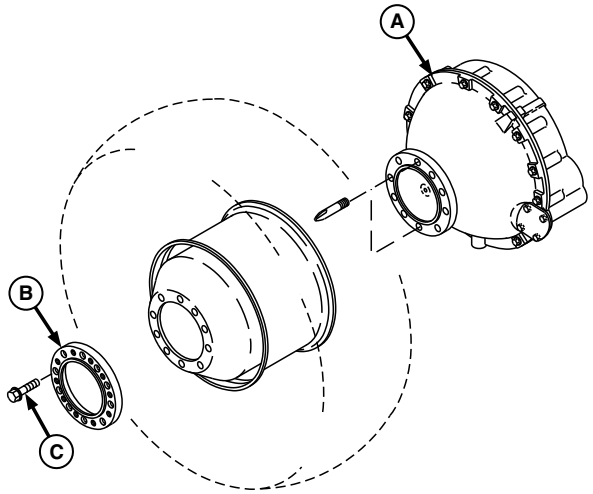
1. Helyezze a vezetőcsapokat a kerékagy (A) felső és alsó furataiba. A csapok menetes részének el kell érnie a furat alját, így a belső vége egy síkban van a kerékagy belső felével.

FONTOS: A távtartó gyűrű süllyesztett kialakítása miatt a belső kerék csavarjai akkor ellenőrizhetőek és húzhatóak meg, amikor a külső kerék le van szerelve.

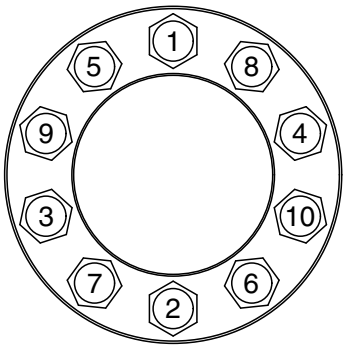
A belső kerék a meghajtó kerékagyra van felszerelve (a keréktárcsa befelé van tolva), hogy a kerék a géphez közel kerüljön.

MEGJEGYZÉS: A belső keréknek mélyebb az eltolása mint a külsőnek.

2. Helyezze a belső kereket a vezetőcsapokra úgy, hogy a kerékrögzítők alsó vége előre és lefelé néz.
3. Szerelje fel a kereket a távtartó gyűrűvel (B) és rögzítse a kerékcsavarokkal (C). A kerékcsavarok feje elfér a nagyobb menet nélküli furatokban.
4. Távolítsa el a vezetőcsapokat, és helyezze a helyükre a kerékcsavarokat.
5. Húzza meg a kerékcsavarokat az előírás szerint keresztben egymás után, hogy a kereket egyenletesen a kerékagyhoz húzza.



H118393 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Meghúzási sorrend

A—Meghajtó agy
B—Távtartógyűrű
C—Kerékcsavarok (10 db)

Specifikáció

Kerékcsavarok—Nyomaték	710 Nm (524 lb·ft)

6. Ismételje meg a fenti lépéseket a gép másik oldalán.

Folytatás a következő oldalon

FONTOS: A távtartó gyűrű süllyesztett kialakítása miatt a belső kerék csavarjai akkor ellenőrizhetőek és húzhatóak meg, amikor a külső kerék le van szerelve.

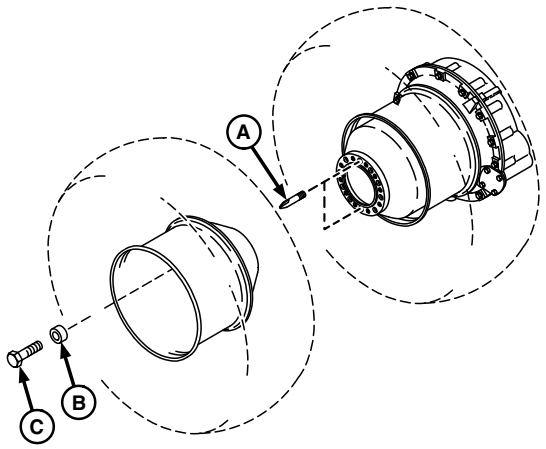
MEGJEGYZÉS: A külső kerék eltolása kisebb, mint a belsőé.

7. A külső kerék felszerelése: Helyezze a vezetőcsapokat (A) a távtartó gyűrű felső és alsó menetes furataiba. A csapok menetes részének el kell érnie a furat alját.
8. Helyezze a külső kereket a vezetőcsapokra úgy, hogy a kerékrögzítők alsó vége előre és lefelé néz.
9. Szerelje fel a kereket a távtartó gyűrűkkel (B) és rögzítse a kerékcsavarokkal (C).
10. Távolítsa el a vezetőcsapokat, és helyezze a helyükre a távtartókat és a kerékcsavarokat.
11. Húzza meg a kerékcsavarokat az előírás szerint keresztben egymás után, hogy a kereket egyenletesen a kerékagyhoz húzza.

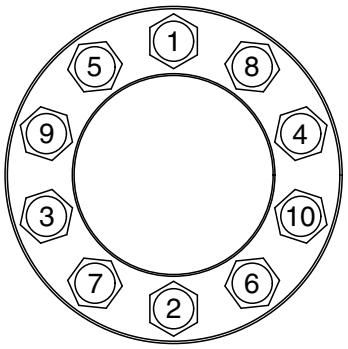
Specifikáció

Kerékcsavarok—Nyomaték.....710 Nm (524 lb·ft)

12. Ismételje meg a műveletet a gép másik oldalán is, majd süllyessze le a talajra.
13. Ellenőrizze az abroncsnyomást, ha szükséges pumpálja fel. A gumiabroncsnyomást lásd ebben a fejezetben a Gumiabroncsok ápolása és szervize alatt.



H118394 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Meghúzási sorrend

A—Vezető csapok
B—Távtartók
C—Kerékcsavarok (10 db)

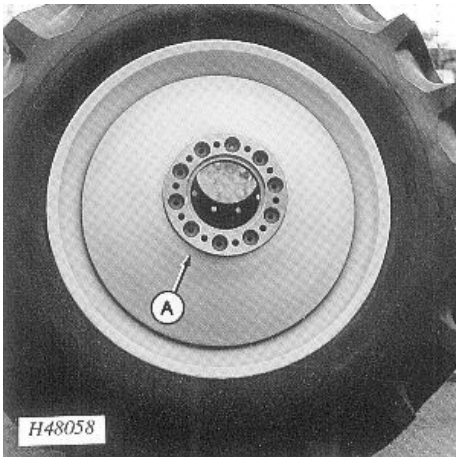
OUO6075,00042E3 -35-18MAY16-2/2

Külön rögzített széles közű ikerkerekek (opció)

A középső rögzítőgyűrűnek (A) köszönhetően mindkét kerék egyénileg felszerelhető a gépre.

A rögzítőgyűrű segítségével a külső kerekek a belső hajtókerekek leszerelése nélkül szerelhetők le vagy fel. Ezáltal a gép könnyebben előkészíthető a vontatmányra történő felrakásra és lerakásra, illetve olyan helyzetekre, amikor keskenyebb szállítási szélesség szükséges.

A—Rögzítőgyűrű



H48058 —UN—19AUG96

OUO6075,000082D -35-15MAR07-1/1

Hátsó kerékcsavarok meghúzási nyomatéka

Minden esetben, amikor leszereli a hátsó kereket, a kerékcsavarokat az előírt nyomatékra húzva kell visszaszerelni.

Specifikáció

M16 kerékcsavarok (két-kerékhajtás normál igény-bevételre)—Nyomaték.....315 Nm (230 lb·ft)

M22 kerékcsavarok (extra teherbírású kétke-rékhajtás)—Nyomaték.....710 Nm (524 lb·ft)

M22 kerékcsavarok (négykerékhajtás)—Nyo-maték.....710 Nm (524 lb·ft)

Az első üzemóra után, majd minden 10. üzemórát követően húzza meg a kerékcsavarokat az előírt nyomatékkal, amíg az 50 üzemórás használatot el nem



H96809 —UN—09JUN10

érte. Ezt követően a kerékcsavarokat 100 üzemóránként kell meghúzni.

MEGJEGYZÉS: A helyes meghúzási sorrendet lásd a gumiabroncson található címkén.

OUO6075,00042E4 -35-02JUN16-1/1

Folyadék használata pótsúlyozásra

⚠ VIGYÁZAT: A folyadék pótsúlyként való használata speciális ismereteket, és felszerelést kíván.

FONTOS: A folyadék szintje fedje teljes mértékben a keréktárcsát, de a köpeny 90%-nál jobban SOHASE legyen feltöltve. Ennyi levegő kell a rugózás biztosítására. A gumiabroncs tönkremehet.

A víz és kalcium-klorid oldata megfelelő, viszonylag olcsó pótsúly. Ha az előírásoknak megfelelően használja, nem károsodnak sem a gumiabroncsok, sem a gumibelsők, sem a keréktárcsák.

A víz fagyállóságának biztosítása érdekében használjon kalcium-kloridot. 1,6 kg (3-1/2 lb) kalciumot 3,8 liter (1 U.S. gal.) vízben feloldva az oldat -45 °C-ig (-50 °F) nem fagy meg.

MEGJEGYZÉS: Folyadék pótsúlyként alkohol használata nem javasolt. A kalcium-klorid oldat nehezebb és gazdaságosabb.



H96809 —UN—09JUN10

A tömlő nélküli gumiabroncsokat legalább a szelep szintjéig töltse fel (minimum 75%-ig). Kevesebb oldat esetén az oldat a kerékpánt egy részét nem takarja, ami korróziót okozhat. A tömlős gumiabroncsok bármilyen szintre feltölthetők, de maximum 90%-ig.

OUO6075,00007D0 -35-10JUN10-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S760)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	NSZ	4, 5	5	1, 2, 3, 4
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	5	1, 2, 3, 4	0	0
635F	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	1, 2, 3, 4, 5
725D	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	1, 2, 3, 4, 5
730D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	5
735D	5	1, 2, 3, 4	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
622X	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	1, 2, 3, 4, 5
625X	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	1, 2, 3, 4, 5
630X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	5

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal R = merev vágóasztal F = Flex vágóasztal D = Behordóhevederes vágóasztal FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal X = Hosszabbítható adapter C = Kukorica adapter C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel	0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly. 1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok. 2 = 500/80R28 hátsó gumiabroncsok. 3 = 520/80R26 hátsó gumiabroncsok. 4 = 620/75R26 (23.1R26 R1 vagy 620/70R26) hátsó gumiabroncsok. 5 = 750/65R26 hátsó gumiabroncsok. NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004624 -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S770)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	1, 2, 3, 4, 5
712C-SM	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	5
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	NSZ	1, 2, 3, 4, 5	0	0
635F	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	2, 3, 4, 5
725D	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	2, 3, 4, 5
730D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
735D	5	1, 2, 3, 4	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
622X	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	2, 3, 4, 5
625X	0	0	0	0	NSZ	5	NSZ	2, 3, 4, 5
630X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
635X	5	1, 2, 3, 4	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
2 = 500/80R28 hátsó gumiabroncsok.
3 = 520/80R26 hátsó gumiabroncsok.
4 = 620/75R26 (23.1R26 R1 vagy 620/70R26) hátsó gumiabroncsok.
5 = 750/65R26 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004626 -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S770 HillMaster™)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NSZ	1, 2	NSZ	1, 2
730D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
622X	0	0	0	0	NSZ	1, 2	NSZ	1, 2
625X	0	0	0	0	NSZ	1, 2	NSZ	1, 2
630X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
2 = 520/80R26 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004627 -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S780)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	0	0	0	0
712C-SM	0	0	0	0	NSZ	3, 4	4	1, 2, 3
716C	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	4
716C-SM	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
718C	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
718C-SM	NSZ	1, 2, 3, 4	3, 4	1, 2	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
635F	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
725D	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
730D	0	0	0	0	NSZ	4	NSZ	3, 4
735D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	4
740D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
622X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
625X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
630X	0	0	0	0	NSZ	4	NSZ	3, 4
635X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
2 = 500/80R28 hátsó gumiabroncsok.
3 = 620/70R26 (vagy 23.1R26 R1) hátsó gumiabroncsok.
4 = 750/65R26 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004629 -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S785 és S790)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**	**Nem**	**Igen**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	0	0	0	0
712C-SM	0	0	0	0	NSZ	3, 4	4	1, 2, 3
716C	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	4
716C-SM	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
718C	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
718C-SM	NSZ	1, 2, 3, 4	3, 4	1, 2	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
635F	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
725D	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
730D	0	0	0	0	NSZ	4	NSZ	3, 4
735D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	4
740D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
622X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
625X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
630X	0	0	0	0	NSZ	4	NSZ	3, 4
635X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ
640X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	NSZ

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
2 = 500/80R28 hátsó gumiabroncsok.
3 = VF620/70R26 (vagy 23.1R26 R1) hátsó gumiabroncsok.
4 = 750/65R26 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,000462A -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S780 HillMaster™)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
730D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	1
622X	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
625X	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
630X	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	0

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,000462B -35-08JUN17-1/1

Pótsúlyozási követelmények (S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™)

MEGJEGYZÉS: A 700-as sorozatú kukorica adapterekhez és a 700D sorozatú behordó hevederekhez bemutatott pótsúlyozási követelmények a 600-as sorozatú kukorica adapterekkel és a 600D sorozatú behordó hevederekkel is kompatibilisek.

A pótsúlyozási követelmények a konfiguráció szerint változnak.

A pótsúlyozási követelmények az alap kukorica beállításokon alapulnak, 133 liter (35 gal.) üzemanyaggal a tartályban és teli magtartály esetében. Ez nem tükrözi az összes lehetőséget.

A folyadék pótsúlyozást igénylő gumiabroncsokat 75%-ig kell feltölteni.

	Normál (15%-os, vagy kisebb lejtők)				Extrém lejtős (15%-nál nagyobb lejtők)			
	Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás		Kétkerék-hajtás		Négykerékhajtás	
	Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges		Folyadék szükséges	
Vágóasztal	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen	Nem	Igen
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R és F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
730D	0	0	0	0	NSZ	NSZ	NSZ	1
622X	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
625X	0	0	0	0	NSZ	1	0	0
630X	0	0	0	0	0	0	0	0

BPU = Hevederes rendfelszedő vágóasztal
R = merev vágóasztal
F = Flex vágóasztal
D = Behordóhevederes vágóasztal
FD = Flexibilis behordóhevederes vágóasztal
X = Hosszabbítható adapter
C = Kukorica adapter
C-SM = Kukorica adapter StalkMaster™ eszközzel

0 = Egyik hátsó gumiabroncs mérethez sem szükséges pótsúly.
1 = 500/85R24 hátsó gumiabroncsok.
NJ = Nem javasolt, mert az adapterrel ellátott gépet nem lehet megfelelően pótsúlyozni.

A StalkMaster a Deere & Company védjegye

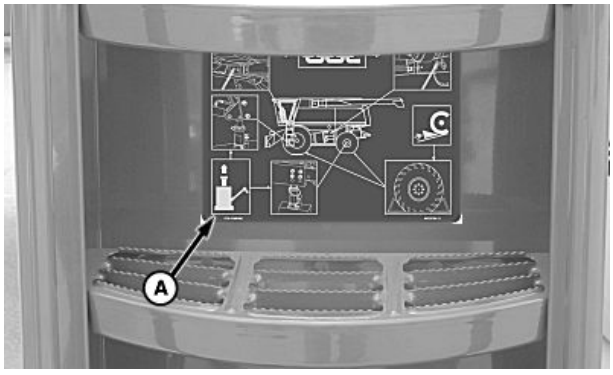
OUO6075,000462C -35-08JUN17-1/1

Emelési pontok jelölése

⚠ VIGYÁZAT: A gép felemelése előtt mindig ürítse ki a magtartályt.

A gép elmozdulásának megakadályozása érdekében támassza ki a kerekeket mindkét oldalon.

Az emelési pontok jelölő címkéje (A) a fülke fellépőjén található. Ez a címke azokat a helyeket mutatja, amelyeknél a kombájn a megfelelő emelővel megemelhető.

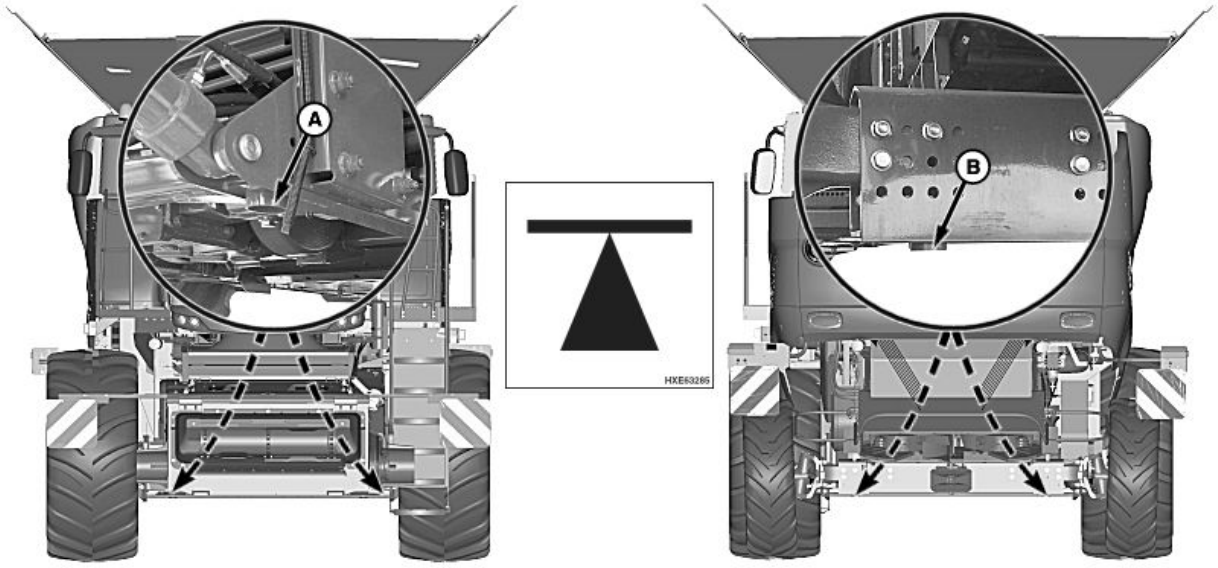


H106687 —UN—24JAN13

A—Emelési pontok jelölése

OUO6075,0001392 -35-24JAN13-1/1

Az emelési helyek elhelyezkedése



H105883 —UN—24JAN13

A—Mellső emelési hely **B—Hátsó emelési hely**

VIGYÁZAT: A gép felemelése előtt mindig ürítse ki a magtartályt.

A gép elmozdulásának megakadályozása érdekében támassza ki a kerekeket mindkét oldalon.

MEGJEGYZÉS: Az emelési helyek a gép mindkét oldalán, elöl és hátul helyezkednek el.

Csak az emelő számára kijelölt helyen emelje meg a kombájnt.

OUO6075,00011DA -35-21MAR16-1/1

Közúti szállítás felkapcsolt adapterrel

Tartsa be a kombájn közúti közlekedésére országos és helyi rendelkezéseket.

Ez a kombájn alkalmas a közúti közlekedésre Németországban Geringhoff 8-soros összecsukható adapterrel és Kemper 8-soros összecsukható adapterrel.

A közúti közlekedési engedély megszerzéséhez Németországban a helyi TÜV kell jóváhagyja a közúti alkalmasságot.

Az engedélyt kérvényezze a kereskedésben vagy a gyártó üzemben.

OUO6075,000431D -35-29JUN16-1/1

A gép vezetése közúton

VIGYÁZAT: Kerülje el az elektromos felső vezetékekkel történő érintkezést. A magtartály fedeleket le kell zárni, mielőtt a közúton közlekedne.

FONTOS: A gép közúton történő szállítása előtt győződjön meg róla, hogy a magtartály ki lett ürítve.

Ellenőrizze, hogy a kinyitható ürítőcsiga és a kinyitható magtartály fedelek teljesen be legyenek csukva a gép elindítása előtt.

H115016 —UN—22MAR16



Behajtás gomb

1. Nyomja meg az összecsukás gombot a navigációs sávon, lásd az Összacsukás alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

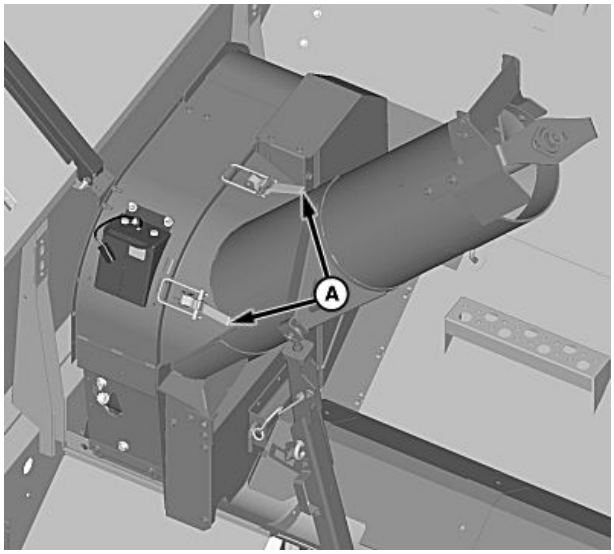
   A következő tételeket be kell csukni szállítási helyzetbe:

   - Ürítőcsiga
   - Magtartály-fedelek (ha fel lettek szerelve)

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-1/13

2. **Kézi csukású tisztamag csiga (ha van):** Oldja ki a bilincseket (A) és engedje le a felhordót.

A—Bilincsek



H102235 —UN—15JUN11

Folytatás a következő oldalon

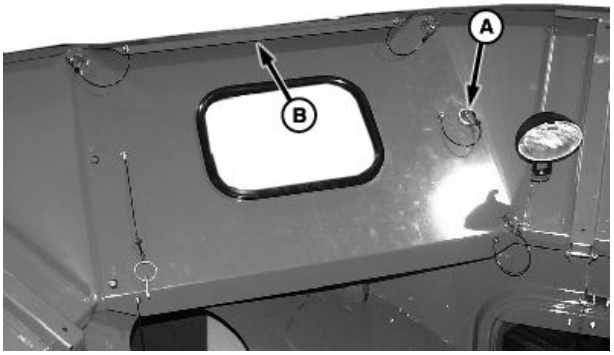
OUO6075,00044CF -35-25JAN17-2/13

3. **116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebességű magtartály toldatok (ha van):** Szerelje le a gyorsrögzítő csapokat (A) a magtartály saroktoldatokról (B). A magtartály saroktoldatokat a tárolóállványon (C) tárolja. Hajtsa be a magtartály toldatokat a következő sorrendben:

   a. Hajtsa be az elülső magtartály toldót, majd a hátsó magtartály toldót.

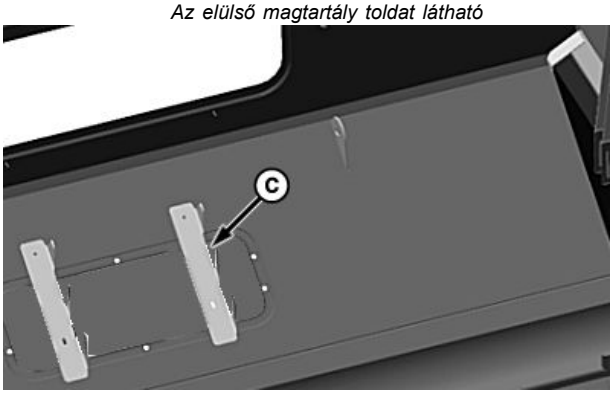
   b. Hajtsa be a bal magtartály toldót, majd a jobb magtartály toldót.

A—Biztosító szegek
B—Magtartály saroktoldatok
C—Tárolóhely



H75331 —UN—26FEB03

Az elülső magtartály toldat látható



H113135 —UN—05MAR15

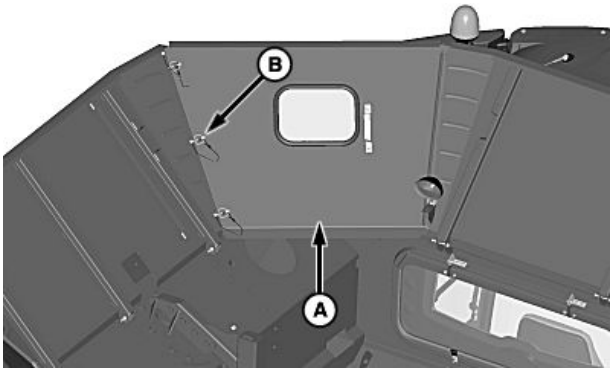
OUO6075,00044CF -35-25JAN17-3/13

4. **134 L/s (3,8 bu/s) ürítési sebességű magtartály toldatok (ha van):** Szerelje le a gyorsrögzítő csapokat (B) a magtartály saroktoldatokról (A). A magtartály saroktoldatokat a tárolóállványon (C) tárolja. Hajtsa be a magtartály toldatokat a következő sorrendben:

   a. Hajtsa be az elülső magtartály toldót, majd a hátsó magtartály toldót.

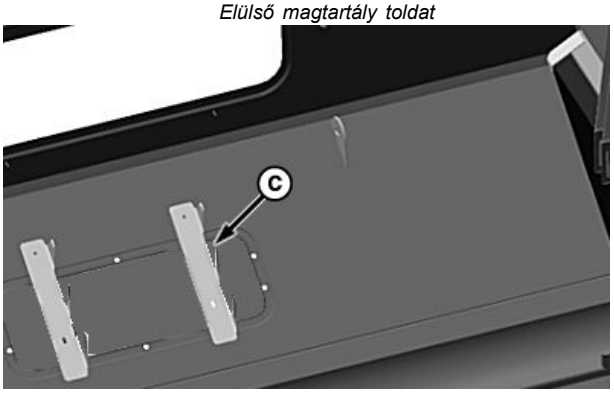
   b. Hajtsa be a bal magtartály toldót, majd a jobb magtartály toldót.

A—Magtartály saroktoldatok
B—Biztosító szegek
C—Tárolóhely



H114383 —UN—02JUN15

Elülső magtartály toldat



H114384 —UN—02JUN15

Folytatás a következő oldalon

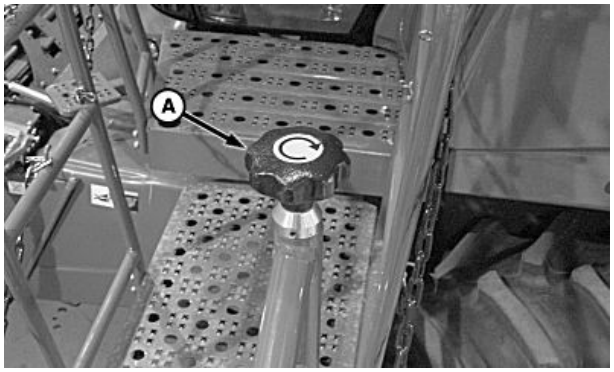
OUO6075,00044CF -35-25JAN17-4/13

VIGYÁZAT: Fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a kombájn szélessége csökkenjen, és a helyzetjelző/vészjelző lámpát fordítsa a szembejövő járművek felé.

FONTOS: Az út- és talajviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedjen. Soha ne közlekedjen úgy a közúton, hogy a magtartály nem üres.

Tartsa be a gép méretére, világítására és jelölésére vonatkozó helyi szabályokat, ha közúton halad.

5. A fogantyú használatával (A) oldja ki a létrát és lendítse teljes mértékben előre.
6. Hajtsa le a rádió antennáját a kampóba (ha van). Ha nincs kampó, akkor az antennát ragasztószalaggal rögzítse a tetőhöz.



H96869 —UN—11JUN10

A—Fogantyú

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-5/13

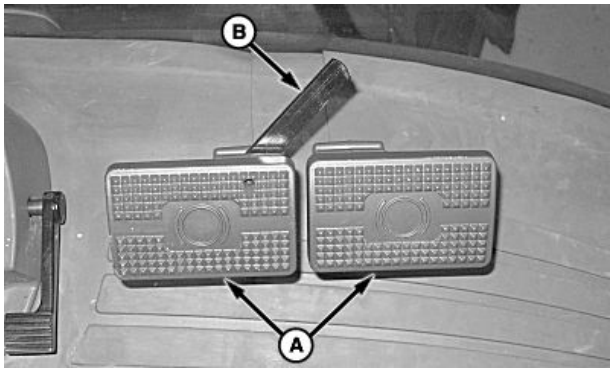
7. Kapcsolja össze a fékpedálokat a retesszel (B), ha közúton halad. A szántóföldön hagyja szétkapcsolva a fékpedálokat (A).

VIGYÁZAT: Használja a biztonsági övet, függetlenül attól, hogy vezeti vagy utasként ül a gépen.

8. Kapcsolja be a biztonsági övet.

VIGYÁZAT: A motor indítása előtt használja a kürtöt a gép körül állók figyelmeztetésére.

9. Működtesse a kürtöt és indítsa be a motort. Ha szükséges használjon hidegindító berendezést.



H96681 —UN—01JUN10

A—Pedálok **B—Retesz**

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-6/13

10. Emelje fel a vágóasztalt a vágóasztal kapcsolóval.

H116348 —UN—19DEC16



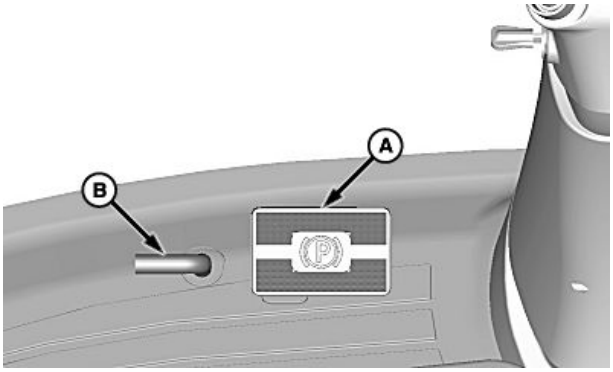
Vágóasztal emel/süllyeszt kapcsoló

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-7/13

11. **Mechanikusan kapcsolható hajtómű:** Oldja ki a parkféket (A) a pedállal (B).

A—Parkfék **B—Pedál**



H119677 —UN—20OCT16

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-8/13

12. **HillMaster™ gépek:**

⚠ VIGYÁZAT: Óvakodjon a gép fölötti uralom elvesztésétől, illetve előzze meg a súlyos sérüléssel járó, vagy halálos kimenetelű baleset előfordulását. Soha ne szállítsa a gépet közúton a HillMaster™ automata módba kapcsolt állapotában. Soha ne próbálja meg a gépet elbillenteni kézi vezérléssel, miközben közúton halad.

a. Álljon a géppel sík talajra.

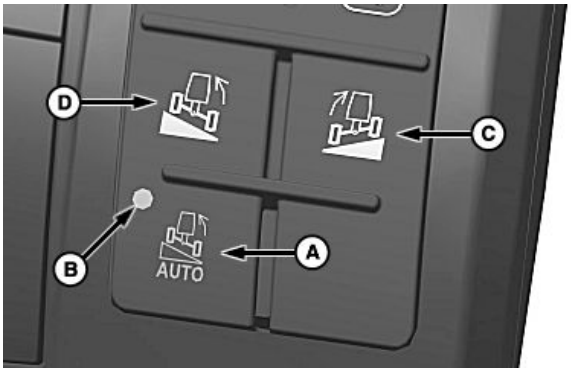
MEGJEGYZÉS: Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.

b. Tartsa lenyomva az automatikus szintezés vezérlőkapcsolóját (A) **öt másodpercig**, vagy amíg a visszajelző lámpa (B) nem villog.

c. A gép alvázának jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót (C).

d. A gép alvázának balra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a balra billentő kapcsolót (D).

A HillMaster a Deere & Company védjegye



H120033 —UN—14NOV16

Hillmaster™ kapcsolók

A—Automata szintezés vezérlőkapcsoló
B—Visszajelző lámpa
C—Kézi jobbra billentés kapcsoló
D—Kézi balra billentés kapcsoló

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-9/13

MEGJEGYZÉS: Ha a közúti közlekedést követően szántóföldi üzemeltetésre van szükség, nyomja meg a közúti biztonsági kapcsolót két másodpercig, lehetővé téve a visszajelző lámpa kikapcsolását és a kívánt kapcsolófunkciók újbóli működtetését.

13. Kapcsolja be a közúti biztonsági kapcsolót.

H117022 —UN—28MAR16



Közúti biztonsági lekapcsoló

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-10/13

VIGYÁZAT: Ha közúton halad, a helyzetjelző/vészjelző lámpák és a két oldalon lévő hátsó lámpák figyelmeztetik a szemből és a hátulról közeledő járművek vezetőit. Ezeket a figyelmeztető lámpákat BE KELL kapcsolni, ha a kombájnnal közúton halad. Amennyire lehet, fordítsa a fellépőt teljesen előre, hogy a helyzetjelző/vészjelző lámpa a szembejövő járművek felé nézzen. Ne működtesse a helyzetjelző/vészjelző lámpát, ha a helyi előírások tiltják.

14. Közúton haladva kapcsolja BE a figyelmeztető, elakadásjelző lámpa lámpák kapcsolóját éjjel és nappal egyaránt. A forgó figyelmeztető fényjelzők automatikusan bekapcsolódnak az elakadásjelző kapcsoló bekapcsolásakor.

H117885 —UN—29MAR16



Vészvillogók

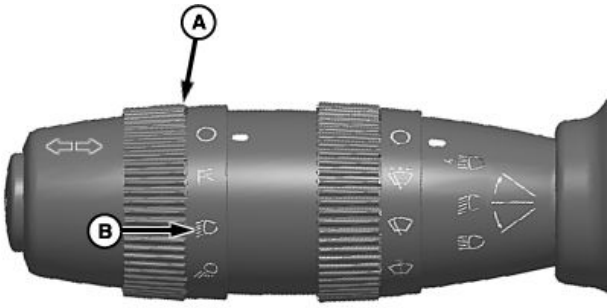
OUO6075,00044CF -35-25JAN17-11/13

15. Éjszakai utazáskor használja a választókapcsolót (A) a közúti világítás (B) bekapcsolására.

MEGJEGYZÉS: A sarokoszlop kijelzőn található irányjelző visszajelzők világítanak a kanyarodás jelzésére.

16. Használja az irányjelzőket, amikor szükséges. Ezek nem kapcsolnak ki maguktól.

A—Választókapcsoló **B—Közúti világítás kapcsoló**



H96014 —UN—22JUN11

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-12/13

17. Az motorfordulat kapcsoló lenyomásával elérheti a motor maximális fordulatszámát.

MEGJEGYZÉS: Szántóföldi üzemben kapcsolja a munkakörülményeknek megfelelő fokozatot.

18. **Mechanikusan kapcsolható hajtómű:** Közútra használja a harmadik fokozatot.

VIGYÁZAT: Ha felszerelt vágóasztallal közlekedik, azt olyan sebességgel tegye, hogy biztosítani tudja a megfelelő fékhatást és a kombájn irányítását.

H117021 —UN—28MAR16



Motorfordulatszám (magas fordulatszám)

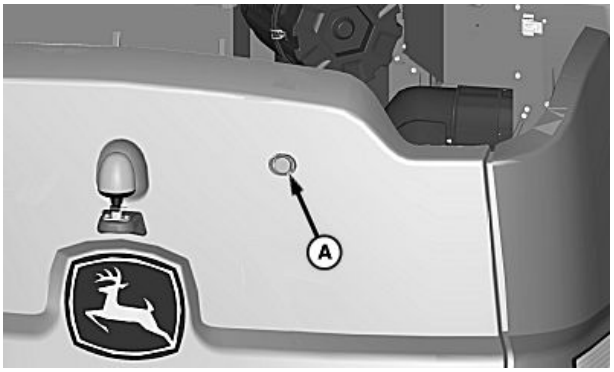
19. Mozgassa lassan a többfunkciós vezérlőkart előre- és hátra. Domb tetejére érkezve húzza vissza a többfunkciós vezérlőkart mielőtt elindulna lefelé a másik oldalon.

OUO6075,00044CF -35-25JAN17-13/13

Tolatókürt

Ha járó motor mellett a többfunkciós vezérlőkart hátrafelé húzza, a tolatókürt (A) megszólal és figyelmezteti a gép mögött állókat arra, hogy a kezelő tolat.

A—Tolatókürt



H97997 —UN—15SEP10

OUO6075,00016AC -35-22NOV13-1/1

A gép szállítása tréleren

MEGJEGYZÉS: A további KÖTELEZŐ teendőket lásd a Gép vezetése közúton szakaszban, a fejezet korábbi részében, mielőtt vontatón szállítaná a gépet.

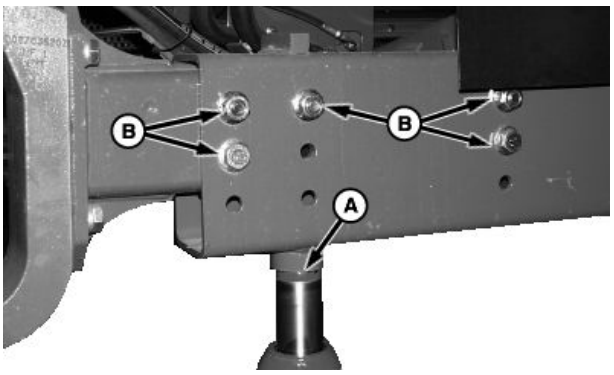
1. Szerelje le a vágószerkezetet és a külső ikerkerekeket (ha van).

MEGJEGYZÉS: A kombájn szállításának befejezése után állítsa vissza a hátsó nyomtávot a korábbi szélességre.

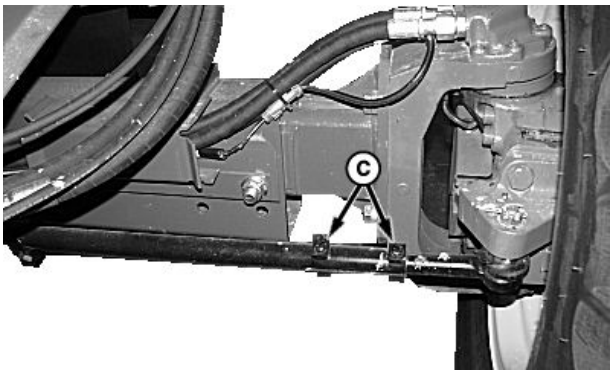
2. Keresse meg az emelőszemet (A) a hátsóhídon és emelje fel a gépet.
3. Szerelje ki a csavarokat (B) a hátsó tengelyből.
4. Szerelje ki a kormányösszekötő rúd csavarjait (C).
5. Állítsa a hátsó hidat a legkisebb nyomtávra. Ismételje meg a lépéseket a másik oldalon is.
6. Szerelje be az előzőleg eltávolított kötőelemeket, és húzza meg az előírás szerint.

Specifikáció

Tengelycsavarok—Nyomaték	620 Nm (460 lb·ft)
Összekötő rúd csavarjai (2 fejes csavarral)—Nyomaték	62 Nm (46 lb·ft)
Összekötő rúd csavarjai (3 fejes csavarral)—Nyomaték	126 Nm (93 lb·ft)



H70555 —UN—02JAN02



H70554 —UN—02JAN02

A—Emelési pont
B—Csavar (5 darab)
C—Fejes csavarok

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-1/19

7. **HillMaster™ gépek:**

VIGYÁZAT: Soha ne álljon fel szállító járműre /pótkocsira/ a géppel úgy, hogy a HillMaster™ szintező kapcsoló automatikus szintezés állásban van. Soha ne próbálja meg a gépet elbillenteni kézi vezérléssel, miközben pótkocsin áll a gép.

a. Álljon a géppel sík talajra.

MEGJEGYZÉS: Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.

b. Tartsa lenyomva az automatikus szintezés vezérlőkapcsolóját (A) **öt másodpercig**, vagy amíg a visszajelző lámpa (B) nem villog.

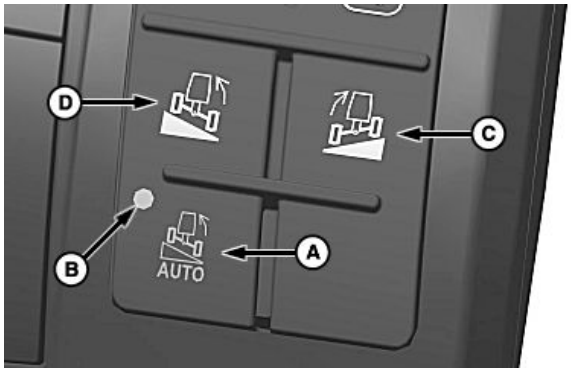
c. A gép alvázának jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót (C).

d. A gép alvázának balra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a balra billentő kapcsolót (D).

8. Hajtson a géppel fel a szállítóeszközre és állítsa a többfunkciós vezérlőkart semleges helyzetbe.

9. **Két fellépő állásos kialakítás:** Eressze le a ferdefelhordót a vontatóra, hogy a létrapad szállítási helyzetbe forduljon.

A HillMaster a Deere & Company védjegye



H120033 —UN—14NOV16

Hillmaster™ kapcsolók

A—Automata szintezés vezérlőkapcsoló
B—Visszajelző lámpa
C—Kézi jobbra billentés kapcsoló
D—Kézi balra billentés kapcsoló

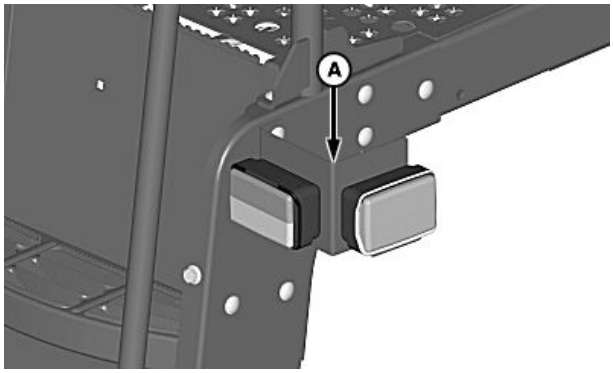
10. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

11. Hajtsa le a rádió antennáját a kampóba (ha van). Ha nincs kampó, akkor az antennát ragasztószalaggal rögzítse a tetőhöz.

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-2/19

12. **Szimpla kerekes konfiguráció:** Kösse le a kábelköteget, és szerelje le a lámpatartót (A).

A—Lámpatartó



H121713 —UN—07JUN17

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-3/19

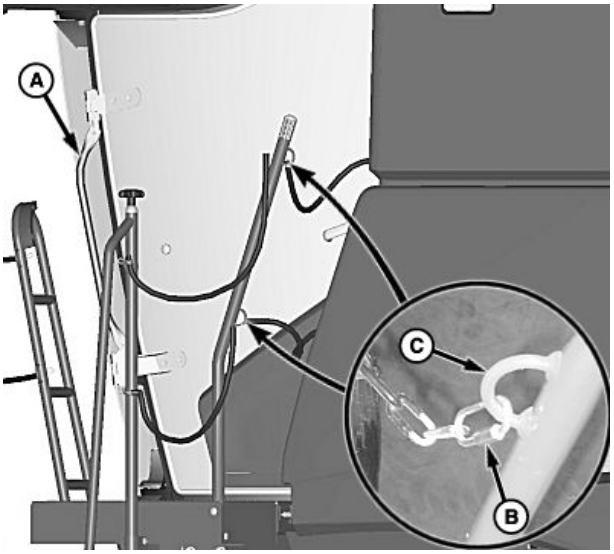
13. **Szimpla kerekes konfiguráció:** Vegye le és tegye félre a fülke kapaszkodót (A).

FONTOS: Leesés esetén sérülést szenvedhet akár Ön, akár mások. Járjon el kellő gondossággal a biztonsági láncok lecsatolása és a fellépő állás leszerelésekor.

MEGJEGYZÉS: Szerelje vissza a láncot a létra kapaszkodón meglévő hurkokra és a magtartályon lévő hurkokra. Ezáltal a lánc rövidebb lesz, ami megakadályozza a műanyag panelek sérülését.

14. **Szimpla kerekes konfiguráció:** Kösse le és tartsa meg a záró láncszemet (B) a kapaszkodó kampójáról (C).

A—Kapaszkodó
B—Láncszem
C—Kapaszkodó kampói



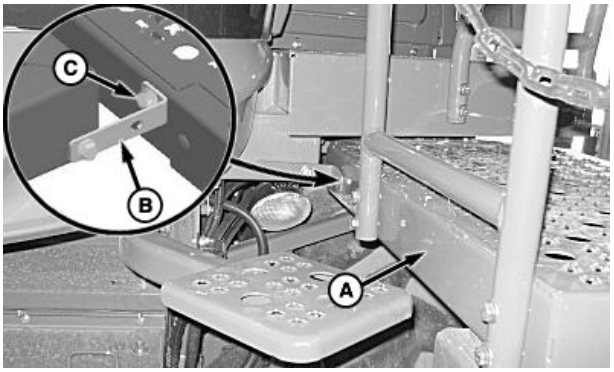
H102527 —UN—28JUN11

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-4/19

MEGJEGYZÉS: A fülke fellépőt át kell hajtani a belső reteszelési pozíción, annak érdekében, hogy a fellépő állás elérje a szállítási tartót.

15. **Szimpla kerekes konfiguráció:** Hajtsa a fellépő állást (A) szállítási pozícióba, amíg el nem éri a szállítási tartót (B), majd szerelje be a rögzítőcsavart (C).

A—Fellépő állás
B—Szállítási tartó
C—Fejes csavar



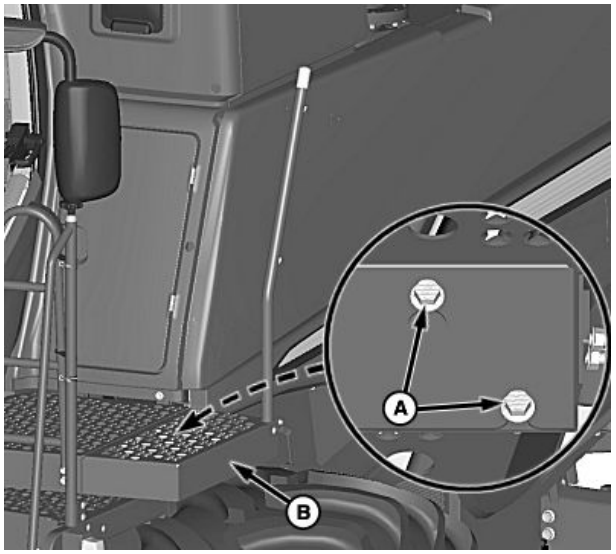
H102532 —UN—28JUN11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-5/19

16. **Szimpla kerekes konfiguráció:** Lazítsa meg a rögzítőcsavarokat (A) és vegye le a fellépő állást (B).

A—Csavar (5 darab) **B—Fellépő állás**



H102531 —UN—28JUN11

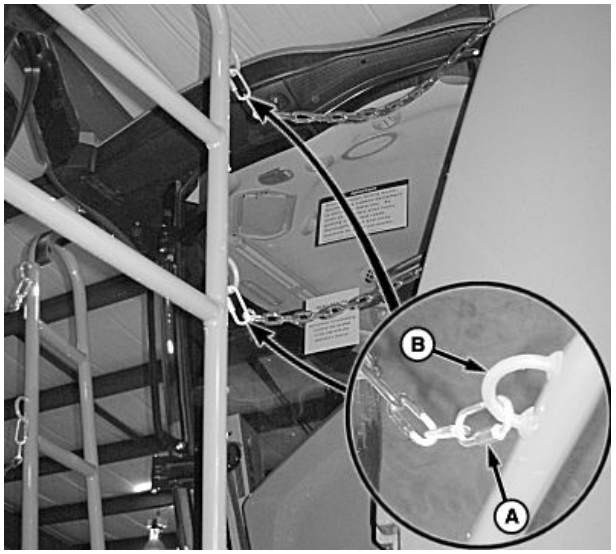
OUO6075,0004685 -35-09JUN17-6/19

FONTOS: Leesés esetén sérülést szenvedhet akár Ön, akár mások. Járjon el kellő gondossággal a biztonsági láncok lecsatolása és a fellépő állás leszerelésekor.

MEGJEGYZÉS: Szerelje vissza a láncot a magtartályon lévő hurkokra. Ezáltal a lánc rövidebb lesz, ami megakadályozza a műanyag panelek sérülését.

17. **Ikerkerekes konfiguráció:** Kösse le és tegye félre a lánc csatlakoztató szemet (A) a kapaszkodón lévő hurokról (B) a kapaszkodó mindkét oldalán.

A—Láncszem **B—Kapaszkodó kampó**



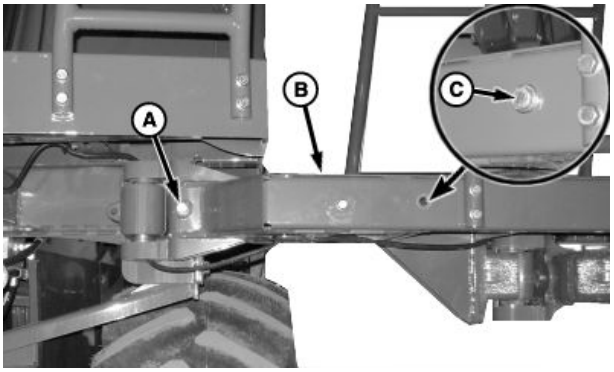
H102501 —UN—27JUN11

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-7/19

18. **Ikerkerekes konfiguráció:** Szerelje le a rögzítőcsavart (A) és hajtsa a fellépő állást (B) szállítási helyzetbe.
19. **Ikerkerekes konfiguráció:** Szerelje fel a korábban leszerelt rögzítőcsavart (C) tárolási helyzetbe, az ábra szerint.

A—Fejes csavar
B—Fellépő állás
C—Fejes csavar



H102502 —UN—27JUN11

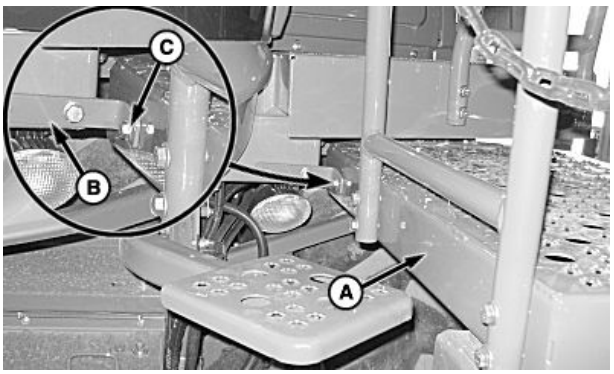
OUO6075,0004685 -35-09JUN17-8/19

FONTOS: A ferdefelhordót le KELL süllyeszteni a pótkocsira, hogy megelőzze a fellépő állás és a ferdefelhordó hajtótengely összeérését amikor a létra előre van hajtva.

MEGJEGYZÉS: A fülke fellépőt át kell hajtani a belső reteszelési pozíción, annak érdekében, hogy a fellépő állás elérje a szállítási tartót.

20. **Ikerkerekes konfiguráció:** Hajtsa a fellépő állást (A) szállítási pozícióba, amíg el nem éri a szállítási tartót (B), majd szerelje be a rögzítőcsavart (C).

A—Fellépő állás
B—Szállítási tartó
C—Fejes csavar

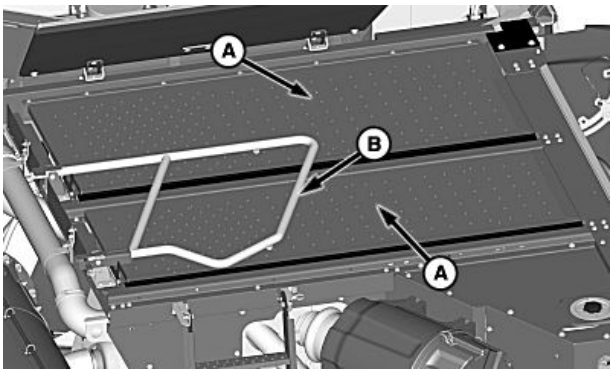


H102503 —UN—28JUN11

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-9/19

21. A szervizajtók helyükön történő biztosítására engedje le a motor szervizajtóit (A) és a kapaszkodót (B).

A—Motortér szervizajtók
B—Kapaszkodó



H118330 —UN—04MAY16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-10/19

VIGYÁZAT: A felső elektromos vezetékek által okozott elektromos áramütés kockázatának csökkentésére a gép egyetlen része sem lehet 4 m-nél (13 ft 1 in) magasabb.

Hagyja kihűlni a kipufogórendszert és a részegységeket, mielőtt leszerelné a kipufogó sapkát, és felszerelné a kipufogó toldatot.

22. **Tier 2 /II szintű motorok:** Lazítsa meg az (A) anyát a (B) bilincsen.

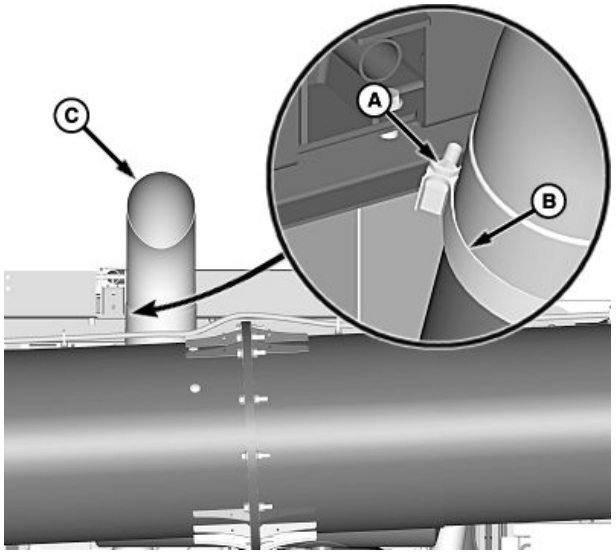
MEGJEGYZÉS: A kipufogó toldatot le KELL szerelni ha a gépet pótkocsin szállítja, hogy csökkentse a gép teljes magasságát. Tartsa meg a kipufogó toldatot a későbbi szántóföldi használathoz.

Szállítás után tegye vissza a kipufogó toldatot és húzza meg a bilincs csavarjait az előírás szerint.

Specifikáció

Bilincs csavarok—Nyomaték.....80 Nm (59 lb·ft)

23. **Tier 2 /II szintű motorok:** Szerelje le és tegye félre a kipufogó toldatot (C).



H121534 —UN—16MAY17

A—Anya
B—Bilincs
C—Kipufogó toldat

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-11/19

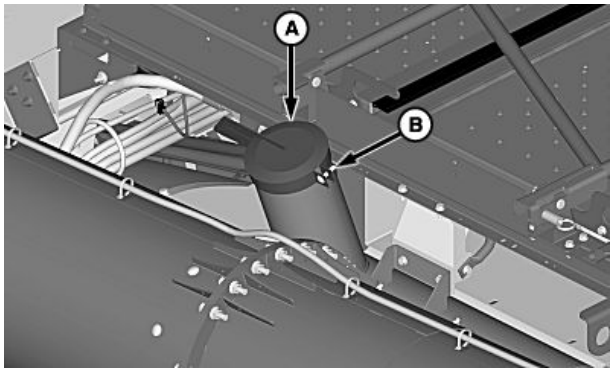
24. **Tier 2 /II szintű motorok:** Szerelje fel a kipufogó toldatot (A) az ábra szerint.

25. **Tier 2 /II szintű motorok:** Húzza meg az anyát (B) az előírt nyomatékkal.

Specifikáció

Anya—Nyomaték.....20 Nm (177 lb·in)

26. **Tier 2 /II szintű motorok:** Ragassza le a kipufogó sapkáját, hogy megelőzze a turbófeltöltő meghibásodását.



H121535 —UN—16MAY17

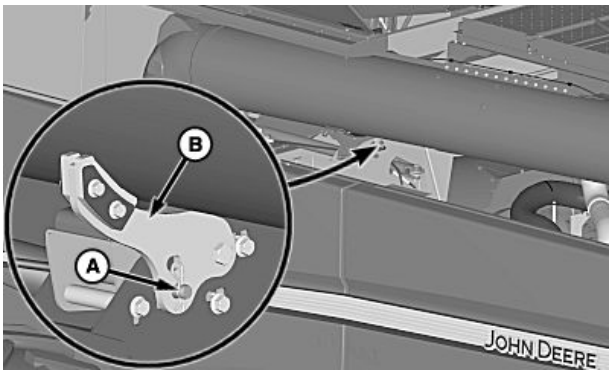
A—Kipufogó sapka **B—Anya**

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-12/19



TS249 —UN—23AUG88



H106366 —UN—28JAN13

A—Rugós csap és csap **B—Ürítőcsiga reteszkarja**

⚠ VIGYÁZAT: Leesése súlyos, akár halálos balesetet okozhat Önnek vagy másoknak. Létráról vagy kellő teherbírású eszközről közelítse meg a helyet az ürítőcsiga reteszelő elemének beszerelésekor. Ne próbálja meg a motorállásról elérni a helyet.

27. **Ürítőcsiga reteszkarja:**

a. Távolítsa el és őrizze meg a rugós biztosítót és a csapot (A).

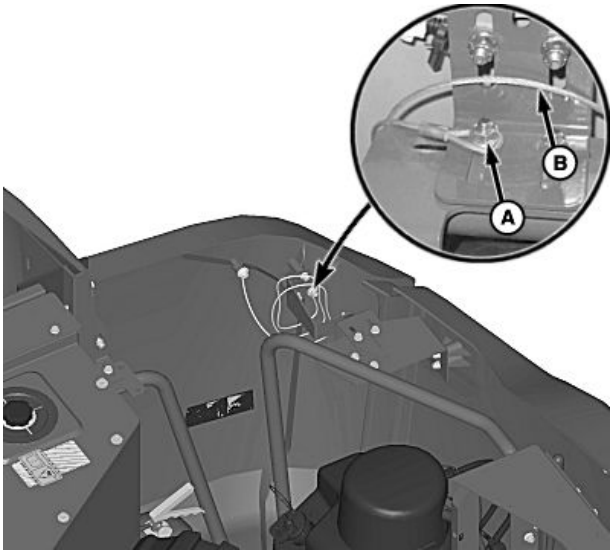
b. Emelje addig az ürítőcsiga reteszkarját (B), amíg a furatok egy vonalba kerülnek.

c. Szerelje be az előzőleg eltávolított csapot és rugós csapot.

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-13/19

28. Lazítsa meg a csavarokat (A), és távolítsa el a kábelt (B) tárolási helyzetből.

A—Kötőelem **B—Huzal**



H107241 —UN—18MAR13

Folytatás a következő oldalon

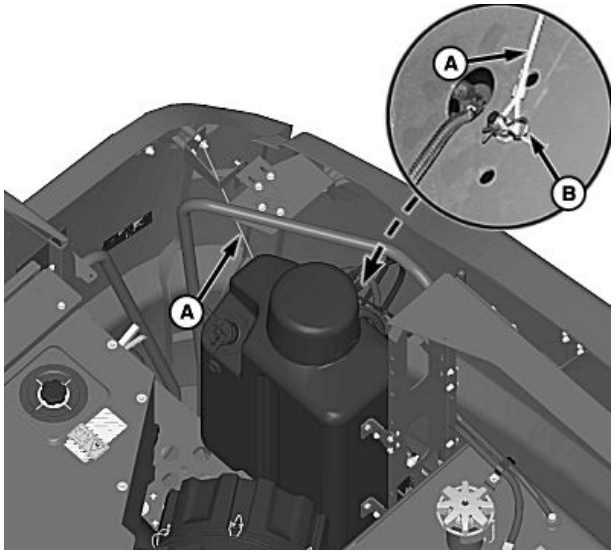
OUO6075,0004685 -35-09JUN17-14/19

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy a kábel a kapaszkodó belső felére van felszerelve.

Állítsa a csapot eltérő helyzetbe ha a kábel nem elég hosszú.

29. Helyezze el a kábelt (A) a csap felett, és rögzítse a rugós csappal (B).

A—Huzal **B—Rugós csap**

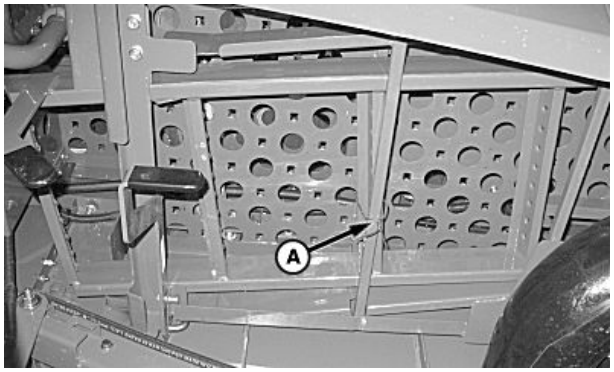


H107242 —UN—18MAR13

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-15/19

30. Rögzítse a fellépő toldatot (A) a fellépőhöz dróttal.

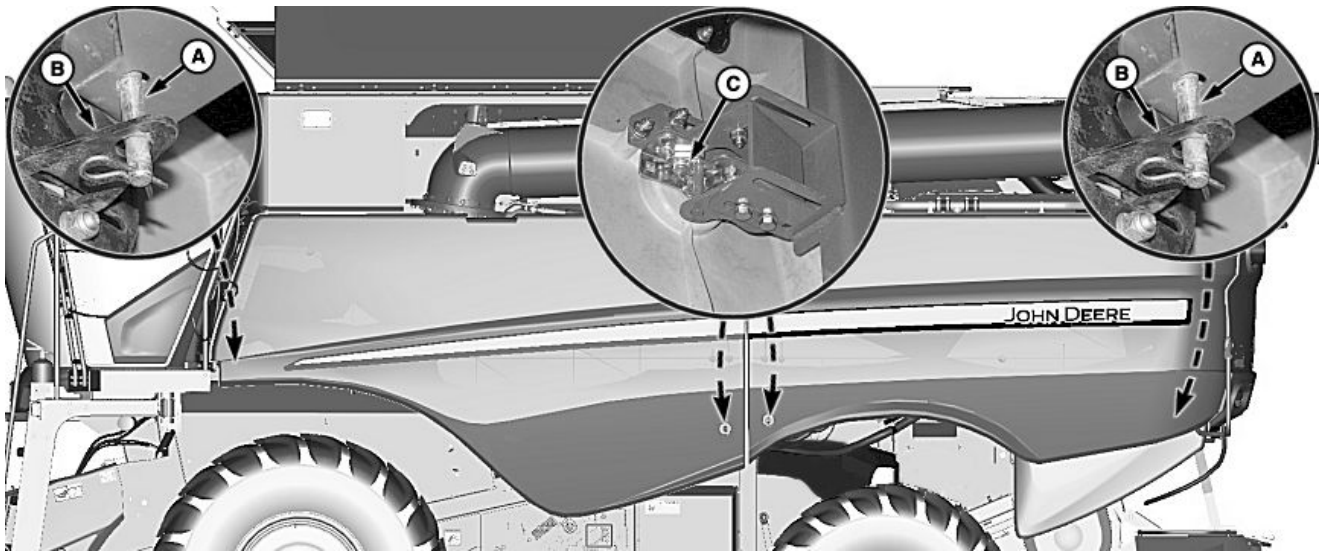
A—Fellépő



H97171 —UN—29JUN10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-16/19



H114482 —UN—08JUN15

A—Csapok **B—Zárólapok** **C—Reteszek**

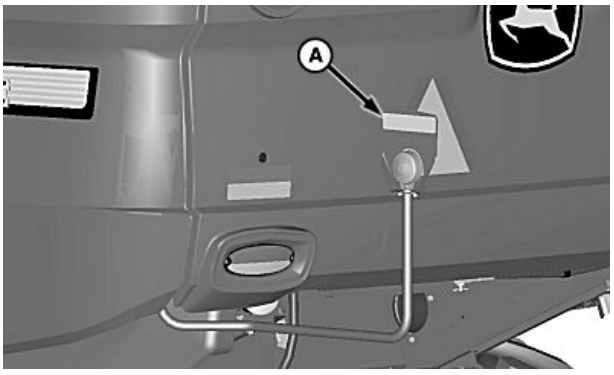
31. Szerelje be a csapokat (A) a rögzítőlemezekbe (B) és rögzítse rugós biztosítószeggel a mellső és hátsó sarkokban a szárnyas ajtó bal oldalán. Ismételje meg a műveletet a gép másik oldalán.

32. A szárnyas ajtókat drótozza le a reteszeknél (C). Ismételje meg a műveletet a gép másik oldalán.

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-17/19

33. Hajtsa előre a jobb és bal oldali túlméretjelző lámpákat (A) az ábra szerint, ha fel vannak szerelve.

A—Vészvillogók



H106224 —UN—16JAN13

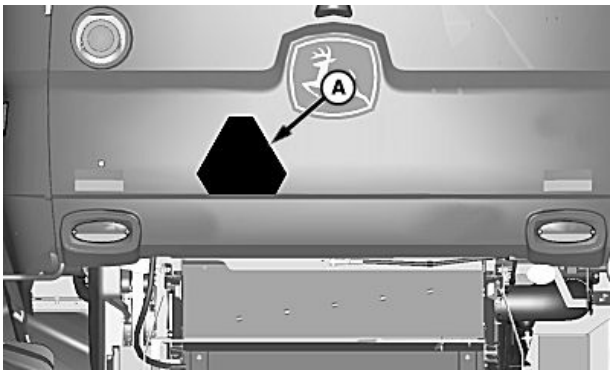
OUO6075,0004685 -35-09JUN17-18/19

34. Takarja le a lassú jármű emblémát (A) ha fel van szerelve.

FONTOS: A tréleren rögzítse a kombájnt láncokkal.

35. Rögzítse a gépet a trélerre láncokkal (A lerögzítéshez további információkért lásd a Gép lekötési helyek matricát a fülke létráján).

A—Lassú jármű embléma



H106169 —UN—16JAN13

OUO6075,0004685 -35-09JUN17-19/19

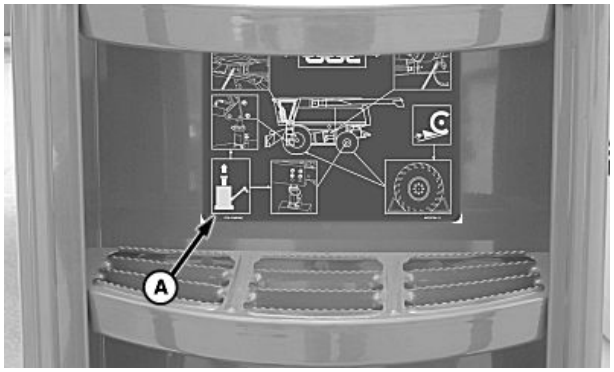
A gép kikötési pontjainak jelölése

VIGYÁZAT: A gép felemelése előtt mindig ürítse ki a magtartályt.

MEGJEGYZÉS: A gép kikötési pontjai a gép két oldalán, elöl és hátul találhatók.

A gép rögzítési pontjait jelölő címke (A) a fülke fellépőjén található. A címke a gép rögzítési pontjait mutatja, ahol helyesen leláncolható.

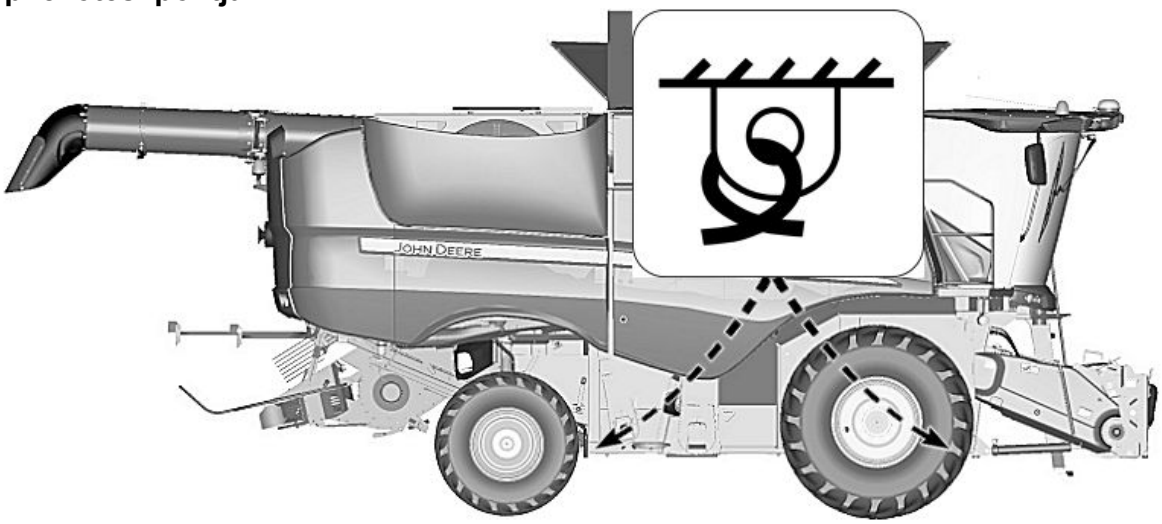
A—A gép kikötési pontjainak jelölése



H106687 —UN—24JAN13

OUO6075,0001393 -35-24JAN13-1/1

A gép lekötési pontjai



H105885 —UN—24OCT12

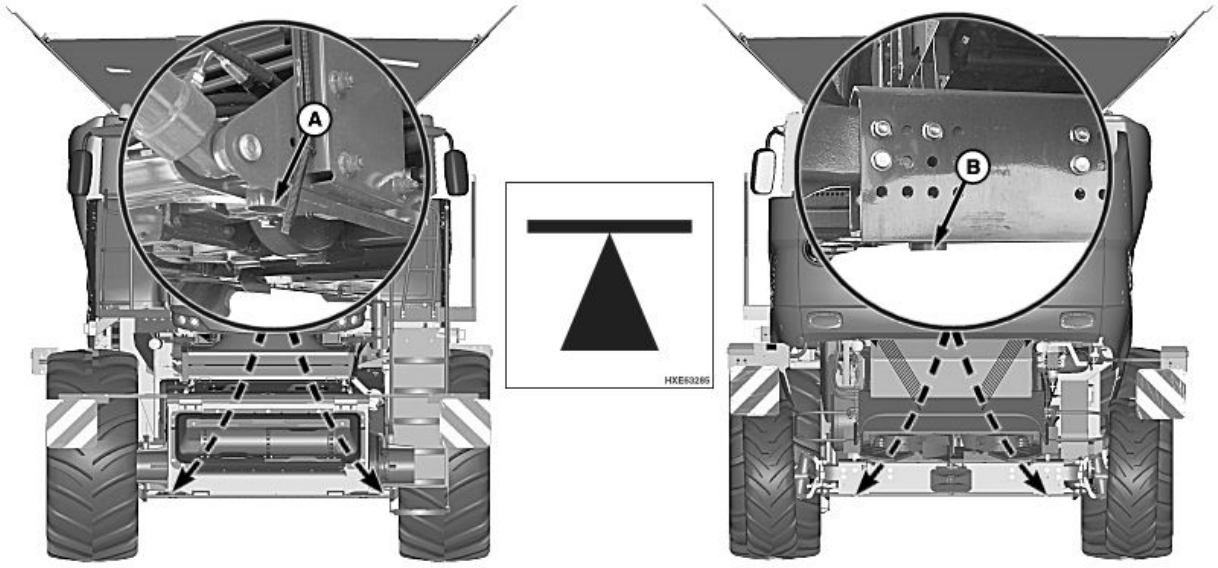
VIGYÁZAT: A gép szállítása előtt mindig ürítse ki a magtartályt.

MEGJEGYZÉS: A lekötési pontok a gép mindkét oldalán, elöl és hátul helyezkednek el.

A gép megfelelő lekötéséhez használja a gépen bemutatott erre a célra kialakított helyeket.

OUO6075,00011DC -35-10FEB16-1/1

Az emelési helyek elhelyezkedése



H105883 —UN—24JAN13

A—Mellső emelési hely **B—Hátsó emelési hely**

VIGYÁZAT: A gép felemelése előtt mindig ürítse ki a magtartályt.

A gép elmozdulásának megakadályozása érdekében támassza ki a kerekeket mindkét oldalon.

MEGJEGYZÉS: Az emelési helyek a gép mindkét oldalán, elöl és hátul helyezkednek el.

Csak az emelő számára kijelölt helyen emelje meg a kombájnt.

OUO6075,00011DA -35-21MAR16-1/1

Szállítási információk

VIGYÁZAT: A felső kábelek által okozott elektromos áramütés kockázatának csökkentésére a gép egyetlen része sem lehet 4 m-nél magasabb (13 ft 1 in). A magtartály fedelét be kell zárni és a rádió antennát le kell hajtani vízszintes helyzetbe, mielőtt a kombájnnal közútra hajt.

Kerülje az elektromos felső vezetékek érintését. A magtartály fedelét be kell zárni és a rádió antennát le kell hajtani vízszintes helyzetbe, mielőtt a kombájnnal közútra hajt.

A közúti közlekedéshez és a vontatáshoz tartsa be a helyi szabályokat. A John Deere kereskedőtől vehet kiegészítő világítást, mely használatával figyelmeztetheti a többi jármű vezetőjét.

A kombájnt alacsony építésű tréleren vagy vontatással lehet szállítani.

Vontatáskor nézze meg A gép vontatása fejezetet.

OUO6075,0004318 -35-24JUN16-1/1

A gép vontatása (Mechanikusan kapcsolható hajtóművel szerelt gépek)

MEGJEGYZÉS: A nyomógombos kapcsolású gépeknél és a ProDrive™ hajtóművel szerelt gépeknél lásd a Hajtómű alkalmazási segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

VIGYÁZAT: Soha ne vontassa a gépet drótkötéllel. Ha elszakad a drótkötél, az komoly balesetet okozhat.

Kerülje az elektromos felső vezetékek érintését. Szállítás előtt a magtartály toldókat és a rádióantennát le kell engedni.

A közúti közlekedéshez és a vontatáshoz tartsa be a helyi szabályokat. A John Deere kereskedőtől vehet kiegészítő világítást, mely használatával figyelmeztetheti a többi jármű vezetőjét.

Ne vontassa a kombájnt, csak elkerülhetetlen esetekben és rövid távon, legfeljebb 8 km/h (5 mph) sebességgel. A gép vontatásához végezze el a következőket:

- Ürítse ki a magtartályt, és szerelje le a vágóasztalt.
- Hajtsa vissza az ürítőcsigát. Csukja össze a magtartály toldatot.
- Fordítsa előre a létrát és hajtsa le a rádióantennát.
- Kapcsolja ki a parkféket.

VIGYÁZAT: Ne szerelje le a csatlakozókat. Ha leszereli a csatlakozókat, a fék működésképtelenné válik.

A ProDrive a Deere & Company védjegye

- Állítsa a sebességváltó kart és a többfunkciós vezérlőkart üresjárati helyzetbe.
- A gépet előre irányba a mellső hídon áthurkolt lánc segítségével vontassa. Ügyeljen arra, hogy a lánc ne okozzon sérülést a hidraulika vezetékeken. Ültessen egy kezelőt a vezetőülésébe, hogy kormányozza és a fékezze a gépet.
- Ha a törvény nem tiltja, akkor kapcsolja BE az elakadásjelző lámpákat.
- Haladjon biztonságos, megfelelő sebességgel, mely nem haladja meg a 8 km/h (5 mph) sebességet.

VIGYÁZAT: Előzze meg a munkaeszközt szállító vagy vontató, lassan haladó traktor, vagy önjáró munkagépek és az utat használó más járművek közötti összeütközést. Gyakran ellenőrizze a mögöttes forgalmat, különösen kanyarodáskor és jelezzen kézzel, vagy használja az irányjelző lámpákat.

Használja a közúti világítást, az elakadásjelző lámpákat és az irányjelző lámpákat éjjel-nappal. A munkagép világító- és jelzőberendezésekkel való felszereléséhez kövesse a helyi előírásokat. Legyenek a lámpák és a jelzések láthatók és tartsa őket jó és üzemképes állapotban. Pótolja, illetve javítsa a hiányzó, vagy sérült lámpákat és jelzéseket.

OUO6075,000447D -35-31JAN17-1/1

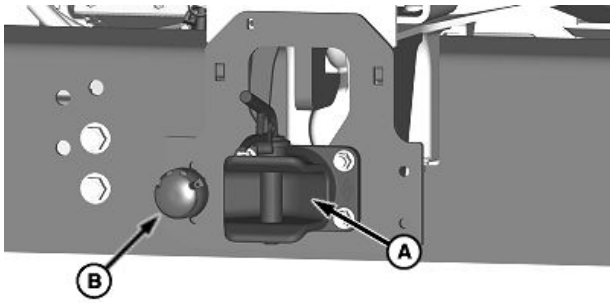
Manuális pótkocsi vonófej—Felkapcsolás (alapkivitel)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, aktiválja a rögzítő féket, és vegye ki a kulcsot a pótkocsi csatlakoztatása előtt.

Teljesen emelje fel a szecskázót.

Kapcsolja a pótkocsit a vonófejre (A) és biztosítsa a vonófej csappal.

Csatlakoztassa a pótkocsi elektromos dugóját a (B) elektromos csatlakozó aljzatba.



H118213 —UN—14APR16

A—Vonószerkezet **B—Elektromos csatlakozó**

OUO6075,00042C1 -35-29JUN16-1/1

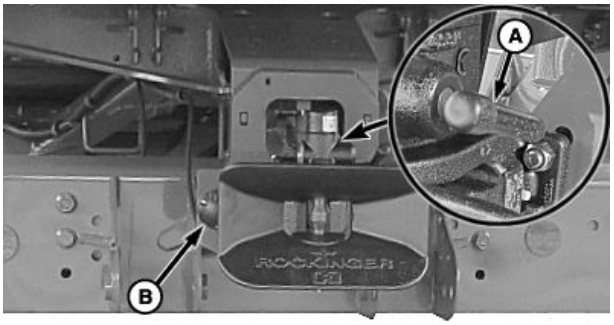
Félautomata pótkocsi vonófej—Felkapcsolás (Opció)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, aktiválja a rögzítő féket, és vegye ki a kulcsot a pótkocsi csatlakoztatása előtt.

Teljesen emelje fel a szecskázót.

Emelje meg a kart (A) a rögzítőcsap nyitásához és a pótkocsinak a gépre történő rögzítéséhez. Amikor a pótkocsi vonószem egy vonalba kerül a vonócsappal, a fogantyú automatikusan lesüllyed és rögzíti a pótkocsi vonószemet a helyén.

Csatlakoztassa a pótkocsi elektromos dugóját a (B) elektromos csatlakozó aljzatba.

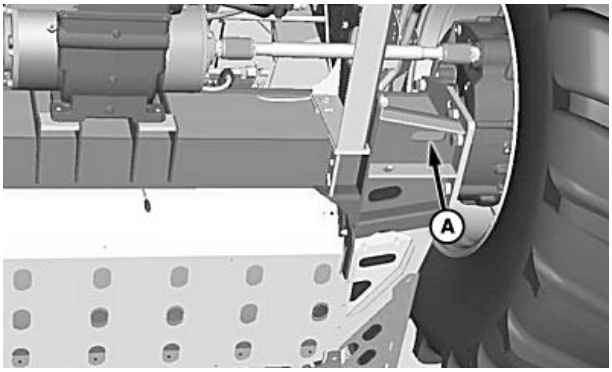


H111228 —UN—12MAY14

A—Fogantyú **B—Elektromos csatlakozó**

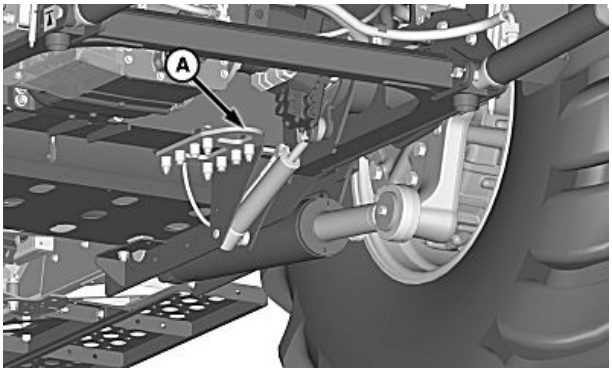
OUO6075,000431B -35-29JUN16-1/1

Első vontató horog



H102206 —UN—14JUN11

Első vontató horog (sík terepre való gépek)



H116908 —UN—14JAN16

Mellső vonóhorog - (HillMaster™ gépek)

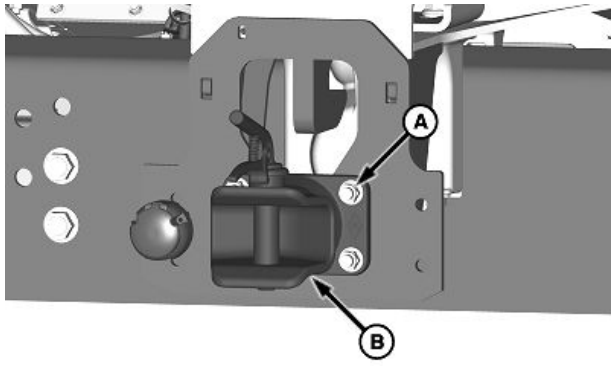
A—Horog

A gép elakadása után az előremenetben történő kivontatáshoz vagy kihúzáshoz egy láncot kell kötni a mellső hídon lévő vontató horogba (A). Ügyeljen arra, hogy a lánc ne sértse meg a hidraulika vezetékeket.

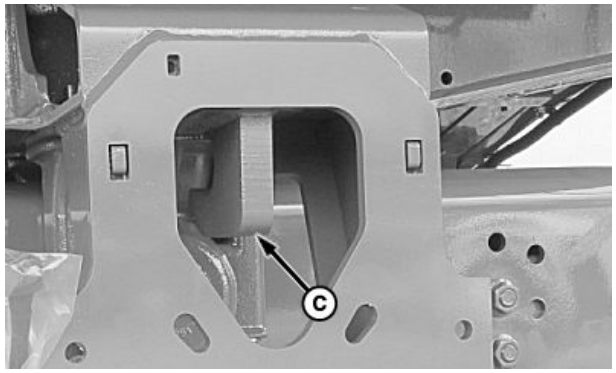
OUO6075,00044D1 -35-14NOV16-1/1

Hátsó vontató horog

Kézi kapcsolású pótkocsi vonófej



H118216 —UN—14APR16



H111232 —UN—12MAY14

A—Csavar és anya (4 darab) **B—Pótkocsi vonófej** **C—Fogas**

⚠ VIGYÁZAT: Ne vontassa ki a gépet a pótkocsi vonófejnél fogva. Csak a géphez tartozó vonóhorgot használja. Mindig megfelelő láncot használjon. Ne haladja meg a szakítószilárdságot. Ne keverje a láncot vontató hevederrel, vagy kötéllel. A vontató eszközben tárolódó energia súlyos személyi sérülést okozhat, ha az eszköz elszakad.

Távolítsa el a csavarokat és az anyákat (A) a pótkocsi vonófejből (B).

Rögzítse a láncot a kampóra (C) és húzza ki a gépet. Ne használja ezt a horgot pótkocsi vontatására.

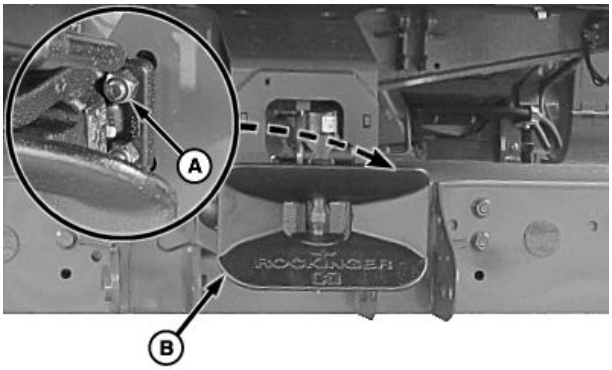
Szerelje fel a pótkocsi vonófejet, és rögzítse csavarokkal és anyákkal. Húzza meg a csavarokat az előírás szerint.

Specifikáció

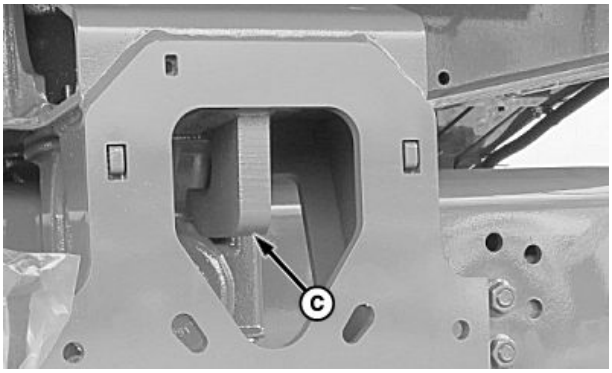
Pótkocsi vonófej szerelvény—Nyomaték	205 Nm (151 lb·ft)

Folytatás a következő oldalon

Félautomata pótkocsi vonófej



H111231 —UN—12MAY14



H111232 —UN—12MAY14

A—Csavar és anya (4 darab) **B—Pótkocsi vonófej** **C—Fogas**

⚠ VIGYÁZAT: Ne vontassa ki a gépet a pótkocsi vonófejnél fogva. Csak a géphez tartozó vonóhorgot használja. Mindig megfelelő láncot használjon. Ne haladja meg a szakítószilárdságot. Ne keverje a láncot vontató hevederrel, vagy kötéllel. A vontató eszközben tárolódó energia súlyos személyi sérülést okozhat, ha az eszköz elszakad.

Távolítsa el a csavarokat és az anyákat (A) a pótkocsi vonófejből (B).

Rögzítse a láncot a kampóra (C) és húzza ki a gépet. Ne használja ezt a horgot pótkocsi vontatására.

Szerelje fel a pótkocsi vonófejet, és rögzítse csavarokkal és anyákkal. Húzza meg a csavarokat az előírás szerint.

Specifikáció

Pótkocsi vonófej szerelvény—Nyomaték	205 Nm (151 lb·ft)

OUO6075,00042C2 -35-29JUN16-2/2

Betakarítási tanácsok

Használat alacsony hőmérsékleten

FONTOS: Alacsony hőmérsékleten történő használat esetén, ellenőrizze az dízel üzemanyag megfelelő minőségét. A melegebb hőmérsékletekre megfelelő dízel üzemanyag megsűrűsödik az üzemanyag-ellátó csövekben, az üzemanyagszűrőben és a tartályban. Ha besűrűsödött az üzemanyag, el kell végezni az üzemanyag-ellátó rendszer karbantartását. A további információkat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

Hó és jegesedés esetén előfordulhat, hogy a kombájn funkciói csak csökkentett teljesítménnyel működnek. Külön figyelmet kell fordítani arra, hogy csak minimális mennyiségű hó kerülhet a kombájn belsejébe. Ha hó került a kombájnba, az olyan részek, mint a törekrosta, a tisztító ventilátor, a magleválasztó kosarai és rostélya eltömődhetnek. Ha eltömődött elemekkel használja a gépet, jelentős javítást igénylő károkat okozhat vagy csökkenhet a gép teljesítménye. Kérjen tanácsok a John Deere márkakereskedőtől, mielőtt hideg környezetben használná a gépet.

OUO6075,0004574 -35-31JAN17-1/1

Betakarítási tippek

Állítsa be a gépet a betakarítani kívánt növény és a talaj igényeinek megfelelően.

Válasszon olyan haladási sebességet, mely nem terheli túl a gépet. A motor teljes fordulattal járjon, hogy magleválasztó rendszer fordulata megfelelő legyen. Válasszon lassabb haladási sebességet, de ne csökkentse a motorfordulatot.

Ha a dobkosár túl közel van állítva a betakarított növényhez, a szalma törése különösen nagy lesz és a cséplés nagyon sok energiát fogyaszt.

Ha a kosár túl szélesre van állítva az adott növényhez, akkor nem csépli ki teljesen.

Miután a cséplőhézagot helyesen beállította, a cséplődob fordulatát állítsa be úgy, hogy a maximális cséplést és a minimális szemtörést biztosítsa. Ha a szem törik, ne a cséplőhézagot növelje. Helyette csökkentse a terménygyorsító fordulatát. A hézag igen kis mértékben befolyásolja a szemtörést.

Az olyan termények, mint a bab vagy a borsó, igen törékenyek, ezért lehet, hogy a speciális, lassú terménygyorsító hajtásra van szükség. Amikor babot vagy borsót arat, terhelje le teljesen a kombájnt, hogy elég anyag legyen a gépben, amely csökkenti a törést okozó hatásokat.

A körülményektől függően a következők hatékonyan javíthatják a szalma minőségét:

- Csökkentse a ferdefelhordó lánc sebességét
- Csökkentse a terménygyorsító fordulatát
- Csökkentse a rotorfordulatot
- Nyisson a cséplőhézagon
- Csökkentse a cséplőelemeket
- Szereljen be rudas dobkosarakat

Domboldalon dolgozva a jobb teljesítmény érdekében emelje fel a John Deere kereskedőtől beszerezhető csigaágy osztókat, szerelje be a magas szalmaosztókat és/vagy javítsa a szalma és mag eloszlását a cséplőrostély burkolatokat (ha van). Bármelyik ezek közül javíthatja a szalma és a szem eloszlását a tisztítóasztalokon, amely segít javítani a gép teljesítményét domboldalon.

Ha vágóasztallal dolgozik, a lehető legmagasabb tarlót hagyja, de csak olyan magasan vágjon, hogy az alacsony kalászokat is még levágja. Úgy állítsa a motolla fordulatát és pozícióját, hogy egyenletes legyen az anyag továbbítása. A tiszta vágás érdekében a kasza működése legyen tökéletes, a kaszaujjak pozícionálása legyen megfelelő.

Ha kukorica adapterrel dolgozik, olyan mélyre állítsa az adaptert, amilyen mélységre a csövek elérése érdekében szükség van. A soron tartsa középpontosan rajta az adaptert, hogy elkerülje a veszteséget.

Ha hevederes felszedővel dolgozik, tartsa a rendet középen, hogy az anyagot egyenletesen továbbítsa a ferdefelhordóba. A kalászoknak egy irányban kell állniuk. Úgy üzemeltesse a gépet, hogy a kalászokat szedje le először.

Ha szóját takarít be soros adapterrel, a lehető legmélyebben vágjon. Ha napraforgót takarít be, csak olyan mélyen vágjon, hogy ne maradjon el egyetlen fej sem.

Úgy állítsa be a törekrosta nyílásait, hogy a szemek áthulljanak az alsó szemrostára, még a felső rosta első két-harmadán anélkül, hogy túl sok nagy méretű szennyeződés is az alsó rostára kerülne.

Annyi tisztítólevegőt használjon, mely még nem fújja ki a szemeket. A nehéz szemekhez több levegő kell, mint a könnyű szemekhez.

SS43267,00004E6 -35-03FEB15-1/1

Működtető gomb üzemmód kombinációk

MEGJEGYZÉS: Nyomja le és két másodpercig tartsa lenyomva az 1-es, 2-es vagy 3-as működtető gombot a többfunkciós karon, hogy beírja a kívánt üzemmódot a memóriába.

Néhány szokásos elrendezés az alábbiak látható, de számos egyéb kombináció is létezik.

Engedélyezett vezérlési módok	Aktiváló gomb 1	Aktiváló gomb 2	Aktiváló gomb 3
Magasság visszaállása	Magasság visszaállása		
Magasság visszaállás, magasság érzékelés	Magasság visszaállása	Magasságérzékelés	
Magasság visszaállás, HydraFlex™ magasságérzékelés	Magasság visszaállása	HydraFlex™ magasságérzékelés	
Magasság visszaállása, magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés [a]	Magasság visszaállása	Magasságérzékelés	HydraFlex™ magasságérzékelés
Magasság visszaállása, magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés [b]	Magasság visszaállása	Magasságérzékelés	HydraFlex™ magasságérzékelés
Magasság visszaállás, magasságérzékelés, aktív vágóasztal úsztatás	Magasság visszaállása	Magasságérzékelés	Aktív vágóasztal úsztatás
Magasság visszaállás, HydraFlex™ magasságérzékelés, aktív vágóasztal úsztatás	Magasság visszaállása	HydraFlex™ magasságérzékelés	Aktív vágóasztal úsztatás
Magasság visszaállás, Aktív vágóasztal úsztatás	Magasság visszaállása		Aktív vágóasztal úsztatás
Magasságérzékelés	Magasságérzékelés		
HydraFlex™ magasságérzékelés	HydraFlex™ magasságérzékelés		
Magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés [a]	Magasságérzékelés		HydraFlex™ magasságérzékelés
Magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés [b]	Magasságérzékelés		HydraFlex™ magasságérzékelés
Magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés, aktív vágóasztal úsztatás [a]	Magasságérzékelés, HydraFlex™ magasságérzékelés		Aktív vágóasztal úsztatás
Magasságérzékelés, aktív vágóasztal úsztatás	Magasságérzékelés		Aktív vágóasztal úsztatás
HydraFlex™ magasságérzékelés, aktív vágóasztal úsztatás	HydraFlex™ magasságérzékelés		Aktív vágóasztal úsztatás
Aktív vágóasztal úsztatás	Aktív vágóasztal úsztatás		
Motolla helyzet visszaállás	Motolla helyzet visszaállás		
Törőléc helyzet visszaállás	Törőléc helyzet visszaállás		
Hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentés (ha fel lett szerelve)	Hidraulikus ferdefelhordó előre/hátra billentés		
Kasza előre/hátra helyzete [c]	Kasza előre/hátra helyzete		

[a] A magasságérzékelés és a HydraFlex magasságérzékelés aktiválásához forduljon John Deere márkakereskedőjéhez; 600F vagy 600FD szükséges, kiegészítő magasságérzékelőkkel, vagy 600D mérőkerekekkel.
[b] Alapértelmezett mód 600D vágóasztallal, ha a mérőkerekek nincsenek lekapcsolva a kalibrálás során, 600D szükséges, mérőkerekekkel.
[c] Európai 600X vágóasztalok.

A HydraFlex a Deere & Company védjegye

OUO6075,000447C -35-10JAN17-1/1

Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása

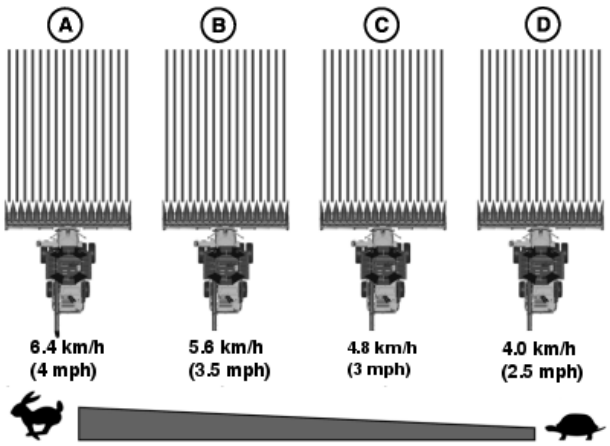
Ha a kombájn eredeti, gyárilag felszerelt gumiabroncsait vagy a véglehajtásait lecseréli, újra kell kalibrálni a rendszert. Ügyeljen arra, hogy a helyes gumiabroncs kódot írja be a memóriába.

FONTOS: Ha a hajtókerekeket cseréli, megváltozhat a gördülő sugár is. A CAB vezérlőegységet be kell állítani az új abroncssugárra. További információt kap a John Deere márkakereskedéstől.

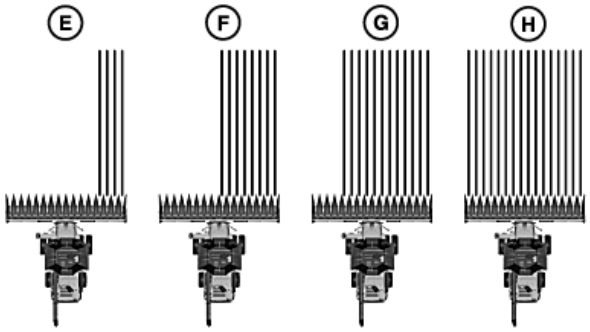
A kalibrálás elmulasztása esetén pontatlanok lesznek a betakarításfigyelő hozam adatai.

OUO6075,0001111 -35-11APR12-1/1

Egypontos hozam kalibrálás vagy többpontos hozam kalibrálás



H105056 —UN—19MAR12



H105057 —UN—19MAR12

A—1. fogyasztó
B—2. fogyasztó
C—3. fogyasztó
D—4. fogyasztó
E—Minimális olajáram
F—Közepes áramlás
G—Közepes áramlás
H—Maximális átfolyás

MEGJEGYZÉS: A gép haladási sebességének változtatása az átáramlás mértékének változtatására.

Az áramlási sebesség állandó szinten tartásának legjobb módja, hogy figyeli a VisionTrak™ kijelzőt, és ennek megfelelően szabályozza a haladási sebességet.

Egypontos hozam kalibrálás

Egypontos hozam kalibrálásra akkor kerül sor, amikor egy vagy legfeljebb három kalibráló terhelést vesznek fel.

Ez a fajta kalibrálás javasolt akkor, ha a betakarítandó táblán nagyjából egyenletes a hozam és a gép állandó sebességgel üzemel kis átáramlásbeli eltéréssel.

A kalibrálási terhelés felvételéhez takarítson be kb. 2722 kg (6 000 lb) terményt maximális betakarítási sebességgel.

Nem szükséges felvenni egy vagy két további terhelési értéket, de segítségükkel a rendszer átlagolni tudja a teljes hibaértéket.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

Többpontos hozam kalibrálás

A többpontos hozam kalibrálás akkor használatos, ha a betakarított táblában várhatóan eltérő lesz a hozam, vagy a gépet különböző sebességekkel, mag áramlási sebességgel kell működtetni.

Ez a kalibrálás típus felvesz minden egyes kalibrálási terhelést, minden várható áramlási körülmény mellett.

Mindegyik kalibrálási terhelés felvételéhez takarítson be kb. 2722 kg (6 000 lb) terményt.

Futtasson le legalább **négyféle** kalibrálási terhelést különböző haladási sebességekkel (A—D) vagy különféle betakarítási szélességekkel a négy különböző áramlási sebesség (E—H) szimulálására.

OUO6075,000430B -35-16JUN16-1/1

Lucerna / Árpa

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Lucerna	Árpa
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	600—800	700—950
Konkáv hézag	0—5	5—22
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	550—700	850—1100
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	5—10	24
Törekrosta hézag (mm)	10—20	13—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	1—4	6—9
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Búza
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045BD -35-03FEB17-1/1

Canola / csicseri borsó

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Canola	Csicseriborsó
Ferdefelhordó dob pozíció	Fel	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	350—550 ***(L)****	400—600
Konkáv hézag	15—40	18—24
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kerek rúd/Nagy vezeték
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Kerek rúd/Nagy vezeték
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	600—900	800—1100
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	5—10	24
Törekrosta hézag (mm)	10—14	15—20
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	2—5	6—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C5 -35-03FEB17-1/1

Kukorica (száraz) / Kukorica (nedves)

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Száraz kukorica	Nedves kukorica
Ferdefelhordó dob pozíció	Fel	Fel
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony ***(C)****	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	250—450	350—500
Konkáv hézag	20—35	20—35
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Köracél pálcás	Köracél pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Köracél pálcás	Köracél pálcás
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Nincs	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Felszerelve	Felszerelve
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	900—1300	1000—1300
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	15—20 (Hosszú fogú) 17—22 (Általános célú)	16—21 (Hosszú fogú) 18—22 (Általános célú)
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	10—14 (Hosszú fogú) 11—15 (Általános célú)	10—14 (Hosszú fogú) 11—15 (Általános célú)
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Kukorica	Kukorica
Késsor bekapcsolás	Csak kikapcsolt	Csak kikapcsolt
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Alacsony	Alacsony

OUO6075,00045BE -35-03FEB17-1/1

Csöves kukorica (CCM) / Étkezési babfélék

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Kukoricaszem-csutka keverék (H)* (M)*	**Étkezési bab**
Ferdefelhordó dob pozíció	Fel	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	22 fogú ***(P)****
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Alacsony ***(C)****
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Hátranyilazott fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Hátranyilazott fogazott
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	450—650	300—500 ***(L)****
Konkáv hézag	15—30	15—30
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Nagy pálcás ***(K)****	Kerek rúd/Nagy vezeték
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Nagy pálcás ***(K)****	Kerek rúd/Nagy vezeték
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Nincs	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Bármelyik	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	További
Ventilátor fordulat (ford/perc)	1000—1300	800—1100
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	22	14 - 18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	Leszerelve	6—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Kukorica	Búza
Késsor bekapcsolás	Csak kikapcsolt	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Alacsony	Felső

OUO6075,00045C6 -35-03FEB17-1/1

Len / Fűmag

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Len	Fűmag
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	32 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	800—1000	500—850 ***(N)****
Konkáv hézag	0—10	12—25
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kis pálcás	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	700—1050	350—600 ***(I)****
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	5—10
Törekrosta hézag (mm)	8—15	12—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	5—10	5—12
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Búza
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045BF -35-03FEB17-1/1

Guar (Fürtös bab) / Lencse

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Guar (Fürtös bab)	Lencse
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	500—700	350—500
Konkáv hézag	10—15	7—12
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Köracél pálcás	Kerek rúd/Nagy vezeték
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Köracél pálcás	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Nincs	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	650—750	800—1000
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	10—15	12—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	6—10	3—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C7 -35-03FEB17-1/1

Farkasbab / Köles

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Csillagfürt	Köles
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	400—600	400—500
Konkáv hézag	12—18	10—15
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	900—1100	600—750
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	15—20	10—12
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	4—8	4—6
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Búza
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C0 -35-03FEB17-1/1

Mustár / Száraz fehér bab

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Mustár	Száraz fehér bab
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	22 fogú ***(P)****
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Alacsony ***(C)****
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Hátranyilazott fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Hátranyilazott fogazott
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	600—900	300—350 ***(L)****
Konkáv hézag	10—20	15—30
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Köracél pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Köracél pálcás
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	További
Ventilátor fordulat (ford/perc)	500—800	800—1100
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	5—10	24
Törekrosta hézag (mm)	10—14	14—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	2—5	6—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C8 -35-03FEB17-1/1

Zab / Borsó

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Zab	Borsó
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	600—900	300—400
Konkáv hézag	15—25	15—30
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kerek rúd/Nagy vezeték
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Kerek rúd/Nagy vezeték
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	További
Ventilátor fordulat (ford/perc)	750—900	850—1050
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	18—22	16—20
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	6—10	6—11
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C1 -35-03FEB17-1/1

Pattogatni való kukorica / Repcemag (száraz)

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Pattogatnivaló kukorica	Repcemag (száraz)
Ferdefelhordó dob pozíció	Fel	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Sima	Fogazott, durva növényhez
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Sima	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	210—310	400—700 ***(L)****
Konkáv hézag	15—25	20—40
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Köracél pálcás	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Köracél pálcás	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Nincs	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Felszerelve	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	900—1100	620—800
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	5—10
Törekrosta hézag (mm)	14—18	11—14
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	6—8	3—6
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Kukorica	Búza
Késsor bekapcsolás	Csak kikapcsolt	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Alacsony	Felső

OUO6075,00045C9 -35-03FEB17-1/1

Repcemag (zöld) / Rizs

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Repcemag (zöld)	Rizs
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	32 fogú	32 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott, durva növényhez	Ujj
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Ujj
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	500—800 ***(L)****	700—1000 ***(N)****
Konkáv hézag	20—40	15—25
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Ritka pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Ritka pálcás
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	700—850	700—900
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	5—10	24
Törekrosta hézag (mm)	11—14	16—20
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	4—8	5—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C2 -35-03FEB17-1/1

Rozs / Sáfrány

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Rozs	Pórsáfrány
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	700—900	300—400
Konkáv hézag	13—26	15—25
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	750—950	550—750
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	16—18	14—16
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	6—10	4—7
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045CA -35-03FEB17-1/1

Cirok / Szójabab

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Cirok	Szójabab
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Alacsony
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	550—700	450—650
Konkáv hézag	10—25	15—30
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kerek rúd/Nagy vezeték
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kerek rúd/Nagy vezeték
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Nincs
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Bármelyik
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	900—1100	800—1050
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	14—17	14—18 (Általános célú) 13—17 (Hosszú fogú)
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	5—8	6—10 (Általános célú) 5—9 (Hosszú fogú)
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Kukorica
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C3 -35-03FEB17-1/1

Napraforgó / Tritikálé

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Napraforgó	Tritikálé
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Alacsony	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	200—400	850—1000
Konkáv hézag	25—40	18—24
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kerek rúd/Nagy vezeték	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	További	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	650—850	750—1000
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	10—15	16—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	3—10	6—10
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Kukorica	Búza
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045CB -35-03FEB17-1/1

Nehezen betakarítható búza /normál búza

MEGJEGYZÉS: A bemutatott különféle növény beállítási paraméterek átlagos körülményekre vonatkoznak. A növényekben és a körülményekben történt változások eredményeként kissé változhat a gép beállítása is.

*** Részletes információk találhatók a lábjegyzet leírás lapon, a fejezet későbbi részében.**

	Búza, nehezen csépelhető	Búza (normál)
Ferdefelhordó dob pozíció	Le	Le
Ferdefelhordó felhordó lánc ***(A)* (B)****	26 fogú	26 fogú
Terménygyorsító sebesség ***(B)* (J)****	Felső	Felső
Terménygyorsító kopóbetétek (Észak-Amerika)	Fogazott	Fogazott
Terménygyorsító kopóbetétek (Európa) ***(G)****	Fogazott, durva növényhez	Fogazott, durva növényhez
Cséplési sebesség (ford/perc) ***(B)* (E)****	800—1000	750—950
Konkáv hézag	3—15	8—16
Dobkosár típus (Észak-Amerika) ***(F)****	Kis pálcás	Kis pálcás
Dobkosár típus (Európa) ***(F)****	Kicsi/Kicsi/Nagy	Kicsi/Kicsi/Nagy
Cséplőrostély takarólemezek ***(D)****	Használja szükség szerint	Használja szükség szerint
A leválasztó kosárbetét távtartói	Tárolási helyzetben	Tárolási helyzetben
Felső burkolat szállítólapátok ***(O)**** (ha van)	Standard	Standard
Ventilátor fordulat (ford/perc)	900—1250	900—1250
Állítható mellső törekrosta (ha van) (mm)	24	24
Törekrosta hézag (mm)	13—18	13—18
Kétzónás hátsó törekrosta-állító hézaga (mm)	5 sík terepen 10 domboldalon	5 sík terepen 10 domboldalon
Szemrosta hézag (mm)	3—8	3—8
Kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete (ha van)	Búza	Búza
Terményterelő	Búza	Búza
Késsor bekapcsolás	Engedélyezett	Engedélyezett
Szalmaszecskázó-fordulatszám	Felső	Felső

OUO6075,00045C4 -35-03FEB17-1/1

Lábjegyzet magyarázó lap

(A) *Nehezen behordható szalmájú, például nagy térfogatú, zöld, rendsodrott terménytípusok esetében a 32-fogas lánckerék használata javasolt.*

(B) *Száraz terménytípusok esetében a jobb szalmaminőség és a szemek minősége érdekében alkalmazzon alacsonyabb sebességet. Száraz, törékeny napraforgóhoz 15-fogas hajtó lánckerék használható.*

(C) *A jobb szemminőség érdekében a lassító készlettel lassítsa le 320 ford/perc-re a fordulatszámot.*

(D) *A rostát túlterhelő körülmények között, száraz terménytípus esetén, sűrű pálcás kosárnál, először szereljen fel két sort a cséplőrostély jobb oldalára és három sort a bal oldalára. A nagypálcás kosárnál először szereljen fel három sort a cséplőrostély jobb oldalára és két sort a bal oldalára. A darabszámot és az elrendezést a körülményeknek megfelelően állítsa be.*

(E) *15 elem az alapkivitelű konfigurációban. A legtöbb helyzetben 15 elemhez kevesebb leadott teljesítmény elegendő nagyobb kapacitáshoz, alacsonyabb a rosta terhelése és kevésbé sérül a szalma. További 9 elemnek van kialakított helye (sűrített csomag), amely nehéz anyagkezelési körülmények esetén használható.*

(F) *Kis szem esetén a cséplés, a magtartály minta és a pelyvaterhelés eloszlásának javítása érdekében, először szerelje fel a dobkosár burkolatot az első dobkosárra. Szükség szerint további burkolatok szerelhetők fel a többi dobkosárra.*

(G) *A Fogazott, durva növényhez javaslattól eltérő esetekben az előverő átalakítása szükséges.*

(H) *Kalászvisszahordó leeresztő fedél javasolt.*

(I) *Szükség lehet szelelőventilátor lassító készletre.*

(J) *A Megnövelt anyagkezeléshez használjon nagyobb sebességet.*

(K) *A pálcák eltávolíthatók a csutkák jobb hatásfokú szedéséhez.*

(L) *A rotoron belüli hatékonyabb anyagkezelés érdekében ürítőlapátok szerelhetők fel TriStream™ rotor használata esetén.*

(M) *Használjon kukorica-csutka keverék szétválasztó rácsokat.*

(N) *Különösen kemény anyagkezelési körülmények között cséplőujjak szerelhetők be a cséplőelemek helyett (a cséplési teljesítmény csökkenhet).*

(O) *A jobb szalmaminőség és/vagy jobb anyagkezelés érdekében alkalmazza a speciális beállításokat. Megjegyzés: Speciális beállítások esetén a cséplőmű vesztesége növekedhet.*

(P) *Szervizalkatrészként elérhető.*

OUO6075,0001365 -35-13DEC12-1/1

Dobkosár ajánlások

Dobkosár típus	Kukorica	Szójabab	Búza Árpa Apró mag	Rizs	Pattogatnivaló kukorica Csemegekukorica	Cirok (Sorghum (Milo)) Napraforgó (édesipari)	Olajnapraforgó	Repce
Kis pálcás	NSZ	NSZ	Legjobb	NSZ	NSZ	NSZ	Átlagos	Legjobb
Ritka pálcás	Jó	Jó	Jó	Legjobb	NSZ	Legjobb	Legjobb	Jó
Köracél pálcás	Legjobb	Legjobb	Átlagos	Jó	Legjobb	Átlagos	Legjobb	Átlagos

Legjobb = A legmagasabb teljesítményszintet eredményezi.
Jó = Jó teljesítményt eredményez.
Átlagos = Átlagos teljesítményszintet eredményez.
NR = Nem javasolt.

OUO6075,00017DE -35-07MAY14-1/1

Leállás terhelés alatt

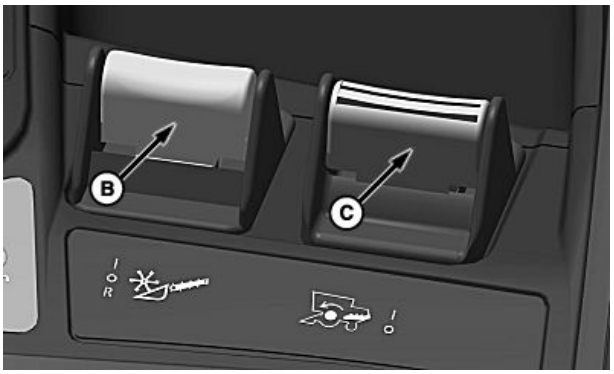
MEGJEGYZÉS: A terhelés alatti leállítás a cséplés és magleválasztás teljesítményének meghatározására szolgál a magleválasztóban lévő terményről készült "pillanatfelvétel" alapján. Ezzel az eljárással meghatározhatja, hogy a gép mögött található szemveszteség hol képződik, és milyen eljárással, beállítással lehet csökkenteni.

Győződjön meg róla, hogy a termény állapota és az anyagbehordás minden leállításkor hasonló.

1. Keresse meg a motor-fordulatszám kijelzést a sarokoszlop kijelzőn, és a cséplődob fordulatszámát a kartámla kijelzőjén.
2. Kapcsolja össze a fékpedálokat.
3. Működtesse a gépet optimális áteresztőképességi szinten a kívánt terményben.
4. A szabad mozgás érdekében mozdítsa a kormánykereket előre (mindkét kéz szükséges).
5. Nyomja meg az alapjárat kapcsolót a kartámlán.
6. Nyomja le a fékpedálokat.
   a. **ProDrive™ nélküli járművek esetén:** Nyomja le teljesen a fékpedálokat (gyorsan lecsökkenti a motorfordulatszámot a hajtásrendszer leterhelésével).
   b. **ProDrive™ járművek esetén:** Enyhén nyomja le a fékpedálokat (a fék teljes mértékű lenyomása esetén a ProDrive™ megkísérli a teljesítmény visszaállítását és visszavált, módosítva a gép dinamikáját).
7. Amint a motor fordulatszáma alapjárathoz közeli fordulatszámra csökken (1200 f/p), **gyorsan kapcsolja le az adaptert (B) és a cséplőmű aktiváló kapcsolókat (C) a kartámaszon.**
8. Gyorsan állítsa a többfunkciós vezérlőkart semleges helyzetbe.
9. Hagyja a motort hűlni egy percig.
10. Fordítsa a gyújtáskulcsot (A) KI állásba, aktiválja a parkolóféket, majd vegye ki a kulcsot.



H95321 —UN—02NOV10



H120321 —UN—20DEC16

A—Gyújtáskapcsoló
B—Adapter hajtás kapcsoló
C—Cséplő hajtás kapcsoló

11. Mielőtt bármilyen állítást végezne, ellenőrizze a szemtörést, a kicsépeletlen kalászok mennyiségét és a pergés szemveszteséget.
12. Döntse el, hogy milyen beállításokra van szüksége. Nyissa a cséplőhézagot és kapcsolja be a magleválasztót (így kerülheti el a cséplődob felesleges túlterhelését a kombájn kijáratása során).
13. Végezze el a szükséges beállításokat és folytassa az aratást.
14. Ismételje meg ezt az eljárást, ellenőrizze a szemek minőségét és a veszteséget a gép mögött.
15. Ha elérte az elfogadható veszteség szintet, kalibrálja a VisionTrak™ monitort, és folytassa az aratást.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004571 -35-10JAN17-1/1

Max. elfogadható nedvesség és sűrűség táblázat

Termény	Normál nedvesség (%)	Terménysűrűség (lb/véka)	Terménysűrűség (kg/véka)
Lucerna	12,0	60	27
Árpa	14,0	48	22
Árpa (téli)[a]	14,5	48	22
Árpa (tavaszi)[a]	14,5	48	22
Canola	10,0	52	24
Csicseri borsó[a]	12,0	61	27
Kukorica (száraz vagy nedves)	15,0	56	25
Étkezési bab	14,5	60	27
Len	7,0	56	25
Fűmag	12,0	22	10
Lencse	10,5	60	27
Farkasbab[a]	12,0	53	24
Köles	11,0	50	23
Mustár	8,0	60	27
Száraz fehér bab	14,5	62	28
Zab	14,0	32	15
Zab[a]	15,0	32	15
Borsó	10,5	60	27
Borsó[a]	12,0	60	27
Pattogatni való kukorica	14,0	60	27
Pattogatni való kukorica[a]	15,5	60	27
Repcemag (száraz vagy nedves) [a]	10,0	52	24
Rizs	14,0	45	20
Rozs	14,0	56	25
Sáfrány	6,0	45	20
Cirok	13,0	56	25
Szójabab	13,0	60	27
Napraforgó	14,0	29	11
Napraforgó[a]	9,0	20	11
Tritikálé[a]	14,5	58	26
Búza (tavaszi)	13,0	60	27
Búza (őszi)	13,0	60	27

[a]*Csak európai terménytípus listázás.*

OUO6075,0000E89 -35-22MAR12-1/1

Normál súlyok táblázata

Egység	Súly (lb)	Súly (kg)
Hordó	162.0	73.5
Zsák	100.0	45.4
Hundred Weight	100.0	45.4
Font (lb)	1,0	0.454
Kilogramm (kg)	2.204	1,0
Metrikus tonna	2204.0	1000.0
Tonna	2000.0	907.0

OUO6075,0000435 -35-15APR10-1/1

HillMaster™ rendszer (Általános információk)

VIGYÁZAT: HillMaster™ rendszert csak szántóföldön szabad használni. Közúton való vezetés előtt a gépet le kell engedni szállítási helyzetbe, hogy a maximális magasság 4,0 m-nél kisebb legyen.

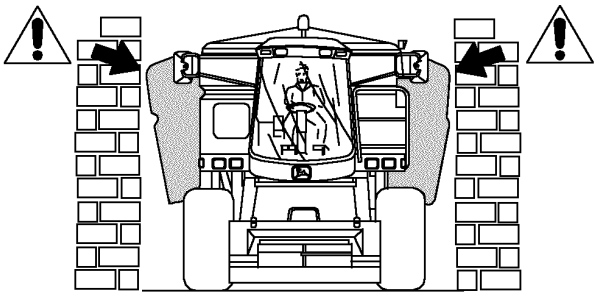
Vigyázni kell, amikor a géppel lejtőkön fordul. Tartsa be az alábbi előírásokat lejtős területen történő fordulás közben, hogy elkerülje a gép stabilitás vesztését, és a gép felborulását:

- **Soha ne forduljon a géppel gyorsabban, mint amennyire a szintező rendszer a gépet szintben tudja tartani.**
- **Forduljon mindig felfelé, soha ne lefelé.**
- **Ne haladjon meredekebb lejtőkön, miután a maximális dőléshatár kijelzés megjelent a kijelzőn.**

Kerülje el a töréses sérüléseket. Mindig engedje le teljesen alapállásba a gépet szintező rendszert, mielőtt alatta javítást vagy beállításokat végez. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

FONTOS: A kézi szintezésvezérlő kapcsoló működtetése előtt ellenőrizze, hogy a parkfék ki van-e engedve.

A HillMaster a Deere & Company védjegye



ZX 002438

ZX002438 —UN—16JUN95

NE parkoljon a géppel túl közel más gépekhez vagy épületfalakhoz. Ez fontos, mivel a gép dőlhet a belső nyomáscsökkenés következtében, amikor hosszabb ideig parkol. Ez sérülést okozhat a gépen és a mellett álló gépeken vagy falon.

Standard véglehajtások vannak felszerelve az elforduló tartó lapokra a mellső hídon. Hidraulikus munkahengerek fordítják el felfelé és lefelé a hordozó lapot, hogy a kombájnt billentsék. A cséplőrendszer vízszintben marad, amikor a gép egyenetlen talajon halad.

A rendszer manuálisan működtethető a HillMaster™ bal és jobb billentés gombokkal vagy automatikus módban.

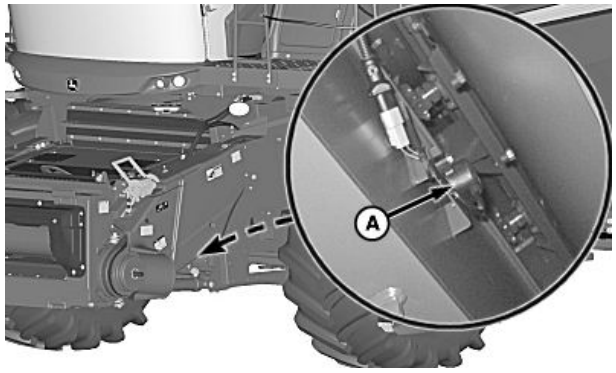
OUO6075,00044CC -35-10JAN17-1/5

Automatikus módban a dőlésérzékelő (A) kiszintezi a gépet és vízszintben marad, amikor a gép egyenetlen területen halad.

Ahogyan a tábka lejtése változik, a hosszirányú vízszint érzékelő megméri a dőlés szögét és jelet küld a vezérlőegységnek. A megfelelő időben és dőlésszögnél a vezérlőegység elektronikus jelet küld a dőlés kiegyenlítő vezérlőszelepen lévő jobb vagy bal oldali szolenoidnak.

MEGJEGYZÉS: Az érzékelők a cséplőrendszert egy fokon belüli pontossággal vízszintben tartják a szántóföldi üzem közben. Durva vagy egyenetlen talajfelszínen a cséplőrendszer vízszintje egy rövid időre túllépheti az egy fokos határt.

Az alvázdöntő rendszer a kombájn cséplőművét 15%-os lejtésig vízszintesen tudja tartani. Ha a kombájn meredekebb, mint 15%-os lejtőn dolgozik, a maximális dőlés határa visszajelző lámpa megjelenik a kijelzőn.



H98380 —UN—01OCT10

Mellső tengelyen lévő dőlésérzékelő

A—Dőlésérzékelő

Folytatás a következő oldalon

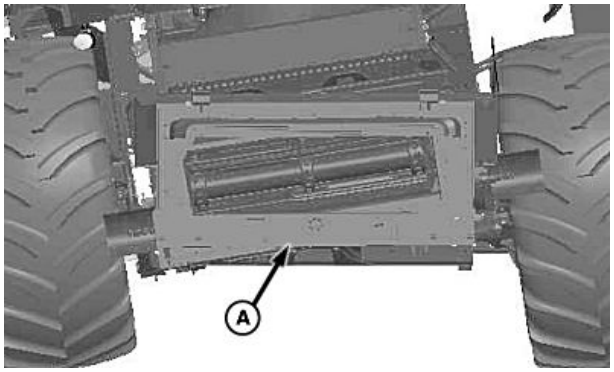
OUO6075,00044CC -35-10JAN17-2/5

A harántbillentés működése

A harántbillentés a vágóasztalt segít a talajjal párhuzamosan tartani ahogy a gép cséplőrendszere billen a vízszintben tartáshoz. Ehhez a rendszerhez egy speciális kialakítású ferdefelhordó (A) szükséges, ami lehetővé teszi, hogy a vágóasztal jobbra és balra elbillenjen.

A HillMaster™ a harántbillentés funkcióval teszi lehetővé a vágószerkezet 9 fokos jobbra és balra billentését. Mindkét rendszer lehetővé teszi az adapternek, hogy 15%-os lejtésig megfelelően vágjon.

A harántbillentő rendszer egy kettős működésű elsődleges/másodlagos munkahenger elrendezést használ az adapter billentéséhez a kombájn vázához képest.



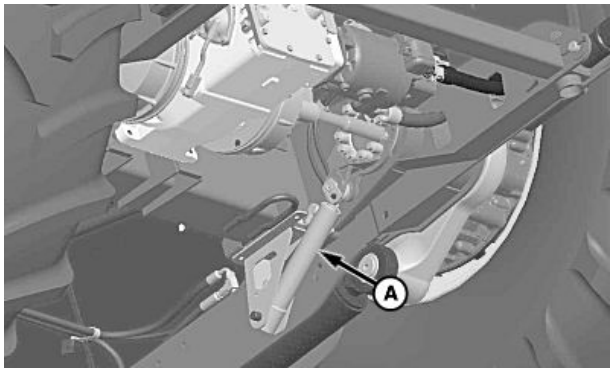
H84660 —UN—07OCT05

A—Ferdefelhordó

OUO6075,00044CC -35-10JAN17-3/5

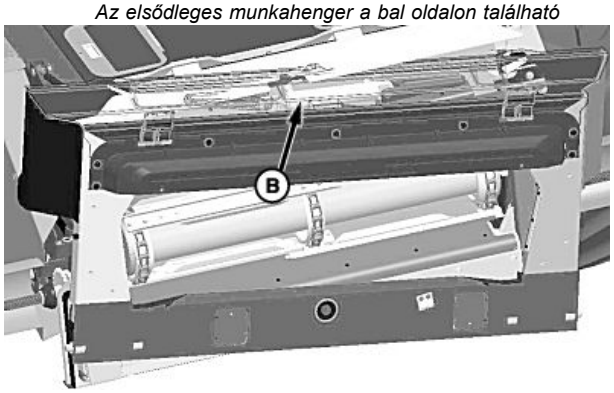
Az adapter billentő elsődleges munkahenger (A) az első híd és a bal oldali véglehajtás hordozó lemez közé kapcsolódik. Az adapter billentő másodlagos munkahenger (B) a ferdefelhordó tetején található és a billentő keretet kapcsolja a ferdefelhordóhoz. Normál működéskor a vágóasztal automatikusan párhuzamos marad a talajjal, miközben a cséplőrendszer balra és jobbra billen a vízszintben tartáshoz.

MEGJEGYZÉS: A ferdefelhordó billentőkeret körül lévő területet rendszeresen takarítani kell, nehogy felhalmozódjanak a különféle anyagok, melyek korlátozhatják a harántbillentés teljes úthosszát.



H84613 —UN—04OCT05

Az elsődleges munkahenger a bal oldalon található



H84661 —UN—07OCT05

Adapterbillentő másodlagos munkahenger

A kezelő a multifunkciós menesztőkaron található harántbillentő kapcsolók segítségével felülbírálhatja az automata vágóasztal szintezést. A harántbillentő kapcsolók megnyomásakor a fő hidraulikarendszer szeleptömbjén keresztül az olaj hozzáadódik a harántbillentő hidraulika köréhez vagy kivonódik abból, ezáltal lehetővé téve, hogy a vágóasztal függetlenül mozogjon a ferdefelhordóhoz és a kombájn vázához képest.

Az automatikus működés érdekében a vágóasztalt az első használat előtt fel kell szerelni szenzorokkal és azokat be kell kalibrálni.

Engedéjezze a harántbillentő rendszert a szoftverben. A rendszert a többfunkciós karon lévő, 1-es, 2-es vagy 3-as működtető gombok egyikének megnyomásával aktiválhatja.

A bal és jobb oldali szélen lévő érzékelőktől jövő jeleket a rendszer feldolgozza, majd a megfelelő hidraulikus vezérlőszelepek áram alá kerülnek, hogy a vágóasztalt párhuzamosan tartsák a talajtól.

A—Adapterbillentő elsődleges munkahenger

B—Adapterbillentő másodlagos munkahenger

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044CC -35-10JAN17-4/5

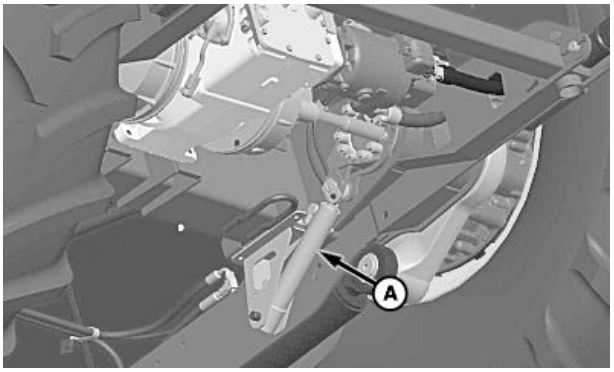
Vágóasztal billentő munkahengerek

Az adapter szögét az elsődleges/másodlagos munkahenger állása határozza meg. Az elsődleges munkahenger (A) az alváz és a bal oldali véglehajtás hordozó lemez közé kapcsolódik. A másodlagos munkahenger (B) a ferdefelhordó és a billenőkeret közé kapcsolódik.

Az elsődleges és másodlagos munkahengerek szár felőli végei egymáshoz kapcsolódnak és az elsődleges és másodlagos munkahengerek dugattyú felőli végei egymáshoz kapcsolódnak. Ahogyan a bal oldali szintező munkahenger kitolódik és visszahúzódik, a bal oldali véglehajtás hordozólemez felfelé és lefelé fordul, és kitolja vagy visszahúzza az adapterbillentő elsődleges munkahengert. Az elsődleges munkahenger mozgása kitolja és visszahúzza a másodlagos munkahengert.

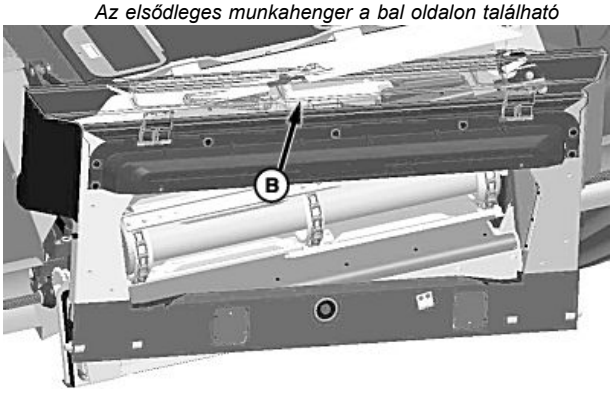
Az elsődleges munkahenger kitolódik a véglehajtás hordozólemez mozgása által, az olaj az elsődleges munkahenger szár felőli végétől a másodlagos munkahenger szár felőli végéhez áramlik. Ennek hatására a másodlagos munkahenger visszahúzódik. Az olaj a másodlagos munkahenger alapi végétől az elsődleges munkahenger alapi végéhez áramlik, hogy feltöltse az elsődleges munkahenger kitolásával létrejött plusz térfogatot.

Amikor az elsődleges munkahenger a véglehajtás hordozólemez mozgása révén visszahúzódik, ennek az ellenkezője megy végbe.



H84613 —UN—04OCT05

Az elsődleges munkahenger a bal oldalon található



H84661 —UN—07OCT05

Adapterbillentő másodlagos munkahenger

A—Adapterbillentő elsődleges munkahenger

B—Adapterbillentő másodlagos munkahenger

OUO6075,00044CC -35-10JAN17-5/5

HillMaster™ Előkészítések napi üzemeltetésre

⚠ VIGYÁZAT: Ne próbálja meg a HillMaster™ gépet üzemeltetni az összes üzemi ellenőrzést sikeresen elvégzése nélkül. Ha a következő ellenőrzések közül egy vagy több sikertelen (a cséplőrendszer nem dől vagy túl sok idő szükséges a teljes döntéshez), lépjen kapcsolatba John Deere kereskedőjével segítség érdekében.

A HillMaster™ gép üzemeltetése előtt a következő három üzemi ellenőrzést el kell végezni (naponta).

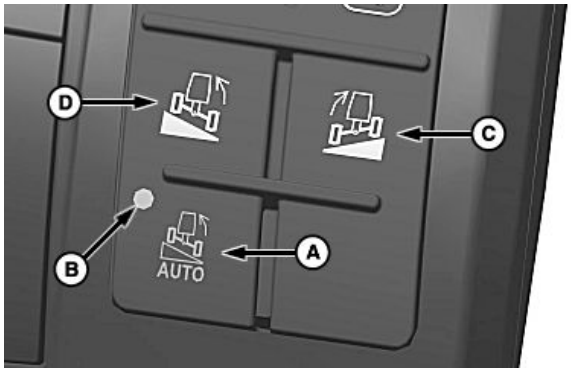
Rendszerkövetelmények:

- A motor jár.
- Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.
- Nyomja meg az automata szintezés kapcsolót (A) az automata szintező rendszer bekapcsolásához.
- A jelzőlámpa (B) bekapcsol, jelezve az automata üzemmódot.

Első ellenőrzés: A gép alvázának jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót (C) kb. 20 másodpercre.

2. sz. ellenőrzés: A gép alvázának balra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a balra billentő kapcsolót (D) kb. 20 másodpercre.

A HillMaster a Deere & Company védjegye



H120033 —UN—14NOV16

Hillmaster™ kapcsolók

A—Automata szintezés vezérlőkapcsoló
B—Visszajelző lámpa
C—Kézi jobbra billentés kapcsoló
D—Kézi balra billentés kapcsoló

MEGJEGYZÉS: A gép maximális balra döntött helyzetéből a maximális jobbra döntött helyzetbe való állításához szükséges idő kb. 5-7 másodperc.

Harmadik ellenőrzés: Nyomja meg és tartsa lenyomva a bal döntés kapcsolót, míg a gép teljesen balra nem dől. A gép alvázának teljesen jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót.

OUO6075,00044CD -35-25JAN17-1/1

HillMaster™ szintező kapcsolók

Automatikus Szintezés

Az automata szintező kapcsoló (A) lehetővé teszi a gép cséplőrendszerének automatikus beállítását, miközben a gép laza, egyenetlen talajon halad.

Rendszerkövetelmények:
- A motor jár.
- Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.

1. Nyomja meg az automata szintezés kapcsolót az automata szintező rendszer bekapcsolásához.
2. A jelzőlámpa (B) bekapcsol, jelezve az automata üzemmódot.
3. A kijelző grafikusan megjeleníti a gép alvázának helyzetét.

A szántóföldön történő mozgás során egy hosszirányú dőlésérzékelő érzékeli a gép dőlését.

MEGJEGYZÉS: Ha az automatikus szintezés be van kapcsolva, a kézi billentés kapcsolókkal felül lehet bírálni az automata funkciókat (a gép kézi vezérléssel billenthető balra vagy jobbra).

Manuális szintezés

A kézi billenőkapcsolók segítségével a gép alváza kézi vezérléssel billenthető jobbra vagy balra, ahogy a szántóföldön halad.

Rendszerkövetelmények:
- A motor jár.
- Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.

MEGJEGYZÉS: Nyomógombos váltású hajtóművel szerelt gépek: Nyomja meg a manuális jobbra billentő kapcsolót (C) vagy a manuális jobbra billentő kapcsolót (D) a HillMaster™ üzemmód aktiválásához. Nyomja meg a parkfék kapcsolót a parkfék kioldásához.

A gép alvázának jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót (C).

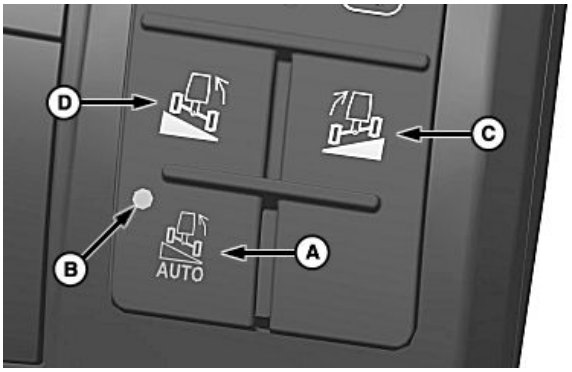
A gép alvázának balra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a balra billentő kapcsolót (D).

MEGJEGYZÉS: A kézi billentés kapcsoló felengedésekor a vezérlést átveszi az automata üzemmód és automatikusan szintezi a gép alvázát.

A kijelző grafikusan megjeleníti a gép alvázának helyzetét.

A szántóföldön történő mozgás során egy hosszirányú dőlésérzékelő érzékeli a gép dőlését.

MEGJEGYZÉS: Ha az automatikus szintezés be van kapcsolva, a kézi billentés kapcsolókkal felül lehet bírálni az automata funkciókat (a gép kézi vezérléssel billenthető balra vagy jobbra).



H120033 —UN—14NOV16

Hillmaster™ kapcsolók

A—Automata szintezés vezérlőkapcsoló
B—Visszajelző lámpa
C—Kézi jobbra billentés kapcsoló
D—Kézi balra billentés kapcsoló

Közúti szállítási helyzet

VIGYÁZAT: Óvakodjon a gép fölötti uralom elvesztésétől, illetve előzze meg a súlyos sérüléssel járó, vagy halálos kimenetelű baleset előfordulását. Soha ne szállítsa a gépet közúton a HillMaster™ automata módba kapcsolt állapotában. Soha ne próbálja meg a gépet elbillenteni kézi vezérléssel, miközben közúton halad.

A következők lezárják a HillMaster™ szintező rendszert és biztosítják, hogy a szintező rendszer ne kapcsoljon közúti szállítás során.

Rendszerkövetelmények:
- A motor jár.
- Közúti biztonsági kapcsoló szántóföldi állásban.

1. Álljon a géppel sík talajra.
2. Tartsa lenyomva az automatikus szintezés vezérlőkapcsolóját **öt másodpercig**, vagy amíg a visszajelző lámpa (B) nem villog.
3. A gép alvázának jobbra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a jobbra billentő kapcsolót (C).
4. A gép alvázának balra billentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a balra billentő kapcsolót (D).

A gép most semleges helyzetben van, és lehet vele közúton közlekedni.

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,00044CE -35-25JAN17-1/1

Tűzmegelőzés

Tűzmegelőzési javaslatok

A gépet rendszeresen át kell vizsgálni a munkavégzés során. A növénymaradványokat és egyéb szennyeződéseket el kell távolítani a gép megfelelő működésének biztosítása és a tűzveszély elkerülése érdekében.

A rendszeres és átfogó tisztítás — kiegészítve a kezelési utasításban felsorolt egyéb szokásos karbantartási műveletekkel — csökkenti a tűz kialakulásának veszélyét, a költséges leállások esélyét és javítja a gép teljesítményét.

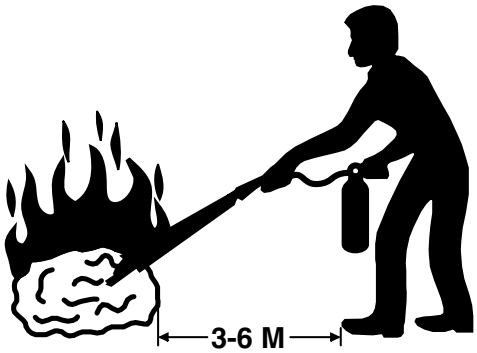
Mindig kövesse az összes biztonsági előírást, amit a gépen és a kezelési utasításban talál. Mielőtt bármilyen átvizsgálást vagy tisztítást végezne, mindig állítsa LE a motort, kapcsolja be a parkféket és távolítsa el az indítókulcsot.

A gépe egy általános célú poroltóval és egy nagynyomású folyadékos tűzoltó készülékkel van felszerelve. A tűzoltó készülékeket minden nap ellenőrizni kell, amikor be- vagy kilép a fülkéből és a gép közelében dolgozik, hogy meggyőződjön azok jó műszaki állapotáról. A tűzoltó készülékeket ki kell cserélni, vagy szakszervizzel kell ellenőriztetni bármilyen használat után.

A további információkat nézze meg A gép tisztítása című fejezetben.

OUO6075,00042AA -35-15JUN16-1/1

Tűzoltó készülék használata



H90363 —UN—05DEC07

A gépe egy általános célú poroltóval és egy nagynyomású folyadékos tűzoltó készülékkel van felszerelve. A tűzoltó készülékeket minden nap ellenőrizni kell, amikor be- vagy kilép a fülkéből és a gép közelében dolgozik, hogy meggyőződjön azok jó műszaki állapotáról. A tűzoltó készülékeket ki kell cserélni, vagy szakszervizzel kell ellenőriztetni bármilyen használat után.

Tűzoltó készülékkel kapcsolatos javaslatok:

FONTOS: Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és korlátozásokat a használattal kapcsolatosan.

Általános célú poroltó készülék:
- Ezt a tűzoltó készüléket zsír, olaj, elektromos és kémiai tüzek esetén használja.

Nyomás alatti folyékony tűzoltó készülék:
- Ezt a tűzoltó készüléket felhalmozódott növényi részek vagy növényi törmelék okozta tüzek esetén használja.

A tűzoltó készülék használata:

Az ábra mutatja a tűz eloltásának ajánlott módszerét. Mindig a tűz alapja irányába célozzon.

A tűzoltó készülék használatának alaplépései a következők:

1. Vegye le a tűzoltó készüléket a tartóról és vigye a tűz közelébe.
2. Közelítse meg a tűz környezetét úgy, hogy a háta mögül fújjon a szél.
3. Húzza ki a csapot a tűzoltó készülék tetejéből.
4. Tartsa a készüléket függőlegesen a fogantyúnál fogva, és irányítsa a tömlőt a lángok **tövéhez**.
5. Nyomja össze a fogantyút a tűzoltó készülék kiürítéséhez.
6. Mozgassa a szórófejet előre-hátra, hogy a lángokat porfelhővel borítsa be.

Átvizsgálási ellenőrző listák:

Havonta legalább egyszer ellenőrizze a tűzoltó készülékeket és biztosítsa a következőket:

1. A tűzoltó készülékek megfelelő helyen vannak a fülke létraütközőnél és a gép hátuljánál?
2. Akadályozza valami a megfelelő hozzáférést vagy kilátást?
3. A névtáblán az üzemeltetési utasítások olvashatóak és kifelé néznek?
4. A biztonsági plombák töröttek vagy hiányoznak?
5. A tűzoltó készülék tele van? (Ellenőrzés súlyméréssel vagy becsléssel)
6. Látható valamilyen fizikai sérülés, korrózió, szivárgás vagy eltömődés a szórófejen?

Ha a tűzoltó készülék vizsgálata során hiányosságot észlel, a tűzoltó készüléket szakemberrel meg kell vizsgáltatni vagy ki kell cserélni.

OUO6075,00042AB -35-28JUN16-1/1

A folyadékos tűzoltó készülék feltöltése (ha szükséges)

MEGJEGYZÉS: A folyadékos tűzoltó készülék feltöltés nélkül van szállítva. A gép átadása előtt a folyadékos tűzoltó készüléket fel kell tölteni.

Amikor fagyállóval töltik fel a tűzoltó készüléket a fagyás elkerülése végett, teljes kiürítésre és karbantartásra van szükség.

A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.



H117901 —UN—28MAR16

⚠ VIGYÁZAT: A feltöltés előtt ellenőrizni kell, hogy a tűzoltó készülék ne legyen nyomás alatt.

1. A megfelelő feltöltés érdekében nézze át a tűzoltó készülékhez kapott információs anyagot.
2. Szerelje fel a tűzoltó készüléket a gépre.

OUO6075,00042AE -35-03JUN16-1/1

Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet

Kezelje az üzemanyagot gondosan: az üzemanyag robbanásveszélyes. Ne tankoljon dohányzás közben, vagy nyílt láng, illetve szikra közelében.

Állítsa le mindig a motort tankolás előtt. Tankoljon a szabadban.

A gépre rakódott növényi szárak, zsír és szennyeződés eltávolításával előzze meg a tüzet. Törölje le azonnal a kicsorgott üzemanyagot.

Gyúlékony folyadékot csak megfelelő jóváhagyással rendelkező kannában szállítson.

Soha ne töltse a kanát műanyag paltóbéléses kisteherautón. Az üzemanyag kannát mindig helyezze a földre újratöltés előtt. Érintse meg a kannát a töltőpisztollyal mielőtt leveszi a kanna tetejét. Tartsa érintkezésben a töltőpisztolyt a kanna betöltőrésszel töltés közben.



TS202 —UN—23AUG88

Ne tárolja az üzemanyagos edényt olyan helyen, ahol nyílt láng, szikra vagy őrláng (mint pl. vízmelegítőben vagy hasonló berendezésben) van.

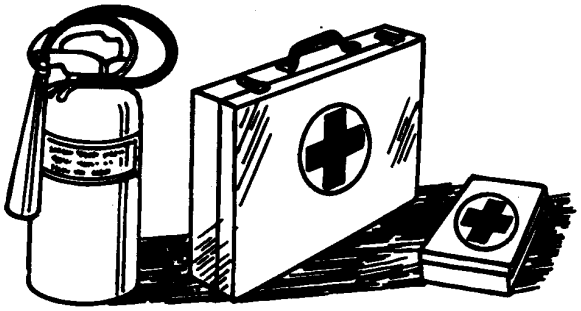
DX,FIRE1 -35-12OCT11-1/1

Készüljön fel a vészhelyzetekre

Legyen felkészülve az esetleges tűz keletkezésére.

Legyen kéznél mindig elsősegély felszerelés és tűzoltó készülék.

Tartsa a segélyhívó számokat, orvos, mentők, kórház és tűzoltók, a telefonkészüléke közelében.



TS291 —UN—15APR13

DX,FIRE2 -35-03MAR93-1/1

Indítófolyadék biztonságos kezelése

Az indítófolyadék rendkívül gyúlékony.

Használata során a nyílt lángot, a szikrát tartsa távol. Az indítófolyadékot tartsa távol az akkumulátoroktól, vagy indítókábelektől.

Hogy megelőzze a véletlenszerű kiürülést, a nyomás alatt lévő flakonon tartsa rajta sapkát, és tárolja hűvös, védett helyen.

Ne égesse el vagy lyukassza ki az indítófolyadék flakonját.

Ne használjon indítófolyadékot olyan motornál, amely izzítógyertyával vagy szívótorok melegítővel van ellátva.



TS1356 —UN—18MAR92

DX,FIRE3 -35-14MAR14-1/1

Távolítsa el a felgyülemlett növényi maradványokat

A motortérben, a motoron, és mozgó alkatrészek közelében felgyülemlett pelyva, és egyéb növényi maradványok tűzveszélyt jelentenek. Ezeket a területeket tisztítsa gyakran. Mielőtt bármiféle ellenőrzést, vagy karbantartást végezne, állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, s vegye ki a gyújtáskulcsot.



TS227 —UN—15APR13

HX,9010SA,B -35-23AUG97-1/1

Tűzoltó készülék (Európa)

VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 6 kg (13 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nyomás alatti folyékony tűzoltó készülék (ha van), legalább 8 liter (2,1 gal) térfogatú**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne.



H92841 —UN—16SEP08

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.

OUO6075,00042F6 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülékek (Ausztrália és Új-Zéland)

VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 4 kg (10 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék legalább 8 liter (2,1 gal) térfogattal**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne. A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.



H117754 —UN—17MAR16

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

OUO6075,00042F7 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülékek (Eurázsiai Gazdasági Unió)

VIGYÁZAT: Kézi tűzoltó készülékeknek meg kell felelni a helyi törvényes rendelkezéseknek és előírásoknak:

- **Általános célú, legalább 6 kg (13 lb) súlyú poroltó készülék**
- **Nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék legalább 8 liter (2,1 gal) térfogattal**

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A gépre általános célú poroltó készülék és nyomás alatti folyadékos oltókészülék van tartóval együtt felszerelve.

Olvassa el a tűzoltó készülékek címkéjén található utasításokat és a használattal és a karbantartással kapcsolatosan. Ha a tűzoltó készüléket egyszer használták, függetlenül attól, hogy mennyit, újra fel kell tölteni vagy ki kell cserélni.

FONTOS: A nagynyomású folyadékos oltókészüléket nem szabad fagyással járó hőmérsékletnek kitenni, kivéve ha fagyálló van benne.



H117754 —UN—17MAR16

Általános célú poroltó / folyadékkal oltó készülék

A további információkat lásd a tűzoltó készüléken lévő címkén.

OUO6075,00042F8 -35-20JUN16-1/1

Tűzoltó készülék helyei



H117730 —UN—16MAR16

Mellső tűzoltó készülék helye



H117731 —UN—16MAR16

Hátsó tűzoltó készülék helye

MEGJEGYZÉS: A bemutatott tűzoltó készülékek eltérőek lehetnek az országos követelményektől és tűzoltó készülék gyártóktól függően.

A mellső létrafellépőn egy általános célú tűzoltó készülék van.

Egy nagynyomású folyadékos tűzoltó készülék (ha van) van a motor jobb hátsó szervizajtajának belsejében.

OUO6075,00042F9 -35-03JUN16-1/1

Tűz esetén

VIGYÁZAT: Kerülje a személyi sérülést.

A tűz első jelére azonnal állítsa meg a gépet. A tűz a füstszag vagy a lángok látványa alapján észlelhető. Mivel a tűz gyorsan terjed, azonnal szálljon le a gépről és menjen biztonságos távolságra a tűztől. Ne szálljon vissza a gépre! A legfontosabb a biztonság.

Hívja a tűzoltókat. Egy hordozható tűzoltó készülékkel egy kis tüzet el lehet oltani, vagy megfékezhető addig, amíg a tűzoltók megérkeznek, de a hordozható készülékeknek korlátai vannak. Mindig a kezelő és a közelben lévők biztonsága legyen az elsődleges. Ha megpróbál egy tüzet eloltani, a háta a szél felé legyen, egy akadálymentes menekülési útvonalnál, hogy gyorsan el tudjon menekülni, ha a tüzet nem lehet eloltani.

A tűz kitörése előtt olvassa el a tűzoltó készülék utasításait, ismerje a használatát, illetve tudja, hogy hol vannak elhelyezve a készülékek. A helyi tűzoltóság vagy a tűzvédelmi eszközök forgalmazója tűzvédelmi oktatással és javaslatokkal láthatja el.

A tűzoltó készülék utasításainak hiányában tartsa be az alábbi általános szabályokat:



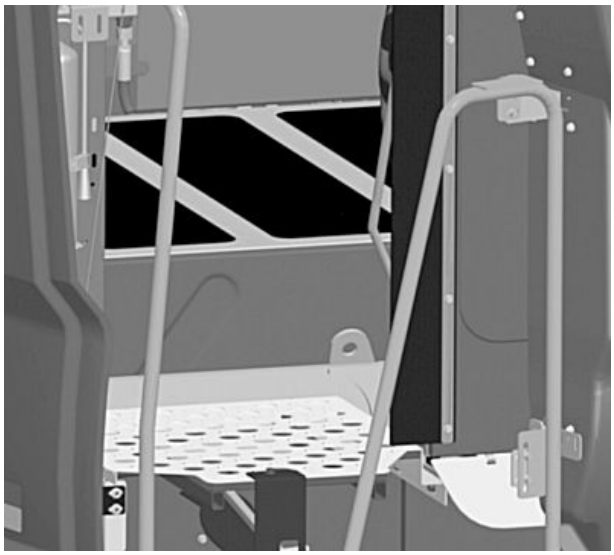
TS227 —UN—15APR13

1. Húzza ki a szeget. Tartsa a tűzoltó készüléket a fúvókával Öntől elfelé, és oldja ki a reteszelést.
2. Alacsonyra célozzon. A tűzoltó készüléket a tűz fészke felé irányítsa.
3. A kart lassan és egyenletesen nyomja.
4. A fúvókával az egyik oldalról a másik felé terítsen.

DX,FIRE4 -35-22AUG13-1/1

A motortér takarítása

VIGYÁZAT: Ne takarítsa a motort vagy a motorteret járó motor mellett. A motortérben és a motoron felgyülemlett szennyeződés, olaj, pelyva, és egyéb növényi maradványok tűzveszélyt jelentenek. Az uralkodó szélirány, a betakarítás alatt lévő növény állapota, nedvességtartalma mind befolyásolja, hogy hol mennyi pelyva és egyéb törmelék rakódik le. Ezeket a területeket tisztítsa gyakran.



H95319 —UN—11FEB10

OUO6075,0000575 -35-17MAR10-1/1

A gép tisztítása

Általános takarítási utasítások

A gépet rendszeresen át kell vizsgálni a betakarítás során. A növénymaradványokat és egyéb szennyeződéseket el kell távolítani a gép megfelelő működésének biztosítása és a tűzveszély elkerülése érdekében. Az ellenőrzések és takarítások gyakorisága számos tényezőtől függően eltérő lehet, ilyenek az üzemeltetési körülmények, gépbeállítások, termény állapota, üzemeltetési sebesség és az időjárási körülmények. Ellenőrzésre és takarításra többbször is szükség lehet egy betakarítási napon belül, különösen száraz, meleg, szeles időben.

FONTOS: A rendszeres és alapos tisztítás—kiegészítve a kezelési utasításban felsorolt egyéb szokásos karbantartási műveletekkel—nagyban csökkenti a tűz kialakulásának veszélyét, a költséges leállások esélyét és javítja a gép teljesítményét.

Növénymaradványok és egyéb szennyeződések számos helyen összegyűlhetnek. Az uralkodó szélirány, a betakarítás alatt lévő növény állapota, nedvességtartalma mind befolyásolja, hogy hol mennyi pelyva és egyéb törmelék rakódik le. Ügyeljen a betakarítási körülményekre, és úgy állapítsa meg a takarítási ütemtervet, hogy biztosítsa a gép megfelelő működését, és csökkentse a tűzveszélyt. Ellenőrizze és tisztítsa ezeket a területeket szükség szerint a betakarítás ideje alatt.

A különböző növények betakarítása egyedi, speciális megoldásokat igényelhet. Néhány növény nagyon “ragadós” és gyakran nagyon nehéz megtisztítani a gépet ilyen növények betakarítása során. Ezek közé a növények közé tartozik például a napraforgó és a repce. Legyen különösen körültekintő a tisztításnál, amikor ezeket a növényeket takarítja be.

Mindig kövesse az összes biztonsági előírást, amit a gépen és a kezelési utasításban talál. Mielőtt bármilyen ellenőrzést vagy tisztítást végezne, állítsa le a motort, aktiválja a parkféket, és vegye ki az indítókulcsot.

OUO6075,0001167 -35-21JUN12-1/1

A gép kitakarítása (rendszeres)

A fejezetben látható fotók a gép rendszeres ellenőrzést és takarítást igénylő területeit ábrázolják. Vannak más területek is. amelyek rendszeres tisztítást igényelnek, ám a jelzett területekre fordított nagyobb figyelem a legfontosabb a tűzmegelőzési szempontból.

Néhány fotón a növényi maradványok és egyéb szennyeződések tisztítás előtti lerakódásai láthatók. Az ilyen lerakódás nem normális jelenség, kizárólag szemléltetés céljából megengedett.

FONTOS: Ezen területek sűrűbb tisztítást igényelhetnek, akár többször egy nap, a betakarítás körülményeitől függően. Ügyeljen a betakarítási körülményekre, és úgy állapítsa meg a takarítási ütemtervet, hogy biztosítsa a gép megfelelő működését, és csökkentse a tűzveszélyt.

A fejezetben nem tárgyalt egyéb helyeken is felhalmozódhatnak növényi maradványok, melyeket rendszeresen le KELL takarítani a gép megfelelő működése és megjelenése érdekében. Rendszeresen és alaposan vizsgálja át az egész gépet a betakarítási idényben.

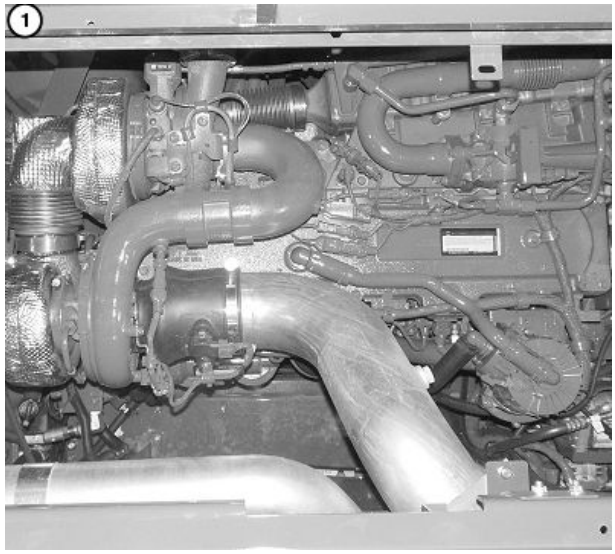
Mindig kövesse az összes biztonsági előírást, amit a gépen és a kezelési utasításban talál. Mielőtt bármilyen ellenőrzést vagy tisztítást végezne, állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki az indítókulcsot.

Alaposan tisztítsa le a gépet fentről lefelé haladva, sűrített levegővel. Először takarítsa le a motortérből elérhető összes területet. Kezdje a motortérrel, és haladjon kifele és balról jobbra a motortér körüli többi helyre, a motor alatti padozatra, a rotor hátuljának felső részére, és a hátsó motorteret, vele a kipufogó utókezelő rendszere körüli területeket (ha van a gépen). Miután a gép felső szakasza tiszta, folytassa a takarítást a talajról elérhető részekkel.

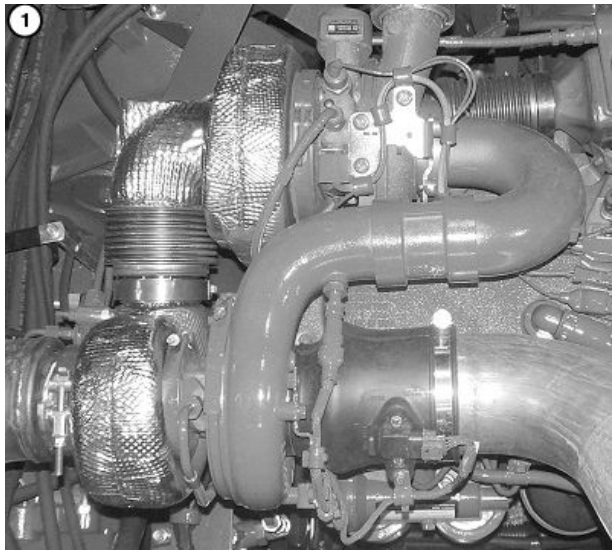
A talajszintről tisztítsa meg az üzemanyagtartály aljának hátsó részét és a maradványeltávolító rendszer terelőlemez tetejének hátsó részét. A kipufogó utókezelő rendszere körüli területet is (ha van a gépen) le kell tisztítani a talajszintről. Miután a talajszintről végzett tisztítás kész, ellenőrizze újra a motorteret, nem fújt-e be termény hulladékot a talajszintről végzett takarítás során.

MEGJEGYZÉS: Egyes burkolatok eltávolításra kerültek, a fotók jobb láthatósága érdekében.

Motortér (felső területek)



H116932 —UN—09MAY16

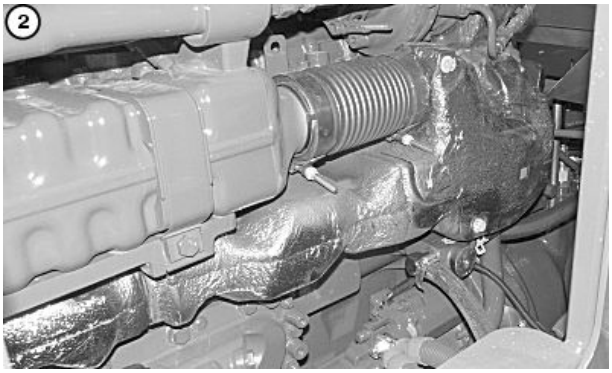


H116933 —UN—09MAY16

(1) — A motor és a turbófeltöltők felső része

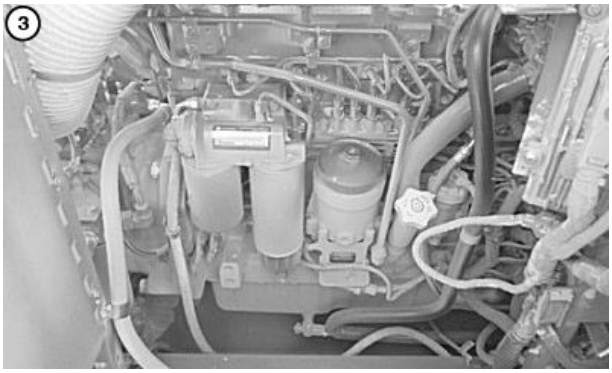
Folytatás a következő oldalon

Motortér (felső területek)



H116934 —UN—09MAY16

(2) — Kipufogócsonk és a burkolata, turbó közbenső csöve, kipufogógáz-visszakeringető (EGR) hűtőcsöve



H105226 —UN—02MAY12

(3) — A motor körül

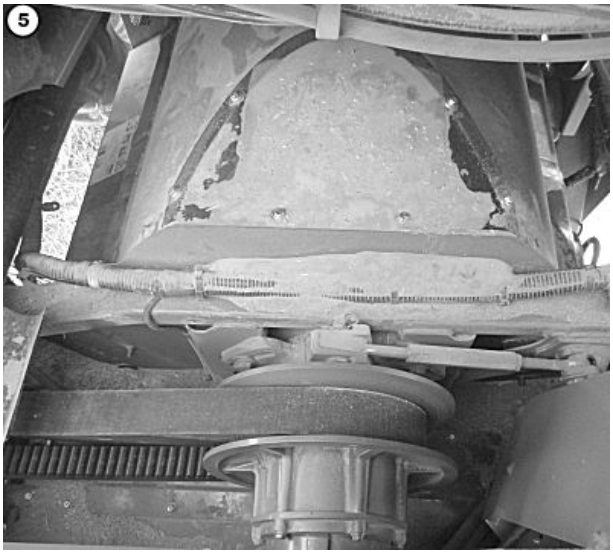
OUO6075,00046CA -35-28MAR17-2/15

Motortér (felső területek)



H108963 —UN—29AUG13

(4) — motor alatt



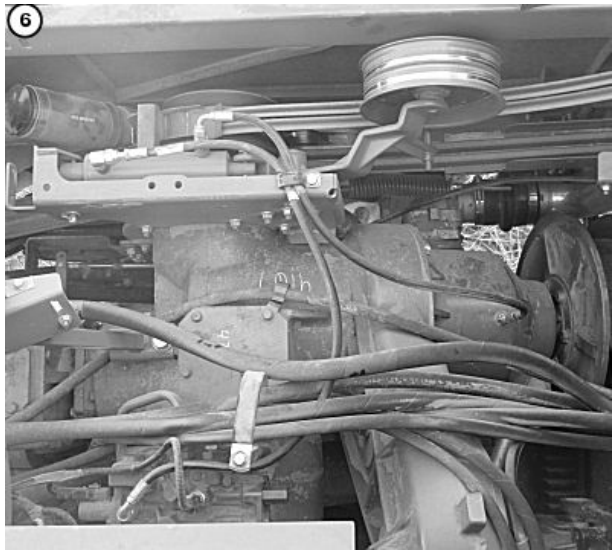
H108986 —UN—29AUG13

(5) — A rotor felső hátsó része és a rotorhajtás körüli területek

Folytatás a következő oldalon

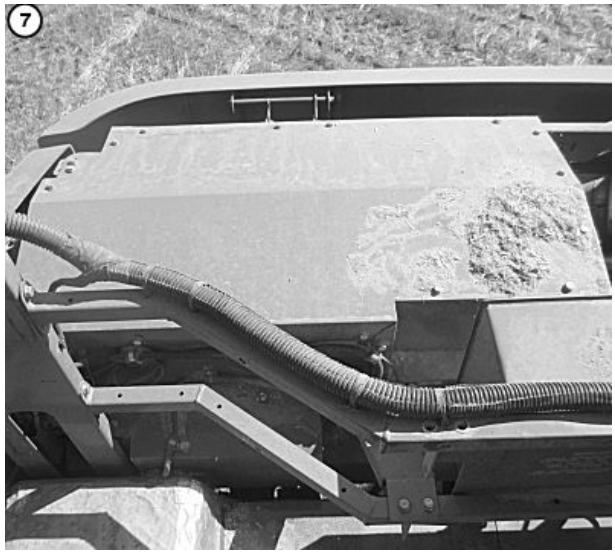
OUO6075,00046CA -35-28MAR17-3/15

Motortér (felső területek)



H108987 —UN—29AUG13

6 — Motor főhajtómű

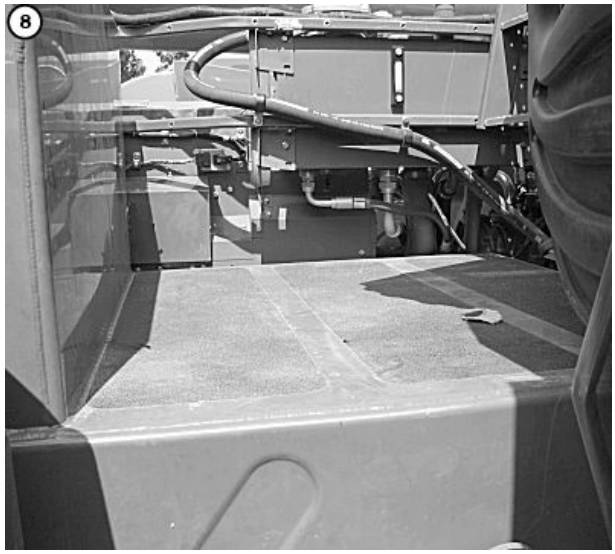


H108988 —UN—29AUG13

(7) — A kipufogó utánkezelő rendszer (ha van) körül és alatt lévő területek

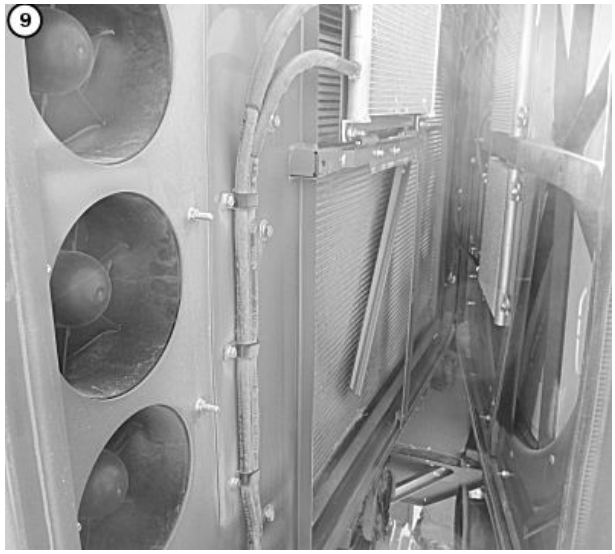
OUO6075,00046CA -35-28MAR17-4/15

Motortér (felső területek)



H108990 —UN—29AUG13

(8) — Az üzemanyagtartály tetején



H108989 —UN—29AUG13

(9) — Motorhűtő egység

Folytatás a következő oldalon

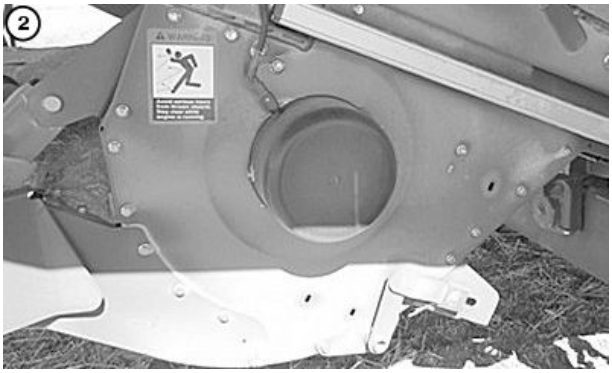
OUO6075,00046CA -35-28MAR17-5/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H100574 —UN—20JUN11

(1) — Az üzemanyagtartály alatt

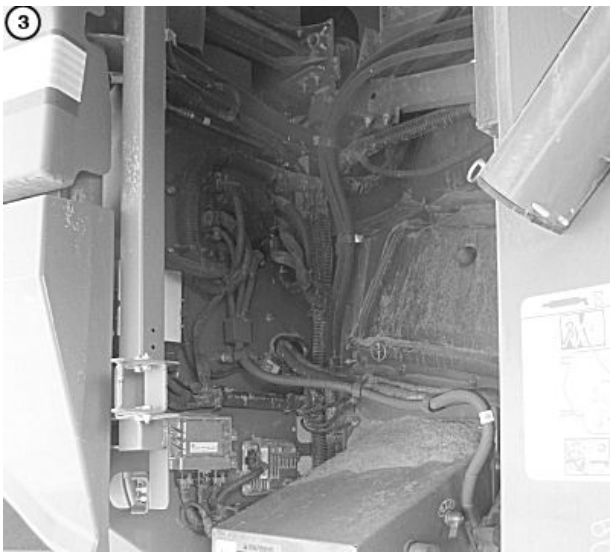


H105229 —UN—19APR12

(2) — Csapágyak és csapágyfedelek körüli területek (különböző helyeken)

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-6/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H108991 —UN—29AUG13

Biztosítéktábla (A típus)



H105230 —UN—02MAY12

FONTOS: A kenési címkék mutatják a kombájnon megtalálható különböző zsírzópontok elhelyezkedését. Tartsa be a címkén jelzett kenési időpontokat, a további információkért lapozza fel a Kenés és karbantartás című fejezetet a felsorolt üzemóra periódusoknál.

A csapágyak meghibásodása vagy a túlmelegedés tüzet okozhat. A csapágyhibák és túlmelegedések elkerülése érdekében mindig vegye figyelembe a gépen lévő kenési címkéket.

(3) — Biztosítéktábla és akkumulátor-doboz környéke

(4) — Tisztamag felhordó hajtás

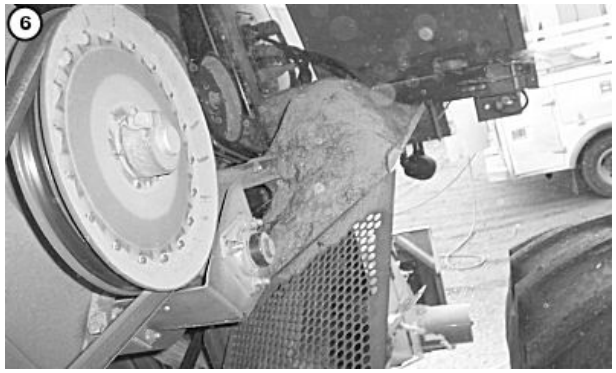
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-7/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H105336 —UN—02MAY12



H105231 —UN—02MAY12

(5) — Jobb oldali járófelület

(6) — Jobb oldali sárvédők

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-8/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H105337 —UN—02MAY12



H105338 —UN—02MAY12

(7) — Ferdefelhordó jobb oldallemezei

(8) — Ferdefelhordó bal oldallemezei

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-9/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H105232 —UN—02MAY12



H105339 —UN—02MAY12

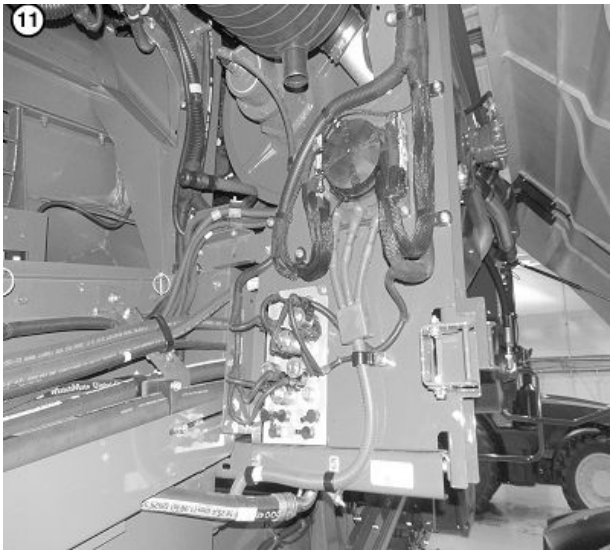
(9) — Sebességváltó

(10) — Bal oldali járófelület

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-10/15

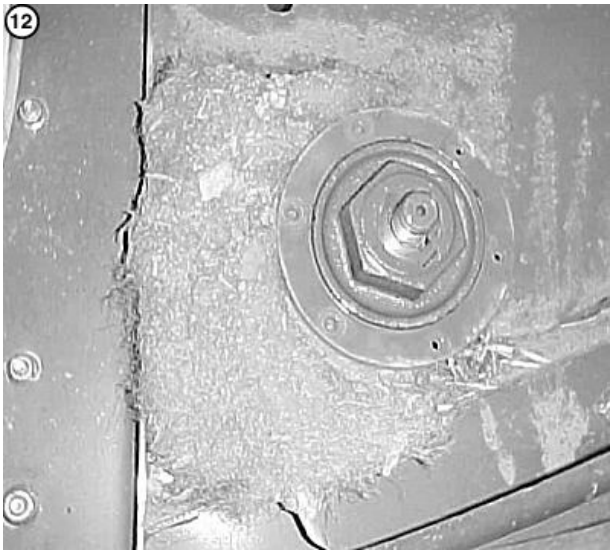
Talajról megközelíthető (alsó területek)



H114749 —UN—18JUN15

Biztosítéktábla (B típus)

(11) — Biztosítéktábla és akkumulátor-doboz környéke



H105341 —UN—02MAY12

(12) — Utóverő hajtása

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-11/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)

(13) — Bal oldali rotortér

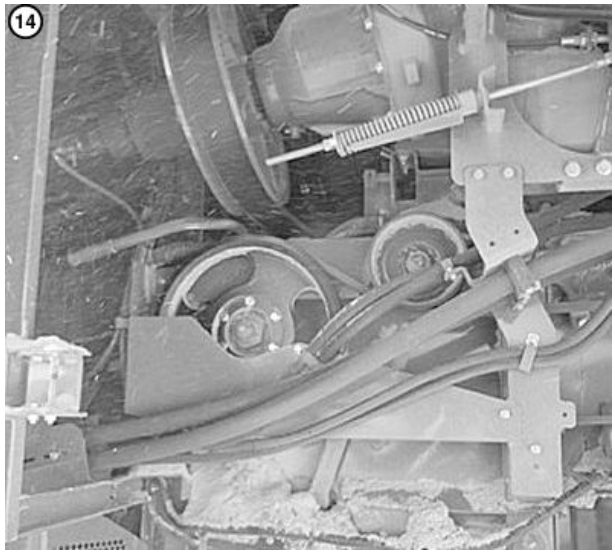


H105233 —UN—02MAY12

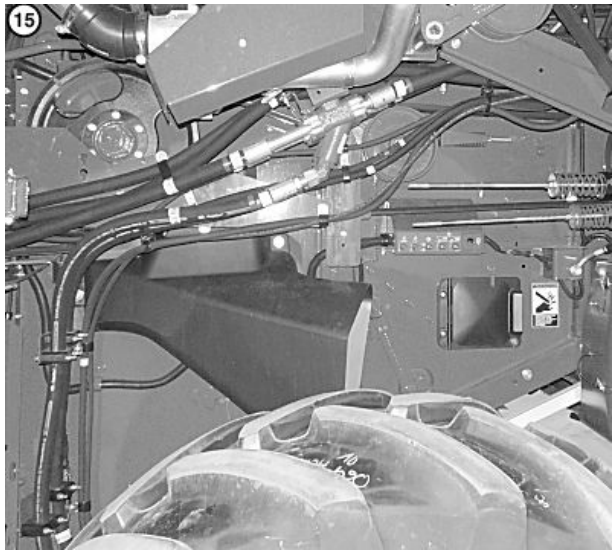
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-12/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)



H105234 —UN—02MAY12



H118356 —UN—09MAY16

(14) — Rotorhajtások

(15) — A bal oldali oldalpajzs területe

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-13/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)

(16) — Maradvány eltávolító hajtások



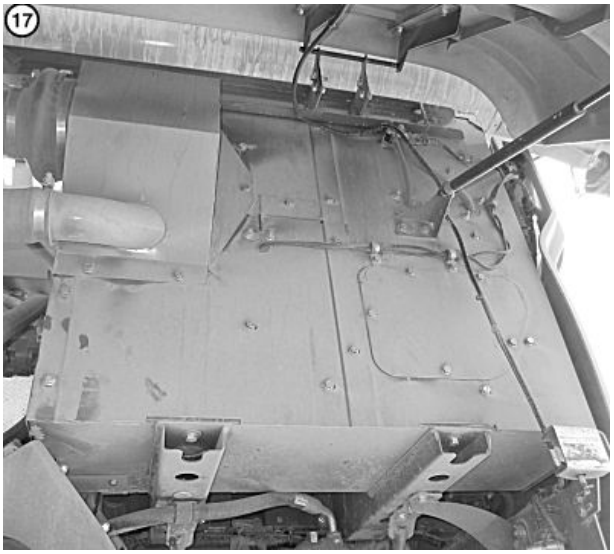
H108951 —UN—28AUG13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-14/15

Talajról megközelíthető (alsó területek)

(17) — A kipufogó utánkezelő rendszer (ha van) körül és alatt lévő területek



H108993 —UN—29AUG13

OUO6075,00046CA -35-28MAR17-15/15

A gép letisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén)

VIGYÁZAT: Ne takarítsa a kombájnt járó motor és bekapcsolt cséplőhajtás mellett, mert balesetveszélynek teszi ki magát. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A következők elvégzése ajánlott, ha minősített vetőmagra történő átállás vagy hosszabb közúti közlekedés miatt ki kell takarítani a kombájnt.

VIGYÁZAT: Támassza ki az adaptert biztonságosan, hogy ne mozduljon el. Engedje le a motolla biztonsági támaszt.

Kapcsolja le a vágóasztalt a kombájnról.

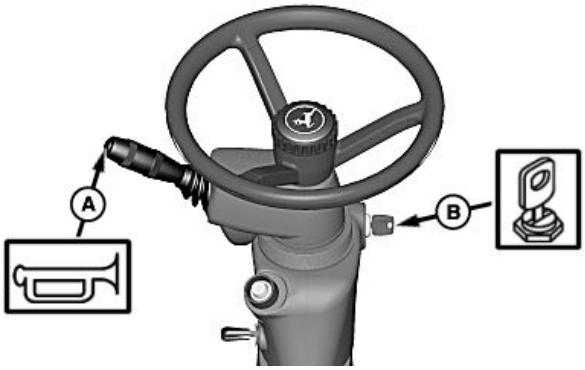
Hajtson a kombájnnal keresztbe a sor végénél, vagy olyan rázós talajon, amelyen haladva fellazul a gépben lévő lerakódott anyag. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Nyisson ki minden fedelet és leeresztő nyílást.

VIGYÁZAT: Kürttel figyelmeztesse a környezetét (A). Az ürítés során senki ne álljon a kombájn közelében.

A motor indításához fordítsa el az indítókulcsot (B).

Járassa a cséplőművet addig, amíg a gép hátulján már nem távozik pelyva.



H97186 —UN—02NOV10

A—Kürt **B—Gyújtáskapcsoló**

Csökkentse le a motor fordulatát alapjáratra és kapcsolja be párszor a cséplőhajtást. A cséplőhajtást alapjáraton működtetve fellazítja a port a rotor belsejében.

Állítsa maximumra a motor fordulatát és járassa így néhány percig. Ismételje a ciklust addig, amíg minden törek ki nem jött a gép hátulján.

VIGYÁZAT: Az ürítés során senki ne álljon a kombájn közelében.

Álljon a géppel emelőre úgy, hogy a jobb oldala kb. 150 mm-rel magasabban legyen, vagy parkoljon lejtőre, hogy a szennyeződés kifolyhasson.

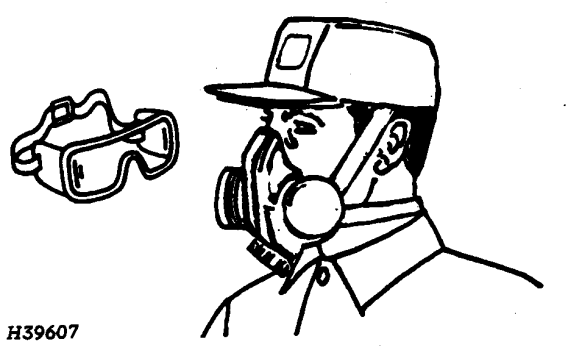
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-1/31

VIGYÁZAT: Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, támassza ki a kerekeket és hajtsa le a ferdefelhordó biztonsági kitámasztóját.

Ha sűrített levegővel fúvatja ki a szennyeződést, viseljen védőszemüveget és védőálarcot.

A kombájn tetejénél kezdve takarítsa le az egész gépet.



H39607 —UN—11OCT88

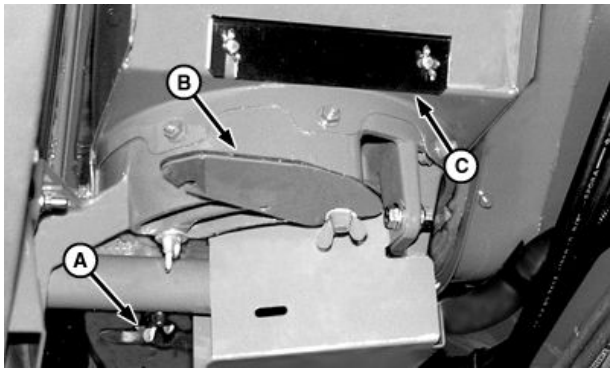
OUO6075,0004686 -35-28MAR17-2/31

Nyissa ki az (A), (B) és (C) tisztító ajtókat.

A magtartály keresztcsiga alatt lévő magot leengedheti a leeresztőnyíláson.

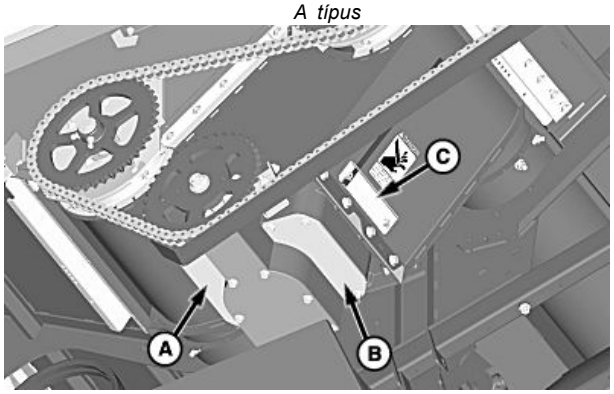
Az ürítőcsiga leeresztő sarkaiban összegyűlt szemeket seperje alulra. A magokat az ajtókon keresztül, a talajon állva kell kiüríteni.

A—Tisztító nyílás
B—Tisztító nyílás
C—Tisztító nyílás



A típus

H62230 —UN—19JAN00



B típus

H98866 —UN—27OCT10

Folytatás a következő oldalon

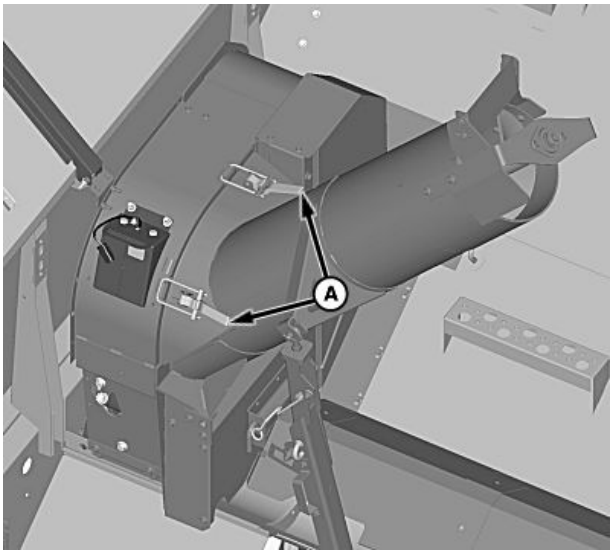
OUO6075,0004686 -35-28MAR17-3/31

Magtartály adagolócsiga (magtartály toldatok)

Oldja ki a bilincseket (A) és engedje le a felhordót.

Tisztítsa le a felső területet, és lefele a tisztamag felhordó felé a felhordó lánc letisztításához. Tisztítson le minden oldalt.

A—Bilincsek



H102235 —UN—15JUN11

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-4/31

Magtartály adagolócsiga (Magtartály fedelek)

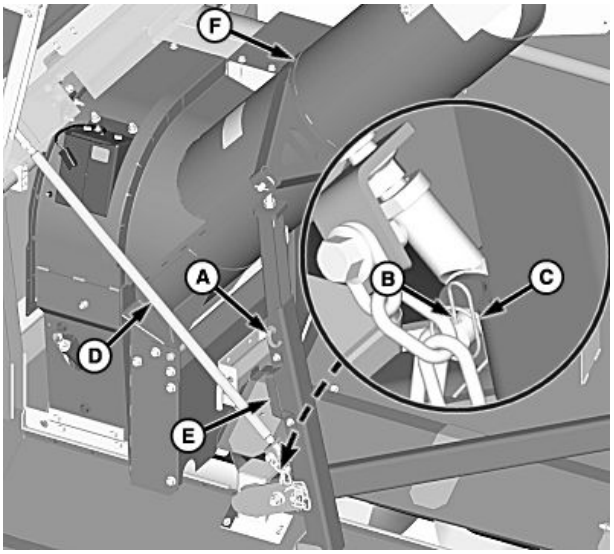
VIGYÁZAT: NE húzza ki, vagy távolítsa el a csapot (A) a magtartály adagolócsiga lesüllyesztéséhez. A csap eltávolítása személyi sérüléshez vagy a gép károsodásához vezethet.

A magtartály adagolócsigája nehéz. A csiga felemelésekor vagy lesüllyesztésekor legyen nagyon óvatos.

Vegye ki a gyorsrögzítő csapot (B) és a csapot (C) a feszítőcsavarból (D).

A fogantyú (E) használatával segítse a magtartály adagolócsiga (F) leeresztését.

Tisztítsa le a felső területet, és lefele a tisztamag felhordó felé a felhordó lánc letisztításához. Tisztítson le minden oldalt.



H102236 —UN—15JUN11

A—Csap
B—Biztosítószeg
C—Csap
D—Feszítőorsó
E—Fogantyú
F—Csiga

Folytatás a következő oldalon

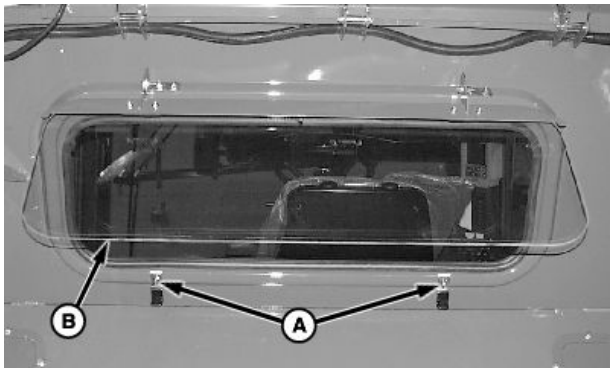
OUO6075,0004686 -35-28MAR17-5/31

Lazítsa fel a bilincseket (A), és hajtsa fel az ablakot (B).

Tisztítsa meg a fülke mögött, valamint az elsődleges előtéttengely és az ujjas magleválasztó környezetét.

A—Bilincsek

B—Magtartály ablak



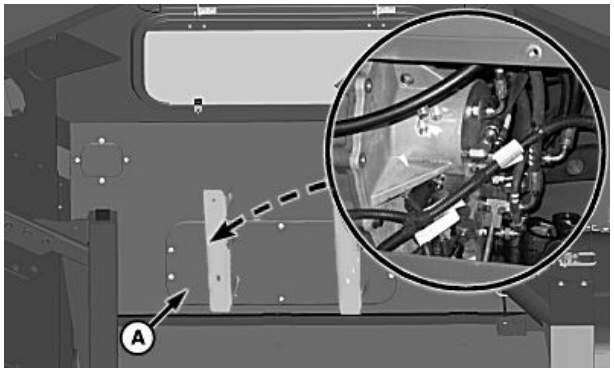
H76204 —UN—28APR03

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-6/31

Szerelje le a szerviznyílás ajtaját (A) (ha van) a magtartály első részén.

Tisztítsa le az anyagokat a többfokozatú ferdefelhordó hajtóműháza körüli területről.

A—Szerviz ajtó



H113138 —UN—06MAR15

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-7/31

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén.

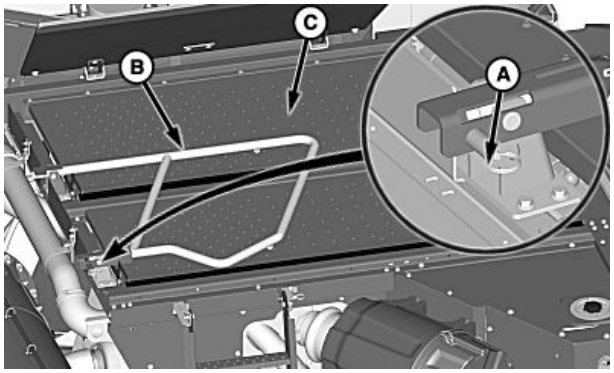
Nyissa ki a motortér szervizajtóit, és tisztítsa le a motortér területének felső oldalát, és a motor első részén a cséplőmű körüli területet.

Tisztítsa ki az egész motorteret, különösen a motor alatt.

Törölje le a motortérben talált olajat és zsírt.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó

C—Motortér szervizajtók



H118329 —UN—04MAY16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-8/31

Húzza ki a reteszelő csapot (A) és fordítsa a létrát (B) felfelé, amíg a helyén nem rögzítődik.

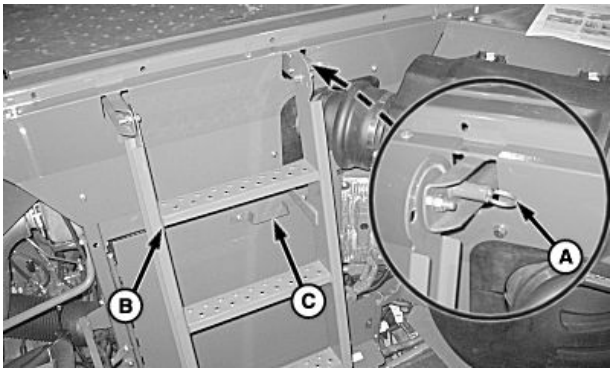
Nyissa ki a szűrő szerelőnyílást (C) a mágnestől való eltávolításhoz.

Tisztítsa le a motortér területének hátsó oldalát.

Tisztítsa ki az egész motorteret, különösen a motor alatt.

Törölje le a motortérben talált olajat és zsírt.

A—Reteszcsap
B—Létra
C—Burkolat



H95353 —UN—25AUG10

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-9/31

Tier 2/II. szint (A típus)

MEGJEGYZÉS: Sűrített levegővel tisztítsa meg a területeket, belülről kifelé fújva.

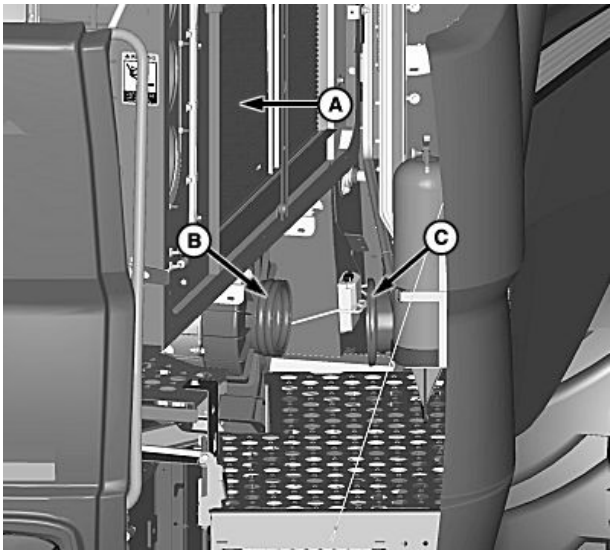
Nyissa ki a forgó hűtőrács ajtót.

Tisztítsa meg a következő területeket, bentről kifelé haladva:

- Hűtő (A)
- Kondenzátor
- Olajhűtő
- Töltőlevegő hűtő

Tisztítsa ki a szennyeződést az alsó vákuumcsatornából (B) és a továbbító csatornából (C).

A—Vízhűtő
B—Vákuumcsatorna
C—Továbbító csatorna

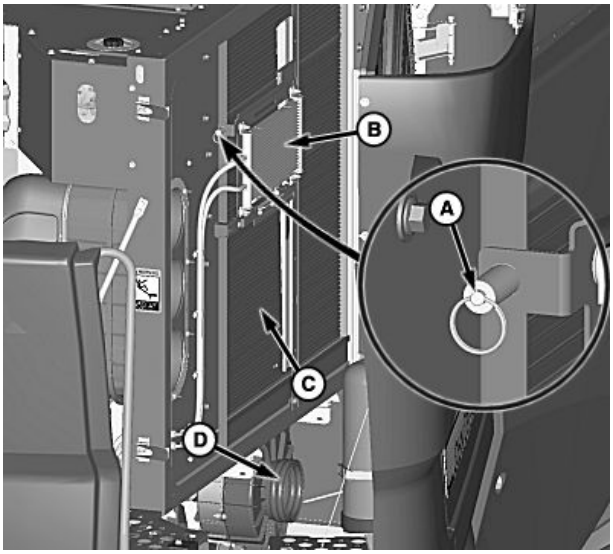


H106852 —UN—08FEB13

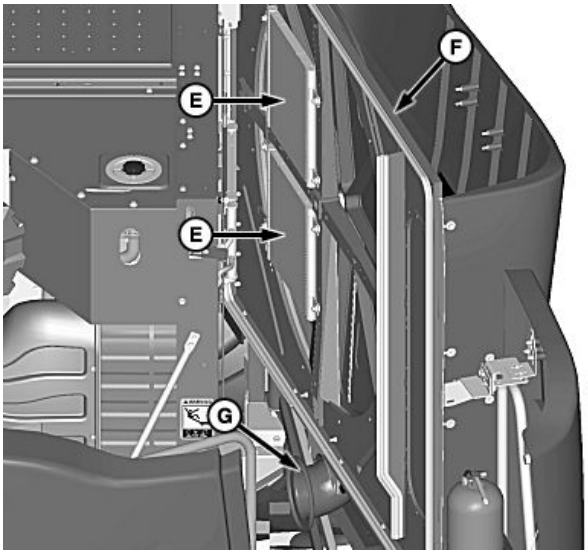
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-10/31

Tier 2/II szint (B típus) és végleges Tier 4/IV szint



H106853 —UN—08FEB13



H106854 —UN—08FEB13

A—Reteszcsap
B—Üzemanyaghűtő
C—Vízhűtő
D—Vákuumcsatorna
E—Kondenzátorok
F—Szűrődob ajtó
G—Továbbító csatorna

MEGJEGYZÉS: Sűrített levegővel tisztítsa meg a területeket, belülről kifelé fújva.

Nyissa ki a forgó hűtőrács ajtót.

Húzza ki a rögzítőcsapot (A), és fordítsa el az üzemanyaghűtőt (B) a tisztításhoz.

Tisztítsa meg a következő területeket, bentről kifelé haladva:

- Hűtő (C)
- Olajhűtő
- Töltőlevegő hűtő

Tisztítsa meg az alsó vákuumcsatornát (D) a szennyeződésektől.

Tisztítsa meg a kondenzátorokat (E) a szűrődob ajtón (F).

Tisztítsa ki a szennyeződést a továbbító csatornából (G).

Folytatás a következő oldalon

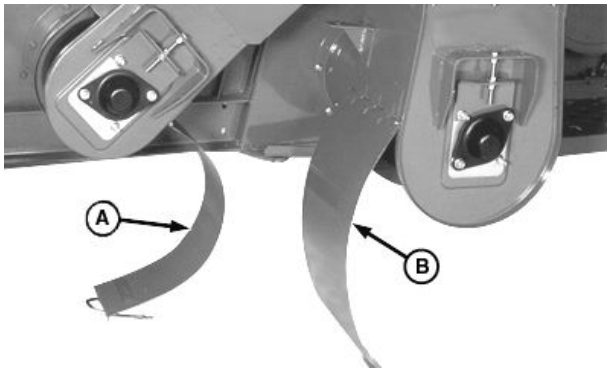
Tisztítsa meg a tisztamag felhordót és a kalászvisszahordót (A típus)

Nyissa ki az alsó (A) kalászvisszahordó ajtót és a (B) tisztamag felhordó ajtót.

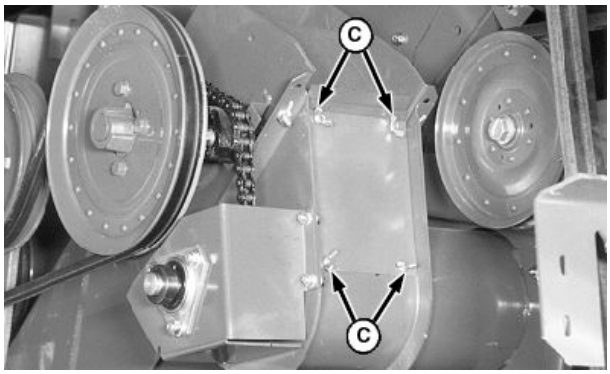
Szerelje le a (C) szárnyas anyákat és vegye le az ajtót a kalászvisszahordó tetejéről.

Távolítsa el a szükséges anyagokat, és tisztítsa le a felhordó oldalait.

A—Kalászvisszahordó ajtó
B—Tisztamag felhordó ajtó
C—Szárnyas anyák



H62232 —UN—19JAN00



H62233 —UN—19JAN00

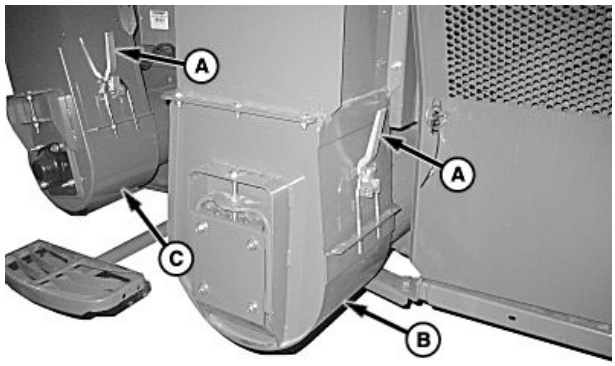
OUO6075,0004686 -35-28MAR17-12/31

Tisztítsa meg a tisztamag felhordót és a kalászvisszahordót (B típus)

A fogantyú (A) használatával nyissa ki a tisztaszem felhordó ajtaját (B) és a kalászvisszahordó rendszer felhordó ajtaját (C).

Távolítsa el a szükséges anyagokat, és tisztítsa le a felhordó oldalait.

A—Fogantyúk
B—Tisztamag felhordó ajtó
C—Kalászvisszahordó rendszer felhordó ajtaja



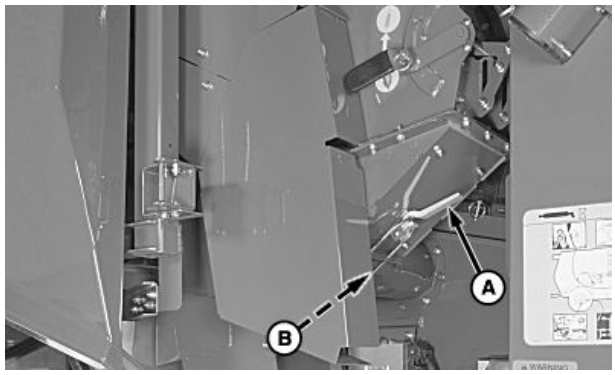
H97193 —UN—30JUN10

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-13/31

A fogantyú (A) használatával nyissa ki a kalászvisszahordó rendszer csiga tisztítóajtaját (B).

Távolítsa el a szükséges anyagokat, és tisztítsa le a felhordó oldalait.

A—Fogantyú
B—Kalászvisszahordó rendszer csiga tisztítóajtó

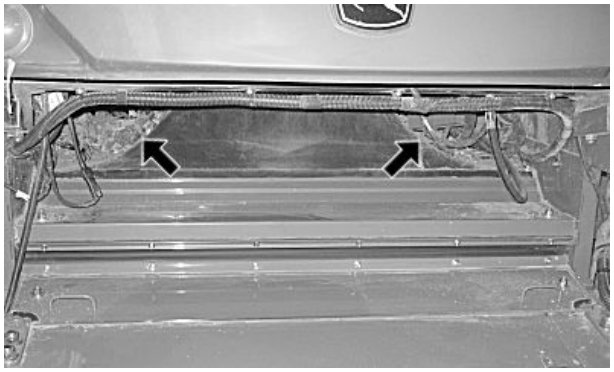


H97194 —UN—30JUN10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-14/31

Takarítsa ki a pelyvát a magleválasztó és a gép oldallemezei közül.



H100541 —UN—02MAR11

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-15/31

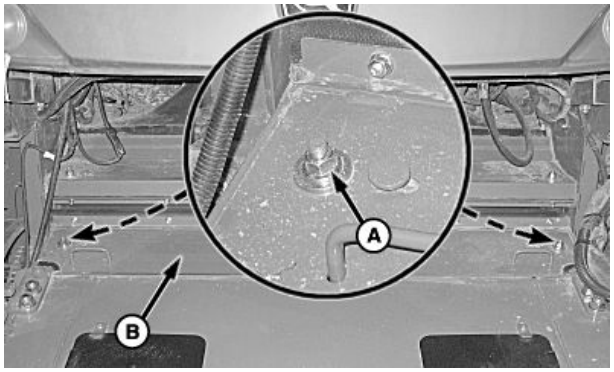
Lazítsa meg az (A) anyákat a ferdefelhordó ajtó mindkét oldalán és nyomja őket a ferdefelhordó közepe felé.

Húzza előre az ajtót és vegye le.

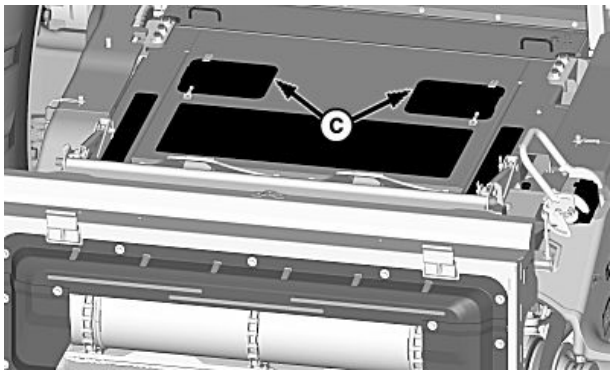
A felhordót takarítsa ki a (B) és (C) ajtókon keresztül.

Tisztítás közben néhányszor emelje meg és engedje vissza a felhordóláncot.

A—Anyák
B—Ferdefelhordó ajtó
C—Ferdefelhordó ajtó



H100486 —UN—28FEB11



H90905 —UN—27FEB08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-16/31

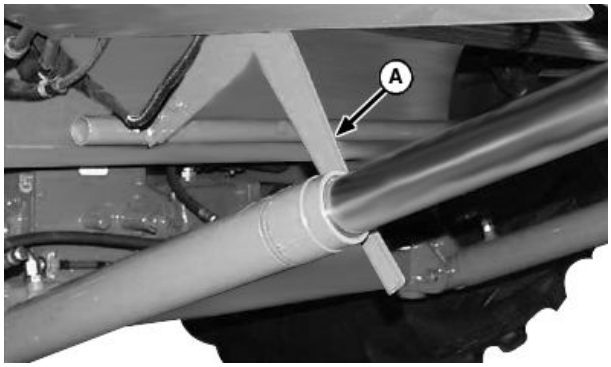
Terelőlap (A típus)

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot, majd mozdítsa a kart (A) lefelé és hátra, a továbbító lemez kinyitásához.

Tisztítsa meg a terelőlap környékét.

A továbbító lemez zárásához nyomja előre és felfele a kart. Rögzítse a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csappal.

A—Kar



H52761 —UN—17MAY99

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-17/31

Terelőlap (B típus)

Távolítsa el az anyákat (A) és a kerek fejű csavarokat (B) a gép mindkét oldalán.

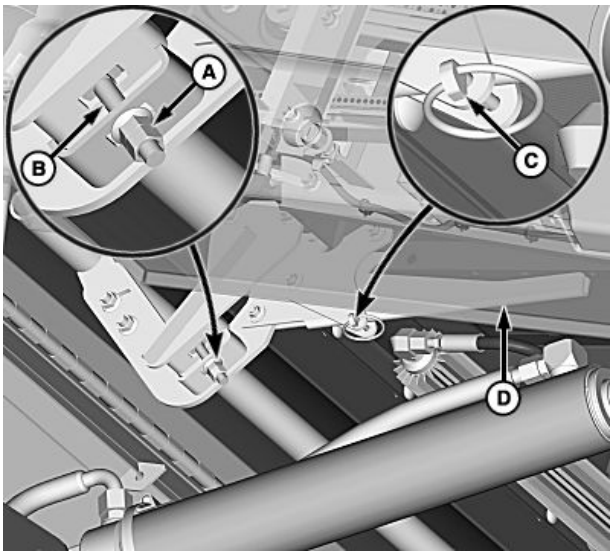
Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (C), majd mozdítsa a kart (D) lefelé és hátra, a továbbító lemez kinyitásához.

Tisztítsa meg a terelőlap környékét.

A továbbító lemez zárásához nyomja előre és felfele a kart. Rögzítse a korábban kiszerelt gyorsrögzítő csappal.

Szerelje be az előzőleg eltávolított kerek fejű csavart (B) és az anyákat (A) a gép mindkét oldalán.

A—Anyák
B—Félgömbfejű csavarok
C—Biztosítószeg
D—Kar



H120113 —UN—29NOV16

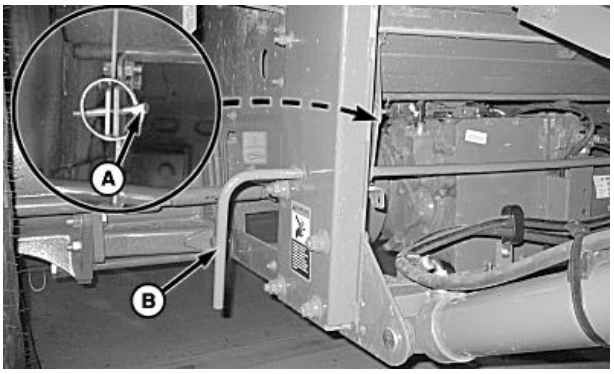
OUO6075,0004686 -35-28MAR17-18/31

Távolítsa el a gyorsrögzítő csapot (A), és a kart (B) felfelé mozgatva nyissa ki a kőfogót.

Tisztítsa meg a kőfogó területét.

Állítsa lefelé a kart, és zárja vele a kőfogót. Rögzítse a biztosító csappal.

A—Biztosítószeg
B—Kar



H99239 —UN—01DEC10

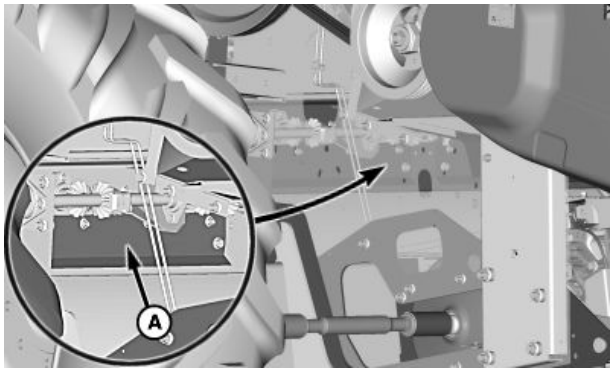
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-19/31

Ha van: Vegye ki a csavarokat a tisztítónyílás ajtókból (A) a terület tisztításához.

Szerelje fel a tisztítónyílás ajtókat, és a csavarokat a tisztítás végeztével.

A—Tisztító nyílások

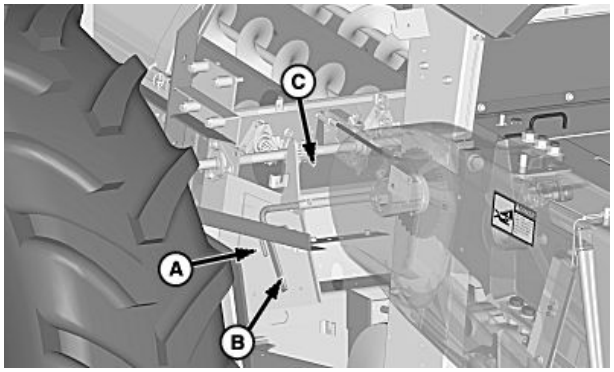


H102538 —UN—29JUN11

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-20/31

Ha van: Húzza ki a reteszelő csapot (A) és mozdítsa a fogantyút (B) felfelé a tisztítónyílás lebillentéséhez (C) és mozdítsa a fogantyút felfelé a nyílás bezárásához és reteszeléséhez.

A—Reteszcsap
B—Fogantyú
C—Tisztító nyílás



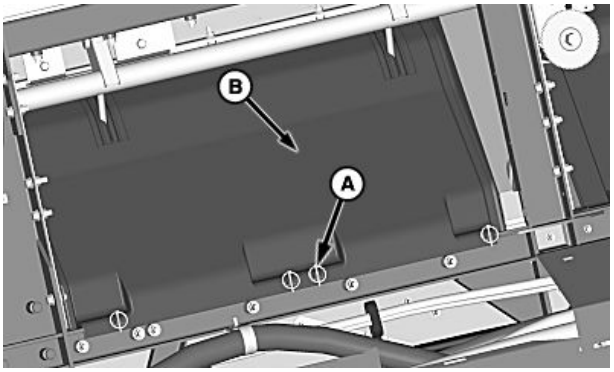
H91139 —UN—15APR08

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-21/31

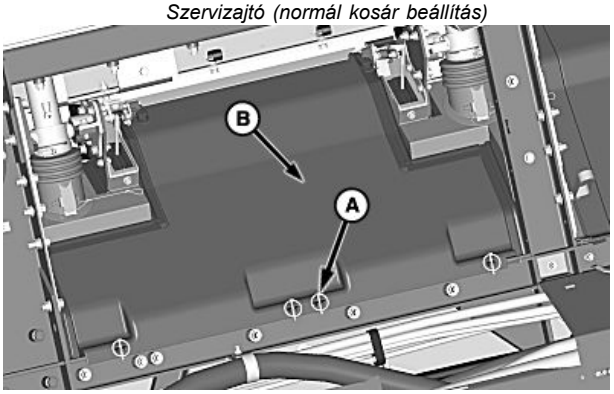
Távolítsa el a gyorsrögzítő csapokat (A) és a szervizajtót (B). Egy megfelelő kaparóval lazítsa fel, majd távolítsa el a szennyeződéseket a kombájn oldalán keresztül.

A—Biztosító szegek **B—Szervizajtó**



H111240 —UN—13MAY14

Szervizajtó (normál kosár beállítás)



H111241 —UN—13MAY14

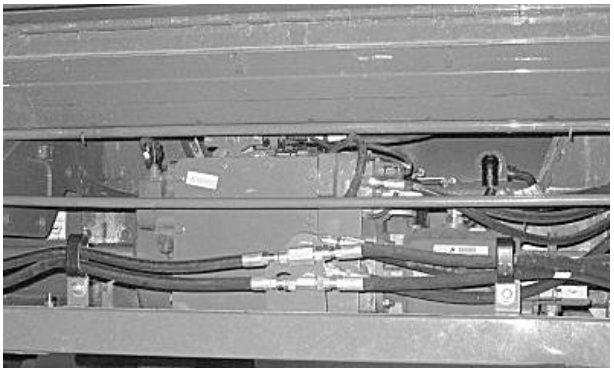
Szervizajtó (aktív kosaras leválasztás)



H52708 —UN—23MAR99

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-22/31

Takarítsa meg a híd és a sebességváltó tetejét.

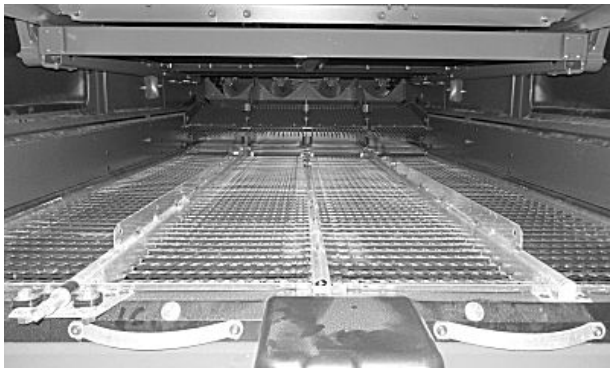


H99165 —UN—22NOV10

Nyomógombos kapcsolású gép mutatva

Folytatás a következő oldalon OUO6075,0004686 -35-28MAR17-23/31

A tisztításhoz maximálisan nyissa ki a szemrostát és a törekrostát.



H115550 —UN—20AUG15

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-24/31

Takarítsa meg a hátsó hidat.



H115551 —UN—20AUG15

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-25/31

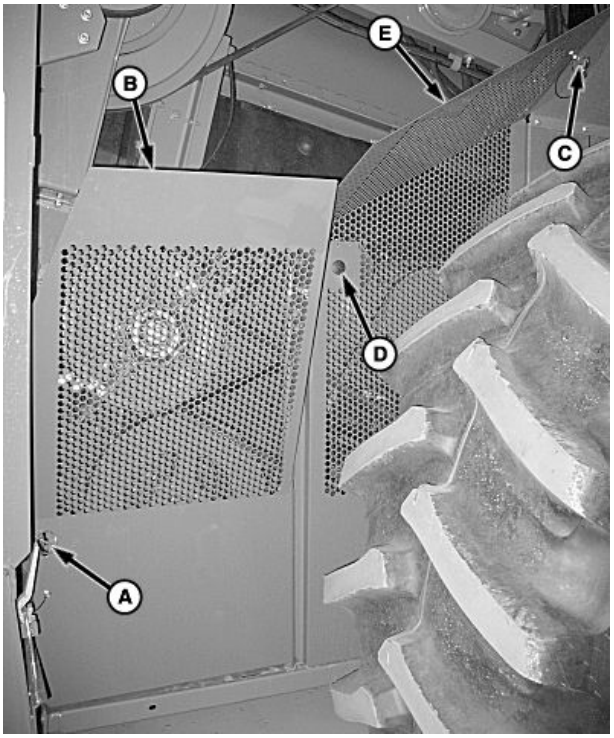
Szerelje le a biztosító szeget (A) és nyissa ki a burkolatot (B).

Vegye ki a gyorsrögzítő csapot (C), és elfordítva nyissa ki a zárat (D).

Emelje fel, és vegye le a hátsó burkolatot (B) és a középső burkolatot (E).

Tisztítsa ki a ventilátor környékét.

A—Biztosítószeg
B—Védőburkolat
C—Biztosítószeg
D—Retesz
E—Védőburkolat



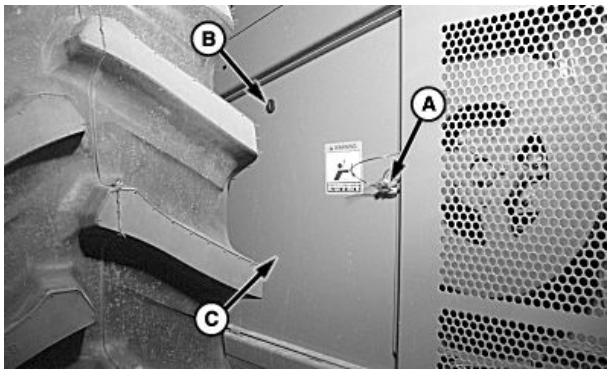
H96806 —UN—09JUN10

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-26/31

Szerelje ki a gyorsrögzítő csapot (A), és fordítsa el a reteszt (B) a burkolat (C) eltávolításához.

Tisztítsa meg a területet.

A—Biztosítószeg
B—Retesz
C—Burkolat

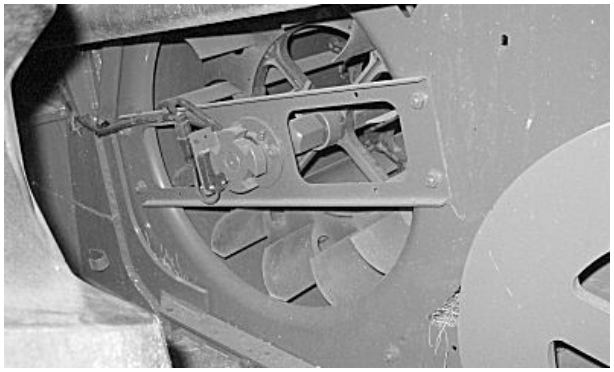


H96803 —UN—09JUN10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-27/31

Tisztítsa ki a ventilátor környékét.

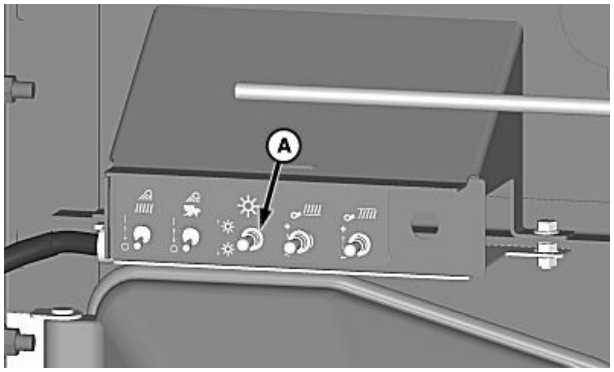


H100557 —UN—02MAR11

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-28/31

Emelje fel a szalmaszecskázót (ha van) az (A) kapcsolóval.

A—Kapcsoló

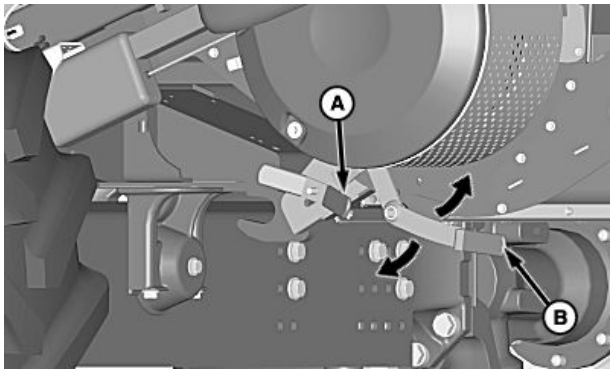


H97565 —UN—14SEP10

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-29/31

Lazítsa meg a szárnyas anyát (A), majd a fogantyú (B) használatával oldja ki az állókést és tisztítsa ki a szecskázót.

A—Szárnyas anya **B—Fogantyú**

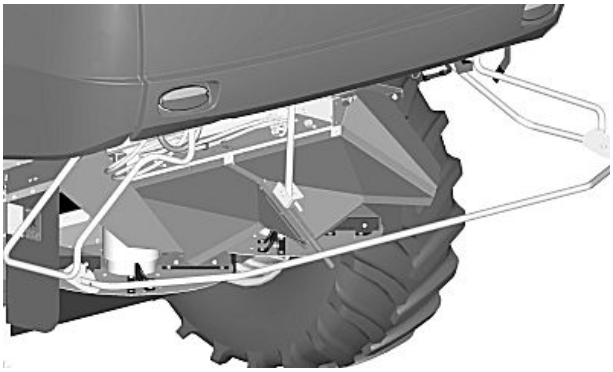


H98137 —UN—20SEP10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-30/31

Tisztítsa le a töreket a szalmaterítőről (felszereltségfüggő) a meghajtása környékéről és a szalmatérből.



H98906 —UN—27OCT10

OUO6075,0004686 -35-28MAR17-31/31

Kezelje az üzemanyagot biztonságosan – kerülje a tüzet

Kezelje az üzemanyagot gondosan: az üzemanyag robbanásveszélyes. Ne tankoljon dohányzás közben, vagy nyílt láng, illetve szikra közelében.

Állítsa le mindig a motort tankolás előtt. Tankoljon a szabadban.

A gépre rakódott növényi szárak, zsír és szennyeződés eltávolításával előzze meg a tüzet. Törölje le azonnal a kicsorgott üzemanyagot.

Gyúlékony folyadékot csak megfelelő jóváhagyással rendelkező kannában szállítson.

Soha ne töltse a kanát műanyag paltóbéléses kisteherautón. Az üzemanyag kannát mindig helyezze a földre újratöltés előtt. Érintse meg a kannát a töltőpisztollyal mielőtt leveszi a kanna tetejét. Tartsa érintkezésben a töltőpisztolyt a kanna betöltőrésszel töltés közben.



TS202 —UN—23AUG88

Ne tárolja az üzemanyagos edényt olyan helyen, ahol nyílt láng, szikra vagy őrláng (mint pl. vízmelegítőben vagy hasonló berendezésben) van.

DX,FIRE1 -35-12OCT11-1/1

Kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket tankoláskor

A kén és egyéb összetevők eltávolítása a nagyon alacsony kéntartalmú gázolajból (ULSD) csökkenti a vezetőképességet és növeli a statikus feltöltődésre való képességet.

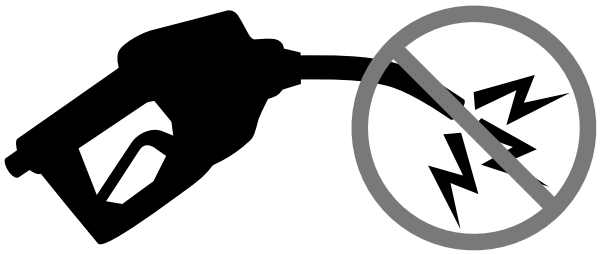
A finomítók kezelhetik az üzemanyagot statikus feltöltődés elleni adalékkal. Azonban több olyan tényező is létezik, mely az idő múlásával csökkenti az adalékok hatékonyságát.

Az ULSD üzemanyagokban felléphet a statikus feltöltődés, amikor az üzemanyag-ellátó rendszerben áramlik. A statikus feltöltődés éghető gőzök jelenlétekor is kisülhet, mely tüzet, vagy robbanást okozhat.

Ezért fontos biztosítani, hogy a gép tankolásához használt egész rendszer (üzemanyagtartály, tápszivattyú, üzemanyagcsövek, porlasztó, és egyebek) megfelelően testelve legyen. Konzultáljon az üzemanyag ellátójával, vagy az üzemanyag-rendszer ellátójával, hogy az ellátó rendszer megfelel-e a tankoláskor a testelésre vonatkozó előírásoknak.



RG22142 —UN—17MAR14



RG21992 —UN—21AUG13

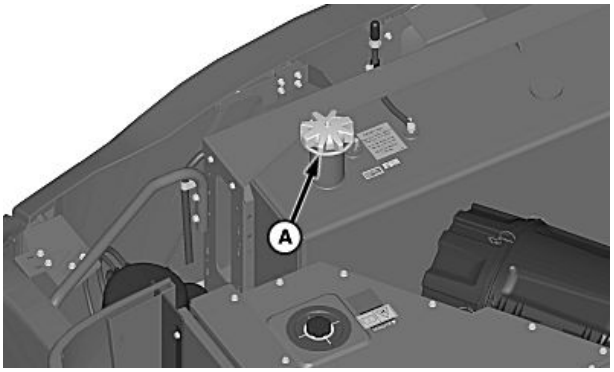
DX,FUEL,STATIC,ELEC -35-12JUL13-1/1

Üzemanyagtartály—Feltöltés

VIGYÁZAT: Kezelje az üzemanyagot biztonságosan. Az üzemanyag feltöltése közben ne dohányozzon. Tankolás előtt állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

Ne töltse túl a rendszert. A kifröccsenő üzemanyag sérülést okozhat. Az üzemanyag tágulása szivárgást okozhat. Ha túlságosan teletölti az üzemanyagtartályt, majd a kombájnt a napon hagyja, vagy nagyon felmelegszik a gép, a tank túlfolyik.

FONTOS: Végleges Tier 4/EU Stage IV motorok: Kizárólag ultra alacsony kéntartalmú dízel üzemanyagot használjon. További információt a Dízel üzemanyag és biodízel üzemanyag címszó alatt találhat ebben a fejezetben.



H106863 —UN—11FEB13

A—Üzemanyag tartály

Tankoljon meg minden nap végén (A). Ezzel megelőzheti a tartályban a párás levegő lehűlése során végbemenő kondenzációt.

OUO6075,00013CE -35-23MAY13-1/1

A gázolaj kezelése és tárolása

VIGYÁZAT: Csökkentse a tűzveszélyt. Kezelje az üzemanyagot biztonságosan. Ne tankoljon járó motor mellett. NE dohányozzon tankolás és az üzemanyagrendszer karbantartása közben.

Minden munkanap végén tankolja tele az üzemanyagtartályt, hogy megelőzze hideg időben a kondenzációt és a kicsapódó víz megfagyását.

Az üzemanyag tartályt amennyire lehetséges töltsük fel teljesen, hogy ezzel megakadályozzuk a kondenzációt.

Győződjön meg róla, hogy az üzemanyagtartályok fedelei megfelelően fel legyenek helyezve, hogy ezzel megakadályozhassuk a nedvesség bekerülését a tartályba. Ellenőrizze az üzemanyag víztartalmát rendszeresen.

Amikor biodízel üzemanyagot használ, az üzemanyagszűrőt gyakrabban kell cserélni az idő előtti eltömődés miatt.

Naponta ellenőrizze a motorolaj szintjét, a motor indítása előtt. Az emelkedő motorolaj-szint a motorolajba kerülő üzemanyagra utalhat.

Ha az üzemanyagot hosszabb ideig tárolja, vagy ha az üzemanyag lecserélődési ideje hosszú, az üzemanyag stabilizálása érdekében, valamint a víz kondenzációjának megelőzéséhez, adjon az üzemanyaghoz üzemanyag-kondicionálót. Kérje ki az üzemanyag-szállító vagy a John Deere szerviz javaslatát.

OUO6075,000163E -35-06SEP13-1/1

Dízel üzemanyag

Kérdezze meg a helyi üzemanyag-ellátó céget a forgalmazott gázolaj minősége felől.

A dízel üzemanyagokat általában keverik, hogy ki tudják elégíteni az alacsony hőmérsékletű üzemeltetés adott térségre jellemző követelményeit.

Az EN 590 vagy ASTM D975 szabványnak megfelelő dízel üzemanyagok használatát javasoljuk. A megújuló forrásból származó dízel üzemanyagok, amelyek állati zsírok és növényi olajok hidrogénező finomításával jönnek létre, alapvetően megegyeznek a kőolajból nyert dízel üzemanyaggal. A megújuló forrásból származó dízel, mely megfelel az EN 590, ASTM D975, vagy EN 15940 előírásainak, korlátozás nélküli keverés mellett használható.

Megkövetelt üzemanyag tulajdonságok

Az üzemanyag minden esetben meg kell feleljen az alábbi tulajdonságoknak:

A minimális cetánszám 40. Az 47-nél magasabb cetánszám javasolt, különösen –20°C (–4°F) hőmérséklet alatt, illetve 1675 m (5500 ft) magasság fölött.

A szűrőeltömődési hőmérsékletnek (CFPP) legalább 5° C-kal (9° F) a várható legalacsonyabb hőmérséklet alatt, illetve a **dermedéspontnak** a várható legalacsonyabb hőmérséklet alatt kell lennie.

Üzemanyag kenőképességének meg kell felelnie az ASTM D6079 vagy ISO 12156-1 szerinti maximum 0,52 mm átmérővel végzett tesztnek. Előnyben részesített a maximálisan 0,45 mm átmérő.

A **dízel üzemanyagok minőségének** és az üzemanyag kéntartalmának meg kell felelnie a motor üzemeltetési környezetében érvényes összes károsanyag kibocsátási előírásnak. NE HASZNÁLJON 10000 mg/kg (10000 ppm) fölötti kéntartalmú gázolajat.

E-Dízel üzemanyag

NE használjon E-Dízelt (Dízel üzemanyag és etanol keverék). E-Dízel üzemanyag használata bármelyik John Deere gépnél a gép garancia megvonását eredményezi.

⚠ VIGYÁZAT: Kerülje a súlyos vagy halálos sérüléseket, melyek az E-Dízel üzemanyag használata során előforduló tűzből és robbanásból erednek.

Kéntartalom az Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage III B, és Stage IV motorokhoz

- CSAK olyan nagyon alacsony kéntartalmú gázolajat (ULSD) használjon, amelynek a kéntartalma maximum 15 mg/kg (15 ppm).

Kéntartalom a Tier 3 és a Stage III A motorokhoz

- Az 1000 mg/kg-nál (1000 ppm) alacsonyabb kéntartalmú gázolaj használata JAVASOLT.
- Az 1000—2000 mg/kg (1000—2000 ppm) kéntartalmú gázolaj használata negatívan befolyásolja, és így CSÖKKENTI az olaj és a szűrő csereperiódusát.
- Mielőtt 2000 mg/kg-nál (2000 ppm) nagyobb kéntartalmú gázolajat használna, kérjen további infomációkat a John Deere márkakereskedőjétől.

Kéntartalom a Tier 2 és a Stage II motorokhoz

- Az 2000 mg/kg-nál (2000 ppm) alacsonyabb kéntartalmú gázolaj használata JAVASOLT.
- Az 2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm) kéntartalmú gázolaj használata negatívan befolyásolja, és így CSÖKKENTI az olaj és a szűrő csereperiódusát.
- Mielőtt 5000 mg/kg-nál (5000 ppm) nagyobb kéntartalmú gázolajat használna, kérjen további infomációkat a John Deere márkakereskedőjétől.

Kéntartalom más motorokhoz

- Az 5000 mg/kg-nál (5000 ppm) alacsonyabb kéntartalmú gázolaj használata JAVASOLT.
- Az 5000 mg/kg-nál (5000 ppm) magasabb kéntartalmú gázolaj használata negatívan befolyásolja, és így CSÖKKENTI az olaj és a szűrő csereperiódusát.

FONTOS: Ne keverje a használt motorolajat vagy más kenőanyagot a gázolajjal.

A nem megfelelő üzemanyag-adalékok használata károsíthatja a dízelmotorok üzemanyag-befecskendező egységét.

DX,FUEL1 -35-13JAN16-1/1

Biodízel üzemanyag

A biodízel olyan üzemanyag, amelyet növényi olajból vagy állati zsiradékból származó hosszú láncú mono-alkil észteres zsírsavakból nyernek. A biodízel keverék a biodízel üzemanyag és az ásványolaj alapú dízel üzemanyag térfogat bázisú keveréke.

Mielőtt biodízel tartalmú gázolajat használna, tekintse át a biodízel használatával kapcsolatos követelményeket és előírásokat ebben a kezelési utasításban.

Környezetvédelmi törvények / előírások támogathatják, vagy tilthatják a bio-üzemanyagok használatát. A bio-üzemanyagok használata előtt a kezelőnek konzultálnia kell a megfelelő hatósággal.

Minden kipufogó szűrővel ellátott John Deere motor (2011 gyártás és azt követően)

Amíg 5%-os keverék (B5) használata javasolt, maximum 20%-os biodízel tartalmú ásványolaj dízel üzemanyag keverék (B20) használata lehetséges. A B20-as fokozatú biodízel üzemanyag keveréket CSAK akkor lehet használni, ha a biodízel (100% biodízel vagy B100) megfelel az ASTM D6751, EN 14214 vagy ennek megfelelő előírásoknak. B20-as üzemanyag használata esetén kb. 2% teljesítmény csökkenésre és 3% üzemanyag fogyasztás emelkedésre kell számítani.

A B20 fölötti biodízel koncentráció károsíthatja a motor emisszió szabályzó rendszerét és tilos használni. A veszélyek közé tartozik többek között a nagyobb mértékű koromlerakódásból adódóan a hamu gyakoribb eltávolításának szükségessége a dízel részecskeszűrőből.

A B10 — B20 fokozatú biodízel keverékek használata esetén a John Deere által jóváhagyott üzemanyag kondicionálók használata elengedehetetlen, alacsonyabb keverési arányú biodízel üzemanyagok esetén pedig ajánlott a használatuk.

Minden kipufogó szűrővel ellátott John Deere motor (elsődlegesen 2012 előtti gyártás)

Amíg 5%-os keverék (B5) használata javasolt, maximum 20%-os biodízel tartalmú ásványolaj dízel üzemanyag keverék (B20) használata lehetséges. B20-as fokozatig a biodízel üzemanyag keverékeket CSAK akkor lehet használni, ha a biodízel (100% biodízel vagy B100) megfelel az ASTM D6751, EN 14214 vagy ennek megfelelő előírásoknak. B20-as üzemanyag használata esetén kb. 2% teljesítmény csökkenésre és 3% üzemanyag fogyasztás emelkedésre kell számítani.

Ezek a John Deere motorok B20 fölötti biodízel keverékekkel (egészen 100% biodízelig) üzemeltethetők. CSAK akkor üzemeltesse a motort B20 fölötti szintű biodízellel, ha az üzemanyag megfelel az EN 14214 előírásoknak (elsősorban Európában kapható). A B20 feletti biodízel keverékekkel üzemelő motorok nem tudják teljes mértékben kielégíteni az összes vonatkozó emissziós rendelkezés előírásait. A 100%-os biodízel üzemanyag használata esetén kb. 12% teljesítmény csökkenésre és 18% üzemanyag fogyasztás emelkedésre kell számítani.

A B10 — B20 fokozatú biodízel keverékek használata esetén a John Deere által jóváhagyott üzemanyag kondicionálók használata elengedehetetlen, alacsonyabb keverési arányú biodízel üzemanyagok esetén pedig ajánlott a használatuk.

A biodízel használatával kapcsolatos követelmények és ajánlások

Az összes biodízel keverék gázolaj tartalmának meg kell felelnie az ASTM D975 (US), vagy az EN 590 (EU) kereskedelmi szabványoknak.

A biodízel felhasználókat az Egyesült Államokban erősen arra ösztönzik, hogy biodízel keveréket BQ-9000 akkreditációval rendelkező gyártótól vagy BQ-9000 minősítéssel rendelkező kereskedőtől vásároljanak (a National BioDiesel Board / Nemzeti Biodízel Tanács jóváhagyása szerint). Az akkreditációval rendelkező gyártók és a minősítéssel rendelkező kereskedők listája a következő weboldalon található: http://www.bq9000.org.

A Biodízel visszamardt hamut tartalmaz. Ha a hamu mennyisége meghaladja az ASTM D6751 vagy EN14214 által meghatározott maximum szinteket, az gyorsabb hamulerakódáshoz vezethet, és a kipufogó szűrő gyakoribb tisztítása lehet szükséges (ha van).

Amikor biodízel üzemanyagot használ, az üzemanyagszűrőt gyakrabban kell cserélni, főleg a gázolajról való átálláskor. Ellenőrizze naponta, a motor indítása előtt a motorolaj szintjét. Az emelkedő motorolaj szint a motorolajba kerülő üzemanyagra utalhat. A maximum B20-as fokozatú biodízel keverékeket a biodízel gyártási dátumától számított 90 napon belül fel kell használni. A B20 fölötti biodízel keveréket a biodízel gyártás napjától számított 45 napon belül fel kell használni.

A B20 alatti biodízel használatakor a következőket kell figyelembe venni:

- A hideg időjárás felgyorsítja az üzemanyag öregedését
- Stabilitás és tárolási kérdések (nedvesség felvétel, mikroba szaporodás)
- Lehetséges szűrő eltömődés (általában akkor jelent problémát, amikor már idősebb motoroknál váltanak először biodízel üzemanyagra.)
- Lehetséges üzemanyag szivárgás a tömítéseken és csöveken keresztül (elsősorban öregebb motoroknál probléma)
- Lehetséges a motor részegységeinek csökkentett élettartama

Szerezze be a minőségi tanúsítványt az üzemanyag forgalmazójától, hogy meggyőződjön arról, hogy az üzemanyag megfelel-e a kezelési utasításban található műszaki adatoknak.

Folytatás a következő oldalon

Forduljon a John Deere kereskedőhöz a jóváhagyott üzemanyag kondicionálókkal kapcsolatban, hogy javítsa a biodízel üzemanyagok tárolási és teljesítmény mutatóit.

A B20 fölötti biodízel üzemanyagok használatakor a következőt is figyelembe kell venni:

- Előfordulhat kokszosodás és/vagy az injektorok eltömődése, ami teljesítmény csökkenéshez és gyújtáshibához vezethet, ha nem használnak John Deere által jóváhagyott üzemanyag kondicionálót
- Lehetséges olajhígulás a forgattyús térben (ami gyakoribb olajcserét igényel)
- Előfordulhat a belső alkatrészek felületén lakk képződése vagy a részegységek berágódása
- Lehetséges olajüledék és lerakódások kialakulása
- Lehetséges az üzemanyag hő okozta oxidációja magasabb hőmérsékleti körülmények között
- Lehetséges kompatibilitási kimenetelek a kezelő berendezésben használt anyagokkal (beleértve a rezet, ólmot, cinket, bronzot és rezet)
- Lehetséges a vízleválasztó hatékonyságának csökkenése
- A biodízellel érintkező festett felületek sérülése
- Lehetséges korrózió az üzemanyag befecskendező rendszerben
- Lehetséges a gumi tömítések elöregedése (elsősorban az öregebb motoroknál probléma)
- Magasabb savszint kialakulása az üzemanyagrendszeren belül
- Mivel a B20 fölötti biodízel keverékek több hamut tartalmaznak, a B20 feletti keverékek használata gyorsabb lerakódáshoz vezethet, és a kipufogó szűrő gyakoribb tisztítása válhat szükségessé (ha van).

FONTOS: Nyers sajtolású növényolajok semmilyen koncentrációban NEM használhatók a John Deere motorokban. Ezek használata a motor meghibásodásához vezetet.

DX,FUEL7 -35-15MAY13-2/2

A gázolaj kenőképessége

Az Egyesült Államokban, Kanadában és az Európai Unióban gyártott gázolaj nagy része elegendő kenőképességgel rendelkezik ahhoz, hogy biztosítsa az üzemanyag befecskendező rendszer részegységeinek helyes és tartós működését. Viszont a Föld bizonyos területein gyártott gázolajok nem rendelkeznek a szükséges kenőképességgel.

FONTOS: Győződjön meg róla, hogy az a gázolaj, amit a saját gépében használ, jó kenési karakterisztikával rendelkezik.

Az üzemanyag kenőképességének meg kell felelnie az ASTM D6079 vagy ISO 12156-1 szerinti maximum 0,52 mm átmérővel végzett tesztnek. Előnyben részesített a maximálisan 0,45 mm átmérő.

Amennyiben alacsony vagy ismeretlen kenőképességű üzemanyagot használ, adjon John Deere üzemanyagvédő Diesel üzemanyag kondicionálót (vagy ezzel egyenértékűt) az előírt a gázolajhoz.

A biodízel üzemanyag kenőképessége

Az üzemanyag kenőképessége jelentősen növelhető biodízel keverékkel B20 arányig (20% biodízel). A kenőképesség további növelése korlátozott a B20-nál magasabb biodízel keverékek esetén.

DX,FUEL5 -35-07FEB14-1/1

Kiegészítő dízel üzemanyag adalékok

A gázolaj lehet a teljesítmény vagy más működési probléma forrása több okból is. Néhány ok lehet a gyenge kenés, szennyeződések, alacsony cetán szám, és a jellemzők változatossága, mely az üzemanyag rendszer lerakódását okozza. Ezekre és másokra hivatkoznak ennek a Kezelési kézikönyvnek más fejezetei.

A motor teljesítmény és megbízhatóság optimalizálásához, szorosan kövesse az előírásokat az üzemanyag minőség, tárolás, és kezelés tekintetében, mely megtalálható máshol ebben a Kezelési kézikönyvben.

További segítséghez a motor üzemanyag rendszer teljesítményének és megbízhatóságának fenntartásában, a John Deere kifejlesztette az üzemanyag adalékok termék családját a világ legtöbb piacára. Az elsődleges termékek köztük az Üzemanyag védő dízel üzemanyag kondicionáló (Teljes jellemző kondicionáló téli és nyári előírásokban) és Üzemanyag védő tisztán tartó (üzemanyag befecskendező lerakódás eltávolítása és megelőzése). Ezen és más termékek elérhetősége piaconként változik. Keresse fel helyi John Deere kereskedőjét az Ön számára megfelelő üzemanyag adalékok beszerezhetőségével és az azokra vonatkozó egyéb információkkal kapcsolatban.

DX,FUEL13 -35-07FEB14-1/1

A gázolaj ellenőrzése

Az üzemanyag analízis program segíthet megfigyelni a dízel üzemanyag minőségét. Az üzemanyag analízis olyan kritikus adatokat adhat meg mint a cetánszám, üzemanyag tipus, kén tartalom, víz tartalom, megjelenés, hideg körülmények közötti megfelelőség, baktérium, zavarodáspont, savszám, részecske szennyezettség, és hogy az üzemanyag megfelel-e az előírásoknak.

Keresse az Ön John Deere kereskedőjét bővebb információért a dízel üzemanyag analízisről.

DX,FUEL6 -35-14APR11-1/1

A hideg időjárás hatásainak minimalizálása a dízel motorokon

A John Deere motorokat úgy tervezték, hogy hatékonyan üzemeljenek hideg időben is.

A hatékony indítási és hideg időjárási körülmények mellett történő üzemeltetés azonban megkülönböztetett figyelmet igényel. Az alábbi tájékoztató azokat a lépéseket ismerteti, amelyek csökkenthetik a hideg időjárás hatásait a motor indítására és üzemeltetésére. Kérjen a John Deere kereskedőtől további információkat a beszerezhető hidegindítást segítő anyagokról és berendezésekről.

Használjon téli gázolajat

Amikor a hőmérséklet 0 °C (32 °F) alá csökken, a téli gázolaj (1D fokozatú Észak-Amerikában) használható a legeredményesebben. A téli gázolajoknak alacsonyabb a dermedés és a zavarosodási pontja.

Dermedéspont az a hőmérséklet, melynél a viasz kezd képződni az üzemanyagból. Ez a viasz az üzemanyagszűrő eltömődését okozza. A **dermedéspont** az a legalacsonyabb hőmérséklet, melyen még megfigyelhető az üzemanyag mozgása.

MEGJEGYZÉS: Általánosságban a téli gázolajoknak alacsonyabb a Btu fokozata. A téli gázolajok használatával csökkenhet a teljesítmény és az üzemanyag hatékonysága, de más motor teljesítmény hatásokkal nem kell számolni. Hideg időjárási körülmények között a teljesítménycsökkenés hibakeresésének megkezdése előtt ellenőrizze a használt üzemanyag fokozatát.

Beszívott levegő fűtés

Egyes motorokhoz opcionálisan beszerezhető a beszívott levegőt fűtő berendezés a hidegindítás segítésére.

Éteres hidegindító

A szívócsatornán egy hidegindító rész van kialakítva, a hideg időben történő indítás elősegítéséhez.

VIGYÁZAT: Az éter rendkívül gyúlékony. Ne használjon étert, amikor a motor izzító gyertyával vagy beszívott levegő fűtéssel van ellátva.

Hűtőfolyadék fűtés

Opcionálisan beszerezhető egy motorblokk fűtő (hűtőfolyadék fűtő) a hideg időben történő indítás elősegítéséhez.

A szezonnak megfelelő viszkozitású olaj és megfelelő hűtőfolyadék koncentráció

Használjon az évszaknak, és az olajcserék között várható hőmérsékletnek megfelelő viszkozitású motorolajat, és alacsony szilikát tartalmú megfelelő hűtőfolyadék koncentrátumot. (Lásd a MOTOROLAJ és a MOTOR HŰTŐFOLYADÉK előírások címszó alatt, ebben a fejezetben.)

Gázolaj adalék

Használjon John Deere üzemanyagot-Protect Diesel Fuel Conditioner (téli formula), amely gélesedést gátló adalékanyagot tartalmaz, vagy ennek megfelelő üzemanyag kondicionálót a téli időjárási körülmények között a nem téli fokozatú dízel üzemanyag kezelésére (2-D fokozatú Észak-Amerikában). Ez általában kb. 10 °C-kal (18 °F) kibővíti az üzemanyag működési tartományát, a zavarosodási pont alá. Ennél alacsonyabb hőmérsékleten téli fokozatú üzemanyagot használjon az üzemeltetésre.

FONTOS: Kezelje az üzemanyagot, ha a külső hőmérséklet 0 °C (32 °F) alá csökken. A legjobb hatáshoz, kezeletlen üzemanyaggal használja. Kövesse a címkén látható utasításokat.

Biodízel

Amikor biodízel üzemanyag keveréket használ, parafinosodás alakulhat ki magasabb hőmérsékleten. 5 °C-tól (41 °F) használjon John Deere biodízel kondicionálót (téli formula), a biodízel üzemanyag kezelésére hideg időben. 0 °C (32 °F) alatt használjon B5, vagy alacsonyabb fokozatú keveréket. -10 °C (14 °F) alatt csak téli fokozatú gázolajat használjon.

Hűtőtakaró

A textil, karton vagy más szilárd hűtőtakaró használata nem javasolt semmilyen John Deere motoron. Ezek használata a motor hűtőfolyadék, motorolaj vagy a feltöltő levegő túlmelegedéséhez vezethet. Ez csökkentheti a motor élettartamát, teljesítményét, és ronthatja az üzemanyag-fogyasztást. A hűtőtakarók továbbá a hűtőventilátor és a meghajtó részegységek fokozottabb igénybevételét és idő előtt meghibásodását okozhatják.

Amennyiben mégis hűtőtakarót használ, soha ne zárja le teljesen az első hűtőrács teljes felületét. A hűtőrács körülbelül 25%-ának a középső területen mindig szabadon kell maradnia. Soha ne alkalmazzon légáram korlátozó eszközt közvetlenül a hűtő előtt.

Szabályozható hűtőzsalu

Termosztáttal szabályozott hűtőzsaluval felszerelt gépen a rendszert úgy kell beállítani, hogy a hűtőzsalu teljesen nyitva legyen, ha a hűtőfolyadék hőmérséklete eléri a 93 °C-ot (200 °F), hogy ezzel megakadályozzuk a belépő szívócsonk túlmelegedését. A kézi szabályozású hűtőzsalu használata nem javasolt.

Amennyiben levegő-levegő visszahűtést használ, a hűtőzsaluknak teljesen nyitva kell lenniük, mikorra a belépő szívócsatorna hőmérséklete eléri az engedélyezett maximum hőmérsékletet, a töltőlevegő hűtőn kívül.

Folytatás a következő oldalon

További információt a John Deere márkaképviseleten kaphat.

DX,FUEL10 -35-15MAY13-2/2

Diesel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) — Felhasználás katalizátoros diesel motorokban (SCR)

A Dízel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) egy nagy tisztaságú folyadék, melyet a katalizátoros motorok kipufogó rendszerébe fecskendez be a rendszer. A DEF tisztaságának fenntartása fontos, elkerülendő a meghibásodást az SCR rendszerben. A motoroknak szükségük van DEF-re, felhasználva egy olyan terméket, mi által megfelelnek a követelményeknek a vizes karbamid oldat 32-nek (AUS 32) az ISO 22241-1 szerint.

A John Deere Dízel kipufogógáz tisztító folyadék használata javasolt. A John Deere Dízel kipufogógáz tisztító folyadék elérhető az Ön John Deere kereskedőjénél különböző kiszerelési méretekben, hogy minél jobban megfeleljen az Ön működési szükségleteinek.

Ha a John Deere Dízel kipufogógáz tisztító folyadék nem elérhető, használjon DEF-t, melyet jóváhagyott az American Petroleum Institute (API) Diesel Exhaust Fluid Certification Programja vagy az AdBlue™ Diesel Exhaust Fluid Certification Programja. Keresse a következő API szimbólumot vagy az AdBlue™ nevet a tartályon.

Néhány esetben a DEF beazonosítható az egyik vagy több ezen nevek valamelyikén:

- Karbamid
- Vizes karbamid oldat 32
- AUS 32
- AdBlue™
- NOx redukáló vegyszer
- Katalizátor oldat

Az Ad Blue a VDA, Német Autóipari Szövetség védjegye.

DX,DEF -35-13JUN13-1/1

Dízel Kipufogó Folyadék (DEF) tesztelés

FONTOS: A DEF megfelelő koncentrációjának használata kritikus a motor és az utókezelő rendszer teljesítményére nézve. A hosszú tárolás és más körülmények ellentétesen módosíthatják a DEF koncentrációt.

Ha megkérdőjelezhető a DEF minősége, vegyen mintát a DEF tartályból vagy a tároló tartályból és tegye egy tiszta tartályba. A DEF-nek kristály tisztának kell lennie alig érezhető ammónia szaggal. Ha a DEF zavarosnak tűnik, elszíneződés, vagy beható ammónia szag észlelhető, valószínűleg nem felel meg az előírásoknak. A DEF ebben az esetben nem használható. Engedje le a tartályt, mossa át desztillált vízzel és töltse fel új DEF-vel. Miután újratöltötte a tartályt, ellenőrizze a DEF koncentrációt.

Ha a DEF átmegy a vizuális és szaglás teszten, ellenőrizze a DEF koncentrációt egy kézi refraktométerrel, mely a DEF mérésére van kalibrálva.

A DEF koncentrációját mérni kell, mikor a motort hosszabb ideig tárolják, vagy gyanús, hogy a motor vagy az elcsomagolt DEF folyadék vízzel szennyeződött.

Két jóváhagyott szerszám rendelhető az Ön John Deere kereskedőjénél:

- JDG11594 digitális DEF refraktométer— egy digitális szerszám, mely könnyű koncentrátum mérési leolvasást biztosít
- A JDG11684 DEF refractométer— egy kis költségű, választható szerszám, mely analóg leolvasást biztosít

Kövesse az előírásokat, akármelyik szerszámmal végzi el a mérést.

A megfelelő DEF koncentráció 31,8%—33,2% karbamid. Ha a DEF koncentráció az előírtakon kívül található, engedje le a DEF tartályt, mossa át desztillált vízzel és töltse fel új DEF-vel. Ha a csomagolt DEF nincs az előírt értéken, selejtezze le a DEF csomagokat és cserélje ki új vagy jó DEF-re.

DX,DEF,TEST -35-13JUN13-1/1

A Dízel Kipufogógáz Folyadék (DEF) tárolása

VIGYÁZAT: Vigyázzon, ne kerüljön a szemébe. Ha ez mégis megtörténik, azonnal mossa ki bő vízzel minimum 15 percig. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).

Ne nyelje le a DEF-t. DEF lenyelése esetén, azonnal forduljon orvoshoz. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).

FONTOS: Törvénytelen megbolygatni vagy részegységeket eltávolítani az utókezelő rendszerből. Ne használjon DEF-t, mely nem felel meg a kívánt előírásoknak vagy ne működtesse a motort DEF nélkül.

Soha ne próbálkozzon DEF létrehozásával mezőgazdasági osztályú karbamid vízzel való összekeverésével. A mezőgazdasági osztályú karbamid nem felel meg a szükséges előírásoknak és megrongálhatja az utókezelő rendszert.

Ne adjon semmilyen vegyszert vagy adalékot a DEF-hez, hogy megelőzze a fagyást. Bármilyen vegyszer vagy adalék hozzáadása a DEF-hez károsíthatja az utókezelő rendszert.

Soha ne töltsön vizet vagy más folyadékot DEF helyett - vagy mellett. Módosított DEF melletti üzemelés vagy nem jóváhagyott DEF használata károsíthatja az utókezelő rendszert.

A következő tárolási információ csak tájékoztató jellegű és csak irányelvként használandó.

DEF tárolásánál előnyös az extrém külső hőmérsékletek kerülése. A DEF -11°C-on (12 °F) fagy meg. 30 °C-nál (86 °F) magasabb hőmérsékletnek kitéve a DEF idővel gyengülhet.

A kifejezetten DEF tárolására szolgáló tartályokat tömíteni kell két használat között megakadályozandó a párolgás és a szennyeződés. A DEF szállítására és tárolására javasoltak a polietilén, polipropilén, vagy a rozsdamentes acél tartályok.

A DEF tárolására ideális feltételek:
- Tárolja - 5 °C és + 30 °C (23 °F és 86 °F) közötti hőmérsékleten
- Tárolás kijelölt tartályokban tömítve, elkerülendő a szennyeződést illetve a párolgást

Ezen feltételek mellett a DEF várhatóan felhasználható marad minimum 18 hónapig. A DEF tárolása magasabb hőmérsékleten csökkentheti annak felhasználási élettartamát kb. 6 hónappal minden 5 °C-os (9 °F) hőmérséklet túllépéssel 30 °C (86 °F) felett.

Ha nem biztos benne milyen hosszú vagy milyen körülmények között volt a DEF tárolva, tesztelje a DEF-et. Lásd Dízel kipufogógáz tisztító folyadék tesztelése (DEF).

Hosszú távú tárolás a DEF tartályban (12 hónapon túl) nem javasolt. Ha hosszú távú tárolás szükséges,ellenőrizze a DEF-et mielőtt a motorban felhasználja. Lásd Dízel kipufogógáz tisztító folyadék tesztelése (DEF).

Annyi DEF mennyiség vásárlása javasolt, amennyi el lesz használva 12 hónap alatt.

DX,DEF,STORE -35-13JUN13-1/1

Dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály feltöltése

VIGYÁZAT: Vigyázzon, ne kerüljön a szemébe. Ha ez mégis megtörténik, azonnal mossa ki bő vízzel minimum 15 percig. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).

Ne nyelje le a DEF-t. DEF lenyelése esetén, azonnal forduljon orvoshoz. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).



TS1731 —UN—23AUG13

FONTOS: Csak desztillált vizet használjon az alkatrészek mosásához, ami a DEF-el érintkezik. A csapvíz elszennyezi a DEF folyadékot. Ha nincs desztillált víz, öblítse át tiszta csapvízzel, majd alaposan öblítse át nagy mennyiségű DEF-vel.

Ha a DEF kilöttyent, vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A DEF korrodálja a festett és festetlen fém felületeket és károsíthat bizonyos műanyag és gumi alkatrészeket.

Ha a DEF a motor üzemanyag tartályába vagy más folyadéktartályba lett betötlve, ne működtesse a motort, amíg a DEF megfelelően ki nincs tisztítva a rendszerből. Lépjen kapcsolatba azonnal a John Deere kereskedőjével meghatározandó hogyan tisztítsa és öblítse át a rendszert.

Mérsékelt gondoskodást igényel, mikor újratölti a DEF tartályt. Bizonyosodjon meg róla, hogy a DEF tartály sapka környéke mentes a szennyeződésektől, mielőtt eltávolítja a sapkát. Tömítse a DEF tartályokat a két használat között megelőzendő a szennyeződés és a párolgás.

Kerülje a DEF kiloccsanását és ne engedje, hogy a DEF érintkezzen a bőrével, szemével, vagy szájával.

A DEF nem ártalmas, de a DEF korrodálhatja az anyagokat, úgymint acél, vas, cink, nikkel, réz, alumínium és magnézium. Alkalmas tartályt használjon a DEF szállítására és tárolására. Javasoltak a polietilén, polipropilén, vagy a rozsdamentes acél tartályok.

Kerülje a huzamos ideig történő érintkezést a bőrével. Amennyiben véletlenül érintkezik, mossa le a bőrt azonnal szappanos vízzel.

Tartson mindent amivel DEF-et tárol vagy adagol szennyeződéstől és portól tisztán. Mossa át és öblítse át a tartályokat vagy tölcséreket alaposan desztillált vízzel a szennyeződések eltávolításához.

Ha egy nem engedélyezett folyadék, úgymint dízel üzemanyag vagy hűtőfolyadék kerül a DEF tartályba, lépjen kapcsolatba azonnal a John Deere kereskedőjével meghatározandó hogyan tisztítsa és öblítse a rendszert.

Ha víz kerül a DEF tartályba, a tartály kitisztítása szükséges. Lásd a DEF tartály tisztítása ebben a kézikönyvben. Miután újratöltötte a tartályt, ellenőrizze a DEF koncentrációt. Lásd Dízel kipufogógáz tisztító folyadék tesztelése (DEF).

A kezelőnek mindig fenn kell tartania a megfelelő DEF szintet. Ellenőrizze a DEF szintet naponta és töltse fel a tartályt szükség szerint. A feltöltő nyílást egy kék színű sapka azonosítja, dombornyomott DEF szimbólummal.

DX,DEF,REFILL -35-13AUG13-1/1

A dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály tisztítása

VIGYÁZAT: Vigyázzon, ne kerüljön a szemébe. Ha mégis megtörténik, azonnal mossa ki a szemet bő vízben, minimum 15 percig. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).

FONTOS: Ha a DEF kilöttyent, vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A DEF korrodálja a festett és festetlen fém felületeket és károsíthat bizonyos műanyag és gumi alkatrészeket.

Ha a kilöttyent DEF-et hagyja megszáradni, vagy csak letörli, fehér nyomot hagy maga után. A kifolyt, és nem megfelelően letakarított DEF folyadék megakadályozhatja a Katalizátor rendszer (SCR) szivárgási problémáinak diagnosztizálását.

Ha a DEF tartályba más anyagot, vagy folyadékot öntöttek, engedje le a DEF tartályt, öblítse ki és töltse fel új DEF folyadékkal.

Ha kérdéses a DEF minősége, vegyen a DEF tartályból mintát és tegye egy tiszta tartályba. A DEF-nek kristály tisztának kell lennie alig érezhető ammónia szaggal. Ha a DEF zavarosnak tűnik, elszíneződés, vagy beható ammónia szag észlelhető, valószínűleg nem felel meg az előírásoknak. A DEF ebben az esetben nem használható.

1. Távolítsa el a leeresztő dugót (ha van) és engedje le, vagy szívja ki a DEF folyadékot a DEF tartályból.

MEGJEGYZÉS: A tisztítás elvégezhető felszerelt, vagy leszerelt tartály esetén is.

2. Tisztítsa ki a DEF tartályt új DEF folyadékkal.

   A DEF folyadéknak át kell mennie a szemrevételezéses, a szag és a koncentráció ellenőrzésen, mielőtt a motort beindítja. További információkért lásd a Dízel kipufogó folyadék (DEF) – a katalítikus redukcióval (SCR) szerelt motorban történő használata részt az Üzemanyagok, kenőanyagok és hűtőfolyadékok fejezetben.

3. Engedje le, vagy szívja ki a DEF tartályt.

MEGJEGYZÉS: Ismételje meg a 2—3 lépéseket, amíg a DEF tartály tiszta nem lesz.

4. Cserélje ki a DEF adagoló egység szűrőjét.
5. Csavarja vissza a leeresztő dugót a DEF tartályba, ha kiszerelte. Szerelje vissza a DEF tartályt, ha leszerelte.
6. Töltse fel a DEF tartályt új DEF folyadékkal.
7. Ellenőrizze a DEF koncentrációt DEF refraktométerrel, mint a JDG11594, vagy a JDG11684. A megfelelő DEF koncentráció 31,8% — 33,2%. További információkért keresse a hivatalos kereskedőjét.
8. Ha a DEF nem felel meg az előírásoknak, nem tűnik tisztának, vagy nincs enyhe ammónia szaga, forduljon a hivatalos kereskedőjéhez.

DX,DEF,CLEANTANK -35-12JUL13-1/1

Dízel Kipufogógáz Tisztító Folyadék (DEF) leselejtezése

Habár kevés baj származik kis mértékű DEF földre loccsanásából, nagy mennyiségű DEF kiöntése kerülendő. Ha nagy mennyiségű kiömlés történik, lépjen kapcsolatba a helyi környezetvédő hatóságokkal a feltakarításhoz való segítségért.

Ha tekintélyes mennyiségű DEF tér el az előírtaktól, lépjen kapcsolatba a DEF beszállítóval a kiselejtezéshez való közreműködésért. Ne öntsön jelentős mennyiségű DEF-et a földre vagy küldjön DEF-et a szennyvízcsatornába.

DX,DEF,DISPOSE -35-13JUN13-1/1

Dízelmotor hűtőfolyadék (motorok nedves hengerpersellyel)

Előnyben részesített hűtőfolyadékok

A következő előkevert motor hűtőfolyadékok részesülnek előnyben:

- **John Deere COOL-GARD™II**
- **John Deere COOL-GARD II PG**

A COOL-GARD II előkevert hűtőfolyadék számos koncentrációban kapható különféle fagyállóval ahogy azt a következő táblázat mutatja.

COOL-GARD II előkevert	Fagyállósági határ
COOL-GARD II 20/80	-9 °C (16 °F)
COOL-GARD II 30/70	-16 °C (3 °F)
COOL-GARD II 50/50	-37 °C (-34 °F)
COOL-GARD II 55/45	-45 °C (-49 °F)
COOL-GARD II PG 60/40	-49 °C (-56 °F)
COOL-GARD II 60/40	-52 °C (-62 °F)

Nem minden COOL-GARD II előkevert termék érhető el minden országban.

Használjon COOL-GARD II PG-t, ha nem mérgező hűtőfolyadékra van szükség.

További javasolt hűtőfolyadékok

Az alábbi motor hűtőfolyadékok használata szintén javasolt:

- A John Deere COOL-GARD II koncentrátum 40—60%-os keverék koncentrátummal és minőségi vízzel.

FONTOS: A hűtőfolyadék koncentrátum vízzel történő keverése esetén, ne keverjen 40% alatti vagy 60% feletti koncentrációban hűtőfolyadékot. A 40% alatti koncentáricóban nincs elegendő korrózióvédő adalék. A 60%-nál nagyobb koncentrátummal rendelkező hűtőfolyadék dermedést és proöblémákat okozhat a hűtőrendszerben.

Más hűtőfolyadékok

Más etilén-glikol, vagy propilén-glikol alapú hűtőfolyadékok is használhatóak, ha megfelelnek a következő előírásnak:

- Előkevert hűtőfolyadék, mely megfelel az ASTM D6210 követelményeknek
- Hűtőfolyadék koncentrátum, mely megfelel az ASTM D6210 követelményeinek a 40-60%-os koncentrátum minőségi vízzel készült

Ha valamelyik előírásnak megfelelő hűtőfolyadék nem elérhető, használjon hűtőfolyadék koncentrátumot vagy előkevert hűtőfolyadékot, mely legalább a következő kémiai és fizikai tulajdonságokkal bír:

- Biztosítja a hengerpersely kavitáció elleni védelmét a John Deere kavitáció tesztmódszernek megfelelően, vagy a 60%-os, vagy nagyobb terhelésen végzett tesztjáratásnak megfelelően
- Nitrit-mentes adalékcsomaggal készült
- Védi a hűtőrendszerben található fémeket (öntöttvas, alumínium ötvözetek és rézötvözetek, mint a bronz) a korróziótól

A víz minősége

A víz minősége fontos a hűtőrendszer teljesítményének szempontjából. Desztillált, deionizált, vagy demineralizált víz alkalmazása javasolt az etilén-glikol, vagy propilén-glikol alapú hűtőfolyadék koncentrátum hígítására.

Hűtőfolyadék leeresztés intervallumok

Engedje le, öblítse át a hűtő rendszert és töltse fel friss hűtőfolyadékkal a megjelölt intervallumban, mely eltérhet a használt hűtőfolyadék szerint.

Amikor COOL-GARD II-t vagy COOL-GARD II PG-t használ, a leengedési intervallum 6 év vagy 6000 üzemóra.

Ha a hűtőfolyadék más, mint a COOL-GARD II, vagy COOL-GARD II PG, csökkentse a leeresztési intervallumot 2 évre, vagy 2000 üzemórára.

FONTOS: Ne használjon hűtőrendszer tömítő adalékot, vagy olyan fagyállót, amely tömítő adalékot tartalmaz.

Ne keverje az etilén-glikol és a propilén-glikol alapú hűtőfolyadékokat.

Ne használjon nitrittartalmú hűtőfolyadékokat.

A COOL-GARD a Deere & Company védjegye

DX,COOL3 -35-15MAY13-1/1

John Deere COOL-GARD™ II Coolant Extender

Egyes hűtőfolyadék adalékok koncentrációja a motor üzemeltetése során folyamatosan csökken. A COOL-GARD™ II pre-mix és a COOL-GARD II Concentrate esetén pótolja a hűtőfolyadék adalékokat a hűtőfolyadék cserék között COOL-GARD II Coolant Extender hozzáadásával.

Nem kell COOL-GARD II Coolant Extender adalékot a hűtőfolyadékhoz adni, ha a COOL-GARD II teszt nem jelzi. Ezek a tesztcsíkok egy egyszerű, hatékony módszert nyújtanak a hűtőfolyadék fagyáspontjának és az adalékok pH szintjének ellenőrzéséhez.

Végezze el a hűtőfolyadék tesztjét 12 havonta és minden alkalommal, amikor túlhevülés, vagy egyéb okok miatt nagyobb mennyiségű hűtőfolyadék szivárgott el.

FONTOS: Ne használjon COOL-GARD II tesztcsíkot COOL-GARD II PG hűtőfolyadékkal.

A COOL-GARD II Coolant Extender kémiailag párosított kiegészítő rendszer valamennyi COOL-GARD II hűtőfolyadékkal történő használathoz. A COOL-GARD II Coolant Extender nem használható nitrittartalmú hűtőfolyadékokkal.

FONTOS: Ne használjon kiegészítő hűtőfolyadék adalékot, ha a hűtőrendszer le lett eresztve és a következők valamelyikével lett feltöltve:

- **John Deere COOL-GARD II**
- **John Deere COOL-GARD II PG**

A gyártói utasítástól eltérő kiegészítő hűtőfolyadék adalékok használata az adalék kiválásához, a hűtőfolyadék zselésedéséhez, vagy a hűtőrendszer alkatrészeinek korróziójához vezethet.

Csak a javasolt koncentrációjú John Deere COOL-GARD II Coolant Extendert öntse be. Ne adagoljon a javasoltnál nagyobb mennyiséget.

A COOL-GARD a Deere & Company védjegye

DX,COOL16 -35-15MAY13-1/1

Üzemeltetés meleg égövi területeken

A John Deere motorokat úgy tervezték, hogy a javasolt hűtőfolyadékokkal üzemeljenek.

Mindig a javasolt hűtőfolyadékot használja, még akkor is, ha az adott földrajzi területen fagyállóságra nincs szükség.

FONTOS: *Csak szükség helyzetben* használható víz hűtőfolyadékként.

Ha vizet használ hűtőfolyadékként, az habzást, a forró alumínium és vas felületek korrózióját, vízkövesedést, valamint kavitációt okozhat, még akkor is, ha hűtőfolyadék kondicionálót ad hozzá.

Eressze le a hűtőrendszert és töltse fel újra a javasolt motor hűtőfolyadékkal, amint lehetséges.

DX,COOL6 -35-15MAY13-1/1

Víz minőség hűtőfolyadék koncentrátummal való keveréshez

A motor hűtőfolyadékok három kémiai alkotórész kombinációi: etilén-glikol (EG) vagy propilén-glikol (PG) fagyálló, hűtőfolyadék adalék és jó minőségű víz.

A víz minősége fontos a hűtőrendszer teljesítményének szempontjából. Desztillált, deionizált, vagy demineralizált víz alkalmazása javasolt az etilén-glikol, vagy propilén-glikol alapú hűtőfolyadék koncentrátum hígítására.

A hűtőrendszerhez használt víz meg kell feleljen a következő minimális minőségi követelményeknek:

Kloridok	<40 mg/l
Szulfátok	<100 mg/l
Teljes szilárd anyag	<340 mg/l
Teljesen feloldott I keménységi fok	<170 mg/l
pH	5.5—9.0

FONTOS: Ne használjon palackozott ivóvizet, mert az gyakran tartalmaz magas koncentrátumban teljesen feloldott szilárd anyagot.

Fagyás elleni védelem

A glikol és a víz relatív koncentrációja határozza meg a hűtőfolyadék fagypontját.

Etilén-glikol	Fagyállósági határ
40%	-24 °C (-12 °F)
50%	-37 °C (-34 °F)
60%	-52 °C (-62 °F)
Propilén glikol	**Fagyás elleni védelem határ**
40%	-21 °C (-6 °F)
50%	-33 °C (-27 °F)
60%	-49 °C (-56 °F)

NE használjon olyan hűtőfolyadék keveréket, melyben az etilén-glikol, vagy a propilén-glikol aránya a 60%-ot meghaladja.

DX,COOL19 -35-15MAY13-1/1

Hűtőfolyadék fagyási pont tesztelése

A kézi hűtőfolyadék refraktométer használata a leggyorsabb, legkönnyebb, és a legpontosabb eljárás a hűtőfolyadék fagyási pontjának meghatározására. Ez az eljárás pontosabb, mint a teszt csík vagy az úszós típusú hidrométer, mely csak gyenge eredményt tud produkálni.

A hűtőfolyadék refraktométer elérhető az Ön John Deere kereskedőjénél a SERVICEGARD™ szerszám program alatt. A 75240 cikkszám egy gazdaságos megoldást biztosít a pontos fagyási pont meghatározásához a szántóföldön.

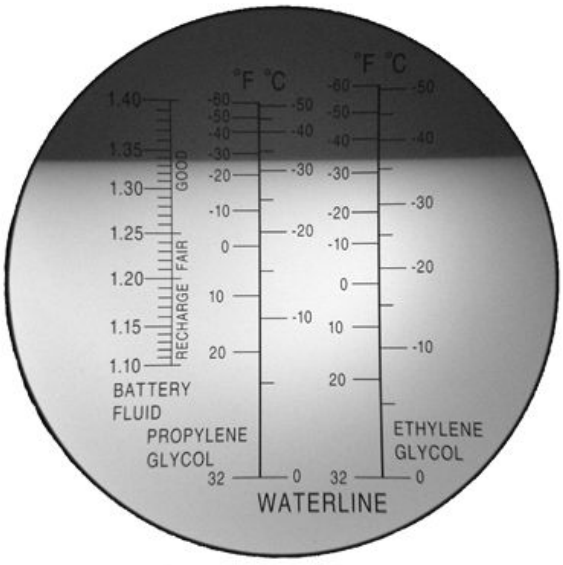
Ennek a szerszámnak a használatához:

1. Engedje lehűlni a hűtő rendszert a környezeti hőmérsékletre.
2. Vegye le a hűtő sapkát a hűtőfolyadék szabaddá tételére.
3. A mellékelt cseppentővel, vegyen ki egy kis hűtőfolyadék mintát.
4. Nyissa le a refraktométer fedelét, tegyen egy csepp hűtőfolyadékot az ablakra és zárja le a fedelet.
5. Nézzen keresztül a leolvasón és fókuszáljon, ha szükséges.
6. Jegyezze fel a listázott fagyási pontokat a hűtőfolyadék típushoz (etilén glikol hűtőfolyadék vagy propilén glikol) melyek tesztelve lettek.



TS1732 —UN—04SEP13

SERVICEGARD™ cikkszám 75240



TS1733 —UN—04SEP13

Kép az 50/50-es hűtőfolyadék csepegtetésével el lett helyezve a refraktométer ablakban

A SERVICEGARD a Deere & Company márkaneve

DX,COOL,TEST -35-13JUN13-1/1

Dízelmotor bejáró olaj — Károsanyag kibocsátási tanúsítvány nélkül és Tier 1, Tier 2, Tier 3, Stage I, Stage II, és Stage III tanúsítvánnyal

Az új motorok gyárilag John Deere Break-In™ vagy John Deere Break-In Plus™ motorolajjal vannak feltöltve. A bejáratás időszaka alatt az előírt olajszint fenntartására szükség szerint töltsön be John Deere Break-In™ vagy Break-In Plus™ motorolajat.

Működtesse a motort változó feltételek mellett, fokozott terheléssel minimális ideig alapjáraton járatva, hogy elősegítse a motor részegységeinek tökéletes összekopását.

Ha egy új vagy felújított motor bejáratása során John Deere Break-In™ motorolajat használ, az olajat és a szűrőt legkésőbb 100 üzemóra elteltével cserélje le.

Ha John Deere Break-In Plus™ motorolajat használ, cseréljen olajat és szűrőt leghamarabb 100 üzemóra, és maximum a John Deere Plus-50™ II vagy Plus-50™ olajnál megadott érték után.

Motorfelújítás után a motort John Deere Break-In™ vagy Break-In Plus™ motorolajjal töltse fel.

Ha a John Deere Break-In™ vagy Break-In Plus™ bejáró motorolajok nem kaphatók, használjon SAE 10W-30 viszkozitási osztályú dízelmotor-olajat az alábbiak közül, és cserélje az olajat és a szűrőt legalább 100 üzemóránként:

- API osztályozás szerinti CE minőség
- API osztályozás szerinti CD minőség
- API osztályozás szerinti CC minőség
- ACEA osztályozás szerinti E2
- ACEA osztályozás szerinti E1

FONTOS: Ne használjon az új vagy felújított motorban a bejáratás ideje alatt Plus-50™ II, Plus-50 illetve az alábbi minősítések bármelyikének megfelelő teljesítményszintű olajat:

API CK-4	**ACEA E9**
API CJ-4	**ACEA E7**
API CI-4 PLUS	**ACEA E6**
API CI-4	**ACEA E5**
API CH-4	**ACEA E4**
API CG-4	**ACEA E3**
API CF-4	
API CF-2	
API CF	

Ezek az olajak nem biztosítják a motor megfelelő bejáratását.

John Deere Break-In Plus™ bejáró motorolaj minden John Deere dízelmotorhoz, minden károsanyag-kibocsátási besorolású motorhoz használható.

A bejáratást követően használjon John Deere Plus-50™ II, John Deere Plus-50™ vagy a kezelési utasításban javasolt egyéb dízelmotor-olajat.

A Break-In a Deere & Company védjegye.
A Break-In Plus a Deere & Company márkaneve
A Plus-50 a Deere & Company védjegye.

DX,ENOIL4 -35-02NOV16-1/1

John Deere Break-In Plus™ motorolaj — Interim Tier 4, Final Tier 4, IIIB szint, és IV. szint

Az új motorok gyárilag John Deere Break-In Plus™ bejáró olajjal vannak feltöltve. A bejáratás időszakban, az előírt olajszint fenntartására, szükség szerint, töltsön be John Deere Break-In Plus™ motorolajat.

Működtesse a motort változó feltételek mellett, fokozott terheléssel minimális ideig alapjáraton járatva, hogy elősegítse a motor részegységeinek tökéletes összekopását.

Az új vagy felújított motor kezdeti működése során cserélje le az olajat és a szűrőt minimum 100 üzemóra és maximum a John Deere Plus-50™ II olajnál előírt intervallum között.

Motor felújítása után a motort John Deere Break-In Plus™ bejáró motorolajjal töltse fel.

Ha a John Deere Break-In Plus™ bejáró olaj nem elérhető, használjon SAE 10W-30 viszkozitás osztályú dízelmotor-olajat az alábbiak közül:

- API osztályozás szerinti CK-4
- API osztályozás szerint CJ-4
- ACEA osztályozás szerinti E9
- ACEA osztályozás szerinti E6

Ha ezek közül valamelyik olajjal járatja be az új vagy újjáépített motort, cserélje le az olajat és a szűrőt a minimum 100 és a maximum 250 üzemóra között.

FONTOS: Ne használjon semmilyen más motorolajat az új vagy felújított motor kezdeti, bejáratási időszaka alatt.

John Deere Break-In Plus™ bejáró motorolaj minden John Deere dízelmotorhoz, minden károsanyag-kibocsátási besorolású motorhoz használható.

A bejáratást követően használjon John Deere Plus-50™ II vagy más, ebben a könyvben javasolt dízel motorolajat.

A Break-In Plus a Deere & Company márkaneve
A Plus-50 a Deere & Company védjegye.

DX,ENOIL16 -35-02NOV16-1/1

Dízel motor olaj — Tier 2 és Stage II

Használjon a két olajcsere között a várható külső hőmérsékletnek megfelelő viszkozitású olajat.

A John Deere Plus-50™ II olaj használata javasolt.

A John Deere Plus-50™ használata szintén javasolt.

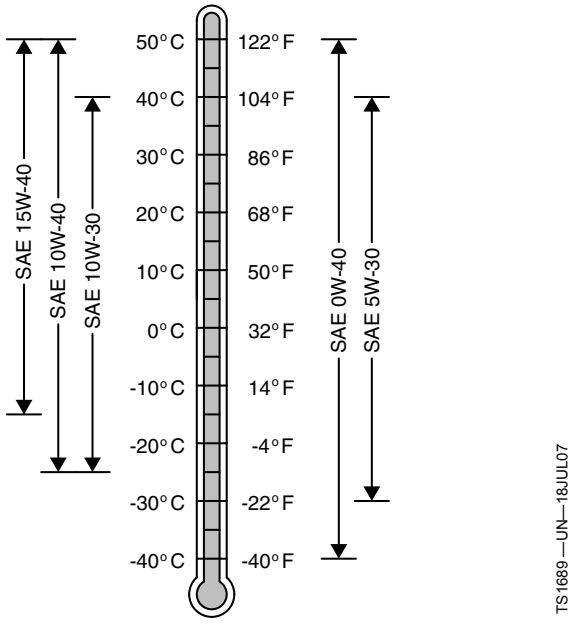
Más olajak is használhatóak, ha megfelelnek az alábbi minősítések valamelyikének:

- John Deere Torq-Gard™
- API osztályozás szerinti CK-4
- API osztályozás szerint CJ-4
- API osztályozás szerinti CI-4 PLUS
- API osztályozás szerinti CI-4
- API osztályozás szerint CH-4
- ACEA osztályozás szerinti E9
- ACEA osztályozás szerinti E7
- ACEA osztályozás szerinti E6
- ACEA osztályozás szerinti E5
- ACEA osztályozás szerinti E4

Többfokozatú olaj használata javasolt.

A dízel üzemanyagok minőségének és az üzemanyag kéntartalmának meg kell felelnie a motor üzemeltetési környezetében érvényes összes káros anyag kibocsátási előírásnak.

NE HASZNÁLJON 10000 mg/kg (10000 ppm) fölötti kéntartalmú gázolajat.



Olajviszkozitás a levegő hőmérséklet tartományokhoz

Plus-50 a Deere & Company márkaneve
A Torq-Gard a Deere & Company védjegye

DX,ENOIL7 -35-02NOV16-1/1

Dízel motor olaj — Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, és Stage IV

Használjon a két olajcsere között a várható külső hőmérsékletnek megfelelő viszkozitású olajat.

A John Deere Plus-50™ II az ajánlott motorolaj.

A kiterjesztett csereperiódus akkor alkalmazható, amikor John Deere Plus-50™ II motorolajat használ. További információkat talál a motorolajcsere periódus táblázatban, valamint kérje a John Deere kereskedője tanácsát.

Ha John Deere Plus-50™ II motorolaj nem kapható, a következők egyikének, vagy ezek közül többnek megfelelő motorolaj használható:

- API osztályozás szerinti CK-4
- API osztályozás szerint CJ-4
- ACEA osztályozás szerinti E9
- ACEA osztályozás szerinti E6

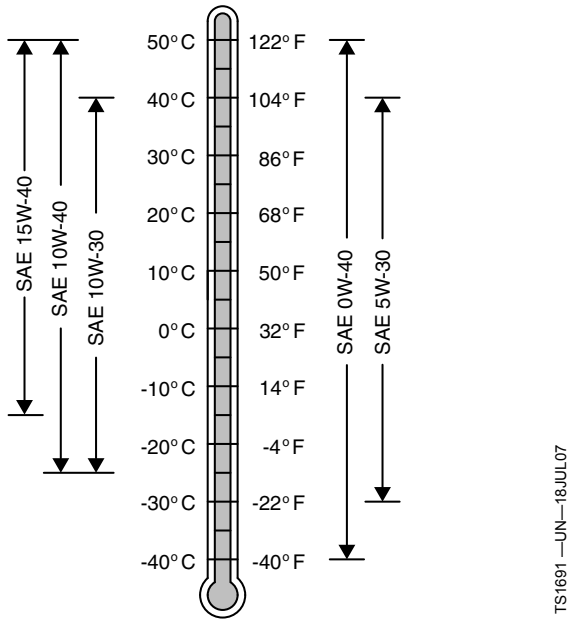
NE használjon olyan motorolajat, amely több mint 1,0% szulfát-karbonátot, 0,12% foszfort, vagy 0,4% ként tartalmaz.

Többfokozatú olaj használata javasolt.

A dízel üzemanyagok minőségének és az üzemanyag kéntartalmának meg kell felelnie a motor üzemeltetési környezetében érvényes összes káros anyag kibocsátási előírásnak.

FONTOS: Csak olyan nagyon alacsony kéntartalmú gázolajat (ULSD) használjon, amelynek maximális kéntartalma 15 mg/kg (15 ppm).

Plus-50 a Deere & Company márkaneve



Olajviszkozitás a levegő hőmérséklet tartományokhoz

DX,ENOIL14 -35-02NOV16-1/1

Dízelmotor olajcsere periódusok nagy magasságban történő üzemeltetéshez

Hogy elkerülje a túlzott olaj öregedést és lehetséges motor károsodást csökkentse az olaj és a szűrő csereperiódusát 50%-kal az eredetlieg előírtakhoz képest, ha a motor **1675 m (5500 ft)**-fölötti magasságban üzemel.

Olajelemzés után növelhető a csereperiódus.

Csak engedélyezett típusú olajat használjon.

Példa az eredeti üzemórára csereperiódusra	Üzemóra csereperiódus nagy magasságban
125	60
150	75
175	85
200	100
250	125
275	135
300	150
350	175
375	185
400	200
500	250

DX,ENOIL,SERV,HIALT -35-11NOV14-1/1

Motorolaj és szűrőcsere periódusok—Tier 2 és II. szintű motorok

A javasolt olaj- és a szűrőcsere periódus az olajteknőben lévő olaj mennyiségén, a motorolaj és a szűrő típusán, valamint a gázolaj kéntartalmán alapul. A tényleges csereperiódus az üzemeltetési és karbantartási gyakorlatoktól függ.

Vegye figyelembe az olaj vizsgálati eredményeit, hogy megbizonyosodjon arról, tényleg a helyes olaj- és szűrőcsere periódust használja-e. Keresse a területileg illetékes John Deere kereskedőt az olaj részletes vizsgálati eredményeit illetően.

Cserélje le az olajat és az olajszűrőt legalább 12 havonta még akkor is, ha az üzemeltetési ideje kevesebb, mint a különben javasolt csereperiódus.

A gázolaj kéntartalma befolyásolja a motorolaj- és a szűrő csereperiódusait.

- Az 2000 mg/kg-nál (2000 ppm) alacsonyabb kéntartalmú gázolaj használata JAVASOLT.
- Az 2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm) kéntartalmú gázolaj használata negatívan befolyásolja, és így CSÖKKENTI az olaj és a szűrő csereperiódusát.
- Mielőtt 5000 mg/kg-nál (5000 ppm) nagyobb kéntartalmú gázolajat használna, kérjen további infomációkat a John Deere márkakereskedőjétől.

FONTOS: A motor meghibásodásának megelőzéséhez:

- **Csökkentse az olaj és szűrő csereperiódusát 50%-kal, amennyiben B20-nál magasabb fokozatú biodízelt használ. Olajelemzés után növelhető a csereperiódus.**
- **Csak engedélyezett típusú olajat használjon.**

Engedélyezett olajtípusok:

- A "Plus-50 olajok" magukban foglalják a John Deere Plus-50™ II és a John Deere Plus-50™ olajat.
- Az "egyéb olajok" magukban foglalják a John Deere Torq-Gard™, API CK-4, API CJ-4, API CI-4 PLUS, API CI-4, API CH-4, ACEA E9, ACEA E7, ACEA E6, ACEA E5 és ACEA E4 minősítésű olajokat.

A motorolaj és a szűrő csereperiódusai

Üzemanyag kéntartalma	Kevesebb mint 2000 mg/kg (2000 ppm)
Plus-50 olajok	375 üzemóra
Másfajta olaj	250 üzemóra
Üzemanyag kéntartalma	2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm)
Plus-50 olajok	275 üzemóra
Másfajta olaj	150 üzemóra
Üzemanyag kéntartalma	5000—10000 mg/kg (5000—10000 ppm)
Plus-50 olajok	187 üzemóra (Lásd John Deere kereskedőnél)
Másfajta olaj	125 üzemóra (Lásd John Deere kereskedőnél)

Az olaj vizsgálata megnövelheti az “Egyéb olajok” csereperiódusát a megadott maximumig, de nem haladhatja meg a Plus-50™ olajok csereperiódusát. Az olajvizsgálat azt jelenti, hogy 50 óránként olaj minta sorozatot kell venni a normál karbantartási perióduson túl, amíg vagy az adatok nem jelzik a John Deere Plus 50 olaj élettartamának végét, vagy a maximális karbantartási intervallum elérésre nem került.

Plus-50 a Deere & Company márkaneve
A Torq-Gard a Deere & Company védjegye

DX,ENOIL12,T2,STD -35-02NOV16-1/1

Motorolaj és szűrő szerviz intervallumok — Közbenső Tier 4, végleges Tier 4, IIIB szintű, és IV. szintű motorok

A javasolt olaj- és a szűrőcsere periódus az olajteknőben lévő olaj mennyiségén, a motorolaj és a szűrő típusán, valamint a gázolaj kéntartalmán alapul. A tényleges csereperiódus az üzemeltetési és karbantartási gyakorlatoktól függ.

Vegye figyelembe az olaj vizsgálati eredményeit, hogy megbizonyosodjon arról, tényleg a helyes olaj- és szűrőcsere periódust használja-e. Keresse a területileg illetékes John Deere kereskedőt az olaj részletes vizsgálati eredményeit illetően.

Cserélje le az olajat és az olajszűrőt legalább 12 havonta még akkor is, ha az üzemeltetési ideje kevesebb, mint a különben javasolt csereperiódus.

A gázolaj kéntartalma befolyásolja a motorolaj- és a szűrő csereperiódusait. A magasabb kéntartalom negatívan befolyásolja és így csökkenti az olaj- és szűrőcsere periódusokat.

A 15 mg/kg-nál (15 ppm) alacsonyabb kéntartalmú gázolaj használata az ELŐÍRÁS.

A motor nagy tengerszint feletti magasságban történő üzemeltetése csökkenti az olajcsere intervallumát. A kiegészítő információkat lásd a Dízelmotor olajcsere periódusok nagy magasságban történő üzemeltetéshez részben.

FONTOS: A motor meghibásodásának megelőzéséhez:

- **Csökkentse az olaj és szűrő csereperiódusát 50%-kal, amennyiben B20-nál magasabb fokozatú biodízelt használ. Olajelemzés után növelhető a csereperiódus.**
- **Csak engedélyezett típusú olajat használjon.**

Engedélyezett olaj típusok

- John Deere Plus-50™ II
- “Egyéb olajok”, köztük API CK-4, API CJ-4, ACEA E9 és ACEA E6

A motorolaj és a szűrő csereperiódusai	
John Deere Plus-50™ II	400 üzemóra
Másfajta olaj	250 üzemóránként
Az olaj vizsgálata megnövelheti az "egyéb olajok"csereperiódusát a megadott maximumig, de nem haladhatja meg a Plus-50™ II olaj csereperiódusát. Az olajvizsgálat több olajminta vételét jelenti 50 üzemórás lépésekben az átlagos csereperiódusokon túl, amíg az adatok nem jelzik az olaj hasznos élettartamának végét, vagy amíg a John Deere Plus-50™ II olajok maximális csereperiódusa le nem telt.	

Plus-50 a Deere & Company márkaneve

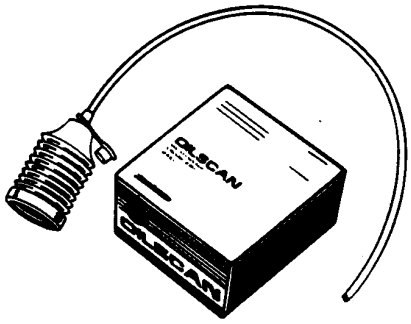
OUO6075,000457B -35-05JAN17-1/1

Oilscan™ és CoolScan™

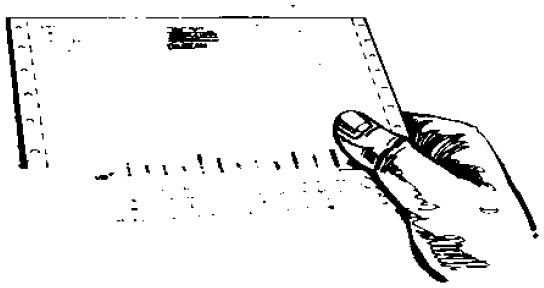
AzOilscan™ és a CoolScan™ a John Deere mintavizsgáló programjai, melyek segítségével figyelheti a gép teljesítményét és észreveheti a potenciális problémákat, még mielőtt azok súlyos károsodást okozhatnának.

Minden rendszerből olaj- és hűtőfolyadék mintát kell venni az előírt csereperiódus előtt.

Kérdezze a John Deere kereskedőt, hogy kaphatók-e az Oilscan™ és a CoolScan™ készletek.



T6828AB —UN—15JUN89



T6829AB —UN—26AUG11

Az Oilscan a Deere & Company márkaneve
A CoolScan a Deere & Company márkaneve

DX,OILSCAN -35-13SEP11-1/1

ProDrive™ sebességváltó, CommandTouch™ többsebességes ferdefelhordó-hajtás, hidrosztatikus hajtásrendszer, fő hidraulikarendszer és motor főhajtómű olajok

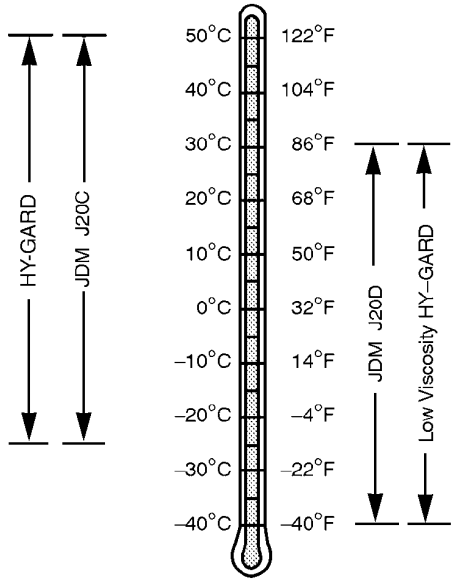
MEGJEGYZÉS: A gépek gyárilag John Deere Hy-Gard™ olajjal vannak feltöltve.

Csak az alábbi olajok elfogadottak:

- John Deere Hy-Gard™
- A John Deere JDM J20C szabványnak megfelelő olajok

MEGJEGYZÉS: A különösen alacsony hőmérséklet melletti használat esetén csak a következőkkel lehet helyettesíteni:

- *Alacsony viszkozitású Hy-Gard™*
- *A John Deere JDM J20D szabványnak megfelelő olajok*



ZX1030848 —UN—15SEP02

Hy-Gard a Deere & Company védjegye

OUO6075,00046CB -35-30MAR17-1/1

Sebességváltó (mechanikus sebességváltó és nyomógombos sebességváltó), véglehajtások, ürítőcsiga, elsődleges előtéttengely és kétfokozatú leválasztóhajtás olaj

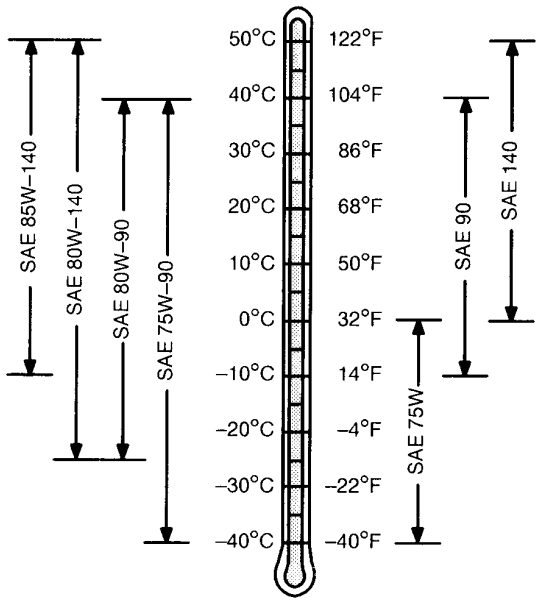
Használjon a két olajcsere között a várható külső hőmérsékletnek megfelelő viszkozitású olajat.

A következő olajok használata javasolt:

- John Deere GL-5 GEAR LUBRICANT
- John Deere EXTREME-GARD™

Más gyártmányú olajok is használhatók, ha megfelelnek az API szerinti GL-5 minőségnek.

A termék száma	Leírás	Méret
TY6252	80W/90 GL5 hajtóműolaj	16 kg-os kanna (35 lb kanna)
TY6296	80W/90 GL5 hajtóműolaj	0,9 literes doboz (1 qt. doboz)
TY6256	85W/140 GL5 hajtóműolaj	16 kg-os kanna (35 lb kanna)
TY6345	85W/140 GL5 hajtóműolaj	0,9 literes doboz (1 qt. doboz)



TS1653 —UN—14MAR96

Az EXTREME-GARD a Deere & Company márkaneve.

OUO6075,00046CC -35-28MAR17-1/1

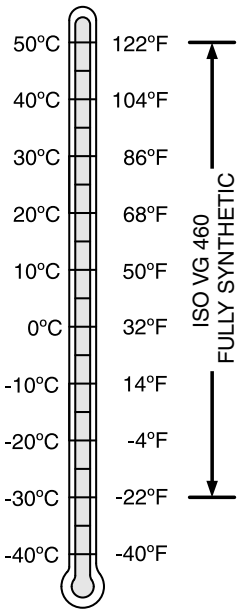
Ferde felhordó visszaforgató hajtómű

A következő olaj használata javasolt:

- John Deere ISO VG 460 szintetikus hajtóműolaj

Más hajtóműolaj is használható, amennyiben megfelelnek az alábbi minősítéseknek:

- ISO VG 460 hajtómúolaj ISO12925-1 szabvány szerint CKD típus
- ANSI/AGMA 9005-E02 (EP)
- Amerikai 224-es acél
- DIN 51517-3 (CLP)



Olajviszkozitás a levegő hőmérséklet tartományokhoz

OUO6075,00046CD -35-28MAR17-1/1

Zsír

A zsír NLGI konzisztenciája feleljen meg a következő időszak várható hőmérsékletnek.

Az alábbi zsírok javasoltak:

- John Deere SD POLYUREA GREASE (TY6341)

Más zsírokat is használhat, ha eleget tesznek az alábbi előírásoknak:

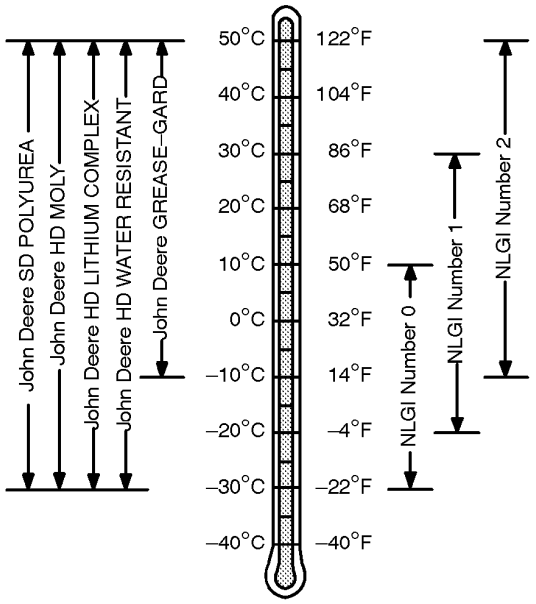
- NLGI Performance Classification GC-LB

FONTOS: John Deere SD POLYUREA GREASE (TY6341) az előírt zsír, a ferdefelhordó nyomatékérzékelő bütykökhöz.

Egyik zsír nem olyan sűrű mint a másik, és nem cseresszabatos azzal.

Ha hiányzik a zsírzószem, pótolja azonnal. A zsírzószemeket tisztítsa meg alaposan, mielőtt használná a zsírzópisztolyt.

A termék száma	Leírás
TY6341	Általános célú, magas hőmérsékletű, EP zsír, mely kiváló gördülő felületekhez.



HX,AG,SF7350 -35-26OCT99-1/1

Fékfolyadék (ha fel lett szerelve)

FONTOS: Amikor leszereli a tartály sapkát, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön be szennyeződés a tartályba.

A folyadék szintje 6 mm-re (1/4 in.) legyen a tartály tetejétől.

Öntse fel a tartályt SAE J1703d, DOT-3 vagy DOT-4 hidraulikus fékolajjal.

OUO6075,0000AE9 -35-10DEC10-1/1

Olajszűrők

Az olaj szűrése kritikusan fontos a helyes működés és kenés szempontjából. A John Deere márkájú olajok kifejezetten John Deere alkalmazásokhoz lettek kifejlesztve.

A John Deere szűrők megfelelnek a minőségi szűrőanyagra vonatkozó műszaki előírásoknak, a szűrési hatékonysági fokozatoknak, erős kapcsolatot biztosítanak a szűrőanyag és az elem zárófedél között, megfelelnek a szűrőpatron élettartam előírásoknak (ha van), és a szűrőtömítés nyomásállósági feltételeknek. A NEM John Deere márkájú olajszűrők meglehet nem elégítik ki ezeket a John Deere előírásokat.

Mindig a kezelési utasításban meghatározott periódusonként cserélje le az olajszűrőket.

DX,FILT1 -35-11APR11-1/1

Üzemanyagszűrők

Az üzemanyagok szűrésének fontosságát nem lehet eléggé hangsúlyozni a modern üzemanyag rendszereknél. Az egyre jobban korlátozó emissziós előírások és az egyre hatékonyabb motorok iránti igény kombinációjaként az üzemanyag rendszereknek sokkal magasabb nyomáson kell dolgozniuk. Magasabb nyomásokat csak akkor érhetünk el, ha az üzemanyag befecskendező részegységeknél nagyon szoros tűrések vannak. Ezek a szoros gyártási illesztések jelentősen le lettek csökkentve a szennyeződés és víz térfogatokhoz képest.

A John Deere márkájú üzemanyag szűrők kifejezetten John Deere motorokhoz lettek kifejlesztve.

Hogy a motort megvédje a szennyeződéstől és víztől, mindig cserélje a motor üzemanyag szűrőket a kézikönyv előírásai szerint.

DX,FILT2 -35-21APR11-1/1

Alternatív és szintetikus kenőanyagok

Bizonyos földrajzi területeken a körülmények az ebben a kezelési utasításban foglaltaktól eltérő előírásokat követelnek.

Lehet hogy bizonyos John Deere kenőanyagokat nem lehet az önök országában kapni.

Kérjen a John Deere kereskedőtől információt és javaslatot.

Szintetikus kenőanyagokat lehet használni, ha azok kielégítik a kenőanyagokkal szemben támasztott követelményeket.

A hőmérsékleti határok és a csereperiódusok, melyeket ez a Kezelési Utasítás tartalmaz, vonatkoznak mind a hagyományos, mind a szintetikus kenőanyagokra.

Újrafinomított kenőanyag alapú termékek is használhatók, ha a végtermékként forgalmazott kenőanyag teljesíti a teljesítmény előírásokat.

DX,ALTER -35-11APR11-1/1

A kenőanyagok tárolása

Az Ön berendezése akkor működik maximális hatásfokkal, ha tiszta kenőanyagot használ.

A kenőanyagok kezeléséhez használjon tiszta edényeket.

Amikor lehetséges, a kenőanyagokat portól, víztől és más szennyeződéstől mentes helyen tárolja. A tárolóedényeket az oldalukon tárolja, hogy elkerülje a víz és a szennyeződés összegyűlését.

Ügyeljen arra, hogy minden tartályon helyesen legyen feltüntetve a tartalma.

Helyesen kezelje a használt tartályokat és a bennük lévő maradék kenőanyagot.

DX,LUBST -35-11APR11-1/1

A kenőanyagok keverése

Általában, kerülje a különböző gyártmányú és típusú olajok keverését. Az olajgyártók az olajokhoz adalékokat kevernek, hogy azok teljesítsenek bizonyos specifikációkat és teljesítmény követelményeket.

A különböző olajok keverése hatással lehet ezeknek az adalékoknak a helyes működésére és csökkenthetik az olaj teljesítményét.

Kérje a John Deere kereskedőjének a segítségét a kenőanyagokkal kapcsolatos speciális információkkal és javaslatokkal kapcsolatban.

DX,LUBMIX -35-18MAR96-1/1

Szerviz intervallum—Beállítás vagy dugulás megszüntetése

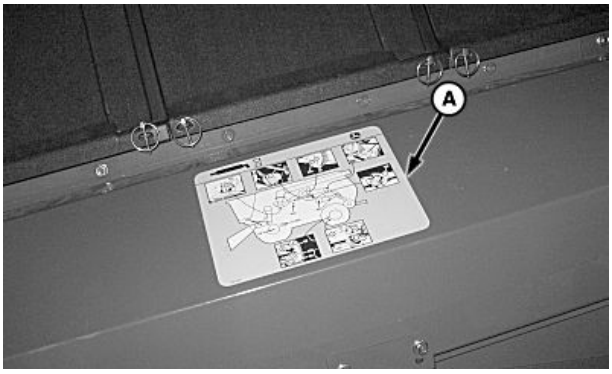
VIGYÁZAT: A sérülések megelőzése érdekében járó motor mellett ne kenje a gépet vagy a vágóasztalt és ne végezzen karbantartást. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

FONTOS: A szervizperiódusok átlagos körülményekre vonatkoznak. Nehéz körülmények között rövidebb periódusokat kell alkalmazni.

Lásd a Kalibrálás alkalmazás segítség vagy Kezelőállás segítség részeket további információért a beállítással vagy dugulás megszüntetéssel kapcsolatosan.

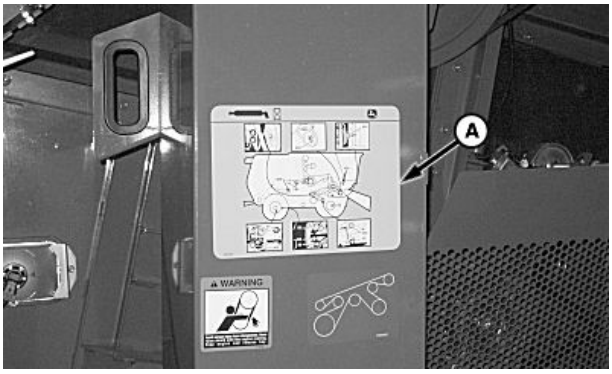
OUO6075,0004552 -35-20DEC16-1/1

A kenési címkék elhelyezkedése



H97176 —UN—30JUN10

Bal oldali kenési címke



H97177 —UN—30JUN10

Jobb oldali kenési címke

A—Kenési címkék

FONTOS: HillMaster gépek: Kerülje el a töréses sérüléseket. Mindig engedje le teljesen alapállásba a gépet szintező rendszert, mielőtt alatta munkát végez, pl. karbantartást, beállításokat, vagy javítást. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

A kenési címkék (A) mutatják a kombájnon megtalálható különböző zsírzópontok elhelyezkedését. Tartsa be a címkén jelzett kenési időpontokat és a további információkért lapozza fel ezt a fejezetet a felsorolt üzemóra periódusoknál.

A csapágyak meghibásodása vagy a túlmelegedés tüzet okozhat. A csapágyhiba, a túlmelegedés csökkentése érdekében és a további információkért kövesse az ebben a fejezetben megadott üzemóra intervallumokat.

Növénymaradványok és egyéb szennyeződések összegyűlhetnek a csapágyak és a csapágyburkolatok körül. Ellenőrizze és tisztítsa ezeket a területeket rendszeresen a betakarítás ideje alatt.

OUO6075,00044AF -35-14NOV16-1/1

Hidraulika tömlők cseréje

A hidraulika tömlőket ellenőrizze rendszeresen, hogy nincs-e sérülés, kopás rajtuk, nincsenek-e megtörve, nem korrodáltak-e, nem látszik-e a fémbetét vagy bármi más jele a kopásnak, sérülésnek. A kopott, sérült tömlő meghibásodáshoz vezethet használat közben, és ezeket azonnal ki kell cserélni. A csere tömlőket keresse a John Deere márkakereskedőnél.

VIGYÁZAT: Amennyiben nem a megfelelő minőségű tömlőket használja, ez a gép meghibásodásához, sérüléshez vagy halálos balesethez vezethet.

Ha a tömlőket le kell gyártatni, ellenőrizze, hogy a tömlők minősítése egyezzen meg a cserélendő tömlőkével.

A csere tömlők minősítését tudja meg a John Deere márkakereskedőtől.

A tömlők helytelen elvezetése, helytelen tömlőhossz használata növelheti a tömlők kopásának vagy sérülésének kockázatát. Ellenőrizze a régi tömlő hosszát és elvezetését.

A nem megfelelő szerelvények a kapcsolódó elemek sérüléséhez vagy szivárgáshoz vezethetnek. Használjon a tömlő gyártója által jóváhagyott acél szerelvényeket. Használjon a régi tömlőnek megfelelő menetfajtát és méretet.

OUO6075,00043CC -35-12OCT16-1/1

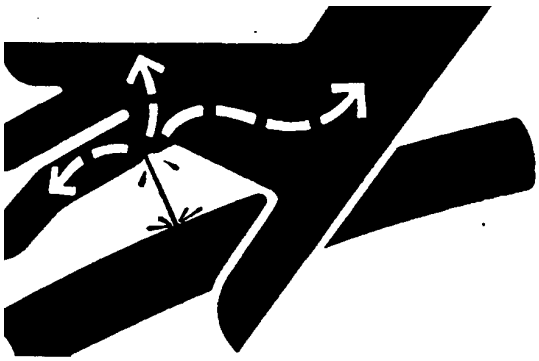
Hidraulika rendszer tisztaság

VIGYÁZAT: A nyomás alatt kilövellő folyadék behatolhat a bőr alá, ami súlyos sérüléseket okozhat. Kerülje a veszélyt a nyomás elengedésével, mielőtt szétcsatlakoztatja a hidraulikus, vagy egyéb vezetékeket. A nyomás rákapcsolása előtt húzzon meg minden csatlakozót. A szivárgást egy darab kartonpapírral keresse. Óvja a kezét és a testét a nagynyomású folyadékoktól.

Ha baleset következik be, azonnal forduljon orvoshoz. A bőr alá került folyadékot néhány órán belül el kell távolítani, különben üszkösödés léphet fel. Azok az orvosok, akik nem rendelkeznek tapasztalattal a hasonló jellegű sérülések ellátásában, hívják fel a Deere & Company. Egészségügyi Osztályát Moline, Illinois-ban, vagy forduljon egyéb megbízható orvosi forráshoz.

Tisztaság

Ha a hidraulikus rendszert szervizelés céljából való szét kell kapcsolni, védje a tömlővégeket, a csöveket és az alkatrészek csatlakozásait a szennyeződéstől tiszta, szöszmentes törülközőkkel vagy tiszta műanyag zacskókkal.



X9811 —UN—23AUG88

Mielőtt egy új tömlőt beszerelne, legalább tíz másodpercig mossa a tömlő belsejét tiszta gázolajjal, vagy más, tiszta petróleum-származék tisztító szerrel. Ne mossa vízzel, vízben oldódó mosószerrel, ill. ne tisztítsa sűrített levegővel.

Vegye le a fedelet a multicsatlakozóról és kapcsolja az adapteren lévő dokkoló állomásra. Amikor csatlakoztatja az adapterhez, tisztítsa meg a multicsatlakozó felületét, hogy eltávolítsa a piszkot és szennyeződést.

OUO6075,00043CD -35-12OCT16-1/1

Hidroakkumulátor nyomása

MEGJEGYZÉS: A hőmérséklet-különbség miatt a hidroakkumulátor nyomása jelentősen változhat és beállítást igényelhet. További információért forduljon a John Deere márkakereskedéshez.

OUO6075,00043CE -35-12OCT16-1/1

Kenési jelek

VIGYÁZAT: Soha ne végezzen kukorica adapteren járó motor mellett kenést vagy karbantartást.

Kenje meg John Deere Multipurpose SD Polyurea magas hőmérsékletre és extrém nyomásra alkalmas zsírral, vagy ezzel egyenértékű SAE általános célú magas hőmérsékletű, extrém nyomásra alkalmas zsírral a szimbólumon feltüntetett gyakorisággal.

Kenje meg John Deere SAE 30 vagy annál sűrűbb olajjal, a feltüntetett üzemóra gyakorisággal.

FONTOS: Az előírt karbantartási periódusok átlagos körülményekre vonatkoznak. Ha nehéz körülmények között dolgozik, végezze el a szervizt GYAKRABBAN.

OUO6075,0000852 -35-14MAR07-1/1

A gépet a megadott időközönként szervizelje

A kenést, ellenőrzést és beállításokat a következő táblázatokban megadott időközönként végezze el. Szervizelje az egységeket az eredetileg előírt időpont többszörösekor. Például 1000 üzemóra után végezze el azon tételek karbantartását is, melyek az 500 üzemórás, 250 üzemórás, 100 üzemórás és 25 üzemórás vagy napi karbantartásnál szerepelnek.

SS43267,00006D2 -35-12AUG15-1/1

Fontosabb megállapítások

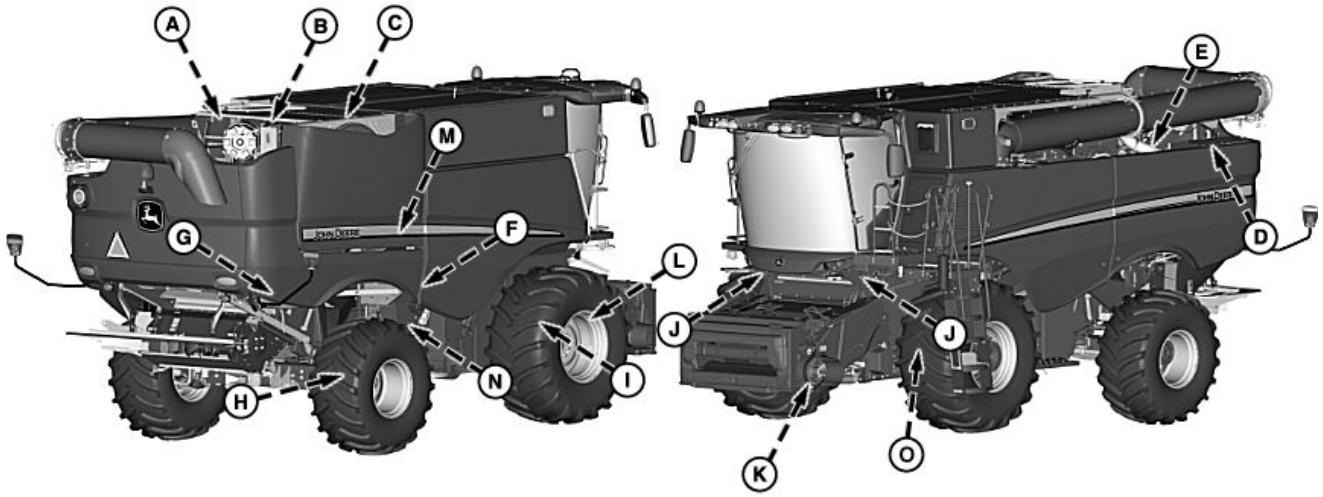
FONTOS: Tisztítsa meg a zsírzószemeket zsírzás előtt és után. A sérült, vagy hiányzó zsírzó gombokat azonnal pótolja.

A Kenésl és karbantartási periódusok ebben a fejezetben vannak megadva.

A helyek és feladatok az adott intervallumra vonatkozó fejezetben vannak felsorolva.

OUO6075,00045A8 -35-25JAN17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—10 üzemóránként

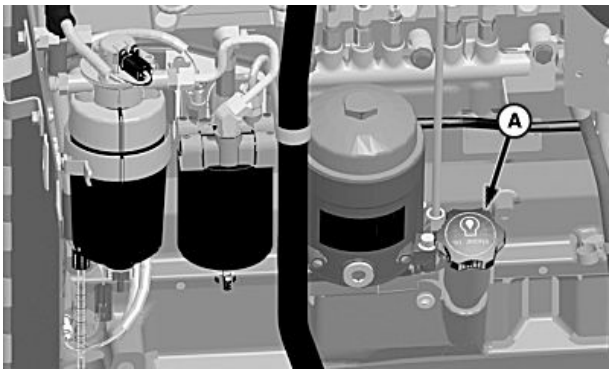


H121746 —UN—12JUN17

Jelmagyarázat	Karbantartás	10 üzemóránként
A	Motorolaj szint ellenőrzése	•
B	A motor hűtőfolyadék szintjének ellenőrzése	•
C	Tisztítsa meg a forgó hűtőrácsot, az olajhűtőt, a hűtőt és a feltöltőlevegő visszahűtőt	•
D	Ellenőrizze a hidrosztatika/hidraulika olajszintjét	•
E	Ellenőrizze a motor főhajtóműben az olajat	•
F	Engedje le a vizet a légkompresszor tartályból (ha van)	•
G	Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt	•
H	Zsírozza meg a kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklóit Zsírozza meg a kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyait/csuklócsapjait (sáros körülmények esetén)	•
I	Zsírozza meg a véglehajtás külső csapágyait (sáros körülmények)	•
J	Tisztítsa ki a klíma leeresztő tömlőt	•
K	Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet (S760 és S770 gépek) (nehéz körülmények esetén)	•
L	Ellenőrizze a kőgyűjtőt	•
M	Zsírozza meg a kalászfelhordó csiga csúszókuplungot (S780, S785 és S790 gépek)	•
N	Kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van)	•
O	Véglehajtás csuklók (Hillmaster™ gépek)	•

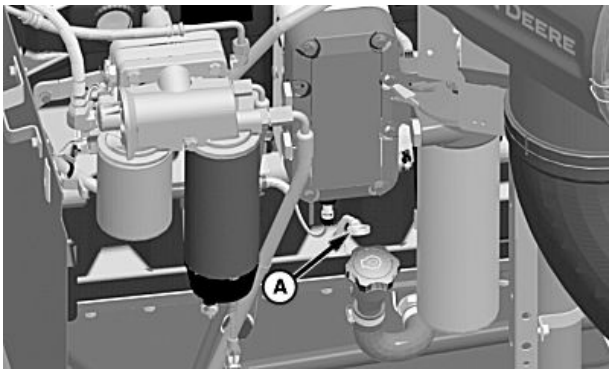
OUO6075,00046CE -35-12JUN17-1/1

Motorolaj szint



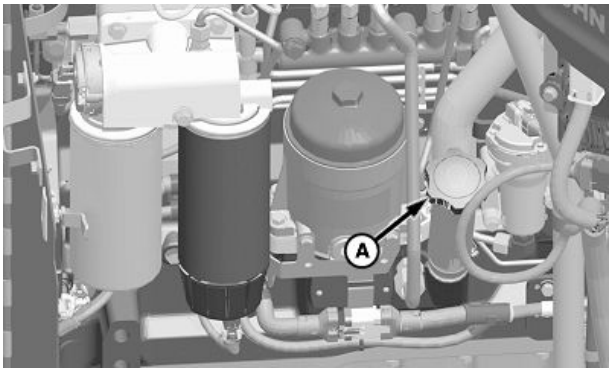
H95375 —UN—16FEB10

Tier 2/II. szint (A típus)



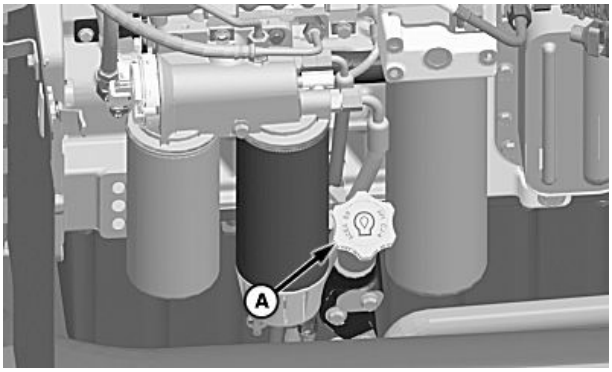
H95419 —UN—19FEB10

Tier 2/II. szint (B típus)



H95306 —UN—11FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus)



H95396 —UN—17FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (B típus)

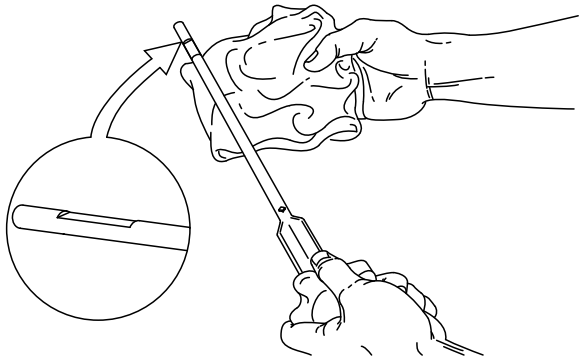
FONTOS: A megfelelő motorolajszint biztosítása alapvetően fontos a motor hosszú élettartama szempontjából. Az olajszintet vízszintes felületre állított gépnél ellenőrizze.

MEGJEGYZÉS: Mielőtt kivenné a nívópálcát és ellenőrizné az olajszintet, vizsgálja meg, hogy teljesen be van-e csavarva vagy nyomva a házába.

Ellenőrizze naponta az olajszintet a szintjelző pálcán (A). Ne járassa a motort, ha az olajszint a nívópálca ADD jele alatt van.

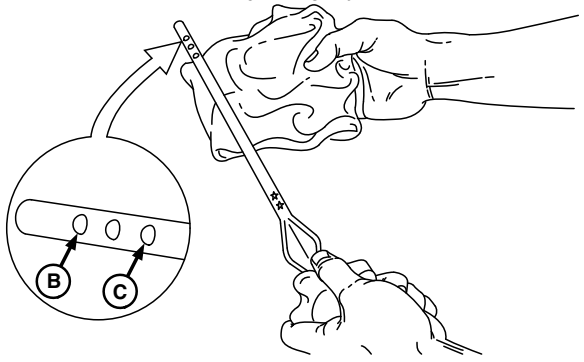
Vegye ki a szintjelző pálcát és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszintnek a nívópálca ADD jelzése és a rovátkázott rész teteje között kell lennie. Ha az olajszint az ”ADD” jel alatt van, pótolja az olajat szükség szerint. Olajjal kapcsolatos ajánlásokat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

A—Nívópálca
B—Alacsony jelzés
C—Tele jelzés



H112961 —UN—17FEB15

Tier 2/II szint



H113142 —UN—11MAR15

Végleges Tier 4/IV szint

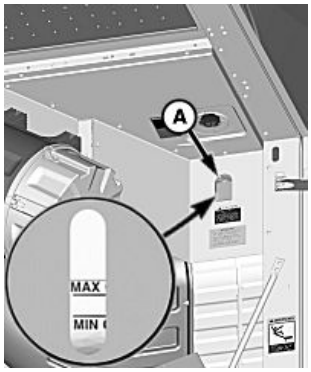
OUO6075,00044E4 -35-21DEC16-1/1

Motor hűtőfolyadék

A hűtőfolyadék szintnek a "Max Cold" és "Min Cold" jelzések között kell lennie. Ha a hűtőfolyadék szintje a "Min Cold" jelzés alatt van, töltse fel a szükséges mennyiségű hűtőfolyadékkal.

A motor hideg állapotában ellenőrizze a hűtőfolyadék szintjét a tágulási tartályban (A). A hűtőfolyadék szintnek a “Max Cold” jelzésig kell érnie.

A—Kiegyenlítő tartály



H115495 —UN—19AUG15

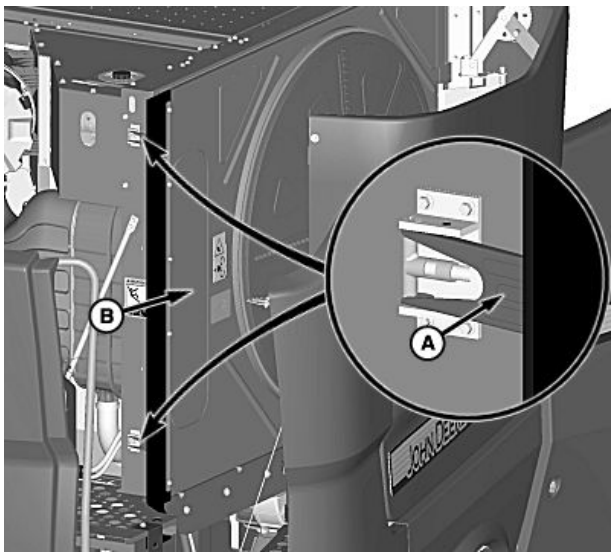
OUO6075,00043FB -35-21DEC16-1/1

Forgó hűtőrács, olajhűtő, hűtő és a feltöltőlevegő visszahűtő

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**



H106847 —UN—08FEB13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E5 -35-21DEC16-1/3

Tier 2/II. szint (A típus)

MEGJEGYZÉS: Sűrített levegővel tisztítsa meg a területeket, belülről kifelé fújva.

Ellenőrizze naponta a szűrődobot, hogy szabadon forog-e.

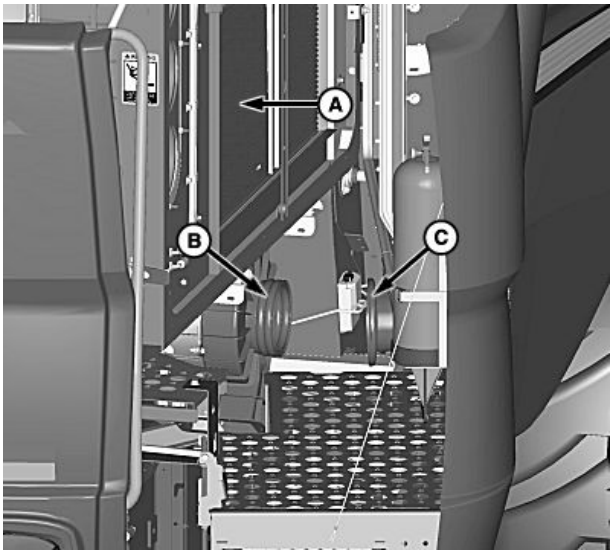
Tisztítsa meg a szűrődobot kefével vagy sűrített levegővel, ha pelyva vagy egyéb lerakódás van a szűrő mögött.

Tisztítsa meg a kondenzátort (A), az olajhűtőt, a töltőlevegő hűtőt és a radiátort.

Tisztítsa ki a szennyeződést az alsó vákuumcsatornából (B) és a továbbító csatornából (C).

FONTOS: Ha magasnyomású levegőt vagy használ, ügyeljen rá, nehogy sérüljenek a hűtőbordák. Ha deformálódnak a bordák, megfelelő eszközzel egyengesse őket. A hajlott bordák csökkentik a hűtési teljesítményt.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H106852 —UN—08FEB13

A—Kondenzátor
B—Vákuumcsatorna
C—Továbbító csatorna

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E5 -35-21DEC16-2/3

Tier 2/II szint (B típus) és végleges Tier 4/IV szint

MEGJEGYZÉS: Sűrített levegővel tisztítsa meg a területeket, belülről kifelé fújva.

Ellenőrizze naponta a szűrődobot, hogy szabadon forog-e.

Tisztítsa meg a szűrődobot kefével vagy sűrített levegővel, ha pelyva vagy egyéb lerakódás van a szűrő mögött.

Húzza ki a rögzítőcsapot (A), és fordítsa el az üzemanyaghűtőt (B) a tisztításhoz.

Tisztítsa ki a hűtőt (C), az olajhűtőt és a levegő visszahűtőt.

Tisztítsa meg az alsó vákuumcsatornát (D) a szennyeződésektől.

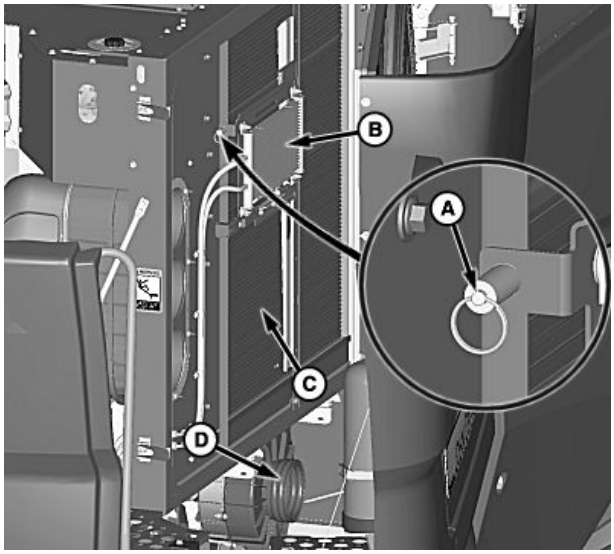
Tisztítsa meg a kondenzátorokat (E) a szűrődob ajtón (F).

Tisztítsa ki a szennyeződést a továbbító csatornából (G).

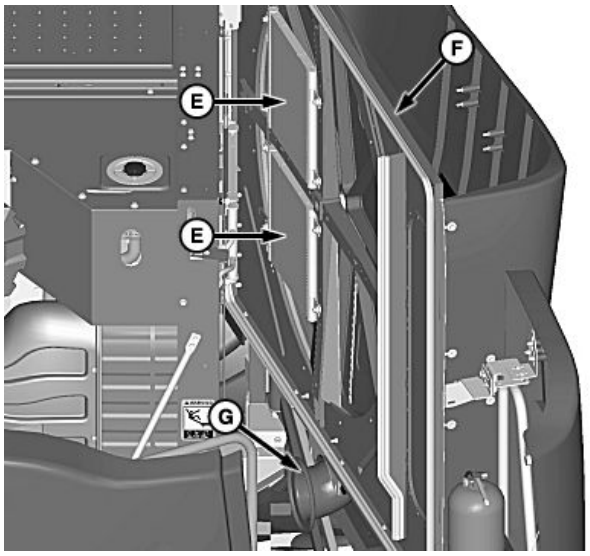
FONTOS: Ha magasnyomású levegőt vagy használ, ügyeljen rá, nehogy sérüljenek a hűtőbordák. Ha deformálódnak a bordák, megfelelő eszközzel egyengesse őket. A hajlott bordák csökkentik a hűtési teljesítményt.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.

A—Reteszcsap
B—Üzemanyaghűtő
C—Vízhűtő
D—Vákuumcsatorna
E—Kondenzátorok
F—Szűrődob ajtó
G—Továbbító csatorna



H106853 —UN—08FEB13



H106854 —UN—08FEB13

OUO6075,00044E5 -35-21DEC16-3/3

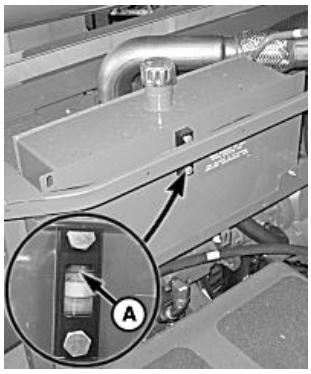
Hidrosztatika/hidraulika olaj

Ellenőrizze úgy, hogy a vágóasztal a földön van.

Az olajszintnek a ferdefelhordó teljesen lesüllyesztett helyzetében a szintjelző ablak (A) felső szintjén kell lennie.

Ha szükséges, pótolja az olajat.

A—Szintjelző ablak



H115659 —UN—28AUG15

OUO6075,0004413 -35-21DEC16-1/1

Motor főhajtómű olaj

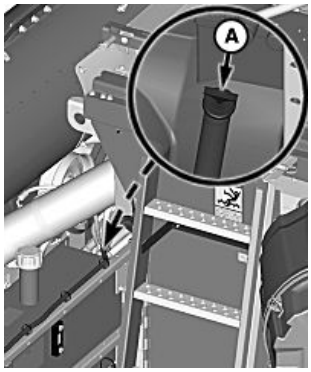
Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, vegye ki a kulcsot, mielőtt a ellenőrizné a motornál a hidraulikaolajat.

Hagyja a gépet nyugalomban öt percig, biztosítva ezzel, hogy a levegő eltávozzon az olajból.

Az olajszint nem lehet az "ADD" jelölés alatt a nívópálcán (A).

Ha szükséges, pótolja az olajat.

A—Nívópálca



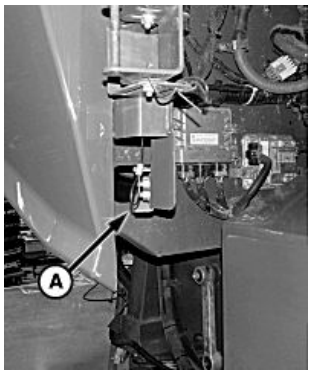
H121743 —UN—12JUN17

OUO6075,0004767 -35-12JUN17-1/1

Légkompresszor tartály (ha van)

Húzza meg a légtartály leeresztő kábelt (A) és engedje le a vizet a tartályból.

A—Légtartály leeresztő kábel



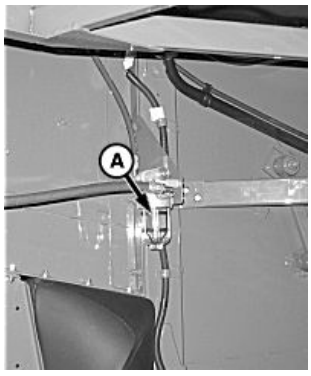
H115497 —UN—19AUG15

OUO6075,00043FD -35-21DEC16-1/1

Üzemanyag előszűrő

Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt (A) esetleges lerakódást keresve és tisztítsa ki ha szükséges.

A—Üzemanyag előszűrő



H117746 —UN—17MAR16

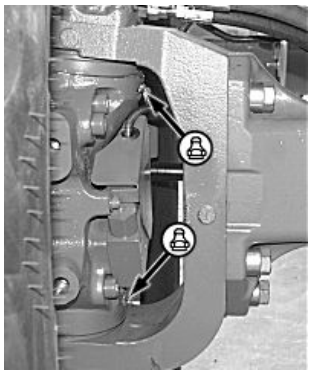
OUO6075,00043FE -35-21DEC16-1/1

Kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklók (sáros körülmények esetén)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros, vizes körülmények között dolgozik, a motor billenőcsapokat kenje meg 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Zsírozza meg az illesztéseket, amíg a zsír megjelenik a motor felső és alsó billenőcsapjának szigetelése mellett.

Zsírozza meg a két zsírzógombot (mindkét oldalon).



H115499 —UN—19AUG15

OUO6075,0004687 -35-22MAR17-1/1

Kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyak/csuklócsapok (sáros körülmények esetén)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros, vizes körülmények között dolgozik, a hátsó tengelycsonk csapágyat és a motor forgáscsapjait kenje meg 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Zsírozza meg az illesztéseket, amíg a zsír megjelenik a motor felső és alsó billenőcsapjának szigetelése mellett.

Sáros, vizes körülmények között kenje meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) 10 üzemóránként.



H115500 —UN—19AUG15

OUO6075,0004688 -35-22MAR17-1/1

Véglehajtás külső csapágyak (sáros körülmények)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros és vizes körülmények között dolgozik, kenje meg a véglehajtás külső csapágyait 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Sáros, vizes körülmények között kenje meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) 10 üzemóránként.



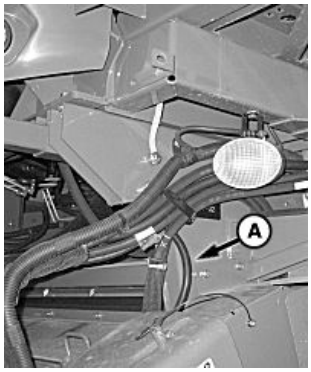
H115501 —UN—19AUG15

OUO6075,0004689 -35-22MAR17-1/1

Klíma leeresztő tömlő

Tisztítsa ki a klíma leeresztő tömlőt (A) a fülke mindkét oldalán.

A—Leeresztő cső



H115502 —UN—19AUG15

OUO6075,0004402 -35-21DEC16-1/1

Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet (S760 és S770 gépek) (nehéz körülmények esetén)

MEGJEGYZÉS: A ferdefelhordó visszahordó hajtómű kenéséhez John Deere TY6341 többcélú SD polikarbamid zsírt vagy John Deere TY25744 szintetikus zsírt használjon.

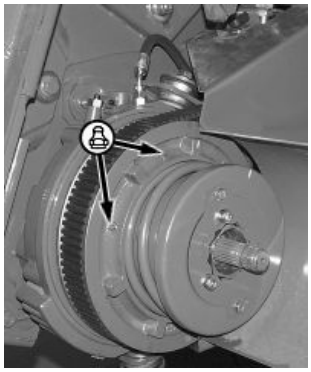
Ha túl sok zsírt használ, a zsír a szíjra folyhat és a szíj hibás működését okozhatja.

Fordítsa a tárcsát olyan helyzetbe, hogy a zsírzógombok 12 és 2 óránál legyenek.

Ha nehéz körülmények között vagy nagy hozamú kukoricában üzemelteti a gépet, zsírozza meg a zsírzógombot a 12 óra helyzetnél, 5—8 löketnyi zsírral 10 üzemóránként.

A fölösleges zsír kijön a rugó alól.

Zsírzógombok 2 óra irányban, 2—3 löket 10 üzemóránként.



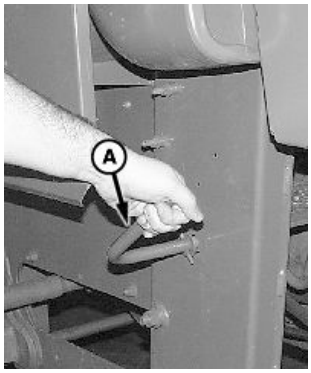
H115503 —UN—19AUG15

OUO6075,00046CF -35-28MAR17-1/1

Kőfogó

Húzza ki a gyorsrögzítő csapot, és billentse meg a kőfogót a karral (A). Zárja vissza a kőfogót és rögzítse a biztosító csappal.

A—Kar

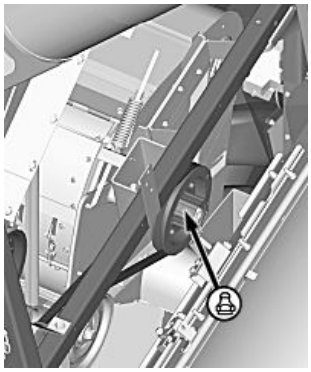


H115496 —UN—19AUG15

OUO6075,0004404 -35-21DEC16-1/1

Kalászfelhordó csiga csúszókuplung (S780, S785 és S790 gépek)

Zsírozza meg a zsírzógombot a kalászvisszahordó csúszókuplungon.



H115504 —UN—19AUG15

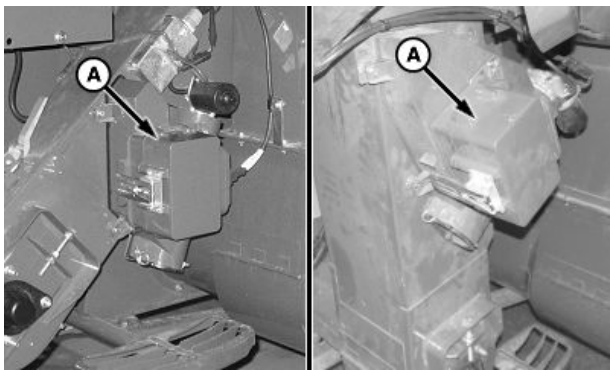
OUO6075,00044B0 -35-21DEC16-1/1

ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van)

MEGJEGYZÉS: Tisztítsa meg a kamera lencsét hetente vagy szükség szerint. A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

Nyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamerát (A).



A típus / B típus

A—ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera

H119876 —UN—01NOV16

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004487 -35-18JAN17-1/1

Véglehajtás csuklók (Hillmaster™ gépek)

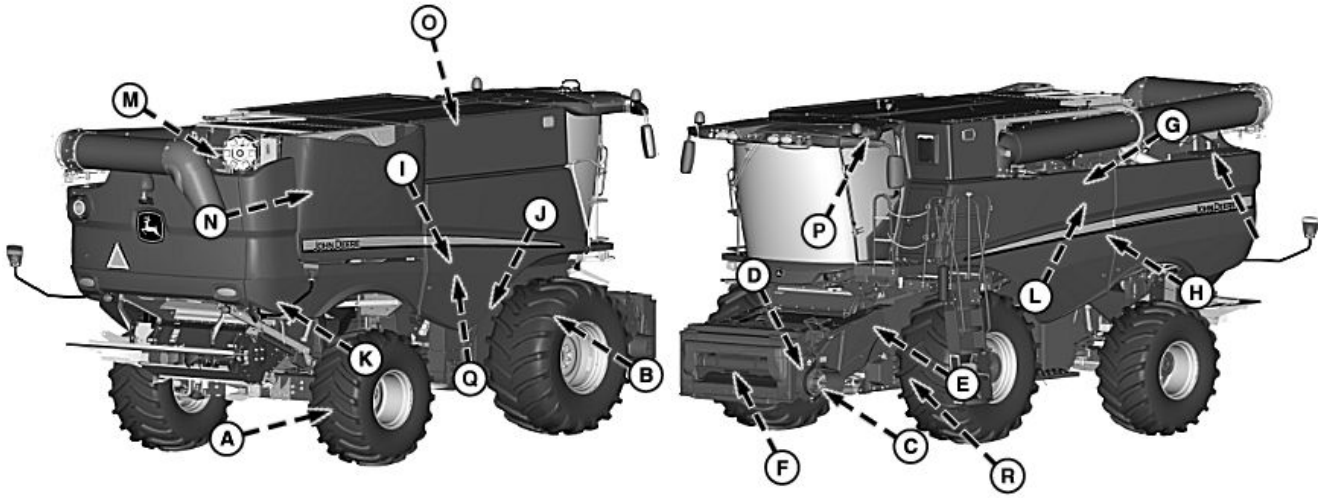
Zsírozza meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) amíg a zsír meg nem jelenik.



H120022 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B2 -35-21DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—50 üzemóránként



H121747 —UN—12JUN17

Jelmagyarázat	Karbantartás	50 üzemóránként
A	Zsírozza meg a kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklóit Zsírozza meg a kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyait/csuklócsapjait (normál körülmények)	•
B	Zsírozza meg a véglehajtás külső csapágyait (normál körülmények)	•
C	Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet (S760 és S770 gépek) (normál körülmények esetén)	•
D	Ferde felhordó visszaforgató hajtómű olaj ellenőrzése	•
E	Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó felső szíjtárcsákat (S760 és S770 gépeken)	•
F	Ellenőrizze/Tisztítsa ki a harántbillenő ferdefelhordót	•
G	Járassa meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott és hajtó tárcsáit	•
H	Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó tárcsáit (S770 opció, S780, S785 és S790 gépek)	•
I	Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható felső szíjtárcsákat	•
J	Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható alsó szíjtárcsákat	•
K	Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt	•
L	Ellenőrizze a kétfokozatú cséplőhajtás olajszintjét	•
M	Ellenőrizze a vízleválasztós üzemanyag előszűrőt	•
N	Ellenőrizze a hűtőt, a töltőlevegő-hűtőt, olajhűtőt és a kondenzátort	•
O	Ellenőrizze az áramlás érzékelőt	•
P	Tisztítsa/cserélje ki a fülke levegőszűrőjét	•
Q	ActiveVision™ A Tisztamag-felhordó kamera tisztítása (ha van felszerelve)	•
R	Zsírozza meg a működtető munkahenger csapját (Hillmaster™ gépek) Zsírozza meg a szintező munkahenger köpenyét (Hillmaster™ gépek) Zsírozza meg a véglehajtás tengelycsatlakozóit (Hillmaster™ gépek)	•

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

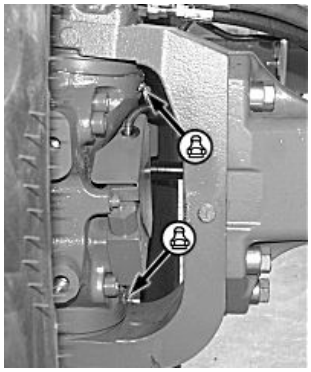
OUO6075,00045DF -35-12JUN17-1/1

Kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklók (normál körülmények esetén)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros, vizes körülmények között dolgozik, a motor billenőcsapokat kenje meg 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Zsírozza meg az illesztéseket, amíg a zsír megjelenik a motor felső és alsó billenőcsapjának szigetelése mellett.

Zsírozza meg a két zsírzógombot (mindkét oldalon).



H115499 —UN—19AUG15

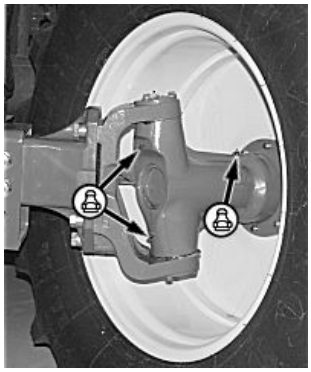
OUO6075,000468A -35-22MAR17-1/1

Kétkerék-hajtású erősített és extra erősített híd tengelycsapágyak és csuklócsapok (normál körülmények)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros, vizes körülmények között dolgozik, a hátsó tengelycsonk csapágyat és a motor forgáscsapjait kenje meg 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Zsírozza meg a zsírzószemeket, amíg a zsír megjelenik a felső és alsó billenőcsap tömítése mellett.

Normál körülmények között kenje meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) 50 üzemóránként.



H115500 —UN—19AUG15

OUO6075,000468B -35-22MAR17-1/1

Véglehajtás külső csapágyak (normál körülmények)

MEGJEGYZÉS: Ha sáros és vizes körülmények között dolgozik, kenje meg a véglehajtás külső csapágyait 10 üzemóránként. Normál körülmények között kenje meg 50 üzemóránként.

Normál körülmények között kenje meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) 50 üzemóránként.



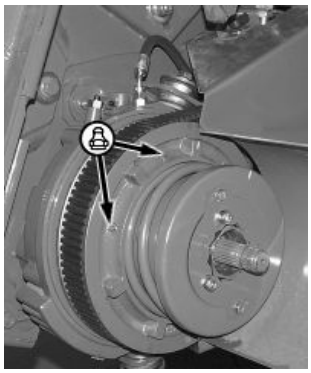
H115501 —UN—19AUG15

OUO6075,000468C -35-22MAR17-1/1

Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtómű (S760 és S770 gépek) (normál körülmények esetén)

MEGJEGYZÉS: A ferdefelhordó visszahordó hajtómű kenéséhez John Deere TY6341 többcélú SD polikarbamid zsírt vagy John Deere TY25744 szintetikus zsírt használjon.

Ha túl sok zsírt használ, a zsír a szíjra folyhat és a szíj hibás működését okozhatja.



H115503 —UN—19AUG15

Fordítsa a tárcsát olyan helyzetbe, hogy a zsírzógombok 12 és 2 óránál legyenek.

Mormál körülmények között üzemeltetve, zsírozza meg a zsírzógombot 12 óra irányban (10—15 löketnyit) és a zsírzógombot 2 óra irányban (5—8 lökettel) 50 üzemóránként.

A kenés után a változó fordulatszámú tárcsákat néhányszor hajtsa át a teljes fordulatszám-tartományon, hogy egyenlően eloszlassa a zsírt a bütykök felületén.

OUO6075,00046D0 -35-28MAR17-1/1

Ferde felhordó visszaforgató hajtómű olaj

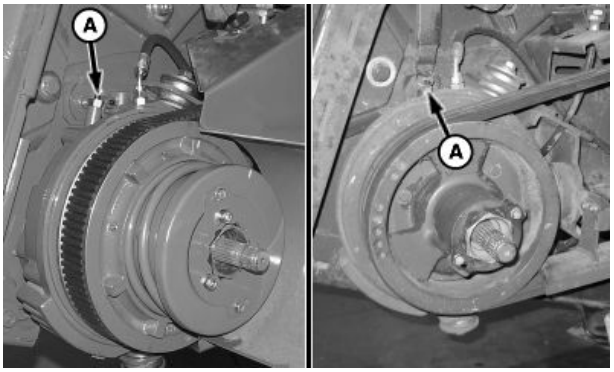
Emelje fel a ferde felhordót, és engedje le a biztonsági kitámasztót.

MEGJEGYZÉS: Az olajhűtővel szerelt hajtóműveket néhány percig járatni kell. Ez biztosítja, hogy az olajhűtő feltöltődjön olajjal.

A nívópálca recézett részéig legyen az olajszint.

Vegye ki az (A) nívópálcát, és ellenőrizze az olajszintet.

A—Nívópálca



Változtatható fordulatszámú/Többfokozatú visszaforgató hajtómű

H115651 —UN—27AUG15

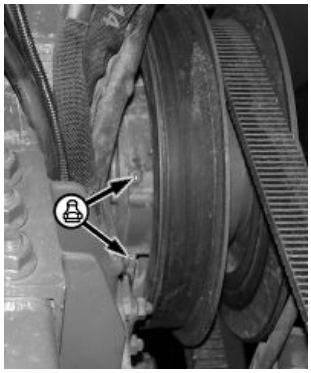
OUO6075,00046D1 -35-28MAR17-1/1

Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó felső szíjtárcsák (S760 és S770 gépeken)

MEGJEGYZÉS: A szíjtárcsát lehet, hogy el kell forgatni, hogy a zsírzógombokhoz hozzáférjen.

Emelje fel a ferde felhordót, és engedje le a biztonsági kitámasztót.

Kenje meg a zsírzógombokat a ferdefelhordó alja felől.



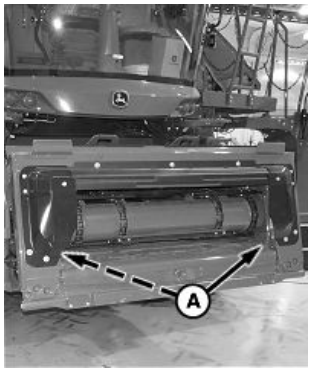
H115652 —UN—27AUG15

OUO6075,000440C -35-21DEC16-1/1

Haránt billenő ferdefelhordó

Keressen a takarítandó területeken (A) felhalmozódott anyagot, ami meggátolhatja a vágószerkezet billentését. Szükség esetén tisztítsa ki.

A—Takarítandó területek

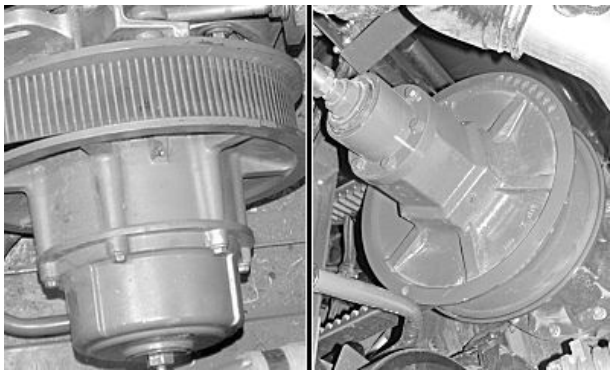


H115653 —UN—28AUG15

OUO6075,000440D -35-21DEC16-1/1

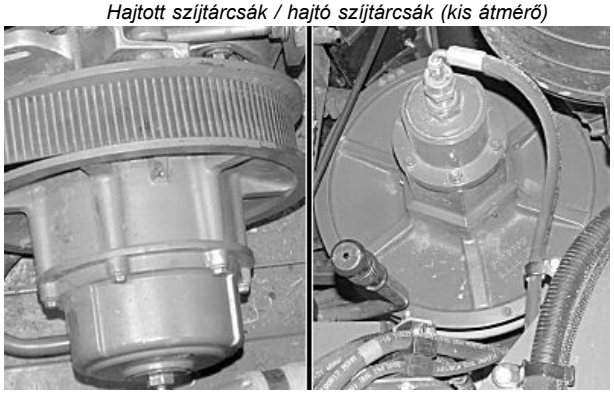
Magleválasztó fokozatmentes sebességű hajtott és hajtó tárcsák

Magleválasztó változtatható fordulatszámú szíjtárcsák: Indítsa be a gépet és járassa meg a szíjtárcsákat az összes sebességtartományon, ha mindig magas fordulatszámon dolgozik. A szíjtárcsák átjáratása segít feltölteni kenőzsírral a szíjtárcsa üregében lévő perselyeket.



H120802 —UN—13FEB17

Hajtott szíjtárcsák / hajtó szíjtárcsák (kis átmérő)



H120803 —UN—13FEB17

Hajtott szíjtárcsák / hajtó szíjtárcsák (nagy átmérő)

OUO6075,00045D9 -35-13FEB17-1/1

Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó szíjtárcsák (S770 opció, S780, S785 és S790 gépek)

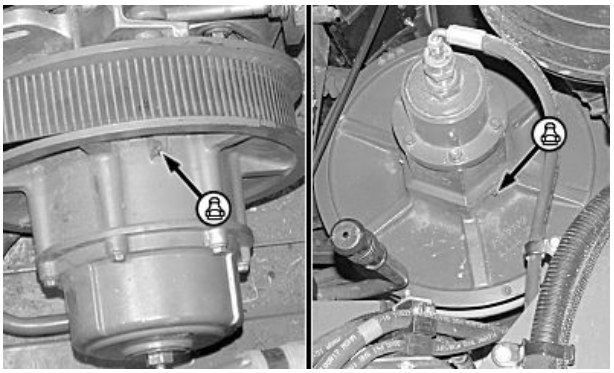
MEGJEGYZÉS: Az opcionálisan nagy átmérőjű hajtó szíjtárcsával szerelt S770 gépeknél a zsírzószemet 50 üzemóránként meg kell zsírozni.

FONTOS: Magleválasztó fokozatmentes sebességű hajtott és hajtó tárcsái: Nyomjon 20-25 löketnyi zsírt a zsírzógombba. NE ZSÍROZZA TÚL.

Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsák: A zsírzógombhoz a tárcsák elforgatásával férhet hozzá.

MEGJEGYZÉS: Indítsa be a gépet és működtesse a leválasztót a teljes fordulatszám-tartományban néhányszor, hogy a zsír egyenletesen szétoszoljon.

Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsák: Csukja össze a (nagy fordulatú) szíjtárcsákat a külső szíjtárcsa agynál lévő zsírzógomb megzsírzása előtt. A zsírzógombhoz a tárcsa elforgatásával férhet hozzá. Magas fordulatú üzemeltetés esetén, járassa végig a munkahengert a teljes sebességtartományon, hogy a zsír eloszoljon.



H120804 —UN—13FEB17

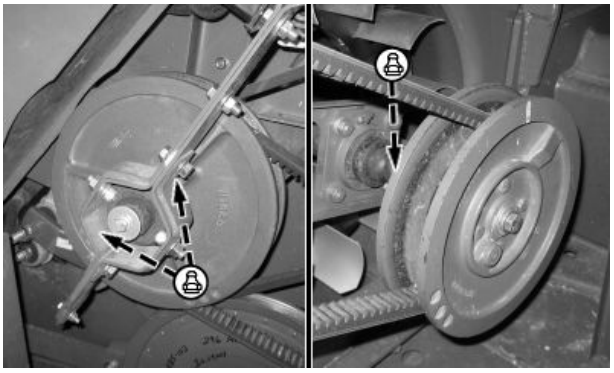
Hajtott szíjtárcsák / hajtó szíjtárcsák

OUO6075,00045DA -35-20MAR17-1/1

Tisztító ventilátor változtatható felső és alsó szíjtárcsák

Szelelő ventilátor felső variátor szíjtárcsák: Kenje meg a külső tárcsa agyán lévő mindkét zsírzógombot. A zsírzógombhoz a tárcsák elforgatásával férhet hozzá.

Szelelő ventilátor alsó variátor szíjtárcsák: Kenje meg a belső tárcsa agyán lévő zsírzógombot. A zsírzógombhoz a tárcsák elforgatásával férhet hozzá.



H115656 —UN—28AUG15

Felső szíjtárcsák / alsó szíjtárcsák

OUO6075,0004410 -35-21DEC16-1/1

Üzemanyag előszűrő

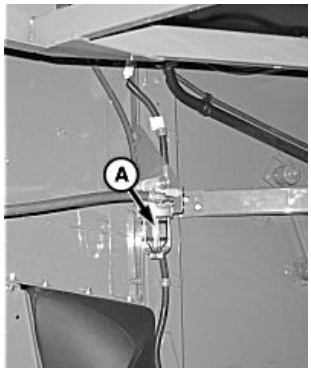
Vizuálisan ellenőrizze az üzemanyag előszűrőt (A) és tisztítsa ki, ha a szitaszűrőn lerakódás látható.

Zárja el az üzemanyag elzárószelepet.

Vegye ki az üzemanyag előszűrőt és tisztítsa ki a szűrőszitát.

Szerelje vissza a szitaszűrőt és a szűrőt. Nyissa ki az üzemanyag elzárószelepet a feltöltéshez. Lásd az Üzemanyagrendszer karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

A—Üzemanyag előszűrő



H115657 —UN—28AUG15

OUO6075,0004411 -35-21DEC16-1/1

Kétfokozatú cséplőhajtás olaj

Vegye ki az (A) nívópálcát, és ellenőrizze az olajszintet. Ha szükséges, olaj utántöltéssel állítsa be a helyes szintet a pálcán.

A—Nívópálca



H115658 —UN—28AUG15

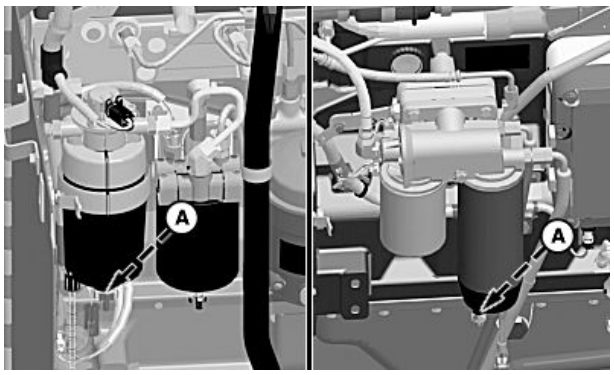
OUO6075,0004412 -35-21DEC16-1/1

Vízleválasztós üzemanyag előszűrő

Ellenőrizze, hogy van-e víz a vízleválasztó pohárban.

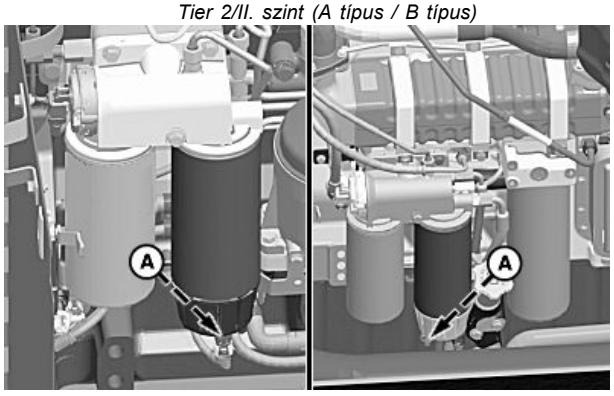
Nyissa ki a leeresztőt (A) és eressze le a vizet az ülepítőpohárból.

A—Leeresztés



Tier 2/II. szint (A típus / B típus)

H1119923 —UN—02NOV16



Végleges Tier 4/IV. szint (A típus / B típus)

H1119924 —UN—02NOV16

OUO6075,00044E6 -35-25JAN17-1/1

Hűtő, Töltőlevegő-hűtő, Olajhűtő és Kondenzátor

Sűrített levegővel tisztítsa meg a hűtőt, belülről kifelé fújva.

A lerakódott pelyva-maradványokat számolja fel.



H115662 —UN—28AUG15

OUO6075,0004415 -35-21DEC16-1/1

Anyagáram szenzor

MEGJEGYZÉS: Magtartály fedéllel rendelkező gépeken, le kell szerelni az alsó tartórúd elemeit a csiga leeresztéséhez.

Süllyessze le a csigát és tisztítsa meg az anyagáram érzékelő ütközőlapját.



H115663 —UN—28AUG15

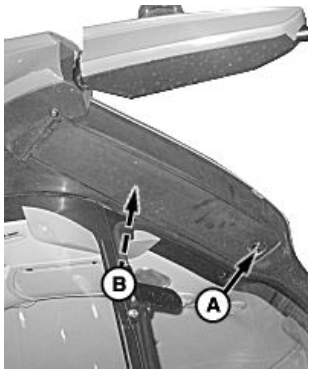
OUO6075,0004416 -35-21DEC16-1/1

Fülke friss levegő szűrő

MEGJEGYZÉS: Poros körülmények között a fülkeszűrő tisztítását gyakrabban el kell végezni.

Fordítsa el a gombot (A) és engedje le a szerelő fedelet (B). A tisztításhoz vagy cseréhez szerelje ki a levegőszűrőt (E).

A—Gomb **B—Külső fülke levegőszűrő**



H115664 —UN—28AUG15

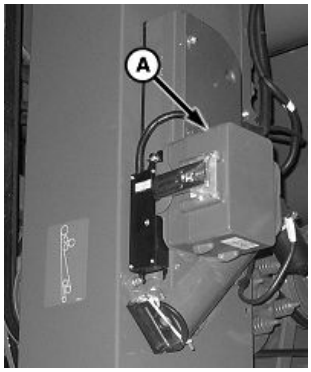
OUO6075,0004417 -35-21DEC16-1/1

ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve)

MEGJEGYZÉS: Tisztítsa meg a kamera lencsét hetente vagy szükség szerint. A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

TNyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamerát (A).



H119875 —UN—01NOV16

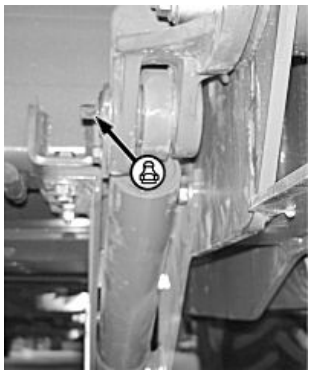
A— ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamera

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,000448D -35-11JAN17-1/1

Működtető munkahenger csap (Hillmaster™ gépek)

Zsírozza meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) amíg a zsír meg nem jelenik.

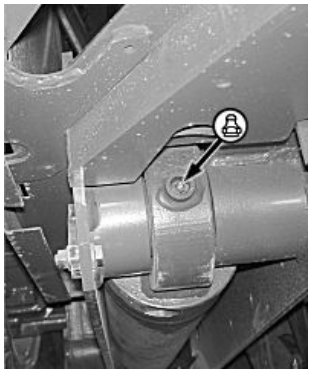


H120023 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B5 -35-21DEC16-1/1

Szintező munkahenger köpeny (Hillmaster™ gépek)

Zsírozza meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) amíg a zsír meg nem jelenik.



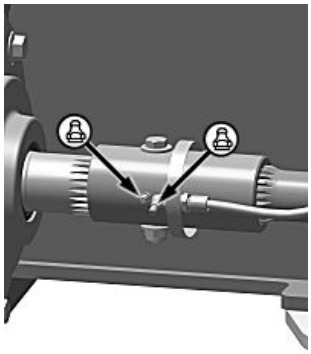
H120024 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B6 -35-21DEC16-1/1

Véglehajtás tengelycsatlakozók (Hillmaster™ gépek)

MEGJEGYZÉS: Zsírozza meg a zsírzógombokat, amíg zsír nem jön ki a bordáknál.

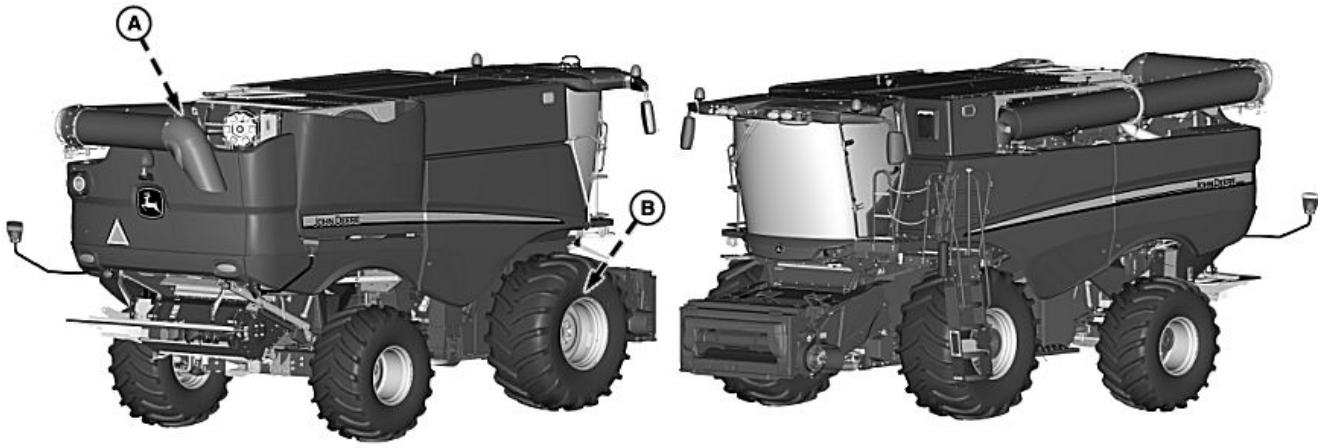
Kenje meg a véglehajtás tengelycsatlakozók zsírzógombjait (mindkét oldalon).



H120025 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B7 -35-21DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—Az első 100 üzemóra után



H119631 —UN—13OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	Az első 100 üzemóra után
A	Cserélje ki a motor fő hajtómű szűrőt (S760, és S770 ProDrive™ gépek)	•
B	Cserélje ki a motor fő hajtómű kenés szűrőt (ProDrive™ gépek)	•

A ProDrive a Deere & Company védjegye

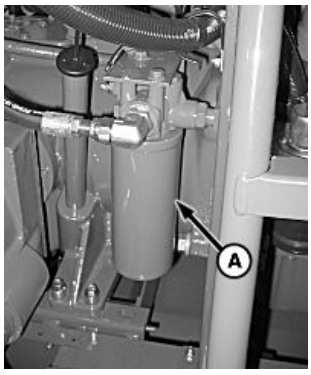
OUO6075,00046D2 -35-28MAR17-1/1

Motor fő hajtómű szűrő (S760 és S770 ProDrive™ gépek)

MEGJEGYZÉS: Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrő cseréjekor.

Vegye ki és cserélje a szűrőt (A). Az új szűrő tömítését kenje be olajjal. Húzza meg kézzel, majd még tovább egy fél fordulattal.

A—Szűrő



H115506 —UN—27AUG15

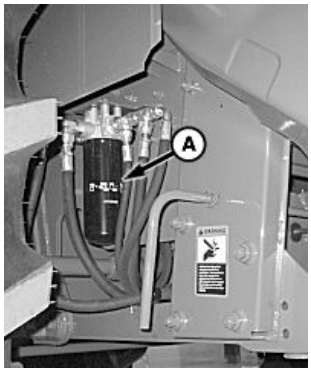
OUO6075,00046D3 -35-28MAR17-1/1

Motor fő hajtómű kenés szűrőt (ProDrive™ gépek)

MEGJEGYZÉS: Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrő cseréjekor.

Vegye ki és cserélje a szűrőt (A). Az új szűrő tömítését kenje be olajjal. Húzza meg kézzel, majd még tovább egy fél fordulattal.

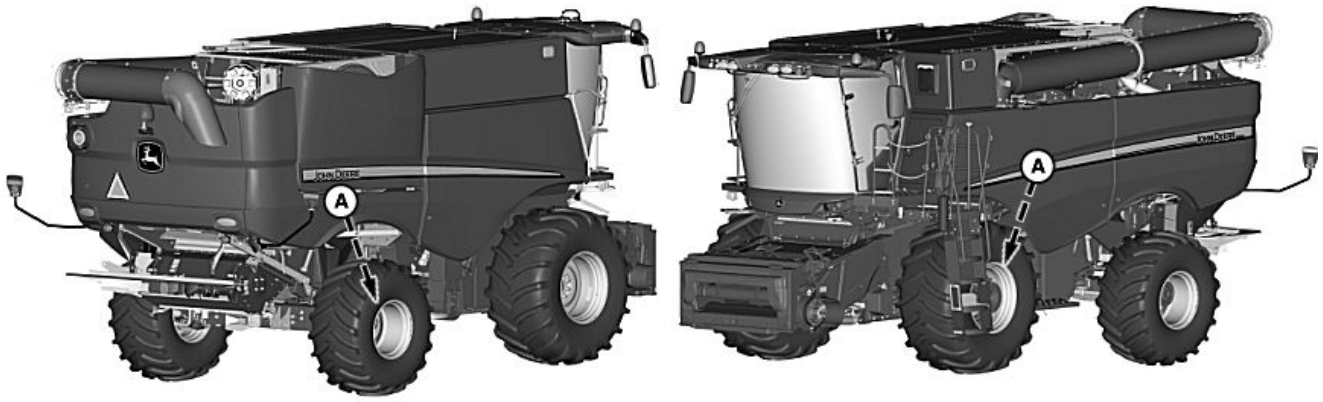
A—Szűrő



H115507 —UN—27AUG15

OUO6075,00046D4 -35-28MAR17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—100 üzemóránként



H119634 —UN—13OCT16

A—Keréknyomás és kerékcsavar helyek

Jelmagyarázat	Karbantartás	100 üzemóránként
A	Ellenőrizze a gumiabroncsok nyomását és a csavarok meghúzási nyomatékát	•

OUO6075,000441C -35-20DEC16-1/1

Keréknyomás és kerékcsavar meghúzási nyomaték

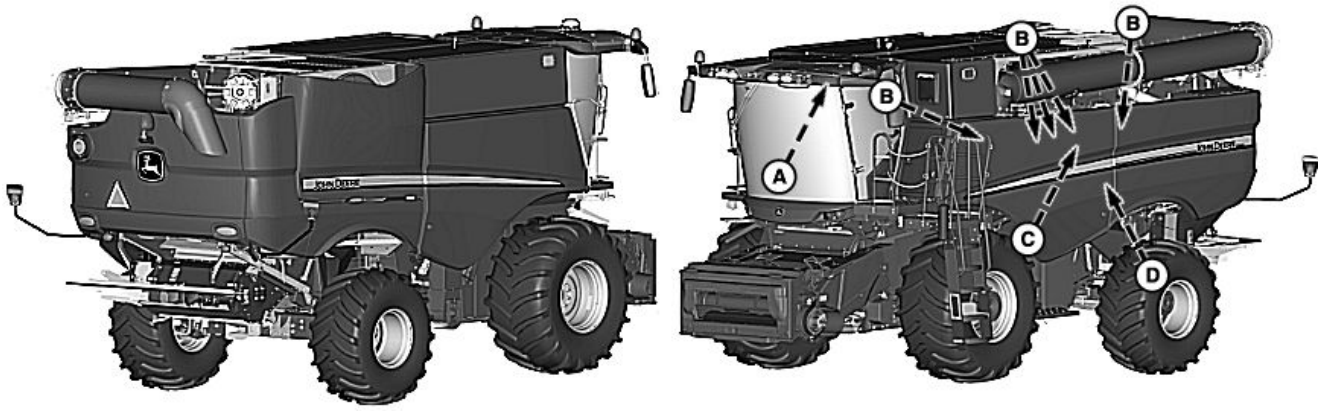
Ellenőrizze a mellső és hátsó gumiabroncsok nyomását és a kerékcsavar meghúzási nyomatékot. A további információkat a Talajhajtás és a Hátsó híd című fejezetben talál.



H115686 —UN—28AUG15

OUO6075,000441D -35-21DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—200 üzemóránként



H119635 —UN—13OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	200 üzemóránként
A	Tisztítsa/cserélje a recirkulációs szűrőt	•
B	Zsírozza meg az elsődleges előtéttengelyt (többfokozatú ferdefelhordó S770, S780, S785 és S790 gépeken)	•
C és D	Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó tárcsáit (S760 és S770 gépek)	•

OUO6075,00045E0 -35-13FEB17-1/1

Újrakeringető szűrő

Szerelje le a fedelet a recirkulációs szűrő (A) tisztításához vagy cseréjéhez.

A—Újrakeringető szűrő



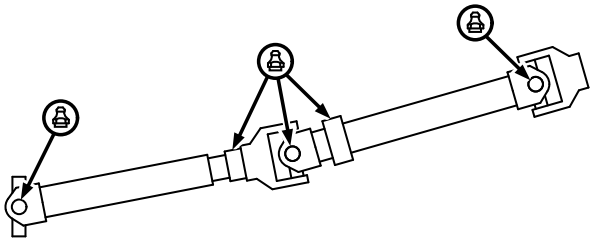
H115668 —UN—28AUG15

OUO6075,000441F -35-21DEC16-1/1

Elsődleges előtéttengely (többfokozatú ferdefelhordó S770, S780, S785 és S790 gépek esetén)

MEGJEGYZÉS: A nem többfokozatú ferdefelhordó hajtással szerelt gépeknek egy zsírzószeme van és 400 üzemóránként kell kenni.

Fordítsa el, hogy hozzáférjen az öt zsírzógombhoz és zsírozza meg.



H119656 —UN—17OCT16

OUO6075,00044B8 -35-21DEC16-1/1

Változtatható fordulatszámú hajtott/hajtó tárcsák (S760 és S770 gépek)

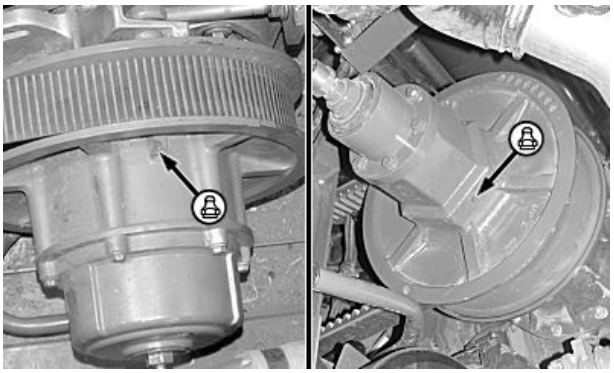
MEGJEGYZÉS: Az opcionálisan nagy átmérőjű hajtó szíjtárcsával szerelt S770 gépeknél a zsírzószemet 50 üzemóránként meg kell zsírozni.

FONTOS: Magleválasztó fokozatmentes sebességű hajtott és hajtó tárcsái: Nyomjon 20-25 löketnyi zsírt a zsírzógombba. NE ZSÍROZZA TÚL.

Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsák: A zsírzógombhoz a tárcsák elforgatásával férhet hozzá.

MEGJEGYZÉS: Indítsa be a gépet és működtesse a leválasztót a teljes fordulatszám-tartományban néhányszor, hogy a zsír egyenletesen szétoszoljon.

Magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsák: Csukja össze a (nagy fordulatú) szíjtárcsákat a külső szíjtárcsa agynál lévő zsírzógomb megzsírzása előtt. A zsírzógombhoz a tárcsa elforgatásával férhet hozzá. Magas fordulatú üzemeltetés esetén, járassa végig a munkahengert a teljes sebességtartományon, hogy a zsír eloszoljon.

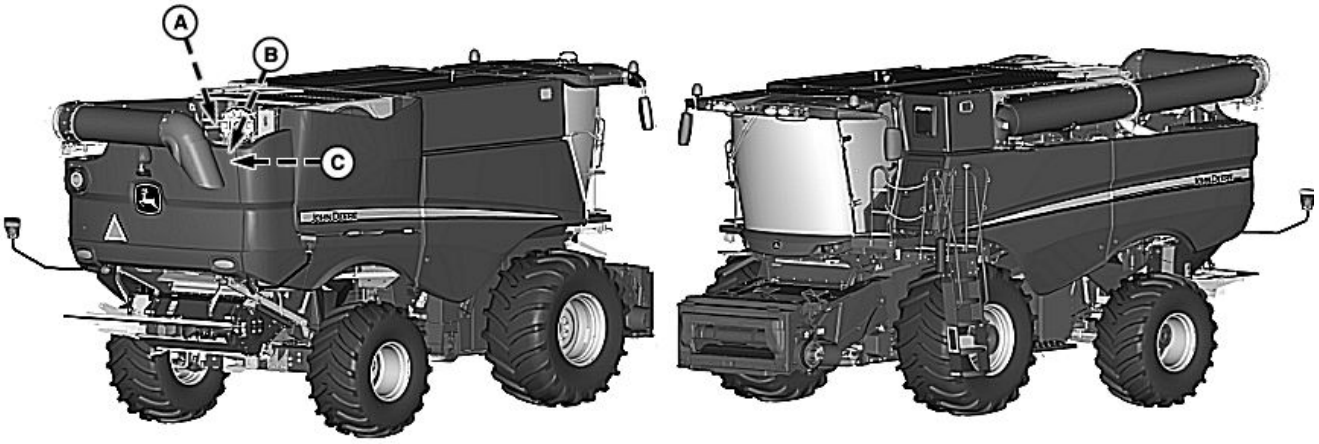


Hajtott szíjtárcsák / hajtó szíjtárcsák

H120805 —UN—13FEB17

OUO6075,00045DB -35-20MAR17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—250 üzemóránként



H119636 —UN—14OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	250 üzemóránként
A	Cserélje le a motorolajat és a szűrőt (Tier 2/II szintű motorok) Cserélje le a motorolajat és szűrőt (Végső Tier 4/Stage IV)	•
B	Vizsgálja meg az üzemanyagtartály szellőzőjét	•
C	Vizsgálja meg/tisztítsa ki a dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) tartály szellőzőjét (végleges Tier 4/Stage IV motorok)	•

OUO6075,00044B9 -35-20DEC16-1/1

Motorolaj és szűrő (Tier 2/II szintű motorok)

FONTOS: Magas kéntartalmú üzemanyag használata esetén cserélje az olajat 100 üzemóránként. A kéntartalommal kapcsolatos további részletekről az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetből tájékozódhat.

Töltse fel az olajteknőt az évszaknak megfelelő viszkozitású olajjal vagy Torq-Gard™ olajjal (az olaj csereperiódusa 250 üzemóra). John Deere Plus-50™ vagy Plus-50™ II motorolaj és John Deere szűrő használata esetén a szervizperiódus 50 százalékkal növelhető. Például: A 250 üzemóra 375 üzemórára növekszik.

1. **A típus:** Motorolaj hajtóműház felső beszerelésű olajszűrő: Vegye le a sapkát (A) és vegye ki a szűrőt. Cserélje ki a szűrőt, és szerelje vissza a fedelet. Húzza meg előírás szerint.

Specifikáció

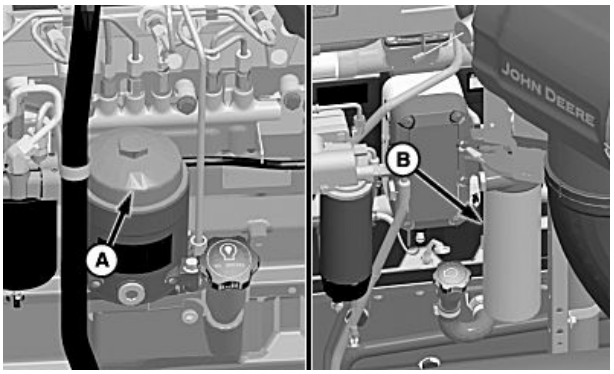
Olajszűrő sapka—Nyomaték.....40 Nm (30 lb·ft)

B típus: Motorolaj hajtóműház olajszűrő: Vegye ki és cserélje az olajszűrőt (B).

2. Csavarja ki a dugót (C) és engedje le az olajat.
3. **A típus:** Motorolaj hajtóműház felső beszerelésű olajszűrő: A feltöltéshez távolítsa el a nívópálcát (D) és a feltöltés után ellenőrizze az olajszintet.

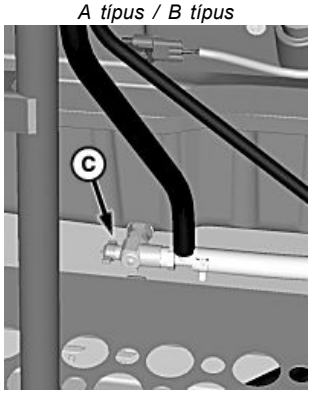
   B típus: Motorolaj hajtóműház olajszűrő: A feltöltéshez távolítsa el a sapkát (E) és a feltöltés után ellenőrizze az olajszintet a nívópálcával (F).

A—Sapka
B—Olaj szűrő
C—Leeresztés
D—Nívópálca
E—Sapka
F—Nívópálca

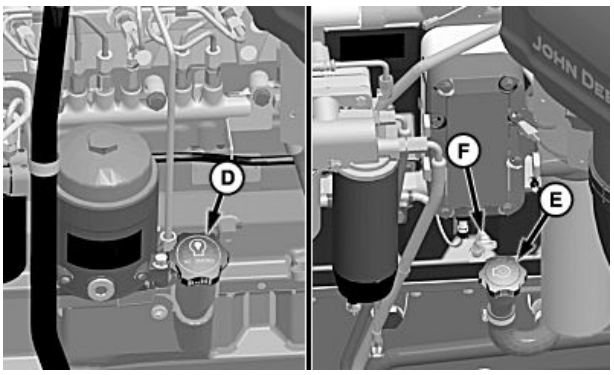


H115672 —UN—28AUG15

A típus / B típus



H115673 —UN—28AUG15



H115674 —UN—28AUG15

A típus / B típus

A Torq-Gard a Deere & Company védjegye
Plus-50 a Deere & Company márkaneve

OUO6075,00044BA -35-25JAN17-1/1

Motorolaj és szűrő (Végső Tier 4/Stage IV)

FONTOS: Az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben ajánlottól eltérő olaj használata esetén cseréljen olajat 250 üzemóránként.

Cseréljen olajat 400 üzemóránként John Deere Plus-50™ II motorolaj és John Deere szűrő használata esetén. A további információkat az Üzemanyagok és kenőanyagok című fejezetben talál.

A végleges Tier 4/IV szintű motorok Plus-50™ II motorolajat, vagy API CK-4, API CJ-4, ACEA E9, ACEA E6 minőségű olajat igényelnek.

Csak olyan nagyon alacsony kéntartalmú gázolajat (ULSD) használjon, amelynek maximális kéntartalma 15 mg/kg (15 ppm).

1. **A típus:** Motorolaj hajtóműház felső beszerelésű olajszűrő: Vegye le a sapkát (A) és vegye ki a szűrőt. Cserélje ki a szűrőt, és szerelje vissza a fedelet. Húzza meg előírás szerint.

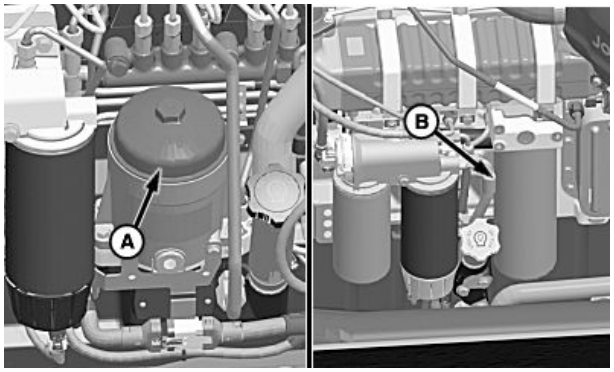
Specifikáció

Olajszűrő sapka—Nyomaték.....40 Nm (30 lb·ft)

B típus: Motorolaj hajtóműház olajszűrő: Vegye ki és cserélje az olajszűrőt (B).

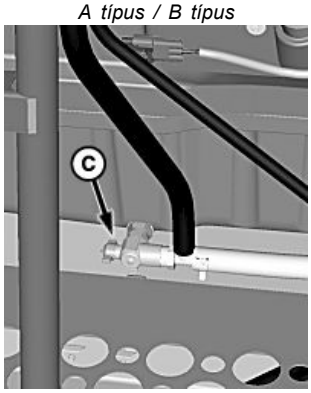
2. Csavarja ki a dugót (C) és engedje le az olajat.
3. A feltöltéshez távolítsa el a nívópálcát (D) és a feltöltés után ellenőrizze az olajszintet.

A—Sapka
B—Olaj szűrő
C—Leeresztés
D—Nívópálca



H115675 —UN—28AUG15

A típus / B típus



H115673 —UN—28AUG15



H115676 —UN—28AUG15

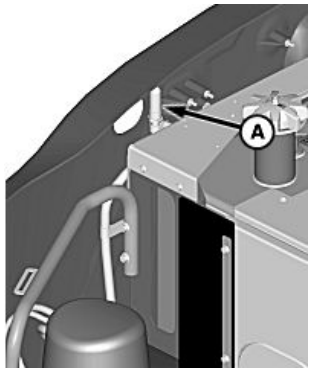
Plus-50 a Deere & Company márkaneve

OUO6075,000446E -35-25JAN17-1/1

Üzemanyagtartály szellőző

Vizsgálja meg szemrevételezéssel az üzemanyagtartály szellőzőjét (A). Ne hagyja, hogy szennyeződés gyűljön össze a szellőző környékén. Szerelje le a szellőzőt a tömlőről és tisztítsa meg.

A—Üzemanyagtartály szellőző



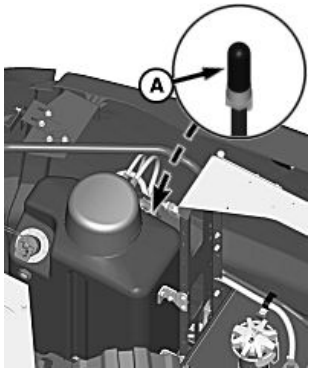
H115678 —UN—28AUG15

OUO6075,0004425 -35-21DEC16-1/1

Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályt (4. szintű és IV fokozatú motorok)

Szemrevételezéssel vizsgálja meg a dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály szellőzőjét (A). Ne hagyja, hogy szennyeződés gyűljön össze a szellőző környékén. Szerelje le a szellőzőt a tömlőről és tisztítsa meg.

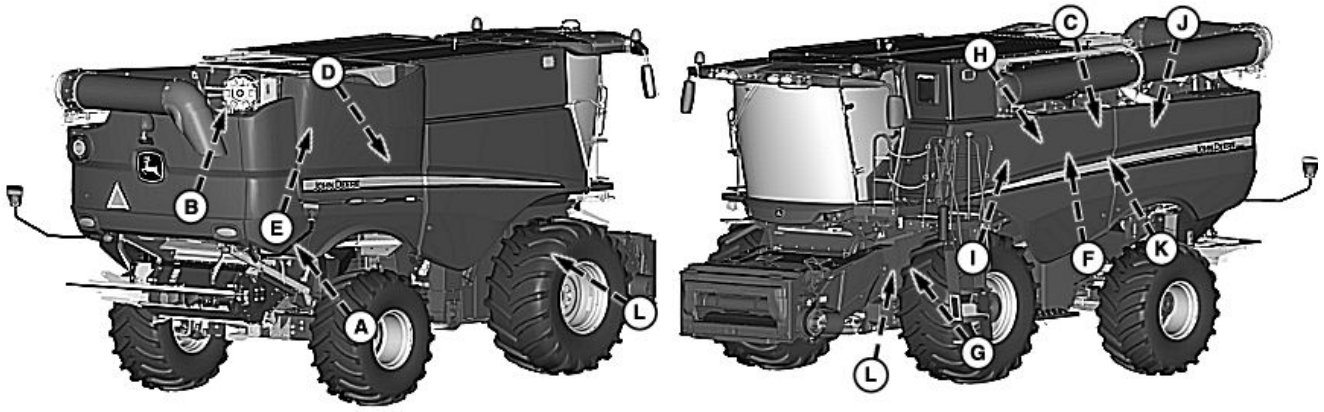
A—Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály légzőszelep



H115679 —UN—28AUG15

OUO6075,0004426 -35-21DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként



H119653 —UN—17OCT16

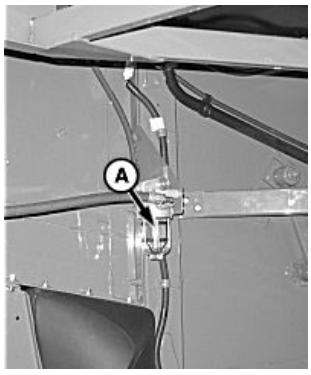
Jelmagyarázat	Karbantartás	400 üzemóránként
A	Az üzemanyag előszűrő tisztítása	•
B	Vízleválasztó ellenőrzés (S780, S785 és S790 gépek) Üzemanyag elő- és másodlagos szűrő csere	•
C, D, E	Zsírozza meg a változtatható fordulatú hajtó/hajtott szíjtárcsákat (végleges Tier 4/IV szint) S760 és S770 gépek)	•
F	Zsírozza meg az ürítőcsiga felső hajtóművet	•
G	Zsírozza meg a vágóasztal/motollahajtás szivattyújának hajtótárcsa-csapágyát	•
H	Zsírozza meg az elsődleges köztes tengely kardánkereszt bordáját (nem többfokozatú ferdefelhordó hajtás)	•
I	Zsírozza meg a függőleges ürítőcsiga felső hajtásházát (S780, S785 és S790 gépek)	•
J	Zsírozza meg a szecskázó/ürítő hajtótengely csapágyat	•
K	Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás szíjtárcsáját	•
L	Zsírozza meg a terménygyorsító csapágyait	•

OUO6075,00045E1 -35-28MAR17-1/1

Üzemanyag előszűrő

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki az indítókulcsot, mielőtt az üzemanyagszűrők karbantartásához kezdene.

1. Zárja el az üzemanyag elzárószelepet.
2. Vegye ki az üzemanyag előszűrőt (A) és tisztítsa ki a szitát.
3. Szerelje vissza a szitaszűrőt és a szűrőt. Nyissa ki az üzemanyag elzárószelepet a feltöltéshez. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.



H115657 —UN—28AUG15

A—Üzemanyag előszűrő

OUO6075,0004428 -35-17JAN17-1/1

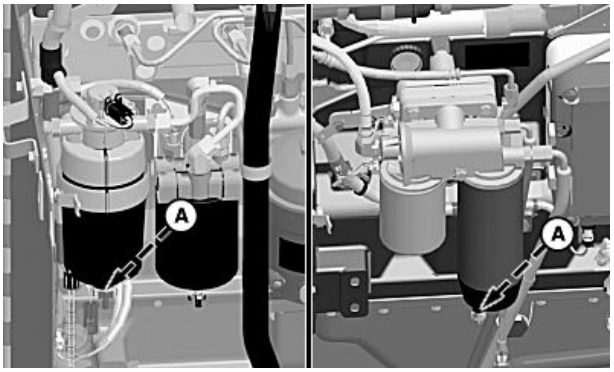
Vízleválasztó

Ellenőrizze a vízleválasztót (A) a víz jelenléte tekintetében, illetve ha diagnosztikai hibakód generálódott.

Nyissa ki a leeresztőt és engedje le a vizet vízleválasztóból. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

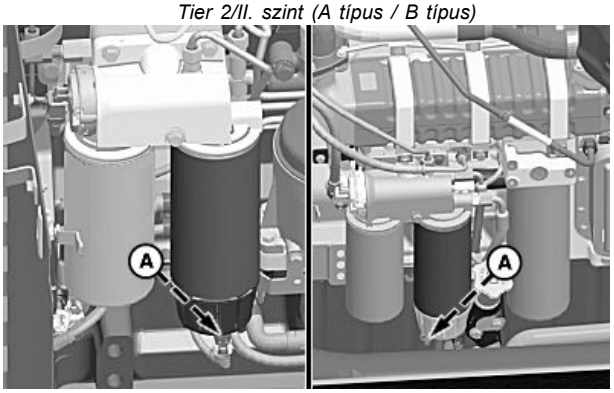
Szerelje ki és tartsa meg a vízleválasztót.

A—Leeresztés



H119923 —UN—02NOV16

Tier 2/II. szint (A típus / B típus)



H119924 —UN—02NOV16

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus / B típus)

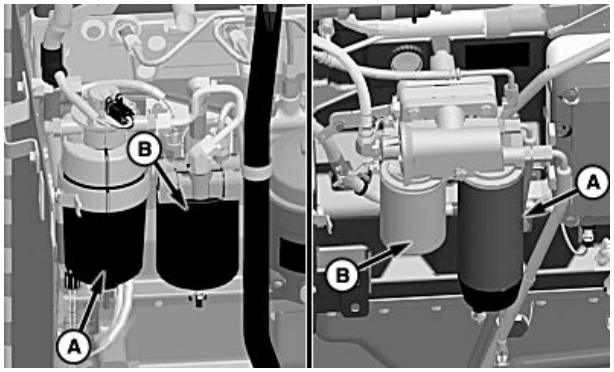
OUO6075,00044E7 -35-25JAN17-1/1

Üzemanyag elő- és finomszűrő

VIGYÁZAT: Az üzemanyagcsövekben maradt nagynyomású folyadék súlyos sérüléseket okozhat. Mielőtt szétkötné az üzemanyagcsöveket, az érzékelőket vagy a magasnyomású szivattyú és a porlasztók közötti más részegységeket a magasnyomású közös gyűjtőcsöves üzemanyagrendszerrel (HPCR) ellátott motorokon, a motor leállítása után várjon legalább 15 percet.

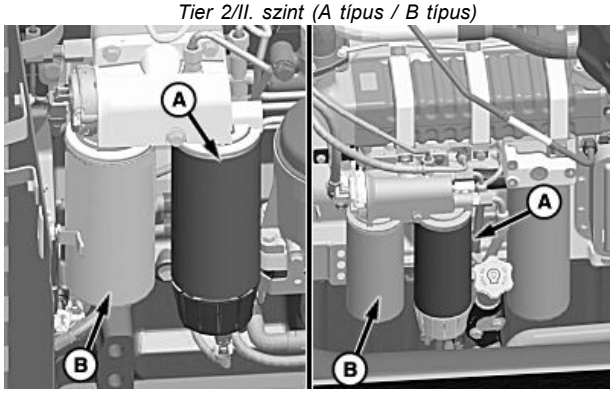
Állítsa LE a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki az indítókulcsot, mielőtt az üzemanyagszűrők karbantartásához kezdene.

1. Elsődleges üzemanyagszűrő
   a. Zárja el az üzemanyag tartály elzáró szelepét.
   b. Vegye ki az üzemanyag előszűrőt (A), ha teljesítménycsökkenést észlel, vagy diagnosztikai hibakód keletkezik.
   c. Kösse le a vízérzékelőt (ha fel van szerelve)
   d. Engedje le az üzemanyagot a szűrőből majd selejtezze.
   e. Szereljen be új üzemanyag előszűrőt.
   f. Nyissa ki az üzemanyagtartály elzárószelepét és fordítsa az gyújtáskapcsolót BE állásba, hogy légtelenítse az üzemanyag rendszert. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.
2. Másodlagos üzemanyag szűrő:
   a. Zárja el az üzemanyag tartály elzáró szelepét.
   b. Vegye ki az üzemanyag másodlagos szűrőt (B), ha teljesítmény-csökkenést észlel, vagy diagnosztikai hibakód keletkezik.
   c. Engedje le az üzemanyagot a szűrőből majd selejtezze.



H119925 —UN—02NOV16

Tier 2/II. szint (A típus / B típus)



H119926 —UN—02NOV16

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus / B típus)

A—Üzemanyag előszűrő

B—Másodlagos üzemanyag szűrő

   d. Szereljen be új üzemanyag finomszűrőt.
   e. Nyissa ki az üzemanyagtartály elzárószelepét és fordítsa az gyújtáskapcsolót BE állásba, hogy légtelenítse az üzemanyag rendszert. Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

OUO6075,00044E8 -35-25JAN17-1/1

Változtatható fordulatú hajtó/hajtott szíjtárcsák (végleges Tier 4/IV szint) (S760 és S770 gépek)

MEGJEGYZÉS: A változtatható fordulatszámú hajtás légtelenítő szelepe és a szíjtárcsáj a cséplőrendszer szervizburkolatának kinyitása után érhető el.

1. Fokozatmentes hajtás légtelenítő szelepe - Lazítsa meg a légtelenítő szelepet (A) a szíjtárcsák nyomásmentesítéséhez.

FONTOS: A belső hajtótárcsának teljesen visszahúzva kell lennie a megfelelő mennyiségű kenőanyag eléréséhez.

A tárcsa mozgástartománya korlátozódhat, ha a tárcsák nincsenek teljesen elválasztva.

2. Változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsa - Keresse meg a zsírzószemet a hajtó szíjtárcsán (B). Húzza a hajtó szíjtárcsát a motor felé, amíg teljesen ki nem nyílik. Pumpáljon 10—12 adag zsírt a zsírzógombra. A túlfolyó zsír a hajtótárcsa elülső oldalán fog megjelenni.

FONTOS: A hajtott tárcsáknak teljesen zártaknak kell lenniük a megfelelő mennyiségű kenés eléréséhez.

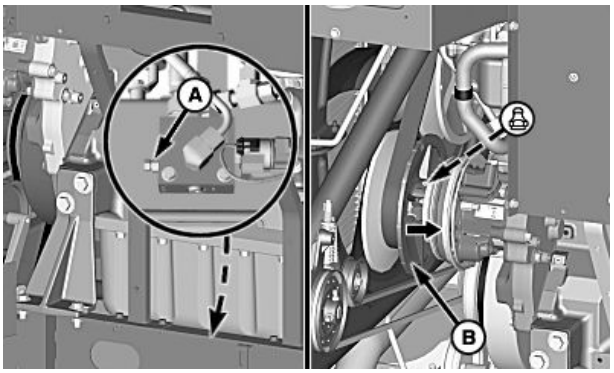
A tárcsa mozgástartománya korlátozódhat, ha a tárcsák nincsenek teljesen összezárva.

3. Fokozatmentes sebességű hajtott tárcsa - Keresse meg a zsírzógombot a hajtott tárcsán (C). Nyomja össze a hajtott tárcsákat, amíg teljesen összezárulnak. Pumpáljon 10—12 adag zsírt a zsírzógombra. A túlfolyó zsír a hajtótárcsa elülső oldalán fog megjelenni.

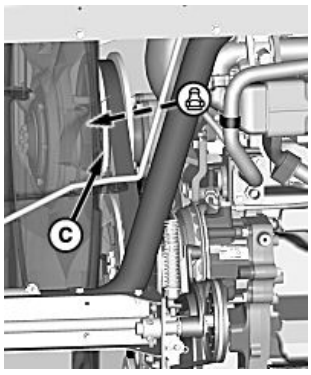
   Húzza meg a légtelenítő csavart és anyát az előírt nyomatékra.

Specifikáció

Légtelenítő csavar és anya—Nyomaték	23 Nm (17 lb·ft)



H115710 —UN—31AUG15



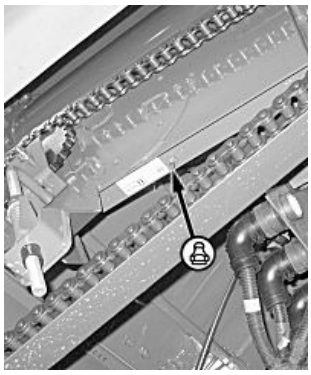
H115711 —UN—31AUG15

A—Légtelenítő csavar
B—Hajtótárcsa
C—Hajtott tárcsa

OUO6075,000442B -35-25JAN17-1/1

Ürítőcsiga felső hajtóműház

Zsírozza meg a zsírzószemet.

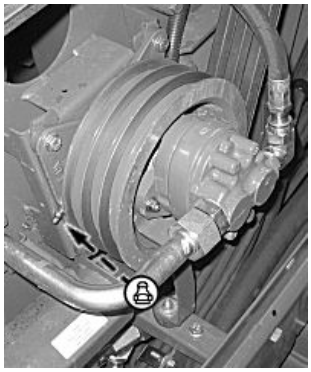


H115712 —UN—31AUG15

OUO6075,000468D -35-28MAR17-1/1

Vágóasztal/motollahajtás szivattyújának hajtótárcsa-csapágya

Zsírozza meg a zsírzószemet.



H115713 —UN—31AUG15

OUO6075,000468E -35-20MAR17-1/1

Elsődleges köztestengely kardánkereszt borda (nem többfokozatú ferdefelhordó hajtás)

MEGJEGYZÉS: A többfokozatú ferdefelhordó hajtással szerelt gépeknek öt zsírzószeme van.

Fordítson el amennyire szükséges, hogy elérje a zsírzó pontot.



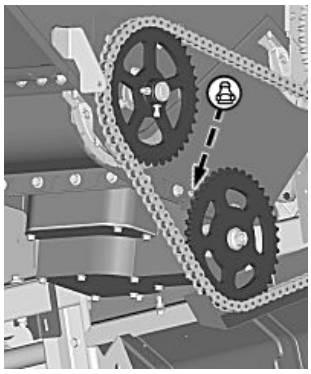
H115714 —UN—31AUG15

OUO6075,000442F -35-17JAN17-1/1

Függőleges ürítőcsiga felső hajtásház (S780, S785 és S790 gépek)

FONTOS: Nyomjon 10 löketnyi zsírt a zsírzógombba.

Zsírozza meg a zsírzószemet.

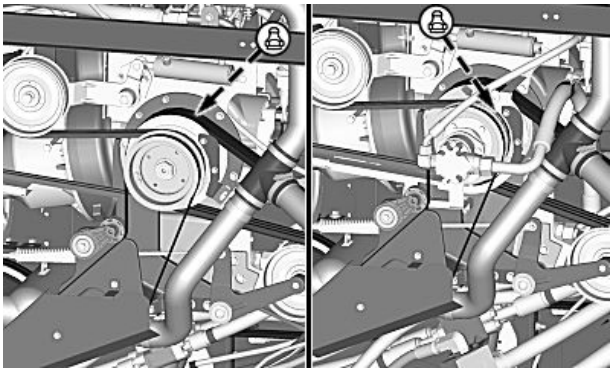


H115715 —UN—31AUG15

OUO6075,000468F -35-28MAR17-1/1

Szecskázó/Ürítő hajtótengely csapágy

Fordítsa el a szíjtárcsát a zsírzógomb eléréséhez a szíjtárcsa horony alján és zsírozza meg.



H115716 —UN—31AUG15

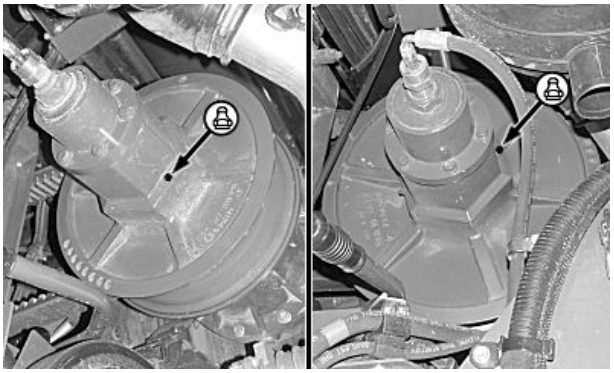
A típus / B típus

OUO6075,0004690 -35-20MAR17-1/1

Változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsa

FONTOS: Távolítsa el a dugót és szerelje be a zsírzógombot. Nyomjon 40-45 löketnyi zsírt a zsírzógombba. NE ZSÍROZZA TÚL. Szerelje ki a zsírzógombot és szerelje vissza a dugót.

1. Csukja össze a (nagy fordulatú) szíjtárcsákat a külső szíjtárcsa agynál lévő csődugó megzsírzása előtt.
2. A dugóhoz a tárcsa elforgatásával férhet hozzá.
3. Magas fordulatú üzemeltetés esetén, járassa végig a munkahengert a teljes sebességtartományon, hogy a zsír eloszoljon.



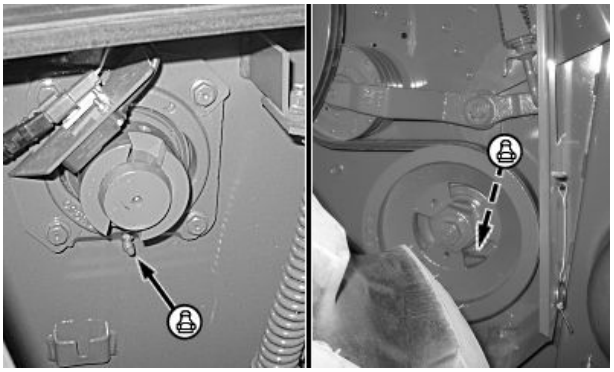
H120807 —UN—13FEB17

Hajtó szíjtárcsák (kis átmérő) / hajtó szíjtárcsák (nagy átmérő)

OUO6075,00045DC -35-13FEB17-1/1

Terménygyorsító csapágyak

Fordítsa el a szíjtárcsákat, hogy hozzáférjen a zsírzógombokhoz és zsírozza meg.



H115827 —UN—08SEP15

Bal oldal / jobb oldal

OUO6075,0004432 -35-17JAN17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként (Folytatás)



H119654 —UN—17OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	400 üzemóránként
A	Zsírozza meg a kalászfelhordó csiga hajtás csúszókuplungot (S760 és S770 gépek)	•
B	Zsírozza meg a behordócsiga hajtás csúszókuplungot	•
C	Zsírozza meg a jobb oldali zsírzótömböt	•
D	Zsírozza meg az utóverő hajtás csapágyait (S770, S780, S785 és S790 gépek)	•
E	Zsírozza meg az utóverő csapágyakat	•
F	Zsírozza meg a tisztító ventilátor tengely csapágyait	•
G	Zsírozza meg a hátsó híd összekötő rúdat	•
H	Zsírozza meg a terítőtárcsát (ha van)	•
I	Ellenőrizze a terménytovábbító utóverő hajtás hajtóműházban az olajat (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek)	•
J	Ellenőrizze a cséplőhajtás hajtóműben az olajszintet	•
K	Ellenőrizze az olajszintet a véglehajtásban	•

OUO6075,00046D5 -35-28MAR17-1/1

Kalászfelhordó csiga hajtás csúszókuplung (S760 és S770 gépek)

FONTOS: Ne kenje túl.

A zsírzógombhoz a tárcsa elforgatásával férhet hozzá.



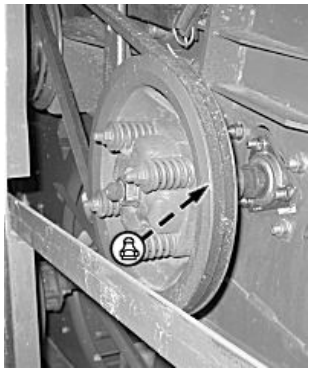
H115720 —UN—31AUG15

OUO6075,0004433 -35-17JAN17-1/1

Felhordócsiga hajtás csúszókuplung

FONTOS: Ne kenje túl.

A zsírzógombhoz a tárcsa elforgatásával férhet hozzá.



H115721 —UN—31AUG15

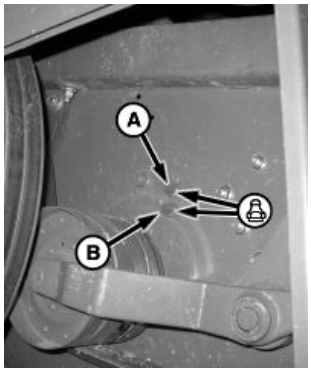
OUO6075,0004434 -35-17JAN17-1/1

Jobb oldali zsírzótömb

A zsírzógombok segítségével kenje meg az elsődleges előtéttengely csapágyát (A) és a magleválasztó csapágyát (B).

A—Elsődleges előtéttengely csapágya

B—Magleválasztó csapágy

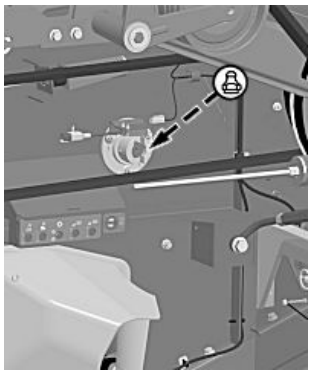


H115722 —UN—31AUG15

OUO6075,0004435 -35-17JAN17-1/1

Terménytovábbító utóverő hajtás csapágyak (S770, S780, S785 és S790 gépek)

Zsírozza meg a zsírzószemet (mindkét oldalon).

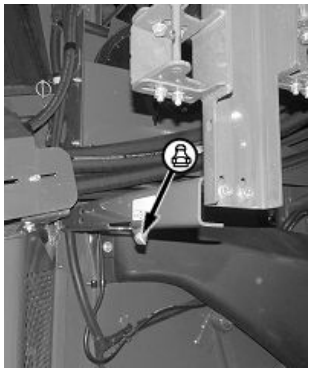


H115723 —UN—31AUG15

OUO6075,0004692 -35-21MAR17-1/1

Utóverő csapágyak

Zsírozza meg a zsírzószemet (mindkét oldalon).

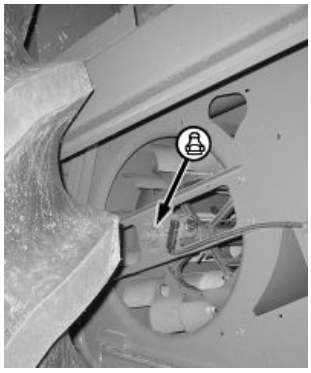


H115724 —UN—31AUG15

OUO6075,0004693 -35-21MAR17-1/1

Szelelő ventilátor tengely csapágyak

Zsírozza meg a zsírzószemet (mindkét oldalon).

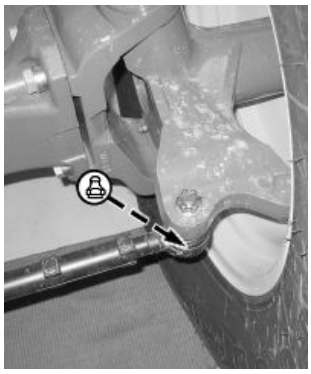


H115725 —UN—31AUG15

OUO6075,0004694 -35-21MAR17-1/1

Hátsó híd összekötő rúd

Zsírozza meg a zsírzógombokat (mindkét oldalon) a rásegítéses kormánymű rúd felőli gömbfején.

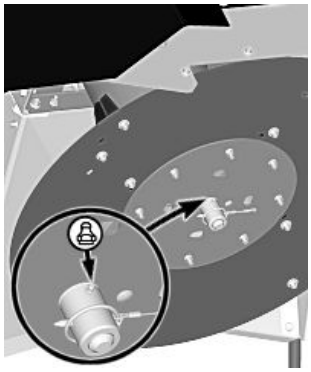


H115726 —UN—31AUG15

OUO6075,0004695 -35-21MAR17-1/1

Terítő tárcsa (ha van)

Zsírzógomb (mindkét oldalon), melyek megakadályozzák, hogy az agyak korrodálják a tengelyt.



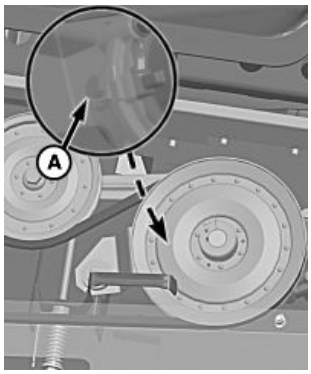
H115727 —UN—31AUG15

OUO6075,0004696 -35-21MAR17-1/1

Terménytovábbító utóverő hajtás hajtóműház olaj (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek)

Szerelje ki a (A) dugót, és ellenőrizze az olajszintet. Ha szükséges, pótolja az olajat.

A—Dugó



H1115728 —UN—31AUG15

OUO6075,00046D6 -35-28MAR17-1/1

Cséplőhajtás hajtómű olaj

Vegye ki az (A) nívópálcát, és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszint a szintjelző pálcán a jelek között kell legyen. Ha szükséges, pótolja az olajat.

A—Nívópálca



H115729 —UN—31AUG15

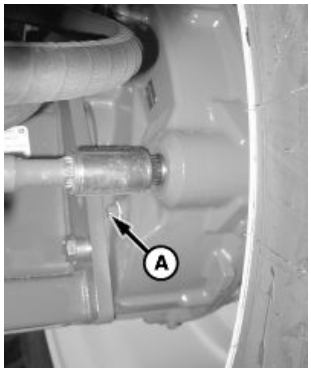
OUO6075,000443C -35-17JAN17-1/1

Véglehajtás olaj

FONTOS: HillMaster™ gépek: A véglehajtás olajszintjének ellenőrzésekor figyelmeztesse a közelben állókat, hogy álljanak távol a géptől a szintbe állítás alatt.

MEGJEGYZÉS: HillMaster™ gépek: A pontos olajszint ellenőrzéshez a véglehajtásokat úgy kell beállítani, hogy a véglehajtás behajtótengely egy szintben legyen a véglehajtás hajtó tengellyel.

Szerelje ki a (A) dugót, és ellenőrizze az olajszintet mindkét oldalon). Az olaj a furat alsó szélétől 12 mm-re (1/2 in.) legyen. Ha szükséges, pótolja az olajat.

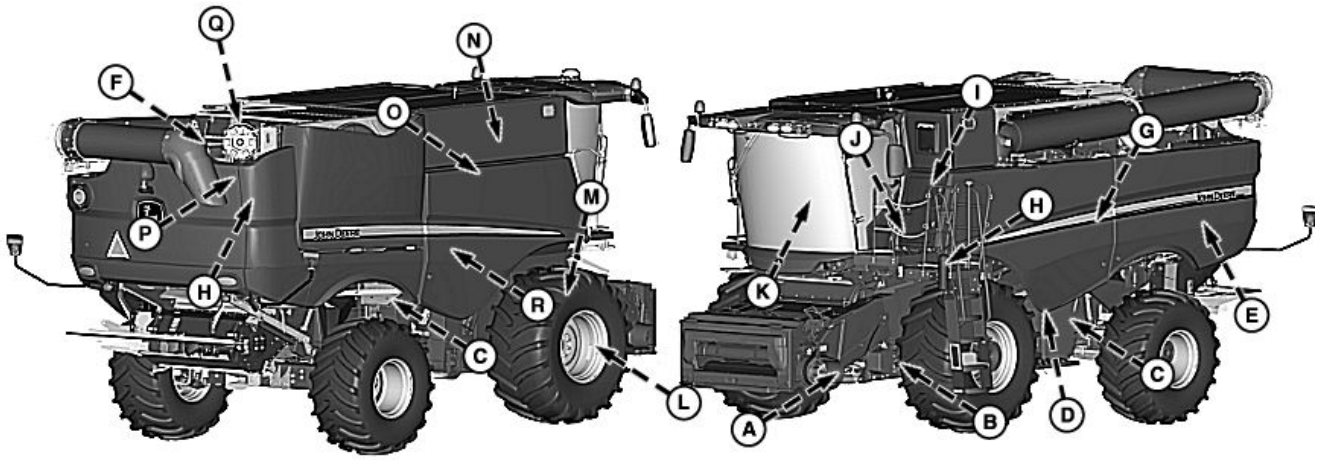


H115730 —UN—31AUG15

A—Dugó

OUO6075,00044C1 -35-18JAN17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként (Folytatás)



H119638 —UN—27OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	400 üzemóránként
A	Ellenőrizze a hajtómű olajszintjét (S760, és S770 nem ProDrive™ gépek) Ellenőrizze a parkfék munkahenger bowdenek hosszát (S760 és S770 nyomógombos váltóval szerelt gépek)	•
B	A véglehajtás tengelycsatlakozók karbantartása (nem Hillmaster™ gépek)	•
C	Végezze el az akkumulátorok karbantartását/tisztítását	•
D	Cserélje ki a hidraulika/hidrosztatika szűrőt (S760 és S770 gépek)	•
E	Cserélje ki a hidrosztatika feltöltő szűrőt (S760 és S770 nem ProDrive™ gépek) Cserélje ki a hidrosztatika feltöltő szűrőt (S760 és S770 ProDrive™ gépek)	•
F	Cserélje ki a hidrosztatika feltöltő szűrőt (S780, S785 és S790 ProDrive™ gépek) Cserélje ki a motor fő hajtómű szűrőt (S760 és S770 nem ProDrive™ gépek) Cserélje ki a motor fő hajtómű szűrőt (S760 és S770 ProDrive™ gépek)	•
G	Ellenőrizze a motor hulladékkezelő levegőszűrőt (végleges Tier 4/IV szintű motorok)	•
H	Vizsgálja meg/töltse fel/cserélje ki a tűzoltó készülékeket	•
I	Ellenőrizze az elsődleges előtéttengely hajtóműben az olajat (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó)	•
J	Ellenőrizze a fékfolyadékot (S760 és S770 nem ProDrive™ gépek)	•
K	Biztonsági övek vizsgálata	•
L	ProDrive/Motor fő hajtómű kenés szűrő (S760 és S770 ProDrive™ gépek) ProDrive/Motor fő hajtómű kenés szűrő (S780, S785 és S790 ProDrive™ gépek)	•
M	Zsírozza meg a ferdefelhordó csúszókuplungot	•
N	Tisztítsa meg a többfokozatú ferdefelhordó hajtását (S770, S780, S785 és S790 gépek)	•
O	Ellenőrizze a töltő csiga hajtóműben az olajat	•
P	Cserélje ki a dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) tartály szellőzőt (végleges Tier 4/Stage IV motorok) Cserélje ki az üzemanyagtartály szellőzőt	•
Q	Ellenőrizze a levegőszűrő betéteket	•
R	Távolítsa el és tisztítsa ki a nedvességérzékelőt (ha van)	•

A ProDrive a Deere & Company védjegye

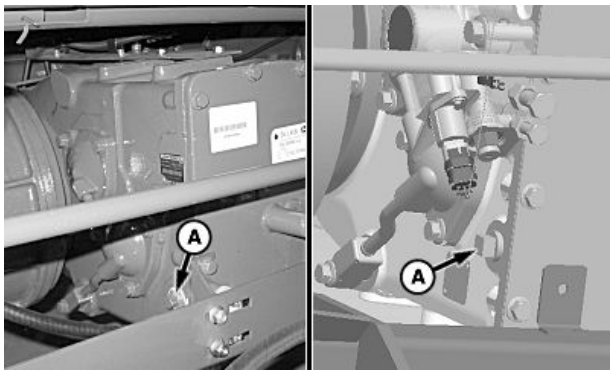
OUO6075,00046D7 -35-12JUN17-1/1

Ellenőrizze a hajtómű olajszintjét (S760, és S770 nem ProDrive™ gépek)

Szerelje ki a (A) dugót, és ellenőrizze az olajszintet.

Töltsön be olajat szükség szerint, hogy az olaj a furat alsó szélétől maximum 12 mm-re (1/2 in.) legyen.

A—Dugó



H115752 —UN—02SEP15

Mechanikus Váltó / Nyomógombos váltó

OUO6075,000443F -35-17JAN17-1/1

Parkfék munkahenger bowdenek (S760 és S770 nyomógombos váltóval szerelt gépek)

MEGJEGYZÉS: Aktiválja a rögzítőféket (dugattyú kitolva—rugó terhelve).

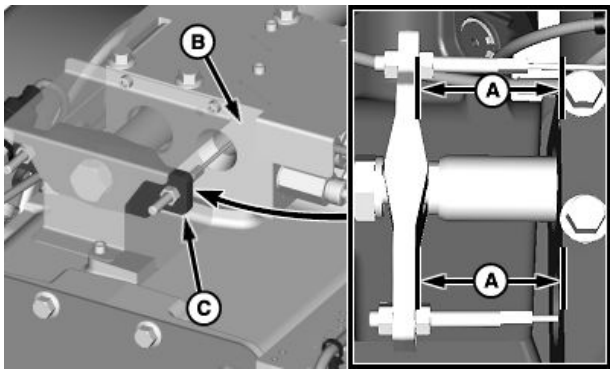
Mérje meg és ellenőrizze, hogy a távolság (A) a működtető elem háza (B) és a kiegyensúlyozó kar (C) között mindkét oldalon az előírt értékeken belül legyen.

Specifikáció

Parkfék bowden—Nyomaték	37-1/2 ± 2-1/2 mm (1-31/64 ± 3/32 in)

⚠ VIGYÁZAT: A rögzítőfék-munkahenger bowdenek rendkívüli terhelést kapnak. A bowdent John Deere márkakereskedővel KELL beállítatni.

Ha a bowdeneket állítani kell, forduljon a John Deere szervizhez.



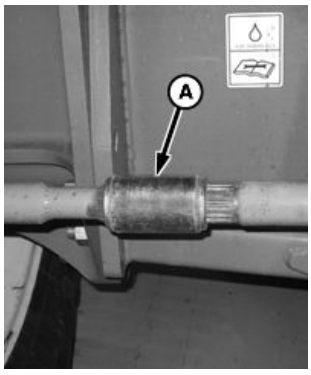
H115764 —UN—02SEP15

A—Távolság
B—Állítómotor-ház
C—Kiegyensúlyozó kar

OUO6075,0004440 -35-17JAN17-1/1

Véglehajtás tengelycsatlakozók (nem Hillmaster™ gépek)

1. Szerelje le a hajtótengely csatlakozót (A) és a hajtótengelyt (mindkét oldalon)
2. Tisztítsa meg a bordákat, és vigyen fel tapadásgátlót a hajtótengely mindkét bordázott végére.



H115748 —UN—04SEP15

OUO6075,00044C3 -35-18JAN17-1/1

Akkumulátorok

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorok a gép típusától függően a jobb vagy a bal oldalon találhatóak.

1. Tisztítsa le az akkumulátor tetejét, és ellenőrizze a szintet mindegyik cellában.
2. Öntse fel a beöntő nyak pereméig desztillált vízzel, ha szükséges.
3. Tisztítsa meg az akkumulátorok pólusokat, a kábeleket és húzza meg a csatlakozásokat szükség szerint.



H115755 —UN—02SEP15

A típus / B típus

OUO6075,0004442 -35-17JAN17-1/1

Hidraulika/hidrosztatika szűrő (S760 és S770 gépek)

MEGJEGYZÉS: Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrők cseréjekor.

1. Vegye ki és cserélje a szűrőt (A).
2. Az új szűrő tömítését kenje be olajjal.
3. Tegye fel a szűrőt. Húzza meg kézzel, majd még tovább egy 1/2 fordulattal.



H115753 —UN—02SEP15

OUO6075,0004766 -35-12JUN17-1/1

Hidrosztatika feltöltőszűrő

MEGJEGYZÉS: A hidrosztatika feltöltő szűrő fajtája és helye a gép felszereltségétől függően változik.

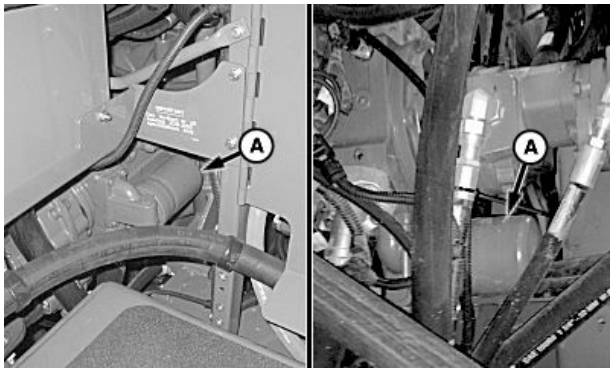
Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrők cseréjekor.

1. Csavarja le a szűrőt (A).
2. Cserélje ki a szűrőt és az új szűrő tömítését kenje be olajjal.
3. **A típus és B típus:** Kézzel húzza meg és húzza meg az előírt nyomatékra.

Specifikáció

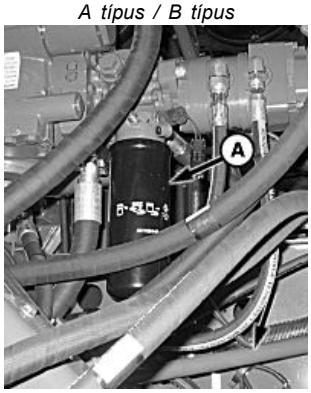
Hidrosztatika feltöltő-szűrő—Nyomaték.....45 Nm (33 lb·ft)

C típus: Húzza meg kézzel, majd még tovább egy 1/2 fordulattal.



H121740 —UN—12JUN17

A típus / B típus



H121741 —UN—12JUN17

C típus

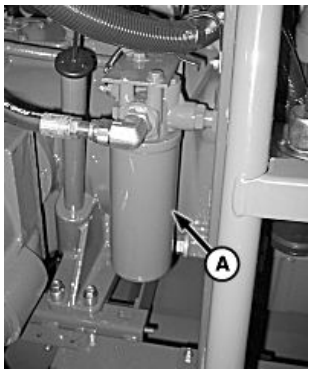
OUO6075,0004765 -35-12JUN17-1/1

Motor fő hajtómű szűrő

MEGJEGYZÉS: A gép felszereltségétől függően a motor fő hajtómű szűrő a gépen eltérő helyen található. A további információkat lásd a karbantartási periódus táblázat—400 üzemóránként (Folytatás) részben.

Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrők cseréjekor.

1. Vegye ki és cserélje a szűrőt (A).
2. Az új szűrő tömítését kenje be olajjal.
3. A szűrőt a felszereléskor húzza meg kézzel, majd húzzon rajta még 1/2 fordulatot.



H115762 —UN—02SEP15

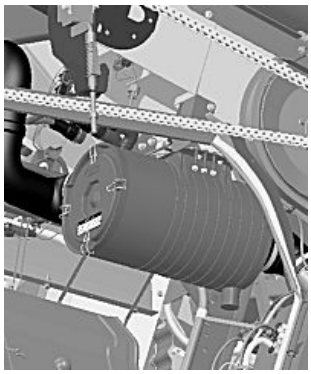
A—Szűrő

OUO6075,00046D8 -35-28MAR17-1/1

Motor hulladékkezelő levegőszűrő (Végleges Tier 4/IV. szintű motorok)

FONTOS: Amikor a légszűrő eltömődés jelzője megjelenik a CommandCenter kijelzőn, végezze el az előszűrő karbantartását.

Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a biztonsági szűrő.



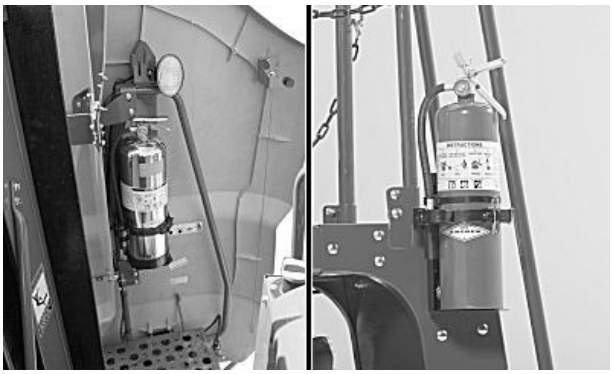
H1115760 —UN—02SEP15

OUO6075,0004446 -35-17JAN17-1/1

Tűzoltó készülékek

Vizsgálja át a tűzoltó készülékeket (elöl és hátul) a készülék címkéjén található karbantartási utasításoknak megfelelően.

Szükség szerint, töltse fel vagy cserélje ki.



H1115756 —UN—02SEP15

OUO6075,0004447 -35-16JAN17-1/1

Ellenőrizze az elsődleges előtéttengely hajtóműben az olajat (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó)

Ellenőrizze az elsődleges előtéttengely hajtómű olajszintjét a nívópálcán. Ha szükséges, pótolja az olajat.

A—Nívópálca



H1115761 —UN—02SEP15

OUO6075,00046D9 -35-29MAR17-1/1

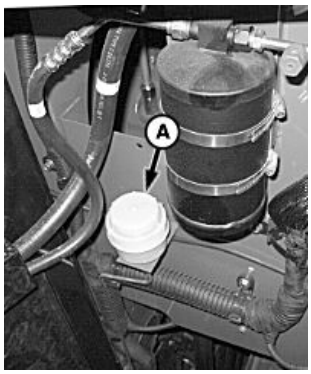
Fékfolyadék (S760 és S770 nem ProDrive™ gépek)

1. Nézzen be a tartály nyílásán (A) keresztül és ellenőrizze a fékfolyadékot.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön szennyeződés a tartályba.

2. Töltsön be annyi fékfolyadékot, hogy a szint a tetejétől 6 mm-re (1/4 in) legyen.

A—Tartálysapka



H115754 —UN—02SEP15

OUO6075,0004449 -35-16JAN17-1/1

Biztonsági övek

VIGYÁZAT: Évente legalább egyszer vizsgálja meg a biztonsági övet. Ha a biztonsági öv rendszer beleértve a csavarokat, a csatokat, a visszahúzót és magát az övet sérülést, deformációt, indokolatlan kopást, elszíneződést mutat, az egész övrendszert azonnal cserélni kell. A saját biztonsága érdekében a biztonsági öv rendszert kizárólag az adott gépre minősített alkatrészekkel cserélje. Kérje a John Deere szerviz segítségét.

Vizsgálja meg a biztonsági öv épségét.



H115757 —UN—02SEP15

OUO6075,0004698 -35-21MAR17-1/1

ProDrive™/Motor fő hajtómű kenés szűrő (ProDrive™ gépek)

MEGJEGYZÉS: Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrők cseréjekor.

1. Vegye ki és cserélje a szűrőt (A).
2. Az új szűrő tömítését kenje be olajjal.
3. A szűrőt a felszereléskor húzza meg kézzel, majd húzzon rajta még 1/2 fordulatot.

A—Szűrő

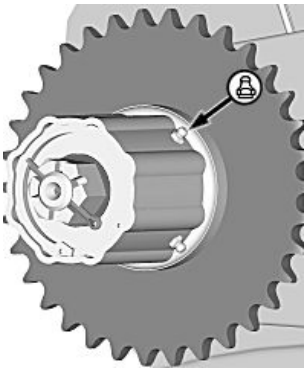


H115763 —UN—02SEP15

OUO6075,00046DA -35-28MAR17-1/1

Ferdefelhordó csúszókuplung

Zsírzógomb a felső ferdefelhordó ház csúszókuplungon, zsírozza meg, amíg a zsír meg nem jelenik a tömítésnél.



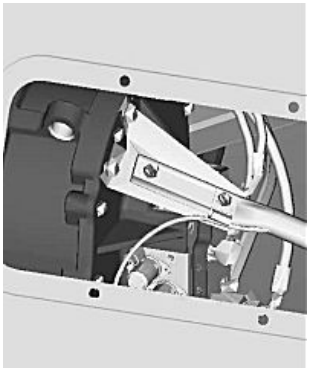
H115747 —UN—01SEP15

OUO6075,000444C -35-16JAN17-1/1

Többfokozatú ferdefelhordó hajtás (S770, S780, S785 és S790 gépek)

VIGYÁZAT: A szennyeződés, olaj, törek és növénymaradványok ezen a területen tűzveszélyesek. Az uralkodó szélirány, a betakarítás alatt lévő növény állapota, nedvességtartalma mind befolyásolja, hogy hol mennyi pelyva és egyéb törmelék rakódik le. Ne tisztítsa ezt a területet járó motor mellett.

Távolítsa el a magtartály mellső oldalán a szervizajtót és takarítsa ki a szennyeződést a hajtóműház körül.



H1115758 —UN—02SEP15

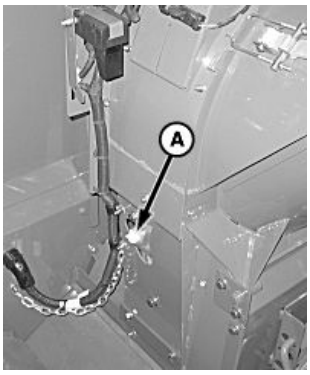
OUO6075,0004699 -35-28MAR17-1/1

Töltő csiga hajtómű olaj

MEGJEGYZÉS: A behordó csiga hajtásházat nem kell leengedni.

Ellenőrizze az olajszintet a szintjelző pálcán (A) és pótolja az olajat, ha szükséges.

A—Nívópálca



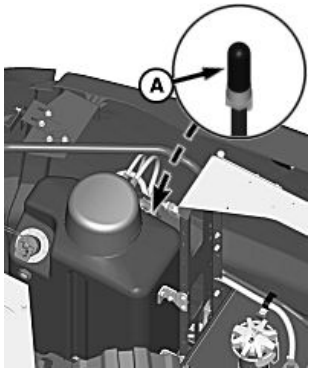
H115746 —UN—01SEP15

OUO6075,00046DC -35-28MAR17-1/1

Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) tartály szellőző (végleges Tier 4/Stage IV. motorok)

Szerelje ki és cserélje ki a dízel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) szellőzőt (A).

A—Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály légzőszelep



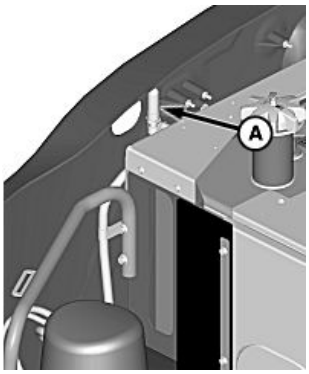
H115679 —UN—28AUG15

OUO6075,000444F -35-16JAN17-1/1

Üzemanyagtartály szellőző

Szerelje ki és cserélje ki az üzemanyagtartály szellőzőt (A).

A—Szellőző



H115678 —UN—28AUG15

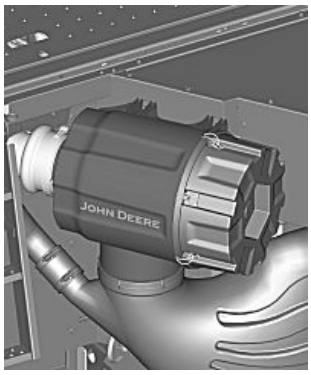
OUO6075,000469A -35-21MAR17-1/1

Levegőszűrő betétek

FONTOS: Amikor a motor légszűrő eltömődés jelzője megjelenik a CommandCenter kijelzőn, végezze el az előszűrő karbantartását.

Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a biztonsági szűrő.

Ellenőrizze, hogy a porleválasztó csöve nem szivárog-e, nem horpadt-e be.



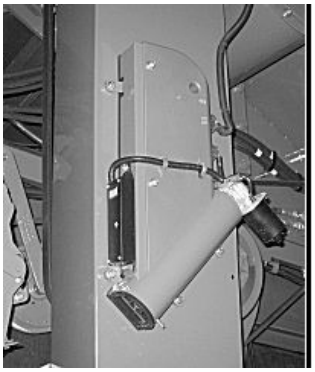
H115759 —UN—02SEP15

OUO6075,0004451 -35-16JAN17-1/1

Nedvesség érzékelő (ha van)

FONTOS: Az érzékelő lemez megérintésekor keletkező statikus elektromosság károsíthatja a nedvességérzékelő modult. A károsodás megelőzése érdekében ügyeljen rá, hogy legalább egyik kezével vagy karjával érjen a gép valamelyik fém alkatrészéhez, mielőtt a nedvességérzékelő modulon dolgozna vagy tisztítaná.

Szerelje le, és tisztítsa meg a nedvességérzékelő modult (A) fűfélékben, zöld vagy nagyon kis szemű terményben (repce) végzett munka esetén.



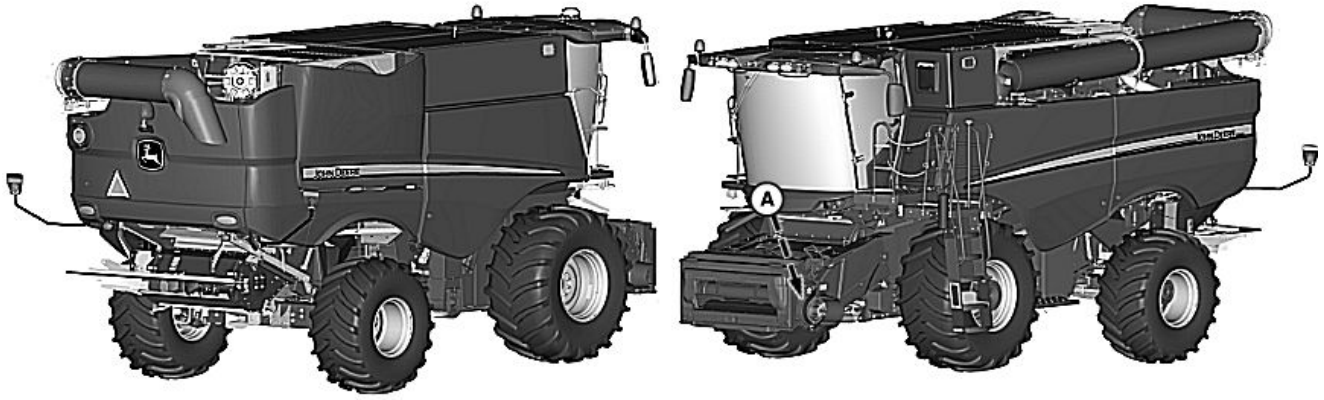


H115765 —UN—02SEP15

A—Nedvességérzékelő modul

OUO6075,0004452 -35-16JAN17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—800 üzemóránként



H119640 —UN—13OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	800 üzemóránként
A	Ferdefelhordó visszaforgató hajtásház olajcsere	•

OUO6075,00046DD -35-28MAR17-1/1

Ferde felhordó visszaforgató hajtómű

1. Emelje fel a ferde felhordót, és engedje le a biztonsági kitámasztót.

MEGJEGYZÉS: A olajra vonatkozó ajánlásokat lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben.

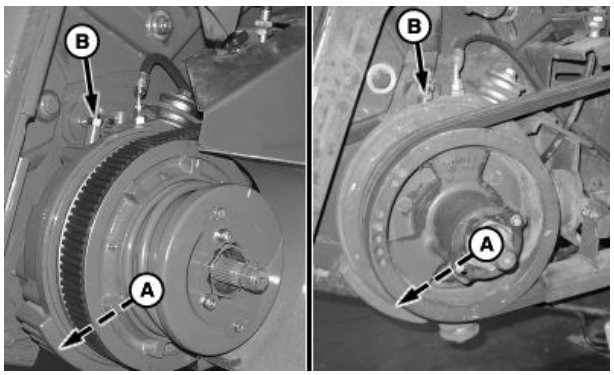
2. Engedje le az olajat a dugónál (A), törölje le a dugót, és töltse fel a nívópálca nyílásán (B) keresztül.

MEGJEGYZÉS: Az olajhűtős hajtóműveket néhány percig járatni kell. Ez biztosítja, hogy az olajhűtő feltöltődjön olajjal.

A nívópálca recézett részéig legyen az olajszint.

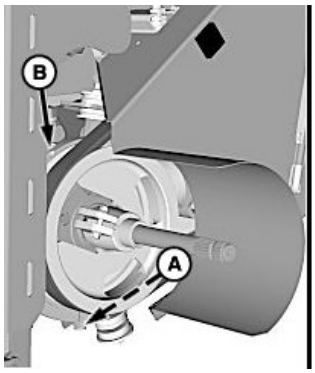
3. Az olajszintet a ferdefelhordó felemelt helyzetében ellenőrizze.

A—Dugó **B—Nívópálca**



H115801 —UN—03SEP15

Változtatható fordulatszámú / Többfokozatú visszaforgató hajtómű

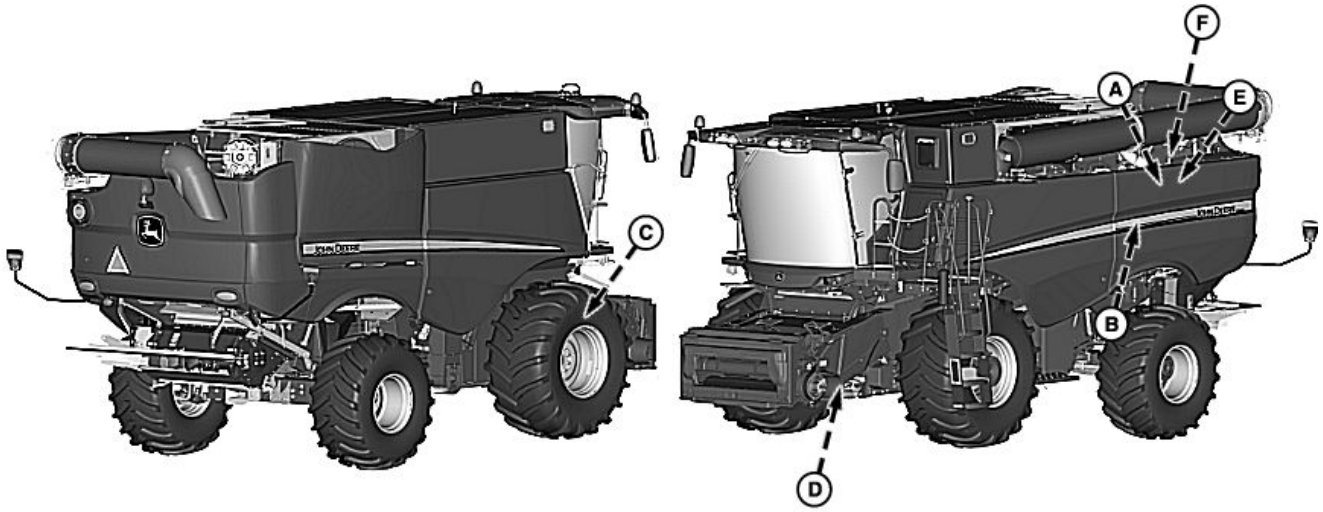


H115802 —UN—03SEP15

Állandó fordulat

OUO6075,00046DE -35-28MAR17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—1000 üzemóránként (ProDrive™ gépek)



H119641 —UN—13OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	1000 üzemóránként
A, B, C, D, E	Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat	•
F	Cserélje ki a hidraulikatartály szűrőt (S780, S785 és S790 gépek)	•

OUO6075,00046DF -35-28MAR17-1/1

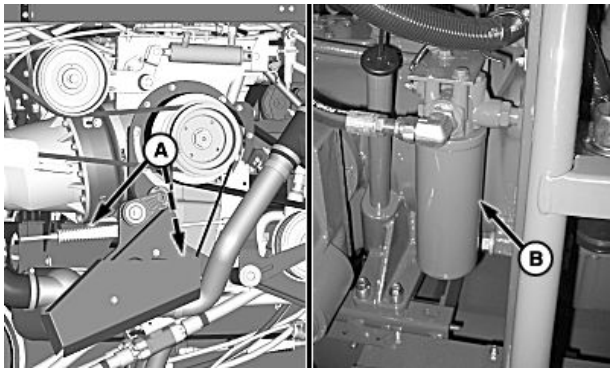
Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat

1. Motor főhajtómű olaj - Eressze le az olajat a dugóknál (A).
2. **S760 és S770 ProDrive™ gépek:** Vegye ki és cserélje a szűrőt (B). Az új szűrő tömítését kenje be olajjal. Húzza meg kézzel, majd még tovább egy fél fordulattal.
3. **ProDrive™ gépek esetén:** Sebességváltó olaj - Eressze le az olajat a dugónál (C).
4. ProDrive™Motor főhajtómű kenőszűrő - Szerelje ki és cserélje a szűrőt (D). Az új szűrő tömítését kenje be olajjal. Húzza meg kézzel, majd még tovább egy fél fordulattal.

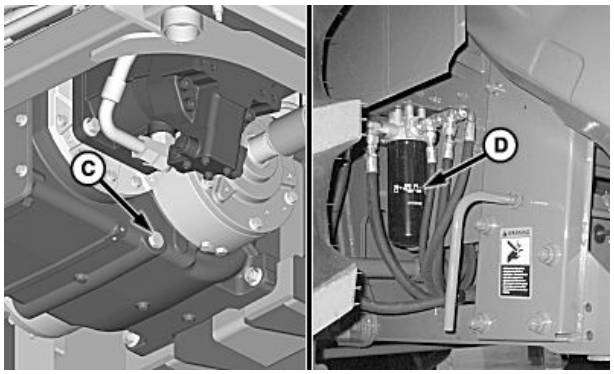
MEGJEGYZÉS: A motor főhajtómű házának túltöltése esetén, az olaj a kinyomhatja a nívópálca csövet a gép működése közben.

5. **A motor főhajtómű feltöltése**
    1. Öntsön be annyi olajat, hogy a szint a nívópálca (E) alsó vonalánál legyen.
    2. Tegye vissza a nívópálcát és járassa a motort minimum egy percig.
    3. ÁLLÍTSA LE a motort és hagyja a gépet nyugalomban öt percig, biztosítva ezzel, hogy a levegő eltávozzon az olajból.
    4. Vegye ki a szintjelző pálcát és ellenőrizze az olajszintet. Töltsön hozzá olajat, hogy az olajszint a nívópálca felső vonalánál legyen.
    5. Ismételje meg a folyamatot amíg az olajszint a nívópálca felső vonalánál nem marad.

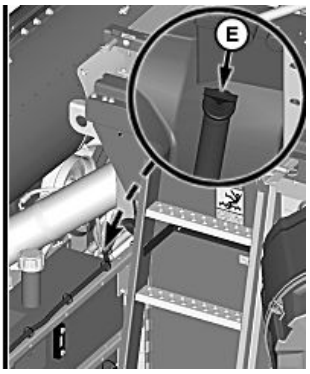
A—Dugók
B—Szűrő
C—Dugó
D—Szűrő
E—Nívópálca



H115805 —UN—03SEP15



H119733 —UN—27OCT16



H115807 —UN—03SEP15

A ProDrive a Deere & Company védjegye

OUO6075,00046E0 -35-12JUN17-1/1

Hidraulikatartály szűrő (S780, S785 és S790)

MEGJEGYZÉS: Eltávolítás előtt tisztítsa meg a szűrősapka környékét, nehogy szennyeződjön a rendszer. Nem szükséges leereszteni a rendszert a szűrő cseréjekor.

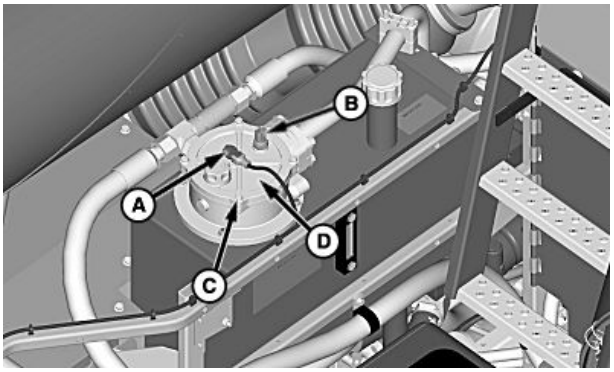
Hidraulikatartály szűrő - Vegye ki és cserélje ki a szűrőt, ha teljesítménycsökkenést észlel, vagy diagnosztikai hibakód keletkezik.

1. Kösse ki a vezetékköteg-csatlakozót (A) az érzékelőről (B).

⚠ VIGYÁZAT: Egyenletesen csavarja ki a csavarokat, hogy megszűnjön a szűrősapka rúgó feszítése.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze az Ó-gyűrűt a szűrősapka alatt, és szükség esetén cserélje ki.

2. Vegye ki, és őrizze meg a csavarokat (C) és a szűrősapkát (D).
3. Vegye ki a rugót a szűrő tetejéből, és őrizze meg.
4. Vegye le és dobja ki a szűrőt.
5. Szerelje össze a csereszűrőt az ábra szerint az előzőleg kiszerelt rugóval.
6. Szerelje be az előzőleg kiszerelt szűrősapkát.
7. A szűrősapkával nyomja össze a rugót, és helyezze be az előzőleg eltávolított csavarokat.



H115808 —UN—03SEP15

A—Vezetékköteg-csatlakozó
B—Szenzor
C—Fejes csavarok
D—Szűrő sapka

FONTOS: Ügyeljen rá, hogy az Ó-gyűrű a helyén maradjon a szűrősapka beszerelésekor.

8. Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték	7 Nm (62 lb·in)

9. Csatlakoztassa az érzékelőt a vezetékköteghez.

OUO6075,00044C6 -35-22DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—2000 üzemóránként



H119642 —UN—13OCT16

MEGJEGYZÉS: BEÜTEMEZETT hűtőfolyadék csere intervallum 2 év vagy 2000 üzemóra, ha nem John Deere Cool-Gard™ II vagy Cool-Gard™ II PG van használva.

Jelmagyarázat	Karbantartás	2000 üzemóránként
A	Cserélje le az olajat a hidrosztatika/hidraulika olajtartályban	•
B	Ellenőrizze a motor szelephézagot[a]	•
C	Ellenőrizze az olajszintet a véglehajtásokban (mindkét oldalon)	•
D	Cserélje le a motor fő hajtómű olajat (Nem ProDrive™ gépek)	•
E	Cserélje le a cséplőhajtásban az olajat	•
F	Cserélje le az elsődleges előtéttengely hajtóműben az olajat (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó)	•
G	Cserélje le a hajtóműolajat (Mechanikus kapcsolású és nyomógombbal kapcsolható gépek)	•
H	Utóverő hajtás hajtóműház (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek)	•

[a] *Kérje a John Deere szerviz segítségét.*

A Cool-Gard a Deere & Company márkaneve
A ProDrive a Deere & Company védjegye

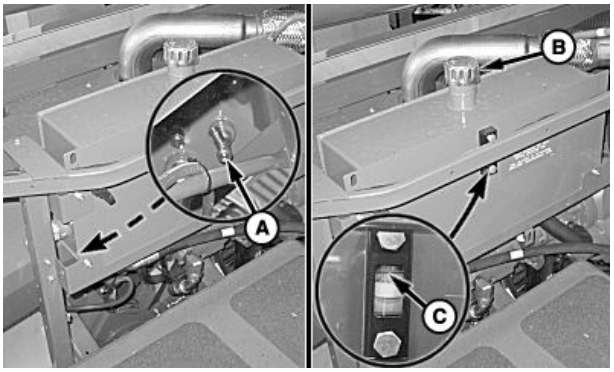
OUO6075,00046E1 -35-28MAR17-1/1

Hidraulika//hidrosztatika olajtartály

MEGJEGYZÉS: Tisztítsa meg a hidraulika tartáky környezetét, hogy megelőzze a hidraulika rendszer szennyeződését. A feltöltési mennyiséget lásd a Műszaki adatok című fejezetben.

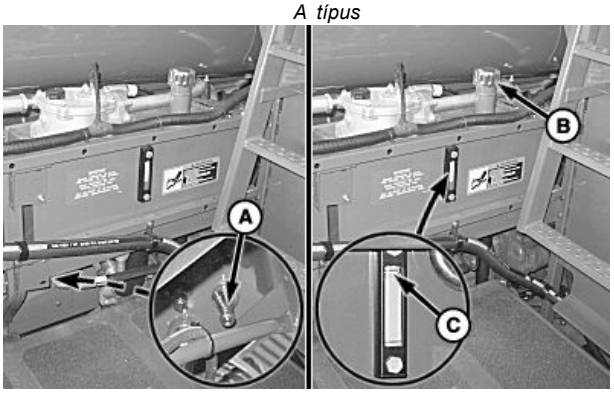
1. Nyissa ki a leeresztő szelepet (A) az olaj leeresztéséhez. Az olaj leeresztését követően zárja el a szelepet.
2. Távolítsa el a sapkát (B) és töltse fel a hidraulika tartályt addig, hogy az olajszint a vizsgálóablak (C) tetejénél legyen, amikor a ferdefelhordó teljesen le van süllyesztve.

A—Leeresztő szelep
B—Sapka
C—Szintjelző ablak



H115812 —UN—04SEP15

A típus



H115811 —UN—04SEP15

B típus

OUO6075,000445A -35-22DEC16-1/1

Motor szelephézag

Ellenőriztesse a szelephézagot és állíttassa be, ha szükséges a John Deere szervizzel.



H115813 —UN—04SEP15

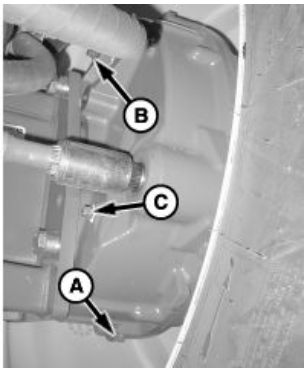
OUO6075,000445B -35-22DEC16-1/1

Olaj a véglehajtásokban

Távolítsa el a leeresztő dugót (A) az olaj leeresztéséhez.

Távolítsa el a betöltő dugót (B) és töltsön be annyit, hogy az olajszint az alsó ellenőrző furattól 12 mm-en (1/2 in) belül legyen.

A—Leeresztő dugó
B—Feltöltő dugó
C—Ellenőrző furat



H115814 —UN—04SEP15

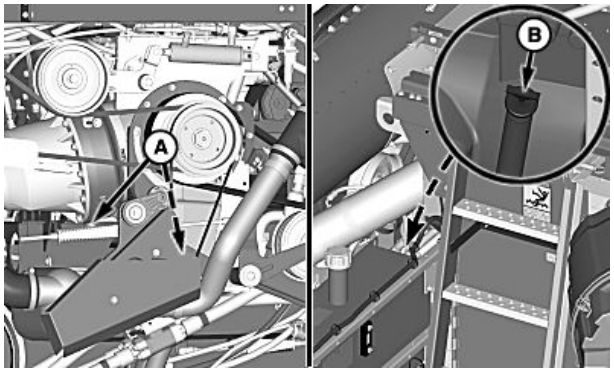
OUO6075,000445C -35-22DEC16-1/1

Motor fő hajtómű olaj (Nem ProDrive™ gépek)

A leeresztést a dugóknál (A) végezze.

Töltse fel és ellenőrizze a szintjelző pálcán (B) az olajszintet.

A—Leeresztődugók
B—Nívópálca



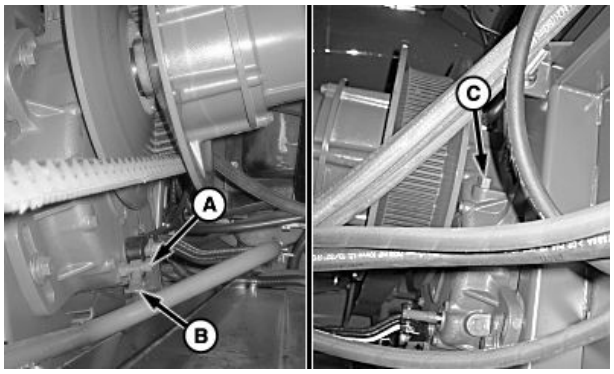
H115815 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E2 -35-28MAR17-1/1

Cséplőhajtás hajtómű olaj

1. Vegye le a sapkát (A) és csatlakoztassonn egy tömlőt a leeresztő szelephez (B).
2. Nyissa ki a leeresztő szelepet.
3. Öntse fel a nívópálcánál (C), ha szükséges.

A—Sapka
B—Leeresztő szelep
C—Nívópálca



H115816 —UN—04SEP15

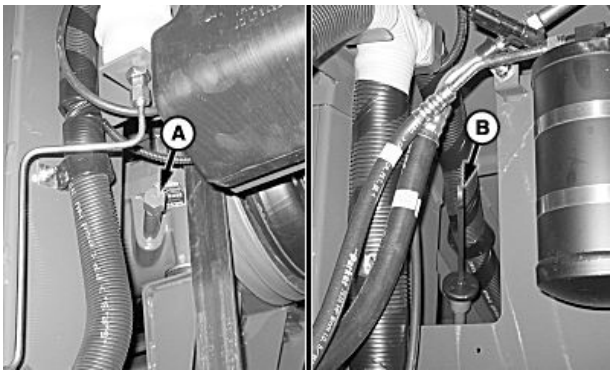
OUO6075,000445E -35-22DEC16-1/1

Elsődleges előtéttengely hajtómű olaj (Állandó és Változtatható fordulatszámú ferdefelhordó)

Leengedés a sapkánál (A), feltöltés a szintjelző pálcánál (B).

A nívópálca recézett részéig legyen az olajszint.

A—Sapka **B—Nívópálca**



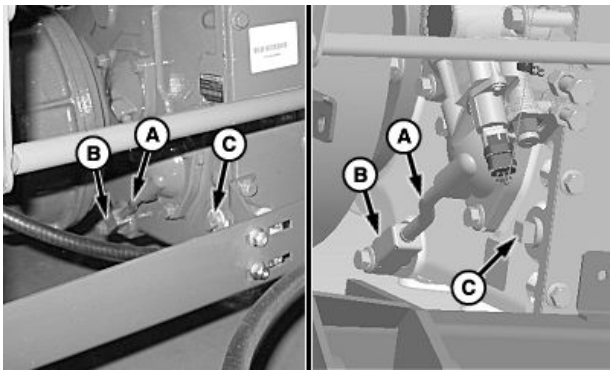
H1115817 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E3 -35-28MAR17-1/1

Hajtóműolaj (Mechanikus kapcsolású és nyomógombbal kapcsolható gépek)

1. Csúsztassa ki a csövet (A) a házból (B).
2. A leeresztéshez szerelje le a blokkot.
3. Távolítsa el az ellenőrző dugót (C) és töltsön be annyit, hogy a szint a furattól 12 mm-en (1/2 in) belül legyen.

A—Cső
B—Tömb
C—Szintjelző



H1115818 —UN—04SEP15

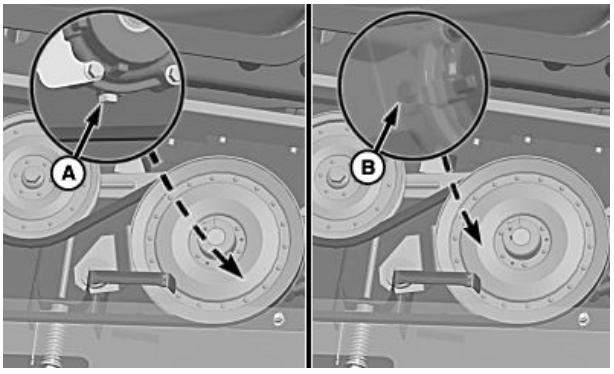
Mechanikus Váltó / Nyomógombos váltó

OUO6075,0004460 -35-22DEC16-1/1

Utóverő hajtás hajtóműház olaj (Opció) (S770, S780, S785 és S790 gépek)

Leengedés a dugónál (A) és feltöltés a dugónál (B). Az olajszint a dugó furatával szintben kell legyen a hajtóműház oldalán.

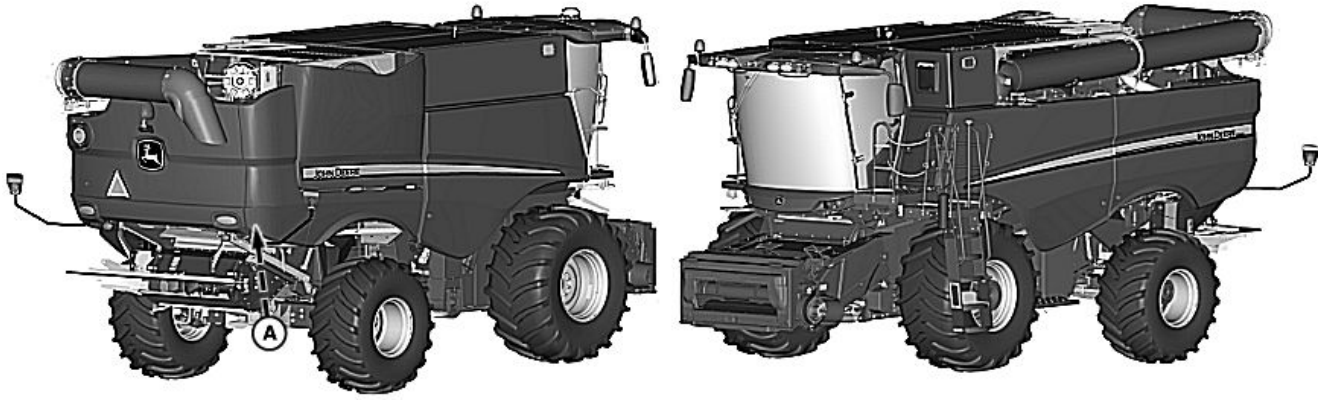
A—Dugó **B—Dugó**



H1115819 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E4 -35-28MAR17-1/1

Karbantartási periódus táblázat—4500 üzemóránként vagy háromévente



H119643 —UN—13OCT16

Jelmagyarázat	Karbantartás	4500 óránként vagy három évente
A	Cserélje ki a dízel kipufogó kezelő folyadék (DEF) adagoló szűrőt (végleges Tier 4/IV. szint)	•

OUO6075,0004462 -35-20DEC16-1/1

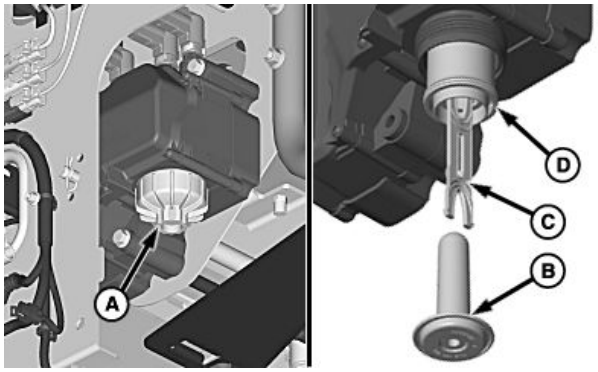
Dízel kipufogó folyadék (DEF) adagoló szűrő (végleges Tier 4/IV. szint)

VIGYÁZAT: Az emisszió gondozó folyadék (EGF) karbamidot tartalmaz. A folyadék ne kerüljön a szemébe. Ha ez mégis megtörténik, azonnal mossa ki a szemét bő vízzel minimum 15 percig. Ha lenyelte a folyadékot, forduljon azonnal orvoshoz. További információért olvassa el az anyagbiztonsági adatlapot (MSDS).

Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

MEGJEGYZÉS: Ha a folyadék kilöttyent vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A folyadék korrodálja a festett felületeket és deformálhatja az egyes műanyag- és gumialkatrészeket.

1. Távolítsa el a sapkát (A) és selejtezze le a kiegyenlítő elemet (B).
2. A szűrőszerelő szerszám (C) segítségével szerelje ki és selejtezze le a szűrőt (D).
3. Cserélje ki a szűrőt és a kiegyenlítő szűrőt. Szerelje vissza a fedelet és húzza meg az előírások szerint.



H115823 —UN—04SEP15

A—Sapka
B—Kiegyenlítő szűrő
C—Szűrőszerelő szerszám
D—Szűrő

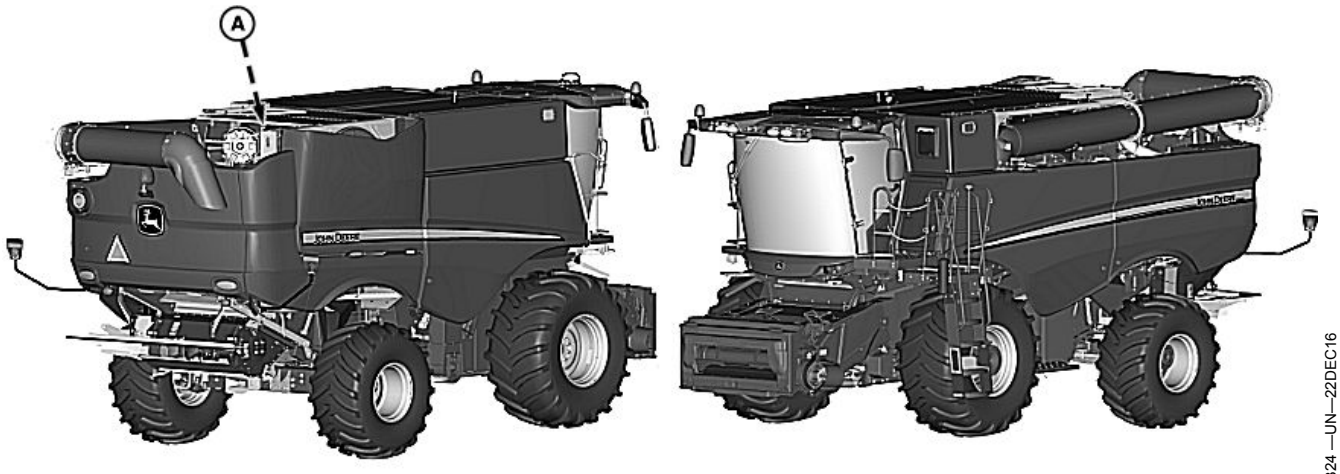
Lásd a Karbantartás Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért.

Specifikáció

Zárósapka—Nyomaték	20 Nm (177 lb·in)

OUO6075,0004463 -35-22DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—4500 üzemóránként vagy ötévente



H120324 —UN—22DEC16

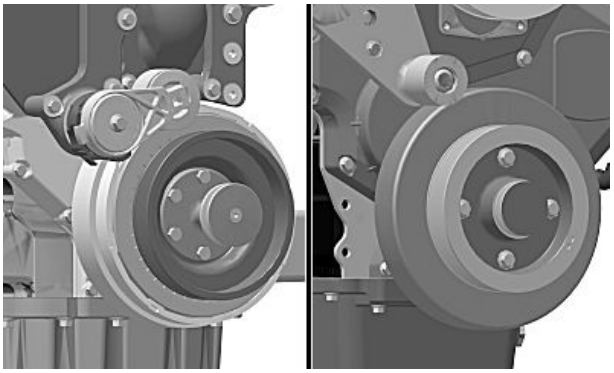
Jelmagyarázat	Karbantartás	4500 üzemóránként, vagy ötévenként
A	Cserélje ki a motor főtengely mellső rezgésfojtót.	•

OUO6075,0004575 -35-22DEC16-1/1

4500 üzemóránként, vagy ötévenként

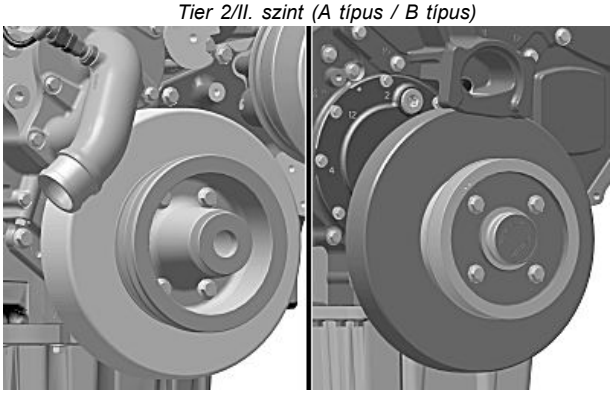
FONTOS: A rezgéscsillapító szerelvény nem javítható, és ötévenként, vagy 4500 üzemóránként cserélni kell, amelyik hamarabb bekövetkezik cserélni kell.

Cseréltesse le a motor főtengelyének mellső rezgésfojtóját a John Deere szervizzel.



H120325 —UN—22DEC16

Tier 2/II. szint (A típus / B típus)

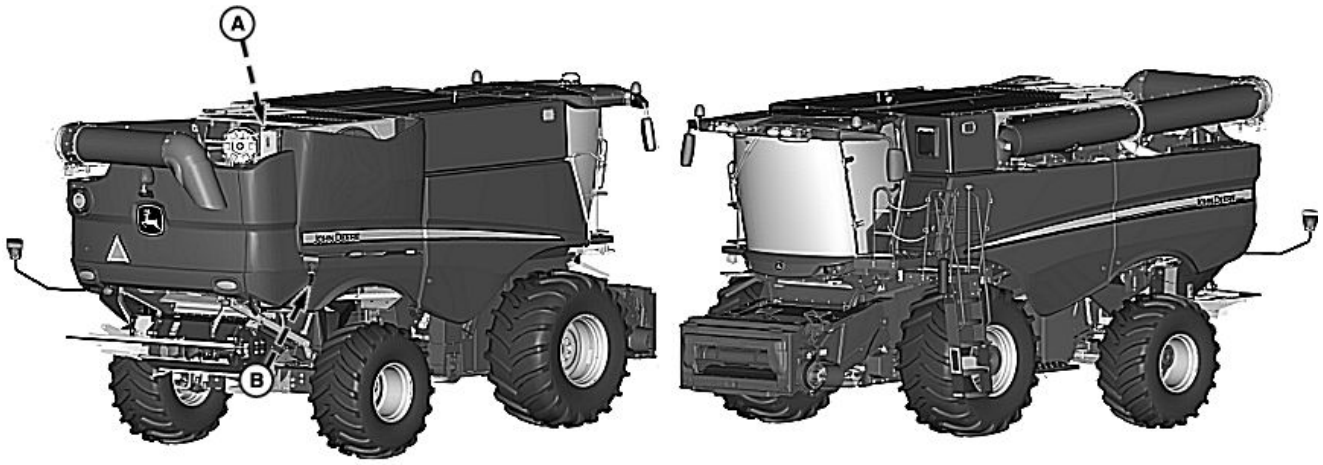


H120326 —UN—22DEC16

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus / B típus)

OUO6075,0004576 -35-22DEC16-1/1

Karbantartási periódus táblázat—6000 üzemóránként vagy hatévente



H119645 —UN—13OCT16

MEGJEGYZÉS: BEÜTEMEZETT hűtőfolyadék csere intervallum 6 év vagy 6000 üzemóra, ha John Deere Cool-Gard™ II vagy Cool-Gard™ II PG van használva.

Jelmagyarázat	Karbantartás	6000 óránként, vagy hatévente
A és B	Eressze le, öblítse át, és töltse fel újra a motor hűtőrendszerét	•

A Cool-Gard a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004465 -35-20DEC16-1/1

Motor hűtőrendszere

MEGJEGYZÉS: Amikor Cool-Gard™ II vagy COOL-GARD™ II PG hűtőfolyadékot használ, a leengedési időköz 6 év vagy 6000 üzemóra.

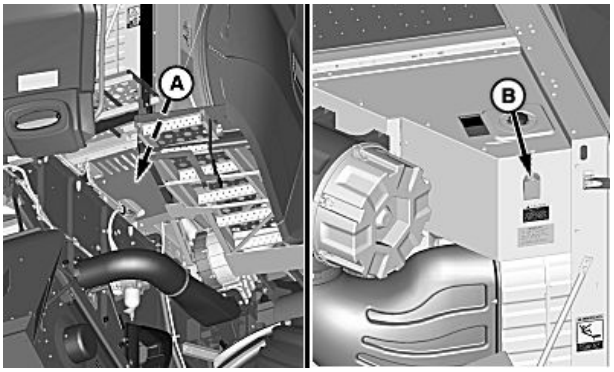
Ha a hűtőfolyadék nem COOL-GARD™ II vagy COOL-GARD™ II PG típusú, csökkentse a leeresztési időközt 2 évre vagy 2000 üzemórára.

Nyissa ki a leeresztő csapot (A) és eressze le a hűtőfolyadékot a hűtőből.

Öblítse ki és töltse fel megfelelő hűtőfolyadékkal és kondicionálóval a kiegyenlítő tartályt (B). Lásd a Karbantartás—Szükség szerint (Motor folyadékok és szűrők) fejezetet további információkért. A hűtőfolyadékokra vonatkozó ajánlásokat lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben.

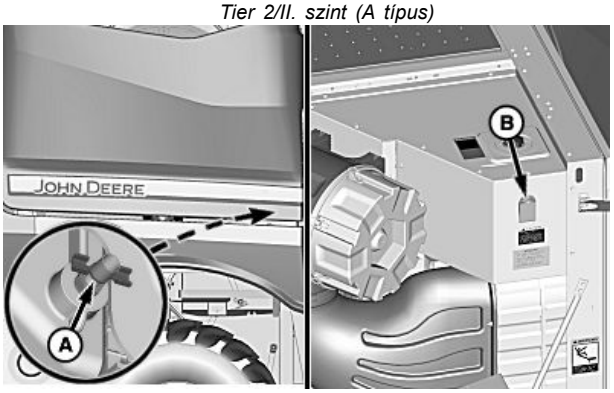
A motor hideg állapotában ellenőrizze a hűtőfolyadék szintjét a tágulási tartályban. A hűtőfolyadék szintnek a "Max Cold" jelzésig kell érnie.

A—Leeresztés **B—Kiegyenlítő tartály**



H115825 —UN—04SEP15

Tier 2/II. szint (A típus)



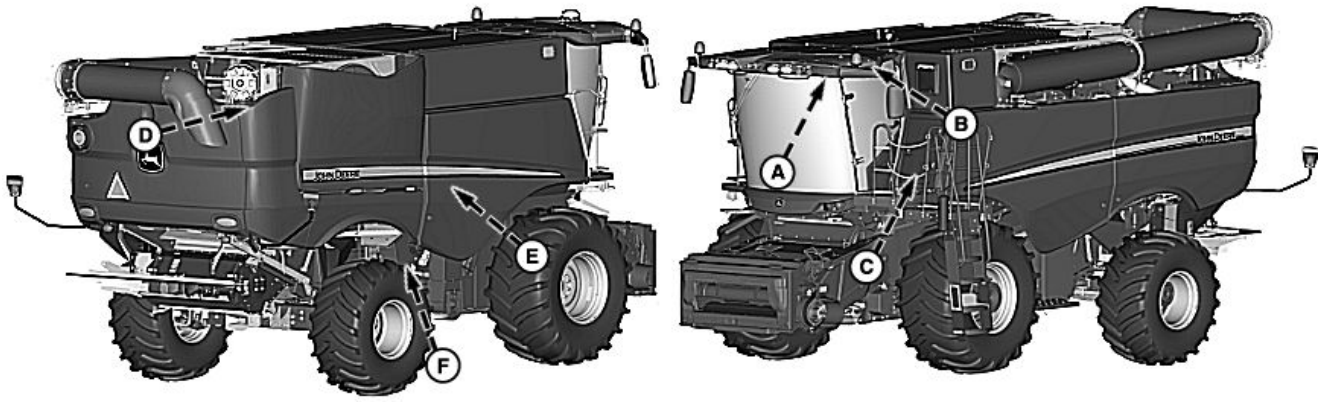
H115826 —UN—04SEP15

Tier 2/II szint (B típus) és végleges Tier 4/IV szint

A Cool-Gard a Deere & Company márkaneve

OUO6075,00044E9 -35-22DEC16-1/1

Karbantartási periódusok táblázata—Szükség szerint



H119646 —UN—01NOV16

Jelmagyarázat	Karbantartás	Szükség szerint
A	Tisztítsa/cserélje a recirkulációs szűrőt	•
B	Tisztítsa/cserélje ki a fülke levegőszűrőjét	•
C	Az ablakmosó tartály feltöltése	•
D	Tisztítsa meg a generátor rácsot	•
E	Távolítsa el és tisztítsa ki a nedvességérzékelőt (ha van) ActiveVision™ A Tisztamag-felhordó kamera tisztítása (ha van felszerelve)	•
F	ActiveVision™ Kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van)	•

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,0004467 -35-03JAN17-1/1

Újrakeringető szűrő

Szerelje le a fedelet a recirkulációs szűrő (A) tisztításához vagy cseréjéhez.

A—Újrakeringető szűrő



H115668 —UN—28AUG15

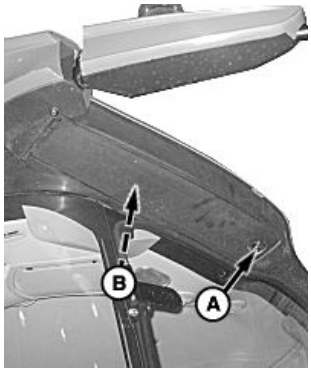
OUO6075,0004468 -35-21DEC16-1/1

Fülke friss levegő szűrő

MEGJEGYZÉS: Poros körülmények között a fülkeszűrő tisztítását gyakrabban el kell végezni.

Fordítsa el a gombot (A) és engedje le a szerelő fedelet (B). A tisztításhoz vagy cseréhez szerelje ki a levegőszűrőt (E).

A—Gomb **B—Külső fülke levegőszűrő**



H115664 —UN—28AUG15

OUO6075,0004469 -35-21DEC16-1/1

Ablakmosó tartály

Nyissa ki a sapkát (A) és töltse fel az ablakmosó tartályt.

A—Sapka

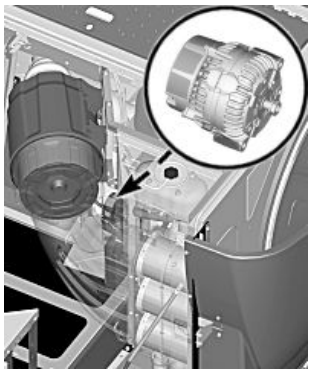


H119647 —UN—13OCT16

OUO6075,000446A -35-21DEC16-1/1

Generátor védőrács

Tisztítsa meg a rácsot, ha a szennyeződés az 50%-át eltakarja



H119648 —UN—13OCT16

OUO6075,000469C -35-21MAR17-1/1

Nedvesség érzékelő (ha van)

FONTOS: Az érzékelő lemez megérintésekor keletkező statikus elektromosság károsíthatja a nedvességérzékelő modult. A károsodás megelőzése érdekében ügyeljen rá, hogy legalább egyik kezével vagy karjával érjen a gép valamelyik fém alkatrészéhez, mielőtt a nedvességérzékelő modulon dolgozna vagy tisztítaná.

Szerelje le, és tisztítsa meg a nedvességérzékelő modult (A) fűfélékben, zöld vagy nagyon kis szemű terményben (repce) végzett munka esetén.





H115765 —UN—02SEP15

A—Nedvességérzékelő modul

OUO6075,000446B -35-21DEC16-1/1

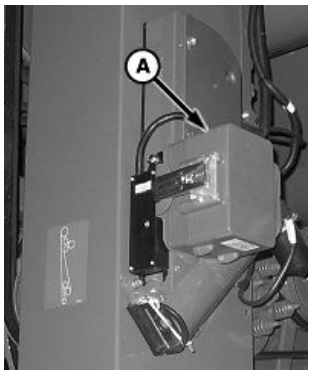
ActiveVision™ Tisztamag-felhordó kamera (ha van felszerelve)

MEGJEGYZÉS: Tisztítsa meg a kamera lencsét hetente vagy szükség szerint. A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

TNyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamerát (A).

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve



H119875 —UN—01NOV16

A—ActiveVision™ tisztamag-felhordó kamera

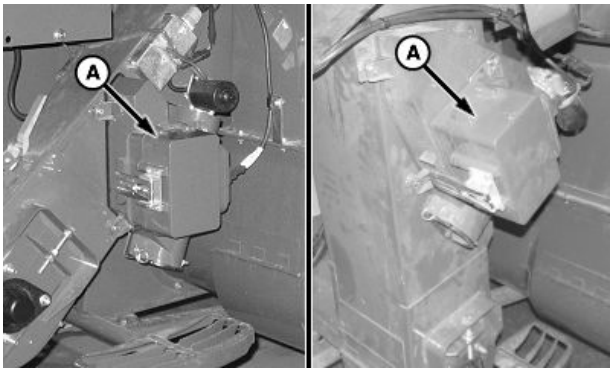
OUO6075,000448C -35-11JAN17-1/1

ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera (ha van)

MEGJEGYZÉS: Tisztítsa meg a kamera lencsét hetente vagy szükség szerint. A szoftverben lévő lencse szennyeződés jelző riasztást küld a kezelőnek, amikor a kamera lencséjét meg kell tisztítani, mivel a rendszer működése nem lesz megfelelő.

A tisztítás gyakoriságát több tényező befolyásolja mint pl. üzemeltetési körülmények, időjárás, és növényfajta. A kamera lencséjét puha, benedvesített ruhával tisztítsa.

Nyissa ki a reteszt és tisztítsa meg a ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamerát (A).



A típus / B típus

H119876 —UN—01NOV16

A—ActiveVision™ kalászvisszahordó rendszer kamera

Az ActiveVision a Deere & Company márkaneve

OUO6075,000448B -35-11JAN17-1/1

Károsanyag-kibocsátáshoz kapcsolódó szükséges információ

Szerviz ellátó

A tulajdonos által választott szakműhely, vagy személy végezheti az emisszió vezérlő berendezések és rendszerek karbantartását, cseréjét vagy javítását, eredeti vagy azzal egyenértékű pótalkatrészekkel. Azonban a John Deere által fizetett garanciális, visszahívásos vagy más szolgáltatásokat hivatalos John Deere szervizben kell elvégeztetni.

DX,EMISSIONS,REQINFO -35-12JUN15-1/1

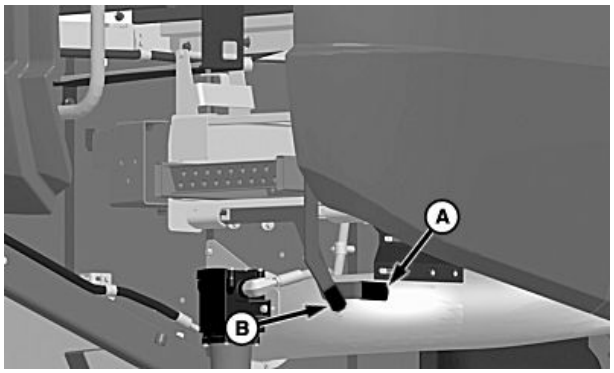
Hátsó fellépő, és állás

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot.

Tolja fel az (A) kart és fordítsa ki a fellépőt, amíg a retesz be nem kapcsol.

A (B) fogantyúval hátra lehet húzni a fellépőt.

A—Kar **B—Kar**



H95325 —UN—11FEB10

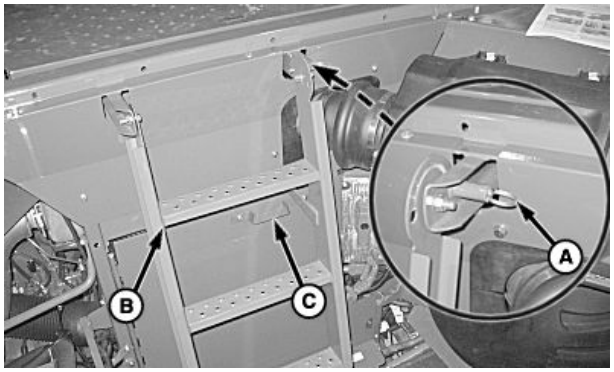
OUO6075,0000588 -35-16FEB10-1/1

Motor szűrő szerelőnyílás

Húzza ki a reteszelő csapot (A) és fordítsa a létrát (B) felfelé, amíg a helyén nem rögzítődik.

Nyissa ki a szűrő szerelőnyílást (C) a mágnestől való eltávolításhoz.

A—Kioldó csap **C—Burkolat**
B—Létra



H95353 —UN—25AUG10

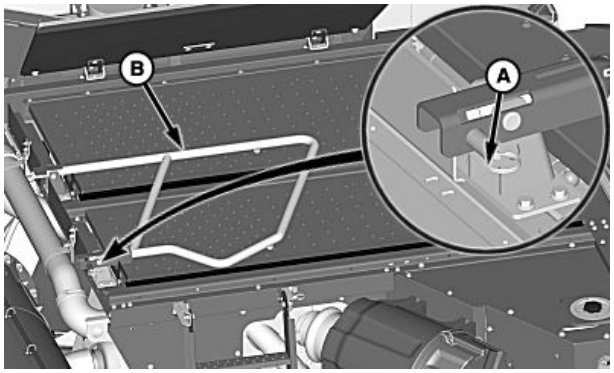
OUO6075,000069B -35-25AUG10-1/1

Motortér szervizajtók

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén.

Nyissa fel a motor szervizajtóit.

A—Reteszcsap **B—Kapaszkodó**



H118332 —UN—04MAY16

OUO6075,00042D3 -35-04MAY16-1/1

A hidegindító flakon cseréje

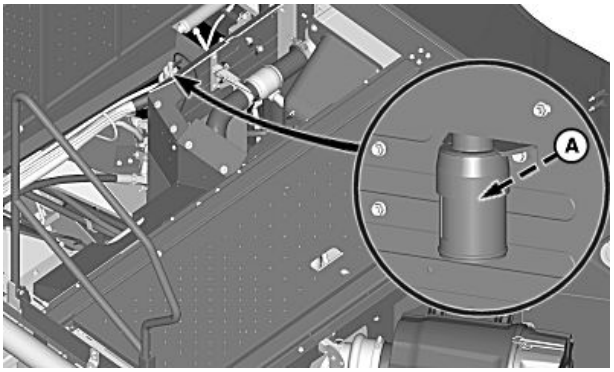
VIGYÁZAT: A hidegindító folyadék nagyon gyúlékony és véletlenszerű begyulladása súlyos, akár halálos sérülést is okozhat. NE használja tűzhöz, nyílt lánghoz, szikrához közel. Olvassa el a figyelmeztető információkat a flakonon és óvja a flakont a sérüléstől.

Nyissa ki a motortér szervizfedelét. Távolítsa el a biztonsági kupakot és a szórógombot a hidegindító flakonról (A). Lazítsa meg a forgató gombot annyira, hogy a flakont ki tudja cserélni, majd húzza meg.

FONTOS: Hogy a motor ne tudjon port beszívni, mindig tartsa a flakont a helyén.

Óvja a hidegindító flakont a túl nagy hőtől és a sérüléstől.

Ellenőrizze a folyadékot és a szelep működését a fúvóka visszahelyezésével és megnyomásával. Ha nem porlaszt ki folyadékot, cserélje ki a flakont.



H116834 —UN—08JAN16

A—Hidegindító flakon

VIGYÁZAT: Hogy megelőzze a flakon esetleges felrobbanásából eredő sérüléseket, a fülkében ne tartson sem teli, sem üres flakont.

OUO6075,00041C6 -35-08JAN16-1/1

Ne módosítsa a motor teljesítményét és az üzemanyag/levegő rendszert

FONTOS: A teljesítmény növelése, vagy az üzemanyag- és a levegőrendszer bármilyen, a gyári beállítástól eltérő módosítása következtében a károsanyag-kibocsátás a károsanyag-kibocsátásra vonatkozó szabályozás által elfogadott szint fölé emelkedik. A jóvá nem hagyott átalakítások megsértik az erre a motorra vonatkozó károsanyag-kibocsátási szabályokat, melyek büntetést vonhatnak maguk után. Ha a gép teljesítménye el lett állítva a gyári szinttől, ez érvényteleníti a garanciát.

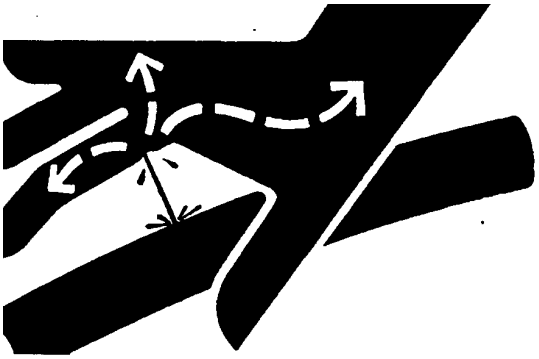
Ne kísérelje meg az adagoló szivattyút, vagy a porlasztókat szervizelni. Ehhez speciális ismeretekre és szerszámokra van szükség. Keressen fel egy John Deere márkakereskedőt.

OUO6075,000058D -35-11FEB10-1/1

Üzemanyag rendszer

VIGYÁZAT: A nyomás alatt kilövellő folyadék a bőr alá kerülve komoly sérülést okozhat. A hidraulika vagy egyéb csövek meglazítása előtt engedje el a nyomást. Mielőtt nyomás alá helyezné, húzzon meg minden csatlakozót. Kezét, és egyéb testrészeit tartsa távol azoktól a hajszálfuratoktól, és fúvókáktól, ahol nagynyomású folyadék lövellhet ki. A szivárgás helyét egy kartondarabbal keresse. Ne használja ilyen célra a kezét.

AKÁRMENNYI folyadék is a bőrébe kerül, azt néhány órán belül távolíttassa el olyan orvossal, aki ismeri az ilyen fajta sérülést, különben üszkösödés fordulhat elő.



X9811 —UN—23AUG88

OUO6075,000058E -35-11FEB10-1/1

Töltse fel az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályát (végleges Tier 4/IV. szint)

VIGYÁZAT: Az emisszió gondozó folyadék (EGF) karbamidot tartalmaz. A folyadék ne kerüljön a szemébe. Ha ez mégis megtörténik, azonnal mossa ki a szemét bő vízzel minimum 15 percig. Ha lenyelte a folyadékot, forduljon azonnal orvoshoz. További információért olvassa el az anyagbiztonsági adatlapot (MSDS).

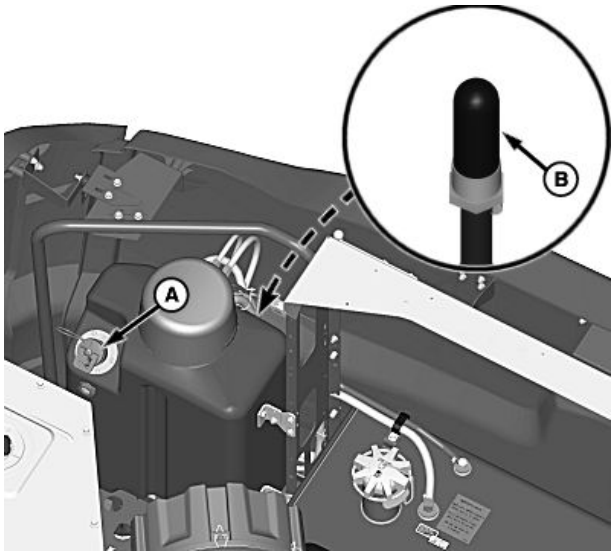
FONTOS: Ha nem megfelelő, vagy nem jóváhagyott utókezelő alkatrészt használ, az tönkreteheti a gép utókezelő rendszerét és csökkentheti az utókezelő rendszer helyes működési képességét. Tilos az átmeneti Tier4/III B szintű és a végleges Tier 4/ IV. szintű motorral szerelt járművek utókezelő alkatrészeit felcserélni.

MEGJEGYZÉS: Ha a folyadék kilöttyent vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A folyadék korrodálja a festett felületeket és deformálhatja az egyes műanyag- és gumialkatrészeket.

Az (A) fedélen nincs szellőző. A felesleges levegő kiszellőztetése az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartálya szellőzőjén (B) keresztül történik.

Vizsgálja meg szemrevételezéssel a szellőzőt. Ne hagyja, hogy túlzott mennyiségű szecska vagy törmelék gyűljön össze a szellőző tetején. Ha a szellőzőt belepi a szennyeződés, az megakadályozza a tartály szellőzését. Szerelje le a szellőzőt a tömlőről és tisztítsa meg.

Minden tankoláskor töltse fel a tartályt. Ha ez nem történik meg, figyelje a dízel kipufogó folyadék (DEF) szintet a sarokoszlop kijelzőn (A) és töltse újra szükség szerint. A gép teljesítménye jelentős csökkenésének elkerülése érdekében, mindig tartsa a folyadék szintjét a szintjelző legmagasabb vörös jelzése felett. Lásd a Kombájn Áttekintés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.



H106800 —UN—05FEB13

A—Sapka

B—Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály légzőszelep

A tartály feltöltéséhez:

1. Mossa át és öblítse át a tartályokat alaposan desztillált vízzel a szennyeződések eltávolításához, mielőtt folyadékot töltene beléjük.
2. Törölje le a fedél körüli területet, mielőtt levenné, hogy csökkentse a folyadék szennyeződésének esélyét.
3. Tölcsér alkalmazásával, óvatosan öntsön folyadékot a tartályba, figyelve a szintet a kémlelő üvegen keresztül.
4. Szerelje vissza az előzőleg leszerelt fedelet.
5. Gondosan tisztítsa meg a kilöttyenésektől, desztillált vizet használva.

OUO6075,000456B -35-19DEC16-1/1

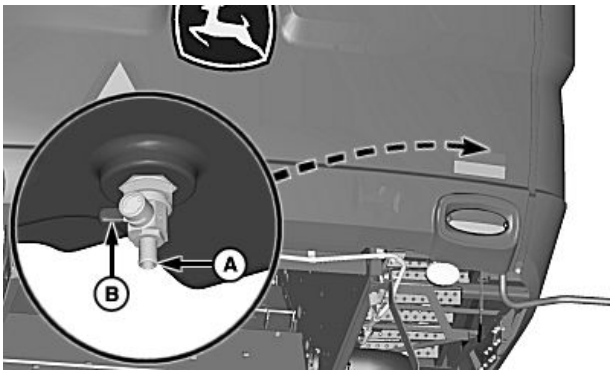
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály—Ürítés (végleges Tier 4/IV szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

FONTOS: Hosszú távú tárolás járműben (12 hónapon túl) nem javasolt. Ha szükséges hosszabb ideig tárolni, ajánlatos a folyadék időszakos ellenőrzése annak biztosítására, hogy a karbamid koncentrációja ne essen az előírt érték alá.

Ha nem megengedett folyadék, mint például dízel olaj, vagy motor hűtőfolyadék kerül a tartályba, engedje le a tartályt és öblítse át desztillált vízzel, majd töltse fel újra. Ha a tisztítást és feltöltést követően a rendszer nem működik megfelelően, forduljon a John Deere márkakereskedőhöz a rendszer tisztításával és kiürítésével kapcsolatos információért. Ha víz került a tartályba, eressze le a tartályt, öblítse át desztillált vízzel, majd töltse fel új vagy egyértelműen jó emisszió gondozó folyadékkal (EGF). Miután újratöltötte a tartályt, ellenőrizze a koncentrációt. Az ellenőrzést lásd az Üzemanyagok, kenőanyagok fejezetben.

MEGJEGYZÉS: Ha a folyadék kilöttyent vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A folyadék korrodálja a festett felületeket és deformálhatja az egyes műanyag- és gumialkatrészeket.



H1118791 —UN—23JUN16

A—Idom **B—Fogantyú**

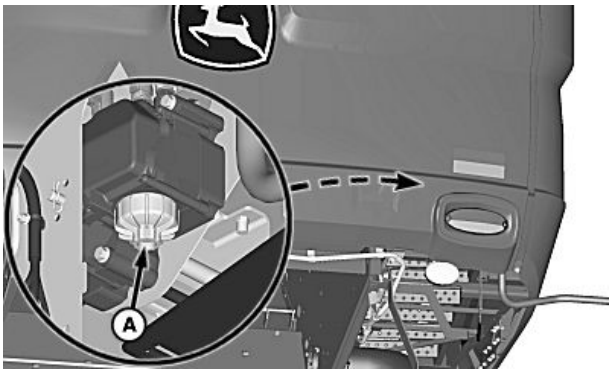
Csatlakoztassa a tömlőt a csatlakozóra (A) a tartály alján.

A karral (B)nyissa ki a leeresztő szelepet.

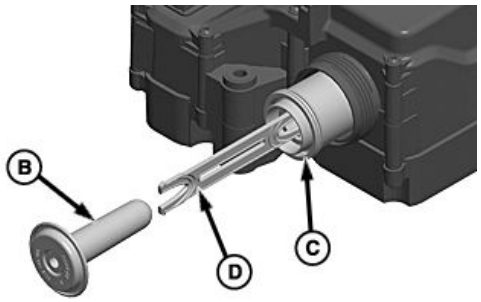
Zárja el a leeresztő szelepet és távolítsa el a tömlőt, ha a folyadék lefolyt.

OUO6075,000469D -35-21MAR17-1/1

Emisszió gondozó folyadék (EGF) adagolószűrő—Csere (végleges Tier 4/IV. szint)



H107491 —UN—15APR13



H107492 —UN—15APR13

A—Sapka
B—Kiegyenlítő szűrő
C—Szűrő
D—Szűrőszerelő szerszám

VIGYÁZAT: Az emisszió gondozó folyadék (EGF) karbamidot tartalmaz. A folyadék ne kerüljön a szemébe. Ha ez mégis megtörténik, azonnal mossa ki bő vízzel minimum 15 percig. Ha lenyelte a folyadékot, forduljon azonnal orvoshoz. További információkért olvassa át az anyag biztonsági adatlapját (MSDS).

Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

MEGJEGYZÉS: Ha a folyadék kilöttyent vagy a tartályon kívül más felülethez ért, azonnal tisztítsa le a felületet tiszta vízzel. A folyadék korrodálja a festett felületeket és deformálhatja az egyes műanyag- és gumialkatrészeket.

1. Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot.
2. Vegye le és tegye félre a sapkát (A).
3. Távolítsa el és selejtezze le a kiegyenlítő elemet (B).
4. Ellenőrizze a színkódot a szűrő (C) belsejében (fekete vagy szürke).
5. A szűrőszerelő szerszámnak ugyanezzel a színnel kódolt végét (D) tolja be a szűrőbe, amíg kattanást nem hall vagy nem érez. Ez azt jelenti, hogy a szerszám teljesen befogta a szűrőt.

MEGJEGYZÉS: Ha szükséges, egy csavarhúzót is be lehet helyezni a szűrőszerszámon található résbe, hogy ezzel a hosszabbítással segítse a szűrő eltávolítását.

6. Húzza ki a szűrőt az adagoló-egységből, a szűrőszerelő szerszám segítségével.
7. Selejtezze le a szűrőt és a szűrőszerelő szerszámot.
8. Tisztítsa meg desztillált vízzel az adagoló-egység meneteit és illeszkedő felületeit.
9. Kenje meg az új szűrő O-gyűrűit friss motorolajjal.
10. Helyezze be a szűrőt és az új kiegyenlítő elemet az adagoló egységbe.
11. Szerelje vissza a fedelet, és húzza meg az előírások szerint.

Specifikáció

Sapka—Nyomaték	20 Nm (177 lb.- in.)

OUO6075,00014A8 -35-11SEP13-1/1

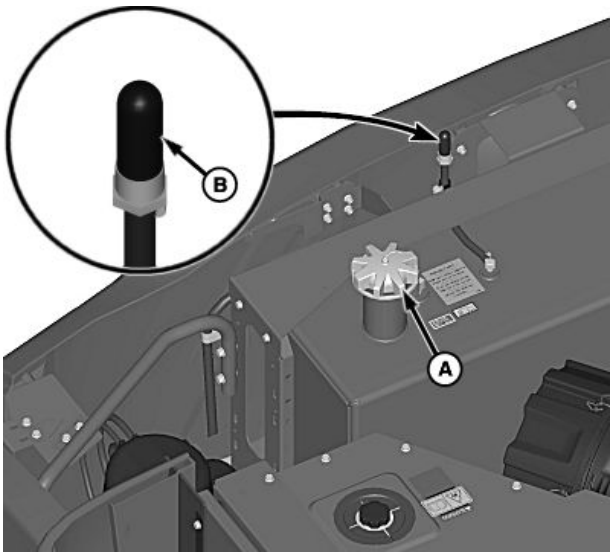
Üzemanyagtartály—Feltöltés

VIGYÁZAT: Kezelje az üzemanyagot gondosan. Az üzemanyag feltöltése közben ne dohányozzon. Tankolás előtt állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket, vegye ki a kulcsot.

Ne töltse túl a rendszert. A kifröccsenő üzemanyag sérülést okozhat. Az üzemanyag tágulása szivárgást okozhat. Ha túlságosan teletölti az üzemanyagtartályt, majd a kombájnt a napon hagyja, vagy nagyon felmelegszik a gép, a tank a túlfolyik.

Az (A) tanksapka nincs ellátva szellőzővel. A fölösleges levegő kiszellőztetése az üzemanyagtartály szellőzőn (B) keresztül történik.

Vizsgálja meg szemrevételezéssel az üzemanyagtartály szuszogóját. Ne hagyja, hogy túlzott mennyiségű szecska vagy törmelék gyűljön össze a szellőző tetején. Ha a szellőzőt belepi a szennyeződés, az üzemanyagtartály nem képes szellőzni. Szerelje le az üzemanyagtartály szellőzőjét a tömlőről és tisztítsa meg.



H106022 —UN—26OCT12

A—Üzemanyagtartály-sapka **B—Üzemanyagtartály-szellőző**

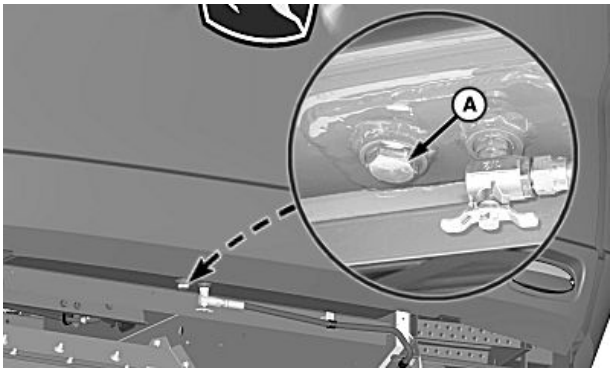
OUO6075,00012DC -35-01JUL13-1/1

Üzemanyagtartály—Leengedés

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

Az üzemanyag leeresztéséhez vegye ki a dugót (A) az üzemanyagtartály aljából.

A—Dugó



H95330 —UN—21JUN11

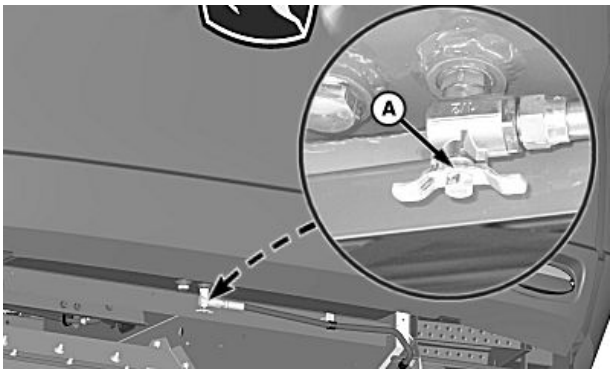
OUO6075,0000591 -35-16FEB10-1/1

Üzemanyagtartály - elzáró szelep

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a parkféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

Az üzemanyagszűrők karbantartásakor zárja el az üzemanyagtartály alján található szelepet (A).

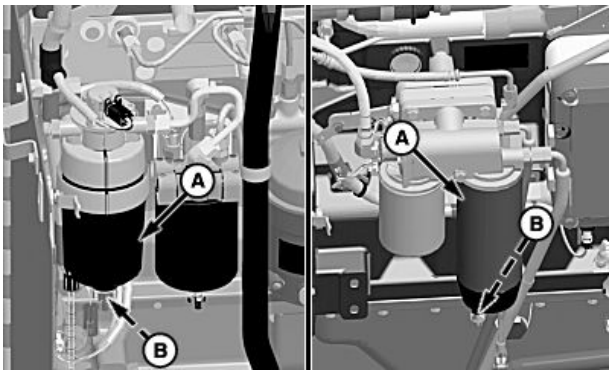
A—Szelep



H95332 —UN—30SEP10

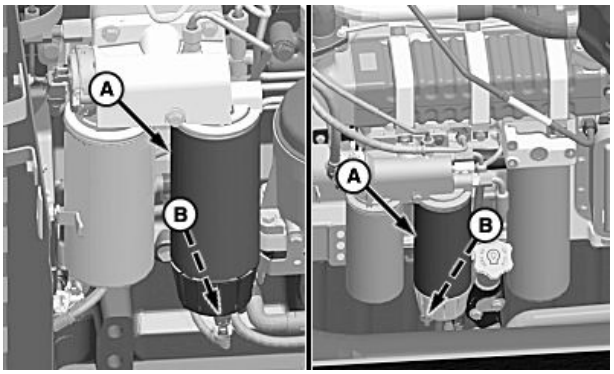
OUO6075,0000913 -35-30AUG10-1/1

Vízleválasztós üzemanyag előszűrő—Leeresztés



H119921 —UN—02NOV16

Tier 2/II. szint (A típus / B típus)



H119922 —UN—02NOV16

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus / B típus)

A—Üzemanyag előszűrő **B—Leeresztés**

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

Amikor az elsődleges üzemanyagszűrő (A) vizet észlel az üzemanyag rendszerben, egy diagnosztikai hibakód kerül kiadásra.

Ha megjelenik egy diagnosztikai hibakód, engedje le az előszűrőt a szelepen (B) keresztül, majd törölje a kódot.

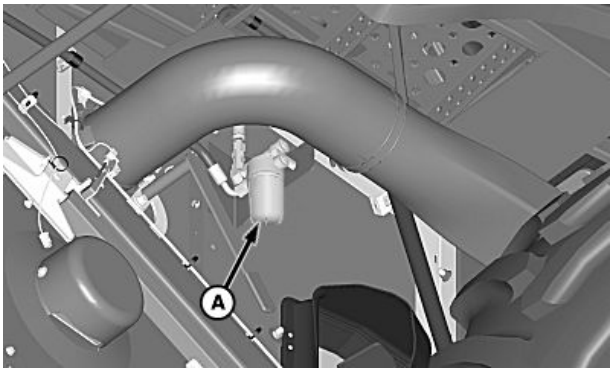
OUO6075,000469E -35-21MAR17-1/1

Üzemanyag előszűrő—Tisztítás

MEGJEGYZÉS: Az üzemanyag előszűrőt ne tisztítsa az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrők cseréjével egyidejűleg. Ha ezt teszi, sokkal nehezebb lesz újraindítani a gépet. Végezze el ezeket a lépéseket és járassa egy ideig a motort, mielőtt az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrőt lecserélné.

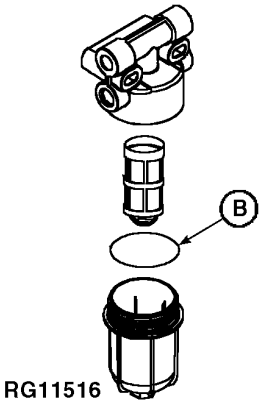
Tisztítsa az üzemanyag előszűrőt, ha lerakódás látható a szűrőrácson vagy ha diagnosztikai hibakód jelenik meg. Törölje a kódot a szűrő tisztítása után.

1. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton, ha a gépet korábban nem üzemeltették.
2. Állítsa le a motort és zárja el az üzemanyagtartály aljánál lévő szelepet a tápvezetékbe történő visszafolyás megakadályozására.
3. Alaposan tisztítsa meg az üzemanyag előszűrő egységet és a környékét.
4. Vegye ki az előszűrő poharat (A).
5. Tisztítsa meg a szűrőbetétet és az előszűrő poharat. Vizsgálja meg az O-gyűrűt (B).
6. Szerelje be a szűrőt és rögzítse az előszűrő poharat.
7. Nyissa ki az üzemanyagtartály alatt lévő csapot az előszűrőt feltöltéséhez.
8. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton.



H98377 —UN—30SEP10

Üzemanyag előszűrő



RG11516 —UN—10NOV00

Üzemanyag előszűrő részek

A—Előszűrő pohár **B—O-gyűrű**

OUO6075,000456F -35-20DEC16-1/1

Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)—Öblítés

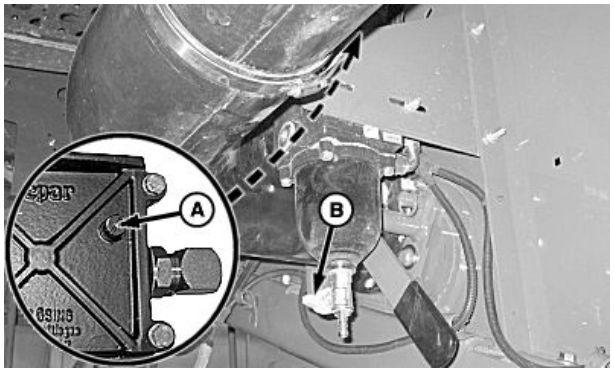
MEGJEGYZÉS: Az üzemanyag előszűrőt ne tisztítsa az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrők cseréjével egyidejűleg. Ha ezt teszi, sokkal nehezebb lesz újraindítani a gépet. Végezze el ezeket a lépéseket és járassa egy ideig a motort, mielőtt az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrőt lecserélné.

A nagy teljesítményű üzemanyag előszűrőt akkor kell átöblíteni, amikor a pohár félig megtelik vízzel vagy diagnosztikai hibakód jelenik meg. Törölje a kódot a tisztítás után. Ha a kód még ki van jelezve, nézze meg az Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)—Csere és Tisztítás című részt.

A szűrőbetét ellenáramú öblítéssel ötször tisztítható, mielőtt kicserélné.

1. Állítsa le a motort és zárja el az üzemanyagtartály aljánál lévő szelepet.
2. Nyissa ki a légtelenítő csavart (A) a vízleválasztó felső részén. Hagyja, hogy kifolyjon a víz és a szennyeződés a szűrőbetétből, és leülepedjen a pohár aljába.
3. Nyomja be a leeresztőszelepet (B), és fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy leengedje a vizet és a szennyeződést a szűrőedényből.

MEGJEGYZÉS: Amint az üzemanyagot, a vizet és a szennyeződést leeresztette a szűrőpohárból, további víz és szennyeződés mosódik a szűrőbetétből és leülepszik a pohár alján.



H100500 —UN—29JUN11

A—Légtelenítő csavar **B—Leeresztő szelep**

4. Zárja el a leeresztő szelepet és hagyja, hogy a víz és a szennyeződés leülepedjen a pohár alján.
5. Ismételje a 3. és 4. lépést addig, amíg az összes víz és szennyeződés el nem távozik.
6. Zárja a légtelenítő csavart és nyissa ki az üzemanyagtartály alján lévő csapot.
7. Fordítsa az indítókulcsot BE állásba 60 másodpercre, hogy az üzemanyag-szivattyú előtöltse az üzemanyag-ellátó rendszert, és ellenőrizze a szivárgásokat.
8. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton. Ha a motor nem indul vagy leáll, lásd: az “Üzemanyag elő- és finomszűrő betét - Csere” című részt.

OUO6075,000469F -35-21MAR17-1/1

Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)—Csere és tisztítás

Szűrőcsere

MEGJEGYZÉS: Miután a szűrőbetétet öt alkalommal, ellenáramlással átöblítette, tisztítsa ki a szűrőt. Cserélje ki a szűrőt, amennyiben a fény felé tartva nem szűrődik át rajta fény.

1. Állítsa le a motort és zárja el az üzemanyagtartály aljánál lévő szelepet.
2. Lazítsa meg a fedélcsavarokat egyformán a jelzett sorrendben.

MEGJEGYZÉS: A fedél és a rugós kazetta újra felhasználható, de új szűrőbetétet kell behelyezni.

3. Távolítsa el a fedelet (A), a rugós kazettát (B) és a szűrőbetétet (C).
4. Tegye be a csere szűrőbetétet és az előzőleg kiszerelt rugós kazettát (B).
5. Vizsgálja meg a fedél tömítését (D), és cserélje ki, ha szükséges.
6. Szerelje össze a fedelet, majd húzza meg a csavarokat az ábrán látható sorrendben (átlósan).
7. Nyissa ki az üzemanyagtartály alatt lévő csapot.
8. Fordítsa az indítókulcsot BE állásba 60 másodpercre, hogy az üzemanyag-szivattyú előtöltse az üzemanyag-ellátó rendszert, és ellenőrizze a szivárgásokat.
9. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton. Ha a motor nem indul vagy leáll, lásd: az “Üzemanyag elő- és finomszűrő betét - Csere” című részt.

Szűrőtisztítás

1. Állítsa le a motort és zárja el az üzemanyagtartály aljánál lévő szelepet.

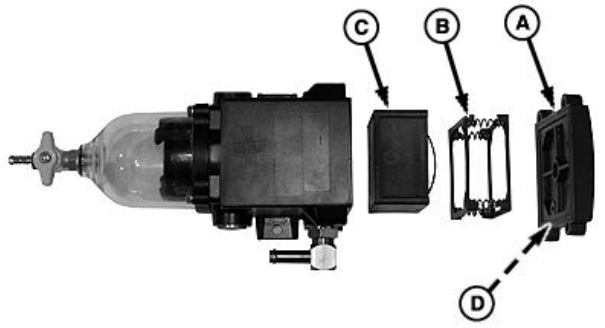
MEGJEGYZÉS: A kifolyó üzemanyagot fogja fel egy edényben.

2. Nyissa ki a leeresztő szelepet és eressze le az üzemanyagot a pohárból.
3. Lazítsa meg a fedélcsavarokat egyformán a jelzett sorrendben.
4. Vegye le a fedelet (A) és a rugós kazettát (B).
5. Emelje ki a szűrőbetétet (C) a fogantyúval.

MEGJEGYZÉS: Vizsgálja meg a szűrőt, hogy nem sérült-e. Ha sérült, szerelje be az új szűrőt.



RXA0084320 —UN—26SEP05



H91103 —UN—09APR08

A—Fedél
B—Rugós kazetta
C—Szűrő betét
D—Tömítés

6. Mossa át a szűrőbetétet tiszta gázolajban vagy mosóbenzinben.
7. Szerelje be az új szűrőbetétet és a rugós kazettát.
8. Vizsgálja meg a fedél tömítését (D), és cserélje ki, ha szükséges.
9. Tegye fel a fedelet és a csavarokat, majd hagyja a csavarokat kézzel meghúzott állapotban.
10. Húzza meg a csavarokat a jelzett sorrendnek megfelelően.
11. Nyissa ki az üzemanyagtartály alatt lévő csapot.
12. Fordítsa az indítókulcsot BE állásba 60 másodpercre, hogy az üzemanyag-szivattyú előtöltse az üzemanyag-ellátó rendszert, és ellenőrizze a szivárgásokat.
13. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton.

OUO6075,000456E -35-20DEC16-1/1

Üzemanyag előszűrő és másodlagos szűrő—Csere

VIGYÁZAT: Az üzemanyagcsövekben maradt nagynyomású folyadék súlyos sérüléseket okozhat. Csak az ilyen üzemanyagrendszert jól ismerő szakember végezheti a javítást. Mielőtt szétkötné az üzemanyagcsöveket, az érzékelőket vagy a magasnyomású szivattyú és a porlasztók közötti más részegységeket a magasnyomású közös gyűjtőcsöves üzemanyagrendszerrel (HPCR) ellátott motorokon, a motor leállítása után várjon legalább 15 percet.

MEGJEGYZÉS: Ne tisztítsa az üzemanyag előszűrőt, és cserélje az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrőt egy időben. Ha ezt teszi, sokkal nehezebb lesz újraindítani a gépet. Végezze el az üzemanyag előszűrő tisztítását és járassa egy ideig a motort, mielőtt az elsődleges és másodlagos üzemanyagszűrőt lecserélné.

Cserélje ki az üzemanyag elő- és finomszűrőket, ha teljesítmény-csökkenést észlel, vagy diagnosztikai hibakód jelenik meg. Törölje a kódot a szűrők cseréje után.

1. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton, ha a gépet korábban nem üzemeltették.
2. Állítsa le a motort és zárja el az üzemanyagtartály aljánál lévő szelepet.
3. Gondosan tisztítsa meg a szűrőbetétek külsejét és szerelési területét.

VIGYÁZAT: Az üzemanyag a szűrőben nyomás alatt lehet. Ne vegye ki a betéteket a következő lépések elvégzése előtt.

MEGJEGYZÉS: A gázolaj leeresztésekor és a szűrők kiszerelésekor a kifolyó üzemanyagot fogja fel egy edényben.

4. **A típus:** Eressze le az üzemanyagból származó lerakódásokat és engedje el a nyomást az elsődleges szűrőből (A) és a másodlagos szűrőből (B) a leeresztő szelepek (C) megnyitásával. Zárja be a leeresztő szelepeket és vegye ki az üzemanyag-szűrőket.

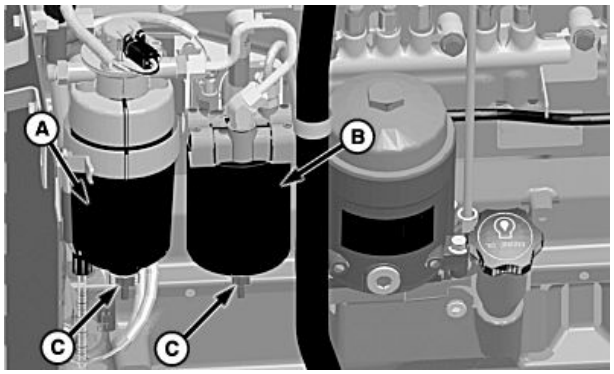
   B típus: Eressze le az üzemanyagból származó lerakódásokat és engedje el a nyomást az előszűrőből (A) a leeresztő szelep (C) megnyitásával. Zárja a leeresztő szelepet, majd vegye le az ülepítő poharat (D).

MEGJEGYZÉS: További üzemanyag fog szivárogni a szűrőházakból.

5. Vegye ki az elsődleges üzemanyag-szűrőt és a másodlagos üzemanyag-szűrőt.

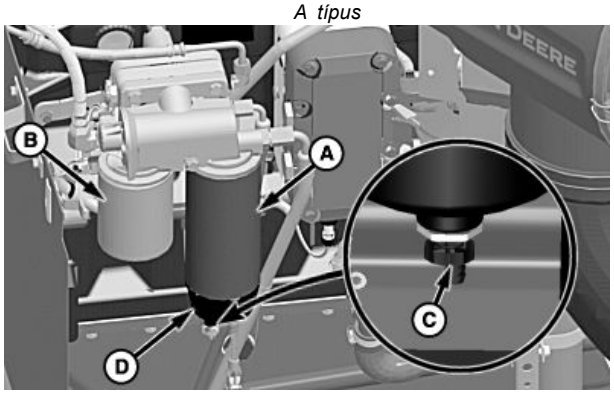


TS1343 —UN—18MAR92



H95381 —UN—16FEB10

A típus



H115841 —UN—10SEP15

B típus

A—Üzemanyag előszűrő
B—Másodlagos üzemanyag szűrő
C—Leeresztő szelepek
D—Ülepítő csésze

FONTOS: NE töltse fel előre üzemanyaggal egyik üzemanyagszűrőt se.

MEGJEGYZÉS: Kenje be a szűrő tömítéseit gázolajjal a szűrők felszerelése előtt.

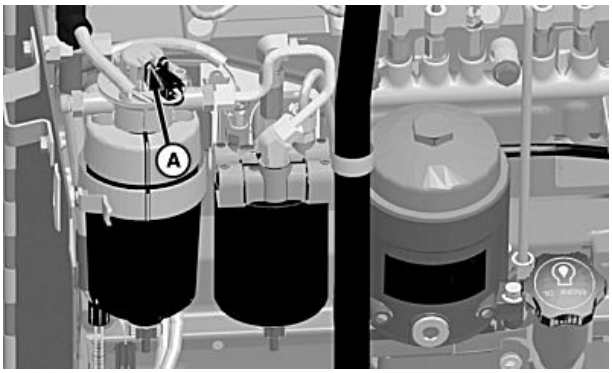
6. **Csak B típus:** Tegye vissza az előzőleg eltávolított ülepítő poharat a kicserélt előszűrőre.
7. Szerelje fel az üzemanyag előszűrő (A) egységet a motorra. Húzzon a szűrőn további 3/4 fordulatot, amikor a tömítés érinti a szűrő csatlakozó felületét.

Folytatás a következő oldalon

8. Szerelje be az új finomszűrőt (B). Húzzon a szűrőn további 3/4 fordulatot az után, hogy a tömítés érinti a szűrő csatlakozó felületét.
9. Ügyeljen rá, hogy a leeresztőszelepek (C) zárva legyenek.
10. Nyissa ki az üzemanyagtartály alatt lévő csapot.
11. Fordítsa az gyújtáskapcsolót BE állásba 60 másodpercre, hogy légtelenítse az üzemanyag rendszert.
12. Indítsa be a motort és járassa 3—5 percig alapjáraton.

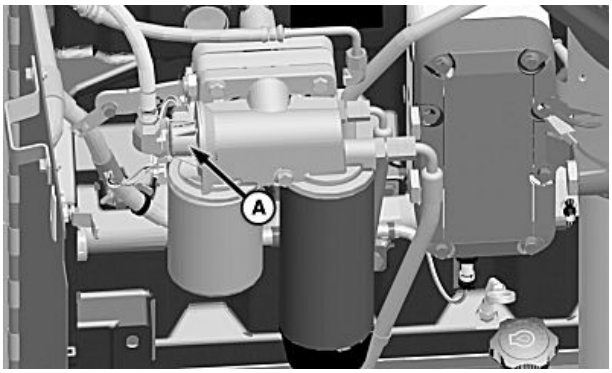
OUO6075,00043C7 -35-20DEC16-2/2

Üzemanyag-ellátó rendszer—légtelenítés



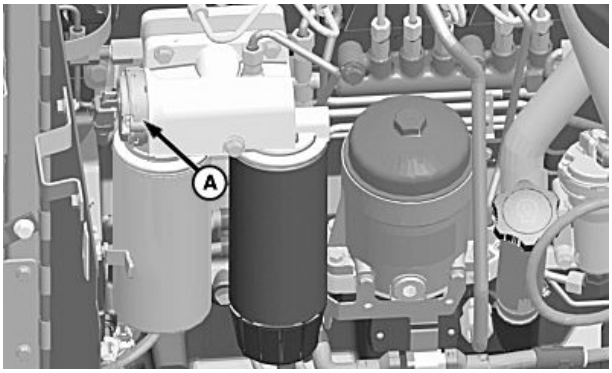
H95383 —UN—16FEB10

Tier 2/II. szint (A típus)



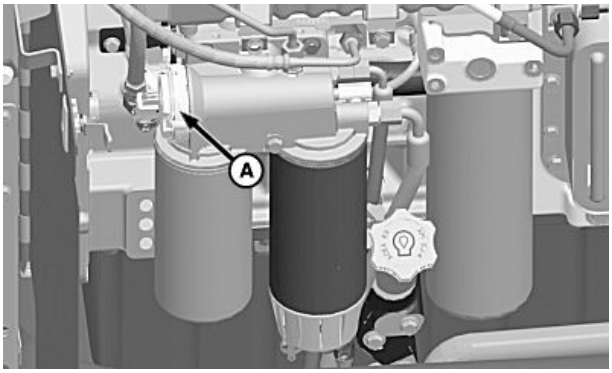
H95428 —UN—19FEB10

Tier 2/II. szint (B típus)



H95337 —UN—12FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (A típus)



H95403 —UN—17FEB10

Végleges Tier 4/IV. szint (B típus)

A—Üzemanyag-szivattyú

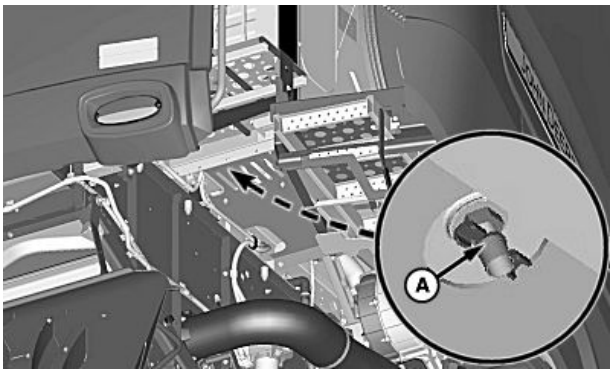
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, mielőtt a karbantartási munkákhoz kezdene.

Levegő juthat be az üzemanyag rendszerbe az üzemanyag szűrők cseréjekor, vagy mikor a gép üzemanyaga elfogyott. Az üzemanyag-ellátó rendszerben lévő levegő megakadályozhatja a motor indulását. Ha a motor nem indul, fordítsa az indítókulcsot BE állásba 60 másodpercre, hogy a tápszivattyú (A) légtelenítse az üzemanyag-ellátó rendszert.

OUO6075,00044DA -35-17NOV16-1/1

Hűtőrendszer—Leeresztés





TS281 —UN—15APR13

H106843 —UN—08FEB13

Tier 2/II. szint (A típus)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot. Óvakodjon a forrázástól a tágulási tartály sapkájának levételekor. Soha ne vegye le a hűtősapkát, ha a motor forró. Lassan nyissa a hűtősapkát, hogy a nyomás távozzon.

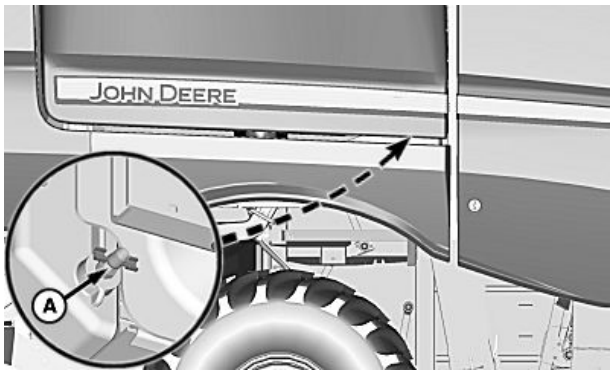
MEGJEGYZÉS: A hűtő leeresztő csapja a hűtő mellső oldalán található.

Amikor Cool-Gard™ II vagy COOL-GARD™ II PG hűtőfolyadékot használ, a leengedési időköz 6 év vagy 6000 üzemóra.

Ha a hűtőfolyadék nem COOL-GARD™ II vagy COOL-GARD™ II PG típusú, csökkentse a leeresztési időközt 2 évre vagy 2000 üzemórára.

A hűtőfolyadékot le kell ereszteni és ki kell cserélni. A motor hűtőfolyadékokra vonatkozó ajánlásokat lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben.

A Cool-Gard a Deere & Company márkaneve



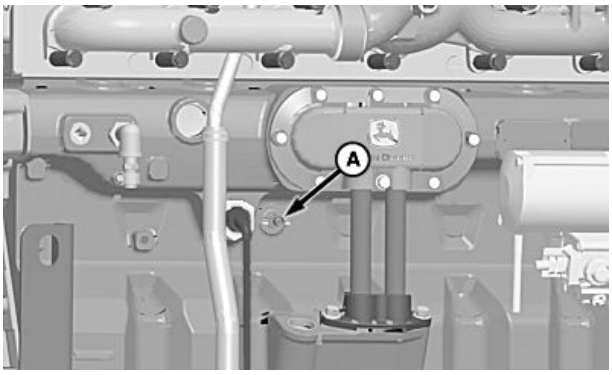
H106844 —UN—08FEB13

Tier 2/II szint (B típus)
Végleges Tier 4/IV szint

A—Leeresztő szelep

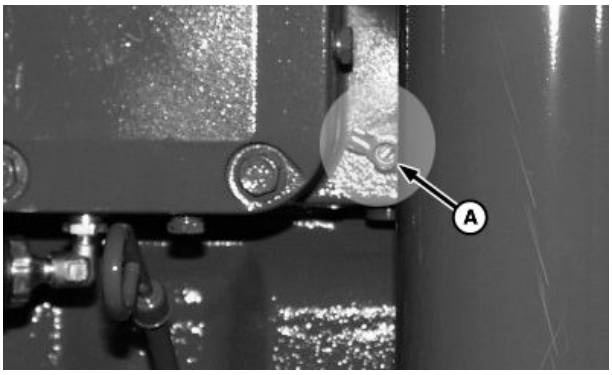
Nyissa ki a hűtő leeresztő szelepét (A).

Folytatás a következő oldalon



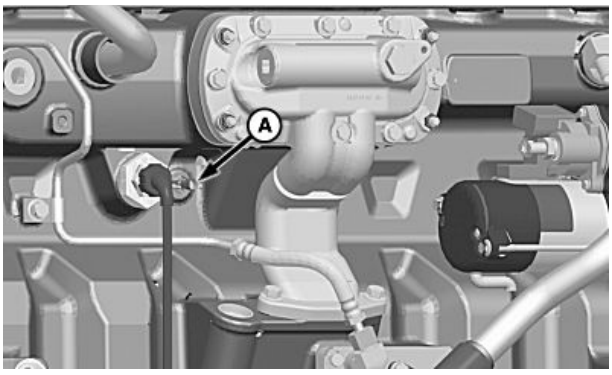
H104941 —UN—28FEB12

Motor elülső oldala (Tier 2/II. szint) (A típus)



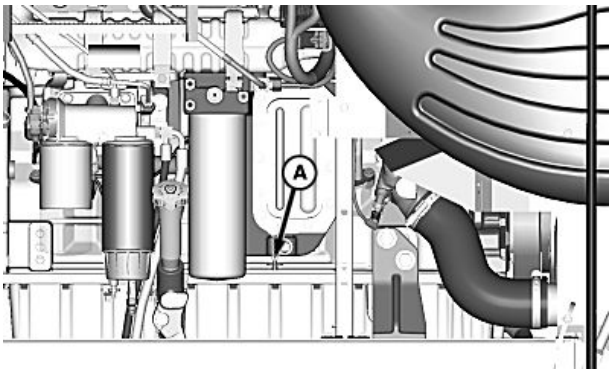
H104942 —UN—28FEB12

Főtengely felett (Tier 2/II. szint) (B típus)



H104943 —UN—28FEB12

Motor elülső oldala (Végleges Tier 4/IV. szint) (A típus)



H104944 —UN—28FEB12

Motor hátsó oldala (Végleges Tier 4/IV. szint) (B típus)

A—Leeresztő szelep

Nyissa ki a motorblokk leeresztő szelepét (A).

OUO6075,00044DB -35-20DEC16-2/3

Nyissa ki a kiegyenlítő tartály fedelét (A) a hűtőfolyadék gyorsabb leeresztése érdekében.

Zárja el a leeresztő csapokat és töltse fel a rendszert tiszta vízzel.

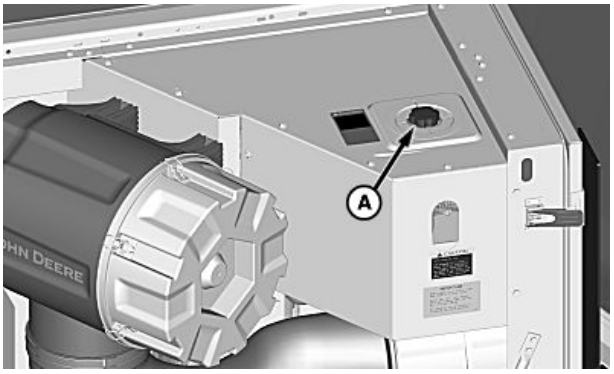
Tegye vissza a kiegyenlítő tartály fedelét és bekapcsolt fűtéssel járassa a motort addig, míg el nem éri az üzemi hőmérsékletet.

Állítsa le a motort és mielőtt a rozsda és egyéb szennyeződések le nem ülepednek, óvatosan vegye le a kiegyenlítő tartály fedelét és engedje le a vizet.

Zárja a hűtő leeresztőket, majd töltse fel a rendszert tiszta víz és PT 500 John Deere hűtőrendszer tisztító, vagy ezzel egyenértékű adalék keverékével. Kövesse a hűtőtisztítóval kapott utasítást.

A hűtőtisztító használata után öblítse át a rendszert tiszta vízzel, majd engedje le.

Zárja el a hűtő leeresztő csapokat és töltse fel a rendszert. A feltöltési eljárást a Hűtőrendszer—Feltöltés részben, ebben a fejezetben. A motor hűtőfolyadékokra vonatkozó ajánlásokat lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben.



H105924 —UN—05OCT12

A—Kiegyenlítő tartály sapka

OUO6075,00044DB -35-20DEC16-3/3

Hűtőrendszer—Feltöltés

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket, és vegye ki a kulcsot. Óvakodjon a forrázástól a tágulási tartály sapkájának levételekor. Soha ne nyissa ki a sapkát ha a motor meleg és soha ne töltsön a hűtőrendszerbe, ha a motor túlmelegedett. Lassan nyissa a hűtősapkát, hogy a nyomás távozzon. A folyadékot lassan öntse. A szintet hideg motornál ellenőrizze.

FONTOS: A tágulási tartályon és a hűtőn egy speciális hűtősapka van. Ha a fedél sérült vagy hiányzik, ugyanolyan fedéllel kell pótolni.

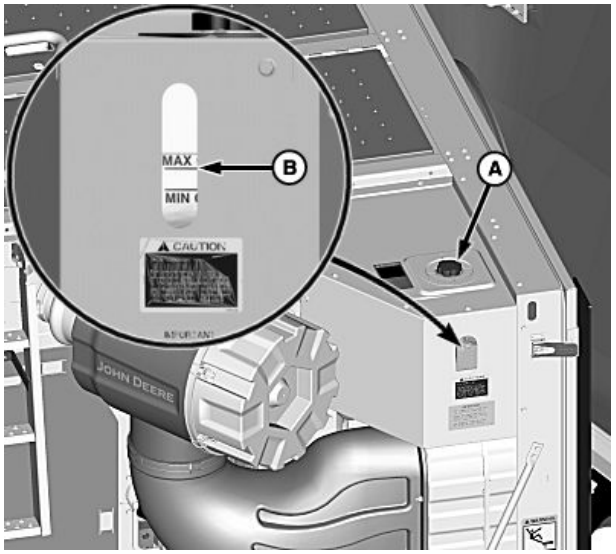
Soha ne öntsön hideg vizet meleg motorba, mert elrepedhet a blokk vagy a hengerfej. Ne üzemeltesse a motort hűtőfolyadék nélkül.

Vegye le a kiegyenlítő tartály sapkáját (A) és töltsön be annyi hűtőfolyadékot, hogy a szint a "Max Cold" vonalnál (B) legyen.

Tegye vissza a hűtősapkát, kapcsolja be a fűtést, és járassa a motort addig, míg el nem éri az üzemi hőmérsékletet.

Óvatosan vegye le a tágulási tartály sapkáját, és öntse fel szükség szerint. Szerelje vissza a fedelet a tágulási tartályra.

Ha a motor hideg, a hűtőfolyadék szintjének a "Max Cold" vonalnál kell lennie.



H105922 —UN—05OCT12

A—Kiegyenlítő tartály sapka **B—Max. vonal, hidegen**

MEGJEGYZÉS: A hűtőfolyadék szintnek a "Max Cold" és "Min Cold" jelzések között kell lennie. Ha a hűtőfolyadék szintje a "Min Cold" jelzés alatt van, töltse fel a szükséges mennyiségű hűtőfolyadékkal.

OUO6075,00041C9 -35-27JAN16-1/1

Hűtőrendszer—Téliesítés

FONTOS: Ne eressze le a hűtőrendszert a fagyás elleni védelem érdekében. Valamennyi folyadék marad a rendszerben, tehát a fagykár veszélye továbbra is fennáll.

Tél előtt ellenőrizze, hogy a hűtőrendszerben elegendő mennyiségű fagyálló legyen. Használjon megbízható márkájú, etilén-glikol fagyállót, ami tartalmaz korróziógátló anyagokat, vízszivattyú-kenő anyagot, de nem tartalmaz szivárgás elleni tömítő adalékot. A megfelelő ajánlásokat lásd az Üzemanyagok és kenőanyagok fejezetben ebben a kézikönyvben.

A fagyálló hozzáadása után kapcsolja be a fűtést és járassa a motort addig, amíg el nem éri az üzemi hőmérsékletet. Ezzel összekeveri a hűtőfolyadékot és átjáratja a rendszeren.

OUO6075,00043AF -35-11OCT16-1/1

Levegőszűrők—Kiszerelés

FONTOS: A levegőszűrőket karbantartása alatt állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, nehogy port szívjon a motor.

A szűrők karbantartását csak akkor kell elvégezni, ha a motor levegőszűrőjének ikonja megjelenik a kartámasz kijelzőn.

Szerelje le az (A) fedelet, s vegye ki a (B) elsődleges szűrőbetétet.

Kiszereléshez forgassa balra a biztonsági szűrőt (C). A biztonsági szűrő feladata, hogy ha megsérül a külső, elsődleges szűrő, megfogja a port.

FONTOS: Soha nem mossa ki, kefézze vagy ütögesse a betéteket. Ha lefúvatja az előszűrőt, száraz sűrített levegővel (500 kPa 72.5 psi) tegye. Tisztítsa ki a betétet belülről kifelé, ügyelve arra, hogy a levegőpisztoly vége ne érintse a szűrőpapírt.

A biztonsági szűrőbetétet soha ne tisztítsa. Cserélje ki, ha szennyezett.

Ne járassa a motort úgy, hogy nincs mindkét szűrő a helyén.

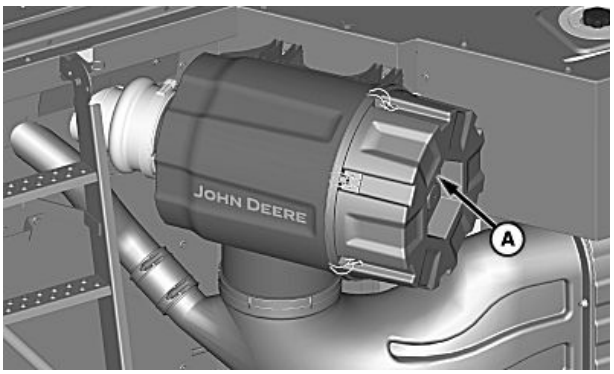
Cserélje a szűrőket ha szükséges.

Tegye be a biztonsági szűrőt, forgassa jobbra kézzel amíg meg nem szorul.

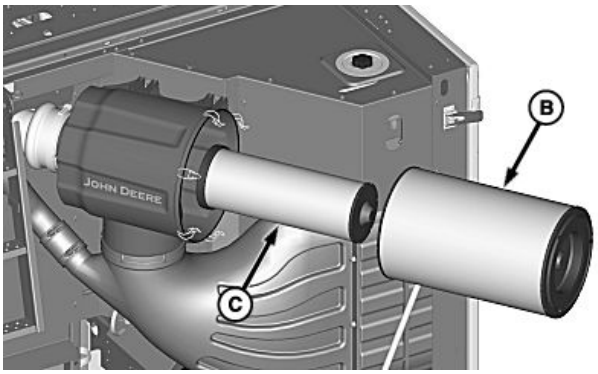
Tegye be az elsődleges szűrőt és a porvédőt.

Ellenőrizze a levegőrendszer csatlakozásait. A meghúzottságuk legyen megfelelő.

FONTOS: Ne használjon kipufogógáz által működtetett elszívót a kombájn takarítására.



H111135 —UN—25APR14



H111136 —UN—25APR14

A—Porvédő fedél
B—Elsődleges levegőszűrő
C—Biztonsági levegőszűrő

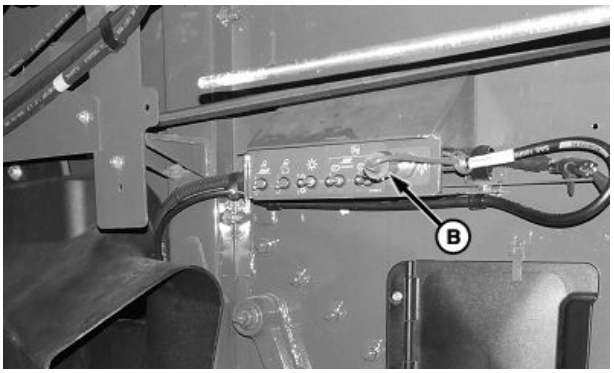
Ez a levegőszűrő - s ezt követően a motor - meghibásodását vonja maga után.

OUO6075,00017D4 -35-25APR14-1/1

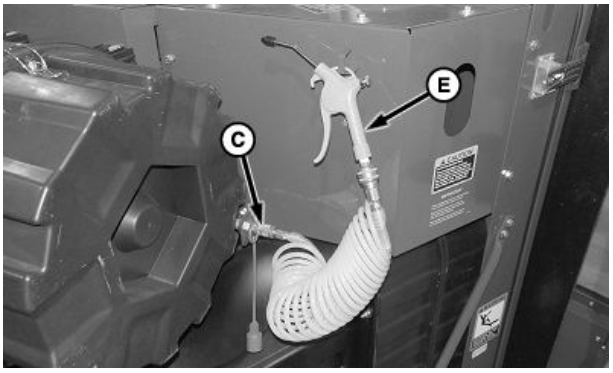
Légkompresszor rendszer (ha van)



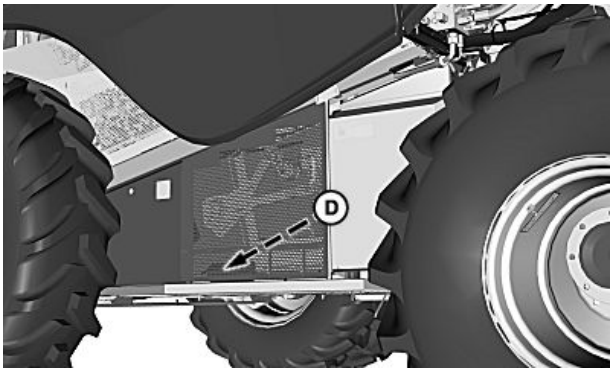
H112987 —UN—20FEB15



H115838 —UN—09SEP15



H115575 —UN—21AUG15



H112990 —UN—20FEB15

A—Tartály
B—Légkompresszor tömlő csatlakozó
C—Légkompresszor tömlő csatlakozó
D—Légkompresszor tömlő/pálca
E—Légkompresszor tömlő/pálca

FONTOS: Soha ne tisztítsa a motor levegőszűrőket vagy a hulladékkezelő rendszer levegőszűrőit amikor a motor jár.

MEGJEGYZÉS: A légkompresszor optimális teljesítménye érdekében a motornak járnia kell a folyamatos légellátás biztosítása érdekében.

Nem javasolt a gépre szerelt gumiabroncsok felfújtatásához és levegős működtetésű szerszámok üzemeltetéséhez.

Nem javasolt mindkét csatlakozót egy-szerre használni.

A légkompresszor a motortérben van a tartály (A) pedig a gép jobb oldalán található.

A légkompresszor (B) tömlőcsatlakozó a gép bal oldalán van és a légkompresszor (C) tömlőcsatlakozója pedig a motortérnél.

A légkompresszor tömlő/pálca (D) a gép bal oldalán van és a légkompresszor tömlő/pálca (E) pedig a motortérnél.

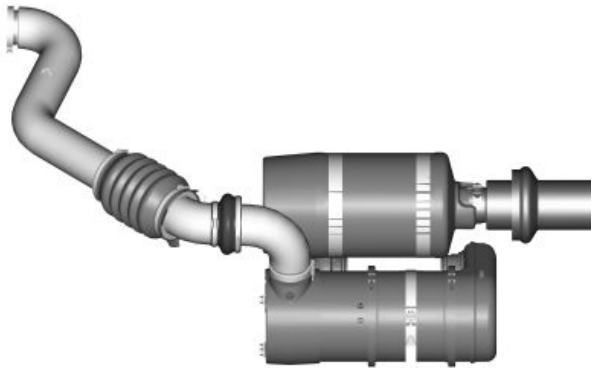
OUO6075,000412E -35-21MAR16-1/1

A dízel részecskeszűrő karbantartása és szervize (végleges Tier 4/IV szint)

A kipufogógáz-szűrő magában foglalja a dízel oxidációs katalizátort (DOC) és a dízel részecskeszűrőt (DPF). A DPF-et a hamumaradvány felfogására tervezték, amely nem éghető terméke a motorolaj- és az üzemanyag-adalékoknak. A DPF hosszú üzemidőn át biztosítja a karbantartásmentes működést. Időnként azonban szükségessé válik a DPF speciális szervize, az összegyűlt hamu eltávolítása. A pontos üzemóra szám, mielőtt a karbantartás szükségessé válik, változó, függ a motor teljesítmény-kategóriájától, a működési periódustól és üzemeltetési körülményektől, a motorolaj hamutartalmától és az üzemanyag minőségétől. Betartva a John Deere által ajánlott olaj és üzemanyag előírásokat, maximalizálható az üzemóraszám, mielőtt a speciális DPF-szerviz szükségessé válik.

A motor tulajdonosaként az Ön felelőssége a szükséges karbantartási munkálatok a Kezelési utasításban foglaltak szerinti elvégzése. Általános berendezés üzemeltetés során a DPF karbantartási igénye a benne lévő hamu felhalmozódásának ütemétől függ. Általában a DPF a 175 LE / 130 kW teljesítményű vagy nagyobb motorokon 4 500 üzemóránként igényel szervizelést. Ahogy a hamu mennyisége növekszik a DPF-ben, úgy csökken a korom tárolási kapacitás, és a kipufogó rendszer ellennyomása sűrűbben megemelkedik. Megjelenik egy diagnosztikai hibakód, amely jelzi, hogy a DPF egység szervizét mikor kell elvégezni.

A hamu DPF-szűrőből történő eltávolításához a DPF-egységet le kell szerelni a gépről, és egy speciális eszközbe kell tenni. Ne távolítsa el a hamut víz vagy más kémiai anyag segítségével. A hamu eltávolítása ezekkel a módszerekkel megrongálhatja a DPF egységet a szűrő külső házához rögzítő kötőanyagot, ennek hatására a DPF egység meglazulhat a házban, és a vibráció hatására tönkremehet.



H115641 —UN—27AUG15

Az előírt hamueltávolítási eljárás be nem tartása sérti az Egyesült Államok szövetségi, állami és helyi veszélyes hulladékokra vonatkozó jogszabályokat, és a DPF megrongálódása mellett a dízel kipufogószűrőre vonatkozó emissziógaranciát is megsérti. Határozottan javasolt a DPF szűrő szervizét az erre engedéllyel rendelkező John Deere szervizbázison, vagy más engedélyezett szervizállomáson elvégeztetni.

Amikor az Auto, vagy az álló helyzeti kipufogószűrő tisztítás be van kapcsolva, a kipufogó hőmérséklete terhelés nélküli üzemben, vagy alacsony terhelésnél magas lehet a kipufogószűrő tisztítási ciklusának egyes periódusaiban.

Tiltsa le a kipufogószűrő tisztítást olyan körülmények esetén, amikor a magas kipufogó-hőmérséklet nem biztonságos.

Csak akkor kapcsolja ki az automatikus kipufogógáz-szűrő tisztító rendszert, amikor szükséges.

OUO6075,0004135 -35-26AUG15-1/1

Kipufogó szűrő / Kipufogó részecske szűrő hamu kezelése és elhelyezése (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: A dízel részecske szűrő hamuja az országos és a helyi előírásokban meghatározott módon veszélyes hulladék. A veszélyes hulladékot az országos és a helyi előírásokban meghatározott módon kezelje és helyezze el. Csak szakképzett szerviz végezheti el a hamu eltávolítását a DPF szűrőből. Megfelelő állapotú és tisztaságú személyes védőfelszerelés és ruházat használata kötelező a DPF szűrő tisztítása és kezelése során. Forduljon a John Deere márkakereskedőjéhez vagy egy minősített szolgáltatóhoz segítségért.

OUO6075,00012A2 -35-17OCT12-1/1

Kipufogó szűrő kezelése (végleges Tier 4/IV szint)

VIGYÁZAT: Azt a kipufogógáz-szűrőt, amelyik elérte az élettartamának végét, mivel hamu és korom maradványok találhatók benne és veszélyes hulladéknak minősül, az országos és a helyi előírásokban meghatározott módon kezelje és helyezze el. A használt kipufogógáz-szűrők, amennyiben tartalmazzák a dízelrészecske-szűrőt, bármelyik John Dere szervizben vagy engedélyezett szervizbázison becserélhetők.

OUO6075,00012A3 -35-11SEP13-1/1

Motor hulladékkezelő levegőszűrő (végleges Tier 4/IV szint)

FONTOS: A levegőszűrőket karbantartása alatt állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot, nehogy port szívjon a motor.

A szűrők karbantartását csak akkor kell elvégezni, ha a motor hulladékkezelő levegőszűrőjének ikonja megjelenik a kartámasz kijelzőn.

Oldja ki a reteszeket (A), és távolítsa el a porvédő fedelet (B).

Vegye ki az elsődleges szűrőt (C).

Balra forgatva vegye ki a biztonsági szűrőt (D). A biztonsági szűrő feladata, hogy ha megsérül a külső, elsődleges szűrő, megfogja a port.

FONTOS: Soha nem mossa ki, kefézze vagy ütögesse a betéteket. Ha lefúvatja az előszűrőt, száraz sűrített levegővel (500 kPa 72.5 psi) tegye. Tisztítsa ki a betétet belülről kifelé, ügyelve arra, hogy a levegőpisztoly vége ne érintse a szűrőpapírt.

A biztonsági szűrőbetétet soha ne tisztítsa. Cserélje ki, ha szennyezett.

Ne járassa a motort úgy, hogy nincs mindkét szűrő a helyén.

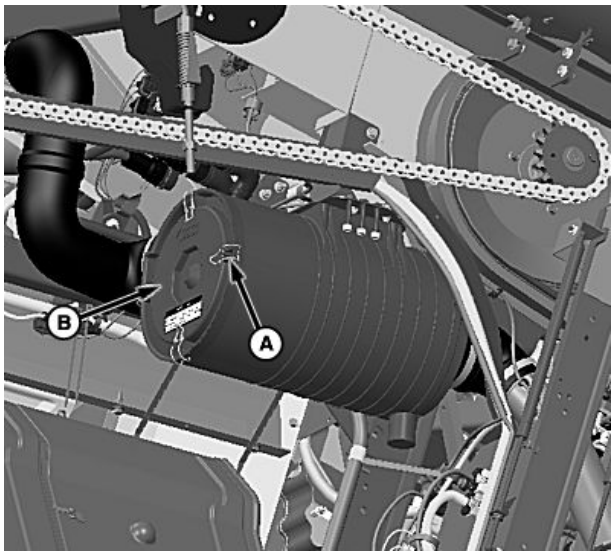
Cserélje a szűrőket ha szükséges.

Tegye be a biztonsági szűrőt, forgassa jobbra kézzel amíg meg nem szorul.

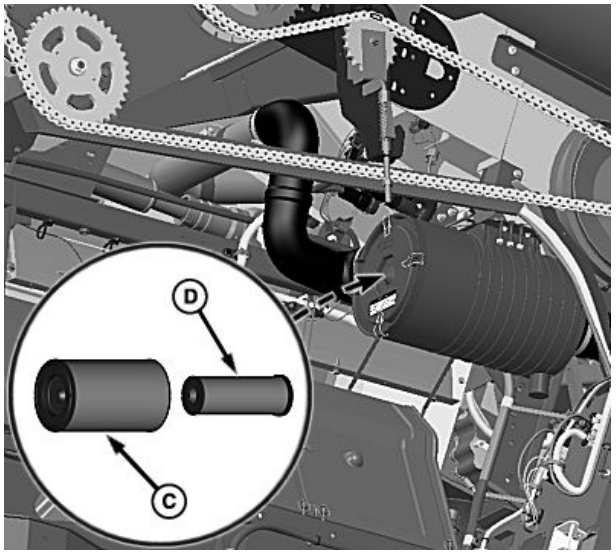
Szerelje vissza az elsődleges olajszűrőt.

Szerelje vissza fedelet, zárja a reteszeket.

A—Rögzítőfülek
B—Porvédő fedél
C—Elsődleges levegőszűrő
D—Biztonsági levegőszűrő



H111139 —UN—28APR14

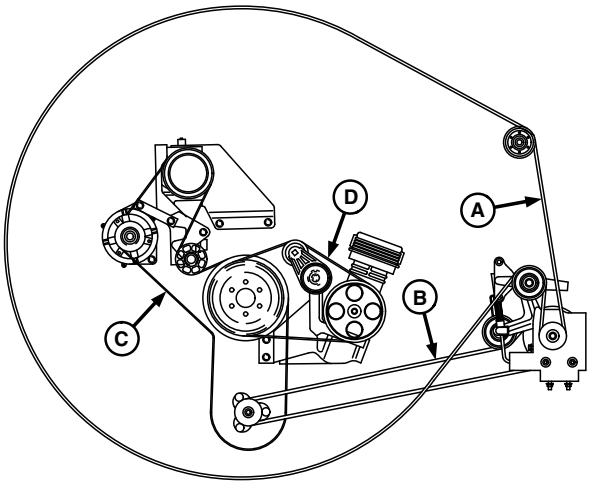


H111140 —UN—28APR14

OUO6075,00017D9 -35-28APR14-1/1

Motor hajtószíjak—Elvezetés (Tier 2/II. szint)

A—Forgó hűtőrács hajtószíj, szűrő oldal
B—Forgó hűtőrács hajtószíj, motor oldal
C—Hűtőventilátor, Klímaberendezés, Kompresszor szíj
D—Légkompresszor szíj (ha van)



H112798 —UN—17FEB15

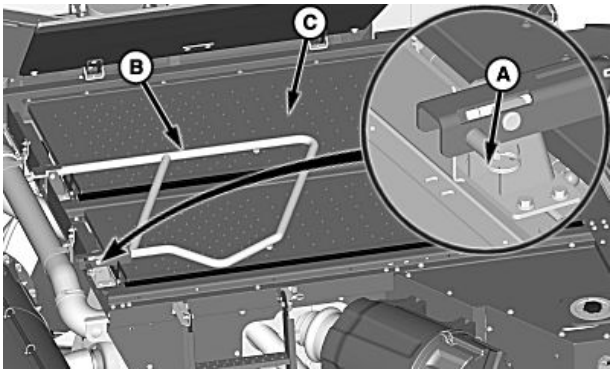
OUO6075,00044DC -35-07DEC16-1/1

Motor tartozékok/Ventilátor hajtás/Légkompresszor (ha van) szíj—Csere (Tier 2/II szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

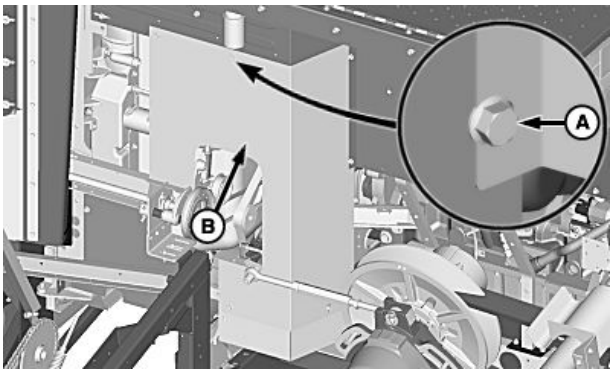


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-1/8

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)
B—Védőburkolat



H106845 —UN—08FEB13

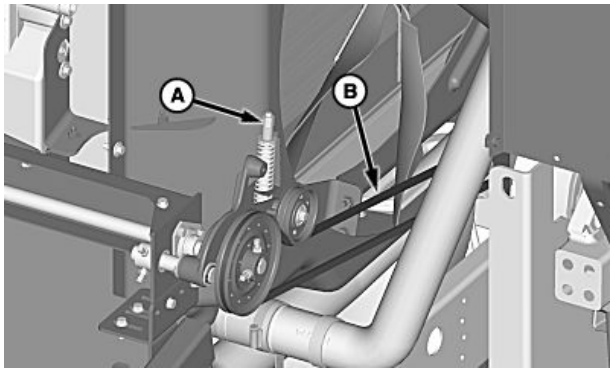
A motor eleje

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-2/8

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

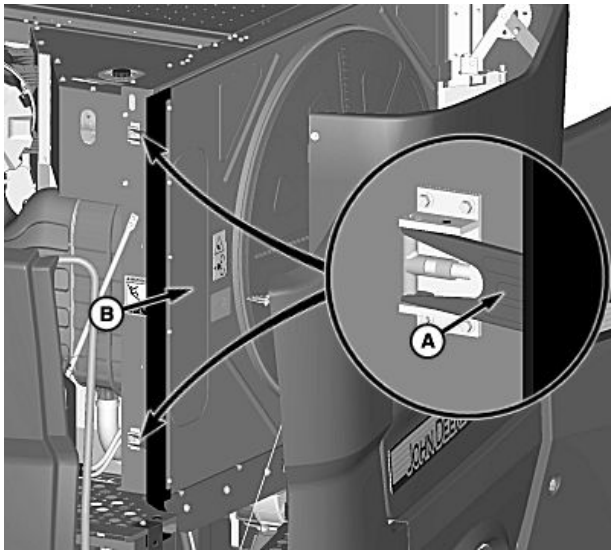


H95701 —UN—15MAR10

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-3/8

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**



H106847 —UN—08FEB13

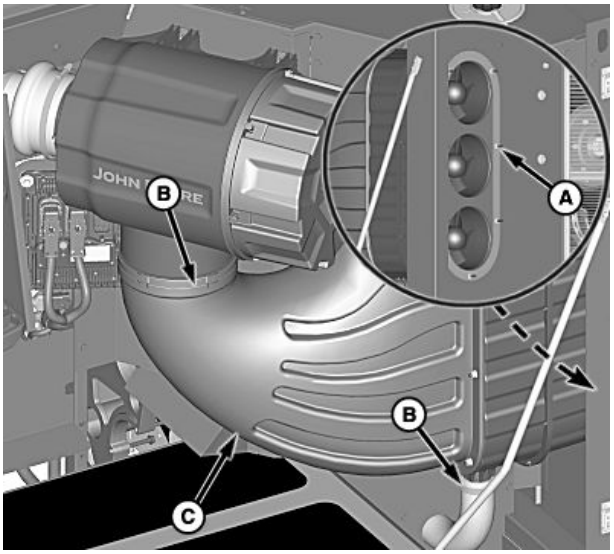
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-4/8

Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)
B—Bilincsek
C—Levegő csatorna

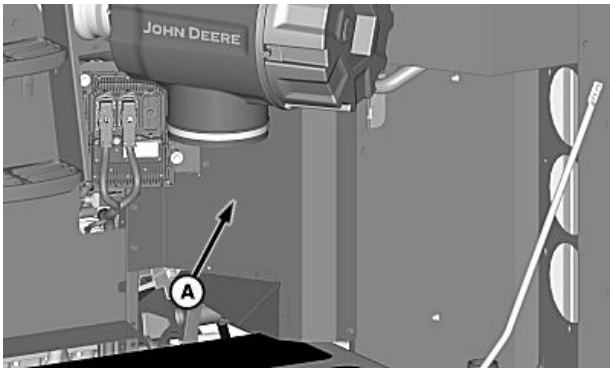


H95647 —UN—10MAR10

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-5/8

Vegye le a burkolatot (A).

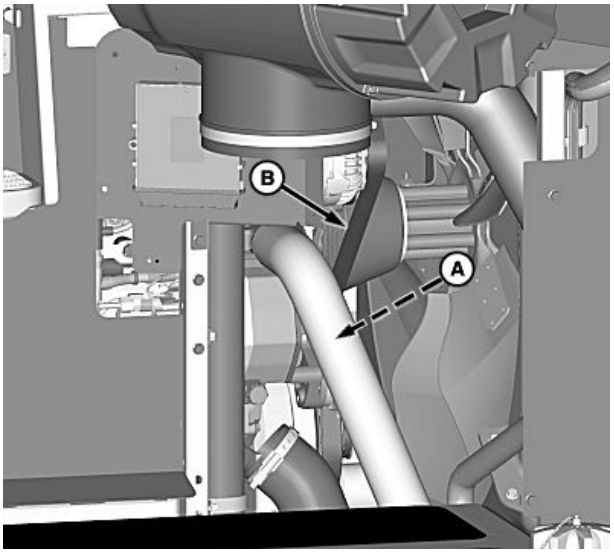
A—Védőburkolat



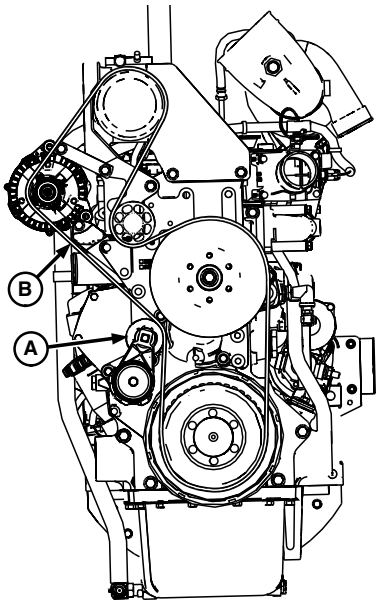
H95648 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-6/8



H95699 —UN—15MAR10



H95702 —UN—15MAR10

Motor tartozékok/ventilátor hajtószíj légkompresszor nélkül

Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

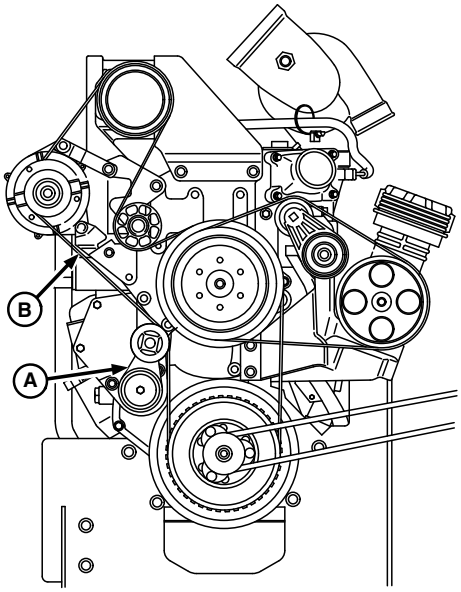
Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar

B—Motor tartozék/ventilátor hajtószíj



H113079 —UN—02MAR15

Motor tartozékok/ventilátor hajtószíj légkompresszorral

Folytatás a következő oldalon

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

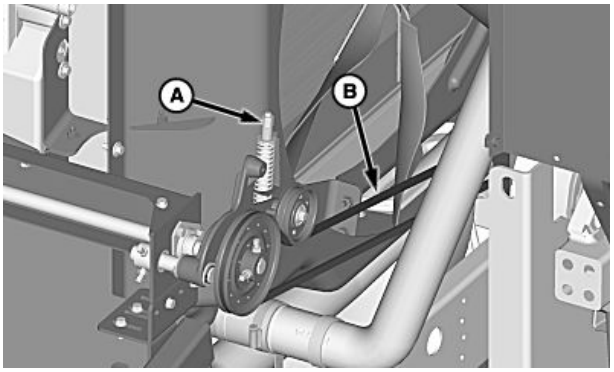
Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H95701 —UN—15MAR10

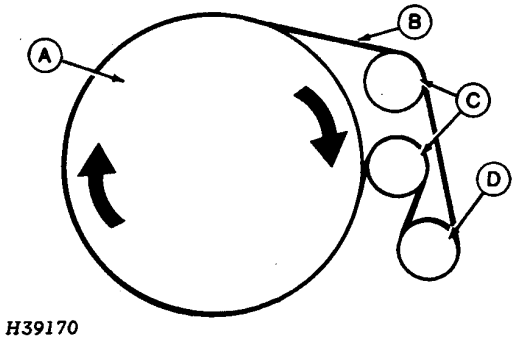
A—Anyák

B—Forgó hűtőrács hajtószíj

OUO6075,00044DE -35-21DEC16-8/8

Dobrosta szíj—Elvezetés

A—Dobrosta
B—Szíj
C—Feszítők
D—Hajtótárcsa



H39170

H39170 —UN—11OCT88

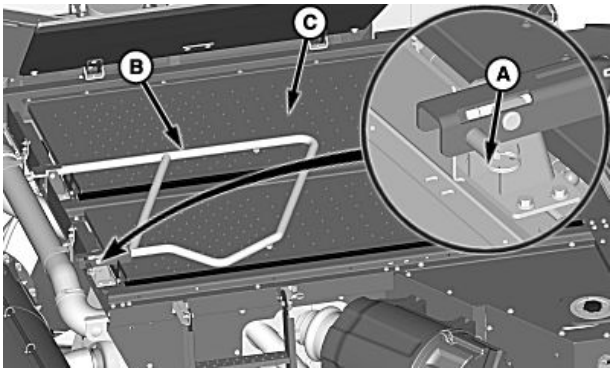
OUO6075,00006CE -35-05MAR10-1/1

Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás



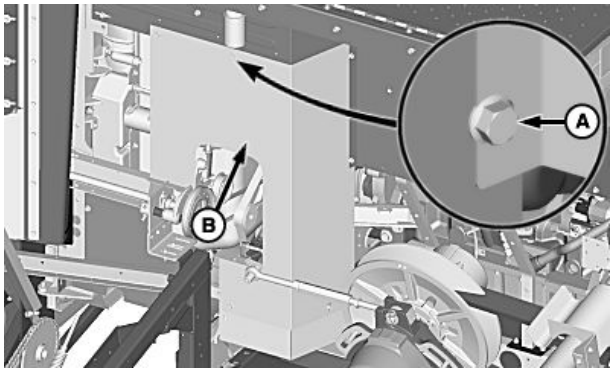
H118329 —UN—04MAY16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E1 -35-07DEC16-1/3

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db) **B—Védőburkolat**



H106845 —UN—08FEB13

A motor eleje

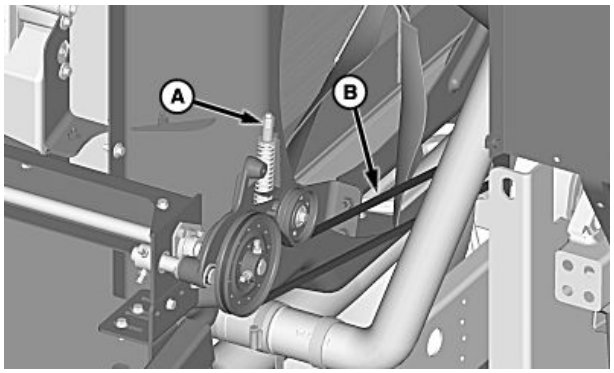
OUO6075,00044E1 -35-07DEC16-2/3

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

Tegye fel az új szíjat és húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza az előzőleg eltávolított burkolatot, zárja le a cséplőmű szervizfedelet és hajtsa le a fogantyút.

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

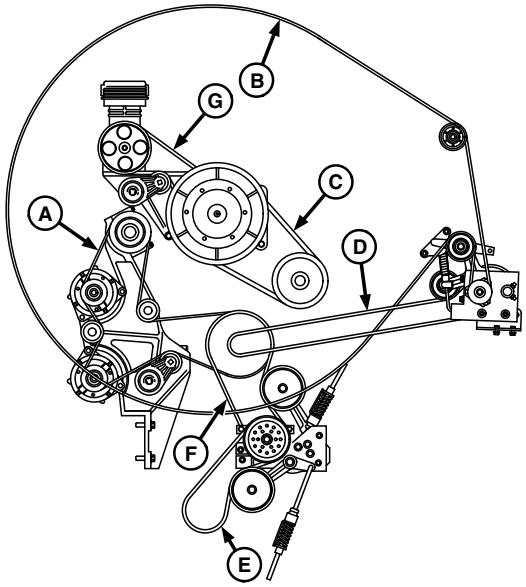


H95701 —UN—15MAR10

OUO6075,00044E1 -35-07DEC16-3/3

Motor hajtószíj—Elvezetés (Végleges Tier 4/IV. szint)

A—Légkondicionáló kompresszor, generátorszíj
B—Forgó hűtőrács hajtószíj, szűrő oldal
C—Változó fordulatú ventilátorszíj
D—Forgó hűtőrács hajtószíj, motor oldal
E—Szívóventilátor hajtott szíj, ventilátor felöli oldal
F—Szívóventilátor hajtott szíj, motor felőli oldal
G—Légkompresszor szíj (ha van)



H112962 —UN—25FEB15

OUO6075,00043B7 -35-07DEC16-1/1

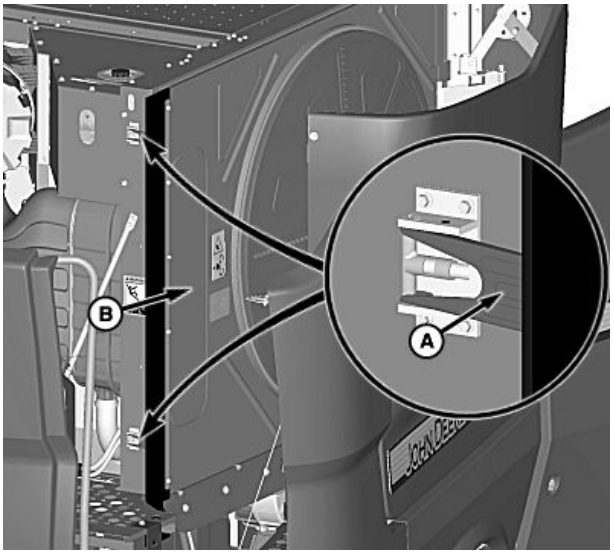
Légkondicionáló kompresszor/generátor szíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek

B—Szűrődob ajtó



H106847 —UN—08FEB13

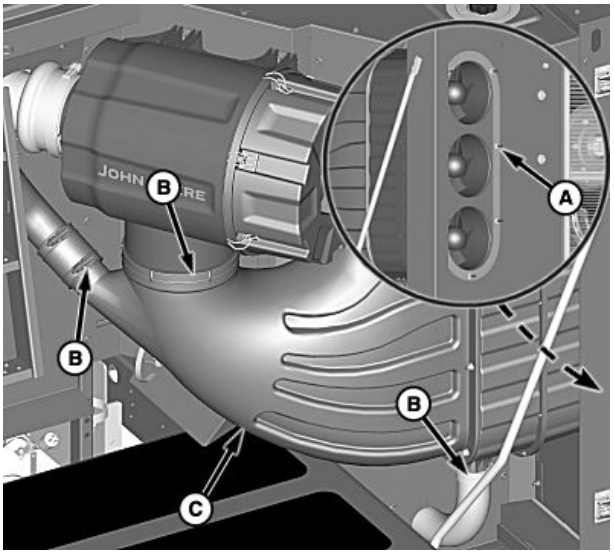
OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-1/7

Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)
B—Bilincsek

C—Levegő csatorna



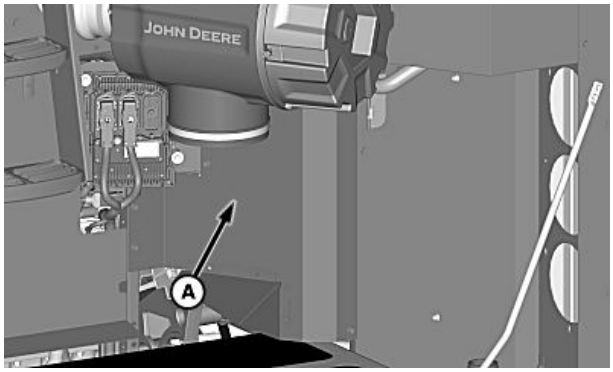
H110003 —UN—18MAR14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-2/7

Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat

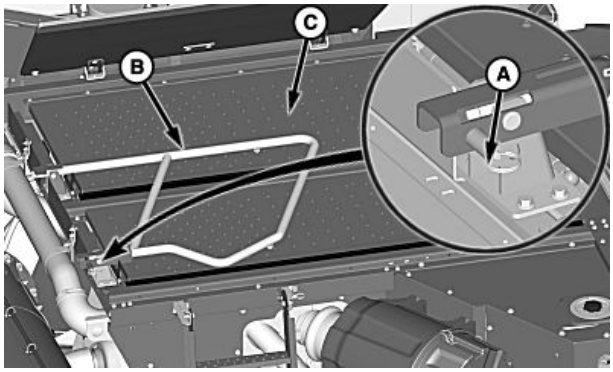


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-3/7

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás



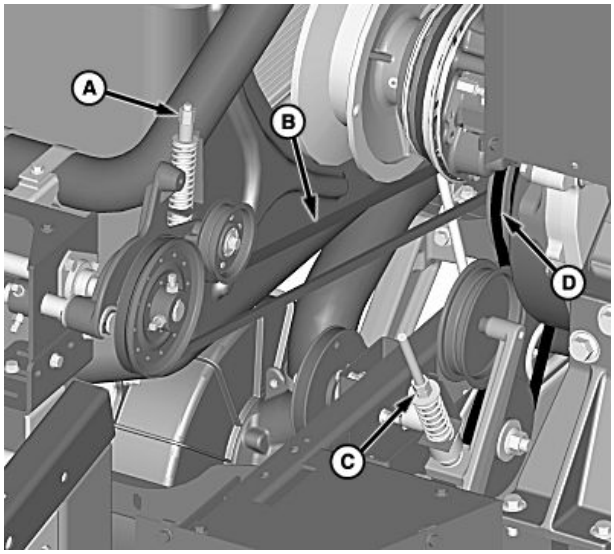
H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-4/7

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

Lazítsa meg az anyákat (C) és szerelje le a vákuum ventilátor hajtószíjat (D).

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj
C—Anyák
D—Szívóventilátor hajtószíj



H95655 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-5/7

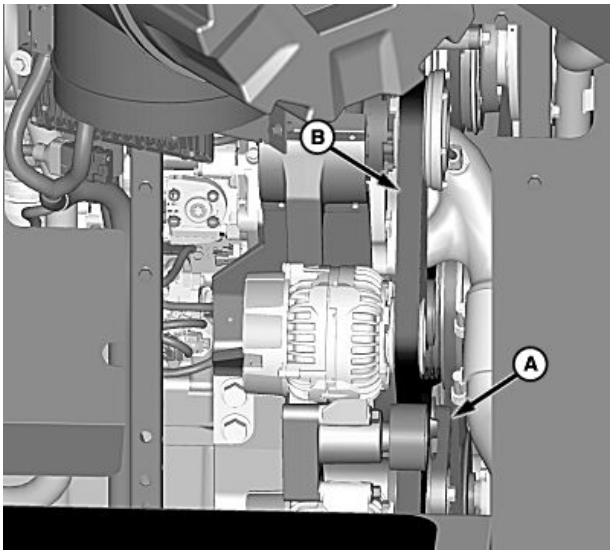
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar **B—Szíj**



H95656 —UN—10MAR10

OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-6/7

Szerelje fel a szívóventilátor hajtószíját (D).

Húzza meg az anyákat (C), amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

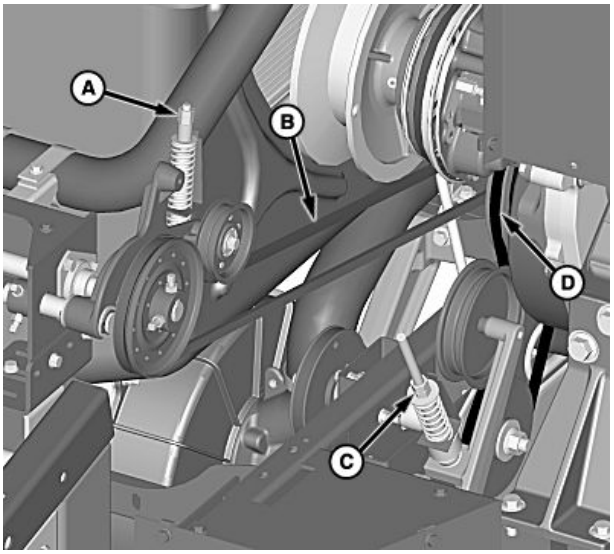
Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.

A—Anyák **C—Anyák**
B—Forgó hűtőrács hajtószíj **D—Szívóventilátor hajtószíj**



H95655 —UN—10MAR10

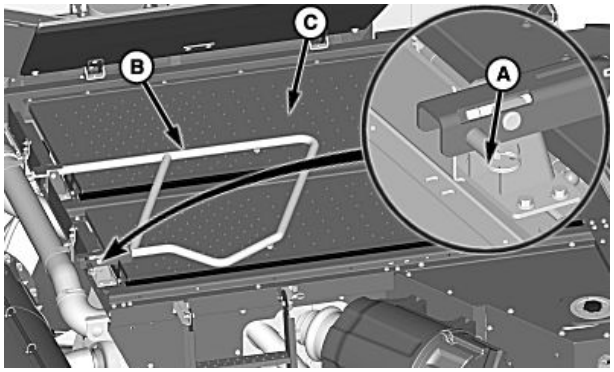
OUO6075,00043B9 -35-15DEC16-7/7

Forgó hűtőrács hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás



H118329 —UN—04MAY16

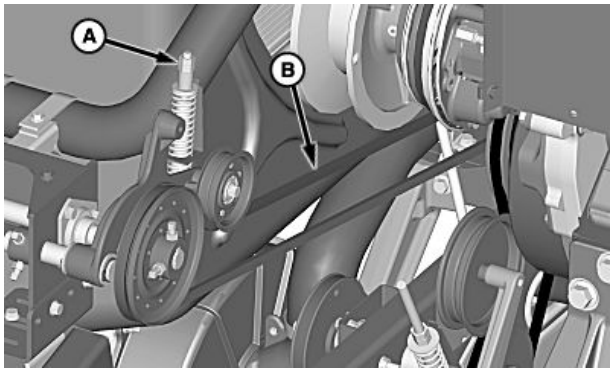
OUO6075,00043BB -35-07DEC16-1/2

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

Tegye fel az új szíjat és húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj



H95657 —UN—10MAR10

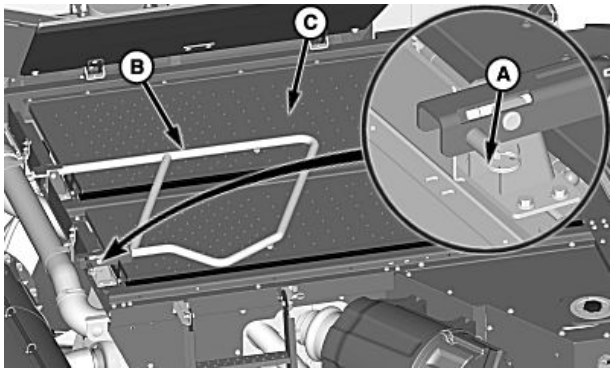
OUO6075,00043BB -35-07DEC16-2/2

Szívóventilátor hajtószíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás



H118329 —UN—04MAY16

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043BD -35-07DEC16-1/2

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

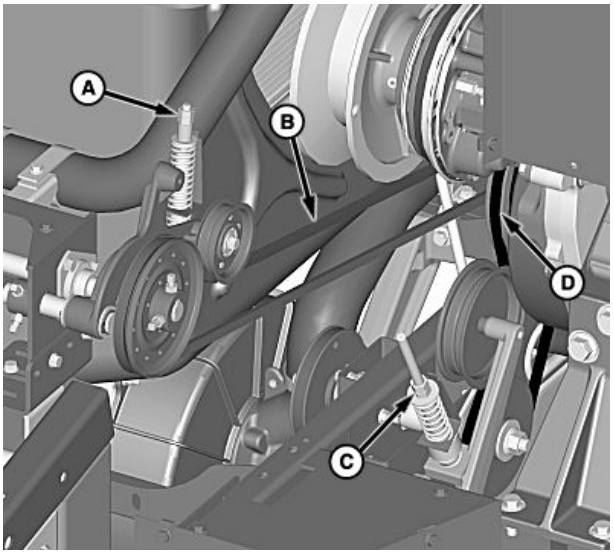
Lazítsa meg az anyákat (C) és szerelje le a vákuum ventilátor hajtószíjat (D).

Tegye fel az új szívóventilátor szíjat és húzza meg az anyát úgy, hogy az alátét a mérő vége és a váll alja között legyen.

Tegye fel a szűrődob hajtószíjat és húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj
C—Anyák
D—Szívóventilátor hajtószíj



H95655 —UN—10MAR10

OUO6075,00043BD -35-07DEC16-2/2

Szívóventilátor hajtott szíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

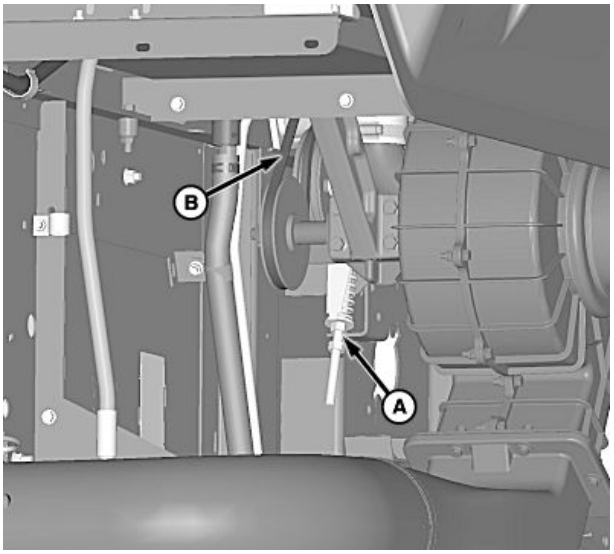
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Lazítsa meg az anyákat (A) és szerelje le a szívóventilátor hajtott szíját (B), amely a hűtő alatt található.

Szerelje fel az új szívóventilátor hajtott szíjat.

Húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

A—Anyák
B—Szívóventilátor hajtott szíj



H95667 —UN—11MAR10

OUO6075,00043BF -35-07DEC16-1/1

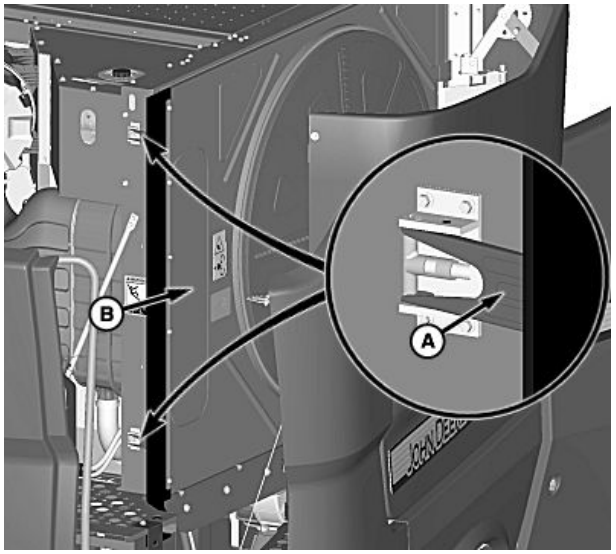
Változó fordulatú ventilátor hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

1. Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek

B—Szűrődob ajtó



H106847 —UN—08FEB13

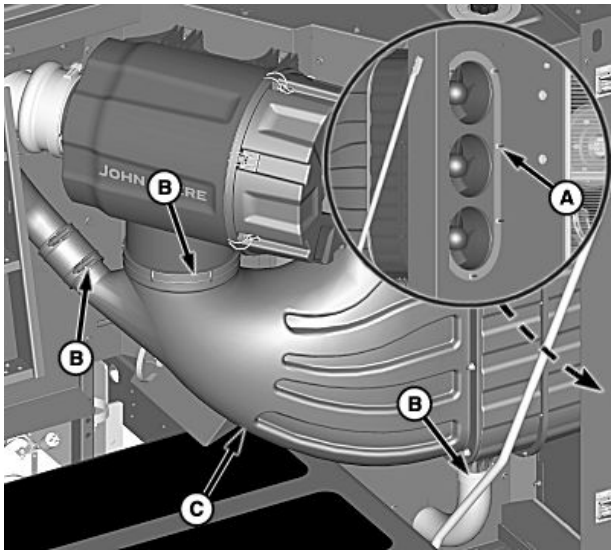
OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-1/11

2. Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).
3. Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)

B—Bilincsek

C—Levegő csatorna



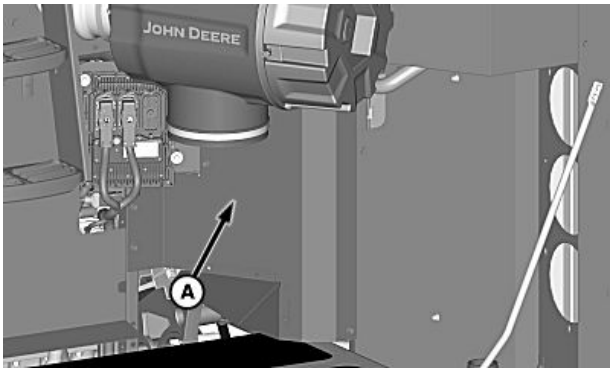
H110003 —UN—18MAR14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-2/11

4. Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat

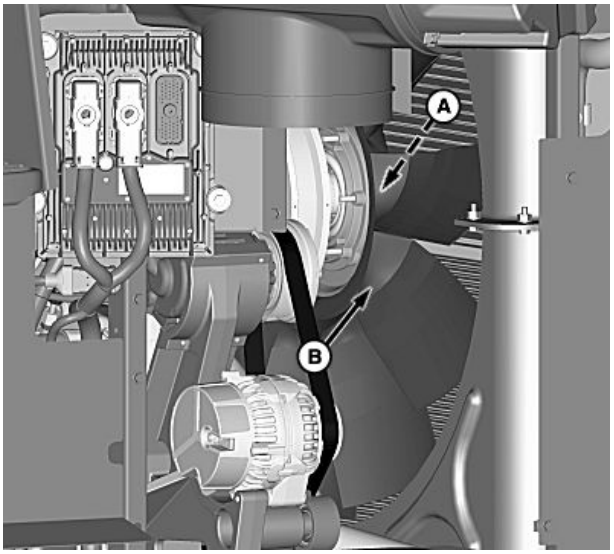


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-3/11

5. Szerelje ki a fejescsavarokat (A) a ventilátor egységből (B).
6. Helyezze arrébb a ventilátor egységet, hogy ne legyen útban.

A—csavar (6 db) **B—Ventilátor szerelvény**



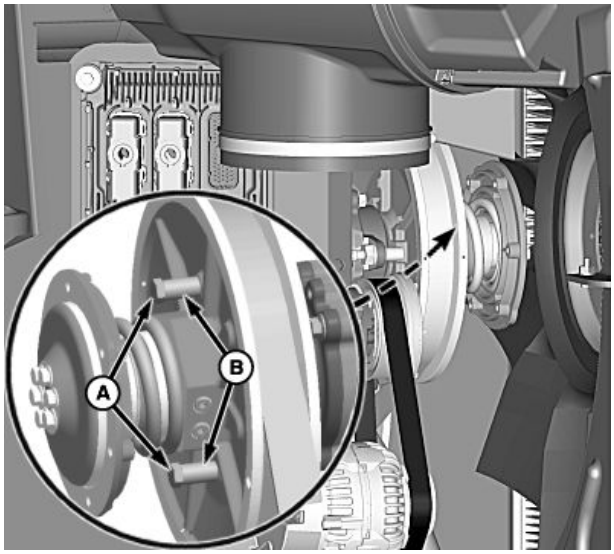
H95649 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-4/11

7. Szerelje le a fejescsavarokat (A) és a távtartókat (B).
8. Szerelje vissza az előzőleg leszerelt fejescsavarokat, amíg teljesen összenyomja a rugókat.

A—Fejes csavarok **B—Távtartók**

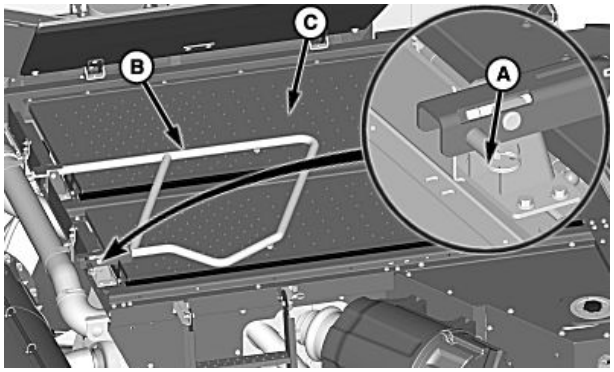


H95650 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-5/11

9. Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

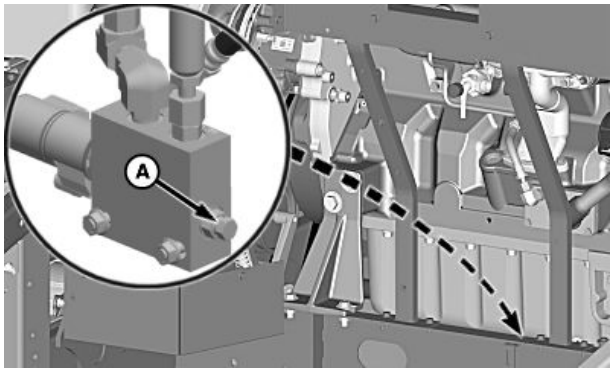


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-6/11

10. Keresse meg tartósín mellső oldalon található szelepet és lazítsa meg a légtelenítő csavart (A), hogy nyomásmentesítse a tárcsákat.

A—Légtelenítő csavar



H95652 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-7/11

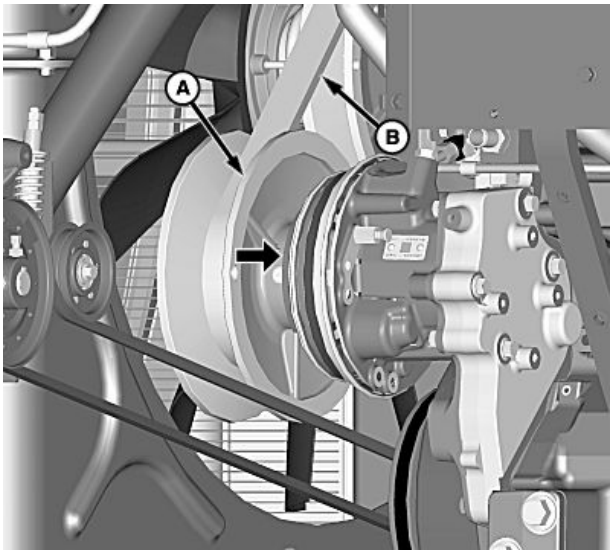
11. Kilazított légtelenítő csavarral, húzza a tárcsát (A) a motor felé, amíg teljesen kinyílik.
12. Vegye le a változó fordulatú szíjat (B).

MEGJEGYZÉS: A változtatható hajtású új szíj felszerelése előtt szemrevételezze a légkompresszor szíját (ha van) kopást keresve. Cserélje ki a légkompresszor szíjat (ha van), ha szükséges. Lásd a Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint) részt további információért.

A változtatható fordulatszámú szíjat először a hajtótárcsára, majd a hajtott tárcsára KELL felszerelni.

13. Szerelje fel az új változó fordulatú szíjat.

A—Szíjtárcsa **B—Változó fordulatú szíj**



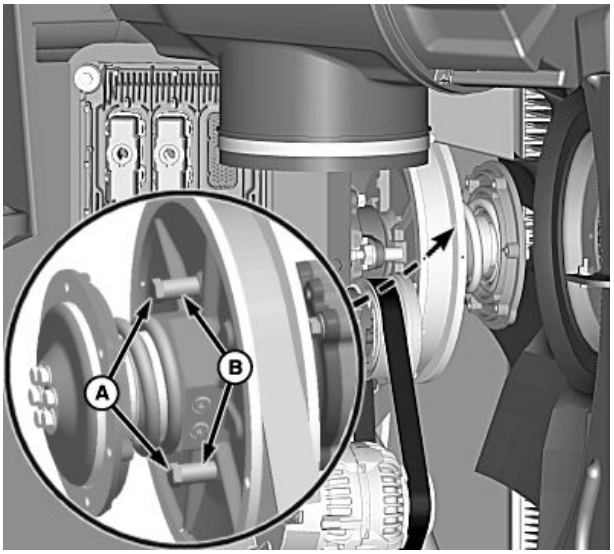
H95653 —UN—31MAR10

OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-8/11

FONTOS: A rugó NEM LEHET összenyomva, hogy a változtatható fordulatszámú ventilátor fordulatát állítani lehessen.

14. A felszerelt változtatható fordulatszámú szíjnál távolítsa el a csavarokat (A) a rugó összenyomásának megszüntetéséhez és szerelje be a korábban kiszerelt távtartókat (B) az ábra szerint.

A—Fejes csavarok **B—Távtartók**



H95650 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

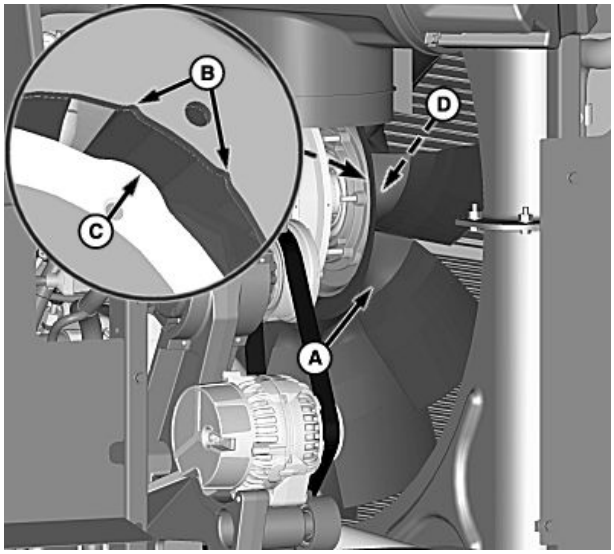
OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-9/11

15. Szerelje fel a ventilátor egységet (A) úgy, hogy az index jelek (B) az agy (C) mindkét oldalára kerüljenek.
16. Szerelje be az előzőleg eltávolított csavarokat (D). Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték.....40 Nm (30 lb·ft)

A—Ventilátor szerelvény
B—Index jelek
C—Kiemelkedés
D—Fejes csavarok (6 darab)



H95654 —UN—10MAR10

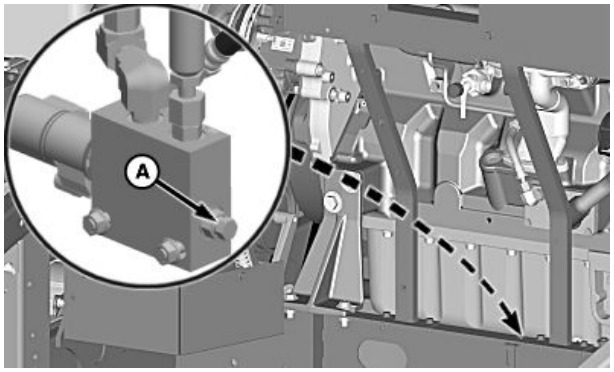
OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-10/11

17. Keresse meg a szelepet a tartósín mellső oldalán és húzza meg a légtelenítő csavart és anyát (A) a megadott értékre.

Specifikáció

Légtelenítő csavar és anya—Nyomaték.....23 Nm (17 lb·ft)

18. Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.
19. Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.
20. Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H95652 —UN—10MAR10

A—Légtelenítő csavar és anya

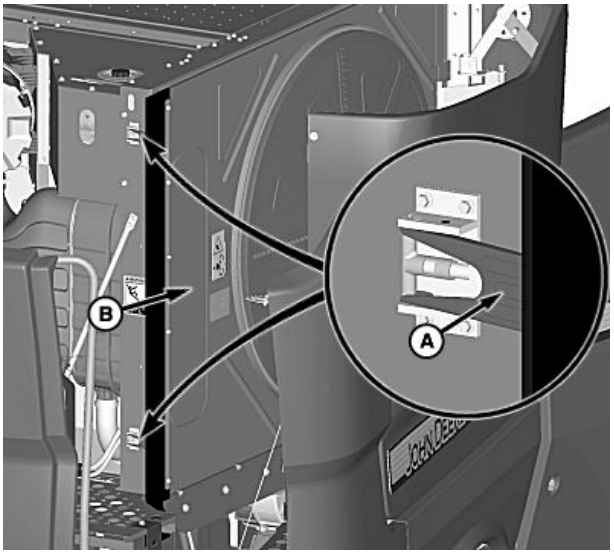
OUO6075,00043C0 -35-20DEC16-11/11

Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

1. Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**

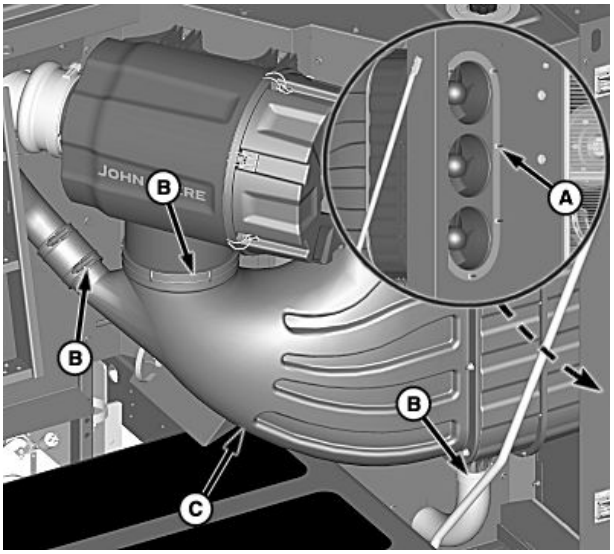


H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-1/12

2. Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).
3. Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db) **C—Levegő csatorna**
B—Bilincsek



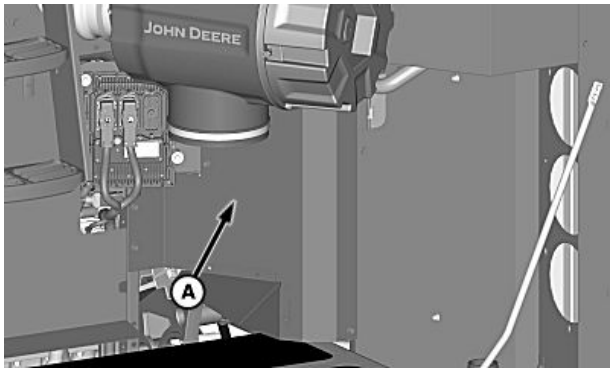
H110003 —UN—18MAR14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-2/12

4. Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat

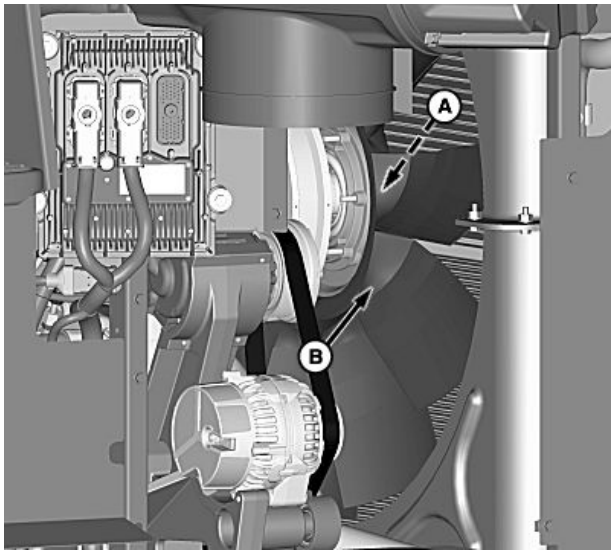


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-3/12

5. Szerelje ki a fejescsavarokat (A) a ventilátor egységből (B).
6. Helyezze arrébb a ventilátor egységet, hogy ne legyen útban.

A—csavar (6 db) **B—Ventilátor szerelvény**



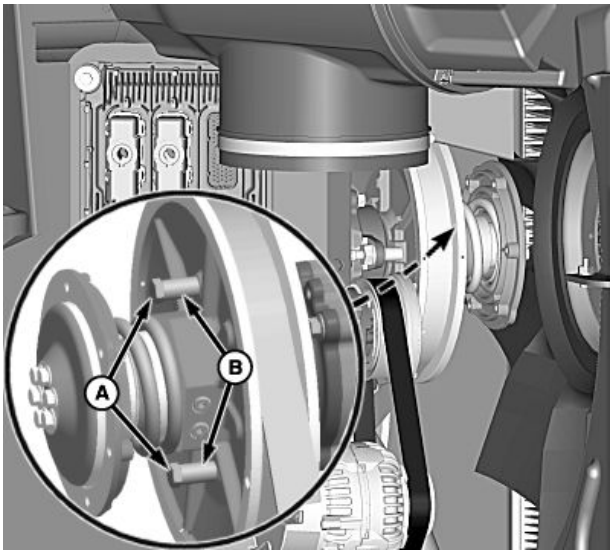
H95649 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-4/12

7. Szerelje le a fejescsavarokat (A) és a távtartókat (B).
8. Szerelje vissza az előzőleg leszerelt fejescsavarokat, amíg teljesen összenyomja a rugókat.

A—Fejes csavarok **B—Távtartók**

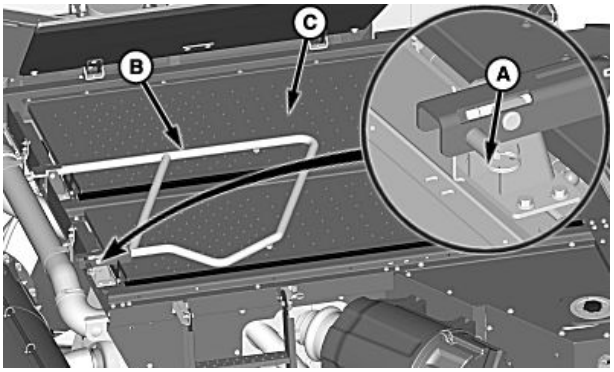


H95650 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-5/12

9. Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

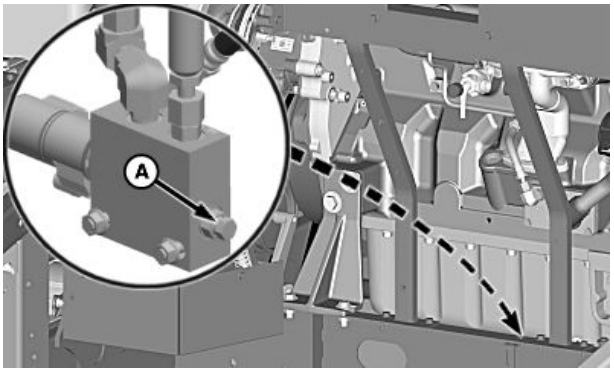


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-6/12

10. Keresse meg tartósín mellső oldalon található szelepet és lazítsa meg a légtelenítő csavart (A), hogy nyomásmentesítse a tárcsákat.

A—Légtelenítő csavar



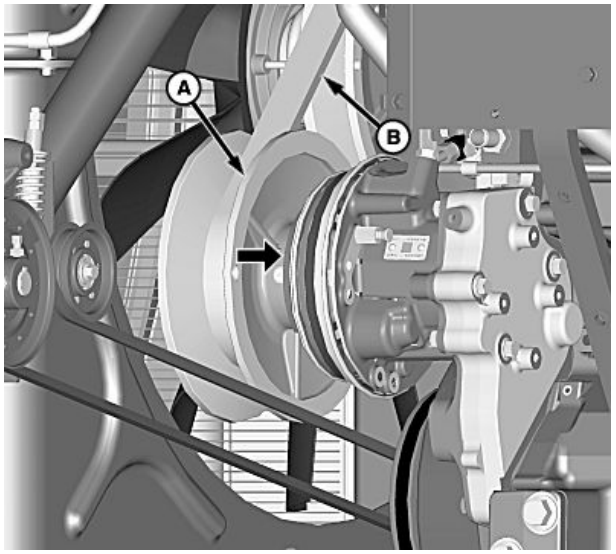
H95652 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-7/12

11. Kilazított légtelenítő csavarral, húzza a tárcsát (A) a motor felé, amíg teljesen kinyílik.
12. Vegye le a változó fordulatú szíjat (B).

A—Szíjtárcsa **B—Változó fordulatú szíj**



H95653 —UN—31MAR10

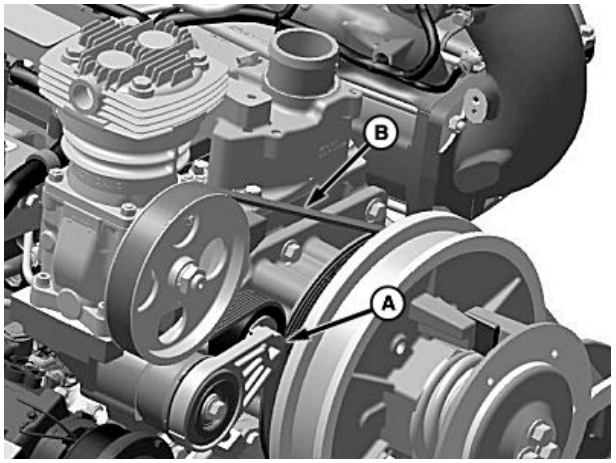
OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-8/12

13. Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.
14. A légkompresszor szíj (B) leszerelése.
15. Szerelje fel az új légkompresszor szíjat.

MEGJEGYZÉS: A szíjat először a hajtótárcsára, majd a hajtott tárcsára KELL felszerelni.

16. Szerelje fel a változtatható fordulatú szíjat.

A—Feszítőkar **B—Légkompresszor szíj**



H113087 —UN—02MAR15

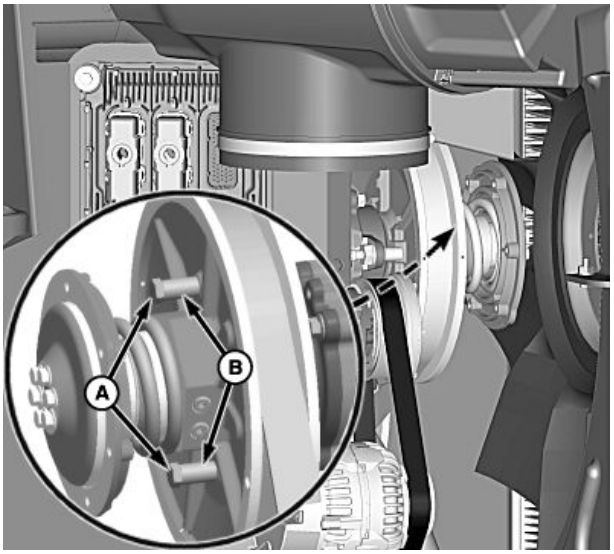
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-9/12

FONTOS: A rugó NEM LEHET összenyomva, hogy a változtatható fordulatszámú ventilátor fordulatát állítani lehessen.

17. A felszerelt változtatható fordulatszámú szíjnál távolítsa el a csavarokat (A) a rugó összenyomásának megszüntetéséhez és szerelje be a korábban kiszerelt távtartókat (B) az ábra szerint.

A—Fejes csavarok **B—Távtartók**



H95650 —UN—10MAR10

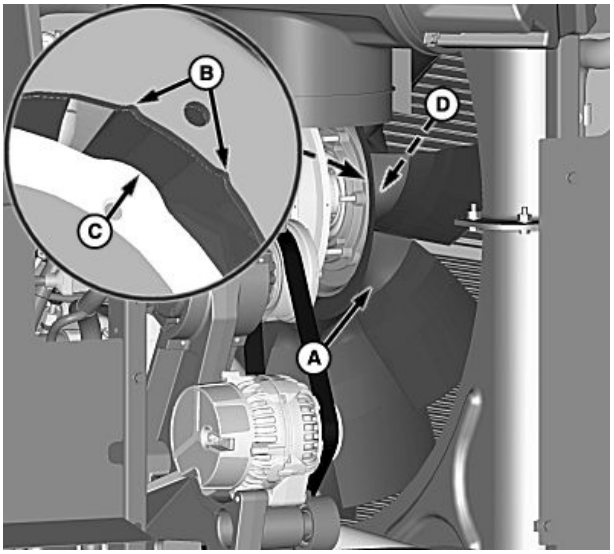
OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-10/12

18. Szerelje fel a ventilátor egységet (A) úgy, hogy az index jelek (B) az agy (C) mindkét oldalára kerüljenek.
19. Szerelje be az előzőleg eltávolított csavarokat (D). Húzza meg a csavarokat az előírásnak megfelelően.

Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték	40 Nm (30 lb·ft)

A—Ventilátor szerelvény **C—Kiemelkedés**
B—Index jelek **D—Fejes csavarok (6 darab)**



H95654 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

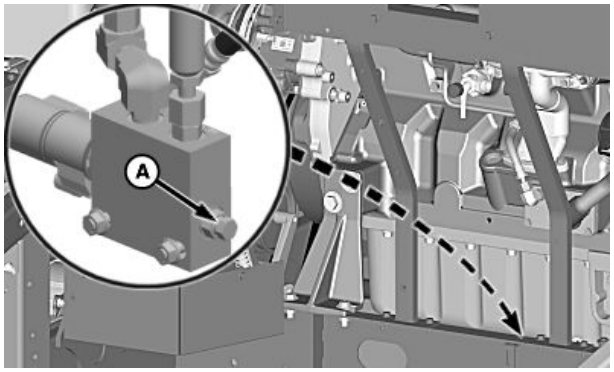
OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-11/12

20. Keresse meg a szelepet a tartósín mellső oldalán és húzza meg a légtelenítő csavart és anyát (A) a megadott értékre.

Specifikáció

Légtelenítő csavar és anya—Nyomaték.....23 Nm (17 lb·ft)

21. Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.
22. Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.
23. Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H95652 —UN—10MAR10

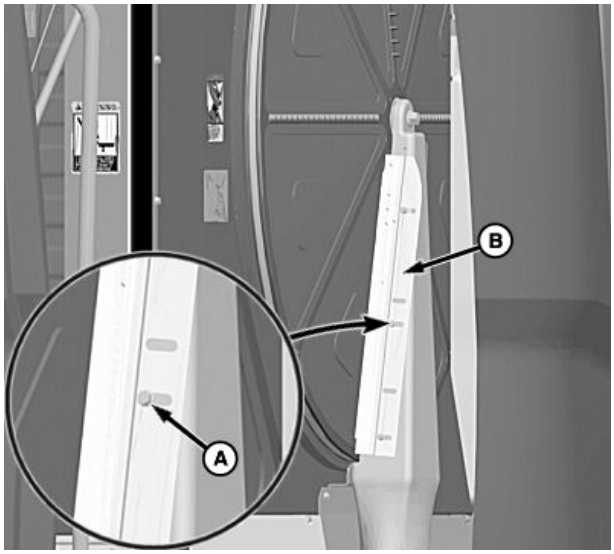
A—Légtelenítő csavar és anya

OUO6075,00043C1 -35-07DEC16-12/12

Dobrosta kefe—Beállítás

Távolítsa el a csavarokat (A) és állítsa be a kefét (B) ha ez szükséges a növénymaradványok eltávolításához.

A—Csavarok **B—Kefe**



H95350 —UN—15FEB10

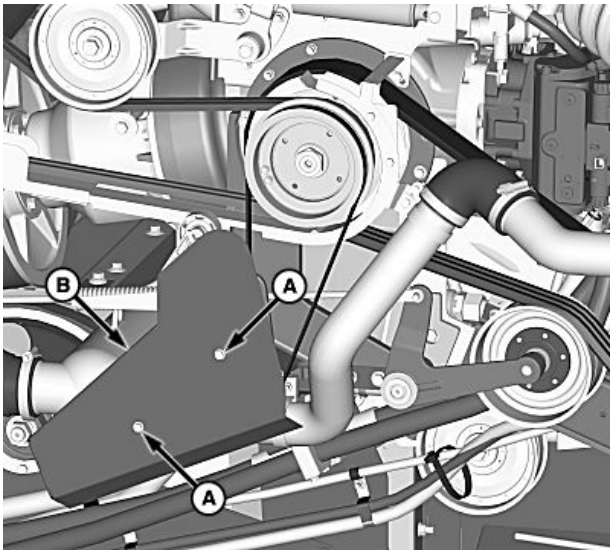
OUO6075,00005A0 -35-16FEB10-1/1

Motor hulladékkezelő szíja—csere (végleges Tier 4/IV szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—Fejes csavarok **B—Védőburkolat**



H121347 —UN—25APR17

OUO6075,0004729 -35-25APR17-1/2

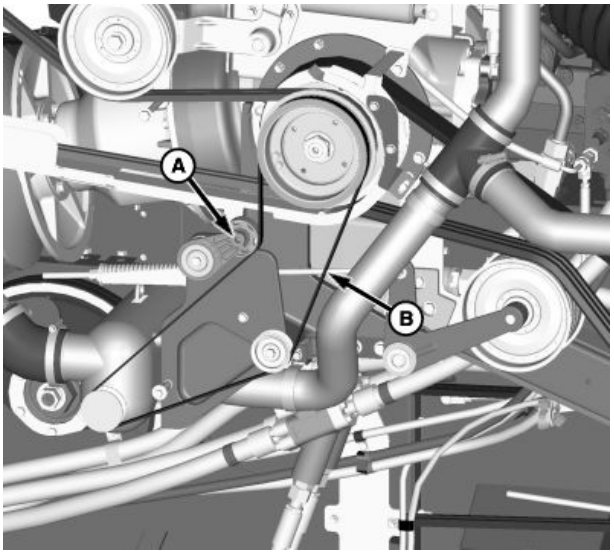
A motor hulladékkezelő-szíjának (B) eltávolításához hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (A).

Távolítsa el a szíjat és helyezze fel a csereszíjat, fordított sorrendben.

Egy hajtókar segítségével feszültségmentesítse a feszítőkart a szíj felszereléséhez.

Szerelje fel a burkolatot, és rögzítse a csavarokkal.

A—Feszítőkar **B—Motor hulladékkezelő szíja**

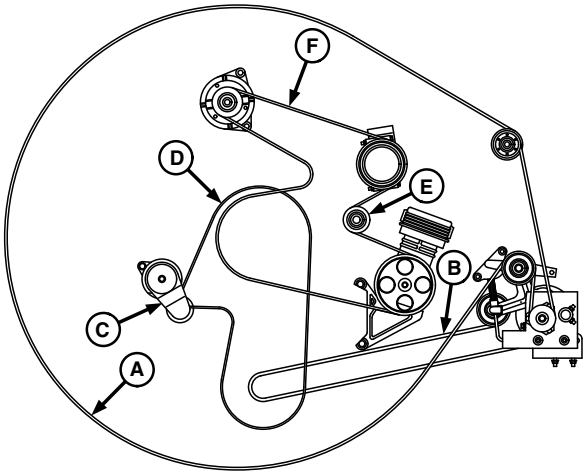


H108290 —UN—18JUN13

OUO6075,0004729 -35-25APR17-2/2

Motor hajtószíjak—Elvezetés (Tier 2/II. szint)

A—Szíj, forgó szűrőrács (hajtott)
B—Szíj, forgó szűrőrács (hajtó)
C—Feszítő, ventilátor
D—Szíj, ventilátor
E—Feszítő, tartozékok
F—Szíj, Tartozékok és légkompresszor (ha van)



H112799 —UN—17FEB15

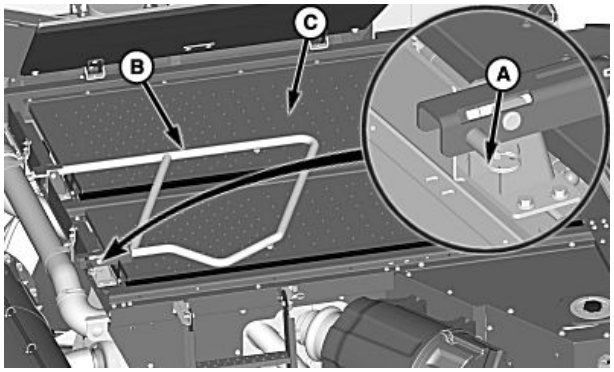
OUO6075,00044DD -35-07DEC16-1/1

Motor tartozékok/Ventilátor hajtás (ha van) szíj—Csere (Tier 2/II szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

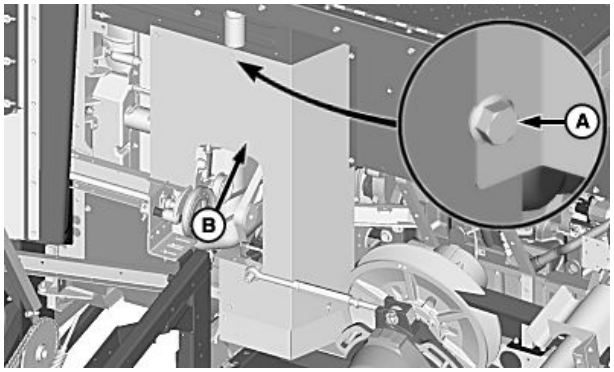


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-1/10

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)
B—Védőburkolat



H106845 —UN—08FEB13

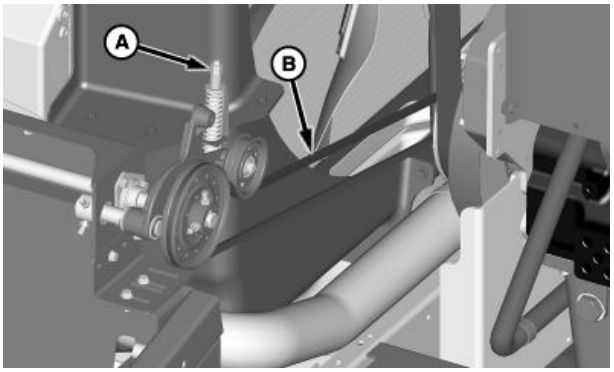
A motor eleje

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-2/10

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

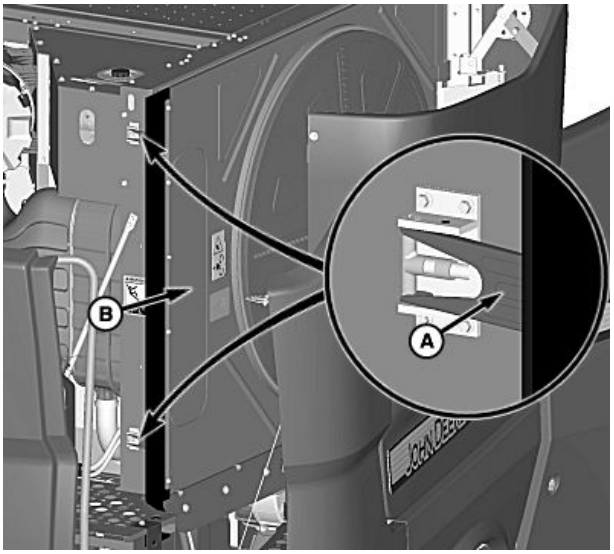


H95693 —UN—15MAR10

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-3/10

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**



H106847 —UN—08FEB13

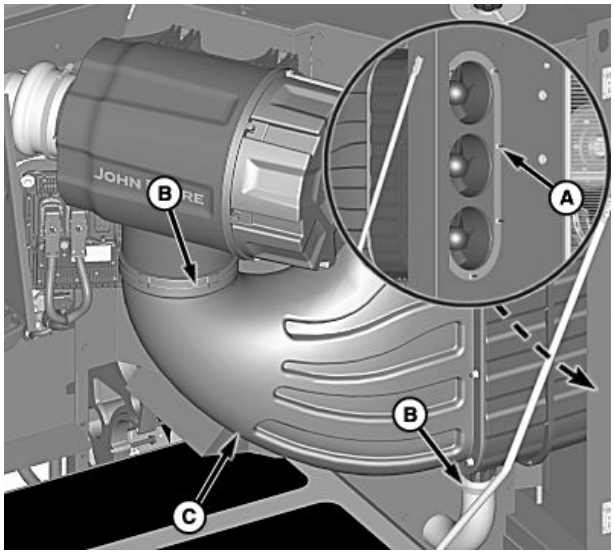
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-4/10

Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)
B—Bilincsek
C—Levegő csatorna

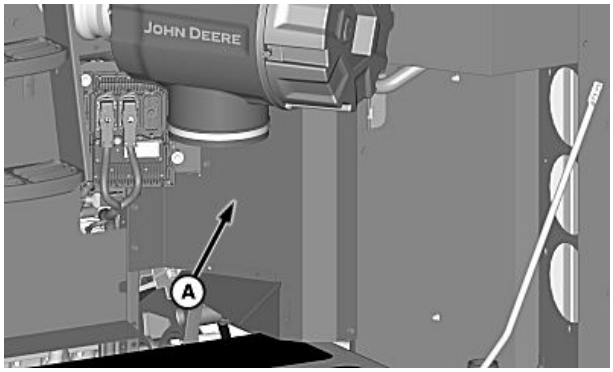


H95647 —UN—10MAR10

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-5/10

Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat



H95648 —UN—10MAR10

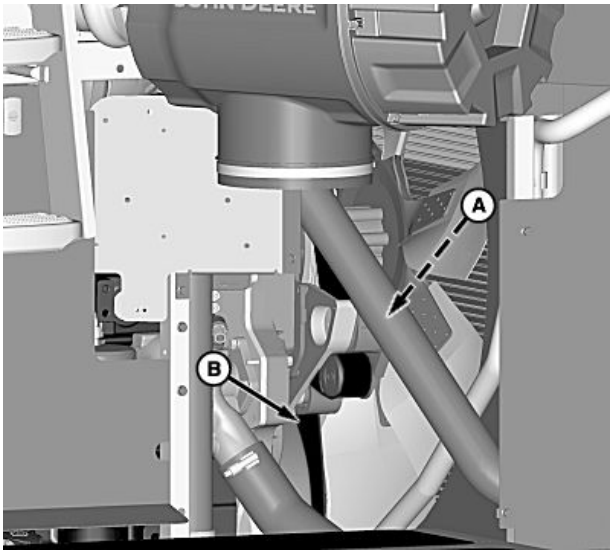
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-6/10

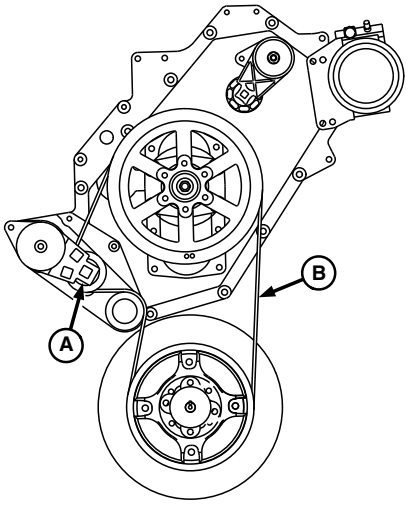
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10

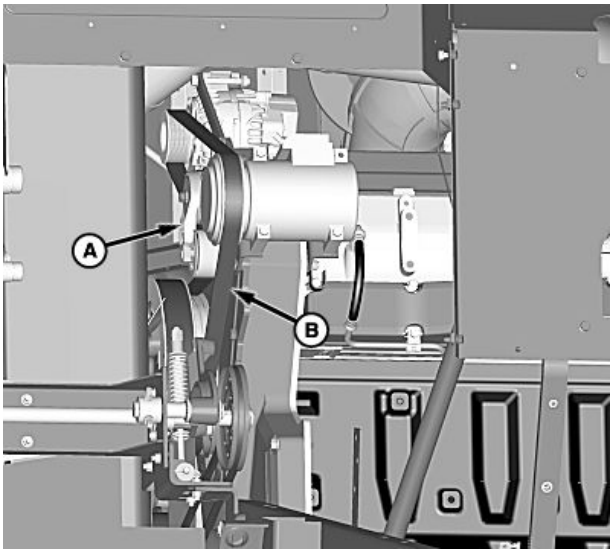


H71844 —UN—25APR02

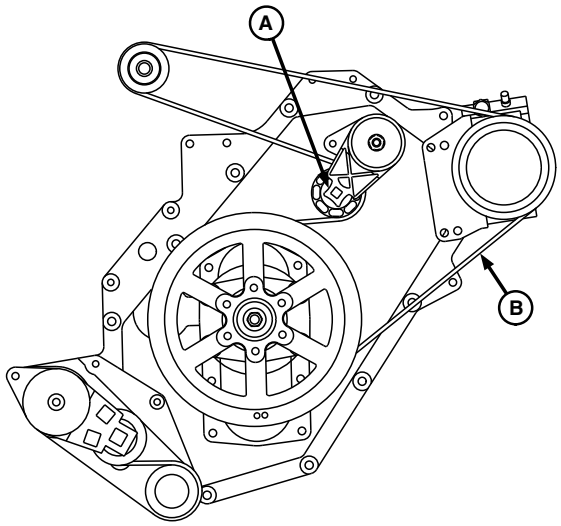
Ventilátor szíj elvezetése

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-7/10



H95695 —UN—15MAR10



H82475 —UN—17FEB05

Segédberendezések szíjának elvezetése légkompresszor nélkül

Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

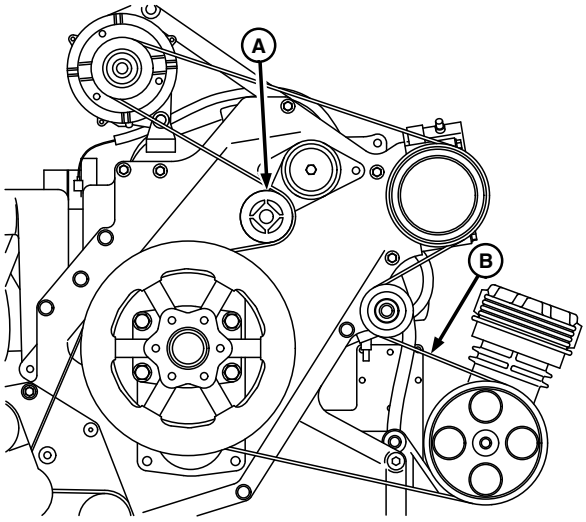
Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar

B—Segédberendezés meghajtó szíj



H113080 —UN—02MAR15

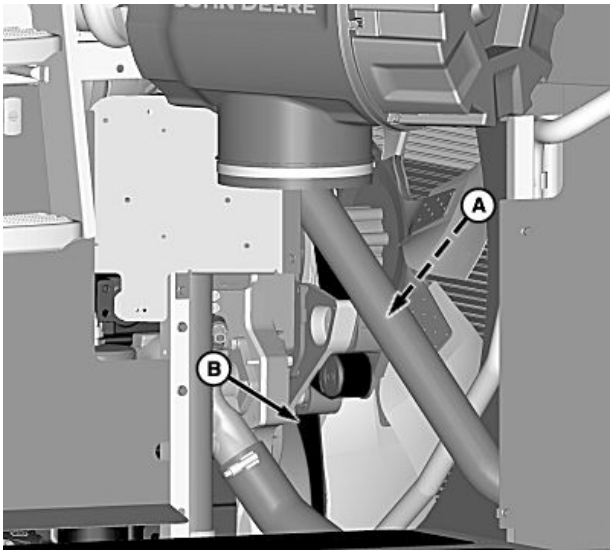
Segédberendezések szíjának elvezetése légkompresszorral

Folytatás a következő oldalon

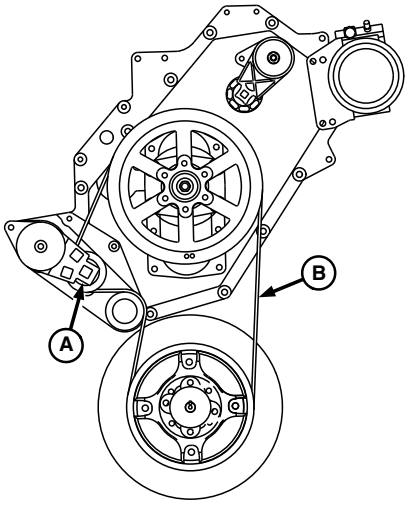
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje fel a korábban leszerelt szíjat (B) és fűzze át a szíjat a ventilátoron.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10



H71844 —UN—25APR02

Ventilátor szíj elvezetése

OUO6075,00044DF -35-31JAN17-9/10

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

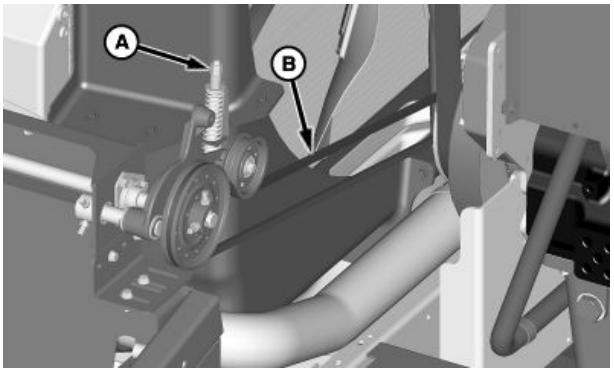
Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**



H95693 —UN—15MAR10

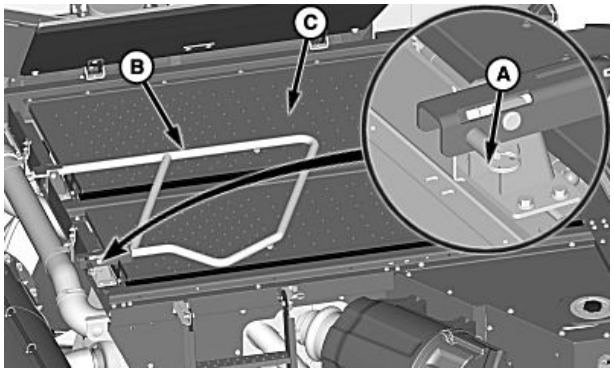
OUO6075,00044DF -35-31JAN17-10/10

Ventilátor meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

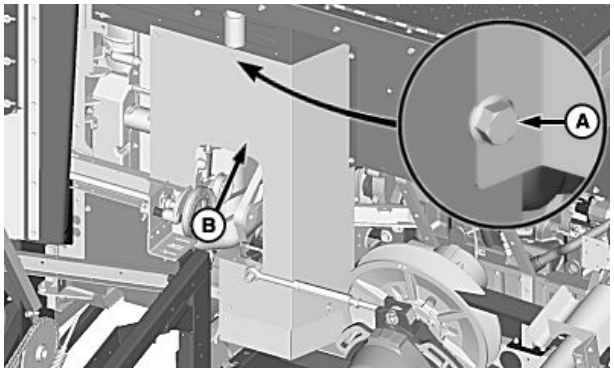


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-1/8

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)
B—Védőburkolat



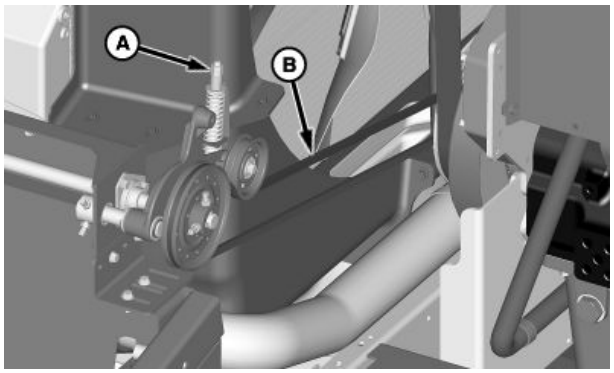
A motor eleje

H106845 —UN—08FEB13

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-2/8

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj



H95693 —UN—15MAR10

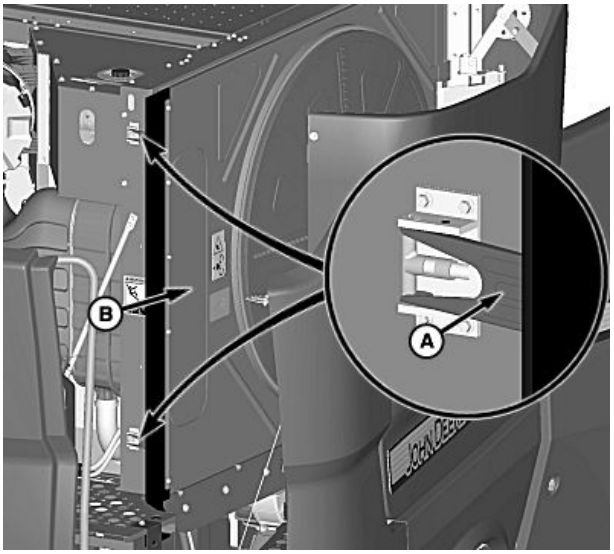
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-3/8

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek

B—Szűrődob ajtó



H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-4/8

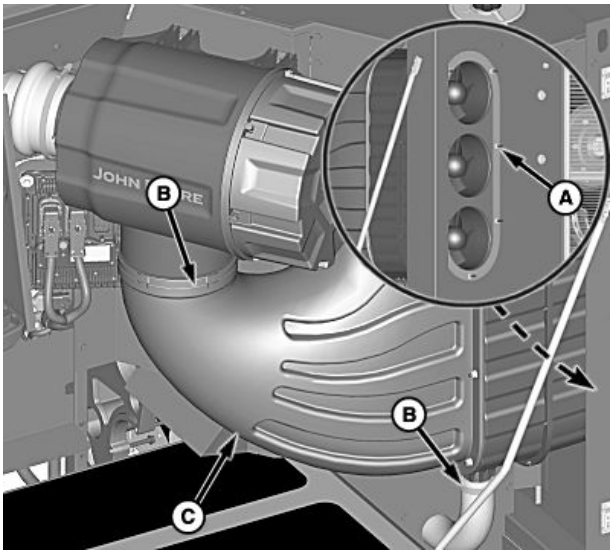
Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)

B—Bilincsek

C—Levegő csatorna



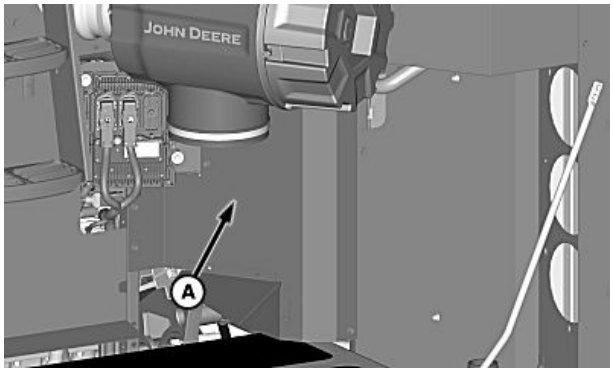
H95647 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-5/8

Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat



H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-6/8

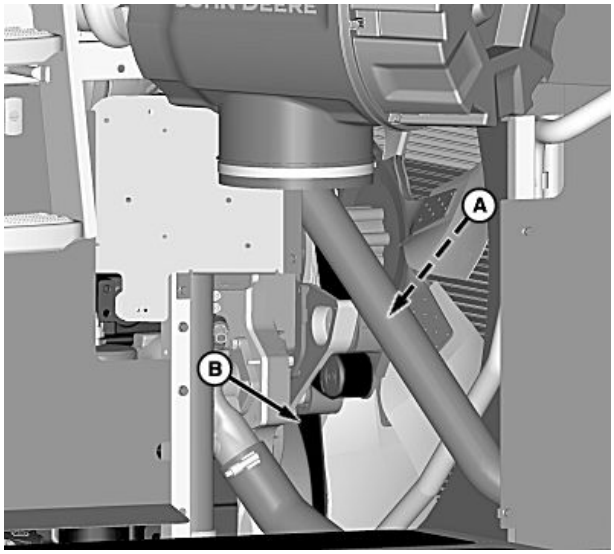
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

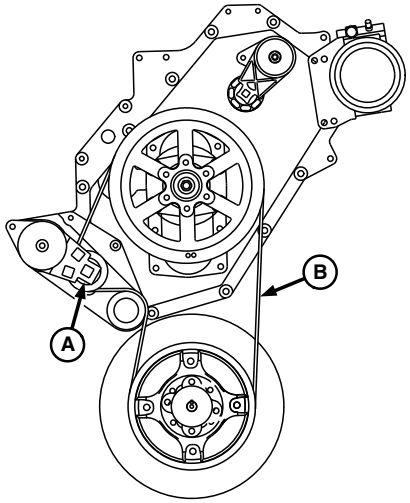
Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10



H71844 —UN—25APR02

Ventilátor szíj elvezetése

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-7/8

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

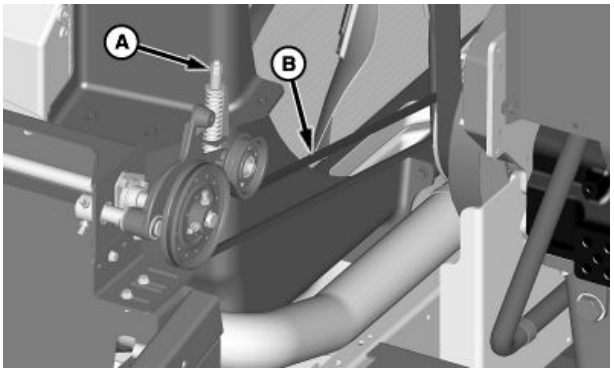
Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H95693 —UN—15MAR10

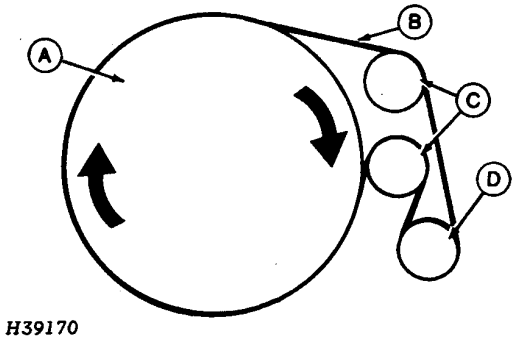
A—Anyák

B—Forgó hűtőrács hajtószíj

OUO6075,00044E0 -35-31JAN17-8/8

Dobrosta szíj—Elvezetés

A—Dobrosta
B—Szíj
C—Feszítők
D—Hajtótárcsa



H39170

H39170 —UN—11OCT88

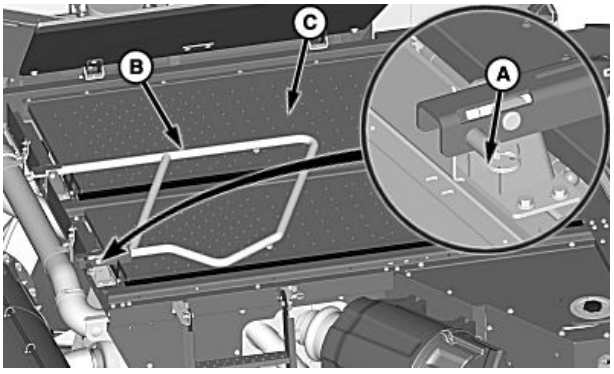
OUO6075,00006CE -35-05MAR10-1/1

Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás



H118329 —UN—04MAY16

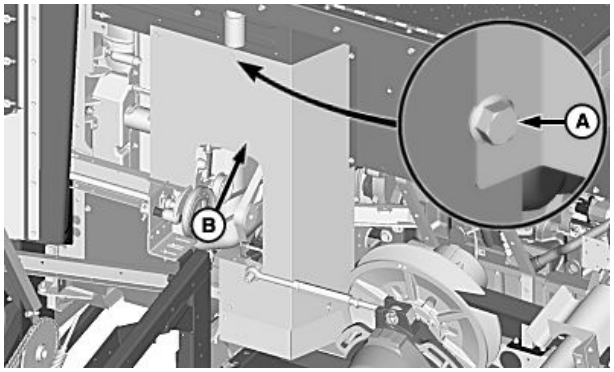
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00044E2 -35-07DEC16-1/3

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)

B—Védőburkolat



H106845 —UN—08FEB13

A motor eleje

OUO6075,00044E2 -35-07DEC16-2/3

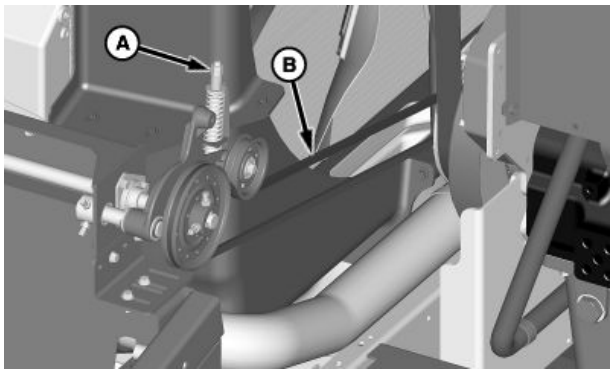
Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

Tegye fel az új szíjat és húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza az előzőleg eltávolított burkolatot, zárja le a cséplőmű szervizfedelet és hajtsa le a fogantyút.

A—Anyák

B—Forgó hűtőrács hajtószíj



H95693 —UN—15MAR10

OUO6075,00044E2 -35-07DEC16-3/3

Motor hajtószíj—Elvezetés (Végleges Tier 4/IV. szint)

A—Légkondicionáló kompresszor, generátorszíj

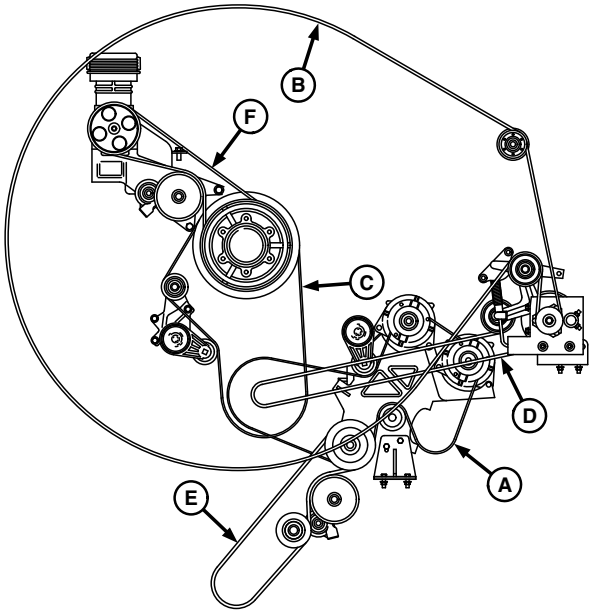
B—Forgó hűtőrács hajtószíj, szűrő oldal

C—Ventilátor hajtószíj

D—Forgó hűtőrács hajtószíj, motor oldal

E—Szívóventilátor hajtószíj

F—Légkompresszor szíj (ha van)



H112859 —UN—17FEB15

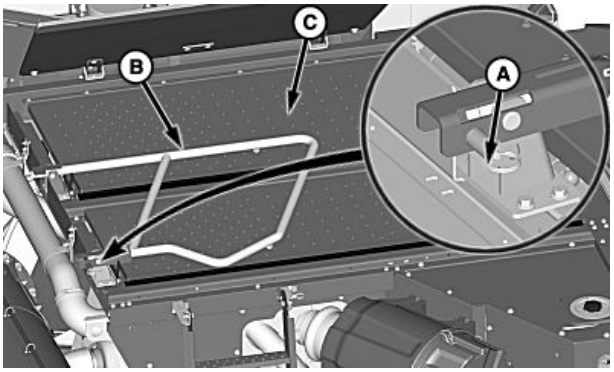
OUO6075,00043B8 -35-07DEC16-1/1

Légkondicionáló kompresszor/generátor szíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

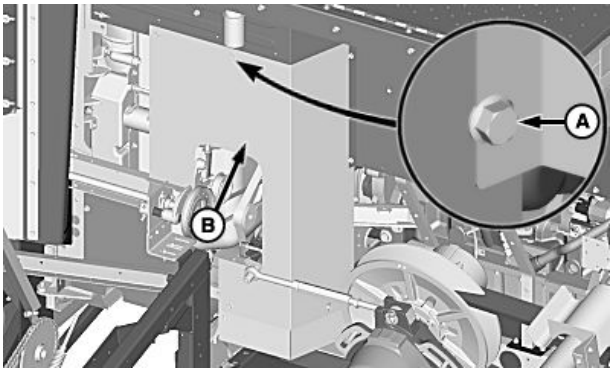


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-1/12

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)
B—Védőburkolat



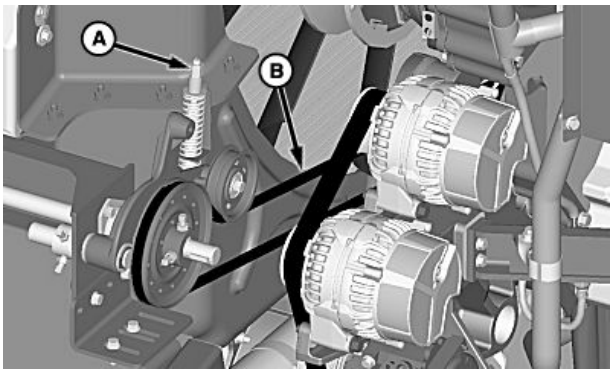
H106845 —UN—08FEB13

A motor eleje

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-2/12

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj



H95665 —UN—11MAR10

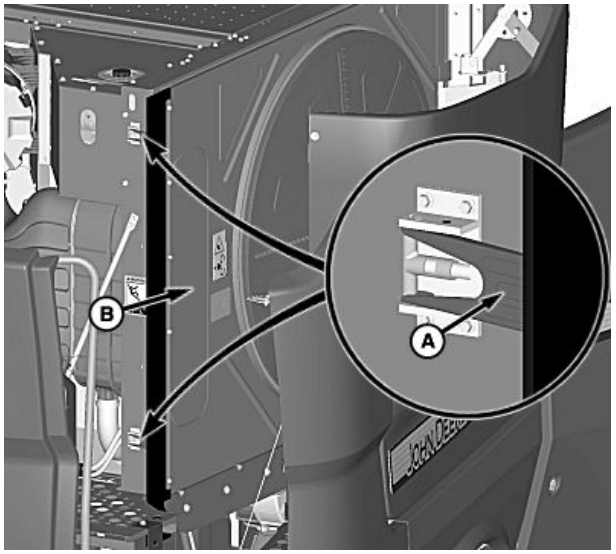
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-3/12

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek

B—Szűrődob ajtó



H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-4/12

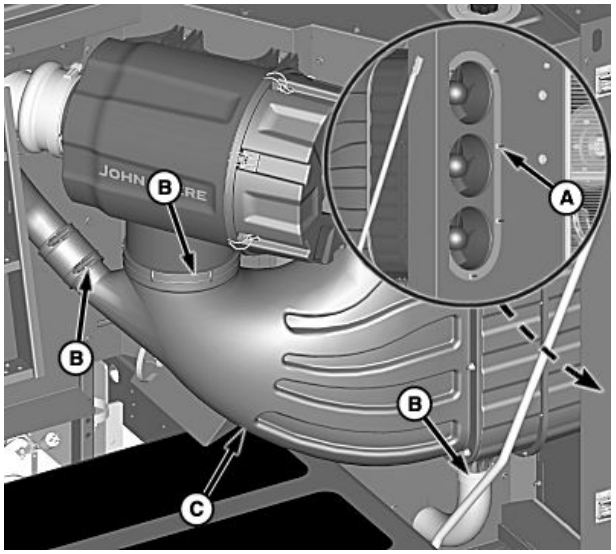
Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)

B—Bilincsek

C—Levegő csatorna



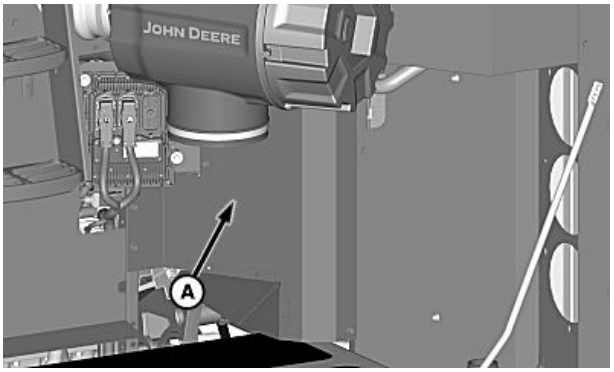
H110003 —UN—18MAR14

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-5/12

Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat



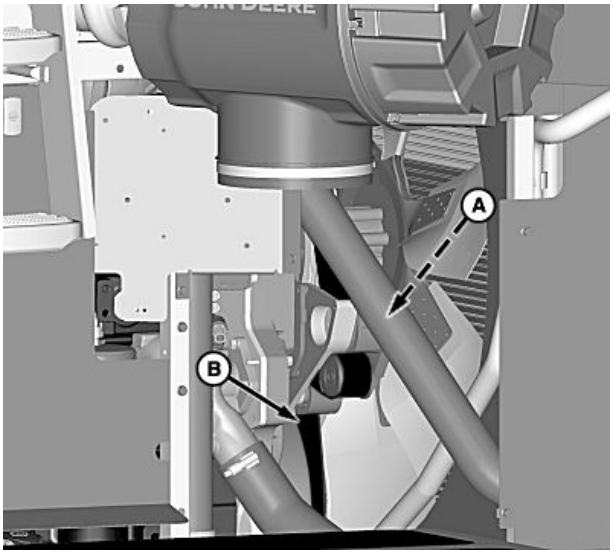
H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-6/12

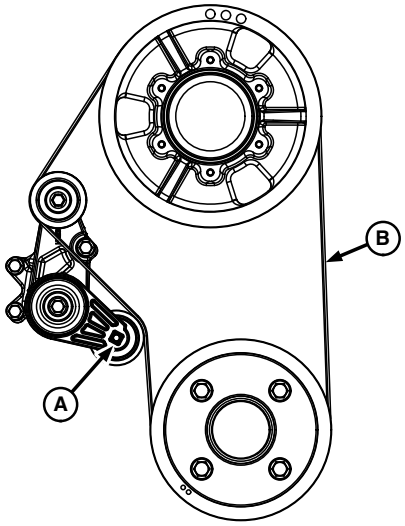
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Ventilátor szíj elvezetése

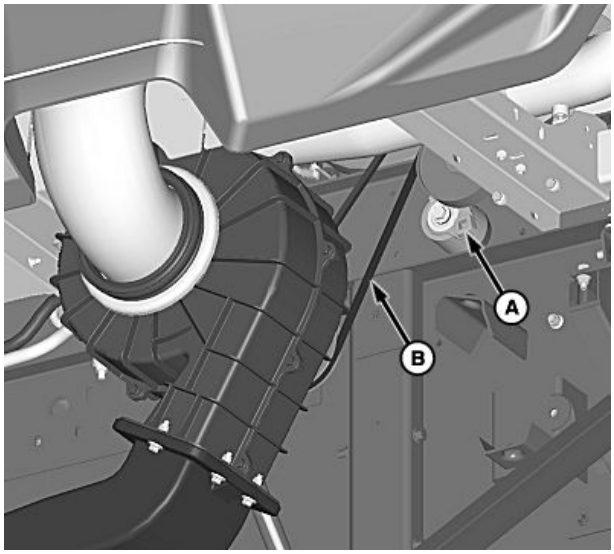
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-7/12

Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szívóventilátor meghajtószíját (B) amely a hűtő alatt található.

A—Feszítőkar **B—Szívóventilátor hajtószíj**



H99550 —UN—06JAN11

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-8/12

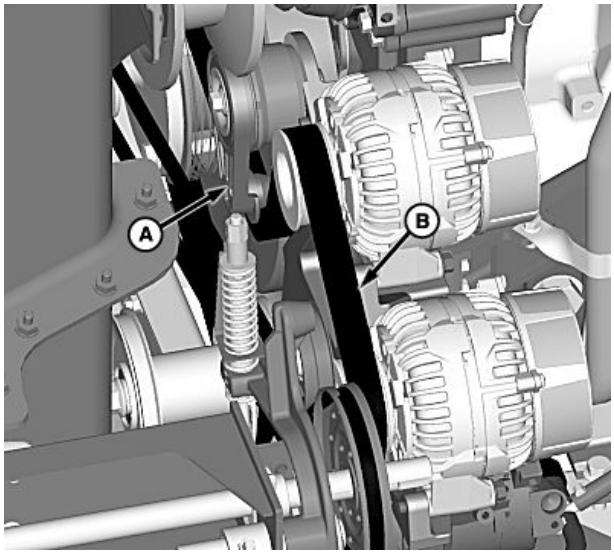
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar **B—Szíj**



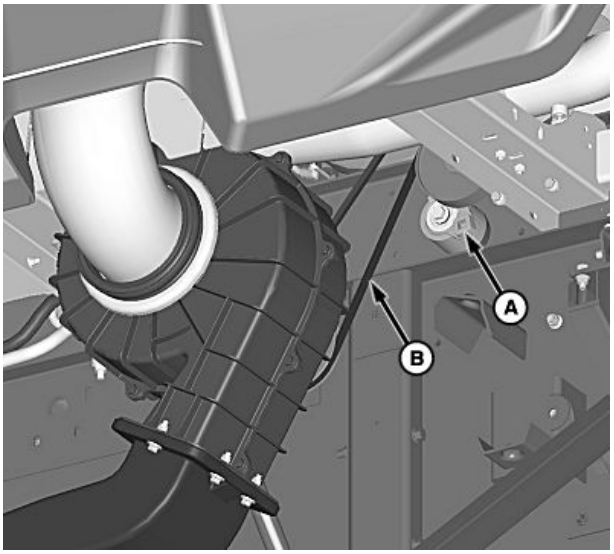
H95661 —UN—11MAR10

Folytatás a következő oldalon OUO6075,00043BA -35-31JAN17-9/12

Szerelje fel a szívóventilátor hajtószíját (B).

Egy hajtókar segítségével feszültségmentesítse a feszítőkart (A) a szíj felszereléséhez.

A—Feszítőkar **B—Szívóventilátor hajtószíj**



H99550 —UN—06JAN11

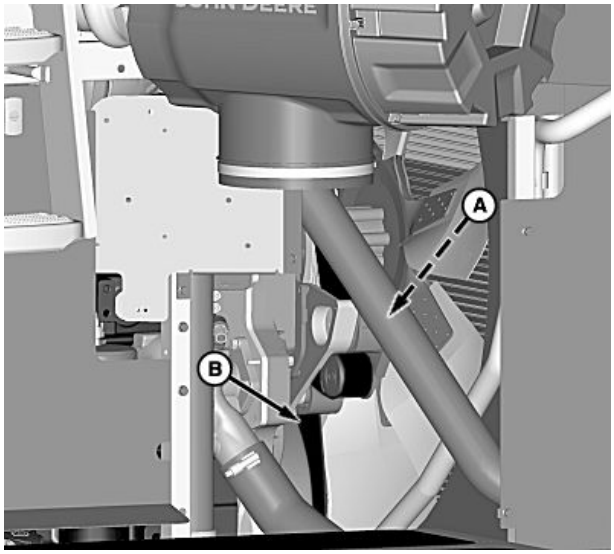
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-10/12

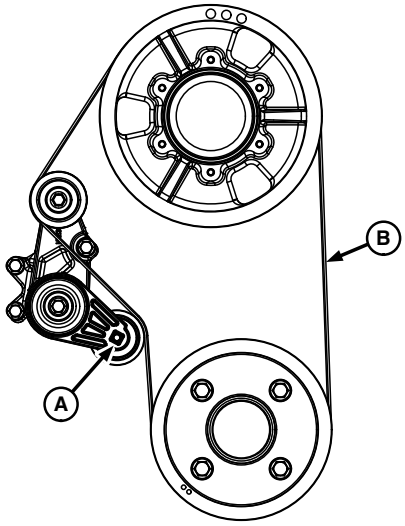
Szerelje fel a szíjat (B) és fűzze át a szíjat a ventilátor lapátjain.

Egy hajtókar segítségével feszültségmentesítse a feszítőkart (A) a szíj felszereléséhez.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Ventilátor szíj elvezetése

OUO6075,00043BA -35-31JAN17-11/12

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

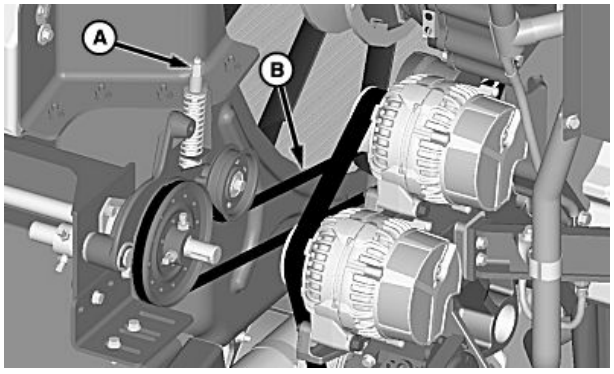
Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**



H95665 —UN—11MAR10

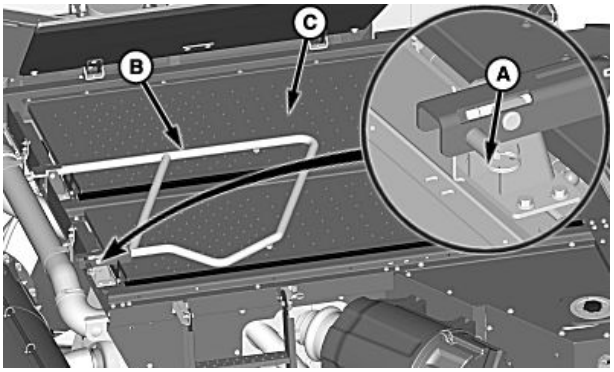
OUO6075,00043BA -35-31JAN17-12/12

Forgó hűtőrács hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap
B—Kapaszkodó
C—Magleválasztó szerelőnyílás

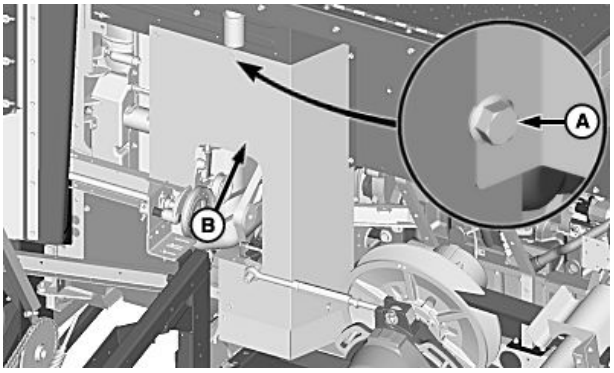


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043BC -35-07DEC16-1/3

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)
B—Védőburkolat



H106845 —UN—08FEB13

A motor eleje

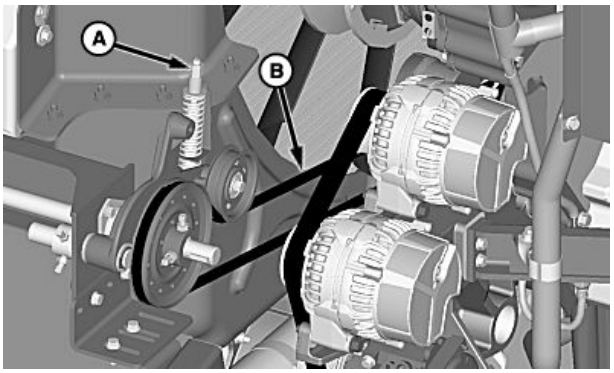
OUO6075,00043BC -35-07DEC16-2/3

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

Tegye fel az új szíjat és húzza meg az anyát addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Szerelje vissza az előzőleg eltávolított burkolatot, zárja le a cséplőmű szervizfedelet és hajtsa le a fogantyút.

A—Anyák
B—Forgó hűtőrács hajtószíj



H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043BC -35-07DEC16-3/3

Szívóventilátor hajtószíj—csere (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

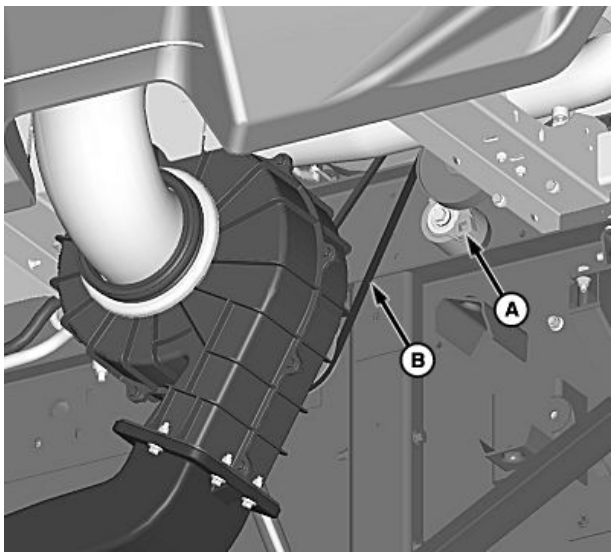
Szerelje le a szívóventilátor meghajtószíját (B) amely a hűtő alatt található.

Szerelje fel a szívóventilátor új hajtószíját.

Egy hajtókar segítségével feszültségmentesítse a feszítőkart a szíj felszereléséhez.

A—Feszítőkar

B—Szívóventilátor hajtószíj



H99550 —UN—06JAN11

OUO6075,00043BE -35-07DEC16-1/1

Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

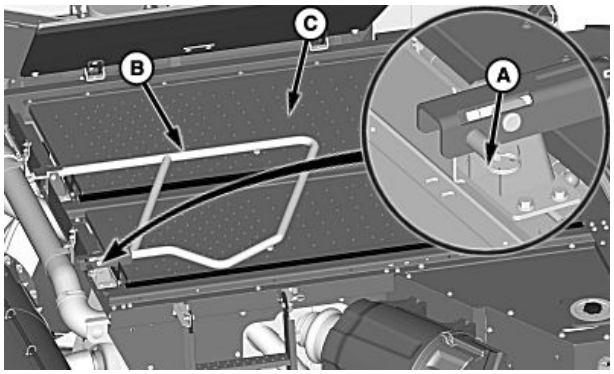
⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

1. Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

A—Reteszcsap

B—Kapaszkodó

C—Magleválasztó szerelőnyílás



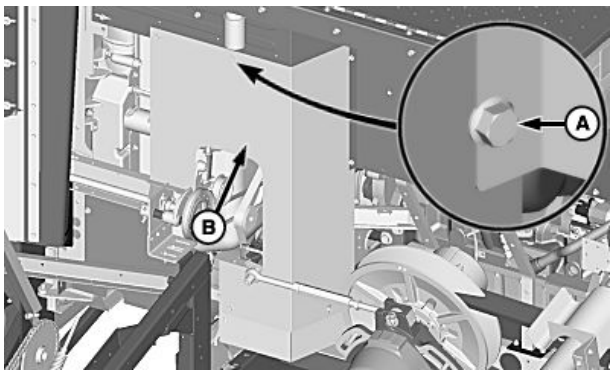
H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-1/8

2. Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—csavar (7 db)

B—Védőburkolat



H106845 —UN—08FEB13

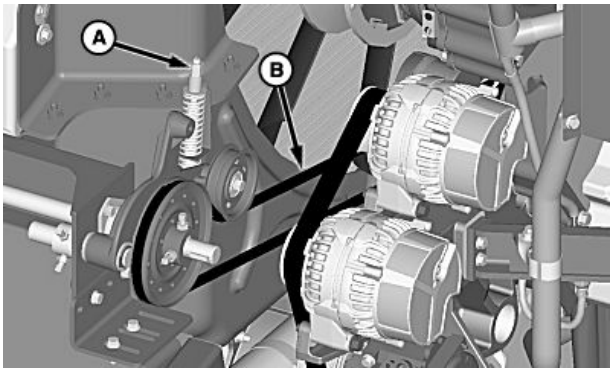
A motor eleje

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-2/8

3. Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

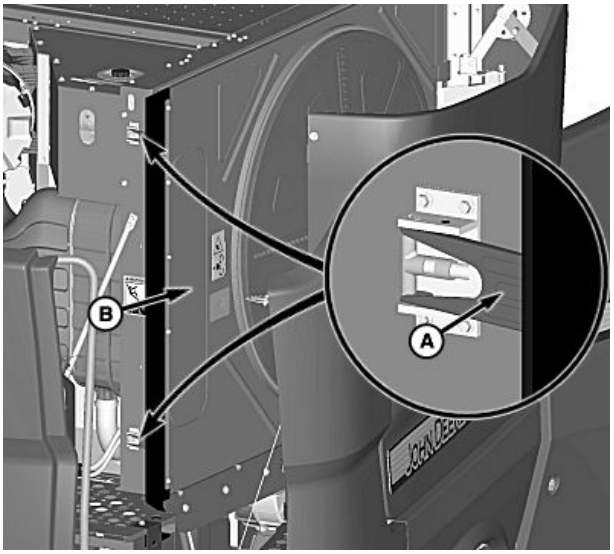


H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-3/8

4. Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**



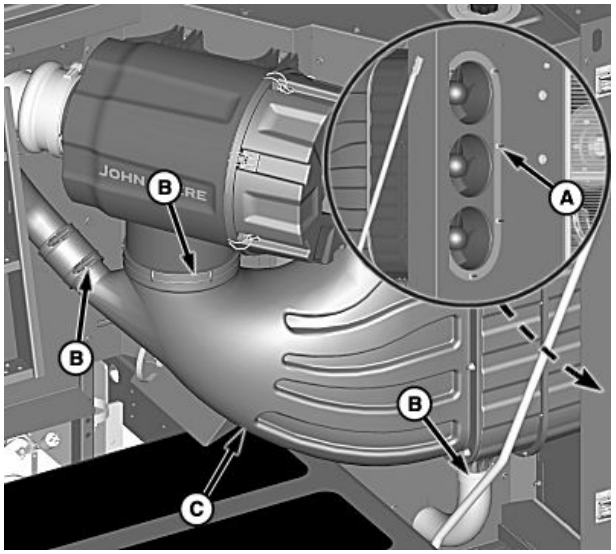
H106847 —UN—08FEB13

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-4/8

5. Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).
6. Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)
B—Bilincsek
C—Levegő csatorna

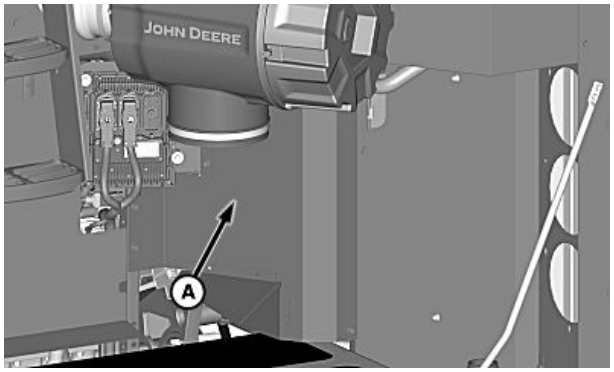


H110003 —UN—18MAR14

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-5/8

7. Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat

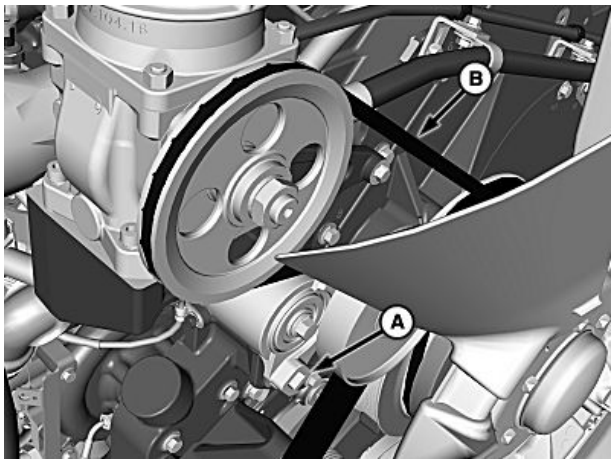


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-6/8

8. Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.
9. Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.
10. Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.
11. Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar
B—Szíj

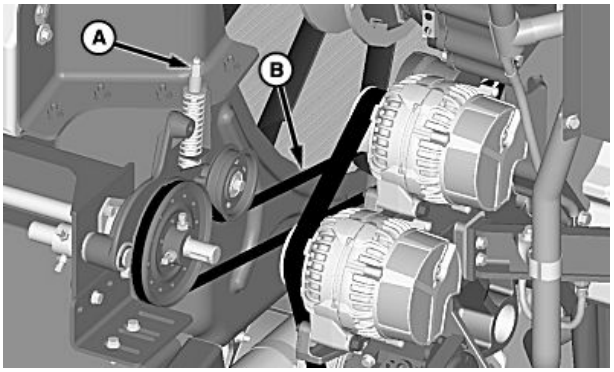


H113078 —UN—25FEB15

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-7/8

12. Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).
13. Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.
14. Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).
15. Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.
16. Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.
17. Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.



H95665 —UN—11MAR10

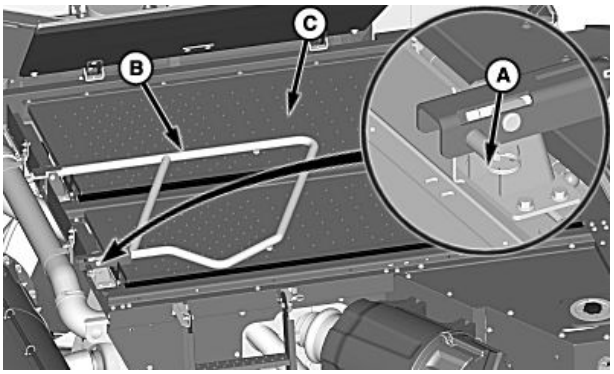
A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

OUO6075,00043C2 -35-21DEC16-8/8

Ventilátor hajtószíj—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Húzza meg a rögzítőcsapot (A) és fordítsa a kapaszkodót (B) felfelé amíg a kapaszkodó nem rögzül a helyén a magleválasztó szervizfedelének (C) kinyitásához.

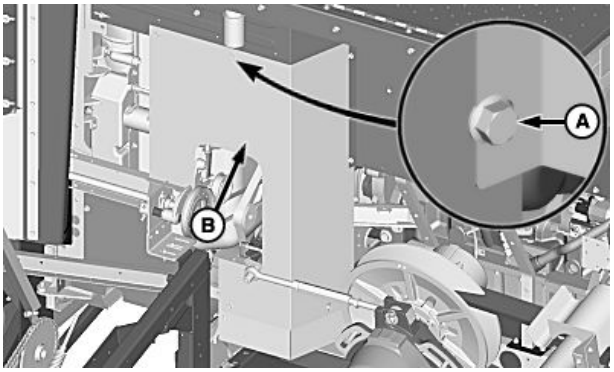


H118329 —UN—04MAY16

A—Reteszcsap **C—Magleválasztó szerelőnyílás**
B—Kapaszkodó

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-1/8

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).



H1106845 —UN—08FEB13

A motor eleje

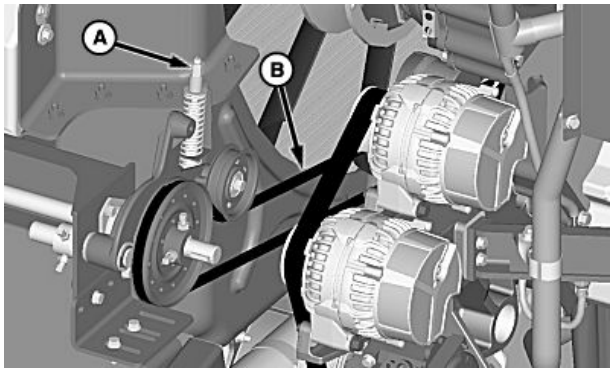
A—csavar (7 db) **B—Védőburkolat**

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-2/8

Lazítsa meg az anyákat (A), és szerelje le a szűrődob meghajtó szíját (B).

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**

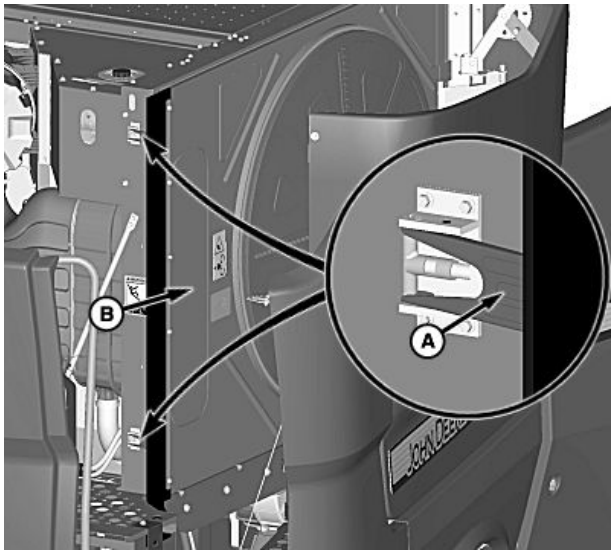


H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-3/8

Húzza meg az (A) reteszt és nyissa ki a (B) szűrődob ajtaját.

A—Reteszek **B—Szűrődob ajtó**



H106847 —UN—08FEB13

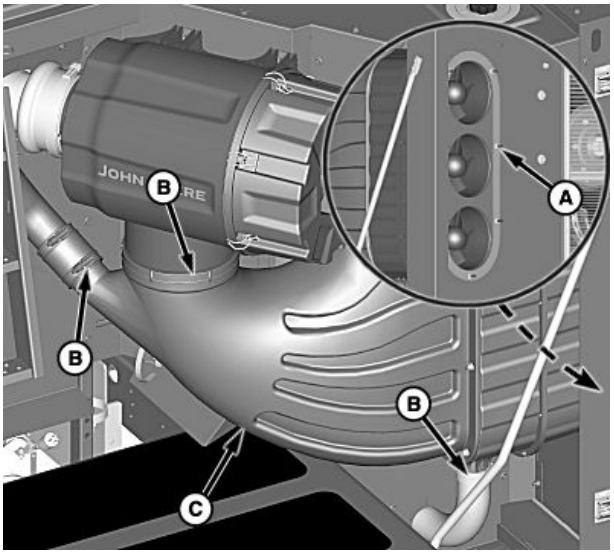
Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-4/8

Szerelje le az anyákat (A) és lazítsa meg a tömlőbilincseket (B).

Húzza el a levegő vezetéket (C) az útból.

A—Anyák (7 db)
B—Bilincsek
C—Levegő csatorna

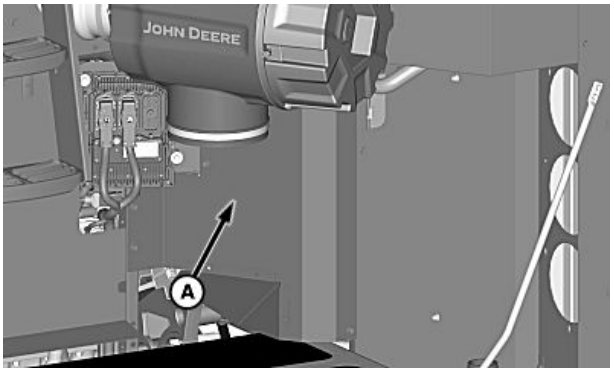


H110003 —UN—18MAR14

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-5/8

Vegye le a burkolatot (A).

A—Védőburkolat



H95648 —UN—10MAR10

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-6/8

MEGJEGYZÉS: A ventilátor szíj cseréjéhez le kell szerelni a légkompresszor szíját. Lásd a Légkompresszor szíj (ha van)—Csere (Végleges Tier 4/IV. szint) részt további információért.

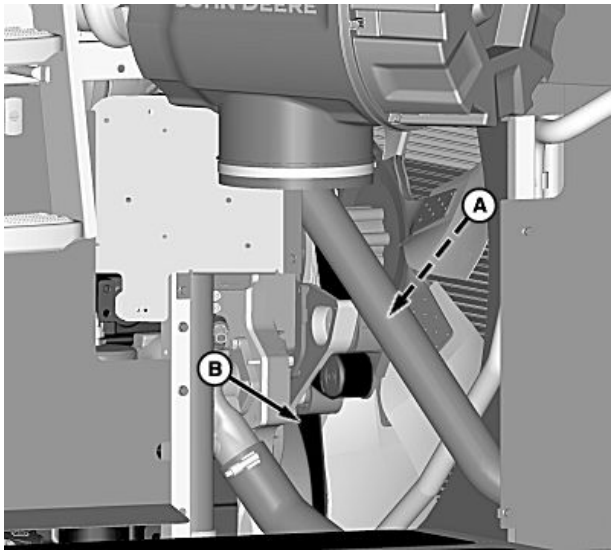
Hajtókar segítségével oldja ki a feszítőkar (A) feszítését.

Szerelje le a szíjat (B) és leszereléshez vezesse át a szíjat a ventilátor lapátjain.

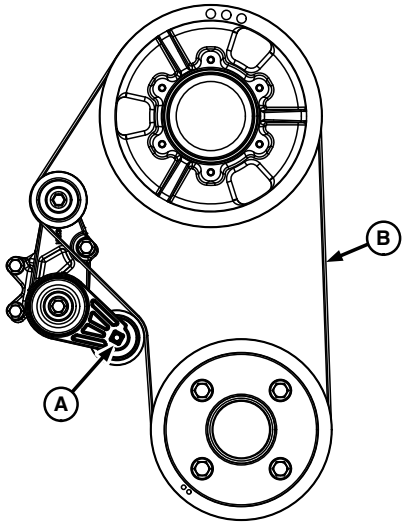
Fűzze át az új szíjat a ventilátor lapátjain.

Az új szíj felszereléséhez egy hajtókarral lazítsa meg a szíjat a feszítőkarnál.

A—Feszítőkar **B—Ventilátor szíj**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Ventilátor szíj elvezetése

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-7/8

Szerelje fel a szűrődob meghajtó szíját (B).

Húzza meg az anyát (A) addig, amíg az alátét a mérőeszköz vége és a váll alja között nem lesz.

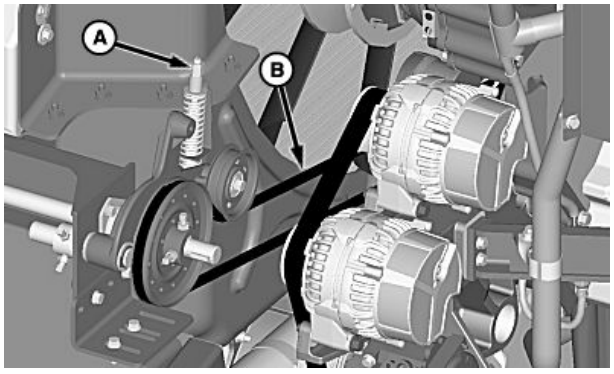
Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (elülső oldal).

Zárja be a cséplőmű szerelőnyílását és eressze le a kapaszkodót.

Szerelje fel a korábban leszerelt burkolatot (hátsó oldal) és a levegő vezetéket.

Zárja be és reteszelje a forgó hűtőrács ajtaját.

A—Anyák **B—Forgó hűtőrács hajtószíj**



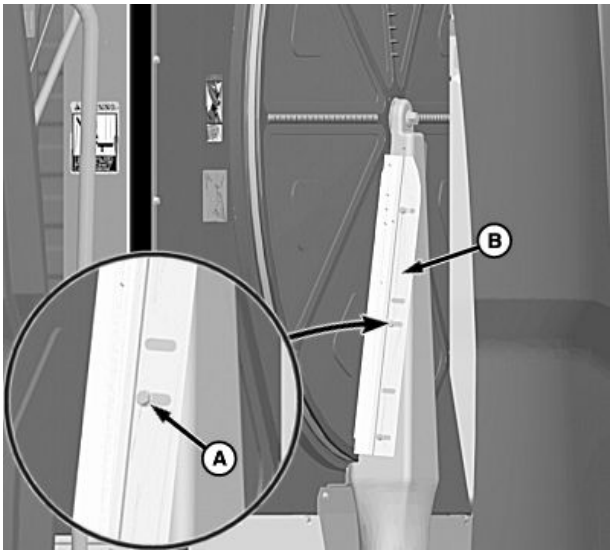
H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C3 -35-31JAN17-8/8

Dobrosta kefe—Beállítás

Távolítsa el a csavarokat (A) és állítsa be a kefét (B) ha ez szükséges a növénymaradványok eltávolításához.

A—Csavarok **B—Kefe**



H95350 —UN—15FEB10

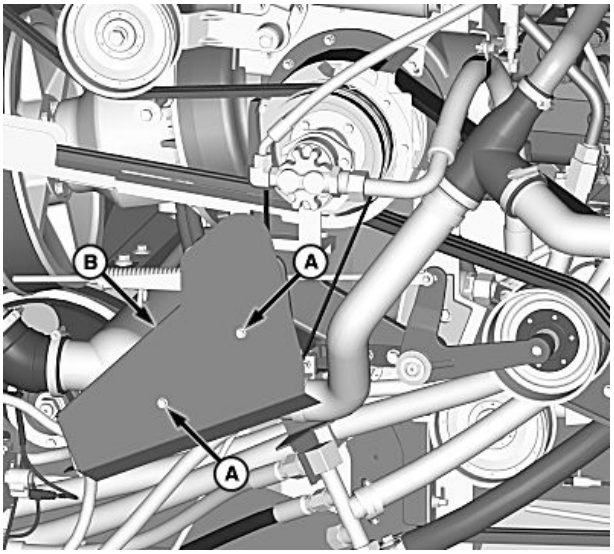
OUO6075,00005A0 -35-16FEB10-1/1

Motor hulladékkezelő szíja—csere (végleges Tier 4/IV szint)

⚠ VIGYÁZAT: Állítsa le a motort, kapcsolja be a rögzítőféket és vegye ki a kulcsot.

Távolítsa el a fejes csavarokat (A) és a burkolatot (B).

A—Fejes csavarok **B—Védőburkolat**



H121348 —UN—25APR17

Folytatás a következő oldalon

OUO6075,000472A -35-25APR17-1/2

Távolítsa el a csavarokat (A), és tegye el a szivattyú egységet és az útból.

Távolítsa el a szíjat és helyezze fel a csereszíjat, fordított sorrendben.

Hangolja össze a szivattyú egységet a szíjtárcsával, és húzza meg a csavarokat az előírt nyomatékkal.

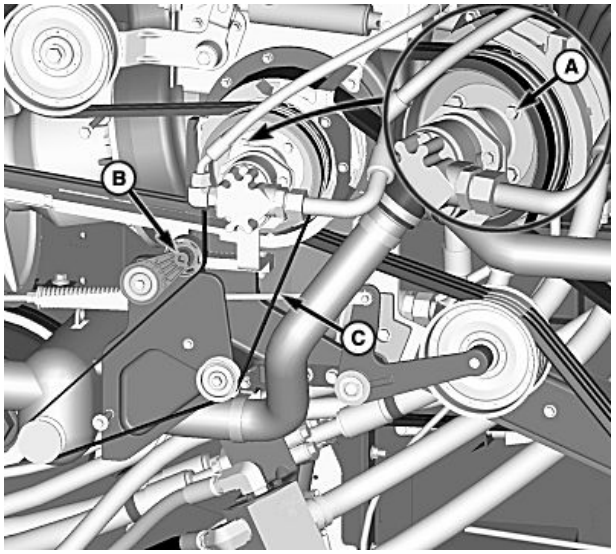
Specifikáció

Fejes csavarok—Nyomaték	80 Nm (59 lb·ft)

A motor hulladékkezelő-szíjának (C) felszereléséhez hajtókarral lazítsa ki a szíjat a feszítőkarnál (B).

Szerelje fel a burkolatot, és rögzítse a csavarokkal.

A—Fejes csavarok
B—Feszítőkar
C—Motor hulladékkezelő szíja



H108293 —UN—18JUN13

OUO6075,000472A -35-25APR17-2/2

Ferdefelhordó

Tünet	Probléma	Megoldás
A rotor egyenetlen, nyalábokban történő táplálása.	A vágóasztal középrehordó csiga túl magasan van.	Állítsa a csigát lejjebb, és hátrább. Lásd: Vágóasztal kezelési utasítás.
	Összegyűlt a szem a kaszánál.	Engedje lejjebb a motollát, s az előre-hátra pozíciót állítsa úgy, hogy a motolla a lehető legközelebb legyen a kaszához, és a csigához. Lásd: Vágóasztal kezelési utasítás.
	A dob karjai felhajlanak az oldallemezhez az egyik oldalon.	Lazítsa meg, és feszítse meg a láncot újra. Egyengesse vagy cserélje ki az elgörbült alkatrészeket.
	Túl feszes a felhordólánc, s fenntartja a behordó dobot.	Állítsa be a megfelelő feszítést.
	Csúszik az adapterhajtó szíj.	A rugóterhelésű feszítő feszítse a szíjat.
	A középrehordó csiga nagyon előre van állítva, messze van a kaparótól.	Állítsa a csigát a kaparóhoz közelebb. Lásd: Vágóasztal kezelési utasítás.
	A ferdefelhordó hajtólánc nem a megfelelő lánckerékre van téve.	Állítsa át a megfelelő lánckerékre.
	Elhajlottak a felhordólécek.	Egyenesítse, vagy cserélje.
	Por, és növény-nedvesség felgyűlt a felhordó alján.	Takarítsa ki.
	Túl nagy a távolság a középrehordó csiga és mellső felhordódob között.	Szereljen be pótszemeket a felhordóláncba.
A vágóasztal, vagy motolla emelés nem megfelelően működik	Levegő a rendszerben.	Húzza meg a csatlakozásokat, szüntesse meg a szivárgást. Légtelenítse a motollaemelő rendszert. Lásd: Vágóasztal kezelési utasítás.

OUO6075,0000B5B -35-02MAR11-1/1

Cséplőrendszer

Tünet	Probléma	Megoldás
A cséplőrendszer eltömődött vagy túlterhelt.	A hosszdobos ujjas magleválasztó variátorhajtásának szíja csúszik alacsony fordulaton.	Állítsa be a szíjtárcsa hézagot.
	A cséplőmű fordulata a növényhez túl lassú.	Növelje a cséplőrendszer fordulatszámát.
Terménygyorsító visszahord.	A cséplőmű fordulata a növényhez túl lassú.	Növelje a cséplőrendszer fordulatszámát.
	A terménygyorsító fordulata alacsony fordulatra van állítva.	Állítsa a terménygyorsító fordulatát magas fordulatra.
A szemek nincsenek kicsépelve.	A cséplőmű fordulata a növényhez túl lassú.	Növelje a cséplőmű fordulatszámát 50—100 ford/perc-es lépésekben. A cséplőmű fordulatszám-beállítását követően ellenőrizze a szemminőséget.
	Túl nagy a cséplőhézag.	Csökkentse a cséplőhézagot 5—10 mm-es lépésekben. A cséplőhézag beállítását követően ellenőrizze a szemminőséget.
	A cséplőhézag elől és hátul nem egyforma.	Állítsa be az előírt értékre. További részletekről a Cséplőrendszer című fejezet Dobkosár szintezése bekezdéséből tájékozódhat.
	Nem elég a kombájnba belépő anyag mennyisége a megfelelő cséplés biztosítására.	Növelje a haladási sebességet.
Túl sok a töröt szem a magtartályban.	A cséplőmű fordulata a növényhez túl gyors.	Csökkentse a cséplőmű fordulatszámát 10 ford/perc-es lépésekben.
	Túl kicsi a cséplőhézag.	Növelje a cséplőhézagot 2 mm-es lépésekben.
	A terményutóverő fordulatszáma túl magas a növényhez.	Alacsony fordulatra átkapcsolva csökkentse a terménygyorsító fordulatszámát.
	Nagy mennyiségű szem a kalászokban.	Növelje a rosta nyílását 2 mm-es lépésekben a kalász mennyiségének csökkentésére.
	Nem elég a kombájnba belépő anyag mennyisége.	Növelje a haladási sebességet.
	Az aktív kalászvisszahordó rendszer (ha van) dobkosár helyzetének beállítása nem megfelelő.	Állítsa be az aktív kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzetét. További részletekről a Terménybeállítások fejezetből tájékozódhat.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
Magleválasztó szemveszteség	Cséplőmű túlterhelés a befejezetlen cséplés vagy a dobkosárnál túl késői cséplés miatt.	Csökkentse a cséplőrendszer és a dob hézagát és/vagy növelje a cséplőmű fordulatszámát a cséplési teljesítmény növelséhez.
	Magleválasztó fedelek felszerelve.	További részletekről a Terménybeállítások fejezetből tájékozódhat. Távolítsa el a fedeleket a nyitott terület növelésére, a tisztítóasztal egyenletes terhelését fenntartva.
	A magleválasztó felső fedelének terelőlapjai (ha vannak) megemelt helyzetben vannak.	Állítsa a terelőlapokat normál helyzetbe. Lásd a Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.
Szennyezett magtartály (Csépeletlen termény).	Cséplőmű nem csépel eléggé.	Növelje a cséplőmű fordulatszámát 50—100 ford/perc-es lépésekben. Csökkentse a cséplőhézagot 2 mm-es lépésekben. Ellenőrizze a dobkosár vízszintjét. További részletekről a Cséplőrendszer című fejezet Dobkosár szintezése bekezdéséből tájékozódhat. Aktív kalászvisszahordó rendszerrel felszerelt gépek: szerelje fel a dobkosár burkolatot az első dobkosárra. Aktív kalászvisszahordó rendszerrel nem rendelkező gépek: szerelje fel a dobkosár burkolatot a második dobkosárra. Szerelje fel a dobkosár megszakítókat az első dobkosárra.
	Az aktív kalászvisszahordó rendszer (ha van) dobkosár helyzetének beállítása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy az aktív kalászvisszahordó rendszer dobkosár helyzete megfelel-e a betakarított terménynek.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
		Ellenőrizze, hogy az aktív kalászvisszahordó rendszer dobkosár pozíciójának nulla állása megfelelő-e. További részletekről a Cséplőrendszer beállításai című fejezet Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei és verőlécei bekezdéséből tájékozódhat.
Szennyezett magtartály (Főleg törek).	Túl alacsony a szelelő fordulat.	Növelje a ventilátor fordulatot.
	A maradványkezelő rendszer terményterelő ajtaja nem a megfelelő helyzetben van.	Ellenőrizze, hogy az ajtó helyzete megfelel-e a betakarított terménynek.
Szennyezett magtartály (Apró torzsa darabkák).	Törött torzsa darabkák a magtartályban.	*MEGJEGYZÉS: A távtartók csak kukoricánál és szójababnál használhatók. Vegye ki a távtartókat a többi növény esetén.*
		Szerelje fel a magleválasztó kosárbetét távtartóit.
	Ellenőrizze a cséplőhézagot. Ha a hézag kisebb, mint a lecsupaszított kukoricacsutka átmérője, a rotor felapríthatja a csutkát.	*MEGJEGYZÉS: Aktív kalászvisszahordó rendszerrel rendelkező járművek esetén nem szabad távtartókat felszerelni a negyedik kosárra.*
		Szerelje fel a magleválasztó kosárbetét távtartóit.
Sérült tőrekrosta és szemrosta elemek.	A terményterelő ajtaja nem a megfelelő helyzetben van.	Ellenőrizze, hogy az ajtó helyzete megfelel-e a betakarított terménynek.
Szemveszteség a tisztítórendszer felett.	Nem megfelelő törekrosta/szemrosta hézag.	Ellenőrizze és kalibrálja a törekrosta/szemrosta hézagot.
	A törek/szem eloszlása nem megfelelő a tisztítórendszeren.	Állítsa be a magleválasztó réseit és a felhordótálca elválasztóit igény szerint. További részletekről a Terménybeállítások fejezet Leállás terhelés alatt című bekezdéséből tájékozódhat.
VisionTrak™ szemveszteség-jelző nem olvasható.	Alacsony terhelés esetén a tisztítórendszer vesztesége növekszik.	Csökkentse a szelelőventilátor fordulatát.
	Magas terhelés esetén a tisztítórendszer vesztesége növekszik.	Nyissa.
		Növelje a ventilátor fordulatot.
	A szenzor nem továbbít adatokat.	Ellenőrizze a termény érzékenységi beállításait.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
		Ellenőrizze a szenzorok csatlakozását.
		Ellenőrizze, hogy a szenzorokat nem akadályozza-e valamilyen anyag.
Nem megfelelő szalmaminőség.	Túl nagy mértékű anyagkezelés.	Csökkentse a rotor fordulatszámát és növelje a cséplőhézagot a jobb szalmaminőség és a cséplési teljesítmény javítása érdekében.
		Csökkentse az anyagkezelés sebességét (ferdefelhordó és terménygyorsító) a szalmaminőség és az anyagkezelés teljesítményének kiegyenlítésére.
		Mozdítsa előre a cséplőrendszer, felső fedelének terelőlapátjait (ha van). Lásd a Tarlókezelés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért.

A VisionTrak a Deere & Company márkaneve

OUO6075,00046A1 -35-21MAR17-4/4

Hidrosztatikus menethajtás

Tünet	Probléma	Megoldás
A hidrosztatika menesztőkarja nem kapcsol hátramenetbe (nem ProDrive™ gépek).	Hajlott, vagy eltört rudazat.	Szükség szerint javítsa meg vagy cserélje ki.
A rudazat elgörbült (nem ProDrive™ gépek).	Fagyott, vagy kopott golyóscsuklók a vezérlőbowdenen.	Kenje meg vagy cserélje.
	Csuklók, vagy a szögemelő szorul(nak).	Kenje meg vagy cserélje.
	A vezérlőbowden feszül, deformálódott vagy befagyott.	Cserélje ki, ha szükséges.
A rendszer túlmelegszik.	Az olajhűtő vagy a radiátor eltömődött.	Tisztítsa meg a bordákat.
	Nem elég az olajáram a feltöltőágban.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Motor ventilátor szíj csúszik, vagy elszakadt.	Ellenőrizze, hogy nem kopott-e, vagy szakadt a szíj.
	Eltömődött az olajszűrő.	Cserélje le a szűrőt.
	Túlzott nyomás a biztonsági szelepen.	Kapcsoljon alacsonyabb fokozatba.
	Biztonsági szelep zárt állásban megszorult.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A megkerülő szelep nem zár.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
Magas olajveszteség.	Laza csatlakozások, szivárgó hidraulika vezetékek, tömlők vagy O-gyűrűk.	Húzza meg a csatlakozásokat, cserélje ki a sérült vezetékeket, tömlőket vagy O-gyűrűket.
	Olaj szivárog a motor fő hajtóműbe (Nem ProDrive™ gépek).	Cserélje le a hidraulika szivattyú tengelyének tömítését.
	Olaj szivárog a motor fő hajtóműbe (ProDrive™ gépek).	Cserélje ki a hidrosztatika-motor tengely tömítését vagy a parkfék tömítéseket a hajtóműben, kérje a John Deere márkaszerviz segítségét.
	Kopott vagy sérült hármas szivattyú tömítések (nem ProDrive™ gépek).	Ellenőrizze a hármas szivattyú tereit a szeleptömb szivattyú és a kormányszervo szivattyú között. Egyik szivattyútérben sem lehet olaj. Ha olajat talál a szivattyúterek között, cserélje ki a szivattyútengely tömítését a szeleptömb-szivattyún és a kormányszervo-szivattyún, mielőtt visszahelyezi a szivattyúkat.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Kopott vagy sérült négyes szivattyú tömítések (ProDrive™ gépek).	Ellenőrizze a négyes szivattyú tereit a szeleptömb szivattyú és a ProDrive™ olajadagoló szivattyú között. Egyik szivattyútérben sem lehet olaj. Ha olajat talál a szivattyúterek között, cserélje ki a szivattyútengely tömítését a szeleptömb-szivattyún és a ProDrive™ olajadagoló szivattyún, mielőtt visszahelyezi a szivattyúkat.
A gép nem megy előre vagy hátra.	A hajtómű nincs fokozatban (nem ProDrive™ gépek).	Kapcsolja fokozatba.
	A rendszer menethajtási hibát észlel (ProDrive™ gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Kevés az olaj.	Ellenőrizze, hogy van-e szivárgás, és javítsa ki. Töltse fel a tartályt.
	Levegő a rendszerben.	Húzza meg a csatlakozásokat.
	A vezérlő rudazat törött vagy laza (nem ProDrive™ gépek).	Húzza meg a rudazatot, vagy javítsa ki.
	Nincs olajáram a feltöltő körben, vagy kicsi (nincs) nyomás.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Eltömődött olajszűrő.	Cserélje le a szűrőt.
	Túllépte a beállított maximális üzemi nyomást (nem ProDrive™ gépek).	Kapcsoljon alacsonyabb fokozatba.
	Túllépte a beállított maximális üzemi nyomást (ProDrive™ gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A hajtásrendszer nem képes a szükséges nyomást felépíteni.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A biztonsági (nyomástartó) szelep nyitott.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
Egyenetlen, ingadozó menetsebesség.	Alacsony az olajszint.	Ellenőrizze, hogy van-e szivárgás, és javítsa ki. Töltse fel a tartályt.
	Eltömődött olajszűrő.	Cserélje ki a hidrosztatika feltöltő szűrőt.
	Túllépte a beállított maximális üzemi nyomást (nem ProDrive™ gépek).	Kapcsoljon alacsonyabb fokozatba vagy kapcsolja be az összkerékhajtást.
	Túllépte a beállított maximális üzemi nyomást (ProDrive™ gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A többfunkciós vezérlőkar a semleges helyzet felé csúszik.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A rendszer nem tartja a feltöltőnyomást.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
A gép nem áll meg, amikor a menesztőkar semlegesben van (nem ProDrive™ gépek).	A bowden beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a semleges helyzetet.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
Nincs menetteljesítmény. A gép nem reagál, ha mozdítja a menesztőkart.	Kevés az olaj.	Ellenőrizze, hogy van-e szivárgás, és javítsa ki. Töltse fel a tartályt.
	Eltömődött olajszűrő.	Cserélje le a hidrosztatika feltöltőszűrőt.
	Nincs olajáram a feltöltő körben, vagy kicsi (nincs) nyomás.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Szennyezett az üzemanyagszűrő.	Cserélje ki az üzemanyag szűrőt.
	Víz van a vízleválasztó pohárban.	Eressze le a vizet a vízleválasztó pohárból.
	A hajtásrendszer nem képes a szükséges nyomást tartani, vagy felépíteni.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A rendszer menethajtás hibákat észlelt.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.

A ProDrive a Deere & Company védjegye

OUO6075,00046A2 -35-28MAR17-3/3

Összkerékhajtás (opció)

Tünet	Probléma	Megoldás
A kombájn nem mozdul, ha az összkerékhajtás be van kapcsolva.	Az egyik vagy mindkét hátsó kerék kipörög.	Növelje a hidrosztatikai szivattyú folyadékáramát a többfunkciós vezérlőkar előretolásával.
	Rossz az elektromos kapcsoló a vezérlő konzolon.	Kérje a John Deere szerviz segítségét
	Rossz a szolenoid szelep a vezérlőszelepen.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A vezérlőszelep tolattyú nem mozog.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
A kombájn nem mozdul, ha az összkerékhajtás ki van kapcsolva.	Hibás a vezeték vagy a csatlakozás a főrendszer és a hátsó hajtás vezérlő szelepe között.	Javítsa ki vagy cserélje az alkatrészeket, ha szükséges.
Nem kapcsol ki az összkerékhajtás.	Rossz az elektromos kapcsoló a vezérlő konzolon.	Kérje a John Deere szerviz segítségét
	Rossz a szolenoid szelep a vezérlőszelepen.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A vezérlőszelep tolattyú nem működik.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
A hátsó kerekek nyomtartása szállítási sebesség mellett nem megfelelő.	A kerékösszetartás beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a kerékösszetartást.

OUO6075,000457A -35-10JAN17-1/1

Kormányzás

Tünet	Probléma	Megoldás
A hátsó kerekek nyomtartása szállítási sebesség mellett nem megfelelő.	A kerékösszetartás beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a kerékösszetartást.
A kormánykarok nem érintik az ütközőket teljesen alászedett helyzetben.	A kormány munkahenger beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a munkahengert.
Nehéz kormányzás.	Alacsony az olajszint a motor főhajtómű tartályban.	Pótolja az olajat.

OUO6075,00046F0 -35-29MAR17-1/1

Fékek

Tünet	Probléma	Megoldás
Puha a fékpedál.	Alacsony a fékfolyadék-szint (nem ProDrive hajtású gépek).	Pótolja a fékfolyadékot.
	A fékpedál nyomórúdja nincs jól beállítva (ProDrive hajtású gépek).	Állítsa be az ellenanyákat a fékpedál nyomórúdjain.
	Levegő van a rendszerben.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
Csökkent fékteljesítmény.	Rétegleválásosak a fékbetétek (nem ProDrive hajtású gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Nem megfelelő a nyomás (ProDrive hajtású gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Kopott fékpofák.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
A parkfék nem fog.	A parkfék beállítása nem megfelelő (nem ProDrive hajtású gépek).	Állítsa be.
	A rugó ereje csökkent (ProDrive hajtású gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Rétegleválásosak a fékbetétek (nem ProDrive hajtású gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Kopottak a fékbetétek (ProDrive hajtású gépek).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Kézi felülvezérléssel történt a gép mozgatása (ProDrive hajtású gépek).	Vegye ki a csavarokat a hajtóműből.

OUO6075,00000F7 -35-29APR08-1/1

Motor

Tünet	Probléma	Megoldás
A motort az indítómotor nem forgatja	Lemerült az akkumulátor	Töltse fel, vagy cserélje ki az akkumulátort.
	Korrodált vagy laza akkumulátor csatlakozók	Tisztítsa meg az akkumulátor sarkait és csatlakozóit.
	Meghibásodott a gyújtáskapcsoló vagy az indítástiltó kapcsoló	Javítsa meg a kapcsolót, ahogy szükséges.
	A behúzó tekercs hibás	Cserélje ki a mágnestekercset.
	Az indítómotor hibás	Cserélje ki az indítómotort.
A motor nehezen indul, vagy nem indul	Indítórendszer hiba	Az indítórendszer nem elég erős a motor beindításához
		Hajtsa végre az “A motort az indítómotor nem forgatja” részben ismertetett lépéseket.
	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	Az indítózási fordulatszám alacsony	Ellenőrizze, hogy nincs-e meghibásodás a töltő/indító rendszerben.
	Túl magas az olaj viszkozitása	Eressze le a forgattyúsházból az olajat és töltse fel megfelelő viszkozitású olajjal.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A motor kihagy vagy egyenetlenül jár	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A motorteljesítmény alacsony	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	Eltömődött üzemanyagszűrő	Cserélje le az üzemanyagszűrőket.
	A motor túl van terhelve	Csökkentse a motor terhelését.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Nem megfelelő a motorolaj	Eressze le a forgattyúsházból az olajat és töltse fel megfelelő viszkozitású olajjal.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A motor teljesítménycsökkentés állapotban van, egy aktív diagnosztikai hibakód miatt	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A motor teljesítménycsökkentés állapotban van, mert kipufogószűrő tisztításra van szükség.	Kapcsolja be a kipufogószűrő automata tisztítás módot és indítsa el a manuális kipufogószűrő tisztítást.
A motor fekete vagy szürke füstöt bocsát ki	A motor túl van terhelve	Csökkentse a motor terhelését.
	Nem megfelelő típusú gázolaj.	Használjon megfelelő gázolajat.
	A levegőszűrő eltömődött vagy poros	Cserélje ki a levegőszűrő betétet, ha szükséges.
	Meghibásodott a kipufogódob/kipufogócső (ellennyomást okoz)	Cserélje ki a kipufogódobot, vagy a hibás kipufogócsövet.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Az üzemanyag befecskendezők szennyezettek.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Nagynyomású üzemanyag szivattyú időzítése rossz.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A turbófeltöltő nem működik.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A kipufogószűrő repedt, vagy sérült.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A motor fehér füstöt bocsát ki	A motor kompressziója túl alacsony	Határozza meg az alacsony kompresszió okát és javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Nem megfelelő típusú gázolaj.	Használjon megfelelő gázolajat.
	Alacsony a motor hőmérséklete.	Melegítse fel a motort normál üzemi hőfokra.
	Meghibásodott termosztát(ok)	Tesztelje le a termosztátokat; cserélje ki a termosztátokat, szükség szerint.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Hűtőfolyadék került az égéstérbe (meghibásodott a hengerfej tömítés, vagy repedt a hengerfej)	Javítsa, vagy cserélje. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Az üzemanyag befecskendezők hibásak.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Nagynyomású üzemanyag szivattyú időzítése rossz.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A motor alapjárata nem megfelelő	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	A levegő rendszer szívó oldalán szivárgás van	Ellenőrizze a tömlő- és csőcsatlakozásokat, hogy elég szorosak-e; javítsa ki, ha szükséges.
	Az elektronikus vezérlő rendszer vagy az alapmotor hibás	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Túlzott üzemanyag-fogyasztás	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	A motor túl van terhelve	Csökkentse a motor terhelését.
	A levegőszűrő eltömődött vagy poros	Cserélje ki a levegőszűrő betétet, ha szükséges.
	A kompresszió túl alacsony	Határozza meg az alacsony kompresszió okát és javítsa meg, ahogy szükséges.
	Szivárgás az üzemanyag-ellátó rendszerben	Keresse meg a szivárgás helyét, és javítsa meg szükség szerint.
	Nem megfelelő típusú gázolaj.	Használjon megfelelő típusú üzemanyagot.
	Az üzemanyag minősége gyenge	Eressze le az üzemanyagot és tankoljon meg megfelelő minőségű üzemanyaggal.
	Nem megfelelő a szelephézag.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Az üzemanyag befecskendezők hibásak.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Nagynyomású üzemanyag szivattyú időzítése rossz.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Nem megfelelő a turbótöltő működése.	Vizsgálja meg a turbótöltőt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Alacsony a motor hőmérséklete.	Ellenőrizze a termosztátokat.
Üzemanyag van az olajban	Repedt a hengerfej	Keresse meg a repedést, javítsa meg/cserélje ki az alkatrészeket, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Megrepedt vagy elkopott az elektronikus befecskendező egység O-gyűrűje	Szerelje ki a gyanús elektronikus befecskendező egységet, és ha szükséges, cserélje ki az O-gyűrűt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Alacsony üzemanyagnyomás	Eltömődött üzemanyagszűrő	Az üzemanyagszűrő cseréje.
	Eltömődött üzemanyag vezeték	Keresse meg a dugulás helyét, javítsa meg, ahogy szükséges.
	Hibás tápszivattyú	Szerelje le az üzemanyag tápszivattyút; javítsa meg/cserélje ki, szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Üzemanyag fellevegőzése	Az elektronikus befecskendező egység rögzítőbilincse laza	Húzza meg a rögzítőkapocs csavarját a megfelelő nyomatékkal. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Megrepedt vagy elkopott az elektronikus befecskendező egység O-gyűrűje	Szerelje ki a gyanús elektronikus befecskendező egységet, és ha szükséges, cserélje ki az O-gyűrűt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Alacsony a motorolaj nyomás	Alacsony motorolaj szint	Töltse fel a forgattyúsházat a megfelelő olajszintig.
	Túl magas a motorolajszint	Töltse fel a forgattyúsházat a megfelelő olajszintig.
	Hibás a nyomásszenzor	Cserélje ki a szenzort. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött az olajhűtő vagy a szűrő	Szerelje le és vizsgálja meg az olajhűtőt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Túl magas olaj hőmérséklet	Szerelje le és vizsgálja meg az olajhűtőt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Meghibásodott olajszivattyú	Szerelje le és vizsgálja meg az olajszivattyút. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Nem megfelelő olaj	Eressze le a forgattyúsházat, és töltse fel megfelelő olajjal.
	Olajnyomás-szabályzó szelep meghibásodott	Szerelje ki és vizsgálja meg az olajnyomás szabályzó szelepet. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Törött dugattyúhűtő fúvóka	Cserélje ki a dugattyúhűtő fúvókát. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eldugult az olajszivattyú szűrőkosara vagy elrepedt a szívócső	Szerelje le az olajteknőt és tisztítsa ki a szűrőkosarat/cserélje ki a szívócsövet.
	Túl nagy a hézag a főcsapágynál és a hajtókar csapágynál	Határozza meg a csapágyhézagot. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Magas az olajnyomás	Nem megfelelő olajminőség	Eressze le a forgattyúsházat, és töltse fel megfelelő olajjal.
	Hibás a nyomásszenzor	Cserélje ki a szenzort. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Olajnyomás szabályzó szelep persely laza (vándorol)	Szerelje ki és vizsgálja meg az olajnyomás szabályzó szelepet. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Hibásan működő szabályzó szelep	Szerelje ki és vizsgálja meg az olajnyomás szabályzó szelepet. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött dugattyúhűtő fúvóka	Cserélje ki a dugattyúhűtő fúvókát. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Megszorult vagy sérült a szűrőmegkerülő szelep	Vegye ki és vizsgálja meg a szűrőmegkerülő szelepet. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Megszorult vagy sérült az olajhűtő megkerülő szelep	Szerelje ki és vizsgálja meg az olajhűtő megkerülő szelepet. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Túlzott olajfogyasztás	Túl alacsony a motorolaj viszkozitása	Eressze le a forgattyúsházat, és töltse fel megfelelő viszkozitású olajjal.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Túl magas a motorolajszint	Engedjen le annyi olajat, hogy a szint megfelelő legyen.
	Külső olajszivárgás	Keresse meg a szivárgás(ok) helyét, és javítsa meg, ahogy szükséges.
	Az olajlehúzó gyűrű nem ül a helyén	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Olajlehúzó gyűrű elkopott vagy törött	Cserélje ki a dugattyúgyűrűket. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Hengerhüvely vagy a dugattyú felületén barázdák	Vegye ki és vizsgálja át a hengereket és a hüvelyeket; cserélje ki, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Elhasználódott szelepvezetők vagy szelepszárak	Vizsgálja meg és mérje meg a szelepszárakat és a szelepvezetőket; javítsa meg, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Túl nagy az olajnyomás	Lásd a “Magas az olajnyomás” szakaszt ebben a fejezetben.
	Dugattyúgyűrű hornyok túlzott elhasználódása	Szerelje ki és vizsgálja meg a dugattyúkat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Dugattyúgyűrűk megragadtak a hornyaikban	Szerelje ki és vizsgálja meg a dugattyúkat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Rossz dugattyúgyűrű feszesség	Szerelje ki és vizsgálja meg a dugattyúkat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Dugattyúgyűrű hézagok nincsenek elforgatva	Szerelje ki és vizsgálja meg a dugattyúkat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A mellső és/vagy a hátsó főtengely szimering hibás	Cserélje ki az olajtömítéseket. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Rendellenes motorzaj[1]	Kopott főcsapágyak vagy hajtórúd csapágyak	Határozza meg a csapágyhézagot. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A főtengely holtjátéka túl nagy	Ellenőrizze a főtengely holtjátékát. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Lazák a főcsapágyak fedelei	Ellenőrizze a csapágyhézagot; cserélje ki a csapágyakat és a csapágyfedél csavarjait, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Kopottak a hajtórúd csapágyak és a dugattyú csapszegek	Vizsgálja meg a dugattyú csapszegeket és a csapágyakat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A dugattyúkon húzásnyomok láthatók	Vizsgálja meg a dugattyúkat. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Kopottak a vezérmű fogaskerekek, vagy nagy a foghézag	Ellenőrizze a tájoló fogaskerék foghézagát. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Túl nagy a szelephézag	Ellenőrizze és állítsa be a szelephézagot. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Kopottak a vezérműtengely bütykei	Cserélje ki a vezérműtengelyt. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Kopottak a szelephimba tengely(ek)	Cserélje ki a szelephimba-tengelyeket. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A motor kenése nem megfelelő	Lásd a “Hibakeresés a kenőrendszerben” szakaszt ebben a fejezetben.
	A turbófeltöltő zajos	Lásd a “Hibakeresés a szívóoldali levegőrendszerben” szakaszt ebben a fejezetben.
A turbófeltöltő “fütyül”	A szívócsatorna szivárog.	Ellenőrizze a szívócsatorna tömítését és a szívócsatornát; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A turbófeltöltő zajos vagy vibrál[1]	A csapágyak nincsenek megkenve (elégtelen olajnyomás)	Elégtelen kenés okának meghatározása; javítsa szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Levegőszivárgás a szívócsatornánál vagy a kipufogó csatornánál	Ellenőrizze a szívócsatorna és a kipufogó csatorna tömítését és a csatornákat; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Nem megfelelő a hézag a turbinakerék és a turbinaház között	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Törött lapátok (vagy más turbinakerék hiba)	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Olaj a turbófeltöltő kompresszor keréken vagy a kompresszorházban (az olaj keresztülmegy a középső házon)	Túlzott karternyomás.	Határozza meg a túl nagy karternyomás okát és javítsa meg, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött levegőszívó	Határozza meg a levegőszívó eltömődésének okát; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött leeresztőcső	Határozza meg a leeresztőcső eltömődésének okát; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Olaj a szívócsatornában vagy olaj csöpög a turbófeltöltő házából	Túlzott karternyomás	Határozza meg a túl nagy karternyomás okát és javítsa meg, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött levegőszívó	Határozza meg a levegőszívó eltömődésének okát; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Eltömődött leeresztőcső	Határozza meg a leeresztőcső eltömődésének okát; javítsa meg, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Sérült vagy elkopott csapágyház	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Forgóegység kiegyensúlyozatlansága	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Turbina- vagy kompresszorkerék vagy lapát sérülése	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Szennyeződés vagy korom lerakódása a keréken vagy a lapátokon	Ellenőrizze a szívóoldali szivárgást (a levegőszűrő után). Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	A csapágyak elhasználódása	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Olajhiány vagy elégtelen kenés	Elégtelen kenés okának meghatározása; javítsa szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Tengelytömítés elhasználódása	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Turbófeltöltő turbinakerék súrlódása	Korom rakódott le a turbinakerék mögött az elkokszolódott olajból illetve égéstermékekből	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Szennyeződés rakódott le a kompresszorkerék mögé a szívóoldali szivárgás miatt	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Csapágy beragadása vagy elkoszolódása, kopott csapágyak	Vizsgálja meg a turbótöltőt; javítsa meg/cserélje ki szükség szerint. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A motor túlmelegszik	A motor túlterhelt.	Csökkentse a motor terhelését.
	Alacsony a hűtőfolyadék szintje.	Töltse fel a hűtőrendszert a megfelelő szintig, ellenőrizze a hűtőt és a tömlőket, hogy nincs-e laza csatlakozó vagy szivárgás a rendszerben.
	A kiegyenlítő tartály fedele hibás	Cserélje ki a kiegyenlítő tartály fedelét, ha szükséges.
	Laza vagy sérült ventillátor szíj	Cserélje ki a ventilátor szíjat, ha szükséges. Ellenőrizze a szíjfeszítőt.
	Alacsony motorolaj szint.	Ellenőrizze az olajszintet. Töltsön hozzá olajat szükség szerint.
	A hűtőrendszert át kell öblíteni.	Öblítse ki a hűtőrendszert

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
	Meghibásodott termosztát(ok)	Ha szükséges, szerelje ki és ellenőrizze a termosztátokat
	Meghibásodott a hőmérsékletjelző vagy az érzékelő.	Ellenőrizze a hűtőfolyadék hőmérsékletét egy hőmérővel és cserélje ki, ha szükséges.
	Nem megfelelő minőségű üzemanyag.	Használjon megfelelő fokozatú üzemanyagot.
	Elszennyeződött a hűtő	Tisztítsa meg a hűtő, szükség szerint.
	Túl alacsony motorolaj szint	Töltse fel a forgattyúsházat a megfelelő olajszintig.
	Sérült hengerfejtömítés	Cserélje ki a hengerfejtömítést. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Meghibásodott vízszivattyú	Cserélje ki a vízszivattyút. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
Hűtőfolyadék a forgattyúsházban	A hengerfejtömítés hibás	Cserélje ki a hengerfejtömítést. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Repedt hengerfej vagy motorblokk	Keresse meg a repedést, javítsa meg/cserélje ki az alkatrészeket, ahogy szükséges.
	Szivárgó hüvely tömítések	Vegye ki és vizsgálja át a hüvelyeket. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Szivárog az olajhűtő	Végezze el az olajhűtő nyomástesztjét; javítsa ki/cserélje ki, ahogy szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Hibásak az olajhűtő O-gyűrűi	Szerelje ki és vizsgálja meg az olajhűtő O-gyűrűit; cserélje ki, ha szükséges. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Hibás a vízszivattyú tömítése; a szivárgó furat eldugult; a hűtőfolyadék a csapágyon keresztül szivárog	Cserélje ki a vízszivattyú tömítését. Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
A hűtőfolyadék hőmérséklete a normális érték alatt van	Meghibásodott termosztát(ok)	Tesztelje le a termosztátokat; cserélje ki a termosztátokat, szükség szerint.

[1]MEGJEGYZÉS: A változó geometriájú turbófeltöltő megfordul a motor indítása után, pillanatnyi felpörgő hangot okozva a motorban. Ez normális. Ne tévessze össze a lelassuláskor hallható visító hangot azzal a zajjal, ami csapágyhibát jelez.

OUO6075,0000C98 -35-20JUN11-10/10

Elektromos

Tünet	Probléma	Megoldás
Alultöltött rendszer	Túlzott elektromos terhelés a tartozékoktól.	Távolítsa el a kiegészítő berendezéseket, vagy szereljen fel nagyobb teljesítményű generátort.
	A motor túlzott üresjáratása.	Növelje a motorfordulatot, amikor nagy elektromos terhelést használ.
	Rossz elektromos csatlakozások az akkumulátornál, a testvezetéknél, az indítómotornál vagy a generátornál.	Vizsgálja meg és tisztítsa meg, ha szükséges.
	Hibás akkumulátor.	Ellenőrizze az akkumulátorokat.
	Meghibásodott a generátor.	Tesztelje le a töltőrendszert.
Az akkumulátor túl sok vizet használ	Repedt az akkumulátor háza.	Ellenőrizze, hogy nem szivárog-e a víz és cserélje ki, ha szükséges.
	Az akkumulátor túl van töltve.	Tesztelje le a töltőrendszert.
Az akkumulátorok nem töltődnek	Laza vagy korrodálódott csatlakozók.	Tisztítsa meg és húzza meg a csatlakozókat.
	Szulfátosodott vagy elhasználódott az akkumulátor.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Megnyúlt a V szíj vagy hibás a szíjfeszítő.	Állítsa be az ékszíj feszességét, vagy cserélje ki az ékszíjakat.
Az indítómotor nem forgat	A motor hajtásrendszere be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a motor hajtásrendszerét.
	Laza vagy korrodálódott csatlakozók.	Tisztítsa meg, és húzza meg a laza csatlakozókat.
	Alacsony az akkumulátor teljesítménye, vagy lemerült az akkumulátor.	Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátorokat.
	Hibás indító kör relé.	Keresse fel John Deere márkakereskedőjét.
	Kiolvadt a biztosíték.	Cserélje ki a biztosítékot.
		Tisztítsa meg az akkumulátor sarkait és csatlakozóit.
	Meghibásodott a gyújtáskapcsoló vagy az indítástiltó kapcsoló	Javítsa meg a kapcsolót, ahogy szükséges.
	A behúzó tekercs hibás	Cserélje ki a mágnestekercset.
	Az indítómotor hibás	Cserélje ki az indítómotort.

Folytatás a következő oldalon

Tünet	Probléma	Megoldás
Az önindító lassan forog	Alacsony az akkumulátor teljesítménye.	Töltse fel az akkumulátorokat.
	A forgattyúház-olaj túl sűrű.	Használjon helyes viszkozitású olajat.
	Laza vagy korrodálódott csatlakozók.	Tisztítsa meg, és húzza meg a laza csatlakozókat.
Az egész elektromos rendszer nem működik	Rossz az akkumulátor csatlakozása.	Tisztítsa meg és húzza meg a csatlakozókat.
	Szulfátosodott vagy elhasználódott az akkumulátor.	Cserélje ki az akkumulátorokat.
	Kiolvadt a biztosíték.	Cserélje ki a biztosítékot.

OUO6075,0000C99 -35-20JUN11-2/2

Fűtés

Tünet	Probléma	Megoldás
Nincs meleglevegő befúvás.	Szennyezett recirkuláltató szűrő.	Tisztítsa ki.
	Nincs termosztát beszerelve.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Hibás termosztátok.	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A fűtés hőmérsékletszabályozó hibás.	Cserélje ki a kezelőszervet.
	Összecsavarodott fűtéscső. Hibás a fűtésszelep.	Egyenesítse ki, vagy cserélje ki. Cserélje ki a szelepet.

OUO6075,0000B24 -35-14MAR07-1/1

Légkondicionáló

Tünet	Probléma	Megoldás
Nem megfelelő, vagy nincs hűtés	A hőmérséklet szabályzó ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a légkondicionálót.
	A kompresszor szíj lejött vagy szakadt.	Cserélje a szíjat.
	A kompresszor nem működik (ha a bal oldali szerviz burkolatban a vastag és a kicsi tömlő hőmérséklete azonos).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	A hőmérséklet szabályozás nem működik (a hőfokszabályzó ajtó törött, ami miatt meleg a levegő).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Alacsony nyomás figyelmeztetés (a rendszerből elszökött a hűtőközeg).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
	Magas nyomás figyelmeztetés (a rendszer túlterhelt).	Kérje a John Deere szerviz segítségét.
A kompresszor kuplung túl sokat kapcsol vagy a kompresszor kikapcsolva marad akár 15 percig is.	Elpárologtató jegesedés.	Állítsa be a vezérlőszerveket megfelelően. Lásd a Kombájn Áttekintés alkalmazás segítséget vagy a Kezelőállás segítséget további információkért. Nyissa ki a levegőnyílásokat. Tisztítsa ki a szűrőket. Állítsa a kezelőszerveket melegebb beállításra.
Rossz szag (büdös) a fülkében.	Eldugult lefolyócső. Szennyezett szűrők. Szennyezett fülke.	Fúvassa ki a kondenzátor csövet és tisztítsa ki a tálcát az elpárologtató alatt. Tisztítsa ki a szűrőket. Porszívózza ki a fülkét. Ellenőrizze, hogy a kondenzátor leeresztő csőbe be van szerelve a csepegtető szelep.

OUO6075,0004572 -35-19JAN17-1/1

Nedvességérzékelő (ha van)

Tünet	Probléma	Megoldás
A nedvesség túl magas.	Zöld növény tapadt, vagy gyomnövény rakódott a nedvesség szenzor lemezére.	Tisztítsa meg a nedvességérzékelő lemezét.
A nedvesség folyamatosan magas, vagy alacsony.	A nedvesség korrekción állítani kell.	Állítsa át a nedvesség korrekciót.
A nedvesség nem változik, vagy folyamatosan alacsony.	Eltömődött a szenzor.	Ellenőrizze a felhordó rögzítő egységet, ha szükséges tisztítsa.
A nedvesség érték pontatlan.	Helytelen növény lett kiválasztva.	Válassza ki a megfelelő növényt.
	Nedvességmérő beállítása nem megfelelő.	Állítsa át a nedvesség korrekciót.
A nedvesség mindig nulla.	Adatrögzítési problémák.	Ellenőrizze, hogy az adatrögzítés állapota bekapcsol-e betakarítás közben.

OUO6075,0000A75 -35-03NOV10-1/1

Anyagáram érzékelő (ha van)

Tünet	Probléma	Megoldás
A terméshozam folyamatosan túl magas, vagy alacsony.	A rendszer kalibráción kívül van.	Változtassa meg a terméshozam kalibrációját.
	Helytelen vágóasztal szélesség.	Állítsa át a vágóasztal szélességet.
	Helytelen növény kiválasztás.	Válassza ki a megfelelő növényt.
	Por, sár, törmelék lerakódás az ütköző lapon.	Tisztítsa meg az ütköző lapot.
A terméshozam nulla.	Nincs haladási sebesség.	Keressen fel egy John Deere márkakereskedőt.
	A tisztamag felhordó fordulata alacsony	Keressen fel egy John Deere márkakereskedőt.
	Adatrögzítési problémák.	Ellenőrizze, hogy az adatrögzítés állapota bekapcsol-e betakarítás közben.

OUO6075,0000A76 -35-03NOV10-1/1

Munkagép felkészítése a tárolásra

Hajtsa ki a kondenzátort és az olajhűtőt, és tisztítsa ki a hűtőt levegővel, vízzel vagy porszívóval.

Tisztítsa meg az olajhűtőt és a kondenzátort is miután a radiátort kitakarította. Tisztítsa meg a feltöltőlevegő visszahűtőt.

Minden 60-90 naponként indítsa be a motort és kapcsolja be a légkondicionálást. Járassa néhány percig a motort, hogy a tömítések kenést kapjanak. A külső hőmérséklet 5 °C (40 °F) felett legyen a megfelelő légkondicionáló működéshez.

Enyhe oldószerrel tisztítsa meg a motor külsejét.

VIGYÁZAT: Ne használjon benzint.

Tisztítsa meg a levegőszűrő házát és szereljen be új szűrőket.

Meleg motor mellett, engedje le az olajat a forgattyúsházból. Cserélje le a motorolaj-szűrőt és töltse fel a motort megfelelő olajjal. Öntsön a motorba 0,66 l (22 oz.) korróziógátló adalékot. Járassa a motort, hogy szétterüljön a rendszerben.

Engedje le, öblítse át, majd öntse fel 50/50%-os fagyálló/víz keverékkel a hűtőrendszert.

FONTOS: Hosszú távú tárolás járműben (12 hónapon túl) nem javasolt. Ha hosszú tárolás szükséges, ajánlatos rendszeresen megvizsgálni az Emisszió gondozó folyadékot (EGF), hogy meggyőződjön arról, hogy a karbamid koncentrációja nem csökkent-e az előírt érték alá.

Végleges Tier 4/IV szint: Az emisszió gondozó folyadék (EGF) adott tárolási időtartammal rendelkezik, de legfeljebb 12 hónapig a járműben is tárolható, a tárolási körülmények függvényében. További információkat találhat az Emisszió gondozó folyadék (EGF) kezelése és tárolás címszó alatt, az Üzemanyagok és kenőanyagok részben, valamint az Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály feltöltése és az Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály leeresztése címszavak alatt, az A motor karbantartása részben.

FONTOS: Végleges Tier 4/IV. szint: Ne kapcsolja le az akkumulátort legalább 90 másodpercig a gép leállítása után. Ez alatt az idő alatt a szelektív katalizátoros redukáló rendszer automatikusan kiüríti az emisszió gondozó folyadék (EGF) vezetékeit, rögtön a gép leállítása után. Ha nem áll rendelkezésre elegendő idő a tisztításra, valamennyi folyadék a csövekben maradhat, ami ott kikristályosodva eltömítheti a rendszert. Fagypont alatt hőmérsékleten a folyadék megfagyhat és szétrepeszthetí a csöveket.

MEGJEGYZÉS: Fordítsa az áramtalanító kapcsolót KI helyzetbe, ha a gépet 25 napnál hosszabb ideig tárolja. 90 napnál hosszabb ideig történő tárolás esetén szerelje le az akkumulátor negatív pólusáról az érintkezőt, az akkumulátor minimális terhelése érdekében.

Töltse fel az akkumulátorokat teljesen. A megfelelő fajsúly 1,260 kg/l. Kösse le az akkumulátorról a negatív kábelt, hogy az akkumulátor terhelése a minimális legyen.

Engedje le a vízleválasztó szűrőt.

Tisztítsa le a gépet teljesen kívül és belül. Hagyja nyitva a felhordó ajtókat, és a leengedő nyílásokat.

Járassa meg (fel és le) a dobkosarat, hogy a kosár esetleges tömődései megszűnjenek.

FONTOS: Ha a nagynyomású vízsugarat közvetlenül az elektronikus, elektromos egységekre, a csapágyakra és az olajtömítésekre, az adagolószivattyúra és más érzékeny alkatrészre, részegységre irányítja, az a berendezés meghibásodását okozhatja. Csökkentse a nyomást és irányítsa a vízsugarat 45 - 90 fokos szögben a gépre.

Ahol szükséges javítsa ki a festést.

MEGJEGYZÉS: A kombájnt nem szükséges viasszal lekenni. Ha mégis úgy gondolja, használjon jó minőségű, tiszta viaszt, mely nem tartalmaz csiszoló szemcséket. Ezek a viaszok általában nem tartalmaznak tisztítószert.

Kenje meg a kombájnon lévő zsírzógombokat és az állítócsavarok meneteit.

Végezze el a teljes 400 órás (évenkénti) szervizt.

Töltse fel az üzemanyagtartályt, hogy megakadályozza a kondenzációt.

FONTOS: Amikor hosszabb ideig tárol üzemanyagot a gép tartályában vagy a gazdaság tárolótartályaiban, vagy lassú az üzemanyag cserélődése, adjon hozzá kondicionálót az üzemanyag stabilizálása és a kondenzvíz képződés elkerülése érdekében. Kérje ki a John Deere márkakereskedő javaslatát.

A hosszabb idejű tároláshoz legjobb a biodízel leengedése és a gép feltöltése szokásos gázolajjal. Máskülönben használjon biodízel stabilizáló (antioxidáns) adalékot vagy teljesen formulázott biodízel kondicionálót. Kérje ki a John Deere márkakereskedő javaslatát.

Ha a kombájnt hosszabb ideig fogja tárolni, akkor vegye ki és tisztítsa meg az akkumulátorokat. Tárolja az akkumulátorokat száraz, hűvös helyen és tartsa azokat feltöltött állapotban.

Folytatás a következő oldalon

A gép eltárolása előtt a légkompresszorból (ha van) a vizet le KELL ereszteni.

SS43267,0000689 -35-17JUL15-2/2

A gép tárolásból történő kivétele

Kösse vissza és/vagy töltse fel az akkumulátorokat.

Töltse fel az akkumulátorokat teljesen. A megfelelő fajsúly 1,260 kg/l. Kösse le az akkumulátorról a negatív kábelt, hogy az akkumulátor terhelése a minimális legyen.

Ellenőrizze az olajszinteket, és a hűtőfolyadék szintjét. Ellenőrizze nincs-e szivárgás, pótolja ha szükséges a motorolajat, és hűtőfolyadékot.

Végleges Tier 4/IV. szint: Ha az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály nem lett leeresztve, ellenőrizze a karbamid koncentrációját, lásd az Emisszió gondozó folyadék (EGF) ellenőrzése címszó alatt, az Üzemanyagok és kenőanyagok részben. Ha a koncentráció nem a műszaki adatokban előírt mértékű, ürítse le a folyadékot és cserélje ki új emisszió gondozó folyadékra (EGF).

Ha leeresztette az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartályát, töltse fel a tartályt. További információkat az Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartálya feltöltése címszó alatt találhat, az A motor karbantartása részben.

Zárja be a felhordó ajtókat és leengedő nyílásokat.

Ellenőrizze a hajtószíjak feszítését. Állítsa a rugóterhelésű feszítőkerekeket addig, amíg az alátét a mérő vége és a váll alja között nem lesz.

Ellenőrizze a gumiabroncsok nyomását és nézze át a gép kezelési utasítását.

Vizsgálja át a tűzoltó készülékeket (elöl és hátul) a készülék címkéjén található karbantartási utasításoknak megfelelően. Szükség szerint, töltse fel vagy cserélje ki.

OUO6075,0001302 -35-05AUG13-1/1

Üzemi fordulatszámok (S760 és S770)

A fordulatszámok átlagos értékek, melyek gépenként kissé változhatnak.

MEGJEGYZÉS: A megadott üzemi fordulatok és a műszaki adatok értesítés nélkül változhatnak.

Motorfordulatszámok	(9,0 l Tier 2/II szint) motor	(9,0 l végleges Tier 4/IV szint) motor
Alapjárat (cséplőhajtás kikapcsolva)	1200 f/p	1200 f/p
Közepes fordulat (cséplőhajtás kikapcsolva)	1690 f/p	1690 f/p
Felső üresjárat (cséplőhajtás kikapcsolva)	2340 f/p	2340 f/p
Névleges fordulat (cséplőmű bekapcsolva)	2200 f/p	2200 f/p

Cséplőhajtás hajtótengely fordulat	1453 f/p

Fő előtéttengely fordulat	1453 f/p

Magleválasztó fordulatok	
Magas tartomány	400—1000 f/p
Alacsony tartomány	210–530 f/p

Ferdefelhordó alsó tengely fordulatszámai	
Fix fordulatszám (ha van a gépen)	490 f/p
Erősített változtatható hajtás (ha van)	490—750 f/p
Nagy nyomatékú változtatható fordulatszám (ha van a gépen)	490—750 f/p
Többfokozatú (ha van)	Első fokozat: 480 f/p Második fokozat: 535 f/p Harmadik fokozat: 590 f/p Negyedik fokozat: 665 f/p Ötödik fokozat: 735 f/p

Terménygyorsító fordulata	
Terménygyorsító (normál fordulatszám)	430/780 f/p
Terménygyorsító (opciós alacsony fordulat)	310/770 f/p
Terménygyorsító(Nagy sebességű, nagy kapacitású)	520/970 f/p

Utóverő-fordulatszám	S760	S770
	998 f/p	995 f/p

Tengelycsonk fordulatai	
Jobb oldali mellső tengelycsonk	518 f/p
Jobb oldali hátsó tengelycsonk	518 f/p

Szelelőventilátor fordulatai	
Standard fordulat	620—1350 f/p
Speciális, lassú fordulat	250—500 f/p

Felhordó fordulatai	S760	S770
Tisztamag-felhordó	417 f/p	415 f/p
Tisztamag-felhordó csiga	448 f/p	445 f/p
Kalászvisszahordó, alsó csiga	395 f/p	
Kalászvisszahordó, felső csiga	625 f/p	
Tisztítóasztal hajtás	298 f/p	
Felhordócsigák	420 f/p	

Ürítő rendszer fordulatszámai (bekapcsolt cséplőművel)	
Ürítőrendszer előtéttengely	1000 f/p
Ürítőcsiga hajtásház, behajtó tengely	460 f/perc, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség
Függőleges ürítőcsiga	460 f/perc, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség

Folytatás a következő oldalon

Ürítő rendszer fordulatszámai (bekapcsolt cséplőművel)	
Külső ürítőcsiga	460 f/perc, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség
Magtartály keresztcsigák (első és hátsó)	330 f/perc, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség

Szalmaszecskázó fordulatszámok	**Deluxe maradványkezelő**	**Köztes maradványkezelő**	**Prémium maradvány-kezelő**
Szalmaszecskázó/utóverő tengelycsonk	1880 f/p	2045 f/p	2045 f/p
Szalmaszecskázó (Két sebességes)	1505/2350/perc	1400/2995 f/p	1400/2995 f/p
Terménytovábbító utóverő	Nem alkalmazható	Nem alkalmazható	995 f/p

OUO6075,00044A6 -35-10FEB17-2/2

Üzemi fordulatszámok (S780, S785 és S790)

A fordulatszámok átlagos értékek, melyek gépenként kissé változhatnak.

MEGJEGYZÉS: A megadott üzemi fordulatok és a műszaki adatok értesítés nélkül változhatnak.

Motorfordulatszámok	(13,5 l Tier 2/II szint) motor	(13,5 l végleges Tier 4/IV szint) motor
Alapjárat (cséplőhajtás kikapcsolva)	1200 f/p	1200 f/p
Közepes fordulat (cséplőhajtás kikapcsolva)	1690 f/p	1690 f/p
Felső üresjárat (cséplőhajtás kikapcsolva)	2240 f/p	2240 f/p
Névleges fordulat (cséplőmű bekapcsolva)	2100 f/p	2100 f/p

Cséplőhajtás hajtótengely fordulat	1466 f/p

Fő előtéttengely fordulat	1466 f/p

Magleválasztó fordulatok	
Magas tartomány	400—1000 f/p
Alacsony tartomány	210—530 f/p

Kalászkihordó rendszer fordulatszáma	880 f/p

Ferdefelhordó alsó tengely fordulatszámai	
Állandó fordulat	490 f/p
Többfokozatú	Első fokozat: 480 f/p Második fokozat: 535 f/p Harmadik fokozat: 590 f/p Negyedik fokozat: 665 f/p Ötödik fokozat: 735 f/p

Terménygyorsító fordulata	
Terménygyorsító (normál fordulatszám)	430/780 f/p
Terménygyorsító (opciós alacsony fordulat)	310/770 f/p
Terménygyorsító(Nagy sebességű, nagy kapacitású)	520/970 f/p

Utóverő-fordulatszám	995 f/p

Tengelycsonk fordulatai	
Jobb oldali mellső tengelycsonk	520 f/p
Jobb oldali hátsó tengelycsonk	520 f/p

Szelelőventilátor fordulatai	
Standard fordulat	620—1350 f/p
Speciális, lassú fordulat	250—500 f/p

Felhordó fordulatai	
Tisztamag-felhordó	415 f/p
Tisztamag-felhordó csiga	450 f/p
Kalászvisszahordó, alsó csiga	490 f/p
Kalászvisszahordó, felső csiga	580 f/p
Tisztítóasztal hajtás	300 f/p
Felhordócsigák	425 f/p

Ürítő rendszer fordulatszámai (bekapcsolt cséplőművel)	
Ürítőrendszer előtéttengely	1005 f/p
Ürítőcsiga hajtásház, behajtó tengely	460 f/p 465 f/perc (HillMaster™)
Függőleges ürítőcsiga	460 f/p 465 f/p (HillMaster™)

Folytatás a következő oldalon

Ürítő rendszer fordulatszámai (bekapcsolt cséplőművel)	
Külső ürítőcsiga	460 f/p 465 f/p (HillMaster™)
Magtartály keresztcsigák (első és hátsó)	450 f/p 335 f/p (HillMaster™)

Szalmaszecskázó fordulatszámok	**Deluxe maradványkezelő**	**Köztes maradványkezelő**	**Prémium maradvány-kezelő**
Szalmaszecskázó/utóverő tengelycsonk	1880 f/p	2045 f/p	2045 f/p
Szalmaszecskázó (Két sebességes)	1505/2350/perc	1400/2995 f/p	1400/2995 f/p
Terménytovábbító utóverő	Nem alkalmazható	Nem alkalmazható	995 f/p

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004750 -35-24MAY17-2/2

Specifikációk (S760 és S770)

MEGJEGYZÉS: A megadott műszaki adatok és a műszaki kialakítás értesítés nélkül változhatnak.

Motor		
Gyártmány	John Deere	
Modell	6090HH006 (9,0 l Tier 2/II szint) 6090HH028 (9,0 l végleges Tier 4/IV szint)	
Típus	Hathengeres, soros, felülszelepelt (négyszelepes), levegő-levegő visszahűtéses dízel, turbófeltöltéssel	
	S760	**S770**
Névleges teljesítmény (Tier 2/II. szint)	239 kW (320 LE)	278 kW (373 LE)
Névleges teljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	249 kW (334 LE)	292 kW (392 LE)
Névleges fordulatszám	2200 f/p	2200 f/p
Teljesítmény emelkedés névleges fordulatszámon	25 kW (34 LE)	25 kW (34 LE)
Csúcsteljesítmény (Tier 2/Stage II)	272 kW (365 LE)	317 kW (425 LE)
Csúcsteljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	285 kW (382 LE)	335 kW (449 LE)
Csúcsteljesítményhez tartozó fordulatszám (névleges teljesítmény -200 ford/perc)	2000 f/p	2000 f/p
Lökettérfogat	9,0 L (549 in³)	9,0 L (549 in³)
A hengerek munkaütemének sorrendje	1-5-3-6-2-4	1-5-3-6-2-4
Levegőszűrő	Száraz, biztonsági betéttel ellátva	Száraz, biztonsági betéttel ellátva

Elektromos rendszer	
Akkumulátor feszültség	12 V
Akkumulátor testelése	Negatív
Generátor (Tier 2/II szint) Generátorok (végleges Tier 4/IV szint)	200 A

Hajtómű	
Sebességfokozatok (Mechanikus váltóval szerelt gépek)	Három fokozat
Fokozatok (Nyomógombos kapcsolós gépek)	Három fokozat
Sebességfokozatok (ProDrive™ gépek)	Kétfokozatú automata kapcsolású

Fékek	
Típus (mechanikus váltóval szerelt gépek)	Hidraulikus pofás fék
Típus (Nyomógombos kapcsolós gépek)	Hidraulikus pofás fék
Típus (ProDrive™ gépek)	Többtárcsás nedves

Terménygyorsító	**S760 és S770**	**S770 HillMaster™**
Lécek száma	Alapkivitel: 10 Nehéz termény: 8 Rizs: 5	Nehéz termény: 8

A magleválasztó elemei	
Cséplőelemek (TriStream™ rotor)	Kukorica/apró szem: 15
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor)	Kukorica/apró szem: 15 Rizs opció: 15 elem és 12 cséplőujj sűrű soros helyeken
Ujjak (TriStream™ rotor)	24
Ujjak (Változtatható áramú rotor)	20

Dobkosár	
A kosarak száma	3
A lécek száma kosaranként	Mag—Első 25, középső/hátsó 25; kukorica 31

Magleválasztó	
Lécek száma	4

Folytatás a következő oldalon

Utóverő rostély	
Lécek száma	3

Utóverő	**S760 és S770**	**S770 HillMaster™**
Lécek száma	Alapkivitel: 5 Nehéz termény: 8	Nehéz termény: 8

Magtartály	
Feltöltési mennyiség	10 572 L (300 bu) Toldatok 10 572 L (300 bu) Fedelek
Átlagos ürítési sebesség, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség	6977 liter/perc (198 bu/min)
Maximális ürítési sebesség, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség	7612 liter/perc (216 bu/min)

Fordulási sugár	
Hátsóhíd nyomtáv	3,35 m (10 ft 10 in)
Fordulási sugár (nem hajtott híd)	8,02 m (26 ft 3 in)
Fordulási sugár (hajtott híd)	7,73 m (25 ft 4 in)

Feltöltési mennyiségek	**S760**	**S770**
Üzemanyagtartály	760 L (200 gal) opció 950 L (250 gal) alapkivitel	
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (Final Tier 4/IV. szint)	29 L (7,6 gal.) opció 52,2 L (13,8 gal) alapkivitel	
Hűtőrendszer fűtőradiátorral (Tier 2/II szint)	53 l (56 qt.)	
Hűtőrendszer fűtőradiátorral (végleges Tier 4/IV szint)	53 l (56 qt.)	
Motorolaj, szűrővel (Tier 2/II szint)	27,5 L (29 qt) [a]	
Motorolaj, szűrővel (végleges Tier 4/IV szint)	27,5 L (29 qt) [a]	
Hajtómű (Mechanikus kapcsolású és nyomógombbal kapcsolható gépek)	9,6 l (10 qt)	
Véglehajtások	8 l (8.5 qt)	8 l (8.5 qt) 7 L (7,4 qt) HillMaster™
Erősített ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtő nélkül	2,3 l (4,75 pt)	
Erősített ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtővel	3,5 l (7,4 pt)	Nem alkalmazható
Extra erősített ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtővel	4,9 l (10,4 pt)	
Többfokozatú ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtővel	Nem alkalmazható	5,2 L (11 pt)
Prémium terménytovábbító utóverő hajtómű (ha van felszerelve)	Nem alkalmazható	0,2 L (6,75 oz)
Elsődleges előtéttengely hajtás fogaskerékház	1,9 liter (2,04 qt)	
Töltő csiga hajtómű	3,8 liter (4 qt)	
Kétfokozatú cséplőhajtás hajtómű	4,7 liter (5 qt)	
Motor hajtómű áttöltővel (Mechanikus kapcsolású és nyomógombbal kapcsolható gépek)	21,3 l (22.5 qt)	
Motor hajtómű áttöltővel (ProDrive™ gépek)	51 liter (54 qt)	
Hidraulika/hidrosztatika olajtartály	31 l (33 qt.)	

[a] *A megfelelő motorolaj-szint fenntartása alapvető fontosságú. Szervizek során mindig ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e a nívópálcán.*

Légkompresszor (ha van)		
Tartályméret	60 l (16 U.S. gal.)	
Maximális tartálynyomás	827 kPa (8.27 bar) (120 psi)	
Légkompresszor szállítás	Alapjárat	250 L/min (8.8 ft³/min)
	Magas alapjárat	450 L/min (15.8 ft³/min)

OUO6075,00046E5 -35-28MAR17-2/2

Műszaki adatok (S780, S785 és S790)

MEGJEGYZÉS: A megadott műszaki adatok és a műszaki kialakítás értesítés nélkül változhatnak.

Motor		
Gyártmány	John Deere	
Modell	6135HH004 (13,5 l Tier 2/II szint) 6135HH008 (13,5 l végleges Tier 4/IV szint)	
Típus	Hathengeres, soros, felül szelepelt, levegő-levegő visszahűtéses dízel turbófeltöltővel	
	S780	**S785**
Névleges teljesítmény (Tier 2/II. szint)	353 kW (473 LE)	373 kW (500 LE)
Névleges teljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	353 kW (473 LE)	373 kW (500 LE)
Névleges fordulatszám	2100 f/p	2100 f/p
Teljesítmény emelkedés névleges fordulatszámon	37 kW (50 LE)	37 kW (50 LE)
Csúcsteljesítmény (Tier 2/Stage II)	402 kW (540 LE)	425 kW (570 LE)
Csúcsteljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	402 kW (540 LE)	425 kW (570 LE)
Csúcsteljesítményhez tartozó fordulatszám (névleges teljesítmény -200 ford/perc)	1900 f/p	1900 f/p
Lökettérfogat	13,5 L (824 in³)	13,5 L (824 in³)
A hengerek munkaütemének sorrendje	1-5-3-6-2-4	1-5-3-6-2-4
Levegőszűrő	Száraz, biztonsági betéttel ellátva	Száraz, biztonsági betéttel ellátva
	S790	
Névleges teljesítmény (Tier 2/II. szint)	405 kW (543 LE)	
Névleges teljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	405 kW (543 LE)	
Névleges fordulatszám	2100 f/p	
Teljesítmény emelkedés névleges fordulatszámon (Tier 2/Stage II)	23 kW (31 LE)	
Többletteljesítmény névleges fordulaton (végleges Tier 4/IV szint)	37 kW (50 LE)	
Csúcsteljesítmény (Tier 2/Stage II)	458 kW (614 LE)	
Csúcsteljesítmény (végleges Tier 4/IV. szint)	460 kW (617 LE)	
Csúcsteljesítményhez tartozó fordulatszám (névleges teljesítmény -200 ford/perc)	1900 f/p	
Lökettérfogat	13,5 L (824 in³)	
A hengerek munkaütemének sorrendje	1-5-3-6-2-4	
Levegőszűrő	Száraz, biztonsági betéttel ellátva	

Elektromos rendszer	
Akkumulátor feszültség	12 V
Akkumulátor testelése	Negatív
Generátor (Tier 2/II szint) Generátorok (végleges Tier 4/IV szint)	200 A

Hajtómű	
Fordulatszámok	Kétfokozatú automata kapcsolású

Fékek	
Típus	Többtárcsás nedves

Terménygyorsító	**S780, S785, és S790**	**S780 HillMaster™, S785 HillMaster™, és S790 HillMaster™**
Lécek száma	Alapkivitel: 10 Nehéz termény: 8 Rizs: 5	Nehéz termény: 8

Folytatás a következő oldalon

A magleválasztó elemei	
Cséplőelemek (TriStream™ rotor)	Kukorica/apró szem: 15
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor)	Kukorica/apró szem: 15 Rizs opció: 15 elem és 12 cséplőujj sűrű soros helyeken
Ujjak (TriStream™ rotor)	24
Ujjak (Változtatható áramú rotor)	20

Dobkosár	
A kosarak száma	3
A lécek száma kosaranként	Mag—Első 25, középső/hátsó 25; kukorica 31

Magleválasztó	
Lécek száma	4

Utóverő rostély	
Lécek száma	1

Utóverő	**S780, S785, és S790**	**S780 HillMaster™, S785 HillMaster™, és S790 HillMaster™**
Lécek száma	Alapkivitel: 10 Nehéz termény: 8	Nehéz termény: 8

Magtartály	**S780, S785, és S790**
Feltöltési mennyiség	14 096 L (400 bu) Toldatok 14 096 L (400 bu) Fedelek
Átlagos ürítési sebesség, 134 L/s (3,8 bu/s) ürítési sebesség	8035 liter/perc (228 bu/min)
Maximális ürítési sebesség, 134 L/s (3,8 bu/s) ürítési sebesség	8670 liter/perc (246 bu/min)

Magtartály	**HillMaster™ gépek**
Feltöltési mennyiség	10 572 L (300 bu) Toldatok 10 572 L (300 bu) Fedelek
Átlagos ürítési sebesség, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség	6977 liter/perc (198 bu/min)
Maximális ürítési sebesség, 116 L/s (3,3 bu/s) ürítési sebesség	7612 liter/perc (216 bu/min)

Fordulási sugár	
Hátsóhíd nyomtáv	3,35 m (10 ft 10 in)
Fordulási sugár (nem hajtott híd)	8,02 m (26 ft 3 in)
Fordulási sugár (hajtott híd)	7,73 m (25 ft 4 in)

Feltöltési mennyiségek	
Üzemanyagtartály	760 L (200 gal) opció 950 L (250 gal) opció 1250 L (330 gal) alapkivitel
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (Final Tier 4/IV. szint)	29 L (7,6 gal.) opció 52,2 L (13,8 gal) alapkivitel
Hűtőrendszer fűtőradiátorral (Tier 2/II szint)	61,2 l (65 qt.)
Hűtőrendszer fűtőradiátorral (végleges Tier 4/IV szint)	85 l (90 qt.)
Motorolaj, szűrővel (Tier 2/II szint)	39 L (41 qt) [a]
Motorolaj, szűrővel (végleges Tier 4/IV szint)	43 L (45.5 qt) [a]
Véglehajtások	8 l (8.5 qt) 7 L (7,4 qt) HillMaster™
Extra erősített ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtő nélkül	3,6 l (7.7 qt)
Többfokozatú ferdefelhordó visszaforgató hajtómű hűtővel (opció)	5,2 L (11 pt)
Prémium terménytovábbító utóverő hajtómű (ha van felszerelve)	0,2 L (6,75 oz)
Elsődleges előtéttengely hajtás fogaskerékház (nem többfokozatú)	1,9 liter (2,04 qt)
Töltő csiga hajtómű	3,8 liter (4 qt)
Kétfokozatú cséplőhajtás hajtómű	4,7 liter (5 qt)

Folytatás a következő oldalon

Feltöltési mennyiségek	
Motor hajtómű áttöltővel	51 liter (54 qt)
Hidraulika/hidrosztatika olajtartály	47 l (50 qt.)

[a]*A megfelelő motorolaj-szint fenntartása alapvető fontosságú. Szervizek során mindig ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e a nívópálcán.*

Légkompresszor (ha van)		
Tartályméret	60 l (16 U.S. gal.)	
Maximális tartálynyomás	827 kPa (8.27 bar) (120 psi)	
Légkompresszor szállítás	Alapjárat	250 L/min (8.8 ft³/min)
	Magas alapjárat	450 L/min (15.8 ft³/min)

OUO6075,00046E6 -35-28MAR17-3/3

Méretek (S760 és S770)

MEGJEGYZÉS: A méretek hozzávetőlegesek, és előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Méret	S760	S770
A	10,46 m (34 ft 3 in) 5,6 m-es (18 ft 6 in) ürítőcsigával	Nem alkalmazható
	11,00 m (36 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 12,11 m (39 ft 7 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 12,87 m (42 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával	
B	9,10 m (29 ft 9 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) motorral behajtható csigával 9,91 m (32 ft 5 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) motorral behajtható csigával	
C	8,51 m (27 ft 9 in)	
D	4,66—4,94 m (15 ft 3 in—16 ft 2 in) 10 572 L (300 bu) fedelekkel	
E	4,51 m—4,80 m (14 ft 8 in—15 ft 8 in) tisztamag-felhordó csiga	
F	4,04—4,32 m (13 ft 3 in—14 ft 2 in) 10 572 L (300 bu) toldatokkal	
G	3,79—4,07 m (12 ft 4 in—13 ft 4 in)	
H	3,68—3,97 m (12 ft 1 in—13 ft 0 in)	
I	0,69 m (2 ft 3 in)	
J	3,52 m (11 ft 6 in)	
K	6,95 m (22 ft 8 in) 5,6 m-es (18 ft 6 in) ürítőcsigával	Nem alkalmazható
	8,03 m (26 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 9,13 m (29 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 9,89 m (32 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával	
L	4,55—4,83 m (14 ft 9 in—15 ft 9 in) 5,6 m-es (18 ft 6 in) ürítőcsigával	Nem alkalmazható
	4,77—5,06 m (15 ft 7 in—16 ft 6 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 5,00—5,29 m (16 ft 4 in—17 ft 4 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 5,27—5,55 m (17 ft 3 in—18 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával	
M	3,83—4,12 m (12 ft 6 in—13 ft 5 in) 5,6 m-es (18 ft 6 in) ürítőcsigával	Nem alkalmazható
	4,13—4,42 m (13 ft 6 in—14 ft 5 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,28—4,56 m (14 ft 0 in—14 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,42—4,70 m (14 ft 5 in—15 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával	
N [a]	4,02—4,31 m (13 ft 2 in—14 ft 1 in) 5,6 m-es (18 ft 6 in) ürítőcsigával	Nem alkalmazható
	4,07—4,36 m (13 ft 4 in—14 ft 3 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,39—4,67 m (14 ft 4 in—15 ft 3 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,67—4,96 m (15 ft 3 in—16 ft 3 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával	
O [b]	3,36 m—3,83 m (11 ft 0 in—12 ft 6 in) hátsó gumiabroncsok	
P [b]	3,45 m—3,73 m (11 ft 3 in—12 ft 2 in) elülső gumiabroncsok	

[a]*Ez a méret 1,22 m-rel (4 ft) a mag kiszóródásának pontja fölött van. Ez azt az esetet reprezentálja, amikor az ürítőcsiga a magszállító kocsi fölé ki van hajtva.*
[b]*A különböző gumi konfigurációk, sortávolságok, híd konfigurációk, kerék eltolások, hídhelyzetek és könyöktengely kialakítások miatt a gép szélessége változhat. A táblázatban megadott méretek a minimális és a maximális szélességekhez tartoznak. További részletes, szélességre vonatkozó információt a John Deere márkaképviseleten kaphat.*

OUO6075,000464A -35-09MAR17-1/1

Méretek (S770 HillMaster™)

MEGJEGYZÉS: A méretek hozzávetőlegesek, és előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Méret	S770 HillMaster™
A	11,00 m (36 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 12,11 m (39 ft 7 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 12,87 m (42 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
B	9,10 m (29 ft 9 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) motorral behajtható csigával 9,91 m (32 ft 5 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) motorral behajtható csigával
C	8,51 m (27 ft 9 in)
D	4,66—4,94 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) 10 572 L (300 bu) fedelekkel
E	4,51 m—4,76 m (14 ft 8 in—15 ft 6 in) tisztamag-felhordó csiga
F	4,04—4,28 m (13 ft 3 in—14 ft 0 in) 10 572 L (300 bu) toldatokkal
G	3,79—4,03 m (12 ft 4 in—13 ft 2 in)
H	3,68—3,92 m (12 ft 1 in—12 ft 9 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in)
J	3,52 m (11 ft 6 in)
K	8,03 m (26 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 9,13 m (29 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 9,89 m (32 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
L	4,77—5,02 m (15 ft 7 in—16 ft 5 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 5,00—5,25 m (16 ft 4 in—17 ft 2 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 5,27—5,51 m (17 ft 3 in—18 ft 1 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
M	4,13—4,38 m (13 ft 6 in—14 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,28—4,52 m (14 ft 0 in—14 ft 8 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,42—4,66 m (14 ft 5 in—15 ft 3 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
N [a]	4,07—4,31 m (13 ft 4 in—14 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,39—4,63 m (14 ft 6 in—15 ft 2 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,67—4,91 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
O [b]	3,36 m—3,39 m (11 ft 0 in—11 ft 1 in) hátsó gumiabroncsok
P [b]	3,45 m—3,65 m (11 ft 3 in—11 ft 10 in) elülső gumiabroncsok

[a] Ez a méret 1,22 m-rel (4 ft) a mag kiszóródásának pontja fölött van. Ez azt az esetet reprezentálja, amikor az ürítőcsiga a magszállító kocsi fölé ki van hajtva.

[b] A különböző gumi konfigurációk, sortávolságok, híd konfigurációk, kerék eltolások, hídhelyzetek és könyöktengely kialakítások miatt a gép szélessége változhat. A táblázatban megadott méretek a minimális és a maximális szélességekhez tartoznak. További részletes, szélességre vonatkozó információt a John Deere márkaképviseleten kaphat.

OUO6075,000464B -35-09MAR17-1/1

Méretek (S780, S785 és S790)

MEGJEGYZÉS: A méretek hozzávetőlegesek, és előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Méret	S780, S785, és S790
A	11,00 m (36 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 12,11 m (39 ft 7 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 12,87 m (42 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
B	9,10 m (29 ft 9 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) motorral behajtható csigával 9,91 m (32 ft 5 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) motorral behajtható csigával
C	8,51 m (27 ft 9 in)
D	4,66—4,94 m (15 ft 3 in—16 ft 2 in) 14 096 L (400 bu) fedelekkel
E	4,51 m—4,80 m (14 ft 8 in—15 ft 8 in) tisztamag-felhordó csiga
F	4,29—4,58 m (14 ft 1 in—15 ft 0 in) 14 096 L (400 bu) toldatokkal
G	3,79—4,07 m (12 ft 4 in—13 ft 4 in)
H	3,68—3,97 m (12 ft 1 in—13 ft 0 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in)
J	3,52 m (11 ft 5 in)
K	8,03 m (26 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 9,13 m (29 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 9,89 m (32 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
L	4,77—5,06 m (15 ft 7 in—16 ft 6 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 5,00—5,29 m (16 ft 4 in—17 ft 4 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 5,27—5,55 m (17 ft 3 in—18 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
M	4,13—4,42 m (13 ft 6 in—14 ft 5 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,28—4,56 m (14 ft 0 in—14 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,42—4,70 m (14 ft 5 in—15 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
N [a]	4,07—4,36 m (13 ft 4 in—14 ft 3 in) 6,9 m-es (22 ft 5 in) ürítőcsigával 4,39—4,67 m (14 ft 4 in—15 ft 3 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,67—4,96 m (15 ft 3 in—16 ft 3 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
O [b]	3,36 m—3,83 m (11 ft 0 in—12 ft 6 in) hátsó gumiabroncsok
P [b]	3,45 m—3,73 m (11 ft 3 in—12 ft 2 in) elülső gumiabroncsok

[a] Ez a méret 1,22 m-rel (4 ft) a mag kiszóródásának pontja fölött van. Ez azt az esetet reprezentálja, amikor az ürítőcsiga a magszállító kocsi fölé ki van hajtva.

[b] A különböző gumi konfigurációk, sortávolságok, híd konfigurációk, kerék eltolások, hídhelyzetek és könyöktengely kialakítások miatt a gép szélessége változhat. A táblázatban megadott méretek a minimális és a maximális szélességekhez tartoznak. További részletes, szélességre vonatkozó információt a John Deere márkaképviseleten kaphat.

OUO6075,000464C -35-09MAR17-1/1

Méretek (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™)

MEGJEGYZÉS: A méretek hozzávetőlegesek, és előzetes értesítés nélkül változhatnak.

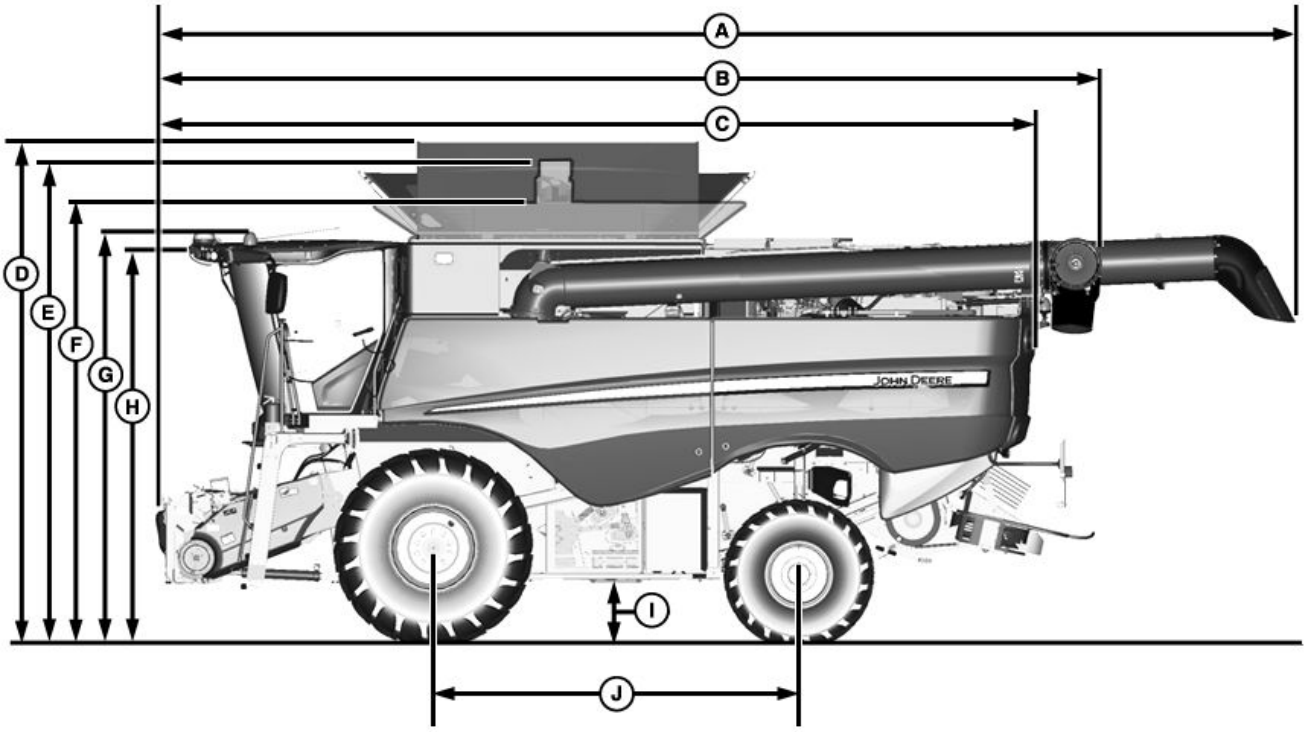
Méret	S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™
A	11,00 m (36 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 12,11 m (39 ft 7 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 12,87 m (42 ft 2 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
B	9,10 m (29 ft 9 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) motorral behajtható csigával 9,91 m (32 ft 5 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) motorral behajtható csigával
C	8,51 m (27 ft 9 in)
D	4,66—4,90 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) 14 096 L (400 bu) fedelekkel
E	4,51 m—4,76 m (14 ft 8 in—15 ft 6 in) tisztamag-felhordó csiga
F	4,29—4,54 m (14 ft 1 in—14 ft 9 in) 14 096 L (400 bu) toldatokkal
G	3,79—4,03 m (12 ft 4 in—13 ft 2 in)
H	3,68—3,92 m (12 ft 1 in—12 ft 9 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in)
J	3,52 m (11 ft 6 in)
K	8,03 m (26 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 9,13 m (29 ft 10 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 9,89 m (32 ft 4 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
L	4,77—5,02 m (15 ft 7 in—16 ft 5 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 5,00—5,25 m (16 ft 4 in—17 ft 2 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 5,27—5,51 m (17 ft 3 in—18 ft 1 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
M	4,13—4,38 m (13 ft 6 in—14 ft 4 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,28—4,52 m (14 ft 0 in—14 ft 8 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,42—4,66 m (14 ft 5 in—15 ft 3 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
N [a]	4,07—4,31 m (13 ft 4 in—14 ft 1 in) 6,9 m-es (22 ft 6 in) ürítőcsigával 4,39—4,63 m (14 ft 4 in—15 ft 2 in) 7,9 m-es (26 ft 0 in) ürítőcsigával 4,67—4,91 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) 8,7 m-es (28 ft 6 in) ürítőcsigával
O [b]	3,36 m—3,39 m (11 ft 0 in—11 ft 1 in) hátsó gumiabroncsok
P [b]	3,45 m—3,65 m (11 ft 3 in—11 ft 10 in) elülső gumiabroncsok

[a] Ez a méret 1,22 m-rel (4 ft) a mag kiszóródásának pontja fölött van. Ez azt az esetet reprezentálja, amikor az ürítőcsiga a magszállító kocsi fölé ki van hajtva.

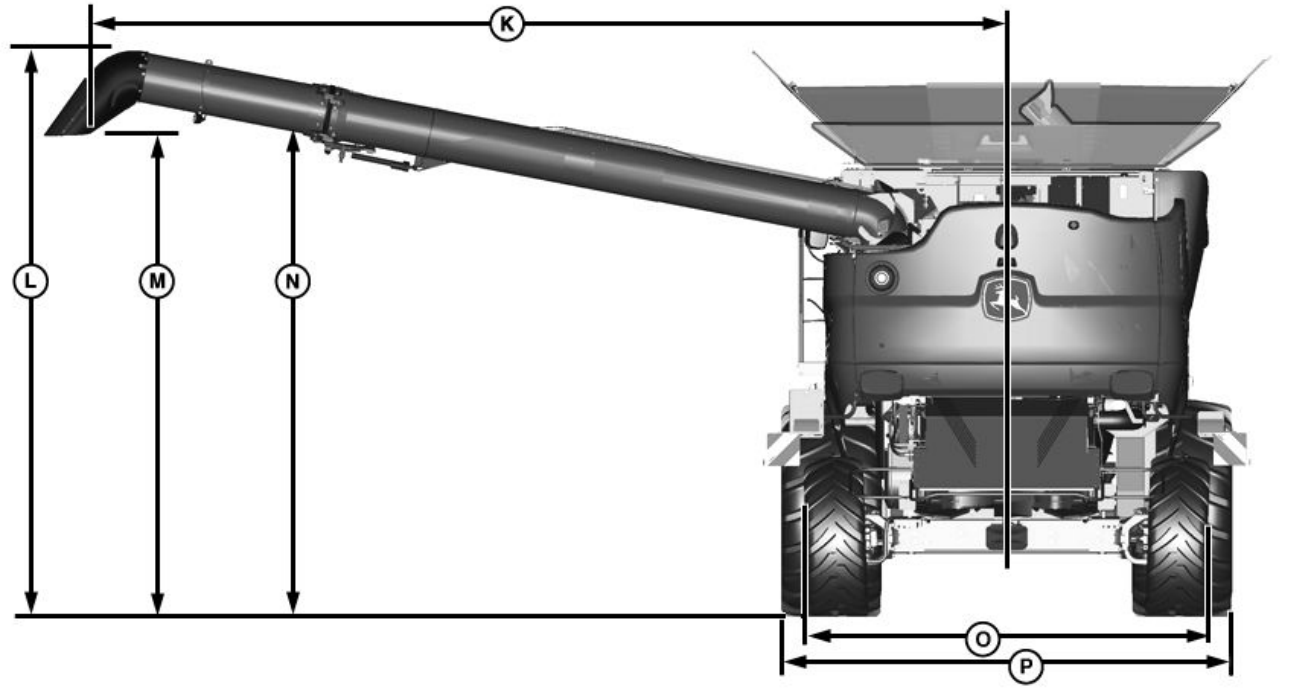
[b] A különböző gumi konfigurációk, sortávolságok, híd konfigurációk, kerék eltolások, hídhelyzetek és könyöktengely kialakítások miatt a gép szélessége változhat. A táblázatban megadott méretek a minimális és a maximális szélességekhez tartoznak. További részletes, szélességre vonatkozó információt a John Deere márkaképviseleten kaphat.

OUO6075,000464D -35-09MAR17-1/1

A gép fő méretei



H107111 —UN—28FEB13



H107112 —UN—28FEB13

OUO6075,00013F5 -35-28FEB13-1/1

A gép vibrációja

Az a négyzetes gyorsulás, amely az egész testre hat 0,51 - 0,73 m/s^2 volt, egy reprezentatív gépen az ISO 2631 szerint, tipikus üzemi körülmények között mérve és kiértékelve. Hasonló üzemi körülmények között a kézre és a karra ható négyzetes gyorsulás kevesebb volt 2,5 m/s^2 értéknél az ISO 5349 előírásai szerint. Ezek az értékek nagymértékben függenek a talaj egyenetlenségétől, a gép működési sebességétől, beállításától, az ülés beállításaitól, a kezelő gyakorlottságától, testtömegétől és az üzemeltetés egyéb sajátosságaitól.

OUO6075,0000AA6 -35-17NOV10-1/1

Zajszint

Az A-súlyozású hangnyomás-szint a vezetőfülkében 72,8 — 77,0 dB (A) között van, néhány reprezentatív gépen az ISO 5131 szerint mérve. A hangnyomás-szint függ a motorfordulattól, terheléstől, a magleválasztó rendszer beállításától, a talaj és növény állapotától és a használt adapter vagy vágóasztal típusától.

OUO6075,0000AA7 -35-22MAR11-1/1

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy részegységek utólagos felszerelésével kapcsolatos biztonsági tudnivalók

A gép fel van szerelve olyan elektronikus egységekkel, amelyek működésére hatással lehet más berendezések által keltett elektromágneses sugárzás. Ez a hatás veszélyes is lehet, ezért vegye figyelembe az alábbi biztonsági előírásokat:

Ha a gépbe utólag elektronikus és elektromos berendezéseket építenek be, vegye figyelembe hogy a beszerelt berendezések megzavarhatják a meglévő elektromos és elektronikus egységeket. Ez elsősorban az alábbiakra vonatkozik:

- Terület számláló
- Személyi számítógép
- GPS vevő (Műholdas tájoló rendszer vevője)

Az utólag beszerelt berendezéseknek meg kell felelnie az EMC 89/336/EGK irányelvnek, és CE jellel megjelöltnek kell lennie.

Ha telefont, vagy URH rádiót szerel be, a készülék az alábbi előírásoknak feleljen meg:

- Csak az érvényes nemzeti előírásoknak megfelelő egységeket lehet beépíteni;
- A berendezést biztonságosan kell beszerelni;
- A hordozható, vagy mobil berendezések csak akkor üzemeltethetők a járműben, ha fix külső antennához vannak csatlakoztatva;
- Az adókészüléket a jármű elektronikus rendszerétől elkülönítve kell beszerelni;
- Az antennát szakszerűen kell beszerelni, jó elektromos kapcsolattal az antenna és a jármű testpontja között.

A vezetékelés, beszerelés, és maximális megengedhető áramfelvétel a készülék gyártójának utasításai alapján legyen megállapítva, ill. kivitelezve.

OUO6075,0000AA8 -35-17NOV10-1/1

EU megfelelőségi nyilatkozat

Deere & Company
Moline, Illinois U.S.A.

Alulírott, ezennel kijelentem, hogy a

Géptípus: Kombájnok

Modell(ek): S760, S770, S770 HillMaster™ , S780, S780 HillMaster™, S785, S785 HillMaster™, S790 és S790 HillMaster™

megfelel a következő irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének és alapvető követelményeinek:

IRÁNYELV	SZÁM	TANÚSÍTÁSI MÓDSZER
Gépekről szóló irányelv	2006/42/EC	Saját tanúsítvány, az Irányelv 5. paragrafusa szerint
Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv	2014/30/EU	Saját tanúsítvány, az Irányelv II. melléklete szerint

Annak a személynek a neve és címe, aki az Európai Közösségben felelős a műszaki felépítésre vonatkozó dokumentáció összeállításáért:

Brigitte Birk
John Deere GmbH & Co. KG
Mannheim Regional Center
John Deere Strasse 70
D-68163 Mannheim, Germany

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére állította ki.

A tanúsítvány kiadásának helye: Zweibrücken, Germany
Tanúsítvány kiadásának ideje: 2016. július 1.
Gyártó egység: John Deere Werk Zweibrücken, Németország

Név: Dr.-Ing. Martin Büermann
Cím: Kombájn tervezési igazgató - 2. régió

DXCE01 —UN—28APR09

CE

A HillMaster a Deere & Company védjegye

OUO6075,0004650 -35-07JUN17-1/1

Eurázsiai Gazdasági Unió

Ez az információ csak azon termékekre vonatkozik, melyek rendelkeznek az Eurázsiai Gazdasági Unió tagállamainak EAC megfelelőségi jelével.

Gyártó:
Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Az Eurázsiai Gazdasági Unió meghatalmazott képviselőjének neve:
Korlátolt Felelősségű Társaság
“John Deere Rus”

A meghatalmazott képviselő címe:
142050, Oroszország, Moszkvai régió, Domodedovo körzet, Domodedovo, Beliye Stolbi mikro körzet, vladenye "Raktártelep 104.", 2. Épület

Technikai támogatásért forduljon kereskedőjéhez.

EAC

EAC jelölés

A gyártás dátumát az alvázszámtáblán található termékcímke vagy az alvázszámtábla közelében elhelyezett termékcímke jelöli.

TS1738 —UN—26APR16

DX,EAC -35-27APR16-1/1

A gép élettartama

Ezt a gépet hosszú élettartamra tervezték és gyártották, azonban a tényleges élettartamát jónéhány tényező, (munkakörülmények zordsága, a javasolt karbantartások elvégzése, stb.) befolyásolja. (Lásd a kezelési utasítás Karbantartás című fejezetét.)

Rendszeresen ellenőrizze és vizsgálja át a gépet a John Deere szervízellátójával közösen. Az átvizsgálás eredményeként Ön javaslatot kaphat adott szervíz munkák elvégzésére, egy részegység javítására vagy cseréjére és amennyiben élettartamának végéhez ért, a gép munkából történő kivonására. (Lásd a kezelési utasítás selejtezésre vonatkozó fejezetét, a gép részegységeinek hulladék elhelyezésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban.)

Egyetlen gép sem működtethető javítást igénylő biztonsági tartozékokkal vagy a biztonsági berendezések hiányában. A gép működtetése előtt minden hiányzó biztonsági tartozékot (a biztonsági jelzéseket is beleértve) pótolni kell, illetve a sérült biztonsági tartozékokat ki kell javítani.

DX,MACH,DESIGN,LIFE -35-14SEP15-1/1

Fluoros üvegházhatású gáz

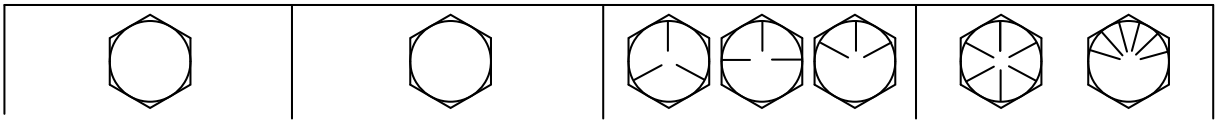
A légkondicionáló rendszer fluoros üvegházhatású gázt (F-gáz) tartalmaz	
F-gáz típusa:	R-134a
F-gáz tömege (kg):	2,7
CO_2-nek megfelelő (tonna):	3,86
Globális felmelegedési potenciál (GWP):	1430

MEGJEGYZÉS: A fülkébe telepített hűtőszekrény (ha van) kb. 0,040 kg hűtőközeget tartalmaz.

OUO6075,00045E8 -35-21FEB17-1/1

Collos csavarok meghúzási nyomatéka

TS1671 —UN—01MAY03



Csavarméret	SAE 1 osztály				SAE 2 osztály [a]				SAE 5, 5.1 vagy 5.2 osztály				SAE 8 vagy 8.2 osztály			
	Kenéssel[b]		Szárazon[c]		Kenéssel[b]		Szárazon[c]		Kenéssel[b]		Szárazon[c]		Kenéssel[b]		Szárazon[c]	
	Nm	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	Nm	**lb.-ft.**														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

A felsorolt értékek csak általános célra vannak megadva, a csavar szilárdsága alapján. NE használja ezeket az értékeket, ha a meghúzáshoz ettől eltérő nyomaték van megadva. A műanyagbetétes vagy hullámos szélű anyák esetén - rozsdamentes kötőelemeknél és az U-csavarok anyáinál - az adott feladatra vonatkozó meghúzási előírásokat vegye figyelembe. A nyírócsavarokat úgy tervezték, hogy egy adott terhelésnél elnyíródjanak. Az elnyíródott csavart mindig ugyanolyan minőségűvel pótolja.

A kötőelemeket ugyanolyan, vagy magasabb minőségi osztályú kötőelemre cserélje. Ha magasabb minőségű csavart használ, akkor az eredeti csavar nyomatékával kell meghúznia. Ügyeljen arra, hogy a rögzítőcsavarok menetei tiszták legyenek, és hogy "jól kapjon bele" a csavarmenet az anyamenetbe. Az anyákat, kerékcsavarokat és kerékanyákat kivéve lehetőség szerint kenje meg a sima, vagy horganyzott kötőelemeket, kivéve, ha az adott feladatra más érték van megadva.

[a] A 2-es osztály hatlapfejű fejescsavarra, 152 mm-es (6 in.) hosszig vonatkozik. Az 1-es pedig hatlapfejű fejescsavarra 152 mm (6 in.) felett, ill. minden más csavarra, hossztól függetlenül.

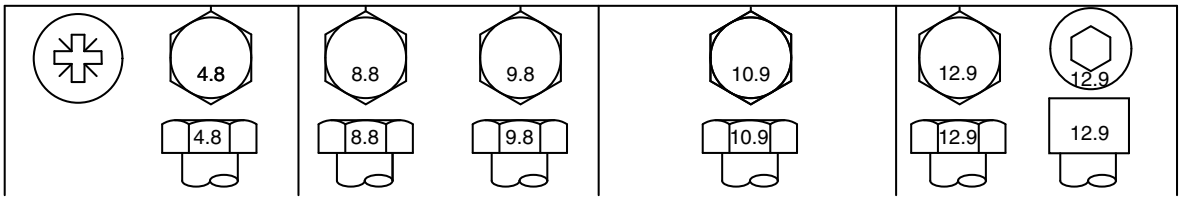
[b] A "Kenéssel" azt jelenti, hogy beolajozva például motorolajjal, vagy a kötőelemek bevonva foszfáttal, illetve olajos réteggel, vagy 7/8 in. és nagyobb kötőelemek JDM F13C, F13F vagy F13J cink bevonattal.

[c] A "Száraz" jelentése: nyers vagy horganyzott, bármilyen kenés nélküli, vagy 1/4 és 3/4 hüvelyk közötti, JDM F13B, F13E vagy F13H vékony cinkréteg bevonattal ellátott kötőelemek.

DX,TORQ1 -35-12JAN11-1/1

A metrikus csavarok meghúzási nyomatéka

TS1670 —UN—01MAY03



Csavarméret	4.8-es osztály				8.8-as és 9.8-as osztály				10.9-es osztály				12.9-es osztály			
	Kenéssel[a]		Szárazon[b]		Kenéssel[a]		Szárazon[b]		Kenéssel[a]		Szárazon[b]		Kenéssel[a]		Szárazon[b]	
	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	Nm	lb.-ft.														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

A felsorolt értékek csak általános célra vannak megadva, a csavar szilárdsága alapján. NE használja ezeket az értékeket, ha a meghúzáshoz ettől eltérő nyomaték van megadva. A rozsdamentes kötőelemeknél és az U-csavarok anyáinál az adott feladatra vonatkozó meghúzási előírásokat vegye figyelembe. A műanyagbetétes, vagy hullámos szélű anyát a táblázatban az anyára vonatkozó száraz értékre húzza meg, kivéve, ha az adott feladatra más érték van megadva.

A nyírócsavarokat úgy tervezték, hogy egy adott terhelésnél elnyíródjanak. A nyírócsavart mindig azonos minőségű nyírócsavarra cserélje. A kötőelemeket ugyanolyan, vagy magasabb minőségi osztályú kötőelemre cserélje. Ha magasabb minőségű csavart használ, akkor az eredeti csavar nyomatékával kell meghúznia. Ügyeljen arra, hogy a rögzítőcsavarok menetei tiszták legyenek, és hogy “jól kapjon bele” a csavarmenet az anyamenetbe. Az anyákat, kerékcsavarokat és kerékanyákat kivéve lehetőség szerint kenje meg a sima, vagy horganyzott kötőelemeket, kivéve, ha az adott feladatra más érték van megadva.

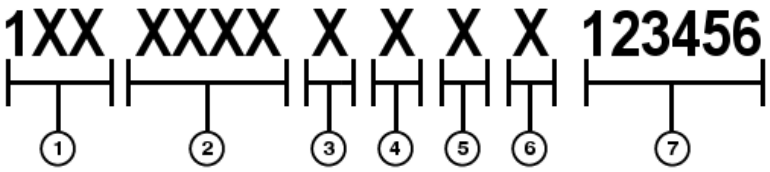
[a]A “KenésseL” azt jelenti, hogy beolajozva például motorolajjal, vagy a kötőelemek bevonva foszfáttal, illetve olajos réteggel, vagy M20 és nagyobb kötőelemek JDM F13C, F13F vagy F13Jc ink bevonattal.
[b]A “Száraz” jelentése: nyers vagy horganyzott, bármilyen kenés nélküli, vagy M6 és M18 közötti, JDM F13B F13E vagy F13H vékony cinkréteg bevonattal ellátott kötőelemek.

DX,TORQ2 -35-12JAN11-1/1

Gépazonosító számok

A gép sorozatszámának értelmezése

H105725 —UN—22AUG12



1	Gyártó kód	Betakarítógép gyártó üzemek	
		CQ - John Deere Horizontina H0 - John Deere Harvester Works JZ - John Deere Domodedovo KM - Machinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG PY - John Deere India Pvt. Ltd	SA - SABO Maschinenfabrik GmbH YC - John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd. YH - John Deere (Harbin) Agriculture Machinery Co., Ltd Z0 - John Deere Werke Zweibrücken
2	Géptípus azonosító		
3	Típusazonosító utótag Gépkialakítás kódja További gépinformációk		Például: N, T, W stb.
4	Ellenőrző betű		Például: A, B, C, D stb.
5	Gyártás naptári éve		Lásd a gyártási év kódok táblázatát
6	További információk		
7	Gyártási sorozatszám		Például: 000001, 000127 stb.

Gyártási év kód							
Év	**Kód**	**Év**	**Kód**	**Év**	**Kód**	**Év**	**Kód**
2008	8	2018	J	2028	W	2038	8
2009	9	2019	K	2029	X	2039	9
2010	A	2020	L	2030	Y	2040	A
2011	B	2021	M	2031	1	2041	B
2012	C	2022	N	2032	2	2042	C
2013	D	2023	P	2033	3	2043	D
2014	E	2024	R	2034	4	2044	E
2015	F	2025	S	2035	5	2045	F
2016	G	2026	T	2036	6	2046	G
2017	H	2027	V	2037	7	2047	H

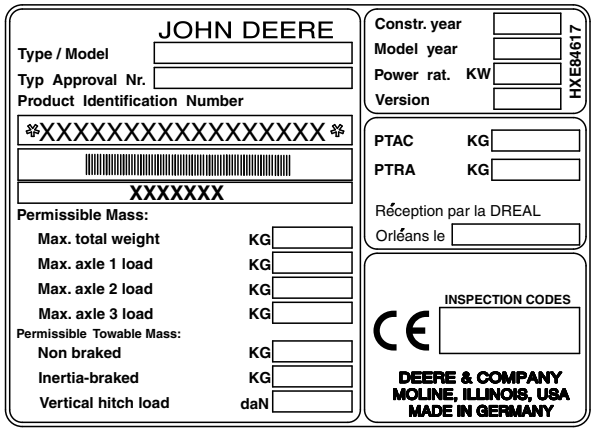
OUO6075,000431C -35-29JUN16-1/1

Azonosítószámok

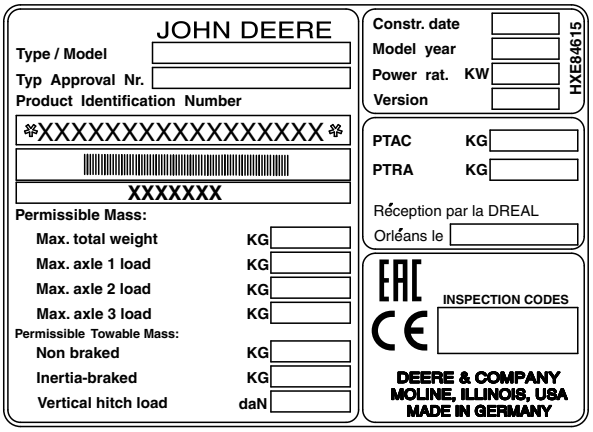
A gép ezekkel az azonosító táblákkal rendelkezik. A táblákra bélyegzett betűk és számok egy-egy részegységet vagy szerelvényt azonosítanak. Bármely John Deere terméktámogató program keretében MINDEN betűjelzésre szükség lesz az alkatrészek megrendelése vagy a kombájn, illetve a részegység azonosítása során. A nyomozás jogi alapjához is szükség lehet rájuk, ha a gépet netán ellopnák. PONTOSAN jegyezze fel ezeket a karaktereket a fényképeken kihagyott helyekre.

OUO6075,0000BE0 -35-04MAY11-1/1

A gép azonosítótáblája



Azonosító tábla minta



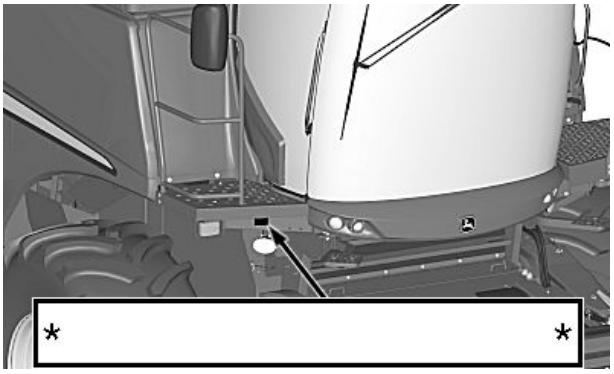
Azonosító tábla minta

MEGJEGYZÉS: A gép azonosító táblája a szállítás helyétől függően eltérő. Keresse meg az azonosító tábla helyét a gépen, és hasonlítsa össze az itt látható adatokkal.

OUO6075,0001877 -35-08JUL14-1/1

A gép azonosító táblájának helye

A fülke jobb oldali korlátján van.



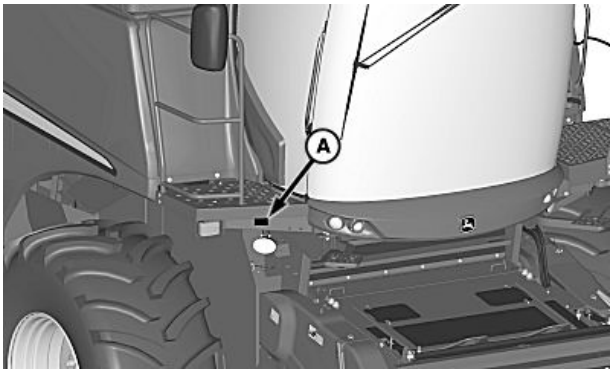
OUO6075,0000BE1 -35-04MAY11-1/1

Eurázsiai Gazdasági Unió megfelelősségi címke helye

MEGJEGYZÉS: Ez az információ csak azon termékekre vonatkozik, melyek rendelkeznek az Eurázsiai Gazdasági Unió tagállamainak EAC megfelelőségi jelével.

A megfelelőségi címke (A) a fülke lelépő jobb oldali korlátján van.

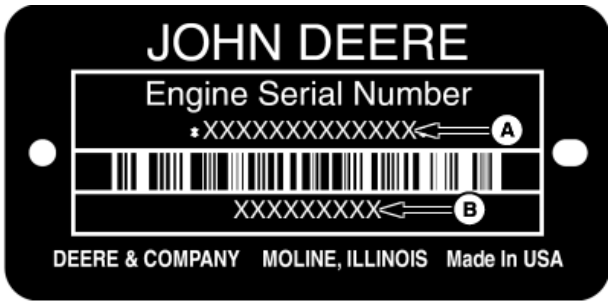
A—Megfelelőségi címke



OUO6075,00041B8 -35-12NOV15-1/1

A motor sorozatszám értelmezése

Minden motor egy 13 karakterből álló John Deere motorszámmal rendelkezik, amely az előállító gyárat, a motor típusát, és egy 6 számjegyű sorozatszámot is tartalmaz.



H112201 —UN—06NOV14

Motorszámtábla minta

Motor sorozatszám (A)

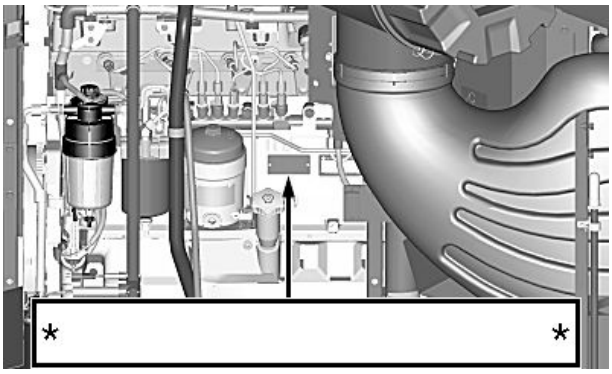
9.0 L példa (RG6090U123456)	13.5 L példa (RG6135U123456)
RG ..... Motort előállító gyár kódja	RG ..... Motort előállító gyár kódja
• RG ..... Waterloo, Iowa, USA	• RG ..... Waterloo, Iowa, USA
6090 ..... Hengerek száma és a hengerűrtartalom	6135 ..... Hengerek száma és a hengerűrtartalom
• 6090 ..... 6 hengeres, 9,0 literes	• 6135 ..... 6 hengeres, 13,5 literes
U ..... Károsanyag kibocsátási tanúsítvány	U ..... Károsanyag kibocsátási tanúsítvány
• B ..... Nem minősített • C ..... Tier1/1 szint • D ..... Tier 2/II szint • L ..... Tier 3/III A szint • R ..... Ideiglenes Tier 4/Stage III B • U vagy V ..... Végleges Tier 4/IV szint	• B ..... Nem minősített • C ..... Tier1/1 szint • D ..... Tier 2/II szint • L ..... Tier 3/III A szint • R ..... Ideiglenes Tier 4/III B szint • U vagy V ..... Végleges Tier 4/IV szint
123456 ..... Motor sorozatszám	123456 ..... Motorsorozatszám

Motor modellszám (B)

9.0 L példa (6090HFC09)	13.5 L példa (6135HFC09)
H ..... A motor feltöltése	H ..... A motor feltöltése
• D ..... Szívó motor • T ..... Turbótöltött • A ..... Turbófeltöltős és feltöltő levegő visszahűtéses, levegő-hűtőfolyadék visszahűtés • H ..... Turbófeltöltős és töltőlevegő-visszahűtéses, levegő-levegő visszahűtés • S ..... Turbófeltöltős és feltöltő levegő visszahűtéses, levegő-tengervíz visszahűtés	• D ..... Szívó motor • T ..... Turbótöltött • A ..... Turbófeltöltős és feltöltő levegő visszahűtéses, levegő-hűtőfolyadék visszahűtés • H ..... Turbófeltöltős és töltőlevegő-visszahűtéses, levegő-levegő visszahűtés • S ..... Turbófeltöltős és feltöltő levegő visszahűtéses, levegő-tengervíz visszahűtés
F ..... Felhasználás típusa	F ..... Felhasználás típusa
• F ..... OEM (John Deere Power Systems • XX ..... A további betűk a John Deere eszközgyártó helyének beazonosításához használatosak	• F ..... OEM (John Deere Power Systems • XX ..... A további betűk a John Deere eszközgyártó helyének beazonosításához használatosak
C ..... Ipari	C ..... Ipari
• C ..... Ipari • G ..... Generátor egység	• C ..... Ipari • G ..... Generátor egység
09 ..... Motor konfiguráció	09 ..... Motor konfiguráció
• 09 ..... PSS (turbófeltöltős sorozat, DOC/DPF és SCR) • 94 ..... PVX (szimpla VGT turbófeltöltő) • 95 ..... PSX (soros turbófeltöltők és utókezelés)	• 09 ..... PSS (turbófeltöltős sorozat, DOC/DPF és SCR) • 94 ..... PVX (szimpla VGT turbófeltöltő) • 95 ..... PSX (soros turbófeltöltők és utókezelés)

OUO6075,00018D1 -35-06NOV14-1/1

Motor sorozatszáma (Tier 2/Stage II)



A típus

A típus: a motor hátoldalán található.

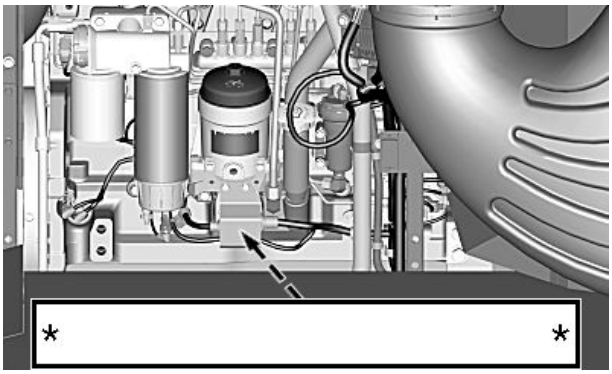


B típus

B típus: a motor előoldalán, az önindító felett található.

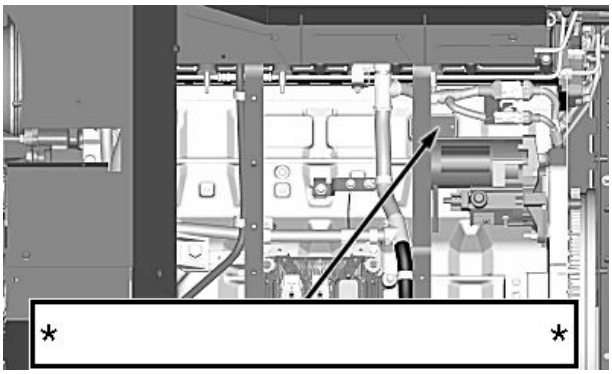
OUO6075,00044A4 -35-14NOV16-1/1

Motor sorozatszám (végleges Tier 4/IV szint)



A típus

A típus: a motor hátoldalán található.



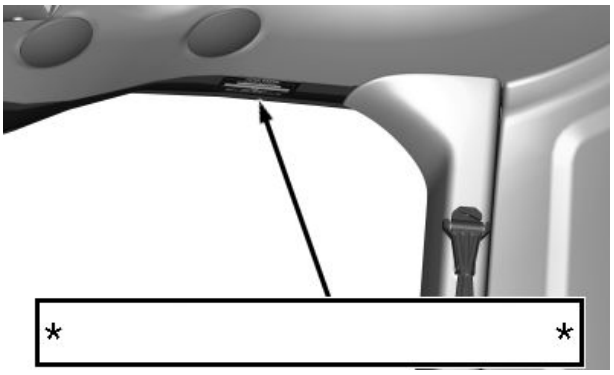
B típus

B típus: a motor előoldalán, az önindító felett található.

OUO6075,0004349 -35-06OCT16-1/1

Fülke sorozatszáma

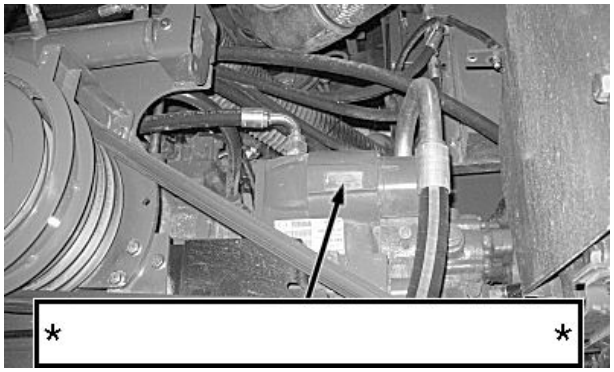
A fülke jobb hátsó felső sarkánál található.



OUO6075,0004716 -35-13APR17-1/1

Hidrosztatika menethajtás szivattyú

A hidrosztatika-hajtó szivattyú oldalán van.



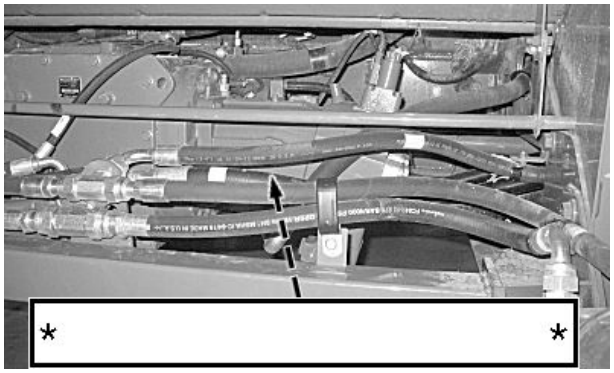
Mechanikus sebességváltó és nyomógombos sebességváltó az ábrán

OUO6075,0001059 -35-27FEB12-1/1

Hidrosztatika motor

Mechanikus váltóval és nyomógombos váltóval szerelt gépek: A hidrosztatika-hajtó motor felső oldalán van.

ProDrive hajtású gépek: A hidrosztatikai meghajtó motor alján található.

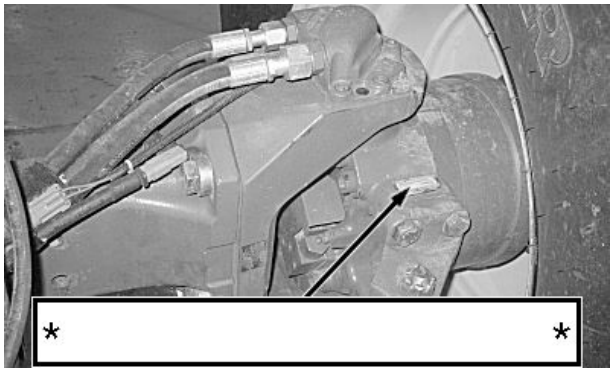


ProDrive gép az ábrán

OUO6075,0001058 -35-27FEB12-1/1

Kétfokozatú, négykerék-meghajtású motor

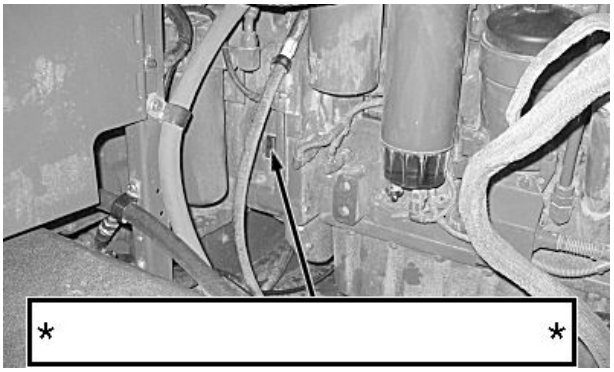
A négykerék-meghajtású motor felső oldalán található.



OUO6075,0000AF4 -35-14APR11-1/1

Motor hajtómű

a motor főhajtómű hátoldalán található.

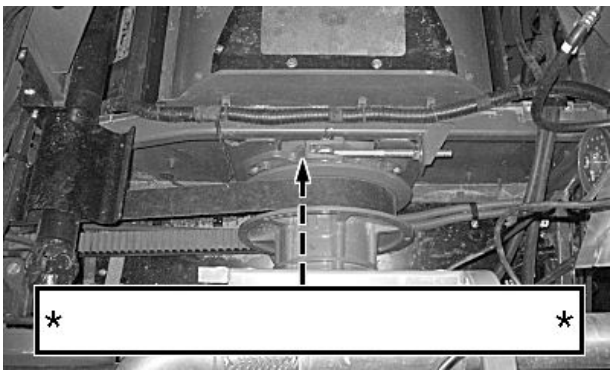


H99418 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E7 -35-28MAR17-1/1

Rotor hajtóműház

A rotor hajtóműház bal oldalán található.



H99430 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E8 -35-28MAR17-1/1

Hajtómű

Mechanikus váltóval és nyomógombos váltóval szerelt gépek: A hajtómű oldalán található.

ProDrive hajtású gépek: A hajtómű elején található.



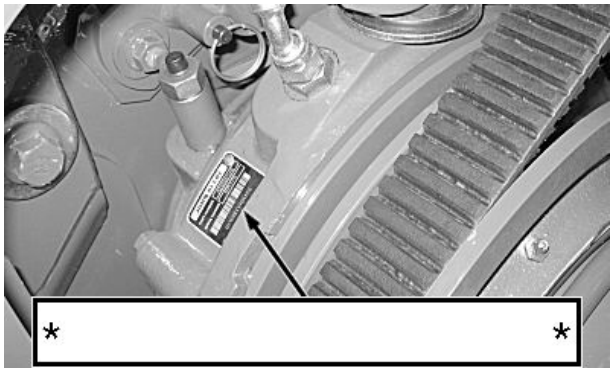
H99426 —UN—14DEC10

ProDrive hajtómű az ábrán

OUO6075,0001056 -35-27FEB12-1/1

Ferdefelhordó visszaforgató

A ferdefelhordó visszaforgató tetején található.

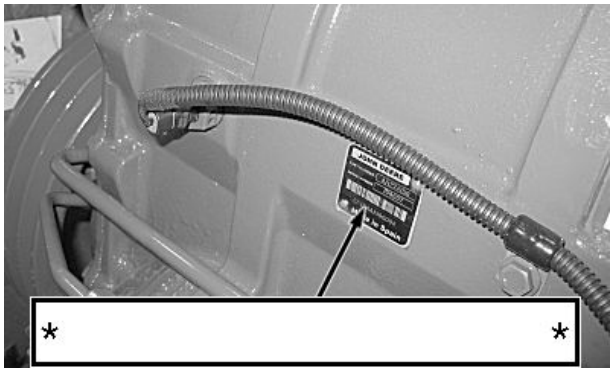


H99432 —UN—14DEC10

OUO6075,0000AF9 -35-14DEC10-1/1

Többfokozatú ferdefelhordó hajtásház (ha van)

A ferdefelhordó hajtásház hátoldalán található.

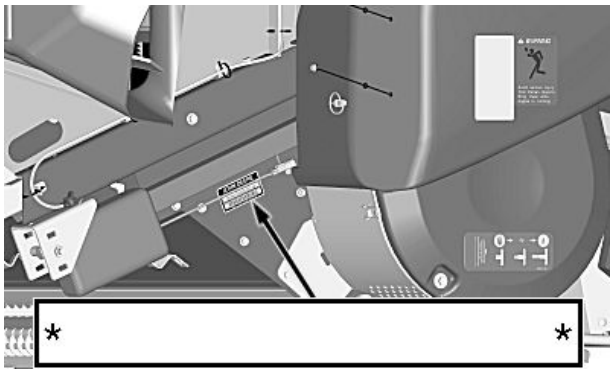


H99431 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E9 -35-28MAR17-1/1

Szecskázó (ha van)

A szalmaszecskázó bal oldalán található.

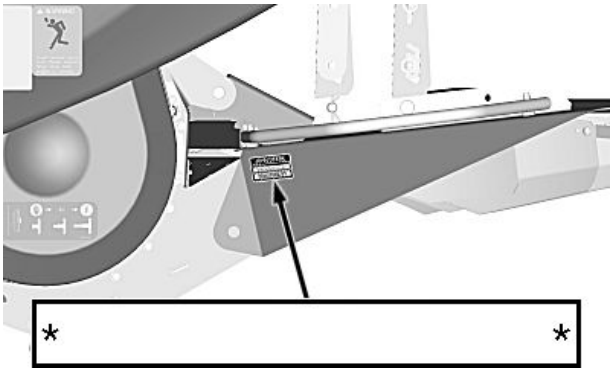


H101339 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C27 -35-04MAY11-1/1

Maradványeltávolító-terelőlapát (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő)

A maradványeltávolító-terelőlapát bal oldalán található.



H101340 —UN—04MAY11

OUO6075,0001820 -35-28MAY14-1/1

Továbbfejlesztett PowerCast™ maradványeltávolító (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő)

A továbbfejlesztett PowerCast™ maradványeltávolító bal oldalán található.



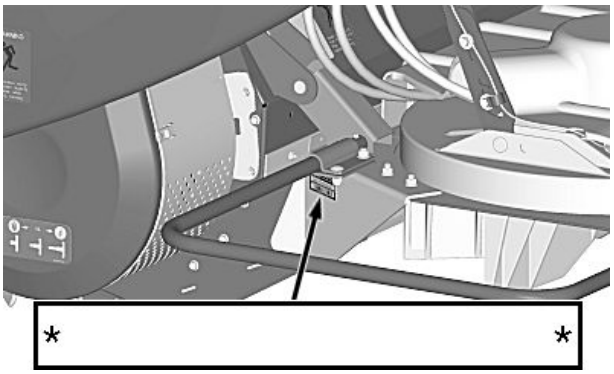
H101342 —UN—04MAY11

A PowerCast a Deere & Company védjegye

OUO6075,0001821 -35-28MAY14-1/1

PowerCast hátsó terelőlemez (Deluxe maradvány)

A PowerCast hátsó terelőlemezének bal oldalán található.



H101343 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C2A -35-04MAY11-1/1

Terítő (Deluxe maradvány)

A terítő jobb oldalán, belül található.



H101344 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C2B -35-04MAY11-1/1

Biztosítsa be a tulajdonát

1. Tartson biztos helyen egy naprakész listát valamennyi gépének alvázszámáról és részegység azonosító számairól.
2. Ellenőrizze rendszeresen, hogy az azonosító táblák nem lettek-e leszedve. Jelentsen minden rongálást és hamisításra utaló jelet a hatóságoknak és rendeljen új táblát.
3. Egyéb lépések, melyeket megtehet:
   - Jelölje meg a gépet a saját számozási rendszerével
   - Készítsen színes képeket minden gépről különböző szögekből

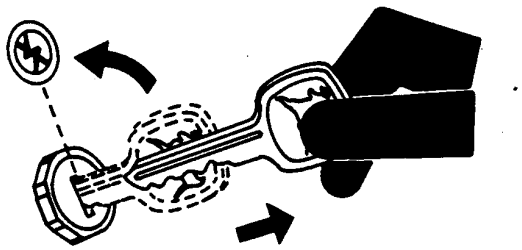


TS1680 —UN—09DEC03

DX,SECURE1 -35-18NOV03-1/1

Tartsa a gépet biztonságban

1. Szereljen fel vandálbiztos berendezéseket.
2. Ha a gép a tárolási helyén áll:
   - Süllyessze le a munkaeszközt a talajra
   - Állítsa a kerekeket a legszélesebb helyzetbe, hogy nehezebben lehessen szállítóeszközre rakni
   - Távolítsa el belőle a kulcsokat és az akkumulátorokat
3. Ha épületben áll, helyezzen egy nagy munkaeszközt a kijárat elé és zárja be az épület ajtaját.
4. Ha a szabadban áll, akkor jól megvilágított, körülkerített területen tárolja a gépet.
5. Készítsen feljegyzést minden gyanús cselekményről és jelentsen azonnal minden lopást a hatóságoknak.
6. Tájékoztassa a John Deere kereskedőt, ha bármilyen hiányt észlel.



TS230 —UN—24MAY89

DX,SECURE2 -35-18NOV03-1/1

Műszaki információk

A javítási utasítások a John Deere kereskedőtől beszerezhetők. A kiadványok nyomtatott vagy CR-ROM formában érhetőek el.

A megrendeléseket a következő módokon lehet leadni:

- John Deere Műszaki Információs Áruház: **www.JohnDeere.com/TechInfoStore**
- Hívja a 1-800-522-7448 telefonszámot
- Forduljon a John Deere kereskedőjéhez

A rendelkezésre álló információk az alábbiak:

Az ALKATRÉSZ KATALÓGUSOK tartalmazzák a gép alkatrészeit robbantott ábrákkal, hogy könnyebben be tudja azonosítani a megfelelő alkatrészt. Hasznos az össze- és a szétszerelés során is.



TS189 —UN—17JAN89

DX,SERVLIT -35-07DEC16-1/4

A KEZELÉSI UTASÍTÁSOK a biztonsági, üzemeltetési, karbantartási és javítási információkat tartalmazzák.



TS191 —UN—02DEC88

DX,SERVLIT -35-07DEC16-2/4

A JAVÍTÁSI UTASÍTÁSOK a gépének a javítási információit tartalmazzák. Megtalálhatóak benne a műszaki adatok, az illusztrált össze- és szétszerelési folyamatok, hidraulika olaj áramlási diagramok, bekötési rajzok. Egyes termékekhez külön utasítás van a javításhoz és a diagnosztikához. Egyes részegységek, mint a motorok, külön részegység javítási utasításban vannak leírva.



TS224 —UN—17JAN89

Folytatás a következő oldalon

DX,SERVLIT -35-07DEC16-3/4

Az OKTATÁSI FOLYAMAT öt átfogó könyvsorozatból áll, melyek gyártótól függetlenül taglalják az alapvető információkat:

- A Mezőgazdasági alapismeretek sorozat a növénytermesztési és állattartási technológiákat taglalja.
- A Farmgazdálkodás sorozat valós problémákat vizsgál és nyújt gyakorlati megoldásokat a marketing, a pénzügy a gépválasztás és a teljesítés területén.
- A Javitási alapismeretek kézikönyvek bemutatják, hogy hogyan kell nem közúti járműveket javítani és karbantartani.
- A Gépüzemeltetési alapismeretek kézikönyvek elmagyarázzák a gép képességeit és a beállításokat, hogyan lehet a gép teljesítményét javítani, és hogyan lehet a szükségtelen szántóföldi műveleteket elkerülni.
- A Kompakt gép alapismeretek kézikönyvek a kompakt gépek javítására és karbantartására vonatkozó ismeretekkel foglalkoznak 40 TLT lóerőig.



TS1663 —UN—10OCT97

DX,SERVLIT -35-07DEC16-4/4

A John Deere Szerviz biztosítja Önnek a folyamatos munkát

John Deere alkatrészek

Segítünk Önnek a minimumra csökkenteni az állásidőt azzal, hogy a lehető leggyorsabban juttatjuk el az Ön kezébe az eredeti John Deere alkatrészt.

Ez az amiért fenntartunk egy nagy és sokrétű raktárat — hogy egy ugrással az Ön igénye előtt legyünk.

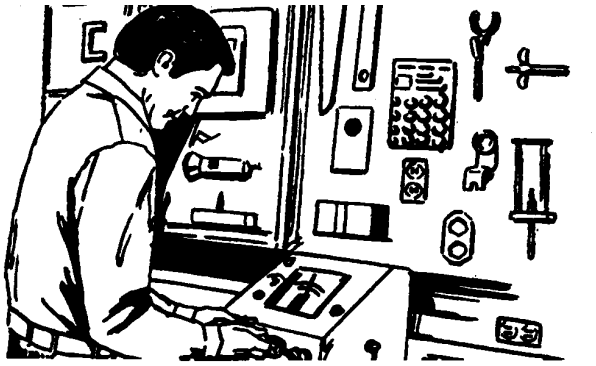


TS100 —UN—23AUG88

DX,IBC,A -35-04JUN90-1/1

A megfelelő szerszámok

A jó szerszámok és tesztberendezések lehetővé teszik a Szervizünk részére a hiba gyors behatárolását és javítását ... hogy takarékoskodjunk az Ön idejével és pénzével.



TS101 —UN—23AUG88

DX,IBC,B -35-04JUN90-1/1

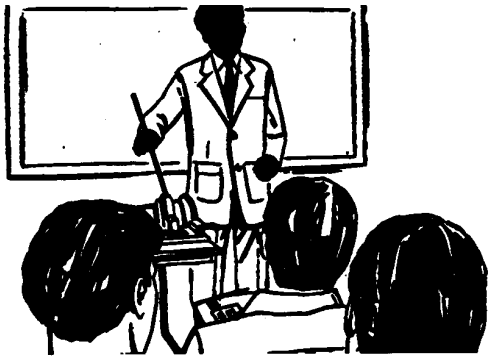
Jól képzett technikusok

A John Deere technikusok sohasem fejezik be az iskolát.

A rendszeres tanfolyamok biztosítják az embereinknek, hogy ismerjék az Ön gépét és tudják, hogyan kell a karbantartásukat, javításukat végezni.

Eredmény?

Tapasztalat, amire számíthat!



TS102 —UN—23AUG88

DX,IBC,C -35-04JUN90-1/1

Gyorsszerviz

A mi előnyünk, a gyors, hatékony szerviz, amikor és ahol Ön akarja.

Elvégezhetjük a javítást az Ön, vagy a mi műhelyünkben, a körülményektől függően: hívjon minket, bízza ránk magát.

A JOHN DEERE SZERVIZ ELŐNYE: Ott leszünk, ahol szüksége van ránk.



TS103 —UN—23AUG88

DX,IBC,D -35-04JUN90-1/1

Index

Oldal

A

A dobkosár szintezése
Aktív kosaras leválasztás ... 65-33
Alapkivitelű kosár beállítása ... 65-29
A Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer (HVAC) főoldal ... 45-K-1
A gázolaj kenőképessége ... 120-5
A gép azonosító táblájának helye ... 145-2
A gép élettartama ... 140-16
A gép emelése
Emelési helyek ... 85-36, 90-16
A gép kikötési pontjainak jelölése ... 90-15
A gép szállítása
A kikötési pontok jelölése ... 90-15
Ikerkerekek előkészítése ... 85-23
Lekötési pontok ... 90-15
Szállítás ... 90-6
A gép tárolása
A gép előkészítése ... 135-1
A hűtőrendszer téliesítése ... 125-O-15
A munkagép üzembe helyezése tárolás után ... 135-2
A gép vezetése
Adapter csatlakoztatva ... 90-1
A hideg időjárás következménye dízel motorokon ... 120-7
A kenanyagok tárolása
Tárolás, Kenés ... 120-24
A kezelőszervek beállítása
Alkalmazás hozzárendelések ... 45-B-9
Belépés a Tarlókezelés oldalra ... 45-B-1
CommandARM™ ... 45-B-6
CommandARM™ kezelőszervek beállítása ... 45-B-5
Egypozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-7
Funkció hozzárendelések ... 45-B-11
Görgetés gomb ... 45-B-9
Kétpozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-8
Kezelőszervek beállításának áttekintése ... 45-B-2
Többfunkciós vezérlőkar ... 45-B-4
Többfunkciós vezérlőkar kezelőszervek beállítása ... 45-B-3
A kipufogógáz-szűrő hamujának kezelése és elhelyezése
A dízel részecskeszűrő hamujának kezelése és elhelyezése ... 125-O-18
A kipufogószűrő elhelyezése ... 125-O-19
A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény ... 45-A-21
A nyírócsavar helye
Egypontos reteszelés ... 55-40
A teljesítmény optimalizálása ... 45-F-5
A vetőgép emelése
Emelési pontok jelölése ... 85-35
Ablakmosó tartály
A tartály feltöltése ... 125-N-2
Ablaktörlő és mosó működtetése ... 45-P-24
Active Terrain Adjustment™ ... 45-F-15
Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot ... 45-Q-3
Active Terrain Adjustment™ főoldal ... 45-Q-1

Oldal

Automatikus állítás ... 45-Q-6
Automatikus beállítás be/ki ... 45-Q-14
Beállításindítók ... 45-Q-11
Belépés az Active Terrain Adjustment™ alkalmazásba ... 45-Q-1
Hegymeneti érzékenység ... 45-Q-7
Lejtmeneti érzékenység ... 45-Q-9
Lépésköz automatikus beállítása ... 45-Q-12
További beállítások ... 45-Q-6
Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot ... 45-Q-3
Active Terrain Adjustment™ állapot ... 45-F-37
Active Terrain Adjustment™ főoldal ... 45-Q-1
ActiveYield™ ... 45-O-19
A keresztcsiga fedelek leszerelése ... 75-5
Szenzorok helye ... 75-6
ActiveYield™ | állapot jelző ... 45-O-20
ActiveYield™ | további beállítások ... 45-O-21
ActiveYield™ | visszaállítás ... 45-O-21
Adagolócsiga behajtása (magtartály toldatok) ... 75-8
Adapter ... 45-D-1
Adapter ... 45-D-1
Adapter adatok ... 45-D-6
Adapter automatizálás ... 45-D-20
Automatikus adaptervezérlés ... 45-D-19
Behordóheveder sebessége ... 45-D-46
Billentési sebesség ... 45-D-13
Biztonságos közlekedés ... 10-3
Dial-A-Speed™ ... 45-D-36
Dőlés érzékenység ... 45-D-16
Előre/hátra billentés ... 45-D-18
Előre/hátra visszaállítás ... 45-D-38
Emelési/süllyesztési sebesség ... 45-D-12
Ferdefelhordó úszás ... 45-D-30
Harántbillentés ... 45-D-33
Hazatérés szükséghelyzetben üzemmód ... 45-D-54
Heveder úszó helyzet ... 45-D-48
Hozzáférés ... 45-D-1
HydraFlex™ nyomás ... 45-D-45
Kasza helyzet varázsló ... 45-D-54
Kasza helyzete ... 45-D-43, 45-D-52
Kaszaszerkezet billentés ... 45-D-49
Kukoricaadapter szélesség ... 45-D-8
Magasság észlelés a talajon ... 45-D-27
Magasság észlelés földeletlen ... 45-D-24
Magasság visszaállása ... 45-D-21
Magasságérzékenység ... 45-D-15
Minimális motolla fordulatszám ... 45-D-9
Motolla helyzet visszaállás ... 45-D-40
Munka rögzítése ... 45-D-10
Preferenciák folytatása ... 45-D-34
Sorszélesség ... 45-D-8
Szélesség ... 45-D-7
További beállítások ... 45-D-53
Törőléc hézag ... 45-D-50
Törőléchelyzet visszaállás ... 45-D-42
Üzemóra ... 45-D-11
Vágóasztal hajtó tengely fordulatszám ... 45-D-51

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Vezérlés előnézet....45-D-19
Adapter adatok....45-D-6
Adapter automatizálás....45-D-20
Adapter emelés/süllyesztés és billentés (ha van) kapcsoló....45-P-49
Adapter kalibrációs eljárás....45-O-27
Adapterkalibrálás....45-O-27
Akadály érzékelő szenzor (végleges Tier 4/IV szint)....35-5
Akkumulátor
Nyomás....125-2
Akkumulátorok
Áramtalanító kapcsoló....80-8
Az elektrolit fajsúlyának ellenőrzése....80-5
Biztonságos beszerelés....80-4
Csatlakozó kábelek....80-4
Ellenőrizze az akkumulátorokat....125-G-14
Eltávolítás és beszerelés....80-6, 80-7
Külső feszültségforrás csatlakoztatása....80-6
Töltés....80-5
Akkumulátorok kezelése, Biztonság
Biztonság, Akkumulátorok kezelése....10-18, 80-3
Aktív kosaras leválasztás (aci) levegő eltávolítási kalibrációs eljárás....45-O-36
Aktív kosaras leválasztás (aci) levegőeltávolítás....45-O-36
Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezés....45-O-37
Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezési kalibrációs eljárás....45-O-37
Aktiválás....40-19
Demonstráció....40-11
Alkalmazás
Videó
A kamerák beállítása....80-12
Alkalmazás hozzárendelések....45-B-9
Alkalmazások
AutoTrac™ irányítórendszer....40-43
Beállításkezelő....40-46
Dátum és idő....40-15
Diagnosztikai központ....40-29
Elrendezés kezelő....40-36
Fájlkezelő....40-24
Felhasználók és Hozzáférés....40-34
Gép profil....40-44
Gépfigyelő....40-46
Határok....40-40
ISOBUS VT....40-49
Karbantartás és kalibrálások....40-47
Kijelző és hang....40-11
Munkafigyelő....40-47
Munkagép kezelő....40-43
Munkagép profil....40-45
Nyelv és mértékegységek....40-16
Service ADVISOR™ távdiagnosztika....40-19
StarFire™ vevő....40-50
Szoftverkezelő....40-16
Táblák....40-40
Videó....40-50
Állapot....45-E-3

Oldal

Állapotközpont....40-3, 45-G-8
Állókés
Beállítás....70-14
Tárcsalapok cseréje....70-14
Alvázbillentés....45-O-22
Alvázbillentés kalibrációs eljárás....45-O-22
AMS alkalmazások....40-9
Antenna....20-2
Anyagáram érzékelő
Hibakeresés....130-23
Karbantartás
Az anyagáram érzékelő tisztítása....125-B-7
Anyagáram rezgés kalibrációs eljárás....45-O-2
Anyagáram-rezgés....45-O-2
Árpa
Termény beállítások....100-1
Automatikus adaptervezérlés....45-D-19
Automatikus állítás....45-Q-6
Automatikus beállítás be/ki....45-Q-14
Automatikus fenntartás állapot....45-F-40
Automatikus fenntartás beállítások....45-F-21
Automatikus kipufogószűrő tisztítás....45-J-5
Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása....45-J-7
Automatikus magszint figyelmeztető lámpa....45-G-4
Automatizálás....45-E-3
Automatizálási állapot....45-F-33
AutoTrac™....40-43
AutoTrac™ visszaállás gomb (ha van)....45-P-49
Az egész gép vibrációja....140-14
Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat....45-A-25
Az ICA javaslatokat keres....45-A-10
Az ICA jelenleg alkalmazza a beállítás módosítását....45-A-13
Az ICA vár a kezelő beavatkozására....45-A-15

B

Bal oldali fülkeelemek....45-P-18
Beállítás
Állókés....70-14
Mellső és hátsó kerék információk....85-20
Szalmaszecskázó fordulat módosítása....70-23
Szecskázó vezérlőrúd (opcionális)....70-13
Termény
Lábjegyzet magyarázó lap....100-16
Beállítás előzmények....45-F-5
Beállítás részletek....45-F-6
Beállításindítók....45-Q-11
Automatikus beállítás be/ki....45-Q-14
Lépésköz automatikus beállítása....45-Q-12
Beállításkezelő....40-46
Beállítások
Dob magasság (hidraulikus billentés)....55-11
Dob magasság (manuális billentés)....55-11
Dobkosár ajánlások....100-16
Maradványeltávolító-lapátok....70-7, 70-8
Pótsúlyozási követelmények (S760)....85-29

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Pótsúlyozási követelmények (S770 HillMaster™) 85-31
Pótsúlyozási követelmények (S770) 85-30
Pótsúlyozási követelmények (S780 HillMaster™) 85-34
Pótsúlyozási követelmények (S780) 85-32
Pótsúlyozási követelmények (S785 HillMaster™) 85-35
Pótsúlyozási követelmények (S785) 85-33
Pótsúlyozási követelmények (S790 HillMaster™) 85-35
Pótsúlyozási követelmények (S790) 85-33
Tanácsok a betakarításhoz 95-1
Terményterelő 70-11
BEÁLLÍTÁSOK 45-E-6
Használat alacsony hőmérsékleten 95-1
Kalászvisszahordó rendszer visszatérő dobkosár 65-95
Leállítás terhelés alatt 100-17
Maradványeltávolító-lapátok 70-26
Növény
Árpa 100-1
Borsó 100-9
Búza (normál) 100-15
Búza, nehezen csépelhető 100-15
Canola 100-2
Csicseriborsó 100-2
Étkezési bab 100-4
Farkasbab 100-7
Fűmag 100-5
Guar (Fürtös bab) 100-6
Köles 100-7
Kukorica (nedves) 100-3
Kukorica (száraz) 100-3
Kukorica csutka keverék 100-4
Len 100-5
Lencse 100-6
Lucerna 100-1
Mustár 100-8
Nádcirok 100-13
Napraforgó 100-14
PATTOGATNI VALÓ KUKORICA 100-10
Repcemag (száraz) 100-10
Repcemag (zöld) 100-11
Rizs 100-11
Rozs 100-12
Sáfrány 100-12
Száraz fehér bab 100-8
Szójabab 100-13
Tritikálé 100-14
Zab 100-9
Beállítások a növényhez
Lábjegyzet magyarázó lap 100-16
Beállítások állapota 45-I-19
Behajtás
Behajtás főoldal 45-H-1
Belépés a Behajtás alkalmazásba 45-H-1
Csigacsúcs behajtás 45-H-4

Oldal

Magtartály fedelek.....45-H-3
Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelők nélkül).....45-H-6
Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelőkkel) 45-H-7
Behajtás főoldal 45-H-1
Behordóheveder sebessége.....45-D-46
Bejáratás szerviz
Ellenőrzés 100 üzemóra után (Tier 2/Stage II) 25-5
Ellenőrzés 400 üzemóra után (végleges Tier 4/IV. szint) 25-6
Ellenőrzések az első 100 üzemóra előtt 25-5
Motor 25-1
Bejáró motorolaj
Interim tier 4, final tier 4, stage IIIB és stage IV .. 120-17
Károsanyag kibocsátási tanúsítvány nélkül és Tier 1, Tier 2, Tier 3, Stage I, Stage II, és Stage III tanúsítvánnyal 120-16
Belépés a 2. Integrált kombájnbeállításba 45-F-1
Belépés a Behajtás alkalmazásba.....45-H-1
Belépés a Betakarítási beállításokba 45-I-1
Belépés a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazásba.....45-K-1
Belépés a Hajtómű oldalra 45-L-1
Belépés a HarvestSmart™-ba.....45-E-1
Belépés a kalibrációk és eljárások alkalmazásba .. 45-O-1
Belépés a motor alkalmazásba 45-J-1
Belépés a Tarlókezelés oldalra.....45-B-1, 45-C-1
Belépés a Termény kezelés alkalmazásba..... 45-G-1
Belépés a világítás alkalmazásba 45-M-1
Belépés az Active Terrain Adjustment™ alkalmazásba..... 45-Q-1
Belépés az Adapter oldalra 45-D-1
Belépés az Interaktív kombájnbeállításba.....45-A-1
Betakarítás prioritások.....45-A-6
Betakarítás prioritások szerkesztése.....45-F-9
Betakarítási beállítások
Beállítások állapota..... 45-I-19
Belépés a Betakarítási beállításokba..... 45-I-1
Betakarítási beállítások betöltése 45-I-4
Betakarítási beállítások főoldal 45-I-1
Cséplési körülmények..... 45-I-7
Cséplési sebesség..... 45-I-13
Cséplőhézag 45-I-11
Cséplőmű felbontás 45-I-22
Egyéni előbeállítás..... 45-I-9
Előbeállítás 45-I-5
Előbeállítás mentése..... 45-I-8
Gyári alapbeállítás 45-I-9
Külső konfiguráció..... 45-I-18
Rosta felbontás 45-I-23
Szalmaminőség 45-I-8
Szelelő ventilátor..... 45-I-15
Szemrosta hézag 45-I-17
Teljesítménycél 45-I-24
Terménytípus-váltás hatásai 45-I-10
További beállítások 45-I-21
Törekrosta hézag 45-I-16

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Betakarítási beállítások betöltése 45-I-4
Cséplési körülmények 45-I-7
Előbeállítás 45-I-5
Előbeállítás mentése 45-I-8
Egyéni előbeállítás 45-I-9
Gyári alapbeállítás 45-I-9
Szalmaminőség 45-I-8
Terménytípus-váltás hatásai 45-I-10
Betakarítási beállítások főoldal 45-I-1
Betakarítási kezelőszervek 45-P-30
Betakarítási tanácsok
Használat alacsony hőmérsékleten 95-1
Billentési sebesség 45-D-13
Billentő keret
Beállítás
Ferdefelhordó (manuális billentés) 55-6
Billentőkeret nullpont
Beállítás
Ferdefelhordó (Hidraulikus billentése) 55-8
Biodízel üzemanyag 120-4
Biztonság
A biztonságos karbantartás gyakorlata 10-9
A gép felszerelései 05-1
A gép lekötési pontjai 90-15
Akkumulátor biztonságos beszerelés 80-4
Az emelési helyek elhelyezkedése 85-36, 90-16
Címkék
A gép kikötési pontjai 90-15
Az emelési helyek elhelyezkedése 85-35
Ferdefelhordó ütköző 55-1
Gumiabroncsok, biztonságos szerviz 10-13
Halogén izzó biztonsági szabályok 80-13
Tolatókürt 90-6
Tűzoltó készülék 20-6, 20-7, 110-5, 110-6
Ellenőrző lista 110-2
Feltöltés 110-3
Használat 110-2
Helyek 20-7, 110-6
Tűzmegelőzési javaslatok 110-1
Vágóasztal szállítása 10-3
Biztonság, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan, Kerülje a tüzet
Kerülje a tüzet, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan 10-4
Biztonság, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan, Kerülje a tüzet
Kerülje a tüzet, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan 120-1
Biztonság, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan, Kerülje a tüzet
Kerülje a tüzet, Kezelje az üzemanyagot biztonságosan 110-3
Biztonság, Óvakodjon a nagynyomású folyadékoktól
Óvakodjon a nagynyomású folyadékoktól 10-12
Biztonsági övek 45-P-29
Vizsgálat 125-G-17

Oldal

Biztosíték
Közép 80-9, 80-11
Soros 80-10
Bluetooth®
Eszköz párosítása 45-N-1
Párosított eszközök kezelése 45-N-2
Borsó
Termény beállítások 100-9
Burkolat
Hozzáférés a motor szűrőhöz 125-O-1
Hozzáférés a motorhoz 125-O-1
Tisztítás
Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén) 115-9
Burkolatok
Bal oldal 60-3
Ferdefelhordó 55-2
Ferdefelhordó ajtók 55-2
Jobb oldal 60-5
Magleválasztó fedelek 60-6
Oldalajtók 60-1
Munkahenger beállítás 60-2
Szerszámos láda (ha van) 60-2
Búza (normál)
Termény beállítások 100-15
Búza, nehezen csépelhető
Termény beállítások 100-15

C

Canola
Termény beállítások 100-2
CB
Rádió felszerelése 20-3
Cél nyomás 45-E-11, 45-F-27
Címke
Kenési pontok 125-1
Collos csavarok meghúzási nyomatéka 140-17
ComfortCommand™ kezelőülés (alapkivitelű ülés) 45-P-25
ComfortCommand™ kezelőülés (prémium ülés) 45-P-26
CommandARM™ 45-B-6
CommandARM™ kezelőpult és kijelző 45-P-10
CommandARM™ kezelőszervek beállítása 45-B-5
CommandCenter™
Bluetooth® eszköz párosítása 45-N-1
Kijelzőmodellek 40-1
Processzor típusok 40-2
Rádióforrás 45-R-1
Telefon 45-N-3
Kapcsolatok lista
Kedvencek 45-N-5
Legutóbbi hívások 45-N-6
CommandCenter kijelző
HarvestSmart™ alkalmazás
Belépés a HarvestSmart™-ba 45-E-1

Folytatás a következő oldalon

Oldal

CommandCenter™ kijelző
- Active Terrain Adjustment™ alkalmazás
  - Active Terrain Adjustment™ (ATA) állapot 45-Q-3
  - Active Terrain Adjustment™ főoldal 45-Q-1
  - Automatikus állítás 45-Q-6
  - Automatikus beállítás be/ki..... 45-Q-14
  - Beállításindítók.....45-Q-11
  - Belépés az Active Terrain Adjustment™ alkalmazásba..... 45-Q-1
  - Hegymeneti érzékenység..... 45-Q-7
  - Lejtmeneti érzékenység 45-Q-9
  - Lépésköz automatikus beállítása 45-Q-12
  - További beállítások..... 45-Q-6
- Adapter alkalmazás
  - Adapter.....45-D-1
  - Adapter adatok.....45-D-6
  - Adapter automatizálás.....45-D-20
  - Automatikus adaptervezérlés.....45-D-19
  - Behordóheveder sebessége 45-D-46
  - Billentési sebesség.....45-D-13
  - Dial-A-Speed™ 45-D-36
  - Dőlés érzékenység.....45-D-16
  - Előre/hátra billentés.....45-D-18
  - Előre/hátra visszaállítás 45-D-38
  - Emelési/süllyesztési sebesség.....45-D-12
  - Ferdefelhordó úszás.....45-D-30
  - Haránbillentés 45-D-33
  - Hazatérés szükséghelyzetben üzemmód.....45-D-54
  - Heveder úszó helyzet.....45-D-48
  - Hozzáférés 45-D-1
  - HydraFlex™ nyomás.....45-D-45
  - Kasza helyzet varázsló.....45-D-54
  - Kasza helyzete.....45-D-43, 45-D-52
  - Kaszaszerkezet billentés.....45-D-49
  - Kukoricaadapter szélesség 45-D-8
  - Magasság észlelés a talajon 45-D-27
  - Magasság észlelés földeletlen 45-D-24
  - Magasság visszaállása 45-D-21
  - Magasságérzékenység 45-D-15
  - Minimális motolla fordulatszám 45-D-9
  - Motolla helyzet visszaállás.....45-D-40
  - Munka rögzítése.....45-D-10
  - Preferenciák folytatása.....45-D-34
  - Sorszélesség.....45-D-8
  - Szélesség.....45-D-7
  - További beállítások.....45-D-53
  - Törőléc hézag.....45-D-50
  - Törőléchelyzet visszaállás.....45-D-42
  - Üzemóra.....45-D-11
  - Vágóasztal hajtó tengely fordulatszám.....45-D-51
  - Vezérlés előnézet.....45-D-19
- Behajtás alkalmazás
  - Behajtás főoldal.....45-H-1
  - Belépés a Behajtás alkalmazásba 45-H-1
  - Csigacsúcs behajtás 45-H-4
  - Magtartály fedelek.....45-H-3
  - Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelők nélkül).....45-H-6
  - Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelőkkel).....45-H-7
- Betakarítási beállítások alkalmazás
  - Beállítások állapota 45-I-19, 45-I-21
  - Belépés a Betakarítási beállításokba 45-I-1
  - Betakarítási beállítások főoldal..... 45-I-1
  - Cséplési körülmények 45-I-7
  - Cséplési sebesség 45-I-13
  - Csépl˝hézag 45-I-11
  - Csépl˝mű felbontás..... 45-I-22
  - Egyéni előbeállítás 45-I-9
  - Előbeállítás..... 45-I-5
  - Előbeállítás mentése..... 45-I-8
  - Gyári alapbeállítás..... 45-I-9
  - Külső konfiguráció..... 45-I-18
  - Rosta felbontás 45-I-23
  - Szalmaminőség..... 45-I-8
  - Szelelő ventilátor..... 45-I-15
  - Szemrosta hézag 45-I-17
  - Teljesítménycél..... 45-I-24
  - Terménytípus-váltás hatásai..... 45-I-10
  - Törekrosta hézag 45-I-16
- Betakarítási beállítások kijelző
  - Betakarítási beállítások betöltése..... 45-I-4
- Hajtómű alkalmazás
  - Belépés a Hajtómű oldalra 45-L-1
  - Hajtómű főoldal 45-L-1
  - Max. sebesség 1 és 2 ..... 45-L-3
- HarvestSmart™ alkalmazás
  - Állapot 45-E-3
  - Automatizálás.....45-E-3
  - BEÁLLÍTÁSOK.....45-E-6
  - Cél nyomás 45-E-11
  - Csillapítók.....45-E-12
  - HarvestSmart™ főoldal 45-E-1
  - Intelligens cél.....45-E-9
  - Kapacitás üzemmód.....45-E-10
  - Maximális haladási sebesség.....45-E-15
  - Maximális motorteljesítmény.....45-E-13
  - Reakció agresszivitása.....45-E-16
  - Smart üzemmód.....45-E-8
- HVAC alkalmazás
  - A Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer (HVAC) főoldal.....45-K-1
  - Belépés a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazásba 45-K-1
  - Hőmérséklet beállítása.....45-K-3
  - Külső hőmérséklet.....45-K-6
  - Légáramlás üzemmód.....45-K-5
  - Légkondicionáló 45-K-6
  - Ventilátor fordulatszám.....45-K-4
- Integrált kombájnbeállítás alkalmazás
  - A teljesítmény optimalizálása 45-F-5
  - Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
  - Active Terrain Adjustment™ állapot 45-F-37
  - Automatikus fenntartás állapot 45-F-40
  - Automatikus fenntartás beállítások 45-F-21
  - Automatizálási állapot 45-F-33

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Beállítás előzmények 45-F-5
Beállítás részletek 45-F-6
Betakarítás prioritások szerkesztése 45-F-9
Cél nyomás 45-F-27
Előzmények 45-F-14
Előzmények | Teljesítmény 45-F-10
Eltolás finomhangolás szemrosta 45-F-19
Eltolás finomhangolás tisztító ventilátor 45-F-18
Eltolás finomhangolás törekrosta 45-F-20
HarvestSmart™ állapot 45-F-34
HarvestSmart™ beállítások 45-F-26
Hegymeneti érzékenység 45-F-16
ICA2 diagnosztika 45-F-33
ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására 45-F-12
Idegen anyag érzékenység 45-F-24
Integrált kombájnbeállítás 45-F-1
Lejtmeneti érzékenység 45-F-17
Lencse szennyeződés 45-F-11
Magrendszer videó 45-F-7
Maximális haladási sebesség 45-F-30
Maximális motorteljesítmény 45-F-28
Reakció agresszivitása 45-F-25, 45-F-31
Szemveszteség érzékenység 45-F-22
Teljesítménycél beállítása 45-F-14
Törött szem érzékenység 45-F-23
Vissza az optimalizáláshoz 45-F-13

Interaktív kombájnbeállítás
Munkamenet állapot 45-A-3

Interaktív kombájnbeállítás (ICA) alkalmazás
Interaktív kombájnbeállítás (ICA) főoldal 45-A-1

Interaktív kombájnbeállítás alkalmazás
A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény 45-A-21
Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat ... 45-A-25
Az ICA javaslatokat keres 45-A-10
Az ICA jelenleg alkalmazza a beállítás módosítását 45-A-13
Az ICA vár a kezelő beavatkozására 45-A-15
Belépés az Interaktív kombájnbeállításba 45-A-1
Betakarítás prioritások 45-A-6
Csépeletlen anyag 45-A-20
Csépeletlen veszteség 45-A-20
Előrehaladás 45-A-26
Hogyan lépjen tovább az ICA 45-A-24
ICA munkamenet kész 45-A-23
ICA2 észlelt problémák 45-A-9
Javasolt megoldások 45-A-14
Könnyű idegen anyag 45-A-20
Leválasztó veszteség 45-A-20
Milyen típusú szemminőség problémák 45-A-8
Milyen típusú szemveszteség 45-A-7
Nehéz idegen anyag 45-A-20
Problémák szerkesztése 45-A-12
Rosta veszteség 45-A-20
Szalmaminőség problémák 45-A-9
Teljesítmény megtekintése 45-A-18

Oldal

Törött mag 45-A-20
Túlzott kalászvisszahordás 45-A-10
Válassza a Következő lehetőséget a manuális beállításhoz történő továbblépéshez 45-A-17
Válassza az alkalmazást az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához 45-A-11
Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket ... 45-A-4

Interaktív kombájnbeállítás alkalmazások
Minden ICA módosítás visszagörgetése, újrakezdés 45-A-13

Kalibrációk alkalmazás
Nedvességérzékelő hőmérséklet eltolás 45-O-3

Kalibrációs alkalmazások
600x adapter önteszt 45-O-28
600x adapter önteszt kalibrációs eljárás 45-O-28
ActiveYield™ 45-O-19
ActiveYield™ | állapot jelző 45-O-20
ActiveYield™ | további beállítások 45-O-21
ActiveYield™ | visszaállítás 45-O-21
Adapter kalibrációs eljárás 45-O-27
Adapterkalibrálás 45-O-27
Aktív kosaras leválasztás (aci) levegő eltávolítási kalibrációs eljárás 45-O-36
Aktív kosaras leválasztás (aci) levegőeltávolítás 45-O-36
Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezés 45-O-37
Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezési kalibrációs eljárás 45-O-37
Alvázbillentés 45-O-22
Alvázbillentés kalibrációs eljárás 45-O-22
Anyagáram rezgés kalibrációs eljárás 45-O-2
Anyagáram-rezgés 45-O-2
Belépés a kalibrációk és eljárások alkalmazásba 45-O-1
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) 45-O-23
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) kalibrálási eljárás 45-O-23
Dobhézag (normál dobkosár beállítás) 45-O-5
Dobhézag (normál dobkosár beállítás) kalibrálási eljárás 45-O-5
Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány 45-O-29
Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-29
Ferdefelhordó emelési sebesség 45-O-26
Ferdefelhordó emelési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-26
Ferdefelhordó harántbillentés sebessége 45-O-31
Ferdefelhordó harántbillentés tartománya 45-O-30
Ferdefelhordó harántbillentési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-31
Ferdefelhordó harántbillentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-30
Kalibrációk és eljárások áttekintése 45-O-1
Kukorica adapter behajtása 45-O-32
Motolla és kasza helyzet 45-O-33

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Motolla helyzet kalibrációs eljárás ... 45-O-34
Motolla helyzetek ... 45-O-34
Motolla- és kasza kalibrációs eljárás ... 45-O-33
Nedvességérzékelő hőmérséklet ... 45-O-3
Összecsukható kukorica adapter kalibrációs eljárás ... 45-O-32
Sárga villogó ... 45-O-35
Sárga villogó kalibrációs eljárása ... 45-O-35
Terméshozam | állapotjelző ... 45-O-8
Terméshozam | anyagáram ... 45-O-13
Terméshozam | Kalibráció minősége ... 45-O-7
Terméshozam | kalibrációs minőség kijelző ... 45-O-12
Terméshozam | minta rögzítése ... 45-O-8
Terméshozam | nem használt minták törlése ... 45-O-19
Terméshozam | összegyűjtött minták állapota ... 45-O-13
Terméshozam | rögzítési állapot ... 45-O-15
Terméshozam | súlyok egyeztetése ... 45-O-10
Terméshozam | szerkesztés/kiválasztás kalibráció ... 45-O-16
Terméshozam | további beállítások ... 45-O-11
Terméshozam | további szerkesztések ... 45-O-18
Terméshozam | tömeg visszajelző ... 45-O-14
Terméshozam | visszaállítás ... 45-O-15
Terméshozam kalibráció ... 45-O-6
Törőléc hézag ... 45-O-25
Törőléc hézag kalibrációs eljárás ... 45-O-25
Ürítőcsiga bekapcsolás ... 45-O-24
Ürítőcsiga bekapcsolás kalibrációs eljárása ... 45-O-24
Kezelőszervek beállítása alkalmazás
Alkalmazás hozzárendelések ... 45-B-9
Belépés a Tarlókezelés oldalra ... 45-B-1
CommandARM™ ... 45-B-6
CommandARM™ kezelőszervek beállítása ... 45-B-5
Egypozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-7
Funkció hozzárendelések ... 45-B-11
Görgetés gomb ... 45-B-9
Kétpozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-8
Kezelőszervek beállításának áttekintése ... 45-B-2
Többfunkciós vezérlőkar ... 45-B-4
Többfunkciós vezérlőkar kezelőszervek beállítása ... 45-B-3
Motor alkalmazás
Belépés a motor alkalmazásba ... 45-J-1
Légkompresszor ... 45-J-10
Levegőkompresszor állapot ... 45-J-10
Motor főoldal ... 45-J-1
Motorteljesítmény ... 45-J-3
Tarlókezelés alkalmazás
Belépés a Tarlókezelés oldalra ... 45-C-1
Csere ... 45-C-10
Fülkén kívüli beállítások ... 45-C-10
Irány ... 45-C-8
Leválasztó lapát ... 45-C-5
Sebesség ... 45-C-7
Szélesség ... 45-C-5
Tarló mód ... 45-C-4

Oldal

Tarlókezelés ... 45-C-1
Termény kezelés alkalmazás
Állapotközpont ... 45-G-8
Automatikus magszint figyelmeztető lámpa ... 45-G-4
Belépés a Termény kezelés alkalmazásba ... 45-G-1
Egyéni szint figyelmeztetés ... 45-G-4
Magszint ... 45-G-5
Nedvesség beállítások ... 45-G-5
Nedvesség korrekció ... 45-G-7
Nedvesség riasztás ... 45-G-7
Tartályürítési eltolás ... 45-G-4
Termény kezelés főoldal ... 45-G-1
További beállítások ... 45-G-3
Világítás alkalmazás
Belépés a világítás alkalmazásba ... 45-M-1
Kilépő világítás ... 45-M-6
Munkalámpa 1. előbeállítás – távolsági fényszóró ... 45-M-4
Munkalámpa 1. előbeállítás – tompított fényszóró ... 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás – tompított fényszóró ... 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás—távolsági fényszóró ... 45-M-5
Munkalámpa kezelőszervek ... 45-M-7
CommandCenter™ kijelző alkalmazások ... 45-1
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Parkolás közbeni szűrőtisztítás ... 45-J-5
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Hulladékkezelő szűrő kapacitása ... 45-J-9
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Világítás alkalmazás
Lámpák főoldal ... 45-M-1
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Automatikus kipufogószűrő tisztítás ... 45-J-5
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása ... 45-J-7
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Kipufogószűrő rendszer áttekintése ... 45-J-4
CommandCenter™ kijelző alkalmazások
Motor
Motorhűtés folyamatban ... 45-J-8
CoolScan ... 120-21
Csatlakozó hüvely
Légkompresszor ... 125-O-17
Csavarok meghúzási nyomatéka
Egységes coll ... 140-17
Metrikus ... 140-18
Csépeletlen anyag ... 45-A-20
Csépeletlen veszteség ... 45-A-20
Cséplési körülmények ... 45-I-7
Cséplési sebesség ... 45-I-13

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Cséplő rendszer
- Általános célú szemrosta ... 65-73
- Általános célú törekrosta ... 65-72
- Bal oldali hajtószíjak ... 65-96
- Beállítás
  - Felső kalászvisszahordó csiga hajtólánc ... 65-87
  - Fordulatszámok ... 65-50
  - Kalászvisszahordó hajtószíj ... 65-86
  - Kalászvisszahordó rendszer felhordó lapátok ... 65-86
  - Kalászvisszahordó rendszer felhordólapát lánc ... 65-87
  - Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei ... 65-93
  - Kalászvisszahordó rendszer meghajtólánc ... 65-90
  - Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj ... 65-88
  - Kalászvisszahordó rendszer verőlécei ... 65-93
  - Kalászvisszahordó rendszer visszatérő dobkosár ... 65-95
  - Kétzónás hátsó törekrosta-állító ... 65-74
  - Magrosta motor ... 65-78
  - Mellső törekrosta ... 65-71
  - Szelelő ventilátor aktuátor (Active Terrain Adjustment) ... 65-69
  - Szelelő ventilátor működtető (Nem—Active Terrain Adjustment) ... 65-69
  - Szíjtárcsa meghajtási hézaga ... 65-51
  - Terménygyorsító szíj ... 65-9
  - Terménytovábbító utóverő szíj (ha van) ... 65-61
  - Tisztamag felhordó szíj ... 65-79
  - Törekrosta motor ... 65-78
  - Utóverő-szíj ... 65-53
- Csere
  - Alapkivitelű utóverő lécek kopóbetétei ... 65-60
  - Durva növény terménytovábbító utóverő lécek (ha vannak) ... 65-64
  - Kalászvisszahordó rendszer meghajtólánc ... 65-90
  - Kalászvisszahordó rendszer meghajtószíj ... 65-89
  - Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító szíj ... 65-7
  - Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító szíj ... 65-7
  - Standard terménytovábbító utóverő lécek (ha vannak felszerelve) ... 65-63
  - Szelelőventilátor szíj ... 65-70
  - Terménytovábbító utóverő szíj (ha van) ... 65-62
  - Tisztamag felhordó szíj ... 65-80
  - Utóverő lécek kopóbetétei ... 65-59
  - Utóverő-szíj ... 65-54
  - Változtatható hajtószíj ... 65-52
- Eltömődés elhárítása ... 65-99
  - Terménygyorsító ... 65-98
  - Utóverő ... 65-100
- Felső fedél terelőlapátok (ha vannak felszerelve) .. 65-40
- Felszerelés
  - Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás) ... 65-21
  - Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása) .. 65-15
  - Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei ... 65-91
  - Kalászvisszahordó rendszer verőlécei ... 65-91
  - Magrosta betétek ... 65-75
  - Törekrosta betétek ... 65-75
- Fix mellső törekrosta ... 65-71
- Hosszú fogó szemrosta ... 65-73
- Hosszú fogú törekrosta ... 65-73
- Jobb oldali hajtószíjak ... 65-97, 65-98
- Kétfokozatú
  - Fordulatszámok ... 65-50
- Leszerelés
  - Dobkosár tagok (aktív kosaras leválasztás) ... 65-21
  - Dobkosár tagok (alapkivitelű kosár beállítása) .. 65-15
  - Kalászvisszahordó rendszer kopóbetétjei ... 65-91
  - Kalászvisszahordó rendszer verőlécei ... 65-91
  - Magrosta betétek ... 65-75
  - Törekrosta betétek ... 65-75
  - Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) ... 65-4
- Mérés
  - Szemrosta ... 65-71
  - Törekrosta ... 65-71
- Posi-Torq
  - Sebesség tartományok ... 65-50
- Szintezés
  - Dobkosár (aktív kosaras leválasztás) ... 65-33
  - Dobkosár (alapkivitelű kosár beállítása) ... 65-29
- Tisztítás
  - Kalászvisszahordó csiga ... 65-95
  - Kalászvisszahordó rendszer felhordó kamera .. 65-84
  - Kalászvisszahordó rendszer, felhordó érzékelők ... 65-85
  - Tisztítsa meg a tisztamag-felhordó kamerát ... 65-83
- Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) ... 65-4

Cséplődob-fordulatszám állítás ... 45-P-41

Cséplőelemek
- Hely (TriStream rotor, durva szemes rotor-összeállítás) ... 65-43
- Hely (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) ... 65-44
- Hely (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) ... 65-48
- Hely (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) ... 65-49

Cséplőelemek (TriStream rotor)
- Felszerelés ... 65-41
- Leszerelés ... 65-41

Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor)
- Felszerelés ... 65-45
- Leszerelés ... 65-45

Cséplőhajtás ... 45-P-40

Cséplőhézag ... 45-I-11

Cséplőlapátok
- Felső fedél terelőlapátok (ha vannak felszerelve) .. 65-40

Cséplőmű felbontás ... 45-I-22

Cséplőrendszer
- Az előtisztító csigák fogaskerekei
  - Manuális tisztítóajtó ... 65-67
  - Tisztítóajtó (ha van a gépen) ... 65-67
- Beállítás
  - Felhordócsiga szíj ... 65-68

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Jobb hátsó előtéttengely szíja 65-66
Jobb mellső előtéttengely szíja 65-65
Szelelőventilátor szíj 65-68
Szemrosta kapcsoló 65-74
Tisztamag-felhordó lánc 65-81
Tisztítórendszer szíj 65-68
Törekrosta kapcsoló 65-74
Cséplőelemek helye (TriStream rotor, durva szemes összeállítás) 65-43
Cséplőelemek helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Cséplőelemek helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Cséplőelemek helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Csere
Felhordócsiga szíj 65-68
Jobb hátsó előtéttengely szíja 65-66
Jobb mellső előtéttengely szíja 65-65
Szelelőventilátor szíj 65-68
Tisztítórendszer szíj 65-68
Csigavályú terelőlemezek 65-53
Dobkosár típusok 65-11
Hibakeresés 130-2
Kosárbetét távtartói 65-12
Magleválasztó ujj helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Magleválasztó ujj helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Magleválasztó ujj helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, durva szemes rotor-összeállítás) 65-43
Változtatás
Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulat 65-10
Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulata 65-9
Cséplőrostély takarólemezek (felszereltségfüggő) ... 65-13
Cséplőujjak
Hely (TriStream rotor, durva szemes rotor-összeállítás) 65-43
Hely (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Hely (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Hely (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Cséplőujjak (TriStream rotor)
Felszerelés 65-41
Leszerelés 65-41
Cséplőujjak (Változtatható áramú rotor)
Felszerelés 65-45
Leszerelés 65-45
Csere 45-C-10
Csicseriborsó
Termény beállítások 100-2
Csigacsúcs behajtás 45-H-4

Oldal

Csigák
Beállítás
Felső kalászvisszahordó csiga hajtólánc 65-87
Magtartály adagolócsigája súlyos (magtartály fedelek) 75-9
Csigavályú terelőlemezek 65-53
Magtartály adagolócsiga (magtartály toldatok) behajtása 75-8
Magtartály keresztcsiga fedelei 75-4
Magtartály keresztcsiga fedelek ActiveYield™ 75-5
Manuális tisztítóajtó
Az előtisztító csigák fogaskerekei 65-67
Tisztítónyílás
Az előtisztító csiga fogaskerekek (ha van a gépen) 65-67
Töltőcsiga terelő 75-8
Csillapítók 45-E-12
Csúszó tengelykapcsoló
Zsírozza meg a ferdefelhordó csúszókuplungot 125-G-18

D

Deaktiválás 40-19
DEF
Ellenőrzés 120-8
Katalizátoros motorokban való felhasználásra 120-8
Leselejtezés 120-11
Tárolás 120-9
Tartály, tisztítás 120-11
Tartály, újratöltés 120-10
DEF tartály
Tisztítás 120-11
Deluxe maradványkezelés
Szalmaszecskázó
Rendrakásra vonatkozó általános információk 70-2
Demó aktiválások 40-11
Diagnosztikai központ
A Diagnosztikai központ elrejtése 40-30
CAN BUS információ 40-32
Diagnosztikai hibakódok 40-30
Diagnosztikai mód 40-30
Értékek 40-31
Hálózat 40-34
Vezérlő diagnosztika 40-29
Diagnosztikai címek 40-30
Diagnosztikai hibakódok 40-30
Vezérlő információ 40-30
Dial-A-Speed™ 45-D-36
Differenciálzár (ha van) 45-P-45
Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző 45-P-47
Dízel motorok, hideg időjárás hatása 120-7
Dízel motorolaj
Interim tier 4, final tier 4, stage IIIB és stage IV 120-18
Szervíz periódusok nagy magasságban történő üzemeltetéshez 120-18

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Tier 2 és stage II 120-17
Dízel részecskeszűrő
Karbantartás és szerviz 125-O-18
Dízel részecskeszűrő karbantartása és javítása 125-O-18
Dízel üzemanyag 120-3
Dízel üzemanyag, tesztelés
A gázolaj ellenőrzése 120-6
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) 45-O-23
Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) kalibrálási eljárás 45-O-23
Dobhézag (normál dobkosár beállítás) 45-O-5
Dobhézag (normál dobkosár beállítás) kalibrálási eljárás 45-O-5
Dobhézag beállítása 45-P-40
Dobkosár
állító hajtómű nyírócsavarjai (alapkivitelű kosár beállítása) 65-15
Cséplőrostély takarólemezek (felszereltségfüggő) 65-13
Cséplőrostély típusok 65-12
Felszerelés
Tagok (aktív kosaras leválasztás) 65-21
Tagok (alapkivitelű kosár beállítása) 65-15
Javaslatok 65-11
Kosárbetét távtartói 65-12
Különböző típusok 65-11
Leszerelés
Tagok (aktív kosaras leválasztás) 65-21
Tagok (alapkivitelű kosár beállítása) 65-15
Rostély szaggatók (ha fel lettek szerelve) 65-13
Rostély szaggatók elhelyezése (ha fel lettek szerelve) 65-14
Szintezés (aktív kosaras leválasztás) 65-33
Szintezés (alapkivitelű kosár beállítása) 65-29
Dobkosár szintezés 45-O-37
Dobkosár szintezés kalibrációs eljárás 45-O-37
Dobkosár-levegő eltávolítás 45-O-36
Dobkosár-levegő eltávolítás kalibrációs eljárás 45-O-36
Dőlés érzékenység 45-D-16

E

Egyéni előbeállítás 45-I-9
Egyéni szint figyelmeztetés 45-G-4
Egypontos
A nyírócsavar helye 55-40
Beállítás
Alsó kábelvég (sík talajra) 55-39
Reteszelés 55-37
Kioldás
Csapok 55-40
Reteszelés 55-33
Tisztítás
Reteszelő csapok 55-40
Egypozíciós hozzárendelések létrehozása 45-B-7

Oldal

Elektromos
A részegységek kezelésére vonatkozó figyelmeztetések 80-2
Hibakeresés 130-20
Elektromos rendszer
Akkumulátorok eltávolítása és beszerelése 80-6, 80-7
Áramtalanító kapcsoló 80-8
Az akkumulátorok töltése 80-5
Az elektrolit fajsúlyának ellenőrzése 80-5
Beállítás
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) 80-17
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák 80-19
Fülke fényszórók 80-14
Fülke halogén világítás 80-15
Biztonsági előírások 80-2
Biztosítéktábla 80-9, 80-11
Csatlakozó kábelek 80-4
Csere
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) 80-16
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák 80-17
Forgó figyelmeztető lámpa 80-21
Forgófény izzó 80-20
Fülke belső világítása 80-22
Fülke fényszóró izzók 80-14
Fülke halogén izzó 80-15
Hátsó vészvillogók 80-22
Helyzetjelzők/féklámpák 80-22
Ívfények 80-21
Kiegészítő munkalámpák 80-21
Magtartály lámpa 80-21
Műszerfal izzó (ha fel van szerelve) 80-16
Oldallámpák 80-21
Rostaszekrény világítás 80-21
Szervizajtó munkalámpák 80-21
Tarlóvilágítás 80-21
Térképolvasó lámpa 80-23
Ürítőcsiga lámpa 80-21
Vészvillogó/helyzetjelző lámpák 80-22
Ellenőrizze az akkumulátorokat 125-G-14
Halogén izzó biztonsági szabályok 80-13
Karbantartás
Tisztítsa meg a generátor rácsot 125-N-2
Külső feszültségforrás csatlakoztatása 80-6
Tisztítás
A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
Vezeték biztosítékok 80-10
Előbeállítás 45-I-5
Előbeállítás mentése 45-I-8
Előnézet 45-1
Előre/hátra billentés 45-D-18
Előre/hátra visszaállítás 45-D-38
Előrehaladás 45-A-26
Előzmények 45-F-14
Előzmények | Teljesítmény 45-F-10
Elrendezés kezelő
Aktív készlet 40-36
Működési oldalak 40-38

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Összes működési oldal 40-37
Elsődleges előtéttengely
Az elsődleges előtéttengely hajtómű olaj ellenőrzése 125-G-16
Csapágy zsírzás 125-G-8
Cserélje le az elsődleges előtéttengely fogaskerékházban az olajat 125-J-4
Eltolás finomhangolás szemrosta 45-F-19
Eltolás finomhangolás tisztító ventilátor 45-F-18
Eltolás finomhangolás törekrosta 45-F-20
Eltolások
Gép 40-44
Munkagép 40-45
Emelési hely
Helyek 85-36, 90-16
Emelési pont
Helyjelző címke 85-35
Emelési/süllyesztési sebesség 45-D-12
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály
A szellőzőnyílás ellenőrzése 30-5
Csere
Szűrő 125-O-5
Cserélje le az adagoló szűrőt 125-K-1
Tisztítsa meg a szellőzőt 125-F-4
Érintőképernyő kalibrálás 40-14
Erőgép
Vontatás 90-17
Érzékelő
ActiveYield™ 75-6
Éter befecskendezés működtetése (ha van) 45-P-25
Éteres hidegindító
Biztonság 35-8
Étkezési bab
Termény beállítások 100-4
Eurázsiai Gazdasági Unió megfelelősségi címke helye 145-2

F

Fájlkezelő 40-24
Exportálás 40-24
Képernyőfelvételek 40-28
Importálás 40-24
Farkasbab
Termény beállítások 100-7
Fedelek
Magtartály
Kezelés 75-3
Fej feletti kezelőszervek 45-P-19
Fékek
A fékfolyadék ellenőrzése 125-G-17
Hibakeresés 130-9
Parkfék munkahenger bowdenek ellenőrzése 125-G-13
Fékfolyadék (ha fel lett szerelve) 120-24
Féklámpák
Csere 80-22

Oldal

Féktárcsa
Felszerelés
Cséplőelemek (TriStream rotor) 65-41
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor) 65-45
Cséplőujjak (TriStream rotor) 65-41
Cséplőujjak (Változtatható áramú rotor) 65-45
Leszerelés
Cséplőelemek (TriStream rotor) 65-41
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor) 65-45
Cséplőujjak (TriStream rotor) 65-41
Cséplőujjak (Változtatható áramú rotor) 65-45
Felhasználás
Videó
Biztonság 80-11
Videó interfész képesség 80-12
Felhasználók és hozzáférés
Hozzáférési csoportok 40-35
Felhasználók és Hozzáférés
Felh. profilok 40-34
Felhordó fordulat
Változtatás 55-12
Felhordó lánc
Beállítás 55-9
Hajtólánc 55-13
Leszerelés
Láncszemek 55-10
Felhordócsiga
Beállítás
Szíj 65-68
Csere
Szíj 65-68
Zsírozza meg a csúszókuplungot 125-G-8
Fényerő 40-11
Fényszórók
Beállítás 80-14
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) 80-17
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák 80-19
Fülke halogén világítás 80-15
Csere
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) 80-16
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák 80-17
Fülke halogén izzó 80-15
Izzó 80-14
Műszerfal izzó (ha fel van szerelve) 80-16
Ferde felhordó
Alsó ajtó 55-3, 55-4
Beállítás
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (változó fordulatú ferdefelhordó) 55-25
Előre/hátra billenőkeret (manuális döntés) 55-6
Előre/hátra billenőkeretének nullapont (hidraulikus döntés) 55-8
Változó fordulatú hajtószíj 55-16
Csere
A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (változó fordulatú ferdefelhordó) 55-20

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Változó fordulatú hajtószíj 55-14
- Karbantartás
  - A kőfogó kitisztítása 125-A-8
  - Ellenőrizze a ferdefelhordó visszaforgató hajtómű olajszintjét 125-B-3
  - Ferdefelhordó visszaforgató hajtásház olajcsere 125-H-1
  - Tisztítsa ki a többfokozatú ferdefelhordó hajtóműházat 125-G-18
  - Tisztítsa meg a harántbillenős ferdefelhordót 125-B-4
  - Zsírozza meg a ferdefelhordó csúszókuplungot 125-G-18
  - Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó felső szíjtárcsákat 125-B-3
  - Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet 125-A-8, 125-B-3
- Munkahenger biztonsági támasz 55-1
- Tisztítás
  - A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
  - Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén) 115-9
- Továbbító lemez tömítés tartó 55-3, 55-4

Ferdefelhordó
- A nyírócsavar helye 55-40
- Ajtók 55-2
- Beállítás
  - A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás) 55-29
  - A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) 55-32
  - Állandó fordulatú hajtószíj 55-26
  - Alsó kábelvég (sík talajra) 55-39
  - CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj 55-30
  - Egypontos reteszelés 55-37
  - Felhordó hajtólánc 55-13
  - Felhordó lánc 55-9
  - Hézagolók (sík talajra) 55-39
- Csatlakoztatás
  - Multi csatlakozó és az egypontos reteszelés 55-33
  - Vágóasztal 55-36
- Csere
  - A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (állandó fordulatú hajtás) 55-26
  - A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyújának szíja (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) 55-30
  - Állandó fordulatú hajtószíj 55-25
  - CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtószíj 55-29

Oldal

- Felső tengely lánckerekei 55-14
- Hibakeresés 130-1
- Kioldás
  - Csapok 55-40
- Kőfogó 55-5
- Leszerelés
  - Felhordó láncszemek 55-10
  - Vágóasztal 55-36
- Oldalburkolatok 55-2
- Oldaldőlés mutató 55-32
- Terménygyorsító felső szerviznyílása 55-3
- Tisztítás
  - Reteszelő csapok 55-40
- Változtatás
  - Felhordó fordulat 55-12

Ferdefelhordó (Hidraulikus billentése)
- Beállítás
  - Dob magasság 55-11

Ferdefelhordó (manuális billentés)
- Beállítás
  - Dob magasság 55-11

Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány 45-O-29
Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-29
Ferdefelhordó emelési sebesség 45-O-26
Ferdefelhordó emelési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-26
Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma és állítható kukorica adapter törőlécek (ha vannak) 45-P-50
Ferdefelhordó harántbillentés sebessége 45-O-31
Ferdefelhordó harántbillentés tartománya 45-O-30
Ferdefelhordó harántbillentési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-31
Ferdefelhordó harántbillentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-30
Ferdefelhordó úszás 45-D-30
Ferdefelhordó visszaforgató 45-P-39
Figyelmeztetés
- Tolatás 90-6

Figyelmeztető szavak, értelmezése 10-1
Fluoros üvegházhatású gáz, specifikációk 140-16
Fogaskerékház
- Karbantartás
  - Az elsődleges előtéttengely hajtómű olaj ellenőrzése 125-G-16
  - Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat 125-I-2
  - Ellenőrizze a terménytovábbító dob hajtóműben az olajat 125-G-10
  - Ellenőrizze a töltő csiga hajtóműben az olajat 125-G-18
  - Ferdefelhordó visszaforgató hajtásház olajcsere 125-H-1
  - Tisztítsa ki a többfokozatú ferdefelhordó hajtóműházat 125-G-18
  - Zsírozza meg a függőleges ürítőcsiga alsó hajtóművet 125-G-5

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Zsírozza meg az ürítőcsiga felső hajtóművet ... 125-G-4
Olaj javaslatok ... 120-21, 120-23
ProDrive™ gépek
Olaj javaslatok ... 120-21
Fokozatmentes ventilátor
Csere
Hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint)
9,0 L ... 125-P-12
Karbantartás
Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtó szíjtárcsákat ... 125-G-4
Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtott szíjtárcsákat ... 125-G-4
Forgó figyelmeztető lámpa
Csere
Könnyű ... 80-21
Lámpaizzó ... 80-20
Forgó hűtőrács
Beállítás
Kefe ... 125-P-22, 125-Q-26
Szíj elvezetés
Szíj ... 125-P-5, 125-Q-10
Forgó rács
Csere
Hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint)
13,5 L ... 125-Q-18
9,0 L ... 125-P-10
Meghajtószíj (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-10
9,0 L ... 125-P-5
Tisztítás ... 125-A-3, 125-B-7
Főfékhenger
Kenőzsír
Működtető munkahenger csap (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-8
Főtengely rezgésfojtó
Vizsgálat ... 125-L-1
Frissítés
Letöltés ... 40-17
Szoftver ... 40-17
Telepítés ... 40-17
Visszaállítás ... 40-17
Funkció hozzárendelések ... 45-B-11
Futtatás oldal
Csere ... 40-39
Fülke
A fellépő pozíciói ... 20-5
A lámpák elhelyezkedése ... 50-1
Közúti lámpák ... 50-7
Ablakmosó tartály
A tartály feltöltése ... 125-N-2
Biztonsági övek vizsgálata ... 125-G-17
Jobb oldali létraalapzat ... 20-8
Kamera
Beállítás ... 80-12
Kapaszkodók ... 20-8

Oldal

Kapcsolók
HillMaster™ szintező ... 105-5
Világítás késleltetés/idő túllépés ... 50-7
Keringető szűrő tisztítása ... 125-E-1, 125-N-1
Kijelző
Max. elfogadható nedvesség táblázat ... 100-18
Normál súlyok táblázata ... 100-18
Terméshozam kalibráció
Egy pontos ... 95-3
Több pontos ... 95-3
Terméshozam kalibrálás
Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása ... 95-2
Légkondicionáló
Tisztítsa ki a leeresztő tömlőt ... 125-A-8
Rádió
Antenna ... 20-2
CB felszerelése ... 20-3
Rádió frekvencia ... 20-1
Rádió kezelőszervek ... 20-2
Rádiótípusok (választható) ... 20-1
Sarokoszlop
Működtető gomb üzemmód kombinációk ... 95-2
VisionTrak™ működési ellenőrzések ... 65-82
Tisztítsa ki a fülke levegőszűrőt ... 125-B-7, 125-N-2
Utángyártott rádiók ... 20-1
Videó alkalmazás
Biztonság ... 80-11
Videó interfész képesség ... 80-12
Fülke belső világítása
Csere ... 80-22
Fülkén kívüli beállítások ... 45-C-10
Fűmag
Termény beállítások ... 100-5
Fűtés
Hibakeresés ... 130-21

G

Gázolaj
Kiegészítő adalékok ... 120-5
Generátor szíj (végleges Tier 4/IV szint)
Csere
13,5 L ... 125-Q-12
9,0 L ... 125-P-7
Generátor védőrács
Tisztítás ... 125-N-2
Gép
A kikötési pontok jelölése ... 90-15
Az emelési helyek elhelyezkedése ... 85-36, 90-16
Emelési pontok jelölése ... 85-35
Közúti szállítás ... 90-1
A vágóasztal felkapcsolva ... 85-1, 90-1
Lekötési pontok ... 90-15
Pótkocsi szállítása ... 90-6
Szállítási információk ... 90-16
Gép állapot ... 40-48
Gép azonosító számok ... 145-1

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Ferdefelhordó visszaforgató ... 145-7
- Hajtómű ... 145-6
- Hidrosztatika motor ... 145-5
- Hidrosztatika-hajtó szivattyú ... 145-5
- Kétfokozatú, négykerék-meghajtású motor ... 145-5
- PowerCast hátsó terelőlemez (Deluxe maradvány) ... 145-8
- Szecskázó (ha van) ... 145-7
- Terítő (Deluxe maradvány) ... 145-9

Gép azonosító tábla
- Eurázsiai Gazdasági Unió megfelelősségi címke helye ... 145-2

Gép beállítások
- Állókés ... 70-14
- Beállítások a növényhez
  - Lábjegyzet magyarázó lap ... 100-16
- Dob magasság (hidraulikus billentés) ... 55-11
- Dob magasság (manuális billentés) ... 55-11
- Használat alacsony hőmérsékleten ... 95-1
- Leállítás terhelés alatt ... 100-17
- Maradványeltávolító-lapátok ... 70-7, 70-8, 70-26
- Szecskázó vezérlőrúd (opcionális) ... 70-13
- Tanácsok a betakarításhoz ... 95-1
- Termény beállítások
  - Árpa ... 100-1
  - Borsó ... 100-9
  - Búza (normál) ... 100-15
  - Búza, nehezen csépelhető ... 100-15
  - Canola ... 100-2
  - Csicseriborsó ... 100-2
  - Étkezési bab ... 100-4
  - Farkasbab ... 100-7
  - Fűmag ... 100-5
  - Guar (Fürtös bab) ... 100-6
  - Köles ... 100-7
  - Kukorica (nedves) ... 100-3
  - Kukorica (száraz) ... 100-3
  - Kukorica csutka keverék ... 100-4
  - Len ... 100-5
  - Lencse ... 100-6
  - Lucerna ... 100-1
  - Mustár ... 100-8
  - Nádcirok ... 100-13
  - Napraforgó ... 100-14
  - PATTOGATNI VALÓ KUKORICA ... 100-10
  - Repcemag (száraz) ... 100-10
  - Repcemag (zöld) ... 100-11
  - Rizs ... 100-11
  - Rozs ... 100-12
  - Sáfrány ... 100-12
  - Száraz fehér bab ... 100-8
  - Szójabab ... 100-13
  - Tritikálé ... 100-14
  - Zab ... 100-9
- Terményterelő ... 70-11

Gép leállítási figyelmeztetés, szükséges ... 35-4
Gép lekötési pontok ... 90-15
Gép profil ... 40-44

Oldal

Gép vezetése
- A vágóasztal felkapcsolva ... 85-1
- Közúti szállítás ... 90-1

Gépazonosító számok
- A motor sorozatszám értelmezése ... 145-3
- Fülke ... 145-4
- Maradványeltávolító-terelőlapát (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő) ... 145-8
- Motor (Tier 2/II. szint) ... 145-4
- Motor (végleges Tier 4/IV szint) ... 145-4
- Motor főhajtómű ... 145-6
- Rotor hajtóműház ... 145-6
- Továbbfejlesztett PowerCast™ maradványeltávolító (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő) ... 145-8
- Többfokozatú ferdefelhordó hajtásház (ha van) ... 145-7

Gépazonosító tábla ... 145-2

Gépbeállítások
- Dobkosár ajánlások ... 100-16
- Szalmaszecskázó fordulat módosítása ... 70-23

Gépfigyelő ... 40-46
Görgetés gomb ... 45-B-9
GPS műholdvevő ... 40-50

Guar (Fürtös bab)
- Termény beállítások ... 100-6

Gumiabroncsok
- A hátsókerék-csavarok meghúzási nyomatéka ... 85-28
- Felszerelés
  - Iker kerék ... 85-26
- Folyadékfeltöltés ... 85-28
- Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása ... 95-2
- Gumiabroncsok szervizelése és ápolása ... 85-2
- Hajtókerék csavar nyomatéka (ikerkerekes konfiguráció) ... 85-22
- Hajtókerék-csavar nyomatéka (szimplakerekes kialakítás) ... 85-21
- Hátsó kerék információk ... 85-20
- Ikerkerekek előkészítése szállításra ... 85-23
- Ikerkerekek előkészítése szervizre ... 85-23
- Külön rögzített széles közű ikerkerekek (opció) ... 85-27
- Leszerelés
  - Iker kerék ... 85-24
- Mellső hajtott kerék eltolása ... 85-23
- Mellső kerék információk ... 85-20
- Nyomás ellenőrzése
  - Ikerkerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder) ... 85-9
  - Ikerkerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-5
  - Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-19
  - Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-14

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-16
Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-11
Négykerék-hajású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-13
Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-20
Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-15
Négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-18
Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-10
Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek)..... 85-6
Szimpla kerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-7
Szimpla kerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek)..... 85-3
Pótsúlyozási követelmények (S760) 85-29
Pótsúlyozási követelmények (S770 HillMaster™) 85-31
Pótsúlyozási követelmények (S770) 85-30
Pótsúlyozási követelmények (S780 HillMaster™) 85-34
Pótsúlyozási követelmények (S780) 85-32
Pótsúlyozási követelmények (S785 HillMaster™) 85-35
Pótsúlyozási követelmények (S785) 85-33
Pótsúlyozási követelmények (S790 HillMaster™) 85-35
Pótsúlyozási követelmények (S790) 85-33
Vezető tüske a hajtott kerékhez..... 85-21
Gumiabroncsok, biztonságos szerviz..... 10-13
Gyakorisági táblázat
10 üzemóránként 125-A-1
100 üzemóránként 125-D-1
1000 üzemóránként 125-I-1
200 üzemóránként 125-E-1
2000 üzemóránként 125-J-1
250 üzemóránként 125-F-1
400 üzemóránként 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
4500 üzemóránként 125-K-1, 125-L-1
50 üzemóránként 125-B-1
6000 üzemóránként 125-M-1
800 üzemóránként 125-H-1
Első 100 üzemóra után 125-C-1

Oldal

Háromévente 125-K-1
Hatévente..... 125-M-1
Ötévenként..... 125-L-1
Szükség szerint.....125-N-1
Gyári alapbeállítás..... 45-I-9
Gyártási szám azonosítás 145-1, 145-2
Ferdefelhordó visszaforgató 145-7
Hajtómű..... 145-6
Hidrosztatika motor..... 145-5
Hidrosztatika-hajtó szivattyú 145-5
Kétfokozatú, négykerék-meghajtású motor 145-5
PowerCast hátsó terelőlemez (Deluxe maradvány) 145-8
Szecskázó (ha van) 145-7
Terítő (Deluxe maradvány)..... 145-9
Gyorsbillentyű érintőgombok 40-4
Gyújtáskapcsoló 45-P-20

H

Hajtómű
A fékfolyadék ellenőrzése..... 125-G-17
Belépés a Hajtómű oldalra..... 45-L-1
Cserélje le a hajtómű olajat..... 125-J-4
Hajtómű főoldal..... 45-L-1
Hajtómű olaj ellenőrzés..... 125-G-13
Karbantartás
Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat ... 125-J-3
Cserélje le az elsődleges előtéttengely fogaskerékházban az olajat..... 125-J-4
Utóverő hajtómű olaj 125-J-4
Max. sebesség 1 és 2..... 45-L-3
Parkfék munkahenger bowdenek ellenőrzése..... 125-G-13
ProDrive™ További beállítások..... 45-L-3
Vészüzemmód..... 45-L-3
Vontatási mód..... 45-L-3
További beállítások nyomógombos..... 45-L-5
Vontatási mód..... 45-L-5
Hajtómű főoldal..... 45-L-1
Hajtótengely
Karbantartás
Az elsődleges előtéttengely zsírzása 125-E-2
Zsírozza meg az elsődleges köztestengely kardáncsukló bordákat 125-G-5
Hangerő..... 40-12
Harántbillentés.....45-D-33
HarvestSmart™
Állapot.....45-E-3
Automatizálás 45-E-3
BEÁLLÍTÁSOK.....45-E-6
Belépés a HarvestSmart™-ba 45-E-1
Cél nyomás 45-E-11
Csillapítók 45-E-12
HarvestSmart™ főoldal.....45-E-1
Intelligens cél 45-E-9
Kapacitás üzemmód 45-E-10
Maximális haladási sebesség 45-E-15

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Maximális motorteljesítmény....45-E-13
- Reakció agresszivitása....45-E-16
- Smart üzemmód....45-E-8

HarvestSmart™ állapot....45-F-34
HarvestSmart™ beállítások....45-F-26
HarvestSmart™ főoldal....45-E-1
Használat alacsony hőmérsékleten....95-1
Hátsó fellépő és állás....125-O-1
Hátsó terelőlemez
- Beállítás....70-5
  - PowerCast™ (opció)....70-9
  - Terelőlapát beállítások....70-7, 70-8, 70-26
  - Terelőlapátok....70-5, 70-6, 70-24, 70-25
- Csere
  - PowerCast™ kések (opció)....70-9
- PowerCast™ (opció)
  - Hátsó burkolatok....70-10

Hazatérés szükséghelyzetben üzemmód....45-D-54
Hegymeneti érzékenység....45-F-16, 45-Q-7
Helyzetjelző lámpák
- Csere....80-22

Heveder úszó helyzet....45-D-48
Hevederes felszedő tisztítás....45-P-39
Hibakeresés
- Anyagáram érzékelő (ha van)....130-23
- Cséplőrendszer....130-2
- Elektromos....130-20
- Fékek....130-9
- Ferdefelhordó....130-1
- Fűtés....130-21
- Hidrosztatikus menethajtás....130-6
- Kormányzás....130-9
- Légkondicionáló....130-22
- Motor....130-10
- Nedvességérzékelő (ha van)....130-23
- Összkerékhajtás (opció)....130-8

Hideg időjárás
- Hidegindító folyadék....125-O-2
- Hidegindító folyadék biztonság....35-8
- Hidegindító folyadék működése....35-8
- Hűtőfolyadék fűtés....35-9

Hidegindító folyadék
- Biztonság....35-8
- Csere....125-O-2
- Működés....35-8

Hidraulika rendszer
- A tartályban lévő olajszint ellenőrzése....30-2
- Akkumulátornyomás....125-2
- Karbantartás
  - Cserélje ki a hidraulika tartály szűrőjét....125-I-3
  - Cserélje le a hidraulika tartályban az olajat....125-J-2
  - Ellenőrizze a hidraulikarendszer olajszintjét....125-A-5
  - Ellenőrizze a motor főhajtómű olajszintjét....125-A-6
- Tisztaság....125-2
- Tisztítás
  - A gép kitakarítása (rendszeres)....115-2
  - Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén)....115-9

Oldal

- Tömlő csere....125-2

Hidrosztatikus menethajtás
- Hibakeresés....130-6

HillMaster™
- Általános információ....105-1
- Előkészítések napi üzemeltetésre....105-4
- Kapcsolók
  - Szintezés vezérlés....105-5

Hogyan lépjen tovább az ICA....45-A-24
Hőmérséklet beállítása....45-K-3
Hulladékkezelő szűrő kapacitása....45-J-9
Hűtő rendszer
- Beállítás
  - Dobrosta kefe....125-P-22, 125-Q-26
- Szíj elvezetés
  - Dobrosta szíj....125-P-5, 125-Q-10

Hűtőfolyadék
- Dízelmotor
  - Motor nedves hengerpersellyel....120-12
- Fagyási pont tesztelés....120-15
- Fűtés....35-9
- John deere COOL-GARD II coolant extender....120-13
- Keverés koncentrátummal, vízminőség....120-14
- Meleg égövi területek....120-13

Hűtőradiátor
- A hűtőfolyadék szintjének ellenőrzése....30-2
- A rendszer feltöltése....125-O-15
- Beállítás
  - Dobrosta kefe....125-P-22, 125-Q-26
- Szíj elvezetés
  - Dobrosta szíj....125-P-5, 125-Q-10

Hűtőrendszer
- A hűtőfolyadék szintjének ellenőrzése....30-2
- Csere
  - Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)
    - 13,5 L....125-Q-10
    - 9,0 L....125-P-5
  - Forgó hűtőrács hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 13,5 L....125-Q-18
    - 9,0 L....125-P-10
  - Szívóventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 13,5 L....125-Q-19
    - 9,0 L....125-P-10
  - Szívóventilátor hajtott szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 9,0 L....125-P-11
  - Változó fordulatú ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 9,0 L....125-P-12
  - Ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 13,5 L....125-Q-22
- Feltöltés....125-O-15
- Karbantartás
  - Hűtő tisztítása....125-A-3, 125-B-7

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Kondenzátor tisztítása 125-A-3, 125-B-7
Motor hűtőfolyadék cseréje 125-M-2
Motor hűtőfolyadék ellenőrzése 125-A-3
Tisztítsa ki a forgó hűtőrácsot 125-A-3, 125-B-7
Tisztítsa meg a feltöltőlevegő visszahűtőt 125-A-3, 125-B-7
Tisztítsa meg az olajhűtőt 125-A-3, 125-B-7
Leeresztés 125-O-13
Téliesítés 125-O-15
HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás) 45-P-33
A Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer (HVAC) főoldal 45-K-1
Belépés a Fűtés/szellőzés/légkondicionálás rendszer alkalmazásba 45-K-1
Hőmérséklet beállítása 45-K-3
Külső hőmérséklet 45-K-6
Légáramlás üzemmód 45-K-5
Légkondicionáló 45-K-6
Ventilátor fordulatszám 45-K-4
HydraFlex™ nyomás 45-D-45

I

ICA munkamenet kész 45-A-23
ICA2 diagnosztika 45-F-33
ICA2 észlelt problémák 45-A-9
ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására 45-F-12
Idegen anyag érzékenység 45-F-24
Idő 40-15
Időpont 40-15
Iker kerék
Felszerelés 85-26
Külön rögzített széles közű 85-27
Leszerelés 85-24
Integrált kombájnbeállítás
A teljesítmény optimalizálása 45-F-5
Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
Active Terrain Adjustment™ állapot 45-F-37
Automatikus fenntartás állapot 45-F-40
Automatikus fenntartás beállítások 45-F-21
Automatizálási állapot 45-F-33
Beállítás előzmények 45-F-5
Beállítás részletek 45-F-6
Betakarítás prioritások szerkesztése 45-F-9
Cél nyomás 45-F-27
Előzmények 45-F-14
Előzmények | Teljesítmény 45-F-10
Eltolás finomhangolás szemrosta 45-F-19
Eltolás finomhangolás tisztító ventilátor 45-F-18
Eltolás finomhangolás törekrosta 45-F-20
HarvestSmart™ állapot 45-F-34
HarvestSmart™ beállítások 45-F-26
Hegymeneti érzékenység 45-F-16
ICA2 diagnosztika 45-F-33
ICA2 nem képes a teljesítménycél fenntartására 45-F-12
Idegen anyag érzékenység 45-F-24
Integrált kombájnbeállítás 2 főoldal 45-F-1

Oldal

Lejtmeneti érzékenység 45-F-17
Lencse szennyeződés 45-F-11
Magrendszer videó 45-F-7
Maximális haladási sebesség 45-F-30
Maximális motorteljesítmény 45-F-28
Reakció agresszivitása 45-F-25, 45-F-31
Szemveszteség érzékenység 45-F-22
Teljesítménycél beállítása 45-F-14
Törött szem érzékenység 45-F-23
Vissza az optimalizáláshoz 45-F-13
Integrált kombájnbeállítás 2
Belépés a 2. Integrált kombájnbeállításba 45-F-1
Integrált kombájnbeállítás 2 főoldal 45-F-1
Intelligens cél 45-E-9
Interaktív kombájnbeállítás
A legutóbbi módosítás óta hogyan változott a teljesítmény 45-A-21
Az ICA felügyeli a teljesítményváltozásokat 45-A-25
Az ICA javaslatokat keres 45-A-10
Az ICA jelenleg alkalmazza a beállítás módosítását 45-A-13
Az ICA vár a kezelő beavatkozására 45-A-15
Belépés az Interaktív kombájnbeállításba 45-A-1
Betakarítás prioritások 45-A-6
Csépeletlen anyag 45-A-20
Csépeletlen veszteség 45-A-20
Előrehaladás 45-A-26
Hogyan lépjen tovább az ICA 45-A-24
ICA munkamenet kész 45-A-23
ICA2 észlelt problémák 45-A-9
Interaktív kombájnbeállítás (ICA) főoldal 45-A-1
Javasolt megoldások 45-A-14
Könnyű idegen anyag 45-A-20
Leválasztó veszteség 45-A-20
Milyen típusú szemminőség problémák 45-A-8
Milyen típusú szemveszteség 45-A-7
Minden ICA módosítás visszagörgetése, újrakezdés 45-A-13
Munkamenet állapot 45-A-3
Nehéz idegen anyag 45-A-20
Problémák szerkesztése 45-A-12
Rosta veszteség 45-A-20
Szalmaminőség problémák 45-A-9
Teljesítmény megtekintése 45-A-18
Törött mag 45-A-20
Túlzott kalászvisszahordás 45-A-10
Válassza a Következő lehetőséget a manuális beállításhoz történő továbblépéshez 45-A-17
Válassza az alkalmazást az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához 45-A-11
Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket 45-A-4
Interaktív kombájnbeállítás (ICA) főoldal 45-A-1
Irány 45-C-8
Irányítórendszer 40-43
Irányjelzők, kürt, távolsági és tompított fényszóró működtetése 45-P-22

Folytatás a következő oldalon

Oldal

ISOBUS VT 40-49
Ívfények
  Csere 80-21

J

Javasolt megoldások 45-A-14
Jelzés
  Beállítás
    Telítettség szenzorok 75-3
  Ferdefelhordó dőlés 55-32
Jobb oldali fülkeelemek 45-P-15

K

Kalászvisszahordó
  Beállítás
    Felső csigahajtó lánc 65-87
    Hajtószíj 65-86
  Kamera 65-84
  Karbantartás
    Zsírozza meg a kalászvisszahordó csúszókuplungot 125-A-9
  Szenzorok 65-85
Kalászvisszahordó csiga
  Karbantartás
    Zsírozza meg a kalászvisszahordó-csiga hajtás csúszókuplungot 125-G-7
Kalászvisszahordó rendszer
  Beállítás
    Felhordó lapátok 65-86
    Hajtólánc 65-90
    Hajtószíj 65-88
    Kalászvisszahordó lapát lánc 65-87
    Kopóbetétek 65-93
    Verőlécek 65-93
    Visszatérő dobkosár 65-95
  Csere
    Hajtólánc 65-90
    Hajtószíj 65-89
  Felszerelés
    Kopóbetétek 65-91
    Verőlécek 65-91
  Karbantartás
    Tisztítsa meg a kalászvisszahordó rendszer kamerát 125-A-9, 125-N-4
  Leszerelés
    Kopóbetétek 65-91
    Verőlécek 65-91
  Tisztítás
    Csiga tisztítás 65-95
    Kalászvisszahordó érzékelők 65-85
    Kalászvisszahordó rendszer felhordó kamera .. 65-84
Kalibráció
  Terméshozam
    Egy pontos 95-3
    Több pontos 95-3

Oldal

Kalibrációk
  600x adapter önteszt 45-O-28
  600x adapter önteszt kalibrációs eljárás 45-O-28
  ActiveYield™ 45-O-19
  ActiveYield™ | állapot jelző 45-O-20
  ActiveYield™ | további beállítások 45-O-21
  ActiveYield™ | visszaállítás 45-O-21
  Adapter kalibrációs eljárás 45-O-27
  Adapterkalibrálás 45-O-27
  Aktív kosaras leválasztás (aci) levegő eltávolítási kalibrációs eljárás 45-O-36
  Aktív kosaras leválasztás (aci) levegőeltávolítás 45-O-36
  Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezés 45-O-37
  Aktív kosaras leválasztás (aci) szintezési kalibrációs eljárás 45-O-37
  Alvázbillentés 45-O-22
  Alvázbillentés kalibrációs eljárás 45-O-22
  Anyagáram rezgés kalibrációs eljárás 45-O-2
  Anyagáram-rezgés 45-O-2
  Belépés a kalibrációk és eljárások alkalmazásba 45-O-1
  Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) 45-O-23
  Dobhézag (aktív kosaras leválasztás) kalibrálási eljárás 45-O-23
  Dobhézag (normál dobkosár beállítás) 45-O-5
  Dobhézag (normál dobkosár beállítás) kalibrálási eljárás 45-O-5
  Dobkosár szintezés 45-O-37
  Dobkosár szintezés kalibrációs eljárás 45-O-37
  Dobkosár-levegő eltávolítás 45-O-36
  Dobkosár-levegő eltávolítás kalibrációs eljárás 45-O-36
  Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány .. 45-O-29
  Ferdefelhordó előre/hátra billentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-29
  Ferdefelhordó emelési sebesség 45-O-26
  Ferdefelhordó emelési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-26
  Ferdefelhordó harántbillentés sebessége 45-O-31
  Ferdefelhordó harántbillentés tartománya 45-O-30
  Ferdefelhordó harántbillentési sebesség kalibrációs eljárás 45-O-31
  Ferdefelhordó harántbillentési tartomány kalibrációs eljárás 45-O-30
  Kalibrációk és eljárások áttekintése 45-O-1
  Kerékcsúszás 40-48
  Kukorica adapter behajtása 45-O-32
  Motolla és kasza helyzet 45-O-33
  Motolla helyzet kalibrációs eljárás 45-O-34
  Motolla helyzetek 45-O-34
  Motolla- és kasza kalibrációs eljárás 45-O-33
  Motolla- és kaszahelyzet kalibrációs eljárás 45-O-33
  Nedvességérzékelő hőmérséklet 45-O-3
  Nedvességérzékelő hőmérséklet eltolás 45-O-3
  Összecsukható kukorica adapter kalibrációs eljárás 45-O-32
  Radar 40-48

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Sárga villogó 45-O-35
Sárga villogó kalibrációs eljárása..... 45-O-35
Szárny kalibrációs eljárás 45-O-32
Szárnyak..... 45-O-32
Terméshozam | állapotjelző 45-O-8
Terméshozam | anyagáram 45-O-13
Terméshozam | Kalibráció minősége 45-O-7
Terméshozam | kalibrációs minőség kijelző..... 45-O-12
Terméshozam | minta rögzítése..... 45-O-8
Terméshozam | nem használt minták törlése.... 45-O-19
Terméshozam | összegyűjtött minták állapota .. 45-O-13
Terméshozam | rögzítési állapot 45-O-15
Terméshozam | súlyok egyeztetése..... 45-O-10
Terméshozam | szerkesztés/kiválasztás kalibráció 45-O-16
Terméshozam | további beállítások.....45-O-11
Terméshozam | további szerkesztések 45-O-18
Terméshozam | tömeg visszajelző 45-O-14
Terméshozam | visszaállítás 45-O-15
Terméshozam kalibráció 45-O-6
Törőléc hézag 45-O-25
Törőléc hézag kalibrációs eljárás..... 45-O-25
Ürítőcsiga bekapcsolás..... 45-O-24
Ürítőcsiga bekapcsolás kalibrációs eljárása 45-O-24
Kalibrációk és eljárások áttekintése 45-O-1
Kalibrálás
Terméshozam
Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása..... 95-2
Kamera
Beállítás 80-12
Kapacitás üzemmód 45-E-10
Kapcsoló
Áramtalanító..... 80-8
Szecskázó állítása 70-23
Szemrosta állítása 65-74
Törekrosta állítása 65-74
Világítás késleltetés/idő túllépés 50-7
Kapcsolók
HillMaster™ szintező 105-5
Karbantartás
A hátsókerék-csavarok meghúzási nyomatéka 85-28
A hidraulika tartály olajának ellenőrzése..... 30-2
A hidrosztatika olaj ellenőrzése 30-2
A hűtőfolyadék szintjének ellenőrzése..... 30-2
A hűtőrendszer feltöltése 125-O-15
A hűtőrendszer leeresztése 125-O-13
A hűtőrendszer téliesítése 125-O-15
A kenési címkék elhelyezkedése..... 125-1
A motor bejáratása..... 25-1
A motortér takarítása 30-10, 110-7
Akkumulátornyomás 125-2
Az üzemanyag-ellátó rendszer ellenőrzése..... 30-3
Az üzemanyag-ellátó rendszer légtelenítése.. 125-O-12
Az üzemanyagtartály leeresztése..... 125-O-6
Az üzemanyagtartály szellőzőnyílásának ellenőrzése..... 30-4
Beállítás
Ékszíj, első 50 üzemóra 25-4

Oldal

Magtartály adagolócsigája súlyos (magtartály fedelek)..... 75-9
Magtartály fedelek (ha fel vannak szerelve)..... 75-4
Tisztamag-felhordó lánc 65-81
Ürítőcsiga helyzete..... 75-12
Ürítőcsiga tartóbölcső..... 75-12
Ürítőcsigahajtó lánc.....75-11
Bejáratási alatti ellenőrzések az első 100 üzemóra előtt 25-5
Bejáratási szerviz 100 üzemóra után (Tier 2/II. szint)..... 25-5
Bejáratási szerviz 400 üzemóra után (végleges Tier 4/IV. szint)..... 25-6
Csere
Alapkivitelű terménygyorsító kopóbetétek..... 65-1
Alapkivitelű utóverő lécek kopóbetétei 65-60
Állókés tárcsalapok 70-14
Durva növény terménytovábbító utóverő lécek (ha vannak) 65-64
Emisszió gondozó folyadék (EGF) szűrő (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-5
Hidraulika tömlő..... 125-2
Középső elosztó kés 70-21
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció)..... 125-O-10
Nehéz terményhez való utóverő kopóbetétei.... 65-61
Standard terménytovábbító utóverő lécek (ha vannak felszerelve)..... 65-63
Szecskázó kések.....70-17, 70-19
Tárcsaegységek (egysebességes)..... 70-32
Tárcsaegységek (kétsebességes)..... 70-33
Terménygyorsító kopóbetétek nehéz terményhez..... 65-2
Továbbfejlesztett PowerCast terítő tárcsák 70-27
Ujjas terménygyorsító kopóbetétei..... 65-3
Utóverő lécek kopóbetétei..... 65-59
Üzemanyag előszűrő és másodlagos szűrő.....125-O-11
Elektromos
Ellenőrizze az akkumulátorokat..... 125-G-14
Ellenőrzés
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály szellőzője (végleges Tier 4/IV szintű motorok)..... 30-5
Elsődleges előtéttengely
Az elsődleges előtéttengely hajtómű olaj ellenőrzése..... 125-G-16
Az elsődleges előtéttengely zsírzása 125-E-2
Cserélje le az elsődleges előtéttengely fogaskerékházban az olajat..... 125-J-4
Zsírozza meg az elsődleges előtéttengely csapágyát..... 125-G-8
Zsírozza meg az elsődleges köztestengely kardáncsukló bordákat 125-G-5
Felhordócsiga
Zsírozza meg a behordócsiga hajtás csúszókuplungot..... 125-G-8

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Feltöltés
- Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-3

Ferde felhordó
- A kőfogó kitisztítása 125-A-8
- Ellenőrizze a ferdefelhordó visszaforgató hajtómű olajszintjét 125-B-3
- Ferdefelhordó visszaforgató hajtásház olajcsere 125-H-1
- Tisztítsa ki a többfokozatú ferdefelhordó hajtóműházat 125-G-18
- Tisztítsa meg a harántbillenős ferdefelhordót 125-B-4
- Zsírozza meg a ferdefelhordó csúszókuplungot 125-G-18
- Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó felső szíjtárcsákat 125-B-3
- Zsírozza meg a változtatható fordulatszámú ferdefelhordó visszaforgató hajtóművet 125-A-8, 125-B-3

Fülke
- Az ablakmosó tartály feltöltése 125-N-2
- Biztonsági övek vizsgálata 125-G-17
- Keringető szűrő tisztítása 125-E-1, 125-N-1
- Tisztítsa ki a fülke leveg-őszűrőt 125-B-7, 125-N-2

Gumiabroncsok
- Ellenőrizze a csavarok meghúzottságát 125-D-1
- Gumiabroncs-nyomás ellenőrzése 125-D-1

Gumiabroncsok nyomásának ellenőrzése
- Ikerkerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder) 85-9
- Ikerkerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-5
- Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-19
- Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-14
- Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-16
- Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-11
- Négykerék-hajású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-13
- Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-20
- Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-15
- Négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-18
- Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-10
- Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-6
- Szimpla kerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-7
- Szimpla kerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-3

Gumiabroncsok szervizelése és ápolása 85-2

Gyakorisági táblázat
- 10 üzemóránként 125-A-1
- 100 üzemóránként 125-D-1
- 1000 üzemóránként 125-I-1
- 200 üzemóránként 125-E-1
- 2000 üzemóránként 125-J-1
- 250 üzemóránként 125-F-1
- 400 üzemóránként 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
- 4500 üzemóránként 125-K-1, 125-L-1
- 50 üzemóránként 125-B-1
- 6000 üzemóránként 125-M-1
- 800 üzemóránként 125-H-1
- Első 100 üzemóra után 125-C-1
- Háromévente 125-K-1
- Hatévente 125-M-1
- Ötévenként 125-L-1
- Szükség szerint 125-N-1

Hajtások
- Ellenőrizze az olajat a véglehajtásban 125-G-11
- Kenje meg a kétkerék-hajtás extra nagy teherbírású tengelycsonk csapágyait és csuklópontjait 125-A-7, 125-B-2
- Kenje meg a kétkerék-hajtás nagy teherbírású tengelycsonk csapágyait és csuklópontjait 125-A-7, 125-B-2
- Véglehajtás olajcsere 125-J-3
- Véglehajtás tengelycsatlakozók tisztítása 125-G-13
- Zsírozza meg a hátsó híd összekötő rudakat 125-G-9
- Zsírozza meg a kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklóit 125-A-7, 125-B-2
- Zsírozza meg a működtető munkahenger csapját (Hillmaster™ gépek) 125-B-8
- Zsírozza meg a szintező munkahenger köpenyét (Hillmaster™ gépek) 125-B-8
- Zsírozza meg a véglehajtás csuklókat (Hillmaster™ gépek) 125-A-9
- Zsírozza meg a véglehajtás külső csapágyát 125-A-7, 125-B-2

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Zsírozza meg a véglehajtás tengelycsatlakozóit (Hillmaster™ gépek) 125-B-9
Zsírozza meg avéglehajtás külső csapágyait 125-A-7, 125-B-2
Hajtókerék csavar nyomatéka (ikerkerekes konfiguráció) 85-22
Hajtókerék-csavar nyomatéka (szimplakerekes kialakítás) 85-21
Hajtómű
A fékfolyadék ellenőrzése 125-G-17
Cserélje le a hajtómű olajat 125-J-4
Hajtómű olaj ellenőrzés 125-G-13
Parkfék munkahenger bowdenek ellenőrzése 125-G-13
Hidraulika rendszer
Cserélje ki a hidraulika tartály szűrőjét 125-I-3
Cserélje le a hidraulika tartályban az olajat 125-J-2
Ellenőrizze a hidraulikarendszer olajszintjét ... 125-A-5
Ellenőrizze a motor főhajtómű olajszintjét 125-A-6
Hidraulika rendszer tisztaság 125-2
Ikerkerekek előkészítése 85-23
Ikerkerekek leszerelése 85-24
Kalászvisszahordó
Zsírozza meg a kalászvisszahordó csúszókuplungot 125-A-9
Kalászvisszahordó csiga
Zsírozza meg a kalászvisszahordó-csiga hajtás csúszókuplungot 125-G-7
Zsírozza meg a terménygyorsító csapágyait .. 125-G-6
Kalászvisszahordó csigák
Zsírozza meg a kalászvisszahordó-csiga hajtás csúszókuplungot 125-G-7
Kalászvisszahordó rendszer
Tisztítsa meg a kalászvisszahordó rendszer kamerát 125-A-9, 125-N-4
Karbantartási periódusok táblázata
10 üzemóránként 125-A-1
100 üzemóránként 125-D-1
1000 üzemóránként 125-I-1
200 üzemóránként 125-E-1
2000 üzemóránként 125-J-1
250 üzemóránként 125-F-1
400 üzemóránként 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
4500 üzemóránként 125-K-1, 125-L-1
50 üzemóránként 125-B-1
6000 üzemóránként 125-M-1
800 üzemóránként 125-H-1
Első 100 üzemóra után 125-C-1
Háromévente 125-K-1
Hatévente 125-M-1
Ötévenként 125-L-1
Szükség szerint 125-N-1
Kenési jelek 125-3
Központosítás
Szecskázó kések 70-21
Leeresztés
Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-4

Oldal

Vízleválasztós előszűrő 125-O-7
Légkondicionáló
Tisztítsa ki a leeresztő tömlőt 125-A-8
Leszerelés
Levegőszűrő betétek 125-O-16
Motor hulladékkezelő levegőszűrő (végleges Tier 4/IV szint) 125-O-19
Tüskés fogazású adagolásgyorsító fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) 65-4
Leválasztó
Cserélje le a cséplőhajtásban az olajat 125-J-3
Ellenőrizze a cséplőhajtás hajtóműben az olajat 125-G-10
Ellenőrizze a kétfokozatú cséplőhajtás olajszintjét 125-B-6
Járassa meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsát 125-B-4
Járassa meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsát 125-B-4
Zsírozza meg a cséplőrendszer csapágyát ... 125-G-8
Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsát 125-B-5, 125-E-2
Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsát 125-B-5, 125-E-2
Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás szíjtárcsáját 125-G-6
Magtartály
Anyagáram-érzékelő megtisztítása 125-B-7
Ellenőrizze a töltő csiga hajtóműben az olajat 125-G-18
Zsírozza meg a függőleges ürítőcsiga alsó hajtóművet 125-G-5
Zsírozza meg a szecskázó hajtótengely csapágyat 125-G-6
Zsírozza meg az ürítőcsiga felső hajtóművet 125-G-4
Zsírozza meg az ürítőrendszer hajtótengely csapágyat 125-G-6
Motolla szivattyú
Zsírozza meg a motollahajtás szivattyújának hajtótárcsa-csapágyát 125-G-5
Motor
A főtengely rezgésfojtó vizsgálata 125-L-1
A hűtőfolyadékszint ellenőrzése 125-A-3
A töltőlevegő hűtője 125-A-3, 125-B-7
A vízleválasztó ellenőrzése 125-G-2
Cserélje hidrosztatika feltöltő szűrőt 125-G-15
Cserélje ki a dízel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) szellőzőt 125-G-19
Cserélje ki a főhajtómű kenés szűrőjét 125-C-1, 125-G-17
Cserélje ki a főhajtómű szűrőt 125-C-1, 125-G-15
Cserélje ki a hidraulika/hidrosztatika szűrőt 125-G-14

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Cserélje ki a másodlagos üzemanyag szűrőt ... 125-G-3
- Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat ... 125-I-2, 125-J-3
- Cserélje ki az elsődleges üzemanyagszűrőt .. 125-G-3
- Cserélje ki az üzemanyagtartály szellőzőt .. 125-G-19
- Dízel kipufogógáz kezelő folyadék (DEF) adagoló szűrő csere ... 125-K-1
- Ellenőrizze a levegőszűrő betéteket ... 125-G-19
- Ellenőrizze a motor hulladékkezelő levegőszűrőt ... 125-G-16
- Ellenőrizze a motor szelephézagot ... 125-J-2
- Engedje le a vizet a légkompresszor tartályból ... 125-A-6
- Hűtő tisztítása ... 125-A-3, 125-B-7
- Kondenzátor tisztítása ... 125-A-3, 125-B-7
- Motor hűtőfolyadék cseréje ... 125-M-2
- Motorolaj és szűrő csere ... 125-F-2, 125-F-3
- Motorolaj-szint ellenőrzése ... 125-A-2
- Tisztítsa ki a dízel kipufogókezelő folyadék (DEF) tartály szellőzőjét ... 125-F-4
- Tisztítsa ki a forgó hűtőrácsot ... 125-A-3, 125-B-7
- Tisztítsa ki a vízleválasztós üzemanyag előszűrőt ... 125-B-6
- Tisztítsa ki az üzemanyag-előszűrőt ... 125-B-5, 125-G-1
- Tisztítsa ki az üzemanyagtartály szellőzőjét .. 125-F-3
- Tisztítsa meg a feltöltőlevegő visszahűtőt ... 125-A-3, 125-B-7
- Tisztítsa meg a generátor rácsot ... 125-N-2
- Tisztítsa meg az olajhűtőt ... 125-A-3, 125-B-7
- Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt ... 125-A-6
- Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtó szíjtárcsákat ... 125-G-4
- Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtott szíjtárcsákat ... 125-G-4

Motorolaj-szint ellenőrzése ... 30-1

Öblítés
- Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció) ... 125-O-9

Periódus
- Beállítás ... 125-1
- Dugulás megszüntetése ... 125-1

Sávszóró
- Zsírozza meg a terítő tárcsát ... 125-G-10

Szelelő ventilátor
- Zsírozza meg a szelelő ventilátor tengely csapágyait ... 125-G-9
- Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható alsó szíjtárcsákat ... 125-B-5
- Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható felső szíjtárcsákat ... 125-B-5

Szerviz időköz
- Beállítás ... 125-1
- Dugulás megszüntetése ... 125-1

Szükség szerint
- DEF tartály tisztítása ... 120-11

Tankolás ... 120-2

Oldal

Terménygyorsító
- Zsírozza meg a terménygyorsító csapágyait .. 125-G-6

Tisztamag felhordó
- Kamera tisztítás ... 125-B-8, 125-N-3
- Nedvességszenzor tisztítása ... 125-G-20, 125-N-3

Tisztítás
- A gép kitakarítása (rendszeres) ... 115-2
- Anyagáram érzékelő (magtartály fedél) ... 75-11
- Anyagáram érzékelő (magtartály toldatok) ... 75-10
- Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén) ... 115-9
- Kalászvisszahordó rendszer felhordó kamera .. 65-84
- Kalászvisszahordó rendszer kamera ... 65-84
- Kalászvisszahordó rendszer, felhordó érzékelők ... 65-85
- Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció) ... 125-O-10
- Tisztítsa meg a tisztamag-felhordó kamerát ... 65-83
- Üzemanyag előszűrő ... 125-O-8

Tűzmegelőzés ... 110-1

Tűzoltó készülék ... 110-2
- A tűzoltó készülék ellenőrzése ... 125-G-16
- Feltöltés ... 110-3

Utóverő
- Ellenőrizze a terménytovábbító dob hajtóműben az olajat ... 125-G-10
- Utóverő hajtómű olaj ... 125-J-4
- Zsírozza meg a terménytovábbító utóverő csapágyait ... 125-G-8
- Zsírozza meg az utóverő csapágyakat ... 125-G-8, 125-G-9

Üzemanyagtartály elzáró szelep ... 125-O-6

Üzemanyagtartály feltöltése ... 120-2, 125-O-6

Vágóasztal szivattyúja
- Zsírozza meg a vágóasztal szivattyújának hajtótárcsa-csapágyát ... 125-G-5

Karbantartás és kalibrálások ... 40-47

Karbantartási periódusok ... 40-48

Karbantartó ellenőrzések ... 40-48

Károsanyag-kibocsátás
- Szükséges nyelv
  - EPA ... 125-O-1

Kartámasz
- Kijelző
  - Max. elfogadható nedvesség táblázat ... 100-18
  - Normál súlyok táblázata ... 100-18
  - Terméshozam kalibrálás
    - Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása ... 95-2
- Videó alkalmazás
  - Biztonság ... 80-11

Kartámla
- Kamera
  - Beállítás ... 80-12
- Kapcsolók
  - HillMaster™ szintező ... 105-5

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Kijelző
  - Terméshozam kalibráció
    - Egy pontos ... 95-3
    - Több pontos ... 95-3
  - Videó alkalmazás
    - Videó interfész képesség ... 80-12
- Kasza helyzet varázsló ... 45-D-54
- Kasza helyzete ... 45-D-43, 45-D-52
- Kaszaszerkezet billentés ... 45-D-49
- Kenés és karbantartás
  - Szükség szerint
    - DEF tartály tisztítása ... 120-11
- Kenőanyag
  - Keverés ... 120-25
- Kenőanyagok keverése ... 120-25
- Kenőanyagok, Biztonság
  - Biztonság, Kenőanyagok ... 120-24
- Képernyőfelvételek ... 40-28
- Kerék eltolás
  - Mellső gumiabroncsok ... 85-23
- Kerékcsúszás kalibráció ... 40-48
- Keresés ... 45-P-43
- Kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket tankoláskor ... 10-6, 120-1
- Kétpozíciós hozzárendelések létrehozása ... 45-B-8
- Kezelés, kipufogógáz-szűrő ... 125-O-19
- Kezelőállás
  - A fülke fellépőjének pozíciói ... 20-5
  - Jobb oldali létraalapzat ... 20-8
  - Kapaszkodók ... 20-8
- Kezelőpult és kijelző ... 45-P-37
- Kezelőszervek beállításának áttekintése ... 45-B-2
- Kiegészítő munkalámpák
  - Csere ... 80-21
- Kijelző
  - Sarokoszlop
    - Működtető gomb üzemmód kombinációk ... 95-2
    - VisionTrak™ működési ellenőrzések ... 65-82
  - Terméshozam kalibráció
    - Egy pontos ... 95-3
    - Több pontos ... 95-3
  - Terméshozam kalibrálás
    - Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása ... 95-2
- Kijelző és hang
  - Fényerő ... 40-11
- Kijelző és Hang
  - Hang ... 40-12
  - Hangerő ... 40-12
- Kijelző kalibrálás ... 40-14
- Kilépő világítás ... 45-M-6
- Kipufogó szűrő, Biztonság
  - Biztonság, Kipufogó szűrő ... 10-19, 35-1
- Kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF)
  - Feltöltés ... 125-O-3
  - Leeresztés ... 125-O-4
- Kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) tartály
  - Cserélje ki a szellőzőt ... 125-G-19

Oldal

- Kipufogógáz-szűrő
  - A hamu kezelése és elhelyezése ... 125-O-18
- Kipufogószűrő rendszer áttekintése ... 45-J-4
- Kipufogószűrő tisztítás visszajelző ... 45-P-46
- Kódok
  - Az abroncs sugarának megváltoztatása ... 95-2
- Kombájn áttekintése ... 45-P-1
  - Ablaktörlő és mosó működtetése ... 45-P-24
  - Adapter emelés/süllyesztés és billentés (ha van) kapcsoló ... 45-P-49
  - AutoTrac™ visszaállás gomb (ha van) ... 45-P-49
  - Bal oldali fülkeelemek ... 45-P-18
  - Betakarítási kezelőszervek ... 45-P-30
  - Biztonsági övek ... 45-P-29
  - ComfortCommand™ kezelőülés (alapkivitelű ülés) ... 45-P-25
  - ComfortCommand™ kezelőülés (prémium ülés) ... 45-P-26
  - CommandARM™ kezelőpult és kijelző ... 45-P-10
  - Cséplődob-fordulatszám állítás ... 45-P-41
  - Cséplőhajtás ... 45-P-40
  - Differenciálzár (ha van) ... 45-P-45
  - Dízel kipufogógáz-kezelő folyadék (DEF) szintjelző ... 45-P-47
  - Dobhézag beállítása ... 45-P-40
  - Éter befecskendezés működtetése (ha van) ... 45-P-25
  - Fej feletti kezelőszervek ... 45-P-19
  - Ferdefelhordó hajtótengely fordulatszáma és állítható kukorica adapter törőlécek (ha vannak) ... 45-P-50
  - Ferdefelhordó visszaforgató ... 45-P-39
  - Gyújtáskapcsoló ... 45-P-20
  - Hevederes felszedő tisztítás ... 45-P-39
  - HVAC (fűtés, szellőzés és légkondicionálás) ... 45-P-33
  - Irányjelzők, kürt, távolsági és tompított fényszóró működtetése ... 45-P-22
  - Jobb oldali fülkeelemek ... 45-P-15
  - Keresés ... 45-P-43
  - Kezelőpult és kijelző ... 45-P-37
  - Kipufogószűrő tisztítás visszajelző ... 45-P-46
  - Kombájn áttekintése ... 45-P-1
  - Kormánykerék beállítása ... 45-P-21
  - Közúti biztonsági kapcsoló ... 45-P-44
  - Mellső kezelőpult ... 45-P-4
  - Motolla emelés-süllyesztés és előre-hátra állítás (ha van) ... 45-P-49
  - Motor és menetsebesség ... 45-P-35
  - Navigációs sáv ... 45-P-12
  - Nyomógomb kapcsolású sebességváltó (ha van) ... 45-P-43
  - Összekerékhajtás (ha van) ... 45-P-45
  - Parkfék ... 45-P-46
  - Pótülés ... 45-P-29
  - ProDrive™ (ha van) ... 45-P-44
  - Rádió ... 45-P-34
  - Sarokoszlop kijelző ... 45-P-4
  - Szemrosta beállítás ... 45-P-42
  - Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása ... 45-P-41

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Többfunkciós vezérlőkar ... 45-P-11
- Törekrosta beállítás ... 45-P-42
- Ülés kezelőszervek ... 45-P-20
- Ürítőcsiga hajtás kapcsoló ... 45-P-48
- Ürítőcsiga kihajtás kapcsoló ... 45-P-48
- Üzemanyagszint jelző ... 45-P-46
- Vágóasztal működtető gombok ... 45-P-50
- Vágóasztal-hajtás ... 45-P-40
- Vészleállító kapcsoló ... 45-P-47
- Világítás ... 45-P-37
- Világítás működtetése ... 45-P-22

Kondenzátor
- Tisztítás ... 125-A-3, 125-B-7

Kormány
- Hibakeresés ... 130-9

Kormánykerék beállítása ... 45-P-21

Kormányösszekötő rudak
- Zsírozza meg a hátsó híd összekötő rudakat ... 125-G-9

Kosárbetét távtartói ... 65-12

Kőfogó ... 55-5

Kőgyűjtő
- Tisztítás ... 125-A-8

Köles
- Termény beállítások ... 100-7

Könnyű idegen anyag ... 45-A-20

Kötőelem meghúzási értékek
- Egységes coll ... 140-17
- Metrikus ... 140-18

Közúti biztonsági kapcsoló ... 45-P-44

Közúti szállítás ... 90-1
- A vágóasztal felkapcsolva ... 85-1, 90-1

Kukorica (nedves)
- Termény beállítások ... 100-3

Kukorica (száraz)
- Termény beállítások ... 100-3

Kukorica adapter behajtása ... 45-O-32

Kukorica csutka keverék
- Termény beállítások ... 100-4

Kukoricaadapter szélesség ... 45-D-8

Külső hőmérséklet ... 45-K-6

Külső konfiguráció ... 45-I-18

L

Lámpák főoldal ... 45-M-1

Lapátok
- Beállítás
  - Terményterelő ... 70-3

Leállítás terhelés alatt ... 100-17

Leeresztő nyílások
- Magtartály ... 75-1

Légáramlás üzemmód ... 45-K-5

Légkompresszor ... 45-J-10
- Csere
  - Szíj (Tier 2/II. szint)
    - 13,5 L ... 125-Q-1
    - 9,0 L ... 125-P-1
  - Szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 13,5 L ... 125-Q-19
    - 9,0 L ... 125-P-17
- Karbantartás
  - Engedje le a vizet a tartályból ... 125-A-6
- Pálca
  - Tömlő ... 125-O-17
- Tartály ... 125-O-17

Légkompresszor rendszer ... 125-O-17

Légkondicionáló ... 45-K-6
- Hibakeresés ... 130-22
- Tisztítsa ki a leeresztő tömlőt ... 125-A-8

Légkondicionáló szíj (végleges Tier 4/IV szint)
- Csere
  - 13,5 L ... 125-Q-12
  - 9,0 L ... 125-P-7

Légrendszer
- Ne módosítsa ... 125-O-2

Légtelenítés
- Üzemanyag rendszer ... 125-O-12

Légterelő
- Kitolt szántóföldi helyzet ... 30-7
- Normál szántóföldi helyzet ... 30-6
- pozíciók ... 30-5
- Szállítási helyzet ... 30-9

Lejtmeneti érzékenység ... 45-F-17, 45-Q-9

Len
- Termény beállítások ... 100-5

Lencse
- Termény beállítások ... 100-6

Lencse szennyeződés ... 45-F-11

Lépésköz automatikus beállítása ... 45-Q-12

Létra
- Hátsó ... 125-O-1
- Magtartály ... 75-1
- Motor ... 75-1
- pozíciók ... 20-5

Leválasztó
- Karbantartás
  - Cserélje le a cséplőhajtásban az olajat ... 125-J-3
  - Ellenőrizze a cséplőhajtás hajtóműben az olajat ... 125-G-10
  - Ellenőrizze a kétfokozatú cséplőhajtás olajszintjét ... 125-B-6
  - Járassa meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsát ... 125-B-4
  - Járassa meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsát ... 125-B-4
  - Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtó szíjtárcsát ... 125-B-5, 125-E-2
  - Zsírozza meg a magleválasztó változtatható fordulatszámú hajtott szíjtárcsát ... 125-B-5, 125-E-2

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás szíjtárcsáját 125-G-6
Leszerelés
Utóverő padló (ha van)..... 70-12
Levegőjáratok 70-12
Rostély típusok 65-12
Tisztítás
A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén).....115-9
Tisztítórendszer levegőjáratok..... 65-67
Tisztítórendszer szerelőnyílás 65-67
Törekrosta/szemrosta/gyűjtőasztal egységek
Nem szerelhető 65-78
Zsírozza meg a cséplőrendszer csapágyát 125-G-8
Leválasztó lapát.....45-C-5
Leválasztó veszteség 45-A-20
Levegőjáratok..... 70-12
Levegőkompresszor állapot..... 45-J-10
Levegőszűrő
Leszerelés
Motor hulladékkezelő (végleges Tier 4/IV szint)..... 125-O-19
Levegőszűrő betétek
Leszerelés..... 125-O-16
Lucerna
Termény beállítások..... 100-1

M

Magasság észlelés a talajon 45-D-27
Magasság észlelés földeletlen.....45-D-24
Magasság visszaállása.....45-D-21
Magasságérzékenység.....45-D-15
Magleválasztó
A dobkosár-állító hajtómű nyírócsavarjai (alapkivitelű kosár beállítása)..... 65-15
Burkolatok..... 60-6
Cséplőrostély takarólemezek (felszereltségfüggő)..... 65-13
Csere
Alapkivitelű terménygyorsító kopóbetétek..... 65-1
Terménygyorsító kopóbetétek nehéz terményhez..... 65-2
Ujjas terménygyorsító kopóbetétei..... 65-3
Utóverő lécek kopóbetétei (nehéz termény)..... 65-61
Dobkosár ajánlások 65-11
Felszerelés
Cséplőelemek (TriStream rotor) 65-41
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor)..... 65-45
Cséplőujjak (TriStream rotor) 65-41
Cséplőujjak (Változtatható áramú rotor)..... 65-45
Leszerelés
Cséplőelemek (TriStream rotor) 65-41
Cséplőelemek (Változtatható áramú rotor)..... 65-45
Cséplőujjak (TriStream rotor) 65-41
Cséplőujjak (Változtatható áramú rotor)..... 65-45

Oldal

Rostély szaggatók (ha fel lettek szerelve) 65-13
Rostély szaggatók elhelyezése (ha fel lettek szerelve)..... 65-14
Magrendszer videó.....45-F-7
Magrosta
Állító kapcsoló..... 65-74
Magszint..... 45-G-5
Magtartály
A magtartálytisztítás és a duguláselhárítás biztonságos módja 10-11
Adagolócsiga behajtása (magtartály toldatok)..... 75-8
Az izzó cseréje..... 80-21
Beállítás
Adagolócsiga (magtartály fedél)..... 75-9
Fedelek (ha fel vannak szerelve) 75-4
Feltöltésjelző 75-3
Ürítőcsiga helyzete..... 75-12
Ürítőcsiga tartóbölcső..... 75-12
Ürítőcsigahajtó lánc.....75-11
Csere
Ürítőcsiga hajtószíj..... 75-13, 75-15
Karbantartás
Anyagáram-érzékelő megtisztítása.....125-B-7
Ellenőrizze a töltő csiga hajtóműben az olajat..... 125-G-18
Zsírozza meg a függőleges ürítőcsiga alsó hajtóművet 125-G-5
Zsírozza meg a szecskázó hajtótengely csapágyat 125-G-6
Zsírozza meg az ürítőcsiga felső hajtóművet..... 125-G-4
Zsírozza meg az ürítőrendszer hajtótengely csapágyat..... 125-G-6
Keresztcsiga fedelei..... 75-4
Keresztcsiga fedelek
ActiveYield™ 75-5
Kezelés
Fedelek (ha vannak)..... 75-3
Leeresztő nyílások..... 75-1
Mintavevő vályú 75-2
Motor fellépő 75-1
Szenzorok helye
ActiveYield™ 75-6
Tisztítás
Anyagáram érzékelő (magtartály fedél) 75-11
Anyagáram érzékelő (magtartály toldatok)..... 75-10
Töltőcsiga terelő..... 75-8
Ürítőcsiga
Reteszkar pozíciói..... 75-13
Ürítőcsiga-hajtás nyírócsavarja..... 75-7
Hely 75-7
Magtartály fedelek 45-H-3
Második kijelző 40-12
Max. sebesség 1 és 2 ..... 45-L-3
Maximális haladási sebesség..... 45-E-15, 45-F-30
Maximális motorteljesítmény 45-E-13, 45-F-28
Mellső kezelőpult.....45-P-4

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Mellső törekrosta
Beállítás ... 65-71
Menü ... 40-4
Méretek
Fontos méretpontok ... 140-13
Gép ... 40-44
Munkagép ... 40-45
S760 és S770 ... 140-9
S770 HillMaster™ ... 140-10
S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™ ... 140-12
S780, S785 és S790 ... 140-11
Mértékegységek ... 40-16
Metrikus csavarok meghúzási nyomatéka ... 140-18
Milyen típusú szemminőség problémák ... 45-A-8
Milyen típusú szemveszteség ... 45-A-7
Minden ICA módosítás visszagörgetése, újrakezdés ... 45-A-13
Minimális motolla fordulatszám ... 45-D-9
Minősített vészhelyzeti használat
SCR hatástalanítás opció ... 35-3
Motolla emelés-süllyesztés és előre-hátra állítás (ha van) ... 45-P-49
Motolla és kasza helyzet ... 45-O-33
Motolla helyzet kalibrációs eljárás ... 45-O-34
Motolla helyzet visszaállás ... 45-D-40
Motolla helyzetek ... 45-O-34
Motolla szivattyú
Zsírozza meg a motollahajtás szivattyújának hajtótárcsa-csapágyát ... 125-G-5
Motolla- és kasza kalibrációs eljárás ... 45-O-33
Motolla- és kaszahelyzet kalibrációs eljárás ... 45-O-33
Motor
Akadály érzékelő szenzor (végleges Tier 4/IV szint) ... 35-5
Automatikus kipufogószűrő tisztítás ... 45-J-5
Automatikus kipufogószűrő tisztítás letiltása ... 45-J-7
Beállítás
Dobrosta kefe ... 125-P-22, 125-Q-26
Bejáratás ... 25-1
Bejáratási alatti ellenőrzések az első 100 üzemóra előtt ... 25-5
Bejáratási szerviz 100 üzemóra után (Tier 2/II. szint) ... 25-5
Bejáratási szerviz 400 üzemóra után (végleges Tier 4/IV. szint) ... 25-6
Csere
Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-10
9,0 L ... 125-P-5
Forgó hűtőrács hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-18
9,0 L ... 125-P-10
Generátor szíj (végleges Tier 4/IV szint)
13,5 L ... 125-Q-12
9,0 L ... 125-P-7

Oldal

Légkompresszor szíj (Tier 2/II. szint)
13,5 L ... 125-Q-1
9,0 L ... 125-P-1
Légkompresszor szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-19
9,0 L ... 125-P-17
Légkondicionáló szíj (végleges Tier 4/IV szint)
13,5 L ... 125-Q-12
9,0 L ... 125-P-7
Motor hulladékkezelő szíja (végleges Tier 4/IV szint) ... 125-P-23
13,5 L ... 125-Q-26
Szívóventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-19
9,0 L ... 125-P-10
Szívóventilátor hajtott szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
9,0 L ... 125-P-11
Tartozék meghajtó szíj (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-1
9,0 L ... 125-P-1
Változó fordulatú ventilátor hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint)
9,0 L ... 125-P-12
Ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-22
Ventilátor szíj (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-7
9,0 L ... 125-P-1
Hibakeresés ... 130-10
Hidegindító folyadék ... 125-O-2
Hidegindító folyadék biztonság ... 35-8
Hidegindító folyadék működése ... 35-8
Hozzáférés ... 45-J-1
Hulladékkezelő szűrő kapacitása ... 45-J-9
Hűtőfolyadék fűtés ... 35-9
Indítási információ ... 35-6
Karbantartás
A főtengely rezgésfojtó vizsgálata ... 125-L-1
A hűtőfolyadékszint ellenőrzése ... 125-A-3
A vízleválasztó ellenőrzése ... 125-G-2
Cserélje hidrosztatika feltöltő szűrőt ... 125-G-15
Cserélje ki a dízel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) szellőzőt ... 125-G-19
Cserélje ki a főhajtómű kenés szűrőjét ... 125-C-1, 125-G-17
Cserélje ki a főhajtómű szűrőt ... 125-C-1, 125-G-15
Cserélje ki a hidraulika/hidrosztatika szűrőt ... 125-G-14
Cserélje ki a másodlagos üzemanyag szűrőt ... 125-G-3
Cserélje ki a motor fő hajtóműben az olajat ... 125-I-2, 125-J-3
Cserélje ki az elsődleges üzemanyagszűrőt ... 125-G-3

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Cserélje ki az üzemanyagtartály szellőzőt .. 125-G-19
Dízel kipufogógáz kezelő folyadék (DEF) adagoló szűrő csere.....125-K-1
Ellenőrizze a levegőszűrő betéteket..... 125-G-19
Ellenőrizze a motor hulladékkezelő levegőszűrőt..... 125-G-16
Ellenőrizze a motor szelephézagot 125-J-2
Engedje le a vizet a légkompresszor tartályból.....125-A-6
Hűtő tisztítása.....125-A-3, 125-B-7
Kondenzátor tisztítása.....125-A-3, 125-B-7
Motor hűtőfolyadék cseréje 125-M-2
Tisztítsa ki a dízel kipufogókezelő folyadék (DEF) tartály szellőzőjét.....125-F-4
Tisztítsa ki a forgó hűtőrácsot 125-A-3, 125-B-7
Tisztítsa ki a vízleválasztós üzemanyag előszűrőt.....125-B-6
Tisztítsa ki az üzemanyag-előszűrőt.....125-B-5, 125-G-1
Tisztítsa ki az üzemanyagtartály szellőzőjét ..125-F-3
Tisztítsa meg a feltöltőlevegő visszahűtőt.....125-A-3, 125-B-7
Tisztítsa meg a generátor rácsot.....125-N-2
Tisztítsa meg az olajhűtőt.....125-A-3, 125-B-7
Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt.....125-A-6
Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtó szíjtárcsákat..... 125-G-4
Zsírozza meg változtatható fordulatszámú hajtás hajtott szíjtárcsákat.... 125-G-4
Kipufogószűrő rendszer áttekintése..... 45-J-4
Leállítási információk 35-7
Légkompresszor 45-J-10
Légterelő
Kitolt szántóföldi helyzet..... 30-7
Normál szántóföldi helyzet 30-6
pozíciók 30-5
Szállítási helyzet..... 30-9
Levegőkompresszor állapot..... 45-J-10
Motor főoldal 45-J-1
Motorfordulatszám kezelés
ProDrive™ gépek..... 35-7
Motorhűtés folyamatban 45-J-8
Motorolaj és szűrő csere..... 125-F-2, 125-F-3
Motorolaj-szint ellenőrzése 125-A-2
Motorteljesítmény..... 45-J-3
Olajszint ellenőrzés..... 30-1
Parkolás közbeni szűrőtisztítás..... 45-J-5
Szerelőnyílás fedél..... 125-O-1
Szíj
Elvezetés (Tier 2/II. szint)
13,5 L..... 125-Q-1
9,0 L.....125-P-1
Elvezetés (Végleges Tier 4/IV szint)
13,5 L.....125-Q-11
9,0 L.....125-P-6
Szíj elvezetés
Forgó szitaszűrő szíj 125-P-5, 125-Q-10
Szűrő szerelőnyílás..... 125-O-1

Oldal

Tisztítás
A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén).....115-9
Motor és menetsebesség 45-P-35
Motor főhajtómű
Olajcsere.....125-I-2, 125-J-3
Motor főoldal..... 45-J-1
Motor hulladékkezelő
Csere
Hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint).....125-P-23
13,5 L..... 125-Q-26
Motor szelephézag
Ellenőrzés 125-J-2
Motorfordulatszám kezelés
ProDrive™ gépek..... 35-7
Motorhűtés folyamatban 45-J-8
Motorolaj
Bejáratás
Interim tier 4, final tier 4, stage IIIB és stage IV 120-17
Károsanyag kibocsátási tanúsítvány nélkül és Tier 1, Tier 2, Tier 3, Stage I, Stage II, és Stage III tanúsítvánnyal..... 120-16
Dízel
Interim tier 4, final tier 4, stage IIIB és stage IV 120-18
Szervíz periódusok nagy magasságban történő üzemeltetéshez 120-18
Tier 2 és stage II..... 120-17
Motorolaj és szűrő csere..... 125-F-2, 125-F-3
Motorolaj-szint ellenőrzése 125-A-2
Motorolaj és a szűrő csereperiódusai
Közbenső tier 4, végleges tier 4, IIIB. és IV. szint
0,10 - 0,119 l/kW olajteknő..... 120-20
Nagy magasságban történő üzemeltetés 120-18
Tier 2 és stage II
Normál olajleeresztő teknő..... 120-19
Motorteljesítmény 45-J-3
Ne módosítsa..... 125-O-2
Motortér
Légkompresszor rendszer 125-O-17
Munka rögzítése.....45-D-10
Munkafigyelő 40-47
Feljegyzés..... 40-47
Munkagép kezelő 40-43
Munkagép profil..... 40-45
Munkalámpa 1. előbeállítás – távolsági fényszóró.. 45-M-4
Munkalámpa 1. előbeállítás – tompított fényszóró.. 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás – tompított fényszóró.. 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás—távolsági fényszóró 45-M-5
Munkalámpa kezelőszervek 45-M-7
Munkamenet állapot 45-A-3
Mustár
Termény beállítások..... 100-8
Működési oldal..... 40-3

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Műszaki adatok
A gép műszaki adatai (S760 és S770)..... 140-5
A gép műszaki adatai (S780, S785 és S790)..... 140-7
Méretek (S760 és S770)..... 140-9
Méretek (S770 HillMaster™)..... 140-10
Méretek (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ és S790 HillMaster™)..... 140-12
Méretek (S780, S785 és S790).....140-11
Tájékoztató méretek 140-13
Üzemi fordulatszámok (S760 és S770) 140-1
Üzemi fordulatszámok (S780, S785 és S790)..... 140-3

N

Nádcirok
Termény beállítások..... 100-13
Napraforgó
Termény beállítások..... 100-14
Navigációs sáv 45-P-12
Navigálás
Futtatás lapok 40-39
Nedvesség
Max. elfogadható nedvesség táblázat..... 100-18
Nedvesség beállítások 45-G-5
Nedvesség korrekció..... 45-G-7
Nedvesség riasztás 45-G-7
Nedvességérzékelő
Hibakeresés..... 130-23
Nedvességérzékelő hőmérséklet 45-O-3
Nedvességérzékelő hőmérséklet eltolás..... 45-O-3
Nedvességmérő
Tisztítás..... 125-G-20, 125-N-3
Nehéz idegen anyag.....45-A-20
Nem szerelhető
Törekrosta/szemrosta/gyűjtőasztal egységek..... 65-78
Normál súlyok táblázata 100-18
Nyelv..... 40-16
Nyírócsavar
Ürítőcsiga hajtás 75-7
Hely 75-7
Nyomás
Gumiabroncsok ellenőrzése
Ikerkerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder)..... 85-9
Ikerkerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek)..... 85-5
Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-19
Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-14
Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-16
Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-11
Négykerék-hajású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) 85-13
Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-20
Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) 85-15
Négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-18
Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-10
Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek)..... 85-6
Szimpla kerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) 85-7
Szimpla kerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek)..... 85-3
Gumiabroncsok szervizelése és ápolása..... 85-2
Nyomaték táblázatok
Egységes coll..... 140-17
Metrikus 140-18
Nyomógomb kapcsolású sebességváltó (ha van).....45-P-43
Nyomógombos hajtómű
Vontatási mód 45-L-5

O

Oilscan..... 120-21
Olaj
Motor
Interim tier 4, final tier 4, stage IIIB és stage IV 120-18
Tier 2 és stage II..... 120-17
Olajhűtő
Tisztítás.....125-A-3, 125-B-7
Oldaldőlés mutató
Ferdefelhordó..... 55-32
Oldallámpák
Csere 80-21
Operációs rendszer
Alkalmazások..... 40-4

Ö

Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelők nélkül) 45-H-6

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Összecsukható kukorica adapter (helyzetérzékelőkkel) 45-H-7
Összecsukható kukorica adapter kalibrációs eljárás 45-O-32
Összekerékhajtás (ha van) 45-P-45
Összkerékhajtás (opció)
Hibakeresés 130-8

P

Panelek
Bal oldal 60-3
Magleválasztó fedelek 60-6
Oldalajtók 60-1
Munkahenger beállítás 60-2
Szerszámos láda (ha van) 60-2
Panelok
Ferdefelhordó 55-2
Jobb oldal 60-5
Parkfék 45-P-46
Parkolás közbeni szűrőtisztítás 45-J-5
PATTOGATNI VALÓ KUKORICA
Termény beállítások 100-10
Pelyvaterítő
Csere
Továbbfejlesztett PowerCast terítő tárcsák 70-27
Posi-Torq
Sebesség tartományok 65-50
Pótkocsi vonófej
Félautomata (opció) 90-18
Manuális (Alapkivitel) 90-17
Pótsúly
Követelmények (S760) 85-29
Követelmények (S770 HillMaster™) 85-31
Követelmények (S770) 85-30
Követelmények (S780 HillMaster™) 85-34
Követelmények (S780) 85-32
Követelmények (S785 HillMaster™) 85-35
Követelmények (S785) 85-33
Követelmények (S790 HillMaster™) 85-35
Követelmények (S790) 85-33
Pótsúlyozás
Folyadékfeltöltés 85-28
Pótülés 45-P-29
PowerCast™ szalmaterítő (opció)
Beállítás 70-9
Hátsó burkolatok 70-10
PowerCast™ szalmaterítő kés (opció)
Csere 70-9
Preferenciák folytatása 45-D-34
Problémák szerkesztése 45-A-12
ProDrive™ (ha van) 45-P-44
ProDrive™ hajtómű
Fogaskerékház
Olaj javaslatok 120-21
Motorfordulatszám kezelés 35-7
ProDrive™ További beállítások vészüzemmód 45-L-5
ProDrive™ További beállítások vontatási mód 45-L-4

Oldal

Vészüzemmód 45-L-3
Vontatási mód 45-L-3

R

Radar kalibráció 40-48
Rádió 20-1, 45-P-34
Antenna 20-2
CB felszerelése 20-3
Forrás kiválasztása 45-R-1
Frekvencia 20-1
Keresés 45-P-43
Kezelőszervek 20-2
Prémium rádió
CommandCenter
AM/FM kezdő oldal 45-R-2
Bluetooth® kezdő oldal 45-R-4
CD kezdő oldal 45-R-2
Kiegészítő kezdő oldal 45-R-4
USB kezdőlap 45-R-3
XM kezdőlap 45-R-3
Utángyártott rádiók 20-1
Reakció agresszivitása 45-E-16, 45-F-25, 45-F-31
Rendszűkítő pálcák 70-4
Repcemag (száraz)
Termény beállítások 100-10
Repcemag (zöld)
Termény beállítások 100-11
Rizs
Termény beállítások 100-11
Rosta felbontás 45-I-23
Rosta veszteség 45-A-20
Rostély szaggatók (ha fel lettek szerelve) 65-13
Rostély szaggatók elhelyezése (ha fel lettek szerelve) 65-14
Rostély típusok 65-12
Rotor
Cséplőelemek helye (TriStream rotor, durva szemes rotor-összeállítás) 65-43
Cséplőelemek helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Cséplőelemek helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Cséplőelemek helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Magleválasztó ujj helye (TriStream rotor, sűrű soros összeállítás) 65-44
Magleválasztó ujj helye (Változtatható áramú rotor, normál összeállítás) 65-48
Magleválasztó ujj helye (Változtatható áramú rotor, sűrű soros összeállítás) 65-49
Magleválasztó ujjak helye (TriStream rotor, durva szemes rotor-összeállítás) 65-43
Rozs
Termény beállítások 100-12

Folytatás a következő oldalon

Oldal

S

Sáfrány
  Termény beállítások 100-12
Sárga villogó 45-O-35
Sárga villogó kalibrációs eljárása 45-O-35
Sarokoszlop
  Kijelző
    Működtető gomb üzemmód kombinációk 95-2
    VisionTrak™ működési ellenőrzések 65-82
Sarokoszlop kijelző 45-P-4
Sávszóró
  Zsírozza meg a terítő tárcsát 125-G-10
Sebesség 45-C-7
Segédberendezések hajtószíja
  Csere (Tier 2/Stage II)
    13,5 L 125-Q-1
    9,0 L 125-P-1
Service ADVISOR Remote
  Frissítések letöltése 40-21
  Frissítések telepítése 40-21
Service ADVISOR™ Remote
  Újraprogramozás 40-20
Service ADVISOR™ távdiagnosztika 40-19
  Jármű kompatibilitás 40-20
  Működési elv 40-20
Service ADVISOR távoli elérés
  Hibakeresés 40-24
  Újraprogramozás 40-24
Smart üzemmód 45-E-8
Sorozatszám azonosító
  A motor sorozatszám értelmezése 145-3
  Fülke 145-4
  Motor (Tier 2/II. szint) 145-4
  Motor (végleges Tier 4/IV szint) 145-4
  Motor főhajtómű 145-6
  Rotor hajtóműház 145-6
  Többfokozatú ferdefelhordó hajtásház (ha van) ... 145-7
Sorozatszám-azonosító 145-2
  Maradványeltávolító-terelőlapát (Deluxe, köztes és prémium maradványkezelő) 145-8
  Továbbfejlesztett PowerCast™ maradványeltávolító (köztes és prémium maradványkezelő) 145-8
Sorszélesség 45-D-8
Specifikáció
  Az egész gép vibrációja 140-14
  Zajszint 140-14
StarFire vevő 40-50
Súgó a képernyőn 40-1
Szalag
  Beállítás
    Szecskázó hajtás 70-35
Szállítási információk 90-16
Szalmaminőség 45-I-8
Szalmaminőség problémák 45-A-9
Szalmaszecskázó
  Állító kapcsoló 70-23
  Beállítás
    Állókés 70-14
    Hátsó terelőlemez 70-5
    Maradványeltávolító-lapátok 70-5, 70-6, 70-24, 70-25
    Maradványeltávolító-terelőlapát beállításai 70-7, 70-8, 70-26
    PowerCast™ szalmaterítő (opció) 70-9
    Szalmaszecskázó hajtószíj-feszítés 70-35
    Szecskázó-előtéttengely szíj 70-41
    Terményterelő lapátok 70-3
  Csere
    Állókés tárcsalapok 70-14
    Középső elosztó kés 70-21
    PowerCast™ szalmaterítő kések (opció) 70-9
    Szecskázó kések 70-17, 70-19
    Szecskázó-előtéttengely szíj 70-41, 70-44
    Szíj 70-36
    Továbbfejlesztett PowerCast terítő tárcsák 70-27
  Központosítás
    Szecskázó kések 70-21
  PowerCast™ szalmaterítő (opció)
    Hátsó burkolatok 70-10
  Rendrakásra vonatkozó általános információk (prémium maradványkezelés) 70-4
  Rendszűkítő pálcák 70-4
  Szerviz ajtó 70-16
  Terményterelő 70-11
  Tisztítás
    A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
    Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén) 115-9
  Változtatás
    Fordulatszámok 70-23
  Vezérlőrúd (opcionális) 70-13
Szalmaterítő
  Általános információ 70-29
  Rendképző pozíció 70-29
  Süllyesztés 70-31
Száraz fehér bab
  Termény beállítások 100-8
Szárny kalibrációs eljárás 45-O-32
Szárnyak 45-O-32
Szelelő ventilátor 45-I-15
  Csere
    Szíj 65-70
  Karbantartás
    Zsírozza meg a szelelő ventilátor tengely csapágyait 125-G-9
    Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható alsó szíjtárcsákat 125-B-5
    Zsírozza meg a tisztító ventilátor változtatható felső szíjtárcsákat 125-B-5
Szelelő ventilátor (Active Terrain Adjustment)
  Beállítás
    Működtető 65-69

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Szelelő ventilátor (Nem—Active Terrain Adjustment)
  Beállítás
    Működtető ... 65-69
Szelelőventilátor
  Beállítás
    Szíj ... 65-68
  Csere
    Szíj ... 65-68
Szélesség ... 45-C-5, 45-D-7
Szemrosta
  Általános célú szemrosta ... 65-73
  Beállítás
    Motor ... 65-78
  Felszerelés
    Betétek ... 65-75
  Hosszú fogó szemrosta ... 65-73
  Leszerelés
    Betétek ... 65-75
  Mérés ... 65-71
Szemrosta beállítás ... 45-P-42
Szemrosta hézag ... 45-I-17
Szemveszteség érzékenység ... 45-F-22
Szenzor
  Beállítás
    Magtartály feltöltés ... 75-3
Szerszámláda ... 60-2
Szerviz
  Az üzemanyagtartály szellőzőnyílásának ellenőrzése ... 30-4
  Beállítás
    Magtartály adagolócsigája súlyos (magtartály fedelek) ... 75-9
    Tisztamag-felhordó lánc ... 65-81
  Gumiabroncsok nyomásának ellenőrzése
    Ikerkerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev és flexibilis adapterek / merev behordó heveder és flexibilis behordó heveder) ... 85-9
    Ikerkerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-5
    Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-19
    Kétkerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-14
    Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-16
    Kétkerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-11
    Négykerék-hajású híd sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-13
    Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-20
    Négykerék-hajtású híd HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-15
    Négykerék-hajtású híd sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-18
    Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-10
    Szimpla kerék HillMaster™ konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-6
    Szimpla kerék sík terület konfiguráció (hevederes felszedő / merev, flexibilis és hosszabbítható adapterek / merev behordó heveder) ... 85-7
    Szimpla kerék sík terület konfiguráció (kukorica adapterek) ... 85-3
  Gumiabroncsok szervizelése és ápolása ... 85-2
  Hajtókerék csavar nyomatéka (ikerkerekes konfiguráció) ... 85-22
  Hajtókerék-csavar nyomatéka (szimplakerekes kialakítás) ... 85-21
  Iker kerekek beszerelése ... 85-26
  Leszerelés
    Levegőszűrő betétek ... 125-O-16
  Tűzmegelőzés ... 110-1
  Tűzoltó készülék ... 110-2
    Feltöltés ... 110-3
  Üzemanyagtartály feltöltése ... 125-O-6
Szervizajtó munkalámpák
  Csere ... 80-21
Szíj
  Bal oldali hajtószíjak ... 65-96
  Beállítás
    A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (állandó fordulatú hajtás) ... 55-29
    A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) ... 55-32
    A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (változó fordulatú ferdefelhordó) ... 55-25
    CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtás ... 55-30
    Első 50 üzemóra ... 25-4
    Felhordócsiga ... 65-68
    Ferdefelhordó, állandó fordulatú hajtás ... 55-26
    Jobb hátsó előtéttengely ... 65-66
    Jobb mellső előtéttengely ... 65-65
    Kalászvisszahordó ... 65-86
    Kalászvisszahordó rendszer ... 65-88
    Szecskázó-előtéttengely ... 70-41
    Szelelőventilátor ... 65-68

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Terménygyorsító ... 65-9
- Terménytovábbító utóverő (ha van) ... 65-61
- Tisztamag felhordó ... 65-79
- Tisztító rendszer ... 65-68
- Utóverő ... 65-53
- Változtatható fordulatú ferdefelhordó hajtás ... 55-16

Csere
- A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (állandó fordulatú hajtás) ... 55-26
- A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó) ... 55-30
- A vágóasztal motolla/hevederes felszedő szivattyúja (változó fordulatú ferdefelhordó) ... 55-20
- CommandTouch többfokozatú ferdefelhordó hajtás ... 55-29
- Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)
  - 13,5 L ... 125-Q-10
  - 9,0 L ... 125-P-5
- Felhordócsiga ... 65-68
- Ferdefelhordó, állandó fordulatú hajtás ... 55-25
- Forgó hűtőrács hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-18
  - 9,0 L ... 125-P-10
- Generátor (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-12
  - 9,0 L ... 125-P-7
- Jobb hátsó előtéttengely ... 65-66
- Jobb mellső előtéttengely ... 65-65
- Kalászvisszahordó rendszer ... 65-89
- Légkompresszor (Tier 2/II. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-1
  - 9,0 L ... 125-P-1
- Légkompresszor szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-19
  - 9,0 L ... 125-P-17
- Légkondicionáló (végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-12
  - 9,0 L ... 125-P-7
- Motor hulladékkezelő szíja (végleges Tier 4/IV szint) ... 125-P-23
  - 13,5 L ... 125-Q-26
- Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító ... 65-7
- Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító ... 65-7
- Szalmaszecskázó ... 70-36
- Szecskázó-előtéttengely ... 70-41, 70-44
- Szelelő ventilátor ... 65-70
- Szelelőventilátor ... 65-68
- Szívóventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-19
  - 9,0 L ... 125-P-10
- Szívóventilátor hajtott szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 9,0 L ... 125-P-11
- Tartozék (Tier 2/Stage II)
  - 13,5 L ... 125-Q-1
  - 9,0 L ... 125-P-1
- Terménytovábbító utóverő (ha van) ... 65-62
- Tisztamag felhordó ... 65-80
- Tisztító rendszer ... 65-68
- Utóverő ... 65-54
- Ürítőcsiga hajtás ... 75-13, 75-15
- Változó fordulatú ventilátor hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint)
  - 9,0 L ... 125-P-12
- Változtatható fordulatú ferdefelhordó hajtás ... 55-14
- Variátor hajtás ... 65-52
- Ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-22
- Ventilátor meghajtás (Tier 2/Stage II)
  - 13,5 L ... 125-Q-7
  - 9,0 L ... 125-P-1
- Jobb oldali hajtószíjak ... 65-97, 65-98
- Motor Elvezetés (Tier 2/II. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-1
  - 9,0 L ... 125-P-1
- Motor Elvezetés (Végleges Tier 4/IV. szint)
  - 13,5 L ... 125-Q-11
  - 9,0 L ... 125-P-6
- Szíj elvezetés
  - Dobrosta szíj ... 125-P-5, 125-Q-10

Szintező munkahenger
- Kenőzsír
  - Szintező munkahenger köpeny (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-8

Szívóventilátor
- Csere
  - Hajtószíj (végleges Tier 4/IV szint)
    - 13,5 L ... 125-Q-19
    - 9,0 L ... 125-P-10
  - Hajtott szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
    - 9,0 L ... 125-P-11

Szoftver
- Aktiválás ... 40-19
- Deaktiválás ... 40-19
- Frissítés ... 40-17
- Letöltés ... 40-17
- Telepítés ... 40-17
- Verziók ... 40-17
- Visszaállítás ... 40-17

Szoftvercsomagok
- AMS alkalmazások ... 40-9
- Operációs rendszer ... 40-4

Szójabab
- Termény beállítások ... 100-13

Szükséges gép leállítási figyelmeztetés ... 35-4

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Szűrő
Csere
Cserélje ki a másodlagos üzemanyag szűrőt ... 125-G-3
Dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály szellőzés ... 125-G-19
Dízel kipufogógáz kezelő folyadék (DEF) adagoló szűrő csere ... 125-K-1
Emisszió gondozó folyadék (EGF) szűrő (végleges Tier 4/IV. szint) ... 125-O-5
Hidraulika/hidrosztatika töltő szűrő ... 125-G-14
Hidrosztatika feltöltő szűrő ... 125-G-15
Motor fő hajtómű kenés szűrő ... 125-C-1, 125-G-17
Motor fő hajtómű szűrő ... 125-C-1, 125-G-15
Motorolajszűrő ... 125-F-2, 125-F-3
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció) ... 125-O-10
Üzemanyag előszűrő ... 125-G-3
Üzemanyag előszűrő és másodlagos szűrő ... 125-O-11
Üzemanyagtartály szellőző ... 125-G-19
Ellenőrzés
Levegőszűrő betétek ... 125-G-19
Motor hulladékkezelő levegőszűrő ... 125-G-16
Vízleválasztó ... 125-G-2
Karbantartás
Cserélje ki a hidraulika tartály szűrőjét ... 125-I-3
Keringető szűrő tisztítása ... 125-E-1, 125-N-1
Tisztítsa ki a fülke levegőszűrőt ... 125-B-7, 125-N-2
Leeresztés
Vízleválasztós előszűrő ... 125-O-7
Leszerelés
Levegőszűrő betétek ... 125-O-16
Motor hulladékkezelő levegőszűrő (végleges Tier 4/IV szint) ... 125-O-19
Öblítés
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció) ... 125-O-9
Tisztítás
Dízel kipufogó folyadék (DEF) tartály szellőzés ... 125-F-4
Előtisztító ... 125-O-8
Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció) ... 125-O-10
Üzemanyag előszűrő ... 125-B-5, 125-G-1
Üzemanyagtartály szellőző ... 125-F-3
Vízleválasztós üzemanyag előszűrő ... 125-B-6
Vizsgálat
Üzemanyag előszűrő ... 125-A-6
Szűrők, Olajok
Olajszűrők ... 120-24

T

Táblák
Határvonalak ... 40-42
Kezelés ... 40-41
Létrehozás ... 40-41
Szerkesztés ... 40-41
Szűrő ... 40-41
Tanácsok a betakarításhoz ... 95-1
Tankolás, kerülje a statikus elektromosság okozta veszélyeket ... 10-6, 120-1
Tarló mód ... 45-C-4
Tarlókezelés ... 45-C-1
Belépés a Tarlókezelés oldalra ... 45-C-1
Csere ... 45-C-10
Fülkén kívüli beállítások ... 45-C-10
Irány ... 45-C-8
Leválasztó lapát ... 45-C-5
Sebesség ... 45-C-7
Szélesség ... 45-C-5
Tarló mód ... 45-C-4
Tarlókezelés ... 45-C-1
Tarlókezelés opciók ... 70-1
Zsírozza meg a terítő tárcsát ... 125-G-10
Tarlókezelés opciók
Tarlókezelés ... 70-1
Tarlóvilágítás
Csere ... 80-21
Tárolás
A gép előkészítése ... 135-1
A hűtőrendszer téliesítése ... 125-O-15
A munkagép üzembe helyezése tárolás után ... 135-2
Tartályürítési eltolás ... 45-G-4
Telefon ... 45-N-3
Akkumulátor töltöttségi szintje ... 45-N-4
Bluetooth® eszköz párosítása ... 45-N-1
Híváslista törlése ... 45-N-7
Jelerősség ... 45-N-4
Kapcsolatok lista Kedvencek ... 45-N-5
Kedvencek törlése ... 45-N-7
Legutóbbi hívások ... 45-N-6
Párosított eszközök kezelése ... 45-N-2
Teljesítmény ellenőrzés
Terhelés alatti leállás ... 100-17
Teljesítmény megtekintése ... 45-A-18
Teljesítménycél ... 45-I-24
Teljesítménycél beállítása ... 45-F-14
Tengely
Hajtások
Ellenőrizze az olajat a véglehajtásban ... 125-G-11
Kenje meg a kétkerék-hajtás extra nagy teherbírású tengelycsonk csapágyait és csuklópontjait ... 125-A-7, 125-B-2
Kenje meg a kétkerék-hajtás nagy teherbírású tengelycsonk csapágyait és csuklópontjait ... 125-A-7, 125-B-2
Véglehajtás olajcsere ... 125-J-3
Véglehajtás tengelycsatlakozók tisztítása ... 125-G-13
Zsírozza meg a hátsó híd összekötő rudakat ... 125-G-9

Folytatás a következő oldalon

Oldal

- Zsírozza meg a kétfokozatú összkerékhajtás motor csuklóit ... 125-A-7, 125-B-2
- Zsírozza meg a működtető munkahenger csapját (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-8
- Zsírozza meg a szintező munkahenger köpenyét (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-8
- Zsírozza meg a véglehajtás csuklókat (Hillmaster™ gépek) ... 125-A-9
- Zsírozza meg a véglehajtás tengelycsatlakozóit (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-9
- Zsírozza meg avéglehajtás külső csapágyait ... 125-A-7, 125-B-2

Terelőlap
- Tömítés tartó ... 55-3, 55-4

Terítő
- Csere
  - Tárcsaegységek (egysebességes) ... 70-32
  - Tárcsaegységek (kétsebességes) ... 70-33
- Széles sávban terítő pelyvaterítő (opció) ... 70-34

Térképolvasó lámpa
- Csere ... 80-23

Termény
- Max. elfogadható nedvesség táblázat ... 100-18
- Súlytáblázat ... 100-18
- Sűrűség táblázat ... 100-18

Termény beállítások
- Árpa ... 100-1
- Borsó ... 100-9
- Búza (normál) ... 100-15
- Búza, nehezen csépelhető ... 100-15
- Canola ... 100-2
- Csicseriborsó ... 100-2
- Dobkosár ajánlások ... 100-16
- Étkezési bab ... 100-4
- Farkasbab ... 100-7
- Fűmag ... 100-5
- Guar (Fürtös bab) ... 100-6
- Köles ... 100-7
- Kukorica (nedves) ... 100-3
- Kukorica (száraz) ... 100-3
- Kukorica csutka keverék ... 100-4
- Len ... 100-5
- Lencse ... 100-6
- Lucerna ... 100-1
- Mustár ... 100-8
- Nádcirok ... 100-13
- Napraforgó ... 100-14
- PATTOGATNI VALÓ KUKORICA ... 100-10
- Repcemag (száraz) ... 100-10
- Repcemag (zöld) ... 100-11
- Rizs ... 100-11
- Rozs ... 100-12
- Sáfrány ... 100-12
- Száraz fehér bab ... 100-8
- Szójabab ... 100-13
- Tritikálé ... 100-14
- Zab ... 100-9

Termény kezelés
- Állapotközpont ... 45-G-8
- Automatikus magszint figyelmeztető lámpa ... 45-G-4
- Belépés a Termény kezelés alkalmazásba ... 45-G-1
- Egyéni szint figyelmeztetés ... 45-G-4
- Magszint ... 45-G-5
- Nedvesség beállítások ... 45-G-5
- Nedvesség korrekció ... 45-G-7
- Nedvesség riasztás ... 45-G-7
- Tartályürítési eltolás ... 45-G-4
- Termény kezelés főoldal ... 45-G-1
- További beállítások ... 45-G-3

Termény kezelés főoldal ... 45-G-1

Terménygyorsító
- Beállítás
  - Szíj ... 65-9
- Csere
  - Kopóbetétek (alapkivitelű) ... 65-1
  - Kopóbetétek (nehéz terményhez) ... 65-2
  - Kopóbetétek (ujjas) ... 65-3
  - Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító szíj ... 65-7
  - Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító szíj ... 65-7
- Eltömődés elhárítása ... 65-98
- Felső szerviznyílás ... 55-3
- Fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) ... 65-4
- Karbantartás
  - Zsírozza meg a terménygyorsító csapágyait .. 125-G-6
- Leszerelés
  - Fésűs padlólemez (rizsbetakarító gépek) ... 65-4
- Változtatás
  - Nagy sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulat ... 65-10
  - Normál sebességű, nagy kapacitású terménygyorsító fordulata ... 65-9

Terményterelő ... 70-11

Terményterelő lapátok
- Beállítás ... 70-3

Terménytípus-váltás hatásai ... 45-I-10

Terménytovábbító utóverő
- Beállítás
  - Szíj (ha van) ... 65-61
- Csere
  - Durva növény lécek (ha vannak) ... 65-64
  - Standard lécek (ha vannak) ... 65-63
  - Szíj (ha van) ... 65-62

Terméshozam | állapotjelző ... 45-O-8
Terméshozam | anyagáram ... 45-O-13
Terméshozam | Kalibráció minősége ... 45-O-7
Terméshozam | kalibrációs minőség kijelző ... 45-O-12
Terméshozam | minta rögzítése ... 45-O-8
Terméshozam | nem használt minták törlése ... 45-O-19
Terméshozam | összegyűjtött minták állapota ... 45-O-13
Terméshozam | rögzítési állapot ... 45-O-15
Terméshozam | súlyok egyeztetése ... 45-O-10

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Terméshozam | szerkesztés/kiválasztás kalibráció ... 45-O-16
Terméshozam | további beállítások ... 45-O-11
Terméshozam | további szerkesztések ... 45-O-18
Terméshozam | tömeg visszajelző ... 45-O-14
Terméshozam | visszaállítás ... 45-O-15
Terméshozam kalibráció ... 45-O-6
  Egy pontos ... 95-3
  Több pontos ... 95-3
Terméshozam kalibrálás
  Gumiabroncs gördülősugár kód módosítása ... 95-2
Tisztamag felhordó
  Beállítás
    Felhordó lánc ... 65-81
    Szíj ... 65-79
  Csere
    Szíj ... 65-80
  Karbantartás
    Kamera tisztítás ... 125-B-8, 125-N-3
    Nedvességszenzor tisztítása ... 125-G-20, 125-N-3
  Tisztítás
    Kamera ... 65-83
Tisztítás
  A gép kitakarítása (rendszeres) ... 115-2
  Gép tisztítása (Éves tisztítás és speciális termény betakarítása esetén) ... 115-9
Tisztító rendszer
  Beállítás
    Szíj ... 65-68
  Csere
    Szíj ... 65-68
  Lámpák cseréje ... 80-21
  Levegőjáratok ... 65-67
  Manuális tisztítóajtó
    Csigahajtómű ... 65-67
  Szerviz ajtó ... 65-67
  Tisztítónyílás
    Továbbítócsiga fogaskerekek (ha van a gépen) ... 65-67
Tisztító ventilátor fordulatszámának beállítása ... 45-P-41
Tolatókürt ... 90-6
Továbbfejlesztett PowerCast
  Csere
    Terítő tárcsák ... 70-27
Több kijelző ... 40-12
Többfunkciós vezérlőkar ... 45-B-4, 45-P-11
Többfunkciós vezérlőkar kezelőszervek beállítása ... 45-B-3
Töltő levegő visszahűtő
  Tisztítás ... 125-A-3, 125-B-7
Töltőcsiga terelő ... 75-8
Törekrosta
  Állító kapcsoló ... 65-74
  Általános célú törekrosta ... 65-72
  Beállítás
    Kétzónás állító ... 65-74
    Mellső törekrosta ... 65-71
    Motor ... 65-78
  Felszerelés
    Betétek ... 65-75
  Fix mellső törekrosta ... 65-71
  Hosszú fogú törekrosta ... 65-73
  Leszerelés
    Betétek ... 65-75
  Mérés ... 65-71
Törekrosta beállítás ... 45-P-42
Törekrosta hézag ... 45-I-16
Törekrosta/szemrosta/gyűjtőasztal egységek
  Nem szerelhető ... 65-78
Törőléc hézag ... 45-D-50, 45-O-25
Törőléc hézag kalibrációs eljárás ... 45-O-25
Törőléchelyzet visszaállás ... 45-D-42
Törött mag ... 45-A-20
Törött szem érzékenység ... 45-F-23
Tritikálé
  Termény beállítások ... 100-14
Túlzott kalászvisszahordás ... 45-A-10
Tűzoltó készülék ... 20-6, 20-7, 110-5, 110-6
  Ellenőrző lista ... 110-2
  Felszerelés ... 20-7, 110-6
  Feltöltés ... 110-3
  Használat ... 110-2
  Tűzmegelőzési javaslatok ... 110-1
  Vizsgálat ... 125-G-16

U

Univerzális csatlakozó
  Csatlakoztatás ... 55-33
USB-meghajtó
  Követelmények ... 40-28
  Legjobb gyakorlat ... 40-28
Utókezelő rendszer
  Vészhelyzeti SCR (szelektív katalitikus reduckció) hatástalanítása ... 35-3
Utóverő
  Beállítás
    Szíj ... 65-53
  Csere
    Kopóbetétek ... 65-59
    Szíj ... 65-54
  Ellenőrizze a terménytovábbító dob hajtóműben az olajat ... 125-G-10
  Eltömődés elhárítása ... 65-100
  Leszerelés
    Padló (ha van) ... 70-12
  Utóverő hajtómű olaj ... 125-J-4
  Zsírozza meg a csapágyakat ... 125-G-8, 125-G-9
Utóverő lécek (alapkivitelű)
  Csere
    Kopóbetétek ... 65-60
Utóverő lécek (nehéz termény)
  Csere
    Kopóbetétek ... 65-61

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Ü

Ülés kezelőszervek....45-P-20
Ürítőcsiga
  Beállítás
    A csiga helyzete 75-12
    Hajtólánc 75-11
    Tartóbölcső 75-12
  Csere
    Hajtószíj.... 75-13, 75-15
    Lámpa 80-21
  Karbantartás
    Zsírozza meg a függőleges ürítőcsiga alsó hajtóművet 125-G-5
    Zsírozza meg az ürítőcsiga felső hajtóművet 125-G-4
  Nyírócsavar 75-7
    Hely 75-7
  Reteszkar pozíciói 75-13
Ürítőcsiga bekapcsolás 45-O-24
Ürítőcsiga bekapcsolás kalibrációs eljárása 45-O-24
Ürítőcsiga hajtás kapcsoló....45-P-48
Ürítőcsiga ki-/behajtás kapcsoló....45-P-48
Üzemanyag
  A rendszer ellenőrzése 30-3
  A rendszer légtelenítése 125-O-12
  A tartály feltöltése 120-2, 125-O-6
  Az üzemanyagtartály szellőzőnyílásának ellenőrzése.... 30-4
  Biodízel 120-4
  Csere
    Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció).... 125-O-10
    Üzemanyag előszűrő és másodlagos szűrő....125-O-11
  Dízel.... 120-3
  Ellenőrizze az emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály szellőzőjét (végleges Tier 4/IV. szintű motorok) 30-5
  Feltöltés
    Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-3
  Kenőképesség 120-5
  Kezelés és tárolás.... 120-2
  Leeresztés
    Emisszió gondozó folyadék (EGF) tartály (végleges Tier 4/IV. szint) 125-O-4
    Vízleválasztós előszűrő.... 125-O-7
  Lezárószelep.... 125-O-6
  Öblítés
    Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció).... 125-O-9
  Tartály leeresztés.... 125-O-6
  Tisztítás
    Előtisztító.... 125-O-8
    Nagy teljesítményű üzemanyag előszűrő (opció).... 125-O-10
Üzemanyag rendszer
  A vízleválasztó ellenőrzése.... 125-G-2
  Cserélje ki a dízel kipufogógáz tisztító folyadék (DEF) szellőzőt 125-G-19
  Cserélje ki a másodlagos üzemanyag szűrőt ... 125-G-3
  Cserélje ki az elsődleges üzemanyagszűrőt..... 125-G-3
  Cserélje ki az üzemanyagtartály szellőzőt..... 125-G-19
  Dízel kipufogógáz kezelő folyadék (DEF) adagoló szűrő csere....125-K-1
  Ellenőrzés 30-3
  Légtelenítés 125-O-12
  Tisztítsa ki a dízel kipufogókezelő folyadék (DEF) tartály szellőzőjét....125-F-4
  Tisztítsa ki a vízleválasztós üzemanyag előszűrőt....125-B-6
  Tisztítsa ki az üzemanyag-előszűrőt....125-B-5, 125-G-1
  Tisztítsa ki az üzemanyagtartály szellőzőjét.....125-F-3
  Vizsgálja meg az üzemanyag előszűrőt.....125-A-6
Üzemanyag tárolása.... 120-2
Üzemanyag-ellátó rendszer.... 125-O-2
  Ne módosítsa.... 125-O-2
Üzemanyagszint jelző....45-P-46
Üzemanyagszűrők
  Szűrők, Üzemanyag.... 120-24
Üzemanyagtartály
  A szellőzőnyílás ellenőrzése.... 30-4
  Feltöltés 120-2, 125-O-6
  Leeresztés 125-O-6
  Lezárószelep.... 125-O-6
  Tisztítás
    A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2
Üzemi fordulatszámok (S760 és S770).... 140-1
Üzemi fordulatszámok (S780, S785 és S790)..... 140-3
Üzemóra....45-D-11

V

Vágóasztal
  Csatlakoztatás 55-36
  Leszerelés.... 55-36
Vágóasztal hajtó tengely fordulatszám....45-D-51
Vágóasztal működtető gombok 45-P-50
Vágóasztal szivattyúja
  Zsírozza meg a vágóasztal szivattyújának hajtótárcsa-csapágyát.... 125-G-5
Vágóasztal-hajtás....45-P-40
Válassza a Következő lehetőséget a manuális beállításhoz történő továbblépéshez....45-A-17
Válassza az alkalmazást az ICA módosítási beállításoknak a bemutatott megoldás szerinti alkalmazásához....45-A-11
Válassza ki a továbbfejlesztendő területeket.....45-A-4
Védőburkolat
  Tisztítás
    A gép kitakarítása (rendszeres) 115-2

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Véglehajtások
Csere
Olaj ... 125-J-3
Ellenőrzés
Olaj ... 125-G-11
Kenőzsír
Csapágyak ... 125-A-7, 125-B-2
Véglehajtás csuklók (Hillmaster™ gépek) ... 125-A-9
Véglehajtás tengelycsatlakozók (Hillmaster™ gépek) ... 125-B-9
Tisztítás
Véglehajtás tengelycsatlakozások ... 125-G-13
Ventilátor fordulatszám ... 45-K-4
Ventillátorszíj
Csere (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-7
9,0 L ... 125-P-1
Vészleállító kapcsoló ... 45-P-47
Vészüzemmód
ProDrive™ hajtómű ... 45-L-5
Vészvillogó
Csere ... 80-22
Vezérlés előnézet ... 45-D-19
Vezérlőrúd (opcionális) ... 70-13
Vezető tüske a hajtott kerékhez ... 85-21
videó
Kioldók ... 40-51
Videó ... 40-50
Videó alkalmazás
A kamerák beállítása ... 80-12
Biztonság ... 80-11
Videó interfész képesség ... 80-12
Világítás ... 45-P-37
A lámpák elhelyezkedése ... 50-1
Közúti lámpák ... 50-7
Beállítás
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) ... 80-17
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák ... 80-19
Fülke fényszórók ... 80-14
Fülke halogén világítás ... 80-15
Belépés a világítás alkalmazásba ... 45-M-1
Csere
Alsó közúti lámpa izzója (ha van) ... 80-16
Fénykibocsátó dióda (LED) lámpák ... 80-17
Forgó figyelmeztető lámpa ... 80-21
Forgófény izzó ... 80-20
Fülke belső világítása ... 80-22
Fülke fényszóró izzók ... 80-14
Fülke halogén izzó ... 80-15
Halogén izzó biztonsági szabályok ... 80-13
Hátsó vészvillogók ... 80-22
Helyzetjelzők/féklámpák ... 80-22
Ívfények ... 80-21
Kiegészítő munkalámpák ... 80-21
Magtartály lámpa ... 80-21
Műszerfal izzó (ha fel van szerelve) ... 80-16
Oldallámpák ... 80-21
Rostaszekrény világítás ... 80-21

Oldal

Szervizajtó munkalámpák ... 80-21
Tarlóvilágítás ... 80-21
Térképolvasó lámpa ... 80-23
Ürítőcsiga lámpa ... 80-21
Vészvillogó/helyzetjelző lámpák ... 80-22
Kilépő világítás ... 45-M-6
Lámpák főoldal ... 45-M-1
Munkalámpa 1. előbeállítás – távolsági fényszóró ... 45-M-4
Munkalámpa 1. előbeállítás – tompított fényszóró ... 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás – tompított fényszóró ... 45-M-3
Munkalámpa 2. előbeállítás—távolsági fényszóró ... 45-M-5
Munkalámpa kezelőszervek ... 45-M-7
Világítás késleltetés/idő túllépés ... 50-7
Világítás működtetése ... 45-P-22
VisionTrak™
Működési ellenőrzések ... 65-82
Vissza az optimalizáláshoz ... 45-F-13
Vízhűtő
A rendszer leeresztése ... 125-O-13
A rendszer téliesítése ... 125-O-15
Csere
Dobrosta meghajtószíj - Csere (Tier 2/Stage II)
13,5 L ... 125-Q-10
9,0 L ... 125-P-5
Forgó hűtőrács hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-18
9,0 L ... 125-P-10
Szívóventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-19
9,0 L ... 125-P-10
Szívóventilátor hajtott szíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
9,0 L ... 125-P-11
Változó fordulatú ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
9,0 L ... 125-P-12
Ventilátor hajtószíj (Végleges Tier 4/IV. szint)
13,5 L ... 125-Q-22
Karbantartás
Motor hűtőfolyadék cseréje ... 125-M-2
Tisztítás ... 125-A-3, 125-B-7
Vonószerkezet
Félautomata (opció) ... 90-18
Manuális (Alapkivitel) ... 90-17
Vontatás
Erőgép ... 90-17
Vontatás előre ... 90-18
Vontatás hátra ... 90-19
Vontatási mód
ProDrive™ hajtómű ... 45-L-4

Folytatás a következő oldalon

Oldal

Vontató horog
Hátsó..... 90-19
Mellső..... 90-18

Z

Zab
Termény beállítások..... 100-9
Zajszint..... 140-14
Zsír
Magas nyomásállóságú és többcélú..... 120-23